

پروفیسور. دکتور. وەدیع جوەیدە

**جولانەوہی نہتەوہیی کورد
بنەما و پەرەسەندانی**

لە ئینگلیزییەوہ: پروفیسور. ی. د. یاسین سەردەشتیی

سلیمانی 2008

ناوی کتیب : جولانه‌وهی نه‌ته‌وهیی کورد
نووسەر : پرۆفیسۆر د. وه‌دیج جووه‌ی‌ده
وه‌رگیڕانی له ئینگلیزییه‌وه : پرۆفیسۆر ی. د. یاسین سه‌رده‌شتیی
تیراژ : ۵۰۰ دانه
ژماره‌ی سپاردن : ۲۲۸۹ ی وه‌زاره‌تی رۆشنییری
شوینی چاپ : چاپخانه‌ی (سیما) ، سلیمانی
نرخ : ۷۵۰۰ دینار

نەم بەرھەمە پېشكەشە بە :

- ھەموو نەو رابەرانەى ۋەك پېشەۋا قازىى مەھمەد ۋ گاندى ۋ ماندىلا كاتىك چوونە سەر تەختى دەسەلات خۇيان ئېنەگۇپرا ۋ سەئاندىان كە خاۋەن رەۋشى بەرز ۋ گىانى مرقۇستانەن ۋ نەبوونە دىكتاتۇرى كۆپىر ۋ بازىگانىكى چاۋبرىسى بەسەر ئازار ۋ نەھامەتى رەش ورووتى گەنەكانىانەۋە .

- نەو قارەمانانەى نە زاب ۋ نۇرەمار ئوتى سوپاى توركى فاشىستىيان شكاند .

- نەو كورده ئازادىيخوازانەى نىزىكەى مانگ ۋ نىۋىكە نە زىندانەكانى رۇئىمى كۆمارى نىسىلامىيدا مانىان نە خواردن گرتوۋە .

- نوسەرى كوردۇستى راستىبىژى تورك بەرىز نىسماعىل بېشكچى .

- يادى نوسەرى نەم كىتپە رەۋانشار پىرۇفىسۇر دكتور ۋەدىع جۋەبىدە

ئىۋەرۇك

- گوتەى وەرگىر ۶
- پىشەكىي ۱۷
- بەشى يەكەم : پىشېنە يەكى جوگرافىي ، مېژوويى ، كەنتوورىي ۲۲
- بەشى دووهم : رىيىكخستنى كۆمە لايە تىي كورد ۷۱
- بەشى سېيەم : سەركوتكردنى رژیەم نېمچە ئوتتۆمەكانى كوردستان ۱۲۴
- بەشى چوارەم : شېخ عوبەيدوللاى نەھرىي ۱۶۹
- بەشى پىنجەم : كارىگەرىي شۆرشى توركە لاوھكان نەسەر نەتەوايە تىي ۲۲۴
- كوردىي
- بەشى شەشەم : سىياسەتى رووسىا نە حاست كورد ۲۵۳
- بەشى حەوتەم : كورد و جەنگى يەكەمى جىھانىي ۲۷۵
- بەشى ھەشتەم : ھەلومەرجى كورد نە توركىيا ، ئىيران و سورىا پاش جەنگى ۲۹۲
- يەكەمى جىھانىي
- بەشى نۆيەم : ئاۋزىيەكانى لىوای موسل و ھەولېر نە كوردستانى عىراق پاش ۳۲۰
- جەنگى يەكەمى جىھانىي
- بەشى دەيەم : شېخ مەھموود و سەرھەلدان و نەئاوچوونى ھاوپە يمانىيە تىي ۳۴۵
- باشوورى كوردىي نە كوردستانى عىراق پاش جەنگى يەكەمى جىھانىي
- بەشى يازدەيەم : دووھمىن را پەرىنى شېخ مەھموود ۳۹۶
- بەشى دوازدەيەم : شۆرشەكانى كورد نە توركىيا ۴۳۳
- بەشى سىيازدەيەم : را پەرىنى بارزانىي ۱۹۳۱-۱۹۳۲ ۴۸۶
- بەشى چواردەيەم : را پەرىنى بارزان بەرىيەرى مەلامستەفا (۱۹۴۲-۱۹۴۵) و ۳۸۹
- پەرەسەندنى رىكخراوھ سىياسىيە كوردىيەكان
- بەشى پازدەيەم : كۆمارە كوردىيەكەى مەھاباد ۵۱۵
- بەشى شازدەيەم : كېشەى كوردستان پاش كەوتنى مەھاباد ۵۶۱
- دەرئە نجام ۶۰۷

گوتەى وەرگىر

ئاشكرايه كە نەتەوايه تىي بەگشتىي پروسەيەكى مېژووكردە و لەگەل قۇناغە جياوازەكان و رەوتى رووداوەكانى ژيانى مروقاىه تىي كارلىك و ئالۇگۆرى بەسەردا دىت و لەقالبىكى چەقبەستوودا نامىنىتەوہ ، ھەربۆيە ئەستەمە بتوانىت بۇ نەتەوايه تىي ھەر نەتەويەك سالىك يان رووداويكى مېژوويى ديارىيىكراو خاترجەمانە بىرىتە خالى دەستپىكردى، بى ئەوہى جىگەى مشتومپرو پەسەندىكردى و رەتكردنەوہ بىت . چونكە نەتەوايه تىي ريشە و بنەماگەلىكى فرەى ھەيە ، كە ھىندىكىيان مېژوويەكى دىرىنيان ھەيە و لە كوونويى پروسەيەكى مېژووييدا دەخەملن و پاشتر بەرەو مەيىن دەچن . ئەوہش وادەكات نەتەوايه تىي ھەر نەتەويەك لە قۇناغە جياوازەكانى مېژوويى خۇيدا بە ئاست و تىن و تاو و پىگەيشتنى جياواز خۇى بنوئىت ، چونكە نەتەوايه تىي وەك چەمك ، ھەست و سۆز ، ھۆشيارىي ، گوتار و ئىدۇلۇژيا ھەروہا جولانەوہ ، بەيەك ئاست و لەيەك كات و بە يەك رەوتى نەگۆر خۇدەرناخەن .

لەو رووہشەوہ نمونەى مېژوويىمان ھەيە ، نەتەوہ و نەتەوايه تىي فەرەنسىي لەرۆژى ھەلکوتانە سەر قەلاى باستىل و شۆرشەكەى سالى ۱۸۷۹وہ دەستپىناكات ، بەلكو ريشەيەكى فرە قوولترى ھەيە . وىراى ئەوہى نەتەوايه تىي فەرەنسىي لە سەردەمە جياوازەكانى شۆرش و دواتر سەردەمى ناپليۇن و شەرەكانى و ھەروہا لەسەردەمى جەنگى يەكەمى جىھانىي و دواتر لە قۇناغى دىگولدا يەك شىوہ و رووخسار و نىوہروكى نەگۆر و لەقالبدراو نىن . گوتەيەكى وەھا بۇ ئەلەمانەكان و نەتەوايه تىي ئەلەمانىيىش راستە ، چونكە ئەو نەتەوايه تىيە لە سەردەمى بسمارك و لە سالانى جەنگى يەكەم و دواتر قۇناغى دەسەلاتى نازىتىي ھىتلەرىي يەك نۆرم و يەك فۆرم نىن و تايبەتمەندىيەكانىان لە يەكتر جياوازە . بەلام خالە ھاوبەشەكان لە تەواوى قۇناغەكاندا دەگونجىت پاراستنى بەرژەوہندىي ولات و يەكخستنى نەتەوہ و بەھىزكردى دەسەلاتى نەتەويەى و خۇشەويستى نىشتىمان و وەستانەوہ دژى ھەرەشە و مەترسىيەكانى سەر سەرورەيى و ژيانى نەتەويەى بەشىوہى جياواز خۇبىنوئىن . جگەلەوہى ھەلومەرج و تايبەتمەندىيەكانى ناوچە جياوازەكانى جىھان واىكردوہ نەتەوايه تىي نەتەوہكانىش لە قۇناغى جياوازدا خۇبىنوئىن و گەشە بکەن . بۇ نمونە نەتەوايه تىي ئىنگلىزىي پىش

ئەمەرىكىيەكانە ، نەتەوايەتیی گەلانی ئەوروپای رۆژئاوا پیش گەلانی ئەوروپای رۆژھەلاتە ، نەتەوايەتیی گەلانی ئەوروپا پیش گەلانی ئاسیا و ئەفریقا ، و پراي ئەوەی مەرج نیە رەگەزەکانی نەتەوايەتیی گەلانی ئەوروپا لە ئاسیا و ئەفریقا ریشەدارترو لە میژودا رەگ داکوتاوترین گەر بە پیچەوانەو نەبیئت .

سەبارەت بە نەتەوايەتیی کوردیی ، دەبیئت دان بەو راستییەدا بنیئت کە ریشە و رەگەزە پیکھینە رەکانی نەتەوایی کورد لە : رەگەز ، زمان ، کەلتور ، داب و نەریت . . . هتد بە قولایی میژودا رۆچوو و بە سەردەمیکی زۆر کۆن دەگەرینەو ، خۆشەویستی زید و شانازی بە خۆوەکردن و بەرگری لە خاک بەدژی پەلاماری بیگانەیی داگیرکەریش لە قۆناغە جیاوازەکانی میژووی کوردا نمونەیی هەیه . ئەحمەدی خانی لە شاکاری مەم و زین دا سئ سەدە لەوەپیش خۆشەویستی نیوان دوورەگەزەکە تیکەل بە خۆشەویستی زید و خاک دەکات و بەشیوەکی کوردانە لە هۆنراوەدا دایدەرپۆیئت ، هەرودەها پاشتر لەسەدی هەژدەیهەم و سەرەتای نۆزدەیهەمدا گوتاری کوردبوون و بەدەستەوگرتنی دەسەلاتی رامیاری و کارگیری لەلایەن کورد خۆیەو و ملنەدان بە خواستی بیگانەیی سولتان و شاهەنشا سەتەمکارەکانی تورک و عەجەم لە بەرھەم و گوتاری هیندیك لە هۆنەرائی کوردا دەردەکەوئیت . بەلام ئەوەی جۆلانەوہیەکی نەتەوایی رامیاری و کۆمەلایەتیی جەماوەری پیگەیشتووی کوردیی بە گوتاریکی نەتەوایی روتی ناشکرای سەربەخۆخووانەو تا نزیکەیی ناوہراستی سەدەیی نۆزدەیهەم سەریھەلداییت ، ئەوہیان میژو و نایسەلمیئیئت .

جۆلانەوہی نەتەوایی وەک دیاردەیهەکی رامیاری و کۆمەلایەتیی و ئابووری و رۆشنیری ھاوچەرخ ، دیاردەیهەکی جیھانی و بەرھەمی قۆناغی مۆدیرنەیی و لەسایەیی ئاکامەکانی قۆناغی رۆشنگیری و جۆلانەوہ ریفۆرمخواری ئاینیەکان و گۆرانکارییە ئابووری و کۆمەلایەتیەکانی پاش شوپشی پیشەسازی لە ئەوروپای رۆژئاواو سەریھەلدا و بناغەیی دامەزراندنی دەولەتی نەتەوایی ھاوچەرخ لەویو دەستپیکرد بەشیوەیکە کە سەدەیی نۆزدەیهەم بە (سەدەیی نەتەوايەتیی) ناوہبریئت و لەکۆتایی ئەو سەدەیی و سەرەتای سەدەیی بیستەمدا هەنگاویکی مەزنیان لەو رووہ ھاویشت و بەدریژی ئەو ماوہیەش کاریگری و رەنگدانەوہیان لە دەرەوہی خویان و لە ژبانی گەلانی ئاسیا و رۆژھەلاتدا و جیھانی نامۆدیرن هەبوو ، لەوانە گەلانی رۆژھەلاتی

ناوه‌پاست ، به کوردیشه‌وه ، ئەوانەى لەو کاتەدا لە سایەى دوو ئیمپراتۆریی گەندەل و پەكەوتووی عوسمانی و قاجارییدا بە پلەى جیاوازی گەشەکردنى ئابووری و كۆمەلایەتیی ،ژیانیان دەگوزەراندا . ئەو دوو ئیمپراتۆرییەى كه لە ئەنجامی پەيوەستبوونیان بە بازاړى سەرمايه‌دارى جیهانییه‌وه تا دههات وابەستەى ئابووریان بە دەولەتە زلهیژه سەرمايه‌دارەکانی ئەوروپای رۆژئاواوه پتر دەبوو ، لە رووی رامیاری و سەربازییەشەوه تا دههات ئەو زلهیژانە وروژمیان دەهینا و دەخزانە ناوچه‌که‌وه و دەستیان لە کاروباری ئەم دوو ئیمپراتۆرییە وەرده‌دا، کردبوویاننە نیمچه کۆلۆنییه‌ك و پیلانی ئایینده‌ییان بۆ قوتدانیان دادەتاشیی ، هیندیك لەو هیژانە لەریگای پەلامارو جەنگەوه هەولئى بەدیھینانی خواستە ئابووری و سەربازییە فراوانخواییه‌کانی خوێان دەدا و لەو روویشەوه جەنگە زۆرو زەوه‌نده‌کانی روسیا-عوسمانی و روسیا-قاجاریی لە سەدهى نۆزده‌یه‌مدا نموونه‌یه‌كى زەقن.

كاتیك سەیری میژووی نوئی كوردستان دەكەین هەر لە سەرەتای سەدهى نۆزده‌یه‌مه‌وه و بەرەوسەر هەولئى ژمارەیه‌ك گەورەپیاوانی كورد دیته‌بەرچاو بۆ وه‌ستانه‌وه بە دژى دەسه‌لاتدارانی عوسمانی و قاجاریی ، بەتایبه‌تیی لە نیوهى یه‌كه‌مى سەدهى نۆزده‌یه‌مدا كاتىك ئەو ئیمپراتۆرییانه‌ خوایاری ئەوه‌بوون لە پیناوی دەرچوون لە قەیرانە سەختە‌كان و خۆگورجکردنەوه بە دژى سەرمايه‌دارى ئەته‌وه‌یى ئەوروپیی لە دەرەوه، بەدژى خواستی رزگارییخوایانەى گەلانی بیدار و رابووی نیو ئیمپراتۆرییه‌كه‌ لە یونانی ، سلاقیی ، نەرمەن و پاشتر عەرەب و كورد ، بەناوی ریفۆرم و چاكسازییەوه دەسه‌لاتیكى سەنترالیستی بەهیز دابمە‌زینن كه یه‌كیتی و سەر‌وه‌ریی ئیمپراتۆرییه‌كه‌ لە سایەى چینی دەرە‌به‌گیی-نیمچه‌سەرمايه‌دارى توركیى تازه‌پیاكه‌وته‌ى وابەستە‌دا لە ئەسته‌مبول بپاریزیت .لیرەوه تیكرای سەدهى نۆزده‌یه‌م پيشانده‌رى زنجیره‌یه‌ك راپه‌رین و رووبه‌روو بوونه‌وه‌ى خویناوییه‌ لە میژووی كوردستاندا ، ئەو راپه‌رینانەى لە زۆریه‌ى كاتدا سەده‌ها كوردی تیدا بەشداربوون ، ئەوانەى لە رووی میژووییه‌وه دەتوانینن بیه‌كەین بە دوو قۆناغە‌وه ، یه‌كه‌میان قۆناغی بەرگرییه‌ كه تیدا میره‌ دەسه‌لاتخوایه‌ میراتگره‌كانی كورد لە كاتی جیاوازا هەولیاندا لاوازی و پە‌پووتیی ئیمپراتۆرییه‌كه‌ بە قازانجی چه‌سپاندن و فراوانکردنى دەسه‌لاتی خوێان بقۆزنه‌وه و بەرگریی لەو دەسه‌لاته‌ ره‌وايه‌ى خوێان به‌رووی پەلاماری سەنترالیستگه‌رای دەسه‌لاتدارانی توركه‌ عوسمانییه‌كان بکەن .ئەو

راپەرىنەنەي لەبەر زۆر ھۆكاری ناوھكیی و دەرھكیی شكستیان خوارد .قۇناغى دووم ، قۇناغى رزگاری و كۆتایىپپىنەنە بە ستەمى راستەوخۆى بیگانەى تورك و عەجەم لە كوردستان و پاشتر بەدەستەوگرتنى دەسلەتدرايەتیی نەتەویبە لە سەرخابى كوردستان و دامەزراندنى دەولەتى نەتەویبە .

شایەنى باسە لەپاش شكستی جولانەوی بەرگریى میرە میراتگرەکانى كورد و رووخاندنى میرنشینە نیمچە سەبەرخۆكانى كوردستان ، گەلى كورد لەلایەن بیگانەى داگیركەرەو بە دېندانەترین شیوہ ستەمى رامیاریى ، كارگېریى ، ئابووریى ، كۆمەلایەتیی و نەتەویبە سەردا سەپینراوہ و بە نامرۆقانەترین شیوہ لەرووی مادیی و مرۆبیەوہ بە قازانجى فەرمانرەوا بیگانە كوردكۆژەكانى پایتەختەكانى دەولەتە داگیركەرەكانى كوردستان دادەدۆشریت . ھەربۆبە بەرھەلستیی و سەنگەرگرتن و خۆراتەكاندن لەكۆتى بیگانە و ھیرشى دېندانەى نەتەوی داگیركەر چیرۆكى ئەو قۇناغە میژوویبە كە نەتەوايەتیی كوردیی و زۆربەى نەتەوايەتیی گەلانى دیکەى ناوچەكەى تیدا خەملىوہ ، ئەوہى جیگەى بايەخە ئەو راستییە كە نەتەوايەتیی كورد جگە لە مەملانى و رووبەروو بوونەوہى داگیركەرانى دەولەتە ئیمپریالیستەكانى رۆژئاوا، بە تايبەت بەرىتانيا ، تووشى داگیركارییەكى سەختى ھەرىمیی و ئیوخۆییش بووئەتەوہ ، بە تايبەتیی لەلایەن چینی فەرمانرەواى نەتەوہ پەرسى تەنگەتیلەى رەگەزپەرسى فارس و تورك و دواتر عەرەبەوہ ، ئەوانەى دەولەتى نەتەویبەى خویان لەسەر بناغەى كاسەسەرى پەرىنراوى كورد بنیاتنا و بۆ تواندەنەوہى كورد لە بۆتەى نەتەوہى زالدا ھیچ رىگەيەك نەماوہ بە جینۆسایدیشەوہ نەيگرنەبەر .

ھەر لە سەدەى نۆزدەيەمیشەوہ ، فاکتەرى ئیودەولەتیی لە ژيان و چالاکییەكانى نەتەوہكانى رۆژھەلاتى ناوہراستدا ئامادەیی ھەيە . كوردستان لە سۆنگەى گرنكى شوینی ستراتییى لەلای دەولەتە زلھیزە سەرمایەدارەكانى ئەوروپا جیگەى بايەخ بووہ . ئەو دەولەتانەى ھەمیشە بەدوای بەدیھینانى بەرژەوہندییە ئابووریى و رامیاریى و قازانجە مادییەكانیانەوہ بوون و كردوویانەتە ستاندرى مامەلەكردنیاں لەگەل ھیزە خۇمالییەكانى ناوچەكە ، لەوانەش نەتەوايەتیی كورد كە نەیتوانیوہ بییتە ھیزیكى مەزنى ئەوتۆ زلھیزەكان راستەوخۆ لەگەلیدا مامەلەكەن . لەلایەكى دیکەوہ مەملانیى زلھیزەكان بۆ پاراستنى ھاوسەنگیى رۆژھەلاتى ناوہراست و ھیشتنەوہى یەكپارچەیی ئیمپراتۆرییە

داپزاوه‌کانی عوسمانیی و قاجاریی ، تیکرایی جولانه‌وه‌کانی کوردی خستوتته سه‌نگه‌ری دژ به به‌رژه‌وه‌ندی رامیاری و ستراتژیی و مادیی زلهیزه‌کان ، به چه‌شنیک و پرای نه‌وه‌ی هه‌میشه رابه‌رانی جولانه‌وه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م و پاشتریش نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیسته‌م خوازیری په‌یوه‌ندیگرتن به زلهیزه‌کانه‌وه بوون و چاویان له هاوکاریی نه‌وان بووه پشتگیریی کیشه‌که‌یان بکه‌ن ، یان لانی که‌م له و مملانییه‌ی نیوان کورد و ده‌سه‌لاته بیگانه داگیرکه‌ره‌کانی کوردستان بیلیه‌ن بن ، که‌چی نه‌وان قازانج و ده‌ستکه‌وته‌کانیان له هاوکارییکردنی گه‌رمی دوژمنانی نه‌ته‌وایه‌تیی کورد و داگیرکه‌رانی کوردستاندا بینیه‌ته‌وه . هه‌ر بویه که‌مترین سه‌رنج له‌میژووی نه‌ته‌وایه‌تیی کورد به‌روونی نه‌و راستییه‌مان بو ده‌سه‌لمیئیت . بو نمونه ، کۆمپانیای ئینگلیزی هیندی رۆژه‌لاتی له به‌غدا رۆلیکی مه‌زنیان له نه‌هیشتنی ناکۆکییه سنوورییه‌کانی عوسمانیی و قاجاریی له‌سه‌ر حسابی کورد بینی و به‌وه‌ش ریگه‌یان بو رووخاندنی میرنشینی بابان ره‌خساند . هه‌روه‌ها روسه‌کان و به‌ریتانییه‌کان رۆلی گه‌وره‌یان بینی له هاوکارییکردنی عوسمانیی و ئیرانییه‌کان بو لیّدانی میری سوژان و رووخاندنی میرنشینه‌که‌ی . خو راستکردنه‌وه‌ی نه‌ستورییه‌کان به‌رووی به‌درخان به‌گی بوژان و هاندانی عوسمانیییه‌کان بو هیرشکردنه‌ سه‌ر میرنشینه‌که‌ و له‌ناویردنی ده‌ستی به‌ریتانییه‌کانی به‌ناشکرا تیدا بوو . روسه‌کان و به‌ریتانییه‌کان هه‌ریه‌که به‌جوړیک رۆلیان له مایه‌پووچبوونی راپه‌رینه‌که‌ی یه‌زدانشیردا بینی که له‌کاتی جه‌نگی قره‌مدا قه‌وما . خو میژووی راپه‌رینه‌که‌ی کورد له سالی ۱۸۸۰دا به‌ریبه‌ری شیخ عوبه‌یدوللا به‌روونی رۆلی نه‌رینی هه‌ریه‌که له روسیا و به‌ریتانیامان بو دهرده‌خات که‌ چۆن و بوچی دژی ئامانجه‌ نه‌ته‌وایه‌تییه‌کانی کورد وه‌ستاونه‌ته‌وه‌، راستییه‌کی وا که له ته‌واوی میژووی نه‌ته‌وایه‌تیی و جولانه‌وه‌ی نازادیخوازی کورد له سه‌ده‌ی بیسته‌میشدا ئاماده‌یی هه‌یه .

به‌ریتانییه‌کان و فه‌ره‌نسییه‌کان که له پاش جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیی به‌گویره‌ی په‌یمانی ژیربه‌ژیری سایکس-پیکۆ نه‌خشه‌ی رامیاری رۆژه‌لاتی ناوه‌راستیان به‌پیی به‌رژه‌وه‌ندییه کۆلۆنیالییه‌کانیان دارشته‌وه و به‌هیچ جوړیک به‌رژه‌وه‌ندییه نه‌ته‌وایه‌تییه‌کانی کوردیان له‌به‌رچاو نه‌گرت ، به‌وه‌ش گه‌وره‌ترین دهرفه‌تیان له ده‌ست جولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد دهرکرد تا بتوانیئیت پاش هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی ئیمپراتۆرییه سته‌مکاره‌کانی عوسمانیی و قاجاریی، ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی خو‌ی له‌سه‌ر خاکی کوردستان

دابمەزىنىت . پاشترىش لە رىگەى ھاوکارى داگىرکەرانى كوردستان و ھىنانە سەرکارى رژیى بەکرىگىراو و وابەستە لەو ولاتانەى كوردیان بەسەردا بەخشرايەو ، ھەرھەرا پىشتگىرى تەواى چالاکیەکانیان و ئاراستەکردنى بە دژی ھەر خواستىك و جولانەوہیەكى نەتەوہى كوردى لە رىگەى پەيمانى دوو لایەنە و چەند لایەنەى وەك (سەعد ئاباد) لە سالى ۱۹۲۷ ، ھەولى بەدەستھىنانى بەرژەوہندى خويان دەدا . پاش ھەلگىساندى جەنگى دووہى جىھانىش ، شورەويەکان و ئەمەرىکیەکانىش ھاتنە ناو کىشەکەو ، لەئاکامى ئەم قوناغەى جەنگى سارد و مەملانى زلھىزەکان دا نەتەوہى كورد تووشى نەھامەتیی و کارەساتى مەزن بوو ، ھەموو ئەو ھەولانەى بۆ ئازادى كورد و بەدەستەوگرتنى دەسەلاتى نەتەوہى دران ، لە لایەن داگىرکەرانەو و بە پىشتگىرى زلھىزەکان ، بەتایبەت دەولەتە سەرمایەدارەکانى ئەوروپاى رۆژئاوا مایەپوچ کران . ھەر لە روخاندنى کۆمارە ساواکەى مەھاباد پاش نىکەى سالىک لە دامەزراندنى ، ھەرھەرا لەئانکدا خنکاندى جولانەوہ چەکارانەکەى کۆمىتەى شوپشگىرى حىزبى دىموکراتى كوردستان لە سالى ۱۹۶۷-۱۹۶۸ ، تا نەتەوہى تالىپکردنى شوپشى چوارەسالى ئەیلول لەسالى ۱۹۷۵ بەفەرمانى خويى ھەزارەلاوى كورد و پاشترىش چاوقاندى زلھىز و رىكخراوہ نۆدەولەتییەکان كە ئەوان ئاراستەکەرىن لە پرۆسەى کۆمەلگۆرى و جىنۆسایدى كورد بە ھۆى بەکارھىنانى قەدەغەترىن چەكى کۆکۆرى كىمىيى و بايەلوچییەو . ديارە پەيمان و رىکەوتننامە دوو قۆلىکانى ھاوشیوہى (رىکەوتننامەى جەزائر) و چەند قۆلییەکانى وەك (پەيمانى بە غدا) و پاشتر (سەنتۆ) ھەموو ئەوانە ئەو راستییە دەرەخات كە نەتەوایەتیی كوردى قوربانىیەكى ھەمیشەى مەملانى نۆدەولەتیی و پىشتگىرى بەرژەوہندىخووانەى زلھىزەکانى ئەوروپا بوو لە داگىرکەرانى كوردستان و پرۆسەى کۆمەلگۆرى كورد .

شایەنى باسە لە ئاکامى پرۆسەى مێژوویى داگىرکارى و تالانکارى كوردستان لەلایەن بىگانەگەلیكى فرەكەلتوورەو ، بەتایبەت شەپۆلى خیلە عەرەبە شىرتیژە لەبەرسامردووەکانى ئىسلامى لە چارەكى دووہى نيوہى یەكەمى سەدەى حەوتەمى زاینى و دواتر شەپۆلى خیلە تورکەکان تالانخووانەکان لە ناوہراستى سەدەى یازدەھەم و پاشتر مەغولە سەرەتایىەکان كە لە قوناغى دەرنايەتییى ژيانیان دەگوزەران لە سەدەى سىازدەھەم، ئەوانەى بەچەند شەپۆلىك كۆللەئاسا روویان کردە ناوچەكە . ھەموو ئەوانە

جگه له وهی دابرا نیکی میژوویی مه زنیان له نیوان کورد و رابردوویدا پیکهینا ، گورزیکی کاولکهری مه زنیشیان سره وانده ژیرخانی ئابووری کوردستان ، ئەمه وێپرای نه فرهتی جوگرافیا که ئەو نیشتمانەیی به زنجیره یهك چپای سهخت دهوره داوه و دابرداپری کردوه بو چهند هه ریمیک که په یوه ندیی و هه موو ئالوگورپکی له نیوانیاندا تا ئەوپه پری ئەسته م کردوه . ئەمانه چهند تاییه تهمه ندیه کی میژووییان به کورده وه لکاندوه که کاریگه ریه کی یه کجار نه رینی له نه ته وایه تیی کوردیی کردوه . چونکه ئەم هۆکارانه بوونه ته هوی ئەوهی کورد ده سه لاتیکی رامیاری میژوویی درێژخایه ن و دانه چپراوی خاوه ن سه روهریی ، شارستانیه تیی نه ته وه یی پته وی تاییه ت به خووی ، ئابووریه کی به هیز و وێژه یه کی نووسراوی کۆنی نه بیته و زمان و که لتووری تووشی شیواندن و په لامار بیته وه . بیگومان ئەوهش وایکردوه تاراده یه کی زۆر نه ته وایه تیی کوردیی له رووی هه ست و هۆشیاری و گوتار و هزر و تیۆریزه کردنه وه کال و کرچ و له رووی زه فکردنه وهی ناسنامه ی نه ته وه یی و ئاستی په یوه سه ته گیی نه ته وه یی و زالبوونی به سه ر په یوه سه ته گیی له کالییه عه شیره تیی و ته ریه تیی و هه ریمچیتیه وه لاوازی بیته ، ئەوهش دیارده ناله باره کانی وهک : دووبه ره کی نیوخۆ ، گه له جاشایه تیی ، بیگانه په رستی و خو به که مزانی له به رده م بیگانه ، ریزنه گرتن له خه بات و خوینی تیکۆشه رانی نه ته وه یی راسته قینه ، بی پلاتفوومی و کاری هاوبه شی راسته قینه ی نه ته وه یی ، لاوازی روئی بو رجوا ی نیشتمانی و بازار له جولانه وه ی نه ته وایه تیی ، قه رقه پ له هه مبه ر بازرگانیی کردن به کی شه ی نه ته وایه تیی .. هه ند لیبکه ویته وه .

سه باره ت به ئایین و په یوه ندیی به جولانه وه ی نه ته وایه تیی کوردیه وه ، میژووی جولانه وه کوردیه کانی سه ده ی نۆزده و بیست ئەوه ده سه لمینن که ئەو جولانه وانه ئایینی نه بوون و به رنامه ی ئایینیان نه کردۆته ئامانج . گه لی کورد له پیش هاتنی عه ره به داگیرکه ره موسولمانه کان بو ناوچه که له سه ر ئایینی جیاوازی بوون و کوردستان زۆربه ی کات له پرووی ئایینییه وه هیترو جین بووه . گه لی کورد هه ر له سه ده ی حه وته مه وه تا چاره کی یه که می سه ده ی بیسته م له سایه ی ده وله تیی تیۆکراتیی خه لافه تدا گوزه راندوو یانه ، له گه ل گهنده لبوون و په رپووتبوونی خه لافه تی عوسمانیی له کۆتایی سه ده ی هه ژده و سه ره تای سه ده ی نۆزده یه مه وه ، جولانه وه کوردیه کان له پینا و جیکیرکردنی پاراستنی ده سه لاتی لۆکالیی و په ره پیدانی دژی ده وله تی خه لافه ت

سەريانەھەلدا ، ئەو جولانەوانەھى كە پشتگىرىيەكى تەواۋى تويۇزى ئايىنىي لە كوردستاندا بۇخۇي رانەكېشا ، چونكە ناۋى سولتان و خەلىفەھى موسولمانان لاي رۇحانىيانى سوننەھى كورد ئەۋەندە مەزن بوو كە ئامادە نەبوون نەك ھەر خۇيان تىكەل بە جولانەۋەكان بن ، بەلكو دلى خەلكانى دىكەشيان لى سارد دەكردەۋە ، لەم روۋەۋە دەگونجىت (مەلای خەتى) ناۋىك بىت بە گويچكەھى زۆربەھى كورد ئاشكرايىت . شايەنى باسە دەۋلەتى عوسمانى پايەھەكى مەزنى لەسەر دەزگای ئايىنىي دامەزراۋو كە موچە و بەراتى مەلا و رۇحانىيەكانى دەدا و رۇحانىيانى دەۋلەتى عوسمانىي ۋەك رۇحانىيانى شىعەھى ئىرانىي دەزگايەكى ئايىنىي سەربەخۇيان نەبوو . وپراي ئەۋەش راپەرىن و جولانەۋە لە ناۋچە جىاۋازەكانى كوردستاندا دژى دەسەلاتى گەندەلى خەلافەتى عوسمانىي و شاهەكانى قاجار بەردەۋام بوو . بەتايىبەتى گەر سەيرىكى جولانەۋەكەھى شىخ عوبەيدوللا بگەين بە روۋنى بۇمان دەردەكەۋىت وپراي ئەۋەھى شىخ خۇي پىاۋىكى رۇحانىي و ئاينپەرۋەرىكى كەموئىنە و خواپەرسىتىكى دروستكارە ، كەچى گوتارى راميارىي شىخ نەتەۋەيى و كوردستانىيە و ئامانجى رزگاركردن و يەكخستنى خاك و بەدەستەۋەگرتنى دەسەلاتى مىللىيە و دەسەلاتدارانى خەلافەت بە سەرچاۋەھى نەھامەتییەكانى گەلى كورد لەقەلەم دەدات .

پاش بەزىنى دەۋلەتى عوسمانىي لە جەنگى يەكەمى جىهان و شكستى ئايدۇلۇزىيە خەلافەت و ھەلۋەشاندەۋەھى ئىمپىراتورىيەكە ، گەلانى ناۋچەكە ھەرىكەيان پەلەپروژىيە دامەزاندنى دەۋلەتى نەتەۋەيى خۇيان بوون . كوردىش كە ئاگرى جەنگ ھەلىقراچاندبوو ، پاش جەنگ شەتەك و برىندار و كاس ، بەپەلە كەۋتەخۇي لەپىناۋ دامەزاندنى دەۋلەتى نەتەۋەيىدا . سەرچەم ھەول و جولانەۋە و تىكۆشانەكانى كورد لەپىناۋى دامەزاندنى دەۋلەتى نەتەۋەيى بوون و بنىاتنانى دەۋلەتى تىۋكراتىي ئايىنىي لەبەرنامە و ئامانجى ھىچ لايەكىاندا نابىنرىتەۋە . رابەرانى كوردى ۋەك سىمكۆ ، شىخ مەحمۇود بەرزنجىي ، مەحمۇودخان دزلىي ، شىخ ئەحمەد ، سەيد تەھا و برايانى بەدرخاننى نەتەۋەخۋازبوون و لەپىناۋ سەربەخۇيى كوردستان تىكۆشاۋن . تەنەت راپەرىنەكەھى سالى ۱۹۲۵ یش بەرنامەھى كۆمەلەھى سەبەخۇيى كوردستان بوو ، راكىشانى كەسايەتىي ۋەك شىخ سەئىد و ختووكەدانى سۆزى ئايىنىي بۇ راكىشانى زۆرتىن ژمارە لە خەلكى كورد و نەيارانى مستەفاكەمال و پارتى كۆمارىي گەل بوو . لەۋەش زىاتر ھەر

لەنیووی یەكەمی سەدەدی بیستەمدا دوو ئەزموونی فەرمانرەوایی کوردیی لە باشوور و رۆژھەلاتی کوردستان دەرکەوتوون کە حکومەتەکە ی مەلیک مەحمود لە سلیمانیی ۱۹۲۲-۱۹۲۳ و کۆماری میلییی دیموکراتی کوردستان ۱۹۴۶، کە ھەردووکیان نەتەوایی و نیشتمانیی بوون . لەلایەکی ترەو داگیرکەرانی کوردستان ھەمیشە ئایینیان وەك نامرانیك بەکارھێناوہ بۆ دژایەتییی بیی نەتەوہخوازیی و سەربەخۆخوازیی لەنیو کورددا ، ئەوانە بەردەوام ئایەتەکانی وەك "واعتصموا بجل الله جميعا ولا تفرقوا" ، "انما المؤمنون اخوة" و فەرموودەیی دروستکراویان سەبارەت بە خۆشەویستی عەرەب و عەرەبایەتیییەوہ کردۆتە بنیشتەخۆشەیی سەرزمانیان . لە ھەمووی سەیرتر ئەو وینەییە کە مستەفا کەمالی دینسز و ھۆمۆسیکسوال بە میزەر و جلی مەلایەتیییەوہ دەرکەوتووہ ، ئەو کاتەیی بەنیو کوردە ساویلکەکانی باکووردا دەگەرا تا پارەیان بۆ دامەزراندنی دەولەتیکی تورکیی کوردکوژی کۆیکاتەوہ ، ھەرەھا ئەو بانگەوازانەیی بە ناوی جیھاد و ئیسلامەوہ دەیانکرد تا لیوای موسڵ لە بندەستی ئینگلیزەکان دەریین . لەمیژوودا زۆرجار گەرەبپاوانی کورد بە سویندی درۆ و قورئانی مۆرکراو ھەلخەلتینراون و لەناوبراون .

لەراستییدا ھیندیك نەتەوہی وەك عەرەب ، جوو ، ئییرلەندی بە چەشنیکی سەیر لەپینا و خۆجیاکردنەوہ و کۆکردنەوہی ئەندامانی نەتەوہ و ھاندان و ئاراستەکردنیان بۆ بەجیھانی ئەرکە نەتەوایەتیییەکانیان ، نەتەوایەتیییەکانی تیکەل بە ئاینیان مەزھەب کردووہ ، بەمجۆرە نەتەوہخوازیی و ئایینیپەرستییان کردۆتە دوو رووی یەك دراو . دیارە ئەوہی بۆ ئەو نەتەوانە لواوہ ، ھیچ کات بۆ کورد نەلواوہ و نالویت ، چونکە ئیسلام کە ئاینی بەشیکی گەرەبی نەتەوہی کوردە ھەلقولای ریالیتە و ناوجەرگەیی کۆمەلگەیی عەرەبیییە لە رووی زمان و گوفتارەوہ بە کورد نامۆیە .

شایەنی باسە گوتاری نەتەوایەتییی کوردیی بەدریژییی میژوو کەموکورتی زۆربووہ و ھەلومەرجی نەشە و گەشە و پیگەیشتنی بۆ نەرەخساوہ ، ئەو گوتارە لە واقعیکی وادا سەری ھەلداوہ کە سەرەتاییترین بنەماکان و کردارەیی ھیومانیزم، لیبرالیزم ، پلورالیزم ، سیکیولاریزم ، تۆلینرانسیزم و دەولەتی یاسا و کۆمەلگەیی مەدەنیی تیدا نەبووہ ، بەلکو بە پیچەوانەوہ دیسپۆتیزم ، تیۆکراتیی ، ئۆتۆکراتیی و میلیتاریستی و کانیاالیزم و دیکتاتۆریی و تۆتالیتاریزم سەرتاپای ژیاانی رامیاریی و کۆمەلایەتییی دەولەتانی داگیرکەری کوردستانیان تەنیوہ . ھەربۆیە پیویستە گوتاری

نهتهوايه تيبی کوردیی له رووی تیۆر و پراکتیکه وه به رووی هزره هاوچه رخه کانی مروّقایه تیبیدا بکریته وه و نه رکی کۆمه لایه تیبی هه مه جۆر بگریته ئه ستۆ و له قوئاغه کیویله یی و سه ره تاییه که ییدا نه چه قییت و نوی بیته وه و ئیکسپایه رنه بییت .

خوینهری نازیز ، ئەم به ره مه وه رگریپراوی کتیبه که ی (پرۆفیسۆر دکتۆر وه دیع جویده) یه و له بنه پره تدا نامه ی دکتۆراکه یه تی که سالی ۱۹۶۰ پيشکەشی به شی هاوولاتییبیوون و کاروباری گشتیی له زانکۆی سه ره کۆسه ی کردووه ، که یه کیکه له زانکۆ ره سه ن و دیرینه کانی ولاته یه کگرتووه کانی ئەمه ریکا و له سالی ۲۰۰۶ دا وه ک کتیب له لایه ن ده نگی چاپی سه ره کۆسه وه بلاوکراوه ته وه . له راستییدا ئەم کاره یه کیکه له ره سه تترین و ئەکادیمیترین و پرزانیاریترین کۆلینه وه که به زمانی ئینگلیزی له سه ر بنه ماکان و په ره سه ندنی کیشهی نه ته وایه تیبی گه لی کورد ئەنجام درا بییت وه ک یه ک له سه رچاوه کلاسیکییه کان له قه له م ده دریت .

وه دیع کۆری ئیلیاسه و له بنه ماله ی ناسراوی جویده یه له خیزانیکی کریستیانیی عه ره بیی زمان له ده ورانی سه ره تای داتاشینی ده وله تی عیراقي هاوچه رخدا له شاری به سه ره له دایک بووه ، پاشتر خیزانه که یان رووی کردۆته به غدا و وه دیع قوئاغه کانی خویندنی له به غدا به سه رکه وتوویی ته واو کردووه و پاشتر له سالی ۱۹۴۲ دا کۆلیجی مافی له زانکۆی به غدا ته واو کردووه . ناوبراوی ئه وه ی دوای ته واوکردنی کۆلیج کاری پاریزه ریی بکات ، هه ولی دامه زراندنی داوه له وه زاره تی (ته موین /خۆراک) بووه ته کارمه ند و وه ک پشکنه ر راژه ی کردووه و له کۆتایی سالانی جهنگی دووه می جیهانییدا بۆ راپه راندنی کاره که ی سه ردانی شار و شارۆکه کوردییه کانی له عیراقددا کردووه ، پاشان له کۆتایی سالی ۱۹۵۲ دا له عیراق چووه ته ده ر و رووی له ولاته یه کگرتووه کانی ئەمه ریکا کردووه . پاش خویندن و ته واوکردنی نامه ی دکتۆراکه ی له سالی ۱۹۶۰ ، په یوه ندیی به زانکۆی ئیندیاناوه کردووه و بۆته دامه زرینه رو سه رۆکی به شی زمانه کان و ئەده بیاتی روژه له لاتنزیک و وه ک پرۆفیسۆریکی میژوو تا خانه نشینیوونی له سالی ۱۹۸۵ دا له وه به شه راژه ی کردووه . دواتر چۆته زانکۆی کالیفورنیا له سانت دیاگو و وه ک پرۆفیسۆریکی میژوو راژه ی کردووه .

د. وه دیع ویپرای ئه وه ی بۆخۆی کورد نیه و له ولاتیکی وه ک ئەمه ریکای ئەندا زیاری په یمانی به غدا و له هه مان ئەو سالانه دا له سه ر کیشهی کورد کاری کردووه ،

ویپرای ئەوەی زۆربەى سەرچاوەکانى رۆژئاوايىن و تىپروانىنىكى تايبەت و ديارىيکراويان
 لەهەمبەر پرسى کورد هەيه ، بەلام ئەو وەك کۆلەرىكى رەسەن و شارەزا و ئەکادىمىيى ،
 هەولیداوه چەندەى توانىيىت سەرچاوه کوردییهکان و عەرەبىیهکان لەسەر کورد بەسەر
 بکاتەوه و بەسەلىقه و گىانىكى زانستىانهوه ، بەلىکدانەوهى ورد و هەلپىنجان و رامانى
 قوولەوه سەبارەت بەو پرسە و رووداوهکانى کۆلىنەوهیهكى نایابى پىشکەش کردووه و
 ئەنجامگىرى ورد و دروستى پىشان داوه . گەلىک لە نووسەران و بايهخداران لە
 رابردوودا و تائىستاش پىيان وايه و بلاویدەکەنەوه که نەتەوايهتیی کوردیى تەنیا
 کاردانەوهى توێژىيى بالادەستى کۆمەلگەى کوردەوارىيه دژى مۆدىرنە و رىفۆرمى
 کارگىرپىيه و لە دەمى لاوازی دەولەتى ناوەندىيى و بە پالپشتىيى بىگانه ئەروپىيهکان
 جاروبار خۆدەنوێنىت ، بى ئەوهى باس لەو هزرە گىپر و ئاکارە رەگەزپەرستانەيه بکەن که
 ئەو مۆدىرنە شەل و شکستە و رىفۆرمە وىرانکەرترەى لەلایەن دەسەلاتى بۆرجوا
 مىليتارىستى شۆفىنىستى تورك و فارس و پاشتر عەرەبەوه پىي ئەنجامدراوه و چۆن ئەو
 لىکدانەوه نازانستىيهيان کردۆتە سەرپۆشىيى رىزو و تاوانى کۆمەلکۆژىيى و
 جىنۆسایدى کوردیان پى داپۆشيوه . وەدىع جوهدىه لەم کارەيدا زانستىيانە
 دەيسەلمىنىت که نەهامەتیی و نازارەکانى کورد رىشەيهكى قووليان هەيه ، نەتەوايهتیی
 کورد جولانەوهیهكى رەسەنە و پرسى کورد پرسى خەباتە دژى سىپىنەوهى ناسنامە و
 چەوسانەوه و هەلاوردن ، جولانەوهى نەتەوهى کوردیش جولانەوهیهکه بۆ رزگارکردنى
 خاک و بەدەستەوهگرتنى دەسەلاتى نەتەوهىيى . هەربۆیه جىگەى سەرسوڤمان نیه که پاش
 ئەوهى لە سالى ۱۹۹۹دا لە توركيا ئەو کارەى د. وەدىع بۆ زمانى توركىيى وەرگىرا و چاپ
 و بلاوکرايهوه ، دەسەلاتدارانى فاشىستى تورك بەپەلە کەوتنەخۆ سانسۆريان خستەسەر
 فرۆشتنى کتیبەکه و لە کتیبخانەکان کۆيانکردەوه و زىندانىيان کرد .
 لە کۆتايىیدا بە ئەرکى خۆمى دەزانم سوپاسىيى گەرمى هەردوو براى ئازىز (کاک سەدىق
 سالىح و مامۆستا رەفىق سالىح) بکەم که هانىاندام ئەم کارە بايهخدارە بۆ زمانى کوردىيى
 وەرگىپریم و کۆپىيهكى کتیبە ئىنگلىزىيهکهيان بۆ ناردمە مالهوه ، بەش بە حالى خۆم
 هەولمداوه لە وەرگىرانەکەدا ورد بىم و لەئەستۆگرتنى ئەم ئەرکەشم تەنیا لە پىناو
 پىوىستىيى کتیبخانەى کوردىيى مۆڤووىيه بەم کارە نایابەى د. وەدىع جوهدىه و هیوادارم
 شوپىنى خۆى بگىریت ، لەگەل تەندروستىيى و سەربەرزىيى بۆ هەمووان .

پيشه‌کيى :

كورد گه‌ليكى ليوه‌شاوه و چالاكن ، روليكى بايه‌خداريان له ميژووى روزه‌لاتى ناوه‌پرستدا بينيوه . ئەوان پياوانيكى دەرکەوتە و بەرچاويان وەك جەنگاوەر ، دەولەتمەند ، كارگير و ھەروەھا كۆلەر و پیتۆل ھیناوەتەبەر و ژيان و كەلتوورى ولاتانى موسولمانى روزه‌لاتى ناوەراستیان دەولەتمەند كردووہ . ئەوان له پاش عەرەب و تورك و فارس مەزتەرين گروپى ئيتنى رۆژئاواى ئاسيا پيكدەھينن . تا ئيستاش گه‌ليكى جەنگاوەر و فرە سەرکيشن ، زۆربەى جار لەگەل خيلەكانى سەدەى حەقدەيه‌مى سكو٤تلەند بەراورد دەكرين . ويراى ئەو شانازييه‌ى وەك تاك بە رەگەزى خوياڤەوہ دەيكەن ، بەلام وەك گەل ، ئەوان تا سەردەمانيكى ھاوچەرخيش قنياتيان بەوہ بووه روليكى لاوھكياى لەنيو دراوسياكانياندا ببينن كە بەژمارە لەوان زيده‌تر و باشتريكخراوترن .

وەك نەتەوہ ، كورد لەحاست عەرەب ، تورك و فارسدا وەك گەلى سكو٤تلاند لەھەمبەر ئينگليزەكاندا وايە . ھەرچەندە ئەوان بەشداريان بە كەسايەتياى مەزنى جەنگاوەرى وەك سەلاحەدينى ئەيوياى كە ئيمپراتورى ئيسلامياى فەرمانرەوايەتياى كرد ، ھەروەھا مەلائيديرىسى بدليسيى كە يەك لە راويژكارە سەرەكياى سولتان سەليم ياوز بوو ، ھەروەھا كەريم خانى زەند كە بۆ ماوہى ۲۰سال ئيرانى بەرپۆھبردووہ ، كردووہ . بەلام ھەرگيز ئيمپراتورياى مەزنى تايبەت بەخويان دانەمەزاندووہ . ئيمپراتورياى ميديا ، كە يەك لە باپيرانى بەناوبانگى كوردن ، تەنيا دەولەتياى مەزنى نەتەوہياى بوو كە دەگونجيت بگوتريت لەلايەن كوردوہ دامەزيرناوہ .

رابوونى كورد بە نەغمەى ھەستى نەتەوايەتياى زياتر لە خەلكانى دى دواكەوت ، ئەوہش ھۆكارى ئەو تراژيديا و بارە نالەبارەيانە لەپال ئەو گەلانەى لەگەلياندا دەژين . دەيانەويت دەست بەسەر ئەو خاكەدا بگرنەوہ كە بە ولاتى دابەشكراوى خوياى دەزانن و كەوتۆتە بەردەستى تورك ، عەرەب و فارس ، ئەو كارەى كە لە ئەستوگرتنى ئەستەم و مەترسييدارە . ژينگەى كوردياى كە

که سایه تیی تاکی کوردی له قالبداوه ، وهک گهلیش چاره نووسی ویناکردون . ئەو ژینگه یه له مپه ری چیا یی سهخت لیکی داده بریت ، جیاوازییه زمانی و مهزه بییه کان دابهشی دهکات ، لایه نگری تهسکی خیله کیی په رته وازهی دهکات ، ههروه ها سنووره نیوده و له تیبیه کان جیا ی دهکاته وه . ئەوان بهدوای شتیکیدا ویلن که زۆربه ی گه له خوا پیداو و بهخته وه رهکان هه یانه ، ئەویش : دهوله تی نه ته وه ییه . ئەمپۆ کورد دهکونه ناوچه یه کی فره بایه خدار له نیو جهرگه ی رۆژه لاتی ناوه راستدا ، ئەوان تاکه مه زنتین که مینه ی نه ته وه یین له ناوچه کهدا ، ریژه یه کی گرنگی دانیشتووانی تورکیا ، ئیران ، عیراق و سوریا پیکده هیئن . نه ته وایه تیی کورد سه رچاوه یه کی به رده وامی نیگه رانییه کی قوولی حکومه تگه لی ئەم ولاتانه یه . نه ته وایه تیی کوردیی به سه رکه وتنی نه ته وایه تیبیه کانی ده وروبه ری-تورکیی ، فارسیی و ههروه ها عه ره بیی وروژا ، ههروه ها به شکستی خوشی رووی له بی هیوایی کرد ، به وهش زیاتر بی ئوقره و سه ره سهخت و تیژتر بو . له بهر ئەم هویانه ، کورد رۆلیکی زیده بایه خدار له کاروباری رۆژه لاتی ناوه راستدا ده یین . ئاکار و هه لسه وپرانیا ن نهک به ته نیا یهک له فاکتهره گرنکه کانی ئارامیی و ئاسایشی ناینده یی له و ولاتانه دا پیکده هیئیت که کوردیا ن تیدا نیشته جیییه ، به لکو له سه راسه ری رۆژه لاتی ناوه راستدا . هه ر له بهر ئە وه شه که گرنکه کورد بناسین و له ئامانجه کانیان ، خولیای رامیا ریان ، ههروه ها ئەو ئاراسته یه ی ده گونجیت بیگرنه بهر تیبیگه یین .

ئامانجی ئەم کۆلینه وه یه وه لامدانه وه ی ئەم پرسیا رانه ی خواره وه یه :

۱- ئایا نه ته وایه تیی کوردیی به هۆشیکی به رزی په ره سه ندویی نه ته وه یی و تاییه ته ندیییه کی به رجه سه ته وه هه یه که ئەندامانی ئەو نه ته وایه تیبیه ی تیدا به شدارین ؟

۲- ئەگه ر ئا ، ئایا هۆشی نه ته وایه تیی کورد ناویته ی ئەو خواسته یه که جهخت له ناسنامه ی نه ته وایه تیی دهکاته وه و خوازیاری فه رمانه وه یه تیبیه کی خۆیی رامیا ریبیه ، ئە وهش ئە وهنده به هیزه تاکو بگوتریت جولانه وه یه کی نه ته وه یی

كوردیی ههیه ؟

۳- باوادیبنین ئه و دوو پرسیاره سیاره وه به ئه ری وه لامی ده ریته وه ، ئایا په یوه ندیی ئه و جولانه وه نه ته وایه تییه به سیاسه تی نیوده وه له تییه وه له رۆژه لاتیی ناوه راستدا چۆنه ؟

به وه لامدانه وه ی ئه م پرسیارانه ، ئه م میژوه ی کورد ، وه ک بابه تی کۆلینه وه یه ک سوود به خش ده بیته بو ئه وانه ی به رژه وه ندییان به نه ته وایه تییه وه وه ک جولانه وه یه کی جه ماوه ری ههیه .

هه ولامداوه له چوارچیوه ی سیاسه ته کانی رابردوی ئه و ده و له تانه ی کوردیان تی دایه و ههروه ها زله یزه کانی جیهانه وه ، بچه نیو کی شه ی کورده وه ، ئه وه ش تا کو پیشانی بده م که ه یچ زله یزیکی جیهانی نیه له رۆژه لاتیی ناوه راستدا به رژه وه ندیی هه بیته و ناماده بوو بیته کی شه ی کورد پشتگویی بخت ، یا خود خۆی له گه لاله کردنی سیاسه تیکی تایبه ت به کورد له چوارچیوه ی سیاسه ته گشتییه که ی له حاست رۆژه لاتیی ناوه راستدا به دوور بگریته .

ههروه ها مه به ستم بوو له م لی کۆلینه وه یه دا ئه و که لی نه له ئه ده بدا پر بکه مه وه که به کورد تایبه ته ، ئه ویش بو ئه وه ی چهنده بتوانیته وینه یه کی گشتگیرتر له مه پر کی شه ی کورد بخریته به رچا و . کۆلینه وه کانی پیشوو ئامازه ی به نرخیان بو چه ند لایه نی ئه و کی شه یه کردوه ، به لام پیشتر هه ولیکی به وشیه وه نه بووه که له گه ل سه رجه م لایه نه کانی کی شه که دا مامه له بکات ، له وانه ش په ره سه ندنی میژووی ، به شیوازیکی وردتر و زانیارییه کی زیده تره وه .

په یوه ندیی من به کوردانه وه بو سالی ۱۹۴۳ و ۱۹۴۴ ده گه ریته وه ، ئه و کاته ی وه ک چاودی ری که ل و په لی گه نجینه کانی پینج لیواکه ی باکوور راژه م ده کرد . ئه و پینج لیوایه ی له چوارده لیواکه ی عیراق که به ته وایی ناوچه کوردییه کانی ئه و ولاته ده گریته خو . ئه رکه که م ئه وه ی لیده خوازیم به به رده وامیی به نیو کوردستاندا بگه رییم ، ئه وه ش وایکرد په یوه ندیی به ژماره یه کی فره له کوردانه وه بکه م که هه رییه که و سه ر به چین و توژیکی جیاوازی کۆمه لایه تی بوون وه ک :

كارمەندى مىرى ، سەرەك خېل و ھەرۈھا رېبەرانى ئايىنى .

زۆربەى ئەو كەرەسانەى ئەم لىكۆلېنەۋەى لەسەر بنىاتنراۋە لە ۋلاتانى ئىنگلتەرا و فەرەنسا كۆمكردوونەۋە . لەۋى ، توانىم سوود لەو ئاسانكارىيانەى دەزگای پاشايەتتى بۆ كاروبارى نىۋدەۋلەتتى ، ھەرۈھا خويندنگاى رۆژھەلاتناسىى و كۆلېنەۋەكانى ئەفرىكايى لە زانكۆى لەندەن ، كتېبخانەى بۆدلىان ، كتېبخانەى مۆزەخانەى ئەشمۆلېن ، ھەرۈھا كتېبخانەى كۆلېجى سات ئەنتۆنى زانكۆى ئۆكسفۆرد ، بېبلوگرافىاي نىشتمانىى زمانە رۆژھەلاتىيەكان لە پارىس بېنىم . ھەرۈھا زانىارىى زىدەترم لە كتېبخانەى كۆنگرس ، كتېبخانەى ھاۋگستۆن لە زانكۆى ھارقارد ، كتېبخانەى گشتىى نىۋرك ، كتېبخانەى پەيمانگاى رۆژھەلاتى ناۋەپراست و كۆلېجى كۆلېنەۋە پېشكەوتوۋەكانى نىۋنەتەۋەى لە زانكۆى جۆن ھۆكىنس لە واشنتەن دى سى دەستكەوت .

پىم خۆشە سوپاس و پىزانىنى خۆم ئاراستەى چەند كۆلەرېكى ناۋازە لە بوارى كۆلېنەۋە كوردىيەكاندا بكم ، بەتايبەت سى .جەى ئىدمۆندز ، وانەبېژ لە خويندنگاى رۆژھەلاتناسىى و كۆلېنەۋەكانى ئەفرىكايى لە زانكۆى لەندەن و راۋېژكارى پېشۋوى ۋەزارەتى ناۋخۆى عېراق ، ھەرۈھا قلامىر مېنۆرسكى ، پروفېسۆى فەخرىى لە زانكۆى لەندەن ، كە ھەردووكيان بەشېك لە كاتى بەنرخى خۇيان تەرخان كرد بەمەبەستى گفتوگۆكردن لەسەر چەندىن خالى نىۋ كۆلېنەۋە كوردىيەكان ھەرۈھا چەندىن كەرەسەيان خستە بەردەستم كە ئەستەم بوو لە ھېچ جىگەيەكى دى دەستم كەوتبان . ھەرۈھا لەلایەن كامەران بەردخانېشەۋە ، پروفېسۆر لە خويندنگەى كۆلېنەۋەى زمانە رۆژھەلاتىيەكان لە پارىس ، بە ھەمان شىۋە ھاۋكارىى كرام ، ئەو ۋېراى ئەۋەى كۆلەرېكى خاۋەن تىبىنىى كوردە ، يەك لە رېبەرانى پېشۋوى جولانەۋەى نەتەۋايەتتى كوردېشە .

ھەرۈھا پىم خۆشە پىزانىنى خۆم بۆ بەرېز ھاملتون جىب ، پروفېسۆرى پېشۋوى زانكۆى و ھەرۈھا پىسپۆرى عەرەبىى لە زانكۆى ھارقارد و زانكۆى ئۆكسفۆرد دەرېم ، ئەۋەى ئاسانكارىى بۆ كردم تا دەستم بە كتېبخانەكانى بۆدلىان

و دەزگای مۆزەخانەى ئەشمۆلین و ئەلبېرت حۆرانى لە كۆلېجى سات ئەنتۆنى زانكۆى ئۆكسفوۆرد رابگات و سوود لە دەزگای پاشايەتییى بۆ كاروبارى نۆدەولەتییى و كنىبخانەى كۆلېجى سات ئەنتۆنى بكەم .

هەرودها سوپاسى زۆرم بۆ رۆس ئەلفىنىستۆن ، خانمى دەبلىو.جى. ئەلفىنىستۆن كە بەشيك لە پىپەرە بلاونەكراوكانى تايبەت بە مېردەكەى خستە بەردەستم . هەرودها سوپاس بۆ كۆلۆنىل كايلى بېل ، ئەفسەرى پېشوووى راميارىيى بەرىتانيى لە باكوروى سوريا و لە باشوورى توركيا ، سەبارەت بەو زانىارىيانەى پىيى بەخشيم .

لە كۆتاييدا خوازيارم پىزانىنى خۆم ئاراستەى دەزگای فۆرد ، سەنتەرى كاروبارى نۆدەولەتى و بەشى خويندىنى بالآ لە زانكۆى ئىنديانا بكەم بۆ ئەو يارمەتیه مادىيەى پېشكەشيان كردم تا بتوانم ئەو لىكۆلېنەويە تەواوكەم كە ئەم كارەى لەسەر بنیاتنراوه .

بهشی به کهم : پیشینه‌ی کی جوگرافی ، میژووی ، که لتووی

جوگرافی

سنوور :

کوردستان ناوچه‌ی کی فراوانی چه‌ماوه رووخساره له دلی رۆژه‌لاتی ناوهراستدا ، له زۆریه‌ی رۆژه‌لاتی تورکیا ، باکووری عیراق ، به‌شیکی به‌رچاری رۆژئاوای ئیران ، چند به‌شیک له باکوور و باکووری رۆژه‌لاتی سوریا ، هه‌روه‌ها هیندیك ناوچه له باشوور و باشووری رۆژه‌لاتی ئرمینیا پیکدی١ . روى چالی چه‌ماوه‌که به ئاراسته‌ی باشووری رۆژئاویه ، که سه‌ریکیان له‌سه‌ر لیواره‌کانی رۆژئاوای چیاى کوردداغی نزیک ئه‌سکه‌نده‌ورنه راده‌وه‌ستیت و سه‌ره‌که‌ی دیکه‌شیان له‌سه‌ر مانیشته خوی کۆتایی باکووری رۆژئاوای چیاکانی لوپستان راده‌وه‌ستیت .

به کورتی سنووری کوردستان ده‌توانریت به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌ستنیشان بکړیت :^٢ له کوردداغه‌وه ده‌ستپیده‌کات ، ئه‌و چه‌ماوه سنوورییه‌ی به ئاراسته‌ی باکووری

¹ کوردستان چه‌مکیکه به‌شیوه‌ی کی رۆژه‌ی نوییه و مه‌به‌ست له به‌کاره‌ینانی ئه‌و خاکه‌یه که دانیشتوانی کوردزمانی له‌سه‌ر ده‌ژی ، ئه‌م چه‌مکه یه‌که‌مین جار له‌لایه‌ن سه‌لجووقییه‌کانه‌وه به‌کاره‌اتوه . ئه‌وان بۆ هه‌ریمیک به‌کاره‌یناوه که ته‌نیا به‌شیکی کهم له کوردستانی ئه‌م‌رۆ ده‌گرتیه‌وه .

V. Minorsky , "Kurdistan", Encyclopaedia of Islam, 1 st ed., 4:1130-32.

² ئه‌م ناساندنه‌ی سنووری کوردستان له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌م کارانه ده‌ستنیشانکراوه :

E.B.Sone, " Limits of Kurdistan," in Soane ,Report on Sulaimania District of Kurdfistan, 1-3; Rambout, Lucien. Les Kurds et el droit: Des texts, dest fait . Paris: Editions du Cerf , 1947, 1-2; Maunsell, F.R. " Kurdistan ," Geographical Journal 3, no.2, (Feb, 1894): 81-82;

هه‌روه‌ها ئه‌و نه‌خشه‌یه‌ی محمد امین زکی له خلاصه‌ی تاریخ الكرد دا بلاویکردۆته‌وه ، ئه‌وه‌ی سالی ١٩٣٩ له‌لایه‌ن محمد علی عونی یه‌وه وه‌رگێراوه‌ته سه‌ر زمانی عه‌ره‌یی و بلاوکراوه‌ته‌وه . هه‌روه‌ها ئه‌و نه‌خشه‌ی کوردستانه‌ی که کۆمه‌له‌ی کوردان بلاویکردۆته‌وه .

رۆژھەلات بە دريژايي كەنارى ئەمانۆس و چياكانى بەرامبەرى زنجيرە چيای تۆرۆس ھەلدەكشييت ، بەنزيك مەرەش و پاشتر مەلاتيە و بەدريژايي كەنارەكانى رۆژئاواى فوراتدا تيدەپەرييت . لەويۆ بەرەو باكوور بەردەوام دەبييت و ئينجا بە تونديى بەرەو رۆژھەلات بەدەداتەو ، بەدريژايي ئەو ئەلقە مەزنەى كە قەرەسو (فوراتى رۆژئاوا) پيكيدهينييت و بەرزاييەكانى دەرسيم دەگريتهخۆ . ليڤرەو بە دريژايي كەنارەكانى سەرووى قەرەسودا ديتهخوار و بە دەوروبەرى ئەرزۇمدا تيدەپەرييت . لەم خالەدا بە ئاراستەى باكوورى رۆژھەلات ھەلدەكشييت و چەند بەشيكي ھەريمي قارس لە توركيا دەگريته خۆ و لە سنوورى توركيا-شورەويي تيدەپەرييت بە دريژايي زنجيرە چيای ئەلەگۆز لە ئەرمينيادا گۆزەر دەكات . لەم خالەشەو بەرەو باشوور دەكشييت و بە رۆژھەلاتى خۆى دا تيدەپەرييت و بە دريژايي رۆخى رۆژئاواى دەرياچەى ورمى دا دەپوات بەچەشنيك : سەلماس ، ورمى ھەرەھا شنىو لەخۆ دەگرييت . لە باشوورى ئەم دەرياچەيەو بەھيواشيى بەرەو رۆژھەلات بەدەداتەو و لەپشت ميانداو و ئينجا بيچارەو دەپوات و بە ئاراستەى باشوور بۆ كنگاۋر بەردەوام دەبييت ، كەنارەكانى سەرووى روبرارى قزلئوزوون دەپرييت ، ليڤرەشەو بەشيۆەى چەماوەبيەك بەرەو باشوورى رۆژئاوا دادەگەرييت و كرماشان دەگريتهخۆ ، لە مانيشت خو لەسەر سنوورەكانى باكوورى لوپستان كۆتايى دييت .

سنوورەكە لەم خالەو بەدريژايي روچالى چەماوەكە بە ئاراستەى باكوورى رۆژئاوا ھەلدەكشييت ، لە خانەقینەو بە نزيك سنوورى عىراق-ئيراندا تيدەپەرييت و دەشتى زەھاو و ماھيدەشت لەخۆدەگرييت . ليڤرەو روبرارى دياالەى نزيك قزل ربات دەپرييت و بەئاراستەى باكوورى باكوورى رۆژئاوا سەردەكەوييت ، بە نزيك كفرى و كەركوكدا و بەدريژايي زيى بچوك لە ئالتون كۆپرييەو تيدەپەرييت . ليڤرەو بەرەو رۆژئاوا بەدەداتەو و چياكانى قەرەچوڭ و دەشتى ھەوليڤر دەگريتهخۆ ، زيى گەرە لە ئاسكى كەلەكەو تيدەپەريينييت و بە دريژايي رۆخى جەبەل مەقلوب لە دھۆك و لەويشەو بۆ سيميل ھەلدەگەرييت . لەويشەو ديچلە دەپرييت و بەرەو باشوور و دواتر

بەرەو باكوور دەكشیت ، نزیك له پیشخابور تیدەپەریت و چیاکانی شەنگار لەخۆ دەگریت . لەویشەوه بەرەو رۆژئاوا دەروات ، بەبەشی باكووری جەزیرەى ژووریدا تیدەپەریت ، لەویشەوه بەرەو قەدپالەکانی باشووری تۆرعبەدین و قەرەچەداغدا بادەداتەوه و بە ئاراستەى رۆژئاوا نزیکی سنوورەکانی تورکیا-سوریا دەبیتهوه . بەنزیك ماریدین ، ویرانشەهر ، ئۆرفە هەرەها کلیس دا تیدەپەریت و لەکوردداغ کۆتایی دیت .

جوگرافیای فیزیکی

(فیشەر) ئاماژەى بەوه داوه که یەکیتییهکی فیزیکی کەم له رۆژەلاتی تورکیادا هەیه .³ ئەم سەرئەنجام دەگونجیت بەهەمانشیوه بەسەر تەواوی کوردستانیشدا بچەسپیت . گەلیک زنجیرەچیاى ئەوتۆ کەلەپر ئاراستەى خۆى دەگۆریت وەك ئەوهى له ناوەندى کوردستاندا هەیه . چەندین چالای رۆبارى وەك دیجلە و فورات . دەشتى داپروای وەك له موش و خینس هەیه ، چالای نزم (ئۆفە) وەك ئەوهى له ورمى و خۆى هەیه ، هەرەها بڕیکى بەرفراوانى نیشتهنییه گەرنییهکان وەك ئەوهى کە زۆریهى بانە بەرزەکانى ئەرمینیای داپۆشیوه ، هەموو ئەوانە دەتوانریت وەك بەلگەیهک بۆ جیاوازی مەزن و لاوازی یەکیتی فیزیکی تایبەتمەندى کوردستان ئاماژەى بۆ بکریت .

بەرزونزمی

دەتوانریت بگوتریت کە سى زنجیرەچیا کوردستان پیکدەهینن ، ئەرمەنیى یا تۆرۆسى رۆژەلات ، تۆرۆسى ناوهوه ،⁴ لەگەل زاگرووس . کۆتاییهکانى باشووری رۆژئاوا و باكووری رۆژەلاتى زنجیرەى تۆرۆسى ناوهند یان دژەتۆرۆس بەگشتی دەبیته

³ Fisher, William Bayne. The Middle East, London, 1950 , 303.

⁴ له رووی کۆچەمکییهوه له کاتی ئەم گفتوگۆکردنەدا ئەو چەمکەم بەکارهیناوه که لەلایەن نەخشەنامەى مەزنى شورەوییهوه سەبارەت بە زنجیرە چیاى تۆرس له تورکیادا بەکارهینراوه که تۆرۆسى رۆژئاوا ، تۆرۆسى ناوهند و تۆرۆسى رۆژەلاتە و تۆرۆسى ناوهوهیه .

كۆتاييهكانى رۆژھەلات-رۆژئاواى ھەردوو تۆرۆسى رۆژھەلاتى يان ئەرمەنىي و تۆرۆسى ناوھە . ئەم دوو زنجىرە چىايە لەسەرەتادا بەشىۋەيەكى تەرىب بەيەكتەر دريژدەبىنەوھ و ماوھى نيوانيان تاديت فراوانتر دەبيت . تۆرۆسى ناوھە بەشىۋەي كەوانيك لە باكوروى دەرياچەي وانەوھ دريژ دەبيتەوھ و بە ئاراستەي باكوروى رۆژھەلات تا دوا خالى دريژى دەكشيت ، لەكاتيكدە تۆرۆسى رۆژھەلاتى كە بە نەرمىي بەرەو باشوورى ئەو دەرياچەي بەدەتەوھ و بە ئاراستەي باشوورى رۆژھەلات دريژ دەبيتەوھ .

لەو چىايانەي دەرسيم كە كوردى لى نىشتەجىيە ، تۆرۆسى ناوھە بە مزورداغى مەزن و دريژبوونەوھى رۆژھەلاتى ميرجانداغ دەستپيدەكات . كە دەكەويتە ئاراستەي رۆژھەلات-رۆژئاواھ .⁵ بەدريژايى ئەو ھيلى بەئاراستەي باكوروى رۆژھەلاتى ئەم ناوچەيەدا دادەگەرپت چىاي بينگولداغ (چىاي ھەزار دەرياچە) ، تاندرودداغ ، ھەرەھا ئارارات ھەيە ، لەكاتيكدە لە باشوورى رۆژھەلاتى ئەم ناوچەيەدا : نەمرووداغ ، سىپانداغ ، ھەرەھا ئەلداغ ھەيە ، ھەموو ئەو چىايانە گرگانين.⁶

تۆرۆسى رۆژھەلات يا ئەرمينىيى ، كە بە چىاي مەلاتيە و ئەلەعەزىن دەستپيدەكات بۆ باشوورى دەرياچەي وان لە ئاگرۆقداغ ، ئەرنوست ميليتۆ ، ھەرەھا باشيتداغ بەردەوام دەبيت . ھەوزى نۆردوز دەكەويتە باشوورى ئەم ناوچەيە ، كە لە ھەوارگەي ناوچە بەرزايىەكان پيكديت . ھەر لەم ناوچەيەدا كە قەدپالە دريژبووھەكانى رىزىەندى ئەم چىايانە نيشانەي گۆراني كتوپر و لەناكاو پيشانەدەن . دياردەي بەرچاوى ئەم ناوچەيە ديوارىكى بەردىنىي مەزنە بە دەھازىر(دەريا-زىر)ناوھەبريت ، كە بە ئاراستەي باشوورى رۆژئاوا دريژ دەبيتەوھ و گرديك بە بەرزايى ۱۰۵۰۰ پى

⁵ Molyneux , -seeL, L ." A Journey in Dersim." , Geographical Journal 44,no.1,49-68.

⁶ (ئۆسۆلد) دەليت كە شكانەوھەك بە ئەرمينىادا تيدەپەريت لە كەرەجداغەوھ دەردەپەريت بەرەو نەمروود ، سىپان ، تاندرەك و ھەرەھا ئارارات بەرەو شىماخە لە قەفقاسيا . بيست سال پيشتر (كلايتۆن) بېرواي وابووه كە پەيوەستەگىيەگى ژىرزمىنى لەنيوان ئە گرگانەدا ھەيە .

Oswald, Felix. A Treatise on the Geology of Armenia ,London,1906,10;Clayton,E."The Mountains of Kurdistan".Alpine Journal 22,no.97(Aug 1887),296.

پیکدههینیت^۷. له پشت ئەم خالەوه ، بەرەو رۆژەهلات ، ناوچەى چىایى هەکارى دەستپێدەكات . پیکهاتەى ئالۆز لە شاخى گەردن كەش و دۆلى قوول و گەرووى بەرتەسك دروست دەكات كە لە جیلۆ و ساتداغ دەكاتە تروپك ، كە هەر يەكەيان زیاتر لە ۴۰۰۰ پى بەرزە . لیروەیه كە تۆرۆسى رۆژەهلاتى كتوپر بەرەو باشوور بادهداتەوه و لەگەل زنجیره چىای زاگرووسدا تیکەل دەبیئ ، بە زنجیرهى باش-روان ، كە پیکهاتەیهكى مەزنى بەردىی گركانى رهشه و لە دوندی گومریان گهغهدان دهگاته زیاتر له ۱۱۰۰۰ پى^۸ . بهگویرهى فیشهەر ، ئەو زەویانەى بەشەکانى باکوورى رۆژئاواى دەرووبەرى زاگروس بۆ ئەندۆل پیکدههینن لە بنههردا ئاکامى جولانیكى تیکتۆنى جیاوازن بە دریزی ناسکرای لە خاكهكەدا دروستکردوو .^۹ ئەو ئاماژەى بەو دیواره بەردیینه سروشتییه بەرز و هوزە نزمانە داوه كە لەم ناوچەیهدا هەن ، كە لە زۆربەى حالهتهکاندا دەرچووەکانى بەشیوہیهكى نەرم تووشى خورانى ناوہکیى بووه .^{۱۰} هەلومەرجەكە لە زاگرووسى ناوهند جیاوازه ، زیاتر چەماوہیه وەك لەوہى تیز و درزدار بیئ . گەرووى قوولى فرە كە لاى خەلكە خۆمالييهكە (تەنگە) ی پیدەگوتريئ ، ئەو چىایانە دەپريئ و لەئاکامدا نموونەى رپرهوى ئاویى ئالۆز پیکدههینیت^{۱۱} .

⁷ بۆ نایابترین کۆلینەوه لەمەپ ناوچە چىاییەکانى باشوورى دەریاچەى وان ، پروانە :

Frodin, Jhon. " La morphologie de la Turquie sud-est.", 1-28.

⁸ بۆ زیاتر لەمەپ ناوچەى هەکارى ، پروانە :

W.T.Wigram and and Sir Edgar T.A. Wigram, The Cradle of Mankind, Life in Estern Kurdistan ,2d ed , 262-310.Cf.Basile Nikitine , "Les Kurdes,30.

⁹ Fisher,256.

¹⁰ Ibid.

¹¹ Ibid.,258-59; Cressey , George Babcock. Asia`s Lands and People :A Geography of One-Third the Earth and Two Thirds Its People . New York:McGraw-Hill,1951,404; Lees,G.M " The Middle East ." 164-165.

سەرچاوهى ئاۋ

سەرچاوهىيەكى سەرەككىي روبرارى دىجلە لە باشوورى دەرياچەى گۆلكوكەۋە لە شوپىنىكىدا بەناۋى (دىقەھبۆينوو/گەلى حوشتر) ەۋە زۆر لە ئەرغانەۋە دورنىيە ، ھەربۆيە ھىندىك جار ئەرغانەسوش ى پىدەگوترىت .بىست مايل لەخوار سەرچاۋەكەيەۋە ، سىيىنەسو(دىيىنەسو) ى دەچىتەسەر ، ئەم دوو چەمە روبرارى دىجلە پىكدەھىن . لىرەۋەدەتوانرىت بىينرىت كە بەرايى روبرارى دىجلە دەپرىتە باشوورى قەدپالەكانى تۆرۋسى رۆژھەلاتى يا ئەرمىنيايى . بەگۆيرەى (كويىنت) ، روبرارى دىجلە لەنيوان ئەم خالەۋە و تا بە بۆتان سو دەگات ، زياتر لە سى وچوار چەمى دەپرىتەسەر . لەھەموويان گرنگتر كە لەلاى كەنارى چەپيىيەۋە دەپرىتە سەرى برىتتە لە باتمانچاى ، چەكلاى سو ، ھەرۋەھا غارزان سو . ئەم چەمانە لە ساسۆن ، بەرزايىيەكانى دۆرۋش ھەلدەقولىن و ھەرۋەھا بەشيك لە تۆرۋسى رۆژھەلات . بەشيك لەو چەمانەش لە كەنارى راستيىۋە لەم ناۋچەيەۋە پىيدەگەن ، لە چياكانى قەرەجەداغ و تۆرەابدىنەۋە ھەلدەقولىن . بەنيو ئەم رىپرەۋە چيايىنەدايە كە روبرارى دىجلە لە دۆلە قولەكاندا بەشيۋەى پىچاۋپىچ دەردەكەۋىت . بۆتان سو كە ماۋەيەك بە دىجلەى رۆژھەلات دەناسرا ، لە بەرزايىيەكانى فەراشينيەۋە كە دەكەۋىتە ھەۋزى نۆردوزەۋە و يەككە لە سەرچاۋە سەرەككىيەكانى ئاسياى رۆژئاۋا ھەلدەقولىت . ئەم روبرارە دەپرىتە ھەۋزى نۆردوز و چيا بەرزەكانى دەرياچەى وان كە بە زنجىرەى ئەرنۆست دەناسرىت ، كە تىيدا سەرچاۋەى موكس و شاتاخ ، بدلىس چاى ، ھەرۋەھا كازەرسورى دەچىتە سەر .

دواى ئەۋەى دىجلە بۆتان سۈى دەچىتە سەر ، بەجەزىرەى ئىين عومەردا دەپرات و لەباكوورى دەشتى ميسۆپۇتامىادا دەردەكەۋىت و دەپرىتە نزمىيەكى بەرفراۋانەۋە ، نزيك پيشخابور ، ئىنجا روبرارى خاپوورى دەچىتە سەر ، كە لەگەل ئەو چەمەى بەناۋى ھەزىل ، دەپرىنە ھەۋزى نۆردوزەۋە .

نزيكەى سى مايل لە باشوورى پىگەيشتنى دىجلە لەگەل زىي گەرە ، زىي بچووكى دەچىتەسەر ، كە لەبانى ئىران و چياكانى زاگروسەۋە ھەلدەقولىت . لە ھەشتا مايلى باشوورى ئەو خالەۋە ، روبرارى عوزىم دەپرىتە دىجلەۋە ، كە لە گردۆلكە بەرزەكانى زاگروسەۋە لە ويلايەتى كەركوك لە عىراق ھەلدەقولىت . روبرارى دىالە كە

به‌شى سهره‌وه‌ى به سىروان ناسراوه ، له ده‌مايلى باشوورى به‌غداوه ، ده‌پژئته ديچله‌وه^{۱۲} . زىي بچووك و رووبارى دىاله له بانه‌كانى ئىيران و چىاي زاگروسه‌وه هه‌لده‌قوليت .

فورات له پيگه‌يشتنى دوو رووبارى گه‌وره كه قهره‌سو(فوراتى رۆژئاوا) و مورادسو(فوراتى رۆژه‌لات) ه پيكديت . قهره‌سو له دوملوداغى باكوورى ئه‌رزنجان به به‌رزايى ۸۶۲۵ پى هه‌لده‌قوليت . ئىنجا به‌رهو رۆژئاوا – باشوورى رۆژئاوا به ئاراسته‌ى ئه‌رزنجان ده‌پوات . له‌نيوان سهرچاوه‌كه‌ى و ئه‌وشاره‌ى دواييدا ، ژماره‌يه‌ك چه‌مى ده‌پژئته ناو ، كه گرنكترينيان : ئوقه‌جيك سو ، ميرجان سو ، هه‌روه‌ها چاندوخ سو له كه‌نارى راستى رووباره‌كن ، هه‌روه‌ها تزلوسوش له‌كه‌نارى چه‌په‌وه ده‌پژئته ناو رووباره‌كه . له پشتى ئه‌رزنجانه‌وه ، قهره‌سو به ئاراسته‌ى باشوورى رۆژئاوا دا به‌نيو گه‌رووى به‌ردىندا تا كه‌ماخ ده‌پوات ، له‌وى چه‌مى كوموسوى ده‌پژئته ناو . له‌و خاله‌وه تا له‌گه‌ل مورادسو دا به‌يه‌ك ده‌گه‌ن ، گه‌روه‌كه به جوانى سروشته‌كه‌ى ناسراوه .

مورادسو له لاپالى باكوورى ئه‌لداغه‌وه له باشوورى رۆژئاواى دىادينه‌وه به به‌رزايى ۱۱۵۰۰ پى هه‌لده‌قوليت . به ئاراسته‌ى رۆژئاوا و به‌رهو ده‌شتى ئه‌ريشكه‌ر ده‌پوات . له‌وى شاربان سوي ده‌پژئته ناو ، پاش ئه‌وه‌ى به‌خييراى به‌نيو چىاكاندا ده‌پوات ، له‌لای چه‌په‌وه پاترۆتز و له‌لای راسته‌وه خه‌نيس سوي تىده‌پژئت . لىره‌وه ئاراسته‌ى باشوورى رۆژئاوا ده‌گرىته‌به‌ر و يه‌كه‌مجار به ده‌شتى بولامبيك دا تىده‌په‌رئت و پاشان به‌نيو ده‌شتى موش دا ، كه له‌وى قهره‌سوي بچووكى تىده‌پژئت . له‌پشت موشه‌وه ، ئه‌و دۆلى مورادسوي پيدا ده‌پوات زۆر ته‌سك ده‌بيته‌وه ، به‌وه‌ش مورادسو ئاراسته‌ى رۆژئاواى باشوورى رۆژئاوا ده‌گرىته‌به‌ر . به‌شيوه‌يه‌كى بارىك به‌نيو گه‌روويه‌كى به‌رده‌لندا تىده‌په‌رئت . لىره‌دا گه‌نيك سوي تىده‌پژئت . له‌پشت (پالو) وه دۆلكه برىك فراوانتره‌بييت . نزيكه‌ى ۱۰مایل له رۆژه‌لاتى – باكوورى رۆژه‌لاتى خه‌رپوته‌وه ، مورادسو يه‌ك له گرنكترين چه‌مه‌كانى ده‌پژئته ناو كه (په‌رى سو) وه . كه له‌ناوچه‌ى

¹² Cuinet,Vital. La Turqi d'Asie, geographi administrative, statistique,descriptive et rasionnee de chaque province de l'Asie-Miineure.Vol. 2.Paris:E.Leroux,1891. Handbook of Mesopotamia ,London,1917-180,1:22; Hartmann ,R."Dicla, Dicla,"in Islam Ansiklopedisi,3:582-85,Istanbul,1955;Fisher,340ff.

ناوهوی دهرسیم هه لده قولییت . مورادسو له خالیك له گه ل قهرهسو به یهك ده گهن كه زور له (كابان مادین) هوه دوور نیه ، دریژی مورادسو ههر له سه رچاوه كه یه وه تا ده گاته قهرهسو ٤١٥ مایله ، له كاتیكدا نه وه كه ی قهرهسو ٢٧٥ مایله . هه رچه نده مورادسو له قهرهسو دریژتره ، به لام نهو بایه خه بازرگانیی و میژووییهی قهرهسوی نه بووه ، له وانیه به هوی تهسکی و داخراوی رهوت و ئاراسته كه یه وه بییت . له وانیه ههر له بهر نهو هویهش بییت كه قهرهسو زیاتر له مورادسو به گشتیی وهك سه رچاوه یه کی سه ره کیی فورات له قه له م بدرییت

له پاش نهو خاله ی دوو رووباره كه ی تییدا به یهك ده گهن ، فورات به ئاراسته ی باشووری رۆژئاوا دا ده پرات ، نهو چالاوه نیشه نییه ی كابان مادین تییده په پرنییت ، لی ره وه به دهوری موشیرداغدا باده داته وه و پیچیکی گه وره دروستده كات ، یه كه مجار كاروچای تییده پرنییت ، پاشتریش دوا ی ٧ مایلی دیکه توكماسو. له پشت نهو خاله وه ، توپروس ده برییت ، به خیرایی به نیو قولترین و چولترین دولی ئاراسته كه ییدا تییده په پرنییت . لی ره وه به ئاراسته ی باشووری رۆژه لاتدا داده گه پرنییت له سه رچاوه كه ی دیجله وه نزیك ده بیته وه ، له ناكاو باده داته وه و به ئاراسته ی باشووری رۆژه لاتدا ده پرات ، چهند مایلیك له سه روو سامسات (سامسوتا) وه چیاكان جیده هیلییت .

فورات له دوا ی نهو خاله وه دوو لقی گرنگی تییده پرنییت كه نه وه ییش بالیخ و خابوره . نهو دوو لقه زور جیگای بایه خی ئیمه نین ، چونكه به شی زوری له بهر نهو هی ده پرنییه نیو خاکیكه وه كه كوردیی نیه .^{١٣} جگه له به شه باكووره كه ی خاپور و چه مه كانی نه بییت : جوبجوب ، زیرگان و ههروه ها جه غجغ كه سه رچاوه كانیان له قه دپاله كانی باشووری قهره جه داغ و تورعابدینن .

دابه شبوونی به ره مه سه روشتیییه كان

زۆربه ی به شه كانی بانه كانی ئه رمینیای باكووری ده ریاچه ی وان روتهل و بی

¹³ "Euphrates," in Encyclopaedia Britannica, 9:894-98. Hartmann, R. "Al Furat," in Encyclopaedia of Islam 1st ed 3:118-20; Fisher, 340ff.

داره چونکه نيشته نيبه گرکانییه کان زۆر بهی ئەو ناوچهیە داپۆشیوه . هەرچەندە لەم چەند شوینیکی وەك چیاکانی سۇغانلی لە باکوور هەلومەرجەكە جیاوازه . لە باشووری دەریاچەى وانەوه ، لە كوردستان بارودۆخەكە گونجاوترە ، وێرای ئەوهی كە خاكەكەى بۆ ماوهیەكى زۆر بە دەست بێنەوهی دارى دارستانەكان و پشتگۆی خستنهوه زیانیكى زۆرى پێكەوتوو ، بەلام دارودرهختیكى زۆرى تیدا دەرویت . لە زۆر بهی بەشەكانى كوردستاندا چیاكان بە دارودرهختى هەمەچەشنى وەك كورتهبەرۆو داپۆشراون كە هەلگری مازووی بازگانین . دارودرهختى دیکە لەم ناوچهیەدا دەبینریت : حەیزەران ، چنار و شوپەبى یە . زۆر بهی درهختهكانى وەرزیین ، هەرچەندە كاژ و سنهوبەر لە هیندیك شویندا دەبینرین .

میوهكانى ناوچهى فینك وەك : تری ، هەنجیر ، سیو ، هەرمی ، شیلانە ، هەنار ، قۆخ و توو لە گەل گویزدا بەشیوهیەكى بەرفراوان لەو كوردستاندا بەرچاودەكەویت . گەنم ، گال ، جۆ ، گەنمەشامى و برنج دەروینریت ، لەگەل توتندا كە یەكێكە لەبەرهمە بازگانیه سەرەكیهكانى ناوچهكە . هەرودها بەلەك یش لە زۆر بهی بەشەكانى كوردستاندا دەبینریت . لەو سەوزەواتەى كە لە ناوچهكەدا دەرویت : باينجان ، كودیى ، سپیناخ ، بامى و لۆبیای سەوز ، وێرای هەموو ئەو سەوزانەى لەناوچهى فینكدا دەروینرین . لەوهرزى بەھاردا ، بەشیوهیەكى تاییەت ناوچهكە بە گۆل و گژوگیای كیویى دەپازیتەوه وەك : نەسرین ، گولیکەزار ، گولەباخ ، گولەمیلاقە ، هەرودها لە زۆزانى چیاكاندا جۆرەها مامیرانى ئەلپى ، سوپسەنە ، شەھلا ، شلییر و گولەبەھارە هەیه .

ناژەلانى مالىی كە لەنیو كورددا دەبنرین بریتیه لە : مەر ، بزى ، ئەسپ ، هیستر ، گاو مانگا ، گامیشى ئاوییش لەهیندیك شوین هەیه ، سەگ بەتاییەتیى (تانیجى) كە كوردان گەلیك حەزبان پێیەتى ، هەرودها جۆریكى زیت ودر كە كۆچەر یان سەگى شوانیى پێدەگوتریت ، پەلەوهریش وەك قەل و مریشك . لەنیو ناژەلە كیوییهكانى كوردستان : گورگ ، ورچ ، بەور ، پشیلەکیویى ، ریویى ، چەقەل ، كەلەکیویى ، مەرەکیویى ، بزەنەکیویى ، بەرازەکیویى ، دەلەك ، بۆرەسمۆرە . خشۆكەكانیش وەك : کیسەل ، جۆرەها مار ، قۆرپى . لەو بالندانەش كە لەم ناوچهیەدا هەن : پى سوورە ، سوپسەكە ، جۆرە سوپسەكەى گەرە (ئوركەكلیك) ی پێدەلین ، قەتى ، لەقلەق ، چیرگ ، ماسیگرە . هەرودها سەبارەت بە بالندە نیچرەوانەكانیش هەلۆ هەیه . لەنیو ماسیشدا كە لە

كوردستان دهبينریت ماسی خاتوونه له سهراچاوه و كانیاوی چیاکاندا ههیه ، جوړیکی سالمون ، سمیله ، ههروهها سورهماسی له زئی گهورهدا ههیه .¹⁴

ئاوووهوا:

كوردستان ئاووههوايهکی كيشوهري ههیه ، زستانیکي دريژ و سارد لهگهڻ هاونیکي وشك و گهرم . ههروهها ئاووههواي كيشوهري باكووري دهريچهی وان دهگريتهوه ، بهشيويهکی تهواو له ئهرمينياي پيش کاتي جهنگي يهکهمی جيهانبي . لهم ناوچهیهدا زستان هوندە ساردوسهخته که دانيشتوانهکهی ناچارن خانووهکانيان لهژير زهويدا بنياتبنيت . شاري نهزرپوم هينديک جار به "سيريای تورکيا" ناودهبريت . لهم ناوچهیهدا شەش مانگ زستانه و زوربهی کات پلهی گهرما لهژير ۱۵ پلهی فهرهنايتييه . لهم ناوچهیهدا بۆ ماوهی سی ههفته شهوانه پلهی گهرما دادهبهزیته خوار ۱۷ پلهی فهرهنايتيی . کهترین پلهی جيگر ۳۰ پلهیه که تومارکراييت . له هينديک بانه بهرزهکاندا ۴۰ پله نهبينراوه . ناوچهیهکی ساردی دیکه ، هوزی نوردوزه که دهکهويته باشووری دهريچهی وانهوه ، ئەم ناوچهیه به تايهت له زستاندا چۆلدهبيت . هاوین گهرم و وشکه ، بهتايهت بهرهو باكوور و رۆژههلات . بهرزترین پلهی گهرما لههاویندا له ۱۰۰ پلهی فهرهنايتيی تیدهپهريت و زوربهی جار لههينديک دۆلدا دهگاته

¹⁴ سهبارت به گژوگيا و ناژهلانی ناوچه جياوازهکان بپوانه :

Hay, Major W.R. Two Years in Kurdistan, London, 1921, 13-34; Molyneux, -see L, 49-50; Lees, "The Middle East," 192; Huntington, E. "The Valley of the Upper Euphrates River and Its People," 306-8; Harris, Walter B. "A Journey in Persian Kurdistan," 453-57; Rambout, 13-14; Bedir Khan, Kamuran. "The Kurdish Problem." Journal of the Royal Central Asian Society 36, Parts 3 and 4 (July-Oct. 1949): 238-39.

سه رچاوه کانی ژیر زهوی

کوردستان له سه رچاوه کانی ژیر زهویدا دهوله مهنده ، بوونی ژماره یه کی زور له کان و که ره سه ی خاوی سروشتیی له لایه ن گه پیده و خه لکانی دیه وه له به شه کانی کوردستان باسی لیوه کراوه . هه رچه نده له بهر چهند هویه ک نه جوړ و نه پری نه و که ره سه و کانا نه به ته و اویی ده ستنی شان نه کراون . من لیړه دا ئا ما ژه به چهند که ره سه یه ک ده کم که به کاره یئراون . کرۆم له گولمان دوزراوه ته وه ، که ده که ویتته روژئاوای ده ریاچه ی وانه وه . نه وه ی له گولمان ده رده هیئریټ ۶۰ له سه دی تی کرای به ره مه یئانی کرۆمی تورکیا پی کده هیئریټ . کوپه ر که ره سه یه که له ئه رغان مادین له ژوورو ی دیج له وه هیه . زینگ و کاربون هیئریټ جار پی که وه ده بیئریئنه وه ، له گه ل پرک له زیر و زیو یا خود له گه ل مسدا هه روه ک له ئه رغان مادین هیه . سولفور له زوربه ی ناوچه که دا هیه ، نه سیبستیش له قارس بیئراوه ته وه .

نه وت له بابه گوړگوړی نزیک که رکوک دوزراوه ته وه ، هه روه ها له ناوچه ی نه فتخانه (نهفتشا) به دریژیایی سنووری ئیران-عیراق . هه روه ها به شیوه ی په رت و بلاو له شوینی دیکه ی وه که نه فتداغ له نزیک سلیمان (کفری) له عیراق ، له ده روه بهری زاخو له عیراق ، به دریژیایی بوټان له تورکیا هیه . هه روه ها باس له خه لوز به شیوه جیا جیا کانی ده کریټ . خه لوزی ره ش له نزیک سالیحیه وه هه روه ها له شه رانش له عیراق هیه . جوړه ها شیوه ی به ردی بنیاتی وه : گرانیټ ، به رده گه چ ، مه رمه ر ، به ردی سپی له زوربه ی ناوچه کانی کوردستاندا هیه . چهن دین کانی او ی گه رم و مه عده نیی له ناوچه جیا جیا کانا هیه . به رده خو ی له چهن دین شوینی جیا وازی وه که توزخورماتو ، هه روه ها گه چیش له گرده نزمه کانی کوردستانی عیراقدا زوره .^{۱۶}

¹⁵ Stamp, L. Dudley, Asia: A Regional and Economic History, London, 1959, 81, Fisher, 309.

¹⁶ Fisher, 324-26; Soane, Report on Sulaimania District, 14-15; Rambout, 14-15; K. Bedir Khan, 239.

دانیشتوووان

ئامارهكانی قهبارهی دانیشتوووانی کوردستان به شیوهیهکی فره جیاوازن . ناکوکی له سهر ئه م بابه ته شتیکی نوئییه ، جیاوازی بهرچاو له نیوان ئه و ژمارانه دا هیه که سه رچاوه جوراوجوره کانی له پیش و راسته وخو پاش جهنگی یه که می جیهانی داویانه .^{۱۷} وپرای ئه و راستیهی کوردان ئه مپو تا سه رده مانی پیشوو باشت ده ناسریت ، که چی قهبارهی دانیشتوووانی کورد بابه تیکه جیگهی مشتومره . ئه وهی له بلاوکراوه روژانه کاندایه شیوهیهکی تایبه تیی جیگای سه رجه ، له وه دا ئاماره کان نه ک ته نیا له روژنامه جوربه جوره کاندایه جیاوازی هیه^{۱۸} به لکو له بابه ته کانی هه مان لاپه ره ی روژنامه یه که دا جیاوازه .^{۱۹}

ئه م ناکامه به شیکی له و راستیه وه سه رچاوه ده گریت که تا سالی ۱۹۵۰ ئاماریکی چه سپاوی دانیشتوووانی ئه و ولاتانه ی کوردیان تی دا نیشه جیهی نه بووه . حکومه تگه لی ئه و ولاتانه وپرای ئه وه ی ناماده نه بوون زانیاری ته واو له مه ر ئه و بابه ته به ده سه ته وه بدن ، ویستوو شیهانه ژماره ی کوردانی خو شیان که متر له وه ی هیه

¹⁷ (لیقه ر جوونی) که له لایه ن حکومه تی فه ره نساه له سالی ۱۸۹۲ دا چاپکراوه ، ژماره ی کورده کانی نیو ئیمپراتوری عوسمانی به ۳۰۱۲۸۷۹ که س داناوه . له بلاوکراوه یه کی فه رمی به ریتانی سه بارت به ئه رمینیا و کوردستان ، ژماره ی کورده کانی ده ولته ی عوسمانی تا پیش جهنگی یه که می جیهانی به ۱۵۰۰۰۰۰ که س دانراوه . (ویلسن و راولینسون) ژماره ی ۱۶۵۰۰۰۰ یان داوه .

Wilson C.F. and Rawlinson, H.C. "Kurdistan," 5:946-51.

¹⁸ ژماره یه ک روژنامه به شیوهیه کی ره مه کی هه لئیردراون که به م شیوه ی خواره وه ژماره ی کوردیان داوه :

Chicago Daily News (Mar. 20, 1946), 8 million; Manchester Guardian (Mar. 21, 1946) 2.5 million; Times (London) (Mar. 20, 1946) 3 million; Tribune des Nation (Apr. 17, 1952), 9 million; The Scotsman, (Jan. 9, 1951) 2.5 million; New York Times, (Apr. 7, 1952) 3-6 million; La Bourse Egyptienne (Oct. 8, 1952), 4 million.

¹⁹ بۆ نموونه روژنامه ی (لیموند) له ۴ دیسه مبه ری ۱۹۴۵ دا ژماره ی کوردی به ۸-۹ ملیون له قه له مداوه ، که چی له ۷ دیسه مبه ری ۱۹۵۱ دا ژماره ی که می ئه و ولاتانه ی داوه که تی کرایانی به ۳۱۳۰۰۰۰ له قه لداوه .

پیشانیبدن .^{۲۰} سەرچاوه نەتەوهخوازەکانی کوردیش ، بەپێچهوانەوه ، ئارەزووی زیادپێوهانی ژمارەى کوردانیان کردووه . ھۆکارێکی دیکەى ئەم جیاوازییە ، کەمى کۆکبوونە سەبارەت بە پیکھاتەى کورد . بۆ نموونە ، نەتەوهخوازە کوردەکان گروپی گەورەى وەک لۆرەکان بە بەشیەک لە کورد دادەنێن ، لەکاتیئێدا حکومەتى ئێران نۆکۆلى لە کوردبوونی لۆرەکان دەکات . بایەخداران تا ئیستا سەبارەت بەو بابەتە کۆک نین . وێرەى ئەوەى ژمارەى دانیشتووانى کورد لە ئێران جیا لە ژمارەى کۆنفدراسیۆنى لۆر واتە : لۆر ، بەختیارى و مامەسانى دەخريته بەرچا . بەهەمان شێوه ناکۆکیی سەبارەت بە کورد لە قەلەمدانى ئەوانە ھەبە کە بەشیۆهزارى دملی قسان دەکەن وەک : زازاکانى تورکيا ، ھەورامییەکانى سنوورى ئێران-عێراق ، ھەرەھا گۆرانەکانى ئێران . ھەرچەندە ھىدی ھىدی ئەم ناکۆکییانە کەمدەبنەوه ، بەوەى ئەم دەستە و گروپانە وەک کورد پەسەند کراون کە بە شیۆهزارى کرمانجى نادوین .

ئەفسەرى بەریتانیى (سى.جەى.ئیدمۆندز) ، یەکیکە لە نووسەرە سەرەکییەکانى سەبارەت بە کورد نووسیویەتیى ، ئەو لە نووسینیکیدا لە سالى ۱۹۵۰ ، تەواوی ژمارەى کورد ، بەوانەى سوریا و یەکیتى شورەویشەوه ، لەسەر و ۵ ملیۆن کەس داناوه .^{۲۱} ئەو دەلیت کە کوردی عێراق دەتوانریت بە ۱،۱ ملیۆن دابنریت و پینجیەک یاخود شەشیەکی تیکرای دانیشتووان پیکدینن . بەگۆرەى ئیدمۆندز ، کوردی ئێران لە کوردی عێراق

²⁰ پێدەچیت برۆپایکراوترین ژمارەى دانیشتووانى کورد لە رۆژھەلانی ناوہراستدا ھەتا سالى ۱۹۶۱ ئەوەکەى عێراق بێت . لە سالى ۱۹۵۷دا ئیدمۆندز بە پێى سەرژمێرى سالى ۱۹۴۷ ھەستارە بە دیاریکردنیکی گشتیى و بەرفراوانى دانیشتووانى کورد لە ناحیە و قەزاو لیواکاندا .

Edmonds ,C.J, ,Kurds, Turks and Arabs,438-40.Cf. Edmonds,C.J. " the Kurds of Iraq ." Middle East Journal 11,no 1 (winter 1957):52; Hourani ,A.H. Minorities in the Arab World,12-13; Randot,Pierrerr. "La Nation Kurde en face des mouvements Arabes ."Orient 2, no 7 (1958):61.

ھەرچەندە لە ئاماریکی فەرمییدا وەک کورد ھیچ ژمارەیک نەدراوه ، بەلام ۱۹۰۰۰۰۰ بۆ ئەوانە دانراوه کە ھەمان زمانى دایکیان ھەبە کە کوردییە .

²¹ Edmonds,C.J. " Middle East Focus on the Kurd " Daily Telegraph (London), July 22 1958.

فره ترن . به لām ریزه ی پیکهاته یان له سه ر ئاستی گشتیی به شیوه یه کی به رچاو که متره .
 ئەو ژماره ی کوردی تورکیای به ۲,۵ ملیۆن داناوه .^{۲۲}

ده بلیو. جه ی. ئەلفینیستۆن ئەم ژمارانه ی خواره وه ی له مه ر دانیشتوانی کورد
 به دهسته وه داوه :^{۲۳}

۱۵۰۰۰۰۰	تورکیا
۸۰۰۰۰۰	عیراق
۶۰۰۰۰۰	ئێران
۲۵۰۰۰۰	سوریا
۲۰۰۰۰	یه کییتی شوره ویی

۳۱۷۰۰۰۰	گشتیی

(پیره ر راندۆت) بابه ته که ی به م ژماره یه وه وه رگرتوه ، به شیوه یه ک وای له قه له م
 داوه که ئەم ژماره یه زۆر که مه .^{۲۴}

(رۆبیرت زیدنیر) ژماره ی کوردی ئەم ولاتانه ی خواره وه ی به م شیوه یه داناوه :^{۲۵}

۲۰۰۰۰۰	تورکیا
۷۵۰۰۰۰	ئێران
۷۰۰۰۰۰	عیراق
۲۵۰۰۰۰	سوریا
۲۰۰۰۰	ئهرمینیا و نازه ربایجانی شوره ویی

۳۸۰۰۰۰۰	گشتیی

²² Ibid.

²³ W.G. Elphinston, "Kurds and the Kurds Question", 41.

²⁴ Rondot, Pierrer, "La qestion Kurde dans l'Orient Contemporain, 4.

²⁵ Zeidner, Robert. "Kurdish Nationalism and New Iraqi Government", 26.

به پيچهوانه‌ی نهو ژماره كه‌مه‌ی كه ئيلفينستون و زيدنيير داويانه ، كومه‌له‌ی كوردان له‌سالی ۱۹۴۹ دا ژماره‌ی كوردانی بهم شیوه‌یه‌ی خواره‌وه پیشكه‌ش كردووه ^{۲۶} :

توركيا	۳۸۰۰۰۰۰
ئيران	۳۰۰۰۰۰۰
عيراق	۱۲۰۰۰۰۰
گشتیی	----- ۳۸۰۰۰۰۰

له‌سالی ۱۹۴۷ دا (لوسیان رامبوت) ژماره‌یه‌کی وهك نهوه‌ی سه‌ره‌وه‌ی بو نهو ولاتانه داناوه و ریژه‌ی سه‌دییه‌كه‌شی به بی ژماره‌ی گشتی دانیشتیووان داناوه ^{۲۷} :

ولات	كورد	ریژه‌ی سه‌دی
توركيا	۴۰۰۰۰۰۰	۲۵
ئيران	۳۵۰۰۰۰۰	۲۳
عيراق	۱۰۰۰۰۰۰	۲۸

لوسیان رامبوت (بابه توماس بویس) ژماره‌ی كوردی سوریا‌ی به ۲۵۰۰۰۰۰ و نهوانه‌ی له یه‌کییتی شوروه‌ویی ده‌ژین به ۱۶۰۰۰۰۰ داناوه و هه‌موویانی به ۸۹۱۰۰۰۰ داناون .

ئه‌مه‌ی خواره‌وه خشته‌یه‌كه ژماره‌ی دانیشتیووانی كورد ده‌رده‌خات بهو شیوه‌یه‌ی له چاپی ۱۹۳۷ و ۱۹۵۳ ی ئینسایكلۆپیدیای مه‌زنی شوروه‌ویی دا هاتووه ^{۲۸} :

²⁶ Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds and Their Claims,5

²⁷ Rambout,19.

²⁸ Kurdy,"Bolshaia Sovetkaia Entsiklopediia,2d ed (Mosco,1953).

ولّات	۱۹۳۷	۱۹۵۳
تورکيا	۱۷۰۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰۰-۳۰۰۰۰۰۰
ئىران	۱۲۰۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰۰-۲۰۰۰۰۰۰
		به ۳۰۰۰۰۰۰ ى خوراسانىشه وه .
عيراق	۵۰۰۰۰۰۰	۱۲۰۰۰۰۰۰
سوريا	۲۰۰۰۰۰۰	۳۰۰۰۰۰۰
يهكيتى شوره ويى	۸۰۰۰۰۰	۴۵۸۶۶
ئەفغانستان و پاكستان	—	۲۰۰۰۰۰۰
گشتىي	۳۶۸۰۰۰۰	۷۲۴۵۸۶۶

كۆي گشتىي ژماره ي دانىشتوانى چاپى دووه مى ئەو ئىنساىكلۆپىدىايه دوو هينده ي چاپه كه ي ۱۹۳۷ گه وره تره . شايه نى سه رنجه ، ئەو گوتاره ي سه باره ت به كوردان له قه باره گه وره كه دا هاتووه زياتره له هه مبه ر كورداندا دۆستانه تره و كه متر له گه ل حكومه تگه لى ئەو ولّاتانه ي كوردانىان تيدا نىشته جييه .

مىژووى كورد

ره سه نى كورد و مىژووى ناوى "كورد"

ويپراي ئەوه ي كوردان به شيوه زاريك قسان ده كه ن كه له فارسىيه وه نزىكه ، ئەوان ، هه رحال به شيك له ره سه نترين خه لكانى ئىرانىين . ئەو خاكه ي ئەوان ئىستا له سه رى نىشته جيئ هه ر له دىر زه مانه وه بىوچان شانوى هاتوچۆ و ده رپه رىنى گه لانى جوړاوجۆر بووه . شه پۆلى يه كه به دوايه كى داگىر كه ران ، سوپاگه لى ئىمپراتورىيه كان و ده سه ته وتاقمه كوچه ر و درنده سه ره تاييه كان ئەم خاكه يان ته نيوه و هه ريه كه شيان ناسه وارى خۆى به ئەندازه يه كه له سه ر ره گه ز ، زمان ، كه لتوور و تايبه تمه ندى دانىشتوانه كه ي به جييه شتووه .

بەلگەى ئەم ئاسەوار و خستەنەسەرە دەتوانریت لەو شىۋازو سىفەتە فىزىكىيە جۇراوجۇراندا بىنریتەوہ كە سەبارەت بە تايبەتمەندىيەكانى وەك شىۋەى كەللە ، قژ ، رەنگى چاۋ و ھەروہا جەستەدا ، لەنىۋ كورددا ھەن . ھەروہا لە روى زمانىشەوہ ئاسەوار و پاشماوہى جۇراوجۇرى لەسەر دەردەكەوئت . كاریگەرى سامىی لە ھىندىك پىتى سەرەتایى وشەكانى وەك (حەوت) و (ئەسپ) دا ئاشكرايە . ھەروہا كاریگەرى سكىسىشى لە ھىندىك نمونەى وەك (تە) دا لەشىۋەزارى بەشىك لە كوردانى باكور لەكاتى بەكو كوردنى وشەدا دەردەكەوئت ، بو نمونە (كەلەشتە/واتە چەتەكان-سەردەشتى).^{۲۹} زور لە بیروپا ئایینیيەكانى ئایینی سانسكریتی لەنىۋ كورداندا بەرجەستەيە ، وەك شكۆمەندى خور لای ئیزیدیان و داروبەردیش لای دەرسیمیيەكان ، ئەوانەى بەلگەى زوری كەلەپوریكى ھەمەرەنگن .

سەرەتاییتىرین دانىشتووانى كوردستان ئەو خەلكە رەسەنەى زاگروس و تۆرۆسى رۆژھەلاتن . لەنىۋ دانىشتووانە جۆرەجۆرەكەى زنجیرە چىای زاگروسدا دەتوانریت سى گروپەكەى : گوتى ، لولوبى ، و كاشیيەكان بەنوینەرى ئەوانە دابنرین . ھەموو ئەم گەلانە نزیكایەتییان لەگەل ئیلامیيەكاندا ھەيە . سەرەتاییتىرین دانىشتووانى تۆرۆسى رۆژھەلات ، ھۆریيەكانن ، ئەوانەى ھەروہا وا بیریان لیدەكریتەوہ كە لەگەل كۆمەلى ئیلامیيەكاندا نزیكایەتییان ھەبیت .^{۳۰}

پەرەسەندنى تايبەتمەندى كوردى ئیران لەسەرەتادا پروسەيەكى ھیۋاش و پلەپلە بوو ، یەكەمىن داگیركارى ھىندوئەوروپییەكان بو ئاسایى رۆژئاوا لە ھەزارەى سببیەمى پىش زاین و لە ئاستىكى بەرتەسكدا دەستپىيەكرد . تاكو ھەرزارەى دووہم ، ئینجا ھىندوئەوروپییەكان بەشىۋەيەكى بەھیز لەو ناوچەيەدا دەرکەوتن . ھیتیيەكان كە گەلىكى ھىندوئەوروپىيى بوون ، زۆریەى ئەنەدۆل ، ئەرمینیا ، كوردستان ، ميسوپوتاميا و ھەروہا ناوچەكانى رۆژھەلاتیان داگیركرد . ئیرانیزەكردنى زنجیرە چیاكانى زاگروس و تۆرۆس لەگەل دەرکەوتنى میدەكان ، فارسەكان و گەلانى دیکەى ئیرانییدا گەلە بوو .

²⁹ V. Minorsky , "Kurds",in Encyclopaedia of Islam,1 st ed.,4:1132-55; V. Minorsky , "Les Origines des Kurdes",152.

³⁰ Speiser, Ephraim Avigdor, Mesopotamia Origins.

دهگونجیت یه كه له باشتین كليلهكانی رهسهنی رهگهزی كوردان له كۆلینهوهی بنج و بناوانی ههروهها میژوویی وشهی (كورد) دا ببینریتهوه . (جی. ئار. درایقهر) ههولیداوه له كۆلینهوهیکی بایهخداردا بنج و بناوانی ئه و وشهیه شی بکاتهوه . ئاکامی ئه و كۆلینهوهیه له نیو نووسهر و بایهخداراندا جیگای پهسهندیی بوو . جگه له و بپروایه ی كه باس له سه رهتاییتین ئاماژه دان به كورد دهكات له سه ر تابلۆ قورینهكانی ههزاره ی سیه می پیش زاین .³¹

قسه کردنی زهینه فۆن سه بارهت به كاردۆخیههكان له (ئه ناباسیس) دهكیدا ، یهكێكه له سه رهتاییتین ئه و ئاماژانه ی سه بارهت به كورد . لیره بهدوا ، ئه م وشهیه ی له لای نووسهره جوربه جوره یۆنانیی و رۆمانیییهكان به شیوهیه کی كه م و جیاواز ده رده كه ویت . ناوی (كارداك) ده بینین وهك ئاماژه یهك بۆ ئه و توپژه ناسیاییه کریگرتیه ی كه وهك به شیک له هیژه چهكدارهكان راژه دهكهن و خهلكی ئه و هه ریمهن كه كاردۆخیههكانی تیدا نیشته جیه . به گویره ی درایقهر ، یهك له وانیه ی لیکدانه وه یان بۆ كاره كه ی سترابۆ کردوه ، گوتوویه تی بویه پیمان گوتوون (كارداك) " چونكه له سه ر دزیی و تالانیی ژیاون ، كاردای خۆی مانای ئازا یان جهنگاوه ر ده گه یه نیّت ."³² جیگه ی سه رنجه ، له ئاشووریدا وشه ی (كاردۆ) واته "به هیژ یا قاره مان" ، ههروهها (كارادو) به واتای "به هیژ بیت"³³ ئه م ناوه به گشتیی هاوتای وشه ی (بیث كاردۆ) یا (به كاردای) یه كه له سه رچاوه سریان ی و عه ره بییه كاندا ده بینریته وه . (بیث كاردۆ) به و خاكه ده گوتریت كه ده كه ویته وه نیوان دیجله و شاخی جودییه وه . له كن نووسهره كلاسیکییهكان ، (پاكتیكا) زۆر له م ناوچه یه وه دوورنیه ، به گویره ی هیرۆدۆتس ، ئه رمه نییه كان و دانیشتووانی پاكتیكا مه لبه ندی سیازده یه می ئیمپراتۆری فارسی پیکده هیئا .

ناویکی دیکه ی سه رنجراکیش (کالیدی)یه ، كه پروفیسۆر قلا دیمیر مینۆرسکی وهك (لیكچوویه کی گونجاوی دیارییکراو) بۆ ناوی (كورد) وه سفکردوه . کالیدییه كان كه ئیمپراتۆری وانیا ن دامه زاندوه ، سه رهتا له ده وروبه ری كۆتایی سه ده ی نۆیه می پ.ز

³¹ Driver ,G.R."The Name Kurd and Its Philological Connections,"393-403.

³² Ibid.,394.

³³ Ibid.Cf. Minorsky , "Kurds," 1133.

دەرکەوتن و وەك دەسەلاتیکی بەتوانا لە ناوچەكەدا تا دەرکەوتنی ئەرمەنییەکان لە دەورووبەری سەدەدی ھەوتەمی پ.ز. خۆیان چەسپاند . کالدییەکان لە رۆژگاری خۆیاندا دەستیان بەسەر زۆربەیی ئەرمینیا و باکووری کوردستاندا گرت و زۆربەیی جاریش سەرکەوتوانە دژایەتی ئاشوورییەکانیان دەکرد . گاشەبەردە چیاپیە بەناوبانگەکی کیلەشین لەنیوان رەواندن و شنۆدا ئاسەواریکی (وان) یە بەلگەیی بڵابوونەوادی ئەو گەلەییە لە باشووری کوردستاندا .^{۳۴}

تەنانەت دواي ئەمانی کالدییەکان وەك ھیزیکیش ، ناوھەکیان وەك بەشیک لە جوگرافیای ناوچەیی دەورووبەری واندا ھەر ماپوو ، بۆ نمونە : خیلات (ئەخلات) ، چالديران ، چالدير و زوری دیکە ، مینۆرسکی ئاماژەیی بەو داوھ کە باوھپروایە ھاوشیوھیی ئەوھ لە باکووری قەفقاسیش ھەبیئت ، بەوھیی بە گورجییەکان دەگوتریئت (خارشف ئەل) ، لەلای ساقانییەکان (خیارد) و لای مینگرالییەکان (خۆرت-وو).^{۳۵}

داخۆ کاردۆخییەکان یا کاردو سامیی بن یاخود خەلکی رەسەنی ناوچەکەبن ، ئەوانە لە ھەمان ھەرمدا ژیاون کە ئیستا کوردی لەسەرە . ئەو دەرئەنجامەیی کە کاردۆ و کورد دەبیئت ھەمان شت بن ، بەگوێرەیی گوتهی پروفیسۆر مینۆرسکی بۆتە " راستییەکی بەلگە نەویست لە سەرھتای سەدەدی بیستەمدا."^{۳۶}

ناویکی ناسراوی دیکەیی دانیشتوانی ئەن ناوچەییە (کرتی)یا(کیرتۆ) یە ، کە سترابۆ وەك ناویک بۆ دانیشتوانی میدیای بچووک و فارس ئاماژەیی پیداوھ ، ھەرۆھا عەرەبەکانیش ئاماژەیان بەو کوردانە داوھ کە لەم دوو ناوچەییەدا ژیاون . عەرەبەکان بە (کورد)و(ئەکراد) ناوی ئەو گەلەیان بردووھ . ئەمە ھەمان ئەو ناوھییە کە ساسانییەکان بەکاریان ھیناوھ . ئاماژە ھەییە کە لە (کارنامەکی ئەردەشیریی پاپەکاندا) ناوی (کورد) یا (کوردان) ھەبیئت . پاشای میدیی بە "کوردان شاھی مادیک" ناوبراوھ .^{۳۷}

مینۆرسکی سەرنجی بۆ ئەو راستییە راکیشاوھ کە ناوی (کورد) لە دەمیکی زۆر

³⁴ Driver , "The Name Kurd," 394.

³⁵ Adontz, Armenia v epokhu Iustiniana,398,Cited in Minorsky , "Kurds," 1133.

³⁶ Minorsky , "Kurds," 1133.

³⁷ Ibid.;see also Safrastian, Arshak.Kurds and Kurdistan,London,1948,16.

زودا وهك هاوتای كوچهر بهكارهاتووہ . ئەو ئاماژەى بهو گوتهیهى حمزە ئەلئەسفهانیى داوه كه دەلێت : " فارسەكان ، دەیلەمەكان به كوردی تەبەرستان و عەرەبەكانیش به كوردی لورستان ناودەبەن ."³⁸ لێرەوه ، گەشتنە ئەو ئەنجامەى كه نووسەرانی عەرەب كاتێك ناوی كورد دەبەن ، مەبەستیان تەنیا ئەو گەلە نیە كه به زمانى كوردی دەدوین ، بەلكو مەبەستیان هەموو ئێرانییانى كوچەرە .

مینیۆرسكى كه خوێ لە چوارچێوەى دیالێكتى كرمانجییدا هیشتۆتەوه و پێرای ئەوهى ئاماژەى بهوه داوه كه جیاوازیی و ناكوکیى مەزن ، یەكێتییهى شێوەزارى كرمانجیى دیارییدەكات ئەم یەكێتییهى هەرگیز گومانى لێناكرێت كاتێك شێوەزارە هەمەپەنگەكانى كرمانجیى لەگەڵ زمانى فارسى یاخود زمانە جووربەجوورەكانى باكوری روژئاواى ئێراندا بەراورد دەكرێت . بەگوێرەى مینیۆرسكى ، ئەم یەكێتییهى دەبێت لە پیش دەورانى بلاو بوونەوهى كوردەوه بوو بێت . ئەو كاتەى كه لە كۆمەلگایهكى پێكهوهییدا دەژیان . زمانى كوردیى زمانى باكووری روژئاواى ئێرانیهى ، ئەوهى ئەو پرۆای وایه كه لە سەرەتادا زمانى پارسەكان و تا رادهیهكى دیاریكراویش زمانى میدەكان بوو . دەرئەنجامەكهى ئەو بهو شێوهیهیه كه میدەكان و پارسەكان رۆلێكى گرنگیان لە نەخشاندنى تایبەتمەندیى و پێكهاتهى رهگەزى كورد و زمانەكهیدا بینیوه.³⁹

مینیۆرسكى گفتوگۆى لەمەر هەلومەرجى روژههلات لە سەرۆبەندى سەدهى نۆیهى پ.ز دا كردووہ ، كاتێك بۆ یەكەمجار گویمان لە داگیركارییهى چهكدارانهى رهگەزه ئێرانیهكان بۆ ئەم ناوچهیه دەبێت ، پێشتر دوو هیژى ركبەرى ناشوورى و ئۆرارتۆكان هەبوون . ئەو ناوچانەى به درێژایى سنووره جیا جیاكانى روژههلاتهوهیه خەلكانىكى نائێرانى تیدا نیشتهجێ بوون ، وهك خارخار ، ئیلپى و زۆرى ديكه . ژمارهیهك هیژى بچوك لهولاترى روژههلاتهوه هەبوون كه پاشایهتیی پارسوس بوو له باشوورى دەریاچهى ورمێ ، لای روژههلاتى ئەویشهوه پاشایهتیی ماننایهكان بوو ، دواجار له روژههلاتى مانناكانیشهوه ، میدەكان بوون . لەسەدهى حەوتەمى پ.ز ، ناوچهكه لە ناكامى داگیركارییهى لهناكاوى كوچەرەكان تووشى ئالۆزى بوو .

³⁸ V. Minorsky , "The Guran," 75.

³⁹ Minorsky , "Kurds," 1133-34; armatta, Janos. " Studies in the Languages of the Iranian Tribe in South Russia." 261-314.

کیمیاییه‌کان له‌به‌رده‌م دوژمنه‌که‌یان که سکیسییه‌کان بوو هه‌لاتن ، ده‌ستیان به‌سه‌ر ناوچه‌کانی باشووری قه‌فاسدا گرت و پاشایه‌تی ئۆراتۆیان له وان رامالی و ریگیان بۆ ئاشوورییه‌کان خۆشکرد به‌ره‌و رۆژه‌لات فراوانخوایی بکه‌ن . هه‌ر زوو پاش گه‌یشتنی کیمیاییه‌کان ، سکیسییه‌کان که به‌دوایانه‌وه بوون له‌سه‌ر شانۆی ناوچه‌که ده‌رکه‌وتن له ماوه‌یه‌کی که‌مدا توانیان فه‌رمانه‌ه‌وایی پاشایه‌تییه‌ جو‌ربه‌جو‌ره‌کانی باشووری ده‌ریاچه‌ی ورمی بکه‌ن ، به‌تایبه‌ت ، ماناییه‌کان و میده‌کان ، له‌کو‌تاییدا میده‌کان وه‌ک هی‌زیکی بالاده‌ست له‌م ناوچه‌یه‌دا ده‌رکه‌وتن پاش ئه‌وه‌ی کو‌مه‌لکو‌ژییه‌کیان دژی سه‌رانی سکیسییه‌کان ئه‌نجامدا . هه‌ر زوو میده‌کان ئه‌وه‌نده به‌هیز بوون که هاو‌په‌یمانیه‌تییه‌کیان بۆ هه‌رشکرده‌ن سه‌ر ئاشوورییه‌کان پیکه‌ینا بووه‌ هۆی رووخاندنی . که‌وتنی ئاشوورییه‌کان بۆشاییه‌کی له ناوچه‌که‌دا پیکه‌ینا که له‌لایه‌ن میده‌کان و ره‌گه‌زه‌ ئیرانیی یا ئیرانیزه‌کراوه‌کانی دیکه‌وه پڕکرایه‌وه . هه‌رچه‌نده ده‌رکه‌وتنی ئه‌رمه‌نییه‌کان له سه‌ر شانۆی ناوچه‌که و داگیرکردنیان بۆ ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که ده‌که‌ویته باکووری ده‌ریاچه‌ی وانه‌وه ، فراوانخوایی ئیرانییه‌کانی له‌هه‌ریمه‌ی که ده‌که‌ویته باشووری ده‌ریاچه‌که‌وه سنووردار کرد.⁴⁰

کورد و داگیرکاری موسولمانه‌کان

واده‌رده‌که‌ویت کوردان به‌شپۆه‌یه‌کی به‌رچاو له قوناغی فه‌رمانه‌ه‌وایه‌تی ساسانییه‌کاندا هیزوده‌سه‌لاتیان په‌یدا کردبیت . له‌کو‌تایی ئه‌و قوناغه‌دا به‌ره‌و زۆربه‌ی ناوچه‌ چیا‌یه سنوورییه‌کانی رۆژئاوای ئیران کشان و ده‌سه‌لاتی خو‌یان له‌وناوچه‌یه‌دا چه‌سپاند . عه‌ره‌به فراوانخوازه‌کان کوردیان وه‌ک خاوه‌نی زۆربه‌ی ئه‌م ناوچه سنوورییه‌یه دیته‌وه ، له‌وی کوردان به‌ره‌نگاریی تپه‌پرینی یه‌که‌مین هی‌زه‌کانی عه‌ره‌بیان به‌ره‌و ئیران کرد ، دواتریش که داگیرکاری عه‌ره‌بیی بووه راستییه‌کی چه‌سپاو ، کوردان وه‌ک ره‌گه‌زیکی یاخییبووی خه‌ته‌رناک به‌رده‌وام بوون .

گه‌لی کورد پاش داگیرکاری عه‌ره‌بیی له لیلی و ناروونیه‌کی میژوویدا سه‌ریان

⁴⁰ Minorsky , "Les origins des Kurds,"147ff.

دهرھینا ، چونکه نووسهرانی عه‌رەب بۆ یەكەمین جار زانیارییه‌کی ده‌ولەمەند و فره‌یان له‌باره‌ی كوردەوه‌ پێبه‌خشین . به‌رگه‌ری و به‌رهنگاری توندی به‌رایه‌ی كوردان له‌ماوه‌ی قو‌ناغی یه‌كه‌می فراوانخوازییه‌كانی عه‌رەب و یاخییوون و ملنه‌دانی به‌رده‌وامیان بووه‌ هۆی ده‌ركه‌وتنی زیاتریان له‌ نووسراوه‌ می‌ژووویه‌ به‌رایه‌یه‌كانی عه‌رەبدا. زانیارییمان سه‌بارته‌ به‌ كورد به‌هۆی ئەو ناسته‌ مه‌زنایه‌تییه‌ی گیانی چه‌ز به‌ زانین و فیربوونه‌وه‌یه‌ كه‌ شارستانییه‌تی ئیسلامی به‌ره‌می هینا . ئەوه‌ی ئەده‌بیکی جوگرافی به‌رفراوانی پیداین كه‌ زۆربه‌ی جار زانیاری و گێرانه‌وه‌ی ورد و سه‌رسوهره‌ینه‌ری له‌مه‌ر گه‌ل و ناوچه‌ی جو‌راوجۆر له‌خۆ گرتوه‌ .

واپێده‌چیت بۆ یه‌كه‌م جار كوردان له‌ ساڵی ۱۵/ك/۶۳۷ز په‌یوه‌ندیان به‌ عه‌رەبه‌وه‌ كر‌دیته‌ ، ئەوه‌ش پاش داگیرکاری تکریت له‌ باكووری عی‌راق و هه‌روه‌ها حه‌لوان له‌ رۆخی رۆژئاوای بانی ئیران . سه‌ ساڵ پاش ئەوه‌ ، ده‌گوتریت فه‌رمانداوه‌ كورده‌كه‌ی ئەلزاوزان(ناوچه‌یه‌كه‌ له‌ باكووری سنووری ئیستای عی‌راق) خه‌راجی داوه‌ته‌ عه‌رەبه‌ داگیركه‌ره‌كان له‌لایه‌ن ئەوانیشه‌وه‌ له‌ شوینه‌كه‌ی خۆی دانراوه‌ته‌وه‌ . عه‌رەب كه‌وتنه‌ شه‌ری كوردان ، كاتێك ئەوان بۆ یاریده‌دانی ئەلمه‌رزه‌بانی فه‌رمانداری فارسی له‌ ئەحوازی باشووری ئیران له‌ ساڵی ۶۳۹ز به‌ریكه‌وتن . عه‌رەبه‌كان له‌ ساڵی ۲۲/ك/۶۴۳ز پاش جه‌نگی خویناوی دژی كورد هه‌ریمی شاره‌زووریان داگیرکرد . هه‌وائی ئەوه‌ هه‌یه‌ كوردان به‌شداریی ژماره‌یه‌ك له‌ راپه‌رینی ئەو كاته‌یان كر‌دیته‌ ، ئەوه‌یان كه‌ زۆر به‌رچاوه‌ راپه‌رینه‌كه‌ی (ئه‌لخریت) ی نزیك ئەلئه‌هواز له‌ فارس ، كه‌ تییدا كوردان به‌ هاوبه‌شی له‌گه‌ل فارس و کریستیانییه‌كاندا به‌شداریی ئەو راپه‌رینه‌یان کرد . له‌وكاته‌دا كوردانی به‌زۆر به‌ ئیسلامكراو په‌شیمان ده‌بوونه‌وه‌ و ازیان له‌ ئایینه‌ نوێیه‌كه‌یان ده‌هینا .^{۴۱}

له‌سه‌رده‌می فه‌رمانه‌وايه‌تی خه‌لیفه‌ عه‌بدوله‌لیکی كۆری مه‌رواندا ، كوردان چالاكانه‌ له‌ یاخییوونه‌كه‌ی عه‌بدوله‌حمانی كۆری ئەشعه‌سدا به‌شدارییان كرد . ده‌گوتریت كه‌ عه‌بدوله‌حمان له‌گه‌ل كوردانی سابورانی هه‌ریمی فارسدا له‌ساڵی ۸۳/ك/۷۰۲ز هاوپه‌یمان بووه‌ . چه‌جای كۆری یوسفی سه‌قه‌فی ، والی ئەمه‌وی له‌ عی‌راق ، له‌ساڵی ۹۰/ك/۷۰۸ز دا سزای كوردانی هه‌ریمی فارسی به‌هۆی كاری تیکه‌دراوه‌ له‌و

⁴¹ Minorsky , "Kurds."

هەرىمە داوھ . لەسالی ١١٧/ك٧٣٥ز دا ، كوردان لە مەلانی و رەكابەری نیوان ئەندامانی بنەمالەى ئەمەوییه و تیوگەلان و لەپال خەلیفە مەروانى دووھەدا دژی سولەیمانى كۆرى عەبدولمەلیك جەنگان . ئەو سولەیمانى كە بەزى و تێكشكا .^{٤٢}

كوردان پەيوەست بوون بە دامەزراندنى دەولەتى عەباسییه و ، كە یەكێكە لە رووداوه هەستیاره زۆر گەنگەکانى میژووی ئیسلامی . دەگوتراى ئەبوموسلمى خۆراسانى كە رابەر و سەرکردەى هیژە هاوپەیمانەکانى عەباسی بوو ، ئەوێ كە لە شەپكى توندوتیژدا سوپای ئەمەوى تێكشكاند و توانى بنەمالەى ئەمەوى لەسەر تەختى دەسلەت بێنیتە خوار ، نەو و رۆلەیکى كورد بوو .

بەدریژایى میژووی فەرمانرەوایەتى بنەمالەى عەباسی ، كوردان سەلماندووایانە كە یەكێك لە سەرسەختترینى ئەو رەگەزانه بوون فەرماندارییان بەسەردا بكریت . لەدەمى داگیرکردنى خازەر لەلایەن ئەرمینیاوه لەسالی ١٤٧/ك٧٦٤ز دا ، كوردان ژمارەیهك راپەرینیان تەقاندەوه . لەسالی ٢٢٠/ك٨٣٥ز دا ، لەسەردەمى موغتەسەمدا ، راپەرینیكى كوردی بە سەرکردایەتى جەعفەرى كۆرى فەهارجیس لەناوچەى موسڵ سەریهەدا . لە سالی ٢٥٢/ك٨٦٦ز ، كوردانى موسڵ بە موساویرى یاخیبووی خەوارجییه و پەيوەست بوون . لەكاتى راپەرینی مەزنى زنجەكاندا ، كە هۆكاریكى رووخاندنى ئیمپراتۆرى عەباسی بوو ، كوردان بەرێبەراییەتى سەرکردەكەیان كە ناوى محەمەدى كۆرى عەبدوللای كۆرى هەزارمەرد بوو ، لەگەڵ یاخیبوواندا هاوپەیمان بوون . لەو یاخیبوونەى سەرکردەى خەواریجى كورد كە ناوى دەیسەمى كۆرى ئیبراھیم بوو ، یاخیبووكان كە زۆربەیان كورد بوون ، توانیان لە سالی ٣٢٧/ك٩٣٨ز دەست بەسەر ئازەربایجاندا بگرن .

⁴² Ibid.

بنه‌ماله فه‌رمانه‌واکانی کورد

سه‌ره‌لدانی بنه‌ماله فه‌رمانه‌وا خۆمالییه کوردیییه‌کان له سه‌ده‌کانی نوێه‌م ، ده‌یه‌م و یازده‌یه‌می زاییینییدا به‌شیکه له دیارده‌یه‌کی گشتییی که له‌سه‌راسه‌ری خاکی ئێران و رۆژه‌لاتی خه‌لافه‌تدا خۆی پێشاندا . ئەم سه‌رکردنه له‌په‌ری وزه‌ی ئێرانیان که خۆراسانی ، ده‌یله‌می و هه‌روه‌ها کوردی گه‌یانه سه‌رته‌ختی ده‌سه‌لات ، نمونه‌یه‌کی هێنایه ئارا ، که وێرای جیاوازی له‌ره‌نگی خۆمالییدا ، به‌لام له‌ئومێد و پیکهاته و نیوه‌رۆکدا هاوشیوه بوون . پرۆفیسۆر مینۆرسکی به‌شیوه‌یه‌کی گونجاو وه‌سفی ئەو قۆناغه‌ی مملانیی و بالاده‌ستی ره‌گه‌زه ئێرانییه‌کان ده‌کات و به "رابوونی ئێرانیان" ی ناوده‌بات ، هه‌روه‌ک ئەو ناماژه‌ی پێداوه ، ئەم رابوونه خالی وه‌رچه‌رخان له‌نیوان دوو قۆناغی هه‌ستیاری میژووی ئیسلامی پیکده‌هینیت که کهوتنی بالاده‌ستی عه‌رب و سه‌ره‌لدانی ده‌سه‌لاتی تورکانه .^{٤٣}

بنه‌ماله‌ی فه‌رمانه‌وایه‌تی شه‌دادیییه‌کان له‌سالی ٣٤٠/ک/٩٥١ ز دا له‌لایه‌ن محمه‌د کوری شه‌داد کوری قه‌رتاقه‌وه پاش کهوتنی ده‌سه‌لاتی فه‌رمانه‌وا‌ی موزه‌فه‌رییه‌کان له‌ئازه‌ربایجان دامه‌زرا . شه‌دادیییه‌کان له‌له‌ رۆژه‌لاتی ده‌رووبه‌ری قه‌فاس فه‌رمانه‌وایه‌تیان کرد ، له‌و ناوچه‌یه‌ی روه‌باری کور و روه‌باری ئاراس سنووردار کرابوو . یه‌ک له‌لقه‌کانی شه‌دادییی ، گه‌نجه‌یان کوردبووه پایته‌ختی خویان ، هه‌روه‌ها له‌دوینی پایته‌ختی کۆنی ئەرمه‌نییه‌کاندا . له‌گه‌نجه ده له‌فه‌رمانه‌واکانی شه‌دادییی فه‌رمانه‌وایه‌تیان کرد . فه‌رمانه‌وایه‌تی ئەم بنه‌ماله‌یه له‌سالی ٤٦٨/ک/١٠٧٥ ز به‌ده‌ستی ئەلپ ئەرسه‌لانی سولتانی سه‌لجوقیی له‌ناوبران . لقه‌که‌ی دیکه‌ی شه‌دادیییه‌کان له‌ئانی یه‌وه که پایته‌ختی کۆنی ئەرمه‌نییه‌کان بوو ، فه‌رمانه‌وایه‌تیان ده‌کرد ، له‌ئانی ، چه‌وت که‌س له‌م بنه‌ماله‌یه فه‌رمانه‌وایه‌تیان کرد و ده‌سه‌لاته‌که‌شیان له‌ ٤٦٥/ک/١٠٧٢ ز بو ٥٩٦/ک/١١٩٩ ز خایاند .^{٤٤}

بنه‌ماله‌ی مه‌روانیی له‌لایه‌ن کوردباد ئەبو عه‌بدوڵلا ئەلحوسه‌ین کوری دۆسته‌ک

⁴³ V.Minorsky, "Studies in Caucasian History, 109ff.

⁴⁴ Ibid., 1-104; also E.Denison Ross, "Shaddad," in. Encyclopaedia of Islam, 1st.ed., 7:246

ئەلھەربوختىي دامەزرا كە كوردىكى بە رەسەن خەلكى چىيى بەھاسانەى نزيك خيزين بوو ، دەرکەوتنى بەرچاوى ئەم میرە لەسالى ۳۷۴/ك/۹۸۴ز دابوو ، دواى مردنى عیزەدین ئەلدەولەى میرى بوھیبى ، توانى میافارقین بگریت و لەگەل باقى دیکەى ھەریمی دیاربەکردا بیخاتە ژیر دەسەلاتى خۆیەو و دژی سەمسام ئەلدەولەى كۆپى ناسر ئەلدەولەى ھەمدانىی بوھستیت . باد كە لە شەریکدا لەگەل ھەمدانییەکاندا كۆزرا ، پاش ئەوھى خۆى بە ئەبوعلەى ئەلھوسەین كۆپى مەروانى كۆپى لەكاك ئەلھوربەختىي خوشكەزای شوینی گرتەو . ئەبوعلەى كە لە دیاربەكەر دەسەلاتى خۆى دامەزراند دەتوانیت بەیەكەم فەرمانرەوای مەروانیەکان بدیتە قەلەم . قەلەمپرەوھەى نەسیین ، جەزیرە و تۆرئەلعبدینی دەگرتەو .

دەرەوشاوەترین ئەندامى بنەمالەى مەروانی بریتیبوو لە ناسر ئەلدەولەى ئەبو ناسر ئەحمەد ، ئەوھى بۆ ماوھى پەنجایەك سال فەرمانرەوایەتیی کرد ، ھەر لە ۴۰۱-۴۰۲/ك/۱۰۱۰ز بۆ ۴۵۳/ك/۱۰۶۱ز . میژوونوسان لەسەر ئەو كۆكن كە ناسر ئەلدەولە فەرمانرەوایەكى دادپەرور و رۆشنیر بوو ، مژگەوت ، نەخوشخانە و پردى بنیاتناو و نمونەى شاعیریكى چاك و پیاویكى خوینەوار و زانا بوو . بنەمالەى مەروانی كە پینچ فەرمانرەوایان ھەبوو ، لەسالى ۴۷۶/ك/۱۰۸۳ز دا كۆتایی ھاتوو .^{۴۵}

بنەمالەى ھوسنەوھى لە دەوروپەرى سالى ۳۴۸/ك/۹۵۹ز و لەلایەن ھەسنەوھى كۆپى ھەسنى سەرۆكى خیلئى بەرزىكانەوھ دامەزرینرا ، ئەوھى سەرەتای كارەكانى خۆى بە ھاوكارییكردنى روكن ئەلدەولەى بوھیبى دەستپیکرد . ھەرچەندە بوھیبیەكان چاویان بربووو قەلەمپرەوى میرایەتیی ھەسنەوھى ، كە ناوچەییكى بەرفراوانى لە خوزستانەوھ تا شەرەزور گرتبووھو . بنەمالەى ھەسنەوھى بەو پینچ میرەى ھەیانبوو تا سالى ۴۴۸/ك/۱۰۹۵ز لە فەرمانرەوایەتییدا بەردەوام بوون .^{۴۶}

بنەمالەى دیکەى كورد بریتیبە لە عەنەزەییەكان كە لەسالى ۳۸۱/ك/۹۹۱ز بۆ ۵۱۱/ك/۱۱۱۷ز فەرمانرەوایەتیان کردوو . ئەوھى لەلایەن ئەبوئەلفەتخ كۆپى محەمەد كۆپى عەنەزەوھ دامەزراوھ كە پایتەختى خۆى لە ھەلوان جیگیر کرد . دەولەتى عەنەزە

⁴⁵ Amedroz , H.F."The Marwandi Dynasty at Mayyafariqin in the 10th and 11th Centuries." Journal of the Royal Society (Jan.1903):123-54.

⁴⁶ Minorsky , "Kurds," 1137.

ناوچه سنوورییه‌کانی نیوان عیراق و ئیرانی له‌بنده‌ستدا بوو . ئه‌وان‌هوت فه‌رمانه‌ه‌وا‌ی
عه‌نه‌زه‌یی بوون .^{۴۷}

مه‌زنترین و به‌ناوبانگترین بنه‌ماله‌ فه‌رمانه‌ه‌وا‌کانی کوردستان ئه‌وه‌که‌ی
ئه‌یبوییه‌کان بوو . ئه‌وه‌ی له‌لایه‌ن سه‌لاحه‌دینه‌ی کوپی یوسف کوپی ئه‌یوب کوپی
شادییه‌وه‌ دامه‌زراوه . ئه‌و سه‌لاحه‌دینه‌ی له‌کاتی شه‌پری خاچه‌ه‌لگره‌کاندا ناوی ده‌رکرد .
بنه‌ماله‌که‌ ناوی خو‌ی له‌ نه‌جمه‌دین ئه‌یویی باوکی سه‌لاحه‌دینه‌وه‌ وه‌رگرت . وا پیده‌چیت
تیکرایی سه‌رچاوه‌کان له‌سه‌ر میژوو و بنه‌ماله‌ی ئه‌یویی هاوکوکن . ئه‌وان کوردی دوین
بوون و وا پیده‌چیت له‌ ده‌ست و پیوه‌نده‌کانی فه‌رمانه‌ه‌وا‌ی کوردی ئه‌و شاره‌دا بوون که له
بنه‌ماله‌ی شه‌دادیی بوون . هه‌والی ئه‌وه‌ هه‌یه‌ که باپیری سه‌لاحه‌دین ، واته‌ شادیی کوپی
مه‌پران له‌گه‌ل دوو کوپه‌که‌یدا که ئه‌سه‌ده‌دین شیروکۆ و نه‌جمه‌دین ئه‌یوب بوون ، شاری
دوینی جیه‌ه‌شتیبت و روی کردیته‌ به‌غدا . له‌ویوه‌ گه‌شتیکی بو تکریت کردووه ،
ئه‌یویی کوپی له‌و‌ی بوته‌ فه‌رمانده‌ی شار . له‌سالی ۱۱۳۷-۱۱۳۸ز دا ، دوا‌ی
بیست سا‌ل به‌سه‌ر هاتنی شادیی له‌ دوینه‌وه‌ ، سه‌لاحه‌دین له‌ تکریت له‌ عیراق له‌دا‌یک بوو
۴۸

باوکی سه‌لاحه‌دین و مامی له‌ئاکامی رووداویکدا تکریتیان به‌جیه‌ه‌شت ، بو
ئه‌وه‌ی راژه‌ی نوره‌دین زه‌نگی ئه‌تابکی موس‌ل بکه‌ن ، که پیشتریش له‌ سایه‌ی ئه‌ودا له
تکریت دامه‌زرا‌بوون . پاش ئه‌وه‌ی چهند سالی‌ک وه‌ک سه‌ریاز و جه‌نگاوهر له‌ سو‌ریا
هه‌لسوران و وه‌ک نوینه‌ریکی زه‌نگی له‌و‌ی بوون ، سه‌لاحه‌دین له‌ شوینی شیروکۆی مامی
وه‌ک وه‌زیری خه‌لیفه‌ ئه‌لعیزدی فاطمییه‌کان له‌ میسر دامه‌زرا .^{۴۹} سه‌لاحه‌دین ده‌رفه‌تی
نه‌خو‌شی خه‌لیفه‌ی فاطمی قو‌سته‌وه‌ وه‌ک که‌سیکی مردوو و لیخراو رایگه‌یاند و
فه‌رمانیدا به‌ گوتاریژی مزگه‌وته‌کان له‌ گوتاره‌کانیان به‌ ناوی خه‌لیفه‌ی عه‌باسیی له‌به‌غدا
بخویننه‌وه‌ ، ئه‌م کو‌ده‌تایه‌ بووه‌ هو‌ی ئه‌وه‌ی میسر بخویننه‌ سایه‌ی به‌ناوی سه‌روه‌ری

⁴⁷ V.Minorsky , "Annazids," Encyclopaedia of Islam ,New Addition,1:512-13.

⁴⁸ بو زیاتر له‌مه‌ر سه‌لاحه‌دینی ئه‌یویی پروانه : Minorsky , "Studies in Caucasian History,107-57.

⁴⁹ ناماده‌کاریی بو گه‌یاندنی سه‌لاحه‌دین به‌ وه‌زاره‌ت له‌لایه‌ن زیانه‌ددین عیسا‌ی هه‌کاریی کورده‌وه‌ بوو . پروانه :

Ibid.,137-38; Lane-Poole ,Stanley .Saladin ,NewYork,1901.

بەغدا ، ھەرودھا لە ھەمان کاتیشدا سەلاحەدین بېیتە سەرداری میسر . بەوھش سەلاحەدین بناغەى دەسەلاتى خۆى لە میسر چەسپاند و بەرەو سوریا جولۆ و زۆربەى ئەو ناوچانەى کە ئەکەوتبوونە بئەستى خاچەلگەرەکانەو ھینایە ژێر دەسەلاتى خۆیەو . دروست ھەر لەم ماوەیەدا بوو کە سەلاحەدین ئەوئەندە خۆى بە دەسەلاتدار و بەھیز دەزانى کە ھیزەکانى موسولمانى ریکخست و دژى خاچەلگەرەکان سەرکردایەتییى کردن . کارى سەلاحەدین لە جەنگى حیتین لە ۵۸۳ک/۱۱۸۷ز دا گەیشتە ترۆپک . ئەو جەنگەى توانای خاچەلگەرەکانى تیکشکاند و زەمینەى بو خۆیەدەستەوئەدانى ئۆرشەلیم تەختکرد .^{۵۰} سەلاحەدین پاش شەش سال دواتر لە ۵۸۹ک/۱۱۹۳ز دا مرد . ئەو پێش مردنى، ئیمپراتۆرییەتە مەزنەکەى خۆى لەنیوان کوپ و براکانیدا دابەش کرد . ھەرچەندە ھەر زوو پاش مردنى مەملانیی و ناکوکیی لەنیو بنەمالەکەیدا سەریھەلدا . مەلیک ئەلعدیلی براى توانى بەشى زۆرى قەلەمپەروى ئەیویبى بختە ژێر رکیفی خۆیەو ، بەلام ئەویش بە دابەشکردنى قەلەمپەروەکەى بەسەر کوپەکانى ھەمان ھەلەى سەلاحەدینى دووبارە کردەو ، ئەلکامیل میسرى بەرکەوت ، ئەلموعەزەم دیمەشقى بەرکەوت ، ھەرودھا ئەلفایز عیراقى بەرکەوت . ئەلفایزى سەرەتا لەلایەن ئەلئەوحدەى براىوئە شوینی گیرایەو و پاشتر لەلایەن ئەلئەشەرەفەو . تەنیا حەلەب مایەو کە لەلایەن ئەوئەکانى سەلاحەدینەو بەرپۆدەبرا .^{۵۱}

مەغول و کورد

داگیرکاری و پەلامارى مەغولەکان لە سۆنگەى تاییەتمەندى کتوپرى و توندوتیژییەو ، دەگونجیت زیاتر لە داگیرکاری و ویرانکاری تورکان و ویرانکاری و کاولکارییەکی مەزنترى بەسەر کوردستاندا ھینابیت ، ھەرچەندە کاریگەرییەکەشى بە شیوہیەکی بەردەوام نەبوو . وادەردەکەوئە مەغولەکان سەبارەت بە تاییەتمەندى

⁵⁰ بۇ گفتوگۆ لەمەپر ریکخستنى سوپاکەى سەلاحەدینى ئەیویبى ، پروانە :

Gibb,H.A.R."The Armies of Saladin.",Cairo,1951, 304-20.

⁵¹ بۇ گفتوگۆیەکی گشتگیر لەمەپر بنەمالەى ئەیویبى ، پروانە :

Cahen, Claude." Ayyubids" In Encyclopaedia of Islam,2ed Edition, 1:796-807.

جەنگاوەری کوردانیان زانیبیت تەنانهت پێش ئەوەی بگەنە کوردستان . جیگەى سەرنجە مانگوخانى گەورە ئەم فەرمانەى خوارەوہى بە ھۆلاکوخان داوہ ، ئەو ھۆلاکوہى خەریکی ھەلکوتانەسەر روژئاواى ئاسیا بوو بۆ ئەوہى دەولەتى خەلافەت داگیر بکات : " بە باشى مامەلە لەگەڵ ھەموو ئەوانەدا بکە ملکہ چ دەبن ! ھەموو یاخییەك تیکبشکینە ! ھەموو ئەو قەلایانەى دەکەونە سەر ریگەت تەختیان کە ... لە تورانەوہ ھەلکوتەسەر ئێران و کاتیك لەوئى بوویتەوہ ، بەرەو عیراق بکشى ، ئەو کورد و لورانە تەفروتوناکە و قەلاکانیان لە کەرداخکو و لیمبیھسەر وێرانکە ، ئەو خەلکەى ئەوئى ھەموو ئەو گەشتکەرانە بەھوئى جەردەکانیانەوہ دەخەنە دلەپراوکى ."⁵²

ئەو کاولکاریى و وێرانکارییەى لە ئاکامى داگیرکاریى مەغول لە کوردستاندا ھاتە ئارا . ئەوئەندە تاییبەتمەند و توندوتیژ بوو کە بە پێى سەرچاوہ جوړاوجوړەکان ، زۆر بەشى کوردستان لە ئاکامى کارى کۆمەلکوژیى و ھەلاتنى دانیشتوووانەکە یەوہ بە تەواویى چۆل بوو . زانیاریى وا ھەبە کە چەند عەشیرەتیکى ناوچەى شارەزور لە ترسى داگیرکاریى مەغول ھەلاتبیتنە میسر . ئەم ھەلاتنە لە ترسى مەغول ھیندیک لە عەشیرەتە کوردەکانى گەیاندۆتە ناوچە دوورەکانى روژئاواى جەزائر و بەگۆیرەى ئین خەلدون دوو لە عەشیرەتە کوردەکان بەناوى (لاوین) و (بادین) ھوہ چوونەتە جەزائر لەوئى لەلایەن خەلیفە ئەلمورتەزى ئەلموحەدیسەوہ پێشوازیى کراون .⁵³

ئەو ماوہیەى کە دەکەوێتە نیوان لەناوچوونى دەسەلاتى مەغول و دەرکەوتنى سەفەویییەکان ، دەرکەوتن و کەوتنى دوو بنەمالە لە فەرمانرەوا تورکمانەکانى لەسەر خاکی کورد بەخۆوہ بینی کە (بنەمالەى ئاق قۆینلو/مەپرى سپى) و (بنەمالەى قەرەقۆینلو/ مەپرى رەش) بوون . ھەرۆھا دەرکەوتن و داگیرکاریى تەیمورلەنگ ، کە لە وێرانکاریى و توندوتیژییدا رکابەریى و پێشپرکیى داگیرکاریى مەغولەکانى دەکرد .⁵⁴

⁵² Safrastian,37.

⁵³ Minorsky , "Kurds."

⁵⁴ Ibid.;also V. Minorsky , "Ak Koyunlu," in Encyclopaedia of Islam ,New Addition,1:311-12.

كورد له سهدهى شازدهيه مەدا

دواى سه رهه لداى ئيمپراتورى عوسمانىي و سه فه وييه كان له توركييا و ئيران ، له راستييدا كوردان و ولاته كه يان بووه گوڤه پانى مملانيي نيوان ئەم دوو دهوله ته به هيژ دهسه لاتداره . سه فه وييه كان كه توانيان به شي زوري باكوورى كوردستان له بنه ماله فه رمانزه وا توركمانه كان بستين و بيخه نه بنده ستي خوڤانه وه ، هه ر زوو كوردان به قازانجى عوسمانىيه كان له دهست چوو . جهنگى چالديران له سالى ١٥١٤ زدا به روايكي فره گرنگه له ميژووى كورددا . هه رچهنده عوسمانىيه كان توانيان له مپه ره به رده م توانا و هيژى سه فه وييه كان دابنين و بيانوه ستين ، به لام نه يانتوانى به ته واويي تيكيان بشكين و له ناويان به رن . له ناكامى ئەم به زينه دا ، سه فه وييه كان ناوچه ي مه زنى كوردستانيان له ده سندا . به دريژايي سى سه ده ي داهاتوو ، شه روپيكدادان له نيوان عوسمانىي و ئيرانييه كان تاوتاو به رده وام بوو ، له سونگه ي نه وه شه وه كوردان زيانيكي مه زنيان به ركه وت . نه ك ته نيا له به ر نه وه ي ولاته كه يان وه ك گوڤه پانيكي جهنگ ويران ده بوو ، به لكو چونكه هه ر دوو هيژه دوژمنكاره كه كوردان له نيو هيژه چه كداره كانى خوڤان داده نا و شهريان پيڤه كردن .

پاش جهنگى چالديران ، ئەو سياسته ي كه سولتان سه ليم ياوزى عوسمانىي له مه ر كوردان گرتبوويه به ر پيچه وانه ي نه وه ي كه شائيسماعيلى سه فه ويى بوو . ده گوتريت شا ئيسماعيل ئەو يازده سه روكه كورده ي ديلكردوه كه به مه به ستي ده رپرينى لايه نگرى و پشتگيريى چوونه ته لاي و سه ردانيان كردوه و كورديشى فره بيزار كردوه به وه ي فه رماندارى عه جه مى به سه ردا سه پاندوون . سولتان ، به پيچه وانه وه ، سياسته يكي دووربينى و به خشنده ي مه زنى له هه مبه ر كورداندا گرتبه ر ، ئەو متمانه ي خو ي به ئيدريسي بدليسيى دا كه ده وله تمه نديكي كوردي ليها توو بوو تاكو ريكخستنى كوردستان و به ستنه وه ي ميرنشينه ئوتونومه كوردييه كان به رژيمي ئيمپراتورى عوسمانىيه وه بخاته ئەستوى خو ي . ئەو ده سه لاته به ر فراوانه ي كه به ئيدريسي بدليسيى

⁵⁵ Minorsky , "Kurds."

دراوه له و فرمانه دا دهردهكه ویت كه سولتان له سالی ۱۵۱۵/ك ۹۲۱ ز دهریكردوو ه .^{۵۶}
 له سالی ۱۶۳۹ ز دا ، ریکه و تننامه ی زه ها و له نیوان سولتان مورادی چوارهم و شا
 سه فیه دیندا مؤرکرا و تییدا سنووری نیوان هردوو ئیمپراتورییه که دیارییکرا .^{۵۷} ئەم
 ریکه و تنه کوردی به شیوه یه کی هه می شه یی له نیوان هردوو ولاتدا دابه شکرد .
 ئەو په یوه ندییه دۆستانه یه یه ی که له نیوان کورد و عوسمانییه کاندایه سه رده می
 سولتان عه بدولحه میددا هه بوو هه ر زوو تییکچوونی به سه ردا هات . واپیده چوو چیدی
 حکومه تی عوسمانییه ترسی له ده سه لاتی ئیرانییه کان نه مابیت ، ئەو هه لومه ر جیان له بیر
 کرد که کوردی تییدا هاته پال عوسمانییه کان و په سه ندی کرد ها و کارییان له گه لدا بکات .
 له سالی ۱۶۵۰ بۆ ۱۷۳۰ ، عوسمانییه کان زۆربه ی میرنشینه ئۆتۆنۆمه کوردییه کارییان
 له ناوچه ی دیاربه کر و وان سه رکوت کرد ، ئەو پرۆسه یه ی نه هیشتنی میرنشینه
 کوردییه کان له ناوه راستی سه ده ی ئۆزده یه مدا ته واو بوو .

که و تنی بنه ماله ی سه فه ویی و خو سه پانندی نادرشا به سه ر تاج و ته ختی ئیرانی
 له سالی ۱۷۳۶ د ، کوردی تووشی قوئاغی کی پر نه هه م ته یی نویی کرد . نه هه ر له بهر
 ئەوه ی ئەم شا په لامارده ره به شیوه یه کی فره کوردی له هه لمه ته سه ربازییه کانییدا
 به کارده هیئا ، به لکو له بهر ئەوه ی جهنگه زۆر و زه وه نده کانی له گه ل ئیمپراتوری
 عوسمانییه له ناوچوونی خه لک و مالمویرانییه کی گه وره ی لیکه و ته وه . له نیو ئەم کارو
 هه نگاوانه ی نادرشا ، گواستنه وه ی هه زاره ها خیزانی کورد بوو بۆ خو راسان به مه به ستی
 پاراستنی سنووری ئیران له په لاماردان و داگیرکاری تورکمانه کان .^{۵۸}

ئەو قوئاغه نا ئارامی و پرکیشه و هه رایه ی دیکه که مردنی نادرشا له سالی
 ۱۷۴۷ د به دوا ی خویدا هیئا ، بووه هوی هاتنه سه رشانوی که سایه تییه کی بهرچاوی
 کورد ئەویش که ریم خانی زهنده ، ئەوه ی بۆ ماوه ی نزیکه ی سی سال وه ک بریکاری شا
 فه رمانه وایه تییه ئیرانی کرد . به گویره ی تییکرای سه رچاوه کان ، که ریم خان
 فه رمانه وایه کی به خشنده و روونا کبیر بووه و له ماوه ی فه رمانه وایه تییه که ییدا

⁵⁶ بۆ ته وای دهقی ئەم فه رمانه ، به وانه : زکی ، خلاصه تاریخ الكرد ، ۱۸۴-۹۰ .

⁵⁷ سه باره ت کیشه ی ئالۆزی سنووری تورکیا- ئیرانی و وه رگی رانی دهقی ئەم ریکه و تنه به وانه :

Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,125-39.

⁵⁸ سه باره ت به ورده کارییه کانی ژیا نی نادرشا ، به وانه : Lockart, Laurence, Nadir Shah, London, 1930.

(۱۷۵۰-۱۷۷۹) ، ولات له دهست ئەو توندوتیژی و ویرانکاری و خوینپرشتنەى
 فرمانرەوایانى پيش کەرىم خان بۆ ماوەیهک رزگارى بوو و حەوايەوه .^{۵۹} کەرىم خان
 لەلایەن لوتف عەلى خانى بەدبەختەوه شوینی گبرایەوه . ئەوهى پاش مەملانییەکی دريژ
 لەگەڵ ئاغا محەمەد خانى وەزیریدا ، کە پاشان بوو دامەزرینەرى بنەمالەى فرمانرەوای
 قاجاری ، بوو قوربانى غەدر و ناپاکى وەزیرباشى .^{۶۰}
 واییدەچیت کوردان له سایەى یەكەمین فرمانرەوای قاجاردا چاک نەهاتبیتە
 رینگەیان . ئاغا محەمەد خان کە پیاویکی دلرەق و دلرەش بوو ، هەولیدا تەواوى خیلێ
 زەند و هەموو ئەوانەى هاوپەیمانین ، لەناوبەریت .^{۶۱} هەرچەندە بۆخۆى نا ، بەلام یەك له
 شایانەى دواى ئەو هاتن ، ئەویش ناسرەدین شایە ، کۆتایى بە دەسلەتێ خۆجی کورد
 له ئەردەلان و ولاتى موکریان هینا . ئەو راستییەى کە بنەمالەى فرمانرەوای ئەردەلان
 خزمایەتبیان لەگەڵ بنەمالەى پاشایەتییدا هەبوو هیچى لەومەسەلەیه نەگۆرى .
 غولام شاخان دوامیری ئەردەلان بوو ، کە لەسالى ۱۸۶۵ دا دەسلەتێ
 گرتەدەست . پاش مردنى ئەم میرە دواى چەند سالیك ، ناسرەدین شا وەك شایەك و وەك
 خزمیكى مەزنیش مافی خۆى بەکارهینا و رینگەى ئەدا کەسى دیکە له بنەمالەى ئەردەلان
 شوینی بگریتهوه . بەوهش کۆتایى بەتەمەنى بەتەمەنترین مرنشینی کوردی هینا .^{۶۲}
 بابەمیرییهکانیش کە له سابلاغی پایتەختەکەیانەوه فرمانرەوایەتیی هەریمی موکریانیان
 دەکرد ، پاش چەند سالیك تووشی هەمان چارەنوس بوونەوه . واییدەچیت هەر دواى
 داگیرکارییهکەى شیخ عوبەیدوللا بۆ ئییران (پروانە بەشى چوارەم) لیخرا بن .^{۶۳}

⁵⁹ Browne, Edward. A Year Amongst the Persian: Impressions as to the Life , Character, Though of the People of Persia. 3rd ed .London :A and C. Black, 1950.94; Nikitine , "Les Kurdes, 178, 187.

⁶⁰ Browne, A Year Amongst the Persian, 310ff; Nikitine , "Les Kurdes, 169.

⁶¹ Huart ,C., and L. Lockart, "Agha Muhammad Sah" in Encyclopaedia of Islam ,New Edition, 1:246-47.

⁶² E.B. Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan in Disguise," 2d ed , 218 and 378-79.

⁶³ Mirza Muhammad Djewad al-Kazi, "Studien aus dem Rechtsleben in Kurdistan,

سەیر دیتە بەرچا و ، سەرکۆتکردنی ئەم دوو میرنشینە کوردییە زۆر کەم یان ھەر
ھیچ ورووژانیکی لە ئێراندا بەرپا نەکرد ، لەکاتیگدا ھەنگاوی بەو شیوہیە لە تورکیا
ئاکامی جیاوازی لیکەوتەوہ .

ئایین

زۆریە کورد موسولمانی کوردی شافعیین . پیش ھاتنی ئیسلام بۆ کوردستان ،
لەوانەییە زۆریە کورد زەردەشتیی بووبیتن .^{٦٤} ھیندیکیان بتپەرست بوون ، لەکاتیگدا
ھیندیکی دیکەیان کریستیانیی بوون . ھیشتا لەنیو کورداندا بیروباوەر و ھەلسوکەوت و
ئاکاری زەردەشتیی و کریستیانیی و بتپەرستی بەرلأوہ .
واپدەچیت کریستیانیی ھەر لەسەرھتای قوناغیگی بەرای کریستیانییەوہ
خزاییتە کوردستان ، (مارماری) کە لە ٢٢٦ز لە ئورفە مردووە ، دەگوتریت کە پاشا و
خەلکی شەرگاتی ھیناوتە سەر ئایینی کریستیانیی ، ئەوانەیی " داریان پەرستووہ و
قوربانیان بۆ بتی لە قورقوشم دروستکراو کردووہ."^{٦٥} ھەرۆھا ئەو دەزانین کە
(ئیشایابە) کلئیسایەکی لە نزیک تامانین لە دەورووبەری جەزیرە بنیاتناوہ " لەو شوینەدا
کوردان قوربانیان بۆ شەیتان دەدا."^{٦٦} ئەو کوردانەیی لە لایەن (مارسابە)وہ کە لە ٤٨٥ز
مردووہ ، کرابوونە کریستیانیی بەوہ ناسرابوو کە پیشتر خۆرپەرست بوون .

Stuttgart,1909,345.

⁶⁴ Minorsky , "Kurds,"1151.

بەگوێرەیی (مارک سایکس) ، ژمارەیکە لەو کوردانەیی بینوونی پێیان راگەیاندووہ کە پیش ھاتنی ئایینی ئیسلام بۆ
ناوچەکە، باپیرانیان زەردشتیی بوون .

Sykes,Mark.The Caliphs Last Heritage:A short History of Turkish
Empire,London,1915,425.

⁶⁵ Hoffman,Ausuzge,270,quoted by Minorsky , "Kurds."

⁶⁶ Minorsky , "Kurds," 1151.

ئەلمەسعودىي مېژوونووسى عەرب كە لە سەدەى چوارەمى كۆچىيدا نووسىويەتى ،
 ئاماژە بەو كوردە يەعقوبىي و جورقانىيانە دەدات كە لە دەوروبەرى چىاي جودىيدا
 ھەبوون .⁶⁷ لە نووسەرى (پسۆدۆ-ماجىرىتى) ۋە كە لە دەورى سەدەى پىنجەمى زايىنىيدا
 نووسراو ، چىرۆكى سەرنجراكىش دەبىستىن كە چۆن كوردانى كرېستىيانىي بە ئاشكرا
 ۋەرگەرپان و دەيانەوئىت بېنە جادووگەر .⁶⁸

تەنانت لەم سالانەى دوايشدا ، بەلگەى زۆر ھەيە كە ئاينى كرېستىيانىي لە يەك
 كاتدا لە كوردستاندا بلابوئەتەو . بەگوئىرەى نووسەرىكى ھاوچەرخى كورد ، لەنىو
 ھىندىك لە خىلە كوردەكاندا پىش ئەوھى ھەوئىر بكن بە نان وئەنى خاچىكى لەسەر
 دەكىشن .⁶⁹ وىگرام و پىمانرادەگەيەنن كە لە ماوھى كۆچى سالانەى خىلە
 مەردارەكانى ھەركىي ، ئەندامەكانىيان لەگەل خۇياندا سندوقىكى لەدار دروستكراويان
 لەشىوھى پەيكەرىكدا پىيە و وا مەزەندە دەكرىت كە سەرى (سانىت جورج) بىت .⁷⁰
 باسىل نىكىتىن ، رابەرى كوردناسىي ، ئاماژەى بەھەمان چىرۆك داوھ و ئەوھشى خستوتە
 سەر كە خىلى دىكە كوردىش ۋەك عەبدۆيى و نىسانىي ئاكارى لەو شىوھىيان لىدەبىنرىت
 .⁷¹ بە گوئىرەى نىكىتىن ، زۆر لە خىلەكانى بۆتان ، مىدىيات ، ساسۆن و ناوچەكانى تر
 ھىشتا بىرەوھىي پىشەينەى كرېستىيانىي كۆنى خۇيان لا ماوھ ، ئەو جەخت لەوھ
 دەكاتەوھ كە لە ساسۆن پىيان دەگوترىت "ئەوانەى نكۆلىيان لە خاچ كرد ."⁷²
 دۆزىنەوھى بەودوايىھى نوئىژ و پارانەوھى كرېستىيانىي كە بە زمانى كوردىي
 نووسراو تىشكىكى سەرنجراكىش دەخاتە سەر مېژىنەى كرېستىيانىي لەنىو كورددا .

⁶⁷ المسعودي ، مروج الذهب ، ج ٣، ٢٥٤، ۋەرگىراوھ لەلایەن: Minorsky , "Kurds," 1135.

⁶⁸ پىاوئىكى ناعەرب لەنىو كوردانەوھ چۆتە لای شىخىكى بابلىي و پىيگوتووه :قورىان دەمەوئىت فىرى جادووم
 بكەى ، شىخەكەش پىسىارى لىكردووه كە سەر بە چ ئاينىكى ؟ پىاوھكە ۋەلامى داوھتەوھ ئەمىستا شوئىنكەوتەى
 ئاينى كرېستىيانىي . "پروانە :

Ritter, Helmut Werner, "Picatrix", London, 1962, 316.

⁶⁹ احسان نورى ، تاريخ ريشه نژاد كرد ، تهران ، ١٩٥٥ .

⁷⁰ Wigram and Wigram, 162-63.

⁷¹ Nikitine , "Les Kurdes et le Christianisme, 155.

⁷² Ibid.

مینۆرسکی ئەم پارچەییە بە تیبینییهکی کورتهوه بۆ فەرهنسی وەرگێراوه . هەرچەندە میژووی کۆپی دەستنووسەکه که پارانهوهکهی لهسەرە بۆ سەرەتای سەدهی پازدهیەم دەگەرێتەوه ، بەلام مینۆرسکی لهو پرۆایه دایه که نووسراوه رەسەنەکه خۆی بۆ ماوهیهکی زۆر کۆن دەگەرێتەوه . بە گۆیرەیی ئەو ، نووسراوهکه بەشیوهزاری کوردی باکووره و بۆ ناوچهی حەوزی ئاراس دەگەرێتەوه .⁷³

واپێدەچێت وەرگەرانی کورد بەرهو ئیسلام پڕۆسەیهک بێت زیاتر خاو بەرپۆه چوو بێت ، جگە لهو ناوچانهی که تیدا کورد پهیوهندییهکی زووینهی و بهراییان لهگهڵ عەرهبه موسولمانهکاندا کردووه وهک : خیلهکانی کوردی فارس ، ههلوان ، شارهزور ، جهزیره و دیاربهکر ، لهناوچه دوور دهست و سهختهکانی دیکه دا ، ، کوردان له دهستگرتن به بیروباوهرە کۆنهکانیانوه بهردهوام بوون ، جا چ زهردهشتیی یا کریستیانیی یا خود بتهپهستی و هەرچییهکی دیکه بووبیت . سهبارت بهو قوناغه لهلایهن (بار هیبرایۆس)هوه داوهریی کراوه ، وەرگەرانی کورد بهرهو ئیسلام تهنانهت تا سەدهی سیزدهیهمی زایینییش به تهواویی نههاتۆته دی :

" ههروهها له ساڵی 602ی عهڕهیی (1205) رهگهزی کوردان ، ئەوانهیی له چیاکانی میدیا بوون و (تیرههایه) یان پێدەگوترا ، له چیاکان هاتنه خوار و وێرانکارییهکی مهزنیان لهو ولاته دا بهرپا کرد . سوپا له ئێرانوه کۆکرایهوه و لهگهڵیاندا کهوتنه شهڕهوه و ژمارهیهکی یهكجار زۆریان لیکوشتن . ئەمیستا ئەو چیاپیانە نههاتوونهته نیو ئایینی ئیسلامهوه ، بهلکو ئەوان پابهندی بتهپهستییهکی سەرتهایی جادووگهریی بوون که ههلقولاوی (ولاتهکهیانە) ، کاتیك موسولمانهکان دهکهوتنه

⁷³ بهگۆیرەیی مینۆرسکی ، ئەم تۆماره لهلایهن (ئەبۆلدەن)ی پروفیسۆری گورجییهوه له کتیبخانهی پاتریارکی ئەرمهنیی له (ئەچمیادزین) له یهکیتی شورهویی له ساڵی 1937دا دۆزراوهتهوه . به پرۆای ئەو ، ئەوه کیشیهک نیه که ئەم تۆماره رەسەن نیه بەلام لهسایهی میژوونووسی ناسراوی تهیمورلەنگ دا کۆپی کراوه . پاروانهوهکه که کراوته ئەلفهبیی ئەرمهنیی بهم شیوهیه دهخوینرێتەوه : " پاکژ خودی ، پاکژ زاهم ، پاکژ قیمرک ، خۆی هاتی خاچ ئیسکهرمه ، رحمت ئیمه ."

V.Minorsky , "Le plus ancien texte Kurds," Bulletin Mensuel du Centre d Etude Kurdes, no. 1950 , 8-10.

دهستیان به ئازار و ئەشکهنجیهکی دلپەرەقانه دەیانکۆشتن .^{۷۴}

نوسه‌ری شه‌رفنامه که له ساڵی ۱۵۹۶دا نووسیویه‌تی ، وه‌سفی خێلی پازوکی ده‌کات و ده‌لێت : " ئەوان نه‌ پابه‌ندی ئاینیکی دیارییکراو بوون و نه‌ به‌دووی فه‌رمان و باوه‌رپکی ئەوتۆن چی راسته‌ ئەمه‌ بکه‌ن و چیش خراپه‌ خۆیانی لی به‌ دور بگرن ."^{۷۵} ته‌ناهت له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌میشدا ژماره‌یه‌ک له‌ نوسه‌ران هه‌والی ئەوه‌یان پێداوین که خێلی کورد هه‌یه‌ ناوی (باله‌کی) یه‌ له‌ به‌رزاییه‌کانی ساسۆن ، نه‌ موسوڵمان ، نه‌ کریستیانی ، نه‌ قزلباشن .^{۷۶}

سروشتی ناوچه‌ لیكدابراوه‌کانی کوردستان ، ناته‌واویی و به‌ناو بوونه‌ ئیسلامی به‌شیک له‌ کوردان له‌ سه‌ده‌ به‌راییه‌کانی ئیسلامدا . هه‌روه‌ها ئەو په‌ناگه‌یه‌ی چیا سه‌خته‌کان بۆ ده‌سته‌ ئایینییه‌ لادهر و په‌رگه‌ره‌کان فه‌راهه‌می کردوه ، وه‌ک لیكدانه‌وه‌یه‌ک بۆ بوونی فره‌ ئایینزایی له‌نیۆ کورددا باسی لیوه‌ بکریت . کورته‌ گفتوگۆیه‌ک سه‌باره‌ت به‌ ئایینزا جیاوازه‌کانی کوردستان ده‌گونجیت تیگه‌یه‌شتنیکی باشرمان له‌مه‌ر فره‌ ئایینی و هه‌مه‌رهنگی بیروباوه‌ری کۆمه‌لایه‌تی به‌شیک به‌رچاو له‌ خه‌لکی کوردستانمان پی‌ به‌خشیت .

ئیزیدی :

ئیزیدی ئایینزایه‌کی تاقانه‌یه‌ و وێرای چه‌ندین لیكۆلینه‌وه‌ی به‌رچاو ، هیشتا بنه‌ماکانی نارۆشن و نه‌ینین .^{۷۷} ئیزیدی ئایینیکی ئاویتیه‌ و ره‌گه‌زه‌کانی خۆی له‌

⁷⁴ Bar, Hebraruse. The Chronography of Gregory Abdu al-Faruj the Hebrew Physician Commonly Knoen as Bar Hebrause. Vol.1. Translated from Syriac by Ernest A. Wallis Audge. London : Oxford Univ. Press ,H. Milford , 1932,362.

⁷⁵ امیر شرفخان البدیسی ، شرفنامه : فی تاریخ الدول والامارات الكردیه ، ترجمه من الفارسیه : جمیل بندی روژیه‌یانی ، بغداد ، ۱۹۵۳ ، ۳۵۹ . Minorsky , " Kurds."

⁷⁶ Taylor,I.G."Travels in Kurdistan,with the Notices of the Sources of the Eastern and Western Tigris and Ancient Ruins in the Neighbourhood," 28-29.

⁷⁷ Menzel,T."Yezidi."in E.J.Brills First Encyclopaedia of Islam,1 st ed .,8:1163-70.

زهردهشتی ، مانیزم ، ئیسلام ، کریستیانیی ، جوو ، سابعه و شامانیزم وهرگرتووہ .
 ئیزیدی برۆای وایه جیهان له لایهه حهوت فریشتهوه ئهفریندراوه . باوهری
 ناوهندی ئایینهکهیان وا دهردهکهوئیت که دوالیزمی ئیوان خوا و مهلهک تاوس یا شهیتانه
 . بهگویره ئهوان ، خوا بوونیک سست و پاسیقه و تهنیا دروستکهره و پاریزهر و
 راگری جیهان نیه . مهلهک تاوس بوونیک کارا و جیبهجیکهری ویستی خوداوهنده ،
 شیخ نادی که گیانی خوداوهندی تیچووہ ، باوهر وایه که مهلهک تاوسه . به پیچهوانه
 تیروانی گشتی ، ئیزیدیان شهیتان په رست نین ، مهلهک تاوس وهک ئه و فریشته
 گوناهاره له قهلهم دهریت که بههوی په شیمانی و تویه کارییهوه خودا ریژی لیگرتووہ و
 هیناویه ته پیشهوه ، ئهوان بوونی شه رتهدهکهنوه و پروایان به سزا و دوزخ نیه .
 ئیزیدیان پروایان به تاقانهیی و جیایی تهواوی خویمان له باقی دیکه مرۆقایهتی هیه
 . ئهوان وا دادهنن به پیچهوانه مرۆقهکانی دیهوه زادهی ئادهم و ههوا نین ، به لکو
 نهوهی مندالیکن بهناوی (شادید کوری جهره) که تهنیا له تووی ئادهمه وه پهیدا بووه ،
 پاش ئهوهی بو ماوهی نۆمانگ خراوته گۆزهیه کهوه .

ئیزیدییهکان تا نزیکه سهرهتای ۱۸۰۰ هکان ژمارهیان زۆر و خاوهن هیز و
 دهسهلات بوون ، کۆمه لکوژی بهردهوام و بهرنامه دارپژراویان له لایه عوسمانییهکانهوه
 به شیویهکی مهزن ژماره یانی کهمکردهوه . له وانهیه ههفتا ههزاریکیان مایهتهوه که
 به سهر عیراق ، سوریا ، تورکیا و یهکیته شوره وییدا دابه شبوون . بارهگای سهروکی
 روچی و دنیایی ئیزیدییهکان له قهزای شیخانه له لیوای موسل له عیراق ، ئه و شوینه
 مهرقه دی شیخ نادی که پیروترین نارامگایه لای ئیزیدییهکان ، گرتوته خو .

سارلیی

سارلیی ، لههه ریمی موسل له عیراق هه ، ئایینزایهکی دیکه خاوهن بیروپای
 ئایینی نااساییه .^{۷۸} باس له یهکتا په رستیان دهکریت و دان به چهند په یامبه ریکی
 دیارییکراودا دهنن و پروایان به مردن ، زیندوو بوونهوه ، بههشت و دوزخ هیه .

⁷⁸ Karmers ,J.H."Sarliyah." in Encyclopaedia of Islam,1 st ed .,7:174;

ههروهها :عبدالمنعم الغلامی ، بقایا الفرق الباطنیة فی لیواء الموصل، موصل/العراق ، ۱۹۵۰ .

سارلیی نه نوپژئەكەن و نه رۆژوو ئەگرن ، دەگوتریت كە ئەوان بەهەشت لە رۆحانییە پیرۆزەکانیان دەکرن . دۆژمنەکانیان ئەوان بەو تەوانبار دەكەن كە لە هەموو سەری سالیکی قەمەرییدا بەزمیکیان هەیه تیدا كەلەشیر سەردەبەرن و پیکەوه دەبخۆن ، پاش شیوکردن كە ژن و پیاوی تیدا نامادە دەبن ، دەگوتریت چرا خامۆش دەكەن و لیکبەردەبن .

قزلباش

قزلباشەکان ، نایینزایەکی دیکە شیعەگەرای پەرگەرە لە تورکیا كە لە ناوچەیهكدا نیشتهجین كە دەكەوێتە نیوان موش و پیچی باشووری رۆژئاوای روبرواری فورات ، لەوانە بەرزاییەکانی دەرسیم .⁷⁹ چەمکی (قزلباش/سەرسوور) چەمکیكە لەلایەن تورکە موسولمانە راستەریخووزەکانەوه و بۆ سووکایەتی پیاوندەلین . قزلباشەکان بەخۆیان دەلین (یۆل ئۆشاگیی/رۆلەکانی ریگە راست) .

قزلباشەکان پڕوایان بە تاقانەیی خواوەند و توانای بیكۆتایی هەیه و ئەوهی " نه کوپ و نه هاوبەشیی هەیه " ، هەرچەندە باوەڕیان بە هەستانەوهی عیساى مەسیح هەیه ، بەلام هەرەك پەيامبەریك لەقەلەمی دەدەن و لەگەل عەلی دا جووتی دەكەن . ئەوان ، ئادەم ، نوح ، ئیبراهیم ، موسا ، محەمەد و عەلی بە مەزنتەین پەيامبەران لەقەلەم دەدەن . هەرچەندە عەلی لە محەمەد بە مەزنتەر دەزانن . ئەوان دوازدە ئیمامەكە بە دوازدە حەواریی لەقەلەمدەدەن و هەریەكەیان بە ناویکی جیاوازهوه . قزلباشەکان دوو كۆرەكەى عەلی كە حەسەن و حوسەین ، لەگەل سایننت پۆل ی پیرۆزدا لیک دەچوینن ، ئەوان ئینجیل ، تەورات و قورئانیان لا پەسەندە . ئەوان كتیبیکی پیرۆزی تاییبەت بەخۆیان نیه و فەرمان و پەپرەو لە سەیدەكەیانەوه وەردەگرن ، كە سەرۆکی دینی و دنیاویانە . هەموو سەیدەکانیان خۆیان بە ئەوهی ئیمام باقر دادەنن ، ئەوهی بناغەى نایینەكەى بۆ دامەزراندوون . واباوه كە ئیمام باقر بەشیوهی موعجیزەیهك و لەكچیکى پاكیزەى كەشیشیکى ئەرمەنیی لەدايك بووه . قزلباشەکان دار ، بەرد و رەگەزه سروشتییەکانی دیکەش بە پیرۆز دەزانن . هەموو

⁷⁹ باشتەین گفتوگۆکردن لەمەڕ پروا و سیرمۆنیایەکانی قزلباش ، پروانە : Molyneux , -seeL,49-68.

سائیک لهیه کهم روژی یه نایه ردا ، له بۆنه یه کدا کۆده بنه وه و دواى نوێژ و پارانه وه ، سهیده که یان دوعا به سهر نانی کدا ده خوینیت و پیروزی دهکات ، که پییده گوتریت (حق لوقمه سیی) ، پاشان به سهر ناماده بووندا دابهش دهکات . دوژمنیان به وه تاوانباریان دهکەن که مه بهستی قزلباشه کان له م جوړه کوپوونه وانه ، ره شه گانه .

ئه هلی حه ق

ناوی " ئه هلی حه ق " (شوینکه وتهی راستیی) ده گه یه نیّت و هه رچه نده ناوبه ناویش (عهلی ئیلاهی) شیان پییده گوتریت . به لام ئه مه ناویکی هه له یه و له و راستیی وه هاتوه که پاشماوهی شیععه گه ریی په رگریان له نیودا ده بینریت . بیروباوه ری سه ره کیی ئه هلی حه ق له ده رکه وتنی یه که به دوا یه کی خواوه ندایه ، ئه و ده رکه وتنانه ی خواوه ند حه وت جار ه و له شیوه یه کی ئالوزدا روودهدات . یه که م جار ئه وه ی خواوه ندگار ه که له پیش نه مریددا له شیوه ی دورپکی داپوشراودا بووه ، دووه میان عه لی بووه و به و شیوه یه ، هه رچه نده گرنگترینی تیکرای ئه و حه وت ده رکه وتنه ئه وه که ی سولتان سوهاکه ، چاره مین به رجه سته ی خواوه نده و که سایه تییبه کی سه ره کییه له ئایینی ئه هلی حه قدا . به گویره ی ئه هلی حه ق مرؤقا دوو جوړه ، باش و به د ، یه که میان له قورپکی زهرد و ئه وی دووه میشیان له قورپی رهش ئه فریندراوه . گیان گویرانه وه یه کیکه له بنه ما سه ره کییه کانی بیروباوه ری ئه هلی حه ق ، بۆنه ئایینییه کانیان ، وه رگرتنی به رفراوانیان له سه رچاوه ئایینییه کانی دیکه پیشانده دات . ئایینه ئاویته که یان به ئاشکرا کاریگه ریی گنۆسیی ، مانیزم ، زه رده شتیی ، هیندو ، جوو ، کریستیانیی و ئیسلامی به سه ره وه یه . ئه و بیروباوه ره بته ره سستییه زۆرهش له نیویاندا ده بینریت به رجه سته ی بیروباوه ره کۆنه کان دهکات . هه رچه نده ده گونجیت به شیک له و باوه رانه له ریگه ی ئیسلام و کریستیانییه وه بۆ ئه هلی حه ق په ریبه تته وه ، به تایبه تی ئه وانه ی له نیو ئیسماعیلییه موسولمان و پۆلسییبه کانی ئه رمینیاوه سه رچاوه یان گرتووه . یه که له بیروباوه ره سه رنچراکیشه کانی له نیو ئه هلی حه قدا هه یه بریتییه له روژی قیامهت ، که پروایان وایه له دهشتی شاره زووری باشووری کوردستاندا ده بیّت و هه موو سولتانه کان سزا ده درین .

ئه هلی حه ق ئایینی چینه کانی خواره وه یه و له نیو کۆچهر ، گوندنشین و

دانیشتتوانه‌کانی شاریشدا ده‌بیریت . باوه‌دارانی ئەم نایینه له رۆژئاوای ئێران ، ولاتی گۆران و لوپستاندا ههیه . به‌شیوه‌ی کۆمه‌لگه‌ی پەرتوبلاویش له نازەربایجانی ئێران ، دەورووبه‌ری قه‌فقاس ، مازندهران ، خۆراسان ، تاران و هه‌مه‌دان دا ههیه . هه‌روه‌ها چەند گروپیکی گرنگیشیان له که‌رکوک ، سلیمانی ، هه‌روه‌ها ناوچه‌ی موسڵ له عێراقدا هەن و به (کاکه‌یی) ناسراون .⁸⁰

ئەدەبی کوردی و چالاکییه‌که‌نتووورییه‌کان

ئەدەبی کلاسیکی : فۆلکلۆر و شیعەر

بوار و بایه‌خی ئەدەبی کوردی ، به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو ، له ئاکامی ئەو کۆلینه‌وانه‌ی ئەوروپییه‌کان و کۆله‌رانی کورد ئەنجامیان داوه ، زیادی کردووه . ناگادارییمان له‌مه‌ر ئەدەبی کوردی نووسراو و گوتراو به‌شیوه‌یه‌کی قوول گۆرانی به‌سه‌ردا هاتووه . ئەو هه‌نگاو و په‌ره‌سه‌ندنانه‌ی به‌و ئاراسته‌یه‌دا هاتووه‌ته‌ئارا ده‌گونجیت له‌و راستیه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتبیت که (ئه‌لیکسانده‌ر ژابا) له کتێبه‌که‌یدا (Recueil de notices et de recits Kourdes , St. Petersburg, 1860) ناماژه‌ی به‌ناوی 8 هۆنهری کورد داوه ، له‌کاتی‌که‌دا عه‌لاه‌ه‌دین سه‌جادی به‌دریژی گه‌توگۆی له‌سه‌ر 24 هۆنهر کردووه و ناماژه‌ی به‌ لیستیکی 212 هۆنهری دیکه‌ش له (میژووی ئەدەبی کوردی ، به‌غدا ، 1952) داوه . ئەو زانیارییه‌ی ئەم‌ه‌رۆ له‌مه‌ر ده‌وله‌مه‌ندی و هه‌مه‌په‌نگی فۆلکلۆری کوردی هه‌مانه‌ ته‌واو پیچه‌وانه‌ی ئەو بی‌ئاگاییه‌یه‌ که له‌ناوه‌پراستی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مدا سه‌بارت به‌م مه‌سه‌له‌یه‌ له‌ گۆریدا بووه .

جیگه‌ی سه‌رنجه‌ ئەوه به‌بیر خۆمان به‌ینینه‌وه که جیمس فریزه‌ر ، ئەو نووسه‌ره

⁸⁰ بۆ زیاتر له‌مه‌ر ئەه‌لی حه‌ق و کاکه‌یی ، ئەبروانه :

V.Minorsky , "Ahl-I Hakk," in Encyclopaedia of Islam ,New Edition ,1:260-63;
Ivanov,W.ed,"The Truth Worshipper of Kurdistan:Ahl-I Hakk Texts,Leiden:1953;
Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,182-201.

شاره‌زایه‌ی گه‌شتی‌کی به‌رفراوانی له‌سالی ۱۸۲۰دا به‌نیو کوردستاندا کردووه ، نه‌یتوانی هیچ به‌لگه‌یه‌ک بۆ برابوون به‌په‌ریی یان هه‌ر هیژیک‌کی دیکه‌ی سه‌روسروشت له‌نیو کورددا بدۆزیته‌وه .^{۸۱} ئەو قه‌باره و چهنده هه‌مه‌په‌رنگه‌ی ئەم‌په‌رۆ سه‌باره‌ت به‌که‌ره‌سه‌ی فۆلکلۆری کوردی له‌به‌رده‌ستمانه . وێپای ئەوه‌ی ، کوردۆلۆجستی‌کی شوره‌وی ، به‌گوێره‌ی نیکیتین ، فره‌یی ئەو که‌ره‌سانه‌ی به‌حاله‌تی‌کی "په‌نمینی خیرا" ناوبردووه .^{۸۲} سه‌رچاوه‌ی شوره‌وییه‌کان په‌ره‌سه‌ندنی ئەم جوړ و ژانه‌ره وێژه‌ییانه‌ی کوردییان له‌سه‌ر حسابی ئەده‌بی نووسراو ، بۆ بلاوی ئەخوینده‌واری له‌نیو کورددا گه‌راندووه‌ته‌وه ، هه‌روه‌ها له‌هه‌ندی نمونه‌ی تایبه‌تی وه‌ک ئیزیدییه‌کان ، که‌ نه‌خوینده‌واری بۆ هه‌مووان جگه‌ له‌که‌مینه‌یه‌ک نه‌بی‌ت داوا و ئەرکی‌کی ئایینییه .

سه‌باره‌ت به‌ زانیارییه‌مان له‌مه‌ر فۆلکلۆری کوردی ، به‌شیوه‌یه‌کی مه‌زن قه‌رزدارێ چهنده نووسه‌ری‌کین ، ئەوانه‌ی تیشکی‌کی گه‌وره‌یان خستۆته‌ سه‌ر ئەو که‌ره‌سانه‌ی تا ئیستا چاپنه‌کراون . له‌نیو ئەوانه‌دا : باسیل نیکیتین ، مه‌ره‌کان : سوره‌ییا و جه‌لاده‌ت و کامه‌ران به‌درخان ، رۆگه‌ری سکۆت ، عه‌ره‌بی شامیلۆف ، عه‌لانه‌دین سه‌جادی و تۆماس بۆیس .

فۆلکلۆری کوردی به‌شیوه‌ جیاوازه‌کانییه‌وه : چیرۆک ، چیرۆکی ناژه‌لان ، چیرۆکی فره‌شته و په‌ریی ، داستان ، شیعره‌ گۆرانیی ، جادوو ، په‌ندی پێشینان ، مه‌ته‌ل ، بابه‌ت و بیروکه‌ی جیاوازه‌خۆ ده‌گریت . خۆشه‌ویستی ، نیشتمانپه‌روه‌ریی ، جه‌نگ ، هه‌روه‌ها میواندۆستی ، ئەمانه‌ بابه‌تی بایه‌خ پیدراون . ده‌توانریت بگوتریت که‌ ئەم بابه‌تانه‌ی فۆلکلۆری بۆ سێ جوړ دابه‌ش ده‌کریت : یه‌که‌م ئەوانه‌ی که‌ به‌ره‌م و هه‌لقولای ئەزموونی کوردی خۆین ، دووه‌م ئەوانه‌ی له‌سه‌ر بنه‌مای که‌لتووری میراتگری ته‌واوی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست راده‌وستیت . هه‌روه‌ها سییه‌م ئەوانه‌ی پشت ده‌به‌ستی به‌ که‌لتووری گه‌لانی دراوسی . هه‌رچه‌نده‌ ته‌واوی ئەو چیرۆک و گێرانه‌وانه‌ی له‌سه‌ر زمانی په‌ریی و فره‌شته و دیوه‌کان هیشتا تۆمار نه‌کراون ، به‌لام ئەو کۆکراوه‌یه‌ی ئیستا له‌به‌ر ده‌سته ، بیگومان نمونه‌یه‌کی ناشکرا و شیامان پیده‌به‌خشیت .

⁸¹ Fraser, James Baillie. Travels in Koorsiatan, London ,1840,140-41.

⁸² Basile Nikitine , "La poesi lyrique Kurde,"39.

تایبەتمەندییەکانی چیرۆکی کوردیی بریتییە لە ساکاری و زۆربە ی جاریش
 هەستیکی گالته نامیزی تیدا بەدی دەکریت . هیندیک لەو چیرۆکانە لە بەردەستدان وەك
 "چیرۆکی سوتۆ و تاتۆ"⁸³ وریایی و شارەزاییەکی بەرچاوی تیدا دەردەکەوت و بە
 هەموو توندوتیژییەکیە وە گیانی ژياندۆستی و گالته نامیزی تیدا بەرجه سەتە دەبییت .
 ئەم چیرۆکە باس لەو شەپۆلە توندوتیژییە دەکات کە زادهی تۆلە ی خوینیکیە و لەناکامی
 سەرکوکردنی خیلکیە وە لەلایەن خیلکی دیکە وە سەرھەلەدات . ئەو تۆلە یەکی کە لە
 ھەلومەرجیکی پر دلرەقیی ، غەدر و ناپاکیی و ئازایەتی و بویریەکی کە موینەدا
 دەسینریتە وە . کەم چیرۆکی کوردیی ھە یە وە ک ئەم چیرۆکە ی سەر وە بە گویرە ی ئامازە ی
 باسیل نیکیتین " وینە یەکی پرشنگذار لە مەر ئاکار و ھەلسوکە وتی کوردان " بخاتە
 بەرچا و .⁸⁴

چیرۆکی "شیخ سلیمان"⁸⁵ باس لە دزیک ی ساختە چیی دەکات کە بەرگی
 شیخیکی خواپەرستی کردۆتە بەر و کۆتاییەکی بە دزیکردن لە مەر قەدیکی پیروزی دوایی
 دیت ، بوخۆی رەخنە و ریسواکردنیکی ئاشکرایە سەبارەت بە دزیکردن ، لە نالەبارترین
 ھەلومەرجدا کە شایەنی سەرزەنش و ریسواکردنە . چونکە بو دزیک ی چاوقایم و شارەزا
 ، ھیچ شوینیکی ، تەنانەت جینزەرگی کەسیکی پیروزی پاریزراویش ریزلیگیرا و نیە ،
 جیکە ی سەرنجە تیبینیی ئەو دەکریت کە چۆن دزە کە ھەولێ ئەو ی داوہ پاسا و بو
 ویزدانی مردووی خۆی ، دەگونجیت بو شوینکە و تەکانی بینیتە وە بەرگیکی عەقلانی
 بە بەردا بکات بەو ی : گەر خاوەن مەر قەدە کە پیاویکی پیروزی راستە قیینە بیئ ئەو بە
 دلنیا ییە وە دەزانیت کە زیندو و لە مردو و زیاتر پیویستی بە شتومە ک و بە کارھینانی ھە یە
 ، گەر واش نەبیئ ، ئەو ھیچ ترسیکی پینا ویت .⁸⁶

لە چیرۆکی "حەسەن بەگ ، میری ھەکاری و مژدە ی بالندە ی بە ھار "⁸⁷
 قەلە باچکە لە سەرتاپای بالندە کۆچەرەکانی بە ھار بەرزتر نرخیندراوہ ، ئەو بە پیچە وانە ی

⁸³ Basile Nikitine and E.B Sone , "The Story of Suto and Tato,"69-106.

⁸⁴ Basile Nikitine , "Kurdish Stories from My Collection,"129-40.

⁸⁵ Ibid.,126-28.

⁸⁶ Ibid.,128.

⁸⁷ Ibid.,132-33.

بالنده كانی دیکه وه که تهنیا له کات و وهرزی خوشییدا دۆست و هاوهلین ، وهک میر دهلیت : " قهله باچکه ی چلکن هه میسه له گه لمانه ، نهو کاته ی خو شه و به پیچه وانه شه وه ، نهو دۆستیکی متمانه پیکراوه ، هه رگیز له سه رما ناترسیت ، له خو شیی و ناخو شیی ماندا هاویه شه .⁸⁸ له م چیرۆکه دا قهله باچکه به رجه سته ی پیاوانی خیله کیی ده کهن ، نه وانه ی به توندیی به خیله که یانه وه به ستراونه ته وه و پابه ندی ته وایان به خزم و براخیله کییه کانیانه وه هه یه . له نه ده بی کوردییدا ، قهله باچکه سیمبولی پیاوی تیگه یشتوو و هه ستیاره .

" که له شیر و ریوی " ناوی چیرۆکی نازه لانه که له زمانی فارسییدا به هه مان ناو نیشان هه یه .⁸⁹ چیرۆکی دژ به رو حانییه کانه و مه به سته ی شیخه کانه که ریبه ری بالای ته ریفه ته نایینییه کانه له کوردستان . زور به جوانیی و به که میک گالته وه ، دو ورووی و چا و برسیتی هیندیك له و شیخانه پیشانده دات . ریوییه که که خو ی به سه ید و نه وه ی په یامبه ر پیشانده دات ، هانی که له شیریک ، قازیک ، مراوییه که و قهله باچکه یه ک ده دات که له ریگه ی حه ج کردنه وه به ره و مه که که هاوه لی بن . به هو ی متمانه ی کویرانه یانه وه ، هه موویان جگه له قهله باچکه که ده بنه قوربانیی ریوییه فیلبازه که . به گویره ی نیکیتین ، که له شیره که له چیرۆکه که ده به رجه سته ی جووتکاره ساکار و چه وسینراوه کان ده کات ، قازه که ش خاوه ن ماییکی ده وه له مه نده و به دوای ریژ و ناویکی مه زندا ده گه ریپت . مراوییه که ش به رجه سته ی که ره خیله کییه کی ده شته کی ده کات که به پیا هه لدان و قسه ی لووس هه لده خه له تییت ، قهله باچکه که ، گه رۆکیکی سوو که له ، به رجه سته ی که سیکی دنیا دیته ده کات و له سو نگه ی نه وه وه متمانه ی به ریوییه که نیه ، به تهنیا له نیو نه وانی دیکه دا گیانی ده ربرد و نه خورا .

به یتی قه لای دمدم یه کیکه له به رجه سته ترین داستانه کوردییه کان ، چیرۆکی ده سته یه ک کوردی بیئومییدی سه رسه خته که سه ره رزانه خو یان له نیو قه لای دمدمدا حه شاردا بوو ، نهو قه لایه ی له نزیک ورمییه و له سالی ۱۶۰۸ گه مارو درابوو . بو به رگریکردن له و قه لا گه مارو دراوه ، نه میر خانی له پزیرین به خو ی و نه ندامه

⁸⁸ Ibid.

⁸⁹ Basile Nikitine , "Un Sujet de fable: Variantes Kurdes et Persanes," 129-40.

خێڵهکییهکانی خێلی برادۆستهوه نازایانه بۆ ماوهی چه‌ندین مانگ خۆیان له‌به‌ر هیزه گه‌مارۆده‌ره‌کانی سه‌فه‌ویدا به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی شاعه‌باسی یه‌که‌م راگرت و نازار و نه‌هامه‌تییه‌کی زۆریان چیژت . به‌رگرییه‌که‌ران تا له‌ناوچوونی دواکه‌سیان له‌سه‌ر شه‌پکردن و ملکه‌چ نه‌کردن به‌رده‌وام بوون .⁹⁰

"مه‌می ئالان" به‌ربلاوترین داستانی کوردیه ، له‌نیۆ هه‌موو ئه‌و داستانه کوردییانه‌ی ده‌گیژینه‌وه ، ته‌نیا داستانه تایبه‌تمه‌ندی نیشتمانی راسته‌قینه‌ی هه‌بیته ، وه‌رگیژانه‌کی یه‌کگرتووی ئه‌م داستانه له‌به‌رده‌ستدا نیه ، وی‌پرای ئه‌وه‌ی له‌ تی‌کپرای کوردستاندا ناسراوه ، هه‌ر له‌ کوردداغه‌وه بۆ ده‌ریاچه‌ی ورمی . نه‌که ته‌نیا وه‌رگیژانه‌کان له‌ ناوچه‌یه‌که‌وه بۆ ناوچه‌یه‌کی دیکه جیاوازه ، به‌لکو هه‌ر ده‌نگیژیه‌ی شیوه‌ی گیژانه‌وه‌یه‌کی تایبه‌ت به‌ خۆی هه‌یه . مه‌می ئالان ته‌نیا داستانی کوردیه تییدا موعجیزه رۆلیکی مه‌زنی تییدا ده‌بینیت و رووداوه‌کان خه‌یالیین و له‌میژوودا بنجینه‌یان نیه .(لیسکۆت) پێشنیازی ئه‌وه‌ی کردوه که ده‌گونجیت کورد ئه‌م داستانه کۆنه‌یان له گه‌لیکی دیکه‌وه وه‌رگرتیت ، هه‌روه‌ها ئه‌و بیرێ له‌ ئه‌گه‌ری ره‌سه‌نی (ئه‌له‌نیکیی) ئه‌م داستانه کردۆته‌وه .⁹¹

ئه‌حمه‌دی خانی هۆنه‌ری مه‌زنی کورد ، به‌په‌رۆشه‌وه هه‌ولی داهینانی ئه‌ده‌بیکی نه‌ته‌وه‌یی راسته‌قینه‌ی کوردی داوه ، ئه‌فسانه‌ی مه‌می ئالانی کردۆته‌ بناغه‌یه‌ک بۆ (مه‌م و زین) هه‌کی که به‌ هۆنراوه دایرشتۆته‌وه . خانی له‌ داپرشته‌وه‌ی ئه‌و ئه‌فسانه‌یه‌دا ، هه‌مان

⁹⁰ بۆ ده‌قه فه‌ره‌نسییه‌که‌ی بېروانه :

Jaba ,Alexander. Recueil de notices et recits Kourdes servant a la connaissance se la langue (St. Peterburg: Eggers, 1860), 87-90.

ژابا ده‌لیت ، مه‌لای باتی ی هۆنه‌ری کورد به‌ هۆنراوه‌یه‌ک ئه‌م رووداوه‌ی گیژاوه‌ته‌وه .

⁹¹ وه‌رگیژانه‌که‌ی مه‌م و زین له‌لایه‌ن (لیسکۆت) هه‌و پشته‌ی به‌ سێ سه‌رچاوه‌ی بنه‌رته‌ی به‌ستوه‌، میشۆی ده‌نگیژێ کورد ، سه‌بیری نووسه‌ری کورد ، هه‌روه‌ها گو‌فاری (هاوار) که له‌ سووریا ده‌رده‌چوو . جگه‌ له‌وه‌ی هاوکارییه‌کی زۆری له‌ لایه‌ن میر جه‌لاهدت به‌ردخانه‌وه‌ کراوه .

Lescot, Roger . Textes Kurdes, vol 2 : Mame Alan , Paris, 1940, iii-xxiii.

رېچكەى فارسىي و عەرەبىي گرتۆتەبەر و بەرگىكى ئىسلامىي بە بەردا كردووه .⁹²

گۆرانىيە فۆلكلورىيە كوردىيەكان ، ھەرەك گۆرانىيە فۆلكلورىيەكانى گەلانى دى بەرجەستەى نمونەى ژيانى خۆمالىي و چالاكىيەكانى دەكات . ھەرەھا سروسشتىي گشتىي لەگەلدا دەگونجىنىت .⁹³ پايزۆك گۆرانىيەكە لەلايەن پياوان و ژنانەوہ لەكاتى دابەزىنى خىلە كۆچەرەكان لە زۆزانەكانيانەوہ بەرەو دەشتەكان دەگوتريت . ديلۆك گۆرانىيەكە بە ھەلپەركىوہ لەگەل تەپل و شمشالدا دەگوتريت . بەردۆلاقيى لەلايەن ژنانەوہ دەگوتريت كاتىك بەرە و قالىيە رەنگىنەكانيان لە تەونەكان دەكەنەوہ . لۆرىي گۆرانى بەرپىشكەيە و بە سۆز و ساكارىي جيا دەكرىتەوہ ، ھەرەھا گۆرانىي گەلىي لەنيو كورددا ھەن بە (لاوك) دەناسريت لە كورته ھۆنراوہ پىك دىت و باس لە كارى جەنگاوهرى ، جوامىريي و شوپرسواريي ، ھەرەھا چىرۆكى خۆشەويستىي دەكات .

ھىندىك خويندنگەى تايبەت ھەن بۆ فيركردنى لاوك و بەيت و بالۆرە لە كوردستاندا ، فيرخوازان لە باكورى رۆژئاواى كوردستان (دەنگبىژ) و لە ولاتى موكرىي و باشورى كوردستانىش (شاير /كە لە شاعىرى عەرەبىيەوہ ھاتوہ) يان پىدەگوتريت . ئەو فيرخوازانە ، كە دەنگىكى خۆشيان لى چاوپرى دەكرىت ، برىكى زۆر بەيت و ھۆنراوہ و ئەفسانە لەبەر دەكەن ، لەبەر ئەوہى زۆر بەى ئەوانە نەخويندەوارن ، ھەربۆيە بەشىكى زۆرى ئەدەبى كوردى فۆلكلورى كوردىي تا ئىستاش نەنوسراوہتەوہ .⁹⁴

ھۆنراوہ برىكى زۆرىنەى ئەدەبى نوسراوى كورد پىكدەھىنىت . ئەمەش تەنيا لەنيو ئەو گەلانەدا سروسشتىيە كە رادەى نەخويندەوارىي زۆرى تىدا بلاوہ . چونكە شىعر وەك ژانەرە ئەدەبىيەكانى دىكە : پەخشان ، رەخنە ، شانۆنامە ، رۆمان ، ئەوہندە پىويستى بە خەلكانى خويندەوار و بەفەرھەنگ نىە . دەولەمەندىي و ھەمەرەنگىي شىعرى كوردىي ، شانبەشانى ژانەرە ئەدەبىيەكانى دىكە ، لە ئاكامى رابوونى ئەدەبى

⁹² سەبارەت بە كورتيەك لە مەموزىنەكەى خانىي ، پروانە:

Bois,Thomas."Coup d'oeil sur la litterature Kurde."Revue al-Mashriq (Beirut) 49 (Mar-Apr. 1955):201-208,239.

⁹³ بۇ گفتوگۆ لەمەر گۆرانىيە فۆلكلورىيەكان ، پروانە:

Bois,Thomas. L' ame des Kurdes a` la Lumiere de leur folklore.Beirut:n.p., 1946.

⁹⁴ Nikitine , "La poesi lyrique Kurde,"51.

كوردیی زیاتر پهری سه‌ندوو و فره‌تر بووه .

به‌شیوه‌یه‌کی گشتیی ، شیعی کوردیی سه‌روکاری له‌گه‌ل دوو باه‌تدا هه‌یه ، خوشه‌ویستییه‌کی رۆمانسیی و په‌یوه‌سته‌گییه‌کی قوول به‌ زید و خاکی نیشتمان‌ه‌وه .
ئه‌حمده‌ی خانی له‌سه‌ده‌ی هه‌قده‌یه‌م و حاجی قادری کۆیی له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مدا به‌ دوو هۆنهری مه‌زنی کورد داده‌نرین . ئه‌وه‌ی یه‌که‌میان خه‌لکی هه‌کارییه و له‌ بایه‌زید ژیاوه و ههر له‌ویش مردوو ، خاوه‌نی داستانی (مه‌م و زین) ه‌ وه‌ك پیشتر ئاماژهی پیدراوه ، فیرده‌وسی لای فارس چۆنه ، ئه‌ویش بۆ کورد هه‌مان پایه‌ی هه‌یه ، ئه‌و هه‌روه‌ها خاوه‌نی هۆنراوه‌ی ئایینییه (هه‌قیده‌ی ئیمانی) ، هه‌روه‌ها فه‌ره‌ه‌نگی شیعیری کوردیی-عه‌ره‌یی به‌ناوی (نه‌وبه‌هار) که بۆ مندالان نووسراوه .⁹⁵ حاجی قادری کۆیی (1815-1892) به‌ هۆنراوه‌ تونده نیشتمانیه‌کانی ناسراوه و ههر له‌به‌ر ئه‌وه‌شه به‌ یه‌کیک له‌ باوکانی نه‌ته‌وه‌خوایی کورد داده‌نریت . هیندیک له‌ هۆنراوه‌کانی به‌لای ماتهریالیستی و ئه‌گنۆستیکی (نازانمییتی/ئه‌وانه‌ی له‌ بوون و نه‌بوونی خواوه‌ند دانیانین /سه‌رده‌شتیی) ، هه‌ربۆیه له‌نیو چه‌په‌کانی کورددا به‌ربلاوه .⁹⁶

چالاکیه‌ که‌لتووورییه‌کان له‌ کوردستان

عیراق و سوریا دوو سه‌نته‌ری گرنگی چالاکیه‌ که‌لتووورییه‌کانی کوردن ، دۆخی سیاسی له‌ تورکیا دژی په‌ره‌سه‌ندنیکیی ئه‌وتۆ له‌ کارایه و له‌ ئیرانیشت بواره‌که‌ی به‌ ته‌واوی به‌رته‌سک کردۆته‌وه . وێرای ئه‌و بره‌ که‌مه‌ی کۆمه‌لگه‌ی کوردیی که‌ له‌ ئه‌رمینیا و ئازهریایجاندا هه‌یه ، یه‌کیتی شوره‌ویی هانی ده‌رخستن و بلاوکردنه‌وه‌ی چالاکیه‌ که‌لتووورییه‌کان له‌ وڵاته‌دا نادات .

له‌ عیراقدا ، که‌ دانیشتووانیکی به‌فراوانی کوردیی لێیه ، چالاکیه‌ که‌لتووورییه‌کان (به‌ پێچه‌وانه‌ی چالاکیه‌ رامیاریه‌کانه‌وه‌) له‌ لایه‌ن کورده‌وه‌ هه‌میشه‌ رییپیدراو بووه . هه‌رچه‌نده‌ ده‌گونجیت به‌ شیوه‌یه‌کی کرداریی هان نه‌دراییت ، ههر له‌

⁹⁵ بۆ گفتوگۆکردن له‌مه‌ر ژیان و کاره‌کانی ئه‌حمده‌ی خانی پروانه :

عه‌لاه‌دین سه‌جادی ، میژووی ئه‌ده‌بی کوردی ، به‌غدا ، ۱۹۵۲ ، ۱۸۹-۲۱۳ .

⁹⁶ هه‌مان سه‌رچاوه ، ۹-۱۰ ، . Bois, "Coup d oeil," 210-11.

سەرھتای سەدەى بىستەمەو ، جولانەوئەى كەلتوورىي چالاك لە عىراق بە شىووزارى كوردىي سلىمانى پەرىسەند ، ئەو شىووزارى كە پەيوەندىيەكى نزيكى بە شىووزارىي موكرىي لە ئىراندا هەيە .

حاجى توفىق پىرەمىرد لە عىراق تا مردنى لە سالى ۱۹۵۰ ، بەرچاوترىن كەسايەتیی ئەدەبى كوردستان بوو ، ئەو كەسىكى هۆنەر ، چىروكنووس ، رۆژنامەنووس ، خاوەن بەھرە و ئەزموونىكى بەرفراوان و هەمەپەنگ بوو ، كارەكانى ئەدەب ، مېژوو و راميارىيان دەگرتەخۆ . پىرەمىرد لە ميانەى كاروانى ئەدەبىيى دريژخايەنىدا ، ژمارەيەكى فرە هۆنراو ، چىروك ، پەخشان و چەند وەرگىپرانىشى هەيە ، وەرگىپرانى وەستايانەى داستانە مەزنەكەى (مەم وزىن)ى ئەحمەدى خانى بۆ شىووزارى سلىمانى كە ئىستا شىووزارى دەرپىنى ئەدەبى باشوورى كوردستانە ، بە يەك لە نايابترىن دەستكەوتەكانى لەقەلم دەدرىن.^{۹۷} هۆنەرىكى بەتوانا و بەھرەمەند ، خاوەنى گيانىكى قوشمە و تەنزامىز بەچەشنىك هەموو ئەوانەى دەيانناسى خوشيان دەويست . چەندىن سال سەرنووسەر و بەرپووبەرى (ژىن) بوو كە گوڤارىكى ئەدەبىيى بەرچەستەى كوردستانى عىراق بوو .^{۹۸}

كەسايەتیی هەلسوپ و بەرھەمدار ، حوسىن حوزنى موكرىانىي ، كە ئىدمۆندز بە (كاكستۆن)ى كوردى نيوبىردوو ، بۆ ماوەى چەند سالىك گوڤارىكى ئەدەبىيى و مېژوووى بەناوى (زارى كرمانجى) لە هەولير لە عىراق بلاودەكرەو . ئەو كارەكانى خوى بە هونەرى تەختەهەلكۆلین ، كە نەخش و نىگارى دەستى لەسەر هەلدەكۆلین ، كۆتايى پىدەھىنا .^{۹۹} كۆلۆنىل توفىق وەھبى بەگ ، كە بۆ ماوەيەكى دريژ ئەندام پەرلەمان و هەروەھا وەزىرى حكومەتى عىراق بوو . كۆلەرىكى كەمۆينەى كورد و نووسەرىكى بوارەكانى مېژوو ، فۆلكلور ، فەرھەنگسازىي و هەروەھا ئايىنىيش بوو . لە ماوەى سالانى

⁹⁷ معروف خزندار ، ملحة (مەموزىن) الرسالة الجديدة ، قاهرة ، ۱۹۷۱ .

⁹⁸ Edmonds,C.J. "A Bibliography of Southern Kurdish,1937-1944." Journal of the Royal Central Asian Society 32, (Apr. 1945),185-91;Bois,"Coup d'oeil,"21; Rajkowski,Witold."A Visit to Southern Kurdistan ," Geographical Journal 107,no.3-4,(1946)128.

⁹⁹ Edmonds, "A Bibliography, 1937-1944,"185.

جەنگى دووھى جىھانىيدا ، تۆفيق وھبى بەگ لەگەل ئەو دەستەيەدا ھەلدەسووپا كە گۆقارى (اخبار الحرب) يان دەردەكرد ، ئەو گۆقارەى لەلايەن كۆنسلوخانەى بەریتانىيە لە بەغدا چاپدەكرا . ئەم بۆلاوكراوھە بەوھ ناسرابوو كە بايەخى بە پەخشان نووسين دەدا ، بايەخى تايبەتیی بە ھینانە كايەى وشەى نوئى تەكنيكييە لە زمانى كوردییدا دەدا .¹⁰⁰ عەبدوللا سلیمان كە بە (گۆران) ناسراوھ ، لەوانەيە بە برشتتيرين ھۆنەرى ھاوچەرخى كورد بیئت لە عیراقدا . گرنگتيرين بەرھەمى (بەھەشت و یادگار) ھ . كەشيشى دۆمەنيكى كوردۆلۆجست (تۆماس بۆيس) ھۆنراوھ گۆرانییەكەى گۆرانى (گۆلى سوورى خویناويى) بە ھاوتايى (Ode to the Skylark) ى شيللى داناوھ . يەك لە بەرچاوتيرين دەستكەوتە ئەدەبیبیەكانى كوردیى لە عیراقدا بریتیبیە لە (مێژووى ئەدەبى كوردیى) كە لەلايەن عەلانەدين سەجادییەوھ نووسراوھ ، ئەوھى بۆيس بە (مۆنۆمېنتى فيربوون و كەلتور) پەسنى داوھ .¹⁰¹

جولانەوھى كەلتوورى كورد لە سوريا زادەى ھەلومەرجيكي تايبەتە ، جولانەوھىەك كە ھەر لە سەرەتاي ۱۹۲۰ھەكانەوھ لەپەرەسەندندا بووھ و بوون و نەشەو گەشەى لە ئاكامى بوونى ژمارەيەكى فرە لە پەنابەرە كوردەكانى توركييا بووھ . ريكخراوى نەتەوھخووزى كوردیى (خۆیبوون) كە بارەگای سەرەكیى ھەر لە سالى ۱۹۲۷ھە لە سوريا بووھ ، بۆتە ناوك و خالى گەردبوونەوھى چالاكییبە ئەدەبیبیە كوردییبەكان شانبەشانى چالاكییبە رامياریبەكان . برايانى بەدرخانئى ، سورەيبا ، جەلادەت و كامەران ، ريبەرى گيانى ئەو جولانەوھىە بوون ، وپراى ئەوھى رۆلى ريبەرييان لە جولانەوھى نەتەوايەتیی كوردییبشدا دەگپرا ، ئەوانە ھەرسىكيان بەچەندين زمان نووسەرى بەتوانا بوون . مير جەلادەت بەدرخان كە پيشپرەوى جولانەوھى ئەدەبیبى كوردیى بوو لە سوريا ، ئەلفبايەكیى لاتینیى ساكار و گونجاوى بۆ زمانى رەسەنى خۆى داھینا . لە ھەردوو بۆلاوكراوھەكەيەوھ (ھاوار و روناھى) توانى ھانى كورد بدات كە پابەندى ئەلفباكەى بن . چ بە ناوى خۆى و چ لەژیر نازناوى (ھيريكۆل نازيزان)دا چەند كۆلینەوھىەكی ئەدەبیبى ، فەرھەنگسازى ريزمانیى بە زمانى كوردیى و فەرھەنسىى نووسيوھ .

¹⁰⁰ Ibid.,187.

¹⁰¹ Bois,"Coup d'oeil,"219.

ههروهه كامهران بهدرخانی برای ، كه پروفیسوری زمانی كوردیی بوو له پیمانگای زمانه رۆژهه لاتییه كان له پاریس ، بۆ ماوهی چه ندين سال كه سیکی به پرشت و خاوهن بهرهمیکی ئهدهبیی هه مهجۆر بووه . ئه و قورئان و ئنجیلی بۆ زمانی كوردیی وهرگیپرا ، ههروهه دهگوتریت كه كاری بۆ دانانی فهرههنگیکی فهرههنگیسی - كوردیی كردوووه . ههروهه تۆماس بۆیس ئاماژهی پیداهه ، ئه و به سروشت شاعریکی خهیا لآویی و تیکه ل بهههست و گیانیکی ته نژامیزی بووه .

دیارتیرین هۆنه ری كوردی سوریا جگهر خوینه ، ئه وهی دهگوتریت پیا ن خویندوووه تا بییت به مه لا ، به لام وازی له كاری ئایینی بۆ كاری ئهدهبیی هیئا وه . شیعه ركهانی وهك بۆیس باسی لیوه كردوون ناسك و ههست هه ژین و نه ته وه یین ، باس له بابه ته كۆمه لایه تی و رامیارییه كان دهكهن .¹⁰²

دیارتیرین كه سایه تی ئهدهبیی له نیو كوردانی شوره وییدا ، وه زیره نه زیر ، ئه تامی تاهیر ، جاسمی جهلیل ، ههروهه عه ره بی شامیلو قه ، شیعر و چیرۆكه كانی وه زیره نه زیر له مه پ دۆستایه تی نیوان كورد و ئازهریی و ئه رمه نه كان و ههروهه به رزنرخاندنی (كۆلۆخۆز/كیلكه ههروه زییه كان) و شیوهی ژیا نی شوره ویی . هیئدیك له هۆنراوه كانی ئاراسته ی (ستالینی مه زن) كرابوو . ئه تامی تاهیر و جاسمی جهلیل هه ردووکیان وهرگیپر بوون . یه كه میان به ره مه ی پوشكین ، لیرمۆنتو قسا ، تۆلستوی ، ههروهه گۆرکی كر دۆته كوردیی . عه ره بی شامیلو قسا كه چه ند كتیبیکی به رووسی دا ناون ، له سه ره ئه و بیوگرافییه ی به ناو نیشانی (شوانی كورد) داینا وه ، پاداشتكر و ریژی لیئرا ، ئه وهی كه بۆ زمانی عه ره بیی وهرگیپرا وه . ئهده بی كوردیی شوره ویی له نیوه رۆكدا زۆر له ئهده بی گه لانی موسولمانی دیکه ده چی ت كه له و ناوچه یه دا نیشته جین .¹⁰³

چالاکییه كانی ئهده بی كوردیی له ئیران زۆر کاریگه ر و به رفراوان نین . به شیکی به هۆی ئه وه وه كه به فهرمی هانی چالاکیی له و چه شنه نادری ت ، به شه كه ی دیکه ی ئه و راكیشان و کاریگه رییه یه كه ئهده بی فارسیی به سه ر كورد وه هه یه تی . هاوچه رختیرین هۆنه ری كوردی ئیران (هیمن و هه ژان) ن . ئه وانه ی له ماوه ی ته مه نی كورتی كۆماری

¹⁰² Ibid.223-29.

¹⁰³ Ibid.,226-28.

كوردستاندا (له به شى پازده يه م باسى هاتوو) له لايه ن قازى محمه دى دامه زينه ر و سه رو كى كو ماره كه وه پاداشت كران. محمه د موكرىي كارمه ندى وه زاره تى فيركردنى ئيرانىي ، كو مه له گورانييه كى كوردىي به وه رگيرانه فارسىيه كه يه وه چاپ و بلاو كردو ته وه . شىخ نايه توللاى كوردستانىي ميژوى كوردى له كوردستان له كوتايى سالى ۱۹۵۰ د به چا پ گه يان دووه .^{۱۰۴}

¹⁰⁴ Ibid.,222-23.

به‌شی دووهم : ریکخستنی کومه لایه‌تی کورد

ره‌گه‌زه خیله‌کیی و نا خیله‌کییه‌کان

به‌گشتیی ، ده‌توانریت بگوتریت که گه‌لی کورد به‌سه‌ر دوو چیندا دابه‌ش ده‌بیت ، خیله‌کیی و نا خیله‌کیی ، خیله‌کییه‌کان به‌گشتی کۆچهرن یا نیمچه‌کۆچهر ، شوانکاره‌یی به‌شی زۆری ژیانان پیکده‌هینیت و به‌تایبه‌تمه‌ندی جه‌نگاوهریش جیاده‌کرینه‌وه . نا خیله‌کییه‌کان به‌شیک له‌جه‌سته‌ی کومه‌لگه‌ی نیشته‌جی پیکده‌هینن و جووتکارن¹ . سه‌رباری ئه‌و راستییی که کوردانی نا خیله‌کیی له‌زۆربه‌ی حاله‌ته‌کاندا له‌ کورده خیله‌کییه‌کان فره‌ ترن ، که‌چی چینی فه‌رمانه‌ره‌وا له‌و ده‌سته‌یه‌ی دواایان پیکدیت . (کلودیۆس جیمس ریچ) ، یه‌که‌مین نووسه‌ری هاوچه‌رخه‌ ئاماژه‌ی به‌ جیاوازییه‌کانی نیوان ئه‌و دوو چینه‌ داوه ، له‌سالی ۱۸۶۳دا نووسیویه: "ئه‌وه‌ی چهند وه‌خت بوو گومانم لی‌ی هه‌بوو ، ئه‌میستا به‌هه‌وی چهن‌دیک له‌ باشتین به‌لگه‌ و بنه‌ماوه لی‌ی دنیا بووم ، ئه‌وه‌ی که جووتکارانی کوردستان به‌ ته‌واوی ره‌گه‌زیک جیاواز له‌ خیله‌کان پیکده‌هینن ، ئه‌وانه‌ی یان زۆر که‌م ، یا هه‌رگیز ، زه‌وی ناکیلن . له‌ کاتیکدا ، له‌لایه‌کی دیکه‌وه ، جووتکاران هه‌رگیز جه‌نگاوهرنن . کورده خیله‌کییه‌کان به‌خویان ده‌لین (سوپا) ، یا کوردی سه‌ریاز ، به‌په‌یچه‌وانه‌ی جووتکاره‌ کورده‌کانه‌وه ، به‌لام جووتکاره‌کان له‌م به‌شه‌ی کوردستاندا ناویکی جیاکه‌ره‌وه‌ی دیکه‌یان جگه‌ له‌ ره‌عییه‌ت و کیولی نیه . جاریکیان خیله‌کییه‌ک له‌لای من دانی به‌وه‌دا نا که ئه‌وان له‌و بپروایه‌دان جووتکاره‌کان ته‌نیا بۆ خزمه‌تی ئه‌وان دروست بوون ، له‌ راستییدا بارودۆخی ژیانی جووتکاران له‌ نه‌هامه‌تی و داماویدایه ، زیاتر له‌ ژیانی ره‌شپه‌ستیکی کۆیله‌ی هیندی روژئاوا ده‌جیت ، هه‌روه‌ها له‌ هه‌مووی خراپتر ئه‌وه‌یه ، هه‌رگیز روژیک نه‌مدی ئه‌گه‌ری ئه‌وه

¹ مینورسکی ئاماژه‌ی به‌وه‌داوه که کشتوکال له‌نیو کیرتییه‌کانی فارسدا زانراوه ، ئه‌وانه‌ی بپروا وایه یه‌که له‌ باپیرانی کورد پیکبه‌هینن . پروانه :

Minorsky , "Kurds", 1133. Cf. Driver , G.R. "Studies in Kurdsh History", 491-511.

هه بیټ ئه و دهسه لاتداره مهزنانه ی کورد له بهرامبهر ئه و دلره قیه ی دهرحق به ره عیبه ته که یانی ده کهن ، شهرم بیانگریټ .^۲

ئه م دابهش بوونه ژماره یه که نووسه ری گه یاندوته ئه و ئاکامگیریه ی که کورده خیله کییه کان به رجه سته ی شه پۆلیکی داگیرکهر ده کهن که له چیاکانه وه به ره و خوار کشاو و ملیان به کومه لگه ی ره سه نه کونه که که چکردوه . ریچ یه که مینی ئه وانه یه که له سه ر ئه م پرسه راوه ستاون ، ئه و ده پرسیت : " تو بلئی ئه مانه ئه و دانیشتوانه ره سه نه ی ولاته که نه بن که پاشتر له لایه ن خیله توندوتیژه کانی چیاکانه وه تووشی داگیرکاری بوونه ته وه ؟ " ^۳ کۆلینه وه کانی سه ده ی بیستم پشتگیری چه سپاندنی ره وایه تی ئه م تیبینی و بوچوونه ده کات . به گویره ی مینورسکی : " کورده نیشته نییه کان زورجار واپیده چیټ که به رجه سته ی کومه لگه و دانیشتوانه کونه که بکه ن ، ئه وانه ی تووشی داگیرکاری عه شیرته جهنگاوه ره کان بوونه ته وه یاخود له پیناو زامنکردنی پاراستنی خویان دژی هاوسیکانیان ده سه لاتی ئه وانیان په سه ند کردوه . " ^۴ (بارس) تیشکیکی سه رنجراکیشی خستوته سه ر ئه م بابه ته ، کاتیگ گفتوگو له مه ر ملکه چپیکردنی مسکینه گوندییه کان له لایه ن هه مه وه نده خیله کییه کان وه له ده وروبه ری سه ده ی رابردودا ده کات .^۵

ئه م دابه شیوونه ی کورد بو ده سته ی عه شیرته بالاده سته کان و ده سته ی جووتکاره ره عیبه ته کان له زوربه ی به شه کانی کوردستاندا باوو به ربله وه .^۶ له ناوچه ی سلیمانی و له نیو هه ردوه عه شیرته کانی جاف و بلباس دا ، چینی جووتکاران به (گوران) ناسروان .^۷ له نیو عه شیرته کانی سوران ، بادینان و هه کاری ، (کرمانج) یان پیده لئین^۸

² Rich, Claudius James, Narrative of a Residence in Kurdistan, 1:88-89.

³ Ibid.,153.

⁴ Minorsky , "Kurds",150.

⁵ Barth, Fredric . Principles of Social Organization in Southern Kurdistan . Universitets Entongrafiske Museum Bulletin no.7. Oslo : Brodrene Jorgensen ,1953, 53ff.

⁶ ویرای به لگه یه کی زور ، یه که له دادوه ره خوینده واره کانی کورد له سابلخ دژی ئه م بوچوونه یه و له رووی هاندهری نیشتمانییه وه ده لئیت ئه م دابه شیوونانه کارناکاته سه ر یه کیتی کوردان .

⁷ زیاتر له سه ده یه که له مه ویه ر ، ریچ تیبینی کردوه : " بلباسه کان له نیو خویاندا خه لکانیکیان هه بوو که

لهكاتيكدان لهنيو هه مه وهنده كاندا به (مسكين) ناسراون .⁹

ريكخراوى خيلاه كيبى و دهزگاكاني

خيلا ، تيره ، هوز

واده رده كه ويئت كاتي ئامارده دان به يه كه جوربه جوره خيلاه كيبه كاني كورد جوريك

جووتكار بوون ؛ ئه وانه هيچ قسه يه كيان له ژياناندا نه بوو و له به شى هه ره خوار وهى كومه لگادا بوون . ئه م خه لكه له زوربه ي ناوچه كاني كوردستاندا په رته وازه بوون و سه ر به هيچ خيلا و عه شيره تيگ نه بوون . خيلاه كيبه كان پييان ده ليين كلاوسپى ، هه روه ها گوزرانيشيان پييده ليين . ئه وهى دواييان ناويكى شياوه بو خه لكى سنه . له لايه ن خيلاه كيبه كان وه هك سووكايه تيبه ك به تايهت بو خه لكانيكى ترسنوك به كارده هيترت . پيويسته تيبينى ئه وه بكرت كه ناوى "گوزران" هه ميشه بو خه لكانى پله ي خوار وهى كومه لگا به كارناهيترت . بدليسى ميژوونوسى كورد ، گوزرانى به يه كه له چوار لقه كه ي گه لى كورد داناوه . هه روه ها گوزران ناوى يه كه له و كؤنفدراسيونه خيلاه كيبه به هيژانه يه كه له ناوچه جياييه كاني كه رهنده زه ها و له سه ر ريگه ي كرماشان - به غدا نيشته جيئ . مينورسكى كه ئامارزه ي به گوزران وه ناوى خيلايكى جهنگاوهر له سه رته تاي سه ده ي نوزده يه مدا داوه ، ئه وهى ره تگردوته وه كه په يوه ندييه كى راسته وخو له نيوان خه لكه جووتياره كه و ئه و خيلاه دا هه بيئت كه ناوى گوزران هه لگرتوه . بو زياتر له مه ر ناوى "گوزران" و ره سه ن و فه ره ه نكيان پروانه : البدليسى ، ٢٩ .

Minorsky , "The Guran", 75-103; Rich, 1:152-53.

⁸ سه بارهت به پيگه ي كرمانجى له نيو عه شيره ته كاني سوژاندا پروانه :

Edmonds, C.J. "A Bibliography of Southern Kurdish, 1920-1936." Journal of the Royal Central Asian Society 24, (July. 1937)488.

⁹ ريشه ي ئه م وشه يه بو سه رده مانىكى كؤن ده گه رپوته وه ، ئه م وشه يه له ياسانامه كه ي خاموپايييدا ئامارزه ي بو چينيگ پيده كرا كه ده كه وته نيوان كؤيله و ئه وانه ي هاوولاتي ته واو بوون . به گويره ي (ئيل . ده بليو . كينگ) ئامارزه بو بو ئه و نازادانه ي به شيك نه بوون له چيني فه رمانه روا . وشه كه لاي ناشووريبه كؤنه كان به (مشكينو) هاتوه كه مانا ي هه ژار ده گه يه نيئت . هه مان وشه بو نيو زمانه كاني ئه رمه نى ، ئارامى ، عيبرى ، عه ره بى ، ئيسويبى ، عه ره بى باشوور و دواتر له عه ره بيشه وه بو فه رنسى و ئيتالىي په رپوه ته وه . ئه م وشه يه له قورئان و فه رموده شدا هاتوه و ليكدانه وه ي جياوازي بو كراوه

Buhl, Frants. "Miskin". In E.J.Brills' First Encyclopaedia of Islam, 1st ed ., 5:520.

بو زياتر سه بارهت به پيگه يان له نيو هه مه وهنده كاندا : Barth, 53-59.

له نارێکی و سه‌رلێتی‌کچوون دێته پێشی . ئەم سه‌رلێتی‌کچوونەش بەشیکی بۆ ئەو راستییە دەگەرێتەوه که ئەم چه‌مکانه هه‌موویان وه‌ک یه‌ک له سه‌راسه‌ری کوردستاندا به‌کار نایه‌ن و هه‌روه‌ها به‌شیکی تریش بۆ ئەو راستییە دەگەرێتەوه که چه‌مکه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی رهمه‌کیی و جیگۆر له‌لایه‌ن خێله‌کان خۆیا‌نه‌وه به‌کارده‌هێنرێن .¹¹ وه‌رگرتنی چه‌ند نموونه‌یه‌ک به‌سه‌ به‌لگه‌ بێت بۆ ئەو سه‌رلێتی‌کچوونە‌ی له‌ سروشتی به‌کارهێنانی ئەو چه‌مکانه‌دا دێته پێش .

عه‌شیره‌تی بایک له‌ناوچه‌ی ره‌واندز چه‌مکه‌کانی : عه‌شیره‌ت ، تایفه و تیره به‌کارده‌هێنن بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی دابه‌شبوونی خێله‌کییان .¹¹ له‌کاتی‌کدا له‌نیو خێلی سنجایی کوردانی ئێراندا له‌به‌رامبه‌ر ئەو چه‌مکانه : ئیل ، تیره و تایفه به‌کارده‌هێنن.¹² ئەو چه‌مکانه‌ی له‌نیو عه‌شیره‌تی ئۆرهمار و ریکانییدا به‌کارده‌هێنرێت ، که به‌دریژایی سنووره‌کانی تورکیا-عێراق ژیان به‌سه‌رده‌بن ، بریتیه له : عه‌شیره‌ت ، وه‌جاغ و مالا .¹³ که‌چی ئەو چه‌مکانه‌ی له‌نیو عه‌شیره‌تی جاف دا له‌ باشووری کوردستانی عێراقدا ده‌بینرێت : عه‌شیره‌ت ، تیره و هۆزه .¹⁴

له‌سۆنگه‌ی ئەو راستییه‌وه که ریکخراوه خێله‌کییه‌کان له‌بنه‌په‌ردا له‌سه‌راسه‌ری کوردستاندا هاوشیوه‌یه ، وێرای ئەو جیاوازییه‌ی له‌به‌کارهێنانی چه‌مکه‌کاندا هه‌یه ، ئەم گفتوگۆیه‌ی خواره‌وه له‌مه‌ر ریکخستنی خێله‌کیی هاوپه‌یمانیی جافه‌کانه له‌ باشووری کوردستانی عێراق . به‌گۆیره‌ی بارس ، عه‌شیره‌تی جاف به‌سه‌ر ژماره‌یه‌ک تیره‌دا دابه‌ش ده‌بێت که هه‌ریه‌ک له‌وانه‌ش به‌سه‌ر ژماره‌یه‌ک هۆزدا دابه‌ش ده‌بن . تیره ده‌سته‌یه‌کی بنه‌په‌رتیی رامیاریی و یه‌که‌یه‌کی خاوه‌ن زه‌وییه .¹⁵ وێرای ئەوه‌ی هۆزیش ، به‌رجه‌سته‌ی

¹⁰ سه‌باره‌ت به‌ به‌کارهێنانی نارێکی ئەم چه‌مکانه له‌لای کورده خێله‌کییه‌کان ، بروه‌نه :

Leach , E.R, Social and Economic Organization of the Rawanduz Kurds,14;Barth,37.

¹¹ Leach, 13-14.

¹² محمد موکری ، عشائر کرد ، ئیل سنجایی .تاریخچه جغرافیا ، تیره‌ها ، تهران ، ۵۸-۱۰۸.

¹³ Nikitine and Soane, 68-106.

¹⁴ Barth , 35-38.

¹⁵ Ibid.,36.

بارس ئاماژه‌ی به‌وه‌داوه که هه‌ر تیره‌یه‌ک سه‌رۆکیی میراتگری خۆی هه‌یه ، هه‌ریه‌ک له‌ ده‌سته خێله‌کییه‌نه‌ش مافی

دەستەپەکی ساکاری نەوەکان دەکات کە تەواوی ئەندامەکانی خۆیان لە بەرەباییکی هەمان باپیران دەزانن . بەوەش هەموو ئەندامەکانی دەستە خێلەکییەکی هۆزی کاکە حەمە بەرە پیاویکن کە ناوی کاکە حەمە یە . هەرچەند مەرج نیە هەموو بەرەباییکی ناوی هۆزی لیبنریت . بۆ نمونە هۆزی جارویژ مانای بنەمالە یاخود مائی جارویژ دەگەیهنیت و بەهۆی ریکخستنەکییەو وە دەستەپەکی رامیاریی بە تیرە لەقەلەم دەدریت .^{۱۶}

بارس گەفتوگۆی لەسەر ئەو پڕۆسە یە کردوو کە چۆن دەگونجیت لقیکی لە تیرەپەکی جیاپیتەو و دەستەپەکی نوێ پیکبەینن . ئەو دەستە نوێپەش هەموویان دەپیت سەر بە بەرەباییکی بن . بەلام جەخت لەسەر جیاپوونەو و سەرپەخۆیی خۆی دەکاتەو . هیندیکی لەو دەستانە بۆ نمونە بنجوتن وە لقیکی لە تیرە شیخ سمایلیی . وپرای ئەو هیندیکیان خزمن وە شاتریی . ئەمانە بەردەوامی بە پەییوئەندییەکانی خۆیان لەسەر بنەمای یەکسانیی و وەکی یەکی تەواو دەدن . ئەو راستییەکی کە جەخت لەو دەکاتەو یە نەو و "کورپی یەک باوکن" . ئەم تیرانە چەشنە هاوکارییەکی رامیاریی دیارییکراویان لەنیواندا هەیه . کاتیکی رووبەرووی پیریکی گرنگ وە جەنگین دەبنەو . سەرۆکی تیرە جووبەجوورەکان لە ئەنجومەنیکیا کۆدەبنەو و بە گەفتوگۆ و تووویژ لەسەر پیریاریکی ریکدەکەون ، بەلام ئەنجومەنەکی وەکی جەستەکی خاوەن هیژ و توانایەکی بەرجەستە نیە .^{۱۷}

خێل

خێل یەکیەکی بەمەبەستی ئابوریی دادەمەزریت ، تیرە مافی لەوەراندنی ئاژەلەکانی لە پیاوانەکاندا بە هاوبەشیی هەیه ، بەلام هەمیشە وەکی یەکیەکی هەوار ناخن . زیاتر بۆ چەند هەوارگەپەکی دابەش دەبن کە هەریەکیان پێیدەلین (خێل) . خێل بەشیکن

تایبەتی لەوەرگاگان و هەوارگەکانیان هەیه .

¹⁶ Ibid.

¹⁷ Ibid.,37-38.

له بهرهبابی هۆزیک بههۆی پهیوهندیی نابووری و خوینهوه پیکهوه بهستراون .¹⁸ لهلایه
بهتهمهترینیانهوه بهپۆهدهبرین ، ئهوهی بهشیوهیهکی نافهرمی دهستنیشان دهکریت و
بههۆی چالاکیی و پایهکهی دهسهلاتی دهریتی .

بهگویرهی بارس ، زۆریه جار خیل لهچهنین خیزان پیکدیته که ژمارهیان
لهنیوان بیستوسن بۆ سی خیزانه . ههریهکهیان دهواریکی جیاان هیه ، ئاژلهکانیان
بهشیوهی میگهله و نزیکهی پینچ سهده سهره . ههر میگهلیک شوانی خوئی هیه .
میگهلهکان لهسهه بهنهمای هیلیکی خزمایهتی پیکدههینریت ، لهگهله باوکان ، براکان
یان لهگهله خزمانی دیکهده سهههکانیان دهکهنه یه . دهگونجیت شوانهکان ، رهنجیهرهکان
، ههروهه کهسی دیکهش بهشیک له خیل پیکبهینن بهبی ئهوهی ئهنادمی عهشیرهتهکه بن
خزمه ههژارهکان زۆر کات بۆ ئهم مهبهسته بهکاردهبرین .¹⁹

وادهردهکهویت که خیل له باشووری کوردستاندا هاوشیوهی (ئۆبه) یه له
هیندی که له بهشهکانی باکووری کوردستان .²⁰ بهگویرهی نیکیتین ، ژمارهی ئاژلهکانی
ئۆبه جیاوازن و لهنیوان پینچ سهده بۆ دهههزار سهره . ئهوه لهسههه دهپوات و دهلیته که
ئۆبه لهنیوان ههشت تا پهنا رهشمال پیکدیته . لهباشووری کوردستان ، ژمارهی ئهوه
رهشمالانهی ئۆبه پیکدینن جیاوازن و له نیوان بیست بۆ پهنا دانهدان ، ههروهه ژماره
ئهو سههرمهپانهی ئهم یهکانه دهیگرنه خو لهنیوان ههزار بۆ دووههزار سهره .²¹

سههکردایهتی خیلهکی

¹⁸ Ibid.,38.

¹⁹ Ibid.

²⁰ شتیکی سهیره ، که نه بارس ، که لهبارهی خیلهوه نووسیویهتی ، نه نیکیتینیش که سهبارته به ئۆبه
نووسیویهتی ، ئهوه دووانهیان لهگهله یه که نهناساندوه . لیج که ئاماژهی بهم دوو چهکه داوه ، دهلیته خیل لهنیوه
رهونده مهپدارهکاندا هیه و تایفesh لهنیوه عهشیرهته نیشتهجیکاندا . ههروهه گوتوویهتی که هۆبه یان ئۆبه "
چهند دهواریکی نیشتهجیی بچوکن له شوینیکدا" که به گویرهی ئهوه، هاوشیوهی "گوند" ه لهلای عهشیرهته
نیشتهجیکانیا .

²¹ بۆ گفتوگۆی زیاتر لهمهپ ئۆبه و بایهخی ، پروانه : Nikitine , "Les Kurdes ,148ff.

ھەر تیرەيەك لەلایەن رەئیسێك یان ناغایەكەوھ سەرۆكایەتی دەكریت و پایەكەشی بە میرات بۆ دەمینیئەوھ ، رەئیس یا ناغا بەرجەستەى خانەدانى تیرە دەكات ، وپراى ئەو پەيوەستە خزمایەتییهى سەرۆك بە ئەندامانى تیرەكەیهوھ دەبەستیتەوھ . بەشیوھیهكى ریزهیی چەند حالەتیكى كەمى ژنخوایى لەگەل خانەدانى بەرەبابى ھۆزەكانى دیکەدا بەرچاو دەكەویت . ژن و میردایەتیى نیوخوویی كەلەسەر بنەمای خزم خواستن رادەوھستیت لەنیو بنەمالە خانەدانەكاندا باوھ . پیویست بە گوتن ناكات ، ئەو كردهارە یارمەتیى بەھیزبوونی پیگەى سەرۆك دەكات لەنیو تیرەكەى خۆیدا .^{۲۲} ژن و میردایەتیى دەرەكى شتیكى ناوازیه ، گەر رویدات ، ئەوا لەنیوان سەرۆك و خیزانیكى سامنداریى ناسایى نیو ھەمان تیرەى خۆى بەرپۆھ دەچیت .

سەركردایەتیى جاف بۆ بەگزادەكان یا (بنەمالى میران) دەگەریتەوھ .^{۲۳} بارس دەلیت كە بەگزادەكان زۆر بەى جار بەرجەستەى تیرەیهكى سەر بەخۆى تاییبەت بە خۆیانن ، بەلام لەراستییدا دەگونجیت فرەشیاوتریبت وەك بنەمالەیهك یان ھۆزێك باسیان لیوھ بكریت . بەگزادەكان بۆ سى لق دابەش دەبن : كەخوسرەوبەگى ، بەھرامبەگى و وەلەدبەگى . خەسرەوبەگى و بەھرام بەگى ھەردووکیان لە ھەوت پشتمەوھ نەوھى زاھیربەگن . بەلام وەلەدبەگى لەو رووھوھ دوورترن . ئەمیستا ھەموو بەگزادەكان وەك مولكدارى دوور لە زەویبەكانیان ژیان بەسەر دەبن . پەيوەندیشیان لەگەل جافە كوچەرەكاندا روون نیه و ئەستەمە بنرخینریت .^{۲۴}

بەگزادەكانى جاف دەزگایەكى تاییبەتیان بەناوى (پشتمالە) وھ ھەیه ، ئەمەش نامرازیكى گرنگە بۆ پتەوكردنى توانا و ھیزی بالادەستی بەگزادەكان بەسەر تیرە ھەمەجۆرەكانى دیکەدا . پشتمالە لەو پیاوانە پیکدیت كە ھەریەكەیان سەر بە تیرەیهكى جافن . ئەركیان پاراستنى بەگە یان سەرۆكیكى بەرچاوھ و جیبەجیكردنى چەندین ئەركە لە مالەكەیدا . بارس ئەم دەزگایەى لەگەل (ھیرد/ hird) ی قایكىنگەكاندا لە رووى

²² Barth , 40.

²³ العزای رادەگەیهنیت كە بە گوێرەى دابى خیزانیى ، جافەكانى بەگزادە رەسەنى خۆیان بۆ پیر خدرشاھوى دەگێرنەوھ كە چپایەكە لە نزىكى جوانرۆ كە زۆرینەى كوردەكانى سەیدن، لەوانەش جاف . ئەمەش ئەوھ دەگەیهنیت كە باپیرانیان شیخ بوون و یاشتر بوونەتە میرى دنیایى .بروانە :عباس العزای ، عشائر العراق ، ج ۲، بغداد، ۳۱.

²⁴ Barth , 41.

پیکهاته و ئه‌رکوه به‌راورد کردوه . راستیی ئه‌وه‌ی که ئه‌ندامانی پشتماله له ته‌واوی تیره‌کانه‌وه بانگه‌کرین بۆ ئه‌وه‌یه که بۆ نه‌زم و پابه‌ندی شیواترن و له به‌ره‌گه‌راییی و دوژمنایه‌تییی خوین پارێزواترن .²⁵

سه‌رنجی رامیاریی و بواری کرداریی

ئیمه‌ گێرانه‌وه و لیكدانه‌وه‌ی به‌نرخمان له‌مه‌ر سه‌رنجی رامیاریی کوردیی و به‌کرداریی کردنی له‌لایه ، که وی‌رای سروشته‌ پهرش و بلاوه‌که‌ی تیشکیکی به‌رچاو ده‌خاته سه‌ر هزری رامیاریی کوردیی . پیویسته‌ ناماژ به‌وه‌ بده‌ین ، له‌لایه‌کی تره‌وه ، که سیستمی ئۆتۆنۆمی رامیاریی کوردیی هه‌رگیز له‌ دۆخی خێله‌کیی تینه‌په‌ریوه . ئه‌و سه‌رکرده‌ کوردانه له‌ به‌دییه‌نانی ئه‌م سیستمه‌دا سه‌رکه‌وتوو بوون زیاتر به‌دوای نمونه ئیسلامیه‌که‌دا که‌وتن تا نمونه‌ی ریکخستنی رامیاریی کوردیی . له‌ ئاکامدا ده‌زگای له‌سه‌ر بنه‌مای خێله‌کیی دامه‌زراو ، زیاتر تا ده‌زگای له‌سه‌ر بناغه‌ی ده‌وله‌تییی دامه‌زراو به‌ پله‌ی نایاب ده‌زگا رامیارییه‌ کوردیه‌کانی پیکه‌ینا . هاتنه‌ ناوه‌وه‌ی کارگێریی جو‌ربه‌جو‌ری بیانیی وه‌ک (تورک ، فارس ، عیراقیی ، سووریی و روسه‌کان بۆ کوردستان ، هاو‌جووتبوو له‌گه‌ڵ به‌رده‌وام بوونی پرۆسه‌ی هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه خیاڵیه‌تییه‌کان ، ئه‌وه‌ش له‌وانه‌یه له‌ کۆتاییدا بیته‌ هۆی له‌ناو‌چوونی یه‌کجاره‌کیی ده‌زگا رامیارییه‌ کوردیه‌کان . کۆلینه‌وه‌ی ئه‌م ده‌زگایانه له‌وانه‌یه ، هی‌ندیک به‌لگه له‌مه‌ر ره‌وت و خولیا رامیارییه‌کانی ئیستا و ئاینده له‌ کوردستان بخاته به‌رده‌ست .

تایبه‌تمه‌ندیی و رووخساری ده‌زگا خێله‌کییه‌ کوردیه‌کان کاردانه‌وه‌ی ئه‌و پیکه‌اته راویژکارییه‌یه که بپیار له‌ کاروباره‌کانی خێلی کوردیی ده‌دات ، له‌سه‌ر بنه‌مای هه‌لبژاردن که زۆربه‌ی جار رۆلیکی بنه‌په‌تی له‌ به‌دوایه‌که‌هاتنی سه‌رۆکه‌کاندا ده‌گێریت و هه‌روه‌ها له‌سروشتی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان خیل و سه‌رۆکه‌که‌یانداندا . یه‌ک له‌ سه‌رنج‌راکیشتین و به‌رچاوترینی ئه‌و به‌لگانه ، باسکردنه‌که‌ی ریچه‌ سه‌بارت به‌

²⁵ Ibid.

بەريۆەبردنى كاروبارى گشتىيى لەنيۆو كۆنفدراسىيۆنى گەورەي بلباسدا :²⁶ لەنيۆان ئەو ھۆزانەي كە بلباس پيكدەھيئن ، ھەموو پياويك تەنانەت لە نزمترین پايەشدا ، دەنگى خۆي لە كاروبارە گشتىيەكاندا ھەيە . دەگونجيت تۆ كارىكي سەودا و مامەلەت لەگەلياندا ھەبيت ، كەچى لەناكاو لەنيۆو خەلكەكەدا كەسيك ھەبيت راپەرپت و بليت : من بەمە رازىي ناي ! ھيئدە بەسە بۆ ئەوھى سەراپاي سەودا و مامەلەكە لە خولەكيكدا ھەليۆەشيئەوھ.²⁶

ريچ لە ريگەي نمونەيەكي ئاشكراوھ چيروكي ئەو پياوھ بلباسىيە دەگيرپتەوھ كە دژايەتيي ئەو ئامادەكارىيەي كردوھ كە بۆ كۆتاييھيئانى دوژمنايەتييەكي نيوان ھۆزەكەي و ميرنشيئي بابان كراوھ . لە كۆبوونەوھەيەكدا كە نوينەري ھەردوولاي تيئا بەشدار بوون ، ھەموو پياوھ خيلەكييەكانى بلباس ئەوھيان پەسەندكرد كە سەروكي بلباس سەردانى سليمانى بكات بۆئەوھى لەگەل ميري باباندا گفتوگۆ بكەن ، لەكاتيكدى براى مير لەلای بلباسەكان وەك بارمتە دابنرپت . ويپراي ئەوھ ، ئامادەكارىيەكە بەھۆي ناپرەزايەتيي تاقە بلباسيەكەوھ گۆپانى بەسەردا ھات .²⁷ ليپرەشەوھ دەردەكەويپت تاكي خيلەكيي بلباس ئەو مافەيان ھەبووھ كە ئيستا (قيتۆي پيئدەگوتريپت .

نوسەرانى جۇراوجۆر جەخت لە بايەخدارىي ئەنجومەنەكان لە ژيانى خيلايەتيي كوردستاندا دەكەنەوھ . بەگويپرەي نيكيتين ، سەروك لەلايەن ئەنجومەنيكي ريشسپييانەوھ ھاوكارىي دەكرپت . ئەركى ئەنجومەن چارەسەركردنى ناكوكيى و كيئشەكان و بەديھيئانى دادپەرورەيىيە بەگويپرەي ياساو دابە خيلەكييەكان .²⁸ ھەرۆھە ھەلسوراندى ھيئديك كيئشەي وەك جەنگ ، كوزانەوھى خوين ، گيپرانەوھى مالى دزراو ، داوھرييكردى ناكوكيىەكان وەك : ژن ھەلگرتن ، ھەرۆھە مافي لەوھراندىن و ئاودان . يەك لە سەخترين سزا كە لەلايەن ئەم ئەنجومەنانەوھ دەسەپيئريپت بريتيە لە سزاي لەخييل دوورخستەنەوھ يان دەرکردن .²⁹

سەبارەت بە بەستنى كۆبوونەوھەكانى خييل ، بارس ئاماژەي بە نمونەي

²⁶ Rich, 1:150.

²⁷ Ibid.

²⁸ Nikitine, "Problem Kurde,"254;Cf.Rich,1:152.

²⁹ Nikitine, "Problem Kurde,"254.Aee also his , " les feodalite Kurde",4.

سەرنجراكىش لەنيو تيرەى شاترىي سەر بە ھاوپەيمانيەتیی عەشیرەتى جاف کردووە . بەگوێرەى ئەو ، سەرتیرە جۆر بەجۆرەکان لە رەشمالی ئەندامیكى دەولەمەندى ئاسایی خیلەكە كۆدەبنەو نەك لە رەشمالی هیچ یەك لەو سەرۆكانە ، بۆ ئەو هیج یەك لەوانە بايەخ و بەھایەكى زیاتری لەوى دیکە نەبیّت .^{۳۰}

خواستى كۆمەلگەكە ، چ لەرئى ئەنجومەنى ریشسپییانەو یاخود لە كۆبوونەو یەكی گشتییدا رابگە یەنرئ ، زۆر بەى جار رۆلى بنەرەتیی لە دەستنیشانكردن و شوینگرتنەو یەك سەرۆك عەشیرەتدا دەگێرئ ، وپراى ئەو شتیكى باوہ كە كۆرەگەرە شوینی باوكی بگرتنەو ، بەلام مافی كۆرەگەرە لەنيو كورددا یاسایەكى چەسپا و نیە . ریچ بەم شیوہیە باس لە بەدوا یەكھاتن لەنيو بلباسەكاندا دەكات : " كاتیک سەرۆك بمرئ ، نازاترین یا دلیرترین پیاوی بنەمالەكەى شوینی دەگرتنەو ، بە پەسەندكردنى گشتی پیاوانى خیلەكەى ، بەلام گەر كۆرە گەرە نالەبار و نەشیاو بیئ ، یەك لە دلیرترین و چاكترین براكانى شوینی دەگرتنەو ."^{۳۱}

لەنيو جافەكانیشدا ھەلومەرجەكە بەشیوہیەكى بنەرەتیی ھەر ھەمان بوو ، ریچ نووسیویە : " گەر سەرۆك بمرئ ، ئەگەر كۆرەكەى گەنج بیئ ، شوینی باوكی ناگرتنەو ، چونكە تیرەك بە میرمندالیک بەرپۆھ ناچئ ، لە حالەتیکى وادا بۆشایی سەرۆكایەتیی لەلایەن برا یەك یا مامى بەگە كۆچكردووەكەو پەر دەگرتنەو ."^{۳۲} شوینگرتنەو لە میرنشینى ھەكارییدا لەلایەن ئەنجومەنەو بپراى لەسەر دەدا . ئەندامانى ئەنجومەنەكە پەنايان بۆ شیوازی ئاناسایی دەبرد تا خویان لە خۆپالائوتووی ناشایستە رزگاربەن .

سەبارەت بە شوینگرتنەو یە خانەكان بەندوباوی سەیروسەمەرە دەگوترئ ، ھەرچەندە مەسەلەكە میراتییە ، بەلام گەر خان ھیندە بۆ ئەو پایە بڵندە شیاو نە یەتە بەرچا و ، بانگی كۆبوونەو یەكی پیاوہ گرنگەكان دەكرئ ، ئەگەر دواى راویژ دەركەوت ئەو خانە نەشیاوہ ، جوتیک پیلو دەخەنە بەردەمى ، ئەو یە لئى چاوەپروان دەكرئ

³⁰ Barth , 38.

³¹ Rich,1:152 .

³² Ibid.,1:112.

ئەوئەھە لەپەنە بکات و زوو ژوورەکە جیبەھیلەت . بەوئەش رەزەمەندی خۆی بۆ گواستەئەوئە شۆینگرتەئەوئە بە کەسێکی خۆپالائوتووئە دیکە پێشانەدات . مال و مولکی خانە پالپۆئەئەوئە ھەر لای خۆی دەمێنەتەوئە و لیبی ناسەنریتەوئە .^{۳۳}

لانی کەم لە ناوچەئەھەکی کوردستاندا ، وادەردەکەوئەت سەرۆکەئەھەتی بە شۆوازێکی ھەلبژاردن بیت کە نوئەئەری تەواوی خەلکی تێدا بەشدار بیت . بەگۆئەری کامەران بەدرخان ، " لە ژبانی رامیاریی کوردستاندا تەنەت لەناوچەئە شێرناخ کۆماریک بێئەوئە ، کە تێیدا سەرۆک لە لایەن خەلکەوئە ھەلدەبژێردرا ."^{۳۴}

فرە لە نووسەران قسەیان لە پەئەوئەندییەکانی نیوان کورد و سەرۆکەکانیان کردوئە ، ھێندیکیان جەختیان لەوئە کردوئەتەوئە کە کوردە خێلەکییەکان کۆئەرانە دواي سەرۆکەکانیان دەکەون و بئە ئەملاولا ملکەچیی و گۆئەرایەئەھە خۆیان پێشانەدەن ، لەسەر داواي سەرۆکەکانیان بئە سئە و دوو ژبانی خۆیان دەخەنە مەترسییەوئە . سۆن ، لە سالی ۱۹۱۸ ، ھەوائی ئەوئە داوئە کە بەرپەئەوت چاوی بەدەستەئەھە لە جەنگاوەرانی کورد کەوتوئە کە لە شەرپەئەکی خۆئەواي گەراونەتەوئە و تێیدا نزیکەئە پەنجە پیاوئەکیشیان لئە شەل و شکست بووئە . کاتیک سەبارەت بە ھۆئە شەرپەکە پرسیارئە لیکردبوون ، وا دەرکەوتبوو کە لەئەوئە دەستەکەدا کەسێک نەبووئە ھۆئەکە بزائیت . " سەرۆک پێمانئە گوت شەرپە پیاوئەکانئە حەمەبەگ بکەئەن و ئیمەش کردمان " . بەم شۆئەئەھە وەلامدرابووئە .^{۳۵}

لایەنگریئە کوردان لە ریبەرە ئایینیئەکانیان یان شێخەکان مەزئە گەر لە لایەنگریئە بۆ سەرکردەکانیان مەزئەتەر نەبیت . وئەپرای ئەوئە لە قوئاغی ھاوچەرخیشدا

³³ Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan,"347n.1

³⁴ K.Bedir Khan,242.

ئەو بە شۆئەئەھەکی سەرنجراکیش باس لە ھەلبژاردنی سەرۆک خێلئە ناوچەئە شێرناخ دەکات . ئەوانەئە ریشسپییەکانیان بۆ ئەو مەبەستە کۆدەبنەوئە و تەسبیحەکانیان بەدەستەوئە دگرن و بەبەردەم کاندیدەکاندا تێدەپەرن و لەبەردەم کاندیدی شیاوئا بەرپەئەوئە سەردادەنەوئەن و تەسبیحەکانیان دەخەنە بەر پێئە . ئەوئەش مانای ئەوئە دەگەئەئەت کە باوئەریان بەو کاندیدەئە و دەنگی خۆیان پێداوئە .

Bulletin du Centre d Etude Kurdes,1(1948),12-13.

³⁵ Soane ,Report on Sulaimania District ,40.

رۆلى شىخهكان بايهخيكي گهورهى بهخووه بينيوه ، نهوهى واى ليكردين له باسيكى سهربهخۇدا و ههر لهه بهشهدا بهدریژی قسهى لیوه بکهین .

سهبارت به گفتوگو لهمهپ پهيوهندييهکانى نيوان كورد و سهركردهكانيان لهسالى ۱۹۲۱دا ، (ميچوپ دهبلو .ئار.ههى) كه ههروهها كارمهندي كارگيپرى بهريتانييهكان لهعيراق بووه ، سهروكهكانى كوردى بو دوو دهسته دابهش كردوو نهوئيش (ئاغاي باش) و (ئاغاي بهد) . يهكهميان بهرژهوهنديى ئەندامانى خيئهكهى لهبهرچاوه و بو خهلهكهى باوكيكي راستهقينهيه . لهكاتيكد دووهميان بهدهستيكي ئاسنين دهستوپيوهندهكهى بهپيوه دهبات ، هيچ دهرفتهيك بو بهكاربردن و بيگار پيكردن و سهركوتكرديان بهفيرو نادات .^{۳۶}

ههى نامازهى بهوهداوه كه نهو سهروكانهى لهناوچه چول و دووردهستهكاندان زياتر بهتنگ دهستوپيوهندهكانيانهوه ديئ وهك لهوانهى كهوتونهته نزيك ناوهندهكانى حكومهتهوه .^{۳۷} بايهخي ئەم جياوازييه لهو راستييهدا دهردهكهويت كه نهو ناوچانهى نزيك ناوهندهكانى حكومهتن نهو كوردانهى تيئا نبيشتهجين كه جووتكارى گوندنشين و خيئهكيى نين ، لهكاتيكد نهوانهى ناوچه دووردهست و چولهكان كوردانيكن لهسهه بنهماى پهيوهندييه خيئهكييهكان دهگوزهرين ، جا چ كوچهرين ياخود نيشتهجي . دملوجى كه سهبارت به ههمان بابته له ناوچهى باديناندا گفتوگوئى كردوو ملكهجيى و گوپرايهلى كوردانى نيشتهجيى بو نهو راستييه گپراوتهوه كه نهوان به زهوييهوه بهسترونهتهوه كه سهرچاوهى ژيان و گوزهرانيانه ، بهوش ناتوانن لهدهستى ئاغا رزگاريان بيت و بو شوينيكي ديكه بگويزنهوه .^{۳۸} لهه قسهيهى دملوجييهوه نهوه دهردهكهويت كه لاي نهو به شيويهكى سهرهتايى نهو كوردانه ريكخستنى خيلايهتبيان لهنيودا لاواز بووه .

³⁶ Hay, Two Years in Kurdistan , 62.

³⁷ Ibid.

³⁸ دملوجى ، امارة بهدينان ، ۱۳۵۰ .

سۆزى خېلەككى

يەك لە دەركەوتەتەرتىن روخسارى ژيانى خېلەككى كوردىيى برىتتیه لەو ھاوبەستەگىيەى تايبەتە بۇ سۆزى خېلەككى كوردىيى .³⁹ لە بۇنەى جياوازدا ، ئەو سۆزە سەلماندوووتى كە تەنانەت لە سۆزىيى ئايىنىش بەھىز ترە . ھەرچەندە لە يەكەمىن سەرنجدا دەگونجىت زياتر لە رۆژھەلاتى ناوھەراستدا ناآرام بىت ، بەلام لەراستىيدا ھىندە بەرتەسك و نابا و نىھ وەك دەردەكەوت .⁴⁰

پىش جەنگى يەكەمى جىھانىيى ، دەستەى مەزنى ئەرتۆشىي كە لە كوردە كۆچەرىيى و تيارىيە كرىستىيانىيەكان پىكدەھاتن و ھەردوولايان بە پىيى داب و قسەى باپىرانىان دەچنەو سەرىك پىشت و لە تەختايىيەكى لای چەپى زىي سەروو نىشتەجى بوون ، زۆربەى جار لە شەپ و مەلمانىدا بوون لەگەل ئەو نەستورىيە كرىستىيانىيى و كوردە موسولمانانەى پىكەو لەبەرى راستى زىيەكەو نىشتەجى بوون . ئەو دوو ھاوپەيمانىيەتىيەى كە بە باسكى چەپ و باسكى راست ناسرا بوون . لە راستىيدا⁴¹ پىشتىش ، لەسەردەمى سەركوتكردىنى مېرنشىنە كوردىيەكاندا ، ئەرمەنىيە كرىستىيانىيەكان و كوردە موسولمانەكانى بەرزايىيەكانى ساسون شان بە شانى يەك دژى سوپاى عوسمانىيى بە سەركردايەتىيى رەشىد محەمەد پاشا شەپريان كرد تا ئەو كاتەى سوپاى عوسمانىيى ھەردوولايانى تىكشكاند .⁴²

لەوانە بەرچاوترىن نمونەى سۆز و ھاوبەستەگىيى خېلەككى كە سۆزىيى ئايىنىيى تىپەراندىت برىتتىيىت لە يەكىتىيى موسولمان و كرىستىيانىيەكانى ھەكارىيى ، كە لە

³⁹ Nikitine , " les feodalite Kurde".

⁴⁰ سەبارەت بەو بابەتە و بەراوردكردىنى لەگەل ناچەكانى دىكەى رۆژھەلاتى ناوھەراست ، ھەرەك ناوچە جىايىيەكانى لوبنان ، پروانە : Pierrer Rondot, Les tribus Montagnardes de I Asie Anterieure, 5ff .

⁴¹ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for the Year 1921, ,(Baghdad Government Press, 1922).

⁴² Brante, J. "Notes of Journey Through Part of Kurdistan , in Summer of 1983." Journal of the Royal Geographical Society 10, (1841):341-434.

نیوهی یه که می سدهی نوژدهی مدها گه شهی کرد .⁴³ له کاتی نه مانی میری هه کاری ، پاتریارکی نه ستوری میرنشینه که ی به ریوه برد ، وه که یه که فرمانره وایی کریستیانیی و موسولمانه کانی ده کرد ، ته نانهت پیشوازیی نیردراوانی سولتانیسی ده کرد . نه و خالی دوا بیان بایه خیکی مه زنی هه یه ، چونکه مانای نه وه یه که مه سه له که ته نیا پیکه اتنیکی خوچی نه بووه ، به لکو راستییی که بووه له لایه ن بالاترین ده سه لاته وه زانراوه و په سه ندیش کراوه .

تۆله ی خوین

وه که هر کۆمه لگه یه کی خیله کیی ، دوژمنایه تیی و کیشهی خوین له سه راسه ری کوردستاندا به ربلاوه . شیوه و توندیی دیاره له شوینیکه وه بو شوینیککی تر جیاوازه و چه ند هۆکاری کار ی لیده که ن . له و ناوچانه دا که به ته وایی خیله کیین به هیزه و له و ناوچانه ش که له نه جامی چه ندین هۆوه پرۆسه ی هه لوه شانده وه ی ژیان ی خیلایه تیی تییدا په ره ی سه ندووه و کاریگه ریی ده ره کیی له سه ری مه زنه ، لاوازه .

بیگومان ، پیکه اته ی خزمایه تیی نه و په یوه سه ته به هیزه ی ژنوژنخوازیی کۆمه لگه ی خیلایه تیی به و ئاراسته دا ده روات که کیشهی خوین توندتر ده بییت . ده سه تی خیله کیی خو ی به یه که یه کی سه ره خو و تاقانه ده زانییت و له ده ره وه ی خو شی به و چاوه سهیری ده کرییت ، نه و راستییی که سه ره نه جام بیرۆکه ی بهرپرسیاریتی گشتیی و نیوکویی پیکده هی نییت ، له گه ل ئاکامی تۆله سه ندنه وه دژی تاوانکاره که یا خود هر نه ندامیکی ده سه ته کی خو ی له لایه ن هر نه ندامیکی دیکه ی ده سه تی قوربانییی که .

به گویره ی (لیچ) " هانده ره کانی کیشهی خوین ده توانییت له و ده ربینه دا به رجه سه ته بکرییت که : هه له و تاوانی که سیک ده بییت له لایه ن که سوکار و نه وه ی نه و که سه ی تاوانه که ی ده رچه ق کراوه تۆله ی بسیزرییت ، هه روه ها ده بییت ده سه ته جی نه وه تییینیی بکهین ، که نه و سیسته می ده سه ته یه کی خیله کیی باوکایه تیی داخراوه و له سه ر بنه مای ژنوژنخوازیی نیوخو دامه زراوه ، زور گونجاوه بو نه جامدانی نه م جوړه کاره

⁴³ Rondot, "Les tribus Montagnardes," 7ff.

نیکیتین تۆله به یهکیک لهو سئ شته داده نیت که بیرکردنه وهی مروقی کورد داگیردهکات و شیوازی لایهنگری و وهفاداری و ناکاری دیارییدهکات. ^{۴۵} ئەنجامدانی کوشتن نیشانهی سهرهتای دهستییکردنی دوژمنایهتییه له کیشهکانی وهک : ئازهل دزی ، مافی له وه پانندن و ئاودییری ، ههروهها له هه مووی ناله بارتر مهسه لهکانی ئابروو و ژن هه لگرتن و دهستدریژی سیکسی و لاقه کردنه. ^{۴۶} بهگویرهی نیکیتین ، که له سههر کوردانی کوردستانی ناوهندی نووسیوه ، بنه مالهی کوژراوه که داوای مافی تۆله سهندنه وه له بکوژه که دهکن ، که بۆ ماوهی پینچ سال یا زیاتر له خیله که دوور دهخریته وه . له کوتایی ئه و ماوهیه دا ، ههولئ پیکهاتنه وه دههریته ، دهگونجیته بکوژه که بهگه ریته وه نیو خیله کهی پاش ئه وه له لایه ن ریشسپییانه وه پشتگییری ده کریته یا له سههر داوی سهرخیله کهی ده بیته ، و پرای ئه وهی خیزانی قوربانیه که دهست له مافی تۆله سهندنه وهی خۆی بهرنادات. ^{۴۷}

سهروک له گرتنه بهری ههنگاوی کاریگەر بۆ چاره سههرکردنی کیشه که هیچ کاتیک به فیرو نادات بۆ ئه وهی بهر له گه وره بوونه وهی دوژمنایه تییه که بگریته . ئه و دوژمنایه تییه نهی سهروکه کان خویانی تیوه گلاون ، کوژانه وه یان یه کجار گرانه. ^{۴۸} فهسل پیویستی به پاره ههیه که له کورده وارییدا (خوین) ی پیده لئین. ^{۴۹} سهرباری خوینبایی ،

⁴⁴ Leach,55.

⁴⁵ لای نیکیتین ئه و سئ شته بریتین له : تۆله ، خیل ، کوستان که کورد به خاکه که یه وه ده بهستیته وه .

Nikitine , " les feodalite Kurde"4.

⁴⁶ Cf. Leach,55-56.

⁴⁷ Basile Nikitine ,Qualeques observation sur les Kurdes," ,669.

⁴⁸ Hay,Two Years in Kurdistan , 72.and Leach ,56-57.

العزای ده لیت که کوشتنی محمه د پاشای جاف له لایه ن تیره ی که ریم وهیسی تایفه ی شاترییه وه بۆته هه لگرساندنی ناگری تۆله ی درندانه که به ته وایی که ریم وهیسی تیدا تارومار بوو بی ئه وهی دهست له ژن و منداله کانیشیان بیاریزیته . سهختی ئه و سزایه ی به سههر ئه م تایفه یه دا درا له لای (سۆن) جهخت له خۆی دهکاته وه که ئه و خیله ناچار بوو په نا به ریته بهر هه مه وه نده کان تا بیانبارین .

⁴⁹ بهگویرهی العزای ، بری پاره ی خوین له نیو چینه هه ژارهکانی کورد له سالی ۱۹۴۷ دا له نیوان بیست بۆ چل

وا باوه كه بنه ماله‌ی تاوانكاره كه نه سپ و ههروه‌ها ژن ددهن به نه نامانی بنه ماله‌ی قوربانیه كه بو نه وهی هیوریان كه نه وه و گیانی تۆله سینییان لاواز بکهن و ههردوو خیزانه كه له پرسی ژن و ژنخوازییه وه پیکه وه گریبدهن .⁵⁰

له كوژاندنه وهی كیشه‌ی خویندا متمانه به كه سایه تیبیه کی ناسراو و خاوهن پایه‌ی كۆمه‌لایه تیبی دهریت یا خود به نه نجومه‌نی سه‌رۆكه‌كانیان یان ریشسپییان تا قسه و بریاری خوینی تیدا بدن . حكومه تیش هه‌میشه جهخت له پیویستی پابه‌ندبوون به بریاره‌کانی نه‌نجومه‌ن ده‌كاته‌وه .⁵¹ زۆربه‌ی جار پاش پیکه‌تیش دوژمنایه تیبی هه‌لده‌گیرسیتته وه . بو نمونه ، نوپوونه وهی دوژمنایه تیبی نیوان سیتۆ ئاغای ئۆره‌مار و تاتۆ ئاغای ریكان . وپرای ئه‌و راستیبیه‌ی كه سیتۆ ئاغا له كوژاندنه وهی كیشه‌كه‌دا ده‌ستپیشخه‌ریی كرد و كچه‌كه‌ی خو‌ی دا به تاتۆ ئاغا ، به‌لام چهند سالیك دواتر ، كاتیک زاوا و بریایه‌کی تاتۆئاغا له‌لای سیتۆ ئاغا میوان بوون ، به‌غه‌در كوژران .⁵²

یه‌ك له‌و مه‌سه‌له‌ گرنگانه‌ی په‌یوه‌ندی به كیشه‌ی خوینه‌وه هه‌یه بریتیه له په‌نادانی تاوانكاره كه . پیشیلکردنی په‌نادانی تاوانكار به بایه‌خه‌وه سه‌یر ده‌کریت و نه‌وانه‌ی نه‌و پیشیلکارییه نه‌نجام ددهن ده‌گونجیت تووشی سزا و تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی په‌ناده‌ره‌كه بن ، كه له زۆربه‌ی كاتدا كه‌سیکی به‌ده‌سه‌لاته . چاره‌سه‌رکردنی كیشه‌ی پیشیلکاریی پیویستی به دانی بریک پاره هه‌یه كه (ووشیر) ی پیده‌لین وه‌ك قه‌ره‌بوویه‌کی نه‌و بی‌ریزی و سوکایه‌تیبیه‌ی به‌كه‌سایه‌تیبی په‌ناده‌ره‌كه‌ه‌راوه .⁵³

بارس سه‌باره‌ت به "نه‌بوون یا فره‌لاوازیی په‌ره‌سه‌ندنه‌ی كیشه‌ی خوین له باشووری کوردستان" نووسیویه‌تی .⁵⁴ به‌گویره‌ی نه‌و ، نه‌وه‌ی له‌و ناوچه‌یه هاتۆته دی

پاوه‌نده . هه‌ی ده‌لیت له‌نیو کرمانجه‌کاندا یان کوردانی چینی ناوه‌راست ۹۰ جونه‌یهه ، نافه‌رت ۴۵ و قاچ یان ده‌ست ۲۰ پاوه‌نده . پیویسته ئاماژه به‌وه بدریت كه کرمانج چه‌مکیکه بو جوتیاران له ناوچه‌ی ره‌واندن به‌کار ده‌هینریت نه‌ك بو چینی ناوه‌ندی کورد . العزاوی ، ۲ : ۲۴۱ ، 56 ، Leach , 72 , and Hay, Two Years in Kurdistan .⁵⁰ العزاوی ، ۲ : ۲۴۱ . به‌گویره‌ی هه‌ی ، ژن و ره‌شه‌ولاخ له‌جیاتی پاره‌ی خوین دهریت ، نه‌ك سه‌ریاری پاره‌ی خوینه‌كه .

⁵¹ Ibid, 72-73.

⁵² سه‌باره‌ت به كیشه‌ی خوین پروانه : Nikitine and Soane, 69-102.

⁵³ العزاوی ، ۲ : ۲۴۲ .

⁵⁴ Barth , 73.

تۆلەسەندەنەۋەى تاكەكەسىيى رووتە زياتر لەۋەى شيۋازىكى دەزگايى كىشەى خويىن بىت و لەسايەى بىرۆكەى تۆلەسەندەنەۋەىيەكدا بىت كە لەسەر بىنەماى يەكسانىيى و بەرپرسىيارىتتىيى گىشتىيى بنىادنرايىت .⁵⁵ بارس ئەو ھەلومەرچە لەگەل ناۋچەى رەواندزدا بەراورد دەكاتكە كىشەى خويىن تىدا يەكجار بلاۋە . ئەو ئەم جىاۋازىيە بۆ مانەۋەى رىكخستەنە خىلايەتتەيەكان لەناۋچەى رەواندز و لاۋازبوونى ئەو رىكخستەنش لە باشوورى كوردستان بەھۆى كارگىپىيى فيودالىيى بابانەكان كە لەسەر بىنەماى ناھۆزايەتتىيى چەسپا بوو ، گەراندوۋەتەۋە .⁵⁶

ئەو بىنەمايەى بارس لىكدانەۋەكەى خۆى لەسەر بىناتناۋە ، جىگايى پرسىيارە . بارس خۆى دانى بەۋەدا ناۋە ئەو كەرەسانەى كە لىكدانەۋەكانى لىۋە ھەلھىنجاۋە "زۆر ناتەۋاۋ"بوۋە .⁵⁷ سەربارى ئەۋەش ، دەگونجىت كە ئەو زياتر ئەو ناۋچە ناخىلەككىيانەى دەۋرۋبەرى سلىمانى لەبىرمايىت و بەسەر كىردىتەۋە . دەگونجىت دەرتەنجامەكانى ، ئەو بەشە نىمچە كۆچەرىيەى ھاۋپەيمانىيەتتىيى مەزنى جاف پىشان نەدات كە لەسەر بىنەمايەكى خىلەككىيى لە بەشى باشوورى ناۋچەكە رىكخراۋە ، ياخود ھاۋپەيمانىيەتتىيى پىشدر لە بەشى باكوورى رۆژھەلات . وىپراى ئەۋەش ، جىيى گومانە ، كە فەرمانپەرۋايەتتىيى بابان ھەمىشە دەزگا خىلەككىيەكانىيان لە باشوورى كوردستاندا لاۋاز كىردىتەۋە . ئەۋەى زانراۋە كە لەپاش نەمانى دەۋلەتى فيودالىيى بابان ، ناۋچەكە بەتەۋاۋىيى نوقمى ناٹارامىيى و پاشاگەردانىيى بىۋو . لەئاكامدا زۆربەى رەگەزە جۆرپەجۆرە خىلەككىيەكان گەرانەۋە سەر ھەمان شيۋازى كۆنى ژيانى خىلايەتتىيى . لە راستىيدا ، بارس ھەر خۆى نامازەى بەۋە داۋە كە عەشىرەتى جاف ھىندە بەھىز بوۋە ، زۆربەى خىلەكانى كە مابوون لەنىۋ خۇيدا تۋاندوۋەتەۋە . لەكاتىكدا ھەمەۋەندەكان كە وتىبوۋنە كارى جەردەيى و راۋوپووت .⁵⁸

سۆن لەسالى ۱۹۱۸د ، بەم چەشنىەى خوارەۋە باسى لە جافەكان كە يەك لە مەزنتىرەن عەشىرەتەكانى كوردستانى باشوورە كىردوۋە :

"عەشىرەتى جاف (كە بەگىشتىيى قسە لەسەر جافى مورادىيە) ياخىيى ، كىۋىيى ،

⁵⁵ Ibid.

⁵⁶ Ibid.,77.

⁵⁷ Ibid.,73.

⁵⁸ Ibid.,14.

دڤڤڤه ، دوزمنايه تيبان له گهه هينديك له عه شيره ته كان ههيه كه به تونديي جاروبار له گه لياندا شه ږده كهن ، دوزمنايه تيبی و كيشه ی خوین زور خراب له نیو تیره جیاوازه كاندا ههيه ، وپرای نه وهی هر كاریك بو ريكه وتن به تايبه تيبی بو نه وان زور نه ستمه . ته وای عه شيره ته كه نوقمی كيشه ی خوین و دوزمنايه تيبی بووه ، نه و مهسه له يه ی كه به شيكي گه و ره ی كاتی خيله كانی داگیر كردوه .⁵⁹

ناكامه دورمه وداكانی كيشه ی خوین ، ههروه ها نه و شيوازه ی كه كاريگه ريبی پیده كاته سهر نه ك ههردوو به ره تيوه گلاوه كه و لايه نگرنيان ، به لكو ته وای كومه لگاش ، دهگونجيت به باشترین شيوه له و دوزمنايه تيبه به رجه سته بيت كه له نيوان ههردوو بنه ماله ی خانه دانی باويل ناغا و عه بدوللاپاشا له ره وان دن هه بووه . نه م دوزمنايه تيبه كه ماوه يه ك پيش داگیركاريی به ريتانييه كان بو كوردستاني عيراق ده ستي پيكردوه . نه و دوزمنايه تيبه ی ناگره كه ی تا ماوه يه كي دريژخايه ن به رده وام بوو ، له سالانی به رايی داگیركاريی به ريتانييه كاندا ، تيكل به كارگيريی هه ريمه كه بوو و گولمه زيكي مه زنی بو دروستكرد .

دانانی ئيسماعيل به گی كورهاي عه بدوللاپاشا به فرمانږه وای ره وان دن وای له بنه ماله ی باويل ناغا كرد ببنه هاوپه يمانی سورچيبه خيله كيبه نارازيبه كان ، نه وانه ی دواچار راپه رين و توانيان بو ماوه يه كي كاتیبی به ريتانييه كان له زوربه ی ناوچه ی ره وان دن وه دهرنين .⁶⁰ ئيمه له (ئه ی . ئيم . هاملتون) هوه ده زانين ، كاتيک له سالی ۱۹۲۰ د هك نه اندازياريك له عيراق به رپرسي بنياتنانی ريگا مه زنه كه ی ره وان دن بووه ، كه نه م دوزمنايه تيبی و كيشه ی خوینه چون سهرنجی گشتیبی راكيشاوه .

ئيسماعيل به گ دواچار له كاتی گه رانه وهيدا بو ره وان دن خرايه بو سه وه و كوژرا.⁶¹ قوربانيبه كي ديكه ی نه م دوزمنايه تيبه ، به گوږه ی ليچ ، بریتيبووه له برازاكه ی حاميد نه مين ناغای ده رگه له ، كه خزمی ههردوو بنه ماله دوزمندانده كه يه و له سالی ۱۹۳۷ د كوژراوه . دوا قوربانیبی له چوارچيوه ی نه و دوزمنايه تيبه دا كه ليچ ناماژه ی پيداوه نه وه

⁵⁹ E. B. Soane, Notes on the Tribes of Southern Kurdistan, (Baghdad Government Press, 1918), 20.

⁶⁰ Hay, Two Years in Kurdistan, passim.

⁶¹ Hamilton, A.M. Rode Through Kurdistan, 270-309.

بوو كه سالى ۱۹۳۸ كوژراوه .⁶²

كاريگه ريبى گرنكى نهم دوژمنايه تيبه به تيبه پوونى كات تايبه تمه ندييه كى راميارىي گرتوتته خو . ليچ گوتويه: "مه سه له كه به شيويه كه ئالوز بووه كه تيكه ل به پرسه به فرراوانه كانى ديكه بووه ، به تايبه ت نه ته وايه تيبى كوردى . تومه تبار كردنى به وهى ئينگليزخوا بيت ، يا عه ره بخوا ، يا دژه كورد له نيو هه موواندا به شيويه جياواز هيه و له كاتى ديارىي كراوى ئيستادا نه و دهر فته نيه كه هه موو نه و دوژمنايه تيبه شه خسييه ئالوزانه و به رژه وه ندييه دژبه يه ك و ئالوز كاوانه چاره بكرت ."⁶³ له سالى ۱۹۵۴ دا ، له كتبييكددا كه له لايهن نووسه ريكى كورده وه نووسراوه ، نه و دوژمنايه تيبه له چوارچيوه مملانييه كى پارتيزانىي سهخت كه په يوه ندى به چالاكيه راميارىيه كانى ئيسماعيل به گه وه يه ئاماژه ي پيدراوه .⁶⁴

پيده چيت ليرهدا گونجاوييت كه توله و حه قلى كردنه وه وه ك ديارده يه كى به ربلاو له نيو چه ند خيلى كى ديارىي كراو له قه له م بدرت . به گويره ي (ئار. زيرنوالد) "توله كردنه وه هه روه ها له هه مبه ر ئاژه لان و شتى بيگيانيش وه ك دار و چه ك نه نجامه درت ."⁶⁵ بو نمونه له سالى ۱۸۵۳ دا (سيئر ئوستن هيئرى ليارد) شايه تحالى گيرانه وه ي رووداويكه كه كابرايه كى مارگرى ئيزيدى له توله ي نه وه ي مارىك گازى له كورپه حه وت ساله كى گرتوه كه هاوكارىي باوكى كردوه له كاره كيدا و له نه نجامدا خوينا ليه يناوه ، نه ميش گازى له سه رى ماره كه گرتوه .⁶⁶ فريزه ر ئاماژه ي به و چيروكه ي محه مه دپاشاى ره واندى داوه ، كه له توله ي كوشتنى مروفيك له لايهن گورگيكه وه ، گورگه كه ي پاش شكه نه دانى كى توند كوشتوه .⁶⁷

⁶² Leach, 57.

⁶³ Ibid.

⁶⁴ معروف جياوك ، ماساة بارزان المظلومة ، بغداد ، ۱۹۵۴ ، ۱۲۸-۲۹ .

⁶⁵ Thurnwald, R. "Blood Vengeance Feud," 2:598-99.

⁶⁶ Layard, Sir Susten Henry, Discoveries in the Ruins of Nineveh and Babylon, 2:257.

⁶⁷ پيده چيت نهم چيروكه به ته واويى هه ليه ستراوييت به مه به ستي پيشاندانى راده ي دادپه روه ريبى ميره كور ، له چيروكه كه وه دياره مه به ست لىي تو قاندى گوندييه كان بووه بوئه وه ي به بينينى شكه نه جى نه و گورگه نه و يرن كوشتنى راستىي نه نجام بدن ، وي راي نه وه ي ييروكه ي سزادانى گوركيك به هو ي كوشتنى مروفيكه وه شتى كى

هەرچەندە بوونی ئەم کردارانه لەنیو کورد دا لەسەر ئاستی تاکە کەسیی بوخۆی سەرنجراکێشە ، ئەو شیوازەیی که لەم کردارانه لەسەر ئاستی گشتییدا تێدا بەرجەستە دەبێت لە کاتی که لە پەرسە رامیارییهکانهوه تێوه دەگلێت ، بایه خێکی تایبه تیبی دەبێت . لەم رووهوه ، گێرانهوهکانی نیکیتین ئەم بابەته ئاشکرا دەکەن . هێزیکێ ته میکه ری عوسمانیی که لەلایەن ژینرال فازیل پاشاوه دژی شیخ عەبدولسەلامی بارزانیی ، فەرماندەیی دەکرا ، لەلایەن مریدەکانی شیخهوه خرایه بۆسهوه و بەشیکی زۆری ئەندامەکانی یا کوژان یا گیران . لەلایەن هێزه عوسمانییهکهوه دوو تۆپ دژی خێلهکان بەکارهات ، تهنیا یه کیکیان به شیوهیهکی شیواو کاری کرد ، ئەوهی دیکه یان هەر لەدەستپێکی شەپهکهدا ته قیبی و تیکشکا و دەنگی بپرا . دواي ئەوهی سەرکهوتنیان بەدەستیهینا ، موریدهکان له دەوری تۆپه شکاوهکه کۆبوونهوه ، باوهشیان پێدا دهکرد و به بپروادار و شههیدیان دادهنا چونکه ناماده نهبووه دژی شیخ بجهنگیت . تۆپهکهی دیکه که به کافریان دادهنا ، بهوه تۆلهیان لیکردهوه که له سەری چیاکهوه بهریاندایهوه و پارچه پارچه بوو . دەستەي تۆپچیانی تۆپه بپروادارهکه ، به شیوهیهکی میهرهیان مامهلهیان لهگهڵدا کرا ، دیارییان پێدان و ئازادیان کردن ، بەلام دەستەي تۆپه کافرکه مامهلهیهکی توندیان لهگهڵدا کرا و زیندانی کران .⁶⁸

پله و پایه

بیرۆکهی پۆست و پیگه له سیستمی خێلایه تیبی کوردییدا ، ههروهک هه موو سیستمهکانی دیکه لهسەر دسهلاتی سونه تیبی رادهوه ستیت و به چاکایی پهره ی نهسه ندووه . له ناکامدا پله و پایه روخساریکی گشتگیری وه رگرتووه . ناخوازم لی ره دا سه رنجیک له سروشتی دهرووناسیی پله و پایه بدهم ئەوندە دەلیم که ئەو بابەته لهچەند سه رچاوه یه که وه هه لده قوولیت وهک : پشت و بنه چه ، سامان ، پیگه و هیزی پیروز . پله و پایه له نیو کوردا روژانه له چه ندين ریگه وه جهخت له خو ی ده کاته وه ، بۆ نمونه ،

بایه خداره . Fraser, Travels, 1:66-67.

⁶⁸ Basile Nikitine , "Les Kurdes racontes par eux-memes," 153-54.

خۆی له هه‌لسوکه‌تی که‌سه‌کان له پله‌وپایه‌ی یه‌کسان و جیا‌وازدا له یه‌کتری ده‌رده‌خات ، وه‌ک مه‌سه‌له‌ی سلّو له‌یه‌ک کردن یان شیوه‌ی ئاخاوتن له‌گه‌ڵ به‌رامبه‌ر ، هه‌روه‌ها شیوه‌ی ریک‌خستن و دانانی جیگه‌ی دانیشتنه‌کان له دیوه‌خانی سه‌ره‌کخیل یان شوینی کۆبوونه‌وه گشتیه‌کانی دیکه .

ئه‌و داب‌ونه‌ریته سه‌رنج‌راکیشه‌ی کوردستان به راشکاوایی وردیی جه‌خت‌کردنه‌وه له یه‌کسانی پله‌وپایه له‌نیو که‌سانیک ده‌کاته‌وه که له‌شوین و پیگه‌ی وه‌ک یه‌کدان . ئیمه له دملوجیه‌وه ده‌زانین کاتیک هه‌ردوو ریه‌ره نه‌قشبه‌ندییه‌که ، شیخ عه‌بدولسه‌لامی بارزان و شیخ به‌هائه‌دینی بامه‌رنی ، له‌سالی ۱۹۰۵دا ، له ئامیدی یه‌کتریان بینیه‌وه ، ده‌ستی یه‌کتریان ماچ کردوه . وه‌ک ئه‌و له‌سه‌ری رۆیشتووه ، به‌گویره‌ی داب‌ونه‌ریتی کورده‌واری بووه .^{۶۹} (جوستین پی‌رکن) ی مسیونیری ئه‌مه‌ریکی وه‌سفیکی زیندووی ئه‌م نه‌ریته‌ی کردوه که به‌چاوی خۆی له نزیك ره‌واندز له ده‌وروبه‌ری سالی ۱۸۵۰ بینویه‌تی : "له‌نیو ئه‌و ئاکاره ساکار و سه‌ره‌تایانه‌ی له‌سه‌ر ریکاه‌ی خۆمان له‌نیو کوردان دا تیبینیمان کرد ، شیوازی چاک و خوشی و سلّوی هاوبه‌شیان سه‌رنجیان راکیشاین ، کاتیک دوو پیاو یه‌کتری ده‌بینن ، ده‌ستی راستی یه‌کدی ده‌گرن و هه‌ردووکیان پیکه‌وه به‌رزی ده‌که‌نه‌وه ، ئینجا هه‌ریه‌که‌و ده‌ستی ئه‌و دیکه ماچ ده‌کات."^{۷۰} کوردان سه‌باره‌ت به مه‌سه‌له‌ی (له‌پیشی) وه‌ک به‌رجه‌سته‌یه‌ک بۆ پله‌وپایه فره هه‌ستیاری . به‌گویره‌ی بارس ، "له‌که‌لتووری کوردا ، هه‌روه‌ک له زۆریه‌ی که‌لتووره‌کانی دیکه‌دا ، یه‌که‌مین که‌س له پله‌به‌ندی ، هه‌روه‌ها له راستییدا له‌پیشخستن‌دا به‌گشتی ، به‌نیشانه‌ی پله‌وپایه‌ی له‌قه‌له‌م ده‌دریت ."^{۷۱} له راستییدا ، میژوو نمونه‌ی زۆرمان سه‌باره‌ت به‌و بایه‌خ و گرنگیه‌ ده‌خاته به‌رده‌ست که کوردان بۆ پله‌وپایه‌یان سه‌رخستوه . ئیمه له ریی شه‌ره‌فخانی میژوونوسی کورده‌وه سه‌باره‌ت به‌کیشه‌ی ئه‌و له‌پیشیه‌ی

⁶⁹ دملوجی ، اماره‌ به‌دینان ، ۹۰ .

⁷⁰ Perkins . Justin , Journal of a Tour from Oroomiah to Mosul Through th Koordish Muntains, and a Visit to the Ruins of Neneveh, 101.

بارکینز سه‌باره‌ت به‌بایه‌خی ئه‌م دیارده‌یه قوول نه‌بوته‌وه ، هه‌روه‌ها ئه‌و ئه‌نسرۆپۆلۆجستانه‌ی دوايش که له‌ویان وه‌رگرتوه .

⁷¹ Barth , 114.

له نیو میره کوردهکاندا له دیوهخانی ئەسکەندەرپاشای جیگری سولتانی عوسمانیی له وان هه‌بووه زانیارییمان هه‌یه . ئەسکەندەر پاشا ئەوه‌نده به بایه‌خه‌وه له‌م بابته‌ی روانیوه که بۆ سولتان سلیمانی مه‌زنی گێراوه‌ته‌وه ، ئەویش فه‌رمانیکی ئیمپراتۆری سه‌بارهت به‌وه کردووه که کام له‌و میره کوردانه له‌پیش ئەوی دیکه‌یانه‌وه دیت .^{٧٢} به‌هه‌مان شیوه ، ریچ گوتوووه‌تی که سه‌رۆکه‌کانی مزووری به‌میرات ئەو مافه‌یان هه‌بوو که له‌دیوه‌خانی میری بادیناندا له‌ سه‌رخێله‌کانی دیکه له‌پیشتر بوون .^{٧٣}

بایه‌خی قوولی بنجداکو تراوی کورد سه‌بارهت به‌ پرسی له‌پیشی هاوجوت بوو له‌گه‌ڵ ریزگرتنیان له‌ نه‌ریتی باو ، ئەوه‌ش به‌ روونی له‌ جیاوازی نیو ئەندامانی بنه‌ماله‌ میراتییه‌کاندا ده‌رده‌که‌وت که چیدی ئەو پیگه‌ی ده‌سه‌لاتداریه‌تییه‌ی پیشوویان نه‌ماوه . نیکیتین سه‌بارهت به‌ بنه‌ماله‌ ریبه‌رییه‌ جو‌راوجۆره‌کانی نیو هه‌رکییه‌کان ده‌لێت : کۆترین بنه‌ماله‌ ئەوه‌که‌ی مه‌لاشابی ناغایه له‌ شیوه هه‌رکیی ، ئەوان چیدی ده‌سه‌لات و سامانیان له‌ده‌ستدا نه‌ماوه ، به‌لام ئەو پیگه و پله‌وپایه‌ی پیشتر هه‌یانبووه هه‌ر ماویانه ، له‌ ته‌واوی کۆبوونه‌وی کوردانی هه‌رکییدا ، یه‌که‌مین جیگه بۆ ئەو بنه‌ماله‌یه ته‌رخان کراوه .^{٧٤}

گفتوگۆیه‌کی نیوان (کاپتن وولی) ئەفسه‌ری رامیاری به‌ریتانی و عه‌بدولرهمان ناغای سه‌رخێلی خه‌رواتی له‌سالی ١٩١٩دا ، له‌و ده‌مه‌ی سه‌بارهت به‌ دامه‌زاندنی پاشایه‌تییه‌کی کوردی قسه‌ ده‌کرا و هه‌روه‌ها به‌ریتانییه‌کان به‌دوای که‌سیکی گونجاودا ده‌گه‌ران بیکه‌نه پاشا ، تیشکیکی دیار ده‌خاته سه‌ر ئەو بابته . پاش ئەوه‌ی گفتوگۆ له‌مه‌ر شیاویی و لیها تووی بنه‌ماله‌کانی کورد ده‌کریت ، عه‌بدولرهمان ناغا ده‌لێت : " به‌ چاوپۆشین سه‌بارهت به‌ بنه‌ماله‌ی به‌درخان ، ته‌واوی سه‌رۆکه کورده‌کان وه‌ک دانی ئەسپ له‌هه‌مان ئاستدان ، ده‌گونجیت یه‌کیک له‌ رووی سامان یا توانای جه‌نگاوه‌رییه‌وه له‌وی دیکه بالاده‌ستتیی ، به‌لام نه‌ له‌ ناو و نه‌ له‌ پیشینه‌ی میژویشدا .^{٧٥} شایه‌نی باسه ئەم سه‌رخێله‌ خه‌لکی بۆتانه که لانکی به‌درخانیا نه .

⁷² البدیسی ، ٣١٩ ، دملوجی، امارة به‌دینان ، ١٠٧ .

⁷³ Rich, 1:154 .

⁷⁴ Basile Nikitine, "Shamdanin," , in Encyclopaedia of Islam "1 st .ed, 7: 303-306.

⁷⁵ G.R. Driver , "Kurdistan and The Kurds , London , 1919, 22.

ژيانى رۇژانەى كورد

كۆچى وەرزىيى خىلە كۆچەرىيى و نىمچە كۆچەرىيەكان لە كوردستاندا بەھەمان شىۋازە كە لە ئىراندا بەرپۆە دەچىت . لە كۆتايى بەھاردا ، خىلەكان دەشت و دۆلەكان جىدەھىلن و بەرەو ھەوارگە و لەوەرگاكانيان لە ناوچە چىايىيە جۆرەجۆرە بەرزەكان (زۇزانەكان) ملدەنن .⁷⁶ لەوى ھاوین بە لەوەراندنى مالاتەكانيانەو بەسەردەبەن . لە پايزدا لەوەرگای بەرزايىيەكان جىدەھىلن و بەرەو ناوچە گەرمەسىرە زستانەيىيەكانيان لە نزمایىيەكاندا دەگەرپنەو .

ويپراى ئەوھى خىلە جۆرەجۆرەكان ساردەسىر و گەرمەسىرى زانراوى خۇيان ھەيە كە بەگشتىيى لە لاين خىلەكانى ترەو رکا بەرىيى لەسەر ناكرىت . بەلام ھىندىك جار لەو رووھە كىشە پەيدا دەبىت . ھەمىشە خىلەكى بەھىز و دەسەلاتدار ئەگەرىكى زىدەترى لە دەستكەوتنى ساردەسىر و گەرمەسىرىكى باشتى ھەيە بەھوى ئەوھى دەسەلاتەكەى ئەو مافەى بۆ دەچەسىپنەت .⁷⁷ بەھەمان شىۋە ، مافى تىپەرىن بەرەو شاخەكان و گەرەنەوھەش بەگشتىيى چەسپاوە ، بەلام زۆرەيى جار كۆچە وەرزىيەكان دەبىتە بۆنەيەك بۆ پىكدادانى توند لەنيوان خىلە كۆچەرىيى و نىشتەنيىيەكاندا ، ئەوانەى زەويىيەكانيان دەبىتە رپەھوى كاروانى كۆچەرىيەكان .⁷⁸ ھەرەھا ھىندىك جار پىكدادان

⁷⁶ ھاوینە ھەوار لە ولاتى موكرىي پىدەلن (ساران) ، لەلای تورك زمانانى دانىشتووى ئىران و توركيا (بەلاق) ي پىدەلن ، ئاسورىيەكانىش (زوما) ي پىدەلن .

⁷⁷ لەسەرەتاي ھاتنى سەدەى بىستەمدا ، بەھىزترىن بەشى رەوھەندى كۆنقدراسىۋنى خىلەكانى ئارتوشىي لە ساپەى حاجى بەگدا بەرزايىيەكانى فەرەشىنيان گرت . كە نايابترىن ھەوارگەى تەواوى ناوچەى زۇزان بوو .

Maunsell,F.R. " Central Kurdistan .",124.

⁷⁸ سەبارەت بەو وىرانكارىيەى لەكاتى تىپەرىنى رەوھەندەكان دەرھەق بە مەزراى نىشتەجىكان ئەنجام دەدرىت بىروانە : دملوجى،امارە بەدبنان ،۷۴.

Wigram and Wigram,127-28,159-60;Hamilton,89-91;Hay,Two Years in Kurdistan,79-80;Leach, 27.

له نیوان خیله کۆچهرییه جوراوجۆره کان خویاندا روودهدات .⁷⁹ هیندیك جار له وه پرگا سارده سییره کان فره له گهرمه سییری خیله کانه وه دوور نین . زۆربهی ئه و ناوچانهی ده که ویتته نیوان سنووری تورکیا-عیراق و ده ریچهی وانه وه به گشتیی زۆزانی پیده گوتریت . زۆربهی ئه م له وه پرگا چیا ییانه سه رچا وهی ئاویان زۆره ، وه که به رزاییه کانی میروانین و فره اشین ، که بۆ ته واوی ههریمه که سه رچا وه یه کی مه زنه .⁸⁰

له پاش جهنگی یه که می جیهانیی ، کۆچی وه رزیی زۆرینهی خیله کۆچهرییه کان که وا راهاتیبون هاوین له تورکیا و زستانیش له عیراق به رنه سه ر ، له ئاکامی دیارییکردنی سنووری تورکیا-عیراق له سه ره ریگه ی ئه و خیلانه ، به ته واوی په کی که وت . وه ستانی تیپه ری نی خیله کۆچهرییه کان له نیوان تورکیا و عیراقد له بنه ره ته وه ئاکامی ئه و په یوه ندیییه نادۆستانه یه بوو له نیوان هه ردوو ولاتدا هه بوو ، هه رچه ند هه لومه رجه که پاش چاکبوونی ئه و په یوه ندییانه ش هیشتا به نه گۆراوی مایه وه ، ده گونجیت به هۆی نه ش ونمای نه ته وا یه تی ی کوردیی له کوردستانی عیراقداییت .

شوینی ژیان

شوینی ژیان کورد ، جگه له وهی له ناوه ندی شاره کاندان ، ده کریت به دوو به شه وه ، خه لکه نیشته جیکه و ئه وانهی کۆچهر یا نیمچه کۆچهرن ، خه لکه نیشته جیکه له خانووی بچوو کدا نیشته جین که له به رد و قور دروستکراوه ، بانه که ی سپیدار رایده گریت و لقه دار و گلی په ستیوراوی ده کریته سه ر . ئه م مالانه به گشتیی به شیوه یه کی لار بنیات ده نریت ، به شیوه یه که سه ربانی مالیک ده بیته سه کو بۆ چوونه

⁷⁹ راپۆرتیکی فه رمیی به ریتانیی باس له وه لومه رجه ناسه قامگیره کردوو که له ئه نجامی کۆچی سالانه ی ناوچه سنوورییه کانی تورکیا-عیراق ده گریته وه .

Great Britain , Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for the Year 1921,8.

⁸⁰ بۆ پتر له مه ر وه سفی ئه م ناوچه یه : Maunsell, " Central Kurdistan ." ,121-40

هه‌یوانی مائیکی دیکه‌وه که له سه‌رپوه بنیاتنراوه .^{٨١} له ناوچه‌ی دیارییکراوی کوردستاندا ، به‌تایبته له به‌رزاییه‌کانی دهرسیمدا^{٨٢} و هه‌روه‌ها له به‌رزاییه‌کانی هه‌کاریدا^{٨٣} هه‌وال هه‌یه که خانووه‌کان له به‌رد و گه‌چ دروست ده‌کرین و فره‌پته‌و و خۆپاگرن .

کۆچه‌رییه‌کان له ده‌وار و ره‌شمالدا ده‌ژین که له مووی بزنی دروستده‌کریت ، ژماره‌یه‌کی که می کورد ته‌واوی سال لهم جوړه ده‌وارانه‌دا به‌سه‌رده‌به‌ن . ده‌گونجیته زۆرینه‌ی ئه‌وانه ناوی نیمچه‌کۆچه‌رییان لیبنریته که زستانان له‌نیو خانووه‌کانیان و هاوینانیسه له ده‌واردا ده‌ژین . له مانگه‌کانی هاویندا ، به‌شیکی زۆر له کوردان له‌نیو که‌پری هاوینه‌دا ده‌ژین که چه‌رداخ‌ی پیده‌لین ،^{٨٤} ئه‌وه‌ی جوړه که‌پریکی کراوه‌یه به دار سه‌ری ده‌گیریته و به‌لق وچه‌داریسه داده‌پۆشریته .

خۆراک

خۆراکی کورد به‌شیوه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی دانه‌ویله و به‌ره‌مه‌کانی شیره ، ئه‌وه‌ی دواییان وهک : په‌نیر ، جوړه‌کانی شیریی مه‌ییوی وهک (دۆ ، ماست و ماستاو) ، هه‌روه‌ها که‌ره و پیکه‌ته‌کانی .^{٨٥} نیسک ، جو ، گه‌نمه‌شامیی ، نوک ، ساوهر ، هه‌روه‌ها برنج ئه‌و خۆراکانه‌ن که به‌گشتیی کورد پشتیان پیده‌به‌ستیته . میوژ به‌شیکی گرنگ له خۆراکی کورد پیکه‌ده‌هیته‌به‌ به‌راورد به‌و خواردنانه‌ی که له‌نیو عه‌ره‌بدا هه‌ن . به‌گویره‌ی هه‌ی ، ئه‌و خۆراکانه‌ی له‌نیو کورددا بلاون : نانی گه‌نم ، میوژ ، سه‌وزه ، ماست و ساوهر .^{٨٦} هه‌روه‌ها نانی جو‌ش به‌ شیوه‌یه‌کی فراوان بلاوه ، به‌تایبته له‌نیو ئیزیدییه‌کاندا .

⁸¹ Barth,102;Leach,48; Hay,Two Years in Kurdistan , 45-46; Nikitine Basile, La vie domestique Kurde," 334-35.

⁸² Molyneux-Seel ,49 .

⁸³ Dickson, Bertram, "Journeys in Kurdistan ",375.

⁸⁴ Hay,Two Years in Kurdistan , 46-47.

⁸⁵ Ibid.,56.

⁸⁶ Ibid.

لههيندیک بهشی کوردستاندا ، لهناوچه چهپه چيایيهکاندا که کینگهی تیدا زۆر کهمه ، بهروو دههپریت و دهکریتته ئارد بۆ نان ، به تاييهت له کاتی قاتوقرييدا .⁸⁷ ميوه و سهوزهش ههركاتيک دهستکهویت دهخوریت . ژمارهیهک نووسهران ئاماژهیان به پياز ، وهک يهکيک له ماده خۆراکييه گرنهکان له لای کورد ، داوه .⁸⁸ ههنگوين و گهزۆ خواردنی پهسهندن . لهم سالانهی دواييدا ، چا بوته شمهکيکی گرنگ له کوردستاندا .

گوشت زۆر بهکهمی دهخوریت مهگه لای کوردانی دهوله مهنده نيیت ،⁸⁹ بهرخ به باشتر دهزانریت ، بهلام گوشتی بز ، گا و پهلهوهريش دهخوریت . کورد زۆر چهزيان له راوه ، وهک ئاسک له دهشتهکان ، کهلهکيويی له چياکان و مهپرهيويش له ناوچه گردۆلکه ييهکاندا . ههروهها راوی بالنده ، وهک : مراوی ، کهو ، پۆر و سويسکه .⁹⁰ زۆربهی ناوچهی کوردستان بهرازهکيويی لييه ، چونکه موسولمان ، ئيزيدي و نههلی چهق نايينه کهيان ريگهيان نادات گوشتی بهراز بخۆن . نهوهش گريمانی نهويه که کورد نهو گوشته ناخۆن ، ههچهنده ههوالی نهوه ههيه که نهندامانی ههرسی دهستهکه جاروبار نهو تابويه دهشکينن .⁹¹

کورد له رووی ئاکاری خۆراکييهوه خهلیکی بهخۆراک نين ،⁹² ههی ئاماژه بهوه دهکات که له ناوچهی ههولير کوردانيک نهو تييينی کردوون تهنيا دوو ژهم نان دهخۆن ، لهنيوهرو و ههروهها له سههرله ئيوارهشدا ، جگهله کورده دهوله مهندهکانيان که بهيانيش نان دهخۆن .⁹³ ههچهنده نووسهريکی کورد که گفتوگۆی لهسهه نهریتی خۆراکی کوردانی بوتان کردووه ، لهسالی 1930دا ئاماژهی بهوه داوه که نهوان شهش ژهم نان

⁸⁷ Ibid.

⁸⁸ Newin ,C . " Le number des repas chez Les Kurdes,276.

⁸⁹ Hay,Two Years in Kurdistan , 52-53.

⁹⁰ Leach, 29-31.

⁹¹ Ivanov,97; Hay,Two Years in Kurdistan , 29-30.Cf. Wigram and Wigram,281; Fraser, Travels, 1:186-89; ٥١٠ ، اليزيدية ، دملوجي

⁹² Nikitine, " La vie domestique Kurde,"335; Noel, E.W.C, "The Character of the Kurds as Illustrated by Their Proverb, 83-84 .

⁹³ Hay,Two Years in Kurdistan , 56.

دهخۆن ، يهكه ميان سه رله به يانی زوو ههروه ها دواژهم كاتيک ده چنه جيگاوه ، ههروه ها دانيشتوانی ئەو شاره ژهميکی زیده ش دهکهن به سهريدا .⁹⁴

جل و بهرگ

جل و بهرگی کوردی به شیوه یهکی بهرچاو له به شیکی کوردستانه وه بو ئەوی دیکه جیاوازه .⁹⁵ ئەم جیاوازییه لهو کلاوپیچهدا دهردهکهوئیت که به گشتی زۆریه ی کورد له سهری دهکهن . کوردانی ههکاری و موکری پارچه یهکی گهره ی له ئاوریشم یا لۆکه دروستکراو ، که ریشووداره له کلاویکی تايبه تی ده پیچن و له سهری دهکهن و ریشووه کان به سهر چاوانیاندا شوڤده بیته وه .⁹⁶ بلاوترین کلاوو جامانه له به شی ناوه ند و باشووری کوردستان ده بینریت که پارچه یهکی ئاوریشمه و له کلاویکه وه ده پیچریت .⁹⁷ هیندیك له خیله کورده کان سهریان به جوړیک داده پویشن که که متر یان هه رهیچ له کلاوو پیچ ناچیت . جویرانلییه کانی باشووری کوردستان لبادیکی دریزی سپی له سهر دهکهن که ته نیا پارچه یهکی بچوکی ئاوریشمی لیده به ستن .⁹⁸ له کاتی کدا شکاک کلاویکی پته وی خوری دهکهنه سهر که دریزه و گولنکه داره .⁹⁹ ئەمه چه ند نمونه یهکی که می کلاوو پیچی کوردانه ، هه رچه نده هه موو ئەم کلاوو پیچانه بو چاودیریکی ئاسایی واده رده کهوئیت که وه ک یه کن و زور جیاوازی . به لام کوردیک به ئاسایی ده توانییت له ری تی بیینی کردنی شیوازی به ستنی کلاوو پیچی که سیکه وه ناوی خیل و ئەو شوینه ش بلیت که ئەو که سه ی

⁹⁴ Newin, 8-10. ئەم نووسه ره به دریزی باسی له م خواردنانه کردوه

⁹⁵ Minorsky, V, "Sawdj Bulak." in Encyclopaedia of Islam, 1st ed., 7:186-92; Soane, "To Mesopotamia and Kurdistan," 401.

⁹⁶ Fraser, Travels, 1:86. Cf. Hay, Two Years in Kurdistan, 41.

⁹⁷ M. Sykes, 582.

⁹⁸ Bois, L' ame des Kurdes.

⁹⁹ Cf. Hay, Two Years in Kurdistan, 41; Soane, "To Mesopotamia and Kurdistan," 401;

الگورانی، علي سيدو ، من عمان الى العمادية ، قاهرة ، ۱۹۳۹، ۱۵۲ .

بۆ دەگەرپتەوه .^{۱۰۰}

كوردە باكوورپههكانى دەشتى ئەرمینیا ، كه خەرىكى ئەسپدارین ، پانتۆلیكى تەسكى توندكەمەر دەكەنە بەر ،^{۱۰۱} بەرەو باشوور ، لەناوەند و باشووری كورستاندا ، شەرۆال نموونەپههكى باوه ، لەسەرۆو ئەژنۆوه فشه و لای قۆلهپیشهوه تەسك ئەپیتەوه .^{۱۰۲} لێرەدا ، بەتایبەت لە دەقەرى بادینان و بەشیوهپههكى دیاریبیکراو لەناوچهی رهواندن ، كوردان شەرۆالپههكى دەرلنگ پان دەكەنەبەر (رائك)ی پیدهگوتریت كه زۆر لەو پانتۆلانە دەچیت دەریاوانەكان لەبەرى دەكەن .^{۱۰۳}

جۆریكى دیکه ی پۆشاکى كورد كه سەرنجراكیش دیتەبەرچاو بریتیه لە پشترین كه پیاوان لەنیوقەدیانی دەبەستن . هیندیك لەم پشترینانە چەند پیهك درێژە و بەشیوهپههكى ئالۆز دەبەستریت . خەنجەر ، دەمانچه و شتی دیکەش دەكریت بە لاكانیدا.^{۱۰۴}

تایبەتمەندیپههكى دیکه ی جلۆبهرگی كوردی ، فەقیانە ی درێژی سپیهه . فەقیانەدار كاتی كارکردن ، خواردن ، شتن ، یا شەپکردن سەرى فەقیانەكانى پیهكەوه گری دەدات و دەپههوانتە پشتیوه .^{۱۰۵} كوردان چاكەتى جۆراوجۆر دەكەنەبەر ، لەوانە چاكەتى لبادى بى قۆله كه لە سەراسەرى باشووری كوردستاندا بلاوه هەرۆهها چاكەتیكى دیکه ههیه (سەلتە)ی پیدهلین .^{۱۰۶} لە دۆخی سەرماشدا ، چاكەتیكى لبادى ئەستوور لەبەر دەكەن .

¹⁰⁰ Dickson , 362.

¹⁰¹ Wigram and Wigram, 9; Hay, Two Years in Kurdistan, 41; Binder, Henry . Au Kurdistan en M'esopotamie et en Perse , mission scientifique du Ministere de J Instruction Publique .Paris:Maison Quantin, 1887, 109-110; Fraser, Travels, 1:86; Layard , Sir Susten Henry , Nineveh and Its Remains, 2-8-207.

¹⁰² Hay, Two Years in Kurdistan, 41; . ۱۰۲، الگورانی

¹⁰³ Hay, Two Years in Kurdistan , 40; Hamilton , 137.

¹⁰⁴ Hay, Two Years in Kurdistan , 42; Minorsky , "Sawdj Bulak."

¹⁰⁵ Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan," 401; Wigram and Wigram, 9

¹⁰⁶ Hay, Two Years in Kurdistan , 41.

پیللوی کوردییی بهگشتییی به قهبارهی پیی دهبییت ، که نووکهکهی چهماوه و بیپاژنهیه ، وهك باوه له پیستی گا دروستدهکریت . جۆریك لهو پیلاوانهیی کورد لهپیی دهکهن رهنگی سووره به (زیرگول) یا (کالیک) ناوی دهبرییت ، که پیستی گای رهنگکراوه و به ئاوریشم چنراوه یان گولنکهی خوریی پیویه . هیئدیك پیلاوی لباد بۆ شاخهوانیی لهپیی دهکهن . کورده باکوریهکانی دهشتی ئهرمینیا ههروهها دزهیییهکانی ههولیر پۆتینی دریز لهپیی دهکهن .¹⁰⁷ گیوهی ئیرانی که له ئاوریشم یان لۆکهی چنراوی ورد دروست دهکریت و بنیکی پان و تهختی ههیه زۆر بلاوه . گۆرهوی خوریی تاسهئهژنۆ له رانیه ، ئاکری ، رهواندن و ههکاریی لهپیی دهکریت ، که زۆریه جار لهسهروهه به قهیتان و گولنکهی دریز دهبهسترییت . لهو شوینانهی کورد و عهرب دهگهنه یهك ، وهك له باشووری کوردستان ، جهزیرهیی سهروو ، باشووری قهرهجهداغ و تۆرنهلعابدین ، کوردان رۆبی عهربی به شاناندا دهن . هیئدیکیان تهنانهت بۆ کوفیه و عهگالی عهربهیییهکه وازیان له کلاو جامانهی کوردیش هیئاوه .¹⁰⁸

پایهیی ژن

وا دهردهکهویت زۆریهیی نووسهران لهسهر ئهوه کۆک بن که ژنی کورد بهبهراورد لهگهڵ زۆریهیی ژنانی عهربهدا به پلهیهکی بهرچاو ئازاد بن که به ریگهی ههमेجۆر دهردهکهویت . ژنی کورد بهپیچهوانهیی زۆریهیی ژنانی موسولمانهوه ، گۆشهگیر و داپۆشراو نیه و رووی خۆی به پهچه داناپۆشییت . ئهو نازادانه تییکهڵ به پیاو دهبییت و چ شهرم و ترسیکی وهها پیشان نادات که ههلقولوی نهريتییکی گۆشهگیرانه بییت .¹⁰⁹ له کاتی جهژنهکان ، بووک گواستنهوه و بۆنهو ئاههنگهکانی دیکهدا ژن و پیاو پیکهوه سهما

¹⁰⁷ Wigram and Wigram, 9; Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan," 401; 41; 48.

¹⁰⁸ سهبارت به باسی جلوبههگی کوردانی موکریی :

Minorsky , "Sawdj Bulak,"; Fraser, Travels, 1:86; Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan," 401.

¹⁰⁹ K.Badir Khan , 241; Bois, . L` ame des Kurdes, 32; Soane , Report on Sulaimania District , 92-93; Nikitine, "Quelques observation," 671.

دهكەن .¹¹⁰ سۆن تیبینی کردووێه که ئەو سەما و رەشبه‌له‌که له‌نیو خەلکی موسوڵماندا شتیکی نائاساییه ، به‌گوێره‌ی یاساگه‌لیک که ریگه به‌شتیکی وها نادات . ئەو ناماژە به‌وه دەدات که له‌و رووه‌وه کوردان له‌گه‌لانی ئەوروپای رۆژه‌لات ده‌که‌ن تا‌کو له‌وانه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست .¹¹¹ بۆ ژنی کورد نائاسایی نیه که له‌کاتی نه‌بوونی پیاوه‌که‌ی له‌مال‌دا وه‌ک سهر‌داری مال ره‌فتاربه‌کات پیشوازی له‌ میوانی بیگانه به‌کات .¹¹² ئەم ئازادییه زۆر به‌که‌می به‌شیوه‌یه‌کی خراب به‌کارده‌هێنریت . ژنی کورد پاکیزه‌ن ، له‌نیو کورددا له‌شفرۆشیی نه‌زانراوه ، زۆر له‌ نووسه‌ران تیبینی ئەوه‌یان کردووێه که له‌ زمانی کوردیدا وشه‌یه‌کی ته‌واو نیه پر به‌پێستی ئافره‌تی فاحشه و له‌شفرۆش بیت .¹¹³ له‌دو‌خیکی توندی ئایینییدا له‌ کوردستان ، مردن سزای هه‌ر لادانیکه له‌ ره‌وشت و ئاکاری گشتییدا رووبدات .¹¹⁴

ژنی کورد خانمخاسی مالی خۆیه‌تی ، ده‌سه‌لات و کاریگه‌ری له‌ بازنه‌ی خێزاندایه‌که‌جار به‌رچاوه ، گوێ له‌ راویژی ده‌گیریت و ریژی لێده‌نریت .¹¹⁵ به‌گوێره‌ی هه‌ی " زۆربه‌ی سه‌رۆکه‌کان زۆر یان که‌م ده‌که‌ونه ژیر کاریگه‌ری ژنه‌کانیا نه‌وه ، که به‌ بۆچوونی من ، رۆلیکی مه‌زن ده‌بینن کاریگه‌ری باش یان کاری زۆر ده‌که‌ن که ریگه له‌ میرده‌کانیان بگرن خۆیان به‌که‌نه گالته‌جاپ ."¹¹⁶

¹¹⁰ Bois, L' ame des Kurdes,38-39; Soane , "The Southern Kurds,"45.

¹¹¹ Soane , "The Southern Kurds,"45.

¹¹² K.Badir Khan , 241; Soane ,Report on Sulaimania District ,92-93; Nikitine, "Quelques observation," 671; Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan," 397; Layard ,Nineveh,1:153;Layars;Discoveries,315.

¹¹³ Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan," 397; Nikitine, "Quelques observation," 67;E.M. Noel, Diaryof Major E.M. Noel,10.

¹¹⁴ Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan," 397; Hay,Two Years in Kurdistan , 69-70;Leach,56.

¹¹⁵ Soane ,Report on Sulaimania District ,93; Nikitine, "Quelques observation,"670; Hay,Two Years in Kurdistan , 43; K.Badir Khan , 241.

¹¹⁶ Hay,Two Years in Kurdistan , 43.

ژنی کورد له نیو خیله کوچه‌ری و نیشته‌نییه‌کاندا ئه‌رکی فره‌گران ئه‌نجام ده‌دهن¹¹⁷. هه‌رچه‌نده ، وه‌ك سو‌ن ئاماژه‌ی پێداوه ، ئه‌وه نیه ئه‌وان ناچار بکری‌ن هه‌موو ئه‌رکه‌ گرانه‌کان ئه‌نجام بده‌ن و می‌رده‌کانیشیان ته‌مه‌ل و بی‌کار بۆی بکه‌ون . دابه‌شکردنیکی به‌رچاوی کار له‌نیوان ژنان و پیاواندا هه‌یه . پیاوان به‌گشتیی له‌ کیلگه‌ خه‌ریکی کارن ، بایه‌خ به‌ میگه‌ل و ئاژه‌له‌کانیان ده‌دهن ، زه‌وی ده‌کی‌ن ، بایه‌خ به‌ داره‌ به‌ردار و په‌له‌ توتنه‌کانیان ده‌دهن ، یان به‌روبومه‌کانیان ده‌به‌نه‌ بازاره‌کانی ده‌وروبه‌ر ، له‌کاتی‌دا ژنه‌کانیان خه‌ریکی میوه‌ وشکرده‌وه‌ و توتن هه‌لخستن و به‌رته‌کاندن ، هه‌روه‌ها چه‌ندین کارتی دیکه‌ی مال ئه‌نجام ده‌دهن¹¹⁸. بارس ئه‌م سه‌رنجه‌ ده‌چه‌سپینیت :

"خیزان یه‌که‌یه‌کی ئابووری سه‌ربه‌خویه ، به‌شیوه‌یه‌کی نمونه‌یی له‌ خانه‌واده‌یه‌کی سه‌ره‌تایی پیکدیت : می‌رد ، ژن ، هه‌روه‌ها مندا‌له‌کانیان . له‌ نیو ئه‌مانه‌دا ، رۆلی ئابووری به‌هه‌مان ئه‌و هیله‌ دابه‌شکراوه‌ که‌ بۆ خیزانه‌ لادییه‌کانی ئه‌وروپا ئاشنایه . شتیکی پێویست نیه‌ به‌ درێژی هه‌مووی باس بکری‌ت . پیاوه‌که‌ زۆربه‌ی کاتی خۆی له‌ نیو کیلگه‌دا به‌سه‌ر ده‌بات ، ئه‌و مافه‌ی هه‌یه‌ بایه‌خ به‌ ئه‌سپه‌کان بدات و ئاگای لییان بی‌ت ، ئاژه‌له‌کانی دی له‌لایه‌ن ژنه‌وه‌ بایه‌خی پێده‌دری‌ت ، شیریان ده‌دوشی‌ت و خۆراکیان لی‌ دروست ده‌کات . هه‌روه‌ها ئه‌رکه‌کانی دیکه‌ی مال ، وه‌ك قوهره‌کاری ناوه‌وه‌ی ژوره‌کان و چاکردنی سه‌ریان ، ئه‌مانه‌ له‌سه‌ر پیاوان . هه‌روه‌ها ژنان له‌وه‌رزی پرکاریدا له‌ کیلگه‌کان هاوکاری ده‌که‌ن ، به‌تایبه‌تی له‌کاتی دروینه‌ی دانه‌ویله‌ و هه‌لگرتنه‌وه‌ی توتندا¹¹⁹.

زۆر له‌ ژنانی کورد جه‌نگاوه‌ری باش یاخود بازرگانی لیها‌توون . ئه‌وان له‌ نیو خیله‌ فره‌ جه‌نگاوه‌ره‌کاندا زۆر جار به‌ ئازایه‌تییه‌کی مه‌زنه‌وه‌ شانبه‌شانی پیاوه‌کانیان ده‌جه‌نگن¹²⁰. هه‌روه‌ها به‌شیک له‌وان ته‌نانه‌ت وه‌ك سه‌رۆکی خیله‌کانیان دانیان پێدانراوه

¹¹⁷ Soane ,Report on Sulaimania District ,93; Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan," 397.

¹¹⁸ Soane , "The Southern Kurdistan," 45.

¹¹⁹ Barth , 24-25.

¹²⁰ Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan," 396-97; جیاوک، ۲۴.

هامیلتون هه‌والی شه‌ریکی توند له‌نیوان پیاوه‌ خیله‌کیه‌کانی سورجیی دانیشتوو له‌ گه‌رووی سپیلیک و روه‌نده هه‌رکیه‌کان له‌ کۆتایی ۱۹۲۰دا ده‌کات ، که‌ تێیدا ژماره‌یه‌ک ژنیشی تێدا به‌شدار بوون . به‌گۆیره‌ی زانیاریه‌کانی وی

١٢١. كورته سهرنجيک سهبارت به ژمارهيه که له ژنانه ي پيگه و دهسه لاتيکي مهزنيان له نيوخه لکه کانياندا به دهسته يئاوه تيشکيک دهخاته سهر پله وپايه ي ژنان له کومه لگه ي کورده وارييدا .

به گويړه ي (کيونيت) که له کوتايي سهده ي نوزده يه مدا نووسيويه تي ، حه ليمه خانمي هه کاريي ، فه رمانره وايه کيي دهسه لاتداري باش قه لا بووه ، تا نه و کاته ي ناچار بوو پاش سه رکوتکردني راپه رينه که ي به درخان له سالي ١٨٤٥ دا ، شاره که راده ستي دهسه لاتداراني عوسمانيي بکات .^{١٢٢} له ده وروبه ي سالي ١٨٩٠٩ دا ، فاتمه ، که ژنيکي کوردي گه نجی ته مه ن سي وشهش ساله بووه ، پاش مردني ميړدي دووه مي ، که براي ميړدي يه که مي بووه و به گويړه ي مافي فه رمانره وايه تيي ميراتيي شويني گرتوته وه ، بووه ته سه رخيلى ئيزدينان ، نه م ژنه له نيو خيله که يدا به (قراليسته) که واتاي شارن ده که يه نيټ ناوي ده برا .^{١٢٣} مريه م خانم له بنه ماله ي شيخاني نه هرييه ، رولي ري به ريکي ليوه شاهوي له ماوه يه کي هه ستياردا که سالاني جهنگي يه که مي جيهانييه ، بيني . هه ر له گه ل نه ودا بوو که سوپاي هاتوي رووسي له قه فقاسه وه بو نه وه ي پيشه وي بي بکه ن و به و ناوچه يدا تپه پرن که له بنده ستي بنه ماله که ي نه ودا يه ده ستيان به گفتوگو کرد . نيکيتين که له و کاته دا راويژکاري راميار ي پيه وه ست به سوپاي رووسي بووه ، زاناي و شکومه نديي نه م ژنه به رز دهنر خي نيټ و دهسه لاتي به سه ر ده ست وپيه ونده کاني به راشکاو يي پيشان ده دات .^{١٢٤}

بو ماوه ي چه ندين ساله ، عادي له خانم ، ژني وه سمان پاشاي جاف ، کاروباري

، يازده پياو و چوار ژن له شه رده دا کوژراون . Hamilton,90.

¹²¹ هه روه ها بارس "ناوه جايي" ي وه که له مپه ريک له بهر دم سه رکردايه تيبکردن ريزکردوه و نمونه به سه ليم به گ ده ينيته وه که له لايه ن نادرشاي ئيرانه وه پيشنيازي نه وه ي پيکراوه بيته فه رمانره واي کوردستان ، به لام نه و ره تي کردوته وه چونکه "پيگه ي خوي ده زاني" . هه رچه نده پيوسته ناماژه به وه بدرت که بارس بيردوزه که ي خوي سه باره ت به وه ي "ره گه زي مي" و "ناوه جايي" به شيوه يه کي ره ها وه که له مپه ريک بو گه يشتن به سه رکردايه تيي داده نيټ . چونکه ده گونجيت هه ردو و حاله ته که به هوي هوکاري ديکه وه شوينيان بگريته وه

¹²² Quinet,2:717.

¹²³ H.A., "L hospitalite Kurdes", Hawar1(Aug 8,1932):7-8.

¹²⁴ Nikitine, "Quelques observation", 670; Nikitine, "Probleme Kurde", 255.

جافه‌کانی به‌توندی له‌بنده‌ستدا بوو . چ له‌سه‌رده‌می ژیانی می‌رده‌که‌یدا ، کاتیك وه‌ک راویژکار و نوینه‌ری وه‌سمان پاشا هه‌لده‌سوڤا و چ دوا‌ی مردنی پاشای می‌ردیشی ، کاتیك به‌رپرسیاری ته‌واوی خیله‌که‌ی به‌ مافی خۆی ده‌زانی ، نه‌و ده‌سه‌لاتیکی مه‌زنی به‌سه‌ر ده‌شتی شاره‌زور و ناوچه‌ سنوورییه‌کانی تورکیا-ئیرانی ده‌وروبه‌رییدا هه‌بوو . به‌شیوه‌یه‌کی به‌نه‌رتیی به‌هۆی فه‌رمانه‌ه‌وایه‌تیی به‌هیزی نه‌وه‌وه بوو که ژیانی بارزگانیی له‌هه‌له‌بجه‌ بوژایه‌وه و سیبهری یاسا و هیمنیی بآی به‌سه‌ر هه‌ریمه‌ نا‌ئارامه‌که‌دا کی‌شا .^{۱۲۵} هه‌سه‌خانی ئامۆزا و براژنی شیخ مه‌حمود ، یه‌کیکه‌ له‌ ژنه‌ مه‌زنه‌کانی دیکه‌ی باشووری کوردستان . هه‌والی نه‌وه هه‌یه که تی‌کۆشانی نه‌و بۆ رزگارکردنی ژیانی ژماره‌یه‌که له‌ گیراوه به‌ریتانییه‌کانی کاتی راپه‌رینه‌که‌ی شیخ مه‌حمود ، بۆته هۆی نه‌وه‌ی فه‌رمانی سزادانی کوشتنه‌که‌ی نه‌و سه‌رکرده‌ کورده جیبه‌جی نه‌کری‌ت و دواتریش حوکمه‌که‌ی بۆ دواخرا و که‌مکرایه‌وه .^{۱۲۶}

دواجار مینا خاتوونی خانمی ئیزیدییه‌کان هه‌یه که ئافره‌تیکی به‌رچاو و خاوه‌ن توانایه‌کی به‌هیز بووه ، به‌چه‌شنیک بۆ ماوه‌ی نیوسه‌ده‌ی رابردوو به‌ده‌سه‌لاتترین که‌سایه‌تیی نیو ئیزیدییه‌کان بووه . نه‌و له‌گه‌ل‌ عه‌لی به‌گی می‌ردیدا که میری ئیزیدییه‌کان بوو ، به‌شداریی به‌رپوه‌بردنی ته‌واوی کاروباری ئیزیدییه‌کانی ده‌کرد . تا نه‌و کاته‌ی له‌ سالی ۱۹۱۳دا می‌رده‌که‌ی کوژرا . ده‌سه‌لات و پی‌گه‌ی مینا خاتوون له‌سه‌رده‌می میرایه‌تیی سه‌عید به‌گی کوپه‌که‌شیدا بی که‌مبوونه‌وه به‌رده‌وام بوو . وه‌ک سیبهر له‌پشت کوپه‌که‌یه‌وه وه‌ستا بوو ، پاشتریش دوا‌ی مردنی سه‌عید به‌گ له‌ سالی ۱۹۴۹ و بوونی ته‌حسین به‌گ به‌ میری ئیزیدییان ، مینا خاتوون نه‌رکی سه‌رپه‌رشتییکردن و ئاراسته‌کردنی کوپه‌زاکه‌ی گرتنه‌ نه‌ستۆ . به‌گوێره‌ی دملوجی ، نه‌م ژنه‌ جانانه و زیت و وریاهه‌ ریزلیگه‌راوترین که‌سایه‌تیی نیوئیزیدییه‌کان بوو که هه‌مووان به‌دل لی‌ی ده‌ترسان .^{۱۲۷}

¹²⁵ Soane , " To Mesopotamia and Kurdistan," passim, Less, " Two Years in South Kurdistan ", Journal of the Royal Central Asian Society 15, parts 3 (1928): 253-77; Soane , "The Southern Kurd," 44-45.

¹²⁶ Barth , 120-21.

¹²⁷ دملوجی ، اماره‌ به‌دینان ، ۳۲-۳۳ و ۱۸ ، ۲۰.

ژن و میردایه تیی

ژن و میردایه تیی له نیو کورددا به پیی یاسای موسولمانان و نهریتی خۆمالیی به پیره ده چیت . هه رچه نده کورد وهک تاکیکی موسولمان ریگهی پیدراوه چوار ژن بهینیت ، به لام ته نیا سه رخیله کان و هیندیك مولكدارى دهوله مه ند له توانایاندا یه نه وه بکه ن ، به گشتیی هه ر ژنیک دهینن .^{۱۲۸} له سونگهی نه وه وه که ژنانی کورد له هه لسوکه وتیاندا نازادن و خۆ دانابرن و به نازادی تیکه ل به پیاوان دهین ، هه ریویه زۆریه ی جار ژن و میردایه تیی له ریگهی خوشه ویستییه وه ده بیت زیاتر له وه ی خیزان ریکی بخت .^{۱۲۹} به شیوه یه کی گشتیی ، کورد له نیو خیزانه کانیا نندا دل سوژانه هه لده سوړین و په یوه ندیی گه رم و گوپ و به تینیش نه ندامه کانی پیکه وه ده به ستیتته وه ، جیا بوونه وهش ، هه روه ک فره ژنیی ، به گشتیی له نیو کورداندا که موینه یه و زیاتر له نیو چینی ده سترویشته وه کاندایه بینریت .^{۱۳۰}

کاتیک پیاویکی کورد ناره زوی ژنه یان بکات ، که سیکی به ته مه ن له خزمانی یا دۆستانی خۆی ، که زۆریه ی جار خاوه ن پله و پایه یه که ، ده نیریت ، تا داوا ی دهستی نه و کچه بکات که هه لیب ژاردوه . نه و که سه له گه ل باوکی کچه که دا با به ته که ده کاته وه و باسی شیایی و که سایه تیی داوا که ره که یان بو ده کات و پیکه وه بوکانه که ی دیاری ده که ن .^{۱۳۱}

¹²⁸ "Kurdiatan" in The Encyclopaedia of Mission, 530; Soane, "To Mesopotamia and Kurdistan," 396; Hay, Two Years in Kurdistan, 44; Nikitine, "Quelques observations," 670; Leach, 21; Bois, L'ame des Kurdes, 31-32; ۱۷۰، اماره بهدینان ، دملوجی ،

¹²⁹ K.Badir Khan, 241; Soane, "To Mesopotamia and Kurdistan," 237, 397; دملوجی ، اماره بهدینان ، ۱۷۰.

¹³⁰ K.Badir Khan, 241; Bois, L'ame des Kurdes, 39. . ۱۷۰، اماره بهدینان ، دملوجی ،

¹³¹ Barth, 26.

هه ی، گپرا نه وه یه کی سه رنجرا کیش ده خاته به رچاو له مه ر نه زمونی خۆی وهک نه ندامی ده ستیه که که له لایه ن ناغایه کی کورده وه بو داوا کردنی دهستی کچی رییه ریکی نایینی نیردراون . نه و گفتوگۆی له مه ر بوکانه کردوه و ده لیت هیندیك سه رخیل زیاتر له پینج سه د پاوه ند به ئافره تیکی وه جا خزاده ده دات . لیج نه م ژماره یه به زۆر زیده له قه له م ده دات . Hay, Two Years in Kurdistan, 257-59, 44; Leach, 44-45.

بوکانه بریک پارهیه که داواکر به باوکی کچهکه یا به خپوکه ره که ی دهدات .^{۱۳۲} به گویره ی کامهران به درخان نهو پره پارهیه بریتیه له مارهیی ژن ومیردایه تیبیه که و بو ماوهیه کی دیارییکراو لای مالی بوکی ده مینیتیه وه و وهک زامنیکه بو هه لسوکه وتی باشی میرده که پاش چهند سالیک پیی دهریتیه وه .^{۱۳۳} دملوجی چه کی ئیسلامی (سه دهق) ی بو نهو پره پارهیه به کارهیناوه ، به لام نهوه ی دیاریی نه کردوه لای کی هه لده گیریت .^{۱۳۴} و پرای مارهیی یان بوکانه ، وا باوه که زاوا دیاریی بو بوک و باوک و براکانی بنیریت . هه ی ئاماژه ی به وه داوه که له کاتی ته لاقدان هه مان پره پاره ی دیارییکراو دهریتیه سهر بوک .^{۱۳۵}

سیرمونیای ژن ومیردایه تیبیه که و مارهییکردن به ری و پره سمیکی موسولمانانه له لایهن مه لایه که وه به ریوه ده چیت . گواستنه وه بو نه یه کی گرنکه بو شایی و زه ماوه ند که هه مووان تییدا به شداریی ده کن . نه ریتیک هه بوو که زور باوی نه ماوه نه ویش دانانی (بزازوا) یه که له دهره وه ی پهرده ی زاوایه تیبی راده وستا وهک نیشانه یه که بو نه نجامدانی کاری بوون به زاوا ته قه ی خو شیی ده کرد .^{۱۳۶} به گویره ی نیکیتین ، نهو ته قه یه له لایهن زاوا خو یه وه ده کرا .^{۱۳۷} به ربووک که وهک ئاراسته که ریکی بووک راژه ده کات ، به پرپرسه

¹³² Barth , 28.

¹³³ K.Badir Khan ,241.

¹³⁴ دملوجی ، اماره به دینان ، ۱۶۹ . به گویره ی یاسای موسولمانان ، مارهیی یان سه دهق بو کچه که ده گهریتیه وه ، له لای عهره بی پیش ئیسلام ، سه دهق ددره به ژنه که و مارهیی به باوکی یان سه ریه رشتیاری کچه که ، به لام پاش هاتنی ئیسلام هه ردووکیان تیکه ل به یه ک کران و وای لیی هات هه ردووکیان تیکه ل به یه ک کران . هه ربویه ئیستا هه ردوو وشه که یه ک مانا ده گه یه نیت . دوو جوو مارهیی هه یه ، مارهیی دیارییکراو (مهرا مئل) نهوه ی که له گه ل پیگه ی کو مه لایه تیبی و ئابووری و دارایی و شیاوی بوکیدا ده گونجیت . مارهیی دیارییکراو (مهرا المسمی) که نه ویش بوخوی دوو جوو که پیشه کیی و پاشه کییه (مقدم) و (مؤخر) ، پیشه کیی هیندیک جار هه ر پیش نه نجامدانی هاوسه رگرییه که دهریت ، پاشه کییه که ش له کاتی مردنی پیاوه که یان کاتی جیا بوونه وه دهریت .

¹³⁵ Hay, Two Years in Kurdistan , 44.

¹³⁶ Bois, L` ame des Kurdes,39.

نه م دیارده یه وهک بو یس سه رنجی بو راکیشاوه ، لای عیبرییه کونه کانداهه بووه .

¹³⁷ Nikitine, " La vie domestique Kurde,"342.

لهوهی "نیشانهی پاکیزهگی" لهپیش باوک و دایک و دوستانى بووک و زاوا دابنیت .^{۱۳۸}
 ژنومیردایهتیى برازاكان ، بهتایبهت هیئانى كچه مام ، یهكیکه له شیوازهكانى
 ژنومیردایهتیى لهنیو كورددا ،^{۱۳۹} بهتایبهتیى لهنیو كۆمهلگه خیلهکییهكاندا كه
 سیستى باوكایهتیى پیکهاتهی ژیانى كۆمهلایهتیى تهنیوه . ئەم جوړه ژنومیردایهتییه ،
 به گشتیى پهیوهسته بهمهسهلهی زهویدارى و هیزیى رامیاریى^{۱۴۰} و قازانجى ئابووریى و
 رامیاریى دیارییکراو بو هردوو لا دینیتته ئارا . برازا مارهییهكى كه م یان هر هیچ
 مارهییهك به مامى خوئى ئادا ، مامهكەش لایهنگریى و وهفاداریى گهنجك بو خوئى
 مسوگەر دهكات . ئەو هوکارهئى بایهخیكى مهزنى لههیزیى داواکارییدا دهییت لهكاتى
 ركبهرى و مملانییدا .^{۱۴۱} ههچهنده ژنومیردایهتیى برازاكان ، لهنیو كۆمهلگای
 ئیسلامییدا لهسهراسهرى جیهاندا باوه ،^{۱۴۲} بلاوبوونى لهنیو كورددا مهرج نیه بنهمایهكى
 ئیسلامیانەى ههیییت .^{۱۴۳}
 شیوازىكى ژنومیردایهتیى ههیه به (ژن به ژن) دهناسریت ، تییدا دوو پیاو
 خوشكى یهكترى دهیئن . ئەم شیوازە جاروبار لهنیو كورددا روودەدات . زور ئاساییه له
 حالهتی وادا كه شیربایى چاوى لى بپوشریت . ئەو ریکهوتنهئى سوودى ماددى بو

¹³⁸ Bois, L' ame des Kurdes,39.

¹³⁹ Leach,19-21;Barth,26ff.

¹⁴⁰ Barth,28.

¹⁴¹ Ibid.

¹⁴² سهبارت به ژنومیردایهتیى برازاكان یان ئاموزاكان له نیو عهرب و رهگهزه سامییهكان بهگشتیى ، ههروهها
 بوونى به دایكى بهربلاوى ریکخراوى ئایندهیى كۆمهلایهتیى موسولمانان پروانه :

Seligman, Brende , Z." Studies in Semitic Kinship,263-79.

¹⁴³ بارس گومانی ههیه كه ئارهزوى ژنومیردایهتیى نیوخویى له ناوچهكهدا له ئاکامى دسهلات و کاریگهریى
 ئسیلامییدا ، ئەو لهگهڵ (لهتیزیتتهك) دا كۆكه كه ژنومیردایهتیى نیوخویى لهنیو غهیره موسولمان و خهلكانى
 پیش ئیسلامدا ههبون . ئەو دیاردیه له میسر ، سوهر ، ئیلام ، عهربستان ، فارس ههبووه كه هاوسهگرگیى
 براوخوشك لهنیو چینی فرمانهروادا ههبووه . ههروهها له ناوچهی قهفاس-ئهرمینیاكه ژنومیردایهتیى خزمه
 نزیكهكان بهشیک بووه له ریکخستننى كۆمهلایهتییدا . Barth ,136ff.

هەردوولا تێدایە ،^{١٤٤} ژن و میردایەتیی نیوخۆیی وەك ئاماژەى پێدرا ، زیاتر لەنیۆ كۆمەلگە خێلەكییەكاندا بڵاوە ، لەكاتێكدا ژن و میردایەتیی دەرەكیی لەنیۆ ئەو شارنیشین و گوندنشینانەدا باوە كە پەيوەندییە خێلەكییەكانیان هەلۆهشاوئەتەوه .

ژن و میردایەتیی لەنیۆ كورددا بە پەپرەوکردنی یاساكانی مەزھەبی شافعیی بەرپۆدەچیت . باوك دەسەلاتی تەواوی ھەیه كە كچە پاكیزەكەى بە بئى ویستی خۆى بەشوو بدات ، جا گەیشتییتە تەمەنى پێگەیشتوویى یان نا ، ھەرچەندە وا بۆ ئەو شیاوترە كە رەزامەندی كچەكەى بەدەست بێنیت . بە پێى پەپرەویی شافعیی ، ژن و میردایەتیی ئەو دەمە شەرعییە كە لەنیوان زاوا و سەرپەرشتیاری كچەكەدا رێكەوتنى لەسەر بكریت . ئەگەر باوكى مردبوو ، براكەى لەپیشترە . پێویستە ئاماژە بەوە بكریت كە تەنیا باوك و باپەر ئەو دەسەلاتەیان ھەیه كچ بەشوو بدن . ھەر بۆیە ئەوانە بە (وہلى موجیب) ناسراون .^{١٤٥}

ھەرچەندە ، نەریتی باو ھیندیك جار لەگەڵ ئەو دەسەلاتەى شەرع بۆ باوك یا سەرپەرشتییکەرى دا بینکردوو ئەوئەدەبن . لە راستییدا ئاویتەبوونەكە زۆربەى جار ئەوئەندە بەھیزە كە شوینیک بۆ رى و شوینە شەرعییەكە ناھیلێتەوہ . بۆ نموونە ، لە ناوچەى بارزان ، وەك جیاوك دەلیت ، ژن و میردایەتیی ئەو كاتە روودەدات كە ھەردوو كەسەكەى خوازیاری ژن و میردایەتیی دەچنە لای شیخی بارزان و خوشەویستی خۆیان ئاشكرا دەكەن ، ئینجا شیخ دەیاننیریتە لای مەلا تا ماریان بكات " باوك یا سەرپەرشتیاریان پشتگیری لەو ژن و میردایەتییە بكات یان نا " جیاوك ، ھەرچەندە ، ئەوئەش دەلیت كە ژن و میردایەتیی لە زۆربەى حالەتەكاندا بە رەزامەندی سەرپەرشتیاریان روودەدات .^{١٤٦}

ھەلگرتن نموونەى كە زیاتر لەو بارەىوہ دەخاتە بەردەست كە تێیدا باز بەسەر رەزامەندی و پشتگیری باوك یا سەرپەرشتیاریا دەدریت ، ئەم باز بەسەردانە ھیندیك بە وروژاندنى بپاریكى شەرعیی بەدى دیت كە دەسەلاتی سەرپەرشتیار پووچ دەكاتەوہ .

¹⁴⁴ Ibid.27.

¹⁴⁵ Muhyi al-Din Abu Zakarriya Yahya al- Hizami al –Nawawi, Minhaj Al-Talibin,321-23;Schachet,"Nikah."Cf.Barth,30.

¹⁴⁶ جیاوك ، ٥٤ .

به‌گویره‌ی دملوجی ، هه‌رچه‌نده هه‌لگرتن له هیندیک به‌شه‌کانی کوردستاندا نه‌خوازراوه ، به‌لام له‌زۆریه‌ی ناوچه‌کاندا به‌ربلاوه .^{۱۴۷} ئەو ناماژە‌ی به‌وه‌داوه که هه‌لگرتن به‌گشتی ئاکامی خۆشه‌ویستی هاوبه‌شیی دوو کهسه و ئاره‌زوی ئەو دوانه‌یه بۆ پیکه‌وه ژیان ، فراندن و ناچارکردن که‌موینه‌یه .

به‌گویره‌ی دملوجی ، مه‌سه‌له‌که وه‌ک باوه ئەوه‌یه که هه‌لگه‌که ئافره‌ته‌که ده‌بات و دوو قۆناغ دووری ده‌خاته‌وه و له‌وی هه‌ردووکیان زه‌ماوه‌ند ده‌کن و ده‌بنه‌ ژن و می‌رد . به‌ پێی مه‌زه‌به‌ی شافعیی ، ده‌سه‌لاتی باوک وه‌ک سه‌رپرشتیاریکی ژن و می‌ردیه‌تییه‌کی له‌ دووری ئەو مه‌ودایه‌وه پوچه‌ل ده‌بی‌ت . به‌گشتی پاش هه‌لگرتنه‌که پیکه‌اتن له‌گه‌ل ماله‌ کچدا رووده‌ات له‌ریی تیکه‌وتنی چه‌ند که‌سیکی خانه‌دان و ریش‌سپییه‌وه ، دوا‌ی ئەوه‌ی (سه‌ده‌ق) ده‌دری‌ت و مه‌سه‌له‌ت ده‌کن . وی‌پرای سه‌ده‌ق بریک پاره ده‌دری‌ت پییده‌لین (حه‌ق کریتی) وه‌ک قه‌ره‌بوویه‌کی ئەو ئەو بی‌پیزی و ئابروو‌چوونه‌ی به‌هوی هه‌لگرتنه‌که‌وه روویداوه ، گه‌ر یه‌کسانی کۆمه‌لایه‌تی له‌نیوان هه‌ردوولا‌دا نه‌بی‌ت ، هیندیک جار مه‌سه‌له‌ت ئەسته‌م ده‌بی‌ت و دوور نیه‌ گو‌به‌ند و توندوتیژی گه‌وره‌شی لی بکه‌وی‌ته‌وه .^{۱۴۸}

هه‌لگرتنی ژنی می‌رددار ، که که‌م ری‌ده‌که‌وی‌ت ، ئابروو‌چوونیکی گه‌وره‌یه .^{۱۴۹} دملوجی له‌م رووه‌وه باسیکی سه‌رنج‌پراکیشی گێراوه‌ته‌وه . بۆ ئەوه‌ی که‌سیک خوی له‌ په‌له‌ی زنا به‌دوور بگری‌ت ، هیندیک جار په‌نا بۆ حيله‌ شه‌ریعی ده‌بات ، که تییدا له‌ ریی کۆلکه‌ مه‌لایه‌کی پاره‌خۆره‌وه ته‌لاقی ئافره‌تیکی له‌ می‌ردی یه‌که‌می و دواتر به‌شووانی به‌ پیاویکی تر ئەنجام ده‌دری‌ت . مه‌لاکه به‌ ژنه‌که ده‌لی‌ت واز له‌ ئیسلام به‌ی‌نی‌ت و ببی‌ته کریستیانیی یان جوو . پاش ئەوه‌ی ژنه‌که قسه‌ی مه‌لای جیبه‌جیکرد ده‌سته‌به‌جی می‌رده‌که‌ی ته‌لاقی ده‌که‌وی‌ت ، چونکه‌ ژنه‌که له‌ ئیسلام وه‌رگه‌راوه ، رۆژی دواتر مه‌لا داوا ژنه‌که ده‌کات ببی‌ته‌وه به‌ موسولمان ، ئیدی ژنه‌ له‌گه‌ل می‌ردی دووه‌مییدا زه‌ماوه‌ند ده‌کن

¹⁴⁷ به‌گویره‌ی دملوجی ، ئەم کاره‌ لای ئیزیدییه‌کان په‌سه‌نده : دملوجی ، الیزیدیة ، ۲۸۰-۸۱ .

¹⁴⁸ دملوجی ، امارة به‌دینان ، ۱۶۸-۶۹ .

¹⁴⁹ ره‌دووکه‌وتنی کچ به‌ ئاره‌زوی خوی له‌گه‌ل کورپیدا له‌لای ئیزیدی باوه تا لای موسولمانه‌کان . ئەوه‌ش به‌گویره‌ی دملوجی بۆ ئەوه ده‌گه‌ری‌ته‌وه که کچ لای ئیزیدیان پیکه‌یه‌کی که‌می هه‌یه ، ئەوان له‌لایه‌ن سه‌ریه‌رشتیاره‌کانیا‌نه‌وه هه‌ر زوو بی ئاره‌زوی خویان به‌ شوو ده‌درین ، ئەوه‌ش توشی باریکی ناهه‌مواریان ده‌کات . دملوجی ، الیزیدیة ، ۲۸۱-۸۲ .

و به‌شيوه‌یه‌کی گونجاو له‌یه‌کتر ماره‌ده‌برین^{۱۵۰} . به‌گویره‌ی نیکیتین ، له‌ناوچه‌ی شنۆ ، وه‌ختایه‌کی ژنیکی می‌رددار یان کچیک هه‌لده‌گیریت ، هه‌لگره‌که ناچار ده‌بیئت بریک پاره بداته می‌ردی یان باوکی که به (داویتانه) ناوده‌بریت . ئه‌و چه‌مکه‌ی که له وشه‌ی داویته‌وه داتاشراوه واته پینووس^{۱۵۱} .

مندال‌بوون

کاتیکی مندالیکی خه‌ریکه له‌دایک بیئت ، ژنیکی دراوسی ، به‌تایبه‌ت به‌ته‌مه‌ن ، بۆ یارمه‌تییدان بانگده‌کریت و له‌کاتی له‌دایک بوونه‌که‌دا وه‌ک مامان هه‌لده‌سوپیئت^{۱۵۲} . به‌گویره‌ی بارس ، دایکه‌که و منداله‌ساواکه ، به‌تایبه‌تی گهر کوپ بیئت ، بۆ ماوه‌ی هه‌وت شه‌و و هه‌وت روژ له‌گیانیکی شه‌ره‌نگیز که (شه‌وه) ی پیده‌لین ناگاداریی ده‌کریت . بپروا وایه که شه‌وه ژنیکی وه‌جاخ کوپ بووه و ئیره‌یی به مندال‌بوونی ژنان دیت ، به‌تایبه‌تی مندالی کوپ . بۆ ئه‌وه‌ی منداله‌کوپه‌که له شه‌وه بیاریزیئت ، چه‌قویه‌ک ، ده‌رزیه‌کی گه‌وره ، یا تویکله‌پیان ده‌خریته ناو که ژاوه‌که‌یه‌وه . هه‌رچه‌نده باوه‌ر وایه که شه‌وه زۆر به‌لای مندالی کچدا ناچیت ، به‌لام بۆ ئه‌ویش هه‌ر چه‌قۆ و تویکله‌پیان داده‌نریت^{۱۵۳} .

به‌گویره‌ی نیکیتین ، که سه‌باره‌ت به کوردستانی ناوه‌ند نووسیوییه‌تی ، مندالی کوپی تازه‌بوو بۆ ماوه‌ی شه‌ش روژ له لایه‌ن ژنانی ناماده‌بوو و خزمانه‌وه ناگاداریی ده‌کریت . مانه‌وه و چاودییری له کاتی شه‌ودا دژی ئه‌و گیانه شه‌ره‌نگیزه‌ی که شه‌شه‌ی پیده‌لین گرنگه ، ئه‌و ناوه‌ی که نیکیتین ده‌لیت له وشه‌ی (شه‌ش) ی کوردیه‌وه هاتوه . بپروا وایه که شه‌شه‌هه‌ول ده‌دات دایکه‌که و منداله‌ساواکه بکوژیئت ، هه‌ر بۆیه ناگر و رووناکیی به‌کار دیت بۆ ده‌رکردنی ئه‌و گیانه شه‌ره‌نگیزه . له‌ماوه‌ی ئه‌و شه‌ش روژه‌دا پارچه کراسیک له‌لایه‌ن شیخیکی ناسراوه‌وه وه‌ک مفه‌رک له‌و ماله‌دا داده‌نریت بۆ ئه‌وه‌ی

¹⁵⁰ دملوجی ، اماره‌ به‌دینان ، ۱۶۹-۷۰ . شایه‌نی باسه له هند و ئه‌نده‌نوسپاش گهر ئافره‌تیک بیه‌ویت له‌مێرده‌که‌ی جیا‌بیته‌وه ئه‌م ریگه‌ی له‌دین وه‌رگه‌رانه ده‌گریته‌به‌ر .

¹⁵¹ Nikitine, " La vie domestique Kurde,"341.

¹⁵² Ibid.,339-40..

¹⁵³ Barth , 112.

لهو گیانه شه‌ره‌نگیزه به‌دوور بن .^{۱۵۴}

مندالی کوپ پیش نه‌وهی پیبگات خه‌ته‌نه ده‌کریت . بۆنه‌که زۆربه‌ی جار له‌لایه‌ن سه‌رتاشیکه‌وه به‌رپۆه‌ده‌بریت ، زۆرجاریش سی کوپ یان زیاتر له یه‌ک کاتدا خه‌ته‌نه ده‌کرین . واباوه ده‌وله‌مه‌ندترین باوک خه‌رجی بۆنه‌که ده‌کیشیت .^{۱۵۵} هیندیك له کوردان منداله کچه‌کانیشیان(خافد) خه‌ته‌نه ده‌که‌ن .^{۱۵۶}

شیخه‌کان

ئه‌و رۆله بایه‌خدارو په‌ره‌گرتووه‌ی شیخه‌کان له‌ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و رامیاری کوردستاندا گێراویانه و ده‌یگێرن وا ده‌کات گفتوگۆ له‌مه‌ر پیگه‌یان له کوردستاندا بکریت . ته‌نانه‌ت تروسکایی خستنیك بۆ سه‌ر میژووی کورد ده‌ریده‌خات که ریبه‌رایه‌تی شیخه‌کان له‌نیو کورداندا و له‌ماوه‌ی زیاتر له سه‌د سال ، چه‌سپاوترین شیوازی سه‌رکه‌وتووی ریبه‌رایه‌تی بووه . به‌تایبه‌ت پاش نه‌مانی میرنشینه ئۆتۆنۆمه کوردیه‌کان .

بنه‌ما و ده‌رکه‌وتنی شیخه‌کان

میژووی سه‌ره‌تایی دامه‌زرینه‌رانی بنه‌ماله شیخایه‌تییه‌کانی کوردستان ، وه‌ک پیاوانیکی لیها‌تووی به‌رچاو پیشانیان ده‌دات . وی‌پرای ئه‌ لیکنه‌چوونه‌ی که له باری که‌سایه‌تیانه‌وه ، تایبه‌تمه‌ندیه‌تییان ، سروشتیان و هه‌روه‌ها ئه‌و وزیه‌ی که له‌نیو زۆرینه‌ی هاوچه‌رخه‌کانیاندا خستوونیه‌تیه پیش . له‌وانه‌یه ئه‌و لیكچوونه‌ش هه‌بی‌ت که

¹⁵⁴ Nikitine, " La vie domestique Kurde,"340.

جیگه‌ی سه‌رنجه هه‌مان ب‌روا به شه‌شه لای نه‌ستورییه‌کانی ده‌شتی ورمیش هه‌یه .

¹⁵⁵ Barth , 150.

¹⁵⁶ Arkelian , H. "Lea Kurds in Prese" In Verhanlungen des XIII International Orientalisten Kongresses-Hamburg, September 1902, 148-50. Leiden: E.J.Brill ,1904.

سەبارەت بە دەركەوتنیان وەك ریبەرانیکی ئایینی و رامیاریی هەمان گێرانهو دەبیتە سەرمەشق و بە سانایی درکی پێدەكریت .

لەناوەراستی سالی ۱۹۳۰د ، (پیرەر رۆندوت) لە میژووی ژمارەیهك لە بنەمالەى شیخەکانی کۆلیوەتەو و گەیشتووتە دەرنەنجامیك . بەگۆیرەى دەرنەنجامەكەى ، ئەم بنەمالانە بەگشتیی لە دەروە دین و لەناوچەیهكى دیارییكراودا جیگەر دەبن ، لایەنگریی پەیدا دەكەن ، ناوبانگیكى باش لە خواپەرستیى و چاكەكارىی بەدەستدینن ، لەگەڵ بنەمالە دەسەلاتدار و دەسترویشتووەكاندا لە ریگەى ژن و ژنخواییهو تیکەل دەبن .^{۱۵۷} ئەو دیاریی و بەخشینهى لە موریدەکانیهو وەریدەگریی وایان لێدەكات سامان و مولك و مالیکی بەرچاو پیکەوینن ، ئەووش پیگە و دەسەلاتیان بەهیز و چەسپاوتر دەكات .^{۱۵۸} دەرنەنجامەكەى رۆندوت ئەو ئاکامانە دەچەسپینیت كە نووسەرانى دیکە لەكاتى كۆلینەویان لەمەر بنەمالەى چەند شیخێك بەدەستیان هیناو .

بەگشتیی و بەدەر لە هەموو شت ، دامەزێنەرانی شیخایەتییهكان لە دەروە هاتوون ، نە ئەندامى خیلێكن و نە خەلكى رەسەنى ئەو شوینەش كە یەكەمجار ناوبانگی تیدا پەیدا دەكەن ، بەگۆیرەى رۆندوت ، ئەم رەوتى كۆچكردنە ، كە هیندە دیاردەیهكى زەقى میژووی سەرەتایی دامەزێنەرانی بنەمالە شیخایەتییهكانە ، دروستیى ئەو گوتهیه دەسەلمینیت كە "هیچ پەيامبەریك لەنیو خەلكەكەى خۆیدا ریز و بایهى نیە"^{۱۵۹} ئەم نمونانەى خواریو بەلگەى ئەوین كە ئەو رەوتە لەنیو بنەمالە شیخایەتییه گەرە و بچووكەكاندا چەندە باوى بوو .

شیخانى نەهریى لە هەریمی شەمدینان لە تورکیا خویان بە نەوہى شیخ عەبدولعەزیزی كورپی شیخ عەبدولقادری گەیلانى لە بەغدا دەزانن ،^{۱۶۰} لەكاتێكدا شیخانى بەرزنجە لە هەریمی سلیمانى لە عێراق خویان بە نەوہى دوو برا دەزانن كە شەش سەدە پیشتەر لە كوردستانی ئێرانەو هاتوون .^{۱۶۱} لەنیو بنەمالەى شیخە گچكەكاندا ، شیخی

¹⁵⁷ Rondot, " Les tribus Montagnardes,"42-47.

¹⁵⁸ Ibid.

¹⁵⁹ Ibid.,44.

¹⁶⁰ Ibid.,45.

¹⁶¹ Barth , 62.

خالان و زینۆی شیخی هەریمی رهواندز له عیراق خویان به نهوهی شیخیک دهزانن که له ناوچهی لاهیجانوه هاتوونهته نهوهی هەریمه .^{۱۶۲} شیخانی پالو له تورکیا خویان به نهوهی کهسیک دهزانن که له بنههتهوه خهکی هەریمی سلیمانی بووه .^{۱۶۳}

پاش نهوهی شیخ لهو شوینه نوییهی بوی دهچیت نیشتهجی دهییت ، یهکهمین کاری بریتیه لهوهی ناوبانگیکی خواپهرستی و چاکهکاری بو خوی بهدهستبێت . نوێزی بهردهوام ، رۆژوو ، ههروهها سادهی و خاکی بوونی نه چهشنه پیاوه لهخواترسانه کاریگهرییهکی مهزن دهکاته سهه کورده چیاپیهکان ، نهوانه لهسهه بینهزمیی و ژیانگی پر ئارهزووکاری راهاتوون .^{۱۶۴} بهگویرهی چاودیریک که ماوهی چهندسالیک لهنیو کورداندا ژیاوه " زوهه و خوگرتهوه زیاتر ناوبانگی شیخ بهرز دهکاتهوه ، ههوالی شیخیک ههیه که ماوهی نوسال لهسهه یهک ، ههه سهالی چل رۆژ بهرۆژوو بووه و رۆژانهش یهک ههنجیری خواردوووه و قومه ئاوکی خواردوتهوه ."^{۱۶۵}

دامهزینهری بنهمالهی شیخانی خهلان و زینۆی شیخی ، خانهقایهکیان بو حهوانهوهی نهو میوانانه بنیاتنابوو که له کاتی سهرمای سهختدا بهو ناوهدا تیدهپهرن و رییان دهکهویته خهلان .^{۱۶۶} وهک ههی دهلیت : " بهم شیویه ، ناوبانگیکی بهرفراوانی خواناسیی و چاکهکارییان بهدهستهینا بوو ."^{۱۶۷}

¹⁶² Hay, Two Years in Kurdistan , 257.

نهو شیخانهی ئاماژهی بۆکراوه بریتیه له شیخ عوبهیدوللا و شیخ علائهددین . ههی به ههله نهوانهی به ئامۆزای یهکتر ناوبردوووه ، هههچنده له راستییدا نهوهی پیشوویان مامی نهوهی دواتریانه . Leach,8

¹⁶³ Rondot, " Les tribus Montagnardes,"46.

¹⁶⁴ سهبارت به ئاکاری نایینی و کاروکردهوهی خواپهرستی سۆفیهکان بروانه :

Massimon, Louis . " Tarika" ,8:667-72; Macdonald,D.B."Derwish.",2:949-51.

¹⁶⁵ Wilson S.G , Persian Life and Customs , ,103.

¹⁶⁶ Hay, Two Years in Kurdistan , 257.

لهسهردهمی ههی دا ، وایدهچیت نهو گونده به ناری دارئهلهمانه ناسراوه . لیچ ئاماژهی بۆداوه که نهو ناوه ناویکی دیکه گوندی خهلان . Leach,8

¹⁶⁷ Hay, Two Years in Kurdistan , 257.

شیخ بەردەوام ویستی خیرخووانەى خۆى بۆ چارەسەرکردنى كیشەكان و
 ئاشتکردنەوى دژەكان دەخاتە گەر . ریچ ، نموونەیهكى سەرنجراکیش لەمەر تیکۆشانى
 ئەندامانى بنەمالەى بابان لە سلیمانى بۆ دەسەلات وەرگرتن دەخاتە بەردەست و دەلیت :
 " کاتیك مەحمودپاشا دواجار پریاریدا سەر بۆ توركان دانەوینیت ، ماوەیهكى
 كورت پێش ئەوه ، خۆى و وەسمان پاشای مامى و هەردوو براکەى ، وەسمان و سلیمان
 ، چوونە لای شیخ خالیدی خواناسى مەزنى سلیمانى ، ئەم سیانە سویندى لایەنگرییان
 بۆ مەحمود پاشا خوارد ، هەرەك پێشبینیان دەکرد كە شازادەى كرماشان لە تەقەلای
 ئەودا بیست یەکیکیان بەلای خۆیدا رابکێشیست و دژی پاشا و بەرژووەندى توركان هانى
 بدات . لەوى سویندیان بە شمشیر و قورئان و تەلاق خواردبوو ، ^{١٦٨} كە هەر نامەیهك
 لەلایەن تورك یا ئێرانیهكانەوه بۆ هەر کامیان بنیردریت ، دەبیست لەمالى شیخ خالید و بە
 ئامادەبوونی هەموو لایەنەکانى ئەو ریکەوتنەیان بەستووه ، بکریتهوه ."^{١٦٩}
 مۆرید پەیداکردن یەکیکی دیکەیه لەو چالاکیانەى كە شیخ بەو پەرى تواناوه
 لەو شوینە نوییەى تیبدا نیشتهجئ بووه کارى بۆ دەكات . زۆربەى جار ئەوانەى
 دەیانکاتە مۆرید و شوینکەوتەى خۆى كەسانىكى ناخیلهکین كە پێویستیان بە پاراستنە
 . بنەمالەى شیخانى بارزان لەوانەیه دیاترین نموونە بیست بۆ ئەو پاراستنەى كە لەلایەن
 شیخەوه پێشكەش بە خەلکانىكى لادییى ناخیلهکیى دەکرین . دەرکەوت ئەو
 بەدەستەوهگرتنى دەسەلاتى لەو کاتەوه دەرەكەویست كە وەك قارەمانىك لە پرسى
 گوندنشینەکانى زىبار دژی چەوسانەوه و بەکاربردنى نادادپەرەرانەى ئاغای ناوچەكە
 دەرکەوت . لە ئاکامى چەند جەنگىكى خویناویى دژی ئەو ئاغایانە ، بارزانى بووه
 سەردارى راستەقینەى تەواوى ناوچەى زىبار .^{١٧٠} هەرەكە بارس دەلیت ، تەنانەت لەو
 قوئاغەى دوايشدا ، مۆریدەکانى شیخى بارزان خەلکى ناخیلهکیى بوون و سەر بە چینی

¹⁶⁸ سویندخواردن بەم سئ شتە لە تەواوى ولاتانى ئیسلامیدا باوه. کاتیك پیاو سویند بە تەلاقی دەخوات، کاتی
 شکاندنى سویندەكە بەشیوهیهكى ئۆتوماتیکى تەلاقیهكەى دەکەویست تا چوار مانگ كە تەلاقیهكەى تیدا چاك
 دەکریتهوه ناتوانیست بچیت بەلای ژنەكەیدا

. J.Pedersen. "Kasam," in Encyclopaedia of Islam, 1st ed, 4:783-85 .

¹⁶⁹ Rich, 1:147-48 .

¹⁷⁰ دملوجى ، امارة بهدینان ، ١٣١-١٣٢ .

ههروهه شایخ ، مینهی کهسانی دهسهلاتداری له نیو لایهنگر و موریدهکانییدا دهکرد . ریچ دهلیت که مهحمودپاشا و زۆربهی ئەندامه بهرچاوهکانی بنهمالهی بابان ، له ههمان کاتدا بهشیک بوون له مورید و شوینکهوتهکانی شایخ خالد نه قشبهندی .^{۱۷۲} ئەو دهسهلات و بالادهستییهی شایخ عوبهیدوللا بهسهر تهواوی چینهکانی کورددا ههیبوو لهکاتییدا پهلاماری ئیرانی دا زۆر به زهقیی دهردهکهویت . سهروکه مهزنهکان ، به خویان و دست وپیوهند و پیاوهکانیا نهوه چوونه ژیر سایه و سهرکردایهتی شایخ . هه مزاغای سهروکی ناودار و دهسهلاتداری خیی مهنگور ، کاتیک له شهپریدا فشاری بو دیت و نامهیهک بو شایخ عوبهیدوللا دنووسی و داوای چهک و چهکداری لیدهکات . نامهکه به چهمکی (جناب جلالت متعال) شایخ ناو دهبات و بهشیوهیهکی تکاکارانهش کوئی پیدهینیت و دهلیت " متمانهه ههیه که جهنابتان لهکاتی دوعاگردندا منتان لهیاد ناچیت ^{۱۷۳}" .

هاوپهیمانیهتی ژن وژنخوازیی که شایخ پاش جیگریوونی له شوینه نوییهکهی پیکی دههینیت یهکجار گرنگ و بایهخداره بههوی ئەو پیگه و دهسهلاتهی ئەو پهیوهندییه پیی دههخشیت . ئەم ژن وژنخوازییه بهههمان شیوهی هاوپهیمانیهتی ئه ریسستۆکراتیی پاشایهتییهکانه ، که زۆربهی جار لهسهر بنهما و لهبهرچاوگرتنی دهسهلاته .
یهکهمین پهیوهندیی ژن وژنخوازیی شایخ لهگهله سهرداری گوندیک یا سهرخیلیکی لاههکییدا دهبیست .^{۱۷۴} دواتر که بنهمالهی شایخ پیگه و دهسهلاتی بهدییهنا ، ئنجا مینهی

¹⁷¹ Barth , 83.

مسکین ئەو جووتیاره خیلهکییه بوون لهسهر خاکی ههمه رهندهکان له لیوای سلیمانی نیشته جیبوون .

¹⁷² Rich, 1:141 .

¹⁷³ Enclosure in No.48, Letter from Mr. Thomson , British Minster in Persia ,to Earl Granville, British Foreign Secretary , Teheran, Sec. 23, 1880, in Great Britain ,Correspondence Respecting the Kurdiah invation of Persia, Turkey No. 5 (1881), C.2851(London:H.M. Stationary Office, 1881),(hereafter Turkey No.5).

¹⁷⁴ Rondot, " Les tribus Montagnardes," 44.

ژن و ژنخوایی له گهڵ بنه ماله شکۆمەند و ناوداره کان دهکات . دواى ئەوهى ئەمه سهرى گرت ، هاوپهيمانيه تيبهكى بههيزى بو پيکها ت . بهم شيوازه ، دوو له مهزنترين و ناسراوترين بنه مالهى شيخايه تيبهکانى کوردستان ، که بنه مالهى شيخانى شه مدینان و بارزان ، په يوه ندى ژن و ژنخواییان له گهڵ ميره به ناوبانگهکانى ئاميديدا دامه زان دووه .¹⁷⁵ گيرانه وه يهكى سه رنجراکيش و سه رنج و ئەنجامگيريهک له لايهن هه ي يه وه سه باره ت بهم شيوه ژن و ژنخواییه پيشکەش کراوه ، ئەو که سه ي که له لايهن شيخ مه محمودى ناغای والا شه وه¹⁷⁶ داواى ليکراوه له گهڵ ئەو دهسته يه دا بو داواکردنى دهستى خوشکه کهى شيخ عوبه يدوللاى خه لان و زينوى شيخى پروات .¹⁷⁷

بايه خى راميارى ئەو تیکه ليه ي له ئاکامى ژن و ژنخواییه وه هاتۆته ئارا ناتوانريت زيده پروي تيدا بگريت . شيخ سه عيد له پرى دانايى و ليها تووي له به کاره يئانى ئەو تیکه ليه ي ژن و ژنخواییه دا ، توانى ده سه لاتى هه راخوایی هه مه وه نده کان راگريت و بگه ده ستيشى به سه ردا بگريت . به گويره ي سون :

" پاش رو دا وه کانى سالى ١٨٨١ ، کاتيک هه مه وه نده کان خه ريك بوون سلیمانى بگرن و بنه ماله ي (شيخانى به رزنجه) تیکبشکينن ، شيخ سه عيد گرنگى و بايه خى خيل و به کاره يئانى وه که چه کيك درک پيکرد ، بو ئەوه ي بيانخاته بنده ستى خو يه وه ، ئەو له ريگه ي ژن و ژنخواییه کى زور شاره زايانه وه ، خستنيه ژير سايه ي خو يه وه ... ئەم سيا سه ته زور به باشى سه رکه وتنى به ده سه ته يئنا به چه شنیک کاتيک له سالى ١٩٠٨ دا فرمان به خيله که درا راپه رينى خو ي راگه يه نيئ ، نه يتوانى بيفرمانى شيخان بکات و

¹⁷⁵ Soane ,Report on Sulaimania District ,98.

به گويره ي سون ، شيخه کانى بارزان دواى ئەوه ي له ريگه ي ژن و ژنخواییه وه له گهڵ ميره کانى ئاميديدا تیکه ل بوون ، ناو نيشانى "خان" يان بو کچ و ره گه زه مييينه کانين به ديه يئنا ، ئەوه ي که ته نيا خيزانه کونه کان ماق ئەو ئيدعايه يان هه بوو .

¹⁷⁶ شيخ محمەدى سه ره کخيلى ناسراوى خيلى باليك ، پياويكى شکۆمەندى ئايينى نه بووه ، ئەو له کاتى له داىک

بوونيدا له لايهن خزميکيه وه ناو نراوه که شيخيکى راسته قينه بووه . Leach,3.

¹⁷⁷ Hay, Two Years in Kurdistan , 257-59.

له سالې ١٩٤٤د ، له کاتيکدا شېخي بارزان به ناشکرا له دژي حکومتی عيراق راپه رېبوو ، له گه ل ناغاکانی زيباردا ژن وژنخوازييان پيکھينا ، نهو ناغايانهی دوزمني سرسخت و ميملی چهندين پشتی شېخانی بارزان بوون ، له ناکامی نه هم ههوله زيره کانهیه ، وهک لونگرک دهليټ ، توانا و هيڙيان "دوو هينده" زيده تر بوو .^{١٧٩}

يهک لهو راستييه به لگه نهويستانهی به گشتيی په سنده نهوه يه که سامان شيويه کی دهسه لاته . له که شيکی سره تايی و ساکاری وهک له نيو کوردا هيه ، دهسه لات ته و اوای بنه مای کو مه لايه تيی دياریی دهکات و چالاکييه کانی خه لک ناراسته دهکات . سامان هيڙيکی هاندهری مهزنه و له نهستی هه موو تاکيکی دهسه لاتخوادا ناماده گيی هيه ، هه ربويه به دهسته نيانی سامان يه کيکه له خوليا و ناره زوانه ی شيخيان له شوينه تازه نيشته جيپوونه کهيدا سر قالكرد بوو .

به دهسته نيانی سامان وای دهکرد شېخ موریدی زيده تر به لای خویدا رابکيشيټ و بتوانيټ به رپويه يان به ريټ . خواردن و چهک بو پاسه وانه کانی دايين بکات ، ههروه ها بهو که سانه دا رابگات که روو له خانه قاکه ی دهکن و پيوستيان به يارمه تيی و هاوکاريی و پاراستنی دهبيټ . سامانی شېخ لهو به خشين و دياريبانه وه سرچاوه دهگريټ که له لايه ن مورید و شويکه وته کانيه وه به سه ريده دهباريټ ، جا که م بيټ يان زور ، شتيکی باوه ، هه رچه نده به زوريش نيه ، هه ر موریديک سهردانی شېخ بکات دياريبه کی بچوک پيشکesh دهکات ،^{١٨٠} هه رچه نده مير و سهرداره مهزنه کان سهرچاوه ی سهره کيی نهو خه لات و بهرات و دياريبانه پيکده هيئن .

به گوڤره ی بارس ، سامانی شېخانی به رزنجه دهگونجيت لهو خه لات و بهراتانه وه سهرچاوه ی گرتبيټ که بنه ماله ی بابانييه کان پييان به خشيون .^{١٨١} نهو سهبارت به

¹⁷⁸ Soane ,To Mesopotamia and Kurdistan,190.Also Soane ,Report on Sulaimania District ,99.

¹⁷⁹ Longrigg, Stephen H. Iraq, 1900-1950: Political, Social, and Economic History. London : Oxford Univ. Press for the Royal Institute of International Affairs, 1953,326.

¹⁸⁰ Barth , 84.

¹⁸¹ Ibid.,62.

چونیتی به دهستهینیانی ئەو سامانه و ئەو ریگا هه مه جوړانهی له پهیدا بوونی گیراوه ته بهر زیاترمان بۆ روون دهکاته وه و دهلیت :

" هەر له سه ره تایی دهستی کردنی سه رده می بابانه کانه وه ، توانای ئابووری بانه ماله که به شیوه یه کی خیرا په ره ی ده سه ند و توکمه ده بوو . ئەگه ری میراتگریی تاپوی زه وییه کان که له ده وله تی عوسمانییدا به ریوه ده چوو واده رده که وت قازانجی هه بوویت . دوای دامه زرانندی په یوه ندییه کی دوستانه له گه ل سولتاندا ، شیخه کان توانیان ده ست به سه ر ژماره یه کی زۆر گوندا بگرن به وه ی که به نرخیکی که م له میرییان ده کپیه وه . ئەو باج و ده ستکه وته زۆره ی که له م جوړه مامه له یه دا پهیدا ده بوو بووه هۆی خاوه ندرییتی بازار ی سلیمانی (ته نانه ت ئەمپروش) چاره کی بازار بۆ بانه ماله ی شیخ ده گه ریته وه ."¹⁸²

خاوه ندرییه تی شیخ بۆ گوندو زه وییه کشتوکالییه کان هیژ و ده سه لاتیکی مه زنی به سه ر لادییی و جووتکاره کانداییده به خشیت . ئەو پاراستنه ی ده یاندرییتی به هۆی ئەوه وه یه که له سه ر مال و مولکی شیخ ژیانیان ده گوزهرینن و ههستی پابه ندبوون به که سایه تییه کی پیروزه وه ده یانکاته وه فادارترین ده رویش و ده ست و پیوه ندی شیخ . جیگای سه رنجه ، ئەو گوندانه زۆرجار ده بانه گرنگترین بنکه و پیگه ی گرنگی ده ست و توانای شیخ . جیگای سه رنجه ، شیخ عوبه یدوللا پیش ئەوه ی په لاماری ئیران بدات ، سه رقالی کرینی ژماره یه کی زۆر گونده کانی سه ر سنووری تورکیا- ئیران بوو ."¹⁸³

کاریگه ری و بالاده ستی شیخان

زۆریه ی ئەوانه ی په یوه ندییان به کوردانه وه هه بووه له سه ر ئەوه کوکن که کوردان به گشتی له مه ر بابه تی ئاین لیبوردن و جیاوازیی ناکه ن . له بهر ئەوه زیاتر ئەگه ری که وتنه ژیر ده سه لاتی شیخان هه یه . پرۆفیسۆر (مینۆرسکی) ئامازه ی به وه داوه که کوردان زۆر دید و سه رنجی ده مارگیر و په رگیران نیه و به شیوه یه کی مه زن له

¹⁸² Ibid.,63.

¹⁸³ Enclosure 2 in Letter from Consul-General Abbott to Earl Granville, Tbriz, July 13, 1880, Turkey No. 5 (1881),9.

کاروفهرمانه جوړبه جوړهکاندا بهدوای شیخ دهکون^{۱۸۴} . بهگویره ی (کوینت) ،
 "ههچنده کورد بهگویره ی سروشتی خوئی بهلای لیپوردهیی ئایینییدا لادهدهن ، بهلام
 بههوی نهزانیی و ساکارییهوه ، به ئاسانیی بهرهو دهمارگریی ئایینیی دههاژورین ،
 زیاتریش بههوی پروایان به موعجیزه و دیارده ناسروشتیهکان ."^{۱۸۵}

کوردانی نهخویندهوار و نهزان زور پروایان به موعجیزه و دیارده
 ناسروشتیهکان ههیه ، نهوهش به تهواویی دهیانخاته بندهستی شیخهوه . نهوهی بوته
 سهراچاوهی گوتاریک و لهلایه ن بهریوه بهریکی بهریتانیهوه له سالی ۱۹۲۰دا نووسراوه و
 زانیاریی بنهپهتیی و وردی له مەر کورد تیدایه و دهلیت: " کوردان بهگشتیی
 ئایینیپهروهی خوپاریز و خوتهرخانکردوو نین ، بهلام ساکاریی و سروشتی پوچگه رای
 و ترسیان له نادیار به تایبهتیی وا دهکات به ئاسانیی بکونه ژیر کاریگه ریی شیخه
 پیروزه کهیان . جا چ به باش یان به خراب ."^{۱۸۶}

نوسینه کهی ریچ له سالی ۱۸۲۰ ، وهسفیکی ئاشکرا و سهرنجراکیشمان له مەر
 ریروشکوئی خه لکی سلیمانی بو شیخ خالد نه قشبه ندیی ، دامه زینه ری مه زنی لقی
 خالدیه له تهریقه تی نه قشبه ندیی له کوردستان بو وینا دهکات :

" سلیمانی پیاوچاکیکی مه زنی موسولمانی تیدا دهژی ناوی شیخ خالدیه ،
 بهلام کوردان پییان وایه نهنگیه جگه له حه زه تی مه ولانا به ناویکی دیکه وه بانگ بکریت
 ، به کهسیکی پیروز و خوشه ویست داده نریت و گوته کانیشی حه دیس و فه رموده ی
 پیده گوتریت ... تیکرای کورد به وه لی داده نین و زوری تریشیان له ریزه ی
 په یامبه ره که یاندا دایده نین . وه سمان به گ ، که خوئی و پاشا و زوربه ی میرزاده کانی کورد
 موریدی نهون ، پییگوتم که شیخ خالد به لای که مه وه له هه مان پله و پایه ی وه لی
 موسولمانی به ناوبانگ شیخ عه بدولقادر دایه ."^{۱۸۷}

ریچ جهخت له و پایه مه زنه ی شیخ خالد دهکات وه به وه ی ئاگادارمان دهکات که

¹⁸⁴ Minorsky , "Kurds".

¹⁸⁵ Quinet ,2:638.

¹⁸⁶ Less, " Two Years in Southern Kurdistan ",254.Cf. Hay,Two Years in Kurdistan ,38;
 and Safrastian,92.

¹⁸⁷ Rich,1:140-41.

كەسك نەبوو جگە لە پاشای سلیمانی خۆی نەبیت^{۱۸۸} لە بەردەم شیخدا بە پێو دەوستا و قەننەكەى بۆ شیخ تێدەكرد .

سەربارى ئەوەش ، چەندین جار موریدەكان بئ ئەو هیج گوی بە ژیانان بدەن نامادەبوون لەو راپەرینە جوربەجورانەى لە لایەن ئەم پیاو پیرۆزانەو ریبەراییەتیی كراو بە دەم شیخەكانیانەو بچن . بۆ نمونە شوینكەوتەكانى شیخی بارزان كە (دیوانە)یان پیدەلین ، ئەوئەندە باوەریان بە شیخ هەبوو و پابەندیی بریارەكانى بوون كەر فەرمانى پێبەردنایە خۆیان بە تەواویى لە بەرزاییەكەو فریبدەنە كەندەلانیكەو دەیانكرد .^{۱۸۹} هەرچەندە ناییت پیمان و ابیت ئەم (گوپرایەلییه كویرانەیه)^{۱۹۰} وەك هیندیک نووسەر ناوی لیدەنین ، بە ئاسانی بە دەستدیت . نازایەتیی سەركرده ، دانایی و لیھاتوویی ، پیگە و كەسایەتیی ، هەرەھا توانا و نامادەیی بۆ بەرگریكردن لە بەرژەوئەندیی مورید و مەنسوبەكانى ، یەكجار گرنگن بۆ ئەوئەى بتوانیت بەلادەستیی خۆی بەسەریاندا رابگریت .

كەسایەتیی جەماوەرکیشی شیخەكان

باوەر وایە كە شیخان خاوەن پیرۆزیی و توانایەكى ناسروشتیی دیارییکراون كە هیژیكى نااسایی و موعجیزەئاسایان دەداتى كە (كەرامات)ى پیدەگوتريت .^{۱۹۱} ئەوئەى لیکردوون وەك كەسكی پیرۆز بە ریز و شكۆمەندییەكى بەرچاوەو سەیر بكرین ، وەك كوینت لە سالی ۱۸۹۱دا ناماژەى بۆ كردوو ، مورید و شوینكەوتەكانیان لەو

¹⁸⁸ Ibid.,320.

¹⁸⁹ جیاو ك ، ۵۴ .

¹⁹⁰ زكى ، خلاصه تاريخ الكرد ، ۲۹۱ ، دملوجي ، اماره بهدينان ، ۱۳۵ ، العزوي ، ۲ : ۱۶ ، .

Hay, Two Years in Kurdistan , 65.

¹⁹¹ Macdonald, D.B. "Karama." Encyclopaedia of Islam, 1st ed, 4:744 .

باوهردان که شیخه‌کان له‌گه‌ل پیاوچا‌کانی ئیسلام و ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل خوداوهندیشدا له پیه‌وه‌ندییه‌کی گیانییدان . ئەوان له‌و باوهردان شیخ‌که‌سیکی پاریزراوه‌ که‌س ناتوانی‌ت زیانی پیبگه‌یه‌نی‌ت و کاری نائاسایی ده‌خه‌نه پالی . دوعای شیخ شیفای و چاره‌سه‌ریی هه‌موو دهرد و نه‌خوشییه‌که . مورید و مه‌نسوبه‌کانی ، کاتی‌ک سویند به‌سه‌ری شیخ ده‌خون ، چ قوره‌ته سوینده‌کانیان بشکینن و درۆ بکه‌ن .^{۱۹۲}

یه‌ک له‌ سه‌رنج‌راکیشت‌ترین و به‌رایت‌ترین وه‌سفی ئەو هیژه ناسروشتییه‌ی که دراوه‌ته پال یه‌کی‌ک له‌و شیخانه‌وه ، له‌ لایه‌ن ریچ هوه‌ باسی لیه‌وه‌کراوه ، ریچ ئەو زانیاریانه‌ی خواره‌وه‌ی له‌ موریدی‌کی سولتان حه‌سه‌نه‌وه که ده‌رویشی‌کی به‌ناوبانگه ، راگواستوه‌ه :

" ئەو گو‌تی : قوربان ، جه‌نابی سولتان ، مه‌به‌ستی ده‌رویشه‌که‌یه ، به‌هوی موعجیزه‌وه هه‌موو شتی‌ک ده‌زانی‌ت ، ئەگه‌ر به‌ زمانه‌که‌ی خوشت قسه‌ی له‌گه‌لدا بکه‌یت ، ئەو بی‌ ئەوه‌ی ئەو زمانه‌ش فی‌ریوو‌بی‌ت ، لی‌ت تی‌ده‌گات . ئەو بی‌ ئەوه‌ی خویندی‌بی‌تی هه‌موو زانستی‌ک ده‌زانی‌ت ، ته‌نانه‌ت ده‌زانی‌ت چیش‌ت له‌ دلدا‌یه ، گه‌ر نیازیش‌ت هه‌بی‌ت راویژری پی بکه‌یت ، ئەوا بی‌ ئەوه‌ی وشه‌یه‌کی‌ش له‌ دهم‌ت ده‌رچوو‌بی‌ت ، وه‌لام‌ت ده‌داته‌وه ، ئەو ئیستا ده‌زانی‌ت ئی‌مه‌ سه‌باره‌ت به‌و ده‌دوین ، هه‌روه‌ها ده‌چی‌ته‌ خه‌وی خه‌ل‌کیش ، ته‌نانه‌ت به‌روژیش له‌به‌ر ده‌میاندا ئاماده‌ ده‌بی‌ت ، جا له‌ هیند یاخود له‌ ئیران ."^{۱۹۳}

ده‌گونجی‌ت ئەم توانا نائاسایی و ناسروشتییه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای جه‌ماوه‌رکی‌ش و کاریزمای میراتگر بنیادنرای‌ت ، که ئەو خیزانه‌ی هه‌لگری سیفه‌تی کاریزمایین تییدا به‌شدارن ، به‌تایبه‌ت خزمه‌ نزیکه‌کانی ، یاخود له‌سه‌ر بنه‌مای کاریزمای تاکه‌که‌سیی که ئاکامی شیاوویی و لی‌هاتوویی که‌سه‌که‌یه و واده‌کات له‌نیو پیاوانی دیکه‌دا ده‌رکه‌وی‌ت و بنا‌سری‌ت .^{۱۹۴}

¹⁹² Quinet ,2:638.

¹⁹³ Rich,1:141,footnote.

¹⁹⁴ سه‌باره‌ت به‌گفتوگۆی ته‌واو له‌مه‌ر سروشتی کاریزمایی ، ده‌سه‌لاتی کاریزما ، هه‌روه‌ها پیه‌وه‌ندی نیوان که‌سی کاریزما و شوینکه‌وته‌کانی ، بروانه :

Max Weber , Theory of Social and Economic Organization , (New York: Oxford Univ. Press, 1950), 358-92

بارس له باره‌ی شیخ مه‌حموده‌وه نووسویه‌تیی و ده‌لیت: " وهك نه‌وه‌ی په‌یام‌به‌ر ، بنه‌ماله‌ی شیخ وا له قه‌له‌م ده‌درین كه خاوه‌نی توانای ناسروشتیین و به‌شیوه‌یه‌کی لاوه‌كیش له باپیری پیاوچاکیان كاك نه‌حمده‌وه به‌ده‌ستیان هی‌ناوه . نه‌مه‌ش توانایه‌کی تایبه‌تیی ده‌داته شیخ كه نووشته‌ی گولله‌پر بنووسیت و هه‌لگه‌كه‌ی له گولله و چه‌قو بیاریزیت ."¹⁹⁵ شیخ مه‌حمود ، وپرای نه‌و کاریزما میراتگرییه‌ی كه به‌هوی له‌دایك بوونیه‌وه له‌وه بنه‌ماله‌یه به‌ده‌ستی هی‌نابوو ، خووشی خاوه‌ن كه‌سایه‌تیییه‌کی کاریزما و جه‌ماوه‌ركیش بوو ، بارس ده‌لیت زور نه‌سته‌مه نه‌و دووانه له یه‌كتری جیا بكه‌یته‌وه و جه‌خت له‌وه ده‌كاته‌وه كه نه‌وه‌ی پیشتریان له ئاكامی نه‌وه‌ی دواتریانه‌وه هاتوته ئارا . بارس سه‌باره‌ت به‌ توانای کاریزمایی شیخ مه‌حمود خووی ، ده‌لیت: " نه‌وان نه‌وه‌یان ده‌خسته پالی كه تونانی خویندنه‌وه‌ی بیر و تایبه‌تمه‌ندی خه‌لكی هه‌یه ، نه‌و بی نه‌وه‌ی وشه‌یه‌ك له‌ده‌می نه‌و كه‌سه‌وه ببیستیت كه چۆته لای ده‌زانیت به‌ چ مه‌به‌ستیک سه‌ردانی كردوه ."¹⁹⁶

شكۆی شیخ مه‌حمود هاوجووت بوو له‌گه‌ل نه‌وه‌ی كه له‌ چه‌ندین شه‌ر و شوپ‌دا به‌ ساغیی گیانی ده‌ركردبوو . نه‌وه‌ش ناوبانگی نه‌وه‌ی پی‌به‌خشیبوو كه كه‌سیكه له‌خواوه‌نده‌وه پاریزراوه زیان نابینیت . به‌پیی هه‌والیک كه‌سیك ده‌یگپریته‌وه ، گوايه شایه‌تخال بووه ، شیخ مه‌حمود به‌ پیچه‌وانه‌ی نه‌وانه‌ی دیکه‌وه كه له‌گه‌لی بوون ، گولله نه‌پریوه : " شایه‌تخاله‌كه گوتی : خوا ئاگاداره ، به‌چاوی خۆم بینیم گولله‌كه راست وراست به‌ نیو لاشه‌ی شیخدا تیپه‌پیی و پیاویکی كوشت كه راست له‌پشتیه‌وه بوو ، بی‌نه‌وه‌ی شیخ هیچ زیانیکی پی بكه‌ویت ، نه‌و له‌ جه‌نگدا ناکوژریت ."¹⁹⁷

پاش نه‌وه‌ی شیخ پیروزی و توانای کاریزمایی به‌ده‌ست ده‌هینیت ، ئیدی ده‌سه‌لاتیکی بی لیپرسینه‌وه‌ی به‌سه‌ر مورید و شوینكه‌وته‌كانیدا ده‌بی‌ت ، چ به‌ره‌له‌ستیی و به‌ره‌نگارییه‌ك چاوه‌ری ناکریت و خواسته‌كانیشی جگه له‌ ملكه‌چی ته‌واو، كه‌متر په‌سه‌ند ناكات . وه‌فاداری و ده‌رویشی بو‌نه‌و ده‌بی‌ت ره‌ها و بی چه‌ندوچون بی‌ت . نه‌و وا ده‌بینیت كه دانپیدانانی ده‌سه‌لاته کاریزماییه‌كه‌ی له‌لایه‌ن موریده‌كانیییه‌وه نه‌ركیکه و

¹⁹⁵ Barth , 63-64.

¹⁹⁶ Ibid.,64.

¹⁹⁷ Quoted by Hamilton , 201.

پيويسته جيبه جي بکريت ، نهو به شيويهه به خوويهه وابهسته يان دهکات که شايه ني نهوه بن هه موو جوړه قوربانيداننيکيان لي داوا بکات .

بانگه شه ي چنده باره وه بووي چهک هه لگرتن که شيخان پاش په لاماره بهرچاوه که ي نيران له لايه ن شيخ عوبه يدوللاي نه هيرييه وه ده يانکرده نيو موریده کاند چالاکانه وه لام ددرايه وه و به په روښ ويستیکي هه ميشه يي بهر وه پيري ده چون . شيخان ، که نه رکي گران يان ده خسته نه ستوي موریدان يان ، که م ريکده کهوت که موریده کان يان له جيبه جيکردنيدا شکست بخون ، دهسته و نه زهر له بهر دم فرمانه کاني شيخ دا دوهستان و بي چهنو چون چيان لي دوا بکرايه به شيويهه کي وا جيبه جي يان ده کرد که زورجار دهبوه کاريکي نازايانه ي نهوتو شايه ني گيرانه وه بييت .

شيخ زورجار په نا بو داناني خهليفه دهبات تا ناوبانگ و دهسه لات و پيگه ي خوي له ناوچه که ي خوي و ههروها له دهره وه شدا به هيژ و پته و بکات . دامه زاننده که شي کارکردنه بو کردنه وه ته کييه که بو نه نايينييه کاني تيدا جيبه جي بکريت و ههروها به خشي ني به شيکيشه له توانا و دهسه لات ي شيخ به خهليفه ي دانراو . خهليفه جيگري شيخه له کاتي ژياني و ته نانهت دواي مردنيشي ، ههروها له شوينيک يان ولاتيکيش دامه نريت که تا راده يه کي زور دووردهسته و له ويښ خهليفه له ته کيکه يدا جيگير دهبيت .¹⁹⁸

ديارده ي بلاويونه وه ي ته ريقه تي نه قشبه نديي له کوردستان ، که بووه هو ي لاوازي و پاشه کشه ي ته ريقه تيي قادريي ، به هو ي که سايه تيي و جوښي په ره گرتو ي شيخ خاليد و خهليفه به راييه کانييه وه بوو . له نيو نهو خهليفه جوړبه جوړانه ي له لايه ن شيخ خاليد وه دانران ، سه يدعه بدوللاي نه هيري¹⁹⁹ و شيخ تاجه ديني بارزان²⁰⁰ بوو . نهو دوو پياوه ي دامه زرينه ري دوو بنه ماله ي شيخايه تين که به شيويهه کي مهن له رووداوه کاني نه م به شه ي جيهاندا کاريگه ري يان هه بوو . پته وي و چه سپاوي دهسه لات ي شيخ له نيو موریده کانيدا له سايه ي

¹⁹⁸ سه بارت به داناني خهليفه لاي قادريي و تيجانييه کان بروانه:

Arnold, T.W. "Khalifa" In Brill s First Encyclopaedia of Islam , 1st ed., 4:881-85.

¹⁹⁹ Nikitine , "Shamdinan," 7:303-6.

²⁰⁰ دملوجي ، اماره بهدينان ، ٦٥ .

هه لومهرجیکی ناساییدا ، ناتوانریت هه تا ماوهیهکی دریزخایه ن بهختی سه رکه وتنی هه بیته . وهك (ویبهه) ناماژهی پداوه ، شکستی توانای کاریزمای سه رکرده ده بیته هوی نه مانی ده سه لاتی کاریزمایی .²⁰¹ که وتنی شیخ خالد و هه لاتی له سلیمانی نمونه یه کی بهرچاوی له ده ستچوونی ده سه لاتی کاریزماییه . ریچ وایکه وتوو که له و سالانه دا له سلیمانی بووه ، لیکدانه وه یه کی بهرچاوی سه باره ت به و هه لاتی نه پیشانداوه . نه و باسی له وه کردوو که چون شیخ پاش دیارنه مانی له لایه ن شوینکه وته کانی پیشوو یه وه جنیوی پیدراوه و نه فره تی لیکراوه و نه و هه لو یسته شی له گه ل نه و ریز و شکویه ی پیشوو بهراورد کردوو که له لایه ن کوردانه وه له هه مبه ر شیخ نویندراوه . ریچ هوکاری گرنگی نه وه ی بو که وتن وشکستی شیخ گه راندوو ته وه " نه و به هوی مردنی کوپی پاشاوه پایه و پرستیژی خو ی له ده ستدا ، نه و گو تبووی که چاکی ده کاته وه و چاره نووسی شی له قه ده ری ئیلا هیدا که شف کردوو .²⁰²

²⁰¹ Weber , Theory of Social and Economic Organization , 360.

²⁰² Rich,1:320 .

بەشى سېيەم : سەرکوتکردنى رژیمة نیمچه ئۆتۈنۈمەکانى كوردستان

پېشىنە :

لەسەرەتای سەدەى نۆز دەیه مەدا ، لاوازیی ئیمپراتۆریی عوسمانیى بۆ ھەمووان ئاشکرا بوو . ھیزە ئەوروپییەکان ھیچ دەرفەتییکیان بۆ سوودە رگرتن لەو لاوازییە بۆ قازانجى خۆیان لەکیس نەدا ، ھەر ھەرا رەگەزە جیاوازەکانى نیو ئیمپراتۆرییە کەش ھەستیان بە ئابوونى دەسەلاتى سەردارانیان دەکرد و کەوتبوونە خۆ . تورکان خۆیان بە ناسۆرەو لەو نەھامەتییەیان دەروانى و لیى بە ئاگابوون . لەو سالانەى دواییدا ، لاوازییە کە گەیشتبوو رادەیک دەبواىە تورکان زیاتر لە جاریک لە نیوان کارەسات یاخود ھیورکردنەوئى ترسنۆکانەى دۆست و دوژمنەکانیان لە ھەردوو دەروە و ناوہوئى ئیمپراتۆرییە کە ھەلبژێرن .

بەلام تورکان خاوەن خەلکانیى خاوەن داب و ئەزمونیى لە میژنیەى سەربازى و فەرمانرەوایەتیی چەندین سەدەى بوون ، ھیشتا تا ئەو رادەیک بە تەواویى بیبەھرە نەبوون لەو توانایى وەك ئەتەوئەیک مسۆگەریی پېبەخشیبوون ، ھەر ھەرا پیاوانیى بریار دەرى بەھیز و بەتوانیان لە نیودا نەبەرابوو . سولتان مەحمودى دووم ، وپرای شکست و بیھودەى کارە بەرایەکانى ، توانى چاکسازییە کى گشتی مەدەنیى و سەربازى بەسەپینى و ئامانجیش لەو ئیاندنەوئى ئیمپراتۆرییە کە و بە بەردا کردنەوئى گیانى مەزنیى لەو وپیشى بوو . یەك لە گرنگترین خالەکانى بەرنامە چاکسازییە کى سولتان مەحمودى دووم بریتیبوو لە ھەلۆھەشاندنەوئى ئەو میرنشینە دەربەگایە تیى میرایە تیى بەھیزانەى (سەردارانى دۆلەکان) کە نیشانەکانیان وەك رەعییە تیى متمانە پینە کراوى مەترسیدار تادەھات زیدەتر دەبوو .

لە دەیەى سېیەمى سەدەى نۆز دەیه مەدا ، واپیدەچوو سولتان مەحمودى دووم بریارى سەرکوتکردنى رژیمة نیمچه ئۆتۈنۈمە میرایە تیىەکانى لە کوردستاندا داییت . ئەمەش تەنیا ھەولیک نەبوو بۆ تەمیکردنى یاخیبوان و گېرانەوئى دەسەلاتى عوسمانیى . بەلکو زیاتر ھەولیکى شیلگیرانە بوو لە پینا و سەرلەنوئى داگیرکردنەوئى ھەریمەکانى ناوچە کە و سەپاندنى دەسەلاتى راستەوخۆى عوسمانیى بوو بە سەریاندا . لەسەر

بنه‌مای ئەو ئامانجەى دواىى ، ره‌شىد محهمەد پاشاى والى سىواس و سەدرى ئەعزمەى پيشوو ،^١ به‌هيزىكى مه‌زنه‌وه ره‌وانه‌ى كوردستان كرا . عەلى ره‌زاپاشاى والى به‌غدا ،^٢ هه‌روه‌ها ئىنجه به‌يره‌قدار محهمەدپاشا ،^٣ كه هيزه‌كان له‌كاتى پيوستدا بخه‌نه خزمەت ره‌شىدپاشا . پاش مردنى ره‌شىدپاشا ، ئەركه‌كه‌ى به‌ته‌واوى خرايه ئەستوى حافزپاشا^٤ و ئەوانى ديكه كه بينيان چيدى له كوردستان دهره‌به‌گيى به‌هيز نه‌ماوه به‌رووى ده‌سه‌لاتى سولتاندا بوه‌ستت .

ره‌شىدپاشا ، وه‌ك ئامرازىكى هه‌لبژێردراو بو سهركوته‌کردنى ميرانى كورد چه‌ند ده‌سته‌كه‌وتىكى به‌ده‌ست هينا . گرنگتريينيان ، بيگومان ، برىتیبوو له‌گرتنى محهمەدپاشاى ميره‌كوڤه‌ى ره‌واندن و گواسته‌وه‌ى بو ئەسته‌مبول ، ئەوه‌ى كه يه‌كه‌مىن و هه‌روه‌ها به‌هيزتريين ميرانى كورد بوو كه ده‌سه‌لاته‌كه‌ى له‌ناوبريت . هه‌روه‌ها وه‌ك له‌و باسه‌دا كه ديت ده‌يبينين ، ره‌شىد محهمەدپاشا له‌مامه‌له‌كردنيدا له‌گه‌ل فه‌رمانه‌روا به‌هيزه‌كه‌ى ره‌واندن زياتر په‌نا بو دپلۆماسيى ده‌بات تا ئەوه‌ى ريگه‌ى شه‌ر و پيكدادان بگريته‌به‌ر .

ده‌سته‌كه‌وته‌كانى ديكه‌ى ره‌شىدپاشا برىتیبوو له‌كوئايى پيه‌ينيانى ياخييبوونه‌كه‌ى ماردین ، سهركوته‌کردنى فيدراسيونى خيله‌كانى ميللى له‌ ناوچه‌ى

¹ ره‌شىد محهمەد پاشا ، كه به‌ ره‌گه‌ز گورجيه ، پۆستى سه‌رعه‌سكه‌رى رۆژه‌لاتى سوپاى عوسمانى هه‌بوو ، هه‌روه‌ها له‌ شه‌رى قونيه‌دا له ئۆكتۆبه‌رى ١٨٣٢دا فه‌رمانده‌ى گشتى سوپاى ئيمپراتورى بوو ، له‌و شه‌ره‌دا تيکشكا و له‌لايه‌ن ئيبراهيم پاشاى ميسره‌وه به‌ ديل گيرا . زكي ، خلاصه‌ تاريخ الكرد ، ٢٤٦ .

² سولتان ، حاجى محهمەد عەلى ره‌زاي هه‌لبژاردبوو كه به‌ ره‌گه‌ز لاز بوو ، بوئه‌وه‌ى داودپاشاى دوا فه‌رمانه‌رواى مه‌ملوكى له‌ به‌غدا پى سهركوته‌كات ، ئەو له‌ سالى ١٨٣١ه‌وه تاكو ١٨٤٣ والى به‌غدا بوو .

Longrigg, Stephen H. Iraq, Four Centuries Of Modern Iraq, 264ff.

³ محهمەدپاشاى ناسراو به‌ ئىنجه‌به‌يره‌قدار له‌ سالى ١٨٣٥ تا مردنى له ١٨٨٣ والى به‌غدا بوو . Ibid., 283.

⁴ حافز پاشاى سه‌رعه‌سكه‌رى سوپاى عوسمانى ، چه‌ركه‌سى بوو . ئەو له‌ شه‌رى (يه‌نزيب) له ژوئيه‌ى ١٨٣٩دا فه‌رمانده‌ى سوپاى ئيمپراتورى بوو كه تيدا ئيبراهيم پاشاى ميسر گورزىكى شكسته‌ينه‌رى ديكه‌ى له سوپاى عوسمانى وه‌شاند . زكي ، خلاصه‌ تاريخ الكرد ، ٢٥١ .

⁵ پاش به‌زىنى سوپاى عوسمانى له‌سه‌رده‌ستى ميسريه‌كان ، وايدده‌چيت ماردین يه‌كه‌مىن شار بيت دژى چاكسازيه‌كان راپه‌رييت ، كه به‌ سه‌رچاوه‌ى هه‌موو نه‌گه‌تياه‌كان داده‌نريت . راپه‌رينه‌كه‌ هه‌رزوو پاش شكستى

ژوروی میسۆپۆتامیا ، گرتن و گواستنەوێ سەرخێلی شەمەر بۆ ئەستەمبول ، تەمبێکردنی ئیزیدییهکانی شەنگار و تورکومانەکانی تەلەعەر ، سەرپێدانهواندنی هەریمی ساسۆن -مۆتکان ، ئەو ئەرکەیی حافزپاشا سەرکەوتنی کۆتایی تییدا بەدەستھێنا .

لەم ھەریمە چیاپیە سەختەدا ، رەشیدپاشا دەبوو بەسەر ھێزگەلی ژمارەیک لە سەرخێلە بەھێزەکانی کوردستاندا زالبیئت . رەجەب بەگی ھازۆ ، حوسین ناغای ئلیجە ، تەمبیر بەگی ھاینی ، ھەرۆھا میرزا ناغای بانوکەیی سەرخێلی سلێقانیی ، ئەمانە کەوتبوونە بەر بەرەکانییەکی توند و وایدەچوو لە لایەن رەعییەتە کورد و ئەرمەنییەکانیانەو بە پرەوای پشنگییری بکری . دواي تیکشکاندنیان ، زۆر بەی ئەم سەرخێلانە بۆ ناوچەیی ئەدرنە لەبەشە ئەوروپییەکی تورکیا دوورخرانەو .^۸ رەشید محەمەدپاشا لەسالی ۱۸۳۶ دا^۹ لە دیاربەکر بە کۆلیرا تییدا چوو . پاشان حافز محەمەدپاشا شوینی گرتەو ، ئەوێ لەنیو شتەکانی دیکەدا ، ئەرکی جیگیپرکردنی ئارامیی تەواری لەم ناوچەیی جیبەجیکرد . حافز پاشا ھیرشی کردە سەر حاجی زیلان ناغا ، کە دوا سەرکردەیی بەھیز بوو لەم ناوچەییەدا مابۆو و سەری پێدانهواند . ھەرۆھا خێلی خارزانیش تووشی ھەمان چارەنووس بوون .^{۱۰}

قۆنیە روویدا ، ئەو شەپەیی لە ئۆکتۆبەری ۱۸۳۲ قەوما .

Ainsworth, William . "Notes Taken on a Journey from Constantinople to Mousl , in 1839-1840." Journal of the Royal Geographical Society 10 (1841) :524.

^۶ رەشیدپاشا لە ۱۸۳۴دا پەلاماری کۆنفدراسیۆنی میلی دا . بروانە : Longrigg, Four Centuries, 286.

^۷ Ibid., 285.

^۸ جیگەیی سەرنجە تیینی ئەو بکریت کە دەگوتریئ رەجەب بەگ ، حوسین ناغا ھەرۆھا تەمبیر بەگ بە گشتیی لەگەل میرزا ناغادا لە شەپەدا بوون ، بەلام وا دەرەکەوئ ناکۆکییەکانیان راگرتیئ و پیکەو دژی سوپای عوسمانیی راوستابیتن . ئەرمەنییەکانیش کە ھەمان پیکەیی یەکسانیان لەگەل کورداندا ھەبوو ، ھەوالەکان دەلین زۆرباش جەنگاون . پاش ئەوێ میرزا ناغا کە بەھیزترینیان بوو ملکەچی پیشاندا ، بەگەکانی دیکەش سەریان

دانەواند . بۆ زیاتر : Brant ., 385-60.

^۹ زکی ، خلاصە تاریخ الکرد ، ۲۴۶ .

^{۱۰} Brant ., 376.

دەرکەوتنی محمەد پاشای رەواندز

بێگومان ، محمەد پاشا بریتییە لە دیارترین نمونەى میرەکانى سۆران.¹¹ سەبارەت بە پێشینهى ژيانى ئەم میرە بەرچاوه تا سەردهمی فراوانخواییهکانى زۆر کەم دەزانرێت . ئەو لەسالى 1198/ك1783ز لە رەواندز لەدايک بوو ، زانیارییه سەرەتاییهکانى لەلای مەلا ئەحمەد ئیبن ئادەم تەواوکردوو ، کە زانیایهکی ئایینی خۆماليی کوردی ریزلیگیراو بوو .¹² لە سالى 1814دا ، لە تەمەنى سى ویهک سالیدا و لە کاتی کدا مستەفابهگی باوکی لە ژياندا ماوه ، شوینی باوکی گرتۆتەوه .¹³ ئەو راستییهى کە زیاتر هەوالی چۆنییتی بەدەسهلاتگەیشتنى میر زەقدهکاتهوه . بەپێى هیندیك لیكدانهوهکان ، باوکه بەتەمەن و دوورینهکەى ، درکی بهوه کردبوو کە چیدی ناتوانیت ئەرکی گرانی بەرپۆهبردنى ئەو میرنشینه پرگیرمه و کیشیه له ئەستۆى خۆیدا بهیلتیهوه ، هەربۆیه داواى له کورەکەى کرد کاروبارى میرنشینهکە بگرت دەست . بەگوێرەى سەرچاوهیهکی دیکه ، میر محمەد باوکی ناچار کردوو بە قازانجى خۆى شوینهکەى بهجیبهیلت .¹⁴ ئەو گومانەى کە زۆر بههیز بوو سەبارەت بهو تۆمەتهى کە میر محمەد داپرهقانه چاوى باوکی کویر کردیبت بو ئەوهى بگاته نامانجهکەى . تۆمەتیکی وا کە لە لایەن ئەو دکتۆره بەریتانییهوه رەتکرایهوه کە سەردانى باوکه پیرهکەى میرى کردوو .¹⁵ بهوهش پرسى وازهينانى ئارهزوومهندانەى مستەفابهگ لای

¹¹ محمەد پاشا لەنیو کوردا به (میرە کۆره) یان (پاشا کۆره) ناسراوه . ئەو بههۆى نازارى ئاوساویى چاویکییهوه دەینالاند ، هەربۆیه گونجاوه به شیوه ئینگلیزییهکەى به (یهک چاوه) وسفیکریت .

¹² الگورانى ، على سيدو ، من عمان الى العمادية ، 130 ، زكي ، محمد امين ، تاريخ الدول والامارات الكردية في العهد الاسلامي ، 207 .

¹³ الگورانى ، 130 .

¹⁴ Fraser, Travels, 1:64.

¹⁵ دکتۆر رۆس ، پزیشکیی بەریتانیی کە لە بەغدا نیشتەجێ بوو ، لە سەردانیکی بۆ قەلای دودمی نزیک رەواندز، ئەو شوینهى مستەفا پاشای لیدەژیا ، بینى کە ئەو پیره میرده به شیوهیهکی سروشتی چاوی لەدەست داوه . رۆس ئەوهى رەتکردۆتەوه کە میر بههۆى میلهوه یاخود پینووسى ئاسنینهوه چاوی باوکی کویر کردیبت . Ibid., 1:72.

هه مووان په سهنده .^{۱۶}

خولیا و په روژی ئه و میره لاوه ، گیانی هیرش و پیاکیشانی ، بریاروهرگرتنی به هیژ و دهستبه جیی ، هه زوو له لایه ن ئه وان هه ههستی پیکرا که له بهدبهختیی خویاندا که وتبوونه بهردهم ریگای شکومهندیی میر . ئه وان هه پپیش هه رکه سیکی دیکه بهر چه پوکی میر که وتن بریتیبوون له پیاوانی دهووبه ری ، که له نیویاندا خزمانی نزیکیی خوی بوون .^{۱۷} عه بدوللا پاشای خه زنده دار که پپیشتر له سه رده می باوکی میردا ئه و کاره ی پپیسپیردرابوو و میر محمه دیش له شوینه که ی خوی هیشتیبوو یه وه ، تومه تی پیلانگی پانی له گه ل مامه کانی میردا ، واته ته میر پاشا و یه حیا بهگ ، خرایه پال و له سیداره درا .^{۱۸} محمه دپاشا له پینا و ته میگردنی مامه کانی و هه لکوتانه سه ریان هیچ کاتی به فپرو ئه دا .

له یه که م روژی موحه پرده می سالی ۱۲۳۰ک/۱۴ دیسه مبه ری ۱۸۱۴ ، میر به نامانجی لیسانی ته مه رخان بهگی مامی په لاماری هاو دیانی دا ، ئه و مامه ی که به په له خوی له نیو قه لای شهیتانه دا توند کرد . پاش ئه وه ی بو ماوه ی چوار هه فته له به رامبه ر گه مارو دا خو پراگریی نو اند ، له ۱۰ یه نایه ری ۱۸۱۵ دا هیرشییکی ویرانکه ر کرایه سه ر قه لاکه و له نیو دیمه نی لاشه ی کوژراوانییکی فره دا ، ته مه رخان و محمه دبه گی کوپی دهستبه سه رکران و هه لواسران . پاش ئه وه ی میر به م شیویه مامییکیانی فنگرد ، ئینجا رووی کرده ئه وه که ی تریان و هیرشیی کرده سه ر قه لای سیده کان که یه حیا به گی مامی و

¹⁶ ویپای گیپران هه که ی فریزه ر، پروانه: الگورانی، ۱۳۰، زکی، تاریخ الدول، ۴۰۶، زکی، خلاصه تاریخ الکرد، ۲۴۸.

Longrigg, Four Centuries, 285.

¹⁷ میر ئه وه نده به دناوویو که هیندیک نو سه ر له چه ندباره کردنه وه ی ئه و دهنگویانه ی باس له دلپه قیی میر له حاست براکانی ده که ن سستیان نه نو اندوو هه . به گویره ی (شیر) ئه و له سه رو به ندی چوونه سه ر ته ختی میرایه تییدا جگه له ره سول بهگ ، ته وای براکاتی دی کوشتوو هه . فریزه ر گوتوو یه تی که میر چوار برای هه ن ، دووانیان ته میرخان و سوله یمان بهگ ، دهگوتریت که کو ت و به ند کران و له یه که له قه لای دورده سه ته کاندا زنجیرکران . ئه حمه د بهگ وه که فه رمانداری هه ولیر راژه ی کردوو هه ، ره سول بهگیش (دواتر پاشا) به توندیی به میره وه په یوه سه ت بووه و به گشتیی وه که جینشین داده نرا .

Scher, Addia, Episodes de l'histoire du Kurdistan, 133; Fraser, 1:72.

¹⁸ الگورانی، ۱۳۰.

عوسمان بهگی کوپی خویمان تییدا حهشاردابوو . پاش گرتنی قهلاکه ههردووکیانی
کوشت . هه ره له ههمان ههلمهتییدا ، پهلاماری قهلائی رۆستی دا و فهرومانزدهواکهی کوشت
۱۹ .

پاش له ناویردنی تییکرای ئه و ناحهزه مهترسییدارانه ، دهسهلاتی میر له تهواوی
ناوچه کهدا چهسپا ، بهوهش دهستی والا بوو تا ناوړ له هاوسی نزیکهکانی بداتهوه . ئه و
ههستا به پهلاماردان و ملکه چپیکردنی خیلهکانی برادۆست ، شیروان ، سورچی ،
خۆشناو و مامش به شیوهیهکی یهک بهدوا یهک .^{۲۰} چاره نووسی به شیک له و
سهرخیله به زیوانه ئه و ویستهی پيشاندا بو تیکشکاندن تهواوی ئهوانه ی دژایه تی
خواست و ئامانجهکانی میر محهمه د بوون . بهوهش ، وهک دهگوتریت ، ئه و سهروکهکانی
میر ماهمالیی ، میر یوسفیی ، ههروهها پوشتگالیی که سی خیله سهرهکییهکی
کۆنفراسیونی خوشناون ، کوشتن .^{۲۱} بهههمان شیوه ، دهگوتریت ئه و حه مزه ناغای
سهروکی ناسراوی خیللی مامشی کوشتوو . ههروهها زۆریه ی سهروک بنه ماله
ناسراوهکانی ئاواره و ده رپه پاند .^{۲۲}

¹⁹ ههمان سهراوه .

²⁰ زکی، خلاصه تاریخ الكرد، ۲۴۳، الگورانی، ۱۳۱، زکی، تاریخ الدول، ۴۱۲، Longrigg, Four Centuries, 288.
²¹ بهگۆیره ی دوو نووسه، نهوی سهرخیللی ناسراوی میرمه همالیی به بهردهوامیی له مه پ کوشتنی عوسمان بهگی
باپیریان له لایه ن میره وه دواون ، ههروهها هه لگه رانه وه ی دواتری محهمه د بهیگی کوپی بو حکومتی عوسمانیی
له وکاته ی عوسمان بهگ له لایه ن هیزهکانی ئیمپراتۆرییه وه هیرشیی کرایه سه ر . الگورانی ، ۶، العزازی ،عباس
، عشائر العراق، ۲ : ۱۳۳ .

²² بهگۆیره ی العزازی ، محهمه د پاشا ، حه مزه ناغا و دوو کوپ و ههردوو برا و چوار له خزمهکانیشی کوشتوو .
مامه له ی دلره قانه ی میر له گه ل سهرخیللی تیکشکاری مامش له لایه ن فریزه ره وه به روونی باسکراوه ، که خوی
ماوهیهکی کهم پاش ئه و رووداوه له و ناوچه یه بووه . ئه و ئامازه ی به وه داوه که چل سهروکی مامش ، که پاش
په رته وازه کردنی خیله که یان له ره واندز زنجیرکرا بوون ناماده کارییان کرد بو ئه وه ی ده رفه تی ته قینه وه ی ئالۆزیی
شاره که بقۆزنه وه و هه لپین . بهگۆیره ی ئه و ، زۆریه ی ئه وانه و هاوکاره کاننیا ن گیران و ره وانه ی مه رگ کران .

Fraser, Travels, 1:102; Rawlinson, H.C, Note on a Journy from Tabriz ,Through Persian
Kurdistan , to the Runis of Takhti-Soleiman, 32.

وادەردەكەوت محەمەدپاشا بېرىارى دايبىت كە تەواوىي ئەو ھەرىمانەى كەوتونەتە نىوان ھەردوو زىۋە ، ھەر لە دىجلەو ھە بۆ سنوورى ئىران بخاتە ژىر كىقى خۆيەو ھە . لە چوارچىۋەى بەدەھىنانى ئەم ئامانجەدا ، نەيدەتوانى خۆى لە پىكدادان لەگەل بابەنىيەكاندا ، كەتەنيا ھىزى دەرەكىي بوون لە ناوچەكەدا ، ببوئىرئىت . لەسالى ۱۸۲۲ دا ھەرىرى كۆنە پايتەختى مېرنشىنى سۆرانى داگىر كىرد و ھەرمانپەرەوا بابانىيەكەى دەرپەراند . ھەمان چارەنووسىشى لە ئۆكتۆبەرى ۱۸۲۳ دا كىردە بەشى كۆيسنجەق و ھەرەھا رانىەش لە فېبراىەرى ۱۸۲۴ دا . ھەرەھا ھەولېر و ئالتون كۆپرىش لە سىپتامبەرى ۱۸۲۳ دا كەوتنە بندەستى مېر . ئەم فراوانخووزىيانە بوونە ھۆى ئەو ھى كە زىى بچووك ببىتە سنوورى نىوان قەلەمپەرى مېر و مېرنشىنى بابان ، ھەرەك پىشتەر وابوو . عەلى رەزاپاشاى والى بەغدا كە لە ھەلومەرجىكى وادا نەبوو بە رووى مېردا بوەستىت ، بەناچارىى دانى بە فراوانخووزىيەكانى مېردا نا و نازناوى پاشاشى پىبەخشى .^{۲۳}

ھېرش و پەلامارەكانى محەمەدپاشاى رەواندز پەلاماردانى ئىزىدىيەكان

دووھەمىن قۇناغى كارەكانى مېر لەگەل پەلاماردان و تالانكردنى ھەرىمى زىى گەورە دەستپىدەكات كە ھەلمەتېكى تەمىكارانە بوو دژى ئىزىدىيەكانى شىخان . ئەو ھەلمەتەى كە دەگوترىت لە ئاكامى كوشتنى عەلى ئاغاي بالتى ، سەرۇكى ئەلقوشى كە خىلىكى سەر بە عەشیرەتى مزورىيە ، لەلایەن عەلى بەگى مېرى ئىزىدىيەكانەو بوو . ئىزىدىيە و مزورىيەكان لە مېژەو ھە دوژمنایەتییان لە نىواندا بوو ، سەر كىردەكانىشىيان ھەك دوژمنى سەر سەختى يەكدى دەناسران . روژىكىيان عەلى بەگ نامەيەكى بۆ عەلى ئاغاي نووسىبوو ، تىیدا خواستى خۆى بۆ ھىنانەدى ئاشتىي و دوستايەتیی دەرپرىبوو ، ھەرەھا بانگىشى كىردىبوو كە لەكاتى خەتەنەسورانى كورەكەيدا ھەك (كرىف) بەشداربىت . سەرۇكى مزورىيە بە ئەرئى ھەلامى عەلى بەگى

زكى، خلاصة تاريخ الكرد، ۲۴۳، الگورانى، ۱۳۱ . Longrigg, Four Centuries, 285; ²³

²⁴ لای ئىزىدىيەكان (كرىف) ئەو كەسەيە سەرپەرشتىي بۆنەى خەتەنەكردنەكە بكات . ئەو لەوكاتى

دابوووه ، پاش چهند روژێك و به هاوهلی چهند پاسهوانیکی، گه‌ششتبوونه باره‌گای میری ئیزیدی له باعه‌دری. ^{۲۵} سهردانه‌کی عه‌لی ئاغا له گه‌ل چهند سواریکی که‌می پاسه‌وانه‌کانیدا هه‌لقولای متمانه‌ی بووه به‌ خانه‌خوێکه‌ی یاخود له‌سوڤنگه‌ی سوکا‌یه‌تیکردنی بووه ، مه‌سه‌له‌یه‌که هه‌شتا به‌ ته‌واوی دیار نیه . ^{۲۶} هه‌رچیه‌که هانیدا‌بیت کاریکی وا بکات ، مه‌سه‌له‌که به‌ مالوێرانی کو‌تاییهات. میری ئیزیدی که‌ کو‌نه‌دوژمنکه‌ی خو‌ی به‌و شیوه‌یه له سایه‌ی به‌زه‌ی خویدا بینی ، نامهردانه‌ کوشتی . پاشان بانگی چل سه‌رتیره‌ی ئیزیدی کرد تا خه‌نجه‌ری خو‌یان له لاشه‌ی سه‌رخه‌لی مزوری گه‌رکه‌ن بو‌ ئه‌وه‌ی ته‌واوی خه‌لکی ئیزیدی له‌و کوشته‌دا به‌شدار و به‌رپرس بن.

بو‌ ماوه‌یه‌که ، وا ده‌هاته‌ پێش چاو که‌ جه‌نگیکی خه‌له‌کی به‌رفراوان هه‌لبه‌گیرسیت. مزورییه‌ خه‌له‌کییه‌کان هه‌ر هه‌نده‌ی هه‌والی کوشته‌که‌یان بیست و رووژان و تارا‌ده‌ی که‌له‌ی بوون تو‌ره‌بوون و بو‌ ئه‌نجامدانی په‌لاماریکی گه‌وره‌ بو‌ سه‌ر باعه‌دری

خه‌ته‌نه‌کردنه‌که‌دا منداله‌که له باوه‌ش ده‌گریت ، که زۆریه‌ی کات سه‌رتاشیک کاری خه‌ته‌نه‌که ئه‌نجامده‌ات . ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی که دروست ده‌بیت پێی ده‌لێن (کریقخوینی) ، کریقخوینی په‌یوه‌ندییه‌کی پته‌و له‌نیوان هه‌ردوو بنه‌مانه‌ی کریق و منداله‌ خه‌ته‌نه‌کراوه‌که‌دا پیکده‌هینیت . ئیزیدییه‌کان بایه‌خیکی مه‌زن به‌م په‌یوه‌ندییه‌ ده‌دن و به‌وردی چاودیری په‌ره‌سهندی ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ ده‌کن . ئه‌و دوو بنه‌مانه‌یه‌ی له‌و رێگه‌یه‌وه په‌یوه‌ندیی دروست ده‌کن چاوه‌پێی ئه‌وه‌یان لیده‌کریت له‌کاتی ته‌نگانه‌دا به‌ده‌م یه‌کته‌وه ده‌چن و ئا‌برووی ئافره‌ته‌کانی یه‌کتری ده‌پاریزن و له‌ رووی داراییشه‌وه کاتی پێویست هاوکاری یه‌کتری ده‌کن . ده‌گونجیت کریقخوینی له‌نیوان ئیزیدییه‌ک و غه‌یره ئیزیدییه‌که‌دا یاخود له‌نیوان دوو ئیزیدییدا پیکبیت . ئه‌مه ته‌نیا رێگه‌یه‌که ده‌روه‌ه‌و بتوانیت تیکه‌ل به‌ ئیزیدییه‌کان بیت ، ئه‌وه‌ش ته‌نیا رێگه‌یه‌ بو‌ چوونه‌ ژووره‌وه‌ی کو‌مه‌لگای توند داخراوی ئیزیدییه‌کان . کریقخوینی په‌یوه‌ندییه‌که‌ دینیته‌ ئارا که‌ تیدا له‌مه‌یه‌ر ده‌خاته‌ نیوان ئه‌نجامدانی پرۆسه‌ی هاوسه‌رگه‌ری له‌نیوان ئه‌ندامانی هه‌ردوو بنه‌مانه‌که‌دا که ده‌گونجیت هه‌ندیک جار بو‌ پینچ پشت یان پتر به‌رده‌وام بیت . بروه‌ه :

دملوجی ، الیزیدیة ، Jaba ,Alexander.,Dictionnaire Kurdo-Francais,310.۶۴،۶۸

²⁵ دملوجی ، اماره‌ به‌دینان، ۴۳ ،. دملوجی ، الیزیدیة ، ۴۶۱ .

²⁶ به‌گوێره‌ی دملوجی ، سه‌روکی مزوری له‌ بیئاگایی و که‌مه‌ته‌رخه‌مییه‌وه ئه‌و ژماره‌ که‌مه‌ پاسه‌وانه‌ی له‌گه‌ل خو‌ی بردووه . دملوجی ، اماره‌ به‌دینان، ۴۳ .

²⁷ دملوجی ، الیزیدیة ، ۴۶۱ ،. دملوجی ، اماره‌ به‌دینان، ۴۳ .

كۆبۈنە. ھەمان كات ، ژمارىھەكى زۆر لە رەھەندە ئىزىدىيەكان رويان لە بارەگای مېرى ئىزىدىيان كرد و پېشىبىنى ھېرشى مزورىيەكانيان كرد.^{۲۸} ئەو كېشەيە لەناكامى نارەزايەتتى پاشاي ئامىدى بە جورىكى دىكەدا كەتەو ھېرشى مزورىيەكان ئەنجامنەدرا . ئەم پاشايە ھەك مېرى بادىنان و خاوەن لوتكەى دەسەلات ، فەرمانى بەسەر خىلەكانى مزورىى و ئىزىدىيدا دەپۆيشت . بەكەمگرتن و پېشىلكردنى خواستى كەسىكى بەو ھېز و دەسەلاتە نەدەتوانرا بى سزادان تېپەپرېت . سەربارى ئەو ھەش مزورىيەكان بېگومان لەو دەترسان كە بەھەند ھەرنەگرتنى ئارەزووى مېرى بادىنان ، كە بۇ خۆى گومانى بەشدارى تاوانى كوشتنەكەى ھەلى ئاغاي لىدەكرا ، دەگونجىت بېتتە ھۆى ئەو ھېزەكانى مېرى بادىنان لەپشتەو ھەلامارىان بەدن .

تكای مەلا يەھياى مزورىى ، كە پىاويكى ئايىنى پىزدار و ئاموزا ياخود برازاي سەرۆكە كوژاوەكە بوو ، نەيتوانى مېرى بادىنان بچولئىت . مېر سەبارەت بە پاساوى بېرپارنەدانى كارىكى تەمىكارانە دژى ئىزىدىيەكان ، لۆمەى ھەلى ئاغاي كردووە كەوا ساكارانە ئامادەبوو ھاواى مېرى ئىزىدىيەكان پەسەند بكات و بى بوونى ھېزىكى پاسەوانى گونجاو سەردانى دوژمنەكەى كردووە و چۆتە ناوچەكەيان .^{۲۹} دەگوترىت بە ناكامى و توپەى ئامىدى بەجېھىشتوو و بېرپارى تۆلەسەندەو ھى خزمەكەى داو . مەلا يەھيا ئەو ھەندە پىاويكى لىزان و لەسەر بېرپارى خۆى پىداگر بوو ، زۆرى نەخاياند توانى رىگا بۇ شەپۆلىكى توندوتىژى و ئازاوە خۆشبات كە تەواوى ھەرىمى بادىنانى لەنىو مردن و وىرانىدا نغۆكرد ، ئەو ھەش بوو ھۆى لىخستنى بنەمالەى فەرمانرەوا مېرپاھەتگرەكەى مېرئىشەكە و پاكتاوكردى ئىزىدىيەكانى شىخان .

سەبارەت بەو شىوازەى مەلا يەھيا ئامانجەكەى پېھىناو ھەدى قسەى جوراوجۆر ھەن . بەگۆرەى ھەوالىك ، مەلا توانىو ھەتى يارمەتى والى بەغدا بەدەستبەھىت ، پاش ئەو ھى والى گۆى لە دەردەدلى مەلا دەگرىت و بەنامەيەكەو ھەوانەى مېرى ھەواندزى دەكات . دەگوترىت والى بەغدا لە نامەكەيدا ھاواى لە مەمەد پاشا كردووە ھېزىك بنىرېتە سەر ئىزىدىيەكان تا تۆلەى ئەو بەدكارىيەيان لىبسىنېت

²⁸ دملوجى ، اليزىدىة ، ۴۶۲ ، دملوجى ، امارة بەدىنان ، ۴۴ .

²⁹ دملوجى ، امارة بەدىنان ، ۴۴ ، دملوجى ، اليزىدىة ، ۴۶۲ .

۳۰. به پئی گیرانه وهیه کی دیکه مه لایه حیا له سۆنگه ی ئه وه په یوه ندییه دۆستانه یه ی به میری ره واندزه وه راسته وخۆ خۆی چۆته لای و په یوه ندی پیوه کردوه. ۳۱ راستی بابته که هه رچییه ک بیته ، ئه و چاوتی پیرین و خولیا یه ی میری کۆره بوو له ترۆپکی توانا و دهسه لاتییدا ، که سه لماندی بوته ئامرازی تۆله سه ندنه وه .

باس له وه ده کریته که له کاتی چاویکه وتنی محه مه دپاشادا ، مه لایه حیا ئه و په ری بیزاریی تالی خۆی سه باره ت به کوشتنی نامه ردانه ی خزمه که ی به ده سستی میری ئیزیدیانی شیخان دهربریوه و باسی له و ئازار و نه هاهمه تییه کردوه که رۆژانه خه لکانی موسولمانی بادینان به ده ست ئیزیدییه کانه وه ده یچیژن . ده گوتریته که تکای له پاشا کردوه موسولمانان له سته می ئیزیدییه سه رکوتکه ره کانیا ن پاریژیت . مه لایه حیا جه ختی له و راستییه کرده وه که میرانی بادینان لاواز و په رپوتن و نه وه ش ته واو ئاشکرای کرد که میرنشینه که ی بادینان له قوناعی هه لوه شانده وه دایه هه روه ک میوه یه کی گه ییو چاوه ری چینه . ۳۲ ئه و تکایه ی مه لایه حیا له محه مه دپاشا لیژانانه بو جولا ندنی گیانی به رزه فریی و ئومیدئه نگیزی بوو ، تکایه ک سۆزی ئایینی و هه روه ها گیانی ساماخوازی و چاوتی پیرینی میری وروژاند .

داخۆ محه مه دپاشا هه ر له بنه ره ته وه له ئه نجامی تکای مه لایه حیا بو یارمه تی و تۆل سه ندنه وه که وتۆته خو یا خود په ژاره که ی مه لای وه ک بیانویه کی گونجاو بو په لاماردانی هه ری می بادینان قۆتۆته وه ، مه سه له یه که ه یچ کات به ته واوی روون نه بوته وه . خالی گرنگ لیرده دا ئه وه یه محه مه دپاشا بریاری په لاماردانی ئیزیدییه کانی دا ، بوئه وه ی به رگیکی ئایینی به به ری هیرشه که یدا بکات ، داوا ی له مه لامحه مه دی خه تیئی موفتییه که ی خۆی کرد فتوا یه ک دهر بکات و جیهادی تییدا رابگه یه نیته . ۳۳

محه مه دپاشا له له سالی ۱۸۳۱ دا سه رکردایه تی هیژیکی مه زنی کرد و له

30 دملوجی ، الیزیدییه ، ۶۲ ، . دملوجی ، اماره به دینان ، ۴۴ - ۴۵ .

31 ده گوتریته مه لایه حیا میری ره واندزی باش له هه لومه رجه شلوقه که ی میرنشینی بادینان ئاگادار کردۆته وه و هانی داوه داگری بکات . دملوجی ، اماره به دینان ، ۴۴ ، . دملوجی ، الیزیدییه ، ۶۲ .

32 دملوجی ، الیزیدییه ، ۶۲ ، . دملوجی ، اماره به دینان ، ۴۴ .

33 به گویره ی دملوجی ، ئه وه ی له و باره یه وه فه توکه ی دهر کردوه هه ر مه لایه حیا خۆی بووه .

دملوجی ، اماره به دینان ، ۴۴ ، . دملوجی ، الیزیدییه ، ۶۲ ، . زکی ، خلاصه تاریخ الکرد ، ۲۴۳ ، . الگورانی ، ۶۰ .

گوندی كه له كهوه^{٣٤} له زیی گهوره په پیهوه^{٣٥} پاش ئه وهی دانیشتونوانی ئیزیدی ئهم گوندهی دایه بهر نیزه ، ئینجا بهرهو باكوور كشا . تهواوی دانیشتونوانی ئیزیدی ناوچه بهرزاییه كانی رۆژهه لاتی موسلی ، هه ر له زیی گهوره وه بو رووباری خاپور ، له ناگروخویندا گه وزاند . هه زاره ها پیاو ، ژن و مندال گیران و سه رپروران . هه روه ها كۆمه لگه یه كی گه روه ی ئه و ناوچه یه گسکی لیبرا . ژماره یه ك له و ئیزیدیانه ی به ختیان هه بوو په نایان بردبووه بهر دارستانه كان و هه لاتیبوونه ناوچه شاخاوییه سه خته كان و هیئدیك له وانه زوو فریای راكردن كه وتیبون گه یشتیبوونه ناوچه دووره كانی تۆرعبدین ، چیا ی جودی ، هه روه ها چیا ی شهنگار^{٣٦} . ژماره یه كی زۆر له وانه ی زاره تره ك بوون و له هه وانی ئه ودها بوون به ئاراسته ی موسل له دهست هیرشه به ره كان هه لبین ، كاتیك گه یشتنه پرده كه له و شوینه دا پچرابوو ، هه ربویه گیران و له كۆینجیك ، كه ده كه ویته كه ناری رۆژهه لاتی دیجله و به رامبه ر موسله^{٣٧} ، كۆكوژكران^{٣٨} . گومانی تیدا نیه ئه و زیانه ی تووشی ئیزیدییه كان بوو تۆقینه ر بوو^{٣٩} . ته نیا زیندوو انیك ، جگه له وانه ی

³⁴ ئهم گونده به (كه له كی ئه لده واسین) یش ناوده بریت . العزازی به (یاسین كه له ك) ناوی بردووه .

دملوجی ، الیزیدیة ، ٤٦٣ ، . دملوجی ، امارة بهدینان ، ٤٥ ، . العزازی ، عشائر العراق ، ٢ : ١٣ .

³⁵ میژووی ئهم رووداوه به شیوه یه كی جیاواز وه ك لای خواره وه دراوه : دملوجی له (امارة بهدینان ، ٤٥) دا سانی ١٢٤٧ك/١٨٣١ز داوه ، به لام له (الیزیدیة ، ٤٦٣) ده لیت له سه ره تای پایزی ١٢٤٨ك/١٨٣٢ دا بووه . . زکی له (خلاصة تاریخ الكرد، ٢٤٣) دا ده لیت له ١٢٤٧ك/١٨٣١ دا بووه . سلیمان الصائغ له (تاریخ الموصل ، ١ : ٣٠٦) دا سانی ١٢٤٧ك/١٨٣١ز داوه . الكۆزانی، ١٣٢ ش هه روه ها . به لام شێر ٩ی مارتی ١٨٣٢ی داناوه .

³⁶ سلیمان الصائغ ، تاریخ الموصل ، ١ : ٣٠٧ ، . زکی ، خلاصة تاریخ الكرد ، ٢٤٤ .

³⁷ كۆینجیك كومه له گردیكی پانه به داروپه ردووه دیرینه كانی نهینه وا سنوورداره ، ئهم ناوه له بنه رته دا تورکییه و به مانای (به رخه) . به گویره ی ویگرام و ویگرام ، وشه كه له (قه ساخانه ی مه ر) هه هاتووه ، ده گونجیت مه به ست لیی ئه و كۆمه لكوژییه بیته كه له و شوینه دا ده رحه ق به ئیزیدییه كان كراوه . Wigram and Wigram, 122 .

³⁸ به گویره ی لایارد پرده كه به هۆی لافاوه وه لادرابوو ، به لام نووسه ری دیكه ده لیتن سه عید پاشای والی موسل به ئه نقه ست و له ترسی هیزه كانی ره واندز پرده كه ی لابر دووه . Layard, Nineveh, 1: 229 . ، الصائغ ، ١ : ٣٠٧ ، .

زکی ، خلاصة تاریخ الكرد ، ٢٤٤ ، . دملوجی ، الیزیدیة ، ٤٦٣ .

³⁹ یه ك له سه رچاره كان تا ئه و راده یه زیده پزیی له زیانی ئیزیدییه كاندا كردووه و گوتوویه تی كه ته نیا پینج له سه دی دانیشتونوانی ئیزیدیی كه سه ده هه زار بوون له و كۆمه لكوژییه دا گیانیان ده ركردووه . دملوجی ، الیزیدیة ، ٤٦٣ .

هه‌لاتبوون ، ئه‌و ئافره‌تانه بوون ، وهك سه‌دیق دملوجی ده‌لیت ، كه به‌پیی جوانییان به‌سه‌ر په‌لامارده‌راندا دابه‌شكران .^{٤٠}

هه‌رچه‌نده ئی‌زیدییه‌كان زۆریان چیشته ، به‌لام ئه‌وان یه‌كه‌مینی ئه‌و گروپانه بوون تووشی نه‌هامه‌تی بوون . كۆمه‌لگه‌ی کریستیانیییش كه كه‌وتبوونه سه‌ره ریگای سوپاكه‌ی میر ، یاخود له ده‌وروبه‌ری ئه‌و ناوچانه‌دا بوون كه هی‌رشیان كرابووه سه‌ر ، تووشی كۆمه‌لكوژی و تالانكردن بوونه‌وه . گوندی ئه‌لقوش تالانكرا و زۆربه‌ی دانیشتوانه‌كه‌شی كوژران .^{٤١} مه‌زنه‌ كلیساكه‌ی ره‌بان هورمز كه له نزیك ئه‌و ناوچه‌یه تالانكرا و قه‌شه‌ گابریل دامبوو كوژرا . بپێکی زۆر ده‌ستنووسی كۆن له‌نیوبران یان ونبوون و ده‌ستنه‌كه‌وته‌وه .^{٤٢} كلیساكه‌ی شیاك مه‌تاشیش تووشی هه‌مان چاره‌نووس بووه‌وه .^{٤٣}

چاره‌نووسی عه‌لی به‌گی میری ئی‌زیدیانی شیخان ده‌توانریت به‌چه‌ند وشه‌یه‌ك بگوتریت . هه‌روه‌ك (ئه‌دای شی‌ر) ده‌لیت : له‌لایه‌ن محه‌مه‌دپاشاوه به‌دیل گیراوه و ره‌وانه‌ی ره‌واندز كراوه ، پاش ئه‌وه‌ی له‌وئ ئاماده‌ نه‌بوو بیته‌ موسولمان ، كوشتیان .^{٤٤} سه‌دیق دملوجی نووسیویه‌تی ، پێش ئه‌وه‌ی هی‌زه په‌لامارده‌ره‌كانی ره‌واندز پێشپه‌وه‌یی بکه‌ن ، عه‌لی به‌گ هه‌لاتوته‌ چیاكانی ئاكری و خۆی له‌وئ هه‌شارداوه ، به‌لام دوا‌ی چه‌ند سالێك له‌لایه‌ن ئینجه به‌یره‌قدار محه‌مه‌د پاشای والی موسله‌وه‌ گیراوه و هی‌ناویه‌تی له‌ شوینی‌كدا

⁴⁰ دملوجی ، امارة به‌دینان ، ٤٥ . واده‌رده‌كه‌ویته‌ گرتن و فرۆشتنی ئی‌زیدییه‌كان پاش ئه‌م رووداوانه بوویته شتیکی باو . ئی‌مه له‌ لایاره‌وه ده‌زانین كه (سی‌ر ستراتفۆرد كانین) ی بالیۆزی به‌ریتانیی له قوسته‌نتینییه ده‌سه‌لاتی خۆی له‌لای كاره‌ده‌ستانی عوسمانیی به‌كاره‌یناوه بو ئه‌وه‌ی فرۆشتنی ئی‌زیدییه‌ گیراوه‌كان كۆتایی پی به‌هینریت .

Layard, Nineveh, 1:203ff; Layard, Discoveries, 4.

⁴¹ به‌گۆیره‌ی (شی‌ر) ١٧٢ كه‌س كوژراون ، ژن و مندال و غه‌ریبه نه‌ژمێردراون . رۆژی په‌لاماره‌كه‌ش ١٥‌ی مارتی ١٨٣٢ . دملوجی ، الیزیدیة ، ٤٦٣ ، Scher,134

⁴² Scher,134; Badger, George Percy. The Nestorians and their Rituals, with the Narrative of a Mission to Mesopotamia and Coordistan 1842-1844, and a Late visit of Those Countries in 1850.2 Vol. London: J.Mastres, 1852,1:265; الصائغ ، ١٠ : ٣٠٧

⁴³ Badger, 1:265; Bar Hebraeus,1:lix

⁴⁴ Scher,134 and n.3.

که به کفر محمهد عه‌رب ناسراوه و له‌سه‌ر رووباری گومله سه‌ری په‌راندووه .^{٤٥}

هیرشکردنه سه‌ر میرنشینی بادینان و رووخاندنی

قه‌لتویرکردنی ئیزیدییه‌کان نه‌جامدرا ، ویرای شه‌وی له‌سایه‌ی میری بادیناندا بوون . شه‌و کاره نه له‌لایه‌ن شه‌و میره و نه له‌لایه‌ن حکومتی عوسمانییه‌وه که مه‌زنی هه‌مووان بوو دژایه‌تیی نه‌کرا . ئینجا محمه‌دپاشا رووی هیزه‌کانی کرده‌ناکری که پیاوانیکی میرنشینی بادینان بوو . پاشا چه‌ند روژیکیی که م‌گه‌مارو‌دان ، قه‌لای ئاکری که به سه‌ختترین قه‌ل له‌قه‌لم ده‌درا ، که‌وته‌ده‌ست گه‌مارو‌ده‌ران ، میره فه‌رمانه‌واکه‌ی که ئیسماعیل پاشا بوو ناچار به هه‌لاتن کرا .^{٤٦} هه‌رچه‌نده کوردانی زیباریی به‌توندیی دژی داگیرکاری سۆرانییه‌کان به‌رگرییانکرد . گیانی توپه‌یی و تالی داگیرکاری ، به‌لام نه‌چه‌مینی زیبارییه‌کان به‌روونی له هه‌لو‌یستی چه‌له‌نگیی زیبارییان و شه‌و سووکایه‌تییی به‌دوژمنه‌که‌یان کرد ده‌رده‌که‌ویت . یه‌که له‌و زیبارییانه‌ی گوندی سوات ، که داوای لیکرا ملکه‌چی له‌هه‌مبه‌ر میردا بنوینیت ، وه‌لامیکی سووکایه‌تییی نامیزی به میر دایه‌وه .^{٤٧}

ئینجا محمه‌دپاشا به‌ره‌و نامیدی پایته‌ختی میرنشینه‌که‌ی بادینان کشا ، گرتنی نامیدی و هه‌لاتنی سه‌عیدپاشای فه‌رمانه‌وا، محمه‌دپاشای کرده‌ده‌سه‌لاتداری ته‌واوی ناوچه‌که ، هه‌ر له‌زی گه‌وره‌وه تا رووباری خاپوور ، به‌دوو ناوه‌نده بایه‌خداره‌که‌شییه‌وه : ده‌وک و زاخو .^{٤٨} پاشا گرتنی نامیدی و هه‌لاتنی سه‌عیدپاشا ، محمه‌دپاشا ، موساپاشای کرده‌فه‌رمانه‌وا پایته‌ختی بادینان ، موساپاشا که خزمی سه‌عیدپاشا بوو ، په‌یوه‌ندییه‌کی خراپی له‌گه‌ل ناوبراودا هه‌بوو ،

⁴⁵ دملوجی ده‌لیت ، به‌گویره‌ی سالنامه‌ی سالی ١٣١٣ کوچیی ویلایه‌تی موسل ، عه‌لی به‌گ و ژماره‌یه‌کی دی له سه‌رخه‌لانه‌کانی کورد به‌و چه‌شنه کوژراون که باسکراوه . شه‌و سالی ١٨٢٨ به‌به‌رواری کوشتنی عه‌لی به‌گ داناوه . دملوجی ، الیزیدیة ، ٤٦٤ ، ٤٦٨-٦٩ .

⁴⁶ Longrigg, Four Centuries, 286; ٣٠٧ :١، الصانع ، ٤٦٠ ، امارة به‌دینان، ٤٦٠ .

⁴⁷ Basile Nikitine , "Rawandis-Ruiyndiz," Encyclopaedia of Islam, 1st ed ., 6:913-14.

⁴⁸ Longrigg, Four Centuries, 286; ٤٦٠، امارة به‌دینان، ٤٦٠ .

هه‌ربۆیه هاوکاریییەکی بەنرخێ محەمەدپاشای لەهێرشەکهیدا بۆ سەر ئامییدی کرد .^{٤٩}
 محەمەدپاشا بەهۆی ئەو توانا داگیرکارییەکی که لەبەر دەستییدا بوو ،
 وایدەچوو نەتوانی ت جلهوی سەرەڕۆیی و فراوانخواییی خۆی بەدەستەوه بگریت .
 ئامانجی داها تووی بریتیبوو له داگیرکردنی میرنشینی بۆتان که ناوچهیهکی سهخته و
 دهکهوته باکووری ناوچهی بادینانهوه . ئەو به‌ره‌و جه‌زیره‌ی ئین عومه‌ر کشا و بئ
 گرفتییکی ئەوتۆ داگیری کرد ، به‌وه‌ش خۆی له‌به‌رامبه‌ر فه‌رمانه‌ره‌وا به‌هێزه‌که‌ی که میر
 به‌درخان بۆتانه ، بینیه‌وه . ئینجا میرمه‌مه‌د به‌ ئاراسته‌ی باکوور هێرشێ برد . ترس و
 تۆقاندنی له‌نیۆ به‌رگریکه‌رانی سه‌نکیف بلاوکرده‌وه هه‌روه‌ها هه‌ردوو شاری نسیبێن و
 ماردینیشی خسته مه‌ترسییه‌وه .^{٥٠} دواتر گه‌مارۆی خسته سهر ئازبخ ، به‌لام نه‌یتوانی
 بیگریت ، ئەویش به‌شیکی به‌هۆی به‌ره‌ه‌لستی توندی دانیشتووانه‌که‌ی و به‌شه‌که‌ی
 تریشی به‌هۆی په‌ره‌سه‌ندنی ئاژاوه له ئامییدی .^{٥١} میر ناچار بوو فراوانخواییه‌که‌ی له‌و
 ناوچه‌یه‌دا رابگریت به‌په‌له‌ بگه‌رپه‌ته‌وه سهر شاره‌ یاخیببووه‌که ، ئەوه‌ی سه‌عه‌یده‌گی
 کۆنه فه‌رمانه‌ره‌واکه‌ی ، به‌یارمه‌تی دانیشتووانه‌که‌ی راپه‌رپیبوون و موسابه‌گی
 فه‌رمانه‌ره‌ویان لیخستبوو و ناچاریانکردبوو هه‌لبیٲ .^{٥٢}

محەمەدپاشا گه‌مارۆی ئامییدی دا ، پاشا شه‌ر و به‌رگرییه‌کی که‌می
 دانیشتووانه‌ بیه‌یواکه ، توانی گه‌مارۆی توندی سهر هێزه‌پاریزه‌ره گه‌مارۆدراوه‌کانی
 شاره‌که لابه‌ریٲ و جاریکی دیکه ده‌ستی به‌سه‌ر ئامییدی گرته‌وه . پاشای شیٲگیر
 رق وتۆله‌ی خۆی به‌دانیشتووانی شاره‌که رشت . زۆربه‌ی مه‌زنه‌پیاوانی شاری کوشٲ و
 به‌شیکی گه‌وره‌ی خه‌لکی شاره‌که‌ش به‌ده‌ردری برسیتی و رشانه‌وه فه‌وتان .^{٥٣}
 ئەمجاره پاشا بیئنه‌وه‌ی بچووکترین بایه‌خیک به‌هه‌ستی دانیشتووانه‌که‌ بدات

⁴⁹ الصانغ ، ١ : ٣٠٩ ، زکی ، خلاصة تاريخ الكرد .

⁵⁰ Longrigg, Four Centuries, 286; زکی ، خلاصة تاريخ الكرد، ٢٤٥، دملوجي ، امارة بهدينان، ٤٦

⁵¹ الصانغ ، ١ : ٣٠٧ .

⁵² زکی ، خلاصة تاريخ الكرد، ٢٤٥، الصانغ ، ١ : ٣٠٩ .

⁵³ گرانت که وا ریکه‌وتوووه ماوه‌یه‌کی که‌م پاش ئەو رووداوانه له ئامییدی بووه ، باس له‌و حاله‌ته‌ وێرانه‌یه‌یه ده‌کات

که شاره‌که‌ی تیدا بووه . به‌گۆیره‌ی ئەو ، له‌و ١٠٠٠ ماڵه‌ی روویه‌کی قه‌شه‌نگی به‌ره‌واندزی کورد دابوو ، ته‌نیا ٢٥٠

یان به‌ پیوه‌ مابوو . ب‌روانه : Grant, Ashahl. The Nestorians Or , The Lost Tribes, 60-61.

تهواویی ناوچهکهی به میرایهتیی رهواندزهوه بهستهوه و رهسولّ بهگی برای لهجیاتی میره بادینییه رهتکراوهکه واته موساپاشا ، دانا .^۴ بهم کارهش محهمه دپاشا کوّتایی به میرایهتیی بادینانی خاوهن میژووی چه ندین سده هینا . ههچهنده ئیسماعیل پاشا ، دوا میری بادینان ، توانی پاش کهوتنی میر محهمه دپاشا بگه پرتتهوه بوّ نامیدی ، بهلام زووری نه خایاند له لایه ن حکومتی عوسمانییه وه لیّدا .

کهوتنی محهمه دپاشای رهواندز

ئه میستا محهمه دپاشا به خیرایی له چاره نووسی خووی نزیك ده بیتهوه ، حکومتی عوسمانیی که تا نه وکاته بیبایه خییه کی سهیری له هه مبه ر چالاکییه کانی ئه م فراوانخواره کورده پیشانده دا ، ئه میستا دهستی کردووه به وهی که به تهواویی له حاست سه رکه وتنه بی شکسته کان و بلن دپه روازی و چا ویرسیتی ئه و میره به ناگا بیته وه . نیوه روکی مه زنی پیشره ویی بیئاستهنگی میر ئه وهنده ناشکرایه ناکریت له وه زیاتر پشتگوئی بحریت . به تایبهت که سه رنج دژی ئه وه بوو که له به شه کهی دیکه ئی مپراتورییه که دا رویده دا .

حکومه تی عوسمانیی ناچار بوو بو به رهنگاریی هه ره شه ی په ره سه ندووی محهمه د عه لی پاشای میسر به سه ر که موکورتیی و دوودلییه کانیدا زالیبت . تیکووشان دژی بنه ماله ی فه رمانره وای میسر ، بیگومان پیویستی به وه گه پرختنی ته وای هیژوتوانای حکومتی سولتان هه یه . هه رچهنده سه رقالبوونی عوسمانیی به هه ره شه ی محهمه د عه لییه وه مانای لاوازیی ناگایی ده ولته تی له هه مبه ر مه ترسییه راسته قینه په ره سه ندووه که ی تری نه ده گه یاند . ئه گه ر شتیك هه بیّت ، ئه وه یه ، تیکووشان دژی محهمه د عه لی ده ولته تی عوسمانیی له مه ر مه ترسیی خواسته فراوانخوازییه کانی به ناگا هیئا و بووه هوی پته و بوونی پیداگری و ویستی ده ولته تا شیلگیرانه تر مامه له له گه ل ئه و جوړه کیشانده دا بکات . سه رباری ئه وه ش ، چاکسازییه کان و سیاسه تی نویی سولتان مه محمودی دووه م ، به لگه ی روونی خواستی حکومتی ناوه ندییان سه بارت به کوّتایی بییه نانی خواستی فراوانخوازیی یه که به دوا یه کی فه رمانره و هه ری مییه کان

⁵⁴ الصانع، ۱۰: ۳۰۹، زکی، خلاصة تاریخ الکرد، ۲۴۴.

خسته بهرچا و . کاته که به خیرایی له وه نزیك ده بووه وه ده ولته له حاله تیکی وادا خوئی بیینیته وه که له ده ست: دهر به گه کانی نه ندول ، میره میراتگره کانی کوردستان ، مه مالیکه نیمچه سه ره به خو کانی به غذا ، میری لوینان ، ههروه ها پاشای عه کا رزگاری بووه .

ده گوتریت محمه دپاشای ره واندن په یوه ندیی به ئیبراهیم پاشا وه هه بووه که کورپی محمه د عه لی میسر و ههروه ها سه رکرده ی سه ربازی به ناوبانگی هیزه کانی بووه ، بیگومان نه م په یوه ندیی به ئامانجی هه ماهه نگی کاره جه نگییه کانیان دژی ده ولته تی عوسمانیی بووه .⁵⁵ نه گه ره نه مه راستبیت ، هه ره نه م په یوه ندیی بوو که بووه هوئی خیرکردنی پرۆسه ی لیدان و خستنی میری ره واندن.

له سالی ۱۸۳۴ ، ره شید محمه دپاشای سه رکرده ی عوسمانیی به هیزیکی مه زنه وه له باکووری میسو پوتامیا دا دهر که وت . ره شید پاشا که پیشتر سه دری نه عزم بوو و دواتریش کرابووه والی سیواس ، نه میستا ئه رکی سه رکوتکردنی نه وه میره کورده ی پیسپیژدراوه ، رووه باشوور به دریژی ریگای شه نگار-ته له عفر پیشره ویی کرد و له هه ردوو ناوچه که ره گه زه یاخیبووه کانی داپلۆسی . دوا ی نه وه له ئاسکی موسله وه له دیجله په رییه وه ، گه یشته ولاتی سوژان و له ده شتی هه ریر بارگه ی خست . لیزه ش دوو ستوونی به هیزی پیوه په یوه ست بوون ، یه کیکیان له لایه ن ئینجه بهیره قدار محمه دپاشای والی موسله وه و نه وی دیکه ش له لایه ن عه لی ره زاپاشای والی به غذا وه سه رکرایه تی ده کرا .⁵⁶

پاشا کورده که ی ره واندن ته وای هیزه کانی خوئی بو پشتی گه رووی ره واندن کی شابووه وه ، نه م کاره ی وا دهر ده که وت به ئامانجی دوابه رهنگاری ناکامانه و به رگریکردن له پایته ختی میرنشینه که ی بیت . هه مان کات ، به وریاییه وه هه ستابوو به قایمکردنی نه و شوینه سه ختانه ی که به سه ر گه رووه که دا ده یانروانی و له ویوه ته نیا ریگه بو ره واندن تیپه ر ده بوو . ره شید پاشا نه وه ی ده زانی که هیزه کانی تووشی زیانیکی مه زن ده بن گه ر بیتوو په لاماری نه و شوینه سه ختانه ی میر بدات ، هه ر بویه ریگه ی دپلۆماسیی له شه ر پی چاکتر بوو . به گویره ی لیكدانه وه یه ک ، سه رکرده ی عوسمانیی که

⁵⁵ الگورانی ، ۱۳۲ .

⁵⁶ Longrigg, Four Centuries, 285;

زکی ، خلاصه تاریخ الكرد، ۲۴۵. الگورانی ، ۱۳۲ دملوجی ، اماره به دینان، ۴۷.

کۆنه هاوړپې محمه د پاشا بووه ، نامۆزگاریی کردووه که خوئی له خوینړپړی پپاریزیت و بیټ له گه ل میرییدا ریکه ویت . هه والی ئه وه هه یه ره شید پاشا ئه وپه پری به لینی دنیا که ره وهی به محمه د پاشا داییت گهر بیټ و واز له چالاکیه دوژمنکارانه کهی هه لگریټ و خوئی به دهسته وه بدات ، ئه وا به شیوه یه کی ریزلیگراوانه ی مامه ئه ی له گه لدا ده کریټ و دهسه لاتی میرنشینه که ی خوئی پییده دریتته وه . محمه د پاشا ئه وه ی په سه ند کرد و چوو له لای سهر کرده ی عوسمانی تا گفتوگو له و باره یه وه بکن ، له وئ دستبه سهر کرا و له گه ل هیژیکی پاسه وانی توکمه دا ره وانه ی ئهسته مبول کرا .⁵⁷

بوگویره ی گپړانه وه یه کی دیکه ، ره شید پاشا توانیویه تی ژماره یه کی زور پیاوانی نایینی ریزداری کورد به لای خویدا رابکیشتیت ، یه که له وانه موقتیه که ی میری سوران بوو که مه لا محمه دی خه تی یه ، مه لا ناماده بوو فه توایه که ده ربکات سه باره ت به وه ی هه رکهس چه که دژی سوپای خه لیفه هه لگریټ کافره و به ودهش ته لاقی ده که ویت و ژنه که ی لی حه رامه . بلاوکر د نه وه ی ئه م فه توایه کاریگه ریبه کی گه وره ی کرده سهر شوینکه وته کانی میر ، له ترسی ئه م فه توایه ، وه که ده گوتریټ زوربه ی چه کدارانی له شکره که ی میر وازیان هیئا و دانیشن . دوا ی ئه م فیله زیره کانه یه که ریزه کانی سوپای میری ره واندزی هه لته کاند ، ده گوتریټ ئینجا ره شید پاشا په یوه ندیی به میره وه کردووه و ئه و داوایه ی خستوته به رده ست که خوئی به دهسته وه بدات و له گه ل حکومتی عوسمانییدا ریکه ویت .⁵⁸

⁵⁷ زکی ، خلاصه تاریخ الکرد، ۲۴۷. دملوجی ، اماره بهدینان، ۴۷.

Millingen ,Fredrick . Wild Life among the Koords, 185-86; Ainsworth, William . Travels and Research in Asia Minor , Mesopotamia , Chaldea and Armenia . Vol.1. London: Jhon W. Parker , 1842.1:323.

⁵⁸ ئه و گپړانه وه یه ی پیشوو ، به گویره ی گوړانی ، له لایه ن حوسین حوزنی موکریانیه وه له کتییی (میرانی سوران) وه دراوه . زه کیش هه مان گپړانه وه ی هه یه به لام به شیوه یه کی کورتر باسی له وه کردووه که محمه د پاشای ره واندز ناچار بووه خو به دهسته وه بدات پاش ئه وه ی ژماره یه کی کوردی ریزداری نایینی له بونه ی گوتاری رژی هه یینییدا به ره له ستییان به رووی هیزه کانی خه لیفه به بیه وده و ناشه رعیی زانیوه . راستیی ئه م گپړانه وه یه ۱۲۰ سال به ره له ئیستا له لایه ن فریزه ره وه نووسراوه که بوخوی شایه تحالی رووداوه کانی بووه . به گویره ی ئه و : " ئه و شکو و پیروزییه ی نه وه کانی په یامبه ر و ریبه ری ئاینه که یان مابویان ، ریگه یان له کورد گرت که به شیوه ی

دهگوتريت سولتان به شيويههكي دوستانه و دلفراوانيههوه پيشوازي له مير كردوه پاش ئهوهي گهيشنوته نهسته مبول ، ههروهه زورتري ريزي ليناوه . به پي گيرانهوهي (فريدريك ميلينجن) له سالي 1870: "به پاشا كوردهكه راگهيه ندرا كه وهك پياويك له خانه داترين چيني كوهمه لگه دانراوه و بهيه كيك له و پايانه يان داناوه كه تهختي سولتان پتهو دهكات . دهروازهي بالا بريري سه رله نوئ ريخستنه وهي تهواوي له كوردستان دا و محهمه دپاشاي به فرمانبرهواي گشتيي ئهوه ههريمه دانا و دهسه لاتيكي بيسنووري پييه خشي ."⁵⁹

ليروهه دردهكه ويئ كه رهشيد پاشا سه بارهت بهو به لينه ي به ميري دابوو وهفادار ماوه تهوه . به دبهختيي مير له وهدا بوو كه رهشيد پاشاي به سه ردا مرد و ئهوه هيشتا ههه له نهسته مبول مابووهوه . به جييهيشتنه كه شي به هه مان ريز و شكوي ئيمپراتورييه وه بوو كه كاتي گهيشتنه كه ي بو نهسته مبول پيشوازي ليكرا . ئهوه نهسته مبولي به جييهيشتنه و به سواري كه شتبييه كه به رهو ولائت گهرايه وه كه له به ندهري سامسونه وه كه وته جو له . ميري رهواندن هيج كات نه گهيشته وه ولائته كه ي خوي . به پي گيرانه وهيه كه ئهوه كاته ي له سهه كه شتبييه كه ي بووه كوشتوويانه ، به گويره ي گيرانه وهيكي ديكه له سيواس هه ليا نواسيوه .⁶⁰

دهگوتريت هه لواسيني محهمه دپاشا له لايه ن عهلي ره زاپاشاي والي به غداوه بووه ، ناوبراو دهروازهي بالاي لهو ناگادار كردوته وه كه تا ميري رهواندن له ژياندا مابيت ، ناشتيي و ئارامي له پاشا لكي به غدادا به رقه رار نابيت . واپي ده چيئ (ميستهر وودي) كوئسوئي به ريتاني له ديمه شق بو خوي به رژه وهندي له و چاره نووسه ي محهمه دپاشادا هه بوويئ . له سه ربه ندي سه فه ره كه يدا ، ئه م كارمهنده كه وهك وه رگيري باليوزي به ريتانيا له نهسته مبول هه لده سوورا ، ديدهني له گه ل سه ركرده كورده كه دا كر دبوو ،

چه كدارانه دژي سوپاي سولتان به رهه لستيي بكن . الكوراني ، 132-134 . زكي ، خلاصه تاريخ الكرد ، 247 .

Fraser, Travels , 1:81-82.

⁵⁹ Millingen, 186.

⁶⁰ Ibid., 186-87; Ainsworth, Travels and Research, 323.

دملوجي ، اماره بهدينان ، 47-48 . زكي ، خلاصه تاريخ الكرد ، 247-248 . الكوراني ، 134 .

كاتىك ئەو سەركردەيە ھېشتا لە ترۆپكى ھېز و دەسەلاتىدا بوو .⁶¹

كۆتايى مېرنشىنى بادىنان

چەند وشەيەك بەسە تا چارەنووسى ئىسماعىل پاشاى دوامىرى سەربەخۇ و كۆتايىھېنانى مېرنشىنى بەناوبانگى بادىنانى پىئاسىكەين . پىئويستە ئەو بەيىر خۇمان بىئىنەوہ كە محەمەدپاشاى رەواندز دوچار پەلامارى مېرنشىنى بادىنانى داوہ ، جارى يەكەميان بۇ قەلتوبېرکردنى ئىزىدىيان و بىگومان بۇ تاقيکردنەوہى تواناى كاردانەوہى مىرى بادىنان ، دووہمىش ئەو كاتەى ھېرشى كرده سەر مېرنشىنى بادىنان تا بىكاتە بەشېك لە ئىمپراتۆرىيە زولەناوچووەكەى . ئىسماعىل پاشا و ھەرۋەھا محەمەد سەعید پاشا تىكشكىنران و ناچار بە ھەلاتن كران . كەمىك پاشتر ، ئىسماعىل پاشا بە سوود ھەرگرتن لە دەرفەتى ئامادە نەبوونى مىرى رەواندز لە ناوچەكە ، توانى موساپاشاى نوئەرى مىر لە نامىدى دەرپەرىنىت . بەلام ئەم سەركەوتنە زۆرى نەخاياند ، گەرانەوہى پاشاى رقەھەلساوى رەواندز ، ئىسماعىل پاشاى توشى بەزىنىكى دىكە و پايتەختە بەدبەختەكەشى گىرۆدەى نەھامەتییەكى نوئى كرد .

ئىسماعىل پاشا كە توانى بە كەولى خۆيەوہ رزگارى بىت ، نەيوئرا تا ماوہيەكى دىكەش ھەولكى تر بۇ گىرآنەوہى دەسەلاتى لەدەستچووى بداتەوہ . وئپراى ئەوہى پاش سەركوتکردنى محەمەدپاشاى رەواندز لەلایەن حكومەتى عوسمانىيەوہ توانى ھەك فەرمانپروا بۇ مېرنشىنەكەى خۆى بگەرپتەوہ ، بەلام ئەم خۇدامەزاندنەوہيە زۆرى نەخاياند . ئىنچەبەيرەقدار محەمەدپاشاى والى موسىل ، بەھىزىكى مەزنەوہ بەرەو نامىدى كشا و توانى پاش گەمارۆيەكى درىزخايەن داگىرى بكات . ئىسماعىل پاشاش سەرلەنوئى ھەلات و ئاوارە بوو .⁶²

ھەرچەندە ، مىر لە گىرآنەوہى مېرنشىنەكەى بىئومىد بوو ، زۆرى نەبىرد سەرلەنوئى لەگەل پىاوە ناسراوہكانى نامىدى و ناوچەكانى دەوروبەريدا پەيوەندى

⁶¹ Ainsworth, Travels and Research, 33.

⁶² بەگوئىرەى زەكى ، ئەو بۇ نىرۋە كە گوندىكى نزيك نامىدىيە ، ھەلاتوہ . زكى ، خلاصە تاريخ الكرد، ۲۴۸.

دامه‌زرانده‌وه . پاش ئه‌وه‌ی ژماره‌یه‌ک شوینکه‌وته‌ی لی کۆبووه‌وه ، نامه‌یه‌کی بۆ والی موسل نووسی تییدا داوای لیکردبوو ریگه‌ی بدات بگه‌ریته‌وه ئامیدی ، به‌لام والی هیچ وه‌لامیکی نه‌دابوووه . ئینجا هه‌ستا به‌ره‌و جه‌زیره‌ی ئین عومه‌ر رۆیشت ، که‌وه‌ک دهرده‌که‌ویت له‌ژێر سایه‌ی به‌درخاندای بووه ، له‌ویوه‌ که‌وتۆته‌ په‌یوه‌ندیکردن به‌ لایه‌نگرانییه‌وه و زۆری نه‌برد ریبه‌ری هه‌یژکی به‌رچاوی کرد و هه‌لی کوتایه‌ سه‌ر ئامیدی و گرتی .⁶³

کاتی‌ک والی موسل هه‌والی ئه‌م کاره‌ی میری بیست ، که‌وته‌ ئاماده‌کاره‌ی تا هه‌یرش بۆ سه‌ر شاره‌که‌ بکات . ئیسماعیل پاشا له‌و هه‌واله‌ ئاگادار کرایه‌وه و هه‌ولیدا هه‌ندیک هه‌نگاو بنییت تا پارێزگاری له‌خۆی بکات . ده‌گونجییت له‌م کاته‌دا بییت که‌ تکای یارمه‌تی له‌ مارشه‌موونی په‌تریاری نه‌ستورییه‌کان کردبییت . وه‌ک ده‌بینین ، مارشه‌موون سی‌هه‌زار چه‌کداری خۆی بۆ نارد ، به‌لام ناچار بوو له‌سه‌ر داواکاری والی موسل دواتر پاشه‌کشییان پێبکات .⁶⁴

هه‌مان کات والی موسل به‌هه‌یژکی مه‌زنه‌وه‌ ریگه‌ی ئامیدی گرتبه‌هر ، له‌پاش پیکدادانیک ، ئیسماعیل پاشا به‌زی و گیرا و به‌ره‌و به‌غدا دوور خرایه‌وه ، له‌وی له‌گه‌ڵ ئه‌ندامانی خه‌یزه‌که‌ی که‌ مابوون نیشه‌ته‌جی بوو .⁶⁵ به‌وه‌ش میرنشینیکی دیکه‌ی کوردی که‌ له‌ روه‌ی پله‌ و پایه‌وه و زنجیره‌ی میره‌ فه‌رمانه‌رواکانی به‌ دووم میرنشین له‌نیو میرنشینه‌کانی دیکه‌ی کوردا داده‌نرییت، کۆتاییهات .⁶⁶

به‌درخان به‌گی بۆتان

بێگومان به‌درخان به‌گ یه‌کی له‌ ناسراوترین ئه‌ندامه‌کانی بنه‌ماله‌ی ئازیزانه‌ که‌ میراتگری فه‌رمانه‌روایه‌تی بۆتان بوون . ئه‌م بنه‌ماله‌ میرایه‌تییه‌ له‌لایه‌ن میژوونووسی

⁶³ هه‌مان سه‌رچاوه ، ۲۴۸-۴۹ .

⁶⁴ Badger, 1:265.

⁶⁵ Layard, Nineveh, 1:143-44.

⁶⁶ کوردان زۆر ریژیان له‌م بنه‌ماله‌یه‌ ده‌گرت که‌ ئیدیعی ئه‌وه‌یان ده‌کرد نه‌وه‌ی خه‌لیفه‌ی عه‌بباسین . باشترین وه‌سفکردنی توانای فه‌رمانه‌رواکانی بادینان و ئه‌و داب و ره‌سمه‌ی له‌ باره‌گاکه‌یاندا له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مدا جیه‌جی ده‌کرا له‌لایه‌ن ریچه‌وه‌ دراوه . Rich, 1:153ff .، دملوجی ، اماره‌ به‌دینان، ۱۸-۲۳ ، ۲۲ و دواتر .

كورد شهرفخانی بدلیسییهوه وهك یهكیک له كوۆتترین بنه مآله فه رمانپه واکانی کوردستان ناماژهی بوکراوه ، که خویمان به نهوهی عهبدولعه زیزی کورپی خالییدی کورپی وه لیدی سه رکردهی مه زنی موسولمانان و هاوهلی په یامبه ر داناوه . به پپی (هارتمان) ئه م فه رمانپه وایانه ، ههروهک زۆرینهی دهست وپیوه نده که یان ، له سه رده مانیکدا ئیژییدی بوون .⁶⁷

به درخان بهگ که له ته مه نیکی لاویدا ده سه لاتی میرنشینه که ی گرته دهست ،⁶⁸ بو ماوهی چه ندین ساڵ هه یچ له باره یه وه نه بیستراوه . هاتنه سه رکاری هاوکات بوو له گه ل ده ستیپکردنی قوناغیکی هه ستیار له میژووی عوسمانی و کوردستاندا . ئه و قوناغی تییدا چاکسازی گه یشتبووه ئاستی سه رکوتکردنی میرنشینه نیمچه سه ره به خوکانی کوردستان . ئه و له سه ره تادا ئه وه نده به هیز نه بوو بتوانیت به شداری له وینا کردنی رووداوه کانی سه رده مه که یدا بکات . به لآم گومانیکی که متر له وه ده کریت که به وریاییه وه چاودیری ئه و چه وساندنه وه مه ترسییدارانیه ی کردییت که له ده ورو به ریدا روویان ده دا . له سالی ۱۸۵۲ دا (سیر ئوستن هینری لایارد) ناماژهی به زانیارییه کی سه رنجراکیش سه باره ت به میژووی به رای به درخان بهگ داوه . ئه و گو توو یه تی که به درخان بهگ به ناوی میر سه یفه دین شییری فه رمانپه وای میراتگری جه زیره وه فه رمانپه وایه تی کردوه ، ههروه ها بو ماوه یه کی دریژ سه باره ت به پیویستییه کانی هه لومه رجه که وریای نواندوه . به پپی لایارد :

" میر سه یفه دین سه روکی میراتگری بو تان بووه ، که به درخان بهگ به ناوی ئه وه وه فه رمانپه وایه تی کردوه . کورپه که ی ، نه زدان شیر (شکاوه ی ئه رده شیر) بهگ ، ئه میستا له نیو تورکاندا له ژیر چاودیرییدایه . به درخان بهگ زور وریا بوو سه باره ت به پاراستنی ئه و دیده له نیو کورددا ، که ئه و ده سه لاته ی هه یه تی له لایه ن میره وه پییدراوه ، ئه و زۆرینه ی نووسراوه فه رمییه کانی به موری میر به ریده کرد ، هه رچه نده ئه و تا مردنی

⁶⁷ Hartmann, R. "Djazira B. Omar.", 2:1030-31; Streck, M., "Bohtan", 2:739-40.

⁶⁸ به گویره ی زهکی ، به درخان له ته مه نی هه ژده سالییدا بو ته میری میرنشینی بو تان . شیرکو ئه و سالی که به درخانی تییدا بووه به میر به ۱۸۲۱ داناوه ، به لآم ته مه نه که ی له و کاته دا دیاری نه کردوه .

زکی ، خلاصه تاریخ الكرد، ۲۴۸. ، 14, Chirguh, Bleth. La question kurde,

میریش وەکو زیندانییەك لای خۆی هیشتبوویەو .⁶⁹

پێویستە ئاماژە بەو بکریت کەناوی ئەو میرە لایارد وەك کورەکە سەیفەدین شیر ئاماژە ی پیکردوو ، ئەسەدین شیر کە شکاوەی ئەردەشیر نیە ، بەلکو زیاتر عیزەدین شیر (یەزدان شیرە).

ئەگەر هەوڵەکە لایارد راست بیست ، ئەوا تیشکیکی نوێ و گرنگ پەخش دەکاتە سەر گەلیک خالی دیاریکراو کە تا ئیستا لە تەمومژدا ماوونەو . یەکەم ، هەوڵەکە ئەو پشتراست دەکاتەو کە بەدرخان بەگ لە پیناوی چەسپاندنی دەسەلاتەکەیدا سالانی بەرایی فەرمانرەوایەتیەکە ی بی هەرارو هوریا بەسەر بردوو ، بیگومان لە هەلومەرجیکی سەخت و لە ئەستوگرتنی ئەرکیکی گرنگدا . دووهم ، یارمەتی روونکردنەو ئەو پەرەسەندنە بایەخدارانە دەدات کە راستەوخۆ پەیوەندی بە نیکشاکاندن و کەوتنی بەدرخان بەگەو هەیه ، بە تاییبەت ، بادانەو عیزەدین شیر لە کاتی کە بەدرخان بەگ لە مەملانی و کیشمەکیشیکی نیوان ژیان و مردن دا لەگەڵ هیزەکانی عوسمانیی تیۆگلا بو . ئەگەر زانیاریەکە لایارد سەبارەت بە سەیفەدین شیر دروست بیست ، ئەوا هەلسوکەوتی عیزەدین شیرمان بو رووندەبیتهو کە زۆر بەی کات لەلایەن کوردەو تۆمەتی ناپاکی و خیانهتکردن لە کیشە ی کوردیان خستۆتە پال .⁷⁰ ئەو ی وایلیکردوو لە پشتگیریکردنی خۆی بو بەدرخان بەگ پاشگەز ببیتهو بەهۆی مەسەلە ی مامەلەکردنی بەدرخان بەگ بو لەگەڵ باوکیدا .

هەرچەندە زانیاریەکان سەبارەت قونای بەرایی فەرمانرەوایی بەدرخان بەگ پەرش و بلاو بوون ، بەلام لە رووداوی بەرچاو و بەرژەوندییەدار بەدەر نیە . گویمان لەو دەبیست کە لەسالی ۱۸۳۸ دای هیزکی بەمەبەستی هیرشکردنە سەر عەبدول ئاغای برای خان مەحمود ئامادەکردوو . لەسالی ۱۸۳۹ دا ، کراوەتە میرئالای فەخری سوپای عوسمانیی وەك سەرکردە ی تیپیکی سەربازی هیزەکانی بۆتان بەشداریی شەپری (نیزیب) ی کردوو ، ئەو شەپری ئیبراهیم پاشای میسر سەرکەوتنیکی مەزنی بەسەر

⁶⁹ Layard , Discoveries, 54.

⁷⁰ Minorsky , "Kurds", Chirguh, Bleth. La question kurde, 17; Nikitine , "Les Kurdes, 134; Safrastian , 60; ۲۶۲ , ۲۵۲ , خلاصه تاریخ الكرد، ۴۸-۴۹ ، زکی ، دملوجی ، امارة بهدینان، ۴۸-۴۹ ، زکی ، خلاصه تاریخ الكرد، ۲۵۲ ، ۲۶۲ .

سوپای عوسمانییدا بە دەستھینا .⁷¹ دواى ئەم شکستەى عوسمانییەکان ، بە درخان بەگ بە خۆی و پیاوێکانییەو بە جەزیرەى ئین عومەر گەرایەو ، سوودی لە لاوازی تورک بینی و دەستیکرد بە تۆکمەکردن و دەستپیداھینانەوێ هیژەکانی .⁷²

بە درخان بەگ بو بە دەستھینانی ئەم ئامانجەى سوودی لە ھەلومەرجییکی کەمۆینەى لەبار بینی ، لە باشوورەو ، پیکدادان و شەروشۆرەکانی ئەو دواویە و سەرکوتکردنی محەمەدپاشای رەواندز ، شانەشانى کوتایپپھینانی میرنشینی سۆران ، میرەکانی بادینانی بەشیوہیەکی ھەمیشەیی لاواز کرد . ئیزیدیەکانی شیخان بە تەواوی لە لایەن میرە کۆرەى رەواندزەو قەلتوپکران ، ھەرەھا ئیزیدیەکانی شەنگار لە ریگای ئەو ھەلمەت و پەلامارانەى دەکرایە سەریان قەرکران و چیدی نەیانتوانی لە ناوچەکەدا دەسەلاتیک بن . لەباکوورەو ، دەسەلاتی دەرەبەگە کوردەکانی بەرزاییەکانی ساسۆن – مۆتکی لە لایەن رەشیدپاشا و ئەو سەرکردانەى بەدوایدا ھاتن تیکشکینران . لە رۆژھەلاتەو نۆروللابەگی میری ھەکاری چیدیکە وەک باوایپیرانی ئەو میرە بەھیژەى ناوچەکە نەبوو . ئەو بەو ناکوکیی و دووبەرەکییەو سەرقال بوو کە ئاکامی ناکوکیی نیوان ئەو و سلیمان بەگ بوو ، ئەو میرە لاوہى کە نۆرللا شوینی گرتبووہو . ئەم کیشمەکیشە تەنیا نەبوو ھۆی دابەشبوونی تەواوی دەست و پپوہندەکەى ، بەلکو زیانیکی قەرەبوونەکراوہى بە وەفاداریی و لایەنگری لە دەسەلاتەکەى گەیاندا . لە نیوان شتەکانی دیکەدا ، بوو ھۆکاری دووبەرەکی ھەمیشەیی لەگەڵ مارشەمووندا کە سەرکردەى یەکیک لە ھەرە بەھیژترین یەکیتیە خیلەکییەکانی ھەریمی ھەکاری بوون . لە نیو میرنشینە پایەدارەکانی کورددا ، میرنشینی دوورە دەستی بابان ھیشتا لە ژیاندا ماپوو ، بەلام ، وەک رووداوہکان سەلماندییان ، ئەم میرنشینە تەنیا لە پپچی دوا دەہی تەمەنیدا دەژیا و مانەوہى تەنیا مەسەلەى کات بوو . ھەموو ئەمانە ، بیگومان ، پیکەییەکی کەمۆینەیان وەک تاکە سەرکردەییەکی سونەتى کورد کە لە تەواوی نیشتمانی کورددا ماپتەوہ بە بەدرخان بەگ بەخشیی ، بگرە کردییە پیاویکی ناوداریش . لەم ھەلومەرجەدا ، لەوانەییە ھیمادان بەوہى کە میری بۆتان لە لایەن حکومەتى عوسمانییەو

⁷¹ E.M.Noel,Diary,53.

⁷² Ibid.

هاوکاری کرایی شتیک نیه عه قل نه پریٹ ، به لام له کاتی پیوستییدا ، دهگونجیت ناچار بوو بیٹ هه ولیدایی له گه لیدا بسازیٹ . هه رچنده زه مینه یه کی باش هه یه بو برواهینان به وهی حکومتی عوسمانیی گه یشتیته ریکه وتنیک . ئهم هه نگاوانه له تایبه تمندی ناکاری عوسمانیی به دور نیه ، هه روه ها ری تیناچیت پیایک له ناستی به درخاند اواکاریه کی نه وتو ره تبکاته وه ، گهر کراییٹ .

له میانه ی وتوو یژیکدا له گه ل (د. ئوستن رایٹ و میستر ئیدوارد بریس) که سهر به نوینه رایه تیی ئهمریکا بوون له ئیران . ئه وهی ئاماده بوو له سالیی ۱۸۴۶ دا بانگیشتی سهردانه کی په سهند بکن ، به درخان راشکاوانه دانی به ودها نابوو که پیش هه شت سال جوړه ریکه وتنیک له گه ل حکومتی عوسمانیییدا هه بووه ، به پیی هه واله که یان :

" به ئیمه ی گوت هه شت سال بهر له ئیستا ، کاتیک نه و لاواز و تورکیا به هیژ بوو ، له گه ل ئه وهی دوا بیاندا تیکه ل به په ایمانیک بووه ، ئه میستا ، هه رچنده هیژه کانیاں گوپانی به سهردا هاتووه ، ئه و خوازیاری شکاندنی قسه ی خوئی نیه... ئه و هه شت سال له وه و پیش هه ژار بوو ، بیده سه لات بوو ، که میس ده ناسرا ، حکومتی تورک دهستی خسته ژیر بالی ، ئه میستا سه روهت و سامانی له ژماردن نایهت ."^{۷۳}

سروشتی ریکه وتنه کی نیوان به درخان و حکومتی عوسمانیی هه رچییه ک بیٹ ، ئهم هه واله به لگه ی پیکه اتنیک سوو دبه خشی هاوبه شه که هه ردو لا گه یشتوئی . جیگای سهرنجه تییینیی ئه وه بکریٹ که گه یشتنه ئهم ریکه وتنه له کاتیکدا بوو که له لایهن حکومته وه سیاسه تی هیورکردنه وهی کوردستان به شیوه یه کی خیرا له په ره سه ندندا بوو و مملانیی سهره کیی مه ترسیداری حکومت له گه ل محمه د عه لی میسردا هیشتا کوئی نه هاتبوو . له هه لومه رچیکی به و چه شنه مه ترسییدار و سه رقالییه دا ، بیگومان دوژمنیک که متر به ئامانجه کانی تورکیا راژه یه کی چاکتر بوو . هه موو هوکاره کان واده کن پروا به وه بکریٹ که ئهم میوانه ئهمه ریکیاننه ، راستگوئیانه و به برواوه هه والی چاوپیکه وتنه کی خوئیان له گه ل به درخاند اراگواستووه . له وه ده چیت که سایه تیی میر به شیوه یه کی چاک شوینی له سهر هه ردو و پیاهه که دانا بیٹ و

⁷³ Wright Dr. Austin H. and Edward Breath, a Report of their visit to Bedir Khan as representative of the American Mission in Persia, 381 .

هه‌واله‌که‌شیان زۆربه‌ی کات ده‌توانی‌ت له‌ چوارچیوه‌ی ئه‌و نرخاندن و سه‌رسامییه‌وه
بی‌ت .

که‌سایه‌تی‌ی به‌درخان به‌گ

ئه‌وه‌ی به‌درخان یه‌کی‌که‌ له‌ که‌سایه‌تی‌یه‌ مه‌زنه‌کانی می‌ژووی کورد با‌به‌تی‌که
کی‌شه‌ی له‌سه‌ر نی‌ه. ئه‌و شی‌وازه‌ی که‌ خو‌ی له‌ هه‌لومه‌رجی‌کی لاوازی‌ی ری‌ژه‌ی و
نادیاریی‌هه‌ پیه‌ینایه‌ ترۆپک وه‌ک به‌هه‌ی‌ترتین و به‌رچاوترین و نمونه‌بی‌ترتین کوردی
سه‌رده‌مه‌که‌ی خو‌ی به‌سه‌ بۆ سه‌لماندن ئه‌وه‌ی خاوه‌ن توانا و لی‌هاتوویی‌هه‌کی به‌رچا
بووه . بی‌گومان ئه‌و لای کورد به‌رجه‌سته‌ی نمونه‌یه‌کی بال‌ای سه‌رکرده‌یه‌تی کورده .
ئه‌و تی‌گه‌یشتوو ، ئاماده‌یی‌هه‌کی باشی هه‌بوو ، له‌ ئاکار و ره‌فتاری باشیش به‌ده‌ر نه‌بوو .
له‌ نازایه‌تییدا که‌ موینه‌ بوو ، خاوه‌ن بریار ، خولیا و ئومید و هه‌روه‌ها خواپه‌رستیش
بوو . پیاوی‌کی زوو‌جوش و خاوه‌ن سروشتی‌کی سه‌رچال‌نه‌ بوو ، و‌پرای ئه‌وه‌ی ئه‌م
تایبه‌تمه‌ندیانه‌ که‌ له‌ خویدا شتی‌کی نایاب بوو ، به‌لام به‌ ئاسانی تووشی شی‌واندن
ده‌هاتن ، هه‌تاوه‌کو به‌ هه‌نگاوی دان به‌خو‌داگری‌ی و لی‌بوردی‌ی نو‌ژهن نه‌کرانایه‌ته‌وه
، چونکه‌ سه‌ره‌پۆی نازایه‌تی ده‌شی‌وینیت ، پید‌اگری‌ی له‌سه‌ر بریار به‌ره‌و دل‌په‌قی‌ی و
تاوان پالت ده‌نی‌ت ، ئومید و خولیاش ده‌بی‌ته‌ته‌ماکاری‌ی و چاوبرسی‌تی‌یه‌کی بی‌مانا ،
خواپه‌رستیش بۆ ده‌مارگری‌ی و لی‌نه‌بوردی‌ی .

له‌هه‌مان کاتدا به‌درخان به‌هۆی ژماره‌یه‌که‌ له‌ هه‌لانه‌ی کردوونی و نکۆلی‌ی
لی‌ناکری‌ت تاوانباره . سه‌رکو‌تکردنی دل‌په‌قانه‌ی نه‌ستوری‌یه‌ چیا‌یه‌کان لادانی‌کی پوچه‌ له
شی‌وازی‌ی مرو‌قدۆستی‌ی و سیاسی‌ی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی‌یه‌که‌ی . ئه‌م کاره‌ی نه‌ک هه‌ر بووه‌هۆی
ئه‌وه‌ی خوینی‌کی به‌خو‌پایی برژیت ، به‌لکو‌ بووه‌ هۆی رووخاندنی‌شی ، هیندی‌ک دان
به‌خو‌داگرتن و که‌می‌ک رامان و بیرکردنه‌وه‌ ده‌گونجا ئه‌و تراژیدی‌یه‌ی بگۆری‌بایه‌ و بۆ
به‌دی‌هینانی شتی مه‌زنتر راژه‌ی زی‌ده‌تری پیکردبا . چاره‌نووسی محمه‌د پاشای ره‌واندن
پی‌ویست بوو وه‌ک وریاکه‌ره‌وه‌ و په‌ندی‌ک راژه‌ی به‌و کردبا ، ده‌ سالی‌ک پی‌شتر ئه‌و میره
ته‌نیا له‌ پیناو رازی‌کردنی گیانی و‌یرانکارانه‌ و کۆمه‌لکوژی ئی‌زیدی‌یه‌ بی‌دی‌فاعه‌کان ، سه‌ر
و میرنشی‌نه‌که‌ی خو‌ی دانا .

به درخان بهگ خولیا و ناواتهکانی به تاو دانیکی بویرانه و دهستیکیکی که موینه وهی نه چه ماوه وه برده پیش . وهک هه موو پیاوهکانی چاره نووس ، ههستی به په یامیک دهکرد و پروایهکی پتهوی به وه هه بوو که خاوهن توانایهکی ناوازهیه . که سایه تیی و ناکاریشی به روپوشیکی کاریزمایی و چه ماوه رکیش داپوشرابوو ، له بهر ئەم رۆشنااییه دا ، زۆریه ئه وه هه لسوکه وتانهی وا درده که ویت که لیکدانه وه یان بو نه کریت ، ده بیته شتیکی روون و ناشکرا . توندوتیژی و نایینگه راییه کهی ، پشگوئخستنی شیوازی په سه ندنه کراو ، به هه ند وهر نه گرتنی مه ترسییه کان ، ده توانریت وهک به شیک له که سایه تییه کاریزماتیکه کهی لیپروانریت . له چاوی خوی و ههروه ها شوینکه وته کانیدا ، سه رکه وتنهکانی مۆری خوداوه ندیان پیوه بو . ئەمه بووکه بو میوانه نه مه ریکیه کان درکه وتبوو له کاتیکی له ترۆپکی ده سه لاتیدا بو :

" ده سه لاتی له رۆژه لاته وه له سنووری ئیرانه وه دریز ده بووه وه و به ره و ئەوسه ری میسو پۆتامیا له رۆژئاوا ، ههروه ها له دروازهکانی دیار به کره وه بو ئەوانه ی موسل ، ناوبانگی ته واو بلا ببووه وه . کاتیکی له گه لیدابووین ، به گشتی ته واوی سه رۆکه کان له باکووری کوردستان ده هاتن و ریز و بچووی خویان پيشانده دا ، دیاری وهک: پاره ، ئەسپ ، هیستر ، ههروه ها که لوپه لی به نرخیان پیشکesh ده کرد . ته نانه ت به گی هه کاری که له پله و پایهیدا له و به رزتر و پیشتریش له و به ده سه لاتر بوو ، ههروه ها خان مه حمود که له لایه ن گه شتیاره ئینگلیزه کانه وه به (چه رده ی کوردستان) ناو ده بریت ، ئەم دووانه واده رده که ویت به چه شنیک بیرکه نه وه گه ر ده سه ته ونه زه ر له به رده م به درخانا بوه ستن به وه شه ره فمه ند ده بن . بیروکه ی قه در و ویستی خوداوه ند هینده به قوولی له هزری موسولماناندا ره گی داکوتیوه ، که زور له به هیزکردنی ده سه لاتیدا رۆلی بینیه و ئەو چه کهش ده له رزینیت که دژ به و به رزیکریته وه . ژماره یه کی زور له و سه رکرده بویر و چالاکانه ی له بنده ستیدان ، هه رچه نده بیزارن و ناتوانن له وه زیاتر خۆبخونه وه ، ئەمانه ش ناویرن په نجه ی ناره زایه تییان له ناستیدا به رزیکه نه وه ، ههروه ک له سه ر زمانی خویانه وه ده گوتریت : " خودا ئەو ده سه لاته ی پیبه خشیوه ، هه ربۆیه هه ول و ماندوو بوونی ئیمه بو به ده سه ته وه گرتنی ده سه لات کاریکی بیهووده یه ."⁷⁴

⁷⁴ Ibid.

لیروهه دهتوانین بهباشی ببینین چون کهسایهتی بهدرخان بهتهواوی لهگه
 پیناسهکهی (ماکس قییه) دا سهبارت به سهکردهی کاریمایی دیتهوه . هیئدیک له
 کارهکانی بهلگهیهکی چهسپاو لهمهپ کاریمابوونی پیشان ددهن، مامهلهکردنی لهگه
 نهو ئیزیدیانهی وازیان له نایینهکیان هینابوو شایهنی سهرنج و بایهخپیدانه
 بهگویرهی (رایت و بریس) : "نهو چ به گفتوگو یا بهشمشیر ژمارهیهکی زوری له
 ئیزیدییهکان له نایینهکیان وهرگیرا بوو ، نهو بوخوی نزیکه ی پهنا یا شهست دانیه
 لهوانهلابوو که ببونه موسولمان . ههرچهنده نهوانه خولامیان پیدهگوترا ،⁷⁵ بهلام
 باشتین پوشاکیان لهبهردابوو، باشتین خواردنیان ددرایه ، ههروهها له ههموو
 حالتهکاندا له خزمهتکارهکانی دیکه باشت مامهلهکیان لهگهلهکرا . نهوانه وهک
 نهاندامانی بنهمالهکهی و ههروهک مندالهکانی لهقهلهمدهدران ، هیچ یهک لهوانه ی به
 موسولمانی لهدایک بوو کهمترین بیزارییان لهسه نهبوو ، ههروهها ههموو نهوانه ی به
 موسولمان مابوونهوه و ماوهیهکی زوریش دوور لهو دهژیان .⁷⁶
 مامهلهکردنیکی نازدارانهی بهوشیویه لهگهلهوانه دا که وازیان له نایینی
 ئیزیدی هینابوو هیمایه که بو نهوهی که بهدرخان بهگ له بنهپرتهوه پهروشی
 (خوچهسپاندن) بوو تا نهو کاتهی لهگهلهستیاریی دهستوپیوهندهکهیدا بیئت که ههر له
 بنهپرتهوه موسولمان بوون .⁷⁷

⁷⁵ وشه (Slaves/بهنده) که له ئینگلیزییدا بو خولام بهکاردههینریت و وهرگیراوهکهیهتی شتیکه چهواشهکهره ،
 چونکه وشه خولام وهک ئیدیومیک بو نهو دهستهیهی سهروکیک بهکاردههینریت که پاسهوانی دهکن . لهراستییدا
 نهو پیاوانه پاسهوانی شهخسی میر بوون . "2. Nikitine, " La feodalit Kurde,"

⁷⁶ Wright and Breath,382.

⁷⁷ وهییه ناماژهی بهوهداوه که سهکردهی کاریمایی دهسهلاتی بهوشیویه بهدهستههینیت و جهختی
 لیدهکاتهوه کاتیک خوی بهلمینیت . گهر په یامبهر بیئت ده بیئت لهری موعجیزه یان په رجوهکانییهوه نهو کاره
 بکات ، میری جهنگ لهری نهجامدانی کاریکی پالنهوانانهوه . ههرچهنده په یامه پیرۆزهکی ده بیئت بهشیویهک خوی
 بچهسپینیت که شوینکهوتهکانی بهباشی بروای پینین ، نهگهر به تهواوی نه بیئت ، نهوا به ناشکرا نهو کهسه
 شایستهیه نیه له لایهن خواوهندهوه نیردرا بیئت .

Webar , Max, Essay in Economic Sociology, 249.

دوو مسیۆنیرە ئەمەریکییەکە ، رایت و برییس سەریان لەو توندیی سەختییە ی ئاکاری ئایینی بەدرخان بەگ سوپما بوو کە یاسا و ئارامیی پێدەچەسپاند :

" تاوانبار لە سایە ی فەرمانرەوایەتیی ئەودا رزگاری نەدەبوو ، بەرتیلخۆریی ، خزمزمینە . . هتد ، کە یەکجار لەم ولاتە بەریالۆن و دادپەرورەرییان گەندەلکردوو و کاری یاساین شیواندوو ، لیڕە نەزانراو . بەیانییەکیان لەگەڵ میردا بووین ، دزیکیان هیئایە بەردەمی ، هەرئەوئەندە بەلگە ی تاوانباری لەسەر چەسپا ، دەستبەجی دەستی راستیان قرتاند . بەم چەشنە ئارامیی و هیمنییە ناوچەییەکی بەرفراوانی چۆلایی کوردستان گەراین ، ئەو ناوچەییە کە وەك زۆر جار بیستوویمانە و خویندوویمانەتەو وەك شانۆی دزیی و كوشتن ویناكراره ."⁷⁸

بەدرخان بەگ خۆی بە مرییەکی راستگو و سەرراست دادەنا . بەپیی دکتۆر رایت و هاوئەلەكە ی ، ئەو جەختی زۆری لە پابەندبوون بە قسە و بەلئینی خۆی دەكردوو . ئەو پییگوتن: " كاتیك وەك هاوپییەك قسە ی خۆمتان دەدەمی ، زۆر لەدڵەوئەییە و بەراستییمه ."⁷⁹

بەدرخان بەگ وەك زۆربە ی سەركرده کاریزماییەكان ، خاوەن خولیا یەکی ئایینی بەهیز بوو . ئەم خولیا یە بەشیکی گرنگی لە كات و بیركردنەوئە ی داگیركردبوو . هەر وەك رایت و برییس دەلئین : " كاتیکی فرە ی بە خواپەرستییه و بەسەر دەبرد ، بەوپەری وردییه و ئەركە ئایینیەكانی بەجیدەهیئا و لەگەرمە ی كار كردندا دەستی بە نوێژكردن دەكرد ."⁸⁰ بیگومان بەهۆی ئەو مهیله ئایینگەراییه وە بوو كە ژمارە یەك لە شیخەكان توانیان کاریگەرییه کی مەزنیان لەسەری هەبیئت و واپیدەچیی ئەوانە لەمەر هاندانی میر دژ بە ئەستورییه ناموسولمانەكان و ئەو مامەلە توندە ی لەگەلئە ی كردن ،

⁷⁸ Wright and Breath,381-82.

⁷⁹ Ibid.,381.

واپیدەچیی ئەمە پیچەوانە ی ئەو بیئت لایارد باسی لیکردوو ، گوایه بەدرخان بەلئینی داو بە ژمارە یەکی زۆر لەو نەستورییانە ی کە پەنایان بردبوو بەر گاشە بەردیکی مەزن کە دەست نەیدەگەیشتی تاكو بیانپاریزیت ، بەلام دواتر لە قسە ی خۆی پەشیمان بوئەو و هەموویانی كوشتوو یان فریی داوئەتە دۆلەكەو .

⁸⁰ Ibid.,382.

ئەو ھۆکارانەى لە پشت پەلامارەكەى بەدرخانەوہ بوون بۇ سەر چىبايىہ نەستورىيەكان
 پەلامارى بەدرخان بۇ سەر ولاتى چىبايىہ نەستورىيەكان و ئەو كۆمەلكوژىيەى
 لىيىكەوتەوہ شايەنى بايەخى ئىمەيە لەبەر چەند ھۆيەكى جىاواز . لەلايەكەوہ ئەو زىانە
 ترسناكەى لە قوربانىانى ئەو جەنگە دلپەقانە قەلتوپرکەرە كەوتەوہ ، كە لە رووى
 توندوتىژىيى و درندايەتییەوہ خووى لەو پەلامارە درندانەيە دەدا كە لەلايەن
 محەمەدپاشاوە دژى ئىزىدييەكان ئەنجامدرا . ھۆيەكى دىكەى گرنكى پەلاماردانەكە
 برىتيە لەوہى كە بووہ ھۆى دەستىوہردانى بيانىيى لە كاروبارى دەولەتى عوسمانىدا .
 ھەرچەندە ئەم دەستىوہردانە بە شىوہيەكى چەكدارانە نەبوو ، بەلام دەرفەتییكى خستە
 بەردەم زلھىزەكان ماوہيەكى درىژىش پاش ئەو رووداوانە ، دەستبەخەنە ناو كاروبارى
 دەولەتى عوسمانىيى ، بەلام لەوہدا شكستيانخوارد چارەسەرىك بۇ قوربانىيەكان
 بدۆزنەوہ . دواتر كە بىبايەخ نىہ ، پەلاماردانى نەستورىيەكان بووہ ھۆى كەوتنى
 بەدرخان بەوہى بيانووى دايە دەست حكومەتى عوسمانىيى ھىرش بكاتە سەر
 مىرنشىنەكەى و بىروخىنىت . چەند ھەولەك سەبارەت بەلىكدانەوہى ئەو رەشەكوژىيەى
 بەدرخان دژى چىبايىہ نەستورىيەكان ئەنجامىداوہ ، دراوہ . ھىندىك بۇ دەمارگىرىيى
 كویرانەى مىريان گىراوہتەوہ ، كە وەك دەگوترىت ، لەلايەن نوروللابەگى ھەكارىيى
 چاوبرسىيى و تەنگەتيلەوہ كە دەسەلاتەكەى مەترسىيى لەسەر بووہ ھاندراوہ ، ھەرەھا
 لە لاين شىخ و پىاوہ ئاينىيە دەسترويشتووەكانەوہ ، دەوروژىنرا . ھىندىكى كە
 رەشەكوژىيەكەيان بۇ مەملانىيى ئىوان دەزگا مسىوئىرەكانى ئىنگلىز و ئەمەرىكا
 گەراندۆتەوہ . دەستەى سىيەمىش بۇ ئەو پىلانەيان گىراوہتەوہ كە لەلايەن دەسەلاتى

⁸¹ دكتور گرانٹ دەلّيت گوايە لەكاتى سەردانەكەى بۇلاى مىر بەدرخان ، لە سەروپەندى دوا پەلامارەكەيدا بووہ بۇ
 سەر نەستورىيەكان ، لەوئى كۆمەلىك دەرويش و مەلاى بىنيوون كە نامۆزگارىيى ئەنجامدانى جەنگى
 رىشەكيشكرديان داوہ . گرانٹ بەروارى سەردانەكەى خۇى لە ۵ى ژوئىيە داناوہ . بەھمان شىوہ ، لايارديش پيش
 پەلامارەكەى دووہى بەدرخان بۇسەر نەستورىيەكان باس لەوہ دەكات گوايە سەيد تەھاي يەكەم ھانى مىرى داوہ
 سۆز و ورەى ئاينىيى خۇى بسەلمىنىت و خوینى ئەو خەلكە بەدبەختە بكاتە كاسەوہ .

Grant, Ashahl. The Nestorians Or , The Lost Tribes,434; Layard , Nineveh, 1:193.

عوسمانییه کانهوه به وردیی داپژرابوو . ههروهه دووبه رهکی چیا ییه ئاسورییه کان و چالاکییه نه فامانه و سه ره پوئییه کانی مارشه موونی پاتریارکیان وهک له هۆکاره سه ره کییه کانی نه و تراژیدیایه ئامازهی بۆ کراوه . راستیییه که یه وهیه که په لاماردان و کۆمه لکوژی نه ستورییه کان له نهجامی چهند هۆکاریکه وهیه که گومانی تیدانییه هه ریه که یان به پلهی جیاواز به شدارییان هه بووه .

کیشمه کیشتی به رژه وندییه کانی که سایه تیی و هیزه جیاوازه کان بووه هوی سه ره له دانی ململانییه کی توند له پیناو دهسه لاتدا . کۆنه قین ، ده مارگیری ئایینی ، چاوبرستی ، تینویتی دهسه لات ، هه موو نه مانه هه ژانه که یان زیده تر کرد و له کۆتاییدا داگیرکاری و ره شه کوزییه که ی خیرا تر کرد . مارشه موونی پاتریارکی نه ستورییه کان که په روشی چه سپاندنی دهسه لاتی خوی بوو به سه ره خه لکه که یدا ، ئیره ییه کی زۆری به سه ره رگه زکی ده ره کی ده برد هه ره شه ی سنووردار کرنی پله و پایه که ی له ئیویاندا بکات . هه ره له بهر نه وهش ، له هه مبه ره مسیونیره نه مه ریکییه کان بیروابوو و پییان سه غله ت بوو ، به لای نه مه وه نه وان به رجه سته ی زور له و کارانه یان ده کرد که مایه ی دژایه تیی نه م و جیگای مه ترسیی بوو . له بهر هه مان هۆ ، نه و له گه ل ژماره یه که له سه ره کرده کانی کۆمه له که ی خویدا ناکۆک بوو ، نه وان هه ی دهسه لاتخوازییه که ی مارشه موون بیزاری کردبوون . مسیونیره ئینگلیز و نه مه ریکییه کان له م ململانییه دا لایه نگرپوون ، ئینگلیزه کان پشتگیری دهسه لاتی پاتریارکیان ده کرد و نه مه ریکییه کانیش دژی بوون . هه ریه که یان له هه ولی نه وه دا بوو نه وی دیکه ده ره پره رینیت . واده ده که وی ت که ئینگلیزه کان نه م کاره یان به سه رکه و تنیکی زیاتره وه کردبیت .

نوروللابه گی میری هه کاری ، په روشی نه وه بوو دهسه لاتی خوی به سه ره مارشه مووندا به پینیت ، نه که ته نیا له بهر نه و دهسه لاته ی پاتریارکی نه ستوری هه یبوو ، به لکو بۆ نه هیشتنی نه و مه ترسییه ی نه وه کا په تریارک پشتگیری نه یاره که ی بکات که سلیمان به گه . په تریارکیش به دوو هۆ له دهسه لاتخوازی نوروللابه گ بیزاربوو ، له لایه که ده یویست له دهسه لاتی میر سه ره خوییت ، ههروهه چونکه دۆستایه تیشی له گه ل سلیمان به گدا هه بوو . سلیمان به گ که ئاگای له هه لویستی مارشه موون بوو ، هاوسۆزی بۆ هه سته مارشه موون پیشان ده دا و له ژیره وه دژی ناحهزی هاوبهش ، پشتگیری تیکۆشانی ناوبراوی ده کرد .

نورولآبهگ له دوزمنایه تی بی مارشه موون تورپه بوو ، به لام هیئنده به هیئ نه بوو بتوانیت به ته نیا به گژیدا بجیت . هه ربویه داوای هاوکاری له به درخان کرد ، نه ویش زوری پیخوش بوو پشتگیری و لایه نگری نورولآبهگ بگریت . ئەم کاره جه ختی له پابه ندبوونی میرنشینی مه زنی هه کاری له حاست ئەو کۆنفدراسیۆنه کوردییه دا کرده وه که له لایه ن به درخانه وه پیکهینرابوو . به لام ئەمه هه موو شتیک نه بوو ، نه گه ری هه لمه تبردنه سه ر نه ستورییه کان سه رچاوه یه کی ده وله مه ندی تالانی خسته به رده م به درخان که ده ی توانی پاداشتی ئەو ژماره زۆره ی شوینکه وتوانی پیداته وه ، هه روه ها له هه مان کاتدا ده رفه تیکی که موینه ی خسته به رده م تاکو جۆشی ئایینی خۆی پیشانبدات . هه موو ئەم مه سه لانه بۆ پله و پایه و پلانه ناینده ییه کانی ئەو بایه خدار بوون .

پاشای موسل که چاوی له سه ر ولاتی نه ستورییه کان بوو ، ته نیا خواستی ئەوه بوو بیخاته سه ر قه له مپه وی خۆی . هه ر بویه به ته واوی ئاگاداری ئەو هه ره شه یه بوو که رووبه پرووی نه ستورییه کان ببوو وه . ئەو هیچ کاریکی بۆ ریگری له نه نجامدانی ئەو په لاماره نه کرد . به پیچه وانوه گه ر کاریکی بکردایه ئەوه بۆ زووتر ده ستپی کردنی په لاماره که ده ی کرد . پاشای نه رزپومیش که قه لمپه وه که ی ولاتی نه ستورییه کانی ده گرتوه ، نه که متر له رکابه ره که ی که پاشای موسله ، تاوانبارتره و نه له ویش که متر له چاره نووسی تراژیدیای نه ستورییه کاندایه گلاوه .

له پشتی شه وه حکومه تی عوسمانیی راوه ستاوه ، ببایه خه به لام بیتاوان نیه ، چاوه ری ئەوه یه شه ری خیله کان ده ستپی بکات . چی به سه ر قوربانیه کاندایه ، ئەوه بابه تی سه ره کیی ئەو نیه ، ته می کردنی ئەوانی دیکه ش شتیک نیه شایه نی پیشوازیی نه بیئ . وردبوونه وه یه کی زیاتری دیکه له و هۆکارانه ی وه ک ده نگۆ سه باره ت به به ره شه کوژییه که داکه وتن ، له پال ئەوانه ی دیکه دا وایلی کردوین بگه ی نه تیگه یشتن له بایه خی ریژه ییان ، ئەوه ش هه روه ها هیمایه که هه لومه رچی خراپی بلاوه بووی ئەو سه رده مه ی کوردستانی ناوه ندی تیدا ئاشکرا ده بیئ .

دوو په ره کیی نه ستورییه کان: گومانیکی که م له وه دا هه یه که دوو په ره کیی نه ستورییه کان له و سه ربه ندی په لاماره که دا یه کیکه له و هۆکاره بنه ره تییه نه ی وای کرد هیرشه که رووبدات . شتیکی باشه ئەوه به بیربه یینی وه که چه ند سالیکی پیشتر ، میری

ره‌واندز که له به‌درخان بیتواناتر و بیهیزتر نه‌بوو ، له هه‌وڵدان بۆ داگیرکردنی ولاتی نه‌ستورییه‌کان ، کاتیکی رووبه‌پرووی به‌رگریی یه‌گگرتووی ئه‌و چیا‌ییانه بووه‌وه ، شکستیخوارد .^{۸۲}

دووبه‌ره‌کیی دواتری نه‌ستورییه‌کان به‌ ئاشکرا له‌و ناحه‌زییه به‌ربلاوه‌ی دژ به‌ مارشه‌موونی په‌تریارکدا خۆی ده‌رده‌خست ، راستییه‌کی وا به‌ زیاتر له‌ شیوه‌یه‌ک ئاسانکاریی بۆ داگیرکارییه‌که کرد . ناکۆکیی نیوان مارشه‌موون و دوو سه‌رۆک خییی ئه‌شیتا ، که شه‌ماشه هینۆ و قه‌شه جیندۆ بوون . بووه هۆی بیه‌شکردنیان له‌ په‌یوه‌ندی ئایینی به‌ په‌تریارکه‌وه . ئه‌مه‌ش بۆ خۆی کی‌شه‌یه‌ک بوو . شه‌ماشه هینۆ دوا‌ی ده‌رکردنی ده‌گوتریت که په‌یوه‌ندیی به‌ به‌درخانه‌وه کردووه و له‌وه دلنیای کردۆته‌وه که له‌کاتی نزیکبوونه‌وه‌ی هیه‌رشه‌که‌یدا پشتگیریی و هاوکاریی خۆی پیشکesh ده‌کات . به‌درخان به‌گ که ئه‌م پشتتی‌کردن و بادانه‌وه‌یه‌ی شه‌ماسه هینۆی له‌ مارشه‌موون فره‌ پێخۆش بوو ، نه‌ ته‌نیا ئه‌شیتای خسته ده‌ره‌وه‌ی بازنه‌ی هیه‌رشه‌که‌ی ، به‌لکو دیاری و شانازییه‌کی زۆریشی به‌سه‌ر هینۆدا باراند . براده‌ره‌که‌ی هینۆش ، واته‌ قه‌شه جیندۆ ، هه‌والی ئه‌وه هه‌یه که هه‌مان خواستی خسته‌بیتته به‌رده‌م نورو‌للابه‌گ و له‌لایه‌ن هه‌مان سه‌رۆکه‌وه به‌هه‌مان شیوه پاداشت درابیتته‌وه .^{۸۳}

تخوما ، که یه‌کیکه له‌ خیله سه‌رکرده‌یه‌کانی نه‌ستورییه‌کان ، واپیده‌چوو ئه‌ویش له‌لایه‌ن په‌تریارکه‌وه بیه‌زینرا‌بیت . پیاوانی ئه‌م خیله ، که پشتگیریی نورو‌للابه‌گیان ده‌کرد و پشتیانکرده کی‌شه هاوبه‌شه‌که‌یان و چالاکانه به‌شدارییان له‌ کوشتبوری براکانیاندا کرد .^{۸۴} جیگای سه‌رنجه له‌کاتی دووه‌مین هیه‌رشدا که به‌درخان کردیه سه‌ر ولاتی نه‌ستورییه‌کان ، ئه‌م خیله بوونه ئامانجی توپه‌یی به‌درخان .

⁸² Thomas Laurie and Dr. Azeriah Smith ,letter Concerning Bedir Khan and other matters, Middionary Herald, 41 ,no 6(Apr.1845),120 cf.Perkins,92.

⁸³ Ibid.,118-119.

⁸⁴ Ibid.,122.

په یوه نډی نه ستوریبه کان له گه ل سهر کرده کورده کانی مېر نشینه که دا

نه ستوریبه کان به گشتی و په تریارک به تایبه تی وادیار بوو هه موو که سایه تیبه کانی نهو سهر کرده تیبه کور دیبه یان لا ریسوا بوو که لهو داگیر کاریبه دا تیوه گلابوون . نیسماعیل پاشای نامیدی ، نوروللابه گی هه کاری ، به درخان به گی بو تان ، هه موو نه مانه داخ و په ژاره یه کی زوریان دژ به نه ستوریبه کان له دلدا بوو . نه مه نه وه ناگه نیته که له هه موو حاله ته کاند ا هوکاری نه مه په ژاره یه هه له ی نه ستوریبه کان بیته یا خود به شیوه یه کی سهره کی نه وانی تی دا لومه بکریته .

۱- نیسماعیل پاشای نامیدی : په ژاره ی نیسماعیل پاشا له ویوه سهر چاوه ی ده گرت ده میکی نهو سهر کرده یه له لایه ن سوپای عوسمانیبه وه فشار یکی زوری خرابووه سهر ، مارشه موون نه یته وانی بجیته به ده میبه وه و یارمه تی بدات . به کور تی رووداوه که به م چه شنه بوو : کاتیک نیسماعیل پاشا ناماده کاریبه کانی نیجه به یره قدار محه مه دپاشای والی موسلی بو هیرش کرده سهر نامیدی بیست ، ده گو تریت داوای یارمه تی له مارشه موون کردووه . مارشه موون بی خو خلا فاندن و به ناگاداری و ره زامه ندی نوروللابه گی سهر داری مه زنی ناوچه که ، سی هه زار که سی له شوینکه و توهانی خو ی بو یارمه تییدانی نیسماعیل به گ نارد .^{۸۵} هه رچه نده پاش نه وه ی نیجه به یره قدار به مه سه له که ی زانی ، هه والی نه وه هه یه که مارشه موونی له بریاری خو ی سه بارت به سه ریپدانه واندنی نامیدی ناگادار کردیته وه و فره مانی پیدایته هیزه که ی بکشینیته وه . په تریارک خوازیاری نه وه نه بوو خو ی له گه ل حکومتی عوسمانییدا تووشی کیشه بکات و خو ی بخاته سه نگه ریکی دژ به ده وله ته وه . هه ریویه به په له ملکه چیی خو ی پی شاندا . نه مه کاره ی مارشه موون دل نیسماعیل به گی ره نجاندا . نه وه ی ، بیگومان ، له کاتی بریاردان له چاره نووسی نه ستوریبه کاند ا ، به هه موو قورساییه کی که هه یبوو ، دژی نه ستوریبه کان خو ی هاویشته مه سه له که وه .^{۸۶}

هوکار هه یه تا بره و به بکریته که سهر کرده کورده کانی دیکه ش وه ک یه که له و

⁸⁵ Badger, 1:265.

⁸⁶ Ibid.

كاره‌ی مارشەموون بېزاربوون . بەگوڤرەى سەرچاوه‌یه‌كى هاوچەرڅ : " داواكارىيە بەشدارىيە تىپه كوردىيه‌كانى هەكارىيە دژى ئامىدىيە بە تەواوىيە شكستى هینا . هەرودها بېروا بەودەكرا پەترىاركى نەستورىيە هاوكارىيەكردنى خۆى لەو مەسەلەیه رەتبكردايه‌تەوه ، ئەو قەلایه‌ی كوردستان كه ئیستا لەلایەن سوپای عوسمانىيه‌وه گەمارۆى خراوتە سەر ."⁸⁷ بەهەمان ئەندازەى ئەو هەماهەنگىيه‌ى مېرەكوردەكان دژى حكومەتى عوسمانىيە تىدەكوڤشان ، ئەوه نیه نەگونجىت مېرەكان كارەكه‌ى پەترىاركىيان وەك هیمایه‌كى دوژمنكارانە دژ بە تىكرای خۆيان لىكنەدايىتەوه .⁸⁸

۲- بەدرخان بەگى بۇتان: وپراى هەموو ئەو هۆكارە جياوازانه‌ى بەدرخانى هاندا دژى نەستورىيه‌كان بكەويته كار ، دەگوترىت ئەو زۆر لەو كارانە تورە بووه كه لایەنى بەرامبەر وەك مەملانىه‌ك بە رووياندا كردوو ، ئەوه‌ى بۆتە هەلگىرساندنى دوژمنایه‌تى له نۆوان هەر دوولادا . بەپىي چەند هەوالىك ، لەمیانەى يەكێك له پەلامارەكانیدا لەسەر سنوور ، دوو كوردى بۆتانىيان كوشتوو ، لەبەرامبەردا ، بەدرخان چوار نەستورىيە لىكوشتوون ، بەهەمان ئەندازە تۆلەيان كردۆتەوه و هەستاون بە كوشتنى هەشت كەس له دەستويپۆه‌ندانى مېر . لەم هەلومەرجەدا بوو نورووللەبەگ له بەدرخان نزىك بووه‌وه و خواستى يارمەتى و كارى هاوبەشى دژى نەستورىيه‌كان خستە بەردەست .⁸⁹

⁸⁷ letter from Dr,Grant dated Sept. 12 ,1842, Missionary Herald, 39 ,no 2(Feb.1843),67.

⁸⁸ هەلۆیستى كورد لەهەمبەر حكومەتى عوسمانىيە لەلایەك و لەهەمبەر سەرۆكەكانى خۆيان لەلایەكى ترەوه لەو رووداوانەدا ویناكاراوه كه هەردوو مسیۆنیرى ئەمەریكىي گىراویانەتەوه .بەگوڤرەى ئەوان ، پاش ئەوه‌ى گەشتنە ناوچەى ئەشیتا ، لەدواى پەلامارى دووه‌ى ولاتى نەستورىيه‌كان ، ئەوان چوون تا يەك لەو سەرۆكە كوردانە بىینن كه‌وهك پیاویكى بەدرخان لەو هەرمەدا هەلەسورا ، سەرۆكە كوردەكه سەیرى بەلگەگانى كردن ، كه پىكهاوتبوو له فرمانىك لەلایەن سولتانه‌وه مۆركرابوو ، بەلگەیه‌ك لەلایەن والى موسڵه‌وه پىیان درابوو ، لەگەل نامەیه‌كى ئىسماعیل پاشا . ئەو چاوى بېریه نامەكان و دووانى يەكەمیانى بە سوکایه‌تییەوه فریڤدا ، نامەكه‌ى ئىسماعیل پاشاى بەرزكردوه بۆ ناستى ناوچەوانى و بەرزەپى هەستا وەك ئەوه‌ى سەرۆك بەخۆى ئامادەبوویت .

Laurie and Smith ,118.

⁸⁹ Ibid.,122.

راستى ئەم چىرۆكه هەرچىیه‌ك بىت ، جىگەى سەرئەجە ، خەلکانىكى دىكەش پاش چەند سالىك ئەو پەلامارەى بەدرخانيان بۆ سەر نەستورىيه‌كان بۆ خواستىكى تۆلەسىنانە گىراوه‌تەوه .

۳- نوروللابهگى ھەكارىي : نەستورىيەكان چ جۆرە پەيوەندىيەكيان لەگەل ئىسماعیل پاشا ياخود بەدرخان بەگدا ھەبیت ، سروشتى ئەو ناكوکىيانە رووكەش و كاتىي بوون . سروشتى ناكوکىيەكان لەگەل نوروللابهگى ھەكارىي -كە كەسايەتییەكى جىاوازی ھەبوو- قوولتر ، ئالۆتر ، دىرئخايەتتر بوو . ناوچە چىايەكانى نەستورىيەكان بەشيك بوون لە مېرنشینی ھەكارىي ، ھەربۆيە مېرى ھەكارى سەردارى بالآ و پەترياركى نەستورىيەكانیش يەكك بوو لە دەستوپۆئەندەكانى . پەيوەندىي نیوان ئەم دوو پياوہ ئالۆز بوو ، وەك دواتریش چاوەرپى لیدەكرا ، كاتیک سەردارى بالآ لاوازە و بەلام جەخت لە سەر جياوك و مافەكانى دەكاتەوہ ، ھەرەھا كاتیک رەعیيەت بەھیزە و بە قیزەوہ بەدەم خواستى ئەربابەكەيەوہ دەچیت .

كىشەكە لەئەنجامى ھۆكارە ئالۆزەكانى دىكەدا گرژوتالتر بوو . نوروللابەگ خزمىكى دوورى مېرى پيشووى ھەكارىي بوو ، وپراى ئەو راستىيەكى كە سلیمان بەگى كورپى مېرى كۆچكردوو لەپيشتربوو كە جىگەى باوكى بگريتەوہ ، كەچى ئەم توانى سەرۆكايەتیی بگريتە دەست . نوروللابەگ لە ترسى دوژمنايەتیی و كيشەى خوین ئەو لاوہى دەست لىنەدابوو ، بەلام چاودىرييەكى باشى دەكرد و پلەى ھىنابووہ خوار و لە شوينىكى نزم دايمەزاندىبوو ، ناوئيشانى (مودەپىر) ى ھەكارىي پيپەخشىبوو . مارشەموون كە مېرى پيشووترى دەناسى و دۆستايەتیی نزيكى لەگەلیدا ھەبوو ، ھيشتا لەژىر كاريگەرىي رۆژانى رابردوو و بىرەوہرييەكانيدا بوو ، ئەوہش وايلىكرد ھاوسۆزىي بۆ ئەو لاوہ مېريەتیی ليزەوتكراوہ پيشانبدات ، ئەو راستىيەكى بەشىوہيەكى سروشتىي تۆرەيى و گومانى نوروللابەگى وروژاند .^{۹۰}

وادەردەكەويت كە نوروللابەگ لەوہ سلەمىيەتەوہ كە رۆژيك داديت سلیمان بەگ بتوانيت لە دەسەلاتى وەلابنييت . بۆ نەيارەكەى پشتى بدات لە زەوى ، ھەربۆيە ھەولیدا بە چەند شىوازيك بە خۆيەوہ بەستىتەوہ ، وەك پيدانى پارە وپولكى زۆر ، ئەوہش بە خراپى كارى كرده سەر بارى دارايى و گەنجينەكەى لەبنھينا ،^{۹۱} لاوازيى دارايى نوروللابەگ بووہ ھۆى ئەوہى زياتر ترس و نىگەرانيى بووژىنييت و كرديە كەسيكى

⁹⁰ Laurie and Smith ,121-22.

⁹¹ Ibid.,122.

گومانای و سهره پۆ . واپیده چوو مارشه موون یه کیك بیټ له و كه سانه ی كه میری هه کاری بهرده وام به داوای پیدانی باج هه راسانی کرد بیټ . په تریارکی بیزار تا نه و رادهیه هه راسان بوو كه وهك باسی لیوه ده کریت فهرانی داوه به خیلی نه شیتا كه باجی سالانه كه خه لکه كه دهینین بۆ میری هه کاری رابگرن .⁹²

رۆلی مسیونیر هه مه ریکیه کان :

فاکتیه ریکی دیکه كه واده رده كه ویټ ترس و دل هه راوکی و ئیره یی نوروللابه گی وروژانده بیټ بریتیه له ده ركه وتنی مسیونیر هه مه ریکیه کان له نیو نه ستوریه كاندا . نه و ، وهك كوردانی دیکه ، دژی مسیونیر هه کان بوو و له وه ده ترسا كه نه وان نه ستوریه کان له سه ر خویندنی نوئ و هونه ری نه وروپییه کان (هه مه ریکیه کان لای نه وان به نه وروپییه له قه له مده دران) بارهینن . نه وه ی له كوټاییدا وا له نه ستوریه کان دهكات به سه ر كوردا زالبن .⁹³

سه رباری نه وهش ، سه رانی كورد له وه ده ترسان مسیونیر هه کان ، هه رهك نه وروپییه كانی دی ، ده گونجیټ په یوه ندییان به كه سانی خاوه ن پله و پایه وه له نه سه ته مبول هه بیټ . نه گه ر وایټ ، نه وان له بهر نه وه ی ده گونجیټ له شوین و پایه یه کی وادابن كه سه رنجی نه سه ته مبول به زۆر بابه تی جیاواز رابکیشن . زۆر ده گونجیټ به هو ی نه وه وه چاره ی كوردانیان نه ده ویست نه مه و ابكات هیزه كانی عوسمانی روه بکاته ولاته كه یان .⁹⁴

باره گای مسیونیری له لایه ن (د. نه شه هیل گرانت) هوه بنیاتنرابوو كه سه رچاوه ی

⁹² به گویره ی (لاوری و سمس) نوروللابه گ نه مه هیما نادۆستانه یه ی مارشه موونی " نه چا و لیپوشی و نه له بیر ی کرد " Ibid., 121-22.

⁹³ letter from Dr, Grant dated Dec. 26 ,1842, Missionary Herald, 39 ,no 8(Aug.1843),317-18; letter from Dr, Grant dated July. 5 ,1843, Missionary Herald, 39 ,no 11(Nov.1843),435.

⁹⁴ ته نیا چه ند سالیك زووتر ، نوروللابه گ له كوشتنی (شوټن) ی گه ریده و كوټه ری نه لمانی به رپرس كرابوو ، به گومانای نه وه ی به داوای گهنجی شاره وده ا گه راوه . دۆزینه وه ی نه وه ده سه لاتدارانی عوسمانی هینایه ناوچه كه . Layard , Nineveh, 1:179; Layard , Discoveries, 77.

دلهپراوكى و وروژاندىن بوو . دهنگو كهوتبوو كه نهو بارهگايهى وهك قهلايهك دروستكردووہ تا بهمهبهستى دوژمنكارانه دژى كورد بهكارى بهيئيت ، ياخود وهك بازارپك به مهبهستى دهولمهندكرنى نهستورييهكان لهسهر حسابى كوردهكان . نوروللابهگ خوى لهميانهى وتويژيكد لهگهل د.گرانى باساي لهم تومهتانه كرد . كاتيگ گرانى نكوليبى ليكرد و نامازهى بهوهدا كه بارهگاكه بهمهبهستى خويندنكا و ههروهها جيگهى ههوانهوهى مسيونييرهكان بنياتنراوه ، نوروللابهگ داواى له د.گرانى كرد لهو بارهيهوه به نووسراو زانبارييهكانى بو روون بكاتهوه ، نهويش نهو داوايهى جيجه جيكرد.⁹⁵

دزايهتبيى بنياتنانى بارهگايى مسيونييرى جگه له سهراوه كوردييهكان ، لهلايهن توركانيشهوه بوو ، سهبارت بهو دهسهلاتهى د.گرانى خوى كه پاشاي موسل له بيژارييدا پلانى بو لهناوبردى داناوو .⁹⁶ نهو بايهخه ناپيويستهى كه لهلايهن كورد و توركانهوه به بارهگايى مسيونييرهكهوه درابوو ، ويپراى دنياكردنهوهى مسيونييرهكان له بهدحاليبوونى مهسهلهكه ، هيمايهكه بو نهوهى كه يهكيكه له هوكارهكانى رهشهكوژييهكه .⁹⁷

هيئديك مسيونييرى ئينگليزيش قامكيان لهسهر بارهگايى مسيونييرهكان داناوه ، لهنيو نهوانهى تردا ، بو نهوهى بهرپرسياريتيى مسيونييرى نهمهريكييهكان سهبارت به رهشهكوژييهكه بچهسپين . بهپيى نهو سهراوه ئينگليزييانه ، بنياتنانى بارهگايى

⁹⁵letter from Dr,Grant dated Dec.26,1842,Missionary Herald,39 ,no 8(Aug.1843),317-18.

⁹⁶ Ibid.,318;see alsoletter from Dr,Grant dated Apr.18,1843,Missionary Herald, 39 ,no 8(Aug.1843).

⁹⁷ Missionary Herald, 40 ,no 3(Mar.1844),82.

نه ناميه له دكتور گرانتهويه جهخت لهوه دهكات كه بهدر له هوكارى كومهكوژييهكه ، مالى مسيونييرييهكه نهشيتاي پاراست . دكتور رويسون نهو زانبارييهى وهك سهلمانديك لهو تييينيهى كه له پيشهكيى چاپه نهمهريكييهكهى كتبييهكهى لايارد لهمه نهينهوا نووسيوه . پيويسته نامازه بهوه بدرت ، ههچنده نهشيتا لهيهكهم پهلاماردا بهرنهكهوت ، بهلام له دووهمدى چاوى لى نهپوشرا . سهريارى نهوش ، بهگويزه (لاورى و سمس)، نهشيتا رزگاربوونى خوى له پهلامارى يهكهمدى بو نهو راستييه گيپراوهتهوه كه دوو له سهروكهكانى خويان لهگهل بهدرخان و نورللا بهگدا كوردبووه هاوپهيمان .

مسيونيرەكان ترس و گومانی كورد و توركانى وروژاندوو ، لهكاتيكد مەسەلەى گۆرپىنى ريجكەى ئايىنى و كارى مسيونيرى ئەمەريكيەكان ، دووبەرەكى و ناكوکىي له نيو نەستوريبەكاندا ليكەوتەوه .⁹⁸ هەرچەندە دەگونجيت راستيبەك لەم تاوانباركەندا هەبیت ، بەلام ، گومانی تیدانیە ، بەهۆى دەستەچىتى خویانەوه روانينىكى ساكارانەيان تارادەى هەلە خستوتە بەرچاو . هەرچەندە چالاكى مسيونيرە ئەمەريكيەكان دەگونجيت بە يەكك لەو هۆكارە زۆر و جۆراوجۆرانەى رەشەكوژيبەكە دابنريت ، بەلام بەهيج شيوەيەك تەنيا هۆكار ياخود هۆكارى هەمەپرەنگى رەشەكوژيبەكە نيه . لايارد لەسالى ۱۸۵۳ له كتيبەكەيدا "دۆزینەوهكان له ژيڕ داروپەردوى نەينەوا و بابل دا" ئەو قسەلۆكەى مسيونيرەكانى ئينگليزى رەتکردۆتەوه ، هەرودها لەو قسانەى كردوونى دەرەكەويت كە مسيونيرە ئينگليزەكان خویان بەتەواويى لەو كيشەيەدا بىئۇبال نين .

گوتەيەكى لايارد لەمەپر ئەو وتوويزەى دەربارەى ئەو كيشەيە لەگەل مارشەمووندا ئەنجامیداوه تيشكىكى سەرنجراكيش دەخاتە سەر ئەو دید و ليكدانەوه جۆراوجۆرانە : "كارىگەريى دەسەلاتە كوئەكە ، كە ناتوانم جگە لەوهى بەداخ بم ، هەرودها ئەوهى لەبەر ريزى كليسە حەز ناكەم ناوى بەرم ، دەستيان تيدا هەبوو . تەنانەت بينيم كە تالتر لە دەنگيدا دژى مسيونيرە ئەمەريكيەكان وەك لەوهى دژى تورك و كورده سەركوتكەرەكانى دەرەكەويت . ئەو وا فيركرابوو ، هەرودها جيگای داخە كە مامۆستاكانى لە كليسای ئينگليزى بوون . بەوهى ئەوانە هەوليانەدا كە دەستوپيوەندەكە بكەنە كەسانىكى سيقيل و بارهينراو لە كۆمەلگەى كريستيانى راستينە دەكشێنەوه ، لەبيروباوەردا لادەرن ، هەموو لە ريلادان و ئەركە ئايىنبەكانى بيروپرواى راستينە رەتدەكەنەوه ، مەبەستيانە نەستوريبەكانيش بەيننە سەر ئەو دۆخە بيهيوايى و كافريتيبەى خویانى تيدان . ترسەكەى ئەو كاتيك دەوروژا كە لەوه دانيا بوو ، زۆر ناخايەنيت ، بەهۆى شيوەى راهينان و فيركردنى ئەوانەوه ، دەسەلاتى ئايىنبى و هەرودها دنيايى ئەو بە تەواويى هەلدەوشيت و نامينيت . دەمبيني بەو پەرى تواناوه چاكي بۆ كارى توندوتيزيى و سەركوتکردن ليكردوو بەلادا ، ئەوهى كە

⁹⁸ Badgerm 1:260.

بۇ دووم جار دەبوو جىڭاي ھەرەشە و مەترسىيە لەسەر خەلگەكەي و ھەرۇھا بۇ خۇي ، ھەولمدا ، بىئەوھى سەرکەوتن بەدەست بىنم ، ئەو توندوتىژىيە ناشايستەيەي ھىۋرىكەمەوھ.^{۹۹}

لەم باسە ئەوھ رووندەبىتتەوھ كە مسىۋنىرە ئەمەرىكىيەكان ئامانجى تاوانباركردنىكى نادادپەرورانە بوون . ھەرچەندە گومانى تىدا نىبە كە ئەوان دەستەيەكى ئايىنپەرورە و پىاوانىكى خۇپارىز و خۇتەرخانكردو بوون ، نىازپاكيان بەلام جۇشى بەدئاراستەكرايان بووھ ھۇي ئەوھى كىشەي بۇ خۇيان و خەلكى دىكەش لىپەيدابىت . بە زىدەپروايەكى ئەوان بە ئايىن و رەوايى ئامانجەكانيان ھەيانبوو ، چاكيان بۇ كارى مسىۋنىرى خۇيان لىپەلكردبوو ، بىئەوھى لەوھ بەئاگان كە ھەول و كارەكانيان ھەر لەنىو ئەو كەسانەي ئەوان بويان و لەنىوياندا ھەلدەسوران ، دەگونجىت ، بەدلىكانەوھ ، بەدحالىبوون و ھەرۇھا بىزارىي لىكەوتىتتەوھ .

بەھەمان شىۋە ، دەرکەوتنى مسىۋنىرە ئەمەرىكىيەكان لە ناوچەيەكى چول و چىيىي وەك كوردستاندا شتىكى سەير و پەرەسەندىكى چاۋەرۋاننەكراو بوو كە گومانىكى قول و دلەپراوكى كوردى لىكەوتتەوھ . لەو بارەيەوھ گويان بە پشتگىرى دەسەلاتدارانى عوسمانىش نەدابوو . لەو ھەلومەرجانەدا وەك د.كرانت بۇخۇي لە خالىكدا باسى لىۋەكردوھ ، دەگونجا مەسەلەكە لەبارتريبت ، بۇ ئەوھى متمانە بەكارى مسىۋنىرى لە نىو چىا سنوورىيەكان بكرىت دەبوو ئەركەكە بەخەلكى رەسەنى ناوچەكە بسىپىردايە .^{۱۰۰} سەربارى ئەوھش قەبارە و شويىنى بارەگاي مسىۋنىرىيەكە خراب دەستنىشانكراوو . لە نامەيەكدا كە سالى ۱۸۴۵ بۇ دەزگاي مسىۋنىرى (ھىرالدا/مژدە) نىردراوھ ، (توماس لورىيە و د.ئازەريا سمىس) ئاماژە بەوھ دەدەن كە بارەگاكە لە جىگايەكدا بنىاتنراوھ كە بناغەيەكى كۆنە و لەنىو كورددا بە (قەلا) ناسراوھ .^{۱۰۱} ئەو راستىيەي كە لە سەروبەندى دامەزاندنى بارەگاكەدا بووھ ھۇي وروژاندن . سەبارەت بەو گومانەي لە پىگەي بارەگاي مسىۋنىرىيەكەدا دەكرا ، لايارد پارىزەرىكى بەجۇشى مسىۋنىرە ئەمەرىكىيەكانە ، كە دەلىت: " ئەوان بەسەر لوتكەي گىردىكى پەراگەندەوھ

⁹⁹ Layard , Discoveries, 424.

¹⁰⁰letter from Dr,Grant dated Aug.1842,Missionary Herald,40,no 1(Jan.1844),24.

¹⁰¹ Laurie and Smith ,118.

بوون که به سهر ته و اوویی دۆله که دا ده پروانی ، ده بوایه شوینیکی که متر سهرنچراکیش و زیاتر ساده و شاراوه له و رووه وه هه لبرێردرایه ، ههروه ها سهیر ئه وهیه ئه وانه ی هینده باش شاره زای تایبه تمه ندیی ئه و خیلانه بوون که هاتبونه ئیویان و ده بوو له پالیاندا نیشته جین ، پیویست بوو به و چه شنه خویان جیانه کردایه ته وه .^{۱۰۲}

رۆلی حکومتی عوسمانیی : پیویسته بایه خدار چاو له بهرپرسیاریتی حکومتی عوسمانیی له روودانی پیکدادان له نیوان کورد و نه ستورییه کاندا نه پووشیت . ئه وانه ههردووکیان بو ماوه یه کی درێژ ده ستوییه ندیکی سه رکهش بوون . پیکدادانی به و چه شنه ، وێرای ئه وه ی ههردوو دوژمنه که ی لاواز ده کات و له وانه یه نه ستورییه کانیشی به ته و اوویی تیدابچن ، بیانوویه کی نایاب ده داته حکومتی عوسمانیی بو ئه وه ی ده ست له کاروباری کورد وه ربدا ت .

هه لویستی والی موسل له سه روه ندی داگیرکاری ولاتی نه ستورییه کان له لایه ن هیزه کانی بهرخانه وه بنه مایه کی راسته قینه سه باره ت به سو راغکردنی نیازپاکیی و مه به ستی ئه و والییه دینیته دی . ئه وه ی گرنکه ، هیزه کانی والی موسل که به درێژی سنووری ولاتی نه ستورییه کان نیشته جیکرابوون ، له ماوه ی په لاماری هیزه کانی کورد و دواتر کۆمه لکوژی ئه و خه لکه چاره ره شه ، له شوینی خویان نه جولان و سستیان نواند . وێرای ئه وه ی چه ندین جار مارشه موونیان له وه دلنیا کرده وه که ده یانپاریزن . له راستییدا ئینجه بهیره قدر محمه د پاشا به شداری له گه مارودانی ولاتی نه ستورییه کان کرد ، له جیاتی ئه وه ی به دهم نه ستورییه کانه وه بچیت و هاوکارییان بکات ، ئه مهش ئه رکی داگیرکارییه که ی ناساتر کرد .^{۱۰۳} له راستییدا به لگه یه کی وانیه گومان بخاته سه ر ئه وه ی که والی موسل له و تاوانکارییه دا هاوبهش نه بووه ، هه لویستی نادیار و چالاکییه گومانواییه کانی فره له نامه کانی مسیونیره ئه مه ریکییه کاندا ئامازه ی پیدراوه ، چ له کاتی ره شه کوژییه که و چ دواتریش . زانیاریی ئه وه هیه که والی موسل کاتی که هه والی ره شه کوژیی نه ستورییه کانی بیستوو ه شادمان بووه و به شیشی له و تالانییه دا هه بووه

¹⁰² Layard , Nineveh, 1:153

¹⁰³ letter from Dr,Grant dated July 5.1843,Missionary Herald,39,no 11(Nov.1843),435-37.

که شېرځوړه کان له نه ستورییه کانیان کۆکردبووه. ^{۱۰۴}

دوو په لاماری به درخان بۆ سهر چیا ییبه نه ستورییه کان

یه که مین په لاماری ره شه کوژی کرایه سهر نه ستورییه کان له ژوئینی ۱۸۴۳ دا رویدا. هه چهنده خیله کانی تیاری و دیز ئامانجی بنه پرتی په لاماره که بوون ، به لام ژماره یه کی زوری دیکه ی کۆمه لگه ی نه ستوری تیوه گلان و بوونه قوریانی . هه چهنده هیزه په لاماره دره کان له لایه ن به درخان به گه وه ریبه رایه تی ده کران ، به لام واپیده چوو پشتگیری و هاوکاریان له والی ئه زېرمه وه و هرگرتییت ، ئه وه هه ریمه ی ناوچه ی هه کاری له خو ده گرت . ^{۱۰۵} به پیی والی موسلی ، ئه م هیزانه له ناوچه کانی وانه وه تا ره واندز و له دیجه وه تا سنوره کانی ئیران کۆکراونه ته وه . ئه و ته و او ی ژماره ی هیزه په لاماره دره کانی به سه ده زار داناوه ، هه چهنده ده گوتریت نه ستورییه کان خو یان به هه فتا هه زاریان قه بلاندووه . ^{۱۰۶}

پیویست ناکات بچینه ورده کاری ئه و زیانه ترسناکه ی نه ستورییه کان له وه په لاماره دا توشی بوون ، یان باس له وه ویرانکارییه بکه ین که ولاته که یانی گرت وه . زوریه ی ئه و شتانه له لایه ن لایارد و که سانی تره وه باسکراون . له وانه مسیونیره ئه مه ریکیه کان ، ^{۱۰۷} ئه وانه ی له لایه ن خیله په لاماره دره کانه وه نه کوژرابوون و گیانیان

¹⁰⁴ letter from Dr,Grant dated Aug.1843,Missionary Herald,40,no 1(Jan.1844),23-24.

¹⁰⁵ به گویره ی گرانت ، به درخان به فرمانی والی ئه زېرمه هه لده سوپا ، کارمه ندانی عوسمانی به شیوه یه کی راسته وخو له ولاتی نه ستورییه کان به پرسیاریوون . ئه م والیه به هو ی ئه و کارو تیکوشانه یه وه به پیدانی میدال پاداشت کرا . له کاتی کدا گرانت له والی موسلی و هرگرتووه ، ئه وه ی جهختی له وه کردووه ته وه که جهنگ دژی نه ستورییه کان له سایه ی فرمانی والی ئه زېرمه بپه چوووه .

Dr.Grant in Missionary Herald 39, n.11 (Nov .1843),436 and 40,no 1(Jan.1844).

¹⁰⁶letter from Dr,Grant dated Aug.12,1843,Missionary Herald,39,no12(Dec.1843),453.

به گویره ی شیرکۆ ئه و هیزه ی له سایه ی به درخاندا په لاماری نه ستورییه کاناندا ، ده هه زار که سیك ده بوون .

¹⁰⁷ لایارد ژماره ی کوژراوانی کۆمه لکورییه که ی به ده هه زار داناوه ، ئیدوار بریسی مسیونیری ئه مه ریکی به هه وت

هه زاری داناون . Layard , Nineveh, 1:153;

دەریازکردبوو وەك دیل راپیچی زیندانهكان کران . ژمارهیهکی کهم توانیان بهرەو موسڵ یاخود ورمی هەلبین .^{۱۰۸} دواى ریسواکردنیکی توند له لایەن حکومهتی بهریتانییهوه ، لهگەڵ هەول و تیکۆشانی (سێر ستافۆرد کانین) ی بآلیۆزی بهریتانیا خۆی که رۆلی هەبوو له ئازادکردنی ژمارهیهکی زۆر له دیله گیراوهكان .^{۱۰۹}

دووهمین پەلاماری ولاتی نەستورییهكان لهسالی ۱۸۴۶ دا روویدا ، ئەوەش راستهوخۆ دژی تخوما ئاراستهکرا ، ئەو خیلەى له پەلاماری یهکهمدادا چوو بوو پال هیزه داگیرکەرەكان . هەرۆها ئەمجارهیان ، ئەشیتا که له داگیرکاری یهکهمدادا هیرشى نەکرابوو سەر ، پەلاماردرا و کوشتاریان لیکرا . هەرۆک داگیرکاری یهکهم باس له ویرانکارییهکی سهخت و سهڕهپاندنیکی فرە دهکریت.^{۱۱۰}

کهوتنی بهدرخان :

ئینگلتەرا ، له لایەن فەرنساوه پشتگیری کرا و هەردووکیان به توندی نارهزایی خۆیان پیشکش به دەروازهی بالآ کرد تییدا داواى کۆتاییهێنانى له نیۆبردنى ئاسورییهکانیان و لابردنى بهدرخانیان کردبوو . دهگوتریت ئەو دوو حکومهته ئهروپیییه به ئینی یارمهتییان به دەروازهی بالآ داوو . بهوش ، لهسۆنگه ی پیداکریی و

letter from Breath dated July.27,1846,Missionary Herald,42,no12(Dec.1846),407.

بهگویره ی ویگرام و ویگرام، برایشی بهدرخان بهگ بریاریدا له ترسی ئاکامی کارهساتهینهری ئابوریی ئەو کۆمهڵکوژییه که ریگه ی پیدرابوو بهردهوام بیئت و نهووستینریت، سهرنجی میر بهشیوهیهکی کرداریی رابکیشیت. هەربۆیه بهرگی نەستورییهکی فەلهی کردەبەر و خاکهنازیکیشی دا بهسهڕ شانییدا و خۆی کرد به بارهگای میردا و هەموویانی چهپهساند، میر گوتی: "ماشاءالله ، ئەم بهرگ گۆرینه مانای چی ؟" براکهی میریش ئاماژهی بهوهدا که گەر بیئتو هەموو نەستورییهکان وەك میر بهتهمايه بهتیکرای لهناوچن ، ئیدی هەموو کوردیک دهبیئت خهريکی زهوی کيلان بیئت ، ئەو گوتی هەربۆیه بریاریداوه که خۆی بۆ کاری ئایندهی رادههینیت. Wigram and Wigram,318

¹⁰⁸ letter from Dr.Grant ,Missionary Herald,40 ,no 2(Feb.1844),58;40,no 3(Mar.1844),82-83; 40,no 4(Apr.1844),165; 40,no 5(Jun.1844),166.

¹⁰⁹ Layard , Nineveh, 1:153.

¹¹⁰ Ibid.,1:189,291.

به لایه‌نگری و دست له‌پشتدانی ئەو دوو زله‌پزە ، له كۆتاییدا دەروازەى بالا بېرارى سەرکوټکردنى بەدرخانى دا ، ئەو كارەى بېرلېكردنەوه و خوټامادەکردنێكى زۆرى خایاند .¹¹¹

وېرای ئەوهى ئەمه ئەركێكى هێندە ئاسان نەبوو ، بەدرخان توانیبوو له‌ماوهى چەند سالیكدا ، كۆنفدراسیونێكى كوردیى فراوان له رێگه‌ى هاوپه‌یمانیتى ژماره‌یه‌كى زۆر له سەرخیله كوردەكانى وهك: هەركیى ، وان ، موکس و ههروه‌ها بدلیس پیکه‌هینیت .¹¹² ههروه‌ها بەدرخان توانیبوو فه‌رمانه‌واکانى ناوچه دوردەسته‌كانى وهك فارس و ئەردەلان هانیدا كه په‌یوه‌ندیى به كۆنفدراسیونەكه‌یه‌وه بکه‌ن .¹¹³ هێزه‌كانى باش ئاماده‌كراو و راهینراو بوون ، باس له‌وه ده‌كریت كه بەدرخان كارگه‌ى تفه‌نگ و ته‌قه‌مه‌نیشى له چه‌زیره‌ى ئیبن عومەر دامه‌زراندبوو .¹¹⁴

سوپایه‌ك دژى بەدرخان نێردرا ، به‌لام ئەو زۆرى لا گران نەبوو ئەو سوپایه تیکبشكینیت . دواى ئەم سەرکه‌وتنه ، بەدرخان بېرارییدا په‌یوه‌ندییه‌كانى خوێ له‌گه‌ل ئیمپراتۆرى عوسمانییدا بگه‌یه‌نیته ئەوپه‌رى توندیى ، ئەو سەرپه‌خوێ ده‌وله‌ته‌كه‌ى راگه‌یاند و پاره‌ى خوێ لیدا كه له‌سهرى " بەدرخان میرى بوټان " هه‌لكه‌نرا بوو .¹¹⁵

¹¹¹ Chirguh, La question kurde,16.

¹¹² Ibid.

ئەم پیاوانه بریتیبوون له : نوروللا به‌گ ، خان مەحمود و خان عەبدالى براى ، له‌گه‌ل شەریف به‌گدا . نوروللا به‌گ به‌گشتى له‌م لاپه‌ره‌یه‌دا ناماژەى پێدراوه و شەریف به‌گیش پاشتر قسه‌ى لێده‌كریت . خان مەحمود له پێگه‌یه‌كى تاراده‌یه‌ك ناروونه‌وه سهرى هه‌لدا و بووه يه‌كێك له كه‌سایه‌تییه هه‌رانیره‌وه‌كانى كوردستانى ناوه‌ند . ئەو و چەند برايه‌كى بۆ ماوه‌یه‌كى زۆر به‌شى زۆر ده‌ستیان به‌سه‌ر ناوچه‌ى باشوورى ده‌ریاچه‌ى وان دا گرتیوو . عەبدال خانى براى كه له‌گه‌ل بەدرخانیش دا زۆر كۆك نەبوو ، به‌لام له كۆتاییدا چوو نێو هاوپه‌یمانیه‌ته‌كه‌یه‌وه ، ئەوه‌ى قه‌لاى مەحمودییه‌ى (خۆش ناب) ى به‌ده‌سته‌وه بوو . خان مەحمود توانى وان بگرت و له‌ژێر ده‌ستی خویدا بیهێلێته‌وه .

Shiel, J. Not on a Journey from Tabriz Through Kurdistan via Van, Bitlis, Serat, and Erbil, to Sulaimaniyah, in July and August, 63-64; Brant ,386-88.

¹¹³ Chirguh, La question kurde,14.

¹¹⁴ بله‌ج شيركوه ، القضية الكردية ، ماضي الكرد و حاضرم ، قاهرة ، ١٩٣٠ ، ٢٧ .

¹¹⁵ Chirguh, La question kurde,16.

ئەمىستا كە مەترسىيە محەمدەلى والى مىسر كەم بوو تەوہ ، حكومەتى عوسمانىيە دەتوانىت سەرنجى خۆى و ھىزى سوپاكەى بە ئاراستەى بەدرخان و كۆنقدراسيۆنە كەيدا وەرگىرپىت . سوپاىەكى مەزن بە فرماندەيى فرماندەى بالا ژىنپرال عوسمان پاشا ، كە لەلەين ژىنپرال عومەرپاشا وسەبرى پاشا و ھاوكارىيە دەكرا ، دژى بەدرخان ئاراستە كرا . يەكەمىن شەرى گىرنگ لە نىوان سەپاى عوسمانىيە و ھىزەكانى بەدرخان دا ، لە دەوروبەرى ورمى قەوما و دەگوتىت بە قازانجى بەدرخان شكاو تەوہ ، ھەرچەندە جيا بوونەوہى مير عىزەدين شىر ، كە خزمى بەدرخان و يەك لە فرماندەسەرەككەيەكانى سوپاكەى بوو ، زەمىنەى و سوپاى عوسمانىيە خوشكرد پايتەختەكى بەدرخان ، واتە جەزىرەى ئىبن عومەر داگىر بكەن . ئەم پەرەسەندەنە بەدرخاننان ناچاركرد بە ھىزەكانىيەوہ بە خىرايى بە ئاراستەى رۆژئاوادا بكشىت و ئامانجى گىرپانەوہى پايتەختەكى بىت ، كە توانى پەلامارى بدات و سەرلەنوئى دەستى بەسەردا بگىرتەوہ و عىزەدين شىر و توركە ھاوپەيمانەكانى دەرىپىننىت .¹¹⁶

ھەرچەندە ئەم سەركەوتنە زۆرى نەخاياند ، سوپاى عوسمانىيە كەوتنەوہ پەلامار و وىراى بەرگىيەكى سەخت ، بەدرخان پاشا ناچار بوو جەزىرەى ئىبن عومەر جىبھىلنىت و پەنابەرىتە بەر قەلاى ئىقرە (ئورۇخ) .¹¹⁷ ھاوكات خان مەحمود وىستى بە پەلە بەدەم بەدرخانەوہ بچىت ، بەلام رىگەى لىگىرا و لە تىل (تىلە يا تىلو) لە نزيك شويىنى يەكگرتنى بۆتان و رووبارى دىجلە ، لەلەين سوپاى عوسمانىيەوہ كە جەنگا وەرانى ئىزىدىيان لەگەل بوو ، تىكشكىنرا .¹¹⁸

بەدرخان بۆ ماوہى ھەشت مانگ لەقەلا گەمارۆدراوہ كەيەوہ لەبەرامبەر كۆھىزەكانى سوپاى عوسمانىيە و مير عىزەدين شىردا خۆى راگرت . لەبەر ئەوہى پىويستىيەكانى شەر و تەقەمەنىيە بەتەواويى لىپرابوو ، ناچاربوو داواى ئاشتىيە بكات ، داواكەى ئەوہبوو بەمەرجىك خۆى بەدەستەوہ دەدات كە مامەلەيەكى شىاو بكرىت ، بەدرخان بۆ ئەستەمبول گواسترايەوہ و لەويشەوہ بۆ كانديا لە كرپت دوورخرايەوہ .¹¹⁹

¹¹⁶ Ibid.,17.

¹¹⁷ Ibid.

¹¹⁸ Layard , Discoveries, 1:50.

¹¹⁹ Chirguh, La question kurde,17

ریگهی پیدرا که خیزانه‌کی و دووسه‌د کهس له ده‌ستویپوه‌نده‌کی له‌گه‌لدا بیټ . به‌درخان به پالپشتیی ئەم ده‌ستویپوه‌ندانە‌ی بوو که له سالی ۱۸۵۶ دا توانی راپه‌رینی کریتە یونانییه‌کان تی‌کب‌شکینیت .^{۱۲۰} له‌پاداشتی ئەوه ، ریگهی درا بگه‌رپتە‌وه ئەسته‌مبول و له‌ویش‌ه‌وه ره‌وانه‌ی دیمه‌شق کرا که تا مردنی له سالی ۱۸۶۸ له‌و شاره‌ نیشته‌جی بوو .^{۱۲۱} به‌درخان نه‌وه‌یه‌کی زۆری له‌پاش به‌جیما که به‌شیکیان له سالی دواییدا به‌جولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی کورده‌وه په‌یوه‌ست بوون .^{۱۲۲}

حکومه‌تی عوسمانیی پاش شکست‌په‌هێنان و دوورخستنه‌وه‌ی به‌درخان که‌وته ویزه‌ی هاوپه‌یمانە پیشینه‌کانی و یه‌که به‌دوای یه‌کدا سه‌ری پیدانه‌واندن . خان مه‌حمود پاش ئەوه‌ی ناچارکرا خو‌ به‌ده‌سته‌وه بدات ، دوای شکه‌نجه و بی‌ریزیه‌کی زۆر کوژرا .^{۱۲۳} نوره‌ل‌ل‌به‌گی هه‌کاری ، پاش به‌رگریه‌کی درێژخایه‌ن ، گه‌را و دوورخرایه‌وه .^{۱۲۴} شه‌ریف به‌گی بدلیس که‌وا پیده‌چوو به‌رگریه‌کی له هه‌مووان زیاتر درێژه‌ی خایاندیټ ، له‌کو‌تاییدا گه‌را و سالی ۱۸۴۹ دوورخرایه‌وه .^{۱۲۵}

پاش ل‌بردنی به‌درخان ، عیزه‌دین شیر له‌ شوینی ئەو وه‌ک میری بو‌تان فه‌رمانه‌وایه‌تی ده‌کرد ، که‌متر له‌ ده‌یه‌یه‌که دواتر ، له‌ سه‌روه‌ندی جه‌نگی کریمه‌دا ، عیزه‌دین شیر دژی تورکه‌کان راپه‌ری ، پاش به‌رگریه‌کی هیوالی‌پراو سه‌رکو‌تکرا و ده‌سه‌لاته‌که‌شی رووخینرا .^{۱۲۶}

¹²⁰ E.M. Noel, Diary,53.

¹²¹ Ibid.;

¹²² هه‌رچه‌نده به‌درخان خیزانیکی مه‌زنی جیه‌پشت ، به‌لام هه‌والی جیاواز سه‌باره‌ت به‌ ژماره‌ی نه‌وه‌کانی هه‌یه . به‌گو‌یره‌ی سه‌رچاوه‌یه‌که ، ئەو چل کو‌ر و چوارده‌ کچی هه‌بووه . به‌گو‌یره‌ی ئیلفینیس‌تۆن ، ئەو شه‌ست و پینج کو‌ری هه‌بووه .

Letter from Major Trotter to Marquis of Salisbury dated Dec. 28, 1878, in Great Britain , Turkey No. 10 (1879),Cmd .2432(London:H.M. Stationary Office,1879),12; Elphinston,"The Azizan , " 250

¹²³ Safrastian,58-59.

¹²⁴ Layard , Discoveries, 1:36.

¹²⁵ Ibid.; Minirsky, " Kurds".

¹²⁶ Minirsky, " Kurds"; Nikitine , "Les Kurdes,194; ۲۵۵-۵۶. زکی، خلاصة تاريخ الكرد.

بهشی چوارهم : شیخ عوبه ییدولای نههری

پیشینه : دهرکه وتنی شیخان وهك ریبه رانی نه ته وهی

پشیوی و ئالۆزی و جهردهی له ناکامی سه رکوتکردن و کۆتاییهییانی میرنشینه نیمچه سه ربه خو کوردیهکان له کوردستان سه ریه لدا . دۆزینه وهی هۆکارهکانی ئەم بارودۆخهش ئەسته نه بوو . با ئەوه وه بیرینینه وه که تورکان له سه ر جیبه جیکردنی سیاسهتی سه رکوتکردنی میرانی کورد و سه پاندنی کارگیریی ناوهندی پیمان داگرت . له کاتییدا سه بارهت به بابتهی یه کهم سه رکه وتنیان به دهستهینا به لام به گشتیی نه یانتوانی ئامانجی دووهم بیننه دی . دهسته پاچهی حکومهت بو ئەوهی دهسه لاتی خو ی بگه یه نیته ناوچه سه ختهکانی کوردستان و به شیوهیهکی به هیز و راسته قیینه ئەو دهسه لاته به کاریهینیت بووه هۆی نه زۆکیی و ناکارایی رژیمه کارگیریه نوییه که .

ئهمهش بووه هۆی ئەوهی به شیکی فراوان لهو ناوچانهی پیشتر له ژیر دهسه لاتی میرهکانی بابان ، سوړان ، بوټان ، بادینان و هه کاریدا بوون بکونه بهر راو پروتی سه رخیلله کوردهکان ، ئەوانه ی پیشتر له لایه ن میره به هیزهکانی ئەو میرنشینه وه جلهویان گیرابوو ، ئەمیستا هه وساریان پساندوووه و به ئاره زوی خو یان له و ناوچانه جرت و فرتیانه و خه ریکی راو پروتن . زۆری نه خایاند دیاردهی جهردهی و تالانی له و ناچانه دا به به ربلاوی پی ره یسه ند ، وهك ناوچه ی هه مه وه ند له نیوجه رگه ی میرنشینی بابان ، هه روه ها زیدی زیباریهکان له ناوچه ی هه کاری - بادینان .

ئهم هه لومه رجه زاده ی شکستی دهسه لاتی ناوهندی بوو که دوا ی کۆتاییهییانی دهسه لاتی میره خو جیهییهکانی کورد نه ی توانی چالاکانه ئەو بو شاییه پرپکاته وه . ته نیا چاره سه ر به دهست حکومه ته وه بریتییوو له ناردنی ناو به ناوی هه لمه تی ته میکارانه بو سه ر ئەو ناوچانه ، ئەو هه لمه ته ی که تیدا به شیکی هیزهکان له خیلله کییهکان پیکده هیئران ، ئەوهش به به رده وامی ده بووه سه رچاوهیهکی هیئانه کایه ی نا ئارامی و به ره لایی و نه ده توانرا ئامانجهکان به دی به یئرین ، هه روه ها زۆربه ی ناوچه ئالۆزهکان هیچ کات به به رده وامی هیمنیان تیدا نه ده چه سپا . له زۆربه ی کاتیشدا ئەم چاره سه ره جگه

له شه پۆلیکی دیکه ی خوین پریژی و توندوتیژی و نوپوونه وهی کیشه خیله کییه کان به ره میکی دیکه ی نه ده بوو . نه ده توانرا بۆ ماوه یه کی درێژخایه ن چا و له و هه لومه رجه بیوشریت ، نه بوونی ئاسایش ، په ککه وتنی جولانه وهی بازرگانیی ، ویرانی و په رته وازه یی به شیکی مه زنی ولاتی گرتبووه و .

له هه موو ئه و ناوچانه ی ده سه لاتی میرانی پیشووی کوردی تیدا نه مابوو ، قوناغ و زه مینه که بۆ ده رکه وتنی شیوانژیکی نوئی سه رکرده یه تیی له بار بوو . که سایه تیه کی نامۆ که شیخانیکن ده بنه سایه ی ده سه لاتیکی بالا له ناوچه یه کی ئالوز و پر پیشوویدا . ئه وه یه که م جار ه له پاش نه مانی ده سه لاتی میره کورده کانه وه ، ده سه لاتیگ هاته کایه وه که له ده سه لاتی ورده سه روکه رکابه رکه کان بالاتر بییت و خوئی به سه ریاندا به سه پینیت .

به م شیوه یه ، شیخه کانی شه مدینان ده رکه وتن ، نه وانه ی توانیان له سایه ی شیخ عوبه یدوللادا ده ست به سه ر ناوچه یه کی فراواندا بگرن که پیشتر له ژیر ده سه لاتی میره کانی بۆتان ، بادینان ، هه کاری له ده ولته ی عوسمانیی و له بنده ستی میره کانی ئه رده لان له ده ولته ی قاجاریی ئیرانییدا بوون . هه روه ها شیخه کانی به رزنجه که به دوای میره کانی باباندا هاتن و شیخه کانی بارزانیش که ده سه لاتی خویان به سه ر به شه کانی میرنشینی هه کاری- بادیناندا چه سپاند . شیخانیککی دیکه هه بوون که له پرووی ده سه لاته وه له وان که متر بوون ، به لام هه یج کات له رووی شکومه ندیی و ئه و ریزه ی له لایه ن شوینکه وته کانیانه وه لییان ده گیرا که متر نه بوون ، هه ر وه ک شیخه قادرییه کانی بریفکانیی و نه قشبه ندییه کانی بامه رنی که ده سه لاتی هه ردوو لایان له و ناوچه یه دا بوو که پیشتر میرنشینی بادینانی لیبوو .

به ده سه ته وه گرتنی پله ی سه رکرده یه تیی نه ته وایه تیی له نیو کورد دا له لایه ن شیخانه کانه وه ته نیا بۆ ئه و شکویه نه ده گه راپه وه که شیخه کان به هوئی تاییه ته ندیی ئایینیانه وه هه یانبوو . به لکو ئاکامی ئه و بۆشاییه بوو که نه مانی میره مه زنه کان له کوردستان پیکیه ئینابوو ، نه بوونی سه رکرده یه کی دنیایی که به نه دازه یه ک توانای ئه وه ی هه بییت ئه و بۆشایی ده سه لاته پرپکاته وه . کوردان که به په رووشییه وه روویان له شیخه کان کرد و ئاماده بوون که به ریه رانی خوینیان دابنن به هوئی ئه وه وه بوو که تا چ راده یه ک ئاره زووی پرکردنه وه ی ئه و بۆشاییه یان ده کرد که نه مانی میره کان دروستیان کردبوو . هه روه ها ئه و بۆشاییه سایکۆلۆجییه پیشان ده دا که له هزری نه ته وایه تیی کوردا

ھاتبووہ ئارا . نەبوونی كەسايەتییەكى بەرچاۋ و دەرکەوتە لەپاش سالى ۱۸۴۷ھە كە ھەموو بنەما و بەھا جوامیرییەكانى خیلەكیى بگریته خو بۆ كورد وەك دیاردەیهكى ناسروشتیى و لەھەمان كاتیشدا نائاشنا دەھاتە پێش چاۋ . لەو كاتەوہ سیستى بەھاكانیان گورزیكى توندی ویکەوتبوو و توشى ترازان ھاتبوو ، وادەردەكەوت شتیكى وایان دەست نەكەویت دلى خوایانى پى خوش بكن و لایەنى دەرونیانی پى ببوژیننەوہ . كوردان وەك زۆربەى دەستە مۆرقایەتییە سەرەتاییە جەنگاوەرەكانى پێشوو ، پالەوانخوایى و قارەمانپەرستى لە ناخیاندا ریشەى داكوتابوو ، بیگومان ، گەلیكى سەرەتایی ساكارى بەو شیوہیە بەگشتى لە قوناغى پالەوانیتییدا دەژیان و چاویان لەوہوہ بوو كەسیك لەنیو خوایانەوہ رابیت و دەسەلاتى بالا بگریته دەست .

دەرکەوتنى شیخ عوبەیدوللا

وہك ئامازەى پیدرا ، سەرھەلدانى شیخ عوبەیدوللا دەرکەوتنى شیوازیكى نوپى سەرکردایەتیى بوو لەنیو كورددا . ئەو یەكەمین سەرکردەى ئایینیى-دنیاى كوردستان بوو . دیارە چەندین ھۆكار زەمینەیان رەخساند تاكو شیخ دەستی بەم پایاى بەگات . وەك پێشتریش ئامازەى پیدرا سەبارەت بە سەرکوتکردنى میرە كوردەكان و بیبەشکردنى كورد لە سەرکردە نیشتمانییەكانیان و ئەو پشیویى و ئانارامى و قەیرانە ئابوورییە سەراسەرى كوردستانى گرتبووہوہ ، ھەلومەرجەكە لە ئاكامى جەنگى توركى-رووسى (۱۸۷۷-۱۸۷۸) بەرەو خراپتر رۆشیت ، بەتایبەتیى ئەو ویرانكارىیە ھەریمەكانى باكورى رۆژھەلاتى گرتەوہ و ئاسەوارىكى كاولكەریان بەسەر ستراكچەرى ئابوورى و كۆمەلایەتییدا ھینا . ھەلومەرجىكى ئالەبارى بەو شیوہیە كە ، توندوتیژیى ، برسیتیى ، پەتا و نەخۆشیى ، ئەمانە كۆمەلگەى بەرەو ھەلۆەشانندنەوہ دەبرد ، بى ئەوہى حكومەت بۆ چارەسەرکردن و فریاكەوتنى دۆخەكە كارىكى لەدەست بىت . ھەموو ئەوانە زیاتر ھانى كوردیان دەدا چاویان لەوہ بىت سەرکردەیهكى فریادەرس لەنیو خوایاندا دەرکەویت .

لەم دەمەدا بوو كە شیخ عوبەیدوللا لەسەر شانۆ دەرکەوت . ئەوہى ئەوہى بنەمالەى شیخایەتیى دەسەلاتدارى شەمەدیان و كۆپى سەید تەھای شكۆمەند و ریزدار بوو . ئەو پاش ئەوہى جیگەى شیخ سالى مامى گرتەوہ كە سەرۆكى تەریقەتى

نەقشەبەندىيى بوو ، ناوبانگى ئايىنىيى بىنەمالەكەي بە مىرات كەوتەدەست . ئەوئەي لەلایەن خەلكە بى ھىوا و بى دەرەتانەكەوۋە وەك فرىادپەسىكى خواداد سەيرى دەكرا ، لە راستىيدا ئەو بۇ خۇشى ھەر وای لەخۇي دەپوانى ، پاش ئەوئەي توانى رىژەپەكى مەزنى ناوبانگ و دەسەلات بەدەست بىنىت ، بەشىۋەيەك بوۋە بەشىكى چەسپاۋ لەو بىروباۋەپەي لای شىخ ھەبوو ، ئەوئەي ئەوئەبوو كە ھەلومەرچەكە لەو زىاتر بىدەنگەي لى نەكرىت و خۇي وەك ئەو پىاۋە دەبىنى كە كاروبارەكان چاك بكات و راستى كاتەوۋە . ئەو خۇي وەك خاۋەن پەيامىك دەھاتە پىش چاۋ و خەلكەكەشى ھەر بەو چاۋەوۋە لىيان دەپوانى .

كەسايەتتى شىخ دوو لای لەخۇگرتبوو ، لایەكىان وەك سەركردەيەكى نەتەوئەي كە خۇي بۇ راژەكردنى گەلەكەي تەخان كردبوو ، ئەوئەكەي تریان وەك موسولمانىكى لەخواترس كە ھەولى گىرپانەوئەي فەرمانزەوايەتتىيەكى بىگەردى موسلمانەتتى لە سەراسەرى نىشتمانەكەيدا دەدا ، ئەو پىروايەكى پتەوى بەوۋە ھەبوو كە گەندەلىيى حكومت و كارمەندەكانى ھۆي راستەقىنەي ئەو نەھامەتتى و مەينەتتىيەن كە تەواۋى كوردستانى گرتتەوۋە ، ھەرۋەھا ئەركى سەرشانى برىتتىيە لە بەدپەئىئانى دادپەرۋەرىي ، گىرپانەوئەي ئاسايش و كۆتايىيەئان بەو ئاژاۋە و پشيوئىي و شەپەنگىزىيەي بە ھەموو شىۋەكانىيەوۋە لەناۋچەكەدايە . دەرکەوتنى سەركردەيەكى وا لە قۇناغىكى ئالۆز و ھەستىارى بە شىۋەيەدا كە بە زمانى پەيامبەر بدوئىت و ئاكارى مىرىكى دەسەلاتدارى ھەبىت ، بە پەروئىيىكى بىۋىنەوۋە ھەولى خۇشگوزەرانى رۆلەكانى گەلەكەي بدات ، ئاسەۋارىكى كارىگەرىي لەسەر كورد ھەبوو ، ئەوانەي گەرەيى بىنەمالە و پىروئىيى باپىرانى سۆزىكى بىپەرۋاى تىدا چاندبوون ، وپراي بەھىزىي كەسايەتتىي و چاكەخۋازىي خۇي كە بە گوتەكانى بىھىۋاىيانى دەپەرۋاندەوۋە .

ئەو رۆلەي شىخ چاۋەپى دەكرد بەشىۋەيەكى چاۋەپوان نەكراۋ بە قەومانى جەنگى ۱۸۷۷-۱۸۷۸ و ئەو رووداۋانەي بەدوئىدا ھاتن ھاتە پىش . پىدانى سەركردايەتتىي خىلەكانى كورد لەو جەنگەدا و پىشنىيازكردنى ئەركى بەرپىسارىتتىي لە پاراستنى ھەرىمەكانى باكۋورى رۆژھەلات لەلایەن سولتان-خەلىفەوۋە بە شىخ كارىگەرىيەكى مەزنى لە رەوتى رووداۋەكانى پاش جەنگ لە كوردستاندا ھەبوو ، بە چەشنىك لەوانەيە كە فاكتەرىكى بىنەپەتتىي بىت لە دەرکەوتنى شىخ وەك رىبەرىكى

نەتەوہی-ئایینی ، ئەو رۆلەى كە پێشتر جگە لە سەلاحەدینی ئەیوبیی بەناوبانگ لە شەرى خاچەلگرەکاندا ! كەسێكى دیکە نەیبینیوہ . لە راستییدا ، ئەم دانانەى شێخ ، هیچ گومانێكى لەسەر پێگەى مەزنى ناوبراوە لە كوردستاندا نەهێشتەوہ ، پایەهەكى وا كە بەشیوہەكى فەرمیى لەسالى ١٨٤٧ھ بە بالای هیچ كوردێكدا نەپراوہ .

شێخ عوبەیدوللا كە خۆى لە پلەوپایەى فەرماندەهەكى بالای بەو چەشنە بەسەر ھاوئیشتمانەكانى خۆیدا بینیهوہ ، نامادە نەبوو بە ئاسانی دەست لەو پلەوپایە نوێیە ھەلگریت . چارەنووسی ھەلبژاردبوو ، شێخ وەك ھەر پیاویكى دیکەى چارەنووس بووہ ئامراز و وەبەرھێنى چەند ھیزێكى خرۆشاو كە ھینانە ئارای لە توانای لایەكى دیکەدا نەبوو ، لەماوہى چەند سالیكى كەمیشدا بوو بە سەرکردەهەكى كوردی دانپێدانراوى قوناغەكەى خۆى .

ژمارەهەك لە نووسەرانی كۆتایی سەدەى نۆزدەھەم تێبینیى بايەخى رەگەزى ئایینیان لە دەرکەوتنى شێخ و دەسەلات بەدەستەوگرتنىدا كردوہ . (جۆرج كېرزن) نووسیویەتى : "سەرۆكێك ناوى شێخ عوبەیدوللايە ، ناوبانگیكى مەزنى بەھوى پێرۆزى كەسایەتییەوہ ھەيە ...ھیدی ھیدی بەشیوہى ریبەریكى نەتەوايەتیی كورد لیى دەرپانریت ."^١ (مەيجەر ترۆتەر) ی كۆنسولێ گشتیی بەریتانیى لە ئەرزپۆم و ھاوچەرخى شێخ باسى لەو ریز و شكۆیە كردوہ كە لەلایەن موریدانیەوہ لەحاستیدا نوێنراوہ : "لەو دەجیئت ئەوہ چەسپاوبیئت ، كە شێخ عوبەیدوللا بەدەسەلاتترین پیاوى كوردستانی رۆژھەلاتە ، ھەر وھا لەنیو كوردانى سەر سنووردا كەسایەتیی و دەسەلاتی لە سولتان بەرپزتر و شكۆمەندترە ."^٢ پێگەى ئایینیى شێخ زۆر بە جوانیی لە نووسینەكەى (ئیس.جى. ویلسن)دا دەرەكەویئت : "ئەو لەدواى سولتان و شەریفى مەككە ، پێرۆزترین كەسایەتیی لەنیو سوننیەكانى كوردستاندا ھەيە ، ھەزارەھا كەس نامادەن شوینی بكەون ، نەك وەك سەرۆكێك ، بەلكو وەك پەيامبەریكى خودا ."^٣ بەگوێرەى ھاوڕیپەك كە بە

¹ Curzon, George N. Persia and Persia Question (London: Longmans, Green, 1892) 1:53.

² Encl. In No. 22, Trotter to Goschen, Therapia, Oct. 20, 1880, in Great Britain, Turkey No. 5 (1881), 17.

³ Wilson S.G., Persian Life and Customs, 110. See also Robert, E. Speer, "The Hakim Sahib," 74.

باشی شیخ عوبهیدوللای دهناسی ، شیخ خوی به خاوهنی کەسایهتییەك دەزانی کە سینیەمین پلەئە بایەخدارای لەنیۆ پلەدارانی نایینییدا هەیه ، ویپرای ئەوێ خوی به پاشایەکی دنیایی کورد لەقەلەم دەدا .⁴

کەسایهتیی و تاییه تەمەندییهکانی شیخ عوبهیدوللا

ویپرای ئەوێ زانیارییهکی فرەمان لەمەر کەسایهتیی و تاییه تەمەندی شیخ عوبهیدوللا هەیه ، بەلام ویناکردنی وردی ئەم پیاوه ناوازه و ئالۆزه ئەرکیکی هەروا ئاسان نیه . سەبارەت بە شیوه و رووخساری ، زانیارییهکی زۆر کەممان لەبەر دەستە . یەك لەو ویناکردنانه ئەوێه کە دکتۆر (جەیمس.پی.کۆچران) ی مسیۆنییری ئەمەریکی و ئەو پزیشکەکی کە لەکاتی نەخۆشیی شیخدا چۆتە لای لەمەلەوه لە نەهریی و سەردانی کردووه ، کۆچران کە سەبارەت بە تاییه تەمەندییهکان و کەسایهتیی شیخ زۆری گوتووه ، لەمەر لایەنی رەنگ و رووخساری زۆر کەمی درکاندووه ، لەو بارهیهوه دەلیت : " شیخ پەنجایهك سالیکی تەمەنه ، رەنگ و رووخساری سەرنجراکێشه و دەچیتە دلەوه ، کەواوسەلتەیهکی فشی لەبەردایه و مەندیلیکی سپیشی لەسەرئۆه پێچاوه ."⁵

وادەردەکەویت کە شیخ چوویتە دلای هەموو ئەوانەکی کە ناسیویانە ، یان لەدوورەوه هەوال و ئاکاریان گۆی لیبوووه ، تیپکرای سەرچاوهکان لەسەر ئەوه کۆکن کە شیخ لە ناستیکی خواپەرستی ، چاکەکاری ، خۆپاریزی و دلسۆزی بوو ئەرکەکانی بووه . بەگۆیرەکی د.کۆچران : " ئاکار و هەلسوکەوتی بەتەواویی لەگەڵ ئاکاری کارمەندە تورک و فارسەکاندا جیاوازی هەیه ، خوی یان کۆرەکەکی ، خویان سەرۆکاری ئەو کارانە دەکەن کە دەخریتە بەردەستیان ، هەرچەندە ئەو کارەش زۆر بچووک بیی ...خوی و

⁴ Report by Dr.Cochran, June 1,1880, To Board of Missions ,quoted by Speer , 75.Cf. Encl. 4. In No.8,extract from Letter to Consul-General Abbott,Urmiya ,July 8,1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),9.

هەرچەندە ناوی د.کۆچران لەو سەرچاوهی دواایاندا نەهاتووه ، بەلام لیکچوونی هەردوو نامەکە بەتەواویی دەیسەلمینیت کە نووسەری هەردوکیان کۆچرانە.

⁵ Quoted in Speer,79.

كوپهكهى له بهيانى زووهوه تا درهنگانى ئىوارى سهرقالى كاروبارى بهدواداچوونى بهرژوهندييهكانى خهلكن .⁶ وادياره شيوه ژيانى ساكار و خوگرتنهوهى شيخ شويى لهسهر ئەندامانى مسيؤنيره ئەمهريكييهكان دانابيت و بهقوولوى كارى تىكردين ، كوچران نامازه بهو ژيانه ساكاره دهكات كه شيخ له مالهكهيدا ههيبوو و ههروهه دهليت " هيج جوړه خواردنهوهيهكى ئەلكهولوى نايهته شاروکهكهوه .⁷ ههروهه ويلسن لهوبارهيهوه دهليت : "له رووى جل و بهرگ و خواردنهوه سادهيه .⁸"

له رووى پاكيى و دادپهروهرييهوه ، وىپراى ئهوهى دادپهروهريى توند سروشتيىكى ئاكارى ئەم كهسايهتاييه شكۆمهنده بهسامه بوو ، وهك ويلسن دهليت " ههم ياسادانهر و ههم دادوهريش بوو .⁹ شيخ به بهراورد لهگهال ئه و گهندهلى و بيداييه بهربلاوهى وهك دوو پهتا له قاجارى ئيرانيى و عوسمانى توركيدا ههبوو ، به چاكهكارى و دادپهروهريى ناسرابوو . شتيكى بهرچاو بوو كه جهخت له پيداگرى و سهركهوتنى شيخ له سهپاندنى بههاييهكى بهرزى دروستكارى و پاكيى و رهوشتبهرزى بهسهر خهلكهكهيدا دهكردهوه . گومانى تيدانيه كه ئه و دادپهروهرييه زۆربهى جار به بهشيوهيهكى توندورهق خووى وينا دهكرد ، بهتايهتايى لههينديك حالهتدا كه پيوست ناكات – ئهويش لهكاتى سهپاندنى ئه و بههايانه بهسهر گهليكددا كه پيشتر لى رانهاتوو – بهگويرهى كوچران " دهگوتريت كه شيخ فهمانديهكى دروستكار و دادوهريكى دادپهروهه ، خووى ههركيز بهرتيل وهرناگرىت و ليناگهريت پياوهكانيشى ئه و كاره بكن ، كوشتن سزاي ههركهسيكه ئه و ياسايه پيشيل بكات .¹⁰"

ههچهنده وادهردهكهويت ، كه شيخ چ سنوورىكى ئاشكرى لهنيوان ياساوريساكان و خواستى خويدا رهچاونهكردبىت . ههركارىك پيچهوانهى خواست و

⁶ Encl. 4. In No.8,extract from Letter to Consul-General Abbott,Urmiya ,July 8,1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),9.

⁷ Ibid.

⁸ Wilson S.G , Persian Life and Customs,110.

⁹ Ibid.

¹⁰ Encl. 4. In No.8,extract from Letter to Consul-General Abbott,Urmiya ,July 8,1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),9.

ويستيهوه بووييت رووبهرووی سزای توند و دهستبه جي بوتوه . جاريكيان لهوه ناگادار كرايهوه كه ژمارهيك له پياوهكاني پهلاماری گونديكيان داوه و تالانان كردووه بي لهبهرچاوغرتني نهوهی شیخ بهليني پاراستني بهو گونده و خهلكهكهی داوه ، شیخ عوبهیدوللا نهو تالانچیه بهدبهختانهی ههلواسی .¹¹ دهگونجیت كوچران نهو رووداوهی لهیاددا مابیتهوه ههريويه كاتیک باس له شیخ دهكات به دادپهروهر و فهراپهروایهکی بهسوز وهسفی دهكات " نهگهر به ویستی نهو بجولینهوه - بهپیچهوانهوه زور دلرهقه ."¹² پیویسته نهوه لهبهرچاو بگرین كه نهو توندوتیژییه لهو قوناغهدا دیاردهیهکی ناوازه و نامۆ به كوردستان نهبووه .

ویپرای نهو توندی و زهبرهی شیخ لهههمبر خهلكهكهی خووی نواندوویهتی ، كهچی لهحاست خهلكانی دی بهشیویهیهکی سهیر لیپورده و بیرکراوه بوو . ژمارهيك له مسیونیرهكان كه شیخ عوبهیدوللان دهناسی ، بهسهرسوپمانیکی مهزنهوه نهو تاییهتمهندیتهیان تییینی كردبوو . (سپیر) به" نهو پیاوهی خاوهن سوزیکی مهزن و لیپورده بوو " باسی دهكات ، ههروهها ناماژهی بههلوئیستی دوستانهی شیخ لهحاست بیانیهكان و مامهلهی دادپهروهرانهی لهگهله کریستیانییهکاندا داوه ، نهو بهو شیویهیه باسی ههلوهمهرجهكهی خهلكی كوردستان دهكات :

" شیخ له نووسراویکی خویدا دیدیکی مهزنی لهههمبر نهستورییهكان پیشانداوو . نهو نهستورییهکانی بهباشترین رهعیتهکانی سولتان ناوهینابوو . سولتان لهسهر نهو شیوه ناوهینانه نارهزایهتی دهبریبوو . سی جار نامهکهیان بو گهراندبووهوه ، شیخ دواچار گوتبووی " فره له رامیاری نازانم ، بهلام سهبارت به راستیژی شتیك نهزانم ، نهوهشی نووسیومه راستییهكه ."¹³

بهو پییهی شیخ ریبهریکی نایینی مهزن بوو ، بیگومان شارهزاییهکی قولیشی له ههموو نهو زانیارییهکاندا ههبوو كه له ولاتانی موسولماناندا به زانسته نایینییهكان

¹¹ Extract from letter by Dr.Cochran's sister, quoted in Speer,96.

¹² letter from Dr.Cochran to his friend Me.Clement, published in Buffalo Comercial Advertiser,July 26,1880, quoted in Speer,80

¹³ Speer,74-75.

دەناسریت^{۱۴} . لە د. کۆچرانەو دەزانین کە شارەزایی ئەدەبی عەرەبیی و فارسیی بوو و لەنیو ئەوانەشدا خەریکی خۆیندەنەوێ کتییی پیروژ (تەورات و ئینجیل) بوو ، کە لەلایەن دکتۆر خۆیەو کۆپییهکی پیدرا بوو . وەک هەر کوردیکی تیگەیشتوو و خۆیندەوار ، لەوانەیه شارەزاییهکی فرەئۆلکلۆر و ئەدەبی کوردیی بووبییت ، کۆچران بە ریزیکی زۆرەو بەس لە وریایی شیخ و تینویتی بۆ زانیاریی دەکات : " وادەردەکەوت حەز لەو بەکات سەبارەت بە هەموو بابەتیک گفتوگۆم لەگەڵدا بەکات ، لەماوەی ئەو هەفتەیهی کە لە مەزڵەکەیدا ما بوومەو ، چەند جاریک وتووێژی زۆر خۆشمان پیکەو کرد ، ئەو زۆری پیخۆش بوو سەبارەت بە داھینانە نووییەکان و شتە سەروسەمەرەکانی جیھانی رۆژئاوا ببیستییت ."^{۱۵}

ناما نەجەکانی شیخ عوبەیدوئالا و چالاکییەکانی

یەكخستنی كورد و دامەزراندنی دەولەتیکی کوردی

نامانجی سەرەکیی شیخ بریتی بوو لە یەكخستنی کورد و دامەزراندنی دەولەتیکی سەر بەخۆی کوردی . نازانین بە چ شیوێهێک ئەم هەزرە لای شیخ گەڵا بوو ، بەلام دەزانین ئەو رووداوانەئە کە هاوکات و پاش جەنگەکەئە ساڵی ۱۸۷۷-۱۸۷۸ روویاندا رۆلیکی زۆری لە خەمڵینی ئەم هەزرەدا هەبوو . وادەردەکەوئیت کە بڵندبوونی پایەئە ئەو سۆفییه تەواو خۆپاریزە بۆ بەدەستەوگرتنی فەرماندەئە گشتیی لەنیو گەلەکەئە و لەو کاتە ئالۆزەدا ، کاریگەرییهکی قوول و ئاسەواریکی مەزنی لە گۆرانی بیرکردنەویدا کردییت . ئەو کارە بۆ ئەو بەلگەئە بەخششیکی خوداوەندبوو بەهۆی چاکەخواریی و خواپەرستییهو پیی سپێردرا بوو ، ئەوێش برۆای بە سەرکردایەتی لێوێشاوێ شیخ پتر کرد و بیگومان دەسەلاتداریتی بەرفراوانیشی لەلایەکی دیکەوێ گۆرانیکی توندی لە سروشت و ئاستی ئومید و دەسەلاتخوارییدا هێتایە ئارا . پاش

¹⁴ ئەوانە بریتیین لە : لیکدانەوێ قورئان ، زانستی فەرموودە ، فیهق ، زانستی کلام و سۆفیگەرایی و هتد .

¹⁵ Extract from letter by Dr.Cochran's sister, quoted in Speer,80.

ئەوھى رازھە و بايەخە كۆنەكەي سەرکردەيەكى خۇجى شوينى بۇ بايەخىكى فراوانتر و زياتر بۇ خۇشگوزەرانى تەواوى گەلەكەي بەجىھىشت ، بىرى كوردستانىكى يەكگرتوو و سەربەخۇ لە مېشكىدا خەملىي و بە تەواويى بېروھۇشى داگېركرد .

چەند نووسەرىكى شارەزا پشتگىرىي ئەم بۇچوونەيان كردووھ . (كلايتن) ي جىگىرى كۆنسولى بەرىتانىي دەلىت : " لەو بېروايەدام كە پلاننىكى گشتگىرىي سەبارەت بە يەكخستنى كورد لە دەولەتتىكى سەربەخۇ و لە سايەي خۇيدا ھەبىت ."¹⁶ (ولىم ئابۇت) ي كۆنسولى گشتىي بەرىتانىي لە تەبىرلەكاتى پەلامارە كوردىيەكە بۇ ئىران بەم شىوھەيە سەبارەت ئامانجى شىخ نووسىويەتتى : " مەبەستى بوو خۇي بكاتە سەرۆكى مېرنشىنىكى كوردىي و ھەروھە يەكخستنى تەواويى كوردستان بەوھەكەي توركيا و ئىرانەوھ ."¹⁷ ھەروھە (تروتر) بەھەمان شىوھە بۇچوونى خۇي سەبارەت بە خولىي دەسەلاتدارىتى شىخ لە رووى ھەرىمىيەوھ دەرىپوھە و دەلىت : " گوماننىكى وام لانيە كە ئامانجى يەكەمى ئەم پياوھ رزگاركردى و لاتەكەيە لە كارمەندەكانى سولتان و دانانى خۇيەتى بە فەرمانرەواي كوردستان واتە بەشى باشوورى وان و بەشى باكورى وىلايەتى موسل ، ھەروھە چەندە بتوانىت دەسەلاتى خۇي بەھەردوو ئاراستەكەدا فراوان بكات ."¹⁸ (مىستەر تۆمسن) وەزىرى بەرىتانىي لە تاران ، سەبارەت بە پلانەكەي شىخ بۇ دامەزاندنى مېرنشىنىكى كوردىي سەربەخۇ و ئەو ئامرازانەي كە شىخ دەيەوئت ئەو مەبەستەيان پى بىنىتەدى گفتوگوى كردووھ و دەلىت :

" وادەردەكەوئت گوماننىك لەم جولانەوھ و راگەياندن و نامانە نەبىت كە بەم دوايىيە بۇ سەرۆكە كوردەكانى ھەمەجۆرەكانى بەدرىژايى سنوورى ئىران ناردوون ، كە وىستى شىخ راكىشانى لايەنگىرى گەلى كوردو جياكردنەوھەيانە لە توركيا و ئىران و دامەزاندنى دەولەتتىكى سەربەخۇي كوردىيە لەژىر دەسەلاتى خۇيدا ، لەپىناو ئەم ئامانجەشدا ، شىخ لەھەولئى ئەوھەدايە بە گفتىپىدان و ھەپەشەلىكردن تەواويى خىلەكانى كورد ھانبدات لە جەنگىكى ئاشكرادا دژى ئەم و لاتە (ئىران) بدەنە پالى ."¹⁹

¹⁶ No.54,Clyton to Trotter, Van, Oct. 27, 1879, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),33.

¹⁷ Encl. 1. No.61, Abbott to Tomson, Urmia , Oct. 7, 1880, in ibid.,47.

¹⁸ Encl. In No.22, Trotter to Goschen , Therapia , Oct. 20, 1880 in ibid.,16.

¹⁹ No.61, Thomson to Granville, Teheran, Oct. 31, 1880, in ibid.,45.

ئەم ئەركە بوو كە شەيخ عوبەيدوللا لە ئەستۆی گرتبوو ، ھەموو توانا و لێھاتوویەکی خۆی بە برێکی فرەو لە دووربەینی بۆ خستەگەر .

ئەو ھۆکارانە لەلای شەيخ پاساویك بوون بۆ یەكخستنی كورد لە دەولەتییەکی سەر بەخۆدا خۆیان بەسەردا سەپاندبوو بەشیوەیەکی وا كە ھەمیشە شەيخ لە نووسین و نامەكانیدا ئاماژەى پێدەدان و بەدریژی لەبارەیانەو دەدا:

۱- لێكچوونی رەگەزی ، كەلتووری و زمانی كورد ، ئەوێ وایان لێدەكات نەتەوێەکی جیا پێكبھێنن .

۲- ئەو وێرانی و ئاوارامییە سەراسەرییە كە لە ئەنجامی بەدكارگێری فرمانرەوایەتی تورك و فارسیی ھەموو كوردستانی گرتۆتەو ، ئەوێ بۆتە ھۆی بەدناوی خەلكی كورد .

۳- ترس لە زالبوونی ئەرمەن لە كوردستاندا .

بنەمای لێكچوونی گەلی كورد

بۆ چوونە نیو قوولایی ھزری شەيخ عوبەيدوللا زۆر گرنگە بزانی كە ئەو چۆن لە چەمكى نەتەوایەتی گەشتوو و ئەو بابەتە لەھزری ئەودا بە چ شیوەیەكە . وادەردەكەوێت كە شەيخ بە تەواویی برۆی بەو ھەبووبێت گەلی كورد نەتەوێەکی جیا و سەر بەخۆیە . ئەوان لێكچوونی تەواو لە رەگەز ، زمان و شیوەی ژياندا ھەبە وێرانی چەندین دیاردەى ھاوبەشی دیکە . ئەوێش پێناسیكى ئاشكرا و تاییبەتیاں پێدەدات . لە نامە یەكیدا بۆ دكتور كوچران نووسیویەتی : " نەتەوێ كورد لە زیاتر لە ۵۰۰۰۰۰ خیزان پێكھاتوون ، گەلیكى جیا ، ئاینى (لەوانى دیکە) جیاواز ، دابونەریتى جیا و تاییبەت بە خۆی ھەبە ."^{۲۰}

ئەم گوتە ھەبە ھیچ گومانێك لە برۆی تەواوی شەيخ بە یەكێتی بنەرەتی گەلی كورد ناھیلێتەو ، ئەو قسە یەش كە دەلێت ئاینى كورد لە ئاینى ئەوانى تر جیاواز ، جیگەى با یەخێكى زۆر ، ئەو بەلگە یەكە كە تا چ رادە یەك

²⁰ Encl.3 In No.61, Sheikh Obeidullah to Dr.Cochran, Oct. 5, 1880, in ibid.,47.

نەتەوايەتیی هەولێ خۆجیاکردنەوه و خۆبندنەوهی جیاوازییەکان دەدات . چ تورك و چ فارس ، که شیخ عوبەیدوللا لەکاتی نووسینەکهیدا ئەوانی لەهزردا بوو، وەك كوردی موسولمان ، زۆرینەى كورد سوننیى شافعیین ، بەهۆیەوه لەپیناوە زەفکردنەوهی جیاوازیی تەواوی نیوان كورد و ئەو نەتەوانە ، شیخ عوبەیدوللا هەولیداوه جیاوازیی مەزەهەبى گەرەتر پێشان بەدات ، که بەشیوەیهکی تایبەت سەبارەت بە كورد و تورك یەك نایەتەوه ، چونکە کوردیش وەك ئەوان سوننییه .

ئاسەواری و ئیرانکاریی لە ئاکامی فەرمانرەوايەتیی تورك و ئیرانییەکان

تیکچوونی ئارامیی و نەبوونی ئاسایش لەپاش سەرکوتکردنی رژێمە نیمچە سەرەخۆکانی کوردستان و هەرۆهە پاش جەنگی ۱۸۷۷-۱۸۷۸ گەیشتە ناستیک که چەسپاندنی فەرمانرەوايەتیی و کارگێڕییەکی ریکخراو لە ناوچەیهکی بەرفراوانی هەریمەکانی باکووری رۆژھەلات کاریکی مەحال بوو . وێرایی ئەوهی تەواویی دانیشتوانی ئەو ناوچەیه لەسایەى هەلومەرجیکی جەرەسالااریی و راوڕوتدا دەیان نالاند . وادەردەکەوت دەسەلاتداران نەتوانن یاخود نەخوازن بەر بەو توندوتیژیی و ئیرانکارییە بگرن که هەرپەشەى لە سەراسەری ناوچەکە دەکرد .

بێگومان ئەو هەلومەرجە که چیدی نەدەتوانرا چاوی لیبپۆشریت یەك لە کاریگەرترین هۆکاری پیکدەهینا که قامکی لەسەر بیروکارە ئایندەییەکانی شیخ دادەنا . زۆری نەخایاند تەواوی کوردستان دەنگی نەرەزایەتیی شیخیان بیست . ئەو ئۆبالی باری نالەباری کوردستانی دەخستە ئەستۆی بەدکارگێڕیی فەرمانرەوايانی تورك و فارسەکان . هەرۆهە رەخنەى لە گەندەلیی و بێلیاقەتیی کارمەندەکانی سولتان و شا گرت . زیاتر پێی لی هەلپری و دژی ئەوه وەستا که تورك و فارسەکان مافی ئەوهیان هەبیت فەرمانرەوايەتیی کوردستان بکەن . ئەو دژایەتییەى که تەنیا لە بواری گوفتاردا نەووستا ، هەرۆه دەبینین چوو بواری کردارەوه و شیخ پەنای بو چەك برد . سەرەتا دژی تورکیا

و پاشتر دژی ئیران .

یهک له رووهکانی نارهزایهتی شیخ سبهارت به بالادهستی جهردهسالاری له کوردستان ، ئه و پهروشییهی بوو له حاست ئه و بهدناوییهی بهسهر کورددا هاتبوو . له نامهیهیدا که له روژانی یهکهمی پهلامارهکهی بو ئیران بو (ئیقبال ئه لدهوله)ی فرمانداری ئیرانی له ورمی ناردوو ، نامازه بهوه دهدات که کوردان له سایه ی بی یاسایی و جهردهسالارییدا بهدناو بوون . چونکه جیاوازییهک له نیوان تاوانکار و بی تاوان ناکریت . ئه و حکومهتی تورکی و ئیرانی بهوه تاوانبارکرد که نه ویست و نه توانایهکیان هیه تا کوردانی خوین بهشیوهیهکی شیوا بهپیه بهرن ، ههرویه گهلی کورد هه موو ریزیکی خو ی بو فرمانره واکانیان له دست داوه .²¹ ئینجا شیخ به فرمانداری راگه یاند : " له بهر ئه م هه لومه رجانه ، کوردانی فارس و تورکیا بریاریانداوه یه کبگرن و ده وله تیک بو خوین پی کبهین ، نارامی له نیو خویندا بچه سپین ، ههروه ها پی که وه به نووسراویک پهیمانی ئه وه بدن چیدی پشیوی و ئالوژی له ولاته که یاندا روونه دات ."²²

له نامهیهکی دیکهیدا بو دکتور کوچران ، پاش ماوهیهکی کهم له پهلامارهکهی شیخ بهشیوهیهکی چروپتر سبهارت به تاوانهکانی ههردوو حکومهتی تورکی و ئیرانی داوه ، ئهوانه ی هانیانداوه ههلمهته سهربازییهکهی خو ئه نجام بدات ، ئه و سه ره له نو ی پهروشی و توپه یی خو ی بو ئه و بهدناوییه ده بریوه که له ناکامی بهدکارگیپی و پوخله واتی ئه و دوو حکومهته وه بهسهر کورددا شکاوه ته وه و نووسیویه تی :

" لای هه موو نه ته وه کان به شه ره نگیز و گهنده خور ناسراوه (مه بهستی کورده/ سه رده شتی) . به م شیوهیه باس له کوردستان ده کریت . گه ر یه کیکیان کاریکی ناقولا بکات ، هه زاره ها خه لکی ناشتیخوا و نه زمدوستایان به دناو ده بن . باش بزانه هوکاری هه موو ئه مانه خه مساردی ده سه لاتداری تورک و ئیرانییه

²¹ Encl.5 In No.61,preis of letter from Sheikh Obeidullah to Ikbal-ed-Dowleh,governor of Urmiya Sept. 15, 1880, in ibid.,49

²² Ibid.

، چونکه کوردستان دهکهوئته نیوان ئەم دوو ولاتەوه ، ئەو دوو حکومەتەى ،
لهبەر چەند هۆیهکی تایبەت بهخۆیان ، جیاوازیی له نیوان کەسانی باشکار و
بهکاردا ناکەن .^{۲۳}

شیخ درێژەى پێدا و ئاماژەى بهو تالان و بپرویه کرد که هەردوو خێلى
شکاک له ئێران و خێلى هەریکی له تورکیا دەیکەن . ئوبالی ئەو
جەردەسالارییهى خێلەکانى خستە ئەستۆى هەردوو حکومەتى ئێرانى و
تورکیى ، ئەو دوو حکومەتەى وەك ئەو پێى لهسەر دادەگرت ناتوانن یان
ناخوازن جلهوگىری جەردەسالاریى ئەو خێلانە بکەن .^{۲۴} بهگۆیهرى شیخ
کوردستان و سەرکردهکانیان هاتوونەتە سەر ئەو باوەرەى که بەردەوام بوون
لهگەڵ ئەو دەولەتانه بهم شیوهیه کاریکی بپههوهدهیه: "سەرۆک و فرماندهکانى
کوردستان ، رهعیهتیهى تورک بن یا ئێرانیهکان ، ههروهها دانیشتووانى
کوردستان چ به تهنیا و چ پیکهوه لهو باوهرهدان که چیدی ناتوانریت چاو له
ههلوهرجهکه بهو چهشنه لهسایهى دوو حکومهتهکهدا بپوشریت ، لهبهرئوه
پێویسته شتیك بکریت ، پاش ئەوهى دەولەتانی رۆژئاوا راستى مهسهلهکه
تێدهگەن ، ئەوسا لهبارەى دەولەتهکهمانهوه لیکۆلینهوهى خۆیان دهکەن ."^{۲۵}

لهم خالەوه ، شیخ عوبهیدوللا خوازياربوو که پێویسته ریگه بدریت
کورد خۆیان کوردستان بهپروهبن ، لهو سۆنگهیهوه که کاریکی وا راژه به
مهسهلهى چهسپاندنى یاسا و ئارامی دهکات : "دهمانهویت کاروبارى خۆمان
بهدهست خۆمانهوه بیست ، لهسزادانى تاوانکارانى خۆمانهوه دهگونجیت هیژ و
سهربهخۆی خۆمان دهستکهویت و پیکهى ههمان گهلانى دیکهمان ههبیست ،
سهبارت به پهلاماردەر و تاوانکارهکانیشمانهوه ، ئامادهین ئەو بهئینه بدین که
زیان و ئازار بههیچ نهتهوهیهکی دیکه نهگات ."^{۲۶}

لهوهى رابورد دهردهکهویت که خواستی چهسپاندنى یاسا و ئارامی له

²³ Encl.3 In No.61, Sheikh Obeidullah to Dr.Cochran, in ibid.,47-48.

²⁴ Ibid.,48.

²⁵ Ibid.

²⁶ Ibid.

كوردستاندا شوينىكى گرنگى له بيركردنه وهى شيخدا داگيركردبوو ، پيداگرتنى له سهر دامه زراندى دهوله تىكى كوردى ته نيا له پيناو كوتاييه پينا به جهرده سالارى جىگه بايه خه ، نهگه مهسه له كه ته نيا بيانويه كيش بيت ، نهگه دامه زراندى دهسه لاتيكي دادپهروه رانه ي جىگير و به نزم له سايه ي فارس و توركه كاندا له وده مه دا پيده چوو زور دوربيت ، له كاتيكا وا درده كه ويت كه خولياى كورد بو چه سپاندى ياسا و نارامى له ناوچه كه ياندا و له لايه ن خو يانه وه داواكارى به كى ته واو شياو و به پاسا وه .

ترس له زالبوونى نهرمه ن له كوردستاندا

پيده چيت نهم ترسه يه كه له به هيترين هوكاره كانى نه وه وهله بيت كه له لايه ن شيخه وه بو يه كخستنى كورد له نارادا بوو . په يماننامه ي بهرلين ده رگاي له به رده م گفتوگو سهاره ت به خولياكانى نهرمه ن له هريمه كانى باكوورى روژه لاتدا كرده وه ، نه وه هريمه مانه ي گونجاوترين شوين بوون دهوله تىكى كوردى تيدا دابمه زرينيت . دهنگويه كى فره سهاره ت به خواستى زله يزه كان له دانانى نهرمه ن پله يه كه سهرووتر له كورد له رووى راميارى به وه ترس و دلپراوكييه كى فراوانى پيكه يينا بوو . نه وه ترسه ش به هوى پرگه ي 61 ي په يماننامه ي بهرلينه وه بوو . نه وه پرگه يه ي به لىنى (چاكسازى و بنيا تانه وه) ي به نهرمه ن دابوو ، ههروه ها "پاراستنيان له كورد و چه ركه س" ي زمانكردبوو .²⁷ وهك ده بينين گومانى نه وه له تورك دهكرا كه پروپاگه نده يه كى به و چه شنه يان له نيو خه لكى كوردا بلاوكرد بيتنه وه و بو چه ند مه به ستىكى خو يان خه رىكى هاندانى ناره زايه تى كوردى دژى نه وه چاكسازى يانه بوون .

كه يشتنى دوو سه ربازى به ريتانى بو كوردستان دلپراوكيى كوردانى پتركد . (كلاتن) ي جىگري كونسول ، به هه لپينجان له چه ند سه رچا وه يه كى نه ستورى ئاسورى به كانه وه نووسيو به تى: " كوردان به توندى له كه يشتنى نه وه

²⁷ چ په يماننامه ي بهرلين و چ په يماننامه ي نه ينى بهرگرى نيوان به ريتانيا و توركيا سهاره ت له چاكسازى به كان دواون ، نه وه ي له باسى دواتردا گفتوگو ي له باره وه كراوه .

کۆنسولە ئەوروپییانە بۆ وان راجلەکین ، ئەوان بە هەستیکی ئاویتە لە بیزاریی و ترسەوه لەو رووداوەیان دەروانی ، لەبەرئەوه نەیان دەزانی چ شتیکی خراپیان بۆ هەلگرتوون و چ شتیکی چاوەڕێیان دەکات .²⁸

بەگوێرە ی ئەو سەرچاوانە ، کوردان بە توندیی کاردانەوهیان دەبیست گەر ئەو کار و هەنگاوه چاوەڕوانکراوانە ی پیشوو جیبەجی نەکرین . " گەر ئاکامیکی وا بەرجەستە نەکەن ، دەبیست ترس لەوه هەبیست کە بۆ کارە شەرەنگیزییەکانیان هاندەری . " ²⁹ بەلگە ی چەسپاوە سەبارەت بەوه هەبوو کە ئەو نیگەرانییە ی کورد بەرهو رکابەرایییەکی ئاشکرا هەنگاوی دەنا ، کلایتن دەلیت کوردانی دەوروپەری موش و بدلیس " رووبەروو بەوانە دەلین کە تالانکراون و تیانه لداون بپوون سکالای خوێان لای کۆنسولە بیانییەکان بکەن . " ³⁰

سەرنجیکی شیخ عوبەیدوللا کە راشکاوانە بۆ کارمەندیکی عوسمانیی دەریپووه ، بە ئاشکرا هەمان کاردانەوه ی دەروونی پیشاندەدات : " ئەوه چیه دەبیستم ئەرمەنەکان دەیانەویت دەولەتیکی سەر بەخۆ لە وان دابمەزینن ، هەرەها نەستورییەکانیش ئالای بەریتانیان هەلپووه و خوێان بە رهعییەتی بەریتانی دەزانن؟ هەرگیز ریگە نادەم کاریکی وا سەر بگریت تەنانەت گەر چەکم بە ژنانیش هەلگرتووه . " ³¹ زۆر ئەستەم نیە لەم هەلوێستە ی شیخ تیگەیت ، ئەو دژی چاکسازییەکان وەستا چونکە کۆتایی بە خەونەکە ی ئەو لە دامەزراندنی دەولەتیکی کوردیی دەهینیت و لەبەر ئەوه ی بە بروای ئەو تووی دامەزراندنی دەولەتیکی ئەرمەنی لە ناوچەکەدا دەچاند کە تییدا پلەوپایە ی

²⁸ Encl.2 In No.49, Clyton to Trotter, Van , Aug. 19, 1879, Great Britain , Foreign Office, Correspondence Respecting the Condition of the Population in Asia Minor and Syria, Turkey No. 4 (1880), C.2537 (London: H.M. Stationary Office, 1880), 79 (hereafter Turkey No.4 1880).

²⁹ Ibid.

³⁰ Encl. In No.30, Clyton to Trotter, Van , Aug. 19, 1879, in ibid., 53.

³¹ Encl. In No.7, Clyton to Trotter, Bashkale , July 11, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881), 7.

كورد به ته‌واویی ده‌هاته خوار .

به‌ده‌سته‌ییانی پشت‌گیری کریستیانه خۆمالییی‌کان

وێرایی ناحه‌زیی شیخ عوبه‌یدوللا بۆ جیبه‌جێکردنی چاکسازییه‌کان ، به‌لام مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ڵ کاروباره‌ هه‌نوکه‌یییه‌کان وریایی و دووربینی ئه‌ویان پێشاندده‌دا . ئه‌و درکی به‌و راستییه‌ ده‌کرد که بارودۆخی پرنه‌هامه‌تی و ناخۆشیی کریستیانییه‌کان هۆکاری سه‌پاندنی چاکسازییه‌کان بوون، به‌لام ئه‌و پێی خۆش نه‌بوو له‌تۆله‌ی ئه‌و باره‌ ناله‌باره‌ هه‌موو نه‌ته‌وه‌ی کورد سزابدریت . بێگومان ئه‌و له‌و هه‌موو ئه‌و کاره‌ نابه‌جیی و راوڕوتانه‌ به‌ئاگابوو که له‌لایه‌ن ره‌گه‌زگه‌لیکی یاساشکیینی کورده‌وه‌ دره‌ح‌ق به‌ دانیش‌توانی بیدیفاعی کوردستان ده‌کرا . جیگه‌ی وه‌بیریه‌ییانه‌وه‌یه ، شیخ که له‌زۆریه‌ی بۆنه‌کاندا ئه‌و پیاو‌کوژیانه‌ی ریسوا ده‌رکرد که ئاسه‌واره‌ خراپه‌په‌کانی وه‌کو یه‌ک کورد و کریستیانییه‌کان ده‌گریته‌وه‌ . شکستی به‌رده‌وامی حکومه‌ته‌کانی عوسمانیی و ئێرانیی له‌ چه‌سپاندنی ئارامیی و ناسایش ئه‌وی خستبووه‌ سه‌ر ئه‌و باوه‌ره‌ی که چاوه‌ریکردنی چاره‌سه‌رییه‌ک له‌و دوو حکومه‌ته‌وه‌ کاریکی بیه‌ووده‌یه .

واده‌رده‌که‌وێت شیخ عوبه‌یدوللا گه‌یشته‌بیته‌ ئه‌و ئاکامه‌ی که ته‌نیا ریگه‌ بۆ ده‌رچوون له‌و گرفتانه‌ نه‌هیش‌تینی ده‌سه‌لاتی تورکی و ئێرانییه‌ له‌ کوردستان و هاوکاری و هه‌ماهه‌نگیی پته‌وی نیوان کورد و کریستیانییه‌ خۆمالییی‌کانه‌ . له‌و کاته‌دا که شیخ هه‌ولی له‌باربردنی چاکسازییه‌کانی ده‌دا ، ده‌یوست وه‌ک وای پێشاندات که شتیکه‌ پێویست ناکات . به‌م بیره‌وه‌ ، هه‌میشه‌ له‌ هه‌ولی ئه‌وه‌دا بوو په‌یوه‌ندی به‌ سه‌رکرده‌ کریستیانییه‌ خۆمالییی‌کانه‌وه‌ بکات . ده‌گوتریت که ئه‌و په‌یوه‌ندی به‌ مارشه‌موونی په‌تریاری نه‌ستورییه‌کان و به‌ سه‌رۆکی ناینیی تایفه‌ی ئه‌رمه‌نییه‌کانی وان-هه‌کارییه‌وه‌ کردووه‌ هانی‌داون له‌ دژایه‌تییکردنی حکومه‌تی عوسمانیی و ئێرانییدا پشتی بگرن .³²

³² ده‌گوتریت شیخ عوبه‌یدوللا له‌کاتی راپه‌ڕینه‌که‌ی له‌ تورکیا له‌گه‌ڵ مارشه‌مووندا په‌یوه‌ندی گرتووه‌ . هه‌روه‌ها دواتر پاش ئه‌وه‌ی هه‌لی کوتایه‌ سه‌ر ئێران ، هه‌والی ئه‌وه‌ هه‌یه‌ که په‌یوه‌ندی به‌ مارشه‌موون و ئۆهانس قارتابیدی مه‌زنه‌ که‌شیشی ئه‌رمه‌نی له‌ باشقه‌لا کردووه‌ . به‌گوێره‌ی نامه‌که‌ وێرایی ئه‌وه‌ی شیخ چه‌ندین جار بانگێشتی کردووه‌ تا " بیته‌ و سه‌باره‌ت به‌ بارودۆخی ولاته‌که‌ و ئه‌و هه‌نگاوانه‌ی پێویسته‌ بنریته‌ راویژی پی بکات " مه‌زنه‌ که‌شیش

لهبهرامبهر ئه و هاوکاریه ، پهیمانیدا که کریستیانیه خۆمالیهکان بپاریژیت .
 پێویسته ناماژ بهوه بدریت که ناکۆکیهکی راستهقیینه له نیوان دژایهتی
 راگهیهنداروی شیخ بۆ پیدانی پله و بایهخیکی زیاتر به ئهرمهنی و نهستورییهکان له ئه
 ههولیه که دهیدا بۆ راکیشانیان بهلای خۆیدا نیه . ئه و له گرتنه بهری ئه و سیاسهتهدا
 چهند نامانجیکی له بهر چا و بوو . ئه و به به دهستهینانی هاوکاری و هه ماههنگی
 ئهرمهنی و نهستورییهکان به ره ی نیوخوی یه کگرتوو و پته و تر ده کرد و به وهش
 توانایهکی زیاتری ماددی و مرۆیی ده که و ته ده ست تا له مملانی داهاتوی دژی تورکیا
 پشتی پی ببه ستیت ، جگه له وهی هه مان کات زالبوونی ره گه زیکی غهیره کوردی له
 کوردستان مسۆگه ده کرد . سه رباری ئه وهش په یوهندی توندوتولی له گه ل کریستیانه
 خۆمالیهکان و هه ولی پاراستنیان له لایه ن شیخه وه ، هیوای پشتگیری و سۆزی هیزه
 کریستیانیه ئه وروپییهکانی بۆ خوی و کیشه که ی پتر ده کرد ، به وهش خوی له
 هه لومه رجیکی وادا ده بینیته وه که ده سه لاتیکی کوردی به سه ر ته وای ئه و ناوچه یه دا له
 ژیر سه رکدایه تی خوی دامه زینیت . به لینی شیخ بۆ پاراستنی کریستیانیه
 خۆمالیهکان نرخیکی که مه بۆ هه موو ئه و سوود و قازانجانی که هیوای پیمان بوو
 بیچنیته وه.^{۳۳}

ئهرمه نه کان پێشنیازه که ی شیخیان بۆ هاوکاری به گومان و نیگه رانییه کی
 به رچاوه وه وه رگرت .^{۳۴} وێرای ئه وهی له وه دودال ببون که تیکه ل به جولانه وه یه کی
 چه کدارانه بن ، پرۆژه که ی شیخیشیان به پیلانیکی هاندرای تورکی ده بیننی بۆ ئه وهی
 له و جیا و گانه یان دابریت که په یمانی به رلین پی ره وای بینیبوون . ههروه ا
 نه ستورییهکانیش خویان له پابه ندبوون به هه ر شتی که وه به دوور گرت . هه رچه نه د پاشتر
 که شیخ دهستی به په لاماره که ی خوی به سه ر ئیران کرد ، یه که یه کی هیزه کانی له

ناماده نه بووه چاوی پی بکه ویت . پروانه :

No.68,Clyton to Trotter,Van,Nov. 2, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),54.

³³ به گۆیره ی تروتر ، سیاسه تی شیخ ئه وه بووه که ناشته وای له گه ل کریستیانیه کانی ده ورو به ریدا بکات نه که
 له بهر چاوی کال و بایه خدان به چاره نووسیان ، به لکو بوئه وهی وه ک نامرازیک بۆ به دیه ئانی نامانجه کانی به کاریان
 بینیت.

³⁴ No.54,Clyton to Trotter,Van,Oct. 2, 1880, in ibid.,54.

نهستورییه چیا ییه کان پیکده هاتن ، که له ژیر سه رکردایه تیی یه که له مه زنه که شیشه که یاندا بوون .^{۳۵} سه رباری نه وهش یه که له پیاوماقو لانی نه رمن که ناوی سیمون ناغا بوو ، بهرپرسی په یوهستی هیزه کانی شیخی له نه ستودا بوو . سیمون ناغا هاوولی هیزه کانی شیخ بوو بو نه وهی نه و نه رمنانه پاریزراوبن که له سه ره ریگه ی جولانی نه وهی زانه دا نیشته جیبوون .^{۳۶}

به دهسته یانی پشتگیری نه وروپی

شیخ تیروانینیکی دووربینانه ی سه بارهت به سروشتی سیاست و دپلوماسی هیزه کان هه بوو . لای نه و ژور گرنگ بوو نامانجه ره واکانی خوی به نوینه رانی زلهیزه کان و رای گشتیی نه وروپا بناسیت . ویلسن سه بارهت به شیخ ده لیت : " حهزی به دوستایه تیی بیانییه کان ده کرد ، تیده کو شا تا رای گشتیی جیهانیی بولای خوی کیش بکات ."^{۳۷} له نامه که یدا بو دکتور کوچران ، شیخ هیوای خوی دهرده بریت به وهی حکومه ته نه وروپییه کان کاربکهن تا له راستی هه لومه رجه که ی کوردستان تیگه ن .^{۳۸} نه و له هه مان کاتدا درکی به بایه خی مه زنی دوستایه تیی به ریتانیای مه زن ده کرد ، چونکه نه و له و چاکسازییانه بهرپرسیار بوو که په یماننامه ی بهرلین پیی له سه ر داگرتیوو . نه و هه ولانه ش که له پینا و نزیکایه تیی و دوستایه تیی له گه ل مسیونیره نه مه ریکییه کان ده یدا ، هه روه ها راگه یانندی ناشکرای بو دوستایه تیی کردن له گه ل کریستیانیییه کانی کوردستان ته نیا به شیک بوون له و هه ولانه ی له و پیناوه دا کاری بو ده کرد .

هه وله کانی عوبه ییدوللا بو دوستایه تیی له گه ل مسیونیره نه مه ریکییه کان دووربینی و دانایی خوی هه بوو ، نه و هه وله ی ویرای نه وهی پیگه و ناوبانگی پتر بهرز ده کرده وه بووه هوی نه وهی له و ریگه یه شه وه بتوانیت له گه ل نوینه ره دپلوماته

³⁵ Encl. 2. No.56, Abbott to Tomson, Tabriz, Nov. 7, 1880, in *ibid.*, 40.

³⁶ Wilson S.G , *Persian Life and Customs*, 113.

³⁷ *Ibid.*

³⁸ Encl.3 In No.61, Sheikh Obeidullah to Dr.Cochran, Oct. 5, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881), 48.

بەرىتانیيەكان پىوھندىيى بگرېت .³⁹ دكتور كوچرانى مەسئۇلىيى ئەمەرىكىيى ، سەلماندى نەك ھەر كايەيەكى بەنرخە بۇ پىوھندىيى بەستەن بە كارمەندانى كۆنسولخانەي بەرىتانیيى ، بەلكو قەسەكەرىكى ھاوسۆز و جىيى متمانە و باوھېرى شىخىش بوو . لىكچوونى زۆر لەنيوان ئەو راپورتەي كە دكتور كوچران لەمەپ شىخ و جولانەوھەكەي بۇ ئەنجومەنى كارگىرى نىردراوھ مەسئۇلىيەكانى پرۆسبارتییى⁴⁰ ناردووه ، لەگەل ئەو راپورتەي كە ناو و مۆرى پىوھنەي و ئاراستەي ئابۇتى كۆنسولى گشتىي بەرىتانیيى لە تەبرىز نىردراوھ ، ئەوھ دەگەيەنئىت كە ھەردوو راپورتەكە بىگومان لەلایەن كوچرانەوھ نووسراون .⁴¹

ناتوانىن بلىين كە شىخ كابرەيەكى ھەلپەرسى خۆبەرەپىش بووھ و ويستوويەتى پىوھندىيى و دوستانەتییى لەگەل ئەمەرىكىيەكاندا بۇ ھەلخەلەتاندنى دەسەلاتدارانى بەرىتانیيى بەكاربىنئىت . بە پىچەوانەوھ ، بەلگەي تەواو ھەن كە ئەو سەبارەت بە ھەر بەلئىنكى خۆي وەفادار بووھ و جىيەجىيى كردوون . ئەوھشى لە پاراستنى كرەستیانىيەكانى دانىشتووي دەشتى ورمى دا سەلماند بەدرىژايى ئەو ماوھەيەكى كە لە بەشى كوردستانى ئىران لە جەنگدا بوو ، بەلگەيەكى دىكەش بۇ نىيازپاكىي و راستگوىي شىخ ، وھك دواتر دەبىنين ، برىتیبوو لە دواخستنى فەرمانى ھىرشكردنە سەر ورمى لەسەر داواي دكتور كوچران .

³⁹ پىدەجىت بىرۆكەي پىوھندىيگرتنى شىخ لەگەل مەسئۇلىيە ئەمەرىكىيەكان لەوھوھ سەرچاوەي گرتىت كە ئەوان بە ئىنگلىزى دەوان و لەسايەي پاراستنى بەرىتانیاشدا بوون . چ كورد و چ ئاسورىيەكان ، ئەمەرىكىيەكانىان بە ئىنگلىز ناو دەبرد ، بۇ نموونە لە قەوالەي زەوييەكى فرۆشراودا لەناوچەي ئاسورىيەكان دكتور گرانت ي كرىار و دەستەكەي لە مەسئۇلىيى ئەمەرىكىيى بە: "ھەكىم گرانت... و ھاوبەشە ئىنگلىزەكانى لە ئەمەرىكا" ناوبراون . ياخود ئەو بەراوردەي كە كوردىك لەنيوان د. گرانت و مەسئۇلىيە ئەمەرىكىيەكانى كلىساي ئىنگلىكانى كردوويەتى و دەلئىت : "تۆ لە پىاوه ئىنگلىزەكانى دىكە جىاوازترى ، تۆ ھەز دەكەيت پىوھندىيى دوستانە و ئاشتىيانەت لەگەل ھەموواندا ھەبىت . "بروانە: Laurie , Thomase. Dr. Grant and the Mountain Nestorians, 266, 285.

⁴⁰ Report by Dr. Cochran, June 1, 1880, to Board of Missions, quoted by Speer, 75.

⁴¹ Encl. 4. In No. 8, extract from Letter to Consul-General Abbott, Urmia, July 8, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881), 9.

ئامانچ و سياسه ته كانى شېخ له زمانى خه ليفه كه يه وه

له وانه يه باشتري زانيارى سهاره ت به ئامانچ و سياسه ته كانى شېخ
عوبه يدوللا له لايه ن شېخ محمهد سه عيد ، خه ليفه و زاواى عوبه يدوللا وه ئاشكرا كرابي
كاتيك ناوبراو له كو بوونه وه يه كيدا له دهره وهى شارى ورمى له كاتنى گه مارودانى نه و
شاره وه له لايه ن كوردانه وه ، ئاماده بوو . ئامانچى سه ره كىي نه م كو بوونه وه يه بري تى يو و له
ئامانچه كانى شېخ بو ئابوتى كونسولنى گشتىي به ريتانىي . له م كو بوونه وه يه دا ،
مسيونيره نه م ريكييه كان ، سه رو كه نه ستورييه كانى نه وچيا ، هه روه ها ژماره يه ك له
موريد و شوينكه وته كانى شېخ ئاماده بوون ، له وانه يه سيمون ئاغاي پيا و ما قوولى
نه رمه نيش له و كو بوونه وه يه دا بووييت .

شېخ محمهد سه عيد ئاشكراى كرد كه گه ر عوبه يدوللا سه ركه وي ت نه وا
تيده كو شيت بو نه هيشتنى جه رده يى ، گي پرانه وهى نه زم و ئاسايش له چوارچيوه ي
سنورى توركي ا و ئيران ، چه سپاندى يه كسانىي نيوان موسولمان و كري ستانىيه كان ،
هاندانى خويندن و خوينده وارىي ، ري گه دان به بنيا تنانى كليسا و خويندنگه . به گو يره ي
ئابوت ، خه ليفه دريژه ي پيدا و گوتى :

" هه موو نه وهى شېخ ده يه وي ت ته نيا پشتگرييه كى مه عنه ويى هيژه
نه وروپييه كانه ، به تايبه تىي ئينگلته را ، كه ري ز و دوستايه تىيه كى مه زنى له لاي شېخ
هه يه ، شېخ داواى نه وه ده كات بيخه نه ژير تا قى كردنه وه يه كه وه . نه گه ر له ري كخستنى
كوردستاندا شكستى هي نا و نه يتوانى فرمانره وايه تىيه كى گونجاو دابمه زرينيت ، نه وا
ئاماده يه وه ك تاوانباريك بچيته به رده م دادگايه كى نه وروپيى و هه موو نه و سزايانه ش له
نه ستو بگري ت كه به سه ريدا ده دن ."⁴²

⁴² Encl. 2. No.56, Abbott to Tomson, Tabriz, Nov. 7, 1880, in *ibid.*, 39.

ھاوپە یمانیی کوردیی

ھەرزوو پاش ئەوھی بڕگەھی چاکسازییەکی⁴³ پەیماننامەکی بەرلین بۆ کورد ئاشکراکرا ، شەپۆلیکی پڕۆپاگەندە لە کوردستاندا سەبارەت بەو ئایندە نالەبارەھی چاوەڕپیی کورد دەکات بۆ ھەووی ھەووی . ئەم خەڵکی کە تا ئەو کاتە سەرۆکاریکیان لەگەڵ سیاسەتدا نەبوو ، ئەمییستا بەیەکجار و بەشیوہییەکی چاوەڕوان نەکراو لەھاست ئەو مەسەلەیی بە ھەرەشەھی دەزانن لەسەر ئایندە و بوونی ئەتەوہییان و رووژاوان . زۆری نەخایاند جولانەوہییەکی لەسەر سەراسەری ھەریمەکانی باکووری رۆژھەلات لەپیناوی ریکخستنی کورد و یەخستنی ھەولەکانیان بۆ دژایەتییکردنی جیبەجیبکردنی ئەو چاکسازییەکی بە مەترسییان دەزانی لەسەر خۆیان سەریھەدا . زۆری نەخایاند ئەم چالاکییە سیاسییە چاوەڕوان نەکراوہ لە دەوری شیخ عوبەیدوللا کۆبووہوہ و بە ھاوپەیمانیی کوردیی ناسرا

لەسەرھتادا ، ھەولییکی بەو چەشنە بۆ وەستان بەرووی خواستی زلھیزەکان و ھەلۆشاندنەوھی بڕیارنامەکانی کۆنگرەھی بەرلین شتیکی بپھووہ دەھاتە پیش چاوی زیاتر لەوھی سەرھەڕۆیانە بیئت . چونکە چاوەڕوان نەدەکرا ئەوھی بە دەولەتیکی وەکی توركيا نەکراییت لەلایەن رەشەخەلکانییکی زۆروبووری سەرکەش و دوژمن بەیەکەوہ بەدی بیئت . سەرکەوتنی جولانەوہییەکی بەم شیوہییە بۆ چەندین ھۆکار دەگەریتەوہ کە لانی کەم ئاسانکاریی توركيا بۆی یەکیکیانە . توركيا گومانی ئەوھی لیدەکرا کە ھاندەر و پشتگیریکی ھەولەکانی شیخ عوبەیدوللا یە بۆ یەخستنی کوردان . راپۆرتە بەرایییەکان سەبارەت بە ھاوکاریی توركيا-کوردیی تا رادەبەک لیلە و بەشیوہییەکی روون ئەو رووداوانەھی لە کوردستاندا روویانداوہ وینا ناکات . تەنانت سەرچاوە باش ئاگادارە بەریتانییەکانیش سەبارەت بە سروشت و رادەھی پشتگیریی عوسمانیی بۆ چالاکیی رامیاریی کوردیی کۆک نین .

ئابۆتی کۆنوسلی گشتیی بەریتانیی لە تەبریژ ، لە راپۆرتییکیدا کە بۆ وەزارەتی

⁴³ بڕگەھی شەست و یەکی پەیماننامەھی بەرلین دەلیت : " دەروازەھی بالا بەلین دەدات بۆ دواکەوتن دەستبکات بە گەشەپیدان و ئەو چاکسازییانەھی کە داوای لیکراوہ لە ناوچانەھی ئەرمەنی تیدایە، ھەرۆھە ئاسایشیان دژی چەرکەس و کورد بۆ مسۆگەر بکات . ھەرۆھە ماوہ ماوہ ئەو دەولەتانە لە ھەنگاوەکانی ئاگاداریکاتەوہ کە چاودیری جیبەجیبکردنی چاکسازییەکان. Hertslet, Edward. The Map of Europe by Treaty, 4:2796

دەرەوہی نارووه ، ره‌خنه له ده‌سه‌لاتدارانی عوسمانی ده‌گریټ که نه‌رمیان له‌حاست شیخ عوبه‌یدول‌لادا نواندووه ، ئەوہی که‌متر له سالیکی به‌سه‌ر چه‌ک به‌رزکردنه‌وہی به‌رووی حکومه‌تا تینه‌په‌ریوه : " حکومه‌تی تورکی ، له‌جیاتی ئەوہی ئەو سزایه به‌سه‌ر شیخدا به‌پینیت که شایه‌نی هه‌ر یاخییه‌که ، پاداشتی ده‌کا و ریژی لیده‌گریټ ، هه‌ربۆیه ئەویش بیباکانه و به‌و په‌ری راشکاوییه‌وه له‌پیناو پرۆژه ئومیدبه‌خشه‌که‌یدا تیده‌کوشتیت ."⁴⁴ نابۆت ئەم سیاسه‌ته نه‌رمه‌ی بۆ ئەو راستییه‌کی‌په‌ریه‌وه که " شیخ خواست و ویستی تا‌قمه‌ کۆنه‌په‌سته‌که‌ی تورکیا جیبه‌جی ده‌کات "⁴⁵ نابۆتی کۆنسولی گشتیی ئەنجامگیری نامه‌که‌ی به‌جه‌ختکردنه‌وه له‌چاودیریکردنی وردی شیخ عوبه‌یدول‌لادا کۆتایی پیدینیت .

کارمه‌ندیکی دیکه‌ی به‌ریتانی که مه‌یچه‌ر ترۆته‌ره ، کۆنسولی گشتیی له‌کوردستانی تورکیا به‌دیدکی جیاوازه‌وه هه‌لومه‌رجه‌که ده‌بینیت . ئەو گومانیکی زۆری سه‌باره‌ت به‌ئه‌گه‌ری پشتگیرییه‌کی فه‌رمیی تورکی له‌چالاکیه‌کانی شیخ عوبه‌یدول‌لادا پێشاندا ، له‌سۆنگه‌ی ئەو‌وه‌وه که مه‌سه‌له‌یه‌کی وا له‌گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندی و ئاسایشی تورکیا خۆیدا نایه‌ته‌وه . به‌گویره‌ی ئەو ، بیروکه‌ی هه‌ماهه‌نگیی تورکی-کوردیی ته‌نیا خۆشخه‌یالییه‌که و سه‌رچاوه‌که‌ی چه‌ند بلاوکراوه‌یه‌کی دیاریکراوی ئەسته‌مبولن . ترۆته‌ر له‌نێردراویکدا بۆ (مسته‌ر کۆچین) ی وه‌زیری به‌ریتانی له‌ئسته‌مبول نووسیویه‌تی " پ‌روا ناکه‌م حکومه‌تی تورکی ئەوه‌نده گیل بیټ هاوپه‌یمانییه‌کی به‌و چه‌شنه‌ پیکه‌بینیت . هاوپه‌یمانییه‌کی وا گه‌ر دابه‌مه‌زریټ یه‌کسه‌ر به‌دژی حکومه‌ت خۆی ئاراسته‌ ده‌کریټ ."⁴⁶ ئەو ناماژه‌ی به‌وه‌داوه که سیاسه‌تی حکومه‌تی عوسمانی هه‌میشه به‌و شیوه‌یه‌ بووه‌ خێلی کوردی دژی ئەوی تر هانداوه ، ئەو زیاتر درێژه‌ی پێدا و نموونه‌ی ئەو راپه‌رینه‌ کوردییه‌ی هینایه‌وه که به‌و دوایه‌ رویدا و له‌لایه‌ن تورکه‌وه به‌هاوکاری سه‌روکه‌ کورده‌ تورکخواکان سه‌رکوتکرا .

بیگومان ، گومانه‌کانی مه‌یچه‌ر ترۆته‌ر سه‌باره‌ت به‌رۆلی تورکیا له‌پیکه‌ینانی

⁴⁴ Encl. in No.2, Consul-General Abbott to Earl Granville, Tabriz, July 13, 1880, Great Britain, Turkey No. 5 (1881), 8.

⁴⁵ Ibid., 9.

⁴⁶ Encl. In No.22, Trotter to Mr. Goschen, Therapia, Oct. 20, 1880, in ibid., 16.

هاوپه‌یمانایی کوردیی له سهر چهند سهرنجیکی ماقوول بنیاتنرابوو ، ئەو سهرنجانهی که ههمیشه ناچیتە هزری گەلانه‌وه . تورکیا زۆر نه‌بوو له جه‌نگیکی کاره‌ساتبار هاتبووه دهره‌وه که زیانیکی زۆری گیانیی و مالیی لیدابوو ، یه‌کسەر رووبه‌پرووی په‌یماننامه‌یه‌کیان کرده‌وه که یه‌ک له بڕگه‌کانی که چاکسازییه هه‌په‌شه‌ی له‌ده‌ستدانی خاکیکی به‌رفراوانی له تورکیا ده‌کرد . له‌م کونه‌پۆژنه‌یه‌وه ، پشتگیریی تورک له هاوپه‌یمانایی کوردیی به‌مه‌به‌ستی پوچه‌ل‌کردنه‌وه‌ی چاکسازییه‌کان ، مه‌سه‌له‌یه‌که تیگه‌یه‌شتنی ئەسته‌م نیه . وێپرای ئەوه‌ی ب‌روای به‌ بوونی پشتگیریی تورک بۆ هاوپه‌یمانایی کوردیی نیه ، به‌لام سه‌باره‌ت به " بڕیک هه‌ژانی دیارییکراوی کوردیی له‌حاست ئەو قسه و باسانه‌ی له‌مه‌ر ئۆتۆنۆمییه‌کی ئەرمه‌نیی هه‌بوو " ^{٤٧} ویناکردنیتی بۆ ئەو هه‌لومه‌رجه هه‌ژاوه‌ی کوردستان له‌و ده‌مه‌دا تا راده‌یه‌کی زۆر ورد و دروسته : " ئەگەر چهند جیاوگیکی تایبه‌ت به‌ ئەرمه‌نه‌کان بدری‌ت و هه‌مان کات تورک و کوردی لی بیه‌ش بکری‌ت ، ئەوه‌ و له‌ کوردان ده‌کات دژی کریستیانییه‌کان یه‌کبگرن و دژی حکومه‌تیش بوه‌ستن که ئەم جیاوگانه‌ی په‌سه‌ند و پیشکەش کردوه . " ^{٤٨}

وێپرای ناکوکیی ئەو دوو کارمه‌نده به‌ریتانییه سه‌باره‌ت به‌ مه‌سه‌له‌ی پشتگیریی تورک له‌ جولانه‌وه‌ی کوردیی ، به‌لام ترۆته‌ر له‌وخاله‌دا له‌گه‌ل ئابۆت کۆکه که چالاکییه‌کانی شیخ عوبه‌یدوللایان پێ کاریکی مه‌ترسییداره . ترۆته‌ر به‌م شیوه‌یه خواره‌وه کۆتایی به‌و نامه‌یه ده‌هی‌نیت که بۆ کۆچینی نارده‌بوو : " گەر ده‌روازه‌ی بالا بڕیک هۆشیار بی‌ت و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆی له‌به‌ر چاوی‌ت ئەم ده‌رفه‌ته بۆ تیکشکاندن شیخ ده‌قۆزیته‌وه ، چونکه تا ئەو له‌و ناوچه‌یه‌دا بمی‌نیت وه‌ک چقلیک له‌ پێی حکومه‌تدا ده‌می‌نیته‌وه . " ^{٤٩}

له‌راستییدا گوته‌کانی مه‌یجه‌ر ترۆته‌ر له‌سه‌ر بنه‌مای بۆچوونیکی و بنیاتنراوه که تورکیا له‌مه‌ر سه‌رجه‌م چالاکییه‌کانی شیخ بی‌ئاگا بووه و به‌دڵنیا‌یه‌وه به‌شیکیش نیه لی . ئەو دیده‌ی که رووداوه‌کانی دوا‌یی و زانیارییه هه‌مه‌لایه‌نه‌کان سه‌لمان‌دیان که ته‌واو له‌گه‌ل راستیی هه‌لومه‌رجه‌که‌دا نایه‌ته‌وه . چونکه وه‌ک ده‌بینین ، تورکیا زۆر زیده‌تر له‌وه‌ی ترۆته‌ر له‌و ده‌مه‌دا درکی پیده‌کرد ، له‌ جولانه‌وه کوردییه‌که‌دا تیوه‌گلابوو .

⁴⁷ Ibid.,17.

⁴⁸ Ibid.

⁴⁹ Ibid.

ئەو راپۆرتەى (كرىميان) ى كەشيشى نەستورىى بۇ پاترياركى ئەرمەنىيە نووسىيەتتەى ھىندىك تيشك دەخاتە سەر دامەزاندنى ھاوپەيمانىيە كوردىيە و ئامانجەكانى . لەم راپۆرتەدا بە ھىندىك دەستەواژەى نارسەتەوخۇ ئامازە بۇ بەرپرسىيارىتتەى توركى لەحاست دامەزاندنى ھاوپەيمانىيە كوردىيە و ھاندەرەكانى بۇ گرتنەبەرى سىياسەتتەىكى لەوچەشەنە كراوہ : " وا خەرىكە بە دەستپيشكەرىيە حكومەتتەى ناوہندىيە ھاوپەيمانىيەكى كوردىيە دادەمەزىت ، ئەو حكومەتتەى كە دەيەويت بەھىنانەكايەى كيشەيەكى نوئى كە كيشەى كوردە ، كيشەى ئەرمەن لەپىرەپىتەوہ ."⁵⁰

راپۆرتەكە درىژەى پىدەدات و ئامازە بەو شىوازە دەكات كە حكومەت دەيەويت مەبەستەكەى پى بىنئىتە دى : " حكومەتتەى عوسمانىيە بۇ ئەوہى سەرنجى ئەوروپا بەلای كيشەى كورددا رابكىشىت ، ھەولئىكى بىوچان دەدات لەپىناو ھىنانە كايەى ياخيىبوونئىكى چەكدارىيە ھاوكات لە توركىا و ئىراندا ، ئەمىستا ئەندامانى ھاوپەيمانىيەكە خوازيارە ناوہندىكى دووہم بۇ ئۆپەراسىون و داگىركارىيە لەنيوان ئەسما و سەلماس دابمەزىنن ."⁵¹

بەگوپىرەى راپۆرتى كرىميان " گيانى ئەم ھاوپەيمانىيەتتەى سىياسەتتەى عوسمانىيە ، شىخ عوبەيدوللا ناوہندە فەرمىيەكەيەتتەى و بەحرىيە بەگىش نوئىنەرى ھەمىشەيەتتەى ."⁵²

ھەرچەندە ئەم راپۆرتە نەيتوانىوہ وئىنەيەكى دروست لەمەر ھەلومەرجەكە پيشانبدات ، چونكە وەك دەبىنن شىخ تەنيا ئامرازىك نەبوو بۇ سىياسەتتەى عوسمانىيە ، وەك بە ساكارىيە لەم نامەيەدا دەردەكەويت . بە بئى لەبەرچاگرتنى رۆلى حكومەتتەى توركىيە لە دامەزاندنى ئەو ھاوپەيمانىيە كوردىيەدا ، رۆلى شىخ وەك سەرۆكىكى ئەو ھاوپەيمانىيە جىگەى بايەخىكى سەرەكىيە . لەوانەيە ئەو زانىارىيەنەى لەو راپۆرتەدا ھاتوون ھەولئىكى مەبەستدارانە بىت بۇ ئەوہى بەرپرسىيارىتتەى تەواو بخاتە ئەستۆى حكومەتتەى عوسمانىيە ، يان لە ئاكامى بىئاگايى نووسەرەكەيەوہ بىت سەبارەت بە سروسشتى رۆل و چالاكىيەكانى شىخ عوبەيدوللا .

⁵⁰ Encl. In No.6, letter from Monseigneur Krimian to the Armenian Patriarch, Van ,June. 20, 1880, in *ibid.*, 6.

⁵¹ *Ibid.* 7.

⁵² *Ibid.* 6.

ئەو رۆلەى راپۆرتەكە بە بەحرىى بەگى داوہ وەك نوینەریكى حكومەتى عوسمانىيى بايەخىكى تايبەتییى ھەيە ، چونكە پشتگىرىيى و دیدى كەشیش كرىمیان سەبارەت بە رۆلى عوسمانىيەكان لە پىگەياندىنى ھاوپەيمانىيى كوردىيەكە دەكات . دەگوتىت بەحرىى بەگىش كە كۆرەگەورەى بەدرخان بوو ، لەگەل سەرۆك و پیاوہناودارە جۆراوجۆرەكانى كورددا لە پەيوەندىيەكى بەردەوامدا بووہ " بەلین ، تكا و ھەرۋەھا ھەرپەشەش " ى بۆ يەكخستىيان لە سايەى شىخ عوبەيدوللا بەكارھيئاوہ . بەگويرەى راپۆرتەكەى كەشیش ، بەحرىى بەگ لەلایەن حكومەتى عوسمانىيەوہ نىرداروہ بۆ ھەكارىيى و بەفەرمىش ھەلگى ئەو نىشانەى رىزلينانە بووہ كە بە بالآى شىخدا براوہ . ھەرچەندە مەبەستى راستەقىنەى نوینەرايەتییەكەى تەواو روون نىہ . ئەو ھىندىك كات وەك نوینەرى حكومەت و وەك خاوہن دەسەلاتىكى فراوان قسان دەكات ، كەچى ھىندىك جارى دىكەش وەك مورىد و پیاوئىكى شىخ ھەلدەسوپىت .⁵³ دەگوتىت كە لە بۆنەيەكدا گوتوويەتى : " نامەيەك بۆ شىخ دەنووسم بەرەو ئەستەمبول بچىت ، ھەر ئامادە نەبوو ، ئەوا پاش گەرانەوہم ، بەخۆم و سەربازانى ئىمپراتورىيەكەوہ دەچمە سەرى . " ⁵⁴ وپراى ئەوہى بە گويرەى ھەمان سەرچاوہ ، ھەر زوو پاش ئەوہى بەحرىى بەگ گەيشتە شىخ ، كەوتە ئەوہى نەك سەرۆكە كوردەكانى ئەرمىنىيائى بەباشىيى بۆ كۆبكاتەوہ ، بەلكو ئەوانەى ئىرانىش ، وەك راپۆرتەكە دەلئىت ، بەشىكى زۆر لەوانە ھاوپەيمانىيەتییان لەگەل شىخدا بەست ، ھەرچەندە ھىندىكيان حەزىشيان بەوہ نەدەكرد " وپراى ئەو ھەولە زۆرەى لەلایەن بەحرىى بەگەوہ لەگەلئاندا درا " . ھەرچەندە ئەو سەرۆكە كوردانە لە كۆتايىدا جگە لە پەيوەست بوون بە شىخەوہ ، رىگەيەكى دىكەيان لەبەر دەمدا نەمايەوہ .

وادەردەكەوئىت ئەو ئەركەى بە بەحرىى بەگ سپىردرابوو كە ھەلگرتنى نىشانەى رىزلينانە تا رادەيەك لەگەل ئەو تىوہگلان و ھەولانەى نەگونجىت كە بۆ راژەكردنى

⁵³ سەفرستيان باس لە ناردنى بەحرى بەگ بەشىوہيەكى فەرمىيى ناكات ، بەلام پيمان دەلئىت كە ئەو زۆر چالاكانە لەنىو خىلەكاندا بانگەشەى بۆ جولانەوہكەى شىخ دەكرد ، بئىئەوہى سەرچاوہى ئەو زانىارىيەمان بداتى .

Safrastian,81.

⁵⁴ Encl. In No.6, letter from Monseigneur Krimian to the Armenian Patriarch, Van ,June. 20, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),6.

جولانوه كوردییه كه تهرخانی كردوه ، ئەگەر ئەو قسانەى كه راپۆرتەكەى كه شیش له بارهیهوه كردوویەتى راست بیټ ئەوه دەبووایه حكومەتى عوسمانیى ئەركیكى لهوه گرنگترى پىسپاردایه كه تهنیا هەلگری نیشانهیهك بیټ . له راستییدا ئەو تهنیا ئەگەرەى دەمینیتەوه ئەوهیه كه به حری بهگ ئەو هەولانەى له پشت حكومەتەوه دابیت و به فرمی رانه سپێردرابیت . به راستیى شتیكى سەیر دیتە پيش چاو كه حكومت نوینەریك لای شیخ دابنیت كه كورپی میری مەزن به درخان پاشای بۆتان بیټ كه له روى ناوبانگ و پیگهوه له كوردستان كەس له و ناسراوتر نه بوو .

راپه‌رینی شیخ له تورکیا

شیخ عوبەیدوللا له ساڵی ۱۸۷۹دا چەکی دژی تورکیا هەلگرت . راپه‌رینیك كه به نهینیی هەموو ناماده كارییەكى سەرکهوتنی بۆ كرابوو . ئەم راپه‌رینه ، وهك ده‌بینین ، نمونەیهك بوو كه دواتر ئۆپه‌راسینه سەربازییه‌كه‌ى دژی ئێران له‌سەر بنیاتنرا بوو . به‌گوێره‌ى قایمقامی كه‌وه‌ر ، نامانجی عوبەیدوللا دامه‌زراندنی " میرنشینیكى سەربه‌خۆیه‌ له‌ و ناوچانه‌ى كوردیان تیدا نیشته‌جییه‌ كه‌ باجیكى هینده‌ بدن یه‌كسان بیټ به‌وه‌ى ئەمیستا حكومەتى تورکیى لییان كۆده‌كاته‌وه ."⁵⁵ قایمقام له‌ و باوه‌رە‌دايه‌ كه‌ شیخ ئەو كاته‌ تاییه‌ته‌ى هەلبژاردوو كه‌ فشار بۆ سەربه‌خۆیی بكات به‌هۆی لاوازی كارگییری تورکیى له‌كوردستان وهك ناكامیكى جه‌نگه‌كه‌ى ۱۸۷۷-۱۸۷۸ .

واده‌رده‌كه‌ویت كه‌ بۆ ماوه‌یهك گومانى خو‌ئاماده‌كردن بۆ هەلگیرساندن راپه‌رینیك له‌ شیخ عوبەیدوللا كرابیت . به‌گوێره‌ى كلایتنى جیگری كۆنسول ، شیخ بۆ ماوه‌ى دوو ساڵ ده‌بوو خو‌ی بۆ راپه‌رینیك كۆده‌كردوه .⁵⁶ له‌ كاتى راپه‌رینه‌كه‌دا ئەو ده‌نگۆیه‌ كه‌وته‌وه‌ كه‌ والى وان سالیك له‌وه‌پیش له‌ دیاربه‌كره‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ مه‌به‌سته‌كه‌ى شیخ ناگاداركراره‌ته‌وه‌ ، به‌لام ئەو زۆر گو‌ی پینه‌داوه .⁵⁷ ده‌گونجیت بیزارى شیخ له‌

⁵⁵ Encl.2 In No.49, Clyton to Trotter, Van ,Aug. 19, 1879, Great Britain ,Foreign Office, Turkey No. 4 (1880),78.

⁵⁶ Encl. In No.41, Clyton to Trotter, Van ,Sept. 6, 1879,in ibid.,68.

⁵⁷ Ibid.

راستییه‌دا رنگ بداته‌وه که له نامه‌که‌یدا بۆ والی وان " داوای نیشانه‌ی نازیه‌تیی و نه‌و پاداشتانه ده‌کات که پیوسته له سۆنگه‌ی به‌شدارییکردنه‌که‌ی له جه‌نگی روسی-تورکیی پی‌ببه‌خشریّت ."⁵⁸

چه‌ندین به‌لگه‌ی دیکه‌ش سه‌باره‌ت به توندوتیژی‌وونی هه‌لومه‌رجه‌که‌ی کوردستان له‌به‌رده‌ستدا بوو ، هه‌روه‌ها خۆن‌اماده‌کرن بۆ کاریکی سه‌ریازی له‌و ده‌قه‌رده‌دا ئاشکرابوو . هه‌والی نه‌وه هه‌بوو که ته‌واوی هه‌ریمی هه‌کاریی که‌وتۆته ژیر ده‌سه‌لاتی شیخه‌وه⁵⁹ و ناوبراو له‌گه‌ل مارشه‌موونی په‌تریاریکی نه‌ستورییه‌کان و هه‌روه‌ها له‌گه‌ل چه‌ندین پیاوانی موسولمانی خاوه‌ن ده‌سه‌لاتی شاری وان له په‌یوه‌ندییاده .⁶⁰ به‌گویره‌ی (رینۆلدن) ی مسیۆنییری نه‌مه‌ریکی ، نه‌ستورییه‌کان که تا نه‌و کاته په‌یوه‌ندییان له‌گه‌ل مسیۆنییره‌کاندا دۆستانه‌بوو ، له‌ناکاو پشتیان تی‌کردن و دوژمنایه‌تیان پیشاندا .⁶¹ په‌ره‌سه‌ندیکی سه‌رنج‌پراکیشی دیکه نه‌وه بوو که کوردان له شاری وان بریکی زۆری گه‌نمیان کرپوه .⁶² هه‌والی نه‌وه‌ش هه‌بوو که شیخ عوبه‌یدوللا بریکی تفه‌نگی باشیشی بۆ چووه ، برپوا وابوو که نه‌و تفه‌نگیکی زۆری له شاری خۆی و له ریگه‌ی راسپی‌ردراویکی خۆیه‌وه له ورمی بۆکراره‌وه .⁶³ هه‌روه‌ها ده‌گوتریّت هیزه‌کانی شیخ نه‌و چه‌کانه‌یان به‌ده‌سته‌وه بووه که ده‌روازه‌ی بالا له کاتی جه‌نگی تورکیی-رووسی دا به‌سه‌ر خێله کورده‌کاندا دابه‌شی کردبوو . ئابۆتی کۆنسولی گشتیی ئاماژه‌ی به‌وه‌داوه که ژماره‌یه‌کی که‌م له‌و بیست هه‌زار تفه‌نگه‌ی له‌و کاته‌دا به کورد درابوو، وی‌پرای پیداکری حکومت بۆ گه‌راندنه‌وه‌یان ، گه‌رینراونه‌ته‌وه : " له‌وانه‌یه شیخ عوبه‌یدوللا و پیاوه‌کانی نه‌میستا بریکی زۆر له‌و چه‌کانه دژی حکومتی تورکیی به‌کاریینن که کاتی خۆی بۆ به‌رگریکردن له‌و حکومته به‌سه‌ریاندا دابه‌شکراوه ."⁶⁴ والی وان نووسیه‌یه‌تی که شیخ چوار هه‌زار چه‌کداری

⁵⁸ No.41, Trotter to Marquis of Salisbury, Erzerum, Sept. 19, 1879, in *ibid.*, 67.

⁵⁹ *Ibid.*

⁶⁰ Encl. In No.41, Clyton to Trotter, Van , Sept. 6, 1879, in *ibid.*, 68.

⁶¹ *Ibid.*

⁶² *Ibid.* 69.

⁶³ Encl. No.71, Abbott to Tomson, Tabriz , Sept. 25, 1879, in *ibid.*, 101.

⁶⁴ *Ibid.*

لهبندهستدایه و چه کدارانی کوردیش به بهردهوامیی له سنووری ئیرانهوه دینه ناوهوه .⁶⁵
یهکهمین پریشکی رایهپینهکه بهئاشکرا دهركهوت کاتیك له لایهن قایمقامی
گهقهروه دهستهیهك له کوردانی ههركیی به تاوانی تالانکردنی گوندیک سزادان . کاتیك
ههوالی ئەمه گهیشته شیخ عوبهیدوللا ، نامهی بۆ سهروکهکانی کورد نارد و داوی
لیکردن "هانیان بدن رایهپن ، پییان بلین چیدی شتیك نیه ناوی حکومهتی تورک بیت ،
ههروهها مهبهستیته له ماوهی ههشت رۆژدا هیرش بکاته سهه نامیدی ."⁶⁶ یهك له وانهی
په یوهندیان پیوه کرابوو شیخ محهمدی بهریدچان بوو ، ئەوهی هیچ کاتیکی به فیرو نه دا
تا مهبهستهکهی شیخ به والی موسل بگهینیت .

پاش پینج رۆژ یهکهیهك له هیزه سهربازییهکانی حکومهت نیردرانه موسل و
گهیشته دهوروبهری نامیدی . هیژیکی نوسهه جهنگاوهری کورد له لایهن شیخ
عوبهیدوللاوه کۆکرایهوه و سهه کردایه تییهکهی درا به شیخ عهبدولقادی کوری که
هیرسی کرده سهه هیزهکانی عوسمانیی و تیکشکینرا و گه رایهوه .⁶⁷ واپیده چیت ئەم
شهه یه کالاکهروه بوویت و پیکدادان و پیکهه لپرژان له چهند شوینیکی جیاوازهوه و
له کاتی جیا جیادا روویدا بیت . کاتیك کوردان زانیان که بهزیون و گهیشته ئەو باوههه
که حکومهت سووره له سهه سهه کوترکردنی رایهپینهکه و توانای ئەوهشی ههیه ،
رایهپینهکه به زویی کۆتاییهات .

له کاتی کدا کورهکهی شیخ و پیاوهکانی له مهیدانی جهنگدا بوون ، نوینهر و
راسپاردهکانی به نهینی سهردانی سهروکه کوردهکانیان دهکرد و هانیان دهدان رایهپن .
شیخ عوبهیدوللا به داناییهوه له پشتهوه راوه ستابوو ، نیوانی خوی له گهه حکومهتدا
هیشتهبووه و دووره په ریزی هه لپژاردبوو .⁶⁸ نامهیهکی بۆ والی وان ناردبوو تییدا
بیئاگایی و بیتاوانی خوی پیشاندا و دلتهنگیی خوی له و کاره راگه یاندبوو ، له هه مان
کاتدا وه فاداریی خوی بۆ دهولت راگه یاندبوو و نووسی بووی " من له ههه کاتیکی دیکه

⁶⁵ No.49, Trotter to Marquis of Salisbury, Erzerum, Sept. 27, 1879, in *ibid.*, 77.

⁶⁶ Encl. In No.41, Clyton to Trotter, Van , Sept. 6, 1879, in *ibid.*, 68.

⁶⁷ *Ibid.*

⁶⁸ Encl.1 In No.49, Clyton to Trotter, Van , Sept. 10, 1879, in *ibid.*, 78.

ئەوھى جىڭھى سەرسوپمانە ، ئەم راپەرىنە شىكستخواردوۋە سەرەتايەك بوو بۇ پتر ناوبانگدەرکردنى شىخ عوبەيدوللا ئەك كۆتايىھاتنى كارى راميارى . ھەر زوۋ پاش ئەو رووداوانە ، شىخ بوو بە سەرکردەھىكى دانپيانراوى جولانەوھى بەرفراوانى نەتەوھى كوردىي كە ئامانجى دەولەتتىكى سەربەخۆى كوردىيە . مورىد و لايەنگرەكانى لەسەراسەرى كوردستاندا خەرىك بن پشتگىرىي بۇ پرسەكەى شىخ بەدەستىبن .

حكومەتى عوسمانىي كە بەدلىنبايىھەوۋە ئاگادارى خوليا و تەواۋى چالاكىيەكانى شىخ بوو ، ھەلوئىستىكى دۆستانەى بەرامبەر شىخ پىشاندا و زياتر ھاوكارىي كورد وەك ئەوھى رىگە لە ھەولەكانى بگرىت . حكومەت بە ئاشكرا يان ئەوھندە بوئىر نەبوو كە سزاي پياۋىكى دەسەلاتدار و پىرۆزى وەك ئەو بدات يان وەك ھاوپەيمانىك لىي دەپروانى كە لە ئايندەدا راژەى بايەخداری بۇ ئەنجام بدات ، تەننەت گەر خولياكانىشى بە پەلاماردانى ئىران كۆتايى بىت . حكومەتى عوسمانىي لە بەرگىرىي كوردن لە شىخ و راگەياندىي بىتاۋانى بەردەوام بوو . ئەو راستىيەى بىگومان پشتگىرىي گوتەكانى ئىرانىيەكانىيان دەكرد سەبارەت بەوھى كە توركان لەپشت جولانەوھەكەى شىخ عوبەيدوللاۋەن .

داگىرکردنى ئىران لەلايەن كورد

ھوکارەكانى داگىرکردنەكە

دەگونجىت بەشىكى بنەماى داگىرکردنى ئىران لەلايەن كوردانەوۋە بۇ جەنگى توركىي-رووسىي ۱۸۷۷-۱۸۷۸ بگەرپتەوۋە . وەك پىشتەر ناماژەى پىدرا ، توركان لەكاتى ئەم جەنگەدا ھەنگاۋىكى بايەخداریان نا بەوھى ھەزارەھا پياۋى خىلەكىي كوردیان بە چەكى ھاۋچەرخ چەكدار كورد . شىخ عوبەيدوللا سەرکردەى مەزنترىن بەشى ئەو ھىزانە بوو و لەبەرامبەر رووسىادا جىھادى دەكرد .^{۷۵} ھەرچەندە ئەم ھىزانە بۇ

كاتىك ناوبراۋ چوۋە پال توركەكان لە جەنگەكەدا، حكومەتى عوسمانىيىش كە بەلىنى ھاوكارىي مادىي دابوۋىيە ، بەلىنەكەى خۆى بەجى نەگەياندا ، ئەوھى شىخى تورە كورد و وروژاندى .

Encl. In No.56, Clyton to Trotter, Van ,Sept. 19, 1879, in ibid., 87.

⁷⁵ بەگوئىرەى نىكىتىن شىخ لەسەرەتاي جەنگى ۱۸۷۷د سەرکردايەتتىي ھەفتاھەزار جەنگاۋەرى دەكرد كە لە ھەرئەمە سنوورىيەكانى توركىا-ئىرانەوۋە ھاتبوون .

Nikitine Basile, "Les Afsars d Urmieh", 99.

ماوهیهکی دريژ گرتيان بو روس پيکنه هیئا ، چونکه هر زو توانی تیکیان بشکینیت و پهرته وازهیان کات .

چه کدار کردنی کورد ، که ناسه واریکی مه زنی له سهر تورکیا هه بوو ، ناسه واریکی گه وره تری له سهر ئیران به جیهیشت . چه که کان له دهست کورداندا مانه وه ، له وهش گرنگتر بلا بوونه وهی گیانی جیهاد بوو . داگیر کردنی ئیران له لایهن کورده وه نه وه درده خات که زور ناسان بوو گیانی جیهادی نه و خیله کیبانه که پیشتر ناراسته ی ئورسودۆکسه کریستیانیه روسه کان کرابوو ، وه ربگێردیت و ناراسته ی موسولمانه شیعه ئیرانیه کان بکریت . له راستییدا له ماوه ی راپه رینه که ی شیخ عوبه یدوللا له تورکیا ، پیاوه کانی ته نانه له شه پرکردن له گه ل سوپاکه ی سولتان - خه لیفه دا سستیان نه نواند ، نه و خه لیفه یه ی پیشه وای نایینی هه موو موسولمانانی سوننه بوو .

برگه ی چاکسازییه که ی په یماننامه ی بهرلین که زاده ی جهنگه که ی ۱۸۷۷-۱۸۷۸ بوو ، ده توانریت به یه کیکی دیکه له هۆکاره ناراسته و خۆکانی داگیر کردنه که بژمیردیت . نه و پرۆپاگه نده یه ی سه باره ت به خولیاکانی ئهرمه ن له هه ریمه کانی باکووری رۆژه لاتدا بلا بووه وه ، گیانی یه کبونی له نیو کورداندا په ره پیدایا ، نه و گه له ی که ناوبانگی به دووبه ره کیی و ناته بایی بلا بوته وه . پیویسته نه وه به بیربه ی نریتنه وه که چۆن هاوپه یمانی کوردی وه ک جولانه وه یه کی چه کداری نه ته وه یی هاته کایه وه . له بهر چه ند هۆکاریک که پیشتر باسی لیکراوه ، واپیده چوو نه م هاوپه یمانیه نه ته وه ییه سۆزی حکومه تی عوسمانیه ی بوخۆی راکیشابیت ، نه وه گه ر پشتگیرییه کی چالاکیه نه کردیت . شیخ هیچ کاتیکی به فیرو نه دا تا سوود له م هاوپه یمانیه وه ربگریت بو بلا وکرنه وه ی ده سه لاتی خۆی و به هیز کردنی له سه راسه ری کوردستاندا . له وکاته دا که پرۆسه ی چاکسازییه کان به ره و دواوه پاشاکشه ی ده کرد ، شیخ عوبه یدوللا وه ک سه رۆکیکی بئ رکابه ری کورد له کوردستاندا به رجه سته بوو . به م پیگه یه وه و به و خولیا و وره به رزه وه نه و باوه ره ی لادروست ببوو که ده می نه وه هاتۆته پیشه وه تا نه و نامانجه بیئیته دی که به دريژایی ته مه نی خه ونی پیوه ده بینی ، نه ویش دامه زاندنی ده وله تیکی سه ره بخۆی کوردیه .

گومانی تیدا نیه که لاوازی ئیران یه که له و هۆکاره سهرهکییانه بوو که نهو دهولهتهی کرده نیشانهیهکی سهرنجراکیش . گوتهی یه که له چاودیره نزیکهکانی شانوی رووداوهکان له بارهیهوه سهرنجراکیشه : " دهگونجیت جولانهوهکهی ئه م دواییه شیخ له ئیران زادهی نهو بیروپایه بیته که حکومهتی ئیرانی له وهکهی تورک گندهلتر و نالهبارتره ، هه ربویه دامه زانندی دهسه لاتیکی سهر به خو له وی ئاساتر و له بارتر وه که له تورکیا دیته پیش چاو ، هه رنه وه ندهی لی ره نامانجه کهی هی نایه دی ، نه وسا نهو هی ره مه زنه ی خو ی ئاراسته ی کارمه ندانی عوسمانیی ده کات ."⁷⁶

گومانیکی که م له وه ده کریت که نه وهی له کو تاییدا هاندهری شیخ بووه بو ئه نجامدانی نهو ههنگاوه سهره پرۆ و مه ترسییداره بریتیبوو له لاوازی ئیران ، شانبه شانی نهو کینه و گیانی ناحه زییهی که موریدانی شیخ به گشتیی و خو ی به تایبه تیی له هه مبه ر ئیرانییه کان له سونگه ی بلاوی شیعه گه راییی له و ولاته دا هه یانبوو ه .

شیخ عوبهیدوللا له نامه کهیدا بو دکتور کوچران له 25 سیپته مبهری 1880 دا باسی له و هۆکاره راسته وخویه کردوو که وای لی کردوو په لاماری ئیران بدات .⁷⁷ له م نامهیدا باسی له نه هه مته ییه کانی خو ی و کورد کرابوو که به هو ی ئیرانییه کانه وه پیوه ی گرفتاریوون ، وه که نهو شکایه تانه ی له مه پر کوشتنی درندانه ی ژماره یه که کورد و سووکایه تییکردن به وانی دی ، سه پانندی باجی پشتشکین به سه ر چه ند سه روکیکی کورد و فراندنی ژنانی کورد له لایه ن چه ند کارمه ندیکی حکومه تی ئیرانیی ، بلاو بوونه وه ی توندوتیژیی و جه رده یی که به دناوی به سه ر شانی کورددا هی ناوه . شیخ نه م به دکارییانه ی وه که پاساو یک بو په لاماره که ی دژی ئیران له قه له م ده دا .

⁷⁶ Enclo. In No.22, Trotter to Goschen , Therapia ,Oct. 20, 1880 , in Great Britain , Turkey No. 5 (1881),17.

⁷⁷ Enclo.2 In No.61, Sheikh Obeidullah to Dr.Cochran,in ibid.,47.

ھېزەكانى شېخ و چەك و كەل و پەلەكانى

ماوھى جەنگ چەندە كەمىش بخايەنىت ، بەبى لەبەرچاوغرتنى ئاكامەكان ، ھېشتا ئەو ماوھى بەسە بۆئەوھى كاريگەرئىيەكى مەزن لە يەكئىتى رىزەكانى ھېزە خىلەكئىيەكان بكات . گەربىتوو بە دەستئىكى پۇلەين جەلەوى ئەو ھېزانە نەگىرئىت . شكست ناكۆكىي و دووبەرەكىي و پاشتر بەزىنى سەرتاسەرىي بەدوادادئىت . لەكاتئىكدا سەركەوتن زۆر جار دەبئىتە بۆئەيەك بۇ تالانىي و راپرورت و ئەنجامدانى كارى توندوتىزئىي كەموئىنە . جەنگاۋەرە خىلەكئىيەكان كە پاش ئەوھى بارى تالانى وشپەرەخۆرىي سىستىيان دەكات و جولەيان پەك دەخات ئىدى يەكەمىن خەونى ئەوان بىلەۋەلىكردن و بۇمالەۋە گەرانەۋەيە . ژمارەھى ھېزە خىلەكئىيەكان بەگشتئىي لەم جۆرە جەنگانەدا لە ھەلكشان و داكشانان ، تەنانەت لەكاتى سەركەوتنىشدا . ژمارەھى ئەوانەي كە مەيدانەكە جىدەھىلن يەكسانە بەوانەي كە بەدوۋايىيە دئىنە مەيدانەۋە و بەپەلە لەپىناۋ تالانىي و خۇدەۋلەمەندكردندا بەھەلەداۋان بە ھېزە شەركەرەكانەۋە پەيوەست دەبن . ئەم راستئىيانە وپراي نەبوۋنى كەسايەتئىي فەرماندەيى گونجاۋ ، وادەكات فرە ئەستەم بئىت ژمارەھىكى دروست و تەۋاۋى ھېزە كوردئىيەكانى بەشدار بوو لە ھەلمەتەكەي شېخدا ديارئىي بكرئىت .

بەلەبەرچاوغرتنى ئەو لاۋازئىيەھى ھېزە ئىرانئىيەكان لەو دەمەدا لە ھەرىمى نازەربايجان ، ھېزەكانى شېخ بەشئىۋەيەكى رىژەيى لە روى چەندايەتئىي و چۇنايەتئىيەۋە باش چەكدار و ئامادەكراۋون . وەك پىشتەر ئاماژەي پىكرا ، زۆربەي ئەو چەكانەي لەدەستى كوردەكاندا بوون بەھۆي جەنگەكەي ۱۸۷۷-۱۸۷۸ ھە دەستيان كەوتبوو ، ئەو كاتەي شېخ وەك فەرماندەي ھېزەگەلىكى خىلەكئىي مەزن دانراۋو . جۆرىك لەو چەكانەي كوردان پاش تىكشان و پەرتەۋازەبوونيان لەسەردەستى روسەكان لاي خۇيان گلىان دابوۋەۋە برىتئىبوۋ لە برئىكى زۆر تەفەنگى (مارتئىنى) بە فېشەكەكانئىيەۋە .^{۷۸} بەگۆيرەي سەرچاۋەيەكى ئەرمەنىي ، ھاۋپەيمانئىيە كوردئىيەكەي شېخ عوبەيدوللا لە سەروبەندى داگىركارئىيەكەي بۇ ئىران خاۋەنى " ۴۰۰۰ تەفەنگى مارتئىنى

⁷⁸ Nikitine, "Les Afsars," 99.

بوو ، که ۲۰۰ یان له سهرچاوهی ئیرانی و ئەوانی دیکهشی تورکیی بوون.^{۷۹} به‌گویرهی نیکیتین ، له دوازدههزار چه‌کداری په‌لاماری ورمی‌یان دا ، هه‌زاریان به‌تفه‌نگی جوړی نوێ چه‌کدرا بوون .^{۸۰} وایده‌چیت بو شیخ دابینکردنی به‌شیکي پیوستییه جه‌نگییه‌کان گران نه‌بوویت ، بالیوزی ئیران له ئەسته‌مبولی باسی شیخی کردووه که " خاوه‌نی کارگهی بایه‌خداری فیشه‌ک دروستکردن بووه ."^{۸۱} ئەو راستییهی که شیخ به باشی چه‌ک و ته‌قه‌مەنی بو فراهم کردبوو و هه‌روه‌ها له وه‌رگرتن و ده‌ستکه‌وتنی پیوستییه سهر‌بازییه‌کان به‌رده‌وام بوو ، ئەوهی له هه‌واله‌دا دهرده‌که‌ویت که باس له‌وه ده‌کات که ته‌یمورپاشای خانی برادۆست له نو‌قه‌مه‌ری ۱۸۸۰دا ده‌ستی به‌سه‌ر ۱۶۰ باری حوشر تفه‌نگ و فیشه‌کدا گرتووه .^{۸۲}

هه‌لمه‌ته سهر‌بازییه‌کان

ته‌نیا ئاماژه‌ی فه‌رمیی شیخ سه‌باره‌ت به‌ برباردانی په‌لاماره‌که‌ی بو‌سه‌ر ئیران هه‌م‌پایه‌دانیکي ناروونه‌ له‌مه‌ر "ناردنی کورپه‌که‌ی بو‌ سابل‌خ" که له‌ ب‌رگه‌یه‌کی لی‌لدا له‌ یه‌ک له‌ دوو نامه‌یه‌دا هاتووه که له‌کاتی ئەنه‌جامدانی داگیرکارییه‌که‌ی بو‌ د.کۆچرانی ناردووه .نامه‌که به‌وه ده‌ستپه‌ده‌کات : "مه‌لا ئیسماعیل ناردووه تا ئەوه‌تان پی‌ رابگه‌یه‌نیت که به‌نه‌ینی سه‌باره‌ت به‌ هه‌لومه‌رجه‌که‌ی ئیره‌ بۆم باسکردووه ، تکام وایه حکومه‌تی ئینگلیز له‌ راستییه‌کانی هه‌لومه‌رجه‌که‌ ناگادار بکه‌نه‌وه ، هه‌والی رو‌یشتنی کورپه‌که‌شمیان

⁷⁹ Encl. In No.6, letter from Monseigneur Krimian to the Armenian Patriarch, Van ,June. 20, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),6.

⁸⁰ وایده‌چیت ئاماژه‌بی‌ت بو ئەو چه‌که نوییانه‌ی که مه‌خزه‌نی فیشه‌کیان پیوه‌یه . هه‌روه‌ها کۆنسول-ژینرال نابوت وه‌سفی شیخی کردووه به‌وه‌ی " به‌تفه‌نگی مارتینی باش چه‌کداره ."

Nikitine,"Les Afsars,"102-103. Encl. 2. No.8,Abbott to Earl Granville,Tabriz,July15, 1880,in Great Britain , Turkey No. 5 (1881),9.

⁸¹ Encl.1 in No.74, memorandum from Persian ambassador in Constantinople to British charge'd affairs,in Great Britain , Turkey No. 5 (1881),60.

⁸² Encl. 2. No.70,Abbott to Tomson,Tabriz ,Nov. 25,1880, in ibid.,57.

بۇ ساپلاغ پى رابگه يه نه .^{۸۳} ههروهك رووداوهكانى دوایى سهلمانديان نوینرهكهى شیخ به نهینى نهوهى به دکتور كوچران گه ياندووه كه كورهكهى شیخ " دهروات بۇ ساپلاغ " بهلام به سهركردايه تيبى له شكريك !.

له سهره تاي ئوكتوبه رى ۱۸۸۰ ، جهنگاوه ره كوردهكانى عوبه يدوللا له سنورى ئيران په رینه وه . به گویره رى راپورتهكان هاوچه رخهكان ، هیزهكان له سى يه كه پیکهاتبوون ، يه كه میان به رابه رى كوره گه نه كهى (عهبدولقادر) بوو كه به ناراسته يه كى به رفراوانى كه نارهكانى باشورى ده ریاچه رى ورمى به ره و ساپلاغ ده رپویشته .^{۸۴} هیزی دوو میان به فرمانده یی كوره گه و ره كهى بوو كه له مهرگه وهر بنه ی خستبوو ، " واپیده چوو بۇ پاراستنى هیلى پاشه كشه ی عهبدولقادر بیته " ^{۸۵} يه كه ی سیه میان به فرمانده یی شیخ (محهمه د سه دیق) ژنبرا و خه لیفه ی شیخ عوبه يدوللا بوو كه وهك ده كوتریت له پینچ هزار جهنگاوه ر پیک ده هات .^{۸۶}

له كاتى كشانى هیزهكانى عهبدولقادر به ره و ساپلاغ . ژماره يه كه له هیزهكانى كورد ناوچوى شنو و سولدى پيوه په يوه ست بوون . پاشتر به زویى هیزهكانى كوردى

⁸³ Encl.4 In No.61, Sheikh Obeidullah to Dr.Cochran, in ibid.,47.

⁸⁴ Wilson S.G , Persian Life and Customs,111.

نامارهكان سه بارهت به قه باره ی نه م هیزه يه كجار به رچاون . كلايتونى جيگرى كوئسول هه والى نه وه ده دات كه ژماره ی نه م هیزه بيست هزار كه سه ، به لام هوشيارى نه وه شى داوه كه به ته واوه تيبى پشت به به م ژماره يه بيه سترت . نيكي تين له سه رچاوه ی نووسراوى روژانه ی ئيرانيى بلاونه كراوه وه ، تواناى نه و هیزه ی ساپلاغى به چل بو په نجاهه زار به ده سته وه ده دات . كوئسول-ژينرل نابوت هیزهكانى له بنه رته دا به ده بو سى هزار داناوه ، كه له كاتى هیرشه كه يدا چونكه به شيكيان بو ماله وه گه راونه ته وه ، ژماره يان دابه زيوه .

Encl.2 In No.54, Clyton to Trotter, Van ,Oct. 25, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),32; Nikitine,"Les Afsars,"95; Encl. 2. No.56,Abbott to Tomson,Tabriz ,Nov. 5,1881,32.

⁸⁵ Encl.2 In No.54, Clyton to Trotter, Van ,Oct. 25, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),32.

⁸⁶ No.61,Thomson to Granville,Teheran,Oct. 31, 1880,in ibid.,45.

ناوچەى مەنگۈر بە سەرکردايەتتېى ھەمزەئاغا و سەرۆكەكانى دى بە عەبدولقادىرەو پەيوەست بوون ، ئەوانەى سوئندىيان بە قورئان خواردبوو تا مردن بچەنگن . ئەوان بى بەرگىرى چوونە ساىلاغەو ، پاش ئەوەى رىگە بە ھىزە ئىرانىيەكەى ناوشار و فەرماندارى ئىرانى درا شارەكە جىبھىلن بى ئەوەى زىانىكىيان پىبگات . پاش ئەوەى ساىلاغ كەوتە دەست كوردان ، رىبەرانى ئايىنى سوننەى ئەو شارە فەتوايەكەيان^{۸۷} سەبارەت بە جىھادكردن دژى شىعە بلاوكردەو .^{۸۸}

دووەمىن ئامانجى شىخ عەبدولقادىر ، مياندوئاو بوو . واپىدەچىت شىخ ژمارەيك نوئىنەرى نارديت تا داواى ئازوقە بکەن و بوچوونى خەلكى شارۆكەكە بزانن ، نوئىنەرەكانى لەلايەن خەلكەو گىران و كوژران . ئەوەى شىخى بە تەواوەتتېى توپەكرد و دەستبەجى بپارىدا پەلامارى مياندوئاو بدات .^{۸۹} نيوەى دانىشتووانى شارۆكەكە لە ترسى تۆلەسەندەو كەل وپەل و شەمە بەنرخەكانيان شارەو و لەمياندوئاو ھەلاتن ، نيوەكەى تىرىشى كە سى ھەزار كەسىك دەبوون و لە پىاو ، ژن و مندال پىكدەھاتن ، لەلايەن ھىزەكانى عەبدولقادىرەو پاش تالانكردنى شارۆكەكە قەلتوپركران .^{۹۰} ناوچەكانى دەوروبەرىش وەك بناب و مەراغەش كەوتنەبەر پەلامار و ويران كران .

ويرانكردنى مياندوئاو سەرکەوتنىكى بوچ بوو ، بارى زۆربەى جەنگاۋەرە خىلەكەيەكان بەھۆى تالانىي و راوړوتەو گران بوو ، ھەريۆيە بلاۋەيان ليكرد و بەرەو مالەو گەرانەو . ھەرۋەھا ئەوەى روويدا ھانى ئىرانىيەكانى دا ئامادەيى بەرەنگارىيان پترىت و زىانىكى زۆرى بە ناوبانگى شىخ و تەواۋى پرسەكەى گەياند . بەگويەرى ويلسن " ئەم پەرتەوازەبوونە سەلماندى كە كورد توانى ئەنجامدانى كارى جەنگى

⁸⁷ See D.B. Macdonald, "Fatwa," Encyclopaedia of Islam, 1st ed., 3:92-93.

⁸⁸ Wilson S.G , Persian Life and Customs, 111.

⁸⁹ Encl. 1. No.61, Abbott to Tomson, Urmia , Oct. 7, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881), 46.

⁹⁰ Wilson S.G , Persian Life and Customs, 111.

ئابۇت ژمارەى كوژراۋەكانى عەجەم لە مياندوئاو بە دووھزار مەزەندە دەكات ، خانمى كوچرانىش لەنامەكەى خۇيدا كە بەروارى ۱۱ى ئۆكتۆبەرى لەسەرە ، ژمارەى كوژراۋەكانى مياندوئاو و دەوروبەرى بە چوارھەزار داناو . لۆرد كىزۇن وەك ويلسن ژمارەكەى بە سى ھەزار داناو . Speer, 84; Curzon, 1:553.

سەربازىي نەزمدار و بەدىسپلىنى نىيە ، كۆمەلگۈزىيەكە تەنيا تاوانىك نىيە ، بەلكو ھەلەيەكە ، چونكە بوو ھۆي ئەوھى ئىرانىيەكان بەرەنگارىيەكى ناچارىي و شەپرى مان ونەمان بكن . ھەرۈھا ھەر سۆزىكى بۇ كوردەكانىش سېرىيەوھ ، ئەوئىش گەر لە بنەرتدا سۆزىك ھەيىت .^{۹۱}

پاش ئەوھ شىخ عەبدولقادىر روى ھىزەكانى خۆي بەرەو مەرغە وەرگىرا ، داوى ئەوھى دەستى بەسەردا گرت . بەرەو پىش رۇيشت و ھەوال ھەيە كە نىزىكى تەبرىز بۆتەوھ ،^{۹۲} ئەوھش دواخالى گەيشتنى ھىزەكانىتى .

لەھمان كاتدا ھەوالى ئەوھ ھەيە كە شىخ سەدىق بە خۆي و ھەزار چەكدارەوھ ھەرەشەي خستۆتە سەر شارى ورمى ،^{۹۳} ھىزىكى دىكەي پىوھ پەيوھست بوو كە لە لايەن شىخ عوبەيدوللاي باوكىيەوھ سەركدايەتتى دەكرا . ژمارەي تەواوى ئەو ھىزانە كە گەمارۆي ورمى ياندا برىتیبوو لە ھەشت ھەزار جەنگاۋەر .^{۹۴} پاش چەند رۆزىك شەپرى لاپەلا ، دانىشتوانى شارە گەمارۆدراۋەكە چىرۇكى چارەنووسى خەلكى مياندوئاويان بەرگوى كەوتبوو ، پىرياندا داواي ئاشتىي بكن . لە سۆنگەي ئەوھوھ ، ژمارەيەك لە پىاوماقولى و رىبەرە ئايىنىيەكانى ورمى پەيوھندىيان بە شىخ عوبەيدوللاۋە كرد و پىشنىيازىي ئەوھيان كرد شارەكە بەدەستەوھ بەدن بەمەرچىك زيان بە خەلكەكە نەگات . شىخ ئەوھى پەسەندكرد و بەروارىكىش بۇ بەدەستەوانى شارەكە تەرخانكرا .^{۹۵} كاتىك بەروارەكە گەيشت ، دەسەلاتدارانى خۆجىي ئىرانىي شارەكە داواي دواختىنى ئەو كارەيان كرد . سەرەتا شىخ ئەو دواختىنەي رەتكردەوھ ، بەلام پاشتر لەسەر داواي دكتور كوچران ەك بىنيمان كە پەيوھندىيەكى دۆستانەي لەگەل شىخدا ھەبوو ، دواختىنەكە پەسەندكرا .^{۹۶}

دەسەلاتدارانى ئىران سووديان لەو دواختىنە بۇ بەھىزكردن و قايمكردنى

⁹¹ Wilson S.G , Persian Life and Customs,112.

⁹² No.68, Clyton to Trotter, Van ,Nov. 2, 1880,in Great Britain , Turkey No. 5 (1881),54.

⁹³ No.61,Thomson to Earl Granville,Teheran,Oct. 31, 1880,in ibid.,46.

⁹⁴ Encl. 2. No.56,Abbott to Tomson,Tabriz ,Nov. 7,1880,in ibid.,32.

⁹⁵ Nikitine,"Les Afsars,"101-2.

⁹⁶ Wilson S.G , Persian Life and Customs,114;Speer,86;Curzon,1:553.

شارهکه و توانای بهرگری بیی . دهیانزانی که هیژیکی ئیرانیی بهرپویه بۆ فریاکهوتنی شارهکه ، ئیقبال ئەلدهوله فهردمانداری ورمی بریاریدا بهرنگاریی شیخ بکات .⁹⁷ کاتیک کوردان دواتر پهلاماری خویان دهستپیکرد تووشی زیانیکی زۆر بوون . پیددچیت ئەو شکسته تونده وری هیژهکانی عوبهیدوللای دابهزاندییت ، چونکه زۆری نهبرد ئەو هیژانه بهشیویهکی تهواو رهههکیی و ناریک بهرهو ناوچه چیاپیهکانیان کشانهوه .⁹⁸

بهم چهشنه خهکی ورمی ده رۆژیان بهگهمارۆدراوی له سایهی نیگهرا نیی و ترسیکی مهزندا بهسهبرید . شکستی شیخ له ورمی سهرهتای کۆتایی داگیرکارییه کوردیییهکه بۆ ئیران بوو . داگیرکهران ههر زوو لهبهردهم پیشرهوی ئیرانییهکاندا کهوتنه پاشهکشه . یهکه سوپاییهکانی تورک لهسهه سنووری تورکیی-ئیرانیی مۆلیان خوارد و هاکاریی هیژه ئیرانییهکانیان دهکرد بهوهی ریگهیان له پاشهکشهی هیژه کوردیییهکان دهگرت .⁹⁹

شیخ عوبهیدوللا کهتوانی ریگهی خوی بهرهو نهوچیا بکاتهوه ، لهکۆتاییدا له ژوونی ۱۸۸۰ ، بهرهو ئەسته مبول گواسترایهوه وهک ناکامییکی ئەو فشاره سهختهی که لهلایهن زلهیژهکانهوه کرابوو سهه دهروازهی بالا . جیگهی سهرنجه له دریژهی ریگهکهیدا بهرهو پایتهخت ، له ههموولایهکهوه وهک قارهمانیک پیشوازیی لیدهکرا .¹⁰⁰ دواي مانهوهی چهند مانگیکی له ئەسته مبول ، ههلات و خوی گه یاندهوه ماله چیاپیهکهی خوی له نههیری . تورکان بهلهبهرچا وگرتنی رای گشتیی ئهروپیی ، هیژیکیان نارد هه سهه شیخ و داویان لیکرد خۆبهدهستهوه بدات . عوبهیدوللا درکی به بیهویایی خوی لهمههه لومهرجهکه دهکرد هه ربویه خوی بهدهستهوه دا و ئەمجارهیان بۆ حیجاز دوورخرايهوه ، لهوئ لهسالی ۱۸۸۳ گیانی سپارد .¹⁰¹

⁹⁷ ئیقبال ئەلدهوله بۆ ریکخستنی بهرگری له شارهکهدا هاوکارییهکی مهزنی لهلایهن (کلوزیل) ی مهزنه کهشیشی مسیونیری فهرنسیی وهگرتهوه ، بههولئ ناوبراو پارهیکی زۆر له زازرگانانی شار کۆکرایهوه و خهرجیی کرینی کهلویهلی پیوستی بۆ بهرگری له شارهکه پی دابینکرا . Nikitine, "Les Afsars," 103.

⁹⁸ Wilson S.G , Persian Life and Customs, 114; Speer, 90.

⁹⁹ See Wilson S.G , Persian Life and Customs, 117.

¹⁰⁰ Curzon, 1:554; cf. Wilson S.G , Persian Life and Customs, 119.

¹⁰¹ سهبارت به شوینی مردنی شیخ گوتهی جیاواز ههیه ، هیندیک دهلین له مهکهه ، زهکی دهلیت له تائف ،

روداووه‌کانی پاش هه‌مه‌ته‌که

ئەو کوشتار و توندوتیژییە ی لەلایەن ئێرانییەکانەو بۆ سەرکوتکردنی جولانەو هەکە ی شیخ ئەنجامدرا زۆر لەو زیاتر بوو کە کوردان لەکاتی پەلامارەکیاندا کردیان . کوردان و سوننە ی ناوچەکە لەلایەن سەربازانی ئێرانییەو راودەنران و دەگیران و سەردەپران هەرەک چۆن شیعیەکان پێشتر لەلایەن کوردە خێلەکییەکانەو دەکوژران . سروشتی رەشەکوژیی تۆلەخواری ئێرانییەکان لەو راستییەدا دەرەکەوئیت کە وێرایی ئەو هە ژمارەیه‌کی کەم لە نەستورییەکانی دەشتی ورمی بەهۆی پێشیلکاریی تالانچیەکانی کورد گیانیان لەدەستدا ، بەلام هیزە ئێرانییەکان ژمارەیه‌کی زۆر نەستورییان کوشت .^{۱۰۲}

داگیرکاری کوردان و ئەو هه‌نگاوانه‌ی بۆ سەرکوتکردنیان نرا وێرانکارییه‌کی گه‌وره‌ی له‌ناوچه‌که‌دا لیکه‌وته‌وه . وێرایی ئەو زیانە گیانییە قورسە ی لیکه‌وته‌وه ، ناوچه‌یه‌کی دەوله‌مەندی بەرفراوانی خاکی ئێران بەته‌واویی بوو بە کەلاو . دەشتی ورمی کە بە " بەهەشتی ئێران " ناودەبرا ، وێران بوو . ئەو کارەساتە هیئە مەزن بوو کە ته‌واوی ئێران بۆ ماوه‌ی چەندین سالی دواتر له‌ژێر ئاسه‌واره‌کانی ده‌ینالاند . (ستاک) له‌ سالی ۱۸۸۲دا له‌ نووسینیکیدا ناماژە ی به‌وه‌ کردووه ، له‌ کاتی گه‌شته‌که‌یدا به‌ هه‌ریمه‌کانی فارس له‌ باشووری ئێران ، بیستوویه‌تی کە " به‌هۆی داگیرکارییه‌که‌ی کورد بۆ ئازەربایجان ، خەلکی فارس لەلایەن دەسه‌لاتدارانەو ناچارکراون باجی فریاکەوتن بدەن ."^{۱۰۳} ئاسه‌واری ئەو داگیرکارییه‌ تا ئەو راده‌یه‌ بووه‌ وه‌ک له‌ نووسینه‌کانی (مسس ماری شید) ی مسیۆنیری ئەمه‌ریکییدا دەرەکەوئیت کە ده‌لئیت : " تاکو جه‌نگی جیهانیییش، هه‌موو روداووه‌کان له‌ ورمی له‌میژووی پەلامارەکه‌ی شیخه‌وه‌ به‌رواری بۆ

شیرکۆش ده‌لئیت له‌ مه‌دینه .زکی ، خلاصه‌ تاریخ الكرد ، ۱۲۰ .

Elphinston, " Kurds and the Kurds Question ,"94; Chirguh, La question kurde,18.

¹⁰² Wilson S.G , Persian Life and Customs,115-16.

¹⁰³ Edward stack,Six Months in Persia ,250-51.

دوای تیکشکاندنی کوردان ، بارودوخی مسیۆنیرە ئەمەریکییەکان لە ورمی دا تیکچوو ، ھەرۆھا گەیشتە دوا رادەى مەترسییداری خۆى بەوھى بى بەلگە سەبارەت بە بەشدارییان لە ھیرشەكەى كورددا تاوانبار كرابوون . بەھۆى ئەو پەيوەندییە دۆستانەى مسیۆنیرەکان لەگەل شیخ عوبەیدوللادا ھەیانبوو بەوھ تۆمەتبار دەكران كە ھانیانداوھ و ھاوکارییان کردوھ . ئەوھ تەنیا دەستیۆھردان و كاری دیپلۆماتى بەریتانییەکان بوو كە بوو ھۆى ئەوھى ئەو مسیۆنیرە ئەمەریکییانە لە چارەنووسیكى ناديار رزگاریان بىت .

بواری نیۆدەولەتیی داگیرکارییەكەى كورد بو ئیران

دامەزراندنی پەيوەندیی دیپلۆماسیى لەنیوان ولاتە یەكگرتووەكان و ئیراندا یەك لە ئاكامەكانى كارە داگیرکارییەكەى كوردان بو ئیران بریتیبوو لە دامەزراندنی پەيوەندیی دیپلۆماسیى لەنیوان ولاتە یەكگرتووەكان و ئیراندا . سەرنجى حكومەتى ولاتە یەكگرتووەكان بو ئیران لە ئاكامى ئەو مەترسییانە بوو كە مسیۆنیرە ئەمەریکییەكان لەسەروبەندى ھەلمەتەكەى شیخ عوبەیدوللادا لە ئیران تووشى ھاتبوون . ئەوھى سەرھتا بايەخىكى تايبەتى بەو مەسەلەيەدا بریتیبوو لە (روفوس روبنسن داوس) ی ئەندامى كۆنگرسى ئەمەریكىی نوینەرى ماریت-ئۆھایۆ ، ئەوھى برای خاتوو سارا شیدی ئەندامى مسیۆنیری ئەمەریكىی لە ورمى بوو . ئەو لە ۲۰ى نۆفەمبەرى ۱۸۸۰ بەنامەيەك "ئیفارتس" ی وەزیری دەرەوھى سەبارەت بەو مەترسییە مەزنە ئاگادار كردهوھ كە لە ئاكامى رووداوھكانى ئەو دوایيەى ئیراندا رووبەرووی دەستەى مسیۆنیری ئەمەریكىی بووھتوھ . داوس پيشنیازى ئەوھى كرد كە ولاتە یەكگرتووەكان پيوستە قسە لەگەل حكومەتى ئیرانییدا بكات بۆئەوھى ئەو ھاوولاتییە ئەمەریکییانە بپاریزىت . لەكۆتایى نامەكەيدا ئاماژەى بەوھدابوو كە خوشكى و خیزانەكەى بەشيك لەو مسیۆنیرییە پیکدەھینن .^{۱۰۵}

¹⁰⁴ Shedd, Mary Lewis, The Measure of a Man, 45.

¹⁰⁵ Dawes, Rufus R., comp, A History of Diplomatic Relation With Persia, 5.

ناوهرۆكى ئەو نامەيە رەوانەى (جيمس رەسل لۆيل) ى وەزىر لە لەندەن كرا، ئەويش ھەستا بە ئاردنى نامەكە بۆ (لۆرد گرانفيل/جۆرج ليڤيسون گاوى) وەزىرى دەرەوى بەرىتانىيە، تەكاي لىكرد بە نوینەرەكەى خۆيان لە تاران رابگەيەنیت دەسلەت و ھەولئى دۆستانەى خۆيان لە پىناو پاراستنى ھاوالاتيانى ئەمەريكىيە لە ئىران بەگەپرەخن . پاش ئەو ، داوسى ئەندام كۆنگرس ھەولیدا لە "رېگەى كۆنگرسەو ھەريارىك بەدەستبەينیت بۆئەوھى بە شىوہەيەكى باشتەر ئەو ھاوالاتيە ئەمەريكيانە لە ئىران بپاريزیت".^{۱۰۶} داوس بە پىويستى زانى كە ھەولئى پتر بدات و پەيوەنديەكانى خۆى لە پىناو ئەو مەبەستەدا تەرخان بكات ، چونكە جەماوہرى ئەمەريكىيە لەو مەسەلەيە بەئاگا نەبوو و راي گشتييش پشتگيرىي ھەولئىكى ئەوتوى نەدەدا . ھەمان كات ، مسیونيرەكان خۆيان بەردەوام ھانى داوسیان دەدا كە بۆ دامەزراندنى پەيوەنديەكى دپلوماسیي لەنيوان ولاتە يەكگرتووہكان و ئىران تىبكوڤشیت.^{۱۰۷}

يەكەمىن ھەنگاو كە لەلایەن داوسى ئەندام كۆنگرسەو نرا ئەو بپارە بوو كە لە ۶ى فيبرايەرى ۱۸۸۲ دا كە داواى دامەزراندنى نوینەرەيەتییەكى دپلوماسیي ولاتە يەكگرتووہكانى لە ئىران دەكرد . ھەروەھا بەدریژى سەبارەت بە قازانجى بازگانىي نوینەرەيەتییەكى بەو شىوہەيەى دەكرد و جەختى لە بايەخى ئەو ولاتە وەك بازاريكى ئايندەيى بۆ كالا ئەمەريكيەكان دەكردەو . پاش ھەفتەيەك لە پيشكەشكردنى بپارەكە و لە ۱۳ى فيبرايەرى ۱۸۸۲دا بە تىكراى دەنگ لە ئەنجومەنى نوینەراندنا پەسەند كرا .^{۱۰۸} لەكۆتايیدا ، لە ۳ى ئوتوى ۱۸۸۲دا ، پىنج روژ پيش كۆتايى پىھىنانى دانىشتنەكانى كۆنگرس ، كۆنگرس بە ھەردوو ئەنجومەنەكەيەو كۆبووہو و ياساى ژمارە (H.B.6743) نامادەكرا كە رېگە دەدا پەيوەنديى دپلوماسیي دابمەزرینن .ياساكە لە ۵ى ئوتوى ۱۸۸۲دا لەلایەن ھەردوو ئەنجومەنەكەو پەسەندكرا پاش ئەوھى لەلایەن ئەنجومەنى پىرانەو ھىندىك راستكردنەوھى تىداكرا .(مستەر ئىس.جى.دەبليو.بنيامين) وەك يەكەمىن نوینەرى دپلوماسیي ئەمەريكىيە لە ئىران دەستنيشانكرا ، ناوئيشانى

¹⁰⁶ Ibid.,27.

¹⁰⁷ Ibid.,25-26. See also letter from Joseph P.Cochran and W.L.Whipple to Hon .R.R.Dawes, Urmiya , July 6 1882.

¹⁰⁸ Dawes,27-33.

كۆنسولۇ گىشتىيى و ھەلسۆپىنەرى كاروبارى پىدرا .¹⁰⁹ پاشتر ناونىشانەكەي بۆ ۋەزىر گۆپرا .

ھەئۆيىستى دەۋلەتانى ئەورۇپا

جولانەۋەكەي شىخ عوبەيدوللا دەنگ و سەدايەكى گەۋرەي لە نىۋەندە نىۋەدەۋلەتتىي لىكەۋتەۋە . سروسشتى سەرەكىي جولانەۋەكە كە ئامانجى پەلاماردانى ئىران بوو ، گىرتىكى نىۋەدەۋلەتتىي پىكەدەھىنا . ئەۋەش شتىك بوو دەبوايە رووبىدايە چونكە ئەۋ داگىركارىيە توركيى دەگلانده كىشەكەۋە بەۋەي داگىركارىيەكە لە خاكى ئەۋەۋە دەستىيىكردوۋە و جىبەجىكەرانىشى رەعىيەتى ئەۋن . رووسيا كە فرە بايەخى بە كاروبارى ناوخۆي ئىران و توركيى دەدا ، واى دەبىنى كە جولانەۋەكەي شىخ ھەۋلىكە بۆ ئالۆزكردنى ھەلومەرجى ناۋچەيەك كە بۆ رووسيا بايەخىكى ژيانىي ھەيە . بە پىچەۋانەۋە ، بەرىتانيا بەرژەۋەندىي قوۋلى خۆي لە پاراستنى يەكىتى ئىمپراتورىي عوسمانىيدا دەبىنى و بەنىگەرانىيەۋە دەپروانىيە پەرەسەندنى رووداۋەكان و دەترسا لايەنگىرى رووسيا لە ئىران بىيۋتە ھۆي تىۋەگلانى توركيى ، ئەۋەش كىشمەكىشىكى نابەرابەرى لىيكەۋىتەۋە . تەنانەت دەۋلەتى نەمساش كە لە شانۆي رووداۋەكانەۋە دوور بوو ، تىكەل بە ملمانى دىپلوماسىيەكان بوو .

بەئىنى ھاۋكارىيىكردنى ئىران لەلايەن رووسياۋە

داگىركارىيەكەي عوبەيدوللا بۆ ئىران بەچەند ھۆكارىك بوۋە ھۆي نىكبوۋنەۋەي ئىران و رووسيا . ئابروچوۋونى ئىران بەۋەي سنوورەكەي بەزىنراۋە ، دەسەلاتەكەي لىدراۋە و خەلكەكەي قەلتوبىركراۋە بەشىۋەيەكى ھىندە قول كارى تىكرد كە ئامادەبوو پەنا بۆ ھەموو شتىك بەرىت تۆلەي بۆ بىكاتەۋە و ھەقى بسىنىت . رق و بىزارىيەكى قول لاي فارسەكان لە ئاكامى نەتوانىنى بنەپرەتبيان بۆ پىشگىرىي لەۋ داگىركارىيە دوست ببوو ، سەربارى ئەۋەش قەلتوبىرى خەلكە شىعەكەي ئىران ئاگرى دەمارگىرىي مەزھەبىي

¹⁰⁹ Ibid.,42-55.

داگیرساندبوو ، ئەوەی پتر ئەو ئاگرەشی جۆش دەدا ئەو راستییە بوو کە بەرنامە و ریکخستنی کاری داگیرکارییە کە لە خاکی تورکیاوە ئامادەکرابوو ، لەلایەن رەعییەتی تورکیاشەو ئەنجامدەرا . ئەوەش گومانی ئێرانی لەمەر بەشداربوونی کارمەندانی تورک لەو جولانەووەکەى شیخدا هیناپەئارا . لۆرد کیرزن بە جوانیی ئەو بارە دەروونییەى ئێرانی بەرجەستەکردوو : " شا تەکای یارمەتیی لە رووسیا کرد ، داوای راویژی لە بەریتانیا کرد ، لەتورکیاش داوای قەرەبووی کرد ."¹¹⁰

رووسیا نزیك دەستە و لەو ئامادەییە یارمەتیی خێرا بگەیهنیتە ئێرانییەکان و ئەوانیش دانیان ئەو یارمەتییان پێدەگات نەك تەنیا بەهۆی دوژمنایەتیی سونەتیی تورکی-رووسی ، بەلکو بەهۆی ئەوەی کە جولانەووەکەى شیخ ریکگەى لەبەردەم چینیەووەى بەشیک لەو بەرەمەى سەرکەوتنەکەى رووسیا لە جەنگەکەى ۱۸۷۷-۱۸۷۸ گرتوو . لەبەر ئەم هۆیە رووسیش هەمان بۆچوونی فارسیان هەبوو سەبارەت بەوەى تورکان لە پشت راپەرینەووە کوردییەکەوون ، هەرەها ترسی ئەوەیان لێنیشتبوو کە ئەم ئالۆزییە ببیتەهۆی پتربوونی دەسلاتی بەریتانیی لە هەریمەکانی رۆژھەلاتدا ، کە بە پێی پەیماننامەى بەرلین ، بەریتانیا بەرپرس و چاودێری جیبەجی کردنی چاکسازییەکان بوو . هۆکاریکی دیکەى دژایەتیی رووسەکان بۆ جولانەووە کوردییەکە بریتیبوو لەوەى دەسلاتی خۆی لە ئێراندا پارێزراوییت و بە بەردەوامیی رۆلی هاوپەیمان و پارێزەریکی ئێران بگێریت .

لەکوئاییدا ، ئەوان لە کاریگەری نەریی جولانەووەکە لەسەر دانیشتووانی کوردی قارس و ئەردەهان دەترسان . بیگومان ، ئەوان ئامادەنەبوون زەمینەى بلاووبوونەووەى هزری موریدییتی لە ناوچەیهکی نزیکی بەوشیوویە لە قەفقاسی ئالۆزدا خۆش بکەن . شیخ عوبەیدوللا کە تەنیا چەند سالی ک لەوەپیش سەرکردایەتیی هیژە خۆبەخشەکانی کوردی دژی هیژەکانی رووسیا لە جەنگەکەى ۱۸۷۷-۱۸۷۸ دا کرد ، هەر وەك شامیل ی یاخیی بەناوبانگی قەفقاسیی ، ریبەریکی نەقشەبەندیی بوو .

هەرچەندە رووسەکان سووربوون لەسەر کوئای پێهینانی ئەو راپەرینە کوردییە لە کاتیکدا فارسەکان ئەو کارەیان پێنەکرایە ، بەلام ئەوان لەهەرکاریک خۆیان دەپاراست

¹¹⁰ Curzon, 1:557.

كە بېيتە ھۆى ورووژاندن و تورەبوونى بەرىتانيىەكان . ئەوان ھەمىشە چاودىرىى رەوتى رووداۋەكانيان لەو ناوچە ئالۆزەدا دەكرد و ھەموو ئامادەباشىيەكى خۇيان كرد . بەلام لەو رووئەشەو و رىابوون كە ھىچ كارىكى سەررۇيانەى وا ئەنجام نەدەن كە بېيتە ھۆى پىكدادان و رووبەروو بوونەوەى لەگەل توركىادا . ئەوان پەيوەندى دۇستانەى خۇيان لە گەل بەرىتانيادا پاراستبوو لە كاتىكدا بە ھىمنىى خەرىكى بلاوكردنەوەى ھىزەكانيان بە درىژايى سنوورى قەفقاس بوون .

داوا لە (پلۆنكىت) ى نوینەرى دپلۆماسىى بەرىتانيا لە سانپترۆسبېرگ كرا ھەولېدات ھەلۆىستى وەزارەتى دەرەوەى رووسىى بزانیىت . ئەو لە ۳ى نۆقمەمبەرى ۱۸۸۰ سەرەوەى خۆى لەو ە ئاگادار كردهو ە (بارۆن ئەى.جى.جۆمىنى) ^{۱۱۱} ئەو ھەرايەى كوردى بە درىژايى سنوورەكانى توركىى-ئىرانىى بۆ پىلانگىرىى تورك گەراندۆتەو ە و نىگەرانىى خۇشى لەو ە دەرېرى كە لەوانەىە بېيتە ھۆى كەوتنەوەى ئالۆزىيەكى توند لە ناوچەكەدا . ئەو بە تەواووى روونى كردهو ە كە حكومەتى رووسىى دەگونجىت لە بارىكى وادا خۆى بېينىتەو ە " لە داھاتوودا بايەخى پتر بەو بابەتە بدات وەك لەو ەى ئىستا ھەىە " ^{۱۱۲}

پاش سى رۆژ ، رۆژنامەى (Bereg/بېرگ) ى رووسىى بەشىۋەيەكى پاراوتر ئەمەى دەرېرى ، كە بىگومان دەرېرىنى ھەلۆىستى فەرمىى رووسىا بوو ، كاتىك گوتى:
"كوردان ھىرشىان كرددۆتە سەر ئىران ، ئايا ناگونجىت توركەكان دەستىكىان لەم گەمەيدا نەبىت ؟ ئايا ناگونجىت دەرۋازەى بالا ھىواى بەھىئانەكايەى ھەلومەرچىكى وايىت كە خۆى لە جىبەجىكردنى بېيارەكانى پەيماننامەى بەرلن لەمەر كىشەى ئەرمەن بدزىتەو ە؟ لەوانەىە سىياسەتكارانى ئەستەمبول بىانەوئىت چۆن ئەلبانىيەكانيان لە دەستىۋەردانى كاروبارى مۆنتنىگرۇدا بەكارھىئا بەھەمان شىۋەش كوردەكان بەكاربھىنن . ھەرحال ئەم پرسىارانە زۆر نابات وەلامىان دەرئتەو ە . " ^{۱۱۳}

¹¹¹ Baron A.G.Jomini held the position of senior counselor in the Russian Foreign Office from 1856 to 1888.

¹¹² No.29,Plunkett to Earl Granville,St.Petersburg ,Nov. 3, 1880, Great Britain , Turkey No. 5 (1881),20.

¹¹³ Encol.in No.28, Extract from Bereg ,St.Petersburg ,Nov. 7, 1880,in ibid.,19.

ئىنجا رۇژنامەكە كەتتۆتە باسكردنى ھەموو ئەو بەرژەۋەندىيە بازىرگانىي و رامىيارىيەنەي بەرىتانىي و روسەكان لە ئىران ھەيانە . ئاماژەي بە رىكەوتنى روسىي -بەرىتانىي كردوۋە كە لەپىش جەنگى قەرم دا لەنىۋانىاندا ھەبوۋە و داۋى كردوۋە كە بەو شىۋەيەي پىشوو پەيوەندىي لەنىۋان ھەردوۋ و لات دەست پىبىكرىتەۋە . ھەرۋەھا ئاماژەي بەۋەداۋە " لەراستىيدا ھىچ ھۆكارىك نىە پىۋىست بەۋە بكات روسىيا و ئىنگلتەرا لە ئاسىيا ناۋەرەستدا كىشەيان لەگەل يەكدا ھەبىت ."¹¹⁴ رۇژنامەكە ئاماژەي بەو پەيوەندىيە باشە داۋە كە لەنىۋان روسىيا و ئىراندا ھەيە و ھىماي بۇ ئەۋداۋايەي ئىران لە روسىيا كردوۋە تا دژى كوردان يارمەتیی سەربازىي بدات . ئەۋەي روونكردۆتەۋە كە گەر بىتو مەملەنىيەكە روۋيەكى مەترسىدارتر بەخۆۋە بىنىت و بۇ سنوۋرەكانى روسىيا درىژىتەۋە ، سوپاي روسىي " رىگەي دەدرىتئى لەسەر سنوۋرى ئىران چالاكى خۆي بنوئىت و سەركەوتنى تالانچىيە ياخىبىۋەكان بكات ."

كاردانەۋەي بەرىتانىي لە حاستا ھەئوئىستى روسىي

لەۋدەچىت بەرىتانىي مەزن بەو ھەۋالانە فرە نىگەران بوۋىت كە باسىان لەو پىشنىازەي روسىيا دەكرد كە بۇ ھاۋكارىي سەربازىي پىشكەشىي ئىرانىيەكانى كردوۋە . مىستەر پلونكىت لە تەلەگرافىكدا كە لەلەيەن گرانقىل ي وەزىرى دەرۋەي بەرىتانىيەۋە نىردراۋە ، فرمانى پىكراۋە لەبارەي ئەو دەنگۆيانەۋە سوۋاغ بكات . پلونكىت وەزىرى دەرۋەي لەۋە ئاگادار كردۆتەۋە كە جارىكى تر بانگ كراۋەتە وەزارەتى دەرۋەي روسىي و بابەتەكەي لەگەل بارۇن جۆمىنى باسكردۆتەۋە . بەگۆيرەي پلونكىت ، جۆمىنى ئەۋەي پىراگەياندوۋە كە شاي ئىران خواستى خۆي بۇ وەزىرى روسىي لە تاران سەبارەت بە بەدەستەھىنانى ھاۋكارىي سەربازىي روسىي بۇ گىپرانەۋەي نەزم و ئارامىي لەنىۋە شىرەتە كوردەكان دەرېرېۋە . پلونكىت لە راپۆرتەكەيدا دەلئىت سىزارى روس : " كاتىك ئەو داۋايەي گۆي لىۋو ، ھەر زوۋ پەسەندى كرد و جەختى لەۋە كردهۋە كە لە ھىچ حالەتتىكدا سوپاي روسىي بۇ نىۋو خاكى عوسمانىي بەداۋى كورداند نەكشىن

¹¹⁴ Ibid.

۱۱۵. ھەرۇھا بارۇن جۇمىنى ناماژەى بەۋەدا كە ھەۋالەكانى بەۋدواییەى كوردستان ناماژە بە باشییهكى زۆرى بارودۇخەكە دەكەن بەچەشنىك لە زۆربەى بارەكاندا پیویست بە یارمەتیى روسیا نەكات . ئەو گوتى ، وپرای ئەو راستییهش ، ھەنگاۋ نراۋە بۇ كۆكردنەۋەى ھیزیكى پیویست لەسەر سنوور گەر بیئو دواتر پیویست بكات . بەلام بارۇن ژمارە و برى ئەو ھیزە سەربازیانەى ئاشكرا نەكرد .^{۱۱۶}

میر (ئەندرى لۇبانوۋقا رۇستوۋسكى) بالیۆزى روسیى لە لەندەن ، لەمیانەى چاپویكەوتنىكىدا لەگەل ۋەزیری دەرەۋەى بەرىتانىی سەبارەت بە بابەتى ھاۋكارىی سەربازىی روسیى بۇ ئیران وتوویژیان كرد . میر گوتى كە شا داۋای ھاۋكارىی سەربازىی لە سىزارى روس كردوۋە و جەختى لەۋە كردوۋە كە ھیزەكانى روسیا لەژیر فەرماندەىى حكومەتى ئیراندا بن . بەگویرەى لۇبانوۋقا رۇستوۋسكى ، " سىزار ئەۋەى پەسەند نەكردوۋە بەلام ئەۋەى پەسەند كردوۋە ریگەى بە ھىندىك لە ھیزە روسییهكان بدریئ لەسەر سنوور خرىبنەۋە ."^{۱۱۷}

روسیا لەسەر سیاسەتى ئاشتەۋایی خۆى لەھەمبەر ئینگلتەرادا بەردەوام بوو . بە گویرەى گرانقىل ، فەرمان بە بالیۆزى روسیى دراۋە دۇنیاكردنەۋەى خۆى رابگەیەنىئ سەبارەت بەۋەى ھەرچەندە سىزار فەرمانى بە سەربازەكانى داۋە لە سنوور نزیك ببنەۋە بەلام سوورە لەسەر ئەۋەى چەندە بتوانیئ ریگەیان لیبگریئ سنوور ببەزینن ، چونكە " سىزارى شكۆمەند لەترسى نەكەوتنەۋەى گرفتى نیونەتەۋەىی بەشیۋەیهكى راستەوخۇ بۇ سەركەوتنى ئیرانییهكان دەست لە مەسەلەكە ۋەرنادات . " ھەرۇھا میر لۇبانوۋقا جەختى لە ویستی روسیا بۇ مانەۋەى لە نیو سنوورى خۇیدا كردهۋە ھەرۇھا " بەرەۋ خاكى ھیچ كام لە توركیا یان ئیران پیشرەۋیى ناكات ."^{۱۱۸} ۋەزیری دەرەۋەى بەرىتانىی سەبارەت بەم دۇنیاكردنەۋەیه ۋەلامىكى كورت و پرمانى دایەۋە . بەگویرەى گىپراۋەنەۋەى خۆى " ۋەلامداۋە كە ئەۋە بیگومان بايەخدارترین كۆتاییە بتوانریئ

¹¹⁵ No.32,Plunkett to Earl Granville,St.Petersburg ,Nov. 8, 1880,in ibid.,20.

¹¹⁶ Ibid.

¹¹⁷ No.35, Earl Granville to Plunkett,London ,Nov. 9, 1880,in ibid.,21.

¹¹⁸ No.41, Earl Granville to Plunkett,London ,Nov. 16, 1880,in ibid.,24.

ھەر زوو پاش ئەوھى دەنگۆى ناردنى بەو نژىكانەى سوپاى رووسىيى بۇ ئىران بىلابوۋوھە ھەۋالەكان باسيان لە جولانەوھى سوپاى رووسىيى دەکرد . كارمەندى كۆنسولخانەكانى بەرىتانیى بەپەلە سەرچاۋەكانى ھەولیان ئاگاداركردوھە كە ھەرچى زانىارىيان سەبارەت توانا ، پىكھاتە و ناراستەى ھىزەكانى رووسىيى لە قەفقاس لایە ، چەندە بچووكىش بىت بۆيان بنىرن .^{۱۲۰} زياترين رىژەى ئەو ھىزە رووسىيانەى سەر سنوور كە لەو راپورتانەدا ھاتوۋەشەش ھەزارە .^{۱۲۱}

رووسەكان لەلایەن خۆيانەوھە ھەولیاندا بايەخ و ژمارەى ئەو ھىزانە كەم پىشانەن . ھەستىارى رووسەكان سەبارەت بەم بابەتە ، تەنانتە دواى سەركوتكردى راپەرىنە كوردىيەكەش لە لایەن ئىرانىيەكانەوھە ، لەو راپورتەكەى پلونكىت دا بە روونى دەردەكەوئت كە لەمەر چاوپىكەوتنى لەگەل (ئىم.جى.گىرس)ى ۋەزىرى دەروھى رووسىيى ئەنجامىداوھە . پلونكىت پىشنىيازى كرد كە لە سۆنگەى باشبوونى ھەلومەرجەكەى كوردستان ، مۆلدانى پترى دىكەى ھىزەكانى رووسىيى پىيوست ناكات . لەوئامدا ، " ئىم .دى گرىس گوتى ئەو دوو يەكەيە سەربازىيەى رووسىا نىيازى بوو بەرەو نەخجەوان بىانجولنىت لای رووسىا بايەخىكى زۆريان ھەيە .^{۱۲۲}

ھۆكارى چاكسازىيەكان لەھەئوئىستى توركىيا لە حاسات شىخ

لەراستىيدا جىگەى سەرسوپمان و باوہرەنەكردن نىە كە گومان لە پشنگىرىيەكى فەرمىيى توركىيى بۇ جولانەوھەكەى شىخ عوبەيدوللا بكرىت . ھەرچەندە ئامانجەكانى شىخ و حكومەتى عوسمانىيى بەتەواوى لەگەل يەكدا ناكۆكن ، بەلام ھەردوولا لە يەك خالدا كۆك بوون و يەكساندەگرتەوھە . ھەردوولا دژى ئەنجامدانى ئەو چاكسازىيانە بوون كە بېرگەى ٦١ يەيماننامەى بەرلین و رىكەوتننامەى ھاوپەيمانى بەرگرىيى رايانسپاردبوو ، ئەوھى

¹¹⁹ Ibid.

¹²⁰ Ibid.,Passim

¹²¹ Encl. 4. No.76,Abbott to Tomson,Tabriz, in ibid.,70.

¹²² No.71, Plunkett to Earl Granville,St.Petersburg ,Dec. 14, 1880,in ibid.,58.

ئەمىستانا لەبارەيەو دەدوین .

لەوانەيە لەبەرچاوغرتنىكى كەمى ئەو ھاندەرەنەي توركىيان ناچار كورد رووبەرووي ئەو چاكسازىيانە بىتەو تىگەيشتنىكى رووترمان لەمەر ھەلۆيىستى تورك سەبارەت بە جولانەو كەي شىخ دەخاتە بەردەست . توركەن كە لەرادەبەدەر بىزىيان لە ھەر پرۆژەيەكى راسپاردەكراوي بيانىي و لەوانەش چاكسازىي دەكردەو، ئەو بابەتەيان تەنيا وەك ئامرازىك بۆ مەبەستىك و سەرەتايەك بۆ دەستىووردانىكى چالاكى بيانىي دىكە لەقەلەم دەدا . دەستىووردانە بيانىيەكان بە شىو ھەمەجۆرەكانى ھەر لەسەرەتاي سەدەي نۆزدەيەمەو توركىيان لە زنجىرەيەك جەنگ و كىشەو ڭلاندىبوو كە نەھامەتیی و ەيشوومەي گەورەي لىكەوتەو و بەھۆيەو بەشىكى مەزنى قەلمرەو كەيان لە بەلقان لەدەستدا . دوا كارەساتىشيان ھىشتا لەبىرمابوو ، ئەويش جەنگەكەي ۱۸۷۷-۱۸۷۸ ە كە بە كۆنگرەكەي قوستەنتىنبيە كۆتايىھات . لەو كۆنگرەيەدا كە بىرۆكەي چاكسازىيەكان گەلە بوو لىھاتوويى دىلۆماسىي و وريايى ژىنرال (ئىگناتىف) ي بالىوۆزى رووسىي دەرگەوت كاتىك تەوانى بە پشتىوانى تەواويى زلھىزەكان توركىيا بخاتە نىوان دوو بەراداشەو ، ئەويش ئەو تەوانى مل بۆ خواستى چاكسازىيەكى بەرفراوان كە چ دەكات يان لەجەنگىدا لەگەل رووسىيا بى ھاوكارىي ھىچ لايەنىك رووبەروو دەبىتە .^{۱۲۳}

بەرھەلستى توندى توركىيا بۆ ئەو چاكسازىيانە تەنيا زادەي ئەو خواستە نەبوو بۆ ئەو ھەرىمەكانى رۆژھەلات بەھەمان دەردى ناوچەي بەلقان نەچن . لەراستىيدا ھەلۆيىستى توركىيا لەمەر ئەو دوو ناوچەي تارادەيەكى زۆر جىاوازە . واپىدەچىت توركىيا دەستى لە ھەرىمەكانى بەلقان بەردا بىت كاتىك لە سەرەتاي سەدەي نۆدەيەمەو پرۆسەي جىابوونەو ەي ئەو ھەرىمانە بە خىرايى لەئەنجامى پەرەگرتنى بانگەشە نەتەوايەتییەكانەو و بە پشتبەستن بە ھىزى مەزنى سەربازىي رووسىيا دەستىپىكرد . زۆرىنەي گەلانى جەنگاوەرى كرىستىيانىي بەلقان بە رووسىياو بەسترا بوونەو ئەويش يان لە رىگەي ئاينزاي ئۆرسۆدۆكسەو وەك يونان و رۇمانىيا ، ياخود لە رىگەي ئۆرۆدۆكسىيىتى و ھاو پرەگەزىي سلاقىي وەك لاي مۇنتىنگرۆ ، بولگارىيا و سربىيا . ئەو

¹²³ Elliot, Sir Henry, and Gertrude Elliot. Some Revolution and Other Diplomatic, 274-75.

گه لانهی هاوشیوهیان له ههریمهکانی رۆژهه لاتدا نه بوو . لهوئ رهگهزه ناموسولمانهکان ته نیا نه رهن و گورجیهکان بوون ، نه وانهی نه سلاقیی و نه جهنگاوه ریش بوون . نه وانهی ههریمهکانیان له سۆنگهی بالادهستی دابونه ریتی ئیسلامی له وناوچانه دا له لایهن عوسمانیه کانه وه به به شیك له ولاتی موسولمانان له قه له م ده درا و خوشیان به پاریزهر و دهمراستیان داده نا . خالیکی فره بایه خداری دیکه نه وهیه که تورکیا روی له دهولهتی ئیرانه ، نه و دهولهتهی له تورکیا لاوازتر و بیواناتره ، نه وهش بیگومان هیوای تورکیای بۆ قهره بوو کردنه وهی نه و خاکه ی له نه وروپا له ده ستیداوه ، ده ژیانده وه . عوسمانیه کان که له لایهن زله یزه کانی نه وروپاوه زورجار تیکشکی نراون و ناچار به پاشه کشی کراون له وه ده چیته هه رگیز له وه بیئومید نه بووبن که نازه ربایجانی تورک زمان و کوردستانی سوننه نشین له چنگی ئیران ده ربه یئن .¹²⁴

له تیگرای زله یزه کان ، ته نیا به ریتانیا بایه خیکی زوری به جیه جیکردنی برگی ٦١ ی په یماننامه ی به رلین ده دا . نه نه لمانیا و نه نه مسا ، هیچیان بایه خیکی نه و توویان به چاره نووسی ره عیه ته ناسیاییه کانی سولتان نه داوه ، له کاتی کدا فره نس و ئیتالیا بابه ته که یان به شیوهیه که ده بینی که ته نیا قازانجی به ریتانیا ی تیدایه . روسیا ناحه زانه روانیه بیرۆکه ی چاکسازی نه که له بهر نه وهی که چهزی نه ده کرد تورکیا بژیته وه به لکو له وه ده ترسا جیه جیکردنی نه و پرۆسه یه که له لایهن به ریتانیه کانه وه پشتگیری ده کرا بییته هوی پته و بوونی مه ترسییداری نفوزی نه وان له و ناوچه هه ستیاره ی له گه ل ههریمه کانی قه فقاسییدا هاوسنووربوون . به پیچه وانه وه ، به ریتانیه کان به قوولی

¹²⁴ سوپای عوسمانی به درژیایی شه ره کانی له ماوه ی چوار سه ده له گه ل سه فه وییه کاند دهستی به سه ر به شی زوری نه م هه ریمانده ا گرتبوو . ههروه ا دواتر له شه ره کانی دا له گه ل نادرشادا . به لام عوسمانیه کان هه میشه ده ستیان لی هه ل ده گرت . ریکه وتننامه ی (نه رزپۆم) که له سالی ١٨٤٧ به سترابوو و سنووری نیوان هه ردوولای دیاری کردبوو ، هیچ لایه کیان ریزی لی نه ده گرت و به درژیایی سه ده ی نۆزده بابه تیك شایه نی ده ستکاری و بینه و به ره بوو . له سالی ١٩٠٥ دا تورکان شکستی روسیان به رامبه ر به یابان به ده رفه ت زانی به شیکیان له و ناوچانه گرت تا ناچار بوون له جهنگی به لقاندا له ١٩١٣ و سنووردارکردنی هیزه کانی سه ربازی و رامیاری جیه ییئن . ههروه ا له سالی ١٩١٧ دا جاریکی دی سوپای عوسمانی له ناکامی هه لوه شانندی سوپای روسی پاش شوپشه که هاتنه وه ناوچه که . Kazemzadeh, Firuz. The Struggle for Transcaucasia.

بەرژەۋەندىيان لە جىبەجىڭىردى چاكسازىيەكاندا ھەبوو و ۋەك تاكە شىۋازىيەكان دەبىنى بۇ رزگاركردى ئىمپراتورىيە عوسمانىيە و كىردى بە لەمپەرىك لەبەردەم كىشانى بەرەۋژىرى روسىيا . دارمانى ئىمپراتورىيە عوسمانىيە ھەرەشەى لەسەر تەنگەكان ، سويس ، عەدەن ، ئۇقىيانوسى ھىندىي ، ھەرۋەھا كەنداۋى فارسىيە و ئەۋ رىگانەى كە بەرەۋ ئىمپراتورى ھىند دەپۇشەتن و بازىگانىيە جىھانىيە پىدا تىدەپەرى ، پىكەدەھىنا . واپىدەچۈۋ كە لەنىۋ ھەموو واژۇكەرانى پەيماننامەى بەرلىندا تەنيا ئىنگىلتەرا بە پەروشىكى مەزەۋە ھەۋلى جىبەجىڭىردى ئەۋ بىرگەيەدا دەدا و بە بابەتىكى تەۋاۋ بايەخدارى دەزانى .

لەراستىيدا ، ئىنگىلتەرا بايەخىكى زۆرى بە بابەتى چاكسازىيەكان دەدا بەۋەى ئەۋەندە وريا بوو كە لەۋ رىكەۋتەنى ھاۋپەيمانى بەرگىرى كە بەنەينىيە لە ۋى ژۋونى ۱۸۷۸د^{۱۲۵} لەگەل توركىيا مانگىك پىش واژۇكردى پەيماننامەكەى بەرلىن بەسترا ، بىرگەيەكى لەبارەيەۋە تىخزاندىبوو . ئەم رىكەۋتەنە كىلىكى بايەخدارمان سەبارەت بە ھەۋلىۋىستى توركىيا لەمەر چاكسازىيەكان دەخاتەبەرچاۋ . سولتان نامادەبوو ھەنگاۋ بەرەۋ چاكسازىيەكان بىت و دەست لە دورگەى قوبىسىش بۇ بەرىتانىيەكان ھەلگىرىت بەمەرچىك بەرىتانىيا پەيمان بدات بە زەبرى چەك رىگىرى لە ھەر ھەۋلىكى روسىيە بۇ گىپرانەۋەى ھەرىمەكانى باتوم ، ئەردەھان و قارس بكات ، گەر روسىيا ھەر ھەۋلىك بۇ زەۋتكردى خاكى دىكەى قەلەمەرەۋى سولتان بدات .

يەك لە راستىيە سەيرەكانى مېژوۋ ئەۋەيە وپراى ئەۋەى بەرىتانىيا بە توندى لە كۆنفرانسى بەرلىندا روسىيا ناچاركر دەست لە ئەرزۇم ، بايەزىد ، دۆلى ئالەشىرد و ھەرۋەھا ناۋچەكانى باشۋورى باتوم ھەلگىرىت ، بەلام نەيتۋانى وا لە روسىيا بكات

¹²⁵ بىرگەى يەكەمى پەيماننامەى بەرگىرى دەلىت : " ئەگەر روسىيا (باتوم و قارس و ئەردەھان) يان ھەر يەككىيان لەدەست خۇيدا بەھلىتەۋە ، ياخود لە ئايندەدا لەلەين ئەۋ دەۋلەتەۋە ھەر ھەۋلىك بۇ دەست بەسەرداگرتنى ھەربەشىكى دىكەى ئاسىيا كە لە قەلەمەرەۋى سولتانى خاۋەن شىۋەبىت و بەۋ شىۋەيەى كە لە پەيماننامەى ئاشتىيدا دىبارىيىكراۋە و چەسپاۋە ، ئەۋا ئىنگىلتەرا پەيمان دەدات بچىتە پال سولتانى شىۋەدار بۇئەۋەى بەھىزى چەك بەرگىرى لىبكات . بەرامبەر بەۋە ئىمپراتورى سولتانى شىۋەمەند پەيمان بە ئىنگىلتەرا دەدات كە ئەۋ چاكسازىيەنە ئەنجام بدات كە دواتر ھەردۋولا لەسەرى رىدەكەۋن . ھەرۋەھا ئىمپراتورى سولتانى شىۋەمەند ئەۋە پەسەند دەكات كە ئىنگىلتەرا دورگەى قوبىس بگىرىت و بەرىۋەى بەرىت . " پروانە : Hertslet,4:2722-23.

دەست لە باتوم ، ئەردەهان و قارس ھەلبەگرت . پێویست ناکات بگوتریت ، کە سولتان چەندە بەم کارە بپھیا بوو . لە راستییدا شکستی بەریتانیا لە ناچارکردنی روسیا بۆ دەستھەلگرتن لەو سێ ناوچە ناوبراوە ، بپروا و متمانەیی سولتانی بە توانای مەزنی بەریتانیا لەقاند یاخود بەخواستەیی کە بەریتانیا بھێکان خستبوویانە ئەستۆی خۆیان .

لەوانەیە بەھۆی ئەوێ کە بەریتانیا بەلێنەکەیی خۆی تاییبەت بە ریکەوتنەکە جیبەجیبەکرد سولتانیش ھەستی بەو کردبێت کە ئەویش ھیچ بەشیکێ تاییبەت بە بەریتانیای لەو ریکەوتنەدا لە ئەستۆ نەماوە . دەزانین کە سیر ھینری ئۆستن لایاردی بەلیۆزی بەریتانی لە دەروازەیی بالآ فەرمانی لە وەزارەتەکەیی دەروەیی ولاتەکەییەو پێدرابوو کە توانای زۆری خۆی بەکاربھێنێت بۆئەوێ وا لە سولتان بکات گۆی بە لەدەستچوونی باتوم نەدات .¹²⁶ ھەر وھا دەزانین کە سولتان لەناکاو ئەو فەرمانەیی راگرت کە ریکە بە داگیرکردنی قوبرس دەدات لەلایەن بەریتانیا کەنەو . سولتان پێش ئەوێ ھەر رازیبوونیکێ خۆی پێشان بدات ، ھەولێ دا لەکاتی مۆرکردنی ریکەوتننامەکەدا مەرجیکێ تیخزینیت کە بریتیبوو لەوێ سەبارەت بە ئەنجامدانی ھەر چاکسازییەک لە قەلمرەوی ئاسیایی ئیمپراتۆرییەکەیدا مافی سولتانی خۆی پارێزراوبێت .¹²⁷ لایارد تا ماوەیەکی زۆر تینەپەری نەیتوانی ئەو بەلگەنامانەیی ریکەوتننامەکە بێ زیدەکردنی ئەو مەرجە زیدەکراوە بە مۆرکردن بگەینیت .

کەمبۆنەوێ توانا و دەسەلاتی بەریتانیا لەتورکیا بەدەوام بوو ، لەکۆتایی ۱۸۷۹دا ھیشتا سالیکی بەسەر جەنگەکەیی روسی-تورکی دا تینەپەراندبوو ، سولتان وازی لە ھەموو شیوہکانی راویژکردن بە بەریتانیا کەن .¹²⁸ ئەو گۆرانی ھۆکاری خۆی ھەبوو . جەنگی روسی-تورکی ھەستیکی قوولی رقوکینەیی دژ بە بیانییەکان و زلھیزەکان بەتاییبەتی بەریتانیا ھینایەنارا . چونکە ئەو دەولەتە سیاسەتی خۆی لەماوەی ئەو دووسالەیی داویدا بە شیوہیەک دەبردەپێش کە جگە لە گومان و بپھیوایی تورک نەبێت روویەکی دیکە نەبوو . دەروازەیی بالآ بەھۆی نادیااری مەبەست و پالنەری

¹²⁶ دەسەلات و توانای لایارد ئەوئەندە فرە بوو کە (رویزی) بەلیۆزی ئەلەمانی لەکاتی خۆیدا بە جیگری سولتان

ناوی بردوو . Medlicott, William Newton, The Congress of Berlin and After, 114.

¹²⁷ Ibid.

¹²⁸ Ibid., 295.

بەرىتانياۋە متمانەى بەو دەۋلەتە نەما بوو . بەرىتانيا نەيتوانى بەرگىرى لە بەرژەۋەندىيەكانى تورك بىكات ۋەك ئەۋەى كە لە پەيمانى بەرگىرىدا بەلئىنى پىدا بوو ، ئەۋەش بوۋەھۆى وروژاندىنى ھىندىك بازىنى توركىي دەسەلاتدار ، ئەۋانەى بەرىتانيايان بەۋە تاۋانبار دەكرد كە تەنبا بەمەبەستى دەستبەسەرداگرتنى قوبرس ئەۋ پەيمانەى مۇر كىردوۋە .

سەربارى ئەۋەش ، فرەپەرۋشى بەرىتانيا بۇ جەختكردنەۋە لەسەر يەكپارچەى بەردەۋامىي ئىمپىراتورى عوسمانىي و ھەۋلى بەردەۋامى بۇ بەدبەھىنانى ئەۋ نامانجە بوۋەھۆى وروژاندىنى گومان و بىزارىي سولتان و پىاۋەكانى . ئەم گومانە بى بنەما نەبوو ، لەكاتىكدا بەرىتانييەكان بۇ يەكپارچەى دەۋلەتى عوسمانىي تىدەكوۋشان ، كەچى لە ھەۋلى ئەۋەدابوون ئەۋ دەۋلەتە بخەنە ساىەى پاراستنى خۇيانەۋە .¹²⁹ (لورد سالىسبورى) كە پلانكى بەرفراۋانى لەپىئاۋ ئاسايش و بوژانەۋەى توركيا لەبەردەستدابوو ،¹³⁰ ويستى رەزامەندىي سولتان بەدەستىنئىت " لەكاتىكدا ترس لە روسيا ھىشتا بەسەرىدا (لای سولتان) زال بوو ."¹³¹ ئەۋ دەيزانى كە كات فاكترىكى گىرنگە لەۋ پرسەدا ، لەۋ بىروايەۋە كە سولتان بۇخۇى كەسىكى بەگومانە و تارادەيەكى زۇر دەكەۋىتە ژىر كاريگەرىي دەۋرۋبەرە گەندەل و بەرتىلخۇرەكەيەۋە ، ھەربۇيە دەگونجىت ئەۋكاتەى تواناى ھەبىت نامادەنەبىت رەزامەندى خۇى دەربىرئىت . لە نامەيەكدا كە سالىسبورى بۇ سىر ھىنرى لاياردى نووسىۋە : " ھەر توانايەكمان بۇ پىداگىرىي لەسەرى ،

¹²⁹ See McCoan ,James Carlile,Our New Protectorate.

¹³⁰ پلانەكەى سالىسبورى لەسەر سى بنەما پىكھاتبوو : بەرەيەكى سەربازىي پتەۋ لە ئەۋروپا ، مسۇگەرىي سەربازىي ئىنگلىزىي-نەمسايى بۇ قەلەمپەۋى سولتان . ئەنجامدانى چاكسازىي نىۋوخۇيى بە نامانجى پىترکردنى چالاكىي و بوژانەۋەى ئىمپىراتورىيەكە . لەسۇنگەى ئەۋەشەۋە فرەمان بەلايارد درا ھەۋلى ئەۋە بدات پەيمانى فەرمىي لە سولتانەۋە بەدەستىنئىت سەبارەت بە ا- دروستكردنى ھىزىكى پۇلىس لە ولايەتە ئاسيايەكاندا .ب- دامەزاندنى دادگاىەكى ناۋەندىي لە ژمارەيەك شارە بايەخدارە ئاسيايەكان كە دەسەلاتى بۇ دادگاى خوارووتر بىكىت بە شىۋەيەك كە لە ھەريەكىكاندا لانى كەم پىاۋىكى ياسايى ئەۋروپىي ھەبىت ، لە روى زانستىيەشەۋە بەتوانا و دروستكار بىت ، لە ھەر ج- ئىالەتىك باجگەرەكان دابمەزىنئىت و ئەركى باجكۇردنەۋەيان بخاتە ئەستۇ ، ھەروەھا باجى دەيەك لەسەر بەروبوومى كشتوكالىي لاپىرئىت .بروانە : Medlicott,293.

¹³¹ Ibid.,292.

به تیپه‌پرینی هر مانگیك كه ده‌كاته وه .^{۱۳۲}

به‌ریتانییه‌كان دركیان به‌وه‌كرد كه ده‌سه‌لاتی ره‌های سولتان كه له‌لایه‌ن تا قمیکی ده‌وروبه‌رییه‌وه یاری پی‌ده‌كریت ده‌بیته ریگری هر هه‌ولیک بۆ چاكسازی ، له هه‌ولیکیشیاندا بۆ لابردنی ئه‌و له‌مپه‌ره گومانی سولتان و ئه‌و تا قمه‌یان له‌خویان وروژاند . له وتاریكدا كه له‌روژنامه‌ی (Phare du Bosphor) بلاوكرایه‌وه حكومه‌تی به‌ریتانیی به هه‌ولی لیسه‌ندنه‌وه‌ی مافی سه‌روه‌ریی سولتان به‌سه‌ر ناسیای بچووكدان تاوانباركرا بوو . شایه‌نی سه‌رنجه هر له‌و كاته‌دا ئه‌و گوتاره له چه‌ندین روژنامه‌ی تورکییدا بلاوكرایه‌وه .^{۱۳۳}

ترس و دل‌ه‌راوکیی سولتان له‌مه‌ر چاره‌نووسی هه‌ریمه‌کانی روژه‌ه‌لات بیبینه‌ما نه‌بوو . ئه‌و په‌ره‌سه‌ندنانه‌ی به‌ودواییه كه له بۆس‌نیا ، رۆمیلی و هه‌روه‌ها میسر‌دا روویان‌دبوو ، كه زله‌یزه‌كان تییدا كارگێریان گرتی‌ووئه‌ستۆ و به‌ناو دانیان به سه‌روه‌ریی سولتاندا نابوو ، ئه‌وه‌ش بی‌توانایی ئه‌وی له چه‌سپاندنی ده‌سه‌لاتیکی کاریگه‌ر به‌سه‌ر ئه‌و ناوچانه‌دا پیشان‌ده‌دا .^{۱۳۴} هۆكاریکی دیکه‌ی په‌ره‌گرتنی بی‌زاریی توركان دژی ئینگلته‌را ، ئه‌وه بوو كه ئه‌وه‌ی دوایی ئاماده نه‌بوو هاوکاری دارایی بداته تورکیا . تورکیا له‌لایه‌كه‌وه واده‌هاته پیش چاو كه خوازیا رییت به هر نرخیک بیته‌وه قه‌زه‌ی ده‌ستکه‌ویته . به‌لام داوای چه‌ندباره‌ی سولتان بۆ قه‌رز له‌لایه‌ن به‌ریتانیاوه وه‌لام نه‌درایه‌وه ، ئه‌و راستییی به توندی حكومه‌تی عوسمانی توپه‌كرد . ده‌گوتریت سولتان بۆخۆی گوتویه‌تی: " با حكومه‌تی خاوه‌نشكۆی به‌ریتانیی یارمه‌تییمان بدات و پارهمان بۆ په‌یدا بكات ، ئه‌وسا من به‌لین ده‌ده‌م كه ئه‌و چاك‌سازیانه‌ی داواكراون و هی دیکه‌ش جیبه‌جی ده‌كریت ."^{۱۳۵} له‌وه‌ش تیپه‌راند و گوتی كه له باریکی وادا كه‌سایه‌تییه‌کی ئینگلیز ده‌كات به وه‌زیری دارایی .^{۱۳۶} ئه‌م ره‌تكرده‌وه به‌رده‌وامه كه سولتان داخدار كرد ، ئه‌وه‌ش وا ده‌كات تیگه‌یشتنی ئاكاری ده‌روازه‌ی بالا کاریکی ئه‌سته‌م نه‌بیته .

¹³² Ibid.

¹³³ Ibid.,293.

¹³⁴ Ibid.,295.

¹³⁵ Ibid.,302.

¹³⁶ Ibid.,306.

پېدېچېت ره تکرډنه وهی به رده وامی به ریتانیا بو قهرزدان وپړای چه نډباره کړدنه وهی
خواستی پیکهاتن له لایهن تورکیا وه هۆکاری نهو حاله تی ته نگه ژه و قهیرانه بیټ که به سهر
باری دارایی تورکیادا هاتبوو و ههروهها ترسی به ریتانیا له دارمانی یه کپارچه یی
ئیمپراتوری عوسمانی بو ، وپړای بیتمانه یی به ریتانیا به راستگویی تورکیا
سه باره ت به جیبه جیکردنی به لینه کانی .

به م چه شنه ، تورکیا که هر له سه ره تاوه دژی چاکسازییه کانی په یمان نامه که ی
به رلین بو ، به تی کچوونی په یوه نډییه کانی له گه ل ئینگلته رادا پتر ناحه زی خوی
له هم بهر پیشاندا .¹³⁷ ناحه زی په ره سه نډووی حکومتی عوسمانی سه باره ت به
چاکسازییه کان له وه لویسته ی نهرمه ی تورک سه باره ت به جولانه وه که ی شیخ عوبه یدوللا
به رپرسیاره . چالاکییه کانی شیخ ههروهک کریمیان ناماژهی پیداوه ، راژهی به
پاشه کشه ی چاکسازییه کان کرد و سه رنجی گشتی له کیشه ی نهرمه نه وه به ره و کیشه ی
کورد راکیشا . له وهش زیاتر ، له دیدی تورکانه وه ، داگیرکارییه که ی شیخ بو ئیران نهک
هر ته نیا نهو چالاکییه سه رکه وتووه دژه چاکسازییانه ی خوی بوژانده وه ، به لکو نه گه ری
راکیشانی ناوچه کوردنشینه کانی ئیرانیسی بو ژیر سایه ی خوی بره وپیدا .

¹³⁷ Ibid.,291.

به‌شی پېنجه م : کاریگه‌ری شوږشی تورکه لاهه‌کان له‌سه‌ر نه‌ته‌وايه‌تیی کوردیی

کومه‌له‌ی (ئیتحاد و تهره‌قیی/یه‌کییتی و پیشکه‌وتن) و شوږشی تورکه لاهه‌کان

هیچ گفتموگویی‌ه‌کی له‌بار سه‌بارت به‌ میژووی سیاسی کورد یاخود هه‌ر باب‌ه‌تییکی میژووی سیاسی ره‌گه‌زه‌کانی دیکه‌ی ئیمپراتوری عوسمانیی گونجاو نیه ، گه‌ر بی‌تو ناماژه‌یه‌ک به‌ شوږشی تورکه لاهه‌کانی سالی ۱۹۰۸ نه‌کریت . نه‌و شوږشه‌ی کاریگه‌ری قوولی کرده‌ سه‌ر چاره‌نووسی نه‌و گه‌ل و ولاتانه‌ی ئیمپراتوری عوسمانییان پیکده‌هینا .

شوږشه‌که ، به‌ره‌می خه‌باتی چه‌ندین سال چالاکی نه‌ینی بوو که له‌لایه‌ن کومیته‌ی یه‌کییتی و پیشکه‌وتنه‌وه (ک.ی.پ) له‌ناوه‌وه و دهره‌وه‌ی تورکیادا به‌رپوه ده‌چوو .^۱ لایه‌نگرانی (ک.ی.پ) پیاوانیک بوون له‌ رووی ره‌گه‌زی نه‌ته‌وه‌یه‌وه جیاواز و زور جاریش خولیا و ئومیدییکی دژ به‌یه‌کیان هه‌بوو .^۲ نه‌وانه‌ی ویرای جیاوازیان ، به‌لام له‌ بواری سه‌سامییان به‌ دستوری روژئاوایی و هه‌روه‌ها ناحه‌زی توندیان له‌ ناست سولتان-خه‌لیفه‌ه‌بدولحه‌میدی دووه‌مدا ، یه‌کگرتوو بوون . رابه‌رانی نه‌م

^۱ (ک.ی.پ) له‌ سالی ۱۸۸۹دا له‌ نه‌سته‌مبوول له‌لایه‌ن ئیبراهیم ته‌مۆ ، عه‌بدوللا جه‌ودت ، ئیسحاق سکوتی هه‌روه‌ها محمه‌د ره‌شید دامه‌زرینرا . یه‌که‌مین گپرا‌نه‌وه‌ی بایه‌خدار سه‌بارت به‌ میژووی به‌رایی تورکه‌لاوه‌کان له‌لایه‌ن (پاول فیسج)وه پیشکه‌ش کراوه ، نه‌وه‌ی واده‌رده‌که‌ویت که متمانه‌ی ته‌واویانی به‌ده‌سته‌هیناوه . شایه‌نی سه‌رنجه ، پاول له‌ کاتی وتووێژکردن له‌مه‌ر دامه‌زراندنی (ک.ی.پ) ، ناماژه‌ی به‌ ته‌مۆ و جه‌ودت داوه ، که نه‌وده‌مه له‌ نه‌ورویا بوون ، هه‌روه‌ها ناماژه‌شی به‌ سکوتی داوه که نه‌وکات مردبوو ، به‌لام ناوی ره‌شیدی نه‌هیناوه که نه‌وده‌مه له‌ نیوخوی تورکیا ده‌ژیا .

Yusuf Hikmet Bayur , Turk Inkilabi Tarihi, Turk Tarikh Kurumu Yayinlarindan, Istanbul, 1940 , 1:66; Fesch,Paul. Constantinople aux derniers jours d Abdul-Hamid , Paris , 1907, 369.

^۲ نه‌و ناکۆکیانی له‌ سالی ۱۹۰۲ کۆنگره‌ی تورکه لیبراله‌کانی له‌ پاریس تیکدا چه‌ند بیروکه‌یه‌کی سه‌بارت به‌و

ناکۆکیانی که له‌نیوان ره‌گه‌زه‌ جیاوازه‌کاندا هه‌بوون خسته‌ به‌رده‌ست . Ramsaur,66ff

رېځخراوه كه به هوى ستم و راوه دونانى حه ميدييه وه هه لاتيونه نه وروپا ، له وئ
كه وتبوننه بهر كارىگه رى هزرى راميارى و كوومه لايه تى روژئاوايى . به تايهت
كارىگه رى هزرى دادپه روه رى و سه ربه ستي شوپشى فره نسا ، بنه ماكانى
نه ته وايه تى و رياليزميان به سه روه بوو .³ (ك.ى.پ) ، وهك رېځخراويكى پيلانگير ،
كارىگه رى چهند ده سته و تاقيكى نهينى نه وروپي به سه روه بوو ، له وانه :
كاربوناريه كان ، رېځخراوى شوپشگيرى نيونه ته وه يى مه كه دوئى ، هه روه ها
فرمه سوئنه كان .⁴

كوردان ، يان كه سانك كه له بنه چه وه كورد بوون هه ر له سه رته تاي دامه زراندى
كوومه له كه وه روئيكى بهرچاويان تيبدا هه بوو . دوو كهس له چوار نه دامه
دامه زرينه ركه ي (ك.ى.پ) كه نيسحاق سكوتى⁵ و عه بدوللا جه وده تن⁶ ، كورد بوون .
ليزه به دواوه ، ژماره يه كى ديكه ي ناسراوانى كورد به جولانه وه كه وه په يوه ست بوون و به
گه رميى تيكه لاوى چالاكيه كان بوون . له سالى ۱۸۹۵ دا ، ژماره يه ك له توركه لاهه كان
گيران و دوورخرانه وه . يه كه له وانه سكوتى بوو ، كه ره وانه ي روئس كرا . هه روه ها
جه وده تيش بو ته رابلوس دوورخرايه وه⁷ . كورد يكي ديكه ، كه شيخ عه بدولقادري
نه هريى كورى شيخ عوبه يدوللا بوو ، نامرازى پيلانكي شكستخواردوى (ك.ى.پ) بوو
كه له سالى ۱۸۹۶ دا بو رووخاندى ته ختى سولتان عه بدولحه ميدى دووهم له نارادا بوو

³ نهم ره گه زانه له بير كردنه وه ي توركه لاهه كاندا له لايه ن (رامسور) وه و توويژى ليكراوه .

⁴ بو و توويژ له مه ر كارىگه رى كاربونارى ، IMRO ، هه روه ها فرما سوئنه كان پروانه هه مان سه رچاوه .

⁵ نيسحاق سكوتى (۱۸۶۸-۱۹۰۳) پزيشك و سه ركردى راميارى بوو ، نهو كاتيگ خويندكارى كوليجى پزيشكى
سه ربازيى بوو په يوه ندى به (ك.ى.پ) وه كرد .

Ibrahim Alaettin Govasa , Turk Mashurlari Ansiklopedisi , Istanbul: Yedigun Nesriya, 192.

⁶ عه بدوللا جه وده ت ، پزيشك ، شاعير ، نامه نووس و چالاكى راميارى ، يه كيكه له نووسه ره پزيشنگدار و
به ره مه مداره كانى توركيى هاوچهرخ ، له سالى ۱۸۹۶ له عه ربه گير له بنه ماله يه كى كورد له داك بووه . بو
كوليينه وه يه كى به لگه نامه يى ده و له مه ند له مه ر جه وده ت پروانه :

K . Sussheim, " Abd Allah Djewdet," Encyclopaedia of Islam, vol .9: Supplement, 55-60.

⁷ Ramsaur, 26.

، ناوبراو بۆ مهككه دورخرایه وه .⁸

هه مان کات ، چه ندين کوردی دیکه سه بارهت به به شدارییکردنیان له (ک.ی.پ) دا بهردهوام بوون ، عهبدو لره حمان به درخان و حکمهت بابان که ئەندامی دوو بنه ماله ی ناوداری کوردبوون ،⁹ ههردووکیان له و کۆنگره یه دا به شداریبوون که تورکه لاره نازادیخوازه کان له سالی ۱۹۰۲ دا له پاریس به ستیان . پاش شوپرش ، ژماره یه که له ئەندامانی کوردی (ک.ی.پ) توانیان پۆستی ژۆر گرنگ به ده ستیپن . له نیو ئەوانه دا ئیسماعیل حهقی بابان¹⁰ هه بوو که کرایه وه زیری فییکردنی گشتیی ، ههروه ها سوله یمان نه زیف¹¹ که بووه والی به غدا . ئەوهی پیشتریان به تایبهت ، هه والی ئەوهی لیده گیپنه وه که له نیو ئەنجومه نی تورکه لاره کاندایا له ده ستیی و کاریگه رییه کی به رچاری هه بووه .

ئوهوی شوپرش تورکه لاره کانی خیراترکرد ، ریکه وتننامه ی ئەنگلو-رووسی بوو که له ژوونی ۱۹۰۸ و له شاری ریقال (تالین) ی به لئیکی و له نیوان شا ئیدواری حه وتهم و نیکۆلای دووه می سزاری رووسیادا به سترا . ههردوو فه رمانپه وا ، وه که ده گوتریت ، گه یشتبوونه تیگه یشتنیکی هه مه لایه نه له مه پ تورکیا و ههروه ها به رنامه ی به رفراونیان له مه پ بارگرانیی چاکسازی و وپرای پارچه کردن و لیکه له شه شانده وهی ئیمپراتوری عوسمانیی هه بوو .¹² ئەم هه واله ئەندامانی (ک.ی.پ) ی تووشی

⁸ Fesch ,334;also Ramsaur,33.

به گویره ی رامسه ر شیخ عه بدولقادر له گه ل بیست ئەندامی بنه ماله که یه دا دور خرابوونه وه .

⁹ بۆ بینینی لیست ناوی ئەوانه ی له کۆنگره ی تورکه لاره کاندایا ناماده بوون : Fesch ,365fn.1

¹⁰ ئیسماعیل حهقی بابان ئەندامی مه جلیسی مه بعوسانی به غدا په یوه ندیی نزیکه به ته نینی زمانحالی (ک.ی.پ) وه

هه بوو . Mandelstam ,Andre. Les sort de l Empire Ottoman, 1917,24,37.

¹¹ سلیمان نه زیف ، سیاسه تکار ، کارگیپ و رۆژنامه نووسیکی ناسراو بوو . هه رچه نده خوینی کورد له شاده ماره کانیادا ده جولا به لام نامرازیکی دلگه رمی تورکاندن بوو ، ئەو وه والی موسل راژه ی کرد و پاشتریش بووه والی به غدا . دملوجی ، اماره به دینان ، ۹۸ . ، جیاوک ، ماساۃ بارزان المظلومه ، ۵۶ .

Longrigg, Iraq (1900-1950),50;Mandelstam,277.

¹² Marriott . J.A.R, " The Eastern Question ," 431; Miller , William . The Ottoman Empire and its Successors, 1934, 474.

سەرسوپمان كرد ، ھەربۆيە بېريارباندا خېرا بکەونەخۆ . لە ھەولئىكى بېھوودە بۆ رېگرتن لە جېيەجېکردنى ئەم رېکەوتننامەيە ، لە رېگای کودەتايەكى لەناکاوئى ئەفسەرانى سەربازىيى تورکەلاوھکان سولتان ناچارکرا دەستورى سالى ۱۸۷۶ وەك ھېمايەك بۆ دەستکردن بە چاکسازىيەكى بەرفراوان و ھەمەلايەنە بگەرېنئیتەوہ . ئەوان لە ئەنجامدانى ئەو کارەدا دەیانویست ئارەزوو و توانای تورک سەبارەت بە رېکخستنەوہى نيومالى خۆى لە رېگای دەستپېکردنى چاکسازىيەكى خۆويستەوہ لە پېش چاوى جېھان دابنېن و دەستپوھردانى دەرەكیي وەك کارىكى ناپيوست پېشانبدەن .^{۱۳}

لە سەراسەرى ئىمپراتورىيەكەدا بە شادمانىيى و گەشبینىيەوہ پېشوازيى لە شۆپشەكە كرا ، لەسايەى (ك.ى.پ) دا ، تورک ، ئەلبانىيى ، عەرەب ، ئەرمەنىيى ، ھەرەھا كورد ، پەيمانىيان بە خۆدا ناكوکىيەکانى پېشووئان لەبېرکەن و بۆ چاکەى گشتىيى و سەرفرازيى نېشتمانەكەيان كە دەولەتى عوسمانىيە تېبکۆشن . لە كۆتاييدا وادەھاتە پېش چاوى كە تورکيا لەسەرەلئواری قۇناغىكى نوئى برايەتییى و ھاوبەستەگىيدايە . بەلام ئەم خەونە نەھاتەدى ، ھەر زوو پاش ئەوہى تەمومژى بەرايى شۆپشەكە رەوييەوہ ، كە ھېزەکانى دژ بە تورکەلاوھکان ، چ لە نيوخۆى و لات و چ لە دەرەوہ لەکاردابوون . لە ۵ى ئۆکتۆبەرى ۱۹۰۸ دا ، بە ھاندانى روسەکان ، بولگارىيا سەربەخۆى خۆى راگەياندا . دوو رۆژ پاشتر ، ئىمپراتورى نەمسا-مەجەر بە فەرمىيى بۆسنە و ھەرسكى خستە سەرخۆى .^{۱۴} ھەلوئىستى ئىنگلتەرا و ئەلمانىيا فرە روون نەبوو ، بەلام ئىنگلتەرا ھاوپەيمانى روسىيا و ئەلەمانىياش ھاوپەيمانى نەمسا بوو .

لەنيوخۆى ولاتيشدا ، لەگەل خورتبوونى گىيانى بەرھەلستكارىيى ، ناپەزايەتییى و زرموھور بالى شوومى بەسەر رووداوەکاندا كېشا . دەستەى كۆنەخووزان ، كە زۆرپەيان لە رەگەزە سەرسەختەکانى وەفادارى سولتان پېكەدەھاتن ، كەوتبوونە خوئامادەکردن و بۆ بەدەستەوہ گرتنى دەسەلات چاوەرپى دەرفەتى گونجاو بوون . نازادىيخووزان سەبارەت بە رژیيى تورکەلاوھکان بېھيووا بوون و بە بېزارىيەوہ لە ناكارى خۆسەپېنەرەنەى نوئيان دەروانى . رەگەزە نەتەوايەتییە جۆراوجۆرەکان بەگەرمىيى داواى

¹³ Ibid., 62-63; Marriott . J.A.R, The Eastern Question,431;Danismendm355-65.

¹⁴ بۆ زياتر لەمەر راگەياندى سەربەخۆيى لەلایەن بولگارىياوہ لە ۵ى ئۆکتۆبەرى ۱۹۰۸ و لکاندى بۆسنە و

ھېرسك بە نەمسا-مەجەرەوہ بېوانە: Miller,478.

ئازادىيى و سەربەخۆيىيەكى نىوخۆيى زىدەتريان دەكرد .

توندوتىژبوونى چالاكئىيە نەتەوايەتئىيەكان لەماوەى ئەو مانگە پرکئىشانەى راستەوخۆ پاش شوپرشەكە هاتن ، كئىشە و رووبەروونەوئەيەكى مەترسىدارى خستەبەردەم دەسەلاتدارانى (ك.ى.پ) و ھەپەشەيەكى مەزنىشى بۆيەكگرتوويى ئىمپراتورىيەكە لئىكەوتەو . ئەو گيانە جياخووزىيە رىشەى لە زۆربەى جولانەو نەتەويەيەكاندا ھەبوو ، سەرچاوەى دلەپراوكئىيەكى مەزنى توركەلاوئەكان بوو . ئەوان لەو دەترسان كە ئەم جولانەوانە ، ئەگەر رىگەى لئىنەگىرئىت ، زوو يا درەنگ دەبئىتەھۆى ئەوئەى داواى سەربەخۆيى خۆجئىش بكنە ، ئەوئەش دەستئىوئەردانى بيانىيى و لەدەستچوونى ئەو ھەريمانەى بە شئوئەيەكى ئاسايى بەدواداڊئىت ، جا چ بە شئوئەى جيابوونەوئەبئىت ياخود لە رىگەى بەستەنەو و گرىدانئىان بئىت بەخاكى دەولەتانى دەوروبەروو . ئەزموونى تالى رابردوو نمونەيەكى ئاشكرابوو ، لەدەستچوونى بولگارىيا و ھەرسك زۆرى بەسەردا تئىنەپەرىبوو لەبىرچئىتەو .

دژەشوپرشەكەى ئەپرلى ۱۹۰۹ شتەكانى ھئىنايە پئىشەو ، لايەنگرانى سولتان كە خوازىارى قوژتەنەوئەى دەرفەتئىك بوون تئىيدا دەسەلات بگرنەوئەدەست ، لەئەستەمبول راپەرىن و توانئىان ئەندامئىكى زۆرى (ك.ى.پ) لەشارەكەدا لەناوبەرن . كاتئىك سولتان نەيتوانى تاوانبارن سزابدات ، يەكەيەكى سوپاي تورك كە لە مەكەدۇنيا جئىگىرېوو ، بەسەركردايەتئى مەحمود شەوكت پاشا بەرەو ئەستەمبول كشا و ياخيبيوونەكەى تئىكشكاند ، ھەروەھا سولتانى لەسەرتەخت ھئىنايەخوار .^{۱۵}

دواى خامۆشكردنى بزوتەنەو دژەشوپرشەكە ، توركەلاوئەكان بپارىياندا تئىكپراى بەرھەلستكاران سەركوتبكنە . لئىرەبەدوا ، ھەموو ئەوانەى لەگەلئاندا ناكۆكبوون بئىدەنگران يا لەنئىويران . كۆنەخوازەكان ، لئىرالەكان ، ھەروەھا بە تايبەتئىش نەتەوئەخوازەكان ، ھەموويان ھەستيان بە دەستى قورسى (ك.ى.پ) كرد . توركەلاوئەكان شانەشانى تئىكشكاندنى رەگەزە بەرھەلستكارەكان ، بەرنامەكەى خۆيان كە برئىتئىبوو لە بەزۆر توركاندن و ھەروەھا سئىستەمئىكى كارگئىرئى ناوئەندگەرئى توند و كارا

¹⁵ Ibid., 480-81.

دهستپيكرد .

بهوش مانگی ههنگوینی کورتخایهنی تورکه لاوهکان له گهال نه ته وه خوازه ناتورکهکانی دهولهتی عوسمانییدا کوتاییهات . هه موو ئه و یانه و ریکخراوانه ی به و دواییه دامه زرابوون ، داخران . روژنامهکان قه دهغه کران ، ههروه ها چالاکییه نه ته وایه تییه کان به گشتیی له سایه ی سزای توند وتیژه وه ریگه یان لیگیرا . ئه م کار و ههنگاوه سه رکوتکه رانه یه ته نیا توانی هیمنیییه کی روکesh بیئیته دی . جولانه وه نه ته وایه تییه جورا و جوره کان که وتنه تیکۆشانی ژیرزه مینی ، به لام واده رکه وت ، سه رکوتکردن ته نیا بوویته هوی به هیژکردنی خواست و ویستی ئه و جولانه وانه تا دژی هه ژموونی تورک به رگریی بکه ن .

دهرکه وتنی ریکخراوه رامیارییه کوردییه کان

شۆرشی سالی ۱۹۰۸ هه ژانیکی رامیاریی قوولی له نیو گه لانی عوسمانییدا پیکهینا . نه ته وایه تییه جوربه جوره کان ، ئه وانه ی ده میک بوو دامرکابوونه وه یان بیدهنگبوون ، به شیوه یه کی کتوپر رابوون و بوونه شتیکی بهرچاو . هه ره له و سالدادا بوو که یه که مین یانه یا ریکخراوی رامیاریی کورد به ناوی (کردستان تعالی و ترقی جمعیت/ کۆمه له ی گه شه و پیشکه وتنی کوردستان) که به کۆمه له ی نیشتمانیی کوردیش ده ناسرا ، له ئه سته مبول دامه زینرا ، دامه زینه رانی بریتیبوون له : میر ئه مین عالی به درخان ، ژینرال محهمه د شه ریف پاشا ، شیخ عه بدولقادی نه هریی (کوپری شیخ عوبه دوللا) ، ههروه ها داماد مارشال زولکفل پاشا .^{۱۶}

کۆمه له ی نیشتمانیی کورد ، ههروهک (ئیلفینیستۆن) ده لییت ، پشتگیری له

¹⁶ Chirguh, La question kurde, 19; Basile Nikitine, "Kurdes,"

شیرکوه ، القضية الكردية ، ۵۱ ، زکی ، خلاصة تاریخ الكرد ، ۳۴۹-۵۰ . هه رچه نده هه موو سه رچاوه بیانییه کان له سه ره ئه وه کۆکن که کۆمه له ی ته عالی کورد یه که مین ریکخراوی رامیاریی کوردیی بییت ، به لام محهمه د عالی عه ونی له پهرواییزی ژماره ۳۴۰ وه رگێرانی کتیبه که ی محهمه د ئه مین زه کیدا بو عه ره ییی ده لییت که (جه معیه تی عه زمی قه وی کورد) ده گونجیت یه که م دانه بییت .

(ك.ی.پ) دهركد له بهرامبهر زامنكردى كاركردىدا .¹⁷ توركه لاهوكان له سوڅنگه‌ى ئه‌وه‌وه كه بى جياوازى كه وتبوونه سه‌ركوتكردى جو لانه‌وه نه‌ته‌وايه‌تیبه جو راوجوره‌كان ، پيشانياندا كه پشتيان له به‌لینه‌كانى پيشوويان كردوه . ئه‌مىن عالى به‌درخان و ژينرال شريف پاشا ، سزای مه‌رگيان به‌سه‌ردا درا و ناچاربوون له ولات هه‌لبين .¹⁸ سوره‌بیا به‌گ به‌درخانى كوربه‌گه‌وره‌ى ئه‌مىن عالى ، كه دواى شوپش گه‌رابوووه بو ئه‌سته‌مبول و خه‌رىكى سه‌رله‌نوئى بلاوكردنه‌وه‌ى روژنامه نه‌ته‌وايه‌تیبه‌كه‌ى كورد (كوردستان) بو ، ناچار بو به‌هه‌مان شيوه له دهره‌وه ببیتته په‌نا به‌ر .¹⁹

هه‌مان كات ، ريكخراوىكى كه‌لتوورى به‌ ناوى (كرد نشر معارف جمعیت/كۆمه‌له‌ى بلاوكردنه‌وه‌ى زانبارى كوردان) دامه‌زراوو ، هه‌روه‌ها خویندنگاىه‌كى سه‌ره‌تايى بو فيركردنى مندا لانی كوردی دانیشتنوی ئه‌سته‌مبول ، له گه‌ره‌كى (چه‌نبه‌رلى تاش) ى شاره‌كه كرابوووه . خویندنگاكه له ژیر سه‌ره‌په‌رشتی عه‌بدولره‌حمان به‌درخاندا بو . توركه‌لاوه‌كان ، وه‌ختا به‌كه‌ى بو جیبه‌جیكردى سیاسه‌ته‌كه‌يان كه توركاندى كوردان بو ، كه‌وته‌كار ، ئه‌م ريكخراوه و خویندنگاكه و هه‌روه‌ها كۆمه‌له‌ى نیشتمانى كوردیان له سالى 1909 دا داخست .²⁰

له‌سالى 1910 دا ، خوینكاره كورده‌كانى ئه‌سته‌مبول (هێقىا كرد جمعیت/كۆمه‌له‌ى هیواى كورد) یان پیکهینا . ريكخه‌ره‌كانى بریتیبوون له : خه‌یالی له موټکی ، عومهر و قادر له بنه‌ماله‌ى جه‌میل پاشاناده‌ى دیاره‌كه‌ر ، فوئاد ته‌مو به‌گ له وان ، هه‌روه‌ها زه‌كى به‌گ له دیاره‌كه‌ر ، ريكخراوه‌كه‌ تا هه‌لگیرساندى جه‌نگى یه‌كه‌مى جیهانی ، له چالاکییه‌كانى خوئى به‌رده‌وام بو ، دواى ئه‌وه ناچار كرا ده‌ست له كار وتیكوشانى خوئى هه‌لبگریت و چالاکییه‌كانیان هه‌له‌په‌سین . هه‌رچه‌نده ، پاش جه‌نگ سه‌رله‌نوئى دهركه‌وته‌وه و ده‌ستی به‌ چالاکیى كرده‌وه تاوه‌كو گرتنى ئه‌سته‌مبول له‌لایه‌ن

¹⁷ W.G. Elphinston, "Kurds and the Kurds Question", 94.

¹⁸ Ibid.

¹⁹ وایده‌چیت ته‌لعت پاشا هه‌ولئى ئه‌وه‌ى دا بیت هانى سوره‌بیا به‌گ بدات په‌یوه‌ندى به (ك.ی.پ) وه بکات

بیئه‌وه‌ى سه‌رکه‌وتوو بیت . بروانه : Driver, "Kurdistan and The Kurds", 113.

²⁰ Chirguh, La question kurde, 19;

شیکوه ، القضية الكردية ، 51 ، زکی ، خلاصة تاريخ الكرد ، 350 .

که مالیسته کانه وه . کۆمه لهی هیقی بلاوکه ره وه یه کی به نیوی (روژی کورد) بلاو کرده وه²¹ . دواي ئاگر به ست سور ه ییا به گ به درخان کۆمیتته ی سه ره خۆی کوردی له قاهیره دامه زانده .²² به هه مان شیوه ، پاش ئاگر به ستی مۆدرۆس ، ژماره یه که له سه رکرده کانی کورد جه معیه تی ته عالی کوردستانیان له ئهسته مبول دامه زانده که به کۆمه له ی نیشتمانیی کورد ناسرابوو . ئه م کۆمه له یه که له لایه ن شیخ عه بدولقادی نه هرییه وه سه رۆکایه تی ده کرا ، ژماره یه که سه رکرده ی ناوداری دیکه ی کوردی له خوگرتبوو وهک: ئه مین عالی ، موراد ، خه لیل رامی ، ههروهه کامه ران به درخان ، حیکمه ت ، حوسه یین شوکری ، فوئاد ، مه حمود ، ههروهه عه لی بابان ، ئه کره م به گ جه میل پاشازاده ی دیاربه کر ، ئه مین زه کی به گ و مسته فا پاشای خه لکی سلیمانی ، و ههروهه ژماره یه که پیاوانی به ناوبانگی خه لکی ده رسیم ، خه رپوت و مه لاتی .²³

ریکخراویکی نوئ به نیوی (کرد تشکیلات اجتماعی جمعیت/کۆمه له ی ریکخستنی کۆمه لایه تی کوردان) له لایه ن ئه مین عالی ، جه لاده ت ، کامه ران به درخان ، که مال فه وزی ، ئه کره م به گ جه میل پاشازاده ، د. شوکری مه مه د و ههروهه مه مدوح سه لیمه وه دامه زرینرا .²⁴ کۆمه له یه کی دیکه که له و کاته دا هه وائی بوونی تو مارکراوه بریتیه له (کردملت فیرقه سی/پارتی نه ته وایه تی کورد) .²⁵

²¹ Chirguh, La question kurde 19-20; Nikitine , Les Kurdes , 195;

شیرکوه ، القضية الكردية ، ۵۲، . زکی ، خلاصة تاريخ الكرد ، ۳۵۰ .

²² Nikitine , Les Kurdes , 196.

²³ شیرکوه ، القضية الكردية ، ۵۲-۵۳، . زکی ، خلاصة تاريخ الكرد ، ۳۵۰; Chirguh, La question kurde, 20;

²⁴ به گۆیره ی زه کی، به درخان و ژماره یه که له لایه نگرانی له جه معیه تی ته عالی کوردستان جیا بوونه ته وه بو ئه وه ی ریکخراویکی نوئ دابه زرینن . خلاصة تاريخ الكرد ، ۳۵۰ .

²⁵ Chirguh, La question kurde, 20; Nikitine , Les Kurdes , 196.

شیرکوه ، القضية الكردية ، ۵۲-۵۳، . زکی ، خلاصة تاريخ الكرد ، ۳۵۰ .

شیخ و نەتەواپەتیی کوردیی پاش شۆرشەکە ی تورکە لاوەکان

چالاکییە نەتەواپەتییەکانی کورد لە سەراسەری کوردستاندا بەشیوەیەکی خێرا دەرکەوت . ئەو ھزر و بڕوایانە ی بەشیوەیەکی نەپینیی لە بلۆکراوە نەتەواپەتییەکاندا دەنوسرا ، لە قەسە ی سەرزارەکیی خەلکدا باسی لێوەدەکرا . ھەواڵ و دەنگۆکان کە سروشت و بنەمایەکی رامیاریی و نەتەواپەتییان ھەبوو بابەتی بایەخدار ی گفتوگۆی کۆر و دانیشتنەکانی کورد بوون .

ئەزکی بلۆکردنەوہی ھزر و بیروپرایەکی قەدەغەکرا و ناناسنا لەنیو رەشەخەلکانیکی نەخویندەواردا کە ھاوسۆزی و پەیوہستەگیی نەتەواپەتییان ناپروون و لیل بوو ، کاریکی ھیند ئاسان نەبوو . گرفت و ئاستەنگەکان کاتیکی لەناکا و دەرەدکەوتن کە ئەو کارانە رووبەرووی سەررەپۆییەکی بەرچا و دەبوونەوہ . ھیندیکی لەوانە ی بلۆکراوە نەتەواپەتییە قەدەغەکراوەکانیان پیدەگەیشت بیوہستان دەچوون دەیانخستە بەردەمی دەسەلاتداران تا وەفاداریی و دلسۆزیی خۆیان بۆ حکومەتی عوسمانیی رابگەینن .²⁶ پێویستە ئەو ئاکارە وا لیکنەدەینەوہ کە بەشیوەیەکی بەربلۆ بووہ یاخود لە تیکرایی حالەتەکاندا بۆ بەرژەوہندییخوازیی یا لەئاکامی لاواریی ھەستی نیشتمانپەروریی بووہ . بیگومان ، ھیندیکی لەنیو ئەو کەسانە ی بەو کارە تاوانبارکراوون دەگونجیت بە ئاسانی وایان لەقەلەمدابیت کە چالاکییەکانی کورد خیانەتییکی ھانراوہ و راستەوخۆ دژی دەسەلاتی شەری سولتان-خەلیفە ی ھەر وہا دەولەتە ئیسلامییەکە یە .

ھزری نەتەواپەتیی دواچار ریکە ی خۆی بەرەو تەکیکان تەیکرد و لەوئ پشستگیرییەکی بەھیزی شیخەکانی کوردی بۆخۆی بەدەستھینا . ئەم پەرەسەندنانە بایەخیکی مەزنە لە لە میژووی نەتەواپەتیی کوردیییدا . لەبەر چەند ھۆیک ، بایەخی تەکیکان وەک ناوہندیکی بۆ بلۆکردنەوہی ھزری نەتەواپەتیی دەتوانریت بەئەستەم زیادەرەویی تیدابکریت . ھزرگەلیکی کە لەم ناوہندە چەرەوہ دەرپەریت لەنیو کورددا مایە ی پەسەندیی و پشستگیریی بەرفراوان دەبیت ، چونکە مۆری دەسەلاتییکی ئایینی فیرکار و متمانەپیکراوی پێوہیە کە شیخە . ھەر وہا کەسایەتیی و پلەوپایە ی ئایینی

²⁶ دملوجی ، امارە بەدینان ، ۹۴-۹۵ .

شیخ تایبه تمندی پارێزراوییهکی رێژهیی له دهستیوهردان و بیزارکردنی دهسهلاتداران به تهکی ده بهخشیت .

شیخهکان كه وهك چینیک به شیک گرنگی دهسته بژیری كۆمه لگای كوردییان پیکه هیئا ، به پیچه وانهی به شی مه زنی دهسته بژیری كوردی تورکی نراوی شارنشین وه ، كه سانیک نه ته وایه تیی دلگهرم بوون . ئه وان له نزیکه وه به جه ماوه ری كورده وه په یوه ستبوون و خویان به به شیک له وان له قه له مده دا و لیان جیانه ده بوونه وه . له وهش زیاتر ، ئه وان له رووی ئاكار و بیرو پروا وه خویان له ریزی ده ولته ئیسلامیه سونه تیه كه دا ده بینیه وه و دژی ئه وه ده ولته سیکیولاره هاوچه رخه بوون كه توركه لاوه كان بویان وینا ده كردن . به وهش ئه وان فه رمانه روا نوییه كانی ئه سته مبولیان سله مانده وه ، ئه وان هی بیرو پروا و سیاسه تیان له لایه ن شیخه كانه وه وهك ئامرازیک نویی پیگه یشتووی شیوه ئیسلامیه سولتان مه محمود له قه له م ده دا ، ئه وه ی له لایه ن ته ریه ته ئاینیه كانه وه جیگای به پیره وه چوون و خوشحالی نه بوو²⁷ . لیخستنی عه بدولحه مید (1876-1909) له لایه ن توركه لاوه كانه وه ، سه رچاوه یه کی دیکه ی ناره زایه تیه شیخه كان بوو . له چاوی ئه وان وه ، سیاسه ته كانی ئیسلامگه رای و كورد راکیشی سولتان عه بدولحه مید ، ئه وه سولتانه ی وهك خه لیفیه کی نمونه یی له یاده وه ریاندا وینا کردبوو . له به ره وهش ، هه ره له سه ره تا وه ، شیخه كان له رووی رامیاری و ئاینیه وه وهك نه یاریکی رژیمه نوییه كه روئیان بینی .

²⁷ ریفورمه كانی سولتان مه محمود بووه هوی سه ركوتکردنی میرنشینه نیمچه سه ره خۆکانی كورد له نیوه ی یه كه می سه ده ی نۆزده یه مده . هه لوه شانده وه ی یه كه كانی ئینكشاریه ی ته ریه ته ی به كتاشیه ی له 1826 دا به شیک بوون له به رنامه ی چاكسازیه كانی كه خه لك به دلیان نه بوو . ئه وه ی ناوی سولتانی كرده نه فره تیک به سه ره ته ریه ته كانه وه . ده گوتریت پاش مردنی سولتان ، به كتاشیه كان كرده بوویان به خو وه هر جارێك له ئه سته مبول به لای قه بره كیدا . برۆشتنایه تیفیکان تیده كرد و ده یانگوت نه فره تی خوی لی بیت . چیرۆكێك ده گپریته وه كه روژنیکان له سانی 1827 دا ده رویشیک چاوی له سولتان بوو له پردی گاله تا ده په رییه وه به ره رووی رایكرده و دایه بهر جنیو و پییگوت (گاوریاشا) و به وه تاوانباری كرد كه ئیسلامی تیکداوه .

Birge, John Kingsely. The Bektashi Order of Dervishes . London: Luzac, 1937, 79;

Brown, John P. The Dervishes: Or Oriental Spiritualism. London: H. Milford, 1927. 345-46.

ویپرای ئەوێ زۆرینهی شیخەکان هاوسۆزی پرسی نەتەواپەتیی کورد بوون ، بەلام هەموویان نەیان دەویرا بە ناشکرا هەستی خۆیان پیشانبدەن . ئەوانەى که هەستیان دەکرد که هێندە بەهێزن بۆ کاریکی وا ، پشتگیری خۆیان بۆ نەتەوخوازەکان ناشکرا کرد و راشکاوانە بەشداریی چالاکییە نەتەواپەتییەکانیان کرد . ئەوانەى توانا و هێزیکی کەمتریان هەبوو ، لەوێ دوودل بوون کە بەکردار و گوفتار شتیکی وایان لیبووەشیتەوێ هاوسۆزییان پیشانبدات ، ئەوانیش هەر لە ناخەوێ بەنهیینی هیوای سەرکەوتنی نەتەوخوازەکانیان دەخوازی .

دەگونجیت کاریگری هزری نەتەواپەتیی لەسەر شیخەکان زۆر بەباشیی لە یاداشتنامەیه کدا رەنگیدا بیتهوێ کە لەلایەن ژمارەیه ک لە خانەدانان و شیخە کوردهکانی هەریمی بادینان وەک تەلەگراف، پیشکەشی دەروازی بالآ و پارلەمانی عوسمانییان لە ئەستەمبول کردووێ .²⁸ ئەم یاداشتنامەیه کە خواستی پیوستیی ئەنجامدانی چاکسازیی لە کوردستان تیدا هاتووێ ، بەشیوێیهکی بنهپهتیی لەلایەن شیخ عەبدولسەلامی بارزانی و شیخ نورمحەمەدی دھۆکەوێ گەلآ کراوێ و لە مائی ئەوانیشدا نامادە کراوێ و نووسراوێ . یاداشتنامە کە ئەم چاکسازییانەى خوازوێ خواستووێ :

- ۱- زمانی کوردیی لە پینچ قەزای کوردییدا بکریته زمانی فەرمیی .
- ۲- زمانی کوردیی لە تەواویی ناوچە کوردییهکاندا ببیته زمانی فیکردن .
- ۳- دامەزراندنی قایمقامەکان ، بەرپۆهەری ناحیهکان و تیکرای کارمەندانی دیکەى میریی لە کوردستان لەوانە بیته کە بتوانن بە کوردیی قسەبکەن .
- ۴- بەرپۆهەردنی بواره یاسایی و دادپەروەرییهکان لەسەر بنهمای شەریعەتى ئیسلام بیته لە سۆنگەى ئەو راستییهوێ کە ئیسلام ئایینی فەرمیی دەوڵەتە .
- ۵- شوینی قازیی و موقتیی بە پەپهوانی یاسایی مەزەهەبى شافعیی پربکریتهوێ .
- ۶- پیوستە سەندن و کۆکۆدنهوێ باج بەپیى بنه ماکانى شەریعەت بیته و هەموو ئەو

²⁸ کۆپی ئەو تەلەگرافە درابوو بە شیخ عەبدولقادری نەهریی کورپی شیخ عوبەیدوللا ، ئەمێن عالی بەدرخان ، هەرۆهە ژینرآل شەریف پاشا کە هەرسیکیان ریبەری جولانەوێ نەتەوویی کوردن . بەگۆیرەى دملوجی ئەم هەنگاوێ دژی خواستی ئەوانە نرابوو کە یاداشتنامە کەیان مۆر کردبوو کە بە تەواویی دەیانویست تەلەگرافە کە بکەنە شتیکی فەرمیی ، ئەوێ دەزانن کە پیدانی کۆپییه کە خواستی عەبدولسەلام بوو . دملوجی ، امارة بهدینان ، ۹۶ .

باج و سهرانانه لابریت که له گه ل بنه ماکانی شهریهت نایه ته وه .
 ۷- به شیک لهو باجانیه له ههر شوینیک کۆده کریته وه بۆ راژه کردن له ریگای چاکردن و
 پاراستنی شه قام و ریگاکانی ئه و پینج قهزا کوردیه خه رجب کریت .^{۲۹}
 ئه م چاکسازیه پیشنیازکراوانه به راشکاویه هه لقاوی خواست و ویستیکی
 نه ته وایه تیی روونه و سیبهری تایبه تمه ندیی ئایینی ئه و که سایه تیه سهره کیانیه
 به سهره وه که یاداشتنامه که یان نووسیوه . خالی یه که م ، دووم ، سییه م و ههروه ها
 چه و ته م ، به رجه سته ی نه ته وایه تیی کوردیی دهکات ، له کاتیکدا چواره م ، پینجه م و
 شه شه م ، ههستی ئایینی تیدا رهنگیدا وه ته وه . خالی پینجه م گرنگی تایبه تی خوی
 ههیه ، لیهدا رهگهزهکانی نه ته وایه تیی و ئایینی دهگه نهیه ک و ئاویته ده بن . ئه و
 خالی باس له دانانی قازی و موفتییهکان دهکات که پهیرهوی مهزه بی شافیعی بن ،
 ئه و مهزه به ی که زۆرینه ی کورد پهیرهوی لیده که ن . واتای داواکارییه به دانپیانانی
 بالادهستی ئه و مهزه به له ناوچه ی کوردستاندا . ئه وهش بیگومان ، مانای بنیاتنای
 ئاینزایه کی نه ته وایه تیی کوردیی دهگه یه نیت .

به شیوه یه کی بنه ره تیی ، شتیکی نوئ سهرهت به م ئامانجانیه ، نه وه ی
 پیشووی کورد به شیوه یه کی باه خدار بیری بۆ چاکسازیی ، خودموختاری نیوخویی و
 ته نانهت سهر به خویش چوه . یاده وه ریی شیخ عوبه ی دوللا دوا رابه ری مه زنی
 نه ته وایه تیی کوردیی که له زۆر کاتی جیاوازا بیری له پیشکه شکردنی ئه م ئامانجانیه
 کردۆته وه ، هیشتا له یادی خه لکی کورددا نوئ و تۆزی له سهر نه نیشتبوو . ده گونجیت
 شتیکی چاوه روانکراو بیته که لاواری دهوله تی عوسمانیی و ئاینده ی نادیارو لیلی ،
 هانی ریه رانی کوردیی دابیت ، له نیو ئه وانیه دیکه دا ، به هوشیاریه وه له مه ر ئاینده ی
 نیشتمان و نه ته وه که ی خویان تیپوانن .

تورکه لاوهکان به هه مان ئه ندازه ی شیخ که چه زی پیمان نه بوو ، ئه وانیش رکیان
 لییده بووه وه . ئه م ناحه زییه ی ههردوولا ، دوژمنایه تیی و بیژاندنی ههردوولای
 لیکه وته وه . کات پیشانی ده دات که تاچه ند ئه و دوولایه نه به چاوی سوکه وه ده یانپروانیه
 یه کدی و تا چه ندیش ئارامیی و گیانی لیکتیگه یشتنی زیاتر دهیتوانی ههردوولا شاد و

²⁹ هه مان سه رچاوه .

نه‌هامه‌تیش له‌كۆل خه‌لك و لایه‌نگرانیان بکاته‌وه . به‌که‌مگرتن و مملانی‌کردن له‌گه‌ل نه‌ته‌وایه‌تی تورک له‌لایه‌ن شیخه‌کانی کورده‌وه ، به‌زوویی نه‌هامه‌تی و کاره‌ساتی به‌سه‌ر هیندی‌کیاندا هینا . دل‌ره‌قیی و توندوتیژیی تورک به‌زوویی سروشتی ناحه‌زیی و دوژمنایه‌تی سه‌سه‌ختی ئه‌وانی له‌هه‌مه‌به‌ر کورد پيشاندا .

په‌ره‌گرتنی کیشه و مملانیی نیوان کورد و تورک

هۆکاره‌کانی کیشه‌که :

تی‌کچوونی په‌یوه‌ندییه‌کانی کورد و تورک له‌پاش شوپشی تورکه‌لاوه‌کان تا هه‌لگه‌رساندنی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیی ، ده‌توانی‌ت به‌باشیی له‌و کیشه و پیک‌دادانه‌دا ببینری‌ت که له‌ نیوان کورد و حکومه‌تی عوسمانییدا له‌و ماوه‌یه‌دا قه‌وماون پيش ئه‌وه‌ی بچینه‌ نیو ئه‌و رووداوانه‌وه ، سوودبه‌خشه‌ به‌ کورتیی ئه‌و هۆکاره‌ بنه‌رتیانه‌ پيشانده‌ین که سه‌رچاوه‌ی دوورکه‌وتنه‌وه و ته‌وه‌لابوونی هه‌ر دوو گه‌ل بوو :

۱- هه‌لو‌یستی تورکه‌ لاوه‌کان له‌مه‌ر خه‌لافه‌ت و هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به‌ ئایین به‌گشتیی ، ئه‌و خولیا ئه‌فسانه‌یییه‌ی له‌ نه‌ستی کوردا کالکرده‌وه و به‌هیزترین ئالقه‌ی پساند که کوردی به‌ ده‌وله‌تی عوسمانیی به‌ستبووه‌وه . سه‌رباری ئه‌وه‌ش ، کوردان به‌ که‌وتنی عه‌بدولحه‌مید ، بایه‌خی گرنگ و جیاوک و پله‌وپایه‌ی خۆیان له‌ده‌ستدا ، عه‌بدولحه‌مید ته‌واوی توانا و پایه‌ی به‌هیزی خۆی بو‌به‌خشینی شانازیی و پایه‌به‌رزیی به‌سه‌ر شیخه‌کان و سه‌رخیه‌کانی کوردا ته‌رخانکردبوو ، ئه‌وانه‌ی ده‌ست و پیوه‌نده‌کانیان تیپه‌کانی حه‌میدییه‌یان پیک‌ده‌هینا .

۲- سیاسه‌تی ناوه‌ندگه‌راییی کارگه‌ریی و به‌زۆر تورکاندن که تورکه‌ لاوه‌کان گرتبوویانه‌ به‌ر ، ناکۆکیی و دووبه‌ره‌کیی لیکه‌وته‌وه . ناوه‌ندگه‌راییی کارگه‌ریی مانای کشانی ده‌سه‌لاتی عوسمانیی به‌ ناوچه‌یه‌ک که به‌ ده‌ستی‌وه‌ردانی ده‌زانی‌ت و مه‌سه‌له‌یه‌کی واش به‌ توندیی ده‌بیزینری‌ت . به‌هه‌مان شیوه‌ش ، کوردان به‌شیوه‌یه‌کی سروشتیی به‌رنگاری سیاسه‌تی به‌زۆر تورکاندن بوونه‌وه ، چونکه ئه‌و سیاسه‌ته‌ له‌گه‌ل ئه‌و بنه‌مایه‌ سه‌ره‌کیاندا ناکۆک بوو که کۆمه‌لگه‌کیانی له‌سه‌ر بنیاتنرابوو .

۳- ئەو شکست و بەزینە دپلۆماسیی و سەربازییە توشی رژیمی تورکە لاوەکان ببوو ، پایەکانی دەسەڵاتداریتی عوسمانیی کلۆر کرد . ئەوەش گیانی یاخیبوونی وروژاند و کوردی هاندا ئارەزووی بوونیکی جیاوازی سەربەخۆیان هەبیت .

۴- شوپرسی تورکە لاوەکان کە کاریگەری لە رابوونی ئومیدی نەتەوایی گەلانی جۆراوجۆری عوسمانی نەتورک هەبوو ، نەیتوانی بەلێنە بەراییهکانی خۆی بێنیتەدی . گەندەلێی و بەدفعەمانرەوایی ، شانبەشانی سیاسەتیک کە لە نیوان خۆسەپینی و لاوازییدا سەروخوار دەکات ، تەنیا راژە بە گیانی ناپەزایەتی و تورەبوونی کوردان کرد و بە ئاراستەیی راپەڕین هانیدان .

۵- هەموو ئەم فاکتەرە گرنگانە کێشە و ململانیکە بە توندوتیژیوونی نەتەواییەتی کوردیی ، بەشیواییەکی مەزن ئالۆزتر بوون ، وێرایی تەقەلای رووسەکان بۆ راکێشانی نەتەوخوازەکان و سەرخێڵەکانی کورد بەلای خۆیدا .

راپەڕین و کوشتنی شیخ سەعید بەرزنجیی

یەكەمین نیشانەکانی بەرەنگاری و کێشمەکیشی نیوان کورد و تورکە لاوەکان بەشیواییەکی هەر زوو پاش سەرکەوتنی شوپرسی تورکە لاوەکان دەرکەوت . لە سالی ۱۹۰۸ دا ، شیخ سەعید بەرزنجیی لە سلیمانی هانی یاخیبوونی خێلی هەمەوهندی دا وەك بە رووداراوەستانیکۆی تورکە لاوەکان و بۆ پشتگیری سولتان^{۳۰} . بەگۆڕەری گوتەیی میجۆری بەریتانی (ئی.بی.سۆن) : "ئامانج لەمە بە ئاشکرا یاخیبوون بوو دژی مەجلیس نوێ ، شیخی بەرزنجیی بە شیواییەکی سڕوشتیی بە سولتان وەفاداربوو و لەلایەن سولتان عەبدولحەمیدەو دەلاوینرایەو ، گەر لەم جولانەووەییدا هاوکارییەکی چالاکۆی سەربازیی نەکرایت ."^{۳۱}

³⁰ شیخ سەعید بیگەییەکی مەزنی لای سولتان هەبوو دواي ئەوێ توانیبوو لەرێگەیی نوشتەرە یەك لە کورە خۆشەویستەکانی سولتان کە نەخۆش بوو چاک بکاتەو .

Bell, Gertrude Lowthian . Amurath to Amurath. 2d ed .London: Macmillan, 1924,249;
Soane ,Report on Sulaimania District ,98.

³¹ Ibid.

ئەم ياخيبيوونە ، ھاوکات بوو لەگەڵ بېزاریی دەربېینی بازرگانه کانی شاری سلیمانی ، ئەوانەى بە دەست سەرکوتى شیخ سەعیدەو دەیاننالاڤند . ئەو ش دەسەلاتدارانى ئەستەمبۆلى ھاندا بکەوونە کار . شیخ ھاندرا لەگەڵ ژمارە یەك لە خزمەکانى پڕۆنە موسل و لەویش بە دەستبەسەری ھیلرانەو . لە مایۆ ۱۹۰۹ دا و لە میانەى ئاژاوە یەكی دژ بە کورددا ، شیخی پیر لە بەردەركى مالهکەى خۆیدا کوژرا .^{۳۲} ئەم کارە کە ئەنجام دەرانى ئاشکرانە کران ، ناوچەى سلیمانی راکیشایە نیو بارىكى ھەژان و ھەراوھوریاو . بئەمالە داخدارەكەى ، بە تايبەتیی شیخ مەحمودى كورپى کە شوینی شیخایەتیی باوكى گرتەو ، تۆلەى خۆى بە سەپاندنى حوكمى ترس و تۆقاندن لە شاری سلیمانی دەستپیکرد خپلى ھەمەوھندى بەردایە گیانى خەلكى ناوچەکانى دەوروبەر ، لە ئاکامدا ژيانى نابووری ناوچەكە تووشى ئیفلجیبیەكى تەواو بوو .^{۳۳}

ھەمەوھندەکان تاكو ژوئیەى ۱۹۱۰ لە حالەتى ياخيبيووندا بوون . کاتیک نازم پاشای والى دواترى بەغدا ، لەگەڵیاندا گەیشتە ریکەوتننامە یەك و ئەو ی پەسەند کرد کە بە رووکەش سەردانەواندى خویان پيشانبدەن . وادەردەكەویت کە سیاسەتە ئاشتەواییەكەى نازم پاشا لە ئاکامى بانگکردنەوہى ناوبراووہ بو ئەستەمبۆل وازى لیھینرا . بەو ش ھەمەوھندەکان گەرانەوہى دۆخى یاساشکینی پیشوویان . لە سالى ۱۹۱۱ دا ، تۆمارکردنى بەشیک لە پیاوہ خیلەکییەکانى ھەمەوھند لە تیبە سنوورییەکاندا لەسەر شیوہى سوارەى ھەمیدیەى پیشوو سەرکەوتنى بە دەست نەھینا . لە کاتى ھەلگىساندى جەنگى یەكەمى جیھانىی ھیشتا ھەوالى ئەو ھەبوو کە ھەمەوھندەکان لە حالەتى ياخيبيووندا .^{۳۴}

³² سەبارەت بە درێژەى گێرانەوہى رووداوى كوشتنى شیخ سەعید پروانە :

Bell, Amurath to Amurath, 249-50 Soane ,To Mesopotamia and Kurdistan,192;Soane ,Report on Sulaimania District, 99-100.

³³ Soane ,To Mesopotamia and Kurdistan,192ff;see also Soane ,Report on Sulaimania District, 100-101.

³⁴ E.J.R., Precise of Affairs in Southern Kurdistan during the Great war ,(Baghdad Government Press, 1919) ,1; Gertrude Lowthian Bell, Review of the Civil Administration

را په‌رین و مردنی ئیبراهیم پاشای میلیلی

له‌وانه‌یه سه‌رنج‌راکیشتترین کار له‌لایه‌ن سه‌رکرده‌یه‌کی کوردوه‌و بو پشنگیریکردنی سولتانه لیخواه‌که له‌لایه‌ن ئیبراهیم پاشای سه‌رۆکی هاوپه‌یمانیتی خێلی میلیلی و میرئالی تیپیکی هه‌میدییه‌ نه‌جام‌درايیت . کاتیکی ئیبراهیم پاشا له‌ نه‌پرلی ۱۹۰۹ دا هه‌والی لیخستنی عه‌بدولعه‌میدی به‌رگویی که‌وت ، به‌خوی و پازده‌هزار کوردوه‌و به‌ره‌و دیمه‌شوق کشا و به‌ناوی سولتانه‌وه‌ی شاره‌که‌ی داگیرکرد . هه‌رچه‌نده به‌زوی ناچارکرا نه‌و شاره‌ جیبه‌یلت . له‌کاتیکیدا بو باره‌گا سه‌خته‌که‌ی له‌ ویرانشه‌هر گه‌راپه‌وه ، پاشا نه‌وه‌ی له‌گه‌ل پیاوه‌ خێله‌کییه‌کانی شه‌مه‌ردا پیکیاندا ، له‌ ناوچه‌ی چیا‌یی عه‌بدولعه‌زیز کوژرا . خێله‌کییه‌کانی شه‌مه‌ر له‌لایه‌ن تورکه‌ لاوه‌کانه‌وه‌ نێردرابوون تا له‌مه‌په‌ر له‌به‌رده‌م پاشه‌کشی ئیبراهیم پاشادا دروستبکه‌ن .^{۳۵}

رووداوی تیوه‌گلانی سه‌رکرده‌ کورده‌کانی دیکه

هه‌موو نه‌و هه‌نگاوانه‌ی له‌لایه‌ن حکومه‌تی عوسمانییه‌وه به‌رووی بیزاری و سه‌سه‌ختیی په‌ره‌گرتووی کورداندا نرا ، ته‌نیا راژه‌ی به‌خروشان و تورپی زیده‌تری کوردان ده‌کرد . بو نمونه ، له‌کو‌تایی سالی ۱۹۱۰ دا ، میری هه‌ولیدا باج له‌جافه‌کان کۆبکاته‌وه ، که‌به‌هێزترین خێلی باشووری کوردستان بوون و له‌و کاته‌وه‌ی تورکه‌لاوه‌کان هاتیوونه‌ سه‌رد ده‌سه‌لات ، باجیان نه‌دابوو . مه‌حمودپاشا ، که‌ سه‌رۆکی به‌ناویانگی نه‌و خێله‌ بوو ، بانگ‌رایه‌ موسل ، له‌وی بو ماوه‌ی نزیکه‌ی سالیکی گلیانداپه‌وه ، نه‌و له‌کو‌تاییدا نازادکرا ، به‌لام مه‌سه‌له‌که‌ به‌شیوه‌یه‌کی هیمانه‌ چاره‌سه‌ر نه‌کرا .^{۳۶} له‌سالی ۱۹۱۲ دا ، مسته‌فاپاشای سه‌رۆکی خێلی باجه‌لانی ناوچه‌ی

of Mesopotamia 1914-1920(London: H.M.Stationary Office 1920), 43.

³⁵ Elphinston, " Kurds and the Kurds Question ,"94.

³⁶ E.J.R.,1; Bell, Review of the Civil Administration , 43.

خانەقین ، بەھۆی ئەو گومانەى سەبارەت بە لایەنگری بەریتانییەکان لێدەکرا ، قۆلبەستکرا و بۆ ماوەیەک لە بەغدا وەک گومانلیکراویکی رامیاری زیندانیی کرا .^{۳۷} لەھەمان سالد ، سلیمان بەدرخان لە میانەى ئاژاوەیەکدا لە بۆتان بەدەستی جەندرمەى تورک کوژرا ، ئەو بوو ھۆی ھەولدانیک بۆ ھینانەدى کایەى ئاشتەوایی لە نیوان تورکە لاوەکان و نەتەوخوازە کوردەکاندا .^{۳۸}

سەرئەختی کورد و جەنگی بەلقان

روداو مەزنەکانی جەنگی یەکەم و دووەمی بەلقان ، سەرچاوەی چەندیین شکستی ئاپرۆبەرانی بوو کە بە بالای ھیزەکانی عوسمانییدا بپرا . ئەو ھەش بارگرائییەکی بیویئەى خستەسەر ئەو پابەندیی و پەيوەندییە لاوازەى کوردی بە دەولەتەو دەبەستەو . بەپێى راپۆرتیکی فەرمیی بەریتانیی ، کاتیکی سوپای بولگاریا لە ۲۶ مارتى ۱۹۱۳ دا ، پاش تۆپبارانیکی سەخت قەلای ئەدرنەى گرت شارى ئەستەمبول خۆشى کەوتە بەر مەترسیی ھەمان چارەنووس ، ژمارەیک لە خیلە کوردەکان پیکەو ھەریارینداوھ کۆتایی بە پەيوەندیی خۆیان لەگەڵ دەولەتى عوسمانییدا بەینن ، وەک خیلەکانی میلیی ، کارەکچیلیی ، کتکان و ھەرۆھا بەرازیی ، ئەوانەى کە دەکریت ریکەوتبن لەسەر دامەزراندنی ھاوپەیمانیهتییک لە نیوانیاندا بۆ ئەو ھەوێ لەکاتی کەوتنی ئەستەمبول بەدەستی بولگارییەکان ، ئەمان سەربەخۆیی خۆیان رابگەینن .^{۳۹} ئەم بەرنامەى نەھاتەدى ، چونکە سوپای بولگاریی نەیتوانی لەپەلاماری خۆی بەردەوام بێت

بەگوێرەى لۆنگریک لە دەمەدا نازم پاشا والی بەغدا بوو ، مەحمودپاشا بانگێشت کراوھ سەردانی بەغدا بکات و بەریز و شکویەکی مەزنەو پێشوازیی لیکراوھ . Longrigg, Iraq (1900-1950), 57.
³⁷ مستەفا پاشا تەنانەت پێش شوێشى تورکە لاوەکانیش لەگەڵ حکومەتى عوسمانیى کیشەى ھەبوو ، ھەریوھ ناچار بوو چەند سالیکی وەک دوورخراوھ لە ئەستەمبول بەسەر بەریت . تۆمەتى ئینگلیزخواھی ئەو کاتە لەسەر ساغ بووھە کاتیکی بەریتانییەکان بەغدايان داگیرکرد پشنگیریانى کرد .

E.J.R., 1; Bell, Review of the Civil Administration, 43; Soane Note on the Tribes, 2.

³⁸ Elphinston, "Kurds and the Kurds Question", 94-95.

³⁹ Driver, "Kurdistan and The Kurds", 30.

و جەنگەكە بە داوهری زلهیزهكان كۆتاییهات . جیگای سەرنجە ، راپۆرتیک بەهەڵە باس لەو دەكات كە كهوتنی پایتەخت هانی عەبدولقادی كۆری دێرهی سەرخیلی كارەكچیلی داوه بکهوێتە کار و خۆی و دەستویپۆهەندەكە ی هێرشیان کردۆتە سەرشاری بیرجیک و تالانیان کردوو ، پاشان لە روویاری فورات پەریونەتەو بە ئهوهی پەلامارەکانی خۆیان درێژە پێیدەن ، بەلام پاش ئهوهی هاوپهیمانهکانیان نهیاننوانیوه پشتگیریان بکەن ، ناچاربوون بکشینهوه .⁴⁰

وهلامی کورد به پیشیازی روسهکان

رووسیا ، دراوسی و ههروهها دوژمنی تورکیا، وا چاوهروانی لینهدهکرا چاودییری بیزاری و زیدهبوونی دوورهپهیزی کوردان بکات . پاش تیپهپینی سەدهی رابردوو ، روسهکان به وردیی و بایهخیکی زۆرهوه چاودییری نارهزایهتی و بیزاری کوردی دەستویپۆهەندی سولتانیان دهکرد و بو ماوهی چەندین سال له ههولێ ئهوهدابوون بهلای خۆیدا رایانکیشتیت ، لهمهشدا به پلهی جیاواز سەرکهوتنی بهدییهناوو .⁴¹ ههلوێستی زۆری کورد له ههमेهر ئهوه خۆبردنه پیشهوهی روسیا لهم تیپینییهی (گیرتوارد بیل) دا دردهکهوێت ، که له کاتی جهنگی یهکهمی جیهانییدا لهگهڵ ئۆفیسێ بهریتانی کۆمسیۆنی مهدهنییدا بووه:

"پیش جهنگ ، ههلوێستی خێله کوردهکان له ههमेهر روسیا بهدریژی سنوورەکانی رۆژههلات روون و ئاشکرا نهبوو . بهلام به گشتیی دهتوانریت بگوتریت له

⁴⁰ کاتیك عەبدولقادر داوای لیکرا ههلوێستی خۆی له حەلەب بۆ دەسهلاتدارانی عوسمانیی روونبکاتوه ، ئهوه جهختی لهوه کردهوه که سەرکردهیی دهستهیهکی خۆبهخشی کردوو بۆ ئهوهی یارمهتی تورکان بدات . حکومهت روونکردنهوهکهیان پهسهند کرد و فهرمانیان دایه بهخۆی هیزهکهیهوه هاوکاریی بکات بۆ بهرگریی کردن له پایتەخت . ئهوان سهلماندیان که لهبهرهی پیشهوه سوودیکی کهمیان ههیه ههربۆیه رهوانهی مائهوه کرانهوه . کاتیك گهراوه

تالانییهکی زۆریان له تراقیاوه هینابوو . Ibid.

⁴¹ بهگوێرهی لۆنگریک ، پیاوماقولاتی کورد بانگیشتی روسیا کراون و بهگهرمی پیشوازییان لیکراوه . ههروهها یهلمان دهلیت که روسیا پیش ههنگیرساندنێ جهنگ به گهرمی له کوردستاندا چالاکییهکانی خۆی پهههپیداوه .

Longrigg, Iraq (1900-1950),58; Yalman Ahmad Amin , Turkey in the World War,209.

کاتیڤدا ئەوان گومانیکى بنه‌په‌تییان له رووسیا هه‌بوو ، له ئاکامى ناچارییاندا ئاوپریان له ئاره‌زووکانى رووسیا دایه‌وه ، به‌دفعه‌مانه‌په‌وایى عوسمانیییه‌کان کوردی ناچارکرد دوور له ئاره‌زووی خۆیان بکه‌ونه باوه‌شى رووسیاوه . سه‌رکرده‌کانى ناوچه‌ی موسل ، وه‌ك شیخی بارزان ، پاش ئەوه‌ی بۆ ماوه‌ی چه‌ندین سال پشته کردبووه بانگه‌شه‌کانى رووسیا ، له‌کۆتاییدا ناچار بوو له‌نیو خاکی رووسیا دا ببێته په‌نا به‌ر ، هه‌روه‌ها له به‌هاری سالى ١٩١٤ دا ده‌نگۆی ئەوه‌ی هه‌بوو که خێله‌کانى هه‌مه‌وه‌ند ، جاف و دزه‌یى له ئاکامى بیهیوا بوون له ئەنجامدانى ئەو چاکسازییانه‌ی له ده‌وله‌تى عوسمانیى خواستبوویان ، خۆیان بۆ ئەوه ئاماده‌کرد داواى هاوکارىی رووسه‌کان بکه‌ن .^{٤٢}

رووسه‌کان ، هه‌روه‌ك ده‌بینین ، به شیوه‌یه‌كى به‌رچا و له هه‌ردوو راپه‌رینه‌که‌ى شیخ عه‌بدولسه‌لامى دووهم له بارزان و هه‌روه‌ها له یاخییبوونه‌که‌ى بدلیسدا ده‌رده‌که‌ون .

کیشه‌ی نیوان کورده بارزانییه‌کان و تورکه‌کان

شیخ عه‌بدولسه‌لامى دووهمى بارزانیى

له‌وانه‌یه مه‌زنترین سه‌رکرده‌ی کورد که ده‌بوايه حکومه‌تى عوسمانیى له قۆناغه‌دا رووبه‌پرووی بێته‌وه بریتیییت له شیخ عه‌بدولسه‌لامى دووهمى بارزانیى . کیشه‌ی شیخ عه‌بدولسه‌لام له‌گه‌ل تورکه‌لاوه‌کاندا ئاکامى ئەو ملامانییه‌ بوو که له نیوان شیخی بارزان و ده‌سه‌لاتدارانى عوسمانییدا له ئارادا بوو . حکومه‌ت سوور بوو له‌سه‌ر ئەوه‌ی به‌سه‌ختیى رێگرى له خواستى شیلگیرانه‌ی شیخی بارزان بکات که ده‌یویست ده‌سه‌لاتى خۆى به‌سه‌ر ناوچه‌ی بارزان-زیبار دا به‌سه‌پینیت . له کاتیڤدا تورکان به شیوه‌یه‌كى به‌رفراوان له‌سه‌رکوته‌کردنى میرنشینه به‌هیزه‌کانى کوردا سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌سته‌ینابوو .

شیخی بارزان توانیووی به‌و مریده شپۆلانه‌وه هه‌یبوو به‌سه‌ر دوژمنه‌کانیدا

⁴² Bell, Review of the Civil Administration, 44.

سەربكەوێت . جۆشی پەرسەندووی ئایینی مێردان و گوێرایەلی کوێرانەیان بۆ
 فەرمانەکانی شیخ وایلیکردبوون نازناوی دیوانەیان بپریت بەسەردا .^{٤٣} بیروپروای
 سەیرۆسەمەرە ئایینی کە جاروبار لەنیو بارزانییەکاندا دەهاتە گۆرێ دەبوو هۆی
 سەرھەلدانی دەمارگیری ئایینی لە کات و ساتی جیاوازدا ، ئەوەش زەمینە بۆ
 پیکادانی توندوتیژی بارزانییەکان لەگەڵ ھاوسێکانیان و ھەروەھا لەگەڵ حکومەتیشدا
 خۆشەکرد . یەکەمین پیکادانی لەو جۆرە^{٤٤} لەسەردەمی شیخ عەبدولسەلامی یەکەم
 قەوما ، ئەوەی لەلایەن مێردەکانییەو وەک مەھدی^{٤٥} راگەییەنرا ، دوا ئێوە ھەرا و
 پیکادانی زۆر مەترسیدار لە سەردەمی محەمەدی کوێردا قەوما کە وەک شیخی بارزان
 ھەمان رێچکە بۆکی گرتەبەر .^{٤٦}

ئەم جولانەو لادەر و پەرگیرە ئایینیانە نیوەرۆکیکی مەترسیداری بۆ حکومەت
 لەگەڵ خۆی ھەلگرتبوو ، کە نەدەتوانرا لەلایەن حکومەتەو بە نیگەرانییەکی مەزنەو لێی
 نەروانیت . سەرباری ئەوەش ئەو جولانەوانە زەمینەیان بۆ ئاژاوە و ھەرای مەترسیدار
 پیکدەھینا و بەرەنگاری دەسەلاتی دەولەتیان دەکرد و بە روویدا رادەوستان ، ئەوانە
 لادانیکی مەترسیدار بوون لە بیروباوەرێ راستەقینە ئیسلام لە سیستمی رامیاری-
 ئایینی دەولەتیکی ئیسلامییدا وەک ئەوەی ئیمپراتۆری عوسمانی بانگەشە بۆ
 دەکرد . لادان و پەرتبوونی ئایینی لەگەڵ خیانت و ناپاکییدا ھاوجووت بوو . ھەر بۆیە
 ئەرکی سوڵتانی عوسمانی بوو کە خۆی بە خەلیفە موسوڵمانان دەزانی ، ئەو ھەرەشە
 و مەترسیانە دابمرکینتەو سزای گوناھاران و بەدکارانیش بدات .

⁴³ Hay, Major W.R. Two Years in Kurdistan , 180. Cf. Nikitine , "Les Kurdes racontes,"

⁴⁴ بۆ زیاتر لەمەر ھەلگیرساندنێ جەنگ بڕوانە: دملوجی ، امارە بەدینان ، ٩٠-٩١ .

Nikitine , "Les Kurdes racontes,"

⁴⁵ مەھدی کەسێکە چاوەرێی ئەوەی لێدەکرێت لە ئاخەزەمان و پێش کۆتایی جیھان بە شمشیریکەو پەیدا بێت بۆ
 لەناو بردنی شەر و بەدکاری و ستەم و دامەزراندنی دادپەرورەری و چاکەکاری و بوژاندنەو بیروباوەرێ ئایینی
 . بەپێی بڕوایە ئەو لە بنەمالە پەيامبەر پەیدا دەبێت و ناوی محەمەدیش ھەلدەکرێت ، بەپێی بڕوایەکی دی
 پەيوەستە بە عیسی چاوەروانکراوەو . بۆ زیاتر لەمەر بزاڤەکانی مەھدیگەرایی :

Margoliouth, D. S. "Mahdi." in Encyclopaedia of Religion and Ethics, 1917-30.

⁴⁶ Nikitine , "Les Kurdes racontes," 150-151

كۆلەرەن ، سەبارەت بە كېشەى نىوان شىخ عەبدولسەلام و حكومەتى عوسمانىي ھۆكۈمەت جۇراوجۇرىيان پېشانداوين . دملوجى كېشەكە بۇ ھاندانى ئاڭاكانى زىبار دەگىرپىتەو ، ئەوانەى دوژمنايەتتىى شىخانى بارزانىيان بە مىرات بۇ مابوۋەو . پاش ئەوۋى ئەو ئاڭاىانە لەسەر دەستى زىبارىيەكان تووشى شىكست و بەزىن دەبوون و زىانى توندىيان لىدەكەوت ، دەكەوتنە خۇ تا حكومەت بوروۋىژىنن و ھانىبەدەن بچىت بەگژ دوژمنە سەرسەختەكەياندا .^{۴۷} ۋەك دملوجى دەلىت ، ئەوان بە ھاوكارى كارمەندە خۇجىيەكانى حكومەت لەو ھەولەياندا سەركەوتنىيان بەدەستدەھىنا كە حكومەت بەردەنە گىيانى شىخەكانى بارزان . ھەرۋەھا ئەو ئامازەى بەدوۋ ھۆكۈمەت دىكە داۋە كە زەمىنەيان بۇ دەرکەوتنى كېشەكە خۇشتىر كىردوۋ ، ئەوئىش ھىرشى دزىو و ئاقۇلايە بۇ سەر بىروباۋەپرى پەپگىرى ئايىنىي بارزانىيەكان و ھەرۋەھا ئەوۋى دىكە پەرەگرتنى نەتەوايەتتىى كوردىيە . ئەوۋى دوايىيان بىگومان ھەلوئىستى شىخ عەبدولسەلامى لەحاست توركەلاۋەكاندا رەقتىر كىرد ، ھەرۋەھا ھانى توركەلاۋەكانىشىدا ھەنگاۋى توندوتىژانە دژى شىخ بەاۋىژن .

سالى ۱۹۲۲ لە كىتېپىكدا (دەبلىو . ئەى . وىگرام و سىر ئەدگار . تى . ئەى . وىگرام) كېشەكە بۇ پىلانى خانەدانىكى موسل دەگىرپىتەو كە ناۋى سابونچى پاشا بوۋە ، ئەوۋى بە ھاوكارىي چەند كارمەندىكى گەندەل و بىئابروو، لەبىرى ئەوۋەدا بوۋە دەست بەسەر گوندەكانى شىخ عەبدولسەلامدا بگىرت . شىخ پىي لەسەر ئەوۋە داگرت كە دەست لەمال و مولكى خۇى ھەلنەگىرت . بەگوپىرەى وىگرام ، ئەم پىلانگىرەنە روۋداۋى مەترسىيدارى بەدوۋادا ھات ، ھەرزوو تۆمەتى پىلانگىرەنەيان لەدژى حكومەت خستە ئەستۋى شىخ و ھىزىكى تەمىكەرەنە بەرەو ناۋچەكانى شىخ رەوانەكرا .^{۴۸}

جىاوك كېشەى عەبدولسەلام و حكومەت بۇ ئەو ھۆكارە دەگىرپىتەو كە حكومەت ھەولەيداۋە دەستبكات بە سەرژمىرىيەكى گشتىي گەل و مىگەل لە ناۋچەى

⁴⁷ دملوجى ، امارة بەدىنان ، ۱۳۱، ۹۲-۳۳.

⁴⁸ Wigram and Wigram , 139ff.

جىگەى سەرنجە لە دەمەتەقىيەكدا شىخ عەبدولسەلام بە دملوجى گوتوۋە : " گوندىمان نىە تا بىدەين بە دەستپۇشتوۋانى موسلاۋىي ۋەك دوژمنەكانمان دەيكەن ، ئىمە تاكە بەرگىرىيەكى بەرژەۋەندىيەكانمانىن . "

دملوجى ، امارة بەدىنان ، ۹۲.

بارزانداندا ، شېخ و گەلى بارزان بە توندىي دژى ئەم كارە وەستان و لە كۆتاييدا پيكدادانى چەكدارىي لەگەل حكومەتدا ليكەوتەوہ .^{۴۹}

بيگومان دەگونجيت ھەريەك يان تيكرپاي ئەم ھۆكارانە لە پەرەگرتنى دوژمنايەتتاي نيوان حكومەت و شېخ عەبدولسەلامدا بەشدارييان ھەييت . دوژمنايەتتاي دريژخايەنى نيوان ناغاكاني زيبار و شېخاني بارزان راستييهكي ميژوييە ، تا ئەو رۆژەش بەلا و ھەيشومەيەك بوو بەسەر پەيوەندييەكاني نيوان ھەردوو بنەمالەكەدا .^{۵۰} بە ھەمان شيوە ، تەقەلای خانەدانەكەي موسل بۆ دەستبەسەرداگرتنى گونەدەكاني شېخ بەيارمەتي چەند كارمەنديكي ميريى وەك ھۆكارپك ريى تيدەچييت . بابەتي لەو جۆرە لەدەوراني عوسماننييدا تەواو باو بووہ .^{۵۱} سەرباري ئەوہش ، ھەوالى نارەزايەتتاي بارزاننيەكان لەھەمبەر ئەنجامداني ناماريكي گشتييدا ، لەگەل ھەلويسىتى زۆرينەي خيلەكاني رۆژھەلاتي ناوہراستدا ديئەوہ . خيلەكانيش ھەميشە بەرگرييان دەنواند يان بەناچاري مليان بۆ ئەنجامداني نامار دەدا ، لەترسي ئەوہي مەبەست ليى سەربازگيريى يا سەپاندنى باجي زيئەتر بييت . ئەو ترسي لە سۆنگەي ئاشكراکردنى سياسيەتي ناوہندگەرايي توركە لاوہكانەوہ وەك راستييهك خۆي پيشاندەدا .

ئەم كيشەيە ھۆكارەكاني ھەرچيەك بن ، ئاكامەكاني بالى كيشا بەسەر سەرجەم ئەو رووداوانەي پاشتر لە ولاتي بارزانداندا قەومان ، پاش ئەوہي توركان بۆ سەپاندنى دەسەلاتي خويان لەو ناوچەيە راستبوونەوہ . لەراستييدا ، ھەرەك دملوجيش ھيماي بۆ كردوہ ، زيادەپەويى ناكەين گەر بليين ، ھەموو راپەرينەكاني دواترى بارزانيى ، بەشيوەيەكي بەرفراوان لە ئەنجامي ئەم رووداوہ نەخوازوانەوہ پەرەي گرتوہ .^{۵۲}

⁴⁹ جياوك ، ۵۵-۵۶ .

⁵⁰ Bell, Review of the Civil Administration, 73; M. Sykes, 323-25;

دملوجي ، امارة بەدينان ، ۹۲-۹۳ ، ۱۳۱-۳۳ ، محمد البريفكاني ، حقيقۃ الطريقتا النقشبندية البارزانية ، ۷ .

⁵¹ بۆ زياتر لەمەر چالاكيي بەو شيوەيە لە ناوچەي بادينان لە كوردستان : دملوجي ، امارة بەدينان ، ۸۰-۸۱ .

⁵² ھەمان سەرچاوہ ، ۹۹-۱۰۰ . لە سیداردانی شېخ عەبدولسەلام كە بيروباوہري بارزانياني بەزاند روقو كينەيەكي قوولاي بارزانياني دژي دەسەلاتي حكومەت ليكەوتەوہ .

هه‌وێی تورکان بۆ سه‌رکووتکردنی شیخ عه‌بدولسه‌لام

هه‌ر زوو پاش كهوتنی عه‌بدولحه‌مید و به‌ده‌سه‌لاتگه‌یشتنی توركه‌لاوه‌كان ، ژینراڵ محه‌مه‌د فازیل پاشای داغستانی ، سه‌ركرده‌ی هیزه‌كاني عوسمانی له موسل و جیگری والی ، فه‌رمانیدا به‌ شیخ عه‌بدولسه‌لام كه سه‌ردانی موسل بكات و له‌به‌رده‌میدا ئاماده‌بیته‌ تا وه‌لامی ئه‌و تۆمه‌تانه‌ بداته‌وه‌ كه سه‌باره‌ت به‌ پیلانگێران دژی حكومه‌ت خراونه‌ته‌ پالی . شیخ به‌ هاندانی موریده‌كاني فه‌رمانه‌كه‌ی جیبه‌جیبه‌ كرد ، ئه‌وان ترسی ئه‌وه‌یان هه‌بوو كه داویك بیته‌ و بۆ شیخ ئرابیته‌وه‌ ، شیخ وه‌لامیكه‌ی بۆ خۆدزینه‌وه‌ له‌و داوایه‌ ئاراسته‌ی پاشا كرد ، بیانووی ئه‌وه‌ی هینایه‌وه‌ كه له‌به‌ر چه‌ند كاروباریكه‌ی تایبته‌ به‌ خۆی ناتوانیته‌ له‌م كاته‌دا سه‌ردانی موسل بكات .⁵³ والی به‌ ناردنی هیزیه‌كه‌ی شه‌ش هه‌زار سه‌ربازی ، كه به‌شیه‌كه‌ له‌ چه‌كداره‌ خه‌له‌كیه‌كاني خه‌له‌كوره‌كاني ده‌وروبه‌ری له‌گه‌لدابوو . هه‌روه‌ها به‌ په‌لاماردانی شیخ عه‌بدولسه‌لام وه‌لامی خۆی دایه‌وه‌ . شه‌پیه‌كه‌ی توندوتیژ قه‌وما كه‌ تییدا موریده‌كاني شیخ گورزیكه‌ی توندیان له‌ هیزه‌كاني عوسمانی وه‌شان و زیانیكه‌ی گیانی فه‌ریان لیدان . هه‌رچه‌نده‌ هیزه‌ تایبته‌ و بالاكانی حكومه‌ت توانیان له‌ كو‌تاییدا ده‌ست به‌سه‌ر بارودۆخه‌كه‌دا بگرن . گوندی بارزان كاولكرا ، باره‌گا و ته‌كیه‌كه‌ی شیخ روخینرا ، سه‌ركرده‌ی هیزه‌كاني كه فه‌قی عه‌بدولپه‌رحمان بوو كوژرا ، خه‌زانه‌كه‌ش ی به‌دیگه‌را ،⁵⁴ له‌كاتێكه‌دا بۆخۆی په‌نای برده‌ به‌ر ناوچه‌ چیاپییه‌كاني خه‌لی تیاری .⁵⁵

پاش ئه‌وه‌ی نازم پاشا كرا به‌ والی به‌غدا ، ناوبراو له‌ سو‌نگه‌ی سیاسه‌تی ناشته‌وایی و تیگه‌یشتنییه‌وه‌ ، شیخی وه‌ك كه‌سیكه‌ی بی‌تاوان راگه‌یاند ، شوین و په‌له‌وپایه‌كه‌ی شیخی گه‌راندوه‌وه‌، قه‌ره‌بووی ئه‌و زیانانه‌ی بۆ كرده‌وه‌ كه له‌ئه‌نجامی

⁵³ Nikitine , "Les Kurdes racontes," 152. Cf. Wigram and Wigram , 139.

⁵⁴ Nikitine , "Les Kurdes racontes," 152. and Wigram and Wigram , 139.

دملوجی ، اماره‌ به‌دینان ، ۹۷.

⁵⁵ Nikitine , "Les Kurdes racontes," 152. and Wigram and Wigram , 139.

په لاماردانی هیزه ته میکه ره که دا لییکه وتبوو .⁵⁶ واپیده چیت عه قید سه فوهت بهگ
ئهو نهفسره تورکه ی لایه نگر و پالپشتی شیخ بوو ، رۆلیکی بهرچاوی له
هینانه کایه ی ئه م ناشته واییه دا ببوییت .⁵⁷

ئهم هیمنیی و ئارامیی ته نیا ماوه یه کی که می خایاند ، ههر که میک پاش ئه وه ی
شیخ عه بدولسه لام له چیاکانی هه کارییه وه دابه زیه خواری و له گوندی باب سیفانی
ناوچه ی مزوریی ژوریی دامه زرا ، نازم پاشا بانگرایه وه بو ئه سته مبول ، کۆنه
دوژمه که ی شیخ واته ژینرال فازیل پاشای داغستانی فه رمانیدا به شیخ که بچیته وه
گوندی بارزان . کاتیک شیخ ئامازه ی به وه دا که کاولکردنی ماله که ی له گوندی بارزان
واده کات ئه سته م بیته بچیته وه ئه وئ ، ژینرال هیرش ی کرده سه ری ، له شه پرکی
چاوه پروانکراودا ، که له گه رووی بابا سیفاندا قه وما ، مریده کانی شیخ هیزه کانی
عوسمانییان به سه ختی تیکشکاند و ده ستیان به سه ر دوو تیپی سه ربازییدا گرت .⁵⁸
پاش ئه و سه رکه وتنه ، شیخ یاداشتنامه یه کی ئاراسته ی حکومه ت کرد و
ملکه چیی خو ی پیشاندا و بیتاوانی خو ی راگه یاند و داوای لابرندی داغستانی کرد .

دملوجی، اماره بهدینان ، ۹۷-۹۸ . Longrigg, Iraq (1900-1950), 58;⁵⁶

⁵⁷ نیکیتین که به شیوه یه کی سه یر ئامازه ی به نازم پاشا نه کردوه ، ئه وه ی داوه ته پال کۆلۆنیل سه فوهت بهگ که
لیخۆشیوونی بو شیخ به ده سته یناوه پاش ئه وه ی سه رکه وتوانه له لای ده سه لاتدارانی ئه سته مبول بو ی
پاراوته وه . به گویره ی بریفکانیی ، سه فوهت بهگ له جیاتی نازم پاشا که له موسل داینا بو ئه وه ی ناشتی و هیمنیی
بو ناوچه که بگپرته وه . به رتانییه کان واپیده چیت به هاندانی نه رمیی نواندن له هه مبه ر شیخ و تیکه وتن بو
ئه ندامانی گراوی بنه ماله که ی رۆلیکیان بینییبت بو هینانه ئارای ناشتی و هیمنیی بو ئه م گرفته . به گویره ی
ویگرام و ویگرام ، شیخ به خوشییه وه ئه م کاره ی بو هه ولی دۆستانه ی به ریتانییه کان گپرایه وه ، به لام نووسه ران ئه وه
ناشکرا ده کن که هه ولی نازم پاشا بنه رته یی بو . واپیده چیت شیخ هاوسۆزییه کی دیکه ی بو خو ی به ده سته ینا بیته
ئه ویش ئه سه عد پاشای ئه لدروزییه که فه رمانده ی دوازه تیپی جه نگاره ریوو ، که ماوه یه کی که م وه والی موسل
راژه ی کرد و دیدکی ناشتیخوازانه ی له هه مبه ر شیخ هه بوو ، واده رده که ویته ئه سه ده پاشا پیشنیازی ئه وه ی
کردیته به شیوه ی مه جیدی یاداشتی شیخ بدریته وه . البریفکانی ، ۸ ، دملوجی ، ۹۸ .

Nikitine , "Les Kurdes racontes," 152-54; Wigram and Wigram , 140.

⁵⁸ Nikitine , "Les Kurdes racontes," 152-54. Wigram and Wigram , 140-41.

کاریگه‌ری مه‌زنی ئەو سەرکەوتنە‌ی شیخ ، شانە‌شان‌ی هەول و تیکۆشان‌ی سەفوەت بە‌گ کە لە‌لای خۆ‌یە‌وه حکومە‌تی هان‌ده‌دا وە‌لامیکی ئە‌ری بە‌ داواکان‌ی شیخ بە‌تە‌وه ، بە‌رە‌می خۆ‌ی هە‌بوو . ئە‌مجارە‌ش شیخ بە‌ بی‌تاوان راگە‌یە‌ندار ، ژین‌رال محە‌مە‌د فازیل پاشا وە‌ک فەرمان‌ده‌ی تیپ‌یکی سە‌ربازی بۆ‌ بە‌غدا گواسترایە‌وه . دوا‌ی ئە‌م رووداوانە ، شیخ بە‌رە‌و گوند‌ی بارزان کە‌وتە‌ ری ، خانووە‌کە‌ی نوژە‌ن کردە‌وه ، خوین‌دنگایە‌کی بۆ‌ منداڵان کردە‌وه ، حکومە‌ت بە‌ خیرایی سە‌بارە‌ت بە‌ داواکردن‌ی مامۆستا وە‌لام‌ی دایە‌وه و کە‌سیکی لی‌هاتووی لە‌ موسڵە‌وه بۆ‌ رە‌وانە‌ کرد ، هە‌روه‌ها قایمقام‌یکی دامە‌زراند تا ناوچە‌ی بارزان بە‌ رێ‌وه‌بیات.⁵⁹

بۆ‌ ماوه‌ی دوو ساڵ‌ی داها‌توو ، وادە‌رده‌کە‌وی‌ت پە‌یوه‌ندییە‌کان‌ی شیخ عە‌بدولسە‌لام لە‌گە‌ڵ حکومە‌ت و هاوسییە‌کان‌ی‌شیدا دۆستا‌نە و هیمنانە‌ بی‌ت . وی‌پرای ئە‌وه‌ی شیخ پە‌یوه‌ندییە‌کی فەرە‌ باش و تاییە‌تی لە‌گە‌ڵ شیخ سە‌ید تە‌های دووه‌می شە‌مە‌یناندا هە‌بوو ، ئە‌وه‌ی کە‌ چالاکییە‌کان‌ی جیی نیگە‌ران‌یی حکومە‌تی عوسمان‌یی بوون . هە‌والی ئە‌وه هە‌یه کە‌ کە‌ سە‌ید تە‌ها ، پاش سە‌ردان‌ی رووسیا ، بارە‌گای خۆ‌ی لە‌ گوند‌یکی کوردستان‌ی ئێ‌راندا دامە‌زراندبوو کە‌ ناوی (راجان) و ناوچە‌کە‌ش لە‌ بندە‌ستی داگیرکاری رووسە‌کاندا بوو ، سە‌ید تە‌هاش لە‌سایە‌ی پاراستن‌ی رووسە‌کاندا بوو . هە‌ربۆ‌یه جیگای سە‌رسورمان نیە کە‌ دە‌سە‌لاتداران‌ی عوسمان‌یی بە‌گومان و وریاییە‌وه تە‌ماشای دۆستا‌یە‌تی نی‌وان ئە‌م دوو سەرکرده‌ بە‌هێزە‌یان دە‌کرد و لە‌ نزیکە‌وه چاودیری چالاکییە‌کان‌یان دە‌کردن . ئە‌و نامانە‌ی لە‌نی‌وان ئە‌و دوو پیاوهدا ئالوگۆ‌ر دە‌کرا بە‌ ناشکرا بۆ‌نی خیانه‌تی لی‌ده‌هات . لە‌یه‌ک لە‌و نامانە‌دا شیخ عە‌بدولسە‌لام گوتویە‌تی: " ئە‌و رۆژە‌ هاتوو کە‌ کورد پی‌ویستی بە‌ پشتگیری لایە‌نیکی بە‌هێز و بە‌توانا بی‌ت ، ئە‌و پشتگیرییە‌ش بە‌ دنیاییە‌وه لە‌ رووسیاوه دی‌ت ."⁶⁰

سە‌فوەت بە‌گ ، لایە‌نگری سە‌رسە‌ختی شیخ ، ئە‌و کە‌سە‌ی شیخ‌ی لە‌ فی‌ل و غە‌دری عوسمان‌ییە‌کان وریا‌کرده‌وه و نامۆ‌ژگاری کرد بە‌رە‌و موسڵ نە‌چیی‌ت ، لە‌وه‌شی تیپە‌راند و پیشنیازی ئە‌وه‌ی کرد شیخ چا‌و لە‌ سە‌یدتە‌ها و عە‌بدولرە‌زاق بە‌درخان بکات

⁵⁹ Nikitine , "Les Kurdes racontes," 154.

⁶⁰ Ibid.

و به‌رهو رووسیا بپروات .^{٦١} ئەم په‌یوه‌ندی و چالاکیانه تا سەر له حکومت شاراوه نه‌بوو ، فازیل پاشای داغستانی که هەرگیز له وریاکردنه‌وه‌ی حکومت دژی شیخ و سه‌فوت به‌گ رانه‌ده‌وستا ، هیچ کاتیکی له‌کیس نه‌دا تا ئەو دووانه به‌پسینه‌ری جله‌وی وه‌فاداری و هه‌ولی یاخییوون دژ به‌ده‌وله‌ت تۆمه‌تبار بکات.^{٦٢}

وا پیده‌چوو سلیمان نه‌زیفی والی نویی موسل که تورکه لاویکی به‌جۆشبوو ، خۆی گردکردبیته‌وه تا هه‌موو ئەوانه سه‌رکوتبکات که دژی بیروبروا و سیاسه‌تی رژیمی نوین .^{٦٣} بیگومان ئەو که‌سایه‌تییه‌کی وه‌ک شیخی به‌نابه‌جیییه‌کی میژوویی ده‌زانی که له‌ده‌ورانی نویدا که‌لکیکی نه‌ده‌گرت و شوینیکی له‌هاوکیشه‌کاندا پرئه‌ده‌کرده‌وه . یه‌ک له‌کاره‌ به‌راییه‌کانی ئەوه بوو بانگی شیخی کرد بینه‌ موسل و له‌به‌رده‌میدا ئاماده‌بیت . کاتیکی نامه‌که‌ی وه‌لامیکی نه‌بوو ، شیخی وه‌ک یاخیییه‌ک ناساند و هیژیکی سه‌ربازی و چه‌ند ده‌سته‌یه‌ک چه‌کداریی خیله‌کی نارده‌سه‌ر . پاش مانگیك شه‌ر و کوشتاری سه‌خت که ژماره‌یه‌ک سه‌رباز و موریدی تیدا کوژران . شیخ تیکشکینرا و سنووری به‌زاند و به‌رهو ورمی هه‌لات ، له‌وی په‌یوه‌ندی به‌رووسه‌کانه‌وه کرد.^{٦٤}

گرتن و هه‌لواسینی شیخ عه‌بدولسه‌لامی دووهم

له‌سه‌ره‌تای سالی ١٩١٤ دا ، کاتیکی شیخ عه‌بدولسه‌لام له‌سه‌ر سنووری تورکیا - ئیران خه‌ریکی سه‌ردانی سمکو ئاغای سه‌رۆکی به‌ناوبانگی خیلێ شكاك بوو ، شیخ عه‌بدولسه‌لام له‌لایه‌ن ده‌سته‌یه‌کی خیله‌کیی شكاكه‌وه په‌لاماردرا و گیرا ، ئەوانه به‌ ئومیدی وه‌رگرتنی ئەو پاداشته‌ی که ده‌سه‌لاتداری عوسمانیی له‌به‌رامبه‌ر سه‌ری شیخ داینابوو ، شیخیان دایه‌ ده‌ست والی وان .^{٦٥} شیخ له‌ ژیر چاودییری هیژیکی پاسه‌وانی

⁶¹ هه‌والی ئەوه هه‌یه که سه‌فوت به‌گ خۆی سنووری بپیییت و ماوه‌یه‌کی کهم پاش ئەوه په‌یوه‌ندی به‌ رووسه‌کانه‌وه کردبیت . Ibid.

⁶² Ibid.

⁶³ یۆ زیاتر له‌مه‌ر ئەو سیاسه‌تانه‌ی سلیمان نه‌زیفه‌وه وه‌ک والی موسل گرتبوویه‌به‌ر پروانه : دملوجی ، ٩٨-١٠٥ .

⁶⁴ Nikitine , "Les Kurdes racontes," 154.

⁶⁵ Ibid.

توندوتۆلدأ رهوانهى موسل كرا ، لهوئى پاش ئهوهى ماوهيهك له زينداندا راگيرا ، لهگهال سايكسهس له دهستويوهندهكانى ههلواسران .⁶⁶ بهپيى دملوجى ، سليمان نهزيف فهرمى ههلواسينى شيخى دا پيش ئهوهى له ئهستهمبولهوه مولهتى پيويست بوئهو كاره وهبرگريت .⁶⁷

لهههمان كاتدا ، والى دژى شيخهكانى ديكهى ناوچهى موسل كهوتهخو ، شيخ نور محهمهدى دهوك ، ويپراى پيرى و ئهوه تهمهنه زورهى ههيبوو ، چونكه لهگهال شيخ عهبدولسهلامدا بهشدارى نووسينى ئهوه ياداشتنامهيهيان كردبوو كه پيشتر بو

⁶⁶ گيپانهويهكى وردى رووداوى ههلواسينى شيخ عهبدولسهلام و هاوريانيى لهلايهن دملوجيهوه پيشكهشكراوه.ئوهى ئهوه ديمهته سهرنجراكيشهى بو راگواستويين . دملوجى كه رقى والى ههلساندوه بوئه ئهوه كاته لهو زينداندا بووه كه شيخ عهبدولسهلامى تيدا گيراوه . بهگويهرى ئهوه ، كاتيک چوار سيديارهيان دامهزرااند ، زيندانىيهكان بهرهو ميدانى زيندانهكه دهريهپرين ، لهوئى پياويكى ريزدارى ناينى لييوو كه ئهمينهفندي قهرداخى بوو بوئوهى ئهركى خوئى له خوئندهوهى (تهلقينى شههادت) جييهجيبيكات . كه شيخان هيئاپه بهر سيدياره ، دهگوتريت گوتويهتى " دهمويت قسهيهك لهگهال والى بكم " كاتيک پييان گوت دهتهويت چى پى بلييت ، وهلامى دايهوه : " مردن و ژيان بو من وهك يهكه ، بهلام مردنم بهم شيويه له بهرژهوهنديى حكومهتدا نيه .ئهگه ژيانم بياريزييت ، ئهوا هاوكارييهكى سويا دهخمه سهرشانم -بارى ههزار هيستر . " ئهوهى كه گوتمان لهكاتيكد بوو توركي خهريك بوو تيكل به جهنگ بييت . له جياتى والى شيخان ناگادار كردهوه كه " مردن چاره نووسيتى . " پاشتر سهره هاته سهه سى هاوپرئكهى كه دوو خزمهتكارهكهى ، مەحمود و موسا بوون ، ههروهها مەحمود ئاغى هياشتى سهههخيلى ريكانى . محهمد گهنجيكي بيست سالانه بوو ، نازايانه چوه بهر پهتى سيدياره و دهيقپراند " بزى خودانى بارزان ! ئهز قوربانى ويمه . " مەحمود كه پياويكى شهست سالانه بوو گوتى : " خوئى بهسهرى حكومت ! به مردنى من بارزانيى خهلاس نابن . " مەحمود ئاغى هياشتى كه تهمنى هفتا سال بوو گوتى : " من زيارى نيم ، من مەحمود هياشتيم ، مەمخكينن ، من هيچ نهكردوه . " كاتيک پهتهكەيان كرده مل له بهر خوئيهوه گوتى : بسم الله الرحمن الرحيم " پروانه : دملوجى ، ۱۰۳-۱۵۵ . " Les Kurdes racontes , Nikitine

⁶⁷ دملوجى جهخت لهوه دهكاتهوه كه والى بو پاساودان به كارهكهى پيشانيدا كه " راپهريئيك " بهدهستى شيخ بهرپاكراره و شويئكهوتهكانى ويستويانه بههيز له زيندانى دهريينن . پاش سهركوتكردى ئهوه راپهريئيه ئيدعاى كردوه ، شيخ لهلايهن دادگاي سهريازييهوه تاوانباركراوه و سزاي مهرگى بهسهدا دراوه ، ئهوهش وايكردوه بتوانيت ههر ههوليك لهلايهن كارمەندانى بالاي ئهستهمبولهوه بوو رزگاركردى پوچهل بكاتهوه . به گويهرى دملوجى ، سليمان نهزيف تهرمهكهى شيخ عهبدولسهلام و هاوهلانى له شويئيكى نادياردا شاردهوتهوه بوئوهى نهبيته مهزارگهى بارزانيان و روى تينهكهن . دملوجى ، ۱۰۴-۵ .

ئەستەمبۆلیان ناردبوو و ئاماژەى بە چاكسازى تىدابوو ، پەلكىشى موسل كرا و خرايه زىندانەو ، پاشتر ھەر لەویدا گىانى سپارد . واپىدەچىت سلىمان نەزىف وىستىتى ھەمان چارەنوسىش بكاتە بەشى شىخ بەھائەدىنى بامەرنى ، بەلام پاش ئەمسەر و ئەوسەرىكى زۆر رازىكرد وازى لىبھىنىت .^{٦٨}

راپەرىنى بەدلىس

لەسالى ١٩١٣ دا ، راپەرىنىكى بايەخدارى كورد كە لە لاىەن چەند سەركردهكى ئايىنىيەو رىبەرايەتى دەكرا ، لە ناوچەى بەدلىس قەوما .^{٦٩} پازدەسال پاش ئەو ، نووسەرىكى بەناوبانگى تورك ، روسىاي وەك ھاندەرىكى ئەو راپەرىنە تاوانبار كردوو ، ئەو ھىماى بەو داوە گوايە ئەم راپەرىنە دەستووردانىكى روسىا بوو لە كاروبارى دەولەتى عوسمانى . بەگوێرەى ئەم نووسەرە : " ياخيبيوونەكەى بەدلىس ، لەلايەن كۆنسۆلى ھەرىمى روسىاوە ئامادەكراوو ، كە دەبوايە كۆمەلكوژى ئەرمنى بەدوادا بەتايە ، بۆ ئەوەى بيانوو بۆ دەستووردانى چالاكى روسەكان دابتاشىت . ئەوەش بەتەنيا دەرفەتەك بوو دەبوايە خۆپارىزى لەھەمبەردا كرابا ."^{٧٠}

راپەرىو كوردەكان كەوا دەردەكەوت سەرەكەوتنىكى سەرەتايان بەدەستھىنايىت ، دەگوتريت كە گەيشتبىتنە شارى بەدلىس .^{٧١} ھاتنى ھىزى پشتگىرى

⁶⁸ ھەمان سەرچاوە ، ٩٩ ، ١٦٥-٦٧ .

⁶⁹ وپراى ئەو راستىيەى كە چەند نووسەرىك ئاماژەيان بەم راستىيە داو ، بەلام ئەو پرە كەمە زانىارىيەى دراوہ زۆرجار بە شىوہىكى سەير لەگەل ناو و پىگەى سەركردهى راپەرىنەكە نايەتەو . ناوەكان بە شىوہى جياواز دەردەكەون وەك : مەلا سەلىم ، شەھابەددىن ، ھەررەھا عەلى ، خەلىفە سەلىم ، عەلى ئاغا . ئەوانەى لاى سەفرستيان وەك پارتيزانى شىخ عەبدولقادرى نەھرى دانراون ، ھەرچەندە جەختى لەوە كردۆتەو كە راپەرىنەكە لەلايەن شىخ سەعید عەلى خىزانەو كە نزيك بدلىسە ھاندراون و رىبەرايەتى كراون . زكى ، خلاصە تاريخ الكرد ، ٢٧٢ .

Nikitine ,Les Kurdes , 195;Safrastian ,72-74.

⁷⁰ Yalman , 209.

⁷¹ Chirguh, La question kurde,19.Cf. Safrastian ,74

ئەمانە دەلین كە شىخ سەعید عەلى شارۆكەى بدلىسى بۆ ماوہى ھەوتوويەك گرتووہ .

وای له حکومت کرد راپه‌ریوه‌کان له شاره‌که دووربخاته‌وه و دواتریش راپه‌رینه‌که تیکبشکینیت⁷². شیخ سه‌لیمی سه‌رکرده‌ی راپه‌رینه‌که ، ناچار بوو په‌نا بو کونسولخانه‌ی رووسیا به‌ریت و له‌وی مایه‌وه تا تورکیا چووہ نیو‌جہنگی یه‌که‌می جیہانییہ‌وه ، پاش‌ه‌لگیرساندن‌ی جہنگ و شہر و پیکدادانہ‌کان ، تورکان چووہ نیو کونسولخانه‌که‌وه و شیخ سه‌لیمیان گرت و به‌به‌رچاوی خه‌لکه‌وه هه‌لیانواسی⁷³.

⁷² به‌گویره‌ی نیکیتین و نوئیل ، راپه‌رینه‌که به‌تونیدی سه‌رکوتکراوو .

Nikitine ,Les Kurdes , 195; E.W. Noel , Note on the Kurds Situation,(Baghdad Government Press, 1919) ,3.

⁷³ بو‌رووداوه‌کانی ئەم راپه‌رینه و گرتن و هه‌لواسینی شیخ پروانہ :زکی ، خلاصه‌ تاریخ الكرد ، ۲۷۲.

Chirguh, La question kurde,19.

به‌گویره‌ی سه‌فرستیان شیخ ئەو کاتہ گرا کہ ده‌یویست به‌هاوه‌لی جوار که‌س به‌ره‌و چیاکانی ده‌روبه‌ر هه‌لییت ، پاش‌گرتنیان هه‌موویان هه‌لواسران .

بەشى شەشەم: سىياسەتى رووسيا لە حاست كورد

هەر لە سەرەتای سەدەى نۆزدهيه مه وه بەئاشکرا دەرکەوت کە داگیرکردنى قەفقاس لەلایەن رووسياوه زوو يا درەنگ وادەکات ئەو ولاتە مامەلە لەگەڵ چەندین گەلی جیاوازدا بکات کە لە ناوچەى سنوورى نیوان تورکيا و ئێراندا دەژین . یەک لە گرنگترین و بەژمارە زۆرتىنى ئەو گەلانە کورد بوو . یەكەمین پەيوەندى بايه خدارى رووسيا لەگەڵ کورد ، لە ماوهى یەكەمین دەیهى ئەو سەدەیهدا ، وەك ئاکامیكى كيشه‌ی ۱۸۰۴-۱۸۱۲ ی نیوان رووسيا و ئێران روويدا . ئەو بەزین و تیکشکاندنى لە شەپه‌كانى ئەرپاچ (۱۸۰۷) و ئەسلاندوز (۱۸۱۲) بەسەر ئێرانیه‌كاندا هات ، کە بە ریکەوتننامە ئابروبه‌ره‌كه‌ى گولستان لە ۱۸۱۳ دا كۆتاييهات ، بەشيوه‌یه‌كى مەزن پله‌وپايه‌ى رووسياى لەنیو كورداندا به‌هیز و بلند کرد .^۱

لەسالى ۱۸۲۸دا ، جەنگى رووسيا-ئێران بەره‌و كۆتايى چوو ، بەوه‌ش بوو ماوه‌ى دەیه و نیویك ناشتییى بالى بەسەر پەيوەندییه‌كانى رووسيا-ئێراندا كيشا . ویپرای ئەوه‌ى تیکشکاندنى خیرای هیزه ئێرانیه‌كان بە زوویى ئەو ولاتەى ناچار کرد داواى ناشتییى بکات کە بە ریکەوتننامەى تورکمانچای لە ۱۸۲۲دا ئەو ناشتیه‌ چەسپا . ئەم ریکەوتننامەیه گورزیكى به‌هیز بوو بەر ئێران كه‌وت ، چونکه نه‌ك ته‌نیا بووه‌هوى ئەوه‌ى کە كۆتايى به‌ بوون و دەسلاتی ئەو ولاتە لە کاروبارى قەفقاسدا به‌ینیت ، بەلكو وەك سەرەتایه‌كیش بوو بوو خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانى ئێران .^۲ هه‌روه‌ك چاوه‌پروان ده‌کرا ، ئەم

¹ بەگوێره‌ى ئەم ریکەوتننامەیه ، ئێران به‌ ته‌واویى دەستی له‌ داواکارییه‌كانى له‌ ناوچەى قەفقاس هه‌لگرت ، خانانى قه‌ره‌باغ ، شیکى ، شیروان ، دهریه‌ندى ، کوبا ، باکو و تالیشى بوو رووسيا جیه‌یلا . هه‌روه‌ها ریکەوتنه‌که جه‌ختى له‌ داگیرکاری پيشووى رووسيا بوو گه‌نجه (ئیلیراقتیپۆل) کردوه . سه‌ربارى ئەوه‌ش ، ئێران پریاریدا که‌ که‌شتیگه‌له سه‌ربازییه‌كانى له‌ ده‌ریای قه‌زویندا نه‌سورینیته‌وه .

A. Dirr, "Gulistan," in Encyclopaedia of Islam, 1st ed., 3:182.

² له‌ئاکامى ئەو ریکەوتننامەیهدا ، ئێران دەستی له‌ ئەریقان و نه‌خه‌وان هه‌لگرت ، رازى بوو ۲۰میلیۆن رۇبل (پینچ ملیۆن تمەن) قه‌ره‌بووى جه‌نگیى بدات که دواتر که‌مکرایه‌وه ، له‌ هه‌مووى گرنگتر له‌و ریکەوتننامەیه‌دا هاتوه ،

سهرکه و تنانه‌ی روسیا کاریگه‌رییه‌کی قوولی له‌سهر کورد هه‌بوو . (سیر جیمس فریزر) که پاش چه‌ند سالیک له‌و رووداوانه شه‌ویکی وه‌ک میوان له‌نیو ژماره‌یه‌ک کورد له باکووری رۆژئاوای ئیران به‌سهر بردبوو ، چه‌ند رووداویکمان بو ده‌گی‌رته‌وه تییدا بیزاری کوردان له‌و سوکایه‌تی و ریسواییه‌ک ناشکرا ده‌کات که له‌لایه‌ن سهرداره فارسه‌کانیا نه‌وه ده‌رحه‌قیان ده‌کریت .^۳

سیاسه‌ته‌کانی میر په‌سکوچ

ده‌شیت بگوتریت که (میر ئیقان په‌سکوچ) بناغه‌دانه‌ری سیاسه‌تی روسیایه له‌حاست کوردان . واپیده‌چیت نه‌و یه‌که‌مین کارمندی روسی بی‌ت بایه‌خی ستراتژی مه‌زنی زه‌وییه کوردیه‌کانی درک پیکردبی‌ت ، که وه‌ک ری‌په‌ویکی کراوه‌یه به‌ره‌و ئیمپراتوری عوسمانی و به‌شه‌کانی دیکه‌ی باشووری رۆئاوای ناسیا . نه‌و به‌هایه‌کی مه‌زنی به‌جه‌ختکردن له‌ بنیاتانی په‌یوه‌ندییه‌کی دۆستانه له‌گه‌ل جه‌نگاوه‌ره کورده‌کاندا ده‌دا . نه‌م ری‌په‌وه له‌ پلانه‌کانی میر سه‌بارت به‌ داگیرکردنی نه‌ده‌و‌ل ره‌نگیدا بووه . یه‌ک له‌و مه‌رجانه‌ی که نه‌م پلانه‌ی له‌سهر دارپ‌ژرابوو بریتیبوو له‌وه‌ی که له‌گه‌ل سه‌رخیله کورده‌کانی به‌رزایه‌کانی نه‌رمینیا و دۆلی فوراتی ژیرییدا پیکبین و

ری‌کخستنی کاروباری ره‌عییه‌ته‌کانی روسیایه . نه‌م ری‌که‌وتننامه‌یه بو‌ته بنه‌مایه‌کی میژویی بو‌خوبه‌ده‌سته‌وه‌دانی ئیران ، چونکه ته‌واوی ری‌که‌وتننامه‌که‌ی دواتری نیوان ئیران و هیزه نه‌روپییه‌کانی دی له‌سهر شیوازی نه‌و ری‌که‌وتننامه‌یه بو .

V. Minorsky, "Turkman-Cai," in Encyclopaedia of Islam, 1st ed., 8:896.

³ واپیده‌چیت یه‌ک له‌ بابته سه‌رنج‌اکیشه سه‌ره‌کییه‌کانی نه‌و شه‌وه بریتیبوو له‌ گوگرتن له‌و گۆرانیا نه‌ی کوردان به‌ کۆمه‌ل سه‌بارت به‌و جه‌نگه‌ی نه‌و دواییه‌ی نیوان روسیا و ئیران ده‌بانگوت ، گۆرانیه‌کان گالته‌جاری بوون به‌ نازایه‌تی فارس و باسی له‌ دۆرانی ده‌رباری ئیرانی ده‌کرد ، نه‌و گۆرانیا نه‌ی به‌ خوشیی و له‌نیو پیکه‌نین و کۆبوونه‌وه‌ی کورداندا پیشوازیان لیده‌کرا .

Fraser, James Baille. A Winter s Journey (Tater) from Costantimopole to Teheran, with Travels Through Various Parts of Persia, London , 1838 , 1:308.

تیگه‌یشتنیان له نیواندا هه‌بیٔ .^٤

له‌گه‌ل هه‌لگیرساندنێ جه‌نگی روسیی-عوسمانیییدا ١٨٢٨-١٨٢٩ ، میر په‌سکوچ که وا پیده‌چوو به‌ بایه‌خیکی فره و به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو بیری له‌و مه‌سه‌له‌یه کردبیته‌وه ، که‌وته ئه‌وه‌ی به‌رنامه‌ی توکمه‌ جیبه‌جیبات . ئه‌و به‌ خیرایی که‌وته هه‌لپه بو‌قورتنه‌وه و ده‌ستبه‌سه‌رداگرتنی ئه‌و بیزارییه‌ی له‌ نیو ره‌گه‌زه‌ فیودال و کونه‌پاریزه‌کان وه‌ک ناکامییکی سیاسه‌ته‌ ریفورمیسته‌کانی سولتان مه‌حمودی دووهم (١٨٠٨-١٨٣٩) ده‌رکه‌وتبوو . زۆربه‌ی سه‌رۆکه‌ کورده‌کان ، به‌ تایبه‌ت ئه‌وانه‌ی له‌ ناوچه‌ دوورده‌سته‌ سنوورییه‌کاندا نیشته‌جیبوون و ته‌واو سه‌ربه‌خویی خویان پاراستبوو ، ئه‌مانه‌ به‌ قوولی له‌و سیاسه‌ته‌ی سولتان بیزاربوون و به‌ داهینانیکی شووم و به‌زاندنیکی ناشایسته‌ی مافه‌ میراتگرییه‌کانی خویان له‌قه‌له‌مده‌دا .^٥

میر په‌سکوچ له‌ ریگه‌ی سوود وه‌رگرتنیکی ژیرانه‌ له‌ موسولمانه‌کان ، توانی ژماره‌یه‌ک له‌ سه‌رخیله‌ کورده‌کان به‌لای خویدا رابکیشیت .^٦ بو‌ نمونه‌: حوسین ئاغا ، خان یاخود سه‌رخیلی به‌ناوبه‌نگی کوردانی یه‌ریقان ، له‌کاتی ده‌ستپیکردنی هیرش و په‌لاماره‌کاندا ، په‌یوه‌ندیی به‌رووسه‌کانه‌وه کرد و به‌ درێژایی ئه‌و هه‌لمه‌ته‌ راژه‌یه‌کی چاکی کردن . راژه‌ی حوسین ئاغا هه‌ر هینده‌ نه‌بوو سی‌هه‌زار سواره‌ی خوی به‌ قازانجی رووسه‌کان بخاته‌ مه‌یدانی جه‌نگه‌وه ، به‌لکو سوود له‌ توانا و پله‌وپایه‌ی به‌هیزی کرا بو

⁴ دوو پیوستییه‌ بنه‌په‌تییه‌که‌ی تر بریتیبوو له‌ : جمانی به‌هیز و پته‌وترکردنی به‌ره‌ی ئه‌نه‌دۆل و به‌ده‌سته‌ینانی مسوگه‌ریی ره‌های ناشتییه‌ی له‌گه‌ل ئیران .

Allen .W.E.D; and Paul Muratoff . Caucasian Battlefields: A History of the Wars on the Turco-Caucasian Border , 1828-1921. Cambridge: Cambridge Univ.Press,1953 , 32.

⁵ هه‌رزوو ئه‌و ناره‌زایه‌تی و توپه‌بییه‌ی کورد خوی له‌چه‌ند راپه‌رینیکدا له‌ سوۆران ، بادینان ، بو‌تان هه‌روه‌ها باباندا به‌رجه‌سته‌ کرد .هه‌مان سه‌رچاوه ، ٣١ .

⁶ بو‌زیاتر له‌مه‌ر سه‌رکه‌وتنی روسیا له‌ به‌ده‌سته‌ینانی یارمه‌تییه‌ سه‌رکرده‌ خیله‌کییه‌ کورده‌کان له‌ جه‌نگی روسیی-تورکی سالی ١٨٢٨-١٨٢٩ پروانه‌:

Ushakoff, Aleksander Kleonakovich , Geschicht der feldzuge in der Asiatischen Turkei Wahrend der Jahre 1828 and 1829 ;Monteith ,William . Kars and Erzeroum with the Campaign of Prince Paskiewitch in 1828 and 1829.

شویندانان له سهر خیلّه کوردهکانی دیکه و لهو بوارهشدا ههولّهکانی حوسین ناغا بایهخ و گرنگیی بنهپهتیی خووی ههبوو . بۆ نموونه ، کاتیك پاشای موسل فهرمانی له دهسهلاتدارانی عوسمانییوه پیگهیشتبوو که هیژیککی مهزنی سواره له دوازدههزار کهس ناماده بکات ، حوسین ناغا ، پاشای هینایه سهر ئه و باوهپهی ئه و کاره نهکات و بیلایهن بووهستیت⁷ .

(ویلیهم مونتیس) لهسالی ۱۸۵۶ ، سهبارت به چالاکییهکانی حوسین ناغا دهلیت: " ئه و له ناکامدا سهلماندی که هاوپهیمانیکی کاریگهیری رووسهکانه دژی گهلهکهی خووی ، ههروهها بهشیوهیهکی بنهپهتیی لهسوئگهی توانا و دهسهلاتی ئهوهوه بوو که پاشای موسل هاندرا لهگهڵ رووسهکاندا پهیمانی بیلایهنیی ببهستیت ، ئه و پهیمانهی ئه و به تهواویی پشتگیری لیکرد ، ههچهنده پاشا ریگهی به پیاوهکانی نهدا که لهگهڵ پیاوهکانی حوسین ناغادا بهرهو تورکیا پیشپهوی بکهن ."⁸

پیدهچیت پهسکهقیچ زور ژیرانه دوژمنایهتیی ئایینی و رهگهزیی قوژتبیتهوه ، چونکه ئه و سوودی له ئهرمهنیی و ئیزیدییهکانیش دهبینی . ههسهن ناغای سهرکردهیهکی خیلهکیی ئیزیدی ، یهکیک لهو سهرخیله کوردانه بوو بهوپهپری بپرواوه راژهی رووسهکانی دهکرد .⁹

له ژوونی ۱۸۲۹ ، پاش ئهوهی پهسکهقیچ گهیشته کوپروکووی ، ئه و شوینهی زۆریهیی هیژهکانی روسیای تیدا کوپبووهوه ، لهوئ چاوی به ژمارهیهک له سهرخیله کوردهکان کهوت که له ناوچهکانی ناگریداغ و پینگۆلهوه هاتبوون .¹⁰ وادهردهکهوئت روی له ههرشوینیک بگردایه پیشوازیی لیدهکرا ، بهگویرهی (مونس): " له ههموو لایهکهوه پیشوازیی گهرمی لیکرا ، بهگهکانی کورد دهچوونه لای و له قوولایی دلپانهوه پییاندهگوت : ئه زپۆم بگره ئهوسا بهوپهپری ویست و ئارهزووهوه خویمان و خیلهکانمان دهبینه بهشیک له ئیوه ."¹¹

⁷ Monteith,220-21,267.

⁸ Ibid.,264.

⁹ Ushakoff,2:18,also 1:318.

¹⁰ Allen and Muratoff,39.

¹¹ Monteith,263-64.

سەرکەوتنى پەسكە قىچ لە بواری بەستنى پەيوەندى دۆستانە لەگەڵ كورداندا جۆرە دابەشبوونىكى پىكھېنا بوو . مۇنىس ناماژەى بەو دەواوە كە ئەو كوردانەى راژەى سوپای رووسيان دەكرد فرە زىدەتر بوون لەوانەى راژەى سوپای توركيان دەكرد .^{۱۲} وىپراى ئەو پىشتگىرىيە سەربازىيەى لەلايەن ژمارەيەك لە خىلە كوردەكانەو پىشكەش دەكرا ، هيندىك لە خىلەكانى دى يارمەتیی هيزەكانى رووسيان دەدا و كاتىك بە ناوچە كوردىيەكاندا تىدەپەرىن ، خواردن و پىويستىيەكانى دىكەيان بۆ داين دەكردن .^{۱۳} هەرچەندە ، هيوای پەسكە قىچ بە بەدەستھېنانى هاوسۆزى كوردەكان لەبەرامبەر هيوای دەسەلاتدارانى عوسمانىيدا لاوازتر بوو ، هەوائى ئەو دەش هەيە كە كوردان لە نىوان هەردوو لايەنە شەركەرەكەدا لە بارىكى دوودلىى و ناجىگىرىيدا بوون . بە پىيى يەك لە سەرچاوەكان : " كوردان وەك ھۆكارىكى گوماناوى مابوونەو ، پەسكە قىچ سەبارەت بەو سىياسەتە ژىرانەيەى لەھەمبەر كورداندا گرتبوو بەر ، شاىەنى شانازىى بوو . دوورخستەو و بىلايەنەكردنى ئەوان ھەموو سوودىكى بە پەسكە قىچ گەياند ، (ناپىر) پاش چل سال دواتر لە ئەبسىنيا سوودى لىوەرگرت ، بەوہى خەلكىكى ناكارا بەلام دەگونجىت مەترسىيدار ، بە شىوہيەكى رىژەيى رىگەيان بەھىزىكى بچووكدا پىشپەويى بكات ."^{۱۴}

كورد و جەنگى روس-تورك

جەنگى ۱۸۲۸-۱۸۲۹ ، خالىكى وەرچەرخان لە مېژووى پەيوەندىيەكانى روس و كورد پىكەھىنىت . ئەو سىياسەتە دانا و ژىرانەيەى لەلايەن پەسكە قىچەو لەماوہى ئەو كىشەيەدا لەحاست كوردان پەپرەويى دەكرد ببووە نموونەيەك و بە بايەخىكى زۆرەو لە تەواوى جەنگەكانى روس-توركەو پەپرەويى لىدەكرا

¹² Ibid.,264.

¹³ Allen and Muratoff,39.

¹⁴ Ibid.,44.

١٥. هه‌لگرساندنی جه‌نگی کریمه‌ن ئه‌و ده‌لاقه‌یه‌ی ئاشکرا کرد که روسیا له‌ گیانی وه‌فاداری و هاوسۆزی کورده ره‌عییه‌ته‌کانی تورکدا کردبووی . له‌ماوه‌ی ئه‌م جه‌نگه‌دا ، دوو تییسی کوردیی له‌پال هه‌زه‌کانی روسیادا دژی سوپای عوسمانیی جه‌نگان ،^{١٦} هه‌روه‌ها راپه‌رینیکی مه‌ترسییدار له‌ ناوچه‌ی بۆتان به‌سه‌رکردایه‌تیی میر عیزه‌دین شیر ته‌قییه‌وه .^{١٧} به‌هه‌مان شیوه ، له‌ماوه‌ی جه‌نگی ١٨٧٧-١٨٧٨ دا ، چه‌ند لکیکی کوردیی به‌شداری هه‌لمه‌ته‌ سه‌ربازییه‌که‌ی سوپای روسیان له‌ به‌ره‌ی قه‌فاسدا کرد .^{١٨} کاتیکی جه‌نگه‌که‌ خه‌ریک بوو کۆتایی ده‌هات ، حوسین پاشا و عوسمان پاشا ، کورانی میر به‌درخانی مه‌زن ، راپه‌رینیکیان دژی ده‌سه‌لاتداری عوسمانیی ته‌قاندوه‌ ده‌ستیان به‌سه‌ر زۆربه‌ی ناوچه‌ی بۆتاندا گرت و بۆ ماوه‌ی نۆمانگ سه‌رکه‌وتوانه‌ له‌ بنده‌ستی خۆیاندا هه‌شتیانه‌وه . راپه‌رینه‌کیان ته‌نیا وه‌ختیک کۆتاییه‌ات که‌ دووبه‌رکیی و ناکۆکیی تیدا ده‌رکه‌وت ، هه‌رچه‌نده‌ هه‌یزی سوپا نه‌یتوانی شکستی پێبه‌یئیت .^{١٩}

ئه‌و سه‌رکه‌وتنانه‌ی سوپای روسه‌کان له‌ماوه‌ی جه‌نگه‌کانی روس-تورکدا به‌ده‌ستییه‌ینا ، کاریگه‌ریی زۆری له‌سه‌ر کورده‌کان جیه‌یلا . کورده‌ عه‌له‌وییه‌کانی چیاکانی ده‌رسیم که‌ پابه‌ندی ئاینزای شیعه‌گه‌رایه‌تین ، له‌ هه‌لۆیستیکیاندا بۆ لیکدانه‌وه‌ی توانای هه‌زه‌ نه‌به‌زیوه‌کانی روسیا و سه‌رکه‌وتنی به‌رده‌وام و هه‌میشه‌بیان ، له‌و پرۆایه‌دا بوون که‌ روسه‌کان به‌ شمشیره‌که‌ی عه‌لی ده‌جه‌نگن ، ئه‌و شمشیره‌ی که‌ عه‌لی به‌ متمانه‌وه‌ به‌ روسه‌کانی داوه .^{٢٠}

¹⁵ کۆگرتیرین کار له‌مه‌ر رۆلی کورد له‌ جه‌نگه‌کانی روسی-تورکییدا له (Kurdi v Voinakh Russi)
ئه‌قریانوفا به‌رجه‌سته‌یه . ئه‌م کاره‌ی که‌ له‌ ساڵی ١٩٠٠ له‌ تفلیسی چاپ و بلاوکرایه‌وه ، له‌ ولاته‌ یه‌گرتووه‌کانی
ئه‌مه‌ریکا دا نیه .

¹⁶ Minorsky , "Kurds."

¹⁷ Ibid; Nikitine ,Les Kurdes,194 ; زکی، خلاصه‌ تاریخ الکرد ٢٥٥-٥٦ .

¹⁸ Greene,F.V.The Russian Army and Its Campaigns in Turkey in 1877-1878,384-85.

¹⁹ Chirguh, La question kurde,17-18; Minorsky , "Kurds."

²⁰ Nikitine ,Les Kurdes,242.

پێده‌چیت ئه‌مه‌ ئاماژه‌کردنیه‌تی بۆ شمشیری (زولفه‌قاره‌) که‌ی ئیمامی عه‌لی ، ده‌گوتیه‌تی ئه‌مه‌ شمشیری په‌یامبه‌ر

هەرچەندە ھەلەیکى مەزىنە گەر وا بىننە پېش چاۋ كە روسەكان تەۋاۋى گەلى كوردىان بەلای خۇياندا راکىشابوو ، زۆرىنەى كورد و سەرکردەكانىان ەك ەفادارى سولتان مابوونە ە و لەپال توركدە دەجەنگان . چ ەك سەرباز لەنئو سوپادا ياخود ەك ەيزە خىلەككەبە غەيرەنيزامىيەكان . لە جەنگى ۱۸۷۷-۱۸۷۸ ، زۆر لە كوردان ەك دەستويپۆندەكانى دىكەى عوسمانىيە ، بەويستى خۇيان لە سوپاى عوسمانىيەدا ، ەروەھا ەك ەيزىكى مەزنى خىلەككى بەرابەرى شىخە كوردەكانى ەك : شىخ عوبەيدوللا و شىخ ناسرى تىلو ، جەنگان .

لەماۋەى جەنگى يەكەمى جىهانىيەدا ، كوردان بى دودلى بوونە ھاۋپەيمانى توركان ، ويپراى تىكپراى ئەو ەولانەى روسەكان بە ناراستەى پىچەوانە دەياندا . كوردان لەم ەلېزاردنەياندا بەشپۆەيەكى مەزن كەوتبوونە ژىر كاريگەرىيە پرۇپاگەندەى ئىسلامچىتتىيە و راگەياندى جىهاد لەلەينە خەلىفەى عوسمانىيە ە ، شانبەشانى چالاكىي ژيرانەى كارمەندە نەينىيەكانى ئەلمان و پاىبەرزى سوپاى ئەلمانىيە .

سىياسەتى روسىيەى سزاريى لە حاسە ئەرمەنەكان

روسىيەى سزاريى بە ەمان ئەندانەى پاىخەدان بە ئەرمەنەكان سىياسەتتىكى ئەوتۆى لەحاسەت كورداندا نەبوو ، ئەو ەش پەيوەندىيە بە ھاوسۆزىيە و لاىەنگرىيە روسەكان بۆ ئەرمەن لەلەيكە و ناكۆكىيە و دژبەيەكىيە بەرژەۋەندىيەكانى ئەرمەن و كورد لە لاىەكى دىكە ە ەيە و ئەگەرئىكى بەو جۆرەى مەحال دەكرد . لە سۆنگەى ئەو ەش ە ، روسەكان بۆ ماۋەى چەندىن سالى سىياسەتتىكى كوردانەى درىژخايەن نەبوو كە ئامانجەكەى بە باشىيە ديارىكراۋبىت . ئەو سىياسەتە تەنبا كاتى جەنگەكان خۆى دەردەخست ، ئەويش ناچارىيەك بوو بە ئامانجى راکىشانى كورد بەلای روسىيا ياخود لانى كەم لە بىلايەننىيان دلىبان و لەو بواردە زۆرجار سەركەوتنىيان بەدەستدەھىنا . مامەلەكردنى روسىيەى سزاريى لەگەل كورد بەگشتىيە بۆ بەدەھىنانى پىكەتتىكى

بوو كە لەشەرى بەدر ەك پاتال دەستى كەوتوو ە دواتر بە ەلى بەخشيۋە . بۆ زياتر :

E. Mittwoch , Dhul-Fakar," in Encyclopaedia of Islam ,1 st ed .,1:283-85.

كاتىبى بوو له گەل سەرخىلە كوردەكان و ئامانجىكى ديارىيىكراو و سنووردارى ھەبوو . ھەرچەندە مەملەتتىكى بەردەوام لەگەل توركاندا ، لە كۆتاييدا ھانى رووسەكانيدا بەدوای پىكھاتن و لىكتىگەيشتتىكى بەرفراوان و گشتىي لەگەل خىلە جەنگاۋەرە كوردەكاندا بگەپىن ، ئەوانەي بەشىۋەيەكى فرە چەر لەكەنار ئەو سەرەپىيانەدا نىشتەجىبوون كە بەرەو خاكى عوسمانىي تىدەپەرى .

سىياسەتى رووسيا لەحاست كورد تا دوا چارەكى سەدەي نۆزدەيەم قالىبىكى ديارىيىكراو و ئاشكراي بەخۆۋە نەگرت ، تەنيا ئەو كاتە خەرىكبوو دەبوو سىياسەتتىكى بناغەبۇداپىژراو و ئامانجدارى تۆكەمە ، كاتىك دوو رووداوي پەرەسەندووي راتەكىنەر كە ھەلقولاي جەنگى يەكەمى جىھانىي بوون رووسىيان ھەژاند ، ئەويش راگەياندى جىھاد لەلەين توركىاۋە دژى رووسيا و ھەرۋەھا شۆرشى رووسيا بوو . بۇ ئەۋەي ھىندىك سەرنجمان سەبارەت بە ھەلوئىستى رووسيا لە ھەمبەر كورد و دەرکەوتنى پلەپلەي سىياسەتى كوردانەي ئەو دەۋلەتەمان دەستكەۋىت ، لەوانەيە كورتە گفتوگۆيەك سەبارەت بە سىياسەتى رووسيا لەحاست ئەرمەن ، پىۋىستىيەك بىت .

پشتگىرىي رووسيا لە كىشەي ئەرمەن

كىشەي ئەرمەن ، كە لە ماۋەي زۆربەي سەدەي نۆزدەيەم و بەشى يەكەمى سەدەي بىستەمدا بۇ پەيوەندىيەكانى رووس -تورك وەيشوومەيەك بوو ، بەشىۋەيەكى ژىرانە بۇ ئامرازىكى بايەخداری سىياسەتى دەرەۋەي رووسيا پەرەيسەند . بەگۆيرەي (لابانوۋف رۆستوۋسكى) سىياسەتى ئەرمەنى رووسيا مینەي دوونامانجى بنەپرتىي دەکرد ، يەكەمیان برىتیبوو لە پاراستنى ئەرمەنەكان ، كە ھاندەرى لەبەرچاۋگرتنى مروىي لەپشت بوو شانبەشانى لەبەرچاۋگرتنى سىياسەتى ناخۆ .²¹ دووهمىش برىتیبوو لە

²¹ لابانوۋف-رۆستوۋسكى لە ۱۹۳۳دا ئامازەيان بەۋەداۋە كە رووسەكان لەپىناۋى ھىۋرکردنەۋەي ئەرمەنىيەكانى خۇيان ئەو سىياسەتەيان گرتۆتەبەر ، ئەوانەي " بىزارانە كاردانەۋەيان لەحاست ئەو نەھامەتییانە پىشاندا كە براكانيان بەدرىژايى سنوور بە دەستىيەۋە دەيان ئالاند ."

نەھیشتنی ھیچ ئەگەرئیکى دەستپۆەردانى ھیزە رکا بەرەکان بەناوی ئەرمەنە چەوساوەکانەو ، دەستپۆەردانیکی وا کہ دەبیتە جمانیکی مەترسییدار بۆ ئەو ناوچانەى نزیکن لە ھەرئیمەکانى قەفقاسى روسیى .^{۲۲} ئەم دوو ئامانجە پێویستە سییەمیشى بخریتە سەر کہ بریتىە لە لاوازیى تورکیا و جیابوونەوہى کۆتایى ھەرئیمە ئەرمەنییەکان لە رۆژەلاتى تورکیا ، پاش ئەوہى نمونەییەکی وەھا لە بەلقان ھاتبووہدى .

گرتنەخۆى کیشەى ئەرمەن لەلایەن روسیاوہ بە شیوہیەکی لیژانانە بووہوہى سەپاندنى ویستیکى زیدەترى روسیا بە سەر چارەنووسى تورکیا و ھەرۆھا بیانوویەکی گونجاوى دایە دەست تا لەو رینگەییوہ فشارى بەردەوامى خۆى بکاتە سەر دەروازەى بالآ . روسیا بۆ ئەوہى لە مامەلەکردنى تورکیادا دەستى کراوہتر بییت ، ژیرانە سوودى لە پشتگىریکرنى خۆى بۆ ئەرمەنە چەوسینراوہکان وەرگرت ، بۆ ئەوہى راي گشتیى ئەوروپا بە قازانجى خۆى رابکیشییت .

ھەرۆھا گرتنەخۆى پرسى ئەرمەن دەبووہ ھوى راکیشانى سۆز و پشتگىریى تیکرپای ئەرمەن لە ھەر شوینیک بن . بە پلەى یەكەم ، روسیای لە وەفاداریى و لایەنگى ئەرمەنە دەستپۆیوہندەکانى خۆى دلنیاکردوہ ، ئەوانەى بەزۆر لە ناوچە ھاوسنوورییەکانى تورکیا نیشتەجیبوون . دووہم ، ئەمە ئەرمەنەکانى تورکیای والیدەکرد بەچاوى رزگارکەر سەیرى روسیا بکەن و ھانى ژمارەیک لە سەرکردەکانى دان کہ لەگەل روسیا پرسیکى ھاوبەشیان ھەبییت . سییەم ، پشتگىریى کۆمەلەى رەوندە ئەرمەنییە توانا و دەستپۆیشتووہکانى ولاتە یەكگرتووہکانى ئەمەریکا ، ئینگلتەرا ، فەرەنسا ، ئیتالیا و ھەرۆھا ژمارەیک ولاتانى دیکەى بەدەستھینا .

دیارە مایەى سەرلیتیکچوونە گەر پیمانواپییت تەنیا ھۆکارە خۆخواز و نادیارەکان روسیایان ھانداوہ تا پرسى ئەرمەن بگریتەخۆ . راستییەکەى ئەوہیە کہ جەماوہرى روسیا و تەنانەت حکومەتى سزاريیش لە سایەى ھۆکارى بنەپرتیى

²² Ibid.

بەقسەى لابانوف-رۆستوفسكى: " پشتگىریکردن و بەدەستھینانى کیشەکەیان لەلایەن بەریتانییەکانەوہ دەبووہ ھوى فراوانبوونى تیخزانى دەسەلاتى بەریتانییەکان لە ناوچەیکەى زۆر بایەخدارى سنورى قەفقاس لە وەختیکدا کہ رکا بەریى و مملانیى نیوان ھەردوولا لەو پەرى توندییدا بوو . Lobanov-Rostovisky, 201.

مروقدۆستانە و باوەری کریستیانیە هاندراپوون . ھەرۆھا ئیسپانیا کە ولاتیکی ئایینگەرای ئەوروپایە ، رووسیاش ھیچ کات ئەو گیانە کریستیانییە لە دەستەندابوو کە لە ئاکامی چەند سەدەیک ھەژموونی داگیرکەرانی کە خاوەن رەگەز و ئایینی ناوازە بوون ، پەیدا ببوو . واچاکە ئەو بەیڕبەینینەو کە بە پلەیی یەکەم لەو ھەستە ئایینیە توندوتیژە جەماوەری رووسیایە سەرچاوەی گرتبوو کە دۆقی مەزنی مۆسکۆ لە باجگری خانەوہ ببووہ پالەوانی ئارسودۆکسی رووسی . لەبەرچاوەن گرتنی ئەم راستییە ، وا لە مرو دەکات سەبارەت بە ھیزە پەرگەرکان لە میژووی رووسیادا بەدھالئییەت .

ھۆکارەکانی گۆرینی سیاسەتی رووسیا لە ھەمبەر ئەرمەنییەکان

سیاسەتی رووسیا لە ھەمبەر ئەرمەنەکان ھەر زوو پاش جەنگی ۱۸۷۷-۱۸۷۸ گۆرانیکی بایەخدار بەخۆوە بینی . ئەم گۆرانە لە ئاکامی ئەو پەرەسەندنە گرنگانەوہ بوو کە بەدوای جەنگەدا ھاتن ، ئەوہی کە لەو دەمەدا کاریگەری لەسەر سیاسەتی رووسیا لە ھەمبەر ئیمپراتۆری عوسمانیی و کەمینە نەتەوہییە جۆراجۆرەکانیەوہ ھەبوو . پەيوەندییەکانی رووسیا لەگەڵ زلھیزەکاندا ، ھەرەشە ئاژاوەگێری چەپگەراکان لەنیوخۆی ولات ، دەرکەوتنی گروگرفت و ئالۆزی لە چۆنیەتی مامەلەکردن رەعییەتە بولگاری و ئەرمەنییەکاندا ، ئەمانە بە پلەیی جیاوازی لەم گۆرانە دا بەشداریتی ھەبووہ . کورتە وتوویژیک ئێم پرسیارە پێدەچێت لە باشتەر تیگەیشتنی ھەلوئستی رووسیا لە ھەمبەر ئەرمەن و کیشەکیان ، یارمەتیمان بەدات .

لە پیناوی پاراستنی ئاشتییادا ، کە لە ئاکامی ئەو گرتە جۆراجۆرانە وەک دەرئەنجامیکی سەرکەوتنەکی رووسیا لە جەنگی ۱۸۷۷-۱۸۷۸ بەسەر ئیمپراتۆری عوسمانیی ، تووشی ھەرەشە و مەترسییەکی توند ھاتبوو ، ئۆتۆقۆن بسمارک پینشیازی بەستنی کۆنگرەیکە بۆ زلھیزەکان لەبەرلین کرد . لەو کۆنگرەیدا زلھیزەکان کە بسمارک سەرۆکایەتی دەکردن ، توانیان رووسیا لە چینیەوہی بەری سەرکەوتنەکی بیبەشکەن . سەبارەت بە ھەلوئستی ئینگلیزەکان جگە لە جەختکردنەوہ لەسەر دیپلۆماسییەتە

كۆنەكە كە پيىى لەسەر يەككىتى و سەرورەيى ئىمپراتورىيى عوسمانىيى لەبەرەمبەر چاوتىپرىنى روسىيا دەكردەو ، چ شتىكى نويى لەگۆرپىدا نەبوو . بەلام هەلوئىستى نەمسا-مەجەپ و هەرودەها ئاكار و هەلسوكەوتى بىسماركىش لە كاتى كۆنگرەكە و دواترىش ، فرە لە دلنبايىيەو دەور بوو . روسىيا كەوتبوو پەراويزەو ، نەك لەبەر ئەوئى تەنيا ئىنگلەتەرا بە روویدا وەستابوو ، بەلكو هەرودەها دوو دۆستەكەي كە پىشتەر لە (دېرىكىيا سىپرىبۆند) پىشتىگىرىيان كەردبوو ، واتە ئەلمانىيا و نەمسا-مەجەپ ، دركىيان بەو كەرد ئەو پىشتىگىرىيە چىدى راژەي ئامانجەكانىيان ناكات .^{۲۳} ئەو شىوازەي كە بەهۆيەو بەرى سەرکەوتنە سەخت و خوئناويىيەكەي روسىيان لى پوچەل كەردەو ، لە سەراسەرى ئىمپراتورىيەكەدا مايەي بىزارىيى و بېھيوايى بوو .^{۲۴}

گرفت و ئالۆزىيى نىوخۆش بوو سەربارى ئەو شكستە تالە دىلۆماسىيە ، ئەو شەپۆلە ئازەوگىرىيە چەپگەرايىيەي لە ماوئى جەنگدا لاواز و رىگەي لىگىرابوو ، سەلەنويى بە توندوتىزىيەكەي زىدەترەو سەرىبەلدايەو و بە كوشتنى ئەلىكساندەرى دووئەم لە ۱۸۸۱دە گەيشتە لوتكە . ئەم رووداوە ناسەوارىكى قوول و بەردەوامى لەسەر كۆرەكەي و جىگەرەكەي هەبوو كە ئەلىكساندەرى سىيەم بوو ، هەرودەها كاردانەوئەيەكەي توندى لەنىو سلاقم و رەگەزە كۆنەخوازەكاندا لىكەوتەو . ئەوانەي بە جۆشكى نەتەوئەيەو لەپاشاي نويى كەردبوونەو . دىموكراسىي رۆژئاوا كەوتەبەر پەلامار ، سەرىبەستىيەگەرايى و لىبرالىسم وەك كالاىەكەي بىگانە و چرووك و زىانبەخش راگەيەندرا . مەسەلەي گەرانەو بۆ دابودەزگا خوئمالىيە رەسەنە بىگەردەكان بە توندىي لەلايەن كەسانى وەك (قوستەنتىن پۆبىدۆ نۆستىسلف) هەو لاىەنگرى لىدەكرا ، كە پىشتەر مامۇستا و پەروەدەكارى تايبەت و ئەمىستاش ئامۇزگارى سىياسىي دلۆسۆزى ئەلىكساندەرى دووئەم بوو .^{۲۵}

هەموو ئەو ئالۆگۆرەي روسىيا ئەمىستا بۆ ئەوروپا دەگىرپتەو . غەدر و ناپاكيى لە دەروە ، شانبەشانى تۆقاندن و پاشاكۆزىي لەنىوخۆي ولات ، هەمووى باج و سزاي پەيوەستبوون بە شارستانىيەتي ئەوروپاوە بوو . بە گوتەي (بىرنارد پاريس)،

²³ بۆ زياتر لەمەر هەلوئىستى بىسمارك لە حاست روسىيا بىروانە: Marriott, The Eastern Question, 390-92.

²⁴ Bernard Pares, The History of Russia, 4th ed .rev (New York : Alfred A. Knopf, 1946), 383.

²⁵ Ibid., 391, 393.

رووسیا له سایه‌ی ئەلیکساندره مۆنی سییهم ، هه‌روه‌ها ئەوه ده‌بی‌ت بگوت‌ری‌ت ، که له‌ناکاو رووی خۆی له‌ئهوروپا وه‌رگێ‌را ، لی‌ره‌به‌دوا ، تاک‌ره‌وی و ئایینی‌گه‌رای‌ی راسته‌قینه به‌ شی‌وه‌ رووسییه‌که‌ی ئەو دوو پایه‌ بنه‌ره‌تییه‌ بوون سیسته‌می سزاریان راگرت‌بوو ، له‌ئاکامدا ، رزگارکردنی ئیمپراتۆرییه‌که‌ پێ‌ویستی به‌له‌ناوبردنی هه‌موو ئەو شتانه‌ هه‌یه‌ که نه‌ رووسین و نه‌ بۆ ئایینیکی راسته‌قینه ده‌گه‌رێ‌نه‌وه . بۆ‌گه‌یشتن به‌و ئامانجه ، سیاسه‌تی به‌زۆر رووسان‌دن به‌سه‌ر ده‌سته و گروپه‌ نه‌ته‌وه‌یی و ئایینییه‌کاندا سه‌پێ‌نرا ، ئەم سیاسه‌ته‌ که له‌ سه‌رده‌می ئەلیکساندره‌ی سییهمه‌وه ده‌ستیپێ‌کرد‌بوو ، له‌ سه‌رده‌می نیکۆلای دووه‌میشه‌وه به‌ته‌واویی ده‌ستبه‌رداری نه‌بوون .²⁶

ئهو هه‌لۆیسته‌ بیا‌یه‌خه‌ سه‌سه‌ختانه‌یه‌ی که به‌شیک له‌ نه‌ته‌وه‌خوازه‌کان پێ‌شانیاندا و پێ‌یانوابوو ده‌بی‌ت رووسیا نه‌به‌زانه‌ دژی تورکیا بجه‌نگی‌ت ، هۆکاریکی گرنگی نیگه‌رانیی بوو . ئەو وه‌لامه‌ تونده‌ی که له‌ ساڵی 1885 و له‌ لایه‌ن بولگارییه‌کانه‌وه‌ کسپه‌ی له‌ دلی رووسیا هه‌ستاند و زیانیکی فره‌ی به‌ پله‌وپایه‌ و به‌رژه‌وهندییه‌کانی رووسیا گه‌یاندا ، له‌ ئەنجامی نه‌ته‌وه‌خوازیی توند و زیانبه‌خش بوو که ریاکارانه‌ وه‌ک کارکته‌ریکی په‌ره‌گرتوو خۆیده‌نواند .²⁷ به‌هه‌مان شی‌وه‌ ، به‌رگریی و به‌ره‌نگاریی ئەرمه‌نه‌کان دژ به‌ سیاسه‌تی رووسان‌دن ده‌رکه‌وته‌یه‌کی ئاشکرا بوو بۆ جه‌ختکردنه‌وه‌ له‌ بوونی نه‌ته‌وه‌بیان .²⁸

پێ‌ویست به‌ گوتن ناکات ، که ئاکار و کرداری بولگاریی و ئەرمه‌نه‌کان سه‌رچاوه‌ی ئاتومیدییه‌کی قوولی رووسه‌کان بوو ، که نه‌ده‌توانرا جگه‌ له‌ سپه‌لیی و بێ‌نه‌مه‌کی ، لی‌کدانه‌یه‌کی دیکه‌ی بۆ بکری‌ت . بولگاریا له‌جیات‌ی ئەوه‌ی وه‌ک پریدیکی رووسیا به‌ره‌و ئەسته‌مبول راژه‌ی کردبا ، بووه‌ له‌مپه‌رێک له‌به‌رده‌میدا ، ئەمیستا بولگاریا خاوه‌ن بوونی خۆیه‌تی ، هه‌روه‌ها پێ‌داگریی رووسیا له‌جیات‌ی ئەو ته‌نیا یاده‌وه‌رییه‌که‌ و هه‌یچی دی . ئەرمه‌نه‌کان هه‌یشتا رزگاریان نه‌بوو و له‌و پێ‌ناوه‌دا تێ‌ده‌کو‌شان ، ئەوان له‌و رووه‌وه‌ زۆر به‌خته‌وه‌ر نه‌بوون . ئەمجاریان رووسیا بریاریدابوو رێگه‌ نه‌دات ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی ئەرمه‌ن بپێ‌ته‌ له‌مپه‌ر له‌به‌رده‌م خۆی و زه‌وه‌یه‌کانی ئیمپراتۆری عوسمانی له‌

²⁶ Ibid., 409-14, and 393-94; see also Lobanov-Rostovisky, 202.

²⁷ سه‌باره‌ت به‌ هه‌لۆیستی بولگاریا له‌حاست رووسیا به‌وانه‌: Marriott, The Eastern Question, 349f, 362.

²⁸ Ibid., 398-99.

باشوور .بېزارىيى روسىيا لەو رووداوانە كە لە بولگارىيا و ئەرمىنيا قەومابوون بە راشكاويى لە قسەكانى راويژكارى روسىيى (مىرلابانوڤ) دا دەردەكەويٲ كە گوتوويه تى : "بولگارىيايەكى ئەرمەنىيمان نەگەرەكە"²⁹ ، پەرەسەندنى تۆقاندن و چالاكئيه رۆشنيرئيهكان لەنيو ئەرمەنەكانى توركيا ، ھاوكات لەو دەمەدا روسىيا خۆى بەدەست ھەمان چەشنە چالاكئيهو شپرزە بوو ، زياتر ھانى دەسلەتتى سزارييدا دژى ئەرمەن و پەرسەكەيان ھەلويست وەرگرن .

سىياسەتى رووساندنى ئەرمەنەكان لە رووداوانەكانى سالى ۱۹۰۳دا گەيشتە بارئك كە تئيدا مال و سامانى كەنيسەى نەتەويى ئەرمەنىي دەستى بەسەردا گيرا و ھەروھا خوئندنگە ئەرمەنىيەكانئيش داخران . ئەو كار و ھەنگاوانە بەتەواويى ئەرمەنەكانى رەنجاند ، ئەو رەشەكوژئىي و رەشەكوژئيه پئچەوانەيەى ئەرمەن و تەتارەكانى باكۆ لەماوہى دەيەى يەكەمى سەدەى بيستەمدا تئوہى گلابوون خراپ لەسەر پەيوەندييەكانى روسىيا و ئەرمەنە دەستويپوہەندەكانى كارىگەريى ھەبوو .³⁰ ھەرچەندە ئەم قۇناغە ناشادەى پەيوەندييەكانى روسىيا و ئەرمەنىي زۆرى نەخاياند ، پەرەسەندە نيونەتەوايەتئيهكان واپئدەچوو ھەردوولاي ھئنايئتە سەر ئەو باوہرەى كە بەرژوہەندييەكانيان وادەخوازئت ھەمان پەيوەندييە دۇستانەكەى پئشوويان بگيرنەوہ .

ھەنگاوەكانى روسىيا بو چاكسازئى ئەرمەنىيەكان

لە ۱۰ى ئۆكتوبەر ۱۹۱۲دا ، نوئنەرى قەفقاس (كۆنت ئيلاريان ئيقانوقئچ قۇرۇنستوڤ-راشكوڤ) ھانى سزارييدا سىياسەتئكى ئەرمەنىي چالاكانە پەپرەو بكات ، ئەو لە راپورتئكدا كە پئشكەشى حكومەتەكەى كردبوو ، دەلئت: "لەم كاتەى ئئستادا ، دەستئوہردانئكى ئاشكرا بە نامانجى پاراستنى ئەرمەنەكانى توركيا پئويستئيهكى بنەرەتئيه ... بوئەوہى ھاوسوزئيهكى جەماوہريى پئشوہختمان لەو ناوچانەدا ھەبيٲ كە

²⁹ Ibid.

³⁰ بۇ گفتوگۆ لەمەر پەيوەنديى روسىيى-ئەرمەنىي :

Atamian, Sarkis . The Armenian Community: The Historical Development of a Social and Ideological Conflict. NewYork : Philosophical Library, 1955,114-17.

بمانه ویت یان نا دهکەونە چوارچیۆی هەلمەت و کارە سەربازییەکانمان .^{۳۱} کەمتر لە سالیك پيش هەلگیرساندنی جەنگی یەكەمی جیھانی ، روسیا لەگەڵ هیزە ئەوروپییەکاندا بۆ سەرلەنوێکردنەوی باسی کیشەیی چاکسازی لە ناوچەکانی ئەرمینیای تورکیادا هەنگاوینا . فەرەنسا و بەریتانیا هاوسۆزییان بۆ هەلۆیستی روسیا نواند ، بەلام وادەردەکەویت ئەلمانیا پاش بگرە و بەردەیهکی زۆر لایدا بیته پال هیزەکانی دیکە . لەمیانەیی و توویژەکانی ئەو مەسەلەیهدا ، هەوالی ئەو هەیه که ئەلمانەکان سەر سەختانە بەرگرییان لە دید و بوچوونی تورکەکان کردوو و جەختیان لەو کردۆتەوه که ئەو دەولەتە زلهیزانە " پیویستە بەرژەوندییەکانی کورد پشتگۆی ئەخەن " ^{۳۲} پاش لیکۆلینەوه و باسیکی درێژخایەن ، لە کۆتاییدا لەسالی ۱۹۱۴ ، پەیمانێ ئەرمەنیی مۆرکرا که لەسەر بنەما و بەلەبەرچا و گرتنی راسپاردەکانی روسیا هاتبوو نارا .^{۳۳}

دەرکەوتنی سیاسەتیکی سەرەڕۆیانەیی زێدەتری روسیا لە حاسا کورد

لەگەڵ هەلگەران بە قەدپالی سەدەیی نویدا ، وادەردەکەوت روسەکان سیاسەتی کوردیی خۆیان تۆختر کردبیت و هەوالی دووبەرابەر بەدەن لە پینا و راکیشانی کورد و

³¹ Krasny Archiv 26 (1928), 118-19, cited in : Kolarz ,Walter. Russia and Her Colonies,215.

³² سazanوفی وهزیری دەرەوی روسیا ، جەختی لەو کردۆتەوه که وپرای ئەوی ئەلمانیا دۆستایەتی خۆی لەگەڵ تورکیا راگەیاندوو و لەکاتی دانوساندنەکاندا بە توندیی پشتگیری ئەو ولاتەیی کردوو ، بەلام هیندیك مەسەلەیی دیکە شوینی لەسەر هەلۆیستی دادەنا . بەگۆیەری ئەو ، " بە پینا رای بانیۆزەکەمان ، پەستی (هیر قون جۆس) بۆ ئەو راستییە دەگەریتەوه که حکومەتی ئەلمانیا خۆی هیوای بەوه بوو پرسی ریفۆرمی ئەرمەنەکان هەلسینیت ، هەرچەندە ناتوانیت بەوه دلخۆش بیت لەو رووه نائومید بیت .

Sazanov Sergei Dmitrievich , The Fateful Years, 141-146

³³ سەبارەت بە درێژەیی گێرانەوی ئەو هۆکارە کارمەندانی روسی هاندا دەستکاری پەیماننامەیی ئەرمەنیی و مۆرکردنی بکەن پروانە :

Russia, Ministry of Foreign Affairs, Sbornik deplomaticheskikh dokumentov : Reformy v Armenii: 26 Noiabria 1912 g-10 1914 g (Petrograd: government Press,1915).

به‌گژداکردنیان به رووی فه‌مانه‌وه‌وا تورک و ئی‌رانیه‌کاندا . پاره ، چهک ، به‌لین ، تی‌کپ‌رای
ئه‌مانه بو خستنه‌وه‌ی نا‌ئارامیی و ته‌قاندنه‌وه‌ی راپه‌رین به‌کاره‌ئێ‌ران . به‌وه‌ش هێ‌رشه‌ی
تالانکه‌رانه‌ی سمکۆ نا‌غا بو‌سه‌ر خاکی عوسمانیی^{۳۴} و هه‌روه‌ها راپه‌رینه‌که‌ی به‌دلیس^{۳۵} ،
ده‌گوتریت که به هاندانی رووسیا بووه .

سه‌ره‌ه‌لدانی نه‌ته‌وايه‌تیی کوردیی ده‌رفه‌تیکی بپوینه‌ی خسته‌پیش چالاکی
سیاسیی رووسی له‌نیو کورده‌کاندا ، که به‌په‌رۆشه‌وه ده‌ستی به‌سه‌ردا گرتبوو و
ژیرانه‌ش به‌قازانجی خو‌ی سوودی لیوه‌ده‌گرت . رووسیا فره هانی جو‌لانده‌وه‌ی کوردیی
ده‌دا ، بی‌زارییی له‌و سه‌رکرده کوردانه ده‌رده‌پرسی که له خواستنی هاوکاری
به‌ده‌سته‌ئێ‌نانی په‌ناگه له رووسیا سستی ده‌نوین .^{۳۶} نه‌ته‌وايه‌تیی کوردیی نه‌خشیکی
گونجاوی بو‌ ژۆربه‌ی سه‌رکرده کورده‌کانی لایه‌نگری چالاکییه‌کانی رووسیا هینایه ئارا .
هه‌مان ئه‌و چالاکیانه‌ی که ده‌یه‌یه‌کی کهم به‌ر له‌و کاته به‌ که‌متر له ناپاکییی و
خۆ‌فرۆشییه‌که له‌قه‌له‌مه‌درا ، ئه‌میستا له چاوی ژۆربه‌ی کورد دا پپووستی به پال‌ه‌وانی
مه‌یدان و که‌سایه‌تیی لی‌هاتوو هه‌یه شانبداته به‌ری .

پاش داگیرکردنی نازه‌ربایجانی ئی‌ران له‌لایه‌ن رووسیاوه ، جمانی شینه‌یی بو
کوردستان له چونه ناوه‌ندیکی ژیرسایه‌ی رووسه‌کاندا وه‌ک ورمی^{۳۷} و ناوچه‌کانی ماکو
و خو‌ی ده‌ستیپیکرد .^{۳۸} چالاکی رووسه‌کان له سالی ۱۹۱۰ به‌ره‌وسه‌ر به‌هینو فراوان
بوو ، ژماره‌یه‌کی فره له سه‌رۆکه‌کانی کوردی ناوچه سنوورییه‌کان و ئه‌ودیوی چاوه‌پروانی
پشتگیری رووسیا بوون .^{۳۹} وه‌ک لۆنگریک ناماژه‌ی پیداره : " سه‌یده‌کانی نه‌هریی ،
شیخ‌عه‌بدولسه‌لام ، سه‌رۆکه‌کانی جاف ، هه‌روه‌ها مه‌لیک و مه‌زنه قه‌شه‌کانی ناسوری له

³⁴ Price.M Phillips , " Russia and the Kurds,15

³⁵ Yalman , 209.

³⁶ E.W. Noel , Note on the Kurds Situation,11.

³⁷ نمونه‌ی نا‌شکرا بریتیبوو له : عه‌بدولپه‌زاق به‌گ ، کامیل به‌گ به‌درخان ، سه‌ید ته‌های نه‌هریی ، هه‌روه‌ها
ئه‌وانی دیکه که چالاکییه‌کانیان به‌گشتی باسی لی‌کراوه .

³⁸ Longrigg, Iraq (1900-1950),67.

³⁹ Price , " Russia and the Kurds,"15.

⁴⁰ Longrigg, Iraq (1900-1950),67.

هەولێ پەيوەندیگرتن بە رووسەکانەوه تەنیا نەبوون .^{٤١}

ئامانجە کۆتاییەکانی ئەم سیاسەتە بەتەواوی ئاشکرا نەبوو . هەولێ ئەوه هەیه که عەبدولرەزاق لە دەرووبەری سالی ١٩٠٩دا بە پرۆژەیهکەوه سەبارەت بە کوردستانیکی سەرپه‌خۆ ، سەردانی (ست بیتروسییڤرگ)ی کردووه .^{٤٢} بەداخه‌وه هه‌یچ زانیارییه‌کمان سەبارەت بە وه‌لامی رووسەکان بەم پرۆژەیه‌ له‌بەرده‌ستدا نیه . (باسیلی نیکیتین) ، کۆنسولی پیشووی رووسی له‌ ورمی و شارەزا و نووسەری پیشەرپه‌و سەبارەت بە کوردان ، له‌ نامه‌یه‌کییدا بۆ (مانچستەر گاردیان) له‌ سالی ١٩٥٠ ، به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو و سەرسەختانه‌ نکۆلی له‌وه‌ ده‌کات که حکومه‌ته‌که‌ی هه‌یچ کات خواستی دامەزراندنی کوردستانیکی سەرپه‌خۆی هه‌بوویت . له‌ نامه‌کییدا ، نیکیتین جه‌خت له‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ که رووسیای سزایی به‌ ئەستهم ده‌بیت بگوتریت که شتیکی هه‌بووه‌ به‌ سیاسه‌تی کوردیی له‌قه‌له‌م بدریت . ئەو بۆ پشتگیریکردنی ئەم بۆچوونه‌ ره‌تکه‌ره‌وه‌یه ، ئەوه‌ی روونکرده‌وه‌ که له‌ ماوه‌ی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانییدا هه‌یزه‌کانی رووسی له‌ قه‌فاس " نه‌خشه‌یه‌کی دروستی کوردستانیان نەبوو ، شارەزایی و زانیارییه‌ک له‌مه‌ر زمانی کوردیی نەبوو ، وه‌ هه‌روه‌ها ."^{٤٣} له‌وه‌ش زیاتر ، ئاماژە‌ی به‌وه‌دا که ئەو وه‌ک کۆنسۆلیکی رووسی له‌ ورمی هه‌یچ کاتیک فه‌رمان و بریاریکی ئەوتوی نه‌گه‌یشتووه‌ته‌ ده‌ست سەبارەت به‌وه‌ی چۆن له‌گه‌ڵ کورداندا مامه‌له‌ بکریت . ئەو ده‌رئه‌نجامی گفتوگۆکه‌ی به‌م شیوه‌یه‌ ده‌رپه‌یوه‌ : " زیاتر باوه‌رم وایه ، به‌په‌یچه‌وانه‌ی پرسى ئەرمه‌نه‌کان ، هه‌روه‌ها هه‌لومه‌رجی شیوه‌ی نه‌ستورییه‌کان ، وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌مان ، هه‌روه‌ها جیگری سه‌ره‌رشتیاری ده‌ربار له‌ تفلیسی ، هه‌یچ سیاسه‌تیکی کوردیی دیارییکراویان نەبوو ."^{٤٤}

سێ سال پێشتر ، له‌لایه‌ن (میجۆر ئی. ده‌بلیو. سی. نوئیل) هوه ، که ئەفسه‌ریکی هه‌والگری به‌ریتانیا و چاودێر و بایه‌خداړیکی به‌جۆشی چالاکییه‌کانی رووسیا له‌ رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست بوو ، هه‌روه‌ها یه‌کیکه‌ له‌ شارەزا و کوردناسه‌ ناسراوه

⁴¹ Ibid.

⁴² Basile Nikitine , Letter to the Editor , Manchester Guardian , Sept.21 ,1950.

⁴³ Ibid.

⁴⁴ Ibid.

بهريتانبييهكان ، له راپورتتيكدا كه له ژوئيهى ۱۹۱۹دا نووسراوه ، ميجور نوئييل دهلييت گوايه له ماوهى جهنگدا بهريكهوت چاوى به بهلگهنامهى فهرمىى روسيى تاييهت كردوه كه تيشكيكى سهرنجراكيشى خستوته سهر بوارى سياسهتى روسيى له كوردستان : " لهو بهلگهنامههدا له ستافى گشتيى روسيى له تهلپيسى لهسالى ۱۹۱۷دا ، له نزيكهوه چاوم پييان كهوت ، سهرنجى نهوهم لادروست بوو كه ويستيك ههبيت بو بهكارهينانى كورد وهك پارسهنگى نهرمهنهكان ، ههروهها هيچ ويستيك نهبوو قسهى زور بدريته نهرمهنهكان سهبارت بهو بابهتانهى پهيوهندييان بهو ناوچهيهوه ههبوو كه نهرمهنهكان داوايان دهكرد ، بهلام به شيويهكى بهرفراوان كوردهكانى تييدا بالادهست بوون .⁴⁵

لهو كاتهى هيشتا روسيا له سايهى نالوزيى ناسهوارهكانى جهنگدا و ههروهها شوپشهكهدا دهينالاند ، نوئييل له نووسراويكدا جهخت له هاتنهوهسهرخو و چاكبوونهوهى روسيا و ههروهها ژياندنهوهى بهرژهوهندييهكانى له كوردستاندا دهكات . نهو نامازه بهوه دهكات كه روسيا پيشتر به شيويهكى مهن هانى جولانهوهى نهتهوهى كوردى داوه . نهو پييوايه روسيا ههركاتيى له ههلوهمهريجى لهباردا بيت كار بو بهدهستهوهگرتنى سهرهداوهكانى كونه سياسهتهكانى دهكات و ههمان ريچكه دهگريتهوهبه . به گويرهى نهو ، پهيوهستبوونى روسيا به بهرژهوهندييهكانيهوه لهو داوايهوه دهردهكهويت كه نوينهرى روس(نهدميرال كولچاك) له پارييس سهبارت به مانديتى روسيا بهسهر نهرمينيادا داوايكردبوو .

چونكه نوئييل سوور بوو لهسهر مهسهلهى حهتميهتى بوژاندنهوهى بهرژهوهندييهكانى روسيا له كوردستان ، لهبهر نهوه هانى حكومهتهكهيدا هيچ كاتيى بو چهسپاندنى پيگهى بهريتانبا له ناوچهكه بهفپرو نهوات . " لهو ديدهوه كه پهيوهستيى نزيك له نيوان ميسوپوتاميا و كوردستان و ههروهها زور لهو كوردانهى كه كارگيرييهكهى نيمه دهيانگريتهوه ، وادهردهكهويت كه گرنگييهكى مهن لهپيويستى نهوهدايه ههولهكانى روسيا له كوردستان پووجهل بكهينهوه و پيشيانكهوين ، نهوئيش له ريگهى بهشدارييكردن له چارهسهركردنى نهو كييشهيهى كه لهوى بوارى كاركردنى

⁴⁵ E.W. Noel , Note on the Kurds Situation , 11.

كارىگەرىيە پەيوەندىيەكانى شورەويى-توركيى لەسەر سىياسەتى كوردىيە يەككىتى

شورەويى

هەلۆيىستى يەككىتى شورەويى لەحاست كورد لەو ماوەيەدا كە دواى جەنگى يەكەمى جىهانىيە دىت ، كارىگەرىيە چەندىن مەسەلەى ئىودەولەتەيى لەسەر بوو . ترس لە ھاوپەيمانەكان ، بەتايبەت بەرىتانياى مەزن ، ھەرەھا گومان لەمەبەست و ويستى ئەو دەولەتە لە روسيا فرە بەھيژ بوو . كەمالىستە توركەكانىش گرفتارى ھەمان ترس و دلەراوكى و گومان ببوون . ئەو ھەرەشە و مەترسبىيەى رووبەرووى ھەردوو دەولەتەكە ببووەو ، خستنىيە پائى يەك و لە يەكترى نزىك كردنەو بوو سەرھەتاي قۇناغىكى نيازپاكىيە و ھاوكارىيە قازانجەخشی ھاوبەش لەنيوان ئەو دوو ولاتەدا . يەككىتى شورەويى ھاوكارىيەكى مەزنى ماددىيە و پشتگىريەكى مەعنەوئە پيشكەش بە كەمالىستەكانى توركيا كرد . ^{٤٧} ھەرەھا دۆستايەتەيى توركان لەگەل روسەكان ، لە كاتىكدا ئەو كەى دواييان دۆستىكى كەمى ھەبوو ، بەشيوەيەكى مەزن پلەوپايەى روسياى لەنيو جىهانى ئىسلامدا پتەوتر كرد . ^{٤٨} سەربارى ئەوانەش ، دۆستايەتەيى لەگەل توركيايەكى بەھيژى ئەتەوئەيى ، خاكى روسياى لای باشوورەو دەپاراست .

ھەرچەندە ، ئەم دۆستايەتەيى لەسەرەو و بەرپالەت بەھيژ و پتەو دەھاتە پيش چاو ، بەلام بى ئالۆزىيە و نىگەرانيى قووليش نەبوو . كۆنگرەى لۆزان كە تىييدا توركيا زۆر ليھاتوانە سوودى لە پشتگىريى روسيا وەرگرت ، ئەو ناكۆكيە بنەپەرتييانەى دەرخت كە سەبارەت بە ئامانج و مەبەستى ھەردوو دەولەت ھەبوون . نىگەرانيى و ناپەزايەتەيى روسەكان لەو دەویدا بوو كە توركان بە جيا و بى گەرانەو بو ئەوان لەسەر مەسەلەى تەنگەكان دانوساندنيان كردووە . ئەو خواستەى روسيا سەبارەت بە سەرلەنوئى گفتوگۆكردن و دانوساندنەو لە ريگەى كۆمسيونىكى تايبەتەو بەتەواويى

⁴⁶ Ibid.

⁴⁷ Fischer, Louis, The Soviets in World Affairs, 1:391-92.

⁴⁸ Ibid., 394,412.

فهرامۆشكرا و توركان ئاماژەى شورەوييان بۇ رېكەوتنامەى شورەويى -توركيى ۱۶ى مارتى ۱۹۲۱ پشتگويخست . لەسەرەتاي فيبرايەرى ۱۹۲۳دا ، عيسمەت ئىنۇنۇ ، سەرۆكى نوينەرايەتتىى تورك ، لە كۆنگرەكەدا گوتهيهكى پيشكەشكرد و رەزامەندىى توركيى بۇ دامالينى چەك لە تەنگەكان و كردنەوى بەرووى كەشتىيەكانى تىكپراى ولاتاندا راگەياندا .^۹ كاردانەوى شورەويى سەبارەت بەم راگەياندە درەنگ نەكەوت ، ئەنتەرناسيوناليزمى سىيەم هييرشيىكى توندى كرده سەر حكومەتى توركيى و بە شكەنجە و ئازاردانى كۆمونيستەكان لە توركيى تاوانباريكرد .^{۱۰}

ئەمە ، وپراى ئەو ، ئاستەنگيى كاتىى بوو . پەرەسەندنى رووداوهكانى ديكە بەزووى هەردوو دەولەتەكەى خستە پال يەك ، پيدانى ويلايهتى موسل بەعيراق لەلايەن كۆمەلەى گەلانەو لە ۱۵ى ديسەمبەرى ۱۹۲۵دا ، دوو رۆژ بە دواى رېكەوتنامەى رووسىى -توركيى دا هات .^{۱۱} رووداويىكى ديكە كە زەمىنەى بۇ سەرلەنوى نزيكبونەو و بەهيىبونى پەيوەنديهكانى نيوان هەردوو ولات خوڤشكرد ، برىتايىو لە راپەرينەكەى شىخ سەعيد لەسەرەتاي بەهارى ۱۹۲۵دا . كيشەى كورد بۇ توركيى گرنگيەكى مەزنى هەبوو ، توركان گومانى ئەويان دەكرد كە بەرىتانياى مەزن هانى راپەرينەكەى داو . لەمەشدا دەردەكەويىت كە هەردوو رووسيا و توركيى بەيەك ئاراستە بيريان دەكردەو . (فيشەر) سەرنجى شورەوييەكانى سەبارەت بە چۆنيىتى بەكارهينانى كوردان وەك ئامرازىكى سياسەتى بەرىتانياى لەلايەن بەرىتانياى مەزنەو بەم شيوەى كورتكردۆتەو : "مۆسكۆ لەو باوەرەدايه كە سياسەتى بەرىتانياى مەزن لەم ساتە وەختەدا بە ئاراستەى دامەزاندنى دەولەتتىكى كوردىى سەربەخۆ يا نيمچە سەربەخۆيه ، ياخود ئينگليزەكان بەهەر حال ، كوردان بەكاردەهينن بۇ دەستكەوتتىكى زياتر لە رۆژەلەتى نزيك ، هەرەها بۆئەوى دووبەرەكىى لەنيوان توركيى و ئيراندا بنينەو . (ئەزقيشتيا) ي مؤسكۆ لە ۶ى ئۆكتوبەرى ۱۹۲۷دا ، بەراشكاويى زىپرى بەرىتانياى سەبارەت بە پەلامارەكانى كوردى لە توركيىاوە بەرەو ئيران و لە ئيرانيشەو بەرەو توركيىا بە بەرپرس

⁴⁹ Turlington Edgar, The Settlement of Lausanne,"702.Cf.Arnold Toynbee and P. Kirkwood ,Turkey,111-25.

⁵⁰ Izvestia , Feb.14,1923.

⁵¹ Fischer, 2:612.

زانى . ئەنقەرەش ھەمان بۆچۈۋىنى ھەبوو ، ھەرۋەھا راگەياندىنى ئەنەدۆلىش ئەم بابەتەيان پەخشىكرد . " بەگشئىيى ، مۆسكۆ باۋەرى وايە كە سىخۇرە بەرىتانیيەكان خىلە ياخيىبوۋەكانى تىكرای ئەم ولاتانەى رۆژمەلەت بەكاردەھىنن بۆ فشارخستنه سەر حكومەتە دامەزراۋەكان ، ئەمەش نىۋەرۆكى راستەقىينەى سىياسەتى لەندەن ياخود دلەيىيە " ^{۵۲}

فیشەر لەسەرى دەپرات و دەلئیت كە روسەكان ھەولیانداۋە ئەم خالە بخەنە بەرچاۋى سىياسەتكارانى تورك و ئىرانىيى ، ھەرۋەھا راگەياندىنى شورەۋىيى ھۆشيارىيى سەبارەت بە مەترسىيى دوزمنايەتییى توركىيا و ئىران بەھۆى رووداۋە كوردىيەكانى سەر سنوور داۋە ، ئەو رووداۋانەى كە دەستى بەرىتانیيەكانى لەپشتەۋەيە . ^{۵۳}

بىگومان ، يەكئىتى شورەۋىيى سوۋدى لە ترسى توركەكان سەبارەت بە پىشتىگىرىيى كوردنى ئەتەۋايەتییى كوردىيى لەلایەن بەرىتانیيەكانەۋە بىنى . ئەۋەندەى كىشەى كورد جىگەى دلەپراۋكى و پەرۋشىيى بوو ، يەكئىتى شورەۋىيى ھىچ دەرفەتئىكى لەدەست نەدا تا ئەۋپەرى بايەخى خۆى لەپىناۋ بەرژەۋەندىيى توركاندا پىشاندا . ھەرۋەك لە بەشى داھاتوۋدا باسى لىۋەكراۋە ، روسەكان ھەولئى چاكەخۋازى خۆيان ئاشكرىكرى بۆ داۋەرىيىكرىن لەنىۋان تورك و ئىرانىيەكاندا سەبارەت بەو گىرقتانەى لە شۆرشى ئاگرىداغەۋە سالى ۱۹۳۰ سەرچاۋەى گىرتبوو . وىپراى بەردەۋامبوۋنى دۆستايەتییى روالەتییى ، سىياسەتى جىياۋان و دوورلەيەكى ھەردوۋ ولات بوۋە ھۆى ئەۋەى ھەرىكەيان بەلایەكدا بىرۆن . ئەو ترس و دلەپراۋكىيە ھەر لە كۆتاي جەنگى يەكەمى جىھانىيەۋە مېشكى توركانى داگىركىرەبوو ، ئەمىستا بەھۆى متمانەبەخۇبوۋن و دلنىابوۋن لە نىيازپاكىيى ولاتانى رۆژئاۋا دەپەۋىيەۋە . ئەم ھەلۋىست گۆرىنە لەگەل سىياسەتى رۆژئاۋاگەرايىدا ھاۋجۋوت بوو كە ھەر لەگەل دامەزىراندنى كۆمارى توركىادا لەلایەن توركانەۋە پەپرەۋىيى لىدەكرا .

پەيماننامەى مۆتريۆ لەسالى ۱۹۳۶ ، كە لەگەل بەرژەۋەندىيەكانى رووسىادا يەكيان ئەدەگىرتەۋە ، بەلگەيەكى دىكەيە كە توركىيا و رووسىا لەسەر تەۋاۋى پىرسى

⁵² Ibid., 2:732.

⁵³ Ibid.,2:732-33.

تەنگەکان ریکەوتنیان نەبوو . تورکیا تا دەهات لەو دەولەتە تانەى وەك عیراق و ئێران کە کوردیان تێدا نیشته جێ بوو ، نزیك دەبوو وە ، ئەو خولیا یەى بە بەستنی پەیمانی سەعدئاباد لەسالی ۱۹۳۷ دا چوووە ئاستیکى پێگە یشتوو . روسیا بە سەختى ئەم هەنگاوی ریسواکرد . پیکهینانی بلۆکیکی موسوڵمانى دامەزراو نزیك بە سنوورە ئاسیاییەکانى روسیا و هەریمە بەرفراوانە موسوڵماننشینەکان مەسەلە یەك نەبوو نەتوانیت گومان و دلەپراوکیى شۆرەویى نەوروژنییت . روسەکان پەیمانی سەعدئابادیان ، وێپرای ئەو ی لەنێو شتەکانى دیکەدا ئامانجى پێشگیریکردن لە راپەرینەکانى کورد بوو ، بە هاو پەیمانییەتیهك دژى یەکیى شۆرەویى لەقەلەمدەدا کە لە باوەشى بەریتانییەکانەو ئەراستە دەکرا . هاوکات یەکیى شۆرەویى دەستیکرد بە پێشاندانى ئەو ی بەرژەو نەدییهکی پەرەگرتووی لەگەل کوردهکاندا هەیه . توێژەرانى شۆرەویى ئەلف باى هاوچەرخى لاتینیان بۆ زمانى کوردیى داھینا (کەدواتر بە ئەلف باى سیرلیک گۆردرا) ، هەر وەها چالاکانە هەنگا و بەرەو هینانە کایەى جولانەو هەیهکی فەرەنگی و کەلتووریى لە نیوان کوردانى یەکیى شۆرەوییدا نرا . لە ژوئیهى ۱۹۳۴ دا ، کۆنگرە یەکی کوردلۆجیى لە ئەریقان بەسترا .^{۵۴}

کورد کە تا ئەو کاتە لەلایەن دەسەلاتدارانى شۆرەوییهو لە نازەربایجان و ئەرمینیا پشتگوێ خرابوون ، بوونە جیگەى با یەخیکی نوێ . بەپێى سەرچاوە یەکی شۆرەویى ، هەردوو کۆمارە قەفقاسییهکە نەك تەنیا نە یانتوانیووە خوشگوزەرانى و بەختەوهری و پێشکەوتنى کەلتووریى بۆ کورد بێننەدى ، بەلکو دەبییت درک بە با یەخی کوردان لە چوارچێوهى ئەو دووربینییهى سیاسەتى شۆرەویى لە رۆژەلآتى ناوهراستدا بکەن .^{۵۵} لەسالی ۱۹۳۶ دا ، کۆمونیستە ئەرمەنییهکان بەهۆى پشتگوێ خستنى کوردانەو لە کۆمارى ئەرمینیای شۆرەویى سۆشالیستیییدا بە توندیى لە لایەن حکومەتەو رهخنەیان لیگیرا و بەکارى رەگەزپەرستانە و شۆفینستانە دژى کورد تۆمەتبارکران .^{۵۶}

هەرچەندە تاكو هەلگیرساندى جەنگى دووهمى جیهانى و داگیرکردنى

⁵⁴ Randot, Pierrer. "L alphabet Kurde en caracteres Latins Armenie Aovietique," 411-17.

⁵⁵ Revolyutsiya i Natsionalnosti , no. 80, Oct. 1936: 55-60 ; cited by Kolarz, 251.

⁵⁶ Ibid.

باکووری ئیران ، رووسیا چ دەستیوهردانیکى له کاروبارى کوردی پيشان نه دا . دواى جهنگ ، په یوه ندىگرتن له گه ل کوردانى نارازى ، ههروهه ئه و وزه و توانا و نهحه و اوانه له گه ل ئه و ئومید و چاوتیپینهى له ده رئه نجامى بوژانه وهى توانای رووسیا كه پاش شكستی دهوله تانى ناوه ند هاته کایه وه ، ئه وانه هانى رووسیا ياندا هه مان سیاسه ته کۆنه کهى له حاست کورد بگریته وه بهر .

بیگومان ئه و ئالۆزى و تیكچوونهى له دوا قوئاغى جهنگى دوهمى جیهانیدا به سه ر په یوه ندىیه کانى رووسیا-تورکیا دا هات و دواى جهنگیش به رده وام بوو ، بایه خى کوردى لای رووسیا به رو پيدا . له به هارى ۱۹۴۵ دا ، یه کیتى شوره وى ریکه و تننامه ی شوره وى-تورکیى بو دۆستایه تى و بیلایه نى راگه ياند . هه ر زوو پاش ئه وه ، شوره وى داوایه کى نافه رمیى سه باره ت به مافى خو ی له چه ند هه ریمیکى دیاریکراوى رۆژه لاتى تورکیا و ههروهه چاوخشانده وه به په یماننامه ی مۆتریۆ پيشکەش کرد . ئه م په ره سه ندنانه ، وپراى ئه وه ی پشتگیریى ناشکرای شوره وى له نه ته وایه تى کوردی ، بیگومان ، وای له تورکیا کرد ببیته پيشقه ره ولى دامه زراندى په یمانى به غدا له گه ل عیراق و ئیراندا . به وهش په یوه ندىیه کانى نیوان رووسیا و تورکیا به ته واره تى ده لاقه ی تیكه وت . یه کیتى شوره وى كه زور ده میك بوو له مه ر گرنگیى کورد ئاگادار بوو ، ئه میستا خوازىارى ئه وه بوو وه ك ره گه زىكى په رتکەر و ئاژاوه گپ به دژى ولاتانى رۆژئاواگه رای وه ك تورکیا ، عیراق و ئیران سوود له کورد وه بگریت . نا ئومیدى کوردان له رۆژئاوا به گشتى و له به ریتانیا به تايبه تى ، وپراى بیزارى و رقلیبوونه وهى کوردان له و سئ ده وله ته ی په یمانى به غدایان پیکده هیئا و زۆرینه ی کوردیان تیدا ده ژیا ، تیكپراى ئه مانه ده ستى شوره وى کراوه تر ده کرد . هه لویستى رووسیا له مه ر راپه رینه کهى بارزانى له عیراق (به شى سیازده یه م) . ههروهه دامه زراندى کۆمارى مه هاباد له ئیران (به شى پاژده یه م) ، گومانیک سه باره ت به ئامانجى رووسیا له م ناوچه یه جیناهیلن .

به شی حهوتهم : کوردو جهنگی یه که می جیهانیی

جهنگی یه که می جیهانیی نازار و نه هاهمه تییه کی فره و زیانیکی سهختی له گهل
خوی بو کورد هیئا . له سونگهی نه وه وه ولاتی کوردان به دریزایی سنوره کانی
عوسمانیی و ئیمپراتوری روسیا شوینی گرتووه و له نه جامدا ده بووه ده روازه و
سه ره پیکهی له شکرکیشی و تیکه له چوونی هه ردوو سوپا ململانیکه ره که ، به وهش
به شیکی مه زنی ئهم زه وییانه هه ره له سه ره تایی مانگه کانی یه که می ده ستپیکردنی جهنگدا
، بوونه مهیدانی شه پ و پیکدادان . ئهمهش نه که هه ره سه بارهت به به شه کوردستانه که ی
تورک یا خود نه و به شه ی خاکی کورد که له چوارچیوهی قه لمپوهی روسیادا دروست
بوو ، به لکو هه مان دۆخیش له کوردستانی ئیراندا له ئارادا بوو .¹ شانوی په لامار و
هه لمه ته سه ربازییه کان هه ره له ساری قامیشه وه له باکوور تا خانه قین له باشوور دریز
ده بووه وه ، هه روه ها له ولاتی موکرییه وه له رۆژه لات بو ئه زرپوم و ئه رزنجان له رۆژئاوا
، زور هه ری می ئهم ناوچه یه چه ند جاریک ئهم ده ست و نه و ده ستیان ده کرد و ته نیا
کاره سات و به شمهینه تیش بو خه لکه که ی به جیده ما . هه ردوولا به کاری پیشیکردن
گونا هبار بوون . ئهمهش جیگای سه رسوپمان نیه ، به هوی نه و جۆشه وروژاو و
توند و تیزهی هیزه شه پرکه ره کانه وه . نه و خرۆشانه ی بانگی جیهاد له نیو هیزه کانی
تورکدا هیئایه جۆش و هاو جوت بوو له گهل نه و سوژه هه ژاوه ی یه که یه ده که کانی
ئه رمه نیی و ئاسوریی ، که له پال سوپای روسدا ده جهنگان .
جهنگه که کاریگه رییه کی سهخت و زیانیکی مه زنی به توانای مرویی کورد

¹ سه بارهت به هه لگه رساندنی شه پرکه کان له ئیران و تیوه گلانی کورد و ئیرانییه کان له جهنگدا به روانه :

Sir Percy Sykes , A History of Persia, 2 vols.(London: Macmillan ,1915),43ff.; Gustave Semorgny, La question persane et la guerre, la rivalite anglo-russe en perse (Paris:L.Tenin, 1916),284ff.

گه یاند . دیاریبکردنی ژماره‌ی ئەو کوردانە‌ی له جەنگە‌کە‌وه گلابوون کارێکی هەروا ئاسان نیە . هەرچە‌نده ، لە‌لایەن نووسە‌ری کوردە‌وه (م.ا.زە‌کی) کە بو‌خۆ‌ی پایە‌یه‌کی ب‌لندی له سوپای تورکیدا بووه ، پ‌یشکە‌شکراوه .^۲ بە‌گۆ‌یرە‌ی ئەو ، سوپای یازده له‌گە‌ڵ سەرۆ‌کایە‌تییه‌که‌ی مە‌عموره‌تولعه‌زیز ، هە‌روه‌ها سوپای دوا‌زده له‌گە‌ڵ سەرۆ‌کایە‌تییه‌که‌ی موس‌ل ، بە‌ته‌واوییه‌ی له‌ کورد پ‌یکده‌هاتن . وی‌پرای ئە‌وه‌ی ، زۆ‌ربە‌ی ئە‌فسەر و سە‌ربازە‌کانی سوپای نو‌یە‌م ، کە بارە‌گا‌که‌ی له‌ ئە‌رزپۆ‌م بوو ، هە‌روه‌ها سوپای دە‌یە‌م ، کە بارە‌گا‌که‌ی له‌ سی‌واس بوو ، کورد بوون . هە‌روه‌ها کورد ۱۲۵ فە‌وجی یە‌ده‌کی سواره و چە‌ند یە‌که‌یه‌کی سنوور و دە‌سته و تا‌ق‌می ته‌واو پە‌یوه‌ست بە‌ ه‌ی‌زه‌کانی ئە‌منییه‌تی و جە‌ندرمە‌یان پ‌یکده‌ه‌ینا .^۳ زۆ‌ر له‌ خۆ‌به‌خشە‌ خ‌ی‌له‌کییه‌ کورده‌کان بە‌ده‌م بانگه‌وازی جیهاده‌وه چوون ، له‌ نیوانیاندا ئە‌وانه‌ بوون کە له‌گە‌ڵ شی‌خ مە‌حمود و سە‌رکرده کورده‌کانی دیکه‌دا له‌ شە‌ری شوعه‌یبه له‌ باشووری مسی‌وپۆ‌تامیادا جە‌نگان .^۴ ه‌ی‌زی خ‌ی‌له‌کیی گه‌وره ، چ له‌ تورکیا و چ له‌ باکووری رۆژئاوای ئ‌یراندا ، دژی رووسە‌کان جە‌نگان . زە‌کی ته‌واوی قوربانییه‌کانی کورد له‌ شە‌په‌کاندا به‌ سی‌سه‌ده‌زار کە‌س ده‌قه‌ب‌ل‌ی‌نی‌ت .^۵

ژماره‌ی ئە‌و کوردانە‌ی له‌ مه‌یدانی جە‌نگدا یاخود به‌هۆ‌ی کۆمه‌ل‌کوژییه‌وه ت‌یداچوون یە‌کسانه ، ئە‌گەر ز‌ی‌ده‌تر نه‌ب‌یت ، به‌وانه‌ی کە به‌هۆ‌ی سەرما ، برس‌یتی ، نه‌خۆ‌شی ر‌شانه‌وه گیانیان سپارد . سوپای هە‌لسوپاوی تورک له‌ کوردستان به‌ هۆ‌ی کە‌می پ‌یویستییه‌ خۆ‌راکییه‌کان و ر‌ی‌گه‌ی گواستنه‌وه بوونه بار به‌ سەرشانی خە‌لکی ناوچه‌که‌وه . دە‌سه‌لاتداری سە‌ربازی خە‌لکیان ناچار ده‌کرد خۆ‌راک و پ‌یویستییه‌کانی دیکه‌یان به‌ نرخ‌یکی هە‌رزان پ‌ی‌ب‌فرۆ‌شن و زۆ‌ربە‌ی جارێ‌ش پاره‌ کاغە‌ز‌یکی ب‌ی‌به‌هایان دە‌دانی و کاتی واش هە‌بوو دە‌ستبه‌ج‌ی و به‌زۆ‌ر له‌ ب‌نده‌ستیان ده‌رده‌ه‌ینان .^۶ له‌ ئاکامی

² سه‌بارهت به‌ و‌یناکردنه‌که‌ی زە‌کی بر‌وانه : محمد امین زکی ، خلاصه‌ تاریخ الکرد ، ۲۶۹-۷۲ .

³ هه‌مان سه‌رچاره ، ۲۷۴ .

⁴ هه‌مان سه‌رچاره . ئە‌م ه‌ی‌زه خ‌ی‌له‌کییانه به‌ هه‌زاران کە‌س ئە‌ژمارکراون .

Bell, Review of the Civil Administration,4

⁵ زکی ، خلاصه‌ تاریخ الکرد ، ۲۷۴-۷۵ .

⁶ هه‌مان سه‌رچاره ، ۲۷۷-۷۸ .

ئەم جۆرە کارانەدا ، بەشیکی زۆری وەرزیپر و شوانکارەکانی کورد بە بەرھەم و میڭەلەکانیانەو بەرھەم بەندەن و شوینە سەخت و دوور دەستەکان ھەلەن . بەمەش ناردنی پێویستیە خۆراکییەکان لە شار و گوندەکان بپرا و بوو ھۆی کەوتنەوھێ قاتوقپری و برسییتی لەنیو خەلک و ھەرۆھا ھیزە چەکارەکاندا . ھیزەکانی سوپای دووھم ، سییەم ھەرۆھا شەشەمی عوسمانیی بە شیوہیەکی مەزن لە سایە برسییتی و بلابوونەوھێ نەخۆشیی دەیاننالاند سوپای سییەم بەتایبەتی لە ناکامی بلابوونەوھێ نەخۆشیی لەرزوتا و تیفوۆ قریان تیکەوت .^۷ دانیشتووانی شارەکان لە ئاستیکی بەربلاوتردا بەدەست ئاسەواری جەنگەوہ گیرۆدە بوون ، ناوچەیی سلیمانی لە سالی ۱۹۱۷ دا تووشی قاتوقپرییەکی سەخت بوو ، لە ناکامدا ھەفتا لە سەدی دانیشتووانەکەیی و سەربازانی ناوچەکە تیداچوون .^۸

بەریوہبرەدنی ئۆپەراسیۆنە سەربازییەکان لە ھەردوو بەشی کوردستانی تورکیا و ئێراندا بە دلپەرەقییەکی لەرادەبەدەرەوہ ئەنجامدەدرا و جەنگاوەرەکان چ بایەخیکیان بە سەرۆمائی دانیشتووانی ناوچەکە نەدەدا . بەربلاویی و ئێرانکاری و نەھامەتی خەلکەکە بە گۆپینی دەرفەتی جەنگەکە توندوتیژتر دەبوو . پێشپەرەویی و پاشەکشەیی ناوبەناوی ھەردوو سوپا لەشەرداگلاوہکە بەشیوہیەکی بەردەوام کوشتن ، دەستدریژیی بوو سەر ئافرەتان ، ھەرۆھا کاولکاری بەدوای خۆیدا دەھینا . زۆربەیی ناوچەکان لە سەراسەری کوردستاندا و ئێرانبوون و خەلکەکەشی لەنیوچوون .

چەند نموونەییەکی کەم ، وینەیکمان لەمەر ئەو زیان و کاولکارییە پێشانەدات کە تووشی کورد ھاتبوو . کاتیکی رۆسەکان لە دیسەمبەری ۱۹۱۹دا جمانە ناوچەیی بایەزید –ئەلیشکر لە باکووری کوردستان ، دەگوتریت تەنیا دەییەکی دانیشتووانەکەیی لەدەست توندوتیژیی درندانەیی یەکە ئەرمنیەکانی بەرووس پەییوہستەوہ گیانیان

⁷ ھەمان سەرچاوە ، ۲۷۷ .

⁸ ھەمان سەرچاوە ، ۲۷۹ . بەگۆیرەیی (سۆن) ، دانیشتووانی سلیمانی کە لە نۆفەمبەری ۱۹۱۴دا بە بیست و پینج ھەزار کەس ئەژمارکراون ، لە نۆفەمبەری ۱۹۱۸دا کاتیکی بەریتانییەکان شارەکەیان گرت بوو دووھزار و پینج سەد کەس دا بەزیبوون . نەخۆشیی و برسییتی رۆژانە زیندووہکانی قردەکرد . پڕوانە :

Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of Sulaimaniyah Division for 1919 (Baghdad Government Press, 1920) :339.

دهربردبوو .⁹ پاش هه‌لگیرساندنی شوپشی روسی و هه‌ره‌سه‌ینانی سوپای روسیا له‌سالی ۱۹۱۷ دا ، باندە سه‌ربازییه‌کانی ئه‌رمەن ، ئه‌و لغاوه‌یان پساندبوو که له‌ده‌ستی ئه‌فسه‌ره سه‌ربازییه‌کانی روسیادا بوو ، ئه‌وانه ره‌شه‌کوژییه‌کی مه‌زنیان له‌ کوردی ناچه‌ی ئه‌رزپۆم-ئه‌رنجان کرد .^{۱۰} ناوچه‌کانی دیکه‌ی وان ، بدلیس و مووش تووشی هه‌مان چاره‌نووس بوونه‌وه .

هه‌ریمیکه‌ی دیکه که له‌ماوه‌ی جه‌نگدا تووشی وه‌یشوومه‌ی گه‌لیک مه‌زن بووه‌وه بریتیبوو له‌ ناوچه‌ی شه‌مدینان-ره‌واندز له‌ کوردستانی ناوه‌ند . له‌سه‌د گوندی خیلێ باله‌ک ، جگه له‌ سی‌چواریکیان نه‌بیئت ، ئه‌وانه‌ی تر سوتینران و له‌گه‌ل زه‌وی ته‌ختکران . هه‌روه‌ها له‌ سی گوندی ره‌واندۆک که به‌شیکن له‌ برادۆستییه‌کان ، نه‌ پیاویک یا ژنیک یا مندالیکی تیدا نه‌مابووه‌وه .^{۱۱} سه‌باره‌ت به‌ برادۆستییه‌کان به‌گشتیی ، له‌وه‌شتاویه‌ک گونده‌ی که پیش جه‌نگ هه‌یانبوو ، په‌نجاودووی له‌لایه‌ن روسه‌کان یان عوسمانییه‌کانه‌وه‌ کاولکران و ۱۰۸۰ خیزانی خیله‌که‌ بو ۱۵۷ خیزان دابه‌زیبوو .^{۱۲} خیلێ خواریک که ده‌گوتریت له‌پیش جه‌نگدا ژماره‌ی خیزانه‌کانی ۱۵۰ ده‌بوو ، له‌ سالی ۱۹۱۹دا ته‌نیا هه‌وت خیزانی مابووه‌وه .^{۱۳} هه‌روه‌ها هه‌والی ئه‌وه هه‌یه که له‌ ۲۵۰ خانووه‌ی له‌ نه‌هریی هه‌بوو ، ته‌نیا ۱۰ دانه‌یان به‌پپوه‌ ماوو ، له‌ کاتیکیدا له‌ ۲۰۰۰ خانووه‌که‌ی ره‌واندز ، ته‌نیا ۶۰ دانه‌یان له‌ کۆتایی جه‌نگدا مابووه‌وه .^{۱۴} له‌ناوچه‌ی

⁹ Yalman,218-19.

¹⁰ جه‌مال پاشا ، یه‌ک له‌ سی سه‌رکرده به‌هیزه‌که‌ی تورک له‌ ده‌ورانی جه‌نگدا ، به‌دریژی ، به‌لام لایه‌نگرانه و ته‌نگه‌تیلانه باسی له‌و رووداوانه کردووه ، ئه‌و باس له‌وه ده‌کات که ئه‌رمه‌نییه‌کان ملیۆن ونیویک تورک و کوردیان کوشتوو . (یه‌لمان) هه‌رچه‌نده ئه‌م ژماره‌یه به‌ زیده‌پۆیی داده‌نیئت ، به‌لام ده‌لیت کوژراوه‌کان له‌ زۆرتین حاله‌تدا هه‌ر چل هه‌زاریکه .

Djemal (Ahmad) Pasha, *Memories of a Turkish Statesman*, 1913-1919(Londen:Hutchison,1922), 280ff;Yalman,221-22.

¹¹ E.W. Noel , Note on the Kurds Situation,5.

¹² Mason ,Kenneth ." Central Kurdistan ."339.

¹³ Ibid.,329.

¹⁴ Ibid.,330.

خەلكەكە زیاتر بەھۆی قاتوقچیی ، تیفۆ و بلابوونەھۆی ئەو ئەنفلۆزا كوشندەھییە سالی ۱۹۱۹ بوو زیاتر لەھۆی بەھۆی پەلامار و چالاکی سەربازییەھۆی بووبییت .^{۱۵}

دانیشتووانی ناوچەیی خانەقین و دەورووبەری كەلەپال توركەكاندا سالی ۱۹۱۶ دژی پیشەرھۆی رووسەكان وەستان ، لە كاتیكدا ناوچەكەیان لە ئەپریل بۆ ژوونی ۱۹۱۷ كەوتە بەر داگیركاریی رووسەكان ، تووشی مەینەتییەكی زۆر سەخت بوون .^{۱۶} دانەویڵە و خۆراك و مەرۆمالاتیان دەستی بەسەرداگیرا . كشتوكال و ئاودییرییان تیکچوو . دەستدریژی دەكرایە سەر خەلكەكە و مولك و مالیان تالان دەكرا . لەگەڵ كەمبوونەھۆی خواردەمەنیی ، برسیتی و جەردەبیش پەرەیسەند ، ژمارەھەكی زۆر لە خەلكەكە بەرھۆی^{۱۷} ئەو ناوچانە ھەلاتن كە لەبندەستی توركەكاندا بوون . سەرچاوە ھاوچەرخی بەریتانییەكان بەدكاریی سوپای رووسیان لە ناوچەیی خانەقین بۆ ئەو لەگەڵ گریژنە دەرچوونە گێراوەتەھۆی كە لە ناكامی شۆرشەكەیی رووسیا بەسەر نەزم و رفتاری سەربازانی رووسدا خۆی سەپاندووە .^{۱۸}

لە كۆتایی ژۆنییەیی ۱۹۱۷دا ، رووسیا ناوچەیی خانەقینی جیھیششت و دەستبەجێ لەلایەن توركانەھۆی داگیر كرایەھۆی ، توركان بەھۆی ناسرابوون شیوازیی

ماسۆن جەخت لەھۆی دەكاتەھۆی ئەو یەكە ئەرمەنیانەیی بە ھێزەكانی رووسەھۆی پەيوەست بوون و لەژێر فەرماندەیی ژینرال جیرنۆبۆفدا پینج ھەزار كەسیان پیاو ، ژن و مندالیان كوشت لە رەواندزدا ، ھەرچەندە ئەم جەختكردنەھۆی لەلایەن باسیل نیکیتینەھۆی رەتكرائەتەھۆی . سەبارەت بە ناوچەیی نەھریی-رەواندز و ئەو رێگەھەیی لەلایەن سوپای قەفقاسیی رووسییەھۆی بەرھۆی كوردستانی ئاوەند گرتیانەبەر پڕوانە:

Nikitine, " La systeme route du Kurdistan," La Geographie 63,nos.5-6(May-June 1935): 363-85.

¹⁵ Ason,330-31.

¹⁶ Bell, Review of the Civil Administration,44-46.

بۆ زیاتر لەمەپ تیرژانی ھێزەكانی رووس بۆ نیو خانەقین پڕوانە:

E.J.R.,2; Driver , "Kurdistan and The Kurds,107.

¹⁷ بۆ درێژەیی باسی تالانی خانەقین لەلایەن ھێزەكانی رووسەھۆی پڕوانە:

E.J.R. ,3; Bell, Review of the Civil Administration,44-45.

¹⁸ Bell, Review of the Civil Administration,45,and E.J.R.,4.

توندوتیژی و زۆریان بۆ چنگخستنی خۆراك و پېویستییهکانی دیکه به کارده هیئا ، هەریۆیه کاولکردن و وێرانکردنی ئەم هەریمەیان بە تەواوی بە ئەنجام گەیاندا .¹⁹ بەزینی هیزه سەرەکییهکانی تورک لە باکووری بەغدا ، بوو هۆی پاشەکشە گشتی هیزهکانی تورک ، بەوەش هیزهکانی بەریتانیی لە دێسەمبەری 1917دا چوونە خانەقینەوه . لەوێ ئەوان خەلکیان لە داماوایی و نەهامەتییهکی مەزندا بینی . بەگۆیڕە یەک لە سەرچاوه فرمییهکانی بەریتانیی: " لەهیچ بەشیکی میسۆپۆتامیادا رووبەرپووی نەهامەتییهکی وەک ئەوەی خانەقین نەبووینەوه . رووسەکان ولاتەکهیان دروینە کردبوو ، پاشتریش تورکان گسکیان لێدابوو ، دواي ئەوه پاشەکشەیان کردبوو ، ناوچەکهیان لە هەردوو حالەتی برسییتی و نەخۆشییدا جێهێشتبوو ."²⁰

وێرایی بێلایەنی ئێران ، هەریمی کوردستانی ئێرانیش هەر زوو پاش هەلگیرساندنی ئاگری شەر لە نیوان رووسیا و تورکیادا بوو مەیدانی جەنگ و ململانی . لە ئاکامی ئەو شیوازه توندوتیژی لەلایەن هەردوو سوپاکهوه گیرابوو بەر ، تەواوی هەریمەکه کاول بپوو ، دانیشتوووانەکهی داماو و ریسوا بپوون . زۆریه ئێوانه ی لەمیانە پەلامار و هیرشهکاندا نەکوژرابوون ، بەدەست بێخۆراکی و بێپەناگەییەوه دەیاننالاوند و هەزارهه له برسییتی و نەخۆشیی داوینی مەرگیان گرت . ئەم باسکردنە خوارهوه سەرنجیکمان سەبارەت بەو نەهامەتییه دەخاتە بەرچاوه که لەکاتی جەنگدا لە کوردستانی ئێران بالادەست بوو:

" گوندەکان بەهۆی جرتوهرتی سوپاکانی رووس و تورکهوه کاولبوون ، کۆلهکهی خانوو و کاریتهی بانەکان دەردههینران و پاش پارچه پارچه کردنیان وهک

¹⁹ تورکان ، بەدواي گەرانهوهیان بۆ ناوچهی خانەقین- قزڵپات کەوتنە تیرەبارانکردنی ژمارهیهک له پیاوماقولا نی ناوچهکه ، لهوانه ئەندامانی هیندیك بنه ماله ی سلیمانی . سەبارەت بە ناردنی یهکهکانیان بەره ژوروو بۆ سەر زیی بچوک بروانه: Bell, Review of the Civil Administration, 46.

²⁰ سەبارەت بەو نەهامەتییه دانیشتوووانەکه و دابهزینی ژمارهیان بەهۆی نەخۆشیی و برسییتییهوه بۆ سی یهکی ژماره ی پیشووی بروانه :

Iraq (British Administration), Report of Administration for 1918 of Divisions and Districts of the Occupied Territories in Mesopotamia :I.Khanqin District (Madres: Vasanta Press, 1919) ,32-34.

سوتمهه نیمی بۆ خوگه رمکردنه وه به کارده هیئران . دواتر باران و به فری زستان ئه رکی ویرانکردنی خانووه کان و تلیساندنه وهی دیواره قوره کانیا ن ته و او کرد . مه زراکان به نه کیلراوی جیهیلرا بوون ، ته نانه ت گه ر جووتکار یکیش مابوو بیته وه ئه وه نه ک ته نیا هه ر له بهر ئه وه بووه که برسیتی برستی لیپریوه و توانای به سه ر را کردندا نه شکاوه . به لکو چونکه په ناگه یه کی ئه وتوشی نه بووه بۆ هه لاتن که به دلنیا ییه وه رووی تییکات ، نه ک هه ر له کوردستانی ئیراندا ، به لکو سه راسه ری ئیرانیش به ده ست برسیتییه وه زووقه ی ده هات. ²¹

له کۆتایی جهنگدا ، پاش چوار سال توندوتیژی و ویرانکاری ، ته وای ناوچه که له باریکی ویرانه ییدا بوو . هه زاره ها کوردی نه خویش و برسی رژانه ورمی وه به دوا ی نان و په ناگه یه کدا ویلبوون . ئه و په نابه رانه ی له باریکی هیئنده ریسوایی و داماویدا بوون ته نانه ت دوژمنه سه رسه خته که ی پیشوویان که ئاسورییه کان بوون ، که وتنه ئه وه ی چه نده ده توانن هاوکارییان بکه ن و کیشه که یان بخه نه به رده م کۆمسیونی فریاکه وتنی ئه مه ریکی و بویان تیکه ون . به گویره ی شایه تحالیکی ئه مه ریکی : " ئاسورییه کان کورده برسی و په شیمان بووه کانیا ن له مال و ئه و به شه که مه ی دانه ویله یه ه یان بوو به شدار کرد . هه روه ها ته وای که شیش و مه زنه که شیش و ریبه ره ئایینییه کانی کلّی سای ئاسوری یاداشتنامه یه کیان دا به ئه مه ریکییه کان داویان لیکردن هاوکاری به په له بۆ کوردانی مهینه تبار ره وانه بکریت ، دۆسته کان و دوژمنه کان وه ک یه ک. ²²

له سالانی جهنگدا ریشه کییشکردنی بهرچاوی دانیشتونانی کورد نهجامدرا .

²¹ Bell, Review of the Civil Administration, 47.

²² Ellis, William T. The Yankee Cadi, 19

هه روه ها باسیل نیکیتینی کۆنسولنی روسی له ورمی داوی له کۆمیته ی فریاکه وتنی ئه مه ریکی کرد چه نده ی بویان ده کریت به ده مه هه مته ی و نازاره کانی کورده وه بچن . کۆمیته که چه ندی له توانادا بوو خواردنی خسته به رده م کورده کان ، به لام وه ک (شید) ده لیت : " هه رچه نده هه ولماندا یارمه تییا ن بکه ین به لام ئه وانه وه ک میش ده مردن ، ته وای هه ولکه نامان به ئه سته م ده ی توانی له راده ی نه هه مته ییه که یان که م بکاته وه . "

Nikitine , Les Kurdes, 297-98; Shedd, 236-37.

ویپرای ئەو کوردانەى که له کوردستانی تورکیا و له بەردەم پێشپەرەوی سوپای روسی خۆیان بۆ رانەگیرا و هەلاتن ، دەردەکەویت که کۆچاندنی دانیشتووانی کورد بەشیوەیهکی بەرفراوان لەلایەن دەسەلاتدارانی عوسمانییەوه بەرنامەى بۆ دانرابوو . لەو رووهوه فەرمانیکی ئیمپراتۆریی لەلایەن سولتان محەمەدی پینجەمەوه بۆ دارشتنی بەرنامەى کۆچاندن و نیشتهجێکردنی کورد بەرپۆهچوو . بەگوێرەى ئەم بەرنامەیه کوردان دەکرانە دەستە و تاقمی بچووک بچووک لە ناوچە و ویلایهتە تورکمانەکانی ئەندەوڵی رۆژئاوادا نیشتهجێ دەکران بەمەرجیک رێژەیان لەو ناوچانە دەبوایە لە سەدا پینجی تیکرای دانیشتووانەکه تێپەری نەکردایە . دەبوایە سەرۆک و خانەدانەکانی کورد لە شار و شارۆکەکاندا نیشتهجێ بکرانایە و هەموو پەيوەندییەکیشیان لەگەڵ دەستوپیوەندەکانیاندا بە توندی قەدەغە بکرایە .^{۲۳} بەگوێرەى بلەچ شیرکۆ ، تۆماری بەرپۆهبرایەتیی پەنابەریی تورکیی بەلگەى ئەوه دەداتە دەست که حەوت سەد هەزار کورد ناچار کراون مالهکانیان جێبهێڵن . سەرچاوه کوردییەکان ئەو هەواله ئاشکرا دەکەن که زۆریەى ئەو خەلکانە پێش ئەوهى بگەنە شوینی نوێی جۆرەجۆری نیشتهجێبوونەکیان ، بەهۆی برسیتی ، سەرما و نەخۆشیی گیانیان لەدەستداوه .^{۲۴}

چالاکیی نەتەوهخووانی کورد لە ماوهی جەنگدا

هەلگیرساندنی جەنگی یەکەمی جیهانیی سەلماندى که زیدەتر لە سەرکوێکردنی تورکە لاوهکان ناستەنگی لە بەردەم نەتەوايهتیی کوردیییدا پیکهیناوه . جۆلانەوهى نەتەوهی کورد لە تورکیا پوکایهوه و هەلپەسێردرا ، لە کاتیکیدا ئەو مەملانییە و کیشمەکیشەدا مەزنە ، که کورد بۆ خۆی تێوهگلا ، قورسایى و بارگرانییەکی مەزنى لە رووی توانای ماددی و مرويیهوه خستەسەرشان . تێوهگلانى قوولێ کورد لە چاره‌نووسی ناله‌بار و خەمئەنگیزی ئەرمەنییەکان چ رێگەیهکی نەهیشتهوه جگە لەوهى پەيوەندییەکی توندوتۆلیان لەگەڵ تورکاندا هەبیت بۆ ئەوهى

²³ Chirguh, La question kurde, 23; Beder Khan, Sureya . The Case of Kurdistan against Turkey . Philadelphia : Kurdish Independence League ,1927,32-33. Also E.W. Noel , Note on the Kurds Situation,5

²⁴ Chirguh, La question kurde, 23; Beder Khan Sureya, 32-33.

بهره‌نگاری مه‌ترسیی هاوبه‌شی جه‌نگ ببنه‌وه . هه‌رچه‌ند ده‌سته‌یه‌کی بچووک له نه‌ته‌وه‌خووازی کورد له تاراوگه بوون و له تی‌کو‌شانیان بو سه‌ربه‌خویی به‌رده‌وام بوون . هی‌ندی‌ک له‌وانه روویان له ئینگلت‌ه‌را کرد و هی‌ندی‌کی‌شیان به‌ره‌و روسیا رویشتن . ئه‌و دوو زله‌یزه‌ی که له‌گه‌ل ئیمپراتوری عوسمانی له‌جه‌نگدا بوون .

له دیسه‌مه‌ری ۱۸۹۱۴ ، ژین‌رال محمه‌د شه‌ریف پاشا داوای کرد تا رازه به هی‌زه سه‌ربازییه‌کانی به‌ریتانی له میسوپوتامیادا بکات ، ناشکرایه به مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌ییانی دنیاییه‌ک سه‌باره‌ت به ئاینده و چاره‌نووسی کوردستان . داواکه‌ی له‌و کاته‌دا پشتگویی‌خرا ، چونکه به‌ریتانییه‌کان چاره‌پیی ئه‌وه‌یان نه‌ده‌کرد که کاری سه‌ربازی بگاته ئه‌و ناوچه دوورده‌سته .^{۲۵} ژین‌رال شه‌ریف پاشا هه‌روه‌ک ده‌بینین له کو‌تایی جه‌نگدا سه‌ره‌نووی داواکه‌ی خووی بو په‌یوه‌ستبوون به به‌ریتانییه‌کانه‌وه دووباره ده‌کاته‌وه .

ئه‌ندامانی بنه‌ماله‌ی به‌درخان ، به‌تایبه‌ت ، عه‌بدول‌په‌زاق و کامیل به‌گ به‌درخان ، جه‌ختیان له په‌یوه‌ندییه‌کی نزی‌ک و هه‌ماه‌ه‌نگ له‌گه‌ل رووسه‌کاندا کرده‌وه . پاش ماوه‌یه‌کی که‌م له شو‌پشی تورکه‌لاوه‌کان ، عه‌بدول‌په‌زاق به‌درخان ، که وا ری‌که‌وتبوو له پاریس بی‌ت ، هه‌والی ئه‌وه هه‌بوو که چو‌ته لای رووسه‌کان بو ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستیان سه‌باره‌ت به کوردستان بزانی‌ت .^{۲۶} واده‌رده‌که‌وی‌ت که له سالی ۱۸۹۱۶ ، کامیل به‌گ به‌درخان چالا‌کانه له پی‌ناو ده‌رخستنی پرسی نه‌ته‌وه‌یی کورددا له تفلیسی تی‌یکو‌شی‌ت و ئه‌و پرسه‌ی له‌به‌رده‌م دو‌قی مه‌زن (نیکو‌لاس) جی‌گری تزار له قه‌فقاس و جی‌گری فه‌رمانده‌ی به‌ره‌ی قه‌فقاس دانا‌بی‌ت .^{۲۷}

له‌و ماوه‌یه‌دا رووسه‌کان روژه‌ه‌لاتی تورکیایان له ۱۸۹۱۷ داگیرکرد . کامیل و

²⁵ E.J.R.,2; Driver , "Kurdistan and The Kurds,77; Bell, Review of the Civil Administration,60; A.T.Wilson,Loyalties: Mesopotamia, vol,2:1917-1920, 1936, 130.

²⁶ Nikitine ,Les Kurdes,195.

به‌گویره‌ی نیکیتین ، عه‌بدول‌په‌زاق به‌درخان له‌سالی ۱۸۹۰۹ له سات بترۆسی‌یرگ بووه . وه‌ک ئیلفینیستۆن ده‌لی‌ت له‌کاتی‌کدا عه‌بدول‌په‌زاق په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل رووسه‌کاندا پته‌و بووه ، له سات‌بترۆسی‌یرگ په‌یوه‌ندی به سه‌فاره‌تی تورکییه‌وه هه‌بووه . Elphinston, "Azizan,"25.

²⁷ Nikitine ,Les Kurdes,195.

عهبدوولپرەزاق بەدرخان لەلایەن روسەکانەوه بە والی ئەرزپۆم و بدلیس دامەزێنرابوون²⁸. هەوالی ئەوه هەیه عهبدوولپرەزاق، که پاش جەنگ وەك کهسیکی کارا و بەرچاو لەنیو کاروباری نەتەوهی کورددا دەرکەوتەوه، لەلایەن تورکانەوه لە موسڵ لە ساڵی ۱۹۱۸دا ژارخواردوو کرابییت²⁹. لەکاتیکی هەوالەکان باس لەوه دەکەن که کامیل تا سیپتەمبەری ۱۹۱۹ لە تفلیس مابوووه³⁰. ئەندامیکی دیکە ی ئەم بنەمالەیه که سورەیا بەگی کوری ئەمین عالی بەدرخان، تیکەل بە چالاکییە نەتەوهییەکانی کورد لە قاهرە بووه و لەوی رۆژنامە ی کوردستان ی بلۆکردۆتەوه، بیگومان بە پشتگیری و هاوکاری بەریتانییەکان³¹.

ماوهیهک پیش جەنگ، شیخ سەید تەهای دوهم، پیدەچوو که لەگەل روسەکاندا پەيوەندییەکی فەرمیی دامەزاندییت. هەوالی ئەوه هەیه که ناوبراو بەنیو روسیادا گەرابییت و زمانی ئەو ولاتەشی بە پاراویی زانیییت³². پاش ئەوهی ماوهیهکی لە نۆفیک روسیک بەسەربرد، شیخ بە ئاشکرا وەك رەعییەتیکی روس گەرایەوه و لە گوندی راجان ی سەر سنووری تورکیا-ئێران لییدا کوتا³³. بەگوێرە ی راپۆرتیکی فەرمیی بەریتانیی، شیخ سەید تەها تەنیا هەر پەيوەندییەکی دۆستانە ی لەگەل کارمەندە روسەکانی کۆنسۆلگەرییدا نیه، بەلکو "لەهەمان کاتدا بۆچوونیکی وا هەیه که لەوانەیه بکریتە سەرۆکیکی روالەتی ی بۆ کوردستانیکی بەناو سەرەخۆ که لەژێر سەرپەرشتیی روسیا بییت³⁴". بەگوێرە ی راپۆرتیکی فەرمیی بەریتانیی دیکە که باس لە چالاکییەکانی سەیدتەها بە قازانجی روسەکان لە پیش جەنگدا دەکات، "تەنانەت

²⁸ E.M. Noel, Diary, 54-55.

²⁹ Ibid., 63.

³⁰ Ibid., 55.

³¹ Driver, "Kurdistan and The Kurds, 113.

³² Hay, W.R. Two Years in Kurdistan, 353.

³³ بەگوێرە ی نیکیتین، پەنابردنی کاتیی سەیدتەها بۆ روسیا لەئاکامی ئەو تۆمەتبارکردنەوه بوو که لەلایەن

شیخ عهبدوولقادی مامی و توندترین میملییەوه دژی ئەو خرایە بەردەست دەسەلاتدارانی ئەستەمبولەوه.

Nikitine, Les Kurdes, 194.

³⁴ Bell, Review of the Civil Administration, 65.

بهوهی ئەو بو سەر به خۆیی کوردستان له سایه‌ی پاراستنی رۆسه‌کاندا تێده‌کوژشا ، بهوهی رۆسه‌کان زیاتر له ئێرانییه‌کان ده‌توانن هێمنیی و ئارامیی بپارێزن و ده‌سه‌لاتیان بچه‌سپێنن .³⁵ له‌ماوه‌ی جه‌نگدا ، له‌سۆنگه‌ی ئەوه‌وه سه‌یده‌ته‌ها خوازیار بوو قازانج له‌ هه‌ردوو لاره‌ به‌ده‌سته‌بھێنیت . له‌چه‌ند کاتیکی جیاوازا که‌وته‌ زیندانی هه‌ریه‌ک له‌ تورک و رۆسه‌کانه‌وه .³⁶ له‌به‌ر ئەوه‌ی ده‌یویست په‌یوه‌ندییه‌کی باشی له‌گه‌ڵ ئەلمانه‌کاندا هه‌بیت ، رۆسه‌کان گومانیان له‌ وه‌فاداری و لایه‌نگرییان کرد و له‌ تۆله‌ی ئەوه‌دا کاتیکی له‌ ساڵی 1916 هه‌یزه‌کانیان سنووری تورکیا - رۆسه‌کانی تێپه‌راند و گه‌یشتنه‌ نه‌هریی ، ماله‌که‌ی سه‌یده‌ته‌هایان وێرانکرد .³⁷

نیکیتین ئەو زانیارییه‌ی پێداوین که‌ له‌ کۆتایی ساڵی 1917 نامه‌یه‌کی له‌ (نیستخلاسی کوردستان) هه‌وه‌ به‌ده‌سته‌گه‌یشتوه‌ که‌ له‌لایه‌ن سه‌یده‌ته‌هاوه‌ نێردراوه‌ . له‌م نامه‌یه‌دا داوا له‌ نیکیتین کراوه‌ دیده‌نییه‌ک له‌ نیوان سه‌یده‌ته‌ها و فه‌رمانده‌ی سه‌ربازی رۆس ریکبختا بوو ئەوه‌ی پلانیکی سه‌بارت به‌ کاری هاوبه‌ش دژی تورک به‌له‌به‌رچا و گرتنی رزگارکردنی کوردستان دا بنریت .³⁸ ئەو سه‌رچاوه‌یه‌ له‌سه‌ری ده‌روا و ده‌لیت ، هه‌ردوو شیخه‌که‌ " هه‌ر له‌سه‌ره‌تای رۆژانی کیشمه‌کی شه‌که‌وه‌ ئەوه‌ی له‌توانیا ئاندا بووه‌ کردوویانه‌ تا پلانه‌ ستراتیژییه‌که‌ی (قۆن ده‌رگۆلتن) له‌سه‌ر سنووری ئێران هه‌لبوه‌شیننه‌وه‌ ."³⁹

سه‌رنجی شه‌ریف پاشا له‌مه‌ر ئاینده‌ی کوردستان

جیی بیره‌ینانه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ دیسه‌مه‌ری 1914 هه‌وله‌که‌ی ژینرال محمه‌د شه‌ریف پاشا بوو لیکه‌یه‌شتن له‌گه‌ڵ سه‌رکرده‌یه‌تی هه‌یزه‌ سه‌ربازییه‌کانی به‌ریتانیی له‌ میسۆپۆتامیا سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو . وێرای ئەم وه‌لام نه‌دانه‌وه‌یه‌ ، ئەو ده‌سته‌به‌رداریی ئەو هیوایه‌ی سه‌بارت هاوکاریی کورد و به‌ریتانییه‌کان نه‌بوو ، له‌ ژوونی 1918 ،

³⁵ Driver , "Kurdistan and The Kurds, 106.

³⁶ Ibid.

³⁷ Bell, Review of the Civil Administration, 69.

³⁸ Nikitine , Les Kurdes, 195.

³⁹ Driver , "Kurdistan and The Kurds, 195.

لهكاتیکدا هیشتا به روونی ناشکرا نه بوو ، شەریف پاشا په یوه نەدی به (سیر پیرسی کۆکس) ^{۴۰} ی ئەفسەری گشتیی سیاسی هیژەکانی بەریتانیی له میسۆپۆتامیاوه کرد و رایسپارد که پێویستە بەریتانیا سیاسەتیکێ ئازایانە و دووربینانە لە هەمبەر کورد بگرەبەر . ئەم راسپاردەیه ئەگەر وەرگیرایە کاری پێیکرایە ، ئەو بێنەما و بنجیکێ بۆ په یوه نەدییهکی که موینه و پشتبەیه کەستن له نیوان بەریتانییهکان و کورد پیکده هینا . له راستییدا ، له سالی ۱۹۲۶ (سیر نارنۆلد ویلسن) ئەم راسپاردەیهی شەریف پاشای وهک پێشبینییهکی زیره کانه بۆ سیستمی مانییتی ناساند .^{۴۱}

شەریف پاشا سەبارەت به وتووێژکردن له سەر ئەم بابەتە له گەڵ کۆکسدا ، به توندیی هانیدا که پێویستە بەریتانییهکان هەنگاوی خیرا و دەستبەجێ بۆ راکیشانی کوردبنین له ریگه‌ی راگه‌یانندی سیاسەتیک که خولیا و ئومیدەکانی کورد له‌بەر چاوبگریت . ئەو ناماژەیی به‌وه‌دا که بۆ گەیشتنه‌ ئەو نامانجه پێویستە بەریتانیا راگه‌یاندنیکێ فەرمیی سەبارەت به‌ مەبەستی خۆی له‌مەر ئاینده‌ی کورد بلۆبکاته‌وه ، ئەو کاره‌ی که تا دوایه‌ گرنگیی خۆی هه‌یه .^{۴۲} ئەو پێشنیازی ئەوه‌ی کرد که پێویستە بەریتانییهکان به‌لینیی مسۆگەرکردنی ئۆتۆنۆمیی به‌ باشووری کوردستان بدن ، هه‌روه‌ها پێویستە کارمەندی بەریتانیی بنیاردریت بۆ یارمه‌تییدانی بواری کارگیریی ئەو ولاته‌ و ریکخستن و پێراگه‌یشتنی کاروباره‌ داراییه‌که‌ی .^{۴۳} شەریف پاشا دژی گریدان و

⁴⁰ به‌گوێره‌ی بیل ، دیدەنییه‌که‌ی نیوان شەریف پاشا و سیر پیرسی کۆکس له‌ مارسیلیا ئەجامدراوه ، به‌لام به‌گوێره‌ی ویلسن ، له‌ نەندن روویداوه .

Bell, Review of the Civil Administration,60; A.T.Wilson,Loyalties,2:130.

⁴¹ Ibid.

⁴² E.J.R.,7; Driver ,"Kurdistan and The Kurds,101-2; A.T.Wilson,Loyalties,2:130.

⁴³ E.J.R.,7; Driver ,"Kurdistan and The Kurds,102; A.T.Wilson,Loyalties,2:130.

به‌گوێره‌ی ئەم سەرچاوانه‌ ، په‌رۆشی شەریف پاشا سەبارەت به‌ باشووری کوردستان بۆ ئەو ده‌گێرنه‌وه‌ که شەریف پاشا خۆی له‌دایک بووی ئەو به‌شەیی کوردستانه‌ ، به‌لام من له‌گەڵ ئەو په‌یوه‌ندییه‌ی که ده‌گونجیت هیشتا شەریف پاشای به‌و به‌ش‌وه‌ به‌ستبیته‌وه‌ ، به‌ره‌و ژووور بوونه‌وه‌ی هیژەکانی بەریتانیی به‌ ئاراسته‌ی موسل به‌ هۆکاریکێ دیکه‌ ده‌زانم .

بەستنهوه نامۆزگارییدا ، ئەو بۆچوونەى كە لە ماوهى جەنگدا لە راگەياندنەكانى بەرىتانىادا چەندبارە دەبووهوه ، ئەو لایەنگرىى لە دامەزراندنى دەولەتە ئۆتۆنۆمەكان كرد كە لە لایەن بەرىتانىیەكانەوه بپاریزىت ، چ لە كوردستان یا ميسۆپۆتۆميا ، یا خود ھەر شوینىكى دیکه .

سەرکرده كوردەكە جەختى لە گرنگىى دامەزراندنى بەرپۆه بەرایەتییەكى كارکردن لە ناوچە داگیرکراوهكانى ميسۆپۆتāmيا و كوردستاندا كردهوه بەشپۆه یەك كە لە كۆنگرهى ناشتییى داھاتوودا كە بەو نزىكانە دەبەستریت وەك كارىكى باشى بەدیھاتوو بخریتە بەرچاو . بە بۆچوونى ئەو ، كە نارخستنى مەسەلەكان تا ئەوكاتەى كۆنگرهى ناشتییى دەبەستریت ، مانای سیاسەتییكى تەواو گیلانە دەگەیهنیت ، چونكە دەبیتە ھۆى پاشاگەردانىی و ناجیگىرىى لە سەراسەرى ناوچە داگیرکراوهكاندا . شەریف پاشا ھانى بەرىتانىیەكانى دا كە چ پيشنیاىزىكیان بۆ عەرەبى ميسۆپۆتāmيا ھەیه ، پيوستە ھەمان شتىش بۆ كورد بكەن .

لە ئۆكتۆبەرى سالى ۱۹۱۸دا ، شەریف پاشا نووسراویكى ئاراستەى دەسەلاتدارانى بەرىتانىی كرد و ناماژەى بەوھدا كە ھەلومەرجى سیاسىی بەرھو خراپىی دەپرات لەئەنجامى ئەو سەرکەوتنەى توركيا لە بواری وروژاندنى قینەبەرایەتییى لەنیوان كورد و ئەرمنەندا بەدەستپهیناوه . ئەركى سەرەكیى ، بە برۆای ئەو ، ھینانە كایەى ناشتەوايیەكە لەنیوان ھەردوو گەلدا كە لەسەر بنەمای دانپیدانانى ھەردوولا بە خواستە رەواكانى ھەردوو نەتەوايەتییەكەدا دامەزراییت . بۆ ئەم مەبەستە ، ئەوپیشنىازى دامەزراندنى دەستبەجییى كۆمسیۆنىكى لە شارى لەندن كرد كە لە نوینەرایەتییى ھەردوو گەلى كورد و ئەرمن پیکبھینریت .⁴⁴ ھەرچەندە كۆمسیۆنىكى بەو چەشنە ھەرگیز دانەمەزرا ، بەلام شەریف پاشا توانى لە كۆنگرهى ناشتییىدا ، لەگەل سەرکرده ئەرمنەكاندا پیکبیت و لەو بواردەدا سەرکەویت .

چالاکىیەكانى كورد لە كۆنگرهى ناشتییى و ھەروەھا لە ئەستەمبول

ریكخراوه نەتەوايەتییەكانى كورد شەریف پاشایان بۆ كۆنگرهى ناشتییى بە

⁴⁴ E.J.R.,8; Driver , "Kurdistan and The Kurds,102.

نۆينەر ھەلبەتتارد . ئەم ئەركە گرانىيەكى تايبەتتى ھەبوو ، چونكە بەر لەوھى ھەر پيشكەوتنىك بەدىبھېنرېت ، پېويست بوو بەسەر ئەو ھەستە ناھەزىيەدا زالبېت كە نۆينەرانى ھاوپەيمانە سەرکەوتووەكان لەھەمبەر كورد ھەيانبوو ، ھەستىك كە ميراتىي رووداوى رەشەكوژىي ئەرمەنەكان بوو . وا پيئەچوو شەريف پاشا زۆر بە باشىي خۆى ئامادەكردىبېت بۆ ئەوھى پرسى گەلەكەى بە روونى لە كۆنگرەكەدا بخاتە بەرچاوا ، ئەو بە لېھاتوويى و شانازىيەكى فرەوھ توانى سۆزى دەولەتانى رۆژئاوا و دۆستايەتتى ئەرمەن بەدەستبېنېت . زۆرى نەخاياند ، رېكەوتننامەيەكى كوردىي-ئەرمەنىي لەنيوان شەريف پاشا لەجياتى كوردان و بۆغۆس نۆبار پاشا و ئاقتيس ئەھارۆنيان لەجياتى ئەرمەنەكان ، مۆركرا .^{٤٥}

پەرەسەندنى رووداوەكان توركيان بەئاگاھىنايەوھ ، ئەوانەى بۆ پيئەھاتن لەگەل كوردەكاندا ھىچ كاتىكيان بەفېرۆ نەدا . ئەوان بېريارىندا كە راستەوخۆ لەگەل سەرچاوەى گرتەكەدا كە (كورد تەعالى جەمعيەتى) بوو ، مامەلە بكەن . بەگويرەى سەرچاوەيەكى كوردىي ، توركەكان داوايان لەو كۆمەلە نيشتمانىيەى كورد كوردبوو سى نۆينەرى خۆيان بنيرن تاكو بەشدارىي لە ليكۆلئىنەوھەيك سەبارەت بە كيشەى كورد و ھاوكارى گەلەكردنى بېريارىك لەو بارەيەوھ بكەن .^{٤٦} ليژنەيەكى تايبەت بۆ ئەو مەبەستە پيئەھات ، كە لە ئىبراھىم ئەفەندىي ھەيدەرىي (وھزىرى بىوھزارەت و شىخولئىسلامى پيشوو) ، عەبوك پاشا (وھزىرى گشتىي كار و وھزىرى پيشووى جەنگ) ، ھەرۆھە عەونى پاشا (وھزىرى ھىزى دەريايى) نۆينەرى ھكومەتى عوسمانىي ليژنەيەكيان پيئەھىنا . شىخ عەبدولقادرى نەھرىي و ئەمىن عالى بەدرخانىش وەك نۆينەر جەمعيەتى تەعالى كورد بەشدار بوون ، پاش و توويژىكى كەم ، ليژنەكە بېريارى لەم خالانەى خوارەوھ دا:

⁴⁵ Chirguh, La question kurde, 24.

بەگويرەى سەفرىستيان ، ئەم رېكەوتنە لەنيوان شەريف پاشا و بۆغۆز نۆبار پاشا ئەنجامدراوھ و ناوى ئاھۆرانيان ئامازەى بۆ نەكراوھ . Safrastian, 77.

⁴⁶ لەلای شيركو وئىنەيەك و وەرگيراي فرەنسىي نامەيەك ھەيە كە بۆ ئەندامانى كۆمەلەى نيشتمانىي كورد نووسراوھ . نامەكە لەلایەن ئىبراھىم ھەيدەرىي شىخولئىسلامى پيشوو نيردراوھ كە ئەندامى بنەمالئەكى ئايىنىي بەناوبانگى شارى ھەوليرن . Chirguh, La question kurde, 25.

۱- دانپيدانانى ئۆتۈنۈمىيەكى بەرفراوان لە كوردستاندا.

۲- راگەياندى دەستبەجىي ئەو ياسايانەي پيويستە وەك دەرئەنجامى ئەو بېرىارەي پيشوو دەرىكرين .

۳- جيپەجىكردىنى ھەموو ئەو كارو پابەندىيانەي لە ئاكامى ئەو ياسايانەو دېنەئارا بە شيوەيەكى ريكويپك و خاوەخاوەنەكردىن تىياندا .

۴- كوردان پابەند دەبن وەك بەشيك لە ئىمپراتورى عوسمانى بىمىنەو و لە دانپيدانان بە سەرورەيى سولتان- خەلىفەدا بەردەوام بن .^{۴۷}

بلاوكرارەيەكى فەرمىي بەرىتانىي سەرنجىكى جياواز سەبارەت بەم رووداوانە پيشكەش دەكات ، ئەو دەلىت توركان ھىچ داوايەكيان لە كۆمەلەي تەعالى نەكردووە نوينەرى خوى بو و توويژكردىن سەبارەت بەكىشەي كورد بىئىرىت ، بەلكە زياتر بانگكردىك بوو بو ئەو رويىكەنەو كە لەسەر بنەماي چ دەسەلاتىك لەگەل بەرىتانىيەكاندا لە ئەستەمبول دانوساندىان سەبارەت بە چەند بابەتىكى تايبەت بە كورد كردووە . بە گويەرى ئەم راپۆرتە ، كارمەندانى عوسمانىي ئامازەيان بەو داو كە بابەتگەلىكى لەم شيوەيە پيشپرکىيەكە لەگەل دەروازەي بالادا ، ئەو وەك ئەوان جەختيان لەسەر دەكردووە لە ئاستىكى وادايە كە ئۆتۈنۈمىيەكى بەرفراوان بو كوردان دەستەبەر بكات .

دەگوترىت رەفەت بەگ ، قسەكەرى شىخ عەبدولقادر ، كە بوخوى لە گفتوگو و ديدەنىيەكەدا نەبوو ، وەلامى ئەو بوو كە كورد بە پىي بنەماكانى (ويدرو وىلسن) كارى كردووە ، ئەو بنەمايانەي مافى داو بە ھەموو نەتەوكان لە پىناو رزگاركردى خوياندا تىبكوشن . ئەو گوتى ، كوردان لەو باوەردان كە تەنيا بەرىتانىيا دەتوانىت ئازادىي و ئاسايش بو كوردستان مسۆگەر بكات ، بو ئەو مەبەستەشە ئەوان دەستيان بە گفتوگو و دانوساندىن لەگەل بەرىتانىيەكاندا كردووە ، رەفەت بەگ گومانى خوى لەو دەرىپرى كە توركان بتوانن ئۆتۈنۈمىي بە كورد بەدن لەو ديدەو كە ئايندەي خويان بەتەواويى روون نىە . سەبارەت بەم خالە دەگوترىت كە عەبۇك پاش بە تورپىيەو لە قسەكەرەكى كوردان ھەستاوتە سەرىي و پىيگوتوو كە حكومەتى عوسمانىي لە

⁴⁷ Ibid.,24-25.

هه موو کاتیکی دیکه بههیزتره و بپاریداوه دهست له بسته زه مینیک له خاکی خوی بۆ کهس هه لئه گریت ، ههروهه فهرانیداوه به سوپای قه فاقسی تورکیی که دژی هه موو سوپایه کی بیگانه راوه ستیت ههروهه ریگه نه دریت په نابره ئه رمه نییه کان بگه پینه وه شوینه کانی خویان له دهولتی عوسمانیدا ، له م کاته دا ده گوتریت عه ونی پاش تورپه بوون و هه لچوونه که ی عه بوک پاشای هیورکردۆته وه .⁴⁸

ریکه وتننامه ی سیقه ر

له هه مان کاتدا ، واپیده چوو هه وله کانی شه ریف پاشا له کۆنگره ی ناشتییدا به ره مه میکی بوویت . خولیا و ئومیدی نه ته وایه تی کوردیی ، هه رچه نده که وته به ر بارودۆخیکی بیه یوایی ، به لام له کۆتاییدا دانپیدا نا نیکی فه رمیی و پشتگیری له ریکه وتننامه ی کورت ته مه نی سیقه ردا که له ئووتی ۱۹۲۰ دا مۆکرا ، به ده سه ته یئا . ئه م ریکه وتننامه یه که باسی له دامه زانندی ده وله تیکی نه ته وه یی کوردیی کردوه به به ردی بناغه ی رووداویکی مه زنی میژووی کورد داده نریت .

به شی سییه م (به ندی ۶۲-۶۴) ی ریکه وتننامه ی سیقه ر له مه ر کوردستان ده دویت .⁴⁹ له به ندی ۶۲ دا هاتوو : " کۆمسیۆنیکی که له ئه سه ته میول باره گا ده خات ... پیویسته تاوه کو شه ش مانگ له رۆژی جیه جیکردنی ئه م ریکه وتننامه یه وه نه خشه یه ک بۆ دیارییکردنی هه ری میکی ئۆتۆنومیی دابنیت بۆ ئه و ناوچانه ی کوردیان تیدا زاله و ده که ونه رۆژه لاتی رووباری فورات و باشووری مه زه کانی ئه رمینیا وه ک له دواتردا دیاریی ده کریت ، ههروهه باکووری مه زنی تورکیا له گه ل سوریا و میسۆپۆتامیا ."⁵⁰ ههروهه ئه م به نده باس له پاراستنی ئاسوری-کلدانه کان و که مینه ی ره گه زیی و ئایینی دیکه ش کردوه . ئه م به نده داویکردوه بۆ ئه وه ی ئه و پاراستنه جه ختی

⁴⁸ Driver , "Kurdistan and The Kurds, 99.

⁴⁹ The Treaties of Peace ,(New York: Carnegie Endowment for International Peace ,1924), 2:807-8.

بۆ زیاتر له باره ی کورد له نیو ریکه وتننامه ی سیقه ردا بروانه :

Chirguh, La question kurde, 25-26; Safrastian , 77-78; K. Bedir Khan, 233-34; Nikitine , Les Kurdes, 196-97; Minorsky , " Kurdes," . زکی ، خلاصه تاریخ الكرد، ۲۸۲-۸۳ .

⁵⁰ The Treaties of Peace , 2:807.

لهسەر بکریتهوه ، پیویسته کۆمسیۆنیک له نوینه‌رانی به‌ریتانیی ، فەرهنسیی ، ئیتالییەکان ، ئێرانییەکان و کورد پیکبهنیڤت بۆ " بپاردان له ده‌ستکاری کردنی سنووری تورکیا گەر پیویستی کرد ، به‌وشیوه‌یه‌ی له‌گه‌ڵ بپاردەکانی ئەم ریکه‌وتننامه‌یه بگونجیت ، ئەو سنووره‌ی که هاجووت ئەبیت له‌گه‌ڵ ئەوه‌که‌ی ئێراندا ."⁵¹ به‌ندی ٦٣ باس له په‌سەندکردن و جیبه‌جیکردنی نیوه‌رۆکی به‌ندی ٦٢ ده‌کات له لایه‌ن حکومه‌تی تورکییه‌وه .⁵²

به‌ندی ٦٤ ی ریکه‌وتننامه‌ی سیقه‌ر باس له‌وه ده‌کات چۆن و که‌ی کوردان په‌نا بۆ کۆمه‌له‌ی گه‌لان ده‌به‌ن تا خواستی خۆیان سه‌باره‌ت به‌ وه‌رگرتنی سه‌ربه‌خۆیی له تورکیا بخه‌نه به‌رچاو : "ئه‌گه‌ر کورده‌کانی ئەو هه‌ریمه‌ی ب‌رگه‌ی ٦٢ ی ئەم ریکه‌وتننامه‌یه ده‌یانگرتیه‌وه له‌ماوه‌ی یه‌ک ساڵدا له‌ رۆژی ده‌رچوونی ریکه‌وتننامه‌که‌وه بتوانن به‌لگه پێشانی ئەنجومه‌نی کۆمه‌لانی گه‌لان به‌دن که زۆرینه‌ی دانیشتوانی ئەم ناوچه‌یه ئاره‌زووی سه‌ربه‌خۆیی له تورکیا ده‌که‌ن ، ئەگه‌ر ئەنجومه‌نیش پێیوابوو که ئەم گه‌له شایه‌نی سه‌ربه‌خۆیین و راسپاردی ئەوه‌بکه‌ن سه‌ربه‌خۆییان بدریت ، تورکیا ده‌بیت ئەو راسپاردیه جیبه‌جی بکات ده‌ست له هه‌موو ماف و پایه‌یه‌کی هه‌لبگریت که له ناوچه‌که هه‌یه‌تی."⁵³

له‌کۆتاییدا ، ب‌رگه‌ی ٦٤ ده‌لێت پاش ئەوه‌ی تورکان ده‌ستبه‌رداری هه‌موو ماف و پایه‌یه‌کیان له‌و ناوچه‌یه‌دا ده‌بن ، ئەوا هیزه‌ هاوپه‌یمانه‌کان و ده‌وله‌ته سه‌ره‌کییه‌کان ناره‌زایه‌تی پێشان ناده‌ن به‌ رووی " سووربوونی خۆبه‌خشانه بۆ بوونه به‌شیک له ده‌وله‌ته کوردیه سه‌ربه‌خۆکه له لایه‌ن دانیشتوانی کوردی ئەو پارچه‌یه‌ی کوردستان که تانیستا له چوارچیوه‌ی ویلايه‌تی موسڵان"⁵⁴ ریکه‌وتننامه‌ی سیقه‌ر ، وه‌ک ده‌بینین ، له لانکدا خنکینرا و له‌لایه‌ن که‌مالیسته تورکه به‌خۆدا راپه‌رموه‌کانه‌وه پێشیلکرا و له سالی ١٩٢٣ به ریکه‌وتننامه‌ی لۆزان شوینی گیرایه‌وه

⁵¹ Ibid.

⁵² Ibid.

⁵³ Ibid.,2:807-8.

⁵⁴ Ibid.,2:808.

بەشى ھەشتەم : ھەلومەرجى كورد لە توركيا ، ئىران و سورييا پاش

جەنگى يەكەمى جىھانىيى

ھەلومەرجى توركيا

مۆركردنى رىكەوتننامەى مۆدرۆس لەسالى ۱۹۱۸دا ، نيشانەى بوژانەوئەيەكى كتوپرى جولانەوئەى نەتەوئەى كورد بوو لە توركيا .ئەم پەرەسەندنە تەنيا لە ئاكامى تىكۆشانى نەتەوئەى خوازە كوردەكانى تاراوگە ، ياخود دانىشتووئەكانى نىو توركيا نەبوو ، بەلكو لەلايەن پشتگىرىيەكەرە چالاكەكانى توركىشەوئە بوو .

دەستپىكردنەوئەى چالاكىيە نەتەوئەىيەكانى كورد لە توركيا و كوردستانى بئەستى تورك ، كارىگەرىيە دەستبەجئ و دوورمەوداى ھەبوو . بەشىوئەيەكى مەزن تواناى ھىزە نەتەوئەىيەكانى كوردى لە ھەموو لايەكەوئە زىدەتر كرد ، مانايەكى نوئى بە چالاكىيەكانى رۆشنىبىرانى كورد بەخشى ، شانبەشانى ئەو تىكۆشانەى لەلايەن مەزنەپياوانى كوردەوئە لە پىناو پەيداكردن و دامەزراندنى دەسەلاتى خويان لە چەند بەشىكى ديارىيىكرادى كوردستاندا لە ئارادا بوو .

رەگەزگەلىكى جۇراوجۇر ، تائەو كاتە بەمەبەستى جياواز و ھاوسۆزىيە ناكۆك و بەرژەوندىيە ناتەبا ، پىكەوئە كۆبوونەوئە و خوازىارى دامەزراندنى كوردستانىكى سەربەخۆ ، يان لانى كەم كوردستانىكى ئۆتۆنۆم بوون . ھاندەر و ئامانجى لايەنگەرە جۇربەجۇرەكانى ئەم جولانەوئەى بە ئەندازەى فرەيى ئەو تاك و كۆر و كۆمەلە جياوازانە ، جياواز و جۇربەجۇر بوون . نەتەوئەى خوازىيە ماندوونەناس ، مەزنە پياوى خاوەن ئومىد و دەسەلاتخوا ، كەسانىك كە بەھوى كۆمەلكۆزىيە ئەرمەن لە سزادان دەترسان ، كۆنە ئەندامە داخ لەدەلەكانى (ك.ى.پ) ، ئەفسەرانى سوپا ، تەنانەت نەتەوئەى خوازە عەرەبەكان كە خوازىارى ئەو بوون كورد بئەنە نىو ئەو دەولەتە عەرەبىيەى بەرنامەى بۆ دادەپىژرا ، ھەريەك لەمانە ھوى تايبەت بە خوى ھەبوو بۆ ئەوئەى پشتگىرىيە ئەم جولانەوئەى بەكات

سەرچاوهی پشتگیریه‌کان بۆ جولانه‌وهی کوردیی

جولانه‌وهی کوردیی هیژ و توانای خۆی له دوو سەرچاوهی جیاوازه‌وه وهرده‌گرت . یه‌کیکیان ده‌سته‌یه‌کی تورکخوا و ئیسلامخوا بوون که سۆزی ئاییینی ده‌یهه‌ژاندن و له‌لایه‌ن ره‌گه‌زه ئیسلامگه‌راکانه‌وه پشتیوانیی ده‌کران . سەرچاوه‌که‌ی دیکه‌یان نه‌ تورکخوا بوون و نه‌ پالنه‌ره ئاییینی‌ه‌کان هانده‌ریان بوو ، نه‌وانه خولیای سه‌ربه‌خۆیی ته‌واوی کورد بوون و له‌لایه‌ن نه‌ته‌وه‌خوازه کورده‌کانه‌وه پشتگیری ده‌کران . وێرایی ئه‌و جیاوازییه‌ بنه‌ره‌تیانه‌ی له‌مه‌ر دوا ئامانجه‌وه له‌ نیوان ئه‌م دوو ده‌سته‌یه‌دا هه‌بوو ، نه‌وان جیاوازییه‌کانیان پشتگوێ‌خست و خۆیان له‌شکاندنی ناشکرای یه‌کتری به‌دوورگرت .

ده‌سته‌ی ئیسلامخواکان به‌ شیوه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی دژی بیروکه‌ی ده‌وله‌تیکی ئه‌رمه‌نیی بوون . نه‌ندامانی پێیانوابوو دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی وه‌ها ده‌بیته‌ هۆی له‌ده‌ستچوونی هه‌تاه‌تایی خاکی تورک و هاتنه‌کایه‌ی هاوسییه‌کی ناحه‌زی سه‌رسه‌خت . ئه‌م ده‌سته‌یه‌ به‌هیوابوو له‌ ریگه‌ی ریکخستنی ناره‌زایه‌تی گشتیی جه‌ماوه‌ره‌وه ئه‌م پرۆژه‌یه‌ شکست پێبه‌یئت و له‌م پێناوه‌شدا هه‌موو ریگه‌یه‌کی گرتبه‌ر . کاتیکی ئامانجه سه‌ره‌کییه‌که‌یان که ریگرتن بوو له‌ له‌ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی ئه‌رمه‌نیی به‌ره‌وه‌ ئه‌وه ده‌چوو مایه‌پووج بیئت ، نه‌ندامانی ئه‌م ده‌سته‌یه‌ له‌ پشتگیری کردنی ته‌واوی بیروکه‌ی ده‌وله‌تیکی کوردیی سه‌ربه‌خۆ هیچ سستییه‌کیان نه‌نواند ، به‌وه‌ی له‌و دوو پرۆژه‌ شوومه ، ترسی ئاسه‌واری خراپی ئه‌میان لا که‌مه‌تر بوو . ده‌وله‌تیکی کوردیی سه‌ربه‌خۆ ، نه‌ک ته‌نیا یارمه‌تیده‌ریکی به‌نرخ ناییت بۆ بوژانه‌وه‌ی ئه‌رمینیا ، به‌لکو ده‌گونجیئت ته‌نانه‌ت دامه‌زراندنی هه‌ردووکیان له‌باربه‌ریئت . له‌وه‌ش تیپه‌ریئت ، کوردستانیکی سه‌ربه‌خۆ جگه له‌ خۆ ریکخستنه‌وه و هه‌ماهه‌نگییه‌کی کاتیی گونجاو شتیکی دیکه‌ی پێویست نیه‌ بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رله‌نوێ له‌ ناینده‌یه‌کی نزیکدا له‌گه‌ڵ تورکیادا یه‌کبگریته‌وه .

نه‌ته‌وه‌خوازه کوردپه‌روه‌ره‌کان وه‌ک ئیسلامخواکان دژی سه‌ربه‌خۆیی ئه‌رمه‌نه‌کان نه‌بوون . له‌نیواندا که‌سانیکی فره‌هه‌بوون خوازیاری دانپێدانانی خولیا و ئومیدی ئه‌رمه‌نه‌کان بوون و پێیانوابوو ئه‌مه‌ به‌هه‌مان شیوه‌ ده‌بیته‌ هۆی دانپێدانان به‌ خولیا و ئومیدی کوردیشدا . له‌راستییدا ، هیئدیکی له‌سه‌رکرده‌ نه‌ته‌وه‌خوازه کوردپه‌روه‌ره‌کان ، وه‌ک ده‌بینین ، ده‌یانویست له‌گه‌ڵ ئه‌رمه‌نه‌کاندا به‌ره‌یه‌کی هاوبه‌ش

چالاکیهکانی عهلی ئیحسان پاشا

له باکووری کوردستاندا ، هەر زوو پاشا مۆرکردنی ئاگر بهسته که ، جولانهوهی نهته وایه تیی کورد له شیوهی ههژانیکی بهربلاودا دهرکهوت . دهگوتریت که جولانهوه که له لایهن کارمهندانی بالای تورک و ئەندامانی (ک.ی.پ) هوه ئاراسته دهکرا . بپروا وایه که عهلی ئیحسان پاشای فرماندهی پیشووی سوپای شهشه می تورک ، ریکخهری سه رهکیی ئه و جولانهوهیه بییت و له و ناوچانهی دهکونه باکووری ئه و هه ریمه ی به ریتانییه کان داگیریان کردبوو . ئاکامی ئه م چالاکییانه هه ر زوو دهرکهوت ، له یه نایه ری ۱۹۱۹دا ، هه وائی ئه وه هه یه که ئەندامانی (ک.ی.پ) چوونه ته خه رپوت و هانی کوردیان داوه له کۆنگره ی ئاشتییدا داوای سه ره به خۆیی بکه ن . له هه مان کاتدا ، واپیده چیت عه لی ئیحسان پاشا چالاکانه که وتبیته سه رکوتکردنی ره گه زه دژ به تورکه کان له دیاربه کر و شوینهکانی دیکه دا .^۱ دهگوتریت که ئه و هانی خییلی به رازیی داوه په لاماری خییلی کیتان بدن به هوی هه لویستی هاوسۆزییان له گه ل به ریتانییه کاندایا . هه روه ها سه روکی خییلی کاره کچلی خستۆته زیندانه وه .^۲ ئه و توانی سه رخیله کانی ناوچه که له ریگه ی به خشیننی پاره ، چه ک ، که لوپه ل و دیارییه وه به لای خۆیدا رابکیشت و هه رکاتیکیش به ریتانیا هه ولی فراوانکردنی ناوچه داگیرکراوه که ی خۆیدا ، ئه و دژی به ریتانیا به کاریانبه یینیت .^۳ واپیده چیت عه لی ئیحسان پاشا فره سه رکه وتووبییت ، چونکه له هه ر شوینیک کاری بو فراوانکردنی ده سه لاتی خوی کردبییت ، هه لویستی دژه بیگانه له و ناوچه یه په ره یگرتوه .^۴

هه وائی ئه وه هه یه ، جه زیره ی ئیبن عومه ر ، که عه لی ئیحسان پاشای لی بوو ، له فیبرایه یری ۱۹۱۹دا چالاکیی تیکه وتبییت و ناوه ندیکی دیکه ی نانارامیی پیکه یینابییت

¹ Driver , "Kurdistan and The Kurds, 81-82; Bell, Review of the Civil Administration, 66; Driver , "The Kurdish Question , " 109.

² Driver , "Kurdistan and The Kurds, 82.

³ Ibid.; Bell, Review of the Civil Administration, 66.

⁴ Bell, Review of the Civil Administration, 66.

. ئەو لەو ئۆ ، وەك شوپنەكانى دىكە ، جولانەوہى پىكھىنا بوو بۆ بەرنگارىي دەسەلاتى بەرىتانىا و رىگرتن لە داگىركارىي بەرىتانىي . ژمارەيەك لە پياوہ ناسراوہكانى عەرەب و ئەرمەن دەستبەسەركران ، رىگەي ھاتوچۆ بە دىجلەدا ھەر لە جەزىرەي ئىن عومەرەوہ تا خالى ھيلى ئاگرىبەستەكە لە باشوور تىكچوو ، ھەوہا چەك بە كوردان درا و وەك رىكابەرايەتییەكى ئاشكرا دژ بە بەندەكانى ئاگرىبەستەكە جولىندران . كوردان ئەو فەرمانەي ئەستەمبوليان رەتكردەوہ كە داواي پابەندبوونى بە بەندەكانى ئاگرىبەستەكەوہ لىدەكردن ، ئەوہش بەھۆي پشتگىريي كاتىي دەسەلاتدارنى خوجيى تورك ، گەر بە فرمان و داواكارىي ئەوان نەبيت .

ھەلومەرجەكە لە ھەموو لايەكى ئەو ناوچانەي كەوتبووہ باكورى ھيلى ئاگرىبەستەكەوہ لە دەست دەرچوو بوو ، بەچەشنىك حكومەتى توركى ناچار كرد بکەوئتەكار . لە ۱ فېبرايەرى ۱۹۱۹ ، ەلى ئىحسان پاشا لە ئاكامى كەوتنەوہي ھەرايەكدا لابرا ، ھەرايەك نەك تەنيا واپىدەچوو كە ئەو " نەيتوانىيىت يا نەيخواستىيىت دايمەركىنىتەوہ " بەلكو لە راستىيدا گومانى خەملاندانىشى لىدەكرا ، وىپراي ئەوہي ژمارەيەك لە دۆستان و شوپنكەوتەكانى بەوپەرى بېروا و كارىگەرييەوہ لەسەر ھەمان كارى ئەو بەردەوام بوون .

ەلى ئىحسان پاشا كەسىكى نارازىي ئاسايى نەبوو ، ئەو توركىكى نىشتەمانپەرور و سەربازىك بوو . ئەو بەئاشكرا و بەشيوہيەكى دروست حىسابى بۆ گرفت و تەنگوچەلەمەكانى ھاوپەيمانان دەكرد و بۆ قازانجى ولاتەكەي سوودى لىوہردەگرتن و دەيقۆزتنەوہ . بە ئەندازەي ئەوہي بىزار بوو لەو ستمەي كە ئاگرىبەستەكەي تىدا مۆركرد و لەلايەن (سىر جۆن مارشال) ەوہ بە سەريدا سەپىنرا ، جيگاي سەرسورمان نيە ، بىينىن سەرسەختانە دژى چاوتىپىنى ھاوپەيمانان لە بەشىكى خاكى ولاتەكەي وەستاوہتەوہ ، پاش ئەوہي ناچار كرابوو بەھۆي پىداگىري و توندوتىزيى سەركەوتووہكانەوہ دەست لە بەرگىري ھەلگىرت . ھاندەرى شاراوہي ەلى ئىحسان لە خولقاندنى گۆلمەز و ئازاوہ لەوانەي زۆر بەباشىي لەو چەند وشەيەي

⁵ Ibid.,67; Driver , "Kurdistan and The Kurds,86; Driver , "The Kurdish Question , " 107.

⁶ Bell,Review of the Civil Administration,67;cf.Driver,"Kurdistan and The Kurds,81-82.

راپورتیکی فرمی بەریتانیی هاوچەرخدا دەردەکەوئیت : " هەرچەندە لە راستییدا ، ئەو بە قازانجی کوردستانیکی سەر بە خۆ تێدەکووشییت ، بە لام وادەردەکەیت ئەو تەنیا بەو چەشنە هەلەسۆرێت تا ئێمە ی هاوپەیمانان بشلەژینێت . لە راستییدا ئەو ی ئەو خوازیاریتی ئەو یە مەسەلە ی بە دەستە وەرگرتنی دەسەلاتی کوردستان لە لایەن کوردانەو هە لاوز بکات و دوا توانا و هەولی خۆ ی بۆ گێرانیەو ی کوردستان بۆ ژێر دەسەلاتی تورک بخاتە گەر ."⁷

هەولێکانی پیکهینانی جۆلانەو هەوێکی دژ بە بەریتانییەکان لە نیۆ کورد دا

لە وکاتەدا ، جۆلانەو ی کوردی لە دیاربەر کەر لە لایەن ئەو عەلی بەگەو ه ریبەرایی تیی دەکرا ، ئەو ی پارتیکی بۆ (سەر بەخۆیی تورک و کورد) پیکهینا . ئامانجی ئەم پارتە ریگرتن بوو لەو ی کوردان بکەو نە ژێر سایە ی هیچ هیژیکی بیانییەو ه لەو حالەتەدا کە نەبە بەشیک لە دەولەتە نووییەکی تورک . هەوالی ئەو هەو یە کە عەلی بەگ هەولیداوه ریپیدانی حکومەت بۆ بلۆکردنەو ی روژنامە یە ک وەر بگریت کە ئامانجەکی گرتنەخۆ و بلۆکردنەو ی ئەو جوهرە بیروبوو چوو نە بوو .⁸

لە سەرەتای مارتی ١٩١٩ دا ، چەند سەرکر دە یە ک لە پیاوماقۆلانی سیقریک ، هەولیاندا دیدەنی دەسەلاتدارانی تورک و سەرکر دەکانی لقی ناوچەیی (ک.ی.پ) لە دیاربەر کەر بکەن بە ئامانجی کارکردنی هاوبەش و هەنگاوانان دژی داگیرکاری بیگانه . لە ئاکامدا لە سەر پلانیک ریکەوتن ، بەگوێرە ی ئەو پلانە سەربازانی تورک و خێلە کوردەکانی دەو روبر دەبییت بۆ بەرگریکردن لە ناوچەکانی سیقریک ، دیاربەر کەر و ئۆرفە پیکەو ه هاوکاری بکەن . هەر لە سۆنگە ی ئەم ئامانجەو ه ، تورکان هەستان بە ئازادکردنی مەحمودی کوپی ئیبراهیم پاشای سەرۆکی ناسراوی میلیی ، هەر وها عەبدولقادر کوپی دێرە ی سەرۆکی کارەکاچلی ، ئەو ی بە تۆمەتی ملدانەو ه واندن بۆ حکومەت خرابوو ه زیندانەو ه . تورکان ئەو ه یان خستە بەر دەم مەحمود کە بیگێر نەو ه شوینەکی خۆ ی وە ک سەرۆکی گشتیی کۆنفدراسیۆنی میلیی بیکەنە بە هیژترین

⁷ Driver, "Kurdistan and The Kurds, 82.

⁸ Ibid., 82-83. Cf. Driver, "The Kurdish Question ," 110.

سەرۆکی کورد له ههریمی رۆژهه‌لاتی رووباری فورات گهر ئاماده‌بیت ریبه‌رایه‌تی هیژه‌کانی خوی و خیله‌کانی ده‌وروبه‌ر بکات بۆ ئه‌وه‌ی سه‌ربازگه‌ی به‌ریتانیی له ئۆرفه و به‌دریژایی فورات ده‌رپه‌رێننه ده‌ره‌وه .

مه‌حمود ئه‌و داوایه‌ی په‌سه‌ندکرد و نامه‌ی بۆ سه‌رخیله‌ جوړبه‌جوړه‌کان له‌وانه کورده‌کانی به‌دالی و دوکوری هه‌روه‌ها عه‌ره‌به‌کانی جوهايش نارد ، داوای لی‌کردن کۆبینه‌وه و له‌وه‌مه‌ته‌دا به‌شدارین . پاش نواندی سستییه‌ک ، دوو خیله‌ کوردیه‌یه‌که بپاریاندا به‌شداریی بکه‌ن .⁹ وێپرای ئه‌وه‌ی سه‌رخیله‌کانی دیکه گومان و نیگه‌رانیه‌کی به‌رچاویان هه‌بوو . له 12 ی مارتی 1919دا ، سەرۆکی کوردانی کیتان و ژماره‌یه‌کی دیکه له‌و کوردانه‌ی له‌سایه‌ی ده‌سه‌لاتی ئه‌ودابوون چاویان به‌ ده‌سه‌لاتدارانی سه‌ربازی به‌ریتانیی له‌بانه‌کانی ناوچه‌ عه‌ره‌بیه‌کان که‌وت ، له‌وئ سه‌باره‌ت به‌ هه‌لومه‌رجه‌که و تووێژیان کرد و بپاریاندا کۆمه‌له‌یه‌کی دژ به‌ تورکان پیکه‌هین .¹⁰

له‌ هه‌ولیکدا بۆ قورسکردنی ده‌ستی مه‌حمود ، ده‌گوتری‌ت سه‌ربازانی تورک به کوردانی میلییه‌وه په‌یوه‌ست بوون ، هه‌روه‌ها ده‌گوتری‌ت ده‌سه‌لاتدارانی سه‌ربازیی تورک چه‌ند توپیکی بزۆز و هه‌روه‌ها بریکی نادیار چه‌کی سووکیان به‌ مه‌حمود داوه . هه‌موو ئه‌م هه‌نگاوانه نه‌یان‌توانی جو‌لانه‌وه‌که‌ی مه‌حمود له‌ شکست رزگاربه‌کن . گرنگترین هاوپه‌یمانه‌کانی که‌ کاره‌کاجلی بوون ، هه‌ر هه‌موویان سه‌باره‌ت به‌ هاوپه‌یمانه‌تیه‌یه‌که‌یان خاوه‌ن یه‌ک برۆا نه‌بوون . مسته‌فا کاره‌کاجلی له‌گه‌ڵ کۆره‌ مامه‌که‌یدا عه‌بدولقادی کۆری دێره‌ ناکوکیان لی‌ په‌یداوو ، له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی چۆن کاره‌کاجلی وێپرای ئه‌و ناکوکییه‌ میژینه‌ی نیوانیان به‌ میلییه‌وه په‌یوه‌ست بیت . هه‌ولیکی ده‌سه‌لاتدارانی سیفیری بۆ داوه‌ریی و پیکه‌هینانه‌وه‌ی ئه‌و دووانه‌ بیه‌ووده‌ بوو . ئیدی هه‌ر زوو ده‌رکه‌وت که‌ له‌ ئاکامی ناکوکیی و ناته‌بایی ، جو‌لانه‌وه‌که‌ی مه‌حمود به‌ره‌و پوکانه‌وه و ناکامیی رۆیشت . ئه‌و هاوپه‌یمانه‌تیه‌یه‌ی که‌ ماندووبوون و هه‌ولیکی زۆری ویست تا هاته‌دی و به‌ناسانیی پارچه‌پارچه‌ بوو .¹¹

هه‌ولیک بۆ پته‌وه‌کردنی جو‌لانه‌وه‌ی به‌هه‌لستکاریی له‌ ماردین نه‌یتوانی

⁹ Driver , "Kurdistan and The Kurds,84Cf. Bell, Review of the Civil Administration,66.

¹⁰ Driver , "Kurdistan and The Kurds,84

¹¹ Ibid.,85.

مەبەستەكەى بېئىتەدى . شېخ عەبدولقادىرى نەھرىى ، سەرۆكى كۆمەلەى سەربەخۆى كورد لە ئەستەمبول ، بە ھاوكارىى شەوكەت بەگ ، ئەندامى ئەنجومەنى كارگېرىى ماردىن ، نوڤنەرى خۆيان ناردبوو نېو خىلەكان و ھانىاندابوون دژايەتى دەستپوھردانى بيانىى بكن . تەنيا ژمارەىەكى كەم سەرخىلەكان نەبىت كە لايەنگرىيان لەو داواىە كردبوو ، وپراى ئەو ، زۆربەيان بېباىەخىيان پېشاندابوو . ئەم چالاكىيانە بە توندىى لەلايەن كەنعان بەگى فەرماندەى تىپى پېنجەمى توركەو لە ماردىن پىشتگېرىى دەكرا .^{۱۲}

ھەر لەم ماوہىەدا ، ھەوالى ئەو ھەىە كە عەلى باتى سەرخىلى ھەقركان ، لەگەل عەبدولپرەحمانى سەرخىلى شىرناخلى ، ھەرەھا رەمەزانى سەرخىلى سەلاھان ، ھەرسىكىان گەيشتەبوونە رىكەوتنىك سەبارەت بە دژايەتپىكردنى ھەر پېشپرەوويەكى ئايندەىى بەرىتانىيەكان . ھەوالى ئەو ھەىە كە سەرخىلى دىكەش بو ئەو مەبەستە پەيوەندىيان كردبىت .^{۱۳}

لە ئۆرفە و دەوربەرى ، ھەلومەرچەكە واپىدەچوو تا رادەىەك ئالۆز بىت ، لەماوہى ھەفتەى دووہمى مارتى ۱۹۱۹ ، محەمەد بەگ كە يەكىك بوو لە كوردەكانى ئۆرفە و توركخوایەكى تۆخ بوو ، دەستى بە ھەلمەتپك كردبوو دژى دەستپوھردانى كرىستيانىيەكانى وەك بەرىتانىيەكان لە كاروبارى ولاتانى موسولماندا . لەھەمان كاتدا ، دەگوترىت دوو ئەندامى (ك.ى.پ) كە عەلى ئەفەندى سىقىرىكى و سەعید بەگى بەغدانلى بوون لە وروژاندنى خىلەكانى دەوربەرى شارەكە تپوہگلابوون ھىزىكىان بو شەركردن دژى بەرىتانىيەكان رىكخستبوو . ھەوال ھەىە سەرخىلى خىلەكانى دەوربەر چوونەتە ئۆرفە تا ھاوسۆزىى خۆيان بو پىرسى كورد رابگەىەن .^{۱۴}

ئامانج و چالاكىيەكانى يانەى كوردىى

نزىك بەو كاتەى كە يانەى كوردىى دامەزرا و لە ھەردوو شارى دياربەكر و

¹² Ibid.,84.

¹³ Ibid.

¹⁴ Ibid.,84-85.

مەردین تیکۆشانى خۆى دەستپێکرد .^{۱۵} وایپدەچوو پیاوھ ناسراوھکانى شارەكە كە یانەكەیان دامەزراڤبوو و چالاكییهكانیان ئاراستە دەكرد ، تاكمیكى گەندەل بن و بەدواى بەرژەوندییەكانى خۆیاندا بگه‌ڕین ، وەك میجۆرى بەریتانىی (ئى.دەبلیو.سى.نۆئیل) ئاماژەى پێداوھ . ئەو جەخت لەوھ دەكاتوھ كە زۆریه‌ى ئەوانە ئەندامانى چالاكى (ك.ى.پ) بوون و پاش بەزینی تورك لەسەر داواى توركەكان پەيوەندییان بە كۆمەڵەى نیشتمانیی كوردەوھ كردوھ ، ئەوھى كە ئەگەرى سەرنجراكیشتى دامەزراڤنى ئۆتۆنۆمییهكى كوردیى لە سایه‌ى پاراستن و سەرورەى توركدا هیئاوھتەئارا .^{۱۶}

لە دیاربەكر ، وەك ھەر شوینىكى دیکە ، یانەى كوردیى چالاكییهكانى خۆى لە پینا و دوو ئامانجا ئاراستە دەكرد . یەكەمیان كاركردن بوو بۆ رێگرتن لە بلاوبوونەوھى دەسەلاتى بەریتانىی و دژایه‌تیی دەستیوھردانى بەریتانىی بوو ، بۆ ئەم مەبەستەش ھێزىك لە تورك و كوردەكان پیکهینرا و ئامادەبوو بچیتە مەیدانى كاروھ . دووھمیان ، دەیویست رووبەرووی چالاكییهكانى ئەرمەن بێتەوھ و ئومید و ئارەزووی ئەرمەنەكان پووجەل بكاتەوھ . لەو رووھوھ ، ھانى موفتى سیفریكیادا كە فەتوايەك دەرکات و تییدا كوشتنى ئەو ئەرمەنانە ھەلەل بكات كە لەبەردەم دەسەلاتى ھاوپەیمانەكاندا لە ھەلب ، موسولمانەكانیان بە بەشداریی لە كۆمەڵكوژی ئەرمەنەكاندا لەسالى ۱۹۱۵دا تۆمەتباركردوھ . ھەرۆھا ئەرمەنەكان كەوتنە بەر شەپۆلى نوێى رقى جەماوهر و چەندین كارى بیزاركەریان دەرھەق ئەنجامدەرا .^{۱۷}

ھكۆمەتى توركیى كە بەشیوھیهكى فەرمیى دژى ئەم چالاكییانە وەستا ، فەرمانى دەستگیركردنى ژمارەيەك لەسەركرده گرنگەكانى یانەى كوردیى دەرکرد . ئەم سەركردانە لە نیو خیلەكانى دەوروبەردا خۆیان شاردەوھ و لەنیویاندا بیری سەرپه‌خۆی كوردیان بلاودەكردوھ . وێرای ئەو دەستگیركردنانە ، ھەلۆیستی دژە بەریتانىی و دژە ئەرمەن لە لایەن ژمارەيەك ئەندامانى ئەو یانەيەوھ بە جۆش و خروشیكى زیدەترەوھ

¹⁵ ھەولەكان بۆ دامەزراڤنى یانەى كوردیى لە ئۆرفە لە ناكامى سستیى پیاوماقولاتى شارەكەوھ تا كۆتایى ژووئیەى ۱۹۱۹ بێبەر بوو .

¹⁶ Bell, Review of the Civil Administration,66; Driver , "Kurdistan and The Kurds,95.

¹⁷ Driver , "Kurdistan and The Kurds,,85.

بەردەوام بوو . لە راستیییدا ئەوان زۆر لەووە زۆرە تریان تێپەراند و داوايان لە " سەرجهەم نیشتمانپەرورەرانى كورد كرد پەيوەندى بە يانەى كوردییەو بەكەن . " لە ۲۱ى مارتى ۱۹۱۹د ، ئەندامانى يانەى كوردى داواى كۆبوونەو هەيان كرد كە لەلایەن نوێنەرەرانى سەرۆكە كوردە ناودارەكان و پیاوماقولاتى دیکەو ئەمادەى بوون لەوانە : سەرۆكى سێركوچى ، سەرۆكى هازۆ ، موفتى سېڤرىك ، دوو پیاوماقولاتى دېرك . لەم كۆبوونەو هەيدا بریاردارا بە هەموو شىووەیەك لەدژى دەستپەرەدانى بەریتانییەكان ، بەرگرى لە ماردین و دیار بەكركریت .^{۱۸}

چالاکییەكانى يانەى كوردى لە ماردین لەلایەن حەوت پیاوماقولاتەو ئەراستە دەكرا . ئەوئەندەى ئەمانجى سەرۆكەكانیان رێگرتن بوو لە داگیرکردنى ماردین لەلایەن بەریتانییەكانەو ، لەو روووە پلانەكانى خۆیان لە کریستیانىیە خۆمالییەكان دەشاردەو . ئەوئەندەى تۆانیبوویان خەلكیان هاندابوو یاداشتنامەىەك مۆبەكەن و ئەوئەندەى تێدا ئاشكراكەن كە هەموو دانیشتوانى شارەكە بە كورد و عەرەب و کریستیانەو خوازىارى كوردستانىكى ئۆتۆنۆم . هیندیك كەسایەتیی ، لەوانە ماریلیاسى پەترىارى یاقوبییەكان مۆرکردنى یاداشتنامەكەیان رەتكردەو ، لە راستیییدا بۆ ئەوئەندەى لە ئایندەدا لەلایەن دەسەلاتدارانى توركەو تووشى بەلایەك نەبیت ناچار بوو پاش ئەوئەندەى وشەكانى یاداشتنامەكەیان گۆرپى بەوئەندەى مۆرەرانى لە سۆنگەى ئەوئەندەى رەعییەتى عوسمانیین ، خوازىارن بەریتانیا دەستوئەرداتە كاروبارىانەو ، یاداشتنامەكە مۆر بكات ، پاش ئەوئەندەى پەترىارك ماردینى بەرەو ئەستەمبول جێهێشت .^{۱۹}

ئەهێشتنى يانە كوردییهكە

پەرەسەندنە نیوئەوئەتییهكان ، بەتایبەتى بۆبوونەوئەندەى بنەماكانى سەرۆك ویلسن سەبارەت بە مافى دیارییكردنى چارەنووس ، هانى ئەندامانى يانەى كوردییدا هەلۆیستیكى زۆرەتر سەربەخۆخوازەیان لەهەمبەر توركاندا بگرنەبەر . میجۆر ئۆئیل بە گالته جارى و بیژىكى ئاشكراو ئەماژەى بە كارىگەرى بنەماكانى ویلسن لەسەر كورد

¹⁸ Ibid.

¹⁹ Ibid.85-86.

کردوو: "بەزمی جیبەجێکردنی بنەماکانی سەرۆک ویلسن بەوەی ھەرکەس چۆنی دەوێت ئاوا بکات ، بە ھیواشیی و بەھەموو ئەگەرە دڵخۆشکەرەکانییەو لە ناسۆ دەرکەوت ، کوردە تورکەکانی پێشوو ئەمبەستا ھاتوونەتە سەر ئەو باوەرپەری گەر زۆر بە بەرزیی بشپړین ، ئەوا سەرۆک ویلسن گویی لێیان دەبێت و ریگەیان پێدەدا دیاریەکر بەشیوەیەکی خراپ لە لایەن خۆیانەو بەرپۆبەرن ، ھەرەھا خۆیان لەسەر حیسابی مال و مولکی دزراوی کریستیانییەکان کە لەماوەی رەشەکوژییەکاندا دەستیان بەسەردا گرتوو ، دەولەمەند و قەلەو بکەن ، بیئەوێ تەنانت لەگەڵ تورکاندا تالانییەکەشیان دابەشکەن ."²⁰

زێدەبوونی ھەلۆیستی مەملانیکی سەرکردە کوردەکان ، دەسەلاتدارانی تورکی وریا کردوو ، ئەوان بە بیزارییەکی زۆرەو لە چالاکییەکانی یانەکیان دەپوانیی و بپاری نەھێشتنیاندا . داگیرکردنی ئەزمیر (سمیرنا) لە لایەن یونانییەکانەو کەرەسەییکی وروژاندنی زۆری لەبەردەست دانان و بە تەواویی سوودیان لێوەرگرت . ئۆبالی بەدکاری یونانییەکان لەو شارەدا خرایە ئەستۆی بەریتانییەکان ، ھەرەھا داوا لە کوردان کرا ھاوولاتییە ئەزمیرییەکان لەشارەکی خۆیان دامەزرێن ، لەوێ گەیشتنی بەریتانییەکان ھاتنی سوپای ئەرمەنی بەدواداھات .

حالتیی وروژانیکی توندی ئایینی ، وێرای بەئاگاہینانەوہیەکی تەقلیدی لەنیو خەلکەسەریھەئادابوو . ئەندامانی یانە کوردییەکە کە زۆریەیان لە رەشەکوژییەکی سالی ۱۹۱۵ی ئەرمەنەکاندا بەشداربوون و لە سزادان دەترسان ، خواخوازی قەومانی رەشەکوژییەکی دیکە بوون تا دواين شایەتەکانی بەدکارییەکانی رابردوویمان لە کۆل بکاتوو . کریستیانییەکان تەواو لە پەرەسەندنی ئەو رووداوو تۆقیبوون ، نوینەریکیان ناردە لای میجۆر نوئیل لە ماردین بۆیان بپارێتوو تا بەریتانییەکان بیئە نیو مەسەلەکەوو .

تورکان کە زانیان پرۆپاگەندەکیان نامانجی تیپەراندوو ، ھەنگاوی خیرایان ھاویشت تا ھەلومەرجەکە ھیور بکەنوو . مەبەستی ئەوان ئاراستەکردنی رای گشتیی

²⁰ Noel cited in Bell, Review of the Civil Administration,66; Driver , "Kurdistan and The Kurds,95.

بوو دژی بهریتانییهکان نهك دژی کریستیانیییهکان . ههروهه ئهوان کاردانهوهی رهشهکوژییهکی نوییان بهباشییی درک پیدهکرد . دهسهلاتدارانی تورک هیچ کاتیکیان بو سوود وهرگرتن لهو رووداوانه به قازانجی خویمان لهکیس نهدا . یانه کوردیییهکه کرایه قوریانی ، بهم شیوهیه ریخراویکی نهخوازاو و ناپهسهند که خهریکبوو خوئی پیشاندهدا و به رووی سهروهیری تورکدا رادهوهستا ، سهروکترا . یانه کوردیییهکه بهشیوهیهکی سهرنجراکییش کۆتایی پیهینرا . چهکهکان لهسهه قهلاکه دامهزینران ، داوای هاتنی سوپای تورک کرا ، سهرکردهکانی یانهکه قۆلبهستکران ، دواتریش دههراگی یانهکه له ٤ی ژوونی ١٩١٩ داخرا .^{٢١}

هه لومهه رجه که له ئیران

کاریگه ریی سیاسی تهکانی ئیسلامگه رای و کوردگه راییهکانی سولتان

داوای ئاگره بهست ، جولانه وهی نهته وهی کورد به رهو کوردستانی ئیران بلاوبوهوه و لهوئی لایه نگران و هاوسوژیکی به جووشی بو خوئی دیته وه . به گویره ی نوئیل ، زور له کوردانی سلیمانی هه ر زوو پاش وهستاندنی ئاگری جهنگ ئه و شارهیان به رهو ئیران جیهیشت تا بانگه شه بو بیرى کوردستانی یه کگرتوو بکه ن .^{٢٢}

ئهمه ش پیگه یشتنی زنجیره یه ک رووداو بوو که له بنه رته وه ئاراسته کراو و ئاکامی سیاسه ته ئیسلامگه را و کوردگه راییه که ی سولتان عه بدولحه مید بوو . سیاسه تی ئیسلامگه راییه که له سه ر پایه ی بیرۆکه ی تایبه تمه ندیی جیهانی ده سه لاتی سولتان و خه لیفه ی عوسمانیی دامه زرابوو ، زۆربه ی جار به شیوه یه کی نایاب له لایه ن سولتان عه بدولحه میده وه وه ئامرازکی سیاسه تی ده ره وه به ئامانجی شویندانان له سه ر به رپاره کان زله یزه کان به کارده هیئرا . سیاسه تی کوردگه راییه له پیناو راکیشان و گرتنه خوئی جهنگاوه رانی کورد دا هیئرابوو ، ئه و کوردانه ی که عه بدولحه مید خوازیاربوو

²¹ Bell, Review of the Civil Administration, 67-88; Driver, "Kurdistan and The Kurds, 95-96.

²² E.W. Noel , Note on the Kurds Situation, 18.

وهك له مپهريك بهرامبهر ههر نهگهريكي دوژمنكارانهي روس و ههروهها ههر ناستهنگيكيش دژي خواست و خولياكاني نهرمن بهكاريان بهينييت .

نهم سياسي تانه له سهر خاكيكي بهپييت و تينوو له كوردستاني ئيراندا كهوتتوه ، نهو ناوچهيهي توركان چاويان تيپريبوو . كورداني ئيران به پهروشهوه وهلامي راسپاردهكاني فهراياني عوسمانيان دايهوه . وهك سوننييهك ، نهوان ، لهو باوهپه دا بوون كه نهركي سهرشانيانه بهيعهتي خويان به سولتان و خهليفه بدن و پيبي وهفاداربن ، لهكاتيكداهك كورديش پشتگيري و بايهخي كهسيكي خاوهن شكوي وهك نهو جيگاي شانازيي و سهرفرازيان بوو . نهم سياسي ته ئيرانه و سهركهوتتوه تهنانهت دواي رووخاندني تهختي عهبدولحه ميديش لهلايهن حكومهتي عوسمانييهوه بهردهوام بووه و روليكي بنهپهتيي و بهرچاوي له پيكهوه گريداني كورداني ئيران و ئيمپراتوري عوسمانييدا بينيوه .

له ناكامي نهم سياسي تانه ، كورداني ئيران به شيويهكي بهربلاو دووجار كهوتنه ژير دهسلاطي عوسمانييهوه ، نهويش له ماوهي داگيركارييهكي تورك له ۱۹۰۶- ۱۹۱۱،^{۲۳} ههروهها له جهنگي يهكه مي جيهانييدا . له ههردوو جارهكه دا ، ناوچهكانيان به شيويهكي كرداريي له گهل خزمه زور نزيكهكانياندا تيكل دهبوو كه لهنيو ئيمپراتوري عوسمانييدا ژيانيان بهسهر دهبرد . به وهش ، سوپاس بو تيكيوشاني توركان كه بههويهوه كورداني ئيرانيان به رهو چالاكييه سهرهكييهكاني ژياني تيكراي كورد رايكيشا .

په رهسه ندي خواستي كوردستانيكي سهر به خو

پرسی كوردستانيكي سهر به خو خهريكبوو ميشكي سهركرده بهرپر سهكاني كوردستاني ئيراني پرده كرد . تهنانهت له كاتيكداه پيش نهوهي جهنگي يهكه مي جيهانيش كوتايي بيت . له ژوئييهي ۱۹۱۸د ، ههوال ههيه كه يهكيك له سهرخيله مهزنهكاني خيلى موكري له ناوچهي ساوجبولاق(مههاباد) له گهل سهرلك (كينان) ي كونسلي بهريتاني له كرماشان ، وتويژيان سهارهت به مهسه لهي دهوله تيكي كوردي

²³ Minorsky, "Kurds."

سەر بە خۆ لە سایەى بەریتانیا دا کردووە . ئەوێش کاتێک رووی داوێه کێ ئەوێهى دوواییان لە گەشتێکدا نزیک سەقز بوێه وێه .^{٢٤} دەگوێرێت سەرۆکێه کێ موکریی ناماژێهى بهوێه داوێه ئیدی کوردان ئازادن تا بوێ خۆیان تێیکۆشن و لە رێگای داوێه ریی خێرخوازانێهى بەریتانیا شهوێه بتوانن لەگەڵ ئەرمه نه کاندایه گه نه پیکهاتنیکی ئاشتیانه .^{٢٥} لە راستییدا ، واییدێه چیت ئەوێهى روونکردبیته وێه کێ ئەرمینیایه کێ ئازاد لە هه ریمه کانی باکووری تورکیادا بوێ کورد مه سه له یه کێ په سه ندرکراوه و ئەو دهر فه ته شه ده به خشیته کورد کێ ده ولته تى سه ره به خۆى خۆیان لە باشووری ده ولته ته ئەرمه نییه کێ و لە باکووری ده ولته تى عه ره بییه وێه پیکهین .^{٢٦}

پاش کهمتر لە سالیك ، دوو سەرکرده ی گرنگی کورد لە کوردستانی ئێراندا هه بوون ، ئەوانیش ئیسماعیل ئاغا (سمکۆ) ی شکاک و شیخ سهد ته های نه هریی بوون ، پیکه وێه کاریان بوێ پلانیك له پیناو به ستنه وێه کوردستانی ئێران به ده ولته تیکی کوردی سەر به خۆه ده کرد .

لە مارتى ١٩١٩دا ، سهد ته ها ها ته به غدا تا پشتگیری ده سه لاتدارانى به ریتانىی بوې پلانیکی له و چه شنه به ده سه ته بییت ، به لام نه یوانی مه به سه ته کێ بییته دی . (گیترۆد بیل) ی کارگیری مه ده نیی به ریتانىی به شیوه یه کێ سهرنجراکیش باسی له و کاردا نه وێه کردووه کێ سهد ته ها به هوێ به دینه ها تنی مه به سه تی سهردا نه کێ هه بیووه : " کاتیک بوێ روونکرایه وێه کێ ناتوانیت بوې به رده وام بوون له م پروژیه دا چاوه پوانی یارمه تی له ئیمه وه بکات ، نائومییدییه کێ مه زنی پيشاندا و تیبینی ئەوێه دا کێ جیا بوونه وێه کوردستانی ئێران له ئێران مه سه له یه کێ هه ر ده بییت ، ته نانته ئەگه ر ئیمه شه رێگری مه سه له یه کێ واین و په سه ندی نه کهن ."^{٢٧} وێرای نائومییدی سهد ته ها ، هه وال هه یه کێ ئاره زوی خۆی پيشاندا بییت تا به هه ر شیوازیکی گونجاو بوې دامه زاندنی رژیمیکی کوردی سەر به خۆ یارمه تی به ریتانییه کان

²⁴ E.J.R.,7; Driver , "Kurdistan and The Kurds,75; A.T.Wilson,Loyalties,2:130.

²⁵ E.J.R.,7; Driver , "Kurdistan and The Kurds,75

²⁶ A.T.Wilson,Loyalties,2:130.

²⁷ Bell, Review of the Civil Administration,69.Cf. E.W. Noel , Note on the Kurds Situation, 18.

له ههمان كاتدا ، سمكۇناغاش خەرىكى تىكۆشان بوو ، لەسەرەتاي مايۇى ۱۹۱۹ ، نامەيەكى دۆستانەى بۇ (سىر ئارنۆلد ويلسن) ى جىگىرى كۆمىسەرى مەدەنىي لە ميسۆپۇتاميا نووسى كە لەپىش جەنگەوہ يەكتريان دەناسى . ويىراى ئامانجە سەرەككيبەكانى نامەكەى ، ئەو بەدرىژىي لەبارەى ژيانى تايبەتتى خۆيەوہ دواوہ . واپىدەچىت ئەو ھەولەى بەم دوايىبە بۇ كوشتنى درابوو زور شىپرزەى كرديت ، ئەو ھەولەى كە لەلايەن ئەوہوہ ئوبالەكەى خرابووہ ئەستۆى كارمەندانى ئىرانىي . لەبەر ئەو ھۆيەش بوو كە زور خۆى دەرئەدەخست و لەحالىتى پەناگىرييدا مابووہوہ .^{۲۹} چالاكيبەكانى داھاتووى سمكۆ لەو بەشەى دادى باسكراوہ .

ھۆكارەكانى ئانارامىي لە كوردستانى ئىران دا

ھەوالى ئەوہ ھەيە كە كوردستانى ئىران لەكاتى جەنگدا لە ھەلومەرجىكى ھەژان و ئالۆزىيەكى سەرتاسەرييدا بووہ ، بەچەشنىك ئالۆزىيەكە ھىندە سەخت بوو ، تەنانەت سەرچاوہ فەرمىيە بەرىتانىيەكانىش بەلايانەوہ ئەستەم بووہ كە بزائن چى لەو دەقەرەدا روودەدات . پىويست بەگوتن ناكات ، كە دەسەلاتدارانى بەرىتانىي لە ميسۆپۇتاميا بە نيگەرانىيەكى فرەوہ لە ھەلومەرجەكەيان دەروانى ، دەترسان ئەو ئانارامىيەى ئەوى بۇ ناوچەكانى دەوروبەرى ژىر دەسەلاتى ئەوان پەرەبسىنىت .^{۳۰} كارمەندە بەرپرسە بەرىتانىيەكان ئەو ئانارامىيەيان بۇ دوو ھۆكارى سەرەككى دەگەراندەوہ . يەكەم ، بە ھۆى ناپەزايەتتى توندى كوردان دژى گەرانەوہى پەنابەرە

²⁸ Bell, Review of the Civil Administration,69.

²⁹ Ibid.,70.

بيل ، ئەندامىكى دەسەلاتدارى ستافى كۆمسيۆنى مەدەنىي ئەم تىبىنىيە سەرنچراكىشەى نووسيوہ : " نەھامەتتايەكى شەخسىي ، كە لە ديدى ئىمەوہ بابەتتىكى لاوھكيبە ، بە تەواويى سەرقالى كردووہ . يەك لەو بەدبىنيانەى ئەو كە زورى ھەن ئەوہيە كە يەك لە كارمەندە فەرمىيەكان ئەوہى پەسەند كرديت كە بۆمىي لە پاكەتى پىچراودا بۇ بنيرن . باسكردنى تورەى ئەو لەمەر ئەو رووداوہ ناتوانرئت باشتەر لە گوتەكەى خۆى تۆمارىكرئت كە گوتوويەتى : " كاتىك تەقبيەوہ بە زەحمەت ئەوہندەم كات ھەبوو بەسەرچاوى پراكەمدا فرىدەم . "

³⁰ E.J.R.,14; Bell, Review of the Civil Administration,62.

ئاسوری و ئەرمەنییەکان بۆ شوینی خۆیان ، کەبروا وابوو لەلایەن جولانەوێهەکی ئیسلا مگەراییهوه کە ناوەندەکی له تەبەریزه هانده درین و تارادهیه کیش کارمەندان ئێرانیهی پشتگیریهان لێدەکن ، دووهم بەهۆی بیزاریهی توندی کوردان له "فەرمانرەوایهتیهی دهستهوسانی فارس" که هینده لاوازه یاسا و هیمنی بۆ دابین ناکریت.³¹

له فیبرایههه 1919 ، مهسهلهی راپهڕین دژی فەرمانرەوایانی ئێرانیهی له کۆبوونهوهیهکی گهورهدا که ژمارهیهکی فره له سهروکه کوردهکانی ئێران تییدا ئامادهبوون ، وتووێژی لهسههرا . باس لهوه دهکریت که ئهو سههرکردانه پیرایان داوه راپهڕینهکی بهو شیوهیهی پێویست دهکات ئهجامداریت ، بهلام پێش دهستبهکاربوون ، پێویسته ههلوێستی زلهیزهکان لههاسهت کوردی ئێران و گهڕانهوهی پهنا بهرهکان به وردیهی ساغبکریتهوه .³²

وادهردهکهوت ههژان و نا ئارامیهی له کوردستانی ئێراندا لهوپهڕی کهفوکۆل و بهردهوامیدا بیست . له 23 مایۆ 1919 ، ههوالی گرتنی فەرمانرەوای سهلماس و گهمارۆدانی خۆی لهلایه ن کوردانهوه راگهیهندرا . ئهم راپهڕینه بۆ ئهو دهنگۆیه دهگهرايهوه گوايه بهریتانییهکان و ئێرانیهکان لهمههه مهسهلهی گێرانهوهی پهنا بهره کریستیانیهکان ریکهوتوون . بهگۆیههه ههوالهکان ، کوردان داوای یارمهتیهان له جهوادبهگی فەرماندهی تپیهی یازدهیهمی قهفقاسی سوپای تورک و ههروهها حهیدەر بهگی والی وان و ئهندامی پێشووی (ک.ی.پ) کردووه ، ئهوهی به ئاکاری دژه کریستیانیهی و دژه بهریتانییهی ناسرابوو .³³

لهو کاتهدا ههوالی دژبهیهک لهمههه چالاکییهکانی سمکۆئاغا ههیه ، بهگۆیههه سههراوهیهک ، ئهو هیزیکه کۆکردۆتهوه بۆ ئهوهی ریکه له گهڕانهوهی پهنا بهره کریستیانیهکان بگرن .³⁴ هههچهنده ، سهیر لهوهدايه ، جیگری کۆنسولی ئیسپانییهی له

³¹ E.J.R.,14 Bell, Review of the Civil Administration,62; Driver , "Kurdistan and The Kurds,83,89,93.

³² E.J.R.,14; Driver , "Kurdistan and The Kurds,89.

³³ Driver , "Kurdistan and The Kurds,93.

³⁴ Ibid.

سهلماس ، كه له دايكهوه ئهرمه نيبه ، دهلييت گوايه سمكو نه بوت ته به شيك له و
جولانه وهيهي نامانجي ريگرتنه له گه پانه وهي په نابه ره كريستيانيبه كان و له راستييدا
ئو هه لويستتيكي دوستانه ي له حاست پيشانداون .³⁵

توندوتيژي له م ناوچه يه دا به هوي دابه شکردني چهك به سه ر
پياوه خيله كييه كانى هه ركييه وه له لايه ن والى وانه وه په ريه سه ند ، هه روه ها به هوي
هه لويستي لايه نگرانه ي فه رمانره واي ئيرانيي هه ري مه كه كه له جولانه وه ي دژه گه پانه وه ي
په نابه ره كاندا بوو ، به تاييه تيبش ، هه لويستي (وهلي عه د) ي ئيراني ،³⁶ ئه وه ي به
هاوسوژي و لايه نگرى ئه له مانيا و توركه كان ناسرابوو .³⁷

چالاكييه كانى سمكو ناغا

دهر كه وئنى سمكو : ئيسماعيل ناغا كه زياتر به سمكو ده ناسر يت ،³⁸ سه رو كي
بالاي خيلى نه سه روه تووي شكاكه كه له ناوچه سنووريه كانى ئيران و توركي ، له نزيك
قتور نيشته جي ن . ئه و يه كي كه له به رچاوترين كه سايه تيبى كه له ماوه ي جه نگدا له
كوردستان ده ركه وتيب يت .³⁹ ئه و به دواي جافه رئاغاي برايدا هات ، ئه وه ي كه به فه رمانى
وهلي عه د له ته بريز به غه در كوژا .⁴⁰ ئوميد ، فيلبازي ، هه روه ها دلره قيبى هو كاري

³⁵ Ibid.,94.

³⁶ پيوسته نامازه بهر بكريت كه له قوناعي دهسه لاتداريتى بنه ماله ي قاجاردا ، ولايه تي نازه ربايجان جيگه ي
دانيشتن و فه رمانره وايي شازاده و وهلي عه دي قاجار بوو .

³⁷ Driver , "Kurdistan and The Kurds,93-94.

³⁸ هينديك جار به سيمكو يان سميتقوش دهگوت .

³⁹ واپيده جيت سمكو پياويكي قنج وقيت و قوز بوويت . له مه ر وه سفکردني رووخساري سمكو بهرانه :

Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,305.

⁴⁰ (ئه ي .سى . وارسلو) كوئسوئى به ريتانيي ئه و كاته له ته بريز ، به دريژي باسي كوشتنه كه ي جافه رئاغاي

كردوه و وي نه كه شي پيشانداوه كه سه روخوار هه ليا نواسيوه . بو زياتر له مه ر كوشتنه كه ي جافه رئاغا :

Albert Charles Wartslaw, A Consul in the East(London: Blackwood,1924),207-9;

Ghilan,G."Les Kurdes persans et I invasion Ottomane."Revue du monde Musulman

5,no.5(May 1908),3-6;Nikitine,Les Kurdse,79,263-64.

دەسەلاتى سەپپىنراوى بېرکابەرى سىمكۆ بوون بەسەر بەشىكى گەرەى كوردستانى ئىراندا . ھەر لە قتورەو بۇ بانە ، بە بەستەنەوئى نەتەوايەتییەو بە چەتەگەرییەو ، ئەو نەك ھەر تەنیا بوو پالەوانىك لەنئو گەلەكەیدا ، بەلكو بوو دېركىكىش لە قورگى ئىرانىيەكان و ھىزىكى ديارىيش كە دەبوايە لە لاين تورکيا و کارگىرپى بەرىتانیى لە ميسوپوتاميا حيسابى بۇ بکرايە .

سىمكۆ ، لەكاتى جياوازى جەنگ و پاش جەنگىشدا ، ھاوپەيمانىيەتیی و ھەرەھا دوژمنایەتیی و شەرى لەگەل رووسەكان ، تورک ، ئەرمەنەكان ، ئاسورىيەكان و ھەرەھا ئىرانىيەكان کردوو .⁴¹ ئەو یەكەمجار ناتۆرەيەكى خراپى بەدەستەینا بەھوى بەغەدروكوشتنى مارشەموونى پەترىارىكى ئاسورىيەكان پاش ئەوئى زۆر نەبوو ھاوپەيمانىيەتیی لەگەلیان پىكەینابوو .⁴² دەگوتریت ئەم کارە بەھاندانى کارمەندىكى ئىرانىی بوو .⁴³

لەوانەيە لەئاکامى ئەم پەرەسەندە ھەمەجۆرانەو بىت ، كە سىمكۆ ، بەھىزترین كەس لە كوردستانى ئىران ، خوى كردييتە سەرقافلەى ئەو جولانەوئى داواى ئۆتۆنۆمىيى بۇ كوردانى ئىران کردوو . ئەو لە ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۱ دا ، بارەگاگەى خوى بۇ پایتەختى كۆنى موكرىي واتە ساوجبولاق(مەھاباد) گواستەو ، لەوئى ھەوالى ئەو ھەيە

⁴¹ Bell, Review of the Civil Administration,69;Minorsky,"Kurds."

⁴² سەرکەوتنى ئەلمانیا لەبەرەى ئەوروپا بە کەوتنى رووسیا گەيشتە لوتکە ، ئەوئەش ھانى سىمكۆ دا كە چار بە ھاوپەيمانىيەتییەکانى بخشىنیتەو . ئەو داواى لە مارشەموون کرد چاویان بە یەکتەر بکەوت و لە کۆبوونەوئەيەکدا باس لەو رووداوانە بکەن . مارشەموون لەكاتى خۆیدا گەيشت و لەگەل ژمارەيەك لە شوینکەوتەکانى گەيشتە شوینى تايبەت لە گوندی کۆنەشارى نزيك سەلماس . پاش ئەوئى لە کۆبوونەوئەكە دەرچوون وەك دەگوتریت كە لە كەشیکى دۆستانەدا ئەنجامیان دابوو ، لە ھەر چوار لۆه بەر گوللەدران . بۆزیاتر سەبارەت بەو ھەلومەرجە و گىرانەوئى رووداوى كوشتنەكەى مارشەموون :

Wigram and Wigram ,378-81;cf.Shded,273-39; Coan,Frederick G. "Yesterdays in Persia and Kurdistan" .,1939,266-67. Longrigg, Iraq (1900-1950),97.

⁴³ بەگوئەرى(وىگرام و وىگرام) شوینکەوتە ئاسورىيەکانى مارشەموون بە كوشتنى ریبەرەكەیان تارادەى شىتیی كەللەيى بوون و پەلامارى قەلەكەى سىمكۆياندا و گرتیان ، لەوئى نامەيەکیان دۆزیوئەتەو كە لەلاين موختى شەمسى فەرماندارى ئىرانىيەو بۇ سىمكۆ نىردراو تا مارشەموون لەناوبەرىت . Wigram and Wigram ,379.

که دستیکردووه به بلاوکردنهوهی (کوردستانی سهربهخۆ) ، ئەو روژنامیهی که مه بهستی بوو بیکاته زمانحالی خواست و ناره زووی کورد .^{۴۴}

هەر لهم کاته دا بوو ، باس لهوه دهکریت که حکومهتی شورهوی به قازانجی سمکو که وتۆته گفتوگو له گه له حکومهتی ئیرانییدا .^{۴۵} لهوکاته دا شورهوییهکان په یوه ندیهی کی دۆستانه یان له گه له ئیراندا هه بوو و سالیك پيشتر ریکه وتنه به ناوبانگه که ی فیبرایه ری ۱۹۲۱ یان له گه له مۆرکردبوو .

حکومهتی ئیران ، چ به هۆی ئەو گفتوگو و ریکه وتنه ی شورهوییهکانه وه بیته ، یا خود به هۆی بایه خدانیه وه بیته به ئهرکی هیورکردنه وه ی ره گه زه نارازیهییهکانی به شه جوراوجورهکانی ولات ،^{۴۶} له نیوهی یه که می سالی ۱۹۲۱ دا ، سوور بوو له سهر ناگره بست له گه له سمکو دا . ته نانه ت هه ولیشیدا له گه له ریکه که ویت به وه ی ئەگه ری به خشین جۆریک له ئۆتۆنۆمی به کوردی ئیران هینا یه به ریاس .^{۴۷} سمکو ، هه رچه نده ، واده رده که ویت که سیکی په روش بیته ، که وته سوود وه رگرتن له دهرفه تی ناجیگیری هیشتای هه لومه رچی ولاته که ، سه رکرده کورده که پریرییدا گورزیکی کاریگر له پیناو هیئانه دی خه ونه کهیدا بوه شینیت .

را په رینه که ی سمکو ناغا

سمکو له هاوینی ۱۹۲۲ دا به ناشکرا را په رینه که ی خۆی دژی حکومه ت راگه یاند و په لاماری مه راغه ی دا . داگیرکردنی ئەو شاره هاوکات بوو له گه له ئەو را په رینه ی له نیو لوپه هاوپه گه زهکانی ، که وا دهرده که وت له گه لیاندا ریکه وتنیکی نهینی بوویته .^{۴۸} سوپای ئیرانی که له لایه ن ره زاخانه وه سه رکرده یه تی ده کرا ، که له ناینده دا بووه شای ئیران ، یه که مجار په لاماری خیله را په ریوهکانی لوپستانیدا و یاخیبوونه که ی تیکشکاند

⁴⁴ Orient Moderno,1,no.9 (Feb.15, 1922), 548;cf . Arnold J.Toynbee, Survey of International Affairs ,1925,vol. 1 : The Islamic World Since The Peace Settlement (London:Oxford Univ .Press ,1953),538-39.

⁴⁵ Orient Moderno,1,no.9 (Feb.15, 1922),548;cf.Toynbee,1:539.

⁴⁶ بۆ زیاتر له مه پ هه لومه رجه که ی ئیران لهوکاته دا پروانه : Toynbee,1:539ff.

⁴⁷ Ibid.,1-539.

⁴⁸ Orient Moderno,2,no.2 (Julay.15, 1922),115 cites in Toynbee,1:539.

، پاشتر بايديه وه سهر سمكۆ و توانى هيزه كانى ببه زينيت و پهرته وازه يان بكات . سمكۆ له سنوور په ريبه وه و خوى گه يانده ناوچه كورد بيهه كانى عيراق .⁴⁹ له هه لمهت و په لاماره كانى دژ به سمكۆ ، توركييا پشتگيرييه كى پر بابه خى پيشكهشى ئه رته شى ئيران كرد به وهى يه كه سه ريار زييه به هيزه كانى خوى ره وانهى سنوورى توركييا-ئيران كرد .⁵⁰ ئه م كارهى توركييا خالى كوتاييهاتنى هاوكارييه كانى نيوان سمكۆ و تورك پيكد هينيت . واده رده كه ويئت سمكۆ به ته واويى شكستى خوار دييئت ، وهك له وه گه يشتنه له پپر و نادياره دا بۆ ديرهى نزيك هه ولير له كوتايى ئوكتوبه رى 1922 دهرده كه ويئت كه ته نيا چهند دهستويپوه نديكى كه مى له گه لدا بوو .⁵¹ (سى.جهى .ئيدموندن) كه چهند روژيك پاشتر له گوندى به حرکه له گه لى وتوويزى كردبوو ، ده ليئت سمكۆ له ئيران بيهه كان كه متر داخدار بوو به به راورد له گه ل توركاندا ، ئه وانهى وا خويان پيشاندا بوو كه پشتگيريى دهكهن كه چى پشتيان تيكرد و دژى وه ستان .⁵²

ئهو سه ركرده كورده نائوميديى خوى له هه لويستى به ريتانيى دهر پريبوو كه ئه وه ره تده كاته وه دژى حكومه تى ئيرانيى پشتگيريى بكهن . ئه و ئاماره ي به وه دا ، كه ئيران بيهه كان له گه ل توركاندا هاوكاريى يه كتر دهكهن ، ئه و توركانه ي به ئاشكرا له چالاكيى چه كدارانه دان دژى به ريتانييه كان تپوه گلاون . وهك ئيدموندن ده ليئت ، سمكۆ گوتى : "ئهو به و هيوايه هاتوو ئيمه ببينيت كه ئاماده ين پرسى ئازادى كورد بگرينه خو دژى ئه و دوو حكومه ته ي دوژمنايه تيمان دهكهن ، ئه گهر هه له يه ئه و ناخوازيئت داواى په نابهرى بكات ، به لكو مى ريگه به ره و خيله كه ي ده گريته وه بهر به ته نيا چى له دهست ديئت ده يكات"⁵³

سمكۆ له وان هيه چاوه رپى پشتگيريى به ريتانييه كان بوويئت له به رامبه ر ئه و

⁴⁹ Ibid.

⁵⁰ Orient Moderno, 1, no. 10 (Mar. 15, 1922) .

⁵¹ به گويهرى ئيدموندن ، سمكۆ كه ل وپهل و ساكه كه ي له ده ستداوه ، ژنه كه ي كوژراوه ، كوپه شه ش سالانه كه ي "كلينه ي چاوى" ون كردوو . Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs, 305.

⁵² Ibid.

⁵³ Ibid.

راژانه‌ی که سن مانگ پیشتەر له ژوئینی ۱۹۲۲دا و له ماوه‌ی راپه‌ڕینی دژ به‌ریتانییه‌که‌ی که‌ریمی فه‌تاح به‌گ له سلیمانی ، به‌ قازانجی به‌ریتانییه‌کان نه‌نجامیدابوو . له‌وکاته‌دا ، سمکۆ به‌ هاوکاری سه‌یدته‌ها ، هه‌ولێکی زۆریاندا خه‌یله‌کانی ئێران والیبه‌کن به‌شداری له‌و راپه‌ڕینه‌دا نه‌که‌ن ، هه‌روه‌ها پاشتر یارمه‌تییه‌کی مه‌زنیان بو‌ که‌مکردنه‌وه‌ی ئه‌وفشاره‌کرد که‌ خرابووه‌ سه‌ر بابه‌کر ئاغا ی سه‌روکی خه‌یله‌ پشده‌ر و دوستی نزیکه‌ی به‌ریتانییه‌کان ، له‌کاتی‌دا ناچاربوو له‌ژێرفشاری نه‌ندامه‌ ناچه‌زه‌کانی خه‌یله‌که‌ی به‌ره‌و خاکی ئێران هه‌لبه‌یت .⁵⁴

دوای هه‌لاتنی سمکۆ بو‌ عێراق ، واده‌رده‌که‌وێت میجۆر نوێیل هه‌ولێکی سه‌رنه‌که‌وتووانه‌ی دابه‌یت تا سمکۆ ، سه‌یدته‌ها و شیخ مه‌حمود پیکه‌وه‌ له‌ به‌ریه‌که‌دا کۆبکاته‌وه‌ که‌ ئامانجیان پیکه‌ینانی هاوپه‌یمانیه‌تییه‌ک به‌یت بو‌ پووچه‌لکردنه‌وه‌ی پیلانه‌کانی تورک .⁵⁵ له‌ ۸ یه‌نایه‌ری ۱۹۲۳دا ، سمکۆ سه‌ردانی شیخ مه‌حمودی کرد و له‌وێ له‌لایه‌ن ده‌سته‌ی سه‌ربازییه‌وه‌ پێشوازیی لیکرا و چه‌وت توپی بو‌ ته‌قیندرا ، هه‌روه‌ها روژی گه‌یشته‌که‌شی کرایه‌ پشوو ی فه‌رمیی . روژنامه‌ خۆمالییه‌که‌ی "روژی کوردستان" سمکۆی به‌ "قاره‌مانی نازای کوردستان چه‌زته‌ی ئیسماعیل ئاغا ی سمکۆ" ناوه‌یناوه‌ . هه‌رچه‌نده‌ له‌ نیوان ئه‌و دوو سه‌رکرده‌یه‌دا هه‌یچ ریکه‌وتنییه‌ نه‌نجام نه‌درا .⁵⁶

شکست و کوشتنی سمکۆ

له‌ دیسه‌مه‌به‌ری ۱۹۲۳دا ، پاش ده‌ربرینی وه‌فاداری بو‌ حکومه‌تی ئێرانیی ، لیبوردنیکی بیمه‌رج بو‌ سمکۆ ده‌رکرا .⁵⁷ له‌ سالی ۱۹۲۶دا ، جاریکی دی راپه‌ڕیه‌وه‌ و به‌توندیی له‌ نزیک دیلمانه‌وه‌ تیکشکیئرا و به‌خۆی و نزیکه‌ی سه‌د که‌س له‌

⁵⁴ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April 1922 to March, 1923 (London:H.M. Stationary Office,1924),34;

⁵⁵ Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,310 and 311.

⁵⁶ C.J. Edmonds, "A Kurdish Newspaper : "Rozh-I Kurdistan," Journal of the Royal Central Asian Society 12,Part 1 (Jan. 1925),89.

⁵⁷ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April 1922 to March, 1923,37.

پیاوه کانییه وه هه لاتنه عیراق و لهوی پنه ناگهی دیته وه . حکومه تی عیراق ئه و داوایه ی ئیرانییه کانی ره تکرده وه که سمکو رادهستی ئه وان بکاته وه له سه ره ئه و بنه مایه ی که راده ستکردنه وه ی تاوانبارانی سیاسی به پیی یاسای راده ستکردنه وه ی عیراقی کاریکی ریپینه دراوه . هه رچه نده عیراق نارده نی کارمه ندیکی ئیرانیی بو ئه نجامدانی دانوساندن له گه ل سمکو دا په سه ند کرد .⁵⁸ له کو تایی سالی ۱۹۲۷ ، هه رچه نده حکومه تی ئیرانیی کاریکی ئه وتوی له ده ست نه هاتبوو ، سمکو ش له ره واندن دانیشتبوو و له وی وه " هه ره شه له سه ره ئارامی هه ردوو دیوی سنوو " باسی لیوه ده کرا .⁵⁹ له مایوی ۱۹۲۸ ، سمکو به ویستی خو ی عیراقی به ره و تورکیا به جیه یشت ۶۰ . پاش که متر له سالی ک ، له ژوئییه ی ۱۹۲۹ ، سه ره له نوی گه رایه وه عیراق و له گه ل په نجا که س له ده ستویپوه نده که ی له ناوچه یه کی سنووری ئیران-تورکیا دامه زان . کاتی ک پیی راگه یه ندرا که نیشته جیبوونی به رده وامی له عیراق وه ختایه ک گونجا وده بی ت که مانه وه ی له شوینیکدا بی ت له لایه ن حکومه تی عیراقه وه بو ی ده ستنیشان بکری ت ، ئه و جاری کی دیکه به ره و تورکیا کشایه وه . له وی له ناوچه یه کی چیا یی که ده که وی ته روژئاوای رووباری حاجی به گه وه تا کو تایی سالی که مایه وه .⁶¹ وا ده رده که وی ت هاتوچوی سمکو به ره و کو تایی چووی ت کاتی ک نامه یه کی

⁵⁸ Great Britain ,Colonial Office , Report by H.B.M. s Government to the Council of the League of Nation on the Administration of Iraq for the Year 1926 (London:H.M. Stationary Office,1927),26.

⁵⁹ Great Britain ,Colonial Office , Report by H.B.M. s Government to the Council of the League of Nation on the Administration of Iraq for the Year 1927 (London:H.M. Stationary Office,1928),61-62.

⁶⁰ Great Britain ,Colonial Office , Report by H.B.M. s Government to the Council of the League of Nation on the Administration of Iraq for the Year 1928 (London:H.M. Stationary Office,1929),4.

⁶¹ Great Britain ,Colonial Office , Report by H.B.M. s Government to the Council of the League of Nation on the Administration of Iraq for the Year 1929 (London:H.M. Stationary Office,1930),44.

فهرمی له تهریزهوه پیگه‌یشت و تییدا به‌خشینی ته‌واو و پۆستی فهرمانداری شنۆی پیدرابوو . سمکۆ به‌رهو شنۆ به‌پیکه‌وت ، له‌وی کرایه فهرماندار و بۆ ماوه‌ی سێ رۆژ له‌لایهن خیلّه کورده‌کانی ده‌وروبه‌ره‌وه سه‌ردانی کراو به‌لینی دلسۆزی و پشتگیری پیدرا . دواتر ئاگادار کرایه‌وه که به‌پرسیکی بالای ئیرانیی دیت بۆ سه‌ردانی ، سمکۆ به‌ هاوه‌لی ژماره‌یه‌ک له سه‌رۆکه‌کانی کورد و شوینکه‌وته‌کانی بۆ دیدهنی ئەو کارمه‌نده له شنۆ ده‌رکه‌وت ، پاش چاوه‌روانییه‌کی زۆر له شوینیکی دیارییکراودا ، سواریک هات و له‌وه ئاگاداری کردنه‌وه که ئەو به‌پرسه به‌هۆی شکاندنی ئۆتۆمبیله‌که‌یه‌وه ناتوانیت له‌وه رۆژهدا بگاته شنۆ ، سمکۆ و هاوه‌لانی به‌رهو شنۆ گه‌رانه‌وه ، کاتیک له‌ ماله‌که‌ی خۆی نزیک بووه‌وه ، چه‌ند سه‌ربازیکی سوپای ئیرانیی ، که له سه‌ربانه‌کانی ده‌وروبه‌ر دامه‌زراوون ، له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه ریژنه‌ی گولله‌یان به‌سه‌ردا باراندن . سمکۆ و دوازه سه‌رۆکی کوردی دیکه ، پیکه‌وه له‌گه‌ڵ پیاوه‌کانیان کوژران . راپۆرتیکی به‌ریتانیی ئاماژه‌ی به‌وه داوه که سمکۆ له‌لایهن هیندیک له‌ پیاوه‌کانیه‌وه له‌وه غه‌دره وریاکراوه‌ته‌وه ، به‌لام ئەو ئاماده نه‌بووه گۆی بۆ وریاکردنه‌وه‌که‌یان رادیریت .⁶²

هه‌لومه‌رجه‌که‌ی سوریا

هه‌لومه‌رجی کوردانی سوریا له‌پاش جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیی به‌شیوه‌یه‌کی مه‌زن له‌ژێر کاریگه‌ریی په‌ره‌سه‌ندنی رووداوه‌کانی تورکیا بوو . چالاکییه نه‌ته‌وايه‌تییه‌کان له‌نیو خه‌لکه‌ خوینده‌واره شارنشینیه‌کانی دیمه‌شق ، حه‌لب و شاره‌کانی سووریا له‌ سایه‌ی کاریگه‌ریی و فراوانبوونی چالاکییه نه‌ته‌وايه‌تییه کوردییه‌کانی نیو تورکیا بوو .

ئه‌مه هه‌روه‌ها بۆ خیلّه‌کورده‌کانی نیو سووریاش دروسته ، ئەو هیله سنوورییه تازه کی‌شراوه له‌وه کاته‌دا بۆ کورده خیلّه‌کییه‌کانی ناوچه سنوورییه‌کانی ئەو ولاته ماناییه‌کی وای نه‌ده‌گه‌یاند . هه‌رچه‌نده ئەو سنووره نوییه له‌ زۆریه‌ی حاله‌تدا ئەندامانی هه‌مان خیلّی به‌سه‌ر دوو کارگی‌ریی جیا‌ازدا دابه‌شده‌کرد که فه‌ره‌نسیی و تورکه‌کانه ،⁶³

⁶² Hamilton , 162-164.

⁶³ له‌وه رووه‌وه ، ئیلفینستۆن ئاماژه‌ی به‌وه‌داوه که کوردانی جه‌زیره که زۆریه‌ی ئەو 25000 ی کوردی سوریا

كوردە سورىيەكانى ئەم ناوچانە بەردەوام پەيوەندىيان لەگەڵ خزم و كەسەكانيان لە توركىادا ھەبوو (زۆربەى جار ئەندامى ھەمان خيڵن) و لە ساىەى ھەمان ھەلومەرجدا ھەلسوڤاون .

بەو ھەش ، كوردەخيڵەكییەكانى باكوورى سورىا زياتر كەوتونەتە ژيەر كارىگەرى خزم و كەسەكانيان لە توركىا و ھەروەھا مەلەبەندەكانى چالاكییە نەتەوايەتییەكانى ھەك ئۆرفە ، سىڤرىك ، ماردین و ھەروەھا جەزیرەى ئىبن عومەر . كوردانى سورىا ، ھەروەك كوردانى عىراق و ئىيران و ھەستیان بەو كارىگەرییە ھەژنەھەرى نەتەوايەتییە كوردییە كردوو كە لە توركىاوە سەرچاوەى گرتوو ، بگەر لە راستییدا بەشدارىشيان تیدا كردوو .

لە ۱۹ى مایۆ ۱۹۱۹دا ، یوسف ھەیدەر و ھەیرەدین زەرگولى ، ھاوێنى رۆژنامەى (المفید) ى دیمەشقى ، گوتارىكى دريژيان سەبارەت بە سەربەخۆیی كورد بە ناوێشانى " نامەيەكى ئاوەلا بۆ كوردان لە باكوور و باشوورى كوردستان " چاپ و بلاوكردوو . سروشتى پرۆپاگەندەیی ئەم گوتارە بەو راستیەو ئاشكراوو كە چەندین كۆپى ئەم رۆژنامەيە لە شەقامەكانى ھەلەبدا بە خۆپرایى دەبەشرانەو . گوتارەكە بە تاوتويكردنى بيبايەخيیە سیاسییەكانى كورد دەستپيڤدەكات و قسەكەى سەرۆك ویلسنى لەمەر " لاڤردنى یوگى دىلیى رۆژانى رابردوو لە گەردنى گەلاندا " ى وەبیری خۆینەران ھینابووو . داوى ئاماژەدان بە راپەرینی عەرەب و تىكۆشانى عەرەب بۆ سەربەخۆیی ، داواى لە كوردان كردبوو بکەونەخۆ و داواى بەشى خۆیان ، كوردستانى ئازاد ، بکەن كە ئەرزپۆم ، وان ، بدلیس ، خەرپوت ، دیاربەكر ، موصل و زۆرجیى دیکە كە پیکەو ۵ / ۳ ملیۆن كوردی تیدا دەژی . چەند كەسیكى نەناسراویش نامیلکەيەکیان لە شارەكانى : ھەلەب ، میدیات ، ئەزیخ ، گۆیان ، ناوچەى باكوورى زاخۆ ، نسیبىن ، جەزیرەى ئىبن عومەر ، شىرناخ ، موصل ، ناوچەى زاب و زۆر شوینی دیکە بلاوكردبووو كە ئەم گوتارەى لەخۆگرتبوو .^{۶۴}

ویپرای ئەو ھەش ، پیویستە ئاماژە بەو بکریت كە بەشدارىی كوردانى سورىا لە

پیکدەھینن لەو خيڵە داڤراوانەى كوردی سنوورى باشوورى توركىان .

Elphinston, Kurds and The Kurdish Question,"46-47.

⁶⁴ Driver , "Kurdistan and The Kurds,86.

جولانهوهی نهتهوایهتیی کوردییدا له تهنیا روویهکی گرنگهوه لهوهکهی کوردانی تورکیا ، عیراق و ئیران جیاوازه . سوریا نهک نهو کۆمهلگه کوردییه ژماره زۆر لهخوگرتووهی نهو ولاتانهی ههیه ، نه نهو ناوهنده چهری ژبانی خیله کوردهکان و بنکه سههرهکیهکانی وهک : بدلیس ، دیاربهکر ، جهزیره له تورکیا و سلیمانی ، رهواندن و ئامیدی له عیراق و سنه ، سابلاغ و ورمئی له ئیران ههیه . دهگونجیت له بهر نهه هویه بییت که کوردستانی سوریا نهیتوانیوه که سایهتییهکی نهتهوهی کوردیی به ناستی کهسانی وهک شیخ مهحمود له عیراق ، سمکو ناغا له ئیران ، شیخ سهعید له تورکیا بهرههه بینیت . ناسراوترین سههرکردهکانی کوردانی سوریا ، برایی بهدرخانن ، که له بنهپهتهوه کوردی جهزیره و وپرای نهوهی باوباپیرانیان میری میراتگربوون ، بهلام خویمان رووناکیه بوون زیاتر لهوهی هاوشیوهی سههرکرده کوردهکانی پیشووبن که پشتگیرییهکی بهرفراوانی خیلهکانیان ههبوو .

بارودۆخی کوردستانی سوریا وهک کوردستانی عیراق یا ئیران سههرنچراکیش نهبوو . ههروهها نهبووه هۆی ههلایسانی ئالۆزی مهترسییدار وهک نهوانهی له دوو ههریمه دیکه قهومان . تهناهت له سالانی دواتریشدا وهک دهبینن ، کوردانی سوریا زیاتر له کوردانی هاوپهگهزهکانیان له تورکیا و عیراق و ههروهها ئیراندا بیدهنگتر مابوونهوه . هههچنده ناوچهکه بی بهشدارییهکی کهم له ههرا و ئالۆزییهکاندا نهمایهوه .

کورد و داگیرکارییه فهرهههسییهکان له سوریا

واپیدهچیت فهرهههسییهکان ههه زوو پاش داگیرکارییهکهیان بو سوریا ههولنی راکیشان و بهدهستهینانی متمانهی کوردیان دابییت . له فیبرایهه ۱۹۲۱دا ، کاتیک ناوکی نیوان فهرهههسییه و کهمالیستهکان گهیشته رادهی پیکدادانی چهکداری ، کوردانی هاوپهیمانییهتیی میلیی هاوکاری فهرهههسییهکانیان کرد بو پاشهکشهپیکردنی نهو هیزه غهیره نیزامییه تورکییهی دهیویست دیرئهلهزۆر لهدهستی فهرهههسییهکان دهریینیت ، نهو شوینهی دهکهویته ناوچهی ژووروی ناوهپاستی روویاری فوراتهوه .⁶⁵

⁶⁵ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of

لەم کاتەدا ، وادەردەکە ویت فەرەنسییەکان لەگەڵ بیروکەیی دامەزراندنی میرنشینیی کوردیی کە ئۆرفە ، رەئیس ئەلەعین ، ماردین ، نەسیین و جەزیرەیی ئیبن عومەر بگرتەخۆ و لەسایەیی کۆرەکەیی ئیبراھیم پاشای میللییدا بێت ، کەوتووونە گەمە^{٦٦} . ئەوان وازیان لەو بیروکەییە هیئا ، وپرای ئەوەی پیش تێپەرپوونی سألەکە ، توانییان لەگەڵ تورکاندا بگەنە لیکتیگەیشتنیی سەرتاسەری سەبارەت بە زۆرەیی کیشە چارەسەرەنەکراوەکانی نیوانیان ، ئەو لیکتەیشتنەیی کە لە ریکەوتننامەیی ٢٠ی ئۆکتۆبەری ١٩٢١ی فرانکلین-بۆیلن دا بەرجەستە بوو . بەپێی ئەم ریکەوتننامەییە فەرەنسییەکان پاشەکشەیی خۆیان لە کلیکیا و ناوچەکانی دیکەیی کە تورکان داویان دەکرد ، پەسەند کرد و ئامادەبوون رژییمی کارگییری تایبەت بەخشنە سنجەقی ئەسکەندەرۆنە ، هەرچەندە ئەم ریکەوتنە کارگییری لەسەر هیورکردنەووی هەلومەرجەکە بە دریزایی سنووری تورکیا-سوریا نەبوو ، بەتایبەتی لە هەریمی جەزیرە ، ئەو هەریمی کە مەزترین ناوەندی کوردانە لە سوریا . کۆمسیۆنی هاوبەشی سالی ١٩٢٥ و ریکەوتننامەیی تورکیی-فەرەنسیی فیاریەری ١٩٢٥ نەیتوانی تیکرایی خالەکانی ناوکی نیوان تورکیا و فەرەنسا چارەسەر بکات . تاکو سالی ١٩٣٠ بەشی رۆژەلاتی سنووری سوریا بەتەواویی دەستنیشان نەکراوو^{٦٧} . ئەو ریکەوتنەیی دوایی بە شیوەییەکی فەرمیی هەریمی جەزیرەیی دابە سوریا ، ئەوەی کە فەرەنسییەکان هەر لە سەرەتای داگیرکارییەکیانەووە بۆ ولاتەکە لەو هەریمەدا بوون و بەرپۆیان دەبرد .

هەر زوو پاش ئەوەی فەرەنسییەکان رژییمە عەرەبییەکەیی فەیسەلیان ریشەکیشکرد ، لەپیناوی جیگیرکردن و گەشەپیدانی ئەو هەریمە دەولەمەندە هەنگاویان نا^{٦٨} . بەزۆر ریکەیی جۆراوجۆر کەوتنە هاندانی عەرەب ، کورد ، چەرکەس ، ئەرمەن ،

the Mosul Division for the Year 1921,2.

⁶⁶ Ibid.

⁶⁷ A.H. Hourani , Syria and Lebanon: A Political Eaasy (London : Oxford Univ .Press ,1946), 56-57.

⁶⁸ Eliahu Epstein , "Al -Jazireh" , Journal of the Royal Central Asian Society 27, parts 1 (Jan. 1940): 68-82.

یاقوبی ، کاسۆلیکه سوریهکان و دواتریش ئاسورییه نیشتهجیکان تا به تهواوی جیگیرین و کاری کشتوکالی له هه‌رمه‌که‌دا بکه‌ن .هه‌ندیك شارۆکه‌ی وه‌ك حه‌سه‌که ، قامیشلو ، هه‌روه‌ها عامودا قه‌ره‌با‌لغ بوون و بوونه ناوه‌ندیکی گه‌شاوه و په‌ره‌سه‌ندوو . فه‌ره‌نسییه‌کان هه‌ر زۆر له سه‌ره‌تاوه له هه‌ولێ ئه‌وه‌دا بوون بایه‌خ به کورده‌کانی جه‌زیره بده‌ن و دۆستایه‌تی و ره‌زامه‌ندیان به‌ده‌ستییان ، بیگومان وه‌ك پارسه‌نگێك بۆ عه‌ره‌به‌کانی ناوچه‌که . خێله‌کانی کورد و عه‌ره‌ب ، سه‌ده‌ها سا‌ل بوو بۆ ده‌سته‌سه‌رداگرته‌نی ئه‌و ناوچه‌یه له رکا‌به‌رییدا بوون . ئه‌و مملانییه‌ی که به ئاوابوونی سه‌ده‌ی رابردوو به‌ره‌و کیشمه‌کیشیکی تال له نیوان کۆنفدراسیۆنی کورده میلییه‌کان به سه‌رکردایه‌تی ئیبراهیم پاشا و عه‌شیره‌تی مه‌زنی شه‌مه‌ری عه‌ره‌ب ، په‌ره‌ی سه‌ند .

خۆیوون و چالاکییه‌کانی دیکه‌ی په‌نابه‌رانی کورد له سوریا

په‌نابه‌رانی کورد له سوریا ، له‌سایه‌ی پاراستنی فه‌ره‌نسییه‌کاندا ، ریگه‌یان پێدرا له چالاکی توندی نه‌ته‌وایه‌تییه‌وه بگلیین و چه‌ند ناوه‌ندیکی سیاسی و که‌لتوو‌ریش له دیمه‌شق و بیروت دا‌بمه‌زرینن .⁶⁹ ئه‌م په‌نابه‌رانه له‌و کوردانه بوون که له زۆر به‌شی جیا‌وازی تورکیاوه هاتیوون و له سوریا ببوونه په‌نابه‌ر و له دژایه‌تی تورکیا به‌رده‌وام بوون ، ئه‌وان ئه‌رکی دامه‌زراندنی ریک‌خراوه‌کان و سه‌رکردایه‌تی کوردانی سوریایان گرتنه‌ستۆ . په‌ره‌سه‌ندنی رووداوه‌کان پاش جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیی له تورکیا به‌شیوه‌یه‌کی مه‌زن یارمه‌تییه‌م سه‌رکرده په‌نابه‌رانه‌ی دا تا نامانجه‌کانیان بپننه‌دی . هه‌رچی هه‌سته‌تیکی تورکخواهانه‌ش پاش داگیرکاری فه‌ره‌نسییه‌کان له‌جه‌زیره‌دا ما‌بوو پاش راپه‌رینه کوردیه‌که‌ی سا‌لی ۱۹۲۵ و هه‌روه‌ها راپه‌رینه‌کانی دواتری نیو تورکیا ، کالبوووه و له‌ناوچوو .

گرنگترین چالاکی په‌نابه‌ره کورده‌کان له سوریا بریتیبوو له دامه‌زراندنی

⁶⁹ دیمه‌شق به‌شیوه‌یه‌کی سونه‌تی ناوه‌ندی ئه‌و کوردانه بووه له هه‌موو لایه‌کی کوردستانه‌وه کۆچیان بۆ کردوووه ، گومانی تێدانیه که زۆریه‌ی ئه‌وانه‌ی راکیشاوه ئه‌وه بووه که شوینی مه‌زنتین که‌سایه‌تییه‌ی کوردانه که ئه‌ویش سه‌لاحه‌دینه ، که گۆره‌که‌ی له شاره‌که‌دايه . هه‌روه‌ها ئه‌م مه‌یله له‌لایه‌ن ئه‌و راستییه‌شه‌وه هاندراوه که مه‌ولانا خالیدی دامه‌زرینه‌ری ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندیی له کوردستان له‌و شاره‌ کۆچی دوا‌ی کردوووه و هه‌ر له‌ویش نیژاوه .

خۆیبوون له ساڵی ۱۹۲۷دا ، ئەو ریکخراوەی ئامانجی بنه‌په‌تیی زه‌قکردنه‌وه‌ی کیشه‌ی نه‌ته‌وايه‌تیی کورد و ئاراسته‌کردنی چالاکییه‌کانی کورد دژی تورکیا بوو . ئەم ریکخراوه چالاکانه به‌شداریی ریکخستنی راپه‌پینی ئاگریداغی له تورکیا له ساڵی ۱۹۳۰دا کرد . خۆیبوون ناوه‌ندی بۆ چالاکییه نه‌ته‌وايه‌تییه کوردییه‌کان له ژماره‌یه‌ک شاری ده‌روه‌ی سووریا دامه‌زران ، وه‌ک : قاهره ، پاريس ، ديتريۆت ، و فلادلیقيا .^{۷۰} به تايبه‌تیی ئەو له پاريس زۆر چالاک بوو .

دامه‌زراندنی خۆیبوون بنه‌مايه‌کی بۆ په‌یوه‌ندی توندوتۆڵ له نیوان کورد و فه‌ره‌نسییه‌کان له سووریا پیکه‌ینا . ئەو راستییه‌ی که فه‌ره‌نسییه‌کان رییاندا خۆیبوون (به‌رجه‌سته‌ترین ریکخراوی نه‌ته‌وايه‌تیی کورد له‌ماوه‌ی چه‌ندین ساڵدا) سووریا وه‌ک بنکه‌یه‌ک بۆ کارو چالاکییه‌کانی به‌کاربێنیت ، ریبه‌رانی نه‌ته‌وه‌خوازی کوردی هاندا ئەوپه‌ری توانای خۆیان بۆ بنیاتنانی هه‌لوێستیکي فه‌ره‌نسییخوا له‌نیو کورده‌کانی سووریا پیکه‌ین . ئەم په‌یوه‌ندییه سه‌لماندی که بۆ کورد و فه‌ره‌نسییه‌کان هه‌ردووکیان به‌سوود بوو بێئوه‌ی هه‌یچ ناکوکییه‌کی وا هه‌بیت ئەو په‌یوه‌ندییه بشیوینیت . له‌کاتی شوپشی ئاگریداغ له ساڵی ۱۹۳۰ ، له‌وانه‌یه وه‌ک وه‌لامدانه‌وه‌یه‌کیش به‌ نوینه‌رانی تورک ، فه‌ره‌نسییه‌کان داوایان له میر سووریه‌یا به‌درخان کرد سووریا به‌ره‌و فه‌رنسا جیه‌یلێت . ئەو له‌وئ تا مردنیشی له‌ساڵی ۱۹۳۸ نیشته‌جئ و خه‌ریکی چالاکی نه‌ته‌وايه‌تیی بوو .^{۷۱} له‌ماوه‌ی ساڵانی جه‌نگی دووه‌می جیه‌انیی ، وه‌ک ده‌بینین ، ده‌سه‌لاتدارانی فه‌ره‌نسیی داوایان له خۆیبوون کرد خو له چالاکیی دژه تورک بپاریزیت ، خۆیبوون ئەو داوایه‌ی په‌سه‌ند کرد .

⁷⁰ هیندیک به‌چکه کورد له ئەمه‌ریکا چالاکییه‌کانی خۆیبوونیان راده‌په‌راند .

یوسف مالک ، کوردستان او بلاد الاکرد، بیروت، ۱۹۶۵، ۳۵ . Chirguh, La question kurde, 37;

⁷¹ Nikitine ,Les Kurdes,200; Basile Nikitine , "Badrkhani," in Encyclopaedia of Islam, New Edition , 1:871.

ئاڭاۋەي كوردىي ئە جەزىرە ئە سائى ۱۹۳۷دا

ھەر زو پاش رېكەوتننامەي فەرەنسىيە-سورىي لە سائى ۱۹۳۶ ، توندوتىژىي لە ھەرئىمى جىزىرە بەرپا بوو ، كاتىك بە پىيى نىۋەرۋكى رېكەوتننامەكە ، كارمەندى سورىي شوئىنى كارمەندە فەرەنسىيەكان دەگرنەو . بە شىيىكى بەرچاۋى خەلكەكە ، بەھاندانى كارمەندى ناۋچەيى فەرەنسىيە ، ئەو ھەنگاۋەيان رىسواكرد و داۋايانكرد لانىكەم كارمەندانى ناۋچەيى لە خەلكى ناۋچەكە دامەزىنن . كوردانى ھەسەكە لە سائى ۱۹۳۷دا و لەئەنجامى دامەزاندنى كارمەندىكى سورىي لە دەرەۋەي ھەرئىمەكە ھەرايەكى توندوتىژيان لەدەرەۋەي جەزىرە نايەو . ئەم تەقىنەوانە بە ھاۋكارىي ھىزە سەربازىيەكانى فەرەنسىيە خامۇشكران . ماۋەيەكى كەم پاش ئەو ، كرېستانىيەكانى قامشلو و ناۋەندەكانى دىكە لە جەزىرە سەرلەنوئى ئاڭاۋەيان نايەو ، ھاۋكات لەگەل نواندى توندوتىژىيدا داۋاي رېژىمىكى كارگىرپىي تايبەتپان دەكرد كە بە بىئ لەبەرچاۋگرتنى رەگەز و ئاينىكى تايبەت مافى يەكسان بۇ ھەموۋان مسۇگەر بكات.^{۷۲}

ئەم تەقىنەوانە كە لە ئوتى ۱۹۳۷دا گەيشتە ترۇپك ، بەرەو پىكدادانى چەكدارىي پەرەي گرت . چەند كرېستانىيەكى عامودا لەلایەن سەرخیلە كوردەكانى پىاۋى حكومەتەو كوژران . ھىزە سەربازىيەكانى فەرەنسىيە بۇ كۇتايپىيەئىننى ئەو ئاڭاۋانە بانگھىشت كران و نەزم و ئارامىي گەرايەو . ھاندان بۇ رېژىمى جىا لە جەزىرە بەردەوام بوو ، وىپراي ئەۋەي چەند رووداۋىك قەومان و لە دىسەمبەرى ۱۹۳۷دا زۇر پەرەيان گرت ، كاتىك فەرماندارى جەزىرە لەلایەن دەستەيەكى جىاخۋازى خەلكى ھەسەكەۋە فرىندرا . ھەمان كات ، كاردىنال تۇپپونى ، رابەرى كلېساي كاسۇلىكى سورىي ، چالاكانە لە پتەۋكردنى پىرسى جىاخۋازەكان ، لە پارىس و رۇما تىكەل بە رووداۋەكان بوو .^{۷۳} ئەمە ، ھەرچەندە ، قۇناغىكى تىپپەرىن بوو ، زۇرى نەخاياند شتەكان ناسىي بوونى ھەو .

⁷² Hourani ,Syria and Lebanon,215.

⁷³ Ibid.,216.

بهشی نۆیه م: ئالۆزییه کانی لیوای موسل و ههولیر له کوردستانی

عیراق پاش جهنگی یه که می جیهانیی

به هاتنی به هاری ۱۹۱۹ ، پرۆپاگه ندهی توندی دژ به ریتانیی و دژ کریستیانیی له لایه ن تورکانه وه له وه دا بوو له کوردستانی عیراقددا به ری خوی بدات ، به تایبهت له و به شانهی ویلایه تی موسل که له ناوه نده هه ژاوه کانی شیرناخ و جه زیرهی ئین عومه ره وه نزیکتره . به ریتانییه کان به و کافرانه ناسیندران که ده یانه ویت ده سه لاتیکی سته مکاری بیانیی ناداد په روه رانه به سهر کورددا به سه پینن و له پینا و به رژه وه ندییبه ته سه که کانی خویان و به قازانجی کریستیانیه کانی ناوچه که ته وقی دیلیه تییان له گهردن بکه ن . هاوئاییی ، ناین ، نیشتمان په روه ری ، هه روه ها داب و نه ریتی نیوچه یی له دژی داگیرکه ران ده یه ه ژاندن .

واده رده که وی ت بارودۆخی توندی ناوچه سنوورییه کان گه یشتبیتته حاله تیکی ئالۆزیی نه وتۆ که وه ک هه واله کان ده لین ، کۆمه لگه کریستیانیه کانی نیوان جه زیره و زاخۆ له حاله تیکی مه ترسییداری مه زن دانرابیتن . له راستییدا ، وه ک ده گوتریت ، ئالۆزییه دژ کریستیانیه کان له زۆر جینگه سه ریانه لدا بوو .¹ به ته واییی ئاشکرایه که کارگیپی به ریتانیی له ناوچه سه خته سنوورییه کانی باکووری ویلایه تی موسلدا له هه لومه رجیکی زۆر له باردا دانه مه زرا . ته نانه ت گهر هه لومه رجه که ش باشت بووایه ، گومانی تیدا نیه که کورد ، نه وانه ی بۆ ماوه ی چه ندین سه ده له سه ر شیوازیی ژیا نی عوسمانیی راهاتبوون ، هه روا به ساکاریی بتوان به و شیوازه نا ئاشنا یه ی به ریتانییه تازه ها تووه کان به ریوه بچن .

ته قینه وه ی ناوچه ی زاخۆ

واپیده چی ت به ریتانییه کان به لگه ی ته واییان له مه ر چالاکیی تیکده رانه ی تورکان له به رده ستدا بوویت ، به لام نه یانویستبیت یا نه یان توانیبیت ریگه ی لیبگرن . له ۱۹ ی مارتی ۱۹۱۹ ، نامه کانی عه بدول په رحمان ئاغای شیرناخ ، که سه روکیکی ده سه لاتدار و

¹ Bell, Review of the Civil Administration, 62.

خۆی به لیپرسراوی هاوپه‌یمانیه‌تییه‌کی خیله‌کی به‌رفراوان ده‌زانی ، له‌لایه‌ن به‌ریتانیه‌کانه‌وه ده‌ستی به‌سه‌رداگیرا . عه‌بدولپه‌رحمان ناغا له نامه‌کانیدا هانی ئه‌و سه‌رخیله‌ کوردانه‌ی داوه که ده‌که‌ونه ناوچه‌ی به‌ریتانییاوه ، که بیگانه له ناوچه‌که‌یانداندا ده‌ریه‌په‌ینن . ئه‌و جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه کردبووه‌وه که جولانه‌وه‌یه‌ک ئه‌و لایه‌نگریتی ، به‌شیوه‌یه‌کی فه‌رمیی له‌لایه‌ن حکومه‌تی تورکییه‌وه دانیپیدا‌نراوه و پشتگیری لیده‌کریت ، هه‌روه‌ها بو‌ خو‌شی له‌ پشتگیری و هاوکاریی که‌سایه‌تی و کومه‌له‌ جو‌را‌وجو‌ره‌کانی ئه‌سته‌مبول ، قاهره و پاریس به‌هره‌مه‌نده ، ئه‌وانه‌ی کار بو‌ دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی کوردیی ده‌که‌ن .^۲ هه‌مانکات هه‌والی ئه‌وتۆ هه‌یه که ئه‌فسه‌رانی تورک بو‌ هاندانی سه‌رکرده نیوچه‌یه‌یه‌کان و په‌یوه‌ستبوونیان به‌و جولانه‌وه‌یه ، سه‌ردانی ناوچه‌ی شه‌مدینانیان کردوه ، به‌لام به‌ساردییه‌وه پیشوازییان لی‌کردوون . بپرواش وابوو ته‌نانه‌ت ئه‌فسه‌ریکی تورکییش به‌ هه‌مان مه‌به‌ست بو‌ ویلایه‌تی موسڵ دزه‌ی کردییت .^۳

گو‌یان که خیلکێکی سه‌ربه‌گو‌به‌نده و له‌ناوچه‌یه‌کی چیا‌یی سه‌ختی باکووری زاخۆ ده‌ژیان ، یه‌که‌مجار ئه‌وان ده‌ستیانیپکرد . ئه‌وان که به‌گشتیی به‌ یاساشکی‌نیی به‌دکاریی دژی کریستیانییه‌کانی گو‌نده‌کانی ده‌وروبه‌ر تاوانبار بوون ، دواجار چاونه‌ترسیی و سه‌ره‌رۆییان گه‌یشه‌ ئاستیک رکابه‌ریی هی‌زه داگیرکه‌ره‌که‌ خۆی بکه‌ن .

کاپتن (ئه‌ی.سی.پیرسن) جیگری ئه‌فسه‌ری رامیاریی له‌ زاخۆ ، ئه‌وه‌ی که ده‌گو‌ترا هه‌ولیکێ بایه‌خداری له‌پیناو کو‌تاییپه‌یه‌نیانی تالانکارییه‌کانی گو‌یان داوه ، دواجار قسه‌ی سه‌رخیله‌کانی پی‌گه‌یشتبوو که خوازیاره له‌گه‌ل به‌ریتانیه‌کان ری‌که‌ویت . هه‌ر بو‌یه به‌و خه‌یاله‌وه رو‌یشتبوو تا سه‌رخیللی گو‌یان ببینیت که له‌لایه‌ن چه‌کدارانی گو‌یانه‌وه پاسه‌وانیی لیده‌کرا . پیرسن له‌ ٤ی ئابریلی ١٩١٩ ، کاتی‌ک به‌رپوه بوو بو‌ جیگای کو‌بوونه‌وه‌که خرایه بو‌سه‌وه و کوژا . به‌گو‌یره‌ی سه‌رچاوه فه‌رمییه به‌ریتانیه‌کان ، هه‌لومه‌رجی کوشتنه‌که‌ی پیرسن هه‌یچ گو‌مانیک بو‌ ئه‌وه ناهیلایته‌وه که ده‌ستی ئه‌نقه‌ستی تیدا بووه و پاسه‌وانه‌کانی گو‌یانییش ده‌ستیان تیدا هه‌بووه .^٤

² Ibid.Cf. Driver , "Kurdistan and The Kurds,89.

³ Bell, Review of the Civil Administration,62.

⁴ Ibid.; Driver , "Kurdistan and The Kurds,89; A.T.Wilson,Loyalties,2:147; Driver , "The Kurdish Question , " 111.

بهریتانییهکان له ئاسهواره مهنهکانی ئەم پەرەگرتنە بەناگابوون . بیگومان ئەوان لەو دەترسان ئەم رووداوە ببیتە هۆی هەلایسانی شەپۆلیکی توندوتیژی دژی کارمەندی بەریتانییە لە سەراسەری ناوچەکەدا ، ترسیکی وا که بە تەواوی لە شوێنی خۆیدا بوو و هاتەدی . له راپۆرتیکی فەرمییدا ئەم نیگەرانییە و دڵپراوکییە بەریتانییهکان رەنگیداوتەو ، له کاتیکیدا بەدوای رینگه چارهیهکدا دهگهڕین رووبهرووی ئەو هەلومەرجە پێبینەو . ئەوان بە ناچاری بیریان لەو شیوازه دەکردهوه که پیش هاتنی ئەوان ، تورکان لەهەمبەر قەومانی رووداویکی وا له ناوچهکه دهیانگرتەبەر . بهگۆیرهی راپۆرتەکه :

" له ماوهی دواچارهکی فەرمانپروایهتی تورکاندا ، تورکان کاتیکی یهك له کارمەندهکانیان دهکوژرا ، له ئەنجامدانی توندوتیژترین کار و ههنگاو ئەدهپرینگانهوه و شکستیان ئەدهخوارد . له سایهی فەرمانپروایهتی ئیমেدا ، ئەوه یهکه مجاره حالهتی وا رووبدات ، ههروهها ئاساییه خێلهکان وهك تاقیکردنهوهیهکی هیژ و توانای حکومهتهکهمان تیپپروان ، ههروهها وهك پیودانگیکی بۆ ئەو ئەو ئاستهیی ، چهنده دهتوانن رکا بهرییمان بکهن و وهك بهرزهکی بانان بۆی دهرچن ."⁵

راپۆرتەکه لهو ئەگەرە جۆربهجۆرانه دەدوێت که بەریتانییهکان لەمەر رووداوهکه دهیگرنه بهر . ناردنی ستونیکی سەربازیی ته میکارانه دژی گۆیان ، هاوکات داگیرکردنی ناوچهی جهزیرهی ئیبن عومەر ، ئەو پلانه بوو که رینگای پیدرابوو ، ئەو پلانهی قازانجی ناشکرای خۆی ههبوو ، بهلام ویپرای ئەوه زیانی خوشی ههبوو ، راسته بهوه گۆیان بهسزای خۆیان دهگهن و داگیرکردنی سەربازیی جهزیرهش دهبیتە هۆی ریشهکیشکردنی پیلانگییری له یهك له گرنگترین ناوهندهکانی و به تەواوتی هەلومەرجهکه بهدژی خێله ناژاوهگییهکان ههلهگهیهتهوه خاموشیان دهکات . بهلام گۆیان له بهشیکی زۆر دهرهوهی ناوچهی داگیرکراوی بهریتانییدا دهژیان و ناردنی ستونیکی سەربازیی بهو چهشنه

کاتیکی ناماژە بهم رووداوه دهکریت ، ناوی عەبدولرەحمان ناغا زۆر دوویات دهکریتەوه ، بهلام کوشتنی کاپتن پییرسن له ئەستوی حەسه دینۆی سەرۆکی گۆیانە .

Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for the Year 1921, 7-8.

⁵ Bell, Review of the Civil Administration, 62.

داگیرکردنی خاکی تورکیا پیکده هیئت ، ئەم راستییە هاوجووت بوو لەگەڵ سەختی ناوچەکە و کەمی هیز و کەلوپەلی سەربازی ، ئەوەی دەریخست کە پووجە لکردنەوی هەر قازانجیکە کە لە جیبە جێکردنی ئەو پلانەدا بیتهدی .⁶

ئەو ئەگەر لە بەرچا و گێرا کە دەگونجا بۆ سزادانی گوناھباران لە لایەن تورکانەو بەگێرایەتەبەر ، بەلام وەک ئەگەر یکی ئەشیوا لە وکاتەدا رەتکرایەو . دەزانرا کە ئاژاوەکە بەشیوەیەکی بەرفراوان لە ناکامی پیلانگێڕی تورکانە ، لە سۆنگە ی ئەو شەو چاوەڕپی ھاریکاری راستگۆیانە و چالاکانە تورک ناکریت . سەرباری ئەو شەو ، داواکردنی یارمەتی تورکان بۆ سەرکوێکردنی گۆیان ئەو ھەستە دینیتەئارا کە وەک نیشانەیک بۆ لاوازی بەریتانییەکان لە ناوچەکەدا لەقە لە مبدییت ، ئەو تیروانینە ی کە دەیانویست بە ھەر نرخیک بیٹ خۆیان لێ بە دوور بگرن .⁷

دوای لە بەرچا و گرتن و رەتکردنەوی ئەو ئەگەرە ی پێشوو ، دواچار دەسەلاتدرا نی بەریتانیی پریاریاندا پەنا بۆ بۆمباران وەک گونجاوترین شیوا بۆ مامەلەکردن لەگەڵ گۆیاندا بەرن . ھەرچەندە یەکەمین ھەول ئەنجامی خوازراوی لێنەکەوتەو ، بەلام بۆمبارانکردنەکانی داھاتوو سەرکەوتنی سەبارەت بە سەرپێدانەواندنی خێلەکییە سەرکەشەکان پێشاندا .⁸

تەقینەو ھەگە ی ئامیدی

تەقینەو ھە داھاتوو دژی بەریتانییەکان لە ئامیدی رویدا . لێرەش ، ھەر وەک زاخۆ و ھەر وھا لە راستییدا لە سەراسەری ئەو ناوچە ی بەریتانیا داگیری کردبوو ، پرۆیاگەندە ی تورک ھەمان شیوازی بۆ ھاندانی ھەژان و نا ئارامی گرتبۆبەر . بەگۆیڕە ی بیل ، بەریتانییەکان لە یەنایەری ۱۹۱۹ کارگێڕی خۆیان گەیان دە ناوچە ی ئامیدی ، کات

⁶ Ibid.

⁷ Ibid., 62-63

⁸ Ibid., 63.

لكيكي سەريازىيان نارد تا ۴ مايل لە دوورى شارەكەوہ جيگيربييت .^۹ لە مارتدا ، جيگيركي ئەفسەرى راميارىيان دامەزراند تا لەنيو شارەكەوہ ناوچەى ئاميدى بەرپۆهەرييت . لە ژوونى ۱۹۱۹ ، بەريتانيەكان بپارىياندا ھيزەكانى خويان بکيشنەوہ دەريەندى سوارەتوکه که ھەژدە مايل لە رۆژئاواى شارەكەوہيە . بەوہش (كاپتن دى.ويلى) جيگيرى ئەفسەرى راميارىي ، لەگەل ئەفسەرى يەك ئەستيرە (ئىچ.ماكدولاند) ، ھەرەھا ئەفسەرى چاوديرىي (سى.ناپ.ترۆپ) ، که لە ھيزى ليقي نيوچەي بەرپرسياربوون ، ھەرەھا دوو نووسەرى تەلەگرافى ھيندىي ، لەنيوشارەكەدا بە تەواويى دابران .^{۱۰}

پاشەکشەى بەريتانيەكان ، ھەرەك دەبينن ، كۆتاييەكى خەمناكيى بۆ كارمەندانى بەريتانيى لە ئاميدى بەدواوہ بووہ ، ھەرەھا پيگەى بەريتانيەكانى لەبەشى باكوورى مووسلدا خستە مەترسيەوہ . ھەرچەندە ئەوہش ھەلەيە كە بايەخى ئەم رووداوہ لە رادەى خۆى زياتر سەير بکرييت . وپراى ئەوہى كە ھاندان و خيراكردنى ئەو ئالۆزيانەى كە دواتر لە ئاميدى و دەوروپەرييدا تەقینەوہ بۆ سروسىي ياخيبيووى خەلكەكە ناگەرپتەوہ . ئەو ھەلومەرچە ناسكەى بۆ ماوہيەك بوو لە ئارادا بوو ، ھەرەھا رەگەزەكانى تەقینەوہ كە ھەر لەسەرەتاي گەيشتنى بەريتانيەكانەوہ كارى خۆى دەكرد ، كە دەتوانريت ھۆكارى جۆراوجۆر ھەلومەرچيكي ئەوتويان ھينايە ئارا .

ھەئويستى كوردانى ئاميدى لە حاستا بەريتانيەكان

كوردان كە بۆ ماوہى چەندىن سەدە خويان بەبەشيەك لە دەولەتى عوسمانىي دادەنا و بەھەمان داب و ئاكارى ژيانى عوسمانىي دەگوزەران ، ئەمىستا بيگومان سەبارەت بە ھاتنى بەريتانيەكان وەك داگيركەريەك و خاوەن ناين و كەلتورويكى جياواز بۆ ولاتەكەيان بيزارن . زۆرەي سەرۆكە كوردەكان ، ئەوانەى لەسەر شيوەزى توركيى

⁹ بەگويرەى بيل ، بەريتانيەكان خوازياربوون كارگيرىيەكەيان بگەيەيننە ئاميدى تا ناسانكارىي بۆ گەرانەوہى ئاسوريەكان بکەن . چونكە نزىكترين و گونجاوترين ريگە لەو ناوچەيەوہيە . ويلسن دەلالت لەو رووہە راويژ بەو نەكراوہ ، ئەوہى ئەو بە كارىكى بيھوودەى زانيوہ ، ئەو جەختى لەوہ كردۆتەوہ كە تەنيا بەھوى ئاكامە نەخوازراوہكانى پاشەکشەوہ بووہ كە ئەوہى پەسەند كردوہ . A.T.Wilson,Loyalties,2:148.

¹⁰ Bell, Review of the Civil Administration,72.

راھاتبوون ، سیاسەتی کارگێری بەریتانییەکان و جیبەجێکردنیان بە شتیکی نەگونجاو ، بیزارکەر و زۆربەیی جاریش قیژەون ھاتە بەرچاوی . ھەرچەندە کارگێری بەریتانیی ئارام ، ئاغز ، ھەرۆھا پەرۆشبوو رەزامەندی خەڵکەکە بە دەستیئێت . بەلام ئەوان جەختیان لەسەر کۆکردنەوی باج و سەپاندنی دەسەلات و ھەیبەتی خۆیان دەکردووە ، ھەرۆھا کارگێرییەکیان وادەردەکەوت دروستکاریی و گەندەل نەبیی ، بەلام خۆھەلقورتینەر بوو .

چاکە و لیھاتوویی دەسەلاتە نوێیەکە ھەرچیبەکە بیی ، بەلینی ئەو سوود و قازانجەشی بەخەلکی دابوو ھەر چیبەکە بیی ، ھیشتا زۆریک ھەبوون کە بەرژووەندییەکانیان لە سایە داب و ئاکارەکانی رژیئە کۆنەکەو بەشیوہیەکی باشتر بەرپۆوەدەچوو ، بەتایبەت ئەو سەرۆک و سەرخیلە دەسەلاتدارانەیی لە ماوہی رابردوودا لە ھالەتیکی نیمچەسەرەخۆدا بوون . لەسەر دەمی عوسمانیییدا ، کوردانی ئەم ناوچەییە رادەستی خواستی و ئارەزووی خۆیان کرابوون ، تەنیا لەو بۆنە کاتاندا نەبیی کە ئارەزوو و ئومیدەکانی سوڵتان و کارمەندە زیدەبەجۆشەکانی دەولەت ئەوہیان خواستیی جەخت لەسەر دەسەلاتی دەولەت بکەنەو و مەزناہیەتی خۆیان بنوینن . بەلام ئەم دەرپەراندنەیی تەوژمی عوسمانیی ، ویپرای ئەوہی زۆر جار روویان دەدا ، وەک باوہ نەشیاو ئاراستە دەکرا و خراپیش جیبەجیدەکرا ، زۆر کەمی بەدیدەھینا ، شانبەشانی ویپرانکارییەکی بەرفراوان ، لەزۆربەیی جارەکاندا ، ئەو ھەنگاوانەیی دەبوونە نیمچە ھەنگاوی ئاکارا ، ھەلومەرجەکەش بەردەوام وەک ئەو کاتەیی پیش دەستیئێکردنی ھەلمەتە سەربازییەکانی لیڈیتەوہ – تەنیا ھالەتی جیا و بایەخدار ئەو ھەلمەتانە بوو کە لە نیوہی یەکەمی سەدەیی نۆزدەھەمدا بۆ رووخاندنی مېرنشینە کوردییەکان ئەنجامدرا – دەسەلاتیکی بەوشیوہیەیی حکومەت کە دزەیی دەکردە نیو دۆلە کوردییە دووردەستەکان ھیندە دەستەپاچە بوو زۆری نەخایاند کە سەرخیلەکان بێ گرتیکی ئەوتۆ بارەکیان بەقازانجی خۆیان وەردەگێرایەوہ .

کاریگەری ھەنگاوەکانی کارگێری بەریتانیی

لەوانەیی سەرچاوەیی سەرەکیی نەرەزایەتی لەنیو کوردانی ئامیدییدا بریتییبی

لهو ههنگاوه کارگێڕییه ناوازه و جدیدییهی له لایهن هیژی نوێی داگیرکەر وه پیشکەشکرا .
ئهو ههنگاوانه بریتیبوون له دامهزراندنی پۆلیسی نیوخۆ ، کۆکردنه وهی باج ،
پیشکەشکردنی پاره و تۆ به شیوهیهکی راستهخۆ به جووتکاران له جیاتنی ئه وهی له پرسی
سهرخێلهکانه وه بیته ، ههروهها گێڕانه وهی په نابه ره ئاسورییهکان .¹¹ واپێده چیت ئهم
ههنگاوانه گومان و ههستی ناحهزی خانه دان و ئه شرافه ده سه لاتدارهکانی شار و
سهرخێلهکانی ده وره بهری و رووژانیدیته . ئه وانهی نهک هه ره ئهم ههنگاوه یان به
ده ستیوه ردانیکی ناشایسته و بیپاساو له کاروباره نیوخۆیییهکانیان له قه لمه ددا ، به لکو
وهک هه ره شه یهک بۆ سه ره ئه و پایه و بنه مایانه ده بیینی که توانا و هیژ و جیاوگهکانی
خۆیانی له سه ره وه ستاوه .

بیگومان ، ئهم ههنگاوانه به شدارییهکی مه زنیان له په ره گرتنی ههستی بیزاریی
دژ به به ریتانییهکان کرد و له وانیه ، له راستییدا ، راسته وخۆ له هه لگێرساندنی
ئالۆژییهکانی ئامیدی به رپر سیاریته . تیگه یشتنی کاریگه ریییهکانی ئهم ههنگاوانه
له سه ره کورد ، سه روشتی داد و بی دادی کوردان دژی به ریتانییهکان روونده کاته وه .

دهزگای پۆلیس

واده رده که ویت سه ره که کوردهکان بنیاتنان و دانانی بنکهی پۆلیس
له ناوچهکانی ئاندا جارسی کردبن . ئه وان وا هه ستیان کرد که پیکهینانی هیژیکی لهو
شیوهیه پیشیلکردنیکی قوولی وابهستهگی خیلایه تییه ، به په یوه ستبوون بهم هیژهی
میرییه وه ، چه کداره خیله کییهکان په یوهستهگی و وه فاداریی خۆیان له خیله که یانه وه
ده گۆرن و به میرییه وه ده به سترینه وه . به وهش نهک خیلهکان هه ره توانای پیاوه
جهنگاوه رهکانی له ده ستده دات ، به لکو ئه و توانایه ی ده که ویته ده ست لایه نیک که
ده گونجیت وهک دوژمن ده رکه ویت ، که ئه ویش میرییه ، ئه وهی به رژه وه ندیییهکانی مه رج
نیه هه میشه له گه ل به رژه وه ندیییهکانی خیلدا بیته . سه رباری ئه وهش سه رخێلهکان
پیویسته ئه و راستیییه یان زانیبیته که ئه و هیژه چه کداره ی دروسته کریته له پیناو

¹¹ A.T.Wilson,Loyalties,2:148; Bell, Review of the Civil Administration,71.

چەسپاندىن و پتەو كوردنى دەسەلاتدارىتى كارگىرىيە نوپكەدا بىت . ئەم دەربەگە جەردانە ھەستىيان بەو ھەكرد كە ئامادەبوونى ھىزىكى بەو چەشەنە لەنىو ئەواندا ئاستەنگىكى سەخت لەبەردەم ئازادىي ھەلسوپانى ئەواندا پىكەدەھىنىت . ئەوان دركىان بەو ھەكرد ھىندەي ئەو ھىزانە لەو ناوچانەدا بىمىنەو ، ئەمان ناتوانن لە كارى توندوتىزىيەو ەگلىن و سوودى لىبىنن . ھەلكوتانە سەر و پەلاماردان ، دوژمنايەتتى و تۆلەسىنى ، لەگەل چاوسووركردنەو و لىخواردن ، ئەمانە زور نابا دەبىتە كارىكى سەرەرپو و ئەستەم .

باج :

كوردىش ەك زۆربەي گەلانى رۆژھەلاتى ناوھەراست لە دانى باج جارس و بىزار بوون .¹² ئەم ھەلوپستە بەشىوھەيەكى بەرفراوان لە سۆنگەي ئەو راستىيەوھەيە كە باج ھەمىشە بى لەبەرچاوكرتنى ئاستى گوزەرانى باجدەر سەپىنراوھ و بەشىوھەيەكى توندوتىزانە و بىويزدانانەش كۆكراوھتەو .¹³ كومەلگەي خىلەكىي لەسەرەسەرى ناوچەكەدا ، دەگونجىت بەھۆى توانايانەو بەرەنگارىيەكردنى مېرى ، ناوبانگىكى خراب و نەشايويان لە دژايەتتىيەكردنى باجدان بەدەستەينايىت . سووربوونى دەسەلاتدارانى بەرىتانىي لەسەر قەبلاندنى باج و كۆكردنەوھى بەشەك لەو ھەستى نازەزايەتتىيەي كوردانى ئامىدىي دژى شىوھى كارى رزىمى نوپى پىكەدەھىنا .

¹² ئەم ھەلوپستە لايەنگىرى توند لە نىو ترادسىونە ئايىنىيەكاندا بۆخۆي دەبىنئەتەو . لەم بارەيەو ھەمەيەك فەرمودە دەدرىتە پال محەمدى پەيامبەر كە بىزى خۆي لەحاست باجگر پىشان دەدات . بەپىي فەرمودەيەك " باجگر لە ئاگرى دۆزەخدايە " ، بە پىي يەككى دىكە " باجگر ناچىتە بەھەشت " . ھەريويە لە مېژەوھە خەلكانى موسولمان بەھەمان رەوالى پەيامبەرەكەيان بىزيان لە باجگر كردۆتەوھ . لە ئىنجىليش بىز لە جووھەكان كراوھتەو بەھۆى ئەوھى باجگرىانەوھ ، ھەروھە ئەوھ لە كەلتورىي رۇحانىيەكانى جووشدا ھەيە .

¹³ دملوجى ئامازە بەوھ دەكات كە لە دەمى راژەي فەرمىيدا لە سالى ۱۹۰۵دا چەند نمونەيەكى كردارىي لەمەر شىوھى نامرۇفانەي باج كۆكردنەوھ لە نىرۆ و ناوچەي رىكان توشى ھاتووھ . " بە گوپىرەي ئەو ، ئەوپىياوھى نەيدەتوانى باجەكەي بدات لەلایەن حكومەتەوھ كىژەكەيان دەبرد و دەياندا بەو كارمەندە دەولەتتىيەي كە حكومەت پارەي نەبوو مانگانەكەي بداتى . دملوجى ، امارە بەدىنان ، ۵۰-۵۱ .

دانی پاره و تۆو:

دانی پاره و تۆو به خیله کییه کان سه چاوه یه کی ناره زایه تیی له هه مبه ر به ریتانییه کان پیکده هیئا . ئەوان به پیشکه شکردنی راسته و خۆی پاره و تۆو به و جووتکارانه ی پیوستیانه و بی ئەوه ی له ریگه ی سه رخیله کانه وه بیئ ، خۆیان تووشی بیزاریی سه رخیله کان کرده وه . بۆ سه رکرده خیله کییه کان ، ئەم شیوازه نوێ و مه ترسییداره هه ره شه ی سنووردارکردنی ده سه لات و ههروه ها نه هیشتنی بالاده ستیی چینایه تیانی له کاروباری ناوچه که ده کرد .

له کاتی که ده سه رده می عوسمانییدا ره شه خه لکی خیله کان وا راهاتبوون که بۆ هه ر سوود و یارمه تیی خواستیک په نا بۆ سه رخیله کان به رن . ئەمیستا هاندراره راسته و خۆ روو له میریی بکات . ئەم سیاسه ته ی به ریتانییه کان ده بووه هۆی ئەوه ی سه رخیله کان روئی داوه ریی و نیوه ندگیریان له نیوان میریی و ره شه خه لکه که دا له ده ستبده ن ، به وه ش په لوه پایه و توانایان به شیوه یه کی به رفراوان کز ده بوو .

گیڕانه وه ی په نابه ره ئاسورییه کان

گیڕانه وه ی په نابه ره ئاسورییه کان ترس و دلپراوکی کوردانی ئامیدی و رووژاند ، کوردی ئەم ناوچه یه دوژمنایه تییه کی قوول و میژینه یان له گه ل ئاسورییه کاندا هه بوو .¹⁴ ئەمیستا ئەوان درک به وه ده که ن که به ریتانییه کان وا هاوکاری په نابه ره کان ده که ن بۆ ناوچه کانی خۆیان بگه رینه وه ، دواجا ئاسورییه کان به هیژ ده که ن و وایان

¹⁴ به دریزایی سه ده ی نۆزده یه م ، جوړه حاله تیکی شه ر و ناوکی له نیوان ئاسوری و هاوسئ کورده کانیاندا هه بوو . به گوێره ی ریج میری ئامیدی ناچاربوو چه ند پاسه وانیک تابه ت بۆ خۆی دابنیت تا له هه ر په لاماریکی له ناکاوئاسورییه کان خۆی بیاریزیت . به هه مان شیوه ، دوژمنایه تی دریزخایه نی نیوان تیارییه ئاسوری و کورده به روارییه کان زیانی زۆری گیانی بۆ هه ردوولا لیکه وته وه . له ماوه ی سالانی جهنگی یه که می جیهانییدا ، ئاسورییه کان له چه ند لایه که وه په لاماردان و له ئاکامی هیرشیک گشتیه وه که له باشووره وه کرایه سه ریان له ناوچه کی خۆیان له هه کاری ده ره پریندران ، ئەو هیژه له لایه ن والی موسله وه ئاماده کرابوو ، به گشتیی له کوردانی بادینی پیکده هاتن .

لیده‌که‌ن له ناوچه‌که‌دا بالاده‌ست بن و تۆله‌ی خۆیان له کورد بستیئن . پرۆپاگه‌نده‌ی تورکانیش له‌و کاته‌دا سه‌باره‌ت به‌ به‌رزه‌فهری ئاسوری و ئهرمه‌نه‌کان بازاری گهرم بوو ، ئه‌وان به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان له‌ بلاو بوونه‌وه‌ی ئه‌و ده‌نگۆ و به‌روایه‌ به‌پرسیار بوون که ده‌یگوت بالاده‌ستی و سه‌پاندنی ده‌سه‌لاتی ئهرمه‌نه‌کان به‌سه‌ر کورددا زۆر نزیکه .

راپه‌ڕینی ئامیدی و هه‌نگاوی ته‌میکاران‌ه‌ی به‌ریتانییه‌کان

ئهو ترس و نیگه‌رانیه‌ی له‌ ئاکامی ئه‌و پرسانه‌وه‌ سه‌ریان‌ه‌دا به‌هۆی پیلانگه‌ڕان و هاندانی تورکان‌ه‌وه‌ هه‌ژانیکی بی‌زاری قوولیان پیکه‌ینا . ئه‌و گرفتانه‌ی له‌م ناوچه‌ و روژاوه‌دا هاته‌ پێش له‌ رووداوێکه‌وه‌ به‌رجه‌سته‌ بوو که له‌سه‌ره‌تای کارگه‌ڕیه‌ نوێیه‌که‌وه‌ قه‌وما . پاش ئه‌وه‌ی ئامیدی که‌وته‌ ژێر داگیرکاری به‌ریتانییه‌کان ، کاپتن ویلی ، جیگری ئه‌فسه‌ری رامیاری ، له‌گه‌ڵ هیندیك له‌ سه‌رکرده‌ کورده‌کانی نیو شاره‌که‌دا که‌وته‌ کیشه . بوونی ناکوکی و دوژمنایه‌تی نیوان دوو پیاو ماقولی سه‌رکرده‌ ، که‌ شاره‌که‌ی به‌سه‌ر دوو به‌ره‌ی جه‌نگ‌خاوازا دابه‌شکردبوو ، به‌شیوه‌یه‌کی به‌رفراوانی ئه‌وتۆ هه‌ره‌شه‌ی له‌ چه‌سپاندنی یاسا و ئارامی ده‌کرد که‌ کاپتن ویلی هه‌ستی به‌وه‌کرد ناچاره‌ ده‌ست‌ه‌داته‌ کیشه‌که‌وه . ده‌گوتریت ویلی ئه‌و دوو ده‌سته‌یه‌ی چه‌ک کردبوون به‌ لیسه‌دنی پاره‌ سزای داون و به‌لیننامه‌ی پی‌ پرکردوونه‌ته‌وه‌ که‌ له‌ ناینده‌دا ره‌فتاریان باش بکه‌ن . ئاسه‌واری توندی ئه‌و کاره‌ هه‌ردوو به‌ره‌که‌ی شیلگیرکرد و به‌وه‌ش به‌ هیزه‌ دژه‌ به‌ریتانییه‌کان‌ه‌وه‌ په‌یوه‌ست بوون .¹⁵ پاش مانگیك له‌ هه‌ره‌شه‌ی تورکان ، هاندانیان ، ده‌مچه‌ورکردنیان ، کوردی ئامیدی به‌ریاری به‌ریکردنی راپه‌ڕینیکیاندا تا به‌ زه‌بری چه‌ک به‌ریتانییه‌کان ده‌ره‌په‌ڕین . به‌گۆیره‌ی (سیر. ئارنۆلد. ویلسن) ی کۆمیساری مه‌ده‌نی: " ناغاگان ، کۆبوونه‌وه‌یه‌کی نه‌ینیان به‌ست و به‌چه‌شنیک کۆیریان داها‌تبوو جگه‌ له‌ توندوتیژی هیچ ریگه‌یه‌کی دیکه‌ی کراوه‌یان له‌ به‌رده‌م خۆیاندا نه‌ده‌بینی .¹⁶ پیلانگه‌ڕه‌کان له‌ سه‌رکه‌کانی ئامیدی و سه‌رخه‌له‌کانی ده‌وره‌یه‌ریان پیکه‌هاتن . ئه‌و

¹⁵ A.T.Wilson,Loyalties,2:148; Bell, Review of the Civil Administration,71.

¹⁶ A.T.Wilson,Loyalties,2:149.

سەرکردانەى دوو بەرە دژبەیهکەکەى شارەکش سەرى ڕمیان بوون . لەشەوى ١٤ى ژوونیهى ١٩١٩دا ، چەند پیاویک بەسەر دیواری ئەو مالهەدا هەلگەران کە کاپتن ویلی جیگری ئەفسەرى رامیاریى و هاوێلانی تێدا خەوتیوون و ویلی ، ماكدۆنالد و تروپیان کوشت ، ئەو لیقیانەى ویستبوویان ریگریى لە پەلاماراکە بکەن ، ئەوانیش کوژران .^{١٧}

بەریتانیهکان خیرا و چالاک کەوتنە کار . لەشکری هەژدە کە لە موسڵ جیگیر بوو دەستبەجی فرمانی پیدرا بکەوێتە کار و لەهەركوێ پێویستی کرد هەنگاوی تەمیکارانه بگریتهبەر . تیپیکى لەشکری هەژدە بە فرماندهیى (ژینرال نایتینگال) لە سوارهتوکه کۆبوونەوه . ئەو دوا خالەى کە بەریتانیهکان پیش سئ مانگ هیژەکانى خویان بو کشانەوه ، هەروها تیپى دووهم بە فرماندهیى (ژینرال ولریچ) رهوانەى زاخۆ کرا . (ژینرال کاسلیر) کە لەدوای قوناغەکانى هەلمەتەکانى میسۆپۆتامیا خۆى نیشاندابوو ، متمانەى سەرپەرشتییکردنى هەلمەتە سەربازیهکانى خرایه ئەستۆ . جیگری فرماندهى گشتیى بەریتانیهى فرمانی پیدرا بو سزادانى یاخیببووان پەلاماری ناوچهکەى دەورووبەر بدات و هەولێ چەسپاندنى دەسلاتی بەریتانیهکان بدات کە لەو ناوچانەدا تەواو شلوۆقه .^{١٨}

هەولیکى سەرەتایی بەریتانیهکان بو گەیشتنە نامیدیى رووبهرووی بەرەنگارییهکی سەختی کوردان بووهوه کە بەلگەى تێوهگلانى چەند خیلێک بوو . بەوهش چ جوولەیهکی بایەخدار ئەنجام نەدرا تا ئەو کاتەى هیزی تەمیکەر نامادەباشیى خۆى کرد و نامادەکارییه پێویستەکانى سوپا پیکهات ، کە نزیکەى دوو هەفتهى خایاند . لەکووتایی ژوونیهى ١٩١٩دا ، هیژەکە نامادەبوو دەست بە جیبه جیگردنى ئەرکهکەى خۆى بکات . لە ١ى ئووتى ١٩١٩ ، گوندیکى گەوره لە ناوچهى نامیدیى دەستی بەسەردا گیرا و هیندیک لە سەرخیلە سەرکردەکانى یاخیبوونەکە و ژمارهیهکی بەرچاویش تفتەنگ کە لە بنهپرتدا هی تورکان بوو ، کەوتە دەست بەریتانیهکان . هەلمەتى تەمیکارانه بەرهو دۆلهکانى دەورووبەرى نامیدیى بەردەوام بوو ، هەروها دەگوتریت کوردانیىش قوربانیهکی زۆریان داوه ، چەندیک لەو سەرخیلانەى کە واناسرابوون راستەخۆ لە

¹⁷ Ibid.

¹⁸ Ibid.

کوشتنی ئەفسەرە بەریتانییەکان بەرپرسیاریبوون دادگایی کران و لە سیدارە دران . دهشتهکانی سەری نامیدی گوندەکان و هەروەها تەمیکاری خیلەکانی بەرواریشی گرتەو ، ئەوانە لە راپەرینهکە نامیدی دا بەشداربوون .¹⁹ لە ۸ ئووتدا نامیدی گیرا و ژمارەیک ئەشراقی شارکە بە (خەتاباری بچوک) نیویان هاتوو ، قۆلبەستکران .²⁰ پێویستە وا نەهینریتە بەرچاوا کە ئەو سەرکەوتنانه هەروا ناسان و بئ نسکۆ بەدەستەتین . کوردان نازایانە و سەرسەختانە جەنگان . چەند جارێک پەلاماری چاوەترسانە و سەرچالانەیان دەبرد و وایان لی تیبینی دەکرا . بۆ نمونە ، لەکاتیکی بەریتانییەکان بە هیورکردنەوی ناوچە نامیدییهوه سەرقالبوون ، هیزیکی خیلەکیی کە لە چەکدارەکانی گولی و رەگەزەکانی دیکە رۆژئاوای ناوچە خاپور پیکدەهات ، پەلاماریکی لەناکاوی پیگە بەریتانییەکانیان لە سوارەتوکە دا . هەرچەندە لە ناکامدا ناچارکران بکشینەوه ، بەلام بەرگرییکەرانیان توند راجلەکاند و وانەیکە سەختیان دادان و قوریانییەکی بەرچاویان لیدان .²¹

بەرەو کۆتایی ئووت ، لەو کاتەدا هەلمەتە سەربازییەکانی ناوچە نامیدی گەیاندرایە سەرکەوتنی یەكجارەکی ، بەریتانییەکان بریاریاندا ئاوپ لە خیلە تاوانکارەکانی رۆژئاوای خاپور بدەنەوه . هەربۆیە ژینرال ولریج نیردرایە سەر خیلێ گولی ، ئەوانە ریبەراییەتی پەلامارەکە سوارەتوکەیان کردبوو . لەناوەراستی سێپتەمبەری ۱۹۱۹دا ، کاتیک هەلمەتی سەریازی لەم بەرەیه هیشتا لەبەرەو پێشەوهچووندا بوو ، زۆربە رەگەزە دوژمنکارەکانی ناوچە نامیدی ملکەچی خویان پێشاندا .

هەر لەم کاتەدا بوو کە گویان ، ئەوانە بە کوشتنی کاپتن پیرسن لە ئەبریلدا تاوانبار بوون ، پەلاماریکی توندیان کردە سەر ناوچە دەورووبەری خیلێ گولی ، لە کاتیکی ژینرال ولریج هیشتا سەرقالی دامرکاندەوهی گولییهکان بوو . لە بەرامبەر ئەمەدا ، بەریتانییەکان بریاریاندا هەلمەتیکی تەمیکارانه بکەنە سەر ولاتی گویان . تیپەکە ژینرال نایتینگال فەرمانی کەوتنەکاری لەم بەرەیهدا پیسپێردرا و ئەرکی

¹⁹ Ibid.

²⁰ Bell, Review of the Civil Administration, 72.

²¹ A. T. Wilson, Loyalties, 2:149.

سزادانی ئەو خێلە سەربەگۆبەندەى خرایە ئەستۆ . ستوونەكە بەرەو ناوجەرگەى وڵاتى گۆیان كشا كە گوندى كارۆرە ، ئەو گوندە گىرا و لەتۆلەى خوینى پیرسندا سووتینرا . ئەم هەنگاوە تەمىكارانەى دواىیان ، ئۆپەراسیۆنە سى مانگییەكەى گەيانده كۆتایى .²²

تەقینەوێ ناوچەى زىبار-بارزان

سێیەمین تەقینەوێ دژى بەرىتانىیەكان لە ناوچەى زىبار-بارزان قەوما و ئاكریشى گرتەووە كە مەزترین شارۆكەى هەرىمەكەى . دەبیت وەبیر بێنریتەووە ، كە ئەم ناوچەى لە سەردەمى عوسمانىیدا شانۆى مەملانى و خوینرێژىیەكەى زۆر بوو . جەنگە وەرزىیەكانى نیوان شیخانى بارزان و ناغاكانى زىبار ، كە حكومەتى عوسمانىشى تیۆدەگلا و زۆرەى جار لایەنگرى ناغاكانى زىباریان دەگرت ، ناوچەكەى لەسایەى فەرمانرەوایى عوسمانىیەكاندا بۆ ئالۆزترین ناوچە گۆرپیوو . تەنیا پینچ سال لەو پینچ سلیمان نەزىفى والى عوسمانىى قۇناغىكى ئالۆز و پەر مەملانى درێژخایەنى لەگەڵ شیخانى بارزاندا بە هەلۆاسینى شیخ عەبدولسەلامى سەرگەورەى ئەو بنەمالەى كۆتایى پێهینا .

كاتێك بەرىتانىیەكان بەرەو ئەو ناوچەى جولان ، خویان لە هەلومەرجىكى وادا بێنیهووە كە رووبەرۆوى هەمان كیشە و بەزم بوونەتەووە كە پینشتەر توركان بەدەستىیەووە دەیاننالاند . ئەوان بە هیواى ئەوێ بە هەر نرخیك بێت ئەو نارامىیە كاتىیەى لە ناوچە پەر ناژاوە سنوورییەكاندا هەیه بپاریژن ، هەروەها لە ناكامە نەخواززاوكانى پینشتگرییەكردنى لایەنىك دژى ئەوێكەى دى بەئاگابوون ، هەر بۆیه واپیدەچوو بەرىتانىیەكان بپاری بیلایەنى تەواویان لە نیوان ئەو دوو دوژمنە قەستەسەرە دا بێت . هیواىەكى بەو چەشنە كە رووداوەكان هەر زوو سەلماندىان چ دارىكى بپهیره .

كاتێك بەرىتانىیەكان دەستیان بەسەر ولایەتى موسلدا گرت و دەستیانكرد بە فراوانكردنى كارگىرییەكەیان بەرەو هەرىم و ناوچە جۆرەجۆرەكانى دى ، وڵاتى بارزانیان بە ئاكرى وە بەستەووە . ئەو كارەى وا دەردەكەوێت فرە شیخ ئەحمەدى بارزانى ، براو جینشىنى شیخ عەبدولسەلامى ، بىزار كردبیت ، ئەوێ ئاكرى بە قەلاى

²² Ibid.,2:150-151.Cf.Bell, Review of the Civil Administration,7.

زىبارىيەكان دەدايە قەلەم . لەھەمان كاتدا ، شىخ ئەحمەد خواستى خۆى بۇ جولان بەرەو ناوچەى رەواندن پيشاندا ، ئەو خواستەى لە لايەن بەرىتانىيەكانەو ھان نەدرا . ھەرەھا بۇ ئەوھى رووداوىكى شووم لە نيوان زىبارىى و بارزانىيەكاندا روونەدات ، بەرىتانىيەكان رىيان نەدا بە فارس ئاغى زىبارىى كە لە زىوہ بەرەو ناوچەى بارزان بىپەرىتەوہ .
تېكۆشان بۇ راگرتنى ھاوسەنگىى لە نيوان ئەو دوو دوژمنە بوو ھۆى بىزارىى و پەيدا بوونى گىانى ناھەزىى ھەر دوو لايەنەكە . توركانىش لە قۆزتنەوھى ئەو دەرھەت و پەرەسەندە خواوھاويان نەواند . ئەوان بۇ كۆتايىھىننى ناكۆكىيەكانى فارس ئاغا و شىخ ئەحمەد كەوتنە نيوانىانەوہ ، بەوھش ئەو دوو پياوہ بە شىوہىەكى كاتىى ئاشتبوونەوہ و توركان توانيان ھەردوولا بە قازانجى پرسەكەيان بەلای خوياندا كەمەندكىش بکەن .^{۲۳}

ھەمان كات ، توركان لە ھەول و تېكۆشانى خويان بەردەوام بوون تاكو بەھەر شىوہىەكە بىت بتوانن بەرىتانىيەكان لە ويلايەتى موسل دەرپەرىنن ، لە زستانى ۱۹۱۸- ۱۹۱۹ دا ، راپۆرتەكان ھەوالى ئەوھىان رادەگەياند كە داگىركردنى ناوچەكە لە لايەن توركانەوہ بەرپۆھىە . ھەوالى ئەوہ ھەبوو كە ئەنوەرپاشا بە ھىزىكى گەرەوہ كە لە تورك و رووسە ھەلاتوہكان پىكدىت گەيشتووتە وان و وا پيشانەدات كە لەگەل سىتوئاغى ئۆرەمار ،^{۲۴} سەرۆكەكانى بەروارىى ، ھەرەھا لەگەل ھەموو رەگەزە ناھەزەكانى بەرىتانىيەكان پەيوەندىى ھەيە .^{۲۵}

ھەرەھا لەم كاتەدا زانىارىى ھەيە كە نوینەرە شەرىفييەكان لە سوريا ھاتوونەتە نىو خىلە كوردىيەكانى ناوچەكە و چالاكبوون . ھەرچەندە پىدەچىت كە بەقازانجى كىشەى ئاگاھەيان شتىكىان دەستنەكەوتبىت ، بەلام گومانى تىدا نىە كە دەرکەوتنىان ئالۆزىى و ئانارامىى لە ناوچەكەدا دروستكرد . ئەوھى پيشكەشيانكرد ھاندەر و ھەژىنەر بوو . ئەگەرى سەرلەنوئى بوونەوہ بە بەشىك لە دەولەتتىكى ئىسلامىى ختوكەى سۆزى ئايىنىى كوردانى دەدا ، ھەرەھا بىرۆكەى دەسەلاتىكى سست و لاواز كە لە پايتەختىكى دووردەستى وەك سورياوہ ئاراستە بكرىت لە ھەلومەرجىكى بىزارنەكەردا دەيانھىلئىتەوہ

²³ Bell, Review of the Civil Administration,72; A.T.Wilson,Loyalties,2:151-52

²⁴ ناوى سەرۆكى ئۆرەمار بە سىتوئان سوتوھا تووہ .

²⁵ Bell, Review of the Civil Administration,72.

و ايان ليدھكات جياوگه سونھتییھكانیشیان بمینیتھوہ .^{۲۶} ویناگردنی ئەو شیوازەى كە لە دەولەتییكى شەریفییدا دەھاتەدى ، ھەرەك نوینەرە شەریفییەك دەخستەبەرچاۋ ، یادەورییەكى سۆزھەژین بوو لەو پەيوەندییەى پېشتەر بە دەولەتى عوسمانییەو ھەبوو ، ئەوھش تەنیا راژەى یەك لایەنى دەکرد كە بریتیبوو لەوھى كوردان بە جۆشیكى زیدەترەو ھەبارەت بەو لەدەستچوونەیان بەناگابن . لەدژى ئەم ھەلومەرچە بوو كە میستەر(جەى.نیچ.بیل) شوینی كۆلۆنیل(جى.ئى.لیچمان) ى وەك ئەفسەرى رامیاری لىواى موسل لە ئۆكتۆبەرى ۱۹۱۹دا گرتەو . ھەر زوو پاش ئەوھى بیل ئەركە نوینیەكەى گرتە ئەستۆ ، دەستى بە گەشتیك كرد بۆ پشكنینی ھەریمی زىبار و بۆ ئەوھى لە نزیكەو ھە گىرگرتە جۆرەجۆرەكانى ناوچەكە ئاشنا بیئ . لە میانەى گەشتەكیدا سزای پارەسەندنى بەسەر ھەردوو فارس ئاغا و بابەكرئاغادا سەپاند ، ئەو دوو سەرۆكە زىبارییەى كە پیاوھكانیان بەو تەوانبار بوون كە تەقەیان لە پیاوانى پۆلیس كردوو . وادەردەكەوئیت ئەو دوو سەرۆكە بەو سزادانە یەكجار تۆرە بووین ، ھەریوئە تەكایان لە شیخ ئەحمەدى بارزان كرد یارمەتییان بدات . لەوھلامى ئەم تەكایدە شیخ ئەحمەد ، مەلامستەفای براى لەگەل نزیكەى بیست پیاویكدا نارد . دەستەى بارزانییەكان ، لەگەل فارس ئاغا ، بابەكر ئاغا و پیاوھكانیان كە تىكرا نزیكەى سەد پیاویكیان پىكدەھینا ، لە نزیك پىرەكەپرەى گوندى بابەكرئاغاو ، دەستەى میستەر بیل یان خستە بۆسەو ھە و بیل و كاپتن كەى.ئار.سكۆت ، ھەرەھا دوو لە چوار پۆلیسى پاسەوانیان كوشت . دوو پۆلیسەكەى دىكە كە زىبارى بوون ، چوونە نیو پەلاماردەرەكان و رزگاریان بوو .^{۲۷}

خیلەكییە بارزانى و زىبارییەكان كە لە حالەتى خرۆشاندا بوون ، ھىرشیان كرده سەر ئاكرى و تالانىانكرد . لەماوھى دوو روژى داھاتوودا ، خیلەكییەكان لەسەر تالانى بەزم و ھەرایان لىپەیدا بوو و بارزانییەكان گەرانەو شوینى خویان . بەگویرەى سەرچاو ھەرىتانىیەكان ، چەندین سەر خیلئى نیوچەى لایەنگرى خویان بۆ میرى پىشانداو ھە نامادەى خویشیان بۆ ناردنى یارمەتى دەربەرپو ھە . خەلكى شارەكە فرە ھەوانەو كاتىك لە ۹ى نۆقەمبەرى ۱۹۱۹دا ھىزىك كە لە لیقىیە كوردەكان پىكدەھات و

²⁶ Bell, Review of the Civil Administration,72; A.T.Wilson,Loyalties,2:152.

²⁷ Bell, Review of the Civil Administration,73; A.T.Wilson,Loyalties,2:153.

له لایه ن (کاپتن ئیف.سی.کیرک) ی جیگری ئەفسەری رامیاریی باتاسەوہ سەرکردایەتی دەکرا ، گەشتە ئاکری . ھەروەھا زانیاریی وا ھەییە کە ھیچ نیشانە ی دژایەتییەکی ستونە تەمیکەرە کە بەرچا و ناکەوئیت ، کە ھەر زو و پاش ئەو رووداوە بەناو دۆلی ئاوی زێدا خۆیان دەرخت ، ئەو گوندانە ی لەسەر ریی ستونە کەدا بوون ، دەگوتری ت کە ئالای سپیان وە ک پیشاندانی خواستی ناشتیخووزانە یان ھەلکردبوو و ترسیان لە ئاگانای خۆیان ھەبوو و بە بینینی ھێزەکانی میرییش خو شحالبوون .^{۲۸}

ستونە تەمیکەرە کە مالی ئاگانای زێباریان لە تۆلە ی کوشتنی ئەفسەرە بەریتانییەکان و پاسەوانەکانیان سووتاند و لە زێ پەپینەوہ و ھەمان سزای بارزانییەکانیشیان دا . گوندییەکانی ئەم ناوچە یەش ، ھەروە ک ناوچە ی ئامیدی ، دەگوتری ت کە چ کیشە یەکیان پیکنە ھینا . وادەردە کەوئیت سەرخیلە کوردەکان نە یانتوانیی ت خیلەکانی دەورو بەر راپەڕین ، ئەوہش بە گشتی بە ھۆی ئەوہی سەر بە مەزە پیاویکی ناوچە ی ئاکری بوون کە ناوی عەبدولقادر ئاغای شوش بوو .^{۲۹}

ھەر چوار یاخییە کە ، فارس ئاغا و بابە کەر ئاغای زێباریی ، لە گە ل شیخ ئەحمەدی بارزان و مەلامستە فای برایدا ھە لاتنە ناوچە چیا ییەکان و لە دەرەوہی یاسادا دەژیان . جیگای سەرنجە کە ئەم راپەپینە نە یتوانی ھیچ دەنگدانە وە یەکی دەستبە جیی لە ناوچەکانی دەورو بەر دا ھە بی ت . بە گۆرە ی (گێرترو د بیل و ئارنۆ ل و یلسن) ی کارگێری مەدەنی بەریتانیی " ھیچ ھەرایەکی ھاوسۆزی لە ناوچە ی ئامیدی نە قەوما ، ھەروەھا سەید تە های شەمدینان نامادە نە بوو گو ی لە پیشنیزی قایمقامی نە ھری بگری ت ، کە تورکان لە و ی ھیزیکی بچووکی سەربازیان دانابوو ، ئەوہی دەبووایە سەیدتەھا و سیتۆی ئۆرەمار لە جیاتی زێبارییەکان ھاوکاریان پیکەوہ بکردایە . ئەو ھەلوئستە ی سەید تەھا و ای کرد قایمقام نە توانی ت بە ئاسانی ژیانای خۆی پیا ریزی ت ، ھەر بۆیە نە ھری بەرەو باشقە لا بە جی ھیش ت ."^{۳۰}

تورکان راستە و خو ل و تەقینە بەرپرسیارین یا نا ، جاریکی دیکەش نە توانرا راپەپینیکی گشتی لە سەراسەری ویلایەتی موسلدا پیکبەپنری ت . سەبارەت بەو ھەرایە ،

²⁸ Bell, Review of the Civil Administration,73; A.T.Wilson,Loyalties,2:153.

²⁹ Bell, Review of the Civil Administration,73; A.T.Wilson,Loyalties,2:153.

³⁰ Bell, Review of the Civil Administration,73,and A.T.Wilson,Loyalties,2:153.

ويلسن گوتوويەتى : " ھەموو بەلگەكان ئەوھ پيشاندهەن كە كوشتنى ئەو دوو ئەفسەرە بەريتانيە ئەنجامى پلانك نەبوو كە پيشتر دارپژايبت ، بەلكو بەدواى تورەبوونىكى لەناكودا ھات ، ئەو تورەبوونەى كە تايبەتمەنديەكى سروشتى كوردانە ، بەلام ئەو كارەى كرا نيشانەى راپەرينك بوو ."³¹

سیتۆ ئاغا ، ئەو سەرخیلە غايەن و دلرەقەى دەشتوكیوھەكانى ناوچەى ھەكارى-ئۆرەمار ، كارىكى دزیوى بو ئەم رووداوانە زیدەکرد . ئەو سەرخیلە فیلبازە ، كە وایدەچوو قایمقامى نەھرىى ھینابیتە سەر ئەو باوھەرەى كە لایەنگرى پرسى توركانە ،³² ئالۆزییەكانى ناوچەى زیبار-بارزانى بەقازانجى خوی و بەلاداخستنى ھیندیک كیشەى كۆن قۆستەوھ . بە پى راپورتىكى فەرمىى بەريتانيى " سیتۆ ئۆرەمارى ، كە دوژمنایەتییەكى كۆنى لەگەل ەبدولوهاب ریکانییدا ھەبوو ، سوودى لە ھەراکەى ئاکرى وەرگرت و گرتى ، لەژیر پەردەى دۆستایەتییدا ، سەریپرى."³³

³¹ A.T.Wilson,Loyalties,2:153.

³² لە نۆفەمبەرى ۱۹۱۹دا ، لەكاتى راپەرينەكەى زیباردا ، وەك پيشتر نامازەى بو كرا ، توركان سیتۆئاغايان وەك ئامرازىكى گونجاو بو سياسەتەكەيان لەقەلەم دەدا ، ھەرچەندە پاش كەمتر لە سالیك ، لە ۱۹۲۰دانىارى ئەوھ ھەپتە كە نامەى بو دەسەلاتدارانى بەريتانيى لە موسل نووسیوھ و دۆستایەتییى خوی لەگەل توركاندا ریسوا کردوھ .

Iraq (British Administration),Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for the Year 1920(Baghdad Government Press, 1921),12.

³³ Iraq , Civil Commissioner ,Civil Administration Mesopotamia : Administration Report(1919)Part I, "Mousl" (Baghdad: Government Press, 192۰),16.

وایدەچیت ئەم كارى تۆلەسەندنەوھە تەنیا رووداویك بیٹ لە بازنەى رووداوەكانى دوژمنایەتییى نیوان سیتۆئاغا و ئاغای ریکان . " چیرۆكى سیتۆ و تاتۆ " دوژمنایەتییى توندو دلرەقیى ئەو پیاوھمان بو دەگىریتەوھ ، ئەوھى كە تەنانت لەماوھى ژيانیشیدا بیوھ كەسایەتییەكى ئەفسانەى ، ئەو چیرۆكە دەگىریتەوھ چۆن لە بۆنەىكى زوودا سیتۆ ئاغا تۆلەى خیلەكیى خوی لە دوژمنەكانى كردۆتەوھ .

راپهړين له ليوای ههولير و له قهزای ناکړی سهر به ليوای موسل

هه نومهرجه که ی ليوای ههولير :

ليوای ههولير دوا ليوای کوردی بوو رادهستی نهو شه پوله نالوزیبه بیت ، که هه زو پاش مؤرکردنی ناگر بهست له گهل تورکاندا ، کوردانی ویلايه تی موسلی گرتبووه . له کاتیکدا راپهړینی کوردان به خیرایی بو دژایه تییکردنی دسه لاتی رژیم نوئی به شیوه یه کی یه که به دوا ی یه که له ناوچه ی زاخو له نه پرلی ۱۹۱۹ ، ناوچه ی سلیمانی له مایوی ۱۹۱۹ ،^{۳۴} ناوچه ی نامیدی له ژوئیهی ۱۹۱۹ ، ههروه ها له ناوچه ی زیبار-بارزان له نوقه مبهری ۱۹۱۹ دا روویاندا ، تا کو ئوتی ۱۹۱۹ سهری راپهړینی کوردانی ههولير نه هات .

دیاره نه دواکه وتنه هوکاري رامیاری ، جوگرافی ، ههروه ها نابوری تایبه ت به خوئی هیه ، به هوئی تاراده یه که دووره دهستی و گوشه گیری ليوای ههولير هه ، شتیکی ناسایی بوو که تورکان زور به ی هه ولی تییکده رانه ی خویان بو ليوای موسل تهرخان بکه ن ، که نزیکر و بایه خدارتر بوو . زاخو ، نامیدی ، ناوچه کانی زیبار-بارزان ، به هوئی نه ووه بوو تاراده یه که له ناوچه وروژینه ره تورکیه کانی وه که جه زیری ئین عومه ر ، شیرناخ ههروه ها نه هریبه وه نزیک بوون و دهستیگه یشتن و ههروه ها هه ژانديان ناسان بوو . وا دیاره راپهړینی ليوای سلیمانی ، بیگومان بو ههستی نه ته وایه تی کوردی ده گه پریته وه ، هه رچه نده لیل و لاوازیش بیت ، ههروه ها بو ئومید و خولیا ی شیخ مهحمود و نهو ریبه رایه تیبه به هیزه ی هه یوو . ليوای ههولير له دوو لایه نه وه تا راده یه کی زور کوئل بوو . ههروه ها کوردانی ههولير که له کاتی جه نگدا به ناستیکی زیده تر و فره تر له کوردانی باکوور و باشوور تووشی زیان و نه هه مته تی بوونه وه ، ماوه یه کیان دهویست تییدا بینه وه سه رخو .

هه رچه نده کوردانی ههولير هیمن و بیدهنگ مانه وه ، به لام بیبایه خانه ش نه یانده پروانیه نهو روداوه گرنک و مه ترسییدارانه ی له دهو روبه ریان روویان دها . کاپتن (ده بللیو. ئار. هه ی) نه فسه ری رامیاری به ریتانیی و به رپرسی ليوای ههولير ، نه وه ی

³⁴ راپهړینی سالی ۱۹۱۹ ی سلیمانی له به شی دهی مده باسی لیکراوه .

بههۆی ئازایهتی و لیها تووییه وه توانی خوڤابگریت و دوا جار بهری شهپۆلی راپه پین له لیواکه دا بگریت ، باسی له کاریگه ری راپه پینه جوڤه جوڤه کان له سه ر کوردانی هه ولیر کردوه . به گویره ی نهو، " راپه پینه که ی شیخ مه محمود له مایوی ۱۹۱۹ دا سه رته تای کاردانه وه کان بوو له باکووری میسو پۆتامیادا ، هه روه ها وپرای شکسته خواردنی ، نه وه ی پیشاندا که ده توانریت رکابه ری حکومتی نوێ بگریت ، نه وه ش شه پۆلیکی نانارامیی له سه راسه ری ولاته که دا هینا یه نارا. " ^{۳۵}

وادهرده که ویت کاریگه ری راپه پینه که ی شیخ مه محمود به شیوه یه کی کرداری له ناوچه ی کۆیه و له نیو خیله کانی خوشناودا به هیژ بوویت . ^{۳۶} هه ی ، کاتیک له سالی ۱۹۲۱ دا رووداوه کان ده گپرتته وه ، جهخت له و کاریگه رییه خراپه ده کات که مه سه له ی کوشتنی نه فسه رانی به ریتانیی له پیره که پره ، له لیوای هه ولیر پیکیه ینا بوو . به گویره ی نهو ، جهرده یی و ریگریی پاش نهو رووداوه به شیوه یه کی گشتیی زیادبوون . ^{۳۷} به هه مان شیوه ، راپه پینه که ی ته له عفه ر تا راده یه کی زۆر هه ولیری هه ژاند ، هه روه ها بیزاریی و ناره زایه تییه به ئاشکرا هانی راپه پنیکی ئاشکرای ده دا . ^{۳۸}

مه ترسیی په لاماردانی هه ولیر

له سه رته تای هاوینی ۱۹۲۰ دا ، هه لومه رجه رامیاریه که له سه راسه ری میسو پۆتامیادا که داگیرکرای به ریتانییه کان بوو ، به شیوه یه که خه ملیی که خه ریک بوو ده چوه چوارچیوه یه کی وریاکه ره وه وه . له ناوه راستی ئووتدا ، هه را و ئالۆزییه کان ، که له ژووندا له باشووره وه ده ستیان نیی کردبوو ، به ره و دیاله ، که رکوک ، هه روه ها هه ولیر په پیه وه . له ۱۲ ی ئووتی ۱۹۲۰ ، کاپتن هه ی له گه رووی ره واندز په لامار درا و به زه حمه ت رزگاری بوو . ^{۳۹} له ۳ ی سیپته مبه ری ۱۹۲۰ دا ، کاپتن (ئیف.سی.کیرک) ناچارکرا

³⁵ Hay, Two Years in Kurdistan, 159.

³⁶ Ibid., 184.

³⁷ Ibid., 195.

³⁸ Ibid., 267-68.

³⁹ A. T. Wilson, Loyalties, 2:285.

كۆيسنجەق جېيھەيلىت . ئەو لىقچىيانەى لە ژيىر سەركردايەتتى كاپتن (لىتئىلدىل) دابوون لە رەواندز و باتاسەو كىشانەو بۆ ھەولير . لە ۸ى سىپتەمبەر دا ، سىر ئارنۆلد وىلسنى جىگىرى كۆمىسارى مەدەنىي ، بە فرۆكە گەيشتە ھەولير . سەردانەكەى بە ئامانجى بەرزپاگرتنى و رەى كارمەندە نىوچەيىھەكان و پىاوماقوولانى شارەكە و چاوترساندننى ئەو ھىزە خىلەكچىيانە بوو كە مەترسىيى پەلاماردانىيان لىدەكرا .

سەردانەكەى وىلسن ئەو خواستەى ھىنايەدى و واىكرد شارەكە تاكو گەيشتەنى ھىزە سەربازىيەكانى بەرىتانىي لەچەند رۆژيىكى دواتردا خۆپاگىرئىت . ھەرچەندە رزگاربوونى ھەولير لە بىنەرتدا بەھوى سىكەسەو بوو : خورشىد ئاغا، سەروكى ناودارى عەشىرەتى دزەيى ، ئەوھى بەلىنى دابوو بەرگىرى لە شارەكە بىكات و پىاوەكانى عەشىرەتەكەى دەنگداوو و ھەپەشە و شەپ و بەرەنگارىي پەلاماردەرانى دابوو گەر ئەو كارە بىكەن . ھەرەھا ئەحمەد ئەفەندىي ، مەسەرىفى ھەولير ، ئەوھى بەھوى تىكۆشان و ھەولنى بەردەوامى ، ياسا و ئارامىي لە شارەكەدا پاراست و ھەلومەرچەكەى ھىمن راگرت ، ھەرەھا دواكەس ، كاپتن ھەى ئەفسەرى رامىارىي بوو ، ئەوھى بەھوى و رەبەرزىي و ھۆشيارىيەو تەوانى بېروا و متمانە بىلەبىكاتەو و وا لە رەگەزە لايەنگرەكانى كارگىرپىيەكەى بىكات لەسەر ئەو بېيارەيان يەكگرتوو بىمىننەو كە سەبارەت بە پىداچەقىن بەرووى ئەو گەردەلوولەدا دابوويان .⁴⁰

لەوبەشەى پىشەوەدا ، ھەولمداو سەبارەت بە ھۆكارە جۆرىەجۆرەكانى ئەو ھەلومەرچە ئالۆزە و بىلەوونەوھى خىراي گىيانى ياخىبىوون و راپەرىنى چەكدارىي لەنىو كورداندا گەتوگۆبىكەم . جىگىرى سەرنجە لەم رووھە نامازە بە تىبىنىيەكى وىلسن بىكرىت كە بەشىكى ئەم ھەرا و ئازاوە و ئالۆزىيانەى گىپراوئەو بۆ ئەوھى كە بە " ئازاوەگىپرى گەپۆك" ناوى بىردووە . بەگوىرەى ئەو " زۆر جۆلە و جرتوفرت لەم قۇناغەدا ھەبوو ، بەشىكىيان نوينەرانى نەينى بۆلشەقىك بوون ، ئەوانەى مەسەلەى ناھەزايەتتى توندى بىگانەيان تىكەل بە خۆلىي مافى مروؤف بە گشتىي و بەمەبەستى پىشتىگىرى ياسا شىكىنان بەتايەتتى كردووە . ئەوانەى دىكە لايەنگرى شىخ مەحمود بوون ، ئەو

⁴⁰ A.T.Wilson,Loyalties,2:286-89;Hay,Two Years in Kurdistan,281-384.

هيوایه یان له میثکدا بوو که شیخ مهحمود دهسه لات بگریته وه دست .^{۴۱}

راپه رینی سورچییه کان له لیوای موسل و ههولیر

سورچییه کانی لیوای موسل

سورچییه کانی موسل به وه تاوانباربوون که له کاتی گرتنی ئاکری دا له لایه ن هیزه کانی زیباریی-بارزانی له کۆتایی ۱۹۱۹دا ، به شدارییان له تالانکردنی ئاکری دا کردبوو . چاوه ریده کرا ههنگاوی ته میکارانه له و کاته دا دژیان نه نامیدریت ، به لام نه و ستونه ی نیردابوو ه سهر زیباریه کان ، فه رمانی پیدرابوو واز له سورچییه کان بهینیت و تا نه وان به هیمنی بمیننه وه هیچیان دهرحق نه که ن . هه رچه نده هه لویستی ئاشتیخوازانیه یان خو لکردنه چا و بوو ، چونکه له نه پرلی ۱۹۲۰دا ، به هاندانی زیباریه کان چه کیان هه لگرت . راپه رینه که له ناکا و بوو ، به لام چاوه پروان نه کراونه بوو . هه ر زو له سه ره تای یه نایه ره وه زانرابوو که گیروگرفت و ئالوزی به ریوه یه ، کاتی که فارس ناغای زیباریی ، به هاوه لی چه ندین چه کدار ، هاتبووه به جیل بو هاندانی شیخ عوبه دیدولای نه قشبه ندیی که به شداریی له په لاماردانی ئاکری دا بکات . نه و کاته ، ئالوزیه که دواخرا له نه نامی نه و په لاماره ئاسمانیه ی کرایه سهر به جیل ، نه وه ی زیباریه کانی ناچار کرد هه لبین پیش نه وه ی دهرفه تیکی نه وتویان له به رده مداییت مه به سته که ی خو یان جیه جیه کن .^{۴۲}

دهگوتریت که سورچییه کان خوازیار بوون سهر بو میری دانه وینن ، به لام پیلانگریی زیباریه کان و بیمتانه یی سورچییه کان خو یان له به رده م مه سه له یه کی وادا ریگر بوو . هه رچه نده نه وان له ماوه ی نیوان فیبرایه ر و مارتدا بیده نگ مابوونه وه ، پشکوی ناحه زییان که به فووی پرؤپاگه نده ی تورکان بو ژایه وه ، نه ده توانرا بو ماوه یه کی دریزخایه ن ریگه ی داگیرسانی لیبگریت . له نه پرلی ۱۹۲۰دا ، بو سه یان بو هیزیکی

⁴¹ A.T.Wilson,Loyalties,2:290.

⁴² Iraq (British Administration),Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for the Year 1920,10.

سەربازىي دانايەۋە كە بەرەۋ ئاكرى دەچوۋ و تىكىيانشكاند . ئەم كارە ركا بەرىيەكى ئاشكرا بوۋ ، پاش چەند روژىك پەلامارى شارۆكەي ئاكرى خۇي بەدوادا هات . پۇلىسى ئاكرى كە لە لايەن ئەفسەرىكى بەرىتانىيەۋە فەرماندەيى دەكرا ، توانى تا گەيشتنى ھىزى فرياكەۋتن لە بىست و چوار ساتى داھاتوۋدا لە بەرامبەر پەلاماردەركاندا خۇي رابگرىت.^{۴۳}

دواي ئەم رووداۋانە ، نەدەتوانرا ھىچ گومانىك لەمەر ھەلۆيىستى ناحەزانەي سورچىيەكان بكرىت . ھەربۇيە ستونىكى تەمىكارانە ئىردرايە سەريان بى ئەۋەي بەرەنگارىيەك بكەن . بەجىل ، كىلانى ، ھەروھا سۇسناۋا كە سى ناۋەندى سەرەكى سورچىيەكانن بەتەۋاۋىي كاۋلكرا . بەلام لەگەل ھىچ سەرۆكىياندا رووبەروو نەبوۋنەۋە و ھىچيان دەستگىر نەكران ، ئەۋانەي ۋاپىدەچوۋ لەكاتى نزيكبوۋنەۋەي ستونە تەمىكەرەكەدا بو ناۋچە سەختە دووردەستەكان ھەلاتەن . لەماۋەي چەند مانگى داھاتوۋدا بارودۇخەكە ھىمن بوۋەۋە . جگەلە چەند پىكدادانىكى بچوۋك نەبىت كە دژى چەند دەستەيەكى پەلاماردەرى زىبارىي و سورچىي لە دەوربەرى ئاكرى روويدا . پىكەشكردى ئەۋ سىستەمە سەربازىيە گەرۆك و ئىشگرە توانى ئەۋ چالاكىيە دوژمنكارانەيەي سورچىيەكان كۆتايى پىبھىنىت . ئەۋان تا راپەرىنى خزم و كەسەكانيان كە سورچىيەكانى لىۋاي ھەۋلىرە ، لە ئوۋتى ۱۹۲۰ ، ئالۆزىي و ھەرايەكيان لىنەقەۋما^{۴۴}

سورچىيەكانى لىۋاي ھەۋلىر

ھەلومەرجهكەي ھەۋلىر بەشىۋەيەكى فراۋان بەرەۋ خراپىي رۆيى لەكاتىكدا كۆمەلىك رووداۋى سەير پىكەۋە كۆبوۋنەۋە و بىزارىيەكى گشتىيان لەنىۋ خىلەكاندا پىكەيىنا . ژمارەيەك پىۋاي سەرەرو لە دژى نوینەرى مىرى لە رەۋاندز ۋە ستابوۋنەۋە و كىشەي خوینيان لەگەلىدا ھەبوۋ ، ھەروھا لەگەل تاقمىكى لەياسادەرچوۋدا ، بوۋنە

⁴³ Ibid.

⁴⁴ Ibid.

هێزێکی گه‌وره‌ی مه‌ترسییدار دژی میریی . ناره‌زایه‌تییه خێله‌کییه‌که زیاتر له‌نیو سورچییه‌کانی لیوای هه‌ولێردا بوو که ده‌که‌ونه ده‌شتی هه‌ریروه ، ئه‌وانه‌ی له‌و کیشه‌ی خوێنه‌وه گلابوون بریتیبوون له‌ براکانی یوسف به‌گ ، ئه‌وه‌ی له‌ هه‌لومه‌رجیکی نادیاردا خنکی‌نرابوو ،^{٤٥} هه‌روه‌ها نوری کوپی باوێل ئاغا که براکه‌ی ته‌قه‌ی لی‌کرا‌بوو ، ده‌گوترا که به‌ فه‌رمانی ئیسماعیل به‌گ بووه ، ئه‌وه‌ی که له‌ لایه‌ن به‌ریتانییه‌کانه‌وه به‌ فه‌رمانداری ره‌واندز دانرابوو .^{٤٦} ده‌سته‌ی جه‌رده‌کانیش پیاوانیکی چیا‌یی بوون که حه‌ماده‌شین رێبه‌ری ده‌کردن و له‌ ده‌وره‌به‌ری ده‌ربه‌ندی سه‌فین دا بوون .^{٤٧}

دوای ئه‌وه‌ی نوری باوێل ئاغا له‌ ئووتی ١٩٢٠دا له‌ گه‌رووی ره‌واندز په‌لاماری کاپتن هه‌ی دا ، له‌ زێ‌ی په‌رپیه‌وه و په‌نای برده‌ به‌ر سورچییه‌کانی لیوای موسل . ئه‌و له‌ویوه‌ ده‌یتوانی راپه‌رینیک بێنیه‌ کایه‌وه که به‌ریتانییه‌کانی له‌ قه‌زای ره‌واندز و باتاسی سه‌ر به‌ لیوای هه‌ولێر ده‌رپه‌راند و زۆری نه‌مابوو له‌شاری هه‌ولێر خۆی و باقی دیکه‌ی

⁴⁵ یوسف به‌گ ، وه‌ک ناساندمان ، سه‌ره‌خنکی ده‌ربه‌گی ده‌ست‌زۆشتوو بوو له‌ ده‌وره‌به‌ری ره‌واندزدا . پاش ئه‌وه‌ی وه‌ک رکه‌به‌ری و مملانییه‌کی کاپتن هه‌ی ئه‌فسه‌ری رامیاری به‌ریتانی ، هه‌لده‌سیت به‌ په‌لاماردانی سه‌ره‌خنکی له‌خۆی خوارتر ، گه‌را و هێنرایه‌ به‌رده‌م ئه‌و کارمه‌نده . له‌میان‌ه‌ی ده‌مه‌قاله‌یاندا ئه‌و داوای له‌ پیاوه‌کانی کرد بێن و کاپتن هه‌ی بکوژن ، ئه‌ویش له‌ به‌رامبه‌ردا گرتی و خسته‌یه‌ زیندانه‌وه و ئاماده‌کاری ئه‌وه‌ی کرد سه‌به‌ی زوو به‌ره‌و که‌رکوک بیه‌ن . کاتیک پۆلیس هاتن یوسف به‌گ به‌رن به‌لام ئه‌و خۆی نه‌دا به‌ده‌سته‌وه و که‌وته به‌رگری ، دواتر چوارپه‌لیان به‌ست و فریایان دایه‌ سه‌ر هێستریک و لیخوره‌ به‌ره‌و خوار . ئه‌وه‌مان پێگه‌یشتوو که پاسه‌وانه‌کانی پاش چه‌ند ساتیک له‌ رێگه‌ بۆیان ده‌رده‌که‌وت که یوسف به‌گ لیبۆته‌وه . کاپتن هه‌ی که یوسف به‌گی به‌ " مه‌ترسییدارترین پیاوی هه‌رمه‌که‌ی " ناو‌بردوو ، پاشتر ده‌لیت : " له‌ویاوه‌ردام که مردنه‌که‌ی به‌هۆی کاری ئه‌نقه‌ستی پاسه‌وانه‌کان نه‌بوو ، هه‌رچه‌نده‌ رووداویکی مژده‌به‌خش و به‌ختیارانه‌ش بوو " . بۆ زیاتر سه‌باره‌ت به‌ گرتن و مردنی یوسف به‌گ به‌روانه‌:

W.R.Hay and P.O. Arbil, Note On Rowanduz (Baghdad: Government Press, 1920),1-2;also Hay,Two Years in Kurdistan,204-24.

⁴⁶ وایپده‌چیت نوری باوێل ئاغا خاوه‌نی که‌سایه‌تی و پێگه‌یه‌کی باش بوو، وێرای ئه‌و راستییه‌ی که ئه‌و بوو ویستی له‌ گه‌رووی ره‌واندز (کاپتن هه‌ی) بکوژیت ، به‌لام ئه‌وه‌ی دوایی سه‌باره‌ت به‌ توانا و لیها‌تویی سه‌رکرده‌یی باوێل ئاغا به‌ گه‌رمیی دو‌اوه .

Hay,Two Years in Kurdistan,275-76.

⁴⁷ بۆ زیاتر له‌مه‌ر حه‌ماده‌شین و بانده‌ دزوجه‌رده‌که‌ی به‌روانه‌:هه‌مان سه‌رچاوه‌، ٢٢٣.هه‌روه‌ها Hamilton,93-103

لیواکەش وەدەریان نیت . زۆرینەى شیخە سورچییەکانى ئاکریش بە راپەڕینی خزمەکانیانەو لەدەشتى ھەریر پەيوەست بوون . ھەلومەرجەکە ئەو دەمە مەترسیی پەیدا کرد کە خۆشناوەکانى دەورووبەرى ھەولێر ، کە تا ئەو کاتە پەيوەندییەکی دۆستانەیان لەگەڵ بەریتانییەکانەو ھەبوو ، پاش چاوەروانییەکی کەم خۆیان ھاویشتە ریزی یاخییوانەو . وەك پێشتر ناماژەى پێدرا ، پەرەسەندنى مەترسییدارى زێدەتر بەھوى دلسۆزی چەند کەسایەتییەکی ناو ھەولێر ریی لیگرا ، ئەوانەى توانیان لەمپەر بۆخەنە بەردەم خێلە ھەژاوەکانى ناوچەکە و خۆراگرن تا ئەو کاتەى ھیزی فریاکەوتن لە موسل و کەرکوکەو گەیشت .^{۴۸}

پاش ئەو ھەولەکەیان بۆ گرتنى ھەولێر شکستیخوارد ، زیاترین بەشى ھیزەکانى سورچیی لە گەردەمامکەو لەزى پەپینەو بۆ ناوچەى ئاکرى . لەوى ھیچ کاتیکیان بەفیرۆ ئەدا و پەلامارى خێوەتگەى ئاسورییەکانیان لە جەرچور دا ، ئەم ھەلە مەترسییدارە لەسەر ژیان و پێگەى سورچییەکان گران کەوت . سورچییەکان کە بەشیکی عەشایری سەبەشیان چوو بوو پال لەسەرلەئێوارەدا پەلامارى خێوەتگەى ئاسورییەکانیان دا . پەلامارەکە تووشى زیانیکی سەختى کردن . ھەر وەھا ئاسورییەکان کەوتنە شوین پەلاماردەرەکانیان و بەرەو رووبارى زى راویاننان ، لەوى ژمارەییەکی زۆریان لیکوژرا یاخود لە ئاوەکەدا خنکان .^{۴۹}

ئەم رووداوە ، وێرای ئەو ھەوى گورزىکی گەورەى لە پێگە و پایەى سورچییەکان وەشاندا ، لەدیدى بەریتانییەکانەو کاریگەرییەکی باشیشى بەسەر خێلەکانى دەورووبەرەو ھەبوو . لە راستییدا ، ویلسن گوتوو یەتى کە ئەم رووداوە لەو ئاشتیی و ھیمنییە بەرپرسیارە کە لە لیواى موسلدا بەرقەرار بوو لە کاتییدا دەسەلاتى بەریتانییەکان لە تەواوى ناوچە داگیرکراوەکەى میسۆپۆتامیادا مەملانى و رکابەری

⁴⁸ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for the Year 1920, 10. see Hay, Two Years in Kurdistan, 311-47.

⁴⁹ بەگوێرەى (ھالدان) ، سورچییەکان ۶۰ کوژراو و ۱۲۰ خنکاو یان زیان پێکەوت .

Haldane, 247. Cf. A.T. Wilson, Loyalties, 2:291; Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for the Year 1920, 10.

دهكرا .⁵⁰

له نۆقه مبهري 1920دا ، دهگوتريٽ جولانه وهى گيٿرانه وهى په نابهره ئاسورييه كان هيزى خيله كانى ناوچهى زيبار-بارزانى تيكشكاندوه به وهى كه ناوچه كانيان رپر وهى په پرينه وهى ئاسورييه كان بوو .⁵¹ له كوتايى 1920دا ، زانيارى ههيه كه شيخه سورچيه كانى : قهيون ، شيكاك و مازو ، رازيبوون كه ملكه چى خويان پيشانى دهسه لاتداران له موصل بدن . شيخه عوبه يدوللاى به جيل كه به مه به ستي به ديهاتنى ناشتتى سهردانى موصلى كرد ، هه والى نه وه ههيه كه له گه ل ميريدا پيكنه هاتون ، نه وان له جياتى نه وهى داواكهى جي به جي بكن و وهك خوى داوايكر دبوو بيكه نه فرمانر وهى قهزكه خوى ، داواى نه وهى ان ليكر دبوو كه وهك سزايه كه پاره به ميرى بدات . شيخه ره قيبى سهرده ريا ، نه وهى فره هه وليدا خوى بكاته شيخه له ده شتى هه ريردا ، هيج له وه دوو دل نه بوو پيشنيازي خوى پيشكه شى به ريتانبيه كان بكات .⁵² له يه نايه رى 1921دا ، وه جي بهى كورى شيخه عوبه يدوللا ملكه چى خوى پيشاندا و بووه نمونه يه كه بو باوكى كه نه ویش له سيټه مبهري هه مان سالدا وه دووى كور كهى كه وت⁵³

⁵⁰ A.T.Wilson, Loyalties, 2:291.

⁵¹ وايبده چيٽ زيباريه كان به ريبه رى فارس ناغا و بارزانبيه كانيش به ريبه رى شيخه نه حمه د بيكه وه له پيناو دژايه تيبكردى تيبه رى ئاسوريه په نابهره كان به ناوچه كانى نه واندا به ره و مال و شوينى خويان له هه كارى ، كو بو ويټنه وه . هه رچه نده نه يانتوانى نامانجه كه يان به ده ستيټن . بارزان داگيركرا و له لايه ن هيزه ئاسوريه كانه وه كا و لكر ، نه و ئاسوريه يانه و وهك باسيان ليوه ده كريت به دووى فارس ناغادا به ره و باشوور هه لگه ران ، نه و فارس ناغايه ي به ره و نوره مار هه لات .

Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for the Year 1920, 10-11, and 13.

⁵² Ibid., 11.

⁵³ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for the Year 1921, 9.

بەشی دەیه م : شیخ مەحموود و سەرھە ئدان و ئەناوچوونی
ھاوپە یمانییە تیی باشووری کوردیی ئە کوردستانی عێراق پاش
جەنگی یە کە می جیھانیی

پیشڕهویی بەریتانیا بۆ باشووری کوردستان

لە مارتی ۱۹۱۷ دا ، بەریتانیا بەغدا ی داگیرکرد ، ئەو کارە ی هیژە سەربازییەکانی بەریتانیای لە میسۆپۆتامیادا لە خێلەکانی باشووری کوردستان نزیکخستەوہ . لەسەرەتادا پێویستی و لەبەرچاویگیری رامیاریی وایکردبوو کە هەلۆیست دژ ی فراوانبوونی کاریگەریی بەریتانیا لەم ناوچە یەدا وەر بگێرێت^۱ . بەم پێیە لە ماوە ی داگیرکردنی ناوچە ی خانەقین لە لایەن پووسیواوە ، کە لە ئەپرێلەوہ بۆ ژوونی ۱۹۱۷ ی خایاند ، بەریتانییەکان پێیان لەسەر پە یوہندییەکی لاواز لەگەل رەگەزە خێلەکییە کوردەکاندا دادەگرت ، بە تاییبەتی لەگەل مستەفا پاشای سەرۆک هۆزی باجەلاندا^۲ . پاش کشانەوہ ی پووس لە خانەقین جاریکی تر تورک داگیری کردەوہ و تیییدا مایەوہ تا ئەو کاتە ی لەلایەن بەریتانییەکانەوہ لە دیسەمبەری ۱۹۱۷ دا داگیریکرایەوہ^۳ ، تەنیا پاش

^۱ ئینگلیزەکان بە ناشکرا حەزیان نەدەکرد بچنە ناوچە ی خانەقین لەبەر دوو هۆ : یە کە م دەسەتە سەربازییەکانی بەریتانیا لە بەغدا نەیان دەویست هیچ جۆرە هەستیارییەکی بۆرووژینن لەگەل ھاوپە یمانە پووسەکانیاندا کە پێدەچوو نەخوازن بەریتانییەکان نوینەرایەتییان هەبێت لەو ناوچە یی ژێر دەسەلاتی خۆیاندا . دووہم ترسی ئەوہ هەبوو کە ئەگەر پووسەکان دواچار ناچارکران لە خانەقین بکشێنەوہ ، ئەوہ بوونی نوینەرایەتییەکی بەریتانی لەگەل یان زیان بە پیگە ی بەریتانیا بگە یەنیت : E.J.R.,Bell ,Review of the Civil Administration, 44-45.

^۲ لە بارە ی چالاکییەکانی مستەفا پاشای سەرۆک هۆزی باجەلان بڕوانە :

E.J.R.,Bell ,Review of the Civil Administration, 42-45.,Iraq (British Administration),Reoprt of Administration for 1918 : Khaniqin District , 34.,Driver , "The Kurdish Quedtion , " 107.

^۳ Bell , Review of the Civil Administration ,46.

داگیرکردنی بەریتانی بۆ خانەقین پەيوەندی راستەوخۆیان لەگەڵ کورددا گرت.

پەيوەندی بەریتانیا لەگەڵ خێلە کوردەکاندا:

پاش ئەوەی بەریتانییەکان چوونە خانەقین و پێی خۆیان لەو شارەدا چەسپاند ، خێرا پەيوەندی توندوتۆلیان لەگەڵ باجەلاندا دامەزراند و هیدی هیدی چوونە ناو خێلەکانی دەورووبەرەوه . لە کۆتایی سێپتەمبەری ۱۹۱۷دا ، بەریتانییەکان پەيوەندیان لەگەڵ شیخ حەمیدی تالەبانییدا بەست و زانیان کە هۆزەکەى ئەم و خێلەکانی تری ناوچەکە سەرکەوتووئە بەرەنگاری خواستەکانی تورک بۆ هاوکاری بوونەتەوه . سەرۆک عەشیرەتی تالەبانیی ، کە هیزەکانی خۆی لە ناوچەى (گل)دا لە پوژەلاتی تاووغ کۆکردبوو، هیزی سوارەى خێلەکانی تریشى چوو بوونە پال. شیخ حەمید تەنیا پشتی بە هیزی خێلەکەى خۆی نەبەستبوو ، بەلکو هیزی خێلی داودەى هاوپەیمانیشى لەگەڵ بوو .^۴

یەكەمجار ، بەریتانییەکان وا خۆیان دەرخواست کە تەنیا دەیانەوێت پەيوەندی دۆستانەیان لەگەڵ ئەم هۆزانەدا هەبێت و هانیان بدەن نەهێلن دانەوێلەو کەلوپەلی پێویست بە تورکان بگەیهنن. ئەمان لەم کارەیاندا سەرکەوتوو بوون بەلام خۆیان لەوه دەپاراست و هانیانەدەن بۆ ئەوەى هەلکوتنە سەر تورکان ، واپێدەچیت بەهۆیەوه بیت کە بارەکیان بەشیوێه نەبیت دەرەتەى ئەوەیان بداتى هیچ یارمەتییهکیان بدەن .

لە بەهاری سالی ۱۹۱۸دا هیزەکانی بەریتانیا بە توندی پێشپەرەیان کرد و لە ماوەیەکی کەمدا کفری و توزخورماتوو و کەرکوکیان گرت . ئەم پێشپەرەویەیان زەمینەى بۆ خوشکردن پەيوەندی نزیکتەر لەگەڵ شیخ حەمیدی تالەبانییدا بێست . ئەمبەستە بۆ یەكەمجار هیزەکانی کورد دژ بە تورک بەکارهێنران هیزیکی کورد کە لە نزیکەى دووسەد پیاوی باجەلان ، دەلۆ و سورەمیری پیکهاتبوو، لە ئەپریلی ۱۹۱۸دا ، لەسەر سیروان پەلاماری تورکیان دا .^۵

⁴ Ibid.

⁵ کفری لە ۲۸ی ئەپریل، توزخورماتوو لە ۲۹ی ئەپریل و کەرکوک لە ۷ی مایۆ ۱۹۱۸داگیرکران . بروانه :

A.T.Wilson , Loyalties, 2:8-9

⁶ ئەم هیزە کە لەلایەن مێجر سۆنەوه سەرکردایەتی دەکراو لە لایەن کاپتن گێردەوه ریکخراوو وەك بەشیک لەو

دواتر بەریتانییەکان چاویان بپریە ناوچەکانی ئەودیوی سنوور لە پۆژھەلاتی خانەقیندا کە بۆ ماوەیەکی لانگی پیلانگێڕی بوو لە دژیان . ئەم ناوچەیە لە پروی ستراتیجیەو ناوچەییکی بایەخدار بوو ، پێگەیی گرنگی نیوان کرمانشا- بەغدا ی پێدا تییەپ دەبوو و کۆتەرۆلی هیئەکانی پەییوهندیی نیوان میسۆپۆتامیا و ئیرانی دەکرد، کە بە دەست شەپرو شوپری بەردەوام و جەردەیی بەردەوامەو پەریشان بوو. بەکرێگیروانی ئەلمان و تورک ، دیموکراتەکانی ئیران و تیرەو ھۆزی ناوچەکە لە جموجوولی بەردەوامدا بوون بۆ ئەوھی ھەلومەرجەکە لەم ناوچەیدا لە بەریتانییەکان ئالۆز بکەن. ئەمانە گەلی کردەوھی ھەراسانکەریان ئەنجام دەدا وەک تیکشکاندن و ویرانکردنی دەزگاکانی سەربازی بەریتانیی و پەلاماردانی شوینە چەپەک و دوورە دەستەکان و بچراندنی هیئەکانی پەییوهندیی، بەلام بەریتانییەکان ، بە یارمەتی خێلە دوستە خۆجییەکانیان ، زۆر چاک بۆ پووچەلکردنەوھی ئەم ھەولانە ھەلسوران .

لەم سەرووبەندەدا بوو کە دەستە ناخەزەکانی بەریتانیا لە خێلەکانی باجەلان و گۆران کەرەسە و ئامیری کۆمپانیای نەوتی ئەنگلۆ- ئیرانییان لە چیا سورخی نزیک خانەقین تیکشکاندبوو ، لە ھەمان کاتیشدا دەستەتییەک لە خێلی ناخەزی کە لەھور لە بۆسەیکدا پەلاماری تیمیکی روویویی بەریتانییان داوو. ھەرەھا سەرک خێلی سنجایی عەلی ئەکبەر خان ، کە سەرۆکی سەنجایی و گۆرانی ھاوپەیمان بوو ، چالاکانە پێی بە کاروانی کەلوپەل و پیداوێستی خانەقین دەگرت . لە ئەپرێ ۱۹۱۸ دا ، ھەردوو ھۆزی قەلخانی و کەلھور، بە پالپشتی رەتلیکی ھیزەکانی بەریتانیا توانیان ھیزەکانی عەلی ئەکبەر خان ببەزینن و پەرتەوازەیان بکەن ، کە ھاوکاری لەگەڵ سلیمان میرزای دیموکراتی ئیراندا کردبوو و لەگەڵ بەکرێ گێروانی ئەلمان و تورکیشدا پیلانگێڕی دەکرد .^۷ پاش گرتنی سلیمان میرزا ، عەلی ئەکبەر خان ھەر بەردەوام بوو لەسەر

ستونە شەری دەکرد کە کۆلۆنیال ئەندەرھیل سەرکردایەتی دەکرد. بە پێی راپۆرتەکان لەم شەرانیان لەگەڵ تورکەکاندا ئەنجامی باشیان بەدەستھێناو. بروانە : Frederick James Moberly ,The Campagin in Medsopotamia (London: H.M.Stationary Office 1927), 4:152 note.Cited in A.T.Wilson , Loyalties, 2:84

⁷ Iraq (British Administration), Reoprt of Administration for 1918 : Khaniqin District,32-33 ., Also A.T.Wilson , Loyalties, 2:84-85

په یوه نډی نزیکی له گه ل به کریگراوه نه لمان و تورکه کاندای دواچار وهک باس ده کریت له گه ل (قون دروفل) ی سیخوری نه لمانییدا ریکه وتوو که سنجابی و خیله هاوپه یمانه کانی چه کدار بکرین له دژ به ریتانیا و پاشان له شه پریکی دژ به به ریتانیا دا بریندار بووه و هه لاتوو پاشان واپیده چیت که نارگیر بوویت .^۸

یه که م پیشنیازی شیخ مه حموود بو به ریتانییه کان :

له پاش نه و په لاماره سه رکه وتوو سه ربازییه ی به ریتانیا که گرتنی سلیمان میرزای لیکه وتوه ، مه یچه ر گوند سمیسی نه فسه ری رامیاری لیپرسراوی خانه قین که وته نه نجامدانی گه شتیکی پشکنین له ناوچه کان ده ورو به ردا . له م کاته دا شیخ مه حموود ، که دواتر رولیکی بایه خداری له میژوی کوردستانی باشووردا گیرا ، یه که مجار بوو ناوی بکه ویته ناو ناوانه وه . به گویره ی راپورتیکی فره می به ریتانیی که "له م گه شته دا بوو که شیخ مه حموود له سلیمانیه وه نوینه ری خوی نارد بو چاوپیکه وتنی نه فسه ری رامیاری و داوای کرد تا نیمه ده گه ین وهک نوینه ری حکومتی به ریتانیا له سلیمانی ده سته کار بییت ."^۹

سه رکه وتنه کانی به ریتانیا به ناشکرا کاری له کورده کان کردبوو ، نه وانهی بریاریان دابوو بده نه پال لایه نی سه رکه وتوو . به ریتانیا نامه یان له هه مه وه نده وه پیگه یشتبوو ، که یه که له جه نگاوه رترین عه شیرته کانی کوردستانی باشوور ده هاتنه پیش چاو ، نه وانهی جاری ناماده ییان دابوو بو هه ر هاوکارییه که لیان داوا بکریت . له کو بوونه وه یه کی سه روک و پیاو ماقوولانی کوردا که له سلیمانی به ستره بریاریان دا حکومتیکی کاتی دامه زرینن به سه روکایه تی شیخ مه حموود و هه لویستیکی دوستانه له حاست به ریتانیا دا بنوینن .^{۱۰} به پیی راپورتیکی سیر نارنولد و یلسنی جیگری کومیسیونی مه دهنی :

⁸ Iraq (British Administration), Reoprt of Administration for 1918 : Khaniqin District, 32-33.

⁹ Ibid .

¹⁰ A.T.Wilson , Loyalties, 2:86. E.J.R, 5-6. Bell ,Review of the Civil Administration, 48. Driver , "The Kurdish Quedtion " , 107

"شیخ مه محمود خۆی نووسیهتی (له جیاتی هه موو گه لی کورد له ههردوو بهری سنوور) نامادهیی دهربریهو حکومه تمان ته سلیم بکات یان وهک نوینهری ئیمه کاریکات له ژیر سیبهری ئالای شکواری بهریتانیا دا. ئەو دەلی که میلهتی کوردستان خوشحالن به سهرکه وتنمان و بههوی هیزه قاره مانه کانمانه وه له دهسه لاتی مله پوری تورک پزگاریان بووه و چاوه پوانن له ژیر فه رمانه وایی ئیمه دا وهک له عیرا قدا بووه ئەوانیش ببوژینه وه. پاشان به وه کو تایی پیدینیت که داوای زه مانه تیک دهکات که ئیمه له هیچ حاله تیکدا ریگه به گه رانه وهی دهسه لاتداری تورک بو کوردستان نه دهین."¹¹

پاشه گشه ی بهریتانیا له کهرکوک:

به گوێره ی ویلسن ، له کاتی کدا بهریتانیا پیریاری داوه له مایوی ۱۹۱۸ دا کهرکوک چۆل بکات، ئەو ناچار بووه کوردهکان ئاگادار بکاته وه که بهریتانیا له بهر کهش وهه وای گهرم شاره که چۆل دهکات و به نیازن زوو بگه رپنه وه. ههروه ها دهلی: "من پيشنیازی شیخ مه محمودم په سه ند بوو که پبویسته وهک نوینه رمان هه ل سو رپت نه گه ر بتوانی نه وه بکات و به فیعلی راگه یاندنیکی گشتیشمان له و باره یه وه ده ریکریت."¹²

به لام ئەم راگه یاندنه هه رگیز ده رنه کرا و هه ر که کهرکوک چۆل کرا له لایه ن بهریتانییه کانه وه له ۲۴ ی مایو دا ده سه به جی له لایه ن تورکه کانه وه داگیرکرایه وه. له هه مان کاتیشدا هیژیکی تورک چوو بو سلیمانی و جاریکیتر گرتیه وه و یاسای سه ربازی تی دا

¹¹ A.T.Wilson , Loyalties, 2:86,. E.J.R, 5-6,.Bell ,Review of the Civil Administration, 48.
¹² A.T.Wilson , Loyalties, 2:86-۸۷ .
 مه محمود دهکات و ئەو ههنگاوانه ی ئینگلیزهکان نیازیان بووه بینین بو پالپشتی کردنی. راپورته که بهمجوره باسی دهکات: "له سه ره تای ژووندا له کۆمیسسیۆنی مه ده نییه وه نامه یه ک نیردرا بو شیخ مه محمود و ئەویان وهک نوینه ری بهریتانیا له سلیمانی و ده وری بهری داناوه. له هه مان کاتیشدا پلان دانراوه بو ناو نووس کردنی لیقی کورد له ناوچه ی خانه قیندا تا وه کو نه فسه ره بهریتانییه کان هیژیکی غه یره نیزامی له سه ر سنووری باکووری ناوچه که دامه زینن و ده ست بکه ن به ناو نووسینی لیقی له سنووری هه له به دا که لیانه وه نزیکه. ئامانج له مه ش چه سپاندنی پیگه ی شیخ مه محمود بو، کاتی کهرکوکیش گه ر ده رکه وت که ئەم پلانه سه رکه وتوو بو."

Iraq (British Administration), Reoprt of Administration for 1918 : Khaniqin District,33.

رگهیهندرا .^{۱۳} شیخ مهحمود گراو پهوانه‌ی کهرکوک کراو له‌وی خرایه گرتووخانه‌وه .
ئه‌و پیاوماقوولانه‌ش سهر به شیخ بوون گیران یان غه‌رامه‌کران و سووکایه‌تییه‌کی زور به‌و
که‌سانه کرا که به جولانه‌وه‌که‌وه په‌یوه‌ست بوون .^{۱۴}

بیگومان هندی کهس زه‌برو سزای قورسی تورکیان به‌رکه‌وت ،^{۱۵} به‌لام به
گشتیی پیده‌چوو تورکان به راده‌یه‌کی نا سروشتیی نه‌رمییان پیشان دابیت و ناقلا‌نه
خویان پاراست له ئیجرائاتی توندو تیژ. ئه‌وان له‌به‌رئه‌وه‌ی نه‌یاند‌ه‌ویست خو بخه‌نه
گیژاوی هه‌ژان و هه‌لچوونی خیله‌کان چونکه له بارودوخیکدا نه‌بوون چاریان بکه‌ن له‌و
سونگه‌یه‌وه نازاری شیخ مهحمودیان نه‌دا و پاش به‌سهر بردنی ماوه‌یه‌که له گرتووخانه‌ی
که‌رکوکدا نازادیان کرد و ریگه‌شیان دا بو مالی خوی بگه‌رپته‌وه .^{۱۶} هه‌روه‌ها هیچ
کاریکی تالانی و ده‌ستبه‌سهر‌داگرتنی مال و مولکی خه‌لک و عه‌شیره‌ته‌کان نه‌نجام نه‌درا .
سوپا هه‌ر پیداو‌یستییه‌کی هه‌بوایه به کاش پاره‌که‌ی ده‌دا و هیزه خیله‌کیه‌کان له کاتی
خویدا مووچه‌ی خویان وه‌رده‌گرت. ئه‌م هه‌لو‌یستی رازیکردنه له لایه‌ن ده‌سه‌لاتداری
تورکه‌وه کاریگه‌ریی باشی هه‌بوو بو راکیشانی خیله‌کان به لای خویاندا و به‌و پییه‌ زوریک
له خه‌لک به شیوه‌یه‌کی خو‌به‌خشانه دایانه پال تورک، هه‌رچه‌نده زانیاریی ئه‌وه‌مان هه‌یه
که هیندی کهس له‌لایه‌ن تورکانه‌وه ناچار کراون راژه‌یان بکه‌ن .^{۱۷}

وا پیده‌چیت پاشه‌کشه‌ی به‌ریتانیا له که‌رکوک به هوی تی‌کچوونی باری
سه‌ربازییه‌وه له هه‌ریمی قه‌فاس بووبیت ، ئه‌وه‌ش گریمانه‌ی ئه‌رک و به‌رپرسیاریتی
قورسی بووبیت له ئیراندا له لایه‌ن فه‌رمانده‌یی له‌شکری به‌ریتانیا وه له میسوپوتامیا .
ئه‌م بارودوخه‌ بوو به هوی تی‌کچوونی شیرازه‌ی هه‌موو هوکاریکی گواستنه‌وه‌ی ریگاکانی

¹³ A.T.Wilson , Loyalties, 2:9.

¹⁴ Ibid., Cf. Bell ,Review of the Civil Administration, 48., Driver , "The Kurdish Question
" 108.,E.J.R.,6.

¹⁵ به‌گویره‌ی درایقه‌ر "تورک جگه له شیخ مهحمود سزای هه‌موو ئه‌وانه‌یان دابوو که پشتیوانییان له هاریه‌یمانان
کردبوو. Driver , "The Kurdish Question " 108.,E.J.R.,6.

¹⁶A.T.Wilson , Loyalties, 2:87.,Bell ,Review of the Civil Administration, 48.

¹⁷ E.J.R.,6., Driver , "The Kurdish Question " 108.

پاشه كشه له كهركوك گورزيكى توند بوو بۇ شكۆ و ناوبانگى بهريتانيا له كوردستاندا و راستييه كهى له سهرانسهرى ميسوپوتامياشدا و بهريتانيا بهردهوام به دست كاريگه ريبى ئەم مهسهله يه وه بۇ ماوه يه كى دوورو دريژ له دواى بردنه وهى جهنگى يه كه مى جيهانىي دهينالاند . كوردهكان كه هه لويستى خويان له مهڤ بهريتانيا ناشكرا كرده بوو وا ئيستا دوو دلى و گومان تهنگى پيهه لچنيون و باوه ريان به هيژو به ليئه كانى بهريتانيا به خراپى له ق بووه . ويلسن كاردانه وهى سهركرده كوردهكان سه بارهت به كشانه وهى بهريتانيا له كهركوك باس دهكات كه ئەفسه ره رامياريهه كان سه بارهت به پشتگيرى و هاوكارى به كوردانيان دها :

"ئهوان به تهواويى ئەوهيان لا ناشكرا بوو كه ئەو زه مانه تى پشتگيريه له خۇڤا له لايه ن ئەفسه ره رامياريهه نابهرپرسه كانه وه پييان دراوه و لهو پيشنيازانهدا دهرده كهوت كه له كهركوك له لايه ن بولارد و له كفرى له لايه ن لؤنگريگه وه باس دهكران جيى متمانه نه بوون و لاي ئەوان وا كه وتوه ته وه كه ئيمه هه مان گه مه كهى روسيا ده كه ين له به كارهينانى دزيوى خيئه كاندا وهك پشيله سپله . سهروكه كانى ئەوان، كه هه نديكيان سهروكى دم راستى هه مه وه ندىن به رپوه بوون بۇ كهركوك له كاتى كشانه وه كه دا، به لام بهو په رى رق و تووره ييه وه گه رانه مالى خويان . ئەوان وا هه ست دهكەن كه ئيمه ناپاكيان له گه ل كردهون ، چونكه وا هه ست دهكەن كه ئيمه هانمان داون خويان بۇ توركى دوژمن دهربخه ن و پاشان فريومان دان . سهروكه كانى هه مه وه ندىن به تايه تى قهت لي مان خو ش نابن و بۇ چه ندين سالى تر وهك ناحه ز له گه لمان هه لسوكه وت دهكەن."¹⁸

توركه كان وهك چاوه پروان دهكرا ، چه ندىن توانيان پاشه كشه ي بهريتانيايان له كهركوك تا ئەوپه رى بۇ سوودى خويان به كارهيناو ئەمهيان بۇ بارى ناسك و شله ژاوى هاوپه يمانان له به رى رۇژئاوادا گيرايه وه و به وهيان دانا رځوخشكه ريك بيت بۇ كشانه وه له ميسوپوتاميا . به پيى گوته ي ويلسن پرپواگه نده ي توركان باس له كاريگه ريبى مه سه له ي "ئينگليزى فيلباز" دهكرد، كاتي ك كه ميلله تانى تر به كارده هينييت بۇ شه رى خوى . كتيبه كه ي چه ندىن نمونه يه كى

¹⁸ Bell ,Review of the Civil Administration, 48,. A.T.Wilson , Loyalties, 2:6.

¹⁹ A.T.Wilson , Loyalties, 2:88.

پروپاگاندەى توركىي گواستوووتەو كە ژمارەيەك كارەساتى تىدايە بە ھۆى ئەو كەسانەو كە فرىويان خواردوو و بوونەتە شوينكەوتەى بەرىتانيەكان و ھەرپەشەى ئەنجامى خراپى ئەوانە دەكات كە بەرەى توركيان بەجىھىشتوو و لە ھەمان كاتيشدا بەليني خەلات و بەراتى گەرە دەداتە ئەوانەى ھەلوپىستيان نەگۆپيوو بە دلسۆزى توركي ماونەتەو .^{۲۰}

ويلسن باس لەو دەكات كە ئەو ھىچ ئاگايەكى لە بېيارى چۆلكردنى كەركوك نەبوو ، ئەو جەخت لەو دەكاتەو كە نە خۆى و نە ئەفسەرى راميارى شوينكە واتە مەيجەر پىدەر دەبليو بۆلارد (دواتر بوو بە سىر پىدەر بۆلارد) ھىچ زانىارىيەكيان نەدراوتى كە داگرکردنەكە جىگىر و بەردەوام نايىت . راستىيەكى ئەو بە چەند رۆژىكى كەم دواى گرتنى كەركوك لە لايەن بەرىتانياو بە فرۆكە چوو بۆ كەركوك بۆ گفتوگۆ كردن لە بارەى ژمارەيەك كيشەى بە پەلەو و بۆ ناوونوس كردنى پشتيوانى خىلەكان و رەچاوكردنى ھىلەكانى پەيوەندى بەرىتانيا و زەمانەت كردنى دابىنكردنى ئازوقە و پىداويستىي، بە تايبەتيش گۆشت بۆ ھىزەكان.^{۲۱} كارىگەرى قولى ئەم نوشوستىيەى بەرىتانيا لەسەر كوردەكان ھەر زوو دەرکەوت، چونكە بەرىتانيەكان ھەموو ھەولەكانى خستە كار بۆ پىكھىنانى ھىزىكى لىقىي كورد لەو ھاوینەدا بەلام نوشوستى ھىنا و بە پىچەوانەى توركەكان توانىيان ھىزىكى سوارەى گەرە پىكھىنن و دژ بە مېملەكانىان لە ئىراندا .^{۲۲}

سىستى خىلەكى لە باشوورى كوردستاندا:

لە پايزى ۱۹۱۸ دا مۆتەسەپى عوسمانىي و حامىەى سەربازىي لە سلیمانى خویان دا بە دەست شىخ مەحمودەو و بە شىوہەكى فەرمىي بوو بە ھۆى كۆتايىيھاتنى كارگىرى عوسمانىي لە دەقەرەكەدا . كشانەوہى ھىزەكانى تورك و كاربەدەستان بوو بەھۆى ئەوہى شىخ مەحمودى سەردارى كورد بە تەنیا دەستى بەسەر سلیمانى و ناوچە دىھاتىيەكانى دەوروبەرى بكات . لىرەبەدوا شىخ مەحمود نامەى بۆ دەسەلاتدارانى بەرىتانيا لە بەغدا رەوانە كرد و داواى دەرکرد كوردستان لە لىستى گەلانى پزگاركر او

²⁰ Ibid.,2:87.

²¹ Ibid.,2:86.

²² ئەو ھىزە لىقىيە كوردىيەى بەرىتانيەكان ھەولیانەدا ناوونوسى بكەن بە لە پىناو گرتنى ھەلەبجە و پاشان

بىزاركردنى توركەكان لە سلیمانى و دەوروبەرىدا بوو . E.J.R.,6

دەرنەكرىت .^{۲۳} راستىيەكەي شىخ مەحمود لە پووى راميارىيەو ەگەرەترىن كەسايەتتى
بوو لە ناوچەكەدا و ئەمەش ھاوتا بوو لەگەل خواستىدا بو ھاوكارىيەكردن لەگەل
دەسەلاتى داگىركەرى بەرىتانىادا و ھانىدان مامەلەي لەگەل بكرىت. جىگەرەوى ئەمەش
ئەو لەشكر و سوپايە بوو كە شىخ لە سەربازگەي سلىمانى و ناوچە شاخاوييەكانى
دەورو بەرىدا كۆيكردبوو ەو و بەرىتانىيەكان بىجگە لە پەسەندكردى پىشنىازىي شىخ بو
يارمەتتىدان و ھاوكارىيەكردى ھىچ چارەيەكى دىكەيان شك نەدەبرد.

مەيجەر ئى. دەبلىو. سى نۆئىل، كە ئەفسەرىك بوو ئەزمونىكى باشى پەيدا
كردبوو لەگەل ھۆزى بەختىارى و تىرە و خىلەكانى ترى ئىراندا، ئەركى گەلەلە كردن و
دامەزراندنى كارگىرىي پىسپىردرا بوو لە كوردستانى باشووردا .^{۲۴} ئەو پاسپاردەيەي بە
نۆئىل درابوو لە پىش چوونى بو سلىمانى ھەندىك بەلگە و نىياز و مەبەستى بەرىتانىاي
تىدايە :

" تۆ بە ئەفسەرى راميارىي دامەزراوى لە كەرتى كەركوكدا و لە يەكى نۆقەمبەر دا
دەست بەكار دەبىت. كەرتى كەركوك لە زىي خواروو تا دىالەو باشوورى پۆژھەلاتى
سنورى توركىا- ئىران دەگرىتەو ە بەشىكى ويلايەتى مووسل دەگرىتەو ە، كە دوا كاروبار
رىكخستەنە لە ژىر چاودىرىي حكومەتى خاوەن شكۆدا. لە حالى حازدا دەبى داگىركردنى
سەربازىي و بەرىو ەبەردنى ھىزەكە پەچا و بكرىت و دەبى تۆ لەسەر ئەم گریمانەيە كار بەكەيت لە
مامەلە كردنتدا لەگەل سەروكەكان و ئەو ەت لە بەرچاوبىت كە ئەگەر ئەو ەنە دەسەلاتدارانى
سەربازىي خويان تاوتويى ناردنى ھىزى جىگەر دەكەن بو سلىمانى يان شوپنەكانى تر لە
پۆژھەلاتى ھىلى ئىستامانەو ە. ھەرەھا ئەركى تۆ دەبىت كە ھەماھەنگىي لەگەل سەروكە
خوجىيەكاندا بەكەيت بو بەرقەراركردنى ئارامىي لە ناوچەكانى دەروەي سنورى داگىركردنى
سەربازىماندا، بو دەرىپەراندىن و گرتنى بەكرىگىراوانى دوژمن و داينكردى پىداويستىي
ھىزەكانمان. بە ھەمان شىو ە تۆ دەسەلاتپىدراوى سەرفكردى لەو بوارددا و لە حالەتى بىرى زۆر و
قەبەدا و بە پىي لىك ھالىبوون دەبى سەروكەكان لايان پوون بىت كە ھەر رىكخستىكى كارو
باركە تۆ ئەنجامى دەدەيت بە زەرورەت كاتى دەبىت و دەكرى لە ھەر كاتىكدا چاوى پىدا

²³ Bell ,Review of the Civil Administration, 59 .

²⁴ Ibid. Cf.E.J.R.,9,. A.T. Wilson , Loyalties, 2:127-128 .

بخشیشیږتهوه. تۆ دەسه‌لاتیږدراوی به دامه‌زاندنی شیخ مه‌حمود وه‌ک نوښه‌ری خو‌مان له سلیمانې و نه‌گه‌ر به گونجاویشته زانی به هه‌مان شیوه‌ کسانې هه‌لب‌ژرده‌و جی‌متانه‌ی خو‌ت له چه‌مچه‌مال و هه‌له‌بجه و شوښانی تر دابنې. ده‌بې نه‌وه‌ش پروښکرږته‌وه بۆ سه‌رۆک خیله‌کانې په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل گری‌ ده‌دن که نیازی سه‌پاندنی هیچ جوړه ئیداره‌یه‌ک له ئارادا نیه نامۆ بیټ له‌گه‌ل دابونه‌ریت و ناره‌زووی نه‌واندا. له‌م حاله‌ته‌دا سه‌رۆک خیله‌کان خولیا‌ی پیکه‌پینانی هاوپه‌یمانیتیان ده‌که‌ویته سه‌ر بۆ راییکردنی کاروباریان به سه‌ره‌رشته‌ی نه‌فسه‌ره سیاسیه‌کانې به‌ریتانیا و به شیوه‌یه‌کی یاسایی باجیان لی‌وه‌ر ده‌گیریت به پښې یاسای تورکی، به‌لام به پښې پی‌ویست ده‌سکاری و گو‌رانکاری تی‌دا ده‌کریت، بۆ نه‌جامدانی ریک‌خستنی کاروبار به‌پړوه‌بردن و په‌ره‌پیدانی ولاته‌که‌یان.^{۲۵}

له ناوه‌راستی مانگی نو‌قه‌مه‌بری ۱۹۱۸ مه‌یچه‌ر نو‌نیل گه‌یشته سلیمانې و به گه‌رمی پښو‌زایی لی‌کرا. نه‌میش ده‌سته‌بجه‌ی ده‌ستیکرد به کار کردن بۆ دامه‌زاندنی سیستمیکی نو‌یې به‌پړوه‌به‌رایه‌تیی، که ئومیدی نه‌وه‌ی لی‌ده‌کرا لای خه‌لک په‌سه‌ند بیټ. شیخ مه‌حمود به حوکمداری ناوچه‌که و سه‌رۆکی باشووری سه‌ره‌خوی کوردی دانرا. کاربه‌ده‌ستانی دیکه‌ی کورد له ژیر سه‌ره‌رشته‌یی نه‌فسه‌ره رامیاریه‌کانې به‌ریتانیا‌دا کاریان ده‌کرد و کاروباری جو‌راو جو‌ری کارگیریه‌که‌یان پښې سپی‌ردرا. سه‌رۆک خیله‌کانیش له‌لایه‌ن حوکومه‌ته‌وه کاروباری خیله‌کانیان خرابووه نه‌ستۆ و له ریگای شیخ مه‌حمودوه‌وه به‌پر‌سیار بوون به‌رانبه‌ر به ده‌سه‌لاتداری به‌ریتانیا. نه‌وان وه‌ک کاربه‌ده‌ستی فه‌رمی حوکمه‌ت ده‌ناسران و مووچه‌یان ده‌درایه.^{۲۶}

گومانیکې نه‌وتۆی تی‌دا نیه که سیستمی تازه دامه‌زراوی حوکمه‌ت له باشووری کوردستاندا به‌زۆری ده‌گه‌رږته‌وه بۆ نه‌زمونی کۆل‌ونیا‌لی به‌ریتانیا له هیندستان و شوښانی تر‌دا. سروشتی نه‌و نه‌رک و کارانه‌ی نیوان حوکمه‌تی به‌ریتانیا و کۆنفدراسیونی باشووری کوردیدا له‌و په‌یوه‌ندی سه‌ره‌خوی و ده‌سه‌لاتی بالایه‌ ده‌چوو که له نیوان تاجی به‌ریتانیا و ویلایه‌ته‌کانی هندستاندا هه‌بوو.^{۲۷} سیستمی نو‌یې به‌پړوه‌بردن له

²⁵ Bell, Review of the Civil Administration, 59-60, A. T. Wilson, Loyalties, 2: 128, E. J. R., 9.

²⁶ E. J. R., 9-10, Bell, Review of the Civil Administration, 60, A. T. Wilson, Loyalties, 2: 128.

²⁷ بۆ کورته‌یه‌ک له نه‌خشه‌ی مۆله‌تیږدراو له باره‌ی پیگه‌ی ویلایه‌ته‌ هندییه‌کان له‌ناو ئیمپراتوری هندی

به‌ریتانیا‌دا و په‌یوه‌ندیان به حوکمه‌تی به‌ریتانیه‌وه، ب‌روانه :

باشووری کوردستاندا به ئاشکرا پشتی به بنه‌مای حوکمی ناراسته‌وخۆ^{۲۸} دهبه‌ست و له فره‌پوهوه ئاسه‌واری سیستمی ساندىمانی تیدا بوو، به تايبه‌تی سیستمی بروسی و مه‌لیکی، که له مه‌وه دا که‌وتبوون.

سیستمی ساندىمان:

ئهم سیستمه به ناوی سیررۆبه‌رت ساندىمانه‌وه^{۲۹} ناوناوه و شیوازیکی به‌په‌یه‌ردن بوو له بلوجستاندا به مه‌به‌ستی پیکه‌ینانی ئهم ده‌قه‌ره کیوی و شاخاوییه له‌گه‌ڵ سیستمی ئیمپراتۆریتی هندی به‌ریتانییدا. ئهم سیستمه بریتیه له پڕیمیکى خه‌له‌کیی لاهه‌کیی و له لایه‌ن فه‌رمانه‌وايه‌کی بالآ ده‌ستی خۆمالییه‌وه سه‌رۆکایه‌تییه ده‌کرا، که خانی که‌لات بوو، که وه‌ک بلیی سیاسه‌تیکی پيشکه‌وتووی سه‌رکه‌وتووانه بوو.^{۳۰}

M.K.Panikkar, Indian State ,Oxford Pamphlets on Indian Affairs no.4 (Misore City, India: Oxford Univ Press,1942).

²⁸ به‌ریتانییه‌کان سیستمی حوکمی ناراسته‌وخۆیان له ماوه‌ی چه‌ندین ساڵدا په‌ره‌پیدا. به هه‌ر حال له ده‌مه‌وه که سیررۆگارد "دواتر بوو به لۆرد دوگارد" له نایجیریا سیستمی حوکمی ناراسته‌وخۆی چه‌سپاند ئیتر به ناوی ئهمه‌وه وابه‌سته بوو. بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئهم سیستمه په‌روانه:

Frederick John Dealtry Lugard , Tha Dual Mandate in British Tropical Africa (London : William Blackwood and Sons, 1923).

²⁹ بۆ پتر له‌مه‌ر ژبانی ساندىمان و سیاسه‌تی خه‌له‌کیی :

Thomas Henry Thornton , Colonel Sir Robert Dandeman : His Life and Work on Our Indian Frontir (London :J Murray, 1859) ., Davies,C.Collin."The Problem of The North-West Frontier, 1890-1908, With a Survey of Policy Since 1849. Cambridge: Cambridge Univ.Press,1932.

³⁰ "سیاسه‌تی پيشکه‌وتوو" له به‌رانبه‌ر "سیاسه‌تی سنووری داخراودا" زۆرتیرینی ئهو مه‌سه‌لانه بوون که مشتومریان له‌سه‌ریو له‌ناو کارگه‌یه‌یه به‌ریتانییه‌کاندا له هنددا به درێژایی سه‌ده‌ی نۆزه مشتومریان له‌سه‌ریو. په‌روانه : Davies,"The Problem of The North-West Frontier, 71-98, and Bruce, The

مه به سستی ئەم سیاسه ته پاراستنی دانیشتوانی سنوری سند له تالان و برۆی یاخیبووانی ئەو هه رده و چیا یانه، که ولاتی سهخت و شاخاویان بوو بوو به دالده و هه شارگه یان و له سه ریکی تریشه وه مه به ست به هیز کردنی به رگری هندستان بوو له دژی داگیرکردنی بیگانه.

سیستمی ساندیمان که وتبووه به ر په خنه له به رئه وه ی زۆر پشتی ده به ست به ده سه لاتی شه خسی تاکه که سی و ههروه ها له سه ر بنه مای ئەو یارمه تییه مادیانه ی که ده درا شیوازکی پاره کیشانه وه و گهنده لیشی دروست کردبوو. به هه ر حال میژوونوسی به ریتانی سی. کۆلن ده یقیس C.Collin Davies سه ره نجی ئەوه ده دا که ئەم یارمه تییه داراییه به ئابروو چوون و گهنده لی وه سف ناکریت، چونکه ئەوان له به رانه ر خزمه تی زۆر و تاقت پرووکیندا ئەم یارمه تیانه یان وه رده گرت، وه ک پاسکردنی پیگه وبانی بازرگانی و ده ربه ندی نیوچیاکان و جیبه جی کردنی بریاره کانی جیرگه "ئه نجومه نی خیله کان".³¹

سیستمی بروس یان مه لیکي:

ئهمه ئەو ناوه یه که دراوته سیسته مه که ی ساندیمان و له ناو مه حسووده کانی سنوری باکووری پوژئاوای هندستاندا په پیره ی ده کرا له لایه ن ده یه رجات ئا. ئای. بروس Derajat, R. I. Bruce ی کۆمیسیۆنه وه.³² ئەم سیسته مه دواتر و له به ر چه ندین هوکار نوشوستی هیئا. یه که م له به رئه وه ی له نیو مه حسووده دیموکراته کاندای کاری پیکرا چونکه مه لیکه کانیان "سه روکه کانیان" ئەو ده سه لاته یان نه بوو که سه روکه کانی بروه ی Bruhui و بلوچ له بلوچستاندا هه یانبوو. به م پییه مه به سستی بروس له وه ی که سه روکه کانی مه حسوود سه رکه وتوو ده بن له کۆنترۆل کردنی خیله کانیاندا، له به رانه ر پاره و یارمه تییدا، نوشوستی هیئا. دووم ئەو سیسته مه که ی بیده سه لات به سه ردا شکانی سه ربازی ولاتی مه حسوود ده ستپیکرد به پیچه وانه ی ئەوه ی که

Forward Policy and Its Results .

³¹ Davies, "The Problem of The North-West Frontier, 33, Davies," The North-West Frontier, 1834-1918. "In The Cambridge History of the British Empire, vol.5 The Indian Empire, 1858-1918, (New York: J. Macmillan, 1929), 448.

³² بروس بۆ چه ندین سال که سیکی زۆر نزیک و متمانه پیکراوی ساندیمان بوو له به لوچستان .

ساندیمان له بلوچستان کردی. بیجگه له وەش، مه‌حسووده‌کان به پېچه‌وانه‌ی بلوچچه‌کانه‌وه هه‌میشه ده‌سه‌لاتی سه‌رکرده ئاینیه‌کان به‌سه‌ریاندا زالبووه و له‌ژیر کاریگه‌ریی ئه‌مانه‌دا چه‌کیان له دژی به‌ریتانیا هه‌لگرتووه به هاوسۆزیی یا به‌ده‌مه‌وه‌چوونی بانگه‌وازی خزمه‌موسلمانه‌کانیان له ئه‌فغانستان .³³

به‌و پێیه‌ سیستمی نوێی به‌رپه‌رینه‌ی به‌ریتانییه‌کان له باشووری کوردستاندا له گه‌لی پوه‌وه له سیستمی بروس یان مه‌لیکی ده‌چوو له‌نیو مه‌حسووده‌کاندا. تیکچوونی خیرا و دواتر شکسته‌هینانی ته‌واوی ئه‌م سیسته‌مه له باشووری کوردستاندا گومانی نه‌هێشته‌وه که بیه‌سوودبوو بۆ ئه‌و هه‌ریمه‌ وه‌ک چۆن که‌لکی نه‌بوو بۆ مه‌حسووده‌کانی سنووری پوژئاوای هندستان. په‌نگه‌ ئه‌م به‌راورده‌ له‌وه‌دا بایه‌خی خۆی هه‌بیت که کورد و مه‌حسوود چونه‌کن له ژماره‌یه‌ک پوه‌وه . چونکه کورده‌کانیش وه‌ک مه‌حسووده‌کان هه‌میشه په‌رۆشی پزگاربوون و به‌رده‌وام به‌گه‌ژ ئه‌وانه‌دا ده‌چوونه‌وه که له هه‌ولێ کۆنترۆل کردنیاندا بوون. به‌هه‌مان شێوه‌ی مه‌حسوود کوردیش له پوژگاری شیخ عوبیدوللاوه له‌لایه‌ن سه‌رۆکه ئاینیه‌کانیان‌وه کۆنترۆل کراون ، که شیخه‌کان بوون بیجگه له ناغا که سه‌رۆکی دنیایی بوون. له کوردستانی ژیر ده‌ستی به‌ریتانیا‌دا پروپاگه‌نده‌ی تورکی‌پان-ئیسلامی زیه‌رکانه سه‌رکه‌وتوو بوو له هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی زۆریک له کورده‌کان له دژی به‌ریتانیا. به‌م په‌نگه‌، کورد وه‌کو مه‌حسوود، له لایه‌ن ولاتیکی ئیسلامیه‌وه هاندران له دژی به‌ریتانیا راپه‌رن و وه‌ک ئه‌وانیشیان کرد له ژیر سه‌رکرده‌یه‌تی خاوه‌ن پله و پایه ئاینیه‌کاندا. شتیکی سه‌یره سه‌رنجی ئه‌وه بده‌یت که بروس، له نووسینه‌کانیدا نزیکه‌ی بیست ساڵ پێش ئه‌وه‌ی به‌ریتانیا په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆ به کورده‌وه په‌یدا بکات، بێت و به مه‌حسوودیان به‌راورد بکات. له داکۆکی کردنی‌دا له مه‌حسوود بپه‌رگه‌یه‌کی دوور و درێژی له کتێبه‌که‌ی (لۆرد کیروژن) ، "ئیران و مه‌سه‌له‌ی ئیران" گواستوووه‌ته‌وه که کیروژن داکۆکی له کورد ده‌کات دژ به‌ سته‌م و یاخه‌یگه‌ری و متمانه‌ پینه‌کردن. پاشان

³³ سه‌باره‌ت به شکسته‌هینانی سیسته‌می مه‌لیکی یان بروس له نیو مه‌حسووده‌کاندا بپروانه :

Davies, "The Problem of The North-West Frontier, 34, 124-26, Davies, " The North-West Frontier, 455-56, Cf. William Barton, India s North- West Frontier (London: J. Murray, 1939), 214-15 .

بروس دەگاتە ئەم ئەنجامە "ئەگەر ئىمە ناۋى كوردەكان بگۆرپىنە مەحسۇودە ۋەزىرىيەكان ئەۋە ئەم باسە پىر بە پىستى بارودۇخى ئەۋائىشە ."^{۳۴}

بەلام رەنگە مەسەلەكە مشتومپى ئەۋە ھەلبىگرىت كە سىستىمى كارگىپى تازە لە كوردستاندا رەنگە كارى خۇى كرىپىت چونكە بەرىتانيا ھىزى تەۋاۋى ھىناۋو بۇ سەپاندنى، يان شىخ مەحمۇدى بۇ ئەۋ كارە بەدەستەۋە بوۋە ، كە ھۆكارىكى ھەلبىژاردە بوۋ بۇ جىبەجى كىردنى سىستەمەكە ۋ بەردەوام بوۋ لە ھاۋكارىي ۋ ھەماھەنگىي كىردىيان . بە تەۋاۋى پوون ۋ بەلگەنەۋىستە كە ئەم دوو گریمانەيە سىروشتى بنەرەتتىي حالەتەكەي فەرامۇش كىردوۋە . تا ئەم رادەي گىرنگىي پىدانی بەرىتانيەكان، داينىكردنى ھىزى تەۋاۋ بۇ سەپاندنى سىستىمى كارگىپى نوئى دەبوۋ لە خۇيدا شىكستخواردوۋ بىت، چونكە ئەۋان بۇ ئەۋەي پەنايان برە ئەۋ سىستەمە رىك بۇ خۇلادان لە بەكارھىناني ھىزى مەزن لە ناۋچەكەدا . بەرىتانيەكان بەنياز بوون، لەپىگەي دامەزاندنى سىستىمىكى حكومىي پەسەند لە لايەن خەلكەۋە، ئەركىكى گرانىيان نەكەۋىتە سەر كە زۆرى تىبچىت . دەبى ئەۋەمان لە ياد بىت كە بەرىتانياي مەزن لەۋ دەمەدا سەرگەرمى ئەۋەبوۋ كە ھىزەكانى لە مىسۇپۇتامىادا زۆر ئەمسەر ۋ ئەۋسەر پىنەكات ۋ بەۋ پىيەش نە ھىزى مروىي ۋ نە ماددى لەۋ كاتەدا لەبەردەستدا نەبوۋ . مشتومپ لەسەر ئەۋەي سىستەمەكە دەبوۋ كارى خۇى بىكات چونكە شىخ مەحمۇد ھاۋكار بوۋ بەلام كارەكە لەۋەدا بوۋ كە سەرکەۋتن يان شىكستھىناني سىستىمىكى حكومەت كە پشت بە ھەلوئىستى تاقە كەسىك بىستى ئەۋە ماناي وايە ئەۋ سىستەمە راست نىە .

دامەزاندنى شىخ مەحمۇد ۋەك ھۆكمدار:

بۇ ئەۋەي زانىارى ئەۋ بارو دۇخەي لە كوردستانى باشووردا بە دەست بىنن ۋ بەرچاۋ پوونىيەكمان لە بارەي دۇخى بەرىتانيەكان دەست بىكەۋى لەۋ ناۋچەيەدا، سىر ئارنۇلد ۋىلسنى جىگرى كومىسيۇنى مەدەنىيى بە فرۇكە چوۋ بۇ سلىمانى لە ۱ى دىسەمبەرى ۱۹۱۸ دا . لەم ماۋەيەدا كۆيوونەۋەيەك ساز كرا لەگەل نىزىكەي شەست سەرۇك ھۆزدا . سەرۇكەكان بە زۆرى لە كوردستانى باشوورەۋە ھاتبوون بەلام

³⁴ Bruce, 170-71.

ژماره‌یه‌کیان له ناوچه‌کانی سنه، سه‌قز و هه‌ورامانی ئی‌رانه‌وه هات‌بوون. گفتوگۆیه‌کی دوورودریژ به دوا‌ی کۆبوونه‌وه‌که‌دا هات له نیوان شیخ مه‌حموود و پیاوانی تردا و گه‌لێ ته‌وه‌ری باری رامیاریی و تووژی له‌سه‌ر کرا. ویلسن راپۆرتی‌کی له‌سه‌ر ناوه‌رۆکی ئەم گفتوگۆیانە نووسیوه. به‌ گۆیه‌ری گوته‌کانی ئەو کورده‌کان به‌ بپاری به‌ره‌له‌ستی گه‌رانه‌وه‌ی تورکه‌کانیان داوه‌ که ده‌ست‌بده‌نه‌ چه‌ک له‌ دژیان. هه‌رچه‌نده‌ سه‌رۆکه‌ کورده‌کان دانیان به‌وه‌دا ناوه‌ که به‌ شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان پارێزگاریی به‌ریتانیان پێویسته‌ به‌لام وا پێده‌چوو به‌ کۆی ده‌نگ نه‌گه‌نه‌ ریکه‌وتن که چۆن ئەو کاره‌ بکری‌ت. هه‌ندیک سه‌رۆک هۆز خۆیان وا ده‌رده‌خست که کارگێریی به‌ریتانیان پێی په‌سه‌نده‌ له‌ کورده‌ستاندا، به‌لام به‌شیکیان دژ به‌م پرۆژه‌یه‌ بوون هه‌ندیک پێی له‌سه‌ر ئەوه‌ داده‌گرت که ده‌بی کورده‌ستان له‌ لنده‌نه‌وه‌ به‌رپوه‌بیریت نه‌ک له‌ به‌غداوه‌ و له‌ دیدی ئەوانه‌وه‌ لنده‌ن شوینی ئەسته‌مبۆلی گرتووه‌ته‌وه‌. به‌ پێی گوته‌ی ویلسن بی‌ت چه‌ند که‌سیکی که‌م له‌ سه‌رۆکه‌ کورده‌نه‌ی له‌وئ کۆبوونه‌وه‌ به‌ نه‌ینی به‌میان وتوو که هه‌رگیز سه‌رۆک‌یه‌تی شیخ مه‌حموود قبول نا‌کهن به‌لام به‌ گرنگییه‌وه‌ ئەوه‌ش ده‌لیت که ئەمانه‌ نه‌یان‌توانیوه‌ له‌جیی ئەو پێشنیازی که‌سیکی دیکه‌ بکهن.³⁵

له‌ پاش گفتوگۆیه‌کی زۆر شیخ مه‌حموود به‌لگه‌نامه‌یه‌کی داوه‌ته‌ ده‌ست ویلسن که له‌ لایه‌ن نزیکه‌ی چل سه‌رۆکه‌وه‌ مۆکراوه‌ و ناوه‌رۆکی به‌لگه‌نامه‌که‌ به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌یه‌: "حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ جاپی نیازی خۆی داوه‌ بۆ بزگار کردنی میله‌تانی پرۆژه‌لات له‌ ده‌ست سته‌م و زۆری تورک و هاوکارییان بکات له‌ دامه‌زراندنی سه‌ربه‌خۆیی خۆیاندا. بۆیه‌ سه‌رۆکه‌کان وه‌ک نوینه‌ری گه‌ل کورده‌ستان تکا له‌ حکومه‌ت ده‌کهن بیانخاته‌ ژێر پارێزگاری به‌ریتانیاو بیانبه‌ستی به‌ عێراقه‌وه‌ و بیبه‌شیان نه‌کات له‌ سوود و خیراتی ئەو پیکهاته‌یه‌. ئەوان داوایان له‌ کۆمیسۆنی مه‌ده‌نیی میسۆپۆتامیا کرد نوینه‌ریک بنیڕته‌ لایان له‌گه‌ل هاوکاریی و یارمه‌تی پێویستدا تاوه‌کو گه‌ل کورد له‌ ژێر چاودی‌ری

³⁵ A.T.Wilson, Loyalties, 2:129. Bell, Review of the Civil Administration, 60-61. E.J.R., 10.

باسه‌که‌ تا راده‌یه‌ک له‌ هه‌رسێ سه‌رچاوه‌که‌دا وه‌ک یه‌که‌. هه‌روه‌ها زانیارییه‌کانی تیکسته‌که‌ به‌ پله‌ی یه‌که‌م پشت به‌ گێرانه‌وه‌که‌ی ویلسن ده‌به‌ستی و من هه‌ندی ورده‌کاریم له‌ دوو سه‌رچاوه‌که‌ی تره‌وه‌ وه‌رگرتوو که له‌وه‌ی ویلسندا نه‌هاتوو.

بهريتانيادا بتوانئ به ناشتیی گهشه بکات و پيشبکهوئت و ژيانی مهدهنییی خوئی بهرقهرار بکات. نهگهر حکومت هاوکاریی و پاریزگاریی خوئی بو نهوان دریزه پیداره و بهلین ددهن له فرمان و ناموزگاراییهکانی دهرنه چن.³⁶

له وهلامدانهوهی ئەم داواکارییهدا، ویلسنی جیگری کۆمیسیونی مهدهنییی نامهیهکی دایه دهست شیخ مهحمود که جهخت و پشتیوانی دهکات لهسهر نهو خالانهی له دوکیومیئنتهکهی نهواندا هاتوو. له هه مان کاتیشدا نامهکه دوا مۆری فهرمیی مهیچهپ نوئیلی چهسپاند لهمهپ پیشتر دامهزاندنی شیخ مهحمود به حکومداری باشووری کوردستان. من نهمتوانی تیکستی تهواوی ئەم دوکیومیئنتهه دستکهوئت که به ناشکرا بنهمای یاسایی دامهزاندنی دهسهلاتی شیخ مهحمود له باشووری کوردستاندا رادهگهیهنیئت. هه حال دهکری ناوهروکی ئەم نامهیه له ژمارهیهک خالدا کورت بکهینهوه:
"له بهرانبهردا شیخ مهحمود نامهیهکی دراوهتی و نهوهی تیدا هاتوو که هه مو هۆزه کوردهکان له زیی گهورهوه تا رووباری دیاله "سیروان" نهوانهی لیبهدهر که له خاکی ئیراندان"، به تهواویی نازادیی و خواستی خویمان سهروکایهتییی شیخ مهحمودیان قبوله و ئەم نامهیهش پشتگیری مهعهوییی ئیمه دهگهیهنیئت به دهستهسهرداگرتنی نهو ناوچانهی سهروهه، له جیی حکومتی بهريتانيا، که دهبی فرمانهکانی جیبهجی بکریئت.³⁷

ههردوو بهلگهنامهکه - نهو بهیانهی که له لایهن سهروکهکانهوه مۆر کرابوو و نهو نامهیهی ویلسنیئش - ههریهک به جیا یان پیکهوه وهریانبگرین به ریکهوتننامهیهکی فهرمیی نازمیردرین له نیوان دوو لایهنی وهک یهک و سهربهخودا. شیخ مهحمود یان سهروکه کوردهکانی ترهههچوئیک بیریان کردبیئتهوه لهم ریکهوتننامه تازهیه، هیچ گومانی تیدا نیه که بهريتانییهکان تهنیا به ریکهوتنیکی سهرییی له قهلهم داوه بو به هه لومهرجیکی کاتیی، لهگهه جهمهسهریکه دهسهلات به دهستی خوئالییدا که چهند نامانجیکی کورتخایهن بینیتهدی. له هیچ شوینیکی ههردوو بهلگهنامهکهدا هیچ باسیکی روون و ناشکرای سروشتی دهسهلاتهکانی شیخ مهحمود نهکراوه.

³⁶ A.T.Wilson,Loyalties,2:129,.Bell, Review of the Civil Administration,61,. E.J.R.,10.

³⁷ A.T.Wilson,Loyalties,2:129,.Bell, Review of the Civil Administration,61,. E.J.R.,10.

له يه كهم به لگه نامه دا له لايه نزيكه ي چل سه روك خيله كه وه مور كراوه و به "نوينه راني گه لي كوردستان" خو يان ناو ده بن. كي شه كه له وه دا يه كه شيخ مه حمود و سه روكه كاني تري كو بوونه وه كه به ناوي گه لي كوردستانه وه قسه يان ده كرد. راستي يه كه ي شيخ خو ي هميشه نه وه ي در ده بري كه هيز و ده سه لاتي نه وه هه لقولاوي خه لكي كورده و نه وه ده مرستي هه موو كوردي ويلايه تي مووسله .

به لام وا در ده كه وي ت به ريتاني يه كان نه م سوور بوونه يان به ئيدي عايه كي بي بنه ما له قه له م داي ت و پروي خو يان له م مه سه له يه وه رده گي را. جي گري كو مسيو ني مه ده ني يي نه كه نه مه ي ته نيا پشتگو ي ده خست به لكو ناما زه ي بو نه وه ده كرد كه ده سه لاتي شيخ له حكومه تي به ريتانيا وه. راستي يه كه ي نامه كه ي ويلسن به ئاشكرا ييه كي نازار به خش نه وه در ده بري كه ته نيا تا نه وه كاته ده تواني پشتگيري به ريتانيا مسو گه ر بكات كه ملكه چي نه وان بي ت و بو رازه كردني نه وان هه لسور ي ت .

له سه ردا نه كه ي ويلسندا بو سلي ماني گفتو گو له سه ر چه ند مه سه له يه كي تر كرا. وا باس ده كري كه شيخ مه حمود داواي كرد بي ت نه فسه ره به ريتاني يه كان بكر ينه به رپرسی هه موو دام و ده زگا كاني حكومه ت و نه وه هيزه ي لي قيه ي كه نياز بوو دروستي بكن، به لام نه وه مه رجه ي دانا وه كه به پي ي توانا كار به ده ستي له وان خوار تر كورد بن نه كه عه رب .³⁸ خه لكي شاره كان و عه شايه ري كه ركوك و كفري رازي نه بوون بده نه پال حكومه تي كي پيشنيار كراوي وا به سه روكا يه تي شيخ مه حمود و له بري نه وه داواي ئيداره داني راسته و خو ي به ريتانيا يان كرد و شيخ مه حمود يش پي ي له سه ر هاتنه پالي نه وان دانه گرت .³⁹

نوينه راني تيره و هوزه كورده كاني ئيران كه داوايان كرد بوو بخري نه سه ر حكومه ته سه ربه خو كه ي شيخ مه حمود ئا گادار كرانه وه كه نه وه كاري كي مه حاله و تي يان گه يان دن كه پابه ندي نيوده وله تي به ريتانيا ري گه به حكومه تي نه وه ولاته نادا ت پشتگيري پرو زه يه كي له و چه شنه بكات، به لكو داوايان لي كرا له سه ر ئيران بميننه وه و په يوه ندي دو ستانه له گه ل باشووري كوردستاني سه ربه خو دا به يله نه وه. نه وان يش

³⁸ E.J.R.,10,.A.T.Wilson,Loyalties,2:129,.Bell, Review of the Civil Administration,61,.

³⁹E.J.R.,10,. A.T.Wilson,Loyalties,2:130,. Bell, Review of the Civil Administration,60-61,.

قەناعەتیان بەو پروونکردنەوہیە کردو وایان دەرپەری کە ئەو بارودۆخەیان قبوڵە^{٤٠}. مەبجەر نوئیل، کە بۆ ھەولیر و پەواندز نیردرا بوو بە مەبەستی ھاندانی تیرەو خیلەکانی ئەو ناوہ بۆ ئەوہی بچنە پال حکومەتی کوردستانی باشوور بە سەرۆکایەتی شیخ مەحمود، لەم ئەرکەیدا سەرکەوتنی بەدەست ھینا. کوردەکانی ئەو ناوچانە وەك باسی دەکرا بە پەرۆش بوون ھاوبەشی ناشتی و جیاوگی حکومەتەکە ی شیخ مەحمود بکەن، کە بە خەیاڵدا دەھات لە پرووی پارێزگاری و مادییەو بەریتانیای لە پشت بیٹ^{٤١}. پاشتر زۆری نەخایاند ئەفسەرانی رامیاری بۆ کۆیە و رانیە دانران و سیستمی بەرپۆھبردنی سلیمانی پەلی کوتا بۆ ئەوی و ناوچە ی پەواندزیش. کاری سەرەکیی لە پەواندزدا بەرەنگاری بوونەوہی ویرانە ی جەنگ بوو. پەواندز و ناوچە دیھاتیەکانی دەورو پشٹی لە باریکی زۆر خراپدا دەژیان لە ئەنجامی شەری یە کە لەدوایەکی تورک و پرووس و بەدوایدا گرانیی و برسیتی و رشانەوہ رووی لەو ناوچە یە کرد. ھەنگاوی بە پەلە بۆ مامەلەکردن لەگەڵ بارودۆخەکەدا نرا و لە ھەولیرەوہ بارە دانەویڵەیان بۆ پەوانە کراو دەستکرا بە فریاکەوتنی برسیتی و ھانی کشتوکال کردن دراو کەمیک لە نەزم و ئارامیی ھاتە ئاراوہ. ئەرکەکە لە ناوچە شاخاوی و دوورە دەستەکانی باکووری پەواندزدا فرە ئەستەم بوو.^{٤٢}

شیخ دەسەلاتی خۆی دەچەسپینیت

شیخ مەحمود ھەر لە سەرەتاوہ بریاری داو بوو ھەموو ئەو ناوچانە بەھیز بکات کە وەك حوکمدار کەوتبوونە ژێر دەستی. بەم دید و بۆچوونەوہ ھەردەم لە پەلەقارژە ی ئەوہدا بوو تەواوی دەسەلات لە دەستی خۆیدا کۆ بکاتەوہ. ئەو دەیویست دلسۆزیی زۆریک لە سەرۆک خیلەکان مسۆگەر بکات لە رینگە ی دا بەشکردنی پارە و جیاوگەوہ، ھەریەکە بە پیی خۆی. بەکارھینانی یارمەتی دارایی زۆر و زەبەند کە لە لایەن حکومەتی بەریتانیاوہ بۆی رەخسینرابوو و ئەو شیوازی دەسەلات قۆرخکردنە ی وەك حوکمدار بۆ چەسپاندن و

⁴⁰E.J.R.,10,. A.T.Wilson,Loyalties,2:129.,Bell, Review of the Civil Administration,60-61.

⁴¹ Bell, Review of the Civil Administration,60-61.

⁴² Ibid.,61

بههيز كردنى پيگهى خوى له نيو تيرهو خيله كاندا به چاكى دركى پيده كرى له لايه ن بهريتانييه كانه وه. راپورتيك كه له سالى ۱۹۱۹ دا نووسراوه سهرنجى نه وه ده دا كه:

"ههروه ها دلسوزى بو شيخ مه محمود وهك حكومدارى ولاته كه هه لومه رجيكى ره خساندوه كه به هوى پاره و مالى حكومه تى خاوه ن شكوه له يه ك كاتدا بى به كه سايه تيبه كى به ناوبانگ و خاوه ن مال و ده سه لاتيكي شاهانه. له پاش ملكه چى و دلسوزى خه لات و به رات به كاشى ناماده يه ، كه له و رۆژگارهدا ده گمهن بوو، به پيى نه و سيسته مه سهره ك خيل پاره ي باشى ده ست ده كه ويته و نه وه ي خيله كه شى بو خوى لرف ده كات بى نه وه ي چاوى كار به ده ستيكى حكومه تى به سه ره وه بيت".⁴³

شيخ، له گه رانيدا بو به ستنه وه ي خيله كان به خو به وه له پاكر كردن و ده ستبه سه رداگرتنى به رپوه به ريتيبه تازه كه يدا سه ركه وتنى به ده ست هينا و پوستى جوراوجورى به خزم و ناسيا وه كانى پر كرده وه به زيره كى هه موو نه وانهى دوورخسته وه كه به دلسوز و پشتيوانى له قه له م نه ده دان.⁴⁴ نه وانهى ملكه چ و سه ر به خوى بوون هه موو پوسته گرنگه كانيان له حكومه ته نويكه دا قورخ كردبوو. به م رهنگه سه روكى پوليسى سليمانى و قازى دادگاي سليمانى و نه وانى تيريش له لايه ن شيخ خو به وه دانرابوون.⁴⁵ ته نانه ت ليقيى كورد كه هيزيكى كارى گه ر بوو له سه رويه ندى پيكه ينانى حكومه تى كوردستانى باشووردا دامه زرابوو ده بوو سويندى دلسوزيان بو شيخ مه محمود خوى بخواردايه.⁴⁶ شيخ سوودى له كه ش و هه واي ده ركه وتنى تاك ده بينى. به ريتانييه كان پيوستيان به پشتگيرى نه م بوو وهك چون نه ميش

⁴³ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of Sulaimaniyah Division for 1919, 2, 9-10.

⁴⁴ Ibid. Cf. Bell, Review of the Civil Administration, 64.

⁴⁵ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of Sulaimaniyah Division for 1919, 2, 9-10.

⁴⁶ نهك ته نيا ليقييه كان به لكو كاربه ده سه ته فه رميه كانى كارگيرى نوى ده لين گوايه سويندى پشتگيريان بو شيخ مه محمود خواردوه. به گویره ي قسه ي بيل "ليقييه كوردكان له لايه ن نه فسه رى كورده وه سه ركردايه تيبى دهكران و ناماده ي پشتگيرى شيخ مه محمود بوون و خويان به قه رزارى نه وه ده زانى له دامه زراندياندا." پروانه:

Less, "Two Years in Southern Kurdistan," 254. Bell, Review of the Civil Administration, 64. Cf. A. T. Wilson, Loyalties, 2: 135.

پيويستی بهوان بوو. بيل دهگيرتتهوه که:

"به بئ نهو هاوکاري و يارمهتیهی نهو دهبوو پيگهیهکی سهريازی بههيز دامهزینين، که لهو دمهدا له توانادا نهبوو نهو کاره بکهين. له دید و بوچوونی رامياریهوه بايهخيگی گهرهی ههبوو نيمه بتوانين ياسا و نيزام لهو ناوچهیهدا پياريزين و له هه مان کاتيشدا خو لادهين له بهکارهينانی هيز بو نهو مهبهسته." ⁴⁷

ههلبهت شیخ مهحمود به ناگا بوو له رول و بايهخی خوئی بو بهريتانییهکان. نيمه نازانين تا چهند بروای ههبوو بهوهی که پشتی دهگرن، بهلام نهو هيچ کاتئ بئ دوولبی گوزارشی لهوه دهکرد که "نهوان نامادهبوون بو دامهزاندنی حوکمداريتیهکهی و نهگهر پيويستی بکرديه هيزيان بهکار دههينا." ⁴⁸

بهپي پيويستی نهو کات وساته کهسانی کاریگهري تايبهت لهو بهريوهبهريتیه تازهیهدا دهياتتوانی ههر بهرهنگارییهک رابمالن نهگهر ری له فراوانخوایی دهسهلاتی شیخ مهحمود بگرتایه. کورد که زوری به دست شهرو شوپروه چهشتبوو تامهزروی حهوانهوه و پشوودان بوو، ههروهها بهريتانییهکانیش که هيز و دهسهلاتیکی نوئی بوون لهو خاکهدا، واپندهچوو برياريان دابيت سوود و قازانجی بهريوهبهريتیهکهيان پهريپيدهن له ژير سایهی سهرکردایتي شیخدا. بهم پهنگه بهرهنگاری خهفهکراوو و پژی می تازه له سهرتاپای ههريمهکهدا قبول کرابوو تا رادهیهک بئ بهرهلهستی مهچهر سون باسی کاردانهوهی کوردهکان دهکات له ناست دامهزاندنی حکومهتی نوئی شیخ مهحمودا:

"هیچ کاتیک کوردهکان هينده بو ناشتی پهروش نهبوون، چونکه نهوهندهيان نهبوونی و نهداریی چهشتبوو که ناماده بوون بو مور کردنی ههر دوکیومیئتیک یان پهسهندرکردنی ههر راگه یاندنیک بو رهخساندننی نارامی و خوراک. بهم جوړه هوژ له دوی هوژ که تا نهمرؤ شیخ مهحمودیان نهناسیوو یان له باشتین حالتهدا وهک نهوهی پیاوچاکان ناسیوو یان، کهچی دوعایان دهکرد بخزینه ژیر دهسهلاتی حکومهته تازهکه" به سهروکایهتی شیخ مهحمودا، نهو برکهیهی واتیدهگهیشتن که حکومهتی بهريتانی بو مهبهستی خوئی

⁴⁷ Bell, Review of the Civil Administration, 63. Cf. A.T. Wilson, Loyalties, 2:135.

⁴⁸ A.T. Wilson, Loyalties, 2:135.

ره‌خه لهو سيستمه خيئه‌كيبه‌ي كه له كوردستاني باشووردا په‌يره و كرا

مه‌يجه‌ر سوڼ، له راپوړتيكي فرمييدا به توندي ره‌خه لهو سيستمه نوپيه‌ي كارگيرييه ده‌گريټ. له برگه‌يه‌كدا له‌ژير سه‌ردپري "سه‌رنج له‌سه‌ر سيستمى خيئه‌كيبه به‌پړوه‌بردن" ده‌ستنيشاني لايه‌نه خراپ و زيانبه‌خشه‌كاني سيستمه تازه‌كه ده‌كات و خال به خال خراپيه‌كاني باس ده‌كات. له برگه‌ي يه‌كه‌مدا باسى مه‌به‌ست و چاوه‌پرواني سه‌ركرده ده‌كات و هيچ بواريكي گوماني نه‌هيشته‌وه كه به‌ريتانيا پيشنيزي سيستمه‌كه‌ي كردووه و پشتي گرتووه و شيخ مه‌حمود وهك ناميريك دانراوه بو جيبه‌جي كردني و هه‌ردووكيان به پيچه‌وانه‌ي يه‌كتر هه‌لده‌سوپين.

"سيستمى به‌پړوه‌بردن كه ده‌كري ناوي ليبنى سيستمى خيئه‌كيبه په‌يره و كراوه. نه‌مه له لايه‌ن نه‌فسه‌رى سياسي به‌رپرسه‌وه وا دانراوه ئاسوده‌ييه‌كي نه‌ته‌وه‌ي بيت و كه‌سايه‌تبي و خاصيه‌تي كوردستان بياريزيت نه‌مه ناره‌زوي شيخ مه‌حمود بوو بو دامه‌زاندني سيستمى خيئه‌كيبه، واته لهم ريگه‌يه‌وه به ئاساني ده‌يتواني به‌رتيل بداته سه‌روك خيئه‌كان يان هه‌ره‌شه‌يان ليبيكات و زياتر كوټروټول له ده‌ستي خويدا كوټكاته‌وه و خيرا پيگه و ده‌سه‌لاتي رها به ده‌ستيني كه مه‌به‌ستي بوو پي بگات. سيستمى حوكم‌كردني راسته‌وخو له‌لايه‌ن كاربه‌ده‌ستانه‌وه كه به‌شيوه‌يه‌كي سروشتي به‌لاي تيگشكاندني تيره و خيلا داديده‌شكيني و ده‌خوازي كو‌مه‌لگايه‌كي ديموكرات و ته‌با له په‌نجدان و كار كردندا دامه‌زيني و نه‌مه‌يان نه‌و نه‌يده‌خواست. نه‌و وهك راپوړتكري سه‌ره‌كيبه نه‌فسه‌رى راميارى هاني بوورانه‌وه‌ي سيستمى خيئه‌كيبه ده‌دا- كه له سليمانيدا - له سه‌ره‌مه‌رگدا بوو."⁵⁰

هه‌رچه‌نده زور پوون و ناشكرايه كه سوڼ زور رقي له شيخ مه‌حمود بوو و خوي بو مه‌لاسدابوو له داهاتوودا پي بريزيت به‌لام هيشتا هه‌ر سيستمه‌مه‌كه و نه‌وانه‌شي

⁴⁹ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of Sulaimaniyah Division for 1919,2, emphasis in original.

⁵⁰ Ibid.,3.

که لایان پهسند بوو بئ دسکاری مابونهوه . لهوهدوا له ههموو پهیوهندییه
فهرمییهکانی تریشدا سون ههرگیز قسهی نهدهخواردوهه و نه پیدایستی فهرمی
نهریتی رهفتارکردن و نه ترس لهوهی دیسپلینی کاروبار دهشیوینی، هیچیان نهیانتوانی
زمانی ئەم کابرایه نهرم بکات یان ههلویستی چاک بکات .⁵¹

سهبارت به ههلویستی دهسهلاتدارانی بهریتانیا و سهروکه کوردهکه ، سون دیته
سهر باسی پروسهکه و خراپی ئەم سیستهمه نوییه که بهدیدى ئەو پهپووت ،
دواکهوتوو و بیکهکه :

"بووژاندنهوهی سیستمی خیلهکیی بزوتنهوهیهکی پیچهوانهوه
پاشگهزیوونهوهیه. نیستا کوردستان به شیوهیهکی فراوان له خیلگهریتی دهچووه و
ناستیکی بووژانهوهی تیدا هاتووته ناروه و له فره پرووهوه چووتهوه دۆخی پیش
جهنگ. نیستا هفسهری رامیاری دیدو بوچوونی شیخ مهحمودی قبول کردوه که
تهواو وزهه توانای تهرخان کردوه بو دووباره گیرانهوهی خیلگهرایی. ههر پیاویک
نازناوی هوز یا خیلی پیوهبییت خراوته ژیر رکیفی سهرهک خیلکهوه. بیروکهکهبوو که
باشووری کوردستان دابهش بکریت بهسهر ناوچهکانی خیلدا و بخریته ژیر رکیفی سهروک
خیلهکانهوه. پیاوانی دیهاتنشینی بیکهک و گهرهیان دوزیوهتهوه و به سهروکی ئەو
خیلانهیان داناون که دهمیکه پووکانوتهوه و لهناوچوون. به دهستهو تاومی
خانوشینی ناوچه گهرمیانی لای کفرییان وتوو که یهکگرنهوه و وهیری خوایانی
بخهنهوه که پروژگاریک خهکی خیلهکیی بوون و سهرهک خیلان بو دوزراوتهوه. باج و
خهراجی داهات دهبوو به پیی خهملاندنی ئەم سهرهک خیله بدرییت. دهبوو ئەم سهرهک
خیله کارگیری یاسا بدات ، که تهنیا دهبوو دانی بهوهدا بنایا که شیخ مهحمود
حکومداری "ستهمکاری چاککراو" ی کوردستانه ، له بهرامبهردا خهلات و یارمهتی
وهبرگرییت. ژیانی خویش بو پیاوی عهشایهر بهلام مردن و فهوتان بو بازرگانیی

⁵¹ بو ویناکردنیی کهسایهتی سون و قسهی رهقی ههمیشهیی له نووسینی راپورتدا "زور جار به زمانی زیر و
بیریزی دهینوسی پروانه :

A.T.Wilson,Loyalties,2:82-83.,also Sir Arnold Wilson ,"E.B.Sone-A Memoir ," in To
Mesopotamia and Kurdistan , by E.B Sone ix-xvii(London: Jhon Murray 1926).

وشارستانییهت و ئارامیی. ئەمە ھەر وابوو و تۆماری جیگری ئەفسەری رامیاری لە سلیمانی شەریکی سەخت و درێژخایەن دەخاتە پروو دژ بە ئەنجامە سروشتیەکانی سیستەمەکە. تاوانباریکی خێلەکیی خۆی فریبداتە بەر پێی سەرۆکەکە، گوناھکاریکی گەرە کورنۆش بۆ شیخ مەحمود ببات دەبەخشری و تەنانت بەر سۆز و خوشەویستیش دەکەویت. ھەر جۆرە بەدکاریی و تاوانیک دەکری ببەخشریت ئەگەر بەرزبکریتەوہ بۆ شیخ مەحمود کە دەستبەجئ کارەکە لەگەڵ ئەو بە ناو سەرۆک عەشیرەتە ی گوناھکارەدا چارەسەر دەکات. خەلکی ولاتەکە بە جاری نائومیذبوون، دەست و قاچیان دەبەستریت و دەخرینە بەر دەستی ئەو سەرەک خیاڵنە ی بوون بە خاوەن دەسلات بۆ ئەوہی ستەمیان لیبکەن و لە خویندا بیان گەوزینن.^{۵۲}

ئەنجامی چوونە ناو ئەم سیستەمەوہ سەپاندنی پزیمیک گەندەلی ستەمکار بوو بەسەر خەلکەوہ. سۆن بە چاکی پەوتی بەدکاریی و بیدادی ئەم پزیمە باس دەکات:

"سیستمی خێلەکیی سیستمیکی ئایدیالیستە و ەک گەل پزۆژە ی لەو چەشنە ھەلدەوہشیتەوہ کاتی پەیوہندیی لەگەل بپزکردنی مرۆفدا دەگریت. کاریگەری ئەو لە بەرەلایی و بیاساییدایە ، خەلکی دەرفەتی ئەوتویان نیە بۆ سەرفراز بوون و پزگاریبوون لە ستەمکاری ئاست نزم و بە کورتی ئەم سیستەمە بوو بە چاودیر و باوکی خەلکی خراب و زیانبەخش و سەرکوتکەری کەسانی دیموکرات."^{۵۳}

سۆن باس لەوہ دەکات کە ئەفسەرە سیاسیەکانی بەریتانیا ناتەواوی و کۆسپی ئەم سیستەمەیان دۆزیوہتەوہ، ھەرەھا راپۆرتیکی گواستوہتەوہ کە لە لایەن کاپتن لۆنگریگ "دواتر بووہ بە بریگادیئر" یاریدەدەری ئەفسەری رامیاری لە کەرکوک بەرزکراوہتەوہ، لە پۆژی ۲۹ ی نۆفەمبەری ۱۹۱۸ دا. کورتە ی راپۆرتەکە ی لۆنگریگ ئەوہیە کە سەرەرای قبول کردنی ئەم سیستەمە لە لایەن ژمارەییەکی زۆری کوردەوہ، بەلام تەنیا بۆ ئەو گونجاوہ بییتە ماہی نیگەرانی ئەو کەسانە ی کە بە بیکەلکی دەزانن. ھەرەھا سەرنجی ئەوہش دەدا کە پەنگە ھەندیک تا ئەوساتە لیی ناپەھەتەن کە حەز بکەن ئەفەندییە کۆنەکان دواتر کاربەدەستانی تۆرک بگەپنەوہ. لەوہش زیاتر، لۆنگریگ ترسی ئەوہ دەردەبری کە کورد لەژێر سایە ی ئەم سیستەمە

⁵² Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of Sulaimaniyah Division for 1919,3.

⁵³ Ibid,

نوییه‌دا رهنگه بیسه‌لمینن که وهک سته‌مکاریک یه‌کسان بن له‌گه‌ل تورکدا .⁵⁴ ته‌نانه‌ت پرکی‌شیی
ئو و پاره‌ش دهکات که ئەم پزیمه نوییه رهنگه له‌لایه‌ن جووتیارانه‌وه بدریتته دواوه. دواجار
دهکاته ئو ئەنجامه‌ی که "ئەمه به ئاشکرا دیموکراسی دهکاته قوربانی نه‌ته‌وه‌یی، جا باشتر
بی‌ت یان خراپتر. کاریکی ئاسانه، با خوشیشی نه‌بی‌ت که‌ر بی‌ت له ئاست هاواری راسته‌قینه‌دا
دژ به کاری هه‌لبژاردی خو‌مان .⁵⁵

له‌راپورتیکی تردا که مانگیک پاشتر له "دیسه‌مبه‌ر-یه‌نایه‌ری ۱۹۱۸-۱۹۱۹"دا
لۆنگریگ به‌ری‌کردووه‌ته‌وه، دیسان مشتومر له‌سه‌ر سیستمی خیله‌کیی دهکات و وهک
ئەزمونیکی بۆ‌ده‌گی‌رتته‌وه. پاش ئه‌وه‌ی تیبینی ئه‌و مه‌ترسیانه دهکات که په‌یوه‌ندیاره
به‌وه‌ی خه‌لکی خیله‌کیی بخزینه به‌ر په‌رحمه‌تی سه‌رۆک خیله‌کانیان و باس له سوود و قازانجیک
که له‌م سیستمه به‌ده‌ستدیت. به‌ پیی بۆ‌چوونی ئه‌و سیستمه‌که چاودیری هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی
دهکات لای کورد و که‌سی خیله‌کیی له‌گه‌نده‌لی و کاریگه‌ریی خراپی کاربه‌ده‌ستان
دوورده‌خاته‌وه و ژماره‌ی گونا‌ه‌کارانی دژ به دادپه‌روه‌ری و ئازادیی که‌مه‌ده‌کاته‌وه .⁵⁶
کاریکی باشه‌ رای ئه‌فسه‌ریکی به‌ریتانیی تر په‌چا و بکه‌ین سه‌باره‌ت به سیستمی
نویی کاریکرای خیله‌کیی. ئا. ئیس. جاردین R.S Jardine که له‌و ده‌مه‌دا یاریده‌ده‌ری ئه‌فسه‌ری
رامیاریی بوو له‌ کفری له‌ راپورتیکیدا ده‌لی:

"سیستمی خیله‌کیی قه‌زا له‌ باریکی هه‌لوه‌شاندنه‌وه و له‌ناو‌چووندا‌یه و ئەمه
پرۆسه‌یه‌که له‌لایه‌ن سیاسه‌تی تورکه‌وه چاودیری ده‌کریت له‌ده‌می حووریه‌ته‌وه .⁵⁷ له‌ هه‌ندی
حاله‌تا کو‌یخای گوند که‌س به سه‌رووی خۆی نازانی ئه‌فسه‌ری سیاسی لیبه‌ده‌ر. ئەمه‌ وا
دیته به‌رچا و که ناسانکردنی کاری کو‌کردنه‌وه‌ی داها‌ت بی‌ت، به‌لام وا له ئیداره دهکات که له
رووی دادپه‌روه‌ری و یاسا و نیزامه‌وه قورسایی زیادی بکه‌ویته سه‌ر وهک له‌و شوینانه‌ی
سیستمی خیله‌کیی له‌ شیوازی سه‌ره‌تاییدا خۆی ده‌نوینی. له‌ چه‌ندین شوینی ئەم ناو‌چه‌یه‌دا

⁵⁴ Longrigg cited in *ibid.*, 304.

⁵⁵ *Ibid.*, 4.

⁵⁶ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Kirkuk Division for the Year 1918, (Baghdad Government Press, 1919), 432.

⁵⁷ حوریه‌ عه‌ره‌بییه‌ و اتای ئازادیی یان سه‌ره‌ستی ده‌گه‌یه‌نی‌ت. ئەمه‌ چه‌مکی‌که ده‌گه‌ریتته‌وه بۆ سه‌روه‌ندی
رېفوورمی ده‌ستووریی له‌ دوا‌ی رووخاندنی سو‌لتان عبدالحمید له‌سه‌ر ده‌ستی تورکه لاه‌کان.

من توانیومه وا له سیستمی خیلهکیی بکهه بهر پرس بیټ له قانون و نیزام، بهلام هه مو ههولهکان بۆ بهکارهینانی نهو سیستهمه له داهاات کوکردنهوهدا تهنیا بووه به مایهی دواخستنی بییاساوی کوکردنهوه یان مامهلهی نا عدالته و نا بهجی لهگهله فلاحدا "واته جووتیار". بهلام لهگهله نهوشدا سیستمی خیلهکیی به تاقیکردنهوهیهکی باشی دا ده نیم.⁵⁸

لهه راپورتهوه تییبینی نهوه دهکریت که تهنانهت نهو نهفسه ره رامیارانهش که وهک سۆن بهو توندییه بهرههلهستی سیستمی خیلهکییان نهکردوه بهلام نهمانیش بهدگومانیی خوئیانیان له ئاست دادپهروهری و حیکمهتی کارپیکردنی. بیگومان بهریتانییهکان وهک هوکاریکی کاتی پهنایان بردووهته بهر سیستمی خیلهکیی دهپرپوه. به نهبوون و دست نهکهنی ژمارهی گونجای کارمندی نهزمووندارای بهرپوهبردن و هیزیکی گهوهی کارامه که بتوانی مامهله لهگهله نهکی پاریزگاریی یاسا و نیزامدا بکات له ناوچه تازه داگیر کراوهکاندا، بۆیه ناچار دهبن سیستمیکی حوکمهت دابهینن که بتوانن له ریگهه بهگهه خستنی ژمارهیهکی کهمی نهفسه رانی خوئیانهوه و به سه ره رشتیی کارگیری نهوان کارهکان ههلسورپینن.

بهریتانییهکان پیوستیان، یان وای لیکردهنهوه که پیوستیان به پشتگیری سهرکرده خوئیانهکان ههیه، بهشیوهیهکی هیندخراب که بی دوو دلی تاپهه نهو پهه دهپوون بۆ رازیکردنیان. لهپیناوی مسوگهه کردنی هه ماههنگی و هاوکاریاندا، کاربه دسته بهریتانییهکان زۆر دوور دهپوون تا ئاستی ملکهچکردن و مامهلهی نارهوا لهسهه حسابی خهلهکه بهگشتی. زۆریک له سهرکرده خیلهکییه دهسهلاتدارهکان و خاوهن مولکهدهوله مهندهکان ههلیان بۆ رهخساوه زهویوزار بکهنه مولکیان و هیه ناوینشانیکی پوونیشیان نییه. راستیکهه لهزۆر حالتهدا نهوان هیه مافیکیان لهو زهوی و زارهدا نییه که لهژیر دهستیاندایه بهدهه لهوهی که به زۆر داگیریان کردوه. بیله، نهه کیشهیه لهچهه دیریکدا پوون دهکاتهوه:

" له یهکم جارهوه دلهراوکییهکی تایبهتی لهناو ناغاکاندا پهیداوو له ترسی نهوهی که داگیرکردنی بهریتانییهکان دهبی نهو پرسیاره بهدوادا بیټ چهشنی خاوهنداریتی زهوی که له زۆربهی حالتهدا هیه مافیکیان بهسههوه نییه به زۆر داگیرکردنی نهبیټ. ههه چهنده تواناو

⁵⁸ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Kirkuk Division for the Year 1918, 1, 417.

دەسەلاتی ئاغاو سەید لەگەڵ بەرزەوهندیی رەشەخەلکدا یەکی نەدەگرتەو، بەلام لەو دەمەدا مەحال بوو بەرەستیان بۆ دابنێی. بۆ هیورکردنەو و رەواندنەو و مەترسییەکانی چینی فەرمانرەوا تۆماری تاپۆ نەئێردرا بۆ بەغدا، کە دەبوو وردبینی تێدا بکرایەو لەبری ئەو پێگەدرا کە بەشیوەیەکی کاتی لە سلیمانی بمینیتەو. ⁵⁹

لەبەر تیشکی پەرەسەندنەکانی دواتر، دەرکەوت ئەم جیاوگاتانە بە تەواوی بیسوودن، لەبەرئەوێ گەلیک لەوانەیی ئەم خەلات و بەراتەیان درایە دواتر پاش چەند مانگیک لە دژی بەریتانیا هەستان.

تیکچوونی پەيوەندی نیوان شیخ مەحموود و بەریتانییەکان

بیزاریی شیخ لە کۆت و پێوەندەکانی بەریتانیا:

ئەمبەستا شیخ مەحموود ئەو پێگەییە بەدەستھێناوە کە بەپەروەشەو هەوڵی بۆ داوێ ئەو راستییە نەدەشاردەو کە هەموو جیاوگیکی ویستوو بەلام ملی بە هیچکام لەو پابەندیانە نەدا کە هاوشانی جیاوگەکان بوون. لەگەڵ ئەو شدا راستیی دامەزراندنی وەك حوکمدار هەندی بارودۆخی تاییبەتی هێنایە پیشەو و واپێدەچوو حیسابی دەسەلاتە بیسنوورەکەیی خۆی بۆ دەرکردن. ئەو ناوچەیی بۆی هەبوو ئیدارەیی بدات سنوورەکەیی لە نیوان زیی گەرەو پروباری سیرواندا بوو و دەسەلاتی ئەویش وەك فەرمانرەوایەك بەتەواوی کورتکرا بوو بەوێ سەر بە بەریتانیایە. شیخ نەیدەویست ئەو پەسەند بکات کە بە کۆیلەکردنێکی ئەنقەستی لەقەلەم دەدا بۆ تەگەرەدان لە دەسەلات و کاریگەریی ئەو و دەستووردان لە نازادی کارکردنیدا.

ئیدمۆندن، لە نووسینی کدا چەندین سال دواي ئەم پروداوانە باس لە کاردانەوێ شیخ مەحموود دەکات بەرانبەر بەو کۆت و سنووردانەیی خستبوویانە سەردەسەلاتەکەیی، سەرنج پادەکیشی بۆ سەرجهمی بارودۆخەکە کە بۆ سروشت و ئەقڵییەتی کەسیکی وەك شیخ مەحموود نەگونجاو و پەسەند نەکراو بوو. "ئەو زۆر بە سنووردارکردنی دەسەلاتەکەیی بۆ ئەو ناوچانەیی دیاریکرا بوون بیزاریبوو. تەنانەت لە

⁵⁹ Bell, Review of the Civil Administration, 63.

سەردەمی تورکیشدا ئەو وەك ھاوڵاتییهکی کاربەدەست لە ڕیگەیی دەستوپیۆهەندەکیهوه ترسی خستبووه دلی شارەوه، کهچی ئیستا به فەرمیی حوکمداره تیناگات لەو گرفت و کۆسپانەیی خراونەتە بەردەمی ، تەنانت لەلایەن دەستەیی ڕاویژکاریی نوئیلی لە سەرخۆو میانرەویشەوه .⁶⁰

بیل، گومان ناهیلئیتەوه لە ھەلۆیستی شیخ مەحمود سەبارەت بەم مەسەلەییو جەخت لەو دەکات کە ئەم ھەلۆیستەیی شیخ لەژێر کاریگەریی توندی پیاوھکانی دەورۆپشتیدا بوو. بە پێی قسەیی بیل، ئەم پیاوانە لە جیبی ئەوھیی ھانی بەن بۆ گفتوگۆییەکی ھیمنانە و لە سەرخۆ، دنەیی ئەوھییان دەدا ھەلۆیستییکی ڕەق و رکابەرانە وەرگیریت.

" شیخ مەحمود نامادە نەبوو کەمتر لە تورکمان ئی پەسەند بکات و ھیچ سنووری ک بۆ دەسەلاتی دابنن. کۆمەلێک کەسانی خۆپەرست و خۆبەرەپیش دەوریان دابوو و مێشکیان پڕکردبوو لە ئایدیای پەرگرو نادروست و خستبوویانە سەر کەلکەلەیی ئەوھیی کە فەرمانرەوای تەواوی کوردستانە . ئەو بەردەوام دەستی دەخستە کاروباری کارگیریی و دەزگاکانی بەریۆبەردنی پڕکردبوو لەخزمی خۆی و کەسانی مەتخۆر .⁶¹

وێرایی ئەوھیی شیخ مەحمود دلی بە پشتگیریی و یارمەتییدانی بەریتانیا خۆش بوو، بەلام بە ئاشکرا بریاری دابوو مل بۆ ھیچ ڕیگرییەک کەچ نەکات. سەرەتا بە ئاگادارییەوه خۆی پیشان دەدا پێداویستیەکانی سیاسەتی بەریتانیا جیبەجیبی دەکات، بەلام پێدەچوو بریاری خۆی دابیت کە بەریگەیی تاییبەتی خۆی شوین ئامانجەکانی بکەویت. بەم ڕەنگە ھەموو توانای خستەگەر بۆ بەھیزکردنی دەسەلاتی و فراوانکردنی کاریگەریی لە سەرانسەری کوردستاندا، بێگۆیدانە ئەوھیی بەریتانییەکان چۆن بێردەکەنەوه و چیدەکەن . لە ماوھییەکی رێژەیی کەمدا توانی سەرکەوتن بەدەستییینیت لە پترکردنی ھیزو دەسەلاتیدا و فراوانکردنی کاریگەریی بۆ ئاستیک کە بەریتانییەکان ھەستیان کرد ئاچارن ھەندیک کاری بە پەلە بکەن بۆ ئەوھیی ڕایبگرن پیش ئەوھیی بارۆدۆخەکیان لە دەست دەرچیت.

⁶⁰ Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,30.

⁶¹ Bell, Review of the Civil Administration,63.Cf. E.J.R.,13.

هیشتا مانگیك بهسەر دامه‌زاندنی شیخ مه‌حمودا وهك حوكمدار له‌لایه‌ن جیگری كۆمیسسیونی مه‌ده‌نییه‌وه تییهری نه‌کردبوو كاتی به‌ریتانییه‌كان به‌خۆیان زانی كه‌ناچار به‌ پیداجوونه‌وه‌یه‌کی کاریگەر به‌ ته‌واوی كاروباریان له‌ باشووری كوردستاندا بوونه‌ته‌وه . دوو تیكستی وهك یه‌کی دوو راپۆرتی فهرمی ئه‌وه ده‌چه‌سپینن كه "

له‌كۆتایی مانگی دیسه‌مبه‌ردا نیگه‌رانیی و گومان سه‌ریان هه‌لدا كه ئایا ئه‌قل په‌سه‌ندی ده‌كات ریگه به‌ زیادبوونی ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حمود بدریټ به‌م راده‌یه گوره بیټ و په‌ره‌بستیټټ٦٢.

ره‌نگه مه‌سه‌له‌که جیی سه‌رسوپمان نه‌بیټ و ته‌نانه‌ت دژواریش بیټ كه به‌ریتانییه‌كان هیند بیزاربن له‌ گه‌شه‌کردنی هیژو ده‌سه‌لاتی پیاویك خۆیان پشتیان گرتییټ و یارمه‌تیا دابیټ و ده‌سگروییان کردییټ كه بکریټه‌ فه‌رمانه‌وه‌ای حکومه‌تیکی کوردی نیمچه سه‌ره‌خۆ. تا ئه‌و ئاسته‌ی ئه‌م مشتومره په‌یوه‌ندی به‌و مه‌سه‌له‌یه‌وه هه‌بیټ، مه‌سه‌له‌یه‌کی به‌نه‌په‌تی نییه بریاری ئه‌وه به‌ده‌یت ئاخۆ شیخ مه‌حمود له‌م پیگه‌یه‌یدا قه‌رزاری به‌ریتانییه‌كانه و ئه‌گه‌ر وابوو تا چ راده‌یه‌ك . ئه‌وه‌ی بایه‌خداره ئه‌وه‌یه كه شیخ چۆن بیر له‌م باره ده‌كات هه‌. راستییه‌که هه‌یه كه شیخ مه‌حمود به‌ریتانییه‌کانی به‌ خاوه‌ن چاکه و پیاوه‌تی به‌سه‌رخۆیه‌وه نه‌ده‌زانی و به‌م پێیه‌ش هه‌ستی نه‌ده‌کرد چاوله‌به‌ریانه و ده‌بی هه‌تا هه‌تایه دلسۆزیا ن بیټ و له‌مامه‌له‌کردنیاندا وا ده‌رده‌که‌وت سیاسه‌تیکی هه‌له‌په‌رستانه‌ی گرتییټه‌به‌ر. ئه‌و سوودی له‌و یارمه‌تییه‌ مادی و مه‌عناوییه‌انه ده‌بینی كه دیاندا به‌وه ئه‌م په‌یوه‌ندی و مامه‌له‌یه‌ی به‌ قازانج بوو.

شیخ مه‌حمود به‌ هه‌له‌په‌ بو زیده‌کردنی توانا و ده‌سه‌لات و فراوانکردنی کاریگه‌ری خۆی هه‌ولی ده‌دا ، نه‌ك ته‌نیا له‌ سنووری كوردستانی باشووردا، به‌لكو له‌ هه‌ر شوینیك بۆی بلوایه ده‌یكرد. ئه‌گه‌رچی له‌پراستییدا ئه‌و به‌دوا‌ی تیكدانی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل به‌ریتانیادا نه‌ده‌گه‌را به‌لام له‌مه‌ودوا كه‌مه‌تر گوئی به‌رازییكردنی پروكه‌ش ده‌دا و به‌ ئاشكرا سه‌ره‌گه‌رمی به‌هیزکردنی پیگه‌ی خۆی بوو ، له‌ هه‌مان كاتی‌شدا گالته‌ی به‌ ریکه‌وتننامه‌کانی ده‌هات له‌گه‌ل به‌ریتانیادا و پاسپارده‌ی ئه‌فسه‌ره رامیارییه‌کانی پشتگوی ده‌خست . وا پیده‌چییټ گه‌یشتیټه‌ ئه‌و ئه‌نجامه‌ی كه شتیکی ئه‌وتۆ نه‌ماوه به‌

⁶² E.J.R.,12; Also Bell, Review of the Civil Administration,63.

دەستبەت لە پڕیگای ھاوکاری زیاترەو لە گەڵیانداندا. سەرباری ئەوەش وای بوو دەچوو کە هیند بەهێزبوو بەریتانییەکان نەوێرن بەرەنگاری ببنەو و بەگژیدا بچن و بەو پێیە چى بخوازی دەیکات و کەسێش چاری ناکات. سەیر لەوەدایە کە شیخ مەحمود، وا بە پەلە و پاش قۆرخکردنی دەسەلات، کۆمەڵیک کار و کردووە بکات لە ناکۆکیی و مەملانی لە گەڵ بەریتانییەکاندا تێوەگلیت. لەبەر هەر هۆیک بوویت کە رەنگە ویستبیتی خۆی لە وابەستەیی بەریتانییەکان دەرباز بکات، گومانی تێدا نییە کە لە کارەکیدە پەلەى کردووە و تەکتیکی نەبوو و لە خۆپاریزیی لە مەملانییەکی نابەرەبەر فرە بیری نەکردووەتەو. کار بەدەستە بەریتانییەکانى حکومەتە ئۆتۆنۆمەکەى باشووری کوردی لە هەلسوکەوتی شیخ پەشوگا و نائۆمید و توورە بوون. ئەمانە هەرگیز لێی نابوون چونکە زۆر بەرەقیی ئۆمید و چاوەروانییانی بەبادا و هەرکاتیکی ناوی بێن لێی پرن و دانی خیری پێدانانین و لە باشترین حالەتدا ئەگەر زمانیان سەبارەت بەو بەخیر بگەری دەلین پیاویکی شیت یان مندالانە بوو.

سالی ۱۹۲۸ و لە هەولیکدا بوو دۆزینەوێی پروونکردنەوێەک لەبارەى ئاکارو هەلسوکەوتی شیخ مەحمودەو (جى. ئیم. لیس) حوکمیکی سەخت بەسەر کەسایەتی شیخدا دەدات:

"ناوبانگی خراپی شیخ مەحمود لەسەر مەسەلەى پارەو فرۆفیل زۆر باش زراوە، بەلام بەرژەوێەندییەکانی لەگەڵ ئیمەدا ھاوجوت بوو بۆیە دەرفەتی نەبوو چیت درۆمان لەگەڵ بکات. بەداخەو زۆر بەرەهایی متمانەى پیکراو فرە رێگەى پێدرا کۆترولی یارەو پوولی یارمەتییه قەبەکەى بکات. ئەو هەر زوو قۆرخکردنی دەسەلات و پارە لەخشتەى بردو کەلکەلەو خولیای لەو سنوورە تێپەری کە بۆی دیاریکرا بوو و لە دواییدا خۆی بەشای کوردستانیکی یەگرتوو و سەربەخۆ دەزانی."⁶³

ویلسن، لەبارەى شیخ مەحمودەو دەلی: "لەنەزانییدا، نەک لە پاکیی و بێتاوانییدا، لە مندالیک دەچوو، بەخولیایەکی گەورە و سروشتیکی فیلبازانەى زۆرەو. ئەو خاوەنى سۆزیکى بەلێشاو و لەهەمان کاتیشدا دلرەقییهکی بپایان بوو و وەک سۆن

⁶³ Less, "Two Years in Southern Kurdistan", 253-54.

بۆی دەجیپت که زۆرجار له هه‌لسووکه‌وته‌کانی به‌رپرسیار نه‌بووه .⁶⁴

شویندانانی ئایدیای و رووداوکان له‌سه‌ر شیخ مه‌حموود

نووسه‌رانی تری به‌ریتانیی پابوچوونی هاوشیوه‌یان له‌باره‌ی شیخ مه‌حمووده‌وه‌ ده‌رپریوه . ئەم تۆمه‌تانه‌ تاچه‌ند راستن یان نا مه‌سه‌له‌یه‌ک نین و هه‌ندی شتی تر ده‌بی کاریه‌گرییان به‌سه‌ر هه‌لوئیسیت و کرده‌وه‌کانی شیخ مه‌حمووده‌وه‌ هه‌بوویت . بۆ ئەوه‌ی تیگه‌یشتنیکی شیواومان له‌مه‌ر بیرکردنه‌وه‌ی شیخ مه‌حموود هه‌بییت و بگه‌ینه هه‌لسه‌نگاندنیکی په‌وا بۆ ئاکار و په‌فتاره‌کانی ، ده‌بی هه‌موو فاکتاره‌کان په‌چاو بکه‌ین .

بیرکردنه‌وه‌ی شیخ مه‌حموود ئەو ئایدیایه‌ داگیری کردبوو که کورده‌کان به‌ تایبه‌تی ئەوانه‌ی باشووری کوردستان – مافی ئەوه‌یان هه‌یه‌ ده‌وله‌تیکی سه‌ره‌خۆی خۆیان هه‌بییت و ئەویش هه‌قی به‌خۆی ده‌دا سه‌رۆکی ده‌وله‌تیکی واییت . ئایدیای ده‌وله‌تیکی کوردی له‌ گه‌ی بلاوکراوه‌ و جارنامه‌ی جو‌راوجۆری هاوپه‌یماناندا له‌ سه‌رده‌می جه‌نگ و دواتریش بانگه‌شه‌ی بۆ کراوه ، هه‌لومه‌رجی گشتیی ئەم یه‌روبوچوونه‌ و پاشان زالبوون و ته‌شه‌نه‌کردنی له‌ناو سه‌رکرده‌ کورده‌کاندا له‌ هه‌موو شوینیک و ئایدیای سه‌رۆکایه‌تی ئەو له‌ که‌سایه‌تی خۆی و ده‌رکه‌وتن و ده‌سه‌لاتی بنه‌ماله‌ی به‌رنجیی له‌ باشووری کوردستان سه‌ری هه‌داوه‌ .

شیخ مه‌حموود ، له‌م پله‌و پایه‌یدا به‌ زۆری قه‌رزاری شکۆ و ناوبانگی بنه‌ماله‌که‌یه‌تی ، په‌رۆزی و شکۆی سێ که‌س له‌ باوباپیرانی خه‌رمانه‌یه‌کی په‌رۆزی گه‌وره‌یان بۆ ئەم به‌جیه‌یشته‌وه‌ . باپه‌رگه‌وره‌ی که‌ شیخ ماری نۆدییه‌ زانایه‌کی ئایینی گه‌وره‌بووه‌ له‌ مشتومپی موعجیزه‌ ئامیژدا به‌سه‌ر مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندییدا سه‌رکه‌وتوه‌ .⁶⁵ حاجی کاک ئەحمه‌دی باپیری له‌ باشووری کوردستاندا شیخیکی گه‌وره‌ی ته‌ریقه‌ت بووه .⁶⁶ ئەوجا شیخ

⁶⁴ A.T.Wilson, Loyalties, 2:134; also Longrigg, Iraq (1900-1950), 104.

⁶⁵ بۆ ژياننامه‌یه‌کی کورت و کاره‌کانی شیخ ماری بېوانه : محمد امین زکی ، تاریخ السليمانية و انحائها ، ترجمة:

محمد ملا جميل احمد الروثياني ، بغداد ، ١٩٥١ ، ٢١٩-٢٤ . Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs, 71;

⁶⁶ Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs, 74.

به‌وردی زانیاری له‌سه‌ر ئەو موعجیزانه‌ ده‌دات که‌وا کاک ئەحمه‌د نواندوونی . له‌ محمد امین زکی ، تاریخ

سه عیدی باوکی هیژو شکۆیهکی گه وره ی بووه و هاوری سوئتان عهبدولحه مید بووه و به شههیدی کۆچی دواپی کردوووه له نازاوه گێرپییهکی شاری مووسلدا کوژراوه و بۆ ماوه یهکی دووردریژ بوو به سیمبولی غه در و ناپاکیی دهرحق به بنه ماله ی به رزنجیی و شوینکه وتووایی دژ به حکوومه تی عوسمانیی .⁶⁷

ئه م بنه ماله یه، که له شوینی تری ئه م لیکۆلینه وه یه دا ناوی ها تووه، هه میشه به هیژترین خولیای له ناوچه که دا هه ر له سه رده می که وتنی بابانه کانه وه ده سه لات بووه . شیخ مه محمود، ئه گه رچی به ته مه تترین که سی بنه ماله ی ده سه لاتداری ساداتی به رزنجه نه بوو، به لام وه ک سه رۆکی ته واوی ریشسپییانی بنه ماله ی پیروژه که ناسرا و به یعه تی پیدرابوو . هه ر بۆیه شیخ وه ک سه رۆکی بنه ماله ی به رزنجه و وه ک سه رکرده یه کی کاریزی و جه ماوه رکیش ، ههستی ئه وه ی لا دروست بوو به هیژترین داوا ی بۆ سه رکرده یه تی کوردستانی باشوور هه بیئت .

له بهر ئه م هۆیه ، شیخ مه محمود هه میشه سوور بوو له سه ر ئه وه ی که ئه و نوینه ر و ده مرستی کوردی ویلایه تی مووسل و ته نانه ت به شیکی سه ره کیی کورده کانی ئیرانیشه . ئه گه ر ئه و به راستی پرۆای به م راستیی هه بیئت ، که وه ک درده که وی هه شییه تی، ئه و سنووردانانه ی که به رتانییه کان کاریان بۆ ده کرد و ده یانویست له ناوچه یه کی که م و دیارییکراوی ئه و هه ریمه به رفراوانه ی شیخ داوا ی ده کرد بیچه قینن ، وه ک کاریکی نا ره وا و بیاداییه ک بۆ سه ر مافه کانی له قه له م ده دا . به لگه ی بۆ ئه مه روون و ناشکرایه و شیخ قه ناعه تی ته واوی هه بوو به ره وایی داواکانی و مافی شوینکه وتنیان . سیر ئارنۆلد ویلسن، کاتی سه ردانی شیخ مه محمودی کرد به بۆنه ی برینداریوونی قورسیه وه له شه ری دریه ندی بازباندا، وینه یه کی یاده وه ریمان بۆ ده گێریته وه له باره ی ئه م سه رۆکه کورده وه، ویلسن، که نزیکه ی ده سال داوا ی ئه و چاوپیکه وتنه ی له گه ل شیخ مه محمود به م شیوه یه ده گێریته وه ده لی:

"من له ئۆفیس ی سلیمانی له سی بۆنه دا چاوم پیکه وت، له خهسته خانه سه ردانم کرد و به شیوه یه کی مانادار مافی دادگای سه ربارزی بۆ دادگاییکردنی ره تکرده وه ، به ندی دوانزه یه می سه رۆک ویلسنی بۆ خویندنه مه وه ، هه روه ها جارنامه ی ئه نگلو-فره نسیی که له ۸ نوۆه مبه ری ۱۹۱۸ دا درچوو بوو ، که وه رگێردراوه کوردییه که یان له سه ر پارچه په ره یه کی قورئان بۆ

السلیمانیة، ۲۲۴ .

⁶⁷ باسی چالاکی شیخ سه عید له به شی دوانزه دا به وردیی باسکراوه .

نووسرابوو، وەك دوعا بە قۆلیدا ھەلیواسیوو .⁶⁸

لە راستیییدا ئەمە وینەیهکی کارای سەرۆکیکی شۆرشگێری کورد بوو بە گیان و سروشتیکی ئەو دەمە ی کوردستاندا. ئەو دۆکیومێنتانە ی شیخ بە شەخسی ھەلیگرتیبوون و بەوانە داواکاری و داکوکی خۆی پێشکەش دەکرد، بێگومان ھەلبێزارەیهکی باش بوو، بە ھەرحال ئەمە دوان لەو فاکتەرە زۆرانە دەنوینی کە نەك ھەر کاریگەرییان لەسەر شیخ ھەبوو بەلکو لەسەر ژمارەیهکی بێپایانی ئەو دەی ئەو ھەبوو. ئیمە دەبی بۆ ئەم ھێزانە بگەرێننەو ئەگەر بمانەوی لە پیاویک تێبگەین کە بەم راشکاوییە دەدا لەگەڵ یەکیک لە نوینەرە سەرەکییەکانی ئیمپراتۆریەتیک کە بەگژیدا چوووەو بەرەنگاری بوو بە سەرکەوتنیشی بە دەست نەھینابیت.

ھەلسوکەوتی شیخ مەحموود بوو بەجیبی باس و لیکدانەو تەنیا لەو کاتەدا کە دژ بە کاروباری شیواوی حکومەت دەخراپە پوو لە میسۆپۆتامیای داگیرکراوا لەلایەن بەریتانیاوە. تیکەل و پیکەلی ئایدیای نوێ و نامۆ. داواکاریی دژ بەیەکی گروپە ناحەزەکان و کیبەرکیی ئایدیۆلۆژییەکان، فرۆفیل و ناپاکیی تەوژمە سیاسیەکان، دەنگۆ و دوودلیی و گومانی مێشک و دلی زۆریک لە پیاوان. بەیان و جاپنامە ی جۆراوجۆری ھاوپەیمانان و جەنگ، چەشنی بەیاننامە ی ئەنگلۆ-فەرەنسی ۸ ی نۆفەمبەری ۱۹۱۸ و چوار دە بەندەکی سەرۆک ویلسن، بەتایبەتی بەندی دوانزە لەمەر چارە ی خۆنووسینی گەلانی غەیرە تورکی ژێر دەسلەتی ئیمپراتۆریی عوسمانی .⁶⁹ ئاژاوەگێریی تورک بە تۆنی پان ئیسلامی مەیلدار بەلای کورددا ،^{۷۰} پرۆپاگەندە ی شەریفی مەککە، بە

⁶⁸ ئەم پروداوە کە لەلایەن ویلسنەو بەسکراو و نووسەری شورەوی (ک. سارژین) ھو ئە ناماژە ی پێداوہ:

A.T. Wilson, Loyalties, 2:134; K. Sarezhin " Iraq Today" Geographical Skech, "New Times", no6(Mar. 15, 1945), 22.

⁶⁹ کاریگەریی جاپنامە ی ئەنگلۆ- فەرەنسیی و ۱۴ بەندەکی سەرۆک ویلسن، لەسەر میللەتانی میسۆپۆتامیای داگیرکراوی بەریتانیا بە گشتیی بڕوانە:

A.T. Wilson, Loyalties, 2:134; Bell, Review of the Civil Administration, 63.

⁷⁰ ھەرۆھا پیاوانی شەریفیش لە کوردستانی باکووردا کاریان دەکرد بە ختووکەدانی ھەستی موسلمانان بە مەبەستی وروژاندنیان بۆ ئەو دەی لایەنگر بۆ سەردارەکیان پەیدا بکەن.

E.J.R., 17; Driver, "The Kurdish Question," 98; Also Bell, Review of the Civil

شیوهیهکی سهرهکی پان عهرهبی و ناوچه عهرهبی زمانهکان، چالاکیهکانی نهتهوهخووانی کورد له سهرچاوهی جیاوازو به بهرگی جوراوجورهوه.⁷¹ هه لچوونی شوپشی کۆمۆنیستی و تهشه نهکردنی له ناوچه کهدا له پاش شوپشی پروسیا. هه موو ئەمانه ته نیا جه ختکردن بوو له سهر هیواو ئاوات و مهترسیی ئەو ساته وهخته و زیادبوونی په شوکاوی و شپرزهی نیاز و مه بهستی نه زانراویان گومانی لیئالا بوو.⁷²

پاشان دهنگو و پرۆپاگهنده و راپورتی دژ بهیهک دهاتن و دهچوون. له هه موو لا قسه و باسی بالادهستی ئهرمن،⁷³ زالیوونی عهره ب،⁷⁴ بووژاندنه وهی هیزی سهربازی تورک،⁷⁵ فه ره نسا ویلیه تی موسل بۆ خوئی ده بات،⁷⁶ به ریتانیا له وه دایه میسوپوتامیا چۆل بکات و ههر هه موو ئەمانه ش بنه مایه کی خوئی هه بوو.

له باکووردا، پاشه پوژی ویلیه تی موسل هیشتا ههر له گوماندا بوو، تورک

Administration,59.

⁷¹ چالاکیی نهته وایه تی کورد له پاش جهنگی یه که می جیهانیی له ئەسته مبول، قاهره، پاریس، دیمه شق و گه ئی شوینی تر له کوردستانی تورکیا و عیراق و ئیران سهریه ئدا.

⁷² به گویره ی راپورتیکی به ریتانیی "شوپشی پروسیا له پشتی تورکانه و به لشه قیزم ناماده یه بۆ یارمه تیدانی هه موو ئەوانه ی سکالیان له دژی نیزامی جیهانیی ئیستا هه یه و جاپی ئەوه دهن که سیسته می جیهانیی ئەمرو نه گونجاوه بۆ ریکخستنی کاروباری مروءه". Bell, Review of the Civil Administration,63. راپورتیکی تری فه رمیی ده لیت: "تیبینی ئەوه ده کریت که باسکردنی به لشه فیکه کان له موسلدا له مسالدا روو له زیادبوونه. هاوپه یمانیی مسته فا که مال له گه لیان پارهی باشی پیوه رده گرت و خه لک وای باسده که که بریکی باش ئالتوونی لیوه رگرتوون".

Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Mosul Division for 1920,5.

⁷³ E.J.R.,11; Driver, "The Kurdish Question,"81; Also Bell, Review of the Civil Administration,58-59.

⁷⁴ Driver, "The Kurdish Question, 80; A.T.Wilson, Loyalties,2:134.

⁷⁵ A.T.Wilson, Loyalties,2:152-53.

⁷⁶ له باره ی پرۆپاگهنده ی فه ره نسپییه وه بروانه:

Driver, "The Kurdish Question, 80; E.J.R.,11; A.T.Wilson, Loyalties,2:132.

به ديهينانی نامانجه کانیدا.

کاریکی مه حال نه بوو که شیخ دهیتوانی سهرکه وتن به ده سستیبنی له نه نجامدانی زۆریک له نیازو مه به سته کانی نه گهر نه رمی و زمان خووشی به کاریهینایه. به ریتانییه کان زۆر بیزار و خه مناک بوون له سهر کیشه و سهر ئیشانه و زۆر له وه ژیرتر بوون که دۆستیکی به نرخیان له ده ست بچیت. نه وان تووشی کیشه و گرفتی زۆر بوون له میسوپۆتامیادا و له سهرانسهری جیهاندا که ههرگیز ناره زووی نه وه یان نه بووه به دوا ی هیچ شتیکیدا بگهرین له چاره سهری ناشتیانه به ولاره ههر کاتی گونجاییت.

که مکردنه وهی ده سه لاتی شیخ له لایه ن به ریتانیاه:

ئه میستا به ریتانییه کان هاتیبوونه سهر نه و باوه رهی که چیتر ناتوانن متمانه به شیخ مه محمود بکن و تا کارو ههنگاوی شیلگی رانه نه نین بۆ ته گهره خستنه ری ده سه لاته که ی نه وه ته واوی پیگه و شوینیان له کوردستاندا به رده وام ههره شه ی سه ختی له سهره. ویلسن، نه وه پوونده کاته وه ده لی: "ئیستا وا پوون بووه ته وه که ناتوانین به ناقلا نه و به ریکی و چالاکانه پشتی شیخ مه محمود بگرین بۆ نه وهی ده سه لاتی به سه رخیله کاندای بشکی، چونکه به شیوه یه کی گشتیی له سهر نه وه ریکه و تووین که پیویسته به جوریک سیاسه تمان له باشووری کوردستاندا بگونجینین که شیوازیکی به ریوه بردنی وا بخرمیلین هاوشیوه بیته له گه ل شوینه کانی دیکه ی عیرا قدا."⁸⁰

له سهره تای مارتی ۱۹۱۹ دای ویلسنی جیگری کو میسیو نی مه ده نیی کونفرانسیکی له به غدا به مه به سستی گفتوگو کردن له سهر دوا په ره سه ندن و پینشها ته کانی کوردستانی باشوور به ست. ژماره یه که خه لکی شاره زا چوونه کونفرانسه که، له وانه سو ن، نو ئیل، لیچمان و نه ی. ئیل. گو ردن و و کهر. له پاش مشتومریکی زۆر له سهر شیخ مه محمود و ته واوی دۆخه که له کوردستانی باشووردا هه موو کۆک بوون له سهر نه وهی که "ده بی ده سه لاتی شیخ مه محمود ورده و رده که م بکریته وه، به لام نه گهر بکری به شیوه یه که بیته که له به رپابوونی ناکوکی گه وره خو پاریزین."⁸¹ لیره دا گه یشتنه دوو بریاری بایه خدار:

⁸⁰ A. T. Wilson, Loyalties, 2:134.

⁸¹ Less, " Two Years in Southern Kurdistan ", 255; A. T. Wilson, Loyalties, 2:134.

یه‌که‌م، ده‌بی سۆن وه‌ك ئەفسەری سیاسی له سلیمانی جیگه‌ی نوئیل بگریته‌وه ، دووهم ژماره‌یه‌ك له‌و خیل و ناوچانه‌ی تا ئیستا له‌ژێر رکیفی شیخ‌دان ده‌بی رێگه‌یان بدریت جیا‌بنه‌وه‌و لیبی بکشینه‌وه.⁸² دامه‌زراندنی سۆن به‌لگه‌یه‌کی پوون بوو که به‌ریتانییه‌کان نیازینه به توندی مامه‌له له‌گه‌ل شیخ‌دا بکه‌ن و به‌ش به‌حالی سۆن ناسرابوو به‌وه‌ی که توندو ناحه‌زه له‌گه‌ل بنه‌ماله‌ی به‌رزنجیدا به‌گشتیی و شیخ مه‌حمودیش به‌تایبه‌تی. ئەمه‌ش ئه‌و هه‌سته ده‌گه‌یه‌نیته‌ که هه‌رگیز ناتوانیته‌ ئه‌م کاره بشاریته‌وه، وه‌ك پێشتر باسی لێوه‌کرا .⁸³

هه‌نگاوی به‌ په‌له‌ نرا بۆ جیبه‌جیکردنی ئه‌و پریارانیه‌ی له‌ کۆنفراسه‌که‌دا وه‌رگیرابوون. سۆن سه‌فه‌ری کرد بۆ سلیمانی و له‌ رێگه‌یدا به‌ره‌و ئه‌و شاره‌ له‌ کفری و که‌رکوک لایدا، به‌نیازی کارکردن له‌و پرۆسه‌یه‌دا که به‌ زووترین کات جیبه‌جیبی ده‌کات و ئه‌ویش دامالینی ناوچه‌و خیله‌ جۆراوجۆره‌کانه‌ له‌ ده‌سه‌لاتی شیخ .⁸⁴

خیلی جاف، که هه‌وارگه‌ی زستانه‌یان له‌ ناوچه‌ی کفری بوو، ده‌گوترا کۆکن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی له‌ شیخ مه‌حمود جیا‌بنه‌وه‌و راسته‌وخۆ بخرینه‌ ژێر ده‌سه‌لاتی به‌ریتانیاه .⁸⁵ کاپتن (جی.ئیم.لیس) که کرابوو به‌ یاریده‌ده‌ری ئەفسه‌ری رامیاری به‌رپرس له‌ کاروباری جاف له‌ هه‌له‌بجهدا، له‌ ناوه‌راستی مارتدا گه‌یشته‌ ناوچه‌ی کفری و بۆ ماوه‌ی چه‌ند رۆژیک خۆی خه‌ریک کرد. له‌و ماوه‌یه‌دا یارمه‌تی مانگانه‌ی به‌سه‌رۆک تیره‌کانی جاف، له‌وانه‌ی که نه‌یانویستبوو له‌ شیخ مه‌حمودی وه‌ربگرن و ئه‌م بپه‌ پاره‌یه‌شی له‌

⁸² A.T.Wilson,Loyalties,2:134-35; Less, " Two Years in Southern Kurdistan ",255-56;, Longrigg, Iraq (1900-1950),104.

⁸³ بق وکینه‌ی سۆن له‌ شیخه‌کانی به‌رزنج ده‌گه‌رپته‌وه بۆ دوازه‌ سالی له‌وه‌پیش کاتی به‌ نه‌ناسراوی نیشته‌جیبی کوردستانی باشوور بووه. بیگومان له‌مه‌یاندا کاریگه‌ری به‌گزاده‌کانی هه‌له‌بجی له‌سه‌ریوه، به‌ تایبه‌تی عادیله خانم، که زۆر دۆستی بووه. سۆن زۆر به‌توندیی په‌خه‌ له‌ شیخ مه‌حمودو بنه‌ماله‌که‌ی ده‌گریته‌ له‌ کتیبه‌که‌یدا "به‌ نه‌ناسیی له‌ میزۆپۆتامیاو کوردستاندا" و له‌ ژماره‌یه‌ک راپۆرتی فه‌رمیش، وه‌ك راپۆرته‌که‌ی له‌سه‌ر ناوچه‌ی سلیمانی له‌ کوردستان "سالی ۱۹۱۸" نووسیویه‌تی.

⁸⁴ Bell,Review of the Civil Administration,64.

⁸⁵ Iraq (British Administration),Office of Civil Commissioner, Administration Report of Sulaimaniyah Division for 1919,1-2.

سەرجهمی کۆی یارمه‌تییه‌که‌ی شیخ مه‌حمود بری. بیگومان ئەم کاره لای جافه‌کان
ئەوه‌ی به‌جیه‌یشت که به‌ریتانیا هه‌لۆیستی گۆریوه له به‌ران‌بهر سه‌رۆکی کورددا و ئیستا
سیاسه‌تیکی نوی جیی گرتوه‌ته‌وه.⁸⁶ له مارتی 1919دا ناوچه‌کانی که‌رکوک و کفری
له کۆنفیدراسیۆنی باشووری کورستان و ده‌سه‌لاته‌که‌ی شیخ مه‌حمود دا‌پراو به‌شیکی
نوییان پیکه‌ینا.⁸⁷ قه‌زای هه‌له‌بج‌ه‌ش که له‌سه‌ر سلیمانی بوو ئیستا خرایه ژیر رکیفی
راسته‌وخۆی به‌ریتانیاوه.

ئیستا پوون بووه‌وه که شیخ پروا و متمانه‌ی به‌ریتانیای له‌ده‌ست داوه‌و به‌و پێیه
ئەو یارمه‌تی و پالپشته ماددی و مه‌عنه‌وییه‌ش له‌ده‌سته‌دات که بۆیان دا‌بین‌کردبوو.
ئەم پیاوه‌ی که ماوه‌یه‌که له‌مه‌وپیش جاپی سه‌رۆکی کوردستانی باشووری بو‌ دراو هه‌موو
کوردی دلسۆز دایانه پالی، وا ئیستا به‌ ساخته‌چیه‌کی فیلباز له قه‌له‌م ده‌دری‌ت و ده‌بی
هه‌موو که‌سی ئی بته‌کیت‌ه‌وه. ئەم په‌ره‌سه‌ندن و پێش‌هاته به‌ قوولی کاری کرده‌ سه‌ر
کوردە‌کانی باشوور. پکا‌به‌رو ناحه‌زه‌کانی گومان و دوودلییه‌کی زۆریان له پۆلی شیخ
ده‌رپری وه‌ک سه‌رۆک و ده‌م‌راستی باشووری کورستان و قۆرخ‌کردنی ده‌سه‌لاتی ئەویان
به‌نا‌چاری قبول‌ کرد. ئەم که‌سانه ئیستا خۆش‌حالن به‌وه‌ی که گۆله‌ی شیخ که‌وتوه‌ته
لیژی وه‌ک پا‌کانه‌یه‌که بۆ هه‌لۆیستی نا‌چاری پێشوویان له ئاستیدا. به‌ هه‌رحال، له چاوی
ده‌رویش و شوینکه‌وتوانیه‌وه و ئەو ژماره زۆره‌ی خزمه‌کانیه‌وه که شیخ پیاویکی سته‌م
لیکراوه‌و ئیستا له هه‌موو کات زیاتر شیاوی به‌زه‌یی و دلسۆزییه.

هه‌لپا‌چینی ده‌سه‌لاته‌که‌ی شیخ به‌ ئاشکرا جیه‌جیه‌کرا بی هیچ پروداویکی
به‌ره‌ه‌لستکاری. ئەو واقیعه‌ی که دوژمنانی به‌خۆشییه‌وه لییان ده‌پوانی و شیخ و
ده‌سته‌و تا‌قمه‌که‌شی لیی بیده‌نگ بوون و به‌ره‌ه‌لستیان نه‌کرد، وای له سۆن کرد که
راپۆرتیکی پێشوه‌خت بدات له‌سه‌ر کاریگه‌ری ئەم حاله‌ته له سلیمانی و گونده‌کانی
ده‌وروبه‌ری. به‌پێی قسه‌ی ئەو کاریگه‌ری شیخ مه‌حمود به‌ خیرایی وادابه‌زیوه‌و له
به‌رقه‌راربوونی یاسا و نی‌زامدا خه‌لکی شارو عه‌شایره‌کان بارودۆخی نوییان پی باشه‌و

⁸⁶ Less, " Two Years in Southern Kurdistan ",256.

⁸⁷ Iraq (British Administration),Office of Civil Commissioner, Administration Report of
Sulaimaniyah Division for 1919,1-2,4.

بۆ به ده به ختی، ئارامیی بارودۆخه که ساخته بوو وه گه شبینییه که له جیی خۆیدا نه بوو. شیخ چهنده که مکردنه وهی دهسه لاته که ی به بیزاریییه وه وهرگرت و چهند به توندی لییان دیته دهست هه زوو ده رکهوت. له راستیدا نه ده کراو پری تینه ده چوو که چاوپری پیاویک بکهیت له سروشت و که سایه تیی شیخ مهحمودا بیته هه روا به ئاسانی لیگه پری دهسه لاتی له دهست بدات و بیدهنگه ی لۆ بکات و ئابرووی بچیت بی ئه وهی خه بات و ململانی بکات. له راپورتیکی فهرمییدا که سالیک پاش ئه و پروداوانه نووسرابوو. سۆن به توندی کارو رهفتاری شیخ له وه ده مه دا له قاو ده دات . به گویره ی قسه کانی ئه م ، شیخ کۆسپی بۆ به پیره بردنی ریگ و راست دروست ده کردو به هه موو شیوه یه کی خراب هه ولی سووککردنی حکومه تی به ریتانیا و کاربه ده ستانی ده داو تا قمیگ شه پرخوازو داخ له دلی له ده وری خوی کۆکردبووه و که وته پلاندانان بۆ ئه وهی تۆله ی خوی له حکومه تی به ریتانیا بکاته وه .⁸⁹ ئا به م کینه و توو په ییه وه بوو که به ریتانیا روو به پروی دهسه لاتی شیخ بووه وه.

یاخیبوون و به زینی شیخ مهحمود :

گرتنی سلیمانی له لایهن هیزه کانی شیخه وه :

له کاتی که به ریتانییه کان به جیددی بیران له وه ده کرده وه له گه ل شیخ مهحمودا بگه نه ریگه وتنیگ ،⁹⁰ که چی ئه و کوتوپر که وته هیرش و په لاماردانیکی

⁸⁸ Bell, Review of the Civil Administration, 64; A. T. Wilson, Loyalties, 2:134-35.

⁸⁹ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of Sulaimaniyah Division for 1919, 2.

⁹⁰ به گویره ی ویلسن، ئه و ئاگاداریی داوه له باره ی بارودۆخی ناسکه وه له سلیمانی و وای نیاز بووه بچیته ئه وری به مه به ستی راپۆزکردن له گه ل شیخ مهحمودا به لام شوپش و یاخیبوونه که ریگه ی ئه و کاره یان نه دا. ویلسن ده نووسیته "من کاری ئه وه م ریگه خست به فرۆکه بچمه ئه وری، له ده وروبه ری ئاخروخری مایۆدا به مه به ستی

ناومیدانه بۆ گێرانهوهی شکۆ و دەسه‌لاته‌که‌ی .^{۹۱} هیزیکێ خێله‌کیی که به‌زۆری له خێله‌کانی هه‌ورامی و مه‌ریوانیی له‌و دیوی سنووره‌وه له ئێران پیکهاتبوو به‌سه‌رکردایه‌تی مه‌حمود خانی دزلی،^{۹۲} به‌لام له‌ژێر فه‌رمانی شیخ مه‌حمودا، له‌به‌یانی زوی ۲۳ مایۆ ۱۹۱۹ هاته‌ قه‌راخ سلیمانی و بی‌گرفتیکێ ئه‌وتۆ توانی ئه‌و هیزه‌ی لیقیی بشکینیت که بۆ به‌ره‌نگاریبوونه‌ویان نێردرابوو. شوینکه‌وتوانی تری شیخ مه‌حمود له‌ سلیمانی و ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ری دایانه‌ پال ئه‌م هیزه‌و شاریان گرت. (مه‌یجه‌رگینه‌هاوس) ، که له‌جیی مه‌یجه‌رسۆن به‌رپرس بوو، له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک ئه‌فسه‌ری تری به‌ریتانییدا به‌دیل گیران .^{۹۳}

شیخ مه‌حمود، وه‌ک فه‌رمانه‌وه‌ی هه‌موو کوردستان خۆی راگه‌یاند و خه‌زینه‌ی گرت^{۹۴} و ئالای خۆی هه‌لکرد^{۹۵} و کاربه‌ده‌ستانی تایبه‌تی خۆی دامه‌زراند.^{۹۶}

کۆبوونه‌وه له‌گه‌ل شیخ مه‌حمودا به‌ شه‌خسی وه‌ک هه‌ولدا نیک بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌ینه چاره‌سه‌ریک به‌ مه‌به‌ستی

گه‌له‌کردنی چوارچۆیه‌ی ئۆتۆنۆمی کوردیی. A.T.Wilson,Loyalties,2:136.

^{۹۱} شتیکی سه‌یره که‌وا ژماره‌یه‌ک سه‌رچاوه‌ی به‌ریتانیی(به‌ تایبه‌تی Kurdish and the " Driver , E.J.R,16; Bell,Review of the Civil Administration,66; 90; Kurds له‌ باره‌ی شوپرش یان یاخیبوونه‌که‌وه به‌م چۆره‌ ده‌ست پێده‌که‌ن "کوتوپر و چاوه‌پوان نه‌کراو به‌ریابوو". لیس، به‌ وردییه‌کی زیاتره‌وه ده‌لی: "بارودۆخی رامیاریی ئه‌گه‌ری زۆری له‌خوگرته‌بوو، ئایا له‌م هه‌ول و ته‌قه‌لایه‌ماندا ده‌توانین ورده‌ ورده‌ بانی که‌سی ده‌ستنیشان کراو بپه‌رین یان ئه‌و هه‌ولێ خۆی سه‌رده‌خات بۆ باله‌فه‌یه‌کی سه‌ره‌خۆ پێش ئه‌وه‌ی ته‌گبیر و پیلان ئێمه‌ جیبه‌جی بکرت؟"

Less, " Two Years in Southern Kurdistan ", 265.

^{۹۲} له‌ باره‌ی چالاکییه‌کانی مه‌حمود خانی دزلی له‌پێش په‌لاماردانی سلیمانییدا پروانه‌:

Driver , "Kurdish and the Kurds , " 90;Bell,Review of the Civil Administration,60; Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,30.

^{۹۳} E.J.R.,16; Driver , "Kurdish and the Kurds,90; Bell,Review of the Civil

Administration,64; A.T.Wilson,Loyalties,2:136;Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,30

^{۹۴} به‌ پێی سه‌رچاوه‌یه‌ک ئه‌و پارهییه‌ی ده‌ستی به‌سه‌ردا گێرابوو به‌که‌ی ده‌گه‌یشه‌ دووسه‌د هه‌زار رۆپیی، که ئه‌مه‌ له‌و ده‌مه‌ی

کوردستانی باشووردا پارهییه‌کی هێجگار زۆریوو. Driver , "Kurdish and the Kurds,90 .

^{۹۵} به‌پێی ئیدمۆندز، ئالاکه‌ی بریتییوو له‌ نیوه‌ مانگیکی سوور "که‌وانه‌ی مانگ" له‌سه‌ر ته‌ختیکێ سه‌وز.

Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,30.

^{۹۶} ویلسن باس له‌وه‌ ده‌کات که‌وا شیخ "مودیر و خه‌لکی شوینکه‌وتوووی خۆی دامه‌زراند بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ستبه‌سه‌ر

خهتی تهلگراف بو که رکوک پچراو پیگه یان له په یامنیانی گرینهاوس بری و پوستانیان پیگرتن.^{۹۷} یه کهم هه والی ئەم رووداوانه ی سلیمانی له پیگه ی لیس هوه که یاریده دری ئەفسه ری رامیاری بوو له هه له بجه گه یشته جیهانی دهره وه.^{۹۸} لیس له هه له بجه هه لاتبوو و له خانه قین خوی حه شاردا بوو پاش ئەوه ی هه ولی گرتنی درابوو.^{۹۹} هه ر دوا به دوا ی هه راو راپه پینه که ی پیاوه کانی شیخ کاروانیکی حکومه تیان رووتکرده وه که له کفریه وه به ره و سلیمانی ده هات. ده سکه وته کان، که پاره و تفهنگ و ئەسپ بوون سامانیکی گرنگ بوو بو ئەو سه رچاوه که مه ی شیخ.^{۱۰۰} له راستییدا ئەمه سه ره تایه کی مرثه به خش بوو، به لام شیخ هه ر زوو چه ندین سه رکه وتنی به رچاوی به ده سه تینا.

به زینی به ریتانیا له مله ی تاسلووجه :

به ریتانییه کان، پاش ئەوه ی به پیشهات و بارودوخه که یان زانی، بریاری دژه کاریان وه رگرت و وه که هه نگاویکی ریخوشکه ر ئەو ئەفسه ره ی فه رمانده یی سه ربازخانه ی که رکووی ده کرد راسپی درا هیژیک بنی رتته چه مچه مال له سه ر پیگی سه ره کیی که رکوک سلیمانی. هه ر چه نده فه رمان و راسپارده کان روون بوون که نابی

تهواوی هه مو ناچه که بکن"، سه رچاوه ی هاوچه رخی تر باس له دانانی "قایمقامی سه ره خوی" ده کن، به گویره ی ئیدموندز لی رده مه به ست له قائمقام شیخ محه مه د غه رب بووه، که هه م زاوی و هه م پیاوی ده سه ته راستی بووه له شو رشه که دا و پاشتر له دهریه ندی بازیان گیراوه و له دادگایه کی سه ربازیدا له گه ل شیخدا حوکم دراوه. A.T.Wilson, Loyalties, 2:136; Driver, "Kurdish and the Kurds, 90; E.J.R., 16; Bell, Review of the Civil Administration, 64; Edmonds, Kurds, Turks and Arabs, 102.

⁹⁷ Less, "Two Years in Southern Kurdistan", 15; 259-60; A.T.Wilson, Loyalties, 2:136; f. Driver, "Kurdish and the Kurds, 90; E.J.R., 16; Bell, Review of the Civil Administration, 60; Edmonds, Kurds, Turks and Arabs, 30.

⁹⁸ بو ورده کاری زیاتر پروانه: Less, "Two Years in Southern Kurdistan", 260.

⁹⁹ لیس له لاپه ره ۲۶۰-۶۴ ی هه مان سه رچاوه دا ئەو هه ولانه ی ئەوی له و کاته دا به ئەزمونی گالته جار داناوه.

¹⁰⁰ E.J.R., 16; also Bell, Review of the Civil Administration, 65.

له و شوینه به ولوه برۆن. به لام ئه فسه ره فه مانده كه بايه خيكي بو كارامه يي جهنگاوهر يي كورده كان و سه ختيي ناوچه كه دا نه نا و فه رماني سه رووي خو ي به هه ند وه رنه گرتبوو. له به ره وه ي فه رماني بو هي زيكي بچووك ده ركرد كه له هي زي سواره و ليقيي و چه ند ئۆتۆمبيلكي زيپوش و په شاشي لويسي سه ر ئۆتۆمبيل ي فۆرد پي كه اتبوو، تا ده ربه ند ي تاسلووچه پيش ره وي بكات كه دوانزه ماي ل له سلي مان ييه وه دوو ربوو. هي زه كه دوو چاري تي كشكان و پاشه كشه بووه وه و كورد تا دوو ري بيست و پينج ماي ل راويان نان و به جاريك شپه زي هان كردن. هي زه كه زي انيكي مه زني لي كه وت و چوار ئۆتۆمبيل ي زيپوش و نۆزه ئۆتۆمبيل ي باره لگري فۆرد ي له ده ستدا.¹⁰¹

سه ركه وتني شي خ كاري گه ريه كي خيراو بروسك ئاساي دروست كرد له سه رتا پاي كوردستاني باشووردا دهنگي دايه وه. ويلسن، له م باره يه وه ده لئيت: "ئه م پروداوه دلته زي نه، ئه و بروايه ي لاي دانيشتواني كوردستاني باشوور چه سپاند كه جاريكي دي ئيمه تواناي ده ستبه سه ردا گرتني بارودوخه كه مان نا بئيت. شوپرش و ياخي بوون له هه ري مه كاني ئيراندا به رپا بووه و گه ئي له تيره و خيله كان دژ به حكومه تي ئيران هه لساون و بانگه شه ي ئه وه ده كه ن له پيناوي كوردستانيكي سه رفران و يه كگرتوودا جهنگاوهر و پارتيزاني شي خ مه محمودن."¹⁰²

به زيني شي خ مه محمود له ده ربه ند ي بازيان:

به ريتانييه كان ته واو ده ركيان به مه ترسيي دوخه كه كردبوو. وا ئيستا هه موو باشووري كوردستان زانيوي تي كه شي خ به ريتانييه كاني له سلي مانيدا به زاندووه و له ده ربه ند ي تاسلووچه شدا به سه رياندا زال بووه و راوي ناون. ئه وان له وه تي گه يشتن كه مانه ويان له به شيكي بايه خداري ناوچه دا گيركراوه كاندا به جيد يي هه په شه ي له سه ره و هه ستيان كرد كه ئه گه ر ههنگاوي كاري گه رو به په له نه نين بو له كو لكر دنه وه ي شي خ په نگه بتواني ت ته واوي ولا ته كه له دژيان راپه ريني ت. ويلسن لي ره دا دري ژه به گوته كاني پيشووي ده دا و ده لئيت: " فه رمانه ي گشتيي له وه گه يشتووه كه ده بي به خيرا يي ئه م هه سته لاي

¹⁰¹ A.T.Wilson,Loyalties,2:136-37;Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,31.

¹⁰² A.T.Wilson,Loyalties,2:137.

بهريتانییهکان برهویتهوه.^{۱۰۳} ئەرکی پیکهینان و فرماندهی هیژیکی لووتشکین دژ به شیخ مەحمود به مەجەر ژینرال (سیر تیۆدۆر فرەیزەر) ی فرماندهی تپی ههژده له مووسل سپیدرا. ئەو هیژه له کهرکوک کهوتە خوئامادهکردن و بریتیبوو له دوو لیوای پیاده به پالپشتی هیژی سوارهو زریپۆش و یهکهی هیژی ئاسمانیی. ستونیکی تریش دهبوو له خانهقینهوه بهرهو سلیمانی پیشپهویی بکات.^{۱۰۴}

هیژهکهی ژینرال فرەیزەر له ۱۵ی ژوونی ۱۹۱۹دا گهیشته چهچهمال و له ۱۷ی ئەو مانگهدا تهواوی هیژهکه پیشپهویی کرد بۆ گوندی تهکیهه کاک ئەحمەد، که نزیکه سی مایلیک له دهریندی بازیاوه دووربوو.^{۱۰۵} له بهرههه یانی ۱۸ی ژووندا هیژهکانی پیاده به بهرزاییه سهختهکانی ئەمبهرو ئەوبهیری دهریندهکهی بازیاندا ههنگشان و هیژهکانی تریش دهریندهکهیان به چهکی قورس کوتا.^{۱۰۶} هەر که هیژهکانی شیخ هیرشیاں هیئا بۆ بهرگری کردن له دهریندهکه دژ به هیژه سهرهکیهکهی ئینگلیز که شهپۆل دهرژانه دهرینده تهنگهکهوه، و کاتی بهخویان زانی له ههموو لایهکهوه گهمارۆ دراوان. ئەو هیژانهی زووتر به پووی پوژاواي شاخهکهدا ههنگهراپوون و ئیستا به

¹⁰³ Ibid.

وا دهرهکهوئیت بهريتانییهکان گهیشتوونهتهوه باوهپهه که تاکه پێگه بۆ ئەنجامدانی ئەم کوئاییه تیکشاندنی تهواوی هیژ و توانای شیخ مەحموده. سهراوهیهکی بهرواییکراوی بهريتانیی پاستیهکی سهرنجراکیش دهردهخات که ئینگلیزهکان خوازیاری دانوستان نهبوون لهگهڵ شیخدا ههچنده ئەو دهیویست ئەو کارهیان لهگهڵ بکات. به پیی بیل "له ۱۱ی ژووندا و سهباری ئەوهی شیخ سهرکهوتنی بهدهستهینا له بهرنگارپوونهوهی هیژیکی ههوانگری بهريتانییدا، کهچی ئەو ئامادهی گفتوگۆ بوو بهلام تازه کار له کار ترازابوو"

Bell, Review of the Civil Administration, 60

¹⁰⁴ A. T. Wilson, Loyalties, 2: 137; also Edmonds, Kurds, Turks and Arabs, 31.

¹⁰⁵ A. T. Wilson, Loyalties, 2: 137; also Edmonds, Kurds, Turks and Arabs, 46.

¹⁰⁶ له لای پوژئاواوه و لهو دهشتاییهوه که لهبهر دهمی دهریندی بازیانده که تهماشا دهکهیت زنجیره چیاي قهرداخ به شیوهی دیواریکی ستوونی و زۆر زههلاخ پاوهستاوه و پێگهه له ههموو شتیکی داخستوو له لای پوژههلاتهوه. نهبوونی لاپال زۆری قهبهو زل کردوو و کردویهتی بهریهست. ههردوو شانی دهریندهکه به شیوهی پییتی ۷ ئینگلیزییهو و پیک راست بووهتهوه به بهرزیی ههزارووهوتسهه پێ له بنی دهریندهکهوه.

Edmonds, Kurds, Turks and Arabs, 45; A. T. Wilson, Loyalties, 2: 137-58.

پروکاری ئەمدیودا بەرەوخوار دەبنەو. زۆری نەخایاند هیژەکانی شیخ لە ھەر چوارلاوھ ئابلووقەدران و تیکشکان ، شیخ بە تەواویی شکستی خوارد و بەزی ، چلوھەشت کەس لە پیاوھکانی کوژران و زیاد لە سەد کەسیان بە دیل گیران و ئەوانی تریشیان پەرت و بلابوون و ھەلاتن .^{۱۰۷}

بەم پەنگە لە ژوونی ۱۹۱۹دا شەری دەربەندی بازیان کۆتایی ھات، کە یەکیک بوو لە چەندین شەر لەم شوینە ستراتییجیەدا .^{۱۰۸} بەم جوړه له میژووی ئیمپراتوری

¹⁰⁷ بۆ زیاتر : A.T.Wilson,Loyalties,2:138; Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,46.

¹⁰⁸ دەربەندی بازیان، دەروازەییکی بنەرتییەو ناوچە شاخاویییەکانی پۆژھەلاتی قەرەداخ بە دەشتی میژوپۆتامیا و دنیاى دەروە دەبەستى، بە درێژایی چەرخە جوړاو جوړەکان بایەخیکی بازرگانی و ستراتییجی گەورەى ھەبوو. لێرەدا ھەمیشە ھەمەوھند بۆسەیان بۆ کاروان و هیژەکانی عوسمانی دادەنا کە دەنێردرایە سەریان . لە ساڵی ۱۸۰۵دا و نزیکەى سەدەیک پێش شوێشی شیخ مەحمود، ئەم دەربەندە شانۆی شەپوشوێکی ھاوشیوہبوو لە نیوان شازادەى گەورەى کورد "عبدالرحمان پاشای بابان" و پاشای بەغدا دا. چونکە پاش نیوان تیکچوونی لەگەڵ عوسمانیدا ئەم دەربەندە تەنگەى بە دیوارێکی بەرد ھەلچنی و چەند تۆپییکی لەسەر دامەزراند. ھەرچەندە پلانەکەى یەکمجار سەرکەوتوو بوو، بەلام دواتر شکستی ھینا چونکە مەحمود بەگی کورپی خالید پاشای بابان کە ئامۆزای عبدالرحمان پاشا و رکابەری بوو، لە تۆولە رییەکی پشتەوہ کەوتە پێش سوپای عوسمانی و بەم جوړه سەردارى کورد ھیچ چارێکی نەما لە پاشەکشە بەولاو. ئەوجا پاشای بەغدا ئەم دیوارەى تەخت کرد پێش ئەوہى پێشرووی بکات بۆ سلیمانی. "المنشی البغدادی" کە وەك ئەمیندار یاوہری پێچی کردووہ لە سەفەرەکیدا بۆ کوردستان، باسوخواسى دەگێرتەوہ بەلام بە کورتى. دەربەندی بازیان لە نەخش و نووسینە میخییەکاندا بە دەربەندی بابیت ناوی ھاتووہ. دەربەندی بابیت بە پوونی لە سالنامەکانی ئەو سێ ھێرشەدا دەردەکەوێت کەوا ئاشوورناسریالی سیھەم (۱۰۴۷-۱۰۲۷پ.ن) ئەنجامیدا لە دژی خەلکی زاموا، کە ولاتەکەیان پارێزگاری ئەمپۆی سلیمانی دەگێرتەوہ لە عێراقدا. شتیکی سەرنجراکێشە کەوا ھۆکاری شەپوشوێشەکانی ئاشوورناسریال دژ بە خەلکی زاموا جیاوازییەکی ئەوتۆی نەبوو لەگەڵ ھۆکاری ئەوہى کە سوپای عوسمانی بەھۆیوہ ھێرشى کردە سەر عەبدولرەحمان پاشای بابان لە ساڵی ۱۸۰۵دا و ئەوہکەى سوپای بەریتانیا ھێرشى کردە سەر شیخ مەحمود لە ساڵی ۱۹۱۹دا. بە پێی سپایزەر سالنامەکان جەنگەکان دەگێرنەوہ بۆ نور- ئەدەدی شازادەى داگارا، بۆ ئەوہى ھەر بە ملکہچى ولاتی ئاشوور بھینیتەوہ. کاتى ئاشوور دەستی داہە شوێش ھەموو خەلکی زاموا چوونە پانی. کاتى پاشای ئاشوور ھێرشى کردە سەر میللەتى زاموا تەماشای کرد "دەربەندی بابیت قایم کراوہ و بە دیوارێک داخراوہ". لە ئەنجامى شەری دەربەندەکەدا ۱۶۶۰ پیاو لە یاخییەکان تێداچوون. بۆ زانیاریی زیاتر بروانە:

Sone," To Mesopotamia and Kurdistan, 328,329;Speiser, "Douthern Kurdiatan,"15.

بهريتانیادا پروداویکی وا که شۆرشى شیخ مهحموده بهریابوو و پىوشوینیکی بایهخدارى وهرگرت له میژوی نهتهوهی کورددا. لهراستیدا رهنکه نهمه هیندیک کاریگهیری لهسه ربهفتاری خیلهکانی دهلۆ و زهنگهنه داوده و خیله کوردهکانی تری باشووری کهرکوک بهجیهیشتیبیت، کهسالیك دواترو له دهی یاخیبوونه چهکدارییه ترسناکهکهی ناوچه عهزبزمانهکانی میسۆپۆتامیادا دژ به دهسهلاتهکانی داگیرکه راپهیرین و تهقینهوه.¹⁰⁹

لهپاش تهواوبوونی شهیری دهربهندی بازیان، ئینگلیزهکان چهند ساتیک به دلهراوکیوه به دواى شیخ مهحمودا دهگهپان که دواتر به بریندارییهکی سهختهوه دۆزیانهوه. بهپیی گێرانهوهی نهدمۆندز که وهک نهفسهریکی رامیاری هاوهلیی هیزهکهی فرهیزهیری کردبوو "ئهوهی زۆر گرنه بوو نهوهبوو که نه بمریت، پیش نهوهی لهلایهن کهسایهتییهکی کوردهوه دهستنیشان بکریت، نه ههلیشتیبیت و هه ر دیارنهمانیکی نهفسانه و موعجیزه ئامیز دواتر کیشه و گرفتیی لهرادهبهدهری بۆ دروست دهکردین."¹¹⁰

مهسهلهیهکی دی که لهم کاتهدا خولیای بهريتانییهکان بوو ئهویش چاره نووسی ئهفسه ره دیلهکان له سلیمانی بوو.¹¹¹ هه رچهنده نهوه زانرابوو که زیانیان پینهگه یشتوو، بهلام ترسی هه بوو که پاش نهوهی هه والی بهزینی شیخ له سلیمانیدا ناشکرا بوو بکوژین.¹¹² بهم پییه فه رماندرا به هیژکی سواره ی بچوک دهسته جی بۆ سلیمانی برۆن. هیزه که ئه رکی خوی به سه رکه وتووی به جیهینا و پیش نهوهی دهنگوباسی کاره ساته که ی بازیان بگاته

¹⁰⁹ Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of the Kirkuk Division for the Year 1918, (Baghdad Government Press, 1921), 6-12.

¹¹⁰ Edmonds, Kurds, Turks and Arabs, 49.

¹¹¹ حه فسه خان، نامۆزای شیخ مهحمود و ژن خوشکی وا باسه دکریت که پارێزگاری له نهفسه رهکان کردوو له ماوهی بهندکردنیاندا. به پیی ئیدمۆندز، شیخ قادری میردی حه فسه خان، کهوا نهفسه ری فه رمانده ی لیقی بوو، مه بچه ئه ی ئیم. دانلیسی مه شقه ده ری به ریتانیی لیقییهکانی بۆ ماوهی چه ندين پۆژ بر دووه ته مانی خوی و لهو ماوه یه دا که لهوی بووه حه پسه خان له پارهی به رده می ژوره که ی نه مدها خه وتوووه بۆ دلنیابوون لهوهی که هه یج زیانیکی پی نه گات .

Ibis, 83; Cf. Barth, 120-21.

¹¹² ئیدمۆندز باس لهوه دهکات گوايه له پاش شهیری بازیان له دوو نهفسه ری لیقییه وه بیستوو یه تی کهوا شیخ مهحمود رایسپاردوووه نهگه ر پۆزگار له دژی نه م وه رگه را نهوه دیلهکان بکوژن. Edmonds, Kurds, 47.

ناوخه‌لکی شار گه‌یشته سلیمانی . پاشان دیله‌کان نازادکران و شاریش دهستی
به‌سه‌راداگیریه‌وه .^{۱۱۳}

تاوانبارکردن و حوکمدانی شیخ مه‌حموود:

برینه‌که‌ی شیخ مه‌حموود زوو چاکبووه‌وه و درا به دادگایه‌کی سه‌ریازی و تاوانبارکراو حوکمی له‌سیداره‌دانی درا. به‌لام فه‌رمانده‌ی گشتیی به‌ریتانی (سیر جورج ماکمون) حوکمه‌که‌ی بۆ گۆری به‌زیندانی هه‌تاهه‌تایی. پاشان جاریکی دی به‌زه‌یی که‌وت و ئەم حوکمه‌ش گۆرا به‌ دوخستنه‌وه‌ی بۆ هندستان له‌ سالی ۱۹۲۱دا.^{۱۱۴} ویلسن، له‌ سالی ۱۹۳۶دا ده‌نووسیت که‌ هه‌رچه‌نده‌ له‌ و کاته‌دا له‌ هویانه‌ تیده‌گه‌یشت که‌ پالی ناوه‌ به‌ فه‌رمانده‌ی گشتیی‌وه‌ ئەم هه‌لوئستی به‌زه‌یی هه‌ریگری، به‌لام ئەم "واته‌ ویلسن" له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی کرداری به‌ره‌هه‌لستی ئەو بریاره‌ی کردوه‌. ئەم له‌وه‌ ترساوه‌ که‌ هه‌تا شیخ مه‌حموود له‌ ژياندا بی‌ت هیچ هیوایه‌کی راسته‌قینه‌ به‌هیمنیی و ئارامیی له‌ ناوچه‌ی سلیمانی‌دا نابیت.^{۱۱۵} چهند سالیکی دواتر سیر جورج ماکمون ئەو بارو زرووفی سووککردنی سزاو به‌زه‌یی به‌م جوړه‌ لیکه‌داته‌وه: "شیخ مه‌حموود وه‌ک دیلیک له‌ ده‌ربه‌ندی بازیا‌نه‌وه‌ هی‌نرا. من دامه‌ دادگا و حوکمی سیداره‌دانی بۆ ده‌رچوو. من ده‌مزانی خه‌لکی ده‌یانویست ئەم کابرایه‌ که‌له‌پووته‌ نه‌فه‌رتیی هه‌لواسم، به‌لام من

¹¹³ له‌ باره‌ی نازادکردنی دیله‌کانی ئینگلیزه‌وه‌ پروانه:

Less, "Two Years... ", 264-65. A.T.Wilson, Loyalties, 2:138. Edmonds, Kurds...47.

¹¹⁴ به‌گۆیره‌ی بی‌ل سزای شیخ ده‌ سال حوکم بووه‌ و شیخ محهمه‌د غه‌ریبی زاواشی پینج سال و ده‌ هزار پۆپی جه‌زا بووه‌. به‌ پینی لیس شیخ بیست سال به‌ کاری قورس و به‌ دورخستنه‌وه‌ بۆ هندستان حوکم دراوه‌ و ده‌سته‌و تا‌قمه‌که‌شی سزای له‌وه‌ که‌متر دراو‌ن. به‌ پینی ئیدمۆندز حوکمه‌که‌ی شیخ بۆ ده‌ سال به‌ندکردن که‌مکراوه‌ته‌وه‌ و پاشان نیردراوه‌ بۆ هندستان.

. A.T.Wilson, Loyalties, 2:138-139; Bell, Review of the Civil Administration, 65; Less, "Two Years... ", 265; Edmonds, Kurds...52.

¹¹⁵ به‌ پینی ویلسن شیخ مامه‌له‌ی نه‌رمی له‌گه‌ل کراوه‌ چونکه‌ خرایه‌ی ده‌ره‌ق دیله‌ ئینگلیزه‌کان نه‌نواندوه‌ و له‌ سه‌ریکی تریشه‌وه‌ سیاسه‌تی حوکمه‌تی به‌ریتانی له‌ ویلایه‌تی مووسلی ئالۆزدا دۆزینه‌وه‌ی بیانوو نه‌بوو بۆ ئیعدام کردنی ئەم سه‌رکرده‌یه‌ی شو‌رش. A.T.Wilson, Loyalties, 2:139.

وای بۆ دەچووم که کردەویەکی ئاوا رەوا نییە. بەگشتیی دواکەوتنی سەقامگیرکردنی پاشەرۆژی عیراق هیندە کارێکی گەورە بوو که هەموو کەسی تووشی چەواشەو سەرەگیژە دەکرد. شیخ مەحمود قەرزازی دلسۆزی کاتی بەریتانیی نەبوو. کاتیک که کوودەتاکە ئەنجامدا ئەو چوارپینج ئەفسەرە ئینگلیزە نەکوشت که کەوتبوونە دەستی و من وای بۆ دەچووم که کوشتنی گەمەییەکی عادیلانە بەریتانی نەبوو.¹¹⁶

هەنگاوەکان، وەک لە پروداوە یەک لە دوا یەکەکاندا سەلماندیان، لە بەدیھینانی هەر ئەنجامیکی جیگیردا شکستیان هینا. وێرای ئیشارەتی تاییبەتی چاکبوونیکی پروکەش، دۆخەکە هەر وەک پیشتر بە لەقیی مایەو. تەنانت دوو سالییش دوا ئەم پروداوانە، ئارامیی که ئامانجی سەرەکی ئینگلیز بوو لە باشووری کوردستاندا، پێ دەچوو هەر لە ئارادا نەبیت. بەریتانییەکان، بە ئاومیدییهکی ئاشکرا، پەنایان دەبردە بەرچارەسەری چاوەروان نەکراو. ئەوان شیخ مەحمودیان بەخشی و هینایانەو بۆ سلیمانی و جاریکی دی کردیانەو بە حوکمدار، بۆ ئەوێ چەند مانگیک دواتر خەبات و مەملانیکی دەست پێ بکاتەو. چیرۆکی ئەم تاقیکردنەو بێھوودەییە لە بەشی یازدەھەمی ئەم بۆسەدا دیت. لەھەمان کاتدا پێویستە ھۆکارەکانی سەرئەکەوتنی شۆرشی یەکەمجاری شیخ ھەلسەنگیندرین، که لە دەربەندی بازیان تووشی ئەو نوشوستیی و بەزینەیان کرد.

ھۆکارەکانی شکستھینانی راپەرینەکەیی شیخ:

پێکخستنی لاوازو سەرچاوەو دەرامەتی ناتەواو پەنگە بەرپرسی سەرەکی سەرئەکەوتنی راپەرینەکە بوویتن. بەپێی سەرچاوەیەک نامەو نووسراوی دەست بەسەرراگیرو ژمارەییەک ھۆکارو راستیی بایەخی تاییبەتی سەربازی پوون دەکاتەو. یەکەم، تەواوی ھیزەکەیی شیخ لە تاکە یەک بەتالیوون پیکھاتبوو بە چوار لقاو، لەھەمان

¹¹⁶ ئەم بەیانە لە لایەن لیوتینانت-جەنرال سیرجۆرج ماکمۆنەو لە ۱۴ی مارتی ۱۹۲۸ دا دەرکرا، لە دەرئەنجامی

موحازەرەییەک لە لایەن جی. ئیم. ای. یەو دەرا لە کۆمەڵەیی ئاسیای سینترال. "Less, " Two Years... ", 277.

کاتدا توانای جموجۆلی ئەم هیزه سنووردار بوو ، بههۆی نهبوونی هیژیکی سوارهی تۆکمهوه .¹¹⁷ دووهم، بهماوهیهکی کهم پاش هه لگیرسانی شوڤشهکه، شیخ مهحمود نهیتوانی پارهی مووچهی هیژی خیلهکیی دایین بکات و نارهزایهتییهکی بهرچاوی هینایه ئاراه و خودزینهوهیهکی زۆری له رازهی سهربازی لیکهوتهوه .¹¹⁸ سییهم، کهمی چهک و فیشهک کیشهیهکی بایهخدار و مهزن بوو، وهک له فهمانیکی دهست بهسهردا گیراودا دهردهکهوئیت سهبارت به قهدهغهکردنی سهرفکردنی تهناوت یهک فیشهکیش بی رهزامندیی پیشتر و بهپیچهوانهوه ئەو کهسه سزای توندو سهخت بدرئیت. به پیی ئەم فهمانه، هه موو جوړه تهقهکردنیک به توندی قهدهغیه تاوهکو رهشاشهکان دهستپزێ نهکن .¹¹⁹ خالی چوارهمیش له سهرچاوهی پیشوودا باسی لیوه نهکراوه بهلام به گشتیی نامازهی پیکراوه، ئەویش مهسهلهی وره بوو ،¹²⁰ ئەگه رچی شیخ و ژمارهیهک له شوینکهوتوانی به نازایهتی و ورهیهکی بهرزوه جهنگان ، بهلام جیی گومانه تهواوی هیزهکی له هه مان روحیهتدا بوویتن. لهراستییدا ئەو هیزه لیقییانهی که بهریکی مووچهیان نهدهدرایه و لهسهر دهستی بهریتانییهکان مهشقیان کردبوو، وهک باسدهکرا لهشهپهکهدا تفهنگهکانیان خستبووه لاه و تهقهیان نهکردبوو بو ئەوهی ههرکاتیک گیران و تفهنگهکانیان پشکرا بیسهلمینن که شهریان نهکردوووه تهقه له تفهنگهکانیانهوه نهکراوه .¹²¹

هیژو پیکهاتهی چهکارهکانی شیخ مهحمود متمانهیهکی بهجییان

¹¹⁷ رهنگه ئەم خاله پیوستی به ههندی پوونکردنهوه بییت. ئەم سهرچاوهیه به ئاشکرا ئەوه دهگهیهنیت کهوا شیخ مهحمود هیژیکی سوارهی مهشقدراوی شیاوی نهبوو و بهم پییهش جهنگاوهری سوارهی قالبووی شک نهدهبرد. ئیدمۆنذ باس لهوه دهکات که له پیش پهلاماردانی دهریهندی بازیاندا له لایه ئینگلیزهوه نزیکه دووسهده ئهسپ سوار بینرابوون چاودیریان دهکرد. درایقه باس لهوه دهکات که ئهسپ له نیو ئەو دهسکهوتانهدا بوو که لهپاش شهپهکه له لایه بهریتانییهکانهوه بهدهستهاتن.

Driver , "The Kurdish Question " , 92,113; Edmonds ,Kurds...46.

¹¹⁸ Driver , "The Kurdish Question " , 92; Cf. Bell, Review of the Civil Administration, 65.

¹¹⁹ Driver , "The Kurdish Question " , 92.

¹²⁰ Edmonds ,Kurds...46.

¹²¹ Driver , "The Kurdish Question " , 92.

دهگه یاندو به لگه‌ی تواناو میللهت پهره وه‌ریی ئه‌ویان ده‌نواند له‌و ده‌مه‌ی شوپ‌شه‌که‌دا. بیجگه له‌ ده‌رویش وشوینکه‌وتووایی له‌ناو سلیمانی و ده‌وروبه‌ریدا ،^{۱۲۲} خزمه‌ زۆره‌کانی له‌ بنه‌ماله‌ی به‌رزنجه‌و دۆست و ناسیار ،^{۱۲۳} ژماره‌یه‌کی زۆری خه‌لکی تیره و خه‌له‌کانیشی له‌گه‌ل بوو ،^{۱۲۴} له‌وانه‌ هه‌ورامانیی به‌ سه‌رکردایه‌تی مه‌حمود خانی دزلیی،^{۱۲۵} مه‌ریوانیی^{۱۲۶} به‌سه‌رکردایه‌تی مه‌حمود خانی کانی سانان ،^{۱۲۷} هه‌مه‌وه‌ند

¹²² قه‌باره‌ی شوینه‌که‌وتووایی شیخ مه‌حمود له‌ ناوچه‌ی سلیمانیدا پی‌ده‌چیت مسکینی گونده‌کانی خۆی بووینت له‌و ده‌وروبه‌ره‌دا. Less, " Two Years... ", 254;also Barth,127.

¹²³ Driver , "The Kurdish Question ", 90; Less, " Two Years... ", 273-75; A.T.Wilson, Loyalties, 2:139; Edmonds, Kurds... 30.

¹²⁴ سه‌رچاوه‌ی جو‌راوجۆر ژماره‌ی جیاوازی خه‌له‌کانی هه‌ورامانیی و مه‌ریوانیی باسی ده‌که‌ن، ئه‌وانه‌ی که‌ چوونه‌ پال شوپ‌شه‌که‌ی شیخ مه‌حمود. راپۆرتیکی فه‌رمیی باس له‌ ژماره‌ی ۱۰۰، ۱۵۰ جه‌نگاوه‌ری پیاده و (۵۰) سواره‌ ده‌کات ته‌نها له‌ لایه‌ن هه‌ورامییه‌کانه‌وه. لیس ژماره‌که‌ به‌ (۵۰۰) ده‌دات و ویلسن، تیکرا ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ران له‌ودیو سنووری ئیرانه‌وه به‌ ۳۰۰ له‌قه‌له‌م ده‌دات.

Driver , "The Kurdish Question ", 90; Less, " Two Years... ", 259; A.T.Wilson, Loyalties, 2:136; Bell, Review of the Civil Administration, 64.

¹²⁵ مه‌حمود خانی دزلیی، سه‌رۆکی بنه‌ماله‌ی به‌ه‌رام به‌گی له‌ هه‌وراماندا، بوو به‌ نووکی نیزی شوپ‌شه‌که‌ی شیخ مه‌حمود به‌ گرتنی سلیمانی. به‌ینیک له‌وه‌وپاش له‌ سنه‌ی کوردستانی ئیران گیرا به‌هۆی بو‌تیچاندنی ئه‌فسه‌ریکی ئینگلیزه‌وه. هه‌ردوک ئه‌و و مه‌حمود خانی کانی سانانیی هاوه‌لی ته‌سلیمی ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانیا کران له‌ میسۆپۆتامیا. مه‌حمود خانی دزلی دوورخراوه‌وه بو‌ هندستان، به‌لام چه‌ند مانگیک دواتر ریگه‌ درا بگه‌رپه‌ته‌وه و لاته‌که‌ی. وه‌ک باس ده‌کریت له‌پاش گه‌رانه‌وه‌ چالاکانه‌ که‌وته‌ کارکردن له‌ دژی ئینگلیزه‌کان. سه‌رچاوه‌یه‌کی فه‌رمیی جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ کورده‌کانی ئیران له‌پاش گرتنی سلیمانی خه‌را گه‌رانه‌وه‌ بو‌ ولاتی خۆیان، به‌لام ئه‌مه‌ به‌ته‌واوی راست نیه‌ چونکه‌ هه‌ردوولا هه‌ورامانیی و مه‌ریوانییه‌کان به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر بیزارکردنی به‌ریتانییه‌کان بو‌ ماوه‌یه‌کی دووردریژی دواتر له‌ ناوچه‌ شاخاوییه‌کانی خۆیانه‌وه‌ که‌ ده‌روانیی به‌سه‌ر ده‌شتی شاره‌زووردا.

Less, " Two Years... ", 258-59; Edmonds, Kurds... 122, 180; E.J.R., 16.

¹²⁶ سه‌رچاوه‌یه‌که‌ له‌ بایه‌خی رۆلی مه‌ریوانییه‌کان که‌مه‌ده‌کاته‌وه‌ و وا باسی ده‌کات که‌ هه‌لو‌یستیان به‌ درێژایی ماوه‌ی

شوپ‌شه‌که‌ له‌گه‌ل شیخدا یه‌کلا نه‌بوو. Driver , " Kurdistan and The Kurds ", 90.

¹²⁷ دوا‌ی ئه‌وه‌ی حکومه‌تی ئیران مه‌حمود خانی کانی سانانی ته‌سلیم به‌ ئینگلیزه‌کان کرد. پاشان له‌ ژوونییه‌ی

بەسەرکردايەتیی کەریمی فەتاح بەگ ،^{۱۲۸} تیرە میکیایەلی جاف ،^{۱۲۹} جەباریی بەسەرۆکیایەتیی سەید محەمەدی جەباریی ،^{۱۳۰} شیخ بزینی بە سەرۆکیایەتی فارس ناغای سەرۆکیان،^{۱۳۱} بەشیک لە سمایل عوزیری ،^{۱۳۲} تاقمیک لە شوان بەسەرۆکیایەتیی عەزەیی

۱۹۲۰ دا بەردرا و پێگەیی پێدرا بگەریتەوه مانی خۆی لە ناوچەیی مەریوان لە ئێران. وا دیارە گەرانهوی ئەم، ئەرفەعول مولکی حاکمی مەریوانی هیند ترساند کە ناچاری کرد هەلبییت بۆ سەنە. حکومەتی ئێران دواتر فەرمانەرەوایی مەریوانی دا بە سەرۆکیی خەلکی ناوچەکە بەناوی کەیحەسرەو خان، کە دواتر گۆلۆلی کەرتە لیژی. بۆ ماوەیەک، هەردوو سەرۆک هۆز، مەحمودخان کادیسانان و کەیحەسرەو خان پیکەرەو حوکمی ناوچەکیان دەکرد، بەلام فرەیی نەخایاند بوو بە تاکۆکی و ملمانییان.

Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of Sulaimaniyah Division for 1920, 5.

¹²⁸ A.T. Wilson, Loyalties, 2:135; Driver, "The Kurdish Question", 90; Less, "Two Years...", 273, 275; Edmonds, Kurds... 245-46.

¹²⁹ A.T. Wilson, Loyalties, 2:135; Cf. Edmonds, Kurds... 30.

¹³⁰ سەید محەمەدی جەباریی کە سەرۆک و دەمراستی بیست سی گوند بوو لە باشووری چەمچەمالدا یەکیک بوو لە دۆستە دلسۆزەکانی شیخ مەحمود و تاسەر لەگەڵی مایەوه. ئەو جەخت کردنەوهی کەوا سەید محەمەدی جەباریی و دەستەو تاقمەکی لە ۵ حوزیرانی ۱۹۱۹ دا وازیان لە شیخ مەحمود هیناوه، وەک لە راپۆرتییکی رەسمی بەریتانیادا دەرەکەووت، راست نیە.

Edmonds, Kurds... 37, 39; Iraq (British Administration), Office of Civil Commissioner, Administration Report of Sulaimaniyah Division for 1920, (Baghdad Government Press, 1922), 4; Driver, "The Kurdish Question", 90.

¹³¹ واباسە نزیکەیی پەنجا کەس لە هۆزی شیخ بزینی کە چووبوونە پال شیخ، زۆریان وازیان لیھیناوه :

Driver, "The Kurdish Question", 90; Edmonds, Kurds... 37.

ئیدمۆندز لە ۳۸-۴۲ دا فارس ناغا وا دەناسینی کە برازای توفیق ناغای قەسرۆکە، کە کورەزای مەلا عەباسەو یەکیک لە چوار برایی هۆزی شیخ بزینیان لیکەووتەوه.

¹³² بەگۆیرەیی راپۆرتییکی فەرمیی کە ناماژە بۆ ئەوه دەکات عەشیرەتی سمایل عوزەیری بەشدارییان کردووه لە شەری ملەیی تاسلۆوجەدا و پاشان زوو بلۆهیان لیکردووه و گەرانهتەوه مالهکانی خۆیان لە دۆلی سلیمانیدا.

Driver, "The Kurdish Question", 90.

شەریف جەلال^{۱۳۳} و دەستەو تاقمی بچووکتەر وەك دەرویشانی شیخ عەبدولای عەسکەر لە ناوچەى قەلاسیۆکە (ئاغجەلەر).^{۱۳۴} سەرەرای ئەم ھەموو ناوہ شکۆدارانەى عەشایەر، ئەو یارمەتى و پشتگیرییەى لە شیخ دەکرا لاواز و بیسوود بوو، چونکە ژمارەى ئەو کەسانەى بە یەکدلیى لە بەرەى ئەمدا بوون ھەرگیز لە چەند سەد کەسیک تیپەرى نەدەکرد، دەنا ھەموو ئەوانى دى جگە لە ھیندیك ، وا دیارە دلسوزیان جیى متمانە نەبوو و پشتگیرییان ھەروا بەرپیکەوت و سەرپیى و کورتخایەن بوو. دلسۆزە کەمەکانیش لەسەر بناغەى کۆمەلگای خیلەکیی پیکخرا بوون نەیان دەتوانی دژ بە سوپای گەورە و توندوتۆل بوو ستنەو. خەلکی خیلەکیی کورد بەھۆى ناکۆکیى ناوخۆ و ناحەزیى نیوان خیلەکانیان بەکەمى دەتوانن بەرەىەکی یەکگرتوو پیکبێنن لەبەرانبەر دۆژمنى ھاوبەش بۆ تیگرا خەلکی خیلەکی ئەرکیکی دژوارەو لەم پوووە دۆژمن واتە دۆژمنەکەى و ئەم بارە بەتەواویى پیچەوانەى ئەقل و ژیریژیى خیلەکییە کە خۆى لەم پەندە باوہدا دەبیینیئەوہ "دۆژمنى دۆژمنەکەم دۆستمە".

ھەلبەت کاتى زۆر دەوی بۆ کورد لە تەواوی ناوچەکەیاندا کە جیاوازییان بخەنە لاوہو کینەو ناحەزییان بەرانبەر بە یەکتەر لە بیرچیئەوہ بۆ ئەوہى لە دژى نەیارى دەرەکی یەکبگرن و ئیستا ئەو یەکگرتنە، زیاتر بەدەرە وەك لەوہى نەریتى چەسپاو بیئ. لەوہش زیاتر ئەم یەکگرتن و ھاوپەیمانتییانە ھەرگیز ئەوہندە بەردەوام نەبوون تا بتوانن مەبەستى خویانى دژ بە دەسەلاتى زال و ناحەزى ستەمکاریان بەدیبینن.

وەك بینیمان شیخ مەحموود داواى لە کوردەکانى باشوور کرد کە شەرى بەریتانیا بکەن بە ناوی نەتەوايەتیى کورد و ئیسلامەوہ، واتە ئەمە خەباتى نەتەوہیى و جیھاد بوو. بەھەر حال بۆ زۆرینەى کورد نەتەوايەتیى "ناسیونالیزم" چەمکیى تازە بوو و پیى ئاشنا نەبوو بوون، ھەر لەبەر ئەم ھۆیەش بوو شکستی ھینا و ئەنجامى خواستراوى بەدەستەوہ نەدا، بە پیچەوانەوہ ، تا ئەو دەمە جیھاد زۆر ئاشنا بوو بەخەلکەکە وەك

¹³³ شوان بەسەرۆکایەتیى عەزەى شەریف جەلال، وەك باسەدەکرا ژمارەیان ۲۵۰ کەسیک بوو و لە قەرەھەنجیر شەریان کردووہ. عەزەى شەریف جەلال وەك جەردەيەکی بەدنا و لەوناوہدا ناسرابوو.

Ibid.,90.Cf. ; Edmonds ,Kurds...276.

¹³⁴ وەك دەگوتریت شیخ عەبدوللا، کە دە دوانزە گوندی لەژێر دەستدابووہ، ھەر لە سەرەتاوہ بووہ بە جەنگاوەرى

شیخ. Edmonds ,Kurds...39.

هۆکاریکی بی هیوایی. کوردەکان پێشتر ئەزموونی لەم جۆرەیان لە لایەن کەسیکەوه هەبوو کە زۆر گەورەتر و بەتواناتر بوو لە شیخ مەحمود، بەلام شکستی هینا. بانگەشەکردن بۆ جیهاد لە لایەن سولتان یان خەلیفەوه پاشخانی دەستدانه چەکی هەبوو و بەزۆری ئامراز دەستی ئیمپراتۆری عوسمانیی و هاوپەیمانەکانی بوون بەلام لە دژی هەمان دۆژمن کە ئینگلیز بوو لە پاش چوار سالی جەنگ شکستیهینا.

شیخ دەیزانی کە ناتوانی کوردستانی باشوور بخاتەوه جوولە ئەگەر گیانیکی نوێ نەکاتەوه بەر هاوڕەگەزەکانیدا. بەئاشکرا ئەمەشی پێنەدەکراو شکستی هینا لەچارەسەرکردنی ناکۆکییان و بۆردانی ئەو ڕکابەرانی بەرھەڵستیان دەکرد. جاف و پشدر دوان لە بەھێزترین هاوپەیمانی خێڵەکیی بوون لە باشووری کوردستاندا و بە ناحەزی مانەوه و چالاکانە پالپشتی ڕکابەرە ئینگلیزەکانی دژ بە شیخیان دەکرد.^{۱۳۵}

بیل، سالی ۱۹۲۰ دەنووسیت: "لاوازی و ناکارامیی شوێرشەکە شیخ مەحمود لەویدا بوو کە لەو ھەزاران کەسە بەناو لەپشتی بوون، پالپشت و دلسۆزە چالاکەکانی لە سێسەد کەس تێپەریان نەدەکرد."^{۱۳۶} ھەرچەندە ئەم مەزەندە کەمە ییل ڕەنگە ھەولدانیک بیت بۆ کە مکردنەوهی بەئەنقەستی بایەخی شیخ مەحمود، بەلام گومانیش لەویدا نیه ژمارە پیاوکانی زۆر لەو کەمتر بوون کە باسی لێوە دەکرا. چونکە لە دەرویشەکانی بترانیت "کە ئەمانە لەرووی ئایین و تەریقەتەوه دلسۆزی بوون"، لەگەڵ ئەوانە پەيوەندی خزمایەتی یان بەرژەوەندیان لەگەڵیدا هەبوو، دەنا ژمارە ئەوانە یی دڵگەرم و دلسۆزی مەسەلەکە شیخ بوون زۆر کاریگەر نەبوون.

¹³⁵ دەبی لێرەدا ئاماژە بۆ ئەو بکەین کەوا ھەموو جاف و ھەموو پشدر لەپشتی ئینگلیز نەبوون لە دژی شیخ مەحمود. ھەرچەند عادیلە خانم و زۆریە بەگزادە لە ھەڵبجە سەر بە ئینگلیز بوون، بەلام حامید بەگی زکۆری عادیلە خانم سەر بە شیخ بوو. بە ھەمان شیوە گەرچی بابەری سەلیم ئاغای سەرگەرەوی پشدر سەر بە ئینگلیز بوو، بەلام عەباسی مەحمود ئاغای خزمی دژیان بوو.

E.J.R., 16; Less, " Two Years... "; Edmonds, Kurds... 229.

¹³⁶ Bell, Review of the Civil Administration, 65.

بەشى يازدەيەم : دووھەمىن را پەرىنى شىخ مەحمود

پېشىنە :

چارەنوسى ويلايەتى موسل تەنيا پاش مەملانئىيەكى سەخت جىگىر بوو كە تىيدا بەرىتانيى ، توركان ، ھەرۈھا ھەرب و كوردە خوجىيەكان بەشدار بوون . جىگەى بەبىرھىنانەوھىە ، عىراقى ھاوچەرخ وەختىك پىكھات كە ويلايەتى موسل بوو بەشىكى بەرھەتتى ، ھەرچەندە تائىستا كىشەى موسل جىگەى مشتومر و بىنە و بەرھەى . كىشەى موسل زادەى چەندىن پەرەسەندە كە كارىگەرى قوولى لە رەوت و ئاراستەى ئەو رووداوانەدا كە نەك تەنيا لەو ويلايەتەدا رووياندا كە بەو ناوھەىە ، بەلكو لە سەراسەرى رۆژھەلاتى ناوھەراستەدا . ھەر بۆيە بايەخ و ناوردانەوھى ئىستەى ئىمە بۇ ئەو پەرەسەندە تەرخان دەكەين .

لە ۹ مایۆ ۱۹۱۶ ، رىكەوتننامەى ساىكس-پىكۆ لەنىوان بەرىتانيای مەزن و فەرەنسا مۆركرا .^۱ ئەم رىكەوتننامەى ئىمپىراتۆرى عوسمانىى بۇ چەند ھەریم و ناوچەىەكى جياواز دابەشكرد . رووسىا سەرھەتا دژ وەستا ، بەلام دواتر ، پاش ئەوھى چەند مەرجىكى پىشكەشكرد ، رىكەوتننامەكەى پەسەند كەرد .^۲ بەشىوھەىەكى بەرفراوان بە پىى ئەم پلانە بەرايىەدا بوو كە ھەریمە ئاسىياىيەكانى ئىمپىراتۆرى عوسمانىى

¹ ئەم رىكەوتنە لەنىوان (سىر ئىدوار گراى) وەزىرى دەرەوھى بەرىتانيى و (ئىم. پاؤل زكامبۇن) ھو لەو بەرۋارەدا ئامازەى بۇ كراوھ گەيشتە دوا قۇناغى ئامادەىى و وتوویژكردن . پروانە :

V.Minorsky , "The Mosul Question," Bulletin of The Reference Service on International Affairs of The American Library in Paris, nos. 9-10(Apr. 15, 1926):8-45

² بەگۆیەرى رىكەوتننامەى ساىكس-پىكۆ بەشىك لەو ناوچەىەكى كە ويلايەتى موسلىش دەگرتەوھ بۇ ناوچەى فەرەنسىى دانرابوو بە ئامانجى ئەوھى لەنىوان ناوچەى رووسىى و بەرىتانيىدا لەمپەرىك پىكېھىنرىت . واپىدەچىت رووسىا دەرکەوتنى ھىزىكى نوپى لەسەر سنوورە ئايندەىيەكەى پى باش نەبوویت ، ئەو ناپەزايەتییەكى كە لەلايەن (ئىم. سازانۇقا) ھو لە ۲۹ فېبرایەرى ۱۹۱۶ ھو پىشكەشكرا . ھەرچەندە پاشتر لە ۲ ئەپرلى ۱۹۱۶ دا رووسىا بەو مەرجە پروسەكەى پەسەند كەرد كە ناوچەى باشوورى وان و بدلیس بخرىتە سەر ھەریمی رووسىى . Ibid.

بەلقانیزە و دابەشكرا .

له ۳۰ى ئۆكتۆبەرى ۱۹۱۸دا ، ئاگرېستەكەى له مۇدرۆس مۆركرا ، كۆتايى به شەر و پيكدادانهكانى نيوان تورك و هاوپهيمانەكان هيئا ، ئەوئەش سەرەتاي روداويك بوو كه به قوولئى شوئىنى لەسەر دانىشتووانى ويلايهتى موسل بهجيھيشت . ئەم روداوه له ۷ى نۆفەمبەرى ۱۹۱۸دا له شارى موسل روويدا ، ئەويش ئەوئەبوو كه له ميانەى ئەو كۆنفرانسەى نوئىنەرى سەربازىي بەريتانييەكان و توركەكانى تيدا نامادەبوون . ژينرال جون مارشال فرماندەى بەريتانيى ، ويپراى ناپرەزايەتئى ژينرال عەلى ئيحسان پاشاى فرماندەى تورك ، جەختى لەوئە كردوئە كه بەندەكانى ئاگرېستەكەى مودرۆس ئەوئە له توركان دەخوازيت كه تەواوى ويلايهتى موسل چۆلبەكن . لەبەرامبەر هەلوئىستى ئەم نەيارە سەرەكەوتووئە سەرسەختەدا ، عەلى ئيحسان پاشا ئەو داوايەى به بيزارىيەوئە بەسەردا سەپيئرا .^۳ هەر بۆيە له سۆنگەى ئەم ديفاكوتۆيەوئە بوو كه ويلايهتى موسل بووئە بەشيك له عيراق .

له ۲۸ى يەنایەرى ۱۹۲۰دا ، كەمالىستەكان بەئىننامەى نىشتمانىيان راگەياندا ، ئەو بلاوكراوئەيەى بەشيئەيەكى بەرفراوان لەسەر بنەماى ئەو بپارائە فۆرمەلەكراوئە كه پيشتر له كۆنگرەى سيواس و ئەرزروم بەسترايوو . ئەم بەلگەنامەيە بەرجەستەى ديدى كەمالىستەكانى سەبارەت بەو هەريمانەى پيشوو دەكرد كه كەوتبوونە باشوورى هيلى ئاگرېستەكەى سالى ۱۹۱۸هوه و ئەوئەشى روون كرددبووئە كه هەموو ئەو ناوچانەى دانىشتووانەكەى موسولمانى نا عەرەبن بە بەشيكى دانەچپراو له توركييا لەقەلەم دەدرئيت . بيگومان مەبەست لەو دوا ناماژەيەى بەلگەنامەكە برىتنيبوو له ويلايهتى موسل ، كه بەشيئەيەكى بەرفراوان دانىشتووانەكەى موسولمانى ناعەرەب ياخود كورد بوون . بەئىننامەى نىشتمانىيەى يەكەمىن بانگەشەى توركەكانە بو گيپرانەوئەى ويلايهتى موسل لەو كاتەوئەى كه له ۷ى نۆفەمبەرى ۱۹۱۸هوه دەسەلاتى بەريتانييەكانيان پەسەند كردبوو ،^۴ هەرئەوئە ئەم بەئىننامەيە سەرەتاي ئەو وروژاندىن و هاندانەى توركييا بوو كه هەريمەكەى بو ماوئەى چەند ساليكى داهاووئە له ئالۆزىي و ئانارامبيدا تيئەگلاند ، تا ئەو كاتەى

³ A.T.Wilson,Loyalties,2:21.

⁴ For The Text ,see H.W.V. Temperley, A History of The Peace Confrance of Paris,vol.6,London,1924,605-6.

كيشهكه كۆتاييهات له ريگه ريگه وتننامهى ئينگليزى - توركىي - عيراقىيه وه له سالى ۱۹۲۶ دا مۆركرا .

له ميانهى رووداوه كانى داها توودا په سه نكردنى مانديتى بوو به سه ر عيراقدا له لايه ن به ريتانييه كانه وه له ئه پرلى ۱۹۲۰ دا ، وپراى پشتگيرى به پرسيارىيتى كۆمه لهى گه لان له مه ر هه ردوو به شه عه ره بى و كوردىيه كهى و لاته كه . به م توانايه وه بوو كه به ريتانييه كان له كۆمه لهى گه لان و له لۆزان دا دژى داواكارىيه كانى تورك سه باره ت به ويلايه تى موسل وه ستانه وه و به ره له سستى گه رانه وهى هيژه كانى توركه بوو ژاوه كانيان بو ئه و ناوچه يه كرد .

هاوپه يمانه كان ، كه سووربوون له سه ر هه لوه شانده وهى ئيمپراتورى عوسمانىي و به ته واويى له به ئيننامهى نيشتمانىي كه شه ش مانگ له وه وپيش له لايه ن كه ماليسته كانه وه راگه يه ندرا ، بى ئاگابوون ، رژيمى لاوازي سولتانيان ناچار كرد ريگه وتننامهى سيفه ر له ۱۰ى ئوتى ۱۹۲۰ دا مۆركات . برگه كانى ۶۲ ، ۶۳ و ۶۴ى ئەم ريگه وتننامهيه مافى دامه زراندى ده وله تىكى نه ته وهى كوردىي فه راهم كرد . هه رچه نده پاش ده ميكي كه م له لايه ن كه ماليسته سه ركه وتوو كانه وه پووجه لكرايه وه و شويني به ريگه وتننامهى لۆزان گيرايه وه ، وپراى ئه وه ش ريگه وتننامهى سيفه ر به ردى بناغهى ميژوى نه ته وايه تى كورده ، چونكه يه كه مين جاره خه ونى سه ربه خوخوازيى كورد له به لگه نامه يه كى نيوده وله تييدا ريزى ليگراوه .

له ئينگلتها ، به شىكى سه ربه خو بو رۆژه لاتی ناوه راست له ئوفيسى كۆلونيالىي پيكه ينرا تاكو مامه له له گه ل كيشه كانى ئه و ناوچه يه دا بكات . ئەم به شه ئه ركى به پرسيارىيتى كارگيرى له عيراقدا گرته ئه ستو و سه باره ت به ديارىي كردنى سروشتي ئايينده يى حكومه ت و ده سه لاتی راميارىي له و لاتهدا به پررس بوو . له مارتى ۱۹۲۱ دا ، ماوه يه كى كه م پاش دامه زراندى ئوفيسه كه ، وينستون چيرچلى وه زيرى نوئى ده وله ت بو كۆلونييه كان ، بانگه وازى سازدانى كۆنفراسيكي له قاهره كرد تا ئاييندهى ئاراسته يى سياسه تى به ريتانىي سه باره ت به رۆژه لاتی ناوه راستى تييدا ديارىي بكرىت .^۵

^۵ كۆنفرانسى قاهره ، سىر پيرسى كۆكس ي كۆميسه رى بالا له عيراق و ژماره يه كه له كارمه ندانى به ريتانىي تييدا ناماده بوون له گه ل دوو وه زيرى عيراقى كه جه عفه ر پاشاى عه سه كرىي وه زيرى به رگريي و ساسون حه سقىلى وه زيرى دارايى بوون .

چەند بېریاریکی گرنگ لەم کۆنفرانسەدا پەسەند کرا ، لەوانە بېریاری پششتگیری کردنی هەلبژاردنی ئەمیر فەسەل بۆ بەدەستەینانی تەخت و تاجی عێراق . فەیسەل کە لە دواتر لە ژوونی ۱۹۲۱دا گەیشته بەسەر ، لە ۲۳ی ئووتدا وەک پاشا راگەیەندرا ، پاش ئەوەی ریفراندۆمیک کرا و گواهیە تێدا ۹۶ لە سەدی تیکرای دەنگەکانی بەدەستەینا .

پیش ئەو ، لە ۱۱ی نۆفەمبەری ۱۹۲۰دا ، حکومەتیکی کاتی نیشتمانی بە سەرۆکایەتی سەید عەبدولپەرەحمان ئەلنەقیب دامەزێنرا . پەرەسەندنەکان کوردی تووشی دڵپراوکی کرد ، چونکە ترسیانی سەبارەت بە ئەگەری دەستبەسەرداگرتنی نایندەبیان لەلایەن حکومەتیکی عەرەبییەو لە بەغدا وروژاند . کۆمیساری بالای بەریتانی بە مەبەستی هیورکردنەوێ ئەم دڵپراوکیانە کورد لە ۶ی مایۆ ۱۹۲۱دا بەیاننامەیکە دەکرد ، کە پێویست بوو لە لایەن ئەفسەرانە رامیاری بەریتانییەو لە موسل و هەرەها لە لیوای سلیمانی سەرنجی کوردانی بۆ رابکێشن .^۶

بەیاننامەیکە بەو دەستی دەستێدەکات کە کوردان لەو ناگادار دەکاتەو کە کۆمیساری بالای هەست بە نیگەرانی کوردان سەبارەت بە نایندە رامیارییان و خواستیان بۆ رژیمیکی ئۆتۆنۆم دەکات . بەیاننامەیکە ناماژە بۆ ئەو پەيوەندی و هاوبەستەگییە ئابورییە دەکات کە ناوچە کوردییەکان بە عێراقەو دەبەستێتەو هەرەها خواست و ویستی کۆمیساری بالای سەبارەت بە بەدیهینانی ئارەزووەکانیان لەو بارانەو بە کورد دەگەینێت . لە کۆتاییدا بۆ ئەوەی باس لەو بکات کە کەس و لەچ رێگەیکەو ئارەزووەکانی کورد بەدی دەهینرێت ، دەستدەکات بە دیاریکردنی ئەو پیشنیازانە سەبارەت بە کارگیری ناوچە کوردییەکان " پێویستە کە بەباش بزانی بۆ مانەو لە ژێر سایە حوکمەتی عێراقدا . " دواتر پیشنیازی سێ خالی پروگرامی کارگیری کردوو .

Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, October 1920 to March, 1922 (London:H.M. Stationary Office,1923),10.Cf. Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,117-118.

⁶ زانیاریمان هەیه کە ئەو بەیاننامەیکە بەگۆڕەسی سیاسەتی بۆ وکراوەتەو کە لە کۆنفرانسی قاهرەدا لەسەری رێکەوتوون . بروانە :

Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, October 1920 to March, 1922 ,11.

خالى يەكەم بۇ پىكھيئەتنى لىوايەكى لاوھكىي كوردىي تەرخانكرابوو كە لە چوار قەزاي كوردىيەكەي موسل واتە : زاخو ، ئاكرى ، دھوك ھەرۈھا ئامىدىي پىكھيئەت . ئەم لىوايە بخريته ژىر سايەي مەسەرفىكى بريكارى بەرىتانيى ، ھەرۈھا قايماقەكان كە تا ئەو كاتە بەرىتانيى بوون " پىويستە كوردىان لە جىگە دابنريت يان ئەو ھەرۈبانەيان بخريته جى كە زمانى كوردىي دەزانن و لەلايەن كوردەوھ پەسەند دەكرين " تا ئەو كاتەي كەسانى گونجاو ئامادە دەكرين . لىواكە لە رووى دارايى و دادوھرييەوھ دەبيت سەر بە حكومەتى بەغدا بيت - كە مافى ئەوھى دەداتى نوينەرى خوى بۇ ئەنجومەنى دامەزراندن بنيريٲ . لە رووى كارگيريەوھ ، قايماق دەبيت سەر بە مەسەرفە بريكارەكە بيت ، ھەموو دامەزراندنە كارگيريەكانيش دەبيت لەلايەن كۆميسەرى بالاي بەرىتانييەوھ بيت ، دوای ئەوھى راويژى خوى لەگەل دەسەلاتدارانى خوجيدا دەكات .

دووەمىن بەشى بەرنامەكە مامەلەي لەگەل كارگيريەكەي ھەولير ، كۆيسنجەق و رەواندزدا دەگرد . گوتبووى كە كۆميسەرى بالاي ھەولندەدات " كارمەندانى بەرىتانيى بكاتە بەشيك " لە كارگيريى ئەو سى قەزايە . دامەزراندنى كارمەندانى ميرى ، وەك بەليني لەبارەوھ درابوو ، بە لەبەرچاوغرتنى گونجاوى خواستى دانىشتووانەكە دەبيت .

سپيەمىن و دواخال بۇ ھەرىمى سلىمانى تەرخانكرابوو . پىويستە سلىمانى پلەي مەسەرفىيەتى پىبدرىت و لەلايەن مەسەرفىكەوھ لە ئەنجومەنيكدا بەرپوھبەريٲ . مەسەرفە كە لەلايەن كۆميسەرى بالاوھ دەستنيشاندەكرىت ، لەلايەن ئەفسەرانى راميارىي بەرىتانييەوھ لە سلىمانى ھاوكارىي دەكرىت و بەو توانايەوھ ھەلدەسورپٲ . مەسەرفە لە ئەنجومەندا ئەو دەسەلاتەي پىدەبەخشرىت كە كۆميسەرى بالاي بە گونجاوى دەزانىت ، پاش ئەوھى لەگەل خوى يان ئەنجومەنى دەولەت راويژ دەكات .

ريفراندۆمەكە كە لە كۆتايى ژوونى ۱۹۲۱د بۇ پيدانى رەوايەتیی بە ھەلبژاردنى فەيسەل وەك پاشاي عىراق ئەنجامدرا ، دوو پەرەسەندنى سەرنجراكيشى لەگەل خويدا ھينا . سلىمانى ئامادە نەبوو بەشدارىي بكات ، ھەرۈھا كەركوكيش بە دوولبيەوھ ئەو كارەي كرد ، ژميردراوو ، وەك دەلين بۇ ئەسەدى دەنگى نەخير . ئەوھى بەتەواويى جىگەي بايەخ بوو بۇ بۆنەي ئاھەنگى تاج لەسەرنانەكەي فەيسەل كە لە ۲۳ى ئووتى ۱۹۲۱

له بهغدا ئەنجامدرا هیچ نوینەریک لەهەر یەک لەودوو لیوایه ناماده نەبوون .^۷
 لەو گفتوگۆیەى رابوورد دەرەكەوئیت كە هەلومەرجەكەى ویلایەتى موسڵ چەندە
 سەخت و ئالۆز بوو . كوردان بەتایبەتیی لەبارودۆخكی نالەباردا بوون . چەند بەلینكی
 وەك چوارە بەندەكەى سەرۆك ویلسن ، بلاوكراوەى ئەنگلۆ-فەرەنسیی ، ریکەوتنامەى
 سیقەر ، هانى دەدان و ئومیدەوارى دەکردن ، هەرودها لەبەرەمبەردا كەوتبوونە بەر
 هاننەدان و رەتکردنەوہى و سەرسەختیی بەرتانییەكان لەگەڵ دەست بە پشتداهیان و
 ھەرەشەى توركەكان ، ئەمانە ھەمووی تووشى سەرسامیی كردبوون لەوہى كە دەبیت كام
 تۆلەرى بگرنەبەر . ئیدمۆدز بەجوانى ئەو سەرسامییەى كوردانى خستۆتەبەرچاو كە لەم
 قۆناغەى گفتوگۆى لەسەردەكریت خۆیانیان تیدا بینيوەتەوہ :

" دواى مۆركردنى ریکەوتنامەى سیقەر ناسایی نەبوو كە توركەكان
 ھەولەكانى خۆیان دووھیندە بكەن بۆ ئەوہى كار لە تەواوى دانیشتووانەى ئەو ویلایەتە
 بكەن ، ئەوانەى كە نرخكیان لەو لاپەرەيە نەدەگرت كە لەسەرى نووسرابوو : ھەرەشەى
 داگیركارییەكى بەرفراوان بەریوہیە ، نوینەرانى نھینى لەگەڵ ریبەرانى كۆمەلگەى
 شارنشین ، شاندى نھینى بۆلای خیلەكییە بیزارەكان ، هاندانى ئاشكرا بۆ یاخیبوون ،
 ھەرەشە لە "ناپاك و خۆفروشهكان" ھەرودها چوونە نیو ھەمووان ، داواكردنى وەفاداریى
 بۆ سولتان كە لەھەمان كاتدا خەلیفەشە . ئامانجى سەرەكى ئەم پرۆپاگاندەيە كوردان
 بوون ، كە ئیستا بەھوى ئەو سۆز و راكیشانە دژبەيەكانە پەرت بوون : ئەمەكدارى بۆ
 ئایینەكەیان ، ریز و ترس لە توانای سەردارەكەى پیشوویان ، خەونى سەربەخۆی كە
 تەنیا بە پشتگیری ئەو بەریتانیایە دیتە دى كە نامادەنیە بیکات ، ناآرامی و بیزارى
 كە لەلایەن ئەو دەسەلاتەوہ بەسەریاندا سەپینراوہ كە فەرمانرەوايەتیان دەكات ،
 دركردنى بەھیزیان لەمەر ئەوہى كە لە رووى ئابوورییەوہ بە توندى بە بەغداوہ
 بەسراونەتەوہ ، ھەرودها نینگەرانییان لەوہى تەنانەت لەگەڵ بوونى ریزەيەكى
 ئۆتۆنۆمییشدا سەر بۆ پاشایەتیەكی عەرب دانەوین .^۸

⁷ Ibid.,15. Cf. Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,118.

⁸ Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,118.

وړوژانکارۍ تورکان و ناراړامی کوردستانی عیراق

میچېر سون ، ئەفسەری رامیاریی بەریتانیی بۆ هەریمی سلیمانی ، هەولیدا لەو هەریمەدا جەخت لە ناستیکی بەرچاوی هیمنیی و نارامیی بکاتەو ، تەنانهت لەو قوئاغە سەختە ی که راپەرینهکە ی شیخ مەحمودیشی تیدا قەوما .^۹ دوا ی ئەو گۆلد سمس هات ، که ئەویش وادەردەکەوت بە باشیی بچیتە پیش تا ئەو کاتە ی تەوژمیک ی لەناکاو ی ئالۆزیی و ناراړامی ئەو هیمنییە رووکەشە ی سلیمانی و تەواوی ئەو بەشەنە ی کوردستانی رەواندەووە که لەلایەن بەریتانییەکانەووە بەرێو دەبرا . ناشکرابوو که ئەم ئالۆزییانە لەلایەن بەریتانییەکانەووە دەوړوژینرا .

لە زستانی ۱۹۲۱-۱۹۲۲ دا ، مەحمودخان ی دزلی ، که پەییو هندی بە پیاواری نەینی تورکەووە هەبوو ، لە قەزای هەلەبجە دەستی بە راوړووت کرد و چالاکییەکان ی لەرێگە ی هیژەووە بەرەست کرا . هەرچەندە تا ئەو کاتە ی لەکۆتایی مایۆ ۱۹۲۲ دا ریکەوتنی لەگەڵ کرا ، هیشتا سەرچاویەکی گرفت و ئالۆزیی لەو ناوچە یەدا پیکدەهینا .^{۱۰} یەک لە یاخیبوونە لاوکییەکانیش که لەو ناوچە یەدا گرفتی بەردەوام بوو تا ئەو کاتە ی ئۆپەراسیۆنیک ی هاوبەشی هیژەکانی لیقیی و هیژی ئاسمانیی پاشایەتی (هاپ) دژی ئەنجامدرا و پاش ئەو ی (بانی بنوک) که لە دەوړوبەری هەلەبجەدایە ، لیدرا .^{۱۱}

لەسەرەتای بەهاری ۱۹۲۲ دا ، حکومەتی تورک شیلگیرانە هەنگاوی هاویشت و سیاسەتیکی بالادەستی تورکیی لە کوردستانی عیراقدا دەستپیکرد که ئەو ناوچە یە ی بۆ ماوہی چەندین مانگی داھاتوو خستە حالەتی هەژانەووە . حکومەتی تورک لە ۱۷ ی مارتی ۱۹۲۲ دا ، پیاویکی خۆی که رەمزی بەگ بوو بە ناوی قایمقامی رەواندن دامەزراند و یەکسەر رەوانە ی ئەو قەزایە ی کرد . بەرەو کۆتایی مانگی مایۆ ، هەر ئەو هندی رەمزی بەگ گەیشتە رەواندن ، دەستیکرد بە هەلمەتیکی توندی بەرفراوان لەنیو خیلەکاندا ، لەو

^۹ وا پیدەچیت سون وەک نەرەزایەتیەک دژ بەو سیاسەتە نووییە ی بەریتانیا کوردستانی جیھیشتییت . Ibid., 122.

^{۱۰} Great Britain , Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 , 32.

^{۱۱} Ibid., 33.

پيناوهدا هه پره شه و خو بردنه پيشه وهى به كارده هينا . نهو باسى له هاتنى هه رچى زووترى هيژىكى مهزنى تورك ده كرد كه مه به سى سهندنه وهى سليمانى ، كه ركوك و هه و ليره له ده ست به ريتانيه كان .¹² له ناوه پراستى ژوونى ۱۹۲۲دا ، ژينرال عهلى شه فبق نه لميسرى كه به (ئوزده مير) ناسراوه ، به دواى ره مزى به گدا گه يشته نه وى . نه مهى دوايان به هاتنه كهى خوئى واى راگه ياند كه نه ركه كهى سه رله نوئى گيرا نه وهى ويلايه تى موسله .¹³

له كو تاى ۱۹۲۲دا ، چالاكويه كانى پياوه كانى تورك به رى خوئى دا ، سه يد محه مه دى سه روك عه شيره تى جه بارى ، گه ر به ير بيهنرته وه ، يه كيك بوو له پارتيزانه كانى شيخ مه حمود له راپه رينه كه مى ۱۹۱۹ دا ، به هوئى رق و كينه ي شه خسيه وه په لامارى به رپوه به رى ناحيه ي دا و بريندارى كرد و داواى له شوينكه وته كانى كرد دژى حكومه ت راپه رن . نهو كارهى واپنده چوو فه تاحى كه ريم به گى جولانديت ، نه وهى سه روكى به شيكى خيلى سه ركه شى هه مه وه ند و يه ك له ياخييه كانى ديكه ي ۱۹۱۹ بوو .

كه ريمى فه تاح به گ جولانه وه كهى خوئى دژى حكومه ت به شيوازيكى تاراده يه ك نااسايى ده ستپي كرد . نهو ده ستپي كرد به ناردى نامهى هه ربه شه ناميز بو كاپتن بوئدى جيگرى نه فسه رى راميارى ، پاشتر واى پيشاندا كه هه لوئيسى خوئى گوپروه و له و كارهى پيشووى په شيمانى ده رپرى . نهو بانگيشتى هه ريه ك له كاپتن بوئد و كاپتن ماكناتى كرد كه به رپرسى هيژه كانى ليقيى خوئى بوون بو نه وهى له گونديكى نزيك ده ربه ندى بازياندا له ۱۸ى ژووندا چاوى پييان بكه ويئت . هه رچه نده نه وان له لايه ن سه رخيله دوسته كانه وه هوشياركرانه وه ، به لام بريارياندا كه نهو مه سه له يه به نه ركيكى خوئان بزنان و بانگيشته كهى په سه ند بكن . به گه يشتنيان بو شوئنى كو بوونه وه كه ، ده ركه وت كه نهو دوو نه فسه ره به ته واويى به و نامه گه رم وگوپ و دوستاناندى كه

¹² Ibid. Cf. Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,245.

¹³ ئوزده مير له بنه چه دا چه ركه سيه كى ميسريه . نهو له سالى ۱۹۱۹دا خوئى هارويشته باوه شى كه ماليسته كان و پاش هاتنى بو كوردستانى عيراق روليكى گرنگى له و ناچه سنووربيه دا بينى . پروانه :

Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,33.Cf. Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,245.

سەرخیلێ هەمەوهند بۆی نارەبوون هەلخەلەتابوون و کاتیک شان بە شانێ کەریم بەگ بەسواریی دەرویشتن لە پشتمووە تەقەیان لیکرا و پیکران .

کەریمی فەتاح بەگ جگە لەوەی بەم شیوازە بەدکارییە ئاشکرایە مەملانێ و رەکابەری دەستە کارگێری بەریتانی دەستپیکرد ، ئەمستاش بە جەبارییە یاخیبووەکانەو پەيوەست بوو .¹⁴ هیزەکانی لیقی و هیزی ئاسمانی پاشایەتی (هاپ) زیاتر لە مانگیك لەو ولاتەدا بەدوای کەریمی فەتاح بەگدا دەگەرێ ، بەلام دەرکەوت کە ئەو لیقاتوانە خۆی لێ حەشاردابوون . لە کۆتایی ژوونی 1922 ، هەوایی ئەو هەبوو کە کەریم بەگ بەرەو باکوور رویشتمووە و بە تورکەکانەو پەيوەست بوو .¹⁵

هەمان کات ، ئەو لیقیانە گەیشتمووە پشدر و بەدوای سەرۆکی راکردووی هەمەوهنددا چوو بوونە ئەوێ ، بابەکرناغای سەرۆکی ئینگلیزخوای پشدریان لە دۆخیکی پەشیویدا بینیوە کە کەوتبووە بەر فشار و دۆژمنایەتی دەستەبەگ لە خێلەکە خۆی . بوونی هیزەکانی لیقی لە ناوچە پشدر سەرلەنوێ سەنگی هیزەکانی بە قازانجی بابەکرناغا گۆری و ئاسانکاری بۆ کرد دەسلەتی خۆی بەسەر خێلەکیدە بگێریتەو .

هەلومەرجەکە ئەو ناوچە بە دەستیوێردانی سەمکوناغای شکاک و سەید تەهای نەهری هاوپەیمانی بە قازانجی کارگێرییە کە هیورتر بوووە ، دەگوتریت هەردوو سەرکردەکە کورد بەدریژایی سنوورەکان سەرخیلەکانی کوردی ئێرانیا وریا کردۆتەو کە هاوکاری رەگەزە چەکدارە یاخیبووەکانی سلیمانی نەکەن .¹⁶

هەلومەرجەکە رانییە

هەلومەرجەکە رانییە بە تەواویی لە ئاکامی هاتنی ئۆز دەمیر و ریکخستەکانی لە رەواندزدا لە لایەک و بەهۆی عەباسی مەحمودی سەرۆکی بەشە ناحەزەکە خیلێ

¹⁴ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,34.Cf. Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,245.

¹⁵ Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,245-46.

¹⁶ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,34.

پشدر که له دوروبه‌ری پشدر بوو ، له‌لایه‌کی تره‌وه ، ئالوزا و تیچوو . سی .جه‌ی ئیدمۆندزی ئەفسه‌ری رامیاریی که ئاگاداری هه‌لومه‌رجه مه‌ترسییداره‌که بوو ، شیلگی‌رانه داوای ناردنی هی‌زی سه‌ربازیی کرد تا‌کو پێش‌ئوه‌ی کار له کار بترانیت سزای ره‌گه‌زه یا‌خییبه‌وه‌کان بدات . داواکه‌ی ئیدمۆندز له‌به‌رچاو نه‌گیرا ، به‌لام هه‌لومه‌رجه‌که‌ی ئەو ناوچه‌یه که له‌سه‌ر نا‌نارامیی خۆی به‌رده‌وام بوو ، به‌ره‌و خراپ‌تر نه‌رۆیشت .¹⁷

وی‌پرای ئه‌وه‌ی هه‌لومه‌رجه‌که‌ی رانییه له ئاکامی په‌رسه‌ندنه‌کی ناوه‌ختی دیکه‌وه کاری تی‌کرا که گه‌یشتنی که‌ریمی فه‌تاح به‌گی سه‌رخه‌یی هه‌مه‌وه‌ند بوو بۆ نی‌و تو‌رکان و ئه‌وه‌ش هانیدان که هی‌وایه‌کی زیاتریان به‌هاوکاریی خه‌له‌کان هه‌بیت . له‌په‌ینا و به‌دییه‌نای ئه‌م نامنه‌دا ، چه‌ند ده‌سته‌یه‌کی تو‌رکیان به‌ره‌و باشوور و به‌ ئاراسته‌ی رانییه نارد ، که له‌وی تی‌که‌ل به‌ خه‌یی پشدرییه ناحه‌زه‌کان و چه‌کداره خه‌له‌کییه‌کانی که‌ریمی فه‌تاح به‌گ بوون .¹⁸ ئۆزده‌میر وه‌ک به‌شیک له‌ په‌یلانیکی گشتیی بۆ وروژاندنی خه‌له‌کان ، نامه‌ی بۆ ته‌واوی پیاوه ناسراو و سه‌رۆکه‌کانی ناوچه‌ی ناوده‌شت نارد و داوای لی‌کردن په‌یوه‌ندیی به‌ هی‌زه‌کانیه‌وه بکه‌ن . ئەو تاکتیکه‌ی وه‌ک شی‌وازیک له‌ پرۆپاگه‌نده سه‌رکه‌وتنیکی خه‌یرا و به‌رایی له‌ ناوچه‌ی ره‌واندزدا به‌ده‌سته‌یه‌نا .¹⁹

له 27 ی ژوونی 1922 ، کۆلۆنیل (ئی.سی.تی.منیت) به‌خۆی و لی‌قییه‌که‌ی سه‌لیمانیه‌وه له‌ناکا و گه‌یشته ده‌ربه‌ند ، که‌ریمی فه‌تاح به‌گ له‌ دوکانه‌وه له‌ زی‌ په‌رپییه‌وه و

¹⁷ Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,248ff.

¹⁸ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,35.Cf. Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,246.

سه‌بارت به‌ر چاوه‌روانییه درۆخایه‌نه‌ی بۆ گه‌یشتنی که‌ریمی فه‌تاح به‌گ بۆ نی‌و تو‌رک ده‌کرا پر‌وانه :

Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,252.

¹⁹ به‌ریتانییه‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ر ژماره‌یه‌ک نامه‌دا گرت که له‌لایه‌ن فه‌رمانده‌ی تو‌رکه‌وه له‌ جه‌زیره‌ی ئه‌ین عومه‌ره‌وه بۆ چه‌ند پیاوماقوڵیک له‌ ره‌واندز نی‌ردرابوو . فه‌رمانده تو‌رکه‌که دانیایان ده‌کاته‌وه که هه‌چ کات ری‌گه نادریت ولایه‌تی موس‌ل به‌ عه‌راقه‌وه بلکینریت ، داواشی لی‌کردبوون به‌ده‌نگ بانگه‌وازی جیهاده‌وه بچن . پاش جه‌خت کردنه‌وه له‌ په‌یوه‌ستی نایینی و به‌ئینی هاوکاریی ، نووسه‌ری نامه‌که به‌م ده‌سته‌واژه‌یه کۆتایی هه‌ینابوو : " نه‌فره‌تی خوا له‌ کافرانه‌ی نایینی خۆیان به‌ ئینگلیزه‌کان ده‌فرۆشن و هه‌روه‌ها نه‌فره‌ت له‌ فه‌یسه‌ل و شوینکه‌وته‌کانی ، نامین . "

Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,246.

به‌خیرایی به‌رهو ره‌واندز رۆیشت . منیت هیچ کاتیکی به‌فپۆ نه‌دا بۆ ئەوهی دواى سه‌رۆکی هه‌مه‌وه‌ند بکه‌ویت و به‌وهیوایه‌ی پیش ئەوهی بگاته شوینه‌که‌ی خۆی ریگه‌ی لیبگریت و رووبه‌پرووی بیته‌وه ، به‌لام هه‌واله‌کان ناکامی ئەم هه‌وله‌ی پیشان ده‌دن .²⁰

واده‌رده‌که‌ویت که گه‌یشتنی لیقییه‌کانی سلیمانی بۆ ده‌ریه‌ند کاریگه‌رییه‌کی باشی له‌سه‌ر خیله‌ راپاکانی ده‌وربه‌ری رانیه‌ هه‌بوویت ، هه‌روه‌ها هه‌لومه‌رجه‌که‌ی بۆ ماوه‌یه‌ک جیگیر راگرتیبت . هه‌رچه‌نده ئەم وچانه به‌رده‌وامییه‌کی کورتخایه‌نی له‌چاره‌ نووسرابوو . ماویه‌کی که‌م پاش ئەوه کۆلۆنیل منیت بریاریدا که پێویسته به‌مه‌به‌ستی " هه‌وانه‌وه و خۆریکخستنه‌وه " بگه‌رینه‌وه سلیمانی . ئەو له‌گه‌ل ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ هیزه‌کانی ئەو کاره‌یان نه‌جامدا و یه‌که‌یه‌کی سه‌ربازی به‌ سه‌د تفه‌نگ و چوار دۆشکه‌وه له‌ پشت خۆیه‌وه به‌جیه‌یشت .²¹

هه‌مان کات ، که‌ریمی فه‌تاح به‌گ توانی به‌خۆی و ده‌سته‌یه‌ک له‌ چه‌کداره‌ خیله‌کییه‌کانیه‌وه بگاته ره‌واندز . تورکان به‌ په‌یوه‌ست بوونی ئەم هیزه پێیان‌وه وه‌ریان به‌رزتر بووه‌وه ، ناو و ناوبانگیان و پرا‌ی توانای په‌لاماردان و هه‌راش بوونیان له‌ ناوچه‌که‌دا به‌شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان زیده‌تر بوو ، ئەوانه‌ی هیچ کاتیکیان بۆ ئاماده‌کاری به‌مه‌به‌ستی په‌لاماردانی رانیه‌ به‌فپۆ نه‌دا . له‌ ۱۲ی مانگدا ، وه‌ک ئەفسه‌ری رامیاری له‌ رانیه‌ ده‌لیت : " ده‌رکه‌وت که به‌ته‌واوی گه‌راوینه‌ته‌وه ئەو جیگه‌یه‌ی پیش گه‌یشتنی منیت لێی بووین و ئەوه‌ش سه‌ره‌تای قه‌یرانیکی نوێ بوو " .²²

ئەفسه‌ری رامیاری سه‌رله‌نوێ له‌ حاله‌تیکی ترس و تۆقیندا تکایه‌کی بۆ ناردنی هیزی زه‌مینی و ده‌ستپیکردنی هیرشى ئاسمانی بۆ سه‌ر هیزه خیله‌کییه‌کان به‌رز کرده‌وه ، ئەوانه‌ی که له‌گه‌ل تورکه‌کاندا خه‌ریکبوون به‌ره‌و رانیه‌ پێشپه‌یه‌ی بکه‌ن . له‌کۆتاییدا ، له‌ئیواره‌ی ۱۷ی ئووتی ۱۹۲۲دا ، ئەفسه‌ری رامیاری به‌ ته‌له‌گراف ئاگادار کرایه‌وه که هیزیك به‌ناوی (رانیكۆل/کاروانی رانیه‌) ه‌وه به‌مه‌به‌ستی رووبه‌پرووبوونه‌وه‌ی

²⁰ Ibid.,250.

²¹ به‌گۆیره‌ی ئیدمۆندز ، شه‌پۆلیکی گه‌رمای توند و بلاوبوونه‌وه‌ی نه‌خۆشی مه‌لاریا که چوار له‌ پینجی سه‌ربازه‌کانی هیزه‌که‌ی منیت ی گرتبووه‌وه ، وای له‌ فه‌رمانده‌ به‌ریتانییه‌ کرد ئەو بریاره‌ بدات .

Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,245.

²² Ibid.

ھیزە تورکییە-کوردییەکانی ناوچەى رانیە پیکھینراوہ . ھەرچەندە چەند رۆژیکى خایاند تا کاروانى رانیە نامادەکرا ، کاتیک بەریکەوت دەرکەوت کە تواناکەى بەشیوہیەکی بەرچاو لەوہ کەمترە کە بەلئینی لەبارەوہ درابوو . ئەو کاروانە لە ۲۹ى ئوتدا بارەگاکی لە دەریەندی رامکان خست و لە ساتەکانى بەرایى سەرلەبەیانى ۳۱ى ئوتدا لەلایەن ھیزەکانى ئۆزدەمیرەوہ پەلاماردرا .^{۲۳}

فەرماندەبەى بووئە و لاوازی کاروانەکە بە ناشکرا لەو شکستەى بەسەریدا ھات بەرپرسیاربوون . لە کۆتایى ئەو رۆژەدا ، بۆى دەرکەوت کە ھیزەکە ناتوانیت شوینى خۆى لە دەریەند پیاڕیزیت . ھەریوہ فەرمانى پاشەکشەى دا . بەلام لەبەر ئەوہى ئەو رۆژە فەرمانى رووبەرووبوونەوہى بە سەربازەکانى خۆى دابوو ، ھەر بۆیە رانیەیان لەدەستدا و کەوتە دەست دوزمەن ئەویش لەجیاتى ئەوئ بەرەو کۆیسنجەق کشایەوہ . ئەوہى کە دەبوو بەشیوہیەکی ریک و پیک بووایە بەخیرایى بووہ نیشانەى ھیزەکانى دوزمەن ، ئەوانەى لە گەردەکانى دەرووبەرەوہ دابارینەخوارى پاش و پێشى کاروانەکەیان پەلاماردا . پاش ئەوہى کاروانەکە قوربانییەکی زۆرى دا و کەل و پەلە سەربازییەکانى تیداچوون بە خیرایى بە ئاراستەى کۆیسنجەق قوچانى . ئەوہى مابووشەوہ بەھۆى ئەوہوہبوو کە لەکاتى خۆیدا (ھاپ) لەریگەى بۆمباران و دۆشکەبارانى پەلاماردەراندا ، ناچارى کردن دەست لە راوانانى کاروانەکە ھەلگرن .^{۲۴}

سۆن پاش سالیك دواتر گوتوویەتى کە سەرکەوتنى تورک لە ناوچەى رانیە بەشیوہیەکی مەزن بەھۆى ناجیگیرى سیاسەتى حکومەتى بەریتانىی لە کوردستان و ھەرەھا لە ناکامى شکستى سمکۆ لە باکوورى ئییران بوو ، کە بەشیک لە شوینکەوتەکانى ناچاربوون لای تورکەکان شوین و کاربۆ خۆیان پەیدا بکەن .^{۲۵} گومانى تیدا نیه کە چەند ھۆکاریک لەم رووہوہ سەنگى تورکەکانیان قورستر کرد . ئاشکراشە شکستھینانى کاروانى رانیە - ھەرچەندە لە رووى دیدى سەربازییەوہ بایەخەکەى بەشیوہیەکی ریزەبەى سنووردار بوو - یەک لە دەستکەوتە بەرچاوہکانیان بوو . ئەو راستییەى کە ھیزیکى

²³ Ibid.,253-55.

²⁴ Ibid.,255-59.

²⁵ E.B.Sone," Evacuation of Kurdistan : An Ill-Fated Expedition," Epedition," Journal of Central Asian Society 10,part1,(1923):73-75.

بچووک ، به توانا و سه‌چاوه‌یه‌کی سه‌ربازی سنووردار بتوانیت ناوچه‌یه‌کی مه‌زن له ده‌وروبه‌ری ولاتی کورده‌واری به‌ژینیت و هیژیکی سه‌ربازیش که به‌ریتانییه‌کان فه‌مانده‌ییان ده‌کرد و له‌ناوچه‌ی ژیر ده‌سه‌لاتی به‌ریتانییه‌کاندا تیکبشکییت ، ئەمه بو لیها‌تویی ، بویری ، هه‌روه‌ها توانای ریک‌خراوه‌یی ده‌سته‌ی ئەفسه‌رانی تورک ده‌گه‌یه‌نیت . راپورتیکی به‌ریتانیی ئەم ئالۆزییه له‌ناکاوه‌ی هه‌لومه‌رجه‌که‌ی رانییه‌ی بو ئەو پرۆپاگه‌نده سه‌رکه‌وتوانه‌یه سه‌باره‌ت به‌گه‌یشتنی هیژیکی تورکی مه‌زن گه‌راندۆته‌وه . بیگومان ، ئەمه ، تیک‌پرای ئەو راپایانه‌ی وا لیک‌کرد که وابزانن قازانجیان له‌وه‌دایه په‌یوه‌ندی به‌جولانه‌وه‌ی دژ به‌ریتانییه‌کان بکه‌ن .^{۲۶} له‌راستییدا تورکان ئەم جوړه هه‌والانه‌یان له‌به‌رچا‌و‌گرتبوو .

چۆل‌کردنی سلیمانی

واپیده‌چوو ئەو رووداوانه‌ی پیشتر له ناوچه‌ی رانییه قه‌ومان هانی به‌ریتانییه‌کانی دابیت که کاریکی خیرا و له‌ناکاوه له سلیمانییدا ئەنجام ده‌ن . کۆمیسه‌ری بالا له‌ترسی ئەوه‌ی له‌وانه‌یه دوژمنه‌کانیان پاش ئەوه‌ی ده‌ستیان به‌سه‌ر رانییه و ناوچه‌ی پشه‌ردا گرتوه ، هیرشیکی له‌ناکاوه بکه‌نه سه‌ر سلیمانی ، بریاریدا بو ئەوه‌ی ژیا‌نی به‌ریتانییه‌کان و کارمه‌ندانی دیکه نه‌که‌وێته مه‌ترسییه‌وه ، پیویست ده‌کات سلیمانی چۆل بکریت .^{۲۷}

مه‌یجه‌ر گۆلد سمیس ی ئەفسه‌ری رامیاری پیش جیه‌یشتنی شاره‌که ، متمانه‌ی به‌رپوه‌بردی کاروباری کارگی‌ری هه‌ریمه‌که‌ی خسته ئەستۆی ئەنجومه‌نیکی هه‌لبژێردراو، که به‌پیی راگه‌یانده‌که‌ی کۆمیسه‌ری بالا له ۶ی مایۆ ۱۹۲۱دا ، په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل خۆیدا ده‌بی‌ت ، کۆمسیۆنه‌که له‌لایه‌ن خۆیه‌وه شیخ قادری برابچووی شیخ محمودی وه‌ک سه‌رۆک دیاری کرد . شیخ قادر که له به‌غدا بوو ، ریگه‌ی درایه‌ چه‌ند

²⁶ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,35.

²⁷ Ibid.Cf. E.B.Sone," Evacuation of Kurdistan ,73-75; Edmonds ,Kurds, ...,245.

رۆژیک زووتر بگه پیتوه سلیمانی . له گهڵ ئەم گواستنە وە یه دەسه لاتدا ، که له و په له کانی بهشی گهنجینه و بارووتخانهش رادهست کرا .^{۲۸}

ئەندامانی بنه ماله ی به رزنجیی ، که له و په پری بیزاریییدا چاوه پروانی گه پانه وه ی شیخیان ده کرد ، ناگادار کرانه وه ، له به ره ئه وه ی خو یان له و هه را و ئالۆزییه ی ئەم دواییه پاراستوو و به شداریان نه کردوو ، ریگه به شیخ محمود ده ردی ت که بگه پیتوه به غدا و ناینده ی کارگێری هه ری مه که ش پاش گه یشتنه وه ی شیخ بو شاره که ده چه سپینری ت . هه لومهرجه که ی سلیمانی له و ماوه یه ی ده که و ته پێش گه پانه وه ی شیخ مه محمود به و چه شنه چوو پێش .^{۲۹}

شکسته ئابروو به رانه که ی کاروانی به ریتانییه کان له ناوچه ی رانیه ، هاوکات بوو له گهڵ چۆلکردنی له نا کاوی شاری سلیمانی ، ئەوه ش به شیوه یه کی مه زن تورک و لایه نگره کانی هاندا . زۆری نه برد ده سه ته یه کی هیزی هه والکۆکه ره وه ی تورک له زیی بچووک ده رکه وتن و هه ره شه ی پچراندنی هیلی په یوه ندیی به ریتانییه کانیا ن کرد . ماوه یه کی که م پاش ئەوه ، هیزیکی بچووک تورک کۆیسنجه قیان گرت و به مه به سته گرتنی ته قته ق له سه ر زیی بچووک که وتنه خو . تورکان له شوینی یه که م قایمقام و له شوینی دووم به ریوه به ری ناحیه یان دانا .^{۳۰} هه والی ئەوه هه یه که عه شیره تی شیخ بزینی ، که له سه ر رۆخی هه ردوو به ری زیی بچووک نیشته جین و ده که ویته نیوان که رکوک – کۆیه ، سه ری خو ی به لای تورکه کاندا قه بلاندوو .^{۳۱}

ئەمیستا تورکان ته مایان بوو جۆلانه وه یه کی دیکه ئەنجام بدن . عه باسی مه محمود ناغا ، سه رۆکی به شه ناحه زه که ی خیلی پشده ر به سه رکرده یی هیزیکی

²⁸ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,35;and Edmonds ,Kurds, ...,245.

به گۆیره ی سۆن ، ۴۵۰۰۰ روپی له خه زینه و پینج سه د تهنه گیش له گهنجینه که دا هه بووه .

Sone," Evacuation of Kurdistan ,74.

²⁹ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,35.

³⁰ Ibid; Edmonds ,Kurds, ...,296,298.

³¹ Edmonds ,Kurds, ...,298.

خیلەکیی و ههروهه ژمارهیهک سه‌ربازی تورکدا بۆ هه‌ره‌شه خسته سه‌ر سلیمانی ره‌وانه کرا . هه‌رچهنده پیاوماقولاڤانی سلیمانی توانیان وا له ئەو سه‌رۆکه‌ی پشده‌ر بکه‌ن پێشپه‌وه‌یی خۆی له سورداش بوه‌ستینیت تا گه‌رانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود .^{۳۲} هه‌روه‌ها ده‌گوتریت که ئاماده‌باشیی بۆ په‌لاماردانی ئاکریش له‌به‌رنامه‌دا بووه و کاری بۆ کراوه .^{۳۳} هه‌رچهنده پێش تیپه‌په‌ینی مانگیك ، چهند هه‌لمه‌تیکی شیگه‌یرانه و دژه په‌لامار له‌لایه‌ن (هاپ) و لیقییه به‌ریتانییه‌کان ده‌ستیپیکرد و ده‌سه‌لاتی به‌ریتانیی بۆ سه‌راسه‌ری ئەو ناوچه راپه‌ریوه گه‌یرایه‌وه .

گه‌رانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود

تیه‌روانین و پلانه نادرسته‌کانی شیخ

له به‌هاری ۱۹۲۲دا ، هه‌لومه‌رجه‌که‌ی کوردستانی عێراق به‌چه‌شنیک ئالۆز و شیوا که به‌ریتانییه‌کان به‌ریاریاندا جاریکی دی شیخ مه‌حمود بگه‌رانه‌وه . ئەوه‌ی که ده‌بیته‌ به‌بیر به‌هه‌ریتیه‌وه ، پاش شکستی راپه‌رینه‌که‌ی له ۱۹۱۹دا بۆ هندستان دوور خرابووه‌وه . ئیمه زانیاریمان له‌باره‌یه‌وه دا که لایه‌نگرانی شیخ مه‌حمود که له‌لایه‌ن خزمانی ده‌ستپه‌شتووی به‌رزنجیه‌وه سه‌رۆکاری ده‌کران ، بۆ ماوه‌یه‌ک له پیناوی گه‌رانه‌وه‌ی شیخدا که‌وتبوونه وروژانکاری .^{۳۴} هه‌رچهنده واده‌ده‌که‌ویته‌ ئهم جولا‌نه‌وه‌یه پشتگیری ته‌واو و پیویستی له سه‌راسه‌ری هه‌ریمی سلیمانیدا نه‌بوویته . هه‌والی ئەوه هه‌یه که له‌باشوور ، به‌گه‌زاده‌کانی جاف به‌گومانیکه‌ی مه‌زنه‌وه روانیویانه‌ته ئەگه‌ری گه‌یرانه‌وه‌ی شیخ . له باکوور ، له‌نیو پشده‌رییه‌کاندا ، وه‌ک ده‌بینین ، ئەو

³² Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,35; Edmonds ,Kurds, ...,296.

³³ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,35

³⁴ Ibid.,33;also Edmonds ,Kurds, ...,112-123.

دهسته‌یه‌ی له‌لایه‌ن بابه‌کرنا‌غاوه سه‌رکردایه‌تیی ده‌کرا به‌تونیدی دژایه‌تیی شیخیان ده‌کرد ، له‌کاتی‌کدا ده‌سته‌که‌ی که له‌لایه‌ن عه‌باسی مه‌حمود ئا‌غاوه سه‌رکردایه‌تیی ده‌کرا به‌تونیدی پشت‌گیرییان ده‌کرد .³⁵

هه‌ست و سوژی دانیش‌تووانی ناوچه‌که له‌حاست شیخ مه‌حمود هه‌رچۆنیک بی‌ت ، واپی‌ده‌چی‌ت که به‌ریتانییه‌کان چه‌ند مانگی‌ک پی‌ش ئاش‌کرا‌کردنی مه‌سه‌له‌که سه‌ریان به بیرو‌که‌ی گه‌رانه‌وه و گیراندنه‌وه‌ی شیخ قان بووی‌ت .³⁶ له پایزی پی‌ش‌وو‌دا ، شیخ له هینده‌وه هی‌نرابووه کویت ، له‌ئ کار بو ئاماده‌کردنی له‌پیناوه ئه‌رکه‌که‌ی داها‌توویدا ده‌کرا .له‌هه‌مان کاتدا ، شیخ قادری برای ره‌وانه‌ی سلیمانی کرا ، له‌وئ ، هه‌روه‌ک پی‌ش‌تر ئاماره‌ی پی‌درا ، به‌سه‌روکی ئه‌نجومه‌نیکی هه‌لبژێردراو ده‌ست‌نیشان کرا .

له 12ی سیپ‌ته‌مه‌به‌ری 1922دا ، شیخ مه‌حمود گه‌یشته به‌غدا ، له‌میان‌ه‌ی ئه‌و دانوساندنه‌ی له‌وئ ئه‌نجام‌درا ، شیخ مه‌حمود به‌لینی دابوو که نه‌ک ته‌نیا کار بو به‌ره‌ه‌ستیی‌کردنی داگیرکاری تورکه‌کان بو سلیمانی ده‌کات ، به‌لکو له له‌به‌شه‌که‌ی دیکه هه‌ریمه‌که‌شیان دهرده‌په‌رینی‌ت . هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی په‌سه‌ند‌کرد که ده‌ست له کاروباری هه‌ریمی که‌رکوک و هه‌ولێر وهرنه‌دات . له به‌رامبه‌ردا ، هه‌ردوو لای به‌ریتانیی و حکومه‌تی عێراق به هه‌موو توانایانه‌وه هه‌ولده‌ده‌ن له یه‌ک‌خستنی سوژی نه‌ته‌وه‌یی کورددا هاوکاری شیخ بکه‌ن . هه‌روه‌ها مه‌لیک فه‌یسه‌ل ریگه‌ی به ژماره‌یه‌ک له ئه‌فسه‌رانی کوردی سوپای عێراقی دا تا هاوکاری شیخ مه‌حمود بکه‌ن هی‌زه چه‌کداره‌کانی خۆی ری‌کبخات .³⁷

شیخ مه‌حمود که قوناغ به قوناغ به‌ره‌و سلیمانی گه‌رايه‌وه ، له 30ی

³⁵ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,33.

³⁶ له لاپه‌ره 124ی کتیبه‌که‌ی ئیدمۆندزدا وا دهرده‌که‌وی‌ت که به‌ریتانییه‌کان ته‌واو سه‌رقالی مه‌سه‌له‌ی گیرانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود بووین . مه‌یچه‌ر گۆلد سمیس ی ئه‌فسه‌ری رامیاری له سلیمانی بیرو‌که‌که‌ی پی باش بوو ، به‌لام ئیدمۆندز به‌تونیدی دژ و هه‌ستاه و لایه‌نگری دامه‌زراندنی سه‌ید ته‌های نه‌میری کردوه . واپی‌ده‌چی‌ت مه‌یچه‌ر نوئیلیش گیرانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمودی پی باش نه‌بووی‌ت . له‌لایه‌کی تره‌وه به‌ریتانییه‌کان دانانی که‌سیکیان له بنه‌ماله‌ی بابانی سلیمانی پی باش بوو ، به‌لام بینیان که ده‌ستیان به‌ته‌واویی له کاروباره‌که‌ی سلیمانی به‌رده‌بی‌ت .

³⁷ Ibis.,301. Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,36.

سپتەمبەرى ۱۹۲۲دا بە ھاوئەلى مېجەر نوئیل ی ئەفسەرى رامیاری بەریتانیی کەوھک راویژکاری شیخ راژەى دەکرد گەیشتەوھ شارەکە . بەدریژیی ریگای گەرانەوھى بۆ سلیمانى ، شیخ لەنیو ھەستی پرجۆش و خرۆشیکی مەزندا لەلایەن شاندی نێردراوی خیلەکانەوھ پیشوازیی لیكرا . لە سلیمانى ، کە دەسەلاتی سەرۆکایەتیى ئەنجومەنە ھەلبێژدراوھەکی لە براکەى وەرگرت ، وەك حوکمداری کوردستان پیشوازیی لیكرا . بڵاوکراوھ خۆمالییەکان مېجەر نوئیل یان وەك جۆرە کۆنسولیک پیشاندابوو .^{۳۸} بە بەخشینی سیفەتیکی دیپلۆماسیى بە راویژکارە بەریتانییەکەى شیخ ، ئەتەوھخووانی کورد ، بیگومان وایان ییردەکردوھ کە خەت لە سەرپەخۆیی ئەو ناوچە کوردییە لە سایەى شیخ مەحموود و جیابوونەى لە عێراق بکەنەوھ .

لە ۱۰ى نوکتۆبەرى ۱۹۲۲دا ، شیخ مەحموود فەرمانیکی سەبارەت بە پیکھینانی کابینەییەکی ھەشت ئەندامی راگەیاندا .^{۳۹} لە ئەندامانى کابینەکە ، شیخ قادری برای وەك سەرۆک وەزیران ، سالى زەکی ساحییقران کە سەر بە بنەمالەییەکی ناسراو بوو ، وەك وەزیری بەرگری نیشتمانیی ، حاجی مستەفاپاشای ژینرالی پیشووی عوسمانیى وەك وەزیری خویندنی نیشتمانیی ، ھەرۆھا عەبدولکەرىمی عەلەکە پیاوماقوولیکی کریستیانیی سلیمانى وەك وەزیری دارایی .^{۴۰} ھەرۆھا شیخ پولی پۆست و رۆژنامەشى چاپ و بڵاوکردوھ ، ناوی رۆژنامەکە (رۆژ کوردستان) بوو.^{۴۱} راپۆرتیکی فەرمی بەریتانیی ئاماژەى بەوھ داوھ کە سەرخیلەکانی ھەردوو بەرى سنووری کوردستان ھیز و دەسەلاتی خوین لە کارگیڕییەکەى شیخدا ھەبە ، ھەرۆھا بە گالته جارییەوھ ئەوھشى بۆ زیاد کردوھ : " ئەوھش لەوانەبە بى لەبەرچاوگرتنى ئەو بايەخە بیټ کە وەزارەتى دادپەرۆھریی تاكو ئیستا کەسى بۆ دانەنراوھ ."^{۴۲}

³⁸ Edmonds ,Kurds, ...,301.

³⁹ Ibid.

جیگەى سەرنجە ، بە گوێرەى ئیدمۆندز ئەم فەرمانە لە سلیمانى پایتەختی کوردستان دراوھ . کابینەکەش کە پیکھینرا ناوی (کابینەى کوردستان) ی لیئرا .

⁴⁰ Rambout,57.

⁴¹ بۆ کۆلینەوھ لەم رۆژنامەبە پروانە : Edmonds , "AKurdish Newspaper."

⁴² Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March,

پەرەگرتنى ناکۆكى نىوان شىخ و بەرىتانىيەكان

زۆرى نەخاياند ، ساردىيى و ناکۆكى بەتوندىيى لەنىوان شىخ محمود و بەرىتانىيەكان پەرى سەند ، ئەوئەى ھەر دەبوو رووبدات . شىخ بەو مەرجه گەپىندرابووئەى كە ئەوئەى پىيى سىپىردابوو لەبەرچاوى بگىرت و ئەوئەى پەسەندى كرىبوو . بەلام جارىكى دى كە خۆي لەدەسەلاتدا بىنيەوئەى و لەنىوئەى گىژاوهى دەرووبەرىدا نەيدەتوانى جەئەى ھەز و ويستى بەدەيھىنانى خواستە بەرزەفەرەكانى بگىرت . شىخ پىاويك بوو بە ھەستىكى قوولەوئەى خۆي بە خاوەن پەيامىك دەزانى ، نەتەوئەى خوازىك بوو خۆي بە پىشەوا و پارىزەرى دەولەتىكى ئايندەيى كوردىيى دادەنا . كابرايەكى خاوەن ئومىد و سەرسەخت بوو ، ھىندىك جارىش دەيتوانى ھەك خۆپەرسەت و بىوژدانىكىش خۆپىشاندا .⁴³

شىخ مەحمود سەبارەت بەھەلومەرجى ئالۆزى گىرەنەوئەى بەناگا نەبوو ، داخۆ بەرىتانىيەكان سەريان بو داواي جەماوەر سەبارەت بە گىرەنەوئەى شىخ دانەواندووئەى ياخود بەرىتانىيەكان ھىندە لاوازن بى شىخ محمود ناتوانن جەئەى كوردستان بگرنە دەست . گەرانەوئەى بە ئاشكرا دەريخست كە ئەوان شىخيان بە بايەخدارترىن كەسايەتتىيى لە باشوورى كوردستاندا لەقەلەم داوئەى . تورك بەو دوايە پىشەرەوييەكى بەرچاويان دژى بەرىتانىيەكان ئەنجامدابوو ، بىئەوئەى بەرىتانىيەكان ئەو توانايەيان

1923, 37.

⁴³ شىخ ھەرچەندە بىئەوئەى شكۆمەندىيى خۆي لەدەستدايىت لە زياتر لە بۆنەيەكدا سەلماندووئەى كە نەيارىكى رىك و لەبارى بەرىتانىيەكان بووئەى . داواي گەرانەوئەى لە شاخ و نىشتەجىبوونى لە گوندى دارى كەلى كە داوا سالى ژيانى تىدا برە سەر ، لەلايەن رۆژنامەنووسىكى بەرىتانىيەوئەى سەردانى كرا ، ئەو كاتىك باسى لە مەملانى و دژايەتتەكانى پىشووئەى دەكرد نە رق و نە توپەيى پىوئەى ديار نەبوو و پىشانى دان كە دلىكى گەرە و لىيوردهى ھەيە . بەگوئەرى رۆژنامەنووسەكە ، شىخ مەحمود ھەستىكى دۆستانەيى لەھەمبەر ئىنگلتەرا دەپرىوئەى . بە سروشتىكى گالئەبازانەوئەى ئەم تىبىنيەيى خوارەوئەى دا : " بە ھكومەتى بەرىتانىيا بلى كە نامادەم لە ھەركاتىكدا شوپشيان بو بگەم ، ئىنجا چاويكى داگرت . "

Cited in Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no.8 ,(1949),8.

هەببەت بەری بگرن . ھەلومەرچەكە ئالۆز ، ناجیگیر و مەترسییدار بوو . ئەمبەستا پاش گەرانیەوی شیخ پوختەیی ھەلومەرچەكە بەم شیوہیە بوو : ئایا شیخ نامادەییە لە پیناوی پاداشتییکی پوچدا كە فەرمانداریی سلیمانی و دەورو بەرەكەییەتی ئەو ولاتە ھیمن و یەك بختەوہ ؟ لەسەر و ئەو شەوہ ، شیخ بە دژایەتییکردنی تورك خۆی دەخاتە بەر مەترسییەكی گەرە ، ئەوانەیی كە ھیشتا وەك ھیزیکی مەزن دەھاتنە پش چاوی و بەو پەری متمانە بەخۆبوونەوہ قەسیان لە گەرانیەوی خۆیان دەكرد ، ئەو گەر بیئو ھەر پریایداییت گەمەییەكی مەترسییدار بكات وا باشە كە بۆ دەستكەوتییکی مەزنتەر بیئت .

ھەلۆیستی خۆبەدەستەوہنەدانی راپەرپوہ عەرەبەكان لە باشووری عیراقدای بەودایییە بەشیکی گەرەتری پئی رەوا بینین . راستە راپەرپنەكەیان خامۆشكرا ، بەلام داواوی راپەرپوہكان سەبارەت بە حكومەتیکی عەرەبی ھاتەدی و سەركرەدی راپەرپووانیش نەھامەتیییەكی ئەوہندە زۆر چاوەروانكراویان نەچیژت . ئەگەر شیخ بەشیوہییەكی گونجاوی دەست بجولیننیت ، ئەوہ دەستكەوتییکی زۆرتەر بەدیدیەھیننیت ، بۆ كورد دەولەتیکی سەرەخۆ و بە خۆشی نەمیری و تەخت و تاجی پاشایەتییی .

گەر ھیچ گومانییکی سەبارەت بە خۆی ھەبوویت ، ئەوا بەو شیوہ گەرانیەویەیی و ئەو پینشوازیییە خرۆشاوہیی لەلایەن نوینەری خیلەكانەوہ لپی كرا ، ھەمووی رەوینەوہ ، سەرباری ئەوہش ، ئەو كوردە نەتەوہخووانەیی لە دەوری بوون ، زیاتر خەونەكانیان بۆ دەپازاندەوہ و دەیان چرپاند بە گویدای تا قۆلی لی ھەلمائیت . ئەم یروبوچوونانە ھەر زوو پاش گیرانیەوی شیخ و گەیشتنەوہیی بۆ سلیمانی میشك و بیریان داگیركرد . ھەر بۆیە زوو بەزوو خۆی وەك كەسیکی سەرسەخت و چاوتیپریو لە ناوچە كوردییەكانی دەورو بەر پینشاندا ، وپرای ئەوہیی بەلیننی دابوو كە دەست لە كاروباری ئەو ناوچانە وەرنەدات .

ئومیدە نەسرەوتووہكانی شیخ مەحمود و پەرۆشی بۆ بەدەستەوہگرتنی دەسەلاتییکی لەوہ زیاتر بۆی دانرابوو ھەر زوو دەركەوت . لە نۆفەمبەری ۱۹۲۲ ، نازناوی مەلیكی كوردستانی بەخۆی رەوا بیننی .⁴⁴ ئەمبەستا ئەو خۆی بە دەسەلاتداری

⁴⁴ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,36;Cf. Edmonds ,Kurds, ...,301.

سەرجهم ناوچه كوردەكانى عىراق دادەنا . بەپىي راپورتىكى فەرمىي بەرىتانىي ، ئەو كاريكى وەهاى بى لەبەرچا وگرتنى ئەو راستىيە كوردبوو كە نە ھەولير و نە كەركوك و نە قەزا كوردىيەكانى لىواى موسل ئەو خواستەيان دەرئەپريوھ كە سەر بۇ فەرمانرەوايەتییەكەى دانەوینن . راپورتەكەى ئاماژەى بەوھ داوھ كە خیلە كوردىيەكانى كفرى لە لىواى كەركوك لایەنگرىي خویان بۇ شیخ محمود راگەیاندووھ ، بەلام باسى ئەوھشى كرددووھ كە ئەو خیلانە لە حالەتییكى وادا ھاندراون ئەو كارە بكەن كە لە سایەى فەرمانرەوايەتییى ئەودا ھیچ كۆت و لىپرسینەوھەكیان لەسەر ناییت و بەتەواوی دەستیان كراوھ دەبییت .^{٤٥}

بەئەستەم مانگیك بەسەر گىرانەوھەكەى شیخدا تیپەرپبوو كە پەيوەندىي ناوبراو بە توركەكانەوھ ناشكرا بوو . دەستبەسەرداگرتنى نیردراویك كە لە لایەن ئۆزدەمیرەوھ بۇ سەرگردایەتییى سەربازىي تورك لە جەزیرەى ئین عومەر نیردرابوو ، پەردەى لەسەر ئەو راستىيە ھەلدايەوھ كە شیخ لەگەل توركەكاندا لە دانوساندايە .^{٤٦} لەكاتیكدا ئۆزدەمیر بەوپەرى خۆبەردنە پیشەوھ و پیاھەلداوھە شیخى دواندووھ ، زۆر وریایانە خوی بەھیچ شتیكى دیاریكراوھە نەبەستۆتەوھ . بە پىي نووسراوى راپورتە فەرمىيە بەرىتانىيەكە " خوی لە ھەموو خواستىك پاراستووھ كە سەبارەت بە راگەیاندى ئۆتۆنۆمىيەكى كوردىي بییت . ھەرەھا لەو نووسینەدا كە ئاراستەى ئەو كۆمیتە توركىيەى كرددووھ كە لە كەركوك پیکهینراوھ ، چەندین جار دلنیاى كرددوونەتەوھ كە حكومەتەكەى ھیچ مەبەستىكى نیە پشتی خواست و ئیدیعاكانى شیخ محمود بگریت . ئەو لە راستییدا شیخى نەك تەنیا وەك ئامرازىك لە گەمەكەدا بەكاردەھینا ، ئەو گەمەيەى ئامانجى گىرانەوھى ویلايەتى موسل بوو ، جا بە ویستی یاخود بەدەر لە ویستی دانیشتوووانەكەى بییت ."^{٤٧}

شیخ محمود واى دەبیینی كە دەتوانییت لە ریگەى كیشانى توركەكان دژی ئینگلیز بە باشى راژە بە بەرژەوھەندیيەكانى بكات . بەلام كەسایەتییە میانرەوھەكان لە

⁴⁵ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,36-37.

⁴⁶ Ibid.,36.C.f. Edmonds ,Kurds, ...,310,314.

⁴⁷ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,36.

سليمانيدا به نيگه رانييه وه له م پيلانگيرييه شيخيان له گه ل توركه كاندا ده پرواني . زور له وانه له ناكامي فرمانره وايه تبي تاكره وي شيخ و ناكاري ناروون و دژبه يه كيذا وازيان ليهينا . هينديك له به ده سه لاترين ئەندامه كانى بنه ماله شيخ خوي ، ئەوانه ي چەند مانگيك پيشتر فشاريان بو گه رانه وه ي ده كرد ، ئەمىستا وا ده رده كه وي ت بر وايان به وه هيناييت كه شيخ كاروباري هه ريمه كه ي پي به ريوه ناچيت .^{٤٨}

ئەمجارهش ده ركه وت كه به ريتانييه كان له پي كه وه كار كردنيكي سه ركه وت ووانه له گه ل شيخ محمود بي هيو بوون . له نو قه مبه ري ١٩٢٢دا ، شانديك له سه ر داواي نوينه ري بالاي مه دهنبي به ريتانيي له سليمانيه وه به ره و به غدا رويشت . نامانج له و بانگيشته ئەوه بوو سه باره ت به پيگه ي شيخ محمود و ناينده ي په يوه نديي سليماني به به شه كانى دي كه ي ولاته وه بگه نه ري كه وتنيك . ناشكرا بوو كه هه ر به ره و پيشه وه چوونيك له دانوسانده كه دا كاريكي مه حاله ، ئەويش به هوي داوا زيده روييه كانى شيخه وه . شانده كه بي هيج ده سته وتي ك گه رايه وه سليماني .^{٤٩}

گوراني هه لومه رجه كه ي كورد له عيراق

كاريگه ريي كونفرانسي لوزان

ناينده ي كورد له عيراق و هه روه ها سه روشتي كي شه ي كورد له و ولاته دا به قوولي له ژير كاريگه ريي دانوسان و په ره سه نده كانى كونفرانسي لوزاندا بوو . پيوسته به بيربه ينيته وه ، كه ري كه وتنامه ي سيقه ر داني به ده وله تيكي ئوتونومي كوردي له ئەنه دولي روزه لاتدا نابوو . هه روه ها داني به وه دا نابوو كه كورداني عيراق ببه به شيك له و ده وله ته كوردييه پيشنيازكراوه . به گويره ي ئەو ري كه وتنامه يه ، په يوه نديي كوردان به عيراقه وه مه سه له يه كي كاتييه و ده توانريت پاش تپيه ريني ساليك كوتايي پيبه يريت و

⁴⁸ Ibid.,36-37.Cf. Edmonds ,Kurds, ...,311.

⁴⁹ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,37.

مل بو به ديهينانی چهند مهرجیگی تایبته دادنه وینیت ،⁵⁰ له لایهن ئەوانه ی پشتگیری دهوله تیگی کوردیی دهکن . له ریکه و تننامه ی لوزاندا ،⁵¹ که شوینی ریکه و تننامه ی سیقه ری گرتیه ، ته وای بیرۆکه ی دامه زانندی دهوله تیگی کوردیی وه لانا . ئەم گۆرانه به شیوه یه کی قوول پیگه ی کوردانی له عیراقددا گۆپی و پیویستی به چاوخشانده وه یه کی نوئ کرد به سه رجه م پرسه که یان و په یوه ندیی ناینده یییان به و ولاته وه .

ئهمیستا بایه خی زیده تر به بیرۆکه ی به ستنه وه ی ناوچه کوردیه یه کان به ولاتی تازه داتاشراوی عیراقه وه هاته ئارا . بیگومان ، تورکان به توندیی درژی ئەم بیرۆکه یه وهستانه وه . ملمانی و کیشمه کیشییکی توند له نیوان تورکیا و به ریتانیای مهن له سه ر ئەم ناوچانه له لوزان و ههروه ها له کۆمه له ی گه لان ده ستیپی کرد . ئەم کیشمه کیشه بوو که ناوه رۆکی (کیشه ی موسل) ی به ناوبانگی پیکهینا . نوینه ری تورک له لوزان فشاری له پینا و گیرانه وه ی ویلایه تی موسل بو تورکیا هینا به پشتبه ستن به و بنه مایه ی که زۆرینه ی دانیشتوانی ئەو ناوچه یه عه رب نین . ئەو داوایه ی که به و بیانوه به رپه رچی درایه وه که دانیشتوانی ئەو ویلایه ته - واته کورده کان - تورکیش نین ، ههروه ها ویلایه ته که له رووی " ئابووری و ستراتژییه وه ئەوه ندیه به توندی به عیراقه وه گریدراوه که ئەسته مه لی جیا بکریته وه ."⁵²

ئهمیستا به ریتانییه کان له هه ولی ئەوه دا بوون به وای چاره سه ریگی گونجا و و ناشکرای ئەوتۆدا بگه رین که به هۆیه وه کورد و عه رب بتوانن پیکه وه به ناشتی له سایه ی هه مان ته خت و تاجدا بژین . ده گوتریت فه یسه ل ئاره زووی کردوه " به ره و لیوا کوردیه کان بکشیت و بیانخاته چواره چیوه ی عیراقه وه به وه ی ریزه یه کی ته وای

⁵⁰ Ibid.,38.

⁵¹ Great Britain, Parliament, Papers by Command: Lausanne Conference (1923), Cmd. 1814 (London: H.M. Stationary Office, 1924); and Papers by Command: Treaty of Peace Signed With Turkey and Other Instrument Signed at Lausanne, 24 July 1923, Cmd. 1929 (London: H.M. Stationary Office, 1924).

⁵² Great Britain, Colonial Office, Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923, 38

ئۆتۆنۆمی خۆمالییان بۆ دابین بکات" بەلام ئەو کوردەکان خۆیانن که دەبیت بریار لەو شیوازە بدن که پێی بەرپۆوەدەچن . بیگومان لەم روووە پیناچیت یەکراییهکی گشتیی لەنیو کورددا هەبیت .⁵³

راگەیه ندراوەکە ی ئەنگلۆ-عیراقیی ۲۴ دیسەمبەری ۱۹۲۲

بەریتانییەکان و حکومەتی عێراق لەبەرامبەر هەلۆیستی سەرسەختانە ی تورک لەلایەک و بەهۆی وروژانکارییە نەتەواییەکانی شیخ مەحمودەو لەلایەکی ترەو ، بریاریاندا سیاسەتیک رابگەیهنن لە پینا و هیمنکردنەو و گەر بگۆنچیت راکیشانی رەگەزە میانرەوەکان و رای گشتیی کورد که هیشتا خۆی بەهیچ لایەکدا ساغ نەکردبوووە بەگۆیرە ی گۆتە ی راپۆرتی کۆمیسەری بالاً ، " وادەردەکەویت کاتی ئەو هاتبیت راکەیانندیکی دیارییکراو لە لایەن بەریتانیا و حکومەتی عێراقەو بەلابوکریتەو که جلهوی خواست و ئومیدەکانی شیخ مەحمود بگرت و لەهەمان کاتدا میانرەوەکان دلتیا بکاتەو که خواستە رەواکانیان پشتگۆی ناخریت." ⁵⁴ بەم بۆ چوونەو ، ئەم راکەیه ندراوە ی خوارەو بە رەزامەندی پیشووەختی مەلیک فەیسەل و کابینەکی لە ۲۴ دیسەمبەری ۱۹۲۲ دا بلاوکرایەو:

" حکومەتی خاوەن شکۆی بەریتانیی و حکومەتی عێراق ، دان بەمافی ئەو کوردانەدا دەنێن که لەچارچیووی سنووری عێراقدا نیشتهجین بۆئەو ی لەچارچیووی ئەو سنوورەدا حکومەتیک بۆخۆیان پیکبھینن . هەرەو ها هیوادارن که رەگەزە جۆرەجۆرەکانی کورد هەرچی زوو لەسەر ئەو شیوازە ریکبکەون سەبارەت بە حکومەتەکەیان دەبخوازن ، هەرەو ها ئەو سنوورەش که دەیانەویت بیگریتە خۆ ، هەرەو ها نوینەری لیپرسراوی خۆیان بنیرنە بەغدا تا سەبارەت بە پەيوەندییە نابووری و رامیارییەکانیان لەگەل حکومەتی خاوەن شکۆ و حکومەتی عێراق دا بکۆلنەو" ⁵⁵

⁵³ Ibid.

⁵⁴ Ibid.

⁵⁵ Ibid. Cf. Edmonds ,Kurds, ...,312;Rambout,58-59.

ئىدمۆندز زياتر له جاريك له دوا ليدوانى سەبارەت بەو راگەيەندراوہ ، هيماي نەبوونی نيازپاكيى ياخود راستگويى له بلاوکردنەویدا بەدەستەوہ دەدات . ئەو وەك ئەفسەريكى راميارى لەو كارمەندانە بوو كە متمانەى ئەوہى درابوويە ئەو راگەيەندراوہ بگەيەنیتە سەرخيلەكان و سەرۇكەكانى ديكەى راى گشتىيى كورد . ئەو تۆمارى ئەوہى بۆ جيهيشتووين كاتيک بلاوكراوہكەى بۆ شىخ عەبدولكەريمى قادركەرەم وەرگيپراوہ : " ئەم تىكستە ، بەتايبەتیی ، كە چەمكى (حكومەتى كوردستان) ى لە جيى (كارگيپرى كوردستان) دانابوو ، ھەرۆھا روون نەكردنەوہى ھەريمى جوگرافيايى گەليک زياتر لەو چاوہروانييە بوو كە حكومەتى عىراق و ھەرۆھا كۆميسەرى بالآ لە ھزرى مندا زەقيان كەردبووہ ، ھەرۆھا ، بلاوكراوہكەم بە گومانىكەوہ و بەدەمىيى بۆ شىخ عەبدولكەريم وەرگيپرا ، ھەرچەندە لە بەغدا ھەستيان بە دلەپراوكيەكى ئەوتۆ نەكردبوو و پيگەوہ ئەوہيان وەك بلاوكراوہيەكى فەرمىيى چاپكەردبوو ."^{٥٦}

چالاكيەكانى سەيد تەھاى نەھريى

پيش گيپرانەوہى شىخ محمود ، سەيد تەھا بۆ ئەو كارە لەبەرچاوگيپرا بوو . ھەرچەندە تىپەپىنى خيپراى رووداوہكان و رويشتنى لەناكاوى سەيدتەھا بۆ ئيران تەگەرەى خستە بەردەم پتر لەبەرچاوگرتنى بايەخدان بەو بابەتە . لە كۆتايى ئۆكتۆبەرەى ١٩٢٢دا ، سمكۆناغاي شكاك و سەيدتەھاى ھاوہلى لەناكاو گەيشتنە ھەولير ، پاش ئەوہى سمكۆ لەناكامى ئۆپەراسيۆنىكى سەربازىيى ھاوبەشىيى تورك و ئيرانييەكان تىكشكاوو . ھەلومەرج و پيگەى ئەو دوو كەسە بە تەواويى جياواز بوو . سمكۆ كە رەعبيەتى ئيران بوو ، ھەر زوو لەگەل حكومەتەكەيدا پيگەتەوہ و گەپرايەوہ ئيران ، بەلام زۆرى نەخاياند ، سەرلەنوئى كەوتەوہ نيوگرفت و ئالۆزىيى . ئەوہى پيشتر باسى ليوہكراوہ ."^{٥٧}

سەيدتەھاى نەھريى ، كورەزاي شىخ عوبەيدوللاى بەنيوبانگى كورد ، رەعبيەتى

⁵⁶ Edmonds ,Kurds, ...,312..

⁵⁷ Ibid.,405-13.

تورك بوو و مولك و مالیشی له عیراق له دوروبه‌ری ره‌واندن هه‌بوو ، هه‌ربۆیه پیگه‌ی ئەو له‌عیراقدا به‌ ته‌واوی له‌وه‌که‌ی سمکۆ جیاواز بوو .⁵⁸ ئەو هه‌ر زوو په‌یوه‌ندی به‌ به‌ریتانییه‌کانه‌وه له‌ عیراقدا کرد و له‌و دیده‌وه که پشتگیری خۆی بو‌و ده‌رکردنی تورك له‌ هه‌ریمی ره‌واندن پیشکەش بکات .

له‌م زانیارییه‌وه ده‌رده‌که‌ویت که سەیدته‌ها لیپراوانه‌ دژی که‌مالیسته‌کان بوو ، ئەو نه‌ ناره‌زوو و نه‌ ئومیدیشی به‌ ریکه‌وتن له‌گه‌ل توره‌کاندا نه‌بوو . ئەو مه‌به‌ستی خۆی سه‌باره‌ت به‌ کۆکردنه‌وه‌ی خێله‌کان و ئاراسته‌کردنی دژی تورکان له‌ناوچه‌ی ره‌واندن ئاشکرا کرد . ئەو خێلانه‌ی که سەیدته‌ها ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ریاندا ده‌رپۆیی . هه‌ربۆیه ئەو داوای ناردنی تفه‌نگ و ته‌قه‌مه‌نیی و پاره‌ی کرد بو‌و ئەوه‌ی ناره‌زایه‌تییه‌کی چه‌کداریی خێله‌کیی دژی توره‌کان ریکبخت . هه‌روه‌ها له‌لایه‌ن به‌ریتانییه‌کانه‌وه هه‌نگاوێکی دیکه‌ش به‌قازانجی سەیدته‌ها نرا که بریتیبوو له‌وه‌ی ژماره‌یه‌ک کوردی خۆبه‌خش که له‌سوپای عیراقدا بوون بخرینه‌ ژێر ده‌سه‌لاتی سەیدته‌هاوه تا پیگه‌ی ناوبراو له‌نیو خێله‌کاندا به‌هیز بکەن .⁵⁹

به‌شیوه‌یه‌کی ناوازه ، واده‌رده‌که‌ویت بارینی بارانیکی توند ری به‌ سەیدته‌ها نه‌دایت هه‌لمه‌تیکی سه‌ربازیی ئه‌نجام بدات . ویپرای ئەوه‌ی که‌وتنه‌وه‌ی ده‌نگۆی نه‌گه‌ری زووبه‌زووی کاریکی له‌و شیوه‌یه‌ شوینی له‌سه‌ر ویستی خێله‌کانی ناوچه‌ی ره‌واندن به‌جیه‌یشت . هه‌والی ئەوه‌ هه‌یه که بوونی ئەو له‌ ناوچه‌که‌دا هاوکاریی (هاپ‌ی) کردییت تا تورك ناچاربکات رانیه‌ چۆل بکەن ، هه‌روه‌ها یارمه‌تی بابه‌کرناغای ئینگلیزخواشی دایت جله‌وی خێله‌که‌ی بگریته‌وه ده‌ست . به‌گۆیره‌ی راپۆرتیکی کۆمیسهری بالا ، هیزه نه‌یاره‌کانی مه‌حمود له‌ سلیمانی پیشوازیی ده‌رکه‌وتنی سەیدته‌هایان وه‌ک هیژیکی نوێ له‌ سیاسه‌تی کوردییدا کرد و وه‌ک پارسه‌نگی دژی چالاکیی ناحه‌زه‌کانیان هیوایان له‌سه‌ر هه‌لچنی بوو .⁶⁰

⁵⁸ Great Britain, Colonial Office, Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923.

⁵⁹ ئیدمۆندز ژماره‌ی یه‌که‌ی خۆبه‌خشه‌ کورده‌کانی به‌ ۱۵۰ که‌س داناره .

Edmonds ,Kurds, ...,308.

⁶⁰ Great Britain , Colonial Office , Report on Iraq Administration , April, 1922 to March,

ئەو رۇلەي كە دەبوو سەيدتەھا بېگىرپىت لەبەر چەندىن ھۆكار نەھاتەدى . وپراي ئەوھى بارىنى بارانىكى توند ئەگەرى ھەلمەتېكى سەربازىي ئەستەم كرد ، ئەو گوللە تۆپانەشى لەلايەن بەشى تۆپخانەو پېيدرابوو زۆربەيان چرووك و بى سوود بوون . ھەرۋەھا ئەو سەبارەت بە دەسلەتەي لەنيو خىلەكاندا زىدەپوئى كردبوو ، تەننەت خىلى ھەركىيش كە ئەو زۆر پشتى پىدەبەستى ، دەرکەوت فرە بۆ مەبەستەكەي سەيدتەھا پەرۋش نىن . ھەرۋەھا پلانەكەي سەيدتەھا بۆ ھەلمەتەكەي دەرکەوت لەگەل شىۋازى كاركردى بەرىتانىيەكاندا يەكى نەدەگرتەوھ و پشتگىرىي ئەوانى بەدەستنەھىنا . بەگوئىرەي ئىدمۆندز : " ئەو بە روالەت كارىكى بۆ ھەلسوراندنى كارەكەي نەبوو و پشتى بە بۆمبارانى رەمەككى دەبەست ، نەك تەنيا لەحاست نامانجە دوژمنكارەكاندا ، بەلكو دژى ئەو سەرخىلانەش كە لەھاوكارىيكردىدا سستيان نواندبوو ."⁶¹

سەيدتەھا لە ئەپرىلى ۱۹۲۳دا كرايە قايمقامى رەواندز . جىگەي سەرنجە ئەم دامەزاندنە كە لەلايەن (سىر ھىنرى دۇبس) ھوھ كە لەو كاتەدا كۆمىسەرى بالآ بوو پشتگىرىي و جەختى لىكرا ، لەلايەن حكومەتى عىراق و ژمارەيەك لە كارمەندە بەرىتانىيەكانەوھ دژايەتتىي كرا ."⁶²

ھاوكارىيكردى شىخ مەھموود لەگەل تورك

لە ھەمان كاتدا ، ھەلومەرجەكەي سلىمانى شىوا ، بەچەشنىك ناسۆي باشبوونى تا دەھات تارىكتەر لە پىشوو خۆي دەنواند . ھەوالى ئەوھ ھەبوو كە شىخ مەھموود لەناكاو

1923.

⁶¹ Edmonds ,Kurds, ...,308.

⁶² بەگوئىرەي ئىدمۆندز ، مەلىك فەيسەل ، سەرۆك وەزىران ، مەسەرىفى ھەولير ، ئەمانە لەلايەن كۆلۇنوالىس و بۇدىلۇن و كاپتن لاينەوھ پشتگىرىي دەرگان لەوھى سەيد تەھا بەنە قايمقام . كۆمىسەرى بالآ كە لەلايەن فەرماندەي (ھاپ) ھوھ پشتگىرىي دەرگا ، جەختيان لە دامەزاندنى سەيد تەھا وەك كارمەندىك (گوللە گىرەوھ/بەرىتانىيەكان ئەم چەمكەيان بەكاردەھىنا بۆ كەسانىك كە بەھۆي پەيوەندىي خىلايەتتىيانەوھ و لەسۆنگەي ترس لە دوژمنايەتتىي خىلايەتتىي لە گوللەي ناكاوكوژ پارىزراوبوون . پىداگرىشيان بەو ھۆيەوھ بوو كە چاوەرپى دەرگا توركەن دەستەيەك لە لاينەنگرانى خۆيان بە مەبەستى راووروت رەوانەي ئەودىو سنوور بەن بۆئەوھى ھەلومەرجى ناوچەكە بشىۋىن .

خۆى له قەيرانىكى داراييدا بينىيەوہ . شىخ لەماوہى سى ھەفتەى يەكەمى پاش گىرانەوہى بۇ سلىمانى ، كەوتە بەفېرۇدانى زۆربەى ئەو پارەوپولەى لەگەنجىنەكەيدا ھەلگىرابوو ، ئەویش بە بەخشىنەوہى بەسەر ئەو سەرخىلانەى كە سەردانىان دەكرد ياخود وەك موحە دەيدا بە خزمەتكار و دەستوپىوہندەكەى . ئەو توانى بە سەندنى باجى توتن و باجى دەيەكى كشتوكالى ريگەيەكى خىرا بۇ پرکردنەوہى گەنجىنەكەى بدۆزىتەوہ . بازگانانى توتن ، زياتر لەوہى كە بازگانىيەكەيان بەتەواويى وەستابوو ، باجيان بەسەردا سەپىنرابوو . راپۆرتەكان باس لەو دەكەن كە شىخ بە شىوازە ۱۵۰۰۰۰ روپىيەكى كۆكردۆتەوہ .^{۶۳}

شىخ مەحمود ، پاش ئەوہى لە رووى دارايىەوہ بەشى خۆى پەيداكردەوہ ، رايۆزى رەگەزە ميانرەوہكانى رەتكردەوہ ، ئەوانەى تا ماوہىكى زووتر شىخيان ھاندەدا كە ھەلۆيستىكى نەرمتر لەھەمبەر بەرىتانىيەكان پيشانبدات . ئەو ئىستا گەرايەوہ سەر ھەلۆيستەكەى پيشووى . ئەو نەك ھەر تەنيا نەچوو بۇ ئەو كۆنفرانسەى كە لە كەركوك بەسترا ، بەلكە ئەو دووانەشى لەجىي خۆى نارەبوونى ھىندە ھەلۆيستىكى رەق و سەرسەختانەيان پيشاندا كە ھىچ شتىكى لى سەوز نەبوو . ئەوان بەو تىگەيشتنەوہ گەرانەوہ سلىمانى كە دانوساندن تەنيا لەسايەى راگەيەندراوہكەى بەودوايىەى ئىنگلۆ-عيراقىيدا ئەگەرى بەرپۆوہچوونى ھەيە .^{۶۴}

رووداوہكان بەخىرايى پەرەيان سەند . لەكۆتايى يەنايەرى ۱۹۲۳د ، ئەفسەرانى تورك سەردانى شىخ مەحموديان لە سلىمانى كرد ، لەوى پلانىكيان بۇ پەلامارىكى توندى خىلەكىي بۆسەر كەركوك و كۆيسنجەق دارشتبوو . پەيوەندىي كرا بە عولەما شىعەكانى نەجەف و كەربەلاوہ ، لەكاتىكدا كۆمىتە توركەكەى كەركوك بەگەرمىي خەرىكى ئامادەكارىي بوون بە ھەلگىرساندى راپەرىنىك .^{۶۵} ئۆزدەمىریش لەلاى خۆيەوہ پلانى بۇ ئەوہ دادەپرشت كە لەدواى پەلامارەكەى ئەوان بۇ كەركوك ، ھەلكوتىتە سەر

⁶³ Ibid.,304-5.C.f. Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,39.

⁶⁴ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,39

⁶⁵ Ibid.see also Edmonds ,Kurds, ...,314; Longrigg, Iraq (1900-1950),145046.

ههولير . لهه باوههوه ، وادههكهووت كه ئوزدهمير پهيوهندي به فرماندهي سهربازي ئيراني لهسه سنور كرديت بوئهوهي رهزامندي ناوبراو بهدهستبنيت تاكو هيزهكاني خوي له سنورهوه بهنيو خاكي ئيراندا بگويزتهوه و ئه و كورده خيلهكيه يانهي ئيرانيش بو ههلمهتهكه ي چهكاربكات .⁶⁶

كاري بهريتانييهكان بو شكستپهيناني را پهرينهكه ي شيخ مه محمود

بهريتانييهكان لهترسي ناكامهكاني پههسهندي روواوهكان برپارياندا دهستهكارين . ئهوان پهيوهنديان به ناحهزهكاني شيخ مه محمود لهنيو ههمهوهندهكان ، پشدهرييهكان و ههروهه جافهكاندا كرد و خستياننه دوخي نامادهباشييهوه .⁶⁷ له 16 ي فيبرايهري 1923 د ، كوئفرانسك بو گفتوگو له مهر هه لومه رجهكه ي سليماني له بهغدا گيرا كه تييدا ئهفسهراي مهدهني و سهربازي نامادهبوون و به برپاردان له پلاني كاري خوارهوه كوئاييهات :

- 1- لهروزي 21 ي مانگدا بهبروسكه داوا له شيخ مه محمود بكرت بچيته بهغدا .
- 2- ئهگهه ئه داوايهي جيبهجي نهكرد ، هيزي ناسماني بچيته سهه سليماني و خوي پيشان بدات و فرماني وهلاني شيخ بهسهه شاردا بلاوبكاتهوه و داوي ئهوه ماوهي پينج روژ دهرهتي بدرتي كه لهگهه تهواوي ئهناماني ئهجمهني كارگيرييدا بچنه بهغدا .
- 3- بو پيشگيريكردن لهههه چهشنه هيرشيكي لهناكاو و بههيزكردني هيزهكاني ليقي ، دوو يهكه له هيزي 14 ي سيخ به قهتار بچيته كنگربان و لهويوه بهفروكه بهرهو كهركوك بنيردين (ئهو كردهويه ي كه لهو كاتهدا داهينانيكي نو بو) .
- 4- گهه مه محمود ناماده نهبيت شارهكه بهجيبهنييت ، ئهوا بنكه و بارهگاكي له

⁶⁶ Edmonds ,Kurds, ...,318..

⁶⁷ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,39.

سلیمانی بۆمباران بکریت .⁶⁸

هیچ کاتیک بۆ جیبه جیکردنی ئەو خالە بە فیرو نەدرا ، ئیدمۆندز خۆی لە ئیوارە ۲۰ی فیبرایەردا پەيامی کۆمیسەری بالای بە شیخ مەحمود راگەیاندا . شیخ مەحمود داوای روونکردنەوێ زیاتری کرد ، بەلام ئیدمۆندز پێی راگەیاندا کە ئەو دەسەلاتی ئەوێ نیە گفتوگۆ لەسەر فەرمانی سەرۆکەکە بکات .⁶⁹ بەگۆیرە راپۆرتیکی کۆمیسەری بالای کە بۆ دەزگای کۆلۆنیالی ناردوو ، شیخ مەحمود نەک هەر تەنیا نەیتوانیوە بەشیوەیهکی گونجاو ئەو پەيامە وەر بگریت و کاری پێ بکات ، بەلکو لەمەر بەهیزکردنی بەرنامەکە خۆی بۆ هیزکردنە سەر کەرکوک ئامادەبوو .⁷⁰ لە ۲۲ی فیبرایەردا ، هیزەکانی سیخ سەرکەوتوانە بە قەتار و دواتر بە فرۆکە گەیهەندرانە کەرکوک . لە ۲۳ و ۲۴ی فیبرایەردا ، فرۆکە بەریتانیی چوونە سەر شارێ سلیمانی و بلاوکراوێان بەسەر شاردا بەردایەوێ کە تێیدا هاتیوو ، لەبەر ئەوێ شیخ مەحمود نەیتوانیوە ئەرکی خۆی وەک پێویست راپەرینیت ، هەریوێه لیخراو .⁷¹ لە ئیوارە ۲۴ی فیبرایەردا شیخ مەحمود لە پیناوی پیکهاتنەوێ لەگەڵ بەریتانییەکاندا داو هەوێ خۆی دا . وێرایی ئەوێ دانوسانیکی چەند ساتی بە تەلەگراف لەگەڵ ئیدمۆندزدا نەیتوانی ناکامی خوازاو بەدەستبەینیت .⁷²

⁶⁸ Edmonds ,Kurds, ...,314-15.

⁶⁹ Ibid.,315.

⁷⁰ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,39.

⁷¹ بە گۆیرە ئیدمۆندز زۆریە فرۆکەکان لە ۲۳ی فیبرایەردا بەمەبەستی فریدانەخوارەوێ بەیاننامەکان هیئرانەدەر بەلام نەتوانرا ، ئەو بوو روژی دواتر ئەو کارە ئەنجامدرا . کۆمیسەری بالاش روژی ۲۴ی فیبرایەری بۆ بەردانەوێ بلاوکراوێکان داناو .

Edmonds ,Kurds, ...,315-316.;Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,35

⁷² ئیدمۆندز ئاماژە بەو داوێ کە شیخ مەحمود لە لایەن شیخ قادری برای و هیئدیك ئەشراق سلیمانیەوێ لە مەسەلە دانوسانەکاندا هاوکاریی کراو .

Edmonds ,Kurds, ...,316.

شیخ مهحمود واپیډهچوو ههولئ کات دهستخستن بدات و وای پيشاندهدا که بپريارى دهست لهکارکيشانهوهى دابيت ، بهلام ههوالئ نهوه ههبوو که کاروانئکى هيزه خوئمالئيهکانى بهمهبهستى ههپهشهخستن سهر کهرکوک بو چهچهمال گواستوتتهوه .⁷³ ههريويه فهرمى پيدرا له 1 مارتهوه سلئمانى جيبيهلئيت ، دانئشتوانهکهش ئاگادار کرايهوه ، گهر شئخ گوئپرايهلئ نهکات شارهکه بوئباران دهکريت . فهرمانهکه پشتگوئ خرا ، ههريويه له 3 مارتي 1923د ، بارهگاى حکومهت لهسلئمانى له ئاسمانهوه بوئباران کرا .

بوئبارانکردنى شارهکه ، هاوکات بوو لهگهل گهئشتنى نوئنهرايهتئيهكى سلئمانى بو شارى کهرکوک که له شئخ قادرى براى شئخ مهحمود و مستهفا پاشا يامولکئى پئکدههات ، پاش نهوهى که ههوالئ پههسهئندنئ رووداوهکانئان بيست ، به تهلهگراف لهگهل شئخ مهحموددا کهوتنه پهيوهندييهكى درئزخايهئنهوه و هانئاندا شارهکه جيبيهلئيت . لهگهل نهوهى وادهرکهوت که شئخ مهحمود گوئ بوئو تکايانه شل ناکات ، بهلام ههوالهکان رايان دهگهئاندا که نهوه هههه بههريهئانى 4 مارتي 1923وه بهخوئ دووسهد کهس له هيزه خوئمالئيهکانهوه له شارى سلئمانى چوتته دهرهوه و چئش لهگهئئنهئدا ههبووه ههمووى لهگهل خوئ بردووه، دهگوتريت که پهئناى بردبووه چئاکانى سورداش که دهکهوئته باکوورى سلئمانئيهوه ،⁷⁴ لهوئ لهلايهئ ئوزدهميرهوه سهردانئ کرا ، بهپئى ههوالهکان ئوزدهمير هانى شئخى داوه که سهرلهئوئ سلئمانى بگريئتهوه .⁷⁵ لههسهرتاي مارتدا ، بهشئک له لايهئنگرانئ شئخ مهحمود له دهووبهري سلئمانى مؤلئان خواردبوو بهلام به هئرشئک پههتهوازه کران .⁷⁶ وئپراى نهوهى هئشتا شئخ سهرکهش و رکابهه مائهوه . بهگوئپرهئى ههوالهکان ، نهوه بارهگاکهئى خوئ له نهشکهوتئکئى گهورهئى جاسهئنه له ناوچهئى سورداش دانابوو ، ههروهها هئزهکانئئشى

⁷³ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,39.

⁷⁴ Ibid.,39-40.Cf. Edmonds ,Kurds, ...,316-17.

⁷⁵ Great Britain ,Colonial Office , Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923 ,40.

⁷⁶ Ibid.

بەسەر گوندەکانی دەورو بەردا دابەشکردبوو . لەو ئۆ ھەرۆھ کو پێشوو لەسەر کۆکردنەوہی باج و بەرپۆھ بردنی دەسەلاتی خۆی بەردەوام بوو .^{۷۷}

شیخ لەکاتی ھەلاتنەکە ی لە سلیمانی ، ئەوہی لەبیرنەچوو بوو کە ماشینی چاپخانەکە ی شارەوانیی لەگەڵ خۆیدا بەریت و ھەر زوو بەشیوہیەکی باش سوودی لێوہرگرت . ئەو لە ۸ی مارتی ۱۹۲۳دا دەستی بە بلاوکردنەوہی رۆژنامە ی (بانگی حەق) کرد .^{۷۸} ئەم بلاوکرەوہیە کە شوینی رۆژنامە ی (رۆژی کوردستان) ی زمانحالی فەرمیی کارگێرپییەکە ی شیخ مەحموودی گرتەوہ ، لئی نووسراوو کە لەلایەن (سەرکردایەتی گشتیی لەشکری کوردستان) ھوہ دەردەچیت . ئەو رۆژنامە ییە بانگەشە ی جیھادی وەک نووسراویک بەسەرەوہ بوو .

ئەوہی بە تەواویی ناشکرا بوو ئەوہ بوو کە تا شیخ مەحموود لەو بنکە ییە ھەلنەکە ندریت و ھیزەکانی لە سووداش پەرتەوازە نەکریت ، نەک تەنیا سلیمانی لەژێر رەحمەتی شیخ مەحموودا بەبەردەوامیی دەبیت ، بەلکو کەرکوکیش لە مەترسییەکی بەردەوامدا دەبیت . بەریتانییەکان درکیان بەو راستییە کرد کە لە سایە ی ھەلومەرجییکی وەھادا بەدییەتانی ناشتی و ئارامیی لەناوچەکەدا مەحالە . وێرای ئەوہی ، ئەوہش گرنگ نەبوو کە چەند ھەول بۆ بەھیزکردنی ناوچە ی سلیمانی –کەرکوک دراوہ ، چونکە بەدییەتانی ئارامییەکی جیگیر لەو ناوچە ییە و لە ھەر شوینیکی کوردستاندا بی رووبەروویوونەوہی رکابەری ئۆزدەمیر و زالبوون بەسەریدا نەدەچووہ سەر . پیگە ی شیخ مەحموود بۆ نیچیریکی راونراو ھاتبووہ خوار ، بەلام ئۆزدەمیر کە لە سەرکەوتنیکەوہ بۆ یەکیکی تر ھەنگاوی دەنا ، ھیشتا لە مەیدانەکەدا بوو . لەو دووانە ، ئەوہی دواییان بە ناشکرا سەرچاوە ییەکی مەترسیی مەزنتریان پیکدەھینا . لەبەر ئەم ھۆیە ، بەریتانییەکان بپاریاندا یەکەمجار لەگەڵ ئەوہی دووہمیاندا کیشە ی خویان یەکالابکەنەوہ .

تیکشکاندنی ئۆزدەمیر

⁷⁷ Edmonds ,Kurds, ...,319.

⁷⁸ مانای وشەکە لە (حەق)ی عەرەبییەوہ ھاتووہ ، بەلام نیوہرۆکی وشەکە لە رووی ئایینی و سۆفیگەراییەکییەوہ بەمانای (راستی)ە کە بۆ خوداوەند ناماژە ی پیدەکریت . وەک ئیدمۆندز دەلیت بەکارھینانەکی دەمارگێرپییەکی ئایینی زیرەکانە ی دەگەیاندا .

يەك لە بېريارەكانى كۆنفرانسى قاھىرە بريتىبوو لە گواستىنەۋەدى سەرۆكارى
 ھىزەكانى بەرىتانىا لەلايەن سوپاۋە بۇ ھىزى ھەۋايى . گواستىنەۋەكە لە ۱ى ئۆكتۇبەرى
 ۱۹۲۲دە ئەنجامدرا . فەرماندەى نوپى دامەزراۋى ھىزە ھەۋايىيەكان ، جىگىرى مارشال
 (سىر . جۇن .سالمۇند) كاتى لەدەستىنەدا بۇ ئەنجامدانى چەند ھەنگاۋىك تاكوزەمىنە بۇ
 تىكشكاندى ئۆزدەمىر و پەرتەۋازەكانى ھىزەكانى خۇش بكات .⁷⁹
 ئەو فېرۇكانەى لە بىكەكانى موسل و كەركوك بوون ، چالاكانە دەستيانكرد بە
 پەلامارىكى بەرفراۋان بۇسەر گوندەكانى شىخ بىزىنى كە دەكەۋىتتە نىۋەندى رىگاي
 رووبارى زىي بچووكەۋە ، ھەروەھا بىكەكانى ھىزەكانى تورك لە كۆيسىنچەق . ھىزى لىقىي
 بە فەرماندەىي كۆلۇنىل منىت شان بە شانى ھىزە ھەۋايىيەكان كەۋتتە ھەلمەتى سەربازىي
 رووبەپروۋى بەرگىيەكى كەم بوونەۋە . لە ئۆكتۇبەرى ۱۹۲۲دە ، توركان دەستيان لە
 كۆيسىنچەق ھەلگرت ، ھەروەھا زۆربەى سەرۆكەكانى شىخ بىزىنى گويپرايەلى خۇيان
 پىشكەش كرد . ئەمىستا بەرەى ھەلمەتەكانى ھىزى ھەۋايى رووۋە باكوور ۋەرچەرخا ،
 لەۋى ھىزەكانى دوژمن لە رانىە ، مەرگە و ناۋچەى پشدر بە بەردەۋامىي لە ئاسمانەۋە
 بۇردومان كران . ھەروەھا دۆلى شاورىش ، كە رىگەى سەرەكىي ئەو ناۋچانەى بەرەو
 رەۋاندزە پىدا تىدەپەرىت ، تووشى بۇردومانىكى سەخت بووۋە .⁸⁰ ئۆپەراسىۋنەكە بە
 دىژاىي لە پايزى سالى ۱۹۲۲ و ھەروەھا لەگەل ھاتنى زستانىشدا بەردەۋام بوو .
 لە مارتى ۱۹۲۳دە ، ھەموو ئامادەكارىيەكان بۇ ئەنجامدانى پەلامارىكى توند بۇ
 سەر ئۆزدەمىر و ھىزەكانى بە تەۋايىي كۆتايىھات . ئەم ھىزانە لە دوو كاروان پىكدەھات
 (كۆيكۆل/كاروانى كۆيە) بەفەرماندەىي (كۆلۇنىل قىنسنت) و ھەروەھا
 (فرونتىركۆل/كاروانى سنوور) بە فەرماندەىي (كۆلۇنىل دۆبن) .⁸¹ ھەردوۋ كاروانەكە لە
 لايەن ھىزى ھەۋايىيەۋە پىشتىگىرىي دەكرا ، لەھەمان كاتدا دەبوو جۇلانەۋەيەك بۇ بادانەۋە
 بەسەر دوژمندا لەگەلى سىپىك ئەنجام بدرىت ، لەشەۋى ۲۰/۱۹ ى ئەپرىلدا ، ئۆزدەمىر
 شوپنەكەى خۇي لە گەلىيەكە جىھىشت . شارى رەۋاندز كە لە كۆتايىدا سەيدتەھى ۋەك

⁷⁹ Ibid.,296-297.

⁸⁰ Ibid.,298-300.

⁸¹ Ibid.,318-19.

قايماق لى داخرا ، له ۲۲ ئىپرىلى ۱۹۲۳دا دەستى بەسەردا گىرا . لىرە بەدواوہ كەس ناوى ئۆزدەمىر و ھىزەكانى نەبىستەوہ .

ئە نجامدانى كارى سەربازىيى زىاتىر دژى شىخ مە حموود

بەرىتانىيەكان دواى خۇزىگار كىردن له ئۆزدەمىر ، بىرارىياندا ئاوپر له سلىمانى و شىخ مەحموود بەدەنەوہ . كاروانى كۆيە ئەركى سەرلەنوئى داگىركىردنەوہى سلىمانى خرابوہ ئەستۆ ، ھەرۋەھا ئەنجامدانى كارى پىويست بۆ تىكشكاندى شىخ مەحموود ، لىدانى پىگە و پرستىژى ، ھەرۋەھا ئەو خىلانەى لايەنگىرى دەكەن . له ۸ مایۋى ۱۹۲۳دا ئاگادارى بەسەر شارى سلىمانىدا بلاوكرايەوہ و ئامانجى حكومەتى سەبارەت بە داگىركىردنەوہى شارەكە ئاشكرا كىرد .^{۸۲}

شىخ مەحموود لەناوچەى پشدر گەپرايەوہ ، پاش ئەوہى نەيتوانى لەو ھەولەيدا بۆ راپەراندى خىلەكان لە پشت ھىلى كاروانى كۆيە و ھەلمەتە سەربازىيەكەى دژى ئۆزدەمىر ، سەركەوتوو بىت . لىرەوہ شىخ نامەيەكى بۆ فەرماندەى كاروانەكە نارد و ئاگادارى كىردەوہ كە نەكات بەرەو چەمچەمال پىشپەويى بكات . رۆژى دواتر ، شىخ مەحموود بەرەو سلىمانى بنكەى خۆى بەجىھىشت و ئامانجى ئەوہ بوو رىگە لە كاروانەكە بگىرت . ھەرچەندە پاش ئەوہى ھەوالى گەيشتنى كاروانەكەى بۆ پشنتى گەلى تاسلۆجە بىست ، ئەو خالەى كە دەكەوئتە نىوان سلىمانى و دەربەندى بازىانەوہ و بۆ بەرگىيىكردن شىاوہ ، فەرمانىدا بەخىرايى بەرەو سنوورى ئىران پاشەكشە بكەن .^{۸۳} دواتر زانرا كە بەرەو پىران كشاوہتەوہ ، ئەو گوندەى دەكەوئتە دوو مايلى ئەو دىوى سنوورى ئىرانەوہ .^{۸۴} كاتىك كاروانەكەى كۆيە گەيشتە سەرچنار لە دەرەوہى سلىمانى ، لەلايەن دوو پىياوماقولەوہ دىدەنى كران ، ئەوانەى پرسىيارى ئەوہيان كىرد كە چەند رۆژ لەوئى دەمىننەوہ . كاروانەكە بۆ ماوہى يەك رۆژ لە سەرچنار مايەوہ ، لەكاتىكدا ئىدمۆندز بە

⁸² Ibid.,327-28.

⁸³ Ibid.,330-31.

⁸⁴ Ibid.,336.

پيى ئەو دەسلەتەنى ۋەك ئەفسەرىكى راميارى ھەيبوو ، رۆيشتە سەلىمانى و لەوى دەزگايەكى فەرمانرەوايەتتى لىپرسراوى پىكھىنا . ئەحمەد بەگى تۇفيق بەگ كرايە كارگىرى مەدەنىي ، شىخ قادر كرايە بەرپىسى ئاسايشى گشتىي ، ئەندامانى پىشوو پۆلىس و سەرۋكى پىشوو پۆلىس كارەكانيان پى سپىردرايەو . دواى گەيشتنى سەرخىلە گوپرايەلەكان و نوپەرايەتتەكانيان ، ئىدمۆندز شارەكەى بەجىھىشت و گەپرايەو لاي كاروانى كۆيە ، ئەو لاي ۱۷ى مايۇدا بەرەو ناوچەى رەواندز بەمەبەستى سزادانى خىلى شىلانە كشا .^{۸۵}

لەسەرەتاي ژووندا ، سەرۋك ۋەزىرانى عىراق و كۆمىسەرى بالاي بەرىتانىي لە سەلىمانى نامادەى كۆنفرانسىك بوون و بۇ ئەو لاي لەگەل ئەشرافى شارەكەدا سەبارەت بە ھەلومەرچەكە گەتوگۆكەن . گەتوگۆكە ۋەختىك تىكچوو كە كۆمىسەرى بالاي ئەتوانى سەرۋكەكانى كورد لەو دۇنيا بكا تەو كە لەشكر تا سەقامگىر كوردنى ھەلومەرچەكە و گەپرايەو لاي شارەكە بۇ بارى ئاسايى دەمىنەتەو . ئىدمۆندز ھىماي بۇ ئەو كوردو كە ھۆكارى سەرەكىي تىكچوونى گەتوگۆكە ئەو راستىيە بوو كە لايەنى عىراقى نامادەنەبوو ھىچ جياوگىك بە ھەستى كوردىي بەخىشت .^{۸۶}

لە ۱۴ى ژووندا ، كاتىك ئىدمۆندز ئاشكرى كورد كە ھىزە بەرىتانىيەكە دەيەوئ لەماو لاي سى رۆزى داھاتوودا سەلىمانى جىھىلەت ، ئەندامانى ئەنجومەنە كاتىيەكە دەستيان لەكار كىشايەو . دانىشتووانە ترساو كە ، ئەوانە لاي گەپرايەو لاي شىخ مەحمود بۇ شارەكە دەترسان ، بە پەلە خۇيان كۆكردەو بۇ ئەو لاي شارەكە جىھىلەن .^{۸۷} بەرىتانىيەكان پاش ئەو لاي سەلىمانىان جىھىشت ، كەوتنە ئەو لاي كار بۇ پلاننىك بەكەن كە ناوى (پىشتىنەى ئاسايش) يان لىنا ، بە پىي ئەو پلانە شىخ مەحمود گۆشەگىر دەكرىت و

⁸⁵ ئىدمۆندز باسى لەو كوردو كاتىك چۆتەو سەلىمانى ئەو ژورەى بەكارھىناو كە پىشتى شىخ مەحمود ۋەك ئۇفيسىك بۇ بەرپوۋەردنى كاروبارى فەرمىي تىدا بوو . وئىنەكى شىخ لە پىشتى كورسىيەكە بە دىوارەكەدا ھەلۇاسرابوو ، لەگەل ئالايەكى كوردىي و تاجىكى نەخشىپىراو كە نامادەكرابوو بە ئالەكەو بلكىنرەت و بكرىتە ئالاي ستاندەرى پاشايەتتى .

⁸⁶ Ibid.,337.

⁸⁷ بەگوپرەى ئىدمۆندز ژمارەى تىكرى ئەوانەى شارەكەيان جىھىلا دوو ھەزار كەس بوون . Ibid.,338

له هەر دەستووردانیك له كاروباری ناوچهكانی دەوروپەر دادەبەریت .⁸⁸

وهك چاوه‌پروانده‌كرا ، شیخ مه‌حمود و شویئكه‌وته‌كانی هەر زوو پاش چوونه دەره‌وه‌ی هیژه به‌ریتانییه‌كان ، خۆیان به‌شاردا كرده‌وه ، به‌لام بۆخۆی تاكو 11ی ژوون سه‌ری به‌شاردا نه‌كرده‌وه . سالح زه‌کی ساحیب‌ق‌رآن له‌جیاتی ماجید مسته‌فا فه‌رمانده‌یی هیژه‌كانی شیخ مه‌حمودی گ‌رتنه‌ستۆ كه‌ تا ئه‌و كاته به‌ "سوپای میلیلی كوردستان" ناوده‌برا . به‌ریتانییه‌كان له‌سۆنگه‌ی سه‌ردانه‌واندنیا نه‌وه‌ بۆ مه‌سه‌له‌ی گه‌رانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود بۆ سلیمانی ، بیریان له‌وه‌ كرده‌وه‌ هه‌ولێك بۆ دیارییكردنی پێگه‌ و ده‌سه‌لاتی بده‌ن . ئیدمۆندن ئه‌م نامه‌یه‌ی خواره‌وه‌ی ئاراسته‌ی شیخ مه‌حمود كردوه‌ :

"جه‌نابی كۆمیسهری بالآ بیستوویانه كه‌ ئیوه‌ گه‌راونه‌ته‌وه‌ سلیمانی . به‌ریزیان فه‌رمووی كه‌ پیتان رابگه‌یه‌نم كه‌ ئه‌و بۆ خۆی ره‌وتی پێراگه‌یشتن به‌ كاری قه‌زاكانی رانیه‌ ، قه‌لادزی ، چه‌مچه‌مال ، هه‌له‌بجه‌ ، قه‌رده‌اغ ، سه‌نگا و ناحیه‌ی ماوه‌تی روونكردووته‌وه‌ و ئیوه‌ به‌ هیچ شیوه‌یه‌ك نابێ ده‌ست له‌ كاروباری ئه‌و ناوچانه‌ و گونده‌كانی سه‌ر به‌ ساداتی سه‌رگه‌لوو وهرده‌ن . ئه‌گه‌ر "خوا نه‌كرده" به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌و فه‌رمانه‌ بجوئینه‌وه‌ و ده‌ست له‌ كاری ئه‌م ناوچانه‌ وهرده‌ن و هەر شیوه‌یه‌ك كۆسپ بخره‌نه‌ سه‌ر ریگای میری ، زۆر به‌ توندی دژی ئیوه‌ كار ده‌ك‌ریت . ئیستا كه‌ ده‌ستان له‌ كاروباری ئه‌و ناوچانه‌ وهرنه‌داوه‌ ، جه‌نابی كۆمیسهر برۆای به‌وه‌ نیه‌ كارێك دژ به‌ئیوه‌ ئه‌نجام بدات ."⁸⁹

وی‌پرای ئه‌م ئاگادارکردنه‌وه‌یه‌ ، شیخ ده‌ستی كردبوو به‌ ده‌ستیوه‌ردانی كاروباری ئه‌و ناوچانه‌ی له‌نامه‌كه‌دا ئاماژه‌یان بۆ كرابوو . له‌ئاكامدا باره‌گاكه‌ی له‌ سلیمانی بۆمباران كرا ، ئه‌وه‌ش شه‌پۆلیکی دزیی و جه‌رده‌یی به‌دواداها‌ت له‌ ناوچه‌ به‌رزاییه‌كانی دەوروپەر كه‌ لایه‌نگری شیخ مه‌حمود بوون .⁹⁰ واپێده‌چوو هیژه ته‌میکاره‌كانی به‌ریتانیی شیخیان چاوترسین نه‌كردبیت ، هه‌ربۆیه‌ له‌ هه‌ولێ ئه‌وه‌دابوو ده‌سه‌لاتی خۆی به‌ره‌و ئه‌و ناوچانه‌ بکشیت كه‌ لێی قه‌ده‌غه‌كرا بوو . له‌ هه‌مان كاتدا ، ئه‌و به‌به‌رده‌وامی ئۆ ئیدمۆندن و كۆمیسهری بالآی ده‌نووسی و بی‌تاوانی خۆی پێشاندده‌دا و پێی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ داده‌گرت كه‌

⁸⁸ Ibid.,345.

⁸⁹ Ibid.,346.

⁹⁰ Ibid.,350

بههله لىي تىگه يشتون .⁹¹ سەبارەت بە لايەنگران و ئەوانەشى لەگەڵ ئىدا بون . ئەو زۆر بە ورياييه وه هەلمەتییكى پڕۆپاگەندەيى بلۆكرده وه بۆئەوهى سەرى بۆ دانەوینن دەسەلاتى بەسەریاندا بروت . بەگوێرەى ئیدمۆندز "بايەخدارترین پڕۆپاگەندەى شیخ مەحمود ئەو بوو كە راگەیاندىك لەبارەيە وه بلۆدەكریته وه تییدا باس لەو كارانه دەكات كە دژى كراون تاكتیکيى نیوده ولەتییى لە پشتییه وه بووه و ئەو لەئاینده يه كى نزيك و گونجاودا دەگيێرنه وه شوینی خۆی و پله و پایه يى دەسەلاته كه ي پيشووی دەدەنه وه .⁹²

دەركەوت هۆشياركردنه وه كه ي پيشوو سوودیكى نەبووه ، هەربۆيه ميريى بپاریدا سەرله نوێ شیخ بۆمباران بكاته وه ، بنكه ي شیخ لە روژی جهژنى سەرى سالى ۱۹۲۳دا پەلاماردا ، بۆئەوهى شیخ لەخەت دەرنه چيێت ، نمایشى فڕۆكه كان بۆ ماوه ي چەند مانگی داها تووش بەسەر شارى سلیمانیه وه بەردەوام بوو .⁹³

ياخيبيوونه چه كداریيه كه ي شیخ مەحمود لەكو تا ئیدا كۆميسەرى بالای گەيانده ئەو باوه رەي كە جگە لەدەستبەسەردا گرتنه وه ي شارى سلیماني رینگه چاره يه كى ديكه نيه . شارەكه لە ناوه راستى ژوونى ۱۹۲۴دا بەته واويى داگیركرا . ئەو هیژانه ي ئەركى داگیركردنه وه ي شارەكه يان ئەنجامدا و پاشتر وه ك هیژيكي دەسەلاتپاریز دامەزێنران لە : ستونیکى سوپای عیراق ، هیژيكي پۆلیس ، یه كه يه كى هیژى ئاسوریى ، هەروه ما (هاپ) پیکده اتن . بەرپۆه به رایه تییى هەرمه كه به ئەفسەریكى رامیاریى بەریتانیى سپیردا كه ناوى (ئەى . چاپمەن) بوو ، ئەوه ي ئەركه كه ي خۆی وه ك مته سەرفیك لە سایه ي حكومه تى عیراقدا گرتە ئەستۆ ، بەلام لە راستییدا سەر بە كۆميسەرى بالآ و هەر له ویشه وه فه رماني وەردەگرت .⁹⁴

شیخ مەحمود هیشتا وه ك گرفتیک مایه وه ، لەناوچه كانى دەوروبەر په لامارى لەناكاوى ئەنجام دەدا ، لە هیژه كانى ميريى دەدا و بیژارى دەكرن ، باجی وەردەگرت و لەهەر شوینیك بۆى بلوايه دەيسه پاند ، ئینجا به خیرایى دەكشایه وه سنوورى ئییران و

⁹¹ Ibid.,365.

⁹² Ibid.

⁹³ Ibid.,371-72,377-78.

⁹⁴ Ibid.,387.

دەپەرىيەوہ .^{۹۵} ئەم دۆخە تا ئەو کاتە بەردەوام بوو کہ شیخ وازی لە مەملانیی و تیکۆشان هیئا و لە گوندی پیران دانیشت . پاش ماوہیەکی کہم لە ژوونی ۱۹۲۷دا شیخ ملکہ چیی خۆی پیشاندا و فەرمانی لیخۆشبوونی بۆ دەرچوو ، ھەرہما ریگہی درا بگہریتەوہ عیراق و مال و مولکہ کہ دەستبەسەرداگیراوەکہی بۆ گہرینرایەوہ .^{۹۶}

⁹⁵ کۆلۆنیل ئیلفینستۆن کہ خۆی لەو دەمەدا لە عیراق خەریکی راژەکردن بوو ، سەبارەت بە یارمەتی ماددی چالاکییەکانی شیخ مەحمود ئەم تییینییە سەرنجراکیشەیی خوارەوہی دا : " لەیمرە سالی ۱۹۲۷ کاتیک شیخ مەحمود لە سەر سنووری ئیران پەرەوازەبوو ، بەرنامەیی ئەوہمان دانا کہ ئەو سەرچاوەیە سنووردار بکەین کہ شیخ مەحمود بەھۆی ناردنی باجگہرەکانیەوہ لە نیو خیلەکییەکاندا باج کۆدەکەنەوہ . پاشتر بۆمان دەرکەوت کہ ئەو خیلەکییانەیی بەرۆژ واخۆیان پیشاندەدا کہ لەو کارانەمان بۆ ریگریی لە باجگہرەکانی شیخ سوپاسگوزار بوون ، ھەر شەوی بەسەردا دەھات بۆ خۆیان چیان لی داواکاریو بۆیان رەوانە دەکرد ، بەراستی ئەو کابرایە شکۆیەکی ئاییینی مەزنی ھەبوو . ., 45 Elphinston, Kurds and The Kurdiah Question,

⁹⁶ Edmonds ,Kurds, ...,422n.1.

بهشی دوازدهیهم : شورشهکانی کورد له تورکیا

شورشهکە ی سالی ۱۹۲۵ به ربهری شیخ سه عید پیران

شورشه کوردیهکە ی سالی ۱۹۲۵ له قوناغیکی زور ناسکی میژوی هاوچهرخى تورکیادا قهوما . ئەو چەند ساله کەمە ی تیپه پریبون پریبون له هه پره شه ی مه ترسییدار و دهستکه وتی ئەوتوشی تیدابه دیهات که سه ره تایی قوناغیکی میژوی نوی هیئایه کایه وه . له ماوه ی که متر له نیوده یه دا ، تورکان سه رکه وتنیکی یه کجار به رچاویان به سه ر یۆنانیه کاندایه دهسته ینا ، سه رکه وتوانه له ئەسته میول و شوینه کانی دیکه ململانیسی هاوپه یمانه کانیا ن کرد ، له لوزان سه رکه وتنیکی پرشنگداریان تۆمارکرد ، له نیوخوی ولاتیش نازایانه که وتنه جیبه جیکردنی پلانیکی ریفورمی گشتگیر . به لام سه رکرده کانی تورکیای نوی ، له گه ل ئەو هه موو متمانه و بروابه خۆبوونه شدا ده بوو ترس و دلپراوکیی خویان هه بیئت . ئەگه ر ئەم قوناغه قوناغیکی پر جوش و خرۆش و دهستکه وته مه زنه به دیهاتوه کانی نیستا و ناینده یه ، هوره ها قوناغیکی گواسته وه ، ناجیگیر ، هه ستیار و نانا رانه . هیشتا زور کار مابوو ئەنجام بدریئت ، چه ندین مه ترسیی و هه پره شه ی سه ره ری مابوون ده بوو رووبه پرویان بینه وه و به سه ریا ندا زالبن . ئەرکه کان ده بوو به ته واوی جیبه جی بکرانایه ، زۆربه ی ئەو دهستکه وتانه ی به دهسته تیبوون سه ره تایی و کاتیی و ناجیگیر بوون ، پیوستییا ن به کاری سه خت و ماندوو بوونیکی زور بوو تا بچه سپین . مه ترسییه کانی دهره وه و په ره گرتنی نارهبایه تیه کان له نیوخوی ولاتدا ، هه پره شه ی راسته قینه یان ته نانه ت له هه ره چه سپاوترینی ئەو دهستکه وتانه ده کرد .

ویپرای هه موو ئەمانه ش ، سه رکرده کانی تورکیای نوی سه رگه رم و به جوش و په رۆشه وه ، به بروابه خۆبوونیکی ئاشکرا و چاره سه ری لیپراوانه ، رووبه پروی جیهان و ولاته کانی بوونه وه . سه رکه وتنه کان هانیدان به ئاشکرا بانگه شه و داوی گیپرانه وه ی ویلیه تی ده وله مه ندی موسل بکه ن که پیشت هه ری میکی نیمپراتورییه له دهسته چوو هه کایان

بوو . به لām موسل له دهستی بهریتانییه کاندای بوو ، ئەوانیش ته مای ئەوه یان نه بوو دهستی لیئه لگرن ، هیشتا سه رگه رمیی تورکان به سه رکه وتنه کانیاں دانه مرکابوو ، هه رپه شهی مه ترسییدار ده هاته رییاں به گه رمکردن و قوولکردنه وهی کیشه که له سه ر ئەو هه ری مهی ململانیه که ی له سه ر بوو . مه سه له که که له کونفرانسی لوزاندا هیئرایه پی شه وه جیگای مشتومرکی توند بوو ، بریاری ئەوه شی لی درا که به ری که وتنی هه ردوولا بو ماوهی سالی ک هه لپه سی دریت .

په یوه ندییه کانی نیوان کورد و تورک

به دریی ئه م ماوه یه ، په یوه ندییه کانی کورد و تورک تاده هات رووی له تی کچوون و ئالۆزبوون ده کرد ، تورکان زۆر به وردی و له نزیکه وه چاودیری کورده کانیاں ده کرد ، ئەوانه ی مه زتترین پیکهاته ی ره گه زیی غه یه ره تورک بوون و پاش جهنگ له نیو تورکیادا مابوونه وه . له بهر ئەم هۆکاره ، ئەوانه هه رپه شه یه کی مه ترسییداریاں بو بو یه کی تی نه ته وه یی ئەو ولاته نوییه پیکده هیئا . تورکان به ته واوی له وه ئاگاداربوون که به هی زبوونی خواستی تو یژه بالاکانی کۆمه لگای کوردی خوی له دامه زانندی ده وله تی کی کوردی سه ره بخۆ ده بین ته وه . له ماوه ی جهنگی یه که می جیهانییدا ، هیئدی ک له کورده دیار و ناسراوه کان په یوه ندییاں به هه ریه که له بهریتانییه کان و رووسه کانه وه کردبوو و مه سه له یه کی له و جو ره یان له گه لیا ندا هیئا بووه بهر باس . به ره می ئەو په یوه ندییا نه له و کاته دا که م بوون ، به شی کی به هوی ئەو پشیوی و ئا ئارامییه گشتییه ی به داوی جهنگه که دا هاتن ، هه روها به هوی سه رقالبوونی هاوپه یمانه کان به کی شه ی ئه رمه نه کانه وه . له پاش جهنگ ، وه که ده بینن ، کوردان نا کوکییه کانیاں به په له له گه ل ئه رمه نه کاندای چاره سه رکرد و نوی نه ری هه ردوولا پی که وه له کونفرانسی ناشتییدا ده رکه وتن . له راستییدا له قو ناغی تی کشکان و لاوازی تورکیادا ، تورکان له ترسی ئەوه ی نه وه کا هه ری مه کانی روژه لاتیان به قازانجی ئه رمه نه کان له ده سته جیت ، هه ولی زۆریاں دا با وه ش به خولیا نه ته وه ییه کانی کورد دا بکه ن و هانی کوردان بدن داوا ی دامه زانندی ده وله تی کی سه ره بخوی کوردی له روژه لاتی ناسیای بچوو کدا بکه ن . هه رای بانگه شه ی کوردان هیئدی ک نه نجای

بەرجهستهی لیکهوتهوه ، له پهیماننامهی سیقهردا ، دهقیك بۆ دامهزاندنی دهولهتیکی لهو چهشنه جیگیرکرا ، بهلام پاش رابوونی کهموینه و ناسایی تورکان لهسایهی مستهفا کهمال هاتهپیش و ئەوان سهرهتا کهوتنه لاوزکردن و پهراویزخستنی نهتهوایهتی کوردیی و پاشتریش قهدهغیان کرد و ریگرییان لیکرد.

ماوهیهکی کهم پیش هه لگریساندنی شوپرشه کوردیه کهی سالی ۱۹۲۵ ، سهرخیله کوردهکان ، روناکیبران و نهتهوه خوازه کوردهکانی دیکه ، بۆ روژئاوای ئەنه دۆل دور دهخرانهوه ، بهکارهینانی زمانی کوردیی قهدهغهکرا .^۱ ئەم ههنگاوانه هاوکات بوو لهگهڵ نارهزایهتی بهشیکی گهرهی کۆنه پارێزانی ئایینی کورد و سهرخیلهکان بهرامبهر ریفورمه نوپیهکان که له نیویاندا لبردنی خهلافهت و رهتکردنهوهی شهریعت و یاسا ئیسلامیهکانی لهخوگرتهبوو ، ئەوهش بیگومان هۆکاریکی بهرچاوی شوپرشهکه بوون.

شوپرشهکه ، دروست لهو کاتهدا دهستیپیکرد که کیشهی موسل گهیشتهبووه قوئاغیکی ههستیاری ، ئەوهش کاریکی وای کرد که قورسایی و کاریگهریی خوی سهبارت به بانگهشهکانی ههریهک له بهریتانیا و تورکیا بۆ دهستبهسهرداگرتهی ئەو ههریمه ههبیته . شوپرشهکه سهنگی داواکارییهکانی تورکیای بۆ گێرانهوهی ئەو ههریمه کوردنشین به تهوایی سووک کرد و ههلوپستی حکومهتی تورکی لهو رووهوه لاوزکرد . به پیچهوانهوه ، به لگهیهکی بههیز و کهموینهی دایه دهست بهریتانییهکان و پشتگیرییهکی بایهرداری ههلوپستی بهریتانییهکانی کرد ، ئەو راستیهی بهشیوهیهکی ناسایی گومانی تورکهکانی وروژاند و هانیدان که بهریتانییهکان به خهملینهری شوپرشهکه تۆمهتبار بکهن . ئەوندهی پهیوهندی به نهتهوایهتی کوردهوه ههیه ، شوپرشهکه له کاتیکی زۆر گونجاودا هه لنهگیرسا ، ئەو شوپرشه خواستی جیاخوایی نهتهوهیی کوردی قوولکردهوه ، له کاتیکیدا تیکرایی چارهکان له سههر کوردانی ویلایهتی موسل بوون . هه رچهنده شوپرشهکه له بهدییهینانی نامانجهکانی له تورکیا شکستهیخوارد ، بهلام ههریمیکی مهزنی کوردهواری له عیراق له ههژموونی تورکان پاراست .

¹ Chirguh, La question kurde, 31; Rambout, 26; S. Bedir Khan, 46a.

هه‌لگیرساندنی شوڤشه‌که

شوڤشه‌که له مارتی ۱۹۲۵دا هه‌لگیرسا ، له کاتی‌کدا کۆمسیۆنی کۆمه‌له‌ی گه‌لان له ویلایه‌تی موسل و باشووری ئه‌و هیله‌ی برۆسلی پیده‌گوتریت ، خه‌ریکی به‌پۆه‌بردنی لیکۆلینه‌وه‌ی راپرسییه‌ک بوون تا روونیکاته‌وه و بپیار له‌وه‌بدات داخۆ دانیشتوانه‌که خوازیا‌ری ئه‌وه‌ن له‌نیۆ ده‌وله‌تی تازه‌دامه‌زراوی عیراقدا بمیننه‌وه یاخود پیا‌یان باشه بگه‌رینه‌وه باوه‌شی تورکیا . هه‌روه‌ک (تۆینبی) چه‌ند سالیک دواتر ئاماژه‌ی پیداه ، هه‌لگیرساندنی شوڤشه‌که له باکووری ئه‌و هه‌ریمه‌ی کیشه‌که‌ی له‌سه‌ر بوو " له چه‌ند ناوچه‌یه‌کدا بوو که له‌وه‌ده‌مه‌دا هیچ هیژیکی بیانیی مملانیی سه‌روه‌ریی و ده‌سه‌لاتی تورکانیا‌ن تیدا نه‌ده‌کرد ."^۲

شیخ سه‌عید پیران ، سه‌رۆکی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندیی ، ریبه‌رایه‌تی شوڤشه‌که‌ی کرد .^۳ شیخ سه‌عید ده‌سه‌لات و نفوزیک زۆری له ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ردا هه‌بوو ، نه‌ک ته‌نیا به‌هۆی ئه‌و پیروزییه‌ی که به میرات بۆی ما‌بووه‌وه ، به‌لکو به‌هۆی ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ ژن و ژنخوازییه‌ی که به سه‌رخیله‌ کورده‌کانی ده‌وروبه‌روه‌ ده‌یه‌سته‌وه به‌تایبه‌ت له‌گه‌ل زازاکانی به‌رزاییه‌کانی ده‌رسیما .^۴

ژماره‌یه‌ک نووسه‌ر پی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ داده‌گرن ، هه‌رچه‌نده شیخ سه‌عید ریبه‌ری گشتیی و سیمبولی شوڤشه‌که بوو ، به‌لام ئه‌و ته‌نیا یه‌کیک بوو له زۆریک له‌وانه‌ی هه‌لگری ئه‌و بروایه‌ بوون و به‌شیوه‌یه‌کی کرداریی جیبه‌جیا‌ن کرد . به‌بۆچوونی ئه‌وان

² Toynbee,507.

³ سه‌رکرده‌ی ئه‌م راپه‌رینه له زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌کاندا شیخ سه‌عیدی پیرانه ، به‌لام هیندی‌ک سه‌رچاوه‌ ناوی شوینه‌که‌ی شیخ به‌جۆریکی دیکه دینن ، (راندۆت) ده‌لیت شیخ سه‌عیدی پالو ، (کارل)یش ده‌لیت شیخ سه‌عیدی گه‌نجه .

Rondot,"Les tribus Montagnardes,"48;August Ritter Von Krl, Kamal Atatürk² s land,"48.

⁴ Toynbee,507-8.

سه‌باره‌ت به‌بنه‌مانه‌ی شیخ سه‌عید پروانه : Rondot,"Les tribus Montagnardes," 48 .

، شۆرشەكە ئاكامى پلانىك بوو ھۆشيارانە لەلايەن ژمارەيەك لە نەتەوہخووانى كوردەوہ نامادە و بەرپۆدەچوو ، پلانى ھەلگىرساندنى شۆرشەكە بە مېرئالا خاليد بەگ ، كە يەككە بوو لە سەرۆكەكانى خيالى گەورەى جوبرانى ، سپىردرابوو .⁵

۲۱ى مارتى ۱۹۲۵ ەك بەروارىك بۆ دەستپيكردى راپەرپىنىكى سەرتاسەرى دەستنيشانكرا ، ھەرچەندە شۆرشەكە بەشيۆەيەكى نابەكام لە ۷ى مارتدا ھەلگىرسا ، واتە چواردە رۆژ پيش ئەو ميژووہى بۆى دانرابوو ،^۶ ئەم گۆرآنە نەخووانوہ لە بەروارى راپەرپىنەكەدا بووہۆى تىكدانى يەكجارەكى بەرنامە چەكدارىيەكانى كورد . نەك تەنيا بنكە جياوازەكانى بەرەنگارىيى بيئاگابوون لە ھەلگىرساندنى كارە چەكدارىيەكان و بەو ھۆيەشەوہ لەگەل ناوچەكانى دىكەدا پىكەوہ رانەپەرين ، بەلكو ئەو ئەفسەرە كوردانەش دانرابوون بۆ سەرپەرشتييكردى ئۆپەراسيۆنە چەكدارىيەكان لەو بەرانەى بۆيان دانرابوو ، نەيانتوانى لە كاتى گونجاودا پەيوەندى بە يەكەكانيانەوہ بكەن .^۷

راپەرپىنەكە بەخىرايى پەرەيگرت ، راپەرپىوان توانيان پيشرەويى بكەن و دەست بەسەر ژمارەيەك شارى گرنگدا بگرن . ئەوان توانيان بۆ ماوہيەك دەست بەسەر شارى خەرپوتدا بگرن ، بەلام لە گرتنى شارەكانى ەك دياربەكر ، ئەرغانە ، مەلاتيا و چەند مەلبەندىكى دىكەدا شكستىيانخوارد ،^۸ واپىدەچوو راپەرپىنەكە ئەو ھىزو

⁵ S.Bedir Khan,46;Chirguh, La question kurde, 31; Rambout,26; Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds,11.

⁶ راپەرپىنەكە بە شيۆەيەكى لەناكاو كاتيك دەستپيكرد كە دەستەيەك چەندرمەى تورك لەگەل ژمارەيەك لە پياوہكانى شيخدا بە يەكياندا ھەلپىژان . سەفرىستان دەليت كە راپەرپىنەكە بەھۆى پيلانى توركانەوہ بەو نابەكاميە تەقيەوہ و توانى لە ريگەى بەكرىگىراوہكانىوہ لەبارى بەریت . بەگويەرى ئەو توركان شيخ سەعيديان بانگ كردووەتە بنكەيەكى خويان ، ئەويش وايزانيوہ بۆ سزادانە و داواى لە پياوہكانى كردووە دەستبەنەوہ كە چەند سەد كەسيك بوون . ئەوہش واىكرد راپەرپىنەكە لە جياتى ۲۱ى مارت ، لە ۷ى مارتدا بتەقيتەوہ .

S.Bedir Khan,46;Chirguh, La question kurde, 32; Rambout,26,Safrastian,83.

⁷ Chirguh, La question kurde, 31; Rambout,26; Safrastian,83

⁸ Toynee,509.

سەفرىستان دەليت راپەرپىوہكان توانيويانە دەست بەسەر بەشى باشورى شارى دياربەكردا بگرن .

Safrastian,83

جۆش و خروۆشه‌ی به‌رای‌ی له ئه‌نجامی ئه‌و شکست و پاشه‌کشییانه‌دا له‌ده‌ستدایبێت . وێرای ئه‌وه‌ی په‌رگرتن و بلا‌وبوونه‌وه‌ی راپه‌رینه‌که‌ ریی لیگیرا ، به‌لام هه‌شتا دوور بوو له‌وه‌ی به‌ ته‌واوه‌تی کۆتروۆل بکریت . زۆربه‌ی شه‌ر و پیکدادانه‌کان له‌ ناوچه‌ به‌رزایی و چیا‌یه‌کان ده‌قه‌ومان ، هه‌شتا وه‌رزه‌که‌ زوو بوو بۆ ئه‌وه‌ی جوڵه‌ به‌ یه‌که‌ سه‌ربازیه‌ گه‌وره‌کان و چه‌کی قورس بکریت و ره‌وانه‌ی ئه‌و ناوچانه‌ بکرین . گه‌رووی چیاکان به‌ به‌فرگیرابوون ، ته‌نیا چه‌ند توله‌ ریه‌کی ناخۆش هه‌بوون که له‌ سایه‌ی بارودۆخیک‌ی زۆر ناله‌بار و پر ئاسته‌نگدا ده‌توانرا که‌لکیان لیوه‌ربگریت .⁹

سه‌رکوتکردنی شو‌رشه‌که‌

به‌له‌به‌رچا‌وگرتنی با‌ری ستراتژی‌ی و لۆجستی ، پیوستی دۆزینه‌وه‌ی ریه‌که‌یه‌که‌ بگاته‌ ناوچه‌کانی راپه‌رین زیاتر جیه‌گی بایه‌خ بوو . ئه‌و ناوچانه‌ی به‌و له‌مپه‌ره‌ چیا‌یه‌نه‌ پارێزرا‌بوون که‌ بواری تیپه‌رینیان نه‌ده‌دا . وه‌لامه‌که‌ش خوی له‌ به‌کاره‌ینانی هه‌لی ئاسنی به‌غدادا بینیه‌وه‌ که‌ به‌شیک‌ی که‌وتبووه‌ سو‌ریاوه‌ . پاش ئه‌وه‌ی حکومه‌تی تورک دا‌وای مۆله‌تی ریه‌یدانی له‌ ده‌سه‌لاتداری فه‌ره‌نسی له‌ سو‌ریا کرد تا به‌شه‌ سو‌ریه‌که‌ی هه‌لی ئاسنی بۆ گواستنه‌وه‌ی سه‌ریاز و چه‌ک و ئازوقه‌ به‌کاره‌ینن . به‌ پیی به‌ندی ۱۰ی ریه‌که‌وتنه‌مه‌ی فه‌ره‌نسی-تورکی که‌ له‌ ۲۰ی ئۆکتۆبه‌ری ۱۹۲۱دا مۆرکرا‌بوو ، مۆله‌تی ریه‌یدان وه‌رگیرا .¹⁰

له‌ دواه‌فته‌ی مانگی مارتی ۱۹۲۵دا ، دژه‌ هه‌رشه‌ی تورکان بۆ سه‌ر چه‌کداره‌

⁹ Toynbee, 509.

¹⁰ ئه‌م ریه‌که‌وتنه‌ به‌ ریه‌که‌وتنی ۱۹۲۱ی فرانکلین-بۆیلون یه‌ش ناوده‌بریت . سه‌رچاوه‌ کوردیه‌کان و ئه‌وانه‌ی لایه‌نگریان ده‌که‌ن جه‌خت له‌و قازانچه‌ گه‌وره‌یه‌ ده‌که‌ن که‌ تورکان له‌ به‌کاره‌ینانی به‌شه‌که‌ی سو‌ریا هه‌له‌ ئاسنییه‌که‌ی به‌غدا ده‌ستیان که‌وتوو . هه‌رچه‌نده‌ تۆینی له‌ سالی ۱۹۲۷ ئاماژه‌ی به‌وه‌داوه‌ که‌ پێش ئه‌وه‌ی ئه‌م خۆکۆکردنه‌وانه‌ی تورک کار له‌ هه‌لومه‌رجه‌ سه‌ربازیه‌که‌ بکات ، شکستی شیخ سه‌عید له‌ گرتنی دیاره‌کردا به‌ شیوه‌یه‌کی مه‌زن جو‌لانه‌وه‌که‌ی لا‌واز کرد .

Chirguh, La question kurde, 32; Rambout, 26; Safrastian, 83; Toynbee, 59.

یاخییبوووهکان دهستیپیکرد .^{۱۱} هه‌لسوڤانی سه‌رکردایه‌تیی بالای جه‌نگی تورک واده‌خات که نه‌خشه‌ی گه‌مارۆیه‌کی به‌رفراوانیان د‌ارشتیبت به‌مه‌به‌ستی ریگرتن له‌په‌رته‌وازه‌بوونی یاخییبوووان و پاشتر سه‌رله‌نووی کۆبوونه‌وه‌یان له‌ده‌سته و تا‌ق‌می بچووکدا بتوانن به‌شیوه‌ی پارتیزانیی بجه‌نگن .^{۱۲} تورکان سه‌رکه‌وتووانه‌تونان به‌شیکی سه‌ره‌کی هیزه‌کانی راپه‌رین له‌ ۸ ئه‌پرلی ۱۹۲۵ ، له‌شه‌په‌وه‌ بگلیئن . له‌پیک‌دادانیکی توند و یه‌کلاکه‌ره‌وه‌دا که له‌ه‌ریمی چا‌پوک‌جار روویدا ، هیزی راپه‌ریوه‌کان به‌سه‌ختی تیکشکان .^{۱۳} پاش ئه‌وه‌ به‌ماوه‌یه‌کی که‌م ، گه‌نجه‌گیرا ، شیخ سه‌عید و ۳۴ که‌س له‌هاوکاره‌نزیکه‌کانی ده‌ستگیرکران ، باقی دیکه‌ی راپه‌ریوه‌کانیش چه‌که‌کانیان فریدا .^{۱۴}

سه‌رکو‌تکردنی راپه‌رینه‌که‌هاوکات بوو له‌گه‌ل دادگاییکردنیکی کورتخایه‌ندا که دواتریش هه‌ر به‌رده‌وام بوو . راگواستنی به‌کۆمه‌ل ، هه‌نگاوی ته‌میکارانه‌ی توندوتیژ ،^{۱۵} به‌چه‌شنیک که‌گیانی به‌رگریی کورد تیکبشکینیت و دوا‌یین به‌رنگاریی که‌دژی فه‌رمانه‌روایه‌تیی تورک ما‌بوو له‌پی بجا . واده‌رده‌که‌ویت که‌کرده‌وه‌سه‌رکو‌تکارییه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی وا داریژرابوون و جیبه‌جیده‌کران که‌وانه‌یه‌که‌بی‌ت هه‌رگیز له‌یاد نه‌چیته‌وه . ژماره‌ی راسته‌قینه‌ی ئه‌وانه‌ی کوژراون یا دوورخراونه‌ته‌وه ، هه‌روه‌ها ئه‌و مال و گوندانه‌ی ویرانکرابوون هه‌رگیز به‌ته‌واویی نازانریت ، به‌پیی سه‌رچاوه‌کوردییه‌کان ، زیانی خه‌لکی مه‌ده‌نیی ویرانکردنی ۲۰۶ گوند ، سووتاندنی ۸۷۵۸ خانوو ، کوشتنی ۱۵۲۰۶ پیاو و ژن و مندال .^{۱۶} سووره‌یا به‌درخان پاش دوو سال له‌شو‌پشه‌که‌رایگه‌یاند

¹¹ Timse (London), Mar. 28, 1925; cited in Toynbee, 509.

¹² Timse (London), Apr. 1, 1925; cited in Toynbee, 509-10.

¹³ Toynbee, 510.

¹⁴ Toynbee, 510.

¹⁵ کاپتن (نارمسترونگ) که‌خوی وه‌که‌وابه‌سته‌ی سه‌ریازی به‌ریتانیی له‌تورکیا راژه‌ی کردوو وینه‌یه‌کی تاریکی سه‌بارت به‌سزادانه‌راگواستوو که‌تورکان دوا‌ی سه‌رکو‌تکردنی راپه‌رینه‌که‌ده‌رحه‌ق به‌کوردیان کردوو .

H.C. Armstrong, Gray Wolf, Mustafa Kemal: An Intimate Study of a Dictator (London: A. Barker, 1932), 265.

¹⁶ Chirguh, La question kurde, 49-52; Rambout, 28.

که یهک ملیۆن کورد کوژرا و راگوێزاون ^{۱۷} شیرکوۆ پینچ سال دواتر ، جیاواز لهو ، جهخت لهوه دهکاتهوه که بهدریژایی وهزری زستانی سالهکانی ۱۹۲۵-۲۶ ، ۱۹۲۶-۲۷ ، ۱۹۲۷-۲۸ زیاتر له ۵۰۰۰۰۰ کورد راگوێزاون ، ههروهها زیاتر له ۲۰۰۰۰۰ له راگوێزراوهکان له ئهنجامی پرۆسهی بهزۆر دوورخستنهوهیان بۆ روژئاوای ئههدهوڵ گیانیان لهدهستداوه ^{۱۸} . ههمان ئهوه سهرچاوانه باس لهوه دهکهن که کوردهکان لهشهپ و پیکدادانیکیدا ۲۴۰۰ کهسیان کوژرا و بریندار ههبووه . وهک دهگوتریت ئهوه ههلمهت و لهشکرکێشیهی تورکان ۶۰ ملیۆن لیره ی تورکیی زیانی به گهنجینهی حکومهت گهیا ندووه ^{۱۹} .

دادگاییکردن و ههئواسینی ریه رانی شوێشه که

له پاش سه رکوتکردنی راپه پینه که ، دادگای سه رپازی تایبتهت به ناوی (دادگای سه ربه خویی) پیکهینران و دهستبه کار بوون . به ناوبانگترینی ئهوه دادگاییانه ئهوه یان بوو که دادگایی شیخ سه عید و باقی دیکه ی سه رانی راپه پینه که ی کرد . له ماوه ی دادگاییکردنه که دا له ۲۷ ی مایۆ له دیاربه کر دهستیپیکرد تا ۲۸ ی ژوونی خایاند ، داواکاری گشتیی و دادوهی سه ره کیی ، ژماره یه ک خالی سه رنچراکیشیان ریزکردبوو . داواکاری گشتیی به م گوته یه ی خواره وه که وته ئاشکراکردنی تۆمه ته کان :

" هۆکاره کان و بنه ماکانی ئهوه شوێشه ی که به و دوا ییه له هه ریمهکانی روژمه لاتی تورکیا ولاتی هه میشه یی باوبا پیرانمان ته قییه وه هه مان ئه وانیه که له رابردوویه کی زۆر دوور نیه بووه هۆی راپه پینهکانی بۆسنه و هیزه گوئینیا ، که له سی لاوه له گه ل ره گه زه نه تورک و نه موسو لمانه کاندان نزیك بوو . ئه وه هۆکارانه ی که له گه ل ئه واندا و وێرایی برایه تیی پینچ سه ده ، هانی ئه لبانییهکانی دا له ماوه ی شه پری به لقاندا ، له پشته وه هیرش بکه نه سه ر تورکان ، ئه وه تورکانه ی هه میشه هاوسۆزییه کی فره یان بۆ

¹⁷ S.Bedir Khan,46

¹⁸ Chirguh, La question kurde, 33.

¹⁹ Ibid.,23-33.Cf. S.Bedir Khan,46.

ئەوانە ھەبوو لەگەڵیان ژیاون . ئەو بىر و ئامانجەى رېنېشانىدەرى شۆرشە كوردىيەكە بوو ھەمان ئەو بىرونامانجە بوو كە لە سورىا و فەلەستىن دا ھەراى نايەوہ^{٢٠}

سەرۆكى دادگا لەكۆتايى ھۆننەوہى بېيارەكانيدا ، رووى لە تاوانباران كرد و گوتى :^{٢١} ھىندىك لە ئيوہ گيانى خۆپەرسىتى ھانىداون ، ھىندىكىشتان بە فيكى بىگانە و ناحەزىى سياسىى ، بەلام ھەمووتان كۆك بوون سەبارەت بە دامەزراندنى دەولەتىكى كوردىى سەربەخۆ ، شۆرشتان ھەلگىرساند ، ھەربۆيە پېويستە باجى و ئىرانكردنى ولات و ئەو رووبارى خوينەى ھەلتان ساندووہ لەسەر تەختى سىدارە بەدن .^{٢١}

بەپيى ئاكامى ئەو دادگايە ، لە ٢٨ى ژوونى ١٩٢٥دا ، سزاي مردن بەسەر پەنجاسوى كەس لە سەرکردە كوردەكاندا سەپىنرا و فەرمانەكە دەستبەجى جىبەجىكرا .^{٢٢} يەك لەوانەى لەگەل شىخ سەعیددا سزاي كوشتنى درا ، شىخ عەبدولقادى كورپى كەسايەتىى ناودار شىخ عوبەيدوللا بوو ، ئەوہى ئەندامى ئەنجومەنى پىران و كارمەندىكى بلىدى دەولەتى عوسمانىى بوو ، ھەرۆھا ھەشت شىخى دىكەش . فەرمانى داخستنى تەواوى تەكيە و خانەقاي سۆفییەكانىش لە ھەرىمەكانى رۆژھەلاتدا دەرچوو.^{٢٣}

چەند رووداوىكى كورت و خويناووى دىكە بەدواى راپەرىنەكەدا ھاتن ، پاش ھەلواسىنى رىبەرانى كورد لە دياربەكر ، راپۆرتەكان ھەوالى دەستپىكردنەوہى

²⁰ Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds,12; Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no. 2(1948),9.

²¹ S.Bedir Khan,46; Rambout,27;Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds,12; Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no.2,(1948)9;Malik,18.

ئەو گوتەبە لە ژمارە ٢٨ى رۆنامەى (Vakit) ى توركىيى سالى ١٩٢٥وہ وەرگىراوہ .

²² Toynbee,510. Cf. S.Bedir Khan,53; Rambout,27; Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds,12; Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no.2,(1948)9.

²³ Toynbee,510.

لە ٢ى سىپتەمبەرى ١٩٢٥ بېريارىك لە ئەنجومەنى بالاي نىشتمانىيەوہ بۆ داخستنى سەرجم تەكى و خانەقاكان دەرچوو ، ھەرۆھا شوپنكەوتەى تەرىقەتە ئاينىيەكان بە توندى سەركوتكران . . Toynbee,72-73.

راپەرىنيان لە بەدلىس ، موش و قەزاي شەمدينانى هەكاريى راگەيانىد .^{٢٤} شىخ
 عەبدوللای كوپى شىخ عەبدولقادرى نەهرىي (يەكك بوو لەوانەى لە دياربەكر هەلئاسرا)
 لە تۆلەى كوشتنى باوكيدا راپەريبوو ، هەوالى ئەوئەش هەبوو كە لەسەرەتادا سەرکەوتنى
 بەدەستەينا يیت . بەلام لە ئوتدا بەسەختىي تىكشكا ، لەبەر ئەو لەگەل دووسەد
 خيزانى كورددا سنوورىيان بەزاند و بەرەو عىراق هەلاتن .^{٢٥} كوپەكەى شىخ سەعيد ،
 هەرەها براكەشى ، ناچار بوون پەنا بو عىراق بەرن .^{٢٦} هەلمەتەكانى سەرکوتكاريى
 زۆرەى خيلە كوردەكانى باشوورى رۆژەلەتى توركياى گرتەو ، وىپراى پاشماوەى ئەو
 كرىستانىيە ياقوبىي و كلدانىيانەى كە لە هەمان ئەو ناوچەيەى ولاتدا دەژيان .^{٢٧}
 توينبى گەيشتۆتە ئەو دەرئەنجامەى ، وىپراى ئەوەى حكومەتى تورك لە
 دامرکاندەوەى راپەرينەكەدا توانا و ليها تووي پيشاندا ، بەلام بريارەكانى سەبارەت بە
 چۆنىتى مامەلەكردن لەگەل كورد و كيشەكە و نەهامەتییەكانيدا ناشايستە و دووربوون
 لە دانايى راميارىي ، توركان بى ئەوەى بايەخك بو خواستە نەتەوايەتییەكانى كورد
 دابنين ، بە تين و تاويكى نوئو كەوتنە جيبەجيبكردنى سياسەتەكانى ناوهندگەرايى ،
 توركاندن ، سيكيولاريزم ، رۆژئاواگەرايى ، هەمان ئەو سياسەتەنەى هۆكاري تەقینەوەى
 شۆرشەكە بوون .^{٢٨}

²⁴ Ibid.,511.

²⁵ Great Britain ,Colonial Office , Report by H.B.M. s Government to the Council of the League of Nation on the Administration of Iraq for the Year 1925 (London:H.M. Stationary Office,1926),12.

²⁶ Ibid.

²⁷ بەگوێرەى لۆنگرىك ، ئەو رەگەزە جۆراوجۆرانەى لەبەر دەم سوپايى تورك وەك پەنابەر هەلاتوونەتە عىراق بریتىيە
 لە : ژمارەيەكى ديارىينەكراو لە كوردانى ميران ، دەهەزار گۆيانىي ، هەزار كرىستانىي ناوچەى تۆرەابدين ، نزيكەى
 دەهەزار ئارتوشىي . Longrigg, Iraq, 1900-1950,157.Cf. Toynbee,511.

²⁸ Toynbee,510-11.

سه رنج و ديدى حكومه تى توركيى: حكومه تى توركيى راپه رينه كهى شيخ
 سه عيدى به كاردانه وه و جولانه وه كهى كوڤه په رستانه ناساند كه له لايه ن رېبه رانيكى
 دواكه وتوو و كالوكرچى ئايينى و سه رخيلاه كانه وه سه ركردايه تى ده كرا . ئه و
 سه ركردايه تى وهك بوچوونه كهى تورك جه ختى له سه ر ده كرده وه ، خوازيارى ئه وه
 نه بووه ده ست له و مافه بو ماوه ييانه يان هه لگرن كه له ئه نجامى به ره وپيشچوونى
 پرۆسه ي چاكسازيه پيشكه وتوو خوازانه كهى مسته فاكه ماله وه ، هه ره شه ي كالبوونه وه و
 له نيوچوونيان له سه ر بوو . سه رچاوه فه رميه كانى تورك هه روه ها به ريتانييه كانيان به
 هانده رى راپه رينه كهى كورد ده دايه قه له م ، به لام ئه مه ي دوايان پاشتر قسه ي ليوه ده كرا .
 راست و دروستى تۆمه ته كانى تورك هه رچيه كه بن ، به رژه وه ندى حكومه تى
 توركيى له وه دا بوو جه خت له پاشكه وتووى و ئايينگه رايى راپه رينه كه بكات تا
 قسه كردن له مه ر كارى گه رى نه ته وايه تى . پيوسته ئه ويش به بير به ينيه وه كه
 حكومه تى توركيى له و ماوه ده دا سه رقالى مه سه له ي گيړانه وه ي وىلايه تى موسل بوو ،
 ئه وه ش پشتى به رازيبيوونى كوردان و خاترجه ميه و نيازباشى به ده واميان و هه روه ها
 پشتگيرى كۆمه له ي گه لان ده به ست . دانپيدانانى حكومه تى توركيى به تايبه تمه ندى
 نه ته وه ي راپه رينه كورديه كه دا به ته واوى سه نكي توركه كانى له مه سه له كه دا سووك
 ده كرد . توركان نه يانده توانى به باشى ئه وه پشتراست بكه نه وه و مل به وه بدن كه
 كورده كانى باكوورى هيلى برۆسل له پيناوى سه ره بخوييدا له مملانييه كه خويناووييدا
 دژى سوپاى تورك تيوه گلاون ، له كاتيكدا بو ئه وه تيبكوشن كه پيشانى بدن كوردانى
 باشوورى ئه و هيله بو دووباره گه رانه وه يان بو باوه شى ده وله تى تورك په رۆشن .²⁹
 حكومه تى توركيى هانده ريكي بايه خدارى ديكه ي هه بووكه واى لييكات جه خت

²⁹ تۆينى به دريژيه كهى پتر له م مه سه لانه دواوه ، ئاماژه ي به وه دواوه كه سه رچاوه فه رميه توركييه كان هه وئيكى
 تايبه تيان داوه تا جه خت له رووى كوڤه په رستى و ئايينى راپه رينه كه بكه نه وه . ئه و وه نمونه ئاماژه ي به
 گوتاره كهى عيسمه ت پاشا له ئه نجومه نى بالاي نيشتمانيى له ۷ ئه پرلى ۱۹۲۵ دا دواوه ، هه روه ها ئه و بابه ته ي كه
 له لايه ن حيلمى به گى والى مه عموره تولعه زيز له ژماره ۱۱ ئه پرلى ۱۹۲۵ له رۆژنامه ي (Tanin) ي توركييدا
 بلاوكراره ته وه ، هه روه ها راپورتى فه رميه دادگاييكرده كهى شيخ سه عيد .

له سروشتی پاشکه وتووخوازانەى راپه‌پینه‌که‌ى كورد بکاته‌وه . ئەوه‌ش دهرفه‌تیکی نایابی دا به رژیم که زه‌بریکی دهمکوتکه‌ر له نه‌یارانی بوه‌شینیت . هه‌موو ئەوانه‌ى به‌شیوه‌یه‌ک له شیوه‌کان به‌رامبه‌ر مسته‌فا که‌مال وه‌ستان و هاو‌پرای سیاسه‌ته‌کانی نه‌بیئت ، به‌وه تاوانبارکران که له‌گه‌ل راپه‌پروه‌کاندا خه‌ریکی پیلانگه‌پرانن . ئەوانه تووشی چه‌ندین په‌لامار و کرده‌وه‌ى سه‌رکوتکه‌رانه بوون و ته‌نانه‌ت راپه‌چکرانه به‌رده‌م دادگا به‌داناوه‌کانی سه‌ربه‌خویی . به‌م شیوه‌یه‌ش ، ده‌نگه نارازیه‌یه‌کان کپکران و نه‌یارانی رژیم تیکشکینه‌ندرا .³⁰

به‌یروپرای جو‌راوجو‌ر سه‌باره‌ت به سروشتی راپه‌پروه‌کان : واده‌رده‌که‌ویت که هینه‌دیك نووسه‌ر دیدی حکومه‌تی تورکیان په‌سه‌ندیئت ، نه‌ک ته‌نیا ئەوه‌ى په‌یوه‌ندیی به سروشتی پاشکه‌وتووخوازانەى راپه‌پینه‌که‌وه هه‌یه ، به‌لکو سه‌باره‌ت به‌وه نه‌یارانه‌ى رژیمیش که گوايه په‌یوه‌ندییان به راپه‌پینه‌که‌وه هه‌بووه . (ریته‌ر قو‌ن کارل) له‌وباره‌یه‌وه ده‌لیت :

" ئەوه سه‌لمینه‌را که سه‌رکرده‌کان ، له‌سایه‌ى شیخ سه‌عیددا که خه‌لکی گه‌نجه‌یه ، له روژئاوای ده‌ریاچه‌ى وان ، له په‌یوه‌ندییدا بوون له‌گه‌ل هاو‌پری تابه‌تیه‌یه‌کانی دوا خه‌لیفه و هه‌روه‌ها له‌گه‌ل میر سه‌لیم که له سوریا و نزیکى سنوور ده‌ژیا و داوای ته‌ختی ده‌سه‌لاتی ده‌کرد . ئامانجه‌که ئەوه بوو که شو‌رشگه‌په‌کان دروشمی (به‌رگریی له بیروباو‌ه‌پری ئیمپراتورییه‌که بکه‌ن) به‌رز بکه‌نه‌وه و پاشتر راپه‌پین وه‌ک بروسک به‌سه‌راپای روژئاوای ئەنه‌دو‌لدا بلاو‌بیته‌وه و له کو‌تاییدا ریگه بو‌ ده‌ست به‌سه‌رداگرتنی پایته‌خت خو‌ش بکات ، به‌لام ئەوه دروشمه نه‌یتوانی بجیته ئەوديو ئەو ویلایه‌ته‌ى که له بنه‌ره‌ته‌وه تییدا به‌رزکرایه‌وه ."³¹

³⁰ تۆینیى شیلگه‌رانه په‌سیاری سه‌باره‌ت به ره‌وايه‌تیى ئەو تۆمه‌تانه کردووه که دژی ئەندامانى ئۆپۆزیسیون ناراسته‌ کراوه . ئەو حوسین جاھید به‌گی وه‌ک نمونه هیناوه‌ته‌وه که سه‌رنووسه‌رى به‌ناوبانگی روژنامه‌ى (Tanin) بوو ، ئەوه‌ى به‌ بۆنه‌ى چالاکیى کۆنه‌په‌رستانه‌ى ناراسته‌کراوو ، به‌و تۆمه‌ته‌ش خرابوو به‌رده‌م دادگای سه‌ربه‌خویی و سزای دوورخستنه‌وه‌ى به‌سه‌ردا درا . تۆینیى ناماژه به‌وه ده‌کات که حوسین به‌گ هه‌میشه روژئاواگه‌رایه‌کی دلسۆز و وه‌فادار بووه . به‌گو‌یره‌ى ئەو هه‌چ به‌لگه‌یه‌ک نه‌بووه که بیسه‌لمینه‌یت چ حوسین جاھید و یا هه‌ر ئەندامیکی دیکه‌ى ئۆپۆزیسیون له یاخه‌یبوو‌نه‌که‌ى شیخ سه‌عید به‌رپه‌سیار بن .

³¹ Kral,21.

نوسه ریکی دی زور که راشکاوانه هاتۆتهگۆ و سهبارته به گروپی دژه چاکسازی قسان دهکات ، (سیژ.ئه.ی. تیلفۆرد وۆگ) ۵ ، ئهوهی له سالی ۱۹۳۰دا دهلیت : " ئهوانه پارتیکی نویمان دامهزاند که ناوی پارتی گهشه پیدانی کۆماری بوو ، ده توانیته رادهی هیژ و توانای ئهه پارتیه بهو نامهیه دا بزانیته که بۆ شیخ سهعید نوسرابوو و تییدا هاتبوو که پارتیه کهی کازم قهره بهکر پشتگیری راپهینه که دهکات . له راستییدا ، شیخ سهعید پشتیوانی و هاندانی له پارتیه ئایینییه که وه وهرده گرت. " ۳۲

(جینیتزۆن) که پاش ماوهیه کهی کهم له سهرکوته کردنی راپهینه کهی شیخ سهعید نوسیبویه تی ، ئهوهی ئاشکرا کردوو که یاخیبوونه که مملانییک بووه له نیوان پاشکه وتووی و په ره سهندندا : " هۆکاری قوولی به ره مهینه ری یاخیبوونه کوردیه که سروشتیکی کارگیری و ئایینی هه بوو . جولانه وه که له لایه که وه و له هه مان کاتدا کاردانه وهی فیودالیزمی کوردی بوو دژی ده ولته و ههروه ها مملانییه که بوو له نیوان تورکیای کۆن که به یاسا ئیسلامیه کانه وه په یوه ست بوو له گه ل تورکیای نویی سیکیلار و په ره سهندوودا. " ۳۳

(جینیتزۆن) گه لاله ی ئه وهی کردوو که له ناکامی جیه جیکردنی ئه وه چاکسازی به شیوازه ئه وروپییه کهی ، گرفت و ئالۆزی بۆ دهره به گه کان پیکهات ، ئه وهش له سه ره هه لومه رجه رامیارییه کالۆکرچه کهی کوردستان ره نگیدا یه وه . ئه وه راپهینه کهی کوردستانی له گه ل جولانه وه کۆنه پاریزه دژه شوپشه کهی سالی ۱۹۰۸ به رواورد کردوو ناوی لیناوه (ته قینه وهی ده مارگیری ئایینی) ، به بۆچوونی ئه وه ، مه بهستی ئه وه شیخ سهعیده ی ئالای سه وزی ئیسلامی هه لدا بوو ، بریتی بوو له کپرانه وهی کارکردن به یاساکانی شه ریعه ت . " ۳۴

(رامبۆت) به پیچه وانه وهی ئه وه پیداکرییه ی جینیتزۆن ، ئه وهی گه لاله کردوو که له دادگاییکردنه کهی شیخ سهعید و هاوه لانییدا ، هه ریه که له داواکاری گشتیی و ههروه ها سه روکی دادگاش جه ختیان له وه کردوو ته وه که نه ته وایه تی هانده ریکی

³² Sir A.Telford Waugh, Turkey: Yesterday, Today, and Tomorrow (London: Chapman and Hall, 1930), 263 .

³³ P.Gentizon , "L insurrection Kurse.", 834-56.

³⁴ Ibid., 841-43.

گرنگی راپه پینه که بووه ³⁵ . ههروهک چاوه پئی دهکریت سه رچاوه کوردییه کان و ئهوانه ی لایه نگریمان زیاتر جهخت له هۆکاری نهتهوهیی راپه پینه که دهکهنهوه تا هاندهری کاردانهوهی ئایینی . لهسالی 1927دا ، (تۆینی) گومانیکی قوولی دهربری سهبارت به ئهگهری زانینی ئهوه راستییهی داخۆ کام یهک لهوه دوو هۆکاره - ئایینی و پاشکهوتوویی له لایهک و نهتهوهیی له لایهکی ترهوه - چهسپاوه و بههیزتره . ئهوه روونیکردهوه که بهدهستهینانی سهرنجی لیپراوه و بی ئهملاولا لهوه بارهیهوه کاریکی ئهستهمه ، ئهویش له سۆنگهیی ئهوه راستییهوه که تیکرا یا زۆریهیی ئهوه زانیاریانی سهبارت به راپه پینه که بلاوده کرینهوه له سه رچاوه تورکییهکانهوه . دیاره حکومهتی تورکیاش هۆکار و مه بهستی چهسپاوی خۆی له وه دایه که لایهنی نهتهوهیی راپه پینه که بچووک پیشانبدات و رووی کاریگهری ئایینی و پاشکهوتوویی له سه ر راپه پینه که زه قبقاتهوه و گه وره بکات .

کاتیکی دیته سه ر مه سه له ی گفتوگو و لیدانه وه ی ئه م بابه ته ، تۆینی دیته سه رخالیکی " و پرا ی ئه وه ی هیندیکی به لگه وا پیشان دهن که هاندهری ئایینی و پاشکهوتوویی له پشت راپه پینه که وه له هۆکاری نهتهوهیی بههیزتر بیته . " ³⁶ به لام ئه وه زۆریه ی کات له به رده م به لگه ی زیاتری ئاشکرا و قایلکه ردا پیچه وانه ی خۆی ده وه ستیته وه :

" له لایه کی تره وه ، ئه وه شتیکی به رچاوه که راپه پینه که به نیو کومه لانی خه لکی ئه رزپۆم ، ترابزۆن و سامسۆن دا بلاونه بووه وه ، که به گشتی ئه وانیش وه کورده کانی هاوسییان پاشکهوتوو و کۆنه پاریز بوون ئه وانه ی که چیدی پاش ئه وه (له نوقه مبه ری 1925) دا له سه ر حسابی به رژه وه ندییه کانی خۆیان دژی چاکسازییه روئاواگه راییه که ی ئه نقه ره نه وه ستان . ئه وه بۆچوونه ی که ده لیت راپه پینه که و سه رکوتکردنه که ی مملانییه که له نیوان نه ته وایه تی کورد و تورک نه ک مملانییه ک بیته له نیوان پاشکهوتوویی و پیشکهوتووییدا . به م که مه زانیارییه ی خواره وه پشتگیری

³⁵ رامبوت ئه و زانیارییه ی جینتیزۆنی خستۆته پال ئه وه که ی داواکاری گشتی و سه روکی دادگا که ، ئینجا به سه رسوپمانه پرسپاری ئه وه ده کات " تو بلی مسته ر جینتیزۆن له دادوه ره که چاکتر ناگاداریته ؟ " .

Rambout, 28.

³⁶ Toynbee, 508 fn3.

دەكریت كه نووسەری ئەم دێرانه له هاوڕێیهکی توركەوه وەرگرتوو ، ئەوەی كه له پلهو پایهیهکی وادا بووه راستییهكان بزانییت : كاتیك راپهڕینهكه گه‌یشته خه‌رپوت ، ته‌واوی ده‌سته‌وتویژه‌كاني خه‌رپوت له سایه‌ی رێبه‌رانی نوری ئەفهندي دا كه جیگه‌ری هه‌لبێژدراوی ئەندام په‌رله‌مان بوو ، دژی راپه‌رینه‌كه وه‌ستان و راپه‌رپوه‌كانيان پاش رۆژیک له هاتنه‌ ناوه‌یه‌یان بو‌نیوشاره‌كه شاربه‌ده‌ر كرد ، پیاوماقولا‌نی شار و دانیشتووانه‌كه‌ی كه دژی راپه‌رینه‌كه وه‌ستانه‌وه سه‌ر به‌هه‌ردوو پارته‌ سیاسیه‌ جیاوازه‌كه‌ بوون . به‌ له‌به‌رچا‌وگرتنی ئەو راستییه‌ی كه خه‌لكی ولایه‌تی خه‌رپوت (معموره‌تولعه‌زین) له‌ روه‌ی ئایینییه‌وه ده‌مارگه‌رتیتر خه‌لكانی ویلايه‌ته‌كاني ئەنه‌دۆلی رۆژه‌لات پیکده‌هینن ، هه‌لویستی ئەوانه‌ به‌لگه‌یه‌کی ناشکرا و لیپراو ده‌خاته به‌رده‌ست كه‌ سروشتی راپه‌رینه‌كه لانی كه‌می ئایینی نه‌بووه و پارته‌ نۆپۆزسیۆنه‌ تورکییه‌كه‌ش چ په‌یوه‌ندییه‌کی ئەوتۆی به‌راپه‌رپوه‌كانه‌وه نه‌بووه .³⁷

پێویسته‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ بدرییت كه‌ تۆینی دهرئه‌نجامی تویژینه‌وه‌كه‌ی سه‌باره‌ت به‌م بابه‌ته‌ له‌ کاریکی دیکه‌دا وردتر و راشکا‌وانه‌تر ، به‌لام کورتر و پوخته‌تر پیشكه‌ش کردوو .³⁸

رۆلی هه‌ردوو مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وايه‌تی و ئاین له‌ راپه‌رینه‌كه‌دا

ویپرای ئەو لیكدانه‌وه‌ جو‌را‌وجۆرانه‌ی سه‌باره‌ت به‌ هۆکاره‌كاني راپه‌رینه‌ کوردیه‌كه‌ی سا‌لی ۱۹۲۵ کراوه ، ئەو راپه‌رینه‌ دهرئه‌نجامی هۆکاری نه‌ته‌وه‌یی و ئایینی بوو . کوردان به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی له‌ روه‌ی نه‌ته‌وايه‌تییه‌وه‌ كه‌وتبوونه‌ به‌ر په‌لامار . بلا‌وبوونه‌وه‌ی بنه‌ماکاتی بیری نه‌ته‌وايه‌تی له‌ نیوکوردان و ده‌رکه‌وتنی نه‌وه‌یه‌کی نو‌ی نه‌ته‌وه‌یی خوینگه‌رم ، وایلیکردن كه‌ به‌وپه‌ری هه‌ستیا‌ری و مه‌ترسییه‌وه‌ برواننه‌ ئەو هه‌ولانه‌ی كه‌ ده‌درین بو‌ئه‌وه‌ی ناچاربن ده‌ست له‌ نه‌ته‌وايه‌تی خۆیان هه‌لگرن . له‌به‌ر ئەم هۆیه ، ئەوانه‌ به‌ره‌نگاری چالاکییه‌كاني سه‌رکو‌تکردنی

³⁷ Ibid.,508-9.

³⁸ Toynebee and Kirkwood,264-73..

نهته وایه تیی کورد بوونه وه و سهبارت به قهدهغه کردنی زمانی کوردیی توره و بیزار بوون . نهوانه دژی تورکاندن وهستانه وه ، چونکه بهو پییه دهوایه کوردان خو به تورک بگۆرن ، دهستبهرداری کوردبوونی خویمان بن و هه لگری ناسنامهیه کی دی بن . بیهوودهیی هه ولئیکی بهو چهشنه له و قوناغه هه ژانهی نهته وایه تییدا زور ناشکرایه و پیویست به دریزداری ناکات .

ویپرای نه وهی سیاسه تی رۆژئاوا گه رای و سیکیولاریزم (ئایینجودایی) حکومه تی تورک لای روناکبیرانی کورد به ریه رهکانی نه دهکرا ، به لام بیگومان به لای به شیکی زۆری کومه لانی خه لکی کورده وه بیزارا و نابهجی بوو . به تایبته سه رخیه کان و رۆحانییهکانی کورد به توندیی دژی نه و سیاسه تانه وهستانه وه که دژی باوه ری چه سپا و ماف و جیاوگه بو ماوه ییهکانیان به رپوه ده چوو . به لای رۆحانییهکانی کورده وه هه لوه شانده وهی خه لافه ت و ره تکرده وهی کارپی کردنی یاساکانی شه ریعه ت له لایه ن ده سه لاتداری تورکیای نوئی وه ، پچراندنی نه و هاوبه سته گییبه میژوویی و قووله ی برایه تیی ئیسلامیی ده گه یاند که پیشتر له نیوان نه وان و تورکاندا هه بوو ، نه وان هه ستیان به وه کرد چیدیکه هیچ شتیکی هاوبه ش به و تورکانه وه نایانه سته تیه وه که دژایه تیی ئایین و نه ریتی باویان داهیناوه و به و کارانه یان خویمان له باقی دیکه ی باوه رداران دابریوه . نه وهی بو نه وان ئالۆز و ته مومژاویی بوو نه و گۆرانکاریانه و حکومه ته نائاینییبه ره تکه ره وه که ی تورک بوو که لی ره به دواوه پیان ده لیت ئیدی ده بیته به ره و نه وه برۆن که ببه نه تورک نه ک کورد ، نه وه ش وه ک نه وه وایه پییان بلیت ده ست له نهته وایه تیی و بیروباوه ره که یان هه لگرن و خو هه لواسن به تا قمیکی دینسز و سته مکاردا ، نه و سه پاندنه ی نه وان ناماده نه بوون ملکه چی بن .

به مه ش سوژیکی ئیسلامیی به هیز بووه پایه یه کی گرنگی نهته وایه تیی کوردیی ، ویپرای نه وهی زۆرینه ی نهته وه خوازه کان بایه خیکی نه وتویان به ئایین نه ده دا ، به لام گومانیکی کهم هه یه له وهی نهوانه هانی پیناسه ئایینییه که ی کوردیان دا و قۆزتیانه وه ، نه وهی به لینی یه کیتی هاو لاتیانی کوردی له قهیرانه نیشتمانییبه مه زنهکاندا ده دا . هه ربویه نهوانه هیچ کاتیکیان به فپۆنه دا له کو کردنه وه و گرته خوی نه و هاوپه یمانه به هیزه له پیاناو راژه کردنی کی شه که یاندا ، که به ته واویی مایه ی تیگه یه شته نه . نه وه ش یه که مین جار نیه ناین بقۆزیته وه و به کار به پیریت . تورکان خویمان زۆرجار ئایینیان وه ک

ئامرازىك له هەردوو بواری دابەشکردن و یەگەرتندا بەکارهێناوە ، بە چەشنىك كە خزمەتى ئامانج و مەبەستەكانى پىيەكن .

تۆمەتى ھاندانى بەرىتانىيەكان

مەسەلەيەكى دىكە كە جىگای مشتومپرە برىتيە لە تۆمەتبارکردنى راپەرینە كوردىيەكە بەھوى دەستى بەرىتانىيەكانى لەپشتە . ئەو تۆمەتەى كە زۆرجار دووبارەكراوەتەو و لەزۆرىەى كاتىشدا جىگای باوەر بوو . سەرەتا توركان ئەو دەنگۆيەيان بلاوكردەو ، پاشتر سەرچاوەكانى دىكە قۆزتيانەو و برەويان پىيدا .

بەگۆيرەى گوتەى (نارمسترونگ) ، مستەفاكەمال لە حالەتيكى تۆرەبوونىدا بەرىتانىيەكانى بەھوى تۆمەتبار كردوو كە لە پششت راپەرینەكەو و چەك و پىويستىيەكان دەدەنە راپەرپووەكان . ئەو بە بەردەوامى لە ئەنجومەنى نىشتمانى مەزندا ھەمان ئەو تۆمەتانەى چەندبارە دەكردەو : "ئەھوى مەسەلەكەى فرە نالەبار كردوو ئەنگلتەرا كە لە پششت تەواويى راپەرینەكەو ، ...ئىنگلىزەكان ھەمىشە كوردىيان بەكارهێناوە تا زيان بە توركىيا بگەيەنن ، لەجەنگى جىھانىيدا ، پىاوەكانى خۆيان نارد ، ھەك لۆرانس و نۆئىل بۆ ئەھوى كوردەكان ھانبدەن لە پششتەو گورز لە توركىيا بوەشىنن ، لە پەيمانى سىقەریشدا بەئىنى ئەوھيان پىدان كە دەولەتيكى سەربەخۆيان بۆ دامەزرىنن . ئەمجارەش دووبارە پىاوەكانى بەرىتانىيا كەوتوونەتەو كار بۆ چەكدارکردن و وروژاندنى خىلەكان .

ئىنگلتەرا موسل و نەوتەكەى گەرەكە ، كوردەكانىش كلىلى موسل و نەوتى عىراقن . ھەربۆيە ئەو مشتە لە پششتەو دەقۆزىتەو تا توركىيا ناچار بكەن دەست لە موسل بەربەدات.³⁹

سەرچاوە فەرمىيەكانى شورەويى بۆ جارىك ئامازەيان بەم تىزە داوھ .⁴⁰ چەند

³⁹ Armstrong,225.

⁴⁰ دەگوترىت راپەرینەكانى ۱۹۲۵، ۱۹۳۰، ۱۹۳۷ بە پىلانى ئىمپىريالىستەكان بە مەبەستى دژايەتیی بەرژەوئەندىيەكانى تورك و شورەويى ھەنگىرساوە . ھەرچەندە ئەو تۆمەتانە لە چاپەكانى دواترى ئىنساىكلۆپىدياى يەكئىتى شورەوييدا دوويات نەكرانەو ، ئەوھش بىگومان گۆزىنى ھەلۆيستی شورەويى لەھەمبەر ھەريەك لە تورك و كورد دەگەياند ، ھەك لە بەشى ھوتەم باسى لىكراوە .

نوسەریکی جۆراوجۆریش کاتیك لەمەپ توركیای هاوچەرخ نووسیویانە ، لە کارەکانیاندا ئاماژەیان بۆ ئەم بۆچوونە داوە .^{٤١} کوردە نەتەواییەکان و شارەزایانی بەریتانیی وەك باوە ئەم جۆرە دەنگۆیانەیان رەتکردۆتەووە .^{٤٢} پێویستە ئاماژە بەو بەریتانییەکانە توركەکان نەیاننوانی هیچ بەلگەیەکی باوەرپێکراو بۆ سەلماندنی قسەلۆکەکانیان پیشکەش بکەن . راستییی بابەتەکە هەر شتیك بیئت ، گومانی لەویدا نیە کە بەریتانییەکان سوودیانی لەو رووداوە نەخوێنراوە وەرگرت کە لە کوردستانی توركیا هاتە پێش ، بیگومان شوێرەشەکی شیخ سەعید و سەرکوتکردنەکی ، کاریگەریی خۆی هەبوو تا کیشەیی موسڵ بە قازانجی بەریتانیا پێریاری لێبدریئت .

کۆمەڵە کوردییەکە : خۆبیوون

سەرکوتکردنی شوێرشە کوردییەکەیی ١٩٢٥ ، کۆتایی بە نەهامەتی کوردەکان و هەروەها دلەراوکیی توركەکان نەهێنا ، دوورخستنەووی کورد لە ناوچهکانی خۆیان ، هاوکات بوو لەگەڵ چەندین هەنگاوی سەرکوتکەرانه و وروژێنەریدا . لە کاتیکیدا پێکدادان لە ناوچه دووردهستهکانی هەریمەکانی رۆژەلات بە بەردەوامیی لێرە و لەوێ روویان دەدا ، قەبارە و چەندبارەبوونەووی ئەم پێکدادانە ، بە تەواویی ئەوویان دەردەخست کە کوردان خۆیان بۆ قوناغیکی دیکەیی بەهێزبوونەووە و رووبەرۆو بوونەووە ئامادە دەکەن .^{٤٣}

لەبەهاری ١٩٢٧دا ، کۆنگرەییەکی کوردیی نەتەوایی لە یەکیک لە چیاکانی کوردستان پێکەت . کۆنگرە لەلایەن کوردە نەتەواییەکانی سوریاوە کرایەووە ، بە ئامادەیی چەندین نوێنەرانی خێل و ریکخراوە مەدەنییەکان . هەروەها نوێنەرانی ئەو

⁴¹ Cf. for example Karl Kruger, *Kamalists Turkey and the Middle East*.

⁴² *Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds*, 11ff.; Toynbee and Kirkwood, 275-276.

⁴³ بۆ زیاتر سەبارەت بە تیکهەلچوون و پێکدانەکانی ناگریداغ پروانە:

S.Bedir Khan, 50-51; Elphinston, "The Kurdish Question," 96 .

چه‌کداره راپه‌پروانه‌ش ئاماده‌بوون که په‌نایان بو چیا سه‌خته دوورده‌سته‌کانی کوردستان بردبوو.^{٤٤} نوینه‌ران له‌سه‌ر چه‌ندین بریار و ئامانجی گشتگیر ریکه‌وتن . ئه‌وان بریاریاندا ته‌واوی ریکخراوه نه‌ته‌وه‌ییه‌کان هه‌لبوه‌شیننه‌وه و تیکرایان له ریکخراویکیدا به‌ناوی (خۆببوون) یه‌کبگرن ، که له تیکۆشاندا به‌رده‌وام بییت تا " دوا سه‌ربازی تورک خاکی کوردستان جیده‌هیئن " یه‌ک سه‌رکردایه‌تی پیکبه‌یئن ، په‌ناگه و شوینی گونجاو بو شارده‌وه‌ی نازووخه و ته‌قه‌مه‌نی دابینبکه‌ن ، کو‌تایی به ناکۆکیه‌کانی نیوان کورد و ئهرمه‌ن به‌یئریت . ناوچه‌ی کوردئاوای چیای ئاگرداغیش وه‌ک پایته‌خیتی کاتی کوردستان رابگه‌یه‌نریت . هه‌روه‌ها بریاری ئه‌وه درا هه‌ولی تیکه‌یه‌شتن له‌گه‌ل حکومه‌تی ئیران و " نه‌ته‌وه‌ی فارسی برا بدریت و جه‌خت له به‌ستنی په‌یوه‌ندیی دۆستانه له‌گه‌ل ده‌وله‌تانی ماندیتیی له عیراق و سوریا بکریت .^{٤٥}

له ئۆکتۆبه‌ری ١٩٢٧دا ، له کۆبوونه‌وه‌یه‌که‌دا که له به‌یروتی لوپنان ئه‌نجامدرا ، دامه‌زاندنی خۆببوون به‌ فه‌رمیی راگه‌یه‌ندرا .^{٤٦} میر جه‌لاده‌ت به‌درخان به‌ سه‌رۆکی یه‌که‌می ریکخراوه‌که هه‌لبژێردرا .^{٤٧} به‌ گوێره‌ی کۆنگره کوردییه نه‌ته‌وه‌ییه‌که ، ریکخراوه نوێیه‌که شوینی ته‌واوی ئه‌و ریکخراوه کوردییه نه‌ته‌وه‌ییانه‌ی پێششوی گرت‌ه‌وه که ئاره‌زوومه‌ندانه خۆیان هه‌له‌وه‌شان دۆته‌وه و یه‌کیانگرتووه تا ئه‌و ریکخراوه نوێیه که (خۆببوون) ه پیکبه‌یئن .^{٤٨} شوێرشیی ئاگریداغ ئاکامیکی راسته‌خۆی

⁴⁴ S.Bedir Khan ,54; Chirguh, La question kurde, 34;Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds,12.

⁴⁵ Chirguh, La question kurde, 34-35; S.Bedir Khan ,54-55; Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds,2-13; Elphinston,The Kurdish Question,"96.

⁴⁶ Elphinston,The Kurdish Question,"96

به‌گوێره‌ی به‌درخان ، کۆبوونه‌وه‌که له ده‌ره‌وه‌ی کوردستان بووه و راگه‌یاندنی خۆببوونیش له ٢٨ی ئۆکتۆبه‌ری ١٩٢٧دا چا‌ردراوه . به‌گوێره‌ی رامبۆت له ٥ی ئۆکتۆبه‌ری ١٩٢٧ راگه‌یه‌ندراوه و شوینی کۆبوونه‌وه‌که‌ش نه‌زانراوه .

S.Bedir Khan ,54;Rambout,29.

⁴⁷ Elphinston, The Kurdish Question,"96.

⁴⁸ له‌م ده‌سته به‌رایبانه وه‌ک : کوردستان ته‌عالی ، کورد تشکیلات اجتماعی جمعیت ، هه‌روه‌ها کورد ملت فیرقه‌سی .

S.Bedir Khan ,35;Rambout,29.

شۆرشى ئاگریداغ سالى ۱۹۳۰

خۆیبوون ، ئیحسان نوری بهگی ، که دواتر به ئیحسان نوری پاشا ناسرا^{۴۹} و سەرچلێکی پێشوووی سوپای تورك و سەرکردهی لهشکرێکی راپه‌ریوه‌کان بوو له شۆرشه‌که‌ی ۱۹۲۵دا ، به‌سەرکرده‌ی گشتیی هیزه کوردییه‌کان له ئاگریداغ ده‌ستنیشان کرد ، هه‌روه‌ها کارگیریی مه‌ده‌نییشی به ئیبراهیم پاشا حسکی تیلۆ سپارد . له ۱۹۲۸دا ، ده‌وله‌تۆکه‌یه‌کی کوردیی له ئاگریداغ دامه‌زرینرا . سوپایه‌کی چکۆله که له چه‌ند هه‌زار جه‌نگاوه‌ریکی کوردیی باش راهینرا و په‌ردا‌خت کۆکرایه‌وه ، جیگه‌ی شیاو بو کۆکردنه‌وه‌ی پێویستییه‌کان و ئازووخه ئاماده‌کرا . ئالای کورد هه‌لکرا .^{۵۰} شه‌وه‌ش به ئاشکرا ناوکی شه‌و ده‌وله‌ته‌ کوردییه‌ بوو که کار بو دامه‌زراندنی ده‌کرا . ده‌سه‌لاتی تورکی نه‌یده‌توانی له‌و زیاتر بێبایه‌خانه بپروانیته به‌ره‌و پێشه‌وه‌چوونی شه‌و رووداوه شوومانه . هه‌ربۆیه به ناچاریی و به‌شیوه‌یه‌کی چاوه‌روانه‌کرا و بپاریدا هه‌لۆیستیکی رازییکه‌رانه پێشانبدات و په‌نا بو گێرانه‌وه‌ی گقتوگۆ و دانوساندن به‌ریت تا له‌وه‌ی په‌نا بو به‌کارهینانی هیز به‌ریت .

هه‌وله‌کانی تورك بو رازییکردن

پروسه‌ی دوورخستنه‌وه وه‌ستینرا ، هه‌روه‌ها یاسایه‌کی نوێ بلامکرایه‌وه که به‌پێی شه‌و یاسایه هه‌موو شه‌و کوردانه‌ی له‌ماوه‌ی سی مانگدا له به‌رواری ده‌رچوونی بپارێه‌که‌وه به فه‌رمیی ملکه‌چیی خۆیان پێشان بدن ، ده‌به‌خشرین . به‌هه‌مان شیوه ، هه‌موو شه‌وانه‌ی دوور خراونه‌ته‌وه ریگایان پێده‌دریت بگه‌رینه‌وه سه‌ر مال و حالێ خۆیان

⁴⁹ ئیحسان نوری خه‌لکی بدلیسه ، نازناوی پاشا ، به‌گۆیره‌ی شیرکۆ ، له‌لایه‌ن تیکرای نه‌ته‌وه‌ی کورده‌وه به‌سه‌ریدا دابراوه . Chirguh, La question kurde, 35.

⁵⁰ Ibid.;Rambour,29; Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds,13.

. ههروهه هه موو ئه و كورده نه ته وه خوازانهی له زیندانه کانی تورکدان ، ئازاد ده کړین .
 دهسه لاتدارانی تورک هه ولی زوریاندا تا هانی کورد بدن له چوارچیوهی ئه و بریارانه دا
 سهر بۆ ده ولت دانه وینن . مؤلته به والی بایه زید درا که ده رگای دانوساننن به روی
 شوپشگیره کانی ئاگریداغ دا بکاته وه . ههروهه کارمه ندانی دیکه ی تورک هاندران تا به
 مه بهستی چارسه رکردنی ناشتییه نه ی کیشه کان . په یوه ندیی به سه رکرده کورده کانه وه
 بکه ن ، هه رچه نده تیگرای ئه و هه ولانه بیه ووده بوون . کورده نه ته وه ییه کان ،
 تورکه کانیان به نیازخراپی تۆمه تبار ده کرد ، جهختیان له وه ده کورده وه که حکومه تی
 تورکی هیچ مه بهستیکی نیه که نه رمیی له هه مبه ر خواست و ئامانجه کانی کورده
 نه ته وه خوارزه کان بنوینیته و ته نیا مه بهستی کات به ده ستیانیته و به گرتنه به ری
 چه ندین ریگای فیل و هه لئه له تاننن و ایان لیبکات چه که کانیان دا بنین .⁵¹
 پاش ئه وه ی حکومه تی تورک له به ده ستیه یانی ئاکامیکی ئه وتۆ شکسته یخوارد ،
 بریاریدا راسته وخۆ له گه ل ئیحسان نوری پاشادا بکه ویته گفتوگو . له سۆنگه ی ئه مه وه ،
 سه رکردایه تی کورد ئاگادارکرایه وه که شانیدیکی فه رمیی له شه یخلی کوپرو ، که
 پۆستیکی سنوورییه و سئ مایل له بایه زیده وه دووره ، چاوه ری ئیحسان نوری ده کات
 .⁵² ئیحسان نوری بانگه یشته که ی په سه ند کرد و به هاوه لی شه ست جه نگاوه ری چیایی
 بۆ دیده نی تورکه کان سه ردانی شیخلی کوپروی کرد . له چاوپیکه وتنه که دا ، که
 ده گوتریت له ده ور به ری ناوه راستی سیپته مبه ری ۱۹۲۸ دا ئه نجام دراوه ، تورکان
 ئه وه یان پیشکه شرکد که لیخوشبوونیکی گشتیی ده رده کهن ، ئیحسان نوری و
 شوینکه وته کانی بگریته وه ، ههروهه ژماره یه ک سوود و به رزه وه ندیی تایبه ت و
 شه خسی ، گه ر ئیحسان نوری و شوینکه وته کانی چه که کانیان دانین و سه نگه ره
 سه خته کانیان له چیا جیه یین .⁵³ نووسه رانی کورد باس له وه ده کهن گوايه ئیحسان

⁵¹Chirguh, La question kurde, 31; Rambour,30; Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds,13.

⁵² نوینه ره کان له مانه ی خواره وه پیکده هاتن : دوو ئه ندام په رله مانی تورک ، والی قه ره کلیس ، فه رمانده ی تیپی بیست ونۆی سوپای تورک ، فه رمانده ی جه نده رمه ی هه ریتمه که و ههروهه قایمقامی دیادین و بایه زید .

Chirguh, La question kurde, 36.

⁵³ له نیو ئه و به لئین و پاداشتانه ی به ئیحسان نوری درابوون ، په ی ژینرالیتی سوپایه و دامه زرانندیته به

نوری ئەو داوایانەى رەتکردۆتەوه ، چونکە شانده تورکەکه بە تەواویى خواسته نەتەوهییەکانى کوردیان پشتگۆی خستبوو .^{۵۴}

سەرکوتکردنى را پەڕینه‌که

دواى بیهیوا بوون بە گەیشتنه ریکه‌وتن له‌گه‌ڵ کورده چه‌کداره تەیارەکانى ئاگریداغ دا ، ئەوانەى هەرەشەیه‌کى مەزن و پەرەگرتوویان پیکده‌هینا ، تورکان بپاریاندا پەنا بۆ چه‌ک بەرنه‌وه . له‌ مایۆى ۱۹۳۰ دا ، دوو له‌شکری سوپای تورک ، له‌شکری چوارهم و شه‌شەم ، بە سەرکردایه‌تیى سالح پاشا ، له‌ ناوچه‌کانى دەورووبه‌رى ئاگریداغ گەردببوونه‌وه .^{۵۵} پەلامارى تورک له‌ ۱۱ ژوونى ۱۹۳۰ دا و بەمه‌به‌ستى تیکشکاندنى ئەو هیزه کوردییانەى له‌ ئاگریداغ دا کۆببوونه‌وه ، دەستیپیکرد . له‌ ۱۵ ی ژووندا ، هیزه‌کانى کورده نەتەوهییەکان دژە هیرشیان له‌ ناوچه‌کانى تینداره‌ک ، ئیگدیر ، ئیردیجش ، سپان داغ ، کاکسیمات ، شاتاک ، وان و بدلیس دەستیپیکرد . تورکان که‌ خۆیان له‌ هه‌لومه‌رجیکى ناله‌باردا له‌ هیندیك شویندا به‌رامبه‌ر پەلامارى کورده‌کاندا بینییەوه ، ناچاربوون که‌ دەست له‌ پەلاماره‌که‌یان بۆ سەر ئاگریداغ هه‌لگرن . تاکو ناوه‌راستى ژوونیه ، پیکدادانى توند له‌ چه‌ند شوینی جیاواندا به‌رده‌وام بوو . کورده‌کان باسیان له‌وه ده‌کرد گوايه گورزى قورسیان له‌ هیزه‌کانى تورک وه‌شاندوووه .^{۵۶} وپرای ئەو

وابه‌ستەى سەربازىی باڵیۆزخانه‌ى تورکیى له‌ هەر ده‌وله‌تیکى ئەوروپییى خۆى پێى خۆش بیٔ .
⁵⁴ شیرکۆ به‌ درێژى باسى رەتکردنه‌وه‌ى پێشنيازه‌کەى تورک ده‌کات ، وپرای وه‌رگرتنى نامه‌یه‌ک که‌ له‌لایهن ئیحسان نوریه‌وه‌ بۆ خۆیبوون نوسراوه . Ibid.,pp36-38.

⁵⁵ Elphinston, The Kurdish Question,"96; Chirguh, La question kurde, 38;Rambout,30; Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds,13.

⁵⁶ ئەو زیایانه بریتیبوون له‌ ۱۷۰۰دیل ، ۶۰ ره‌شاش ، ۲۴تۆپ ، که‌لویه‌لى دیکه‌ى سەربازىی دەستى به‌سەردا گه‌راوه . خستنه‌خواره‌وى ۱۲فرۆکه ، کوشتنى ۲۸۰۰که‌س ، پتر له‌ ۴۰۰۰بیریندار . زیانى کوردیش ۹۰۰ کوژراو و ۲۴۰۰ بیریندار .. ئیلفینستۆن ده‌لێت که‌ کوردان له‌ سایه‌ى ئیحسان نوری باش جه‌نگاون و زیانى ۲۰۰۰ قوربانیان له‌ تورکان داوه .

Chirguh, La question kurde,39;Rambout,30; Elphinston, The Kurdish Question,"96.

دەنگۆيانە ، كوردان و رده و رده مەملانئيه كەيان دۆراند .

لە ئووت و سېپتەمبەرى ۱۹۳۰ دا ، كوردەكان بە مەبەستى سەرلېشىواندن ، چەند پەلامارىكى سەختيان دژى هيزه كانى تورك لە چەندىن قوئى ناوچەى سەرەكئى شەرگە كەدا ، هەر لە سەرەوه هەتا خوارەوه ، ئەجامدا . راپۆرتەكان باس لە هەلگىرساندى ناگرى راپەريئان لە ناوچەكانى جۆله ميگر ، سىرت ، ماردىن ، سىقريك و ئورفە دەكرد . يەك لە يەكالاكەرەوتريئەو پەلامارانه ، ئەو وروژمە بەهيزه بوو كە لە لايەن هيزىكى كوردى بەرچاوهوه لە ۲ى سېپتەمبەرى ۱۹۳۰ دا ئەجامدرا .^{۵۷}

دەركەوت ئەم پەلامارە دوا هەولئى گشتىي بيئت لە لايەن بەرهى كورده راپەريوه كانهوه ، تين و تاوى راپەرينەكە تا دەهات بەرهو كزىي دەچوو . قورسايى و بالادەستىيشى لە روى ژماره و دابىنكردى پيويستىيه كانييهوه لاواز بوو . بە دەركەوتنى ئاسوى زالبوونى توركمان ، هيزه كانيان هيج سستىيه كيان لە پيشرەويى نەنواند . لە هەموو ناوچەكانى هەريمه كانى رۆژەهلات گەمارۆى كورده راپەريوه كانيان دا و تيكيانشكاندن . ئەوانەى لە مردن رزگاريان بوو ناچار بوون هەلبين و بلاوهى لىبەكن ، ئىحسان نوريش پەناى بو ئيران برد .^{۵۸}

هاوكات لەگەل سەركوتكردى راپەرينەكە هەلمە تىكى تەمىكارانەى بەرفراوان لە لايەن توركانهوه دەستىيىكرد ، كە وەك دەگوتريئە دوورخستنهوه ، دەستبەسەر كردن و زىنداننىيكردى بەكۆمەل ، هەروەها تيرەبارانكردى دەستبەجئى گرتبووهوه .^{۵۹} گونده كوردىيه كانى ناوچەكە بۆمبارانكران و سوتينران و سەرجهم خەلكەكە زيانى مەزنيان بەركەوت .

⁵⁷ Chirguh, La question kurde, 31;

⁵⁸ Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds, 13.

⁵⁹ سەبارەت بەو دڕندايەتییەى لە لایەن كوردانەوه نوێندراوه بڕوانە : Chirguh, La question kurde, 39-40 . پيويستە ناماژەش بەوه بكرئت كە توكيش لە لای خۆيانەوه كوردیان بە ئەجامدانى دڕندايەتییى تاوانباردەكرد . بە پيئى (سىر تېلفۆرد واوگ/ Waugh, 273) " چەكدارە راپەريوه كوردەكان لە دياربەكر شتىكيان بەناوى (ياساى كویرانە) داھینابوو كە جۆرئك لە دادگایى سەرییى و هەر توركئكيان بكەوتايەتە بەردەست دەیان شیان و سزایەكى تونديان دەدان ."

خۆبۆون و لقهکانی لهوهدا فره چالاک بوون که کیشهی کوردانی تورکیا بخهنه بهردهم رای گشتیی جیهان ، بۆ ئهو مهبهستهش نوینهریان نارد هه جنیف تا کۆمهلهی گهلان له ههوالی نههامهتیی و بارودۆخی براکانیان له کوردستان ئاگادار بکهنهوه . ئینتهرناسیونالیستی دووهم (I.S.O) که ئهو کاته له زیوریخی سویسرا کۆبوونهوهکانی خۆی نهجام دهدا بپاریکی دهکرد تیید نارهزایی دژی سهروکتکردنی کوردانی تورکیا و پیشیکردنی پهیماننامهی لۆزان دهبریبوو . ئهمهی خوارهوه وهرگیردراوی دهقی بپارهکهیه :

" دهستهی کارگیپیی (I.S.O) سهرنجی جیهان رادهکیشییت بۆ ئهو کۆمهلهکۆژییهی که بههۆیهوه حکومهتی تورکیی دهیهویت نهک به تهنیا خهباتی کورد له پیناو نازادی خۆیدا تیکبشکینیی ، بهلکو ئهو خهلهکه ناشتیخواز و بییدفاعهی کوردیش لهناوبهاریت که له کاره چهکدارییهکاندا بهشدارییان نهکردوو ، ههروهها خوازیارن لهو ریگایهوه ههمان چارهنووسی ئهرمهنهکان بهسهر گهلی کورددا بیینن بۆ ئهوهی رای گشتیی ولاتانی سهرمایهداریی نارهزایهتیی دژی ئهم دهرندایهتییه خۆیناوییه پیشان بدن .

به ههمان شیوه ، دهستهی کارگیپیی سهنجرادهکیشییت بۆ ئهو ههپهشه مهترسییدارهی لهسهر ناشتییه ههیه له ئاکامی بهزاندنی ناوچهکانی دهولهتی ئیرانهوه له لایهن سوپای تورکیاوه . ئهمهش بیتواناییهکی ناشکرای ریکخراوی نیودهولهتییه له جیهان دهگهیهنییت که چون هیزه سهربازییهکان دهتوانن برژینه خاکی ولاتیکی دراوسیی لاوازهوه بیئهوهی ریکخراویکی مروقدۆست بتوانییت به ئهرکی پیویستی پارێزگاریی خۆی ههلبستییت .

له سهرنجراکیشان بۆ ئهو مهترسییهانی که دهگونجییت له ئاکامی ئهو رووداوانه له کوردستان بیته کایهوه ، دهستهی کارگیپیی داوا له رای گشتیی جیهان دهکات لهو کاتهدا ئهو توندوتیژییه شهرمهزار دهکن که لهلایهن ئولیگارکیی تورکهوه نهجامدهدرییت ، لهههمان کاتیشدا دژی ئهو نههاتنه دهنگ و خۆکهپرکردنهی حکومهته سهرمایهدارهکان بوهستنهوه له ههمبر ئهو تاوانه خۆیناوییهانی که قوربانییهکهی گهلی کورده ."⁶⁰

⁶⁰ Chirguh, La question kurde,40;Rambout,31; Elphinston Kurdish League .

بېرارهکه ئامازەى بە بېرگەکانى ۳۷ ، ۳۸ ، ۳۹ و ۴۰ ى پەيماننامەى لۆزان کرد
که بە پىي ئەو بېرگانه ، تورکيا بېرارىداوه که مایه تىببەکان بېرارىت^{۶۱} .

سەرھە ئدانى ناکۆکىبەکانى تورکىيە-ئىرانىيە لە سەرۆبەندى شۆرشەگەى ئاگرىداغ دا

شۆرشى ئاگرىداغ چەند ناکۆکىبەكى قوولى لە نىوان تورکيا و ئىراندا
لېکەوتەوه . ھەريەك لە ھەولى تۆمەتبارکردنى ئەوى دىكە و رەتکردنەوى ئەو
تۆمەتاندەدا بوون كە ناراستەى يەكتريان دەکرد . تورکان ، ئىرانىيان بەوه تۆمەتبار دەکرد
كە چالاكانە پشتگىرىي راپەريوھەکان دەكات و رىگايان پىدەدات خاكى ئىران وەك
بنكەيەك بۆ ھىرشکردنە سەر تورکيا بەكاربھىنن . ئىرانىيەكانىش ئەو تۆمەتەيان
رەتکردەوه و تورکانىيان لە لايەن خۆيانەوه بەوه تۆمەتبار دەکرد كە سنوورەکانى خاكى
ئىرانىيان بەزاندووه . لە قۇناغىكدا ھەلومەرجەكە ئەوئەندە مەترسىيدار بوو ، زۆرى
نەمابوو بىيتە مەملانىيەكى چەكدارىيى ، بەلام خواستى عەقل بەلى بەسەر كىشەكەدا
كىشا . گرفتەكە لەو راستىيەوه سەرچاھەى دەگرت ، ئەو بەشەى چىاي ئاگرىداغ كە
بارەگای سەرەكى شۆرشگىرەكانى لىبوو ، لە بنەپەتدا دەكەوتە سنوورى ئىرانەوه . ھەر
بۆيە زۆر ئاسان بوو ، شۆرشگىرەكان بخرىنە نىو چىا سەختە نەپارپىزراوھەكانى سنوورى
ئىرانەوه و ھەك پىدەچىت ئازوخە و تەقەمەنىي و پىويستىيەكانىيان لەوئۆھ چنگ بخەن
و سەرلەنوئى خۆيان رىكبەخەنەوه . گرفتەكە بە سات و سەودا و گۆرپىنەوى چەند
ناوچەيەكى سنوورى ھەك ئاگرىداغ و قنور چارەسەرکرا .

باسىش لەو دەكرىت كە يەكىتى شۆرەويى ھەولى خۆى ھەك ناوبزىوانىك
پىشكەش كردووه ، بىگومان ئەوھش لە خواستى ھىنانەدى چەسپاندنى ئاشتىي و
ئارامىي ، لە ناوچانەى نزىك سنوورەكانى باشوورين ، ھەئدەقولا^{۶۲} . شۆرەويى بە

Memorandum on the Situation of the Kurds,13.

⁶¹ Chirguh, La question kurde,40-42.

⁶² Kruger,179.

دلەپراوکییهکی قوولەوه دەپروانیه ئەگەری هەڵایساندنی جەنگ و مەملانێی نیوان دوو دەولەتی هاوسیی باشووری خۆی ، لەناوچەیهکدا کە درێژ دەبوووه بۆ هەریمەکانی قەفقاسی شورهویی . شایهنی باسە روسیا لە پێشکەشکردنی ئەم هەولەیدا گەڕایهوه بۆ شیوازە کۆنەکە ، ئەوهی زیاتر لە ماوهی حەفتاسال ، لە ۱۸۴۳-۱۹۱۴ ، بەریتانییهکان و روسیای سزایی ، وێپرای تیکرایی لەمپەر و گرتەکان ، وەک هیزیکێ ناوبژیوان لە پیناویە کالاکردنەوهی کیشەیی ئالۆزیی سنووری نیوان تورکیا و ئێراندا گرتبوویانە بەر .^{۶۳} بەریتانیای مەزن چیدی لەم پیناوهدا لەگەڵ روسیا هەماهەنگیی نەکرد ، نەک تەنیا لەبەر ئەوهی پەيوەندییهکانی بەریتانیا-روسیا گۆرابوو ، بەلکو لەبەر ئەوەش تورکیا کە یەکیک بوو لە لایەنی ناوکییهکە ، بەگشتیی و راشکاوێه رۆلی بەریتانیای وەک ناوبژیوانیک رەتدەکردهوه . ناوکییهک کە لە بنه‌په‌تدا لە ناکامی پەرسەندنی شوپرشەکی ئاگریدا دا تەقییهوه ، تێیدا تورکان جاریکی دیکە بەریتانییهکانیان تاوانبارکرد کە هاندەری هەلگیرساندنی ئەو راپەرینه کوردییە نوێیەن .^{۶۴}

شوینی کورد لە تورکیا پاش شوپرشەکە

لەوانەیه دژترین ناکامی شوپرشەکی ئاگریدا ، ئەوەندە پەيوەندیی بە کوردەکانی تورکیاوهیه ، بریتییەت لە دەکردنی یاسایهکی سەرکوتکەرانه لە لایەن حکومەتی تورکییهوه کە هەریمەکانی رۆژەهلات و دانیشتوووانە کوردەکی لە سایهی هەلومەرجیکی لاوازی و چاودێرییهکی تونددا بهیلێتەوه . لە ۵ مایۆی سالی ۱۹۳۵دا یاسایهک بڵاوکرایهوه کە تورکیای کرد بە چەند پشتمێه و هەریمەوه کە سیانیان لە کوردستاندا بوو . یەک لەو ناوچانە کە بە تەواویی چۆلکرا و بە هۆکاری تەندروستی ، ماددی ، کەلتووری ، رامیاری و ستراتیژی ، هەرودها لەپیناوی بەرژەوندیی ناسایشی گشتیی ، وەک هەریمیکێ قەدەغەکراو راگەیهندرا .^{۶۵} هەرودها خێڵەکانیش وەک

⁶³ لەمەپکیشەیی سنووری تورکی-ئێرانیی پروانه: Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,125-139.

⁶⁴ Kruger,116,179ff.

⁶⁵ Rambout,32;Kurdish League ,Memorandum on the Situation of the Kurds,14.

کایه‌یه‌کی نایاسایی راگه‌یه‌ندران ، ته‌نانه‌ت نه‌وانه‌شی که بوونیان پشتی به بریاریک یاخود رپیدراوییه‌کی یاسایی ده‌به‌ست و تا نه‌و کاته‌خواه‌نی تیکرای مافه‌کانیان بوون ، هه‌موویان هه‌لوه‌شیندرانه‌وه . ده‌سه‌لاتی سه‌رخیله‌کان و شیخه‌نایینییه‌کان ، هه‌ردووکیان له‌گه‌ل ته‌واوی نه‌و ده‌زگا و ئورگانانه‌ی په‌یوه‌ندیان پییانه‌وه هه‌یه ، هه‌لوه‌شینران ، بیئه‌وه‌ی هیچ داب و نووسراویک بجات که بوونیانی له‌سه‌ر بنیاتنرابوو . ته‌واوی مولک و دارایی نه‌و ده‌زگایانه‌گه‌ریندرایه‌وه بو حکومه‌ت و بریاری دابه‌شکردنی نوئی مولکه‌کان و قه‌واله‌کانیان له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه ده‌رده‌چوو . هه‌روه‌ها به‌پیی ئه‌م یاسایه‌هه‌رچی سه‌رخیل ، شیخ و پیواماقولانی دانیشتووی هه‌ریمه‌کانی رۆژه‌لات هه‌یه ده‌بوو بو چهند هه‌ریمیکی تایبه‌ت و دیارییکراو دووربخرینه‌وه . هه‌موو نه‌وانه‌ی زمانی دایکیان تورکیی نه‌بوو ، تووشی ریگریی و له‌مپه‌ری گه‌وره ده‌بوونه‌وه

٦٦

ئه‌مه‌ش ، ویپرای نه‌وه‌ی ئاکامی پیشتی هه‌لومه‌رجه ئالۆزه‌که‌ی شوپشه‌که‌ی ١٩٣٠ بوو ، زۆری نه‌برد ، داناییی ئه‌م کار و هه‌نگاوانه‌ به‌ره‌و نه‌وه رۆیشته‌ که له‌تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی سه‌خت و توندا جیبه‌جی بکریت .

راپه‌رینی ده‌رسیم له‌ ساڵی ١٩٣٧

له‌یه‌نایه‌ری ١٩٣٧ ، راپه‌رینیکی به‌رچاو له‌ چیاکانی ده‌رسیم قه‌وما . دانیشتوانی ئه‌م ناوچه‌ سه‌خت و دابراوه ، که به‌ شیوه‌زاری زازایی ده‌دوین و به‌ توندیی په‌په‌وه‌یی له‌ مه‌زه‌بی شیعه‌ ده‌که‌ن ، پیشتی له‌ هیچ راپه‌رینیکی کوردییدا به‌شدار نه‌بوون . نه‌وان وه‌ک شیعه‌یه‌ک بایه‌خکیان به‌ هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی خه‌لافه‌ت نه‌ده‌دا و سوژیشیان بو نه‌و ده‌نگۆیان نه‌ده‌جولا که شیخه‌ کورده‌کان بلاویان ده‌کرده‌وه . تیکه‌ه‌لکیشکردنی یاسا تورکییه‌ نایینییه‌کان ، به‌ ده‌سه‌لاتی کارگیپری و سه‌ربازی ، هه‌موو نه‌و به‌ره‌سته‌ زمانی ، هه‌ریمی و جوگرافیانه‌ تیکرا ریگریون له‌به‌رده‌م بلاو بوونه‌وه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی کوردیی له‌ نیو کورده‌کانی ده‌رسیما .

٦٧

⁶⁶ Rambout,32-33;Kurdish League ,Memorandum on the Situation of the Kurds,13-15.

⁶⁷ Elphinston, Kurds and The Kurdish Question,"44.

ھۆکارەکانی راپەرینەکە

لەیەنایەری ۱۵۱۹۲۷ ، حکومەتی تورکیی بەلاویکردووە کە یاسایەک نامادە دەکات بۆ سەپاندنی تواندەنەوێی رەگەزەکان ، ئەمەش کوردەکانی دەرسیمی توپەکرد و داویان کرد کۆبوونەوێیەکی گشتیی بە مەبەستی گفتوگۆکردن سەبارەت بەو یاسایە سازبەن . لەدوایدا بپاریاندا نێردراویک بە نامەیکەو بەنرێنە لای فەرمانداری سەریازیی تورک کە تێیدا دژایەتیی خۆیان سەبارەت بەو یاسایە رابگەینەن . بەپێی سەرچاوە کوردییەکان ، فەرماندارە تورکەکە ئەو نێردراوانە دەست بەسەر کرد کە نامەکیان بۆ بردبوو و پاش چەند روژیکیش ھەموویانی لە (ئیلازیۆ) تیرەباران کرد ، لە تۆلەیی ئەوێشدا ، کوردەکان پەلاماری کاروانیکی ئۆتۆمبیلی پۆلیسیان داو ژمارەیکە پۆلیسیان فراند ، ئەو کارەیی کە بەسەرەتای راپەرینەکەیی دەرسیم دادەنرێت .^{۶۸}

ئەم راپەرینە ، کە لەلایەن رێبەرکی ئایینی ھەشتاودوساڵە کە سەید رەزای دەرسیم ، سەرکردایەتیی کرا . ماوەی دوو ساڵی خایاند و زیانیکی مەزنی گەیان بە حکومەت و راپەرپوێکانیش .^{۶۹} (ئەلفینستۆن) سەبارەت بە ھۆکارەکانی راپەرینەکە دەلێت : " ھەک پێدەچوو کە سیاسەتی حکومەتی تورکیی ، بە پلەیی یەکەم ، دژایەتیی رێبەراییەتیی کوردیی فیودالی پەتیارکیی بکات . لە پلەیی دووئەمیشدا ، بوو ھۆی ناپزاییەتیی رێبەر ئایینیەکان . لە کۆتاییشدا بە گەلی کورد خۆی ، کە لەترسی ئەگەری لەدەستدانی ناسنامەیی رەگەزیی جیاوازیان ، وروژان .^{۷۰} بە بۆچوونی ئەو ، وێرایی ئەوێ ئەم ھۆیە وادەردەکەوێت کە دیارترین و ئاشکراترینیانە ، بەلام گێرانەوێ ھۆکارەکانی راپەرینەکە تەنیا بۆ ئەو ھۆیانە ھەلەییە ، چونکە لە پشستی ئەو جۆرە راپەرینانەو گێرانە تەواوەتیی خۆی ھەشارداو .^{۷۱}

⁶⁸ Elphinston, The Kurdish Question,"96-97.

⁶⁹ Nuri Dersimi , Kurdistan Tahrihinde Dersim(Aleppo:Ani Matbaasi ,1952),173-88.

⁷⁰ Elphinston, Kurds and The Kurdish Question,"44.

⁷¹ Ibid.

سەرکۆتکردنی راپەرینه‌که و قۆناغی پاشتر

زۆر کهم سه‌بارهت به به‌رپه‌ربردنی له‌شکرکیشی سه‌ربازیی دژی کورده‌کانی دهرسیم زانراوه . سانسۆری سه‌ربازیی له قۆناغی راپه‌رینه‌که و سه‌رکۆتکردنیدا فره توند بوو ، هه‌روه‌ها بۆ چه‌ند سال پاشتریش ، ته‌واوی دهرسیم(تونجلی) ناوچه‌یه‌کی گه‌مارۆدراو بوو ، گۆزه‌رکردن و مانه‌وه‌ تێیدا قه‌ده‌غه‌ بوو ، دزه‌کردنی هه‌والی ئه‌و ناوچه‌یه‌ بۆ دهره‌وه‌ ده‌ستی به‌سه‌ردا گه‌را بوو . به‌ پێی ئه‌و زانیارییه‌ی له‌به‌ر ده‌ستدان پێش ده‌ستپێکردنی ئۆپه‌راسیۆنه‌که هه‌یژکی تورکی مه‌زن له مانگی مایۆدا له‌ نزیک دهرسیم مۆلی خواردوو ،⁷² خاله‌ ستراتیژییه‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ردا گه‌راوه ، هه‌روه‌ها چه‌کی نوێ و هه‌کو فڕۆکه‌ی جه‌نگی هه‌ینرا ، تا له‌ لێدانی هه‌شارگه‌ سه‌خته‌کانی کوردا به‌شداربیت . به‌ره‌له‌ستکاره‌کان بیهیوا شه‌ریان کرد ، به‌لام ناچارکران پاش وێرانکردنی گونده‌کانیان ، خۆیان و خه‌زان و میگه‌له‌کانیان رووه‌و به‌رزاییه‌ سه‌خته‌کان پاشاکشه‌ بکه‌ن .⁷³ وێپرای ئه‌وه‌ی حکومه‌ت وای بلاوکرده‌وه‌ گوايه‌ سوپا هه‌لومه‌رجه‌که‌ی کۆتروڵکردوو .⁷⁴ به‌ پێی ئه‌لفینستۆن ، کوردان به‌ شیوه‌ی پارتیزانی ده‌جه‌نگان و بۆ ماوه‌ی چه‌ند مانگی مملانی سوپای تورکیان ده‌کرد ، هه‌ریۆیه‌ هه‌لمه‌ته‌ سه‌ربازییه‌کان "تا سالی 1938 به‌ باشیی به‌رده‌وام بوو."⁷⁵

دوای ئه‌وه‌ی راپه‌ریوه‌کان تا توانیان خۆراگریان کرد و بۆ ماوه‌ی دوو سال له‌ جه‌نگ و تیکۆشانی به‌رده‌وامدا بوون ، به‌ریاریاندا چه‌که‌کانیان دانین . سه‌ید ره‌زا به‌ هاوه‌لی چه‌ند سه‌رکرده‌یه‌کی دیکه‌ و خه‌زانه‌کانیان ، خۆیاندا به‌ده‌ست سوپای تورکه‌وه‌ . سه‌رکرده‌کان دادگایی کران و له‌ سیداره‌دران ، کۆچاندن خرایه‌ قالیکی به‌رفراوانه‌وه‌ .⁷⁶ کوردان ، تورکیان به‌وه‌ تاوانبار ده‌کرد که له‌کاتی راپه‌رینه‌که و دواتریش په‌نای

⁷² ئه‌م هه‌زانه‌ له‌و کاته‌دا به‌ بیست و پینج هه‌زار جه‌نگاوه‌ر دانرا بوو .

Le Temps, Aug. 18, 1937; Cf. Irmine Romanette, Le Kurdistan et Le question Kurd, 18.

⁷³ Le Temps, Aug. 18, 1937

⁷⁴ Ibid.

⁷⁵ Elphinston, The Kurdish Question, "45

⁷⁶ Safrastian, 86.

بردۆتەوہ بۆ جیبەجیکردنی دپندانەترین و نامرۆقانەترین شیۆازی تەمیکردنی راپەرپوہکان .^{۷۷} ناماریکی فەرمیی سەبارەت بە ژمارەى کوژراوہکانی راپەرپینەکە و خەلکە دوورخراوہکانی پاش سەرکوت لەبەر دەستدا نیہ . یەک لە سەرچاوہکان ژمارەى کوژراوہکانی بە چل ھەزار داناوہ .^{۷۸} سەرچاوہیەکی دیکەش ژمارەى دوورخراوہکانی بە سى ھەزار خێزان داناوہ .^{۷۹} تورکان پێیان لەسەر ئەوہ دادەگرت گوايە رەگەزە پاشکەوتو و ئایینیەکان لە نیو کوردانی دەرسیمدا لە راپەرپینەکە بەرپرسن . بە پێى گوتاریک کە لە (Le Temps) پاش ماوہیەکی کەم لە ھەلگریساندنی راپەرپینەکەدا دەرکەوت ، کە بۆچوونی فەرمیی تورکانی دەرەخست ، راپەرپوہکان پێش ئەوہى پەنابەرنە بەر چەک ھەلگرتن ، بە چەند شیۆازیک حکومەتیان ئاگادار کردۆتەوہ ، لەو ئاگادارکردنەوہیەدا ، راشکاوانە داویان لە حکومەت کردووە تەواوی ھێزە سەربازییەکانی لە ھەریمەکە بکشینیتەوہ ، گشت ھەوالەکانی بنیاتنانی رێگەى ھاتوچۆ وەک : شەقام ، پرد و رێگەى ئاسن لە ناوچەکەدا بوەستین ، باج کەمبکریتەوہ ، رێگەشیان پێبدریت چەکەکانیان لا بمینیتەوہ .^{۸۰}

پاش سەرکوتی راپەرپینەکەى دەرسیم ، جەلال بايار ، کە لەو دەمەدا وەزیری نیوخۆى تورکیا بوو ، لەنیو ئەنجومەنى نیشتمانیی مەزندا رایگەیاندا کە چیدیە شتیک نیہ بەناوی کیشەى کورد و جەردەکان دەرکرنە مروقی شارستانی . بەپێى ئەلفینستۆن ، ئەو بەیاننامەى وەک ھەلۆیستیکی فەرمیی تورک بوو لەھەمبەر گەلى کورد ، ئەوانەى تاكو ئیستاش لە تورکیا بە شیۆہیەکی فەرمیی بە (تورکانی چیاى) ئاماژەیان بۆ دەرکرت .^{۸۱} ویلايەتى دەرسیم کە بە فەرمیی بە (تونجلى) ناودەبریت وەک ناوچەىەکی داخراو راگەيەندرا و خرایە ژیر کوۆتروۆلیکی توندی سەربازیی . لە زستانی سالی ۱۹۴۵ ، ئەنجومەنى نیشتمانیی تورکیى گفتوگۆی لەسەر ئەو سیستمە کارگێرییە کرد کە لە تونجلى تا ئەو دەمە بەرپوہ دەبرا و دواتریش خستیه دەنگدانەوہ . ئاکامی

⁷⁷ Dersimi, 190-203. Cf. Le Temps, Aug. 18, 1937; Rambout, 39.

⁷⁸ Rambout, 39.

⁷⁹ Timse (London), Dec. 31, 1946.

⁸⁰ Le Temps, Aug. 18, 1937.

⁸¹ Elphinston, The Kurdish Question, "97

دەنگدانەكە بە شیۆهیهك بوو كە ماوهی كارکردن بەو سیستمە كارگێڕییە بۆ ماوهیهکی درێژتر نوێ بکریتهوه .^{۸۲}

رووخساری سیاسەتی نوێی تورکیا لەهەمبەر کورد

سالیك دواتر ، لە ۱۹۴۶دا ، كاتيك هەمان بابەت سەرلەنوێ هینرایهوه بەردەم ئەنجومەنی نیشتمانیی تورکیی ، ئەنجامهكەى لەوهی پيشوو جیاواز بوو ، ئەمجارهیان ئەنجومەن دەنگی بۆ یاسایەك دا كە سیستمە كارگێڕییە تاییهتهكەى رژیمی رەتكردەوه ، ئەو سیستمەى كە لە سەردەمی راپەرینهكەى دەرسیمهوه لە سالی ۱۹۳۷هوه لە ویلايهتى تونجلی بەرپۆهدهبرا .^{۸۳} ئەم پەرەسەندنە مژدەى دەرکەوتنى سەرنجیكى نوێی دەدا . لە ۲۸ی مارتى ۱۹۴۷دا ، سەرەك وەزیرانى تورکیی ، لە میانەى گوتاریكىدا لەبەردەم خوینکارانى زانکۆ ، ستایشی کوردانى کرد وەك هاوولاتییهکی باش و بەتایبەت جەختی خستە سەر ئەو خزمەتەى کوردان لە سوپادا بە دلسۆزییهوه دەیکەن .^{۸۴}

وێپرای ئەو راستییەى بەشیکی زۆری كۆت و رێگرییهکانی پيشوو وەك خۆی مابوونهوه ، بەلام بۆ یهكەمین جار لە ماوهی چەندین سالددا دەنگی تورکیی بۆ داواکردنى دادپەرورەریی بۆ "دانیشتووانى رۆژەهلات" بەرزبووهوه . لە سالی ۱۹۴۸ و ۱۹۴۹دا ، تاوانی کارە ناپەرەواکانی کارمەندانی حکومەت لە هەریمەکانی رۆژەهلات ، چ لە ئەنجومەنی نیشتمانیی و چ لە نیو رۆژنامەکاندا راشکاوانە قسە و باسی لێوهکرا . سروشتی هیندیك لەو قسە و باسانە گشتیی بوون ناماژەیان بە کیشەکانی وەك : بەدکارگێڕیی ، كەمتەرخەمی و پشتگوێخستنی حکومەت و بیللیاقەتی کارمەندەکانیان دەکرد ، لە كاتیكدا هیندیکی دیکەیان پەيوهست بوون بە مەسەلە ورد و تاییهتییەکان . لە سالی ۱۹۴۸دا ، كیشەى ئەو سی و سێ كەسەى كە لە سالی ۱۹۴۳دا بێ دادگاییکردن و بە فەرمانی جیگری والی بایهزید تیرەكرا بوون ، لە لایەن خیزانەکانیانەوه خرایه بەردەم ئەنجومەنی مەزنى نیشتمانیی . پاش ئەوهی كیشەكە لە ئەنجومەنی نیشتمانیی

⁸² Le Monde ,Dec.28,1945

⁸³ بەگۆیرەى رۆژنامەى (Timse (London),Dec.31,1946) وەزیری ناوخۆ لە میانەى گفتوگۆیهكدا رایگەیاندا كە خیزانەكان رێگەیان دراوه بگەرینهوه شوینی خویان .

⁸⁴ Elphinston, Kurds and The Kurdish Question,"45.

خرايه بهر باس ، وهك بابه تيگ دهنگيدايه وه . حهسه ن سهكاي سهرك وه زيران ، ره خنه ي له كه موکورتييه كاني بهر يوه بهرايه تبي حكومهت له ههريمه كاني رۆژهه لاتدا گرت و ناماژه ي به وهدا كه دانيشتوواني ئه و ناوچانه له سايه ي چهندين شيوازي چه وسانه وهدا دهنالين و ژيانى ئابووربي و كهلتووربي و ئاستي خوشگوزهرانيان به خرايبي پشتگوياخراوه .⁸⁵

ئه حمهد ئه مين يه لمان ، رۆژنامه نووسى ناودارى تورك ، ئه و دهرفته ي قۆرته وه و گوتاريكي به پييزى سه بارهت به پيوستبييه كاني جييه جيكردى چاكسازبي بنه رته يي له ناوچه كه دا نووسى . هيئديك له و خالانه ي له گوتاره كه دا وروژانديبووني په يوه نديي به بهرژه وه نديي تايبه ته وه هه بوو . ئه و گوتبووي كه هيچ يه ك له و ههريمانه به كوئوني و زهوييه كي داگيركراو له قه له م نه دراو ، تيكرپايان به شيكن له توركيا و هه مان مافي هاوتاي ههريمه كاني ديكه يان هه يه . دهستور له هيچ روويه كه وه جياوازي له نيوان هاوولاتيياندا دانه ناوه ، نه جياوازي ئاييني و نه رهگه زي و نه هيچ شتيكي ديكه . ئه و پيشييه نه ميژووييه دهریده خات كه جياوازي له سه ر بنه ماي زه مينه ي رهگه زي كاريكي نه شياو و په سه ند نه كراوه . له و ديده شه وه كه هه لقولاوي بهرژه وه ندييه گشتبييه كاني ولاته ، هه لپه كردن له خراپ به كارهيئاني دهسه لات ، له هه ر شوينيك بيت راژه به بهرژه وه ندييه تايبه ته كان و خواست و ئاره زوي چه ند كه سيك دهكات ، ئه وه ش هيچ به شداربييه كي له پاراستن و پاريزگارييكردى ئارامي گشتبي يان له به ديهيئاني خوشگوزهراني كو مه لدا ناييت . ئنجا رايگه ياند :

" له ناكامي ئه و كرده وه سه تمكارانه يه ي به ناوي ئاسايشي نيشتمانييه وه ئه نجامه دريت ، شيوازي كارگيري تايبه تبي كه تا ئيستا له ههريمه كاني رۆژهه لاتدا به رده وامه ، بوته مايه ي نه هامه تبي بو ئه و به شه مه زنه ي ولات . ده يان ساله ههريمه كاني رۆژهه لات ئارامي و هيمنيان به خووه نه بينيوه . گرفت و ئازاوه و شوپش بالي به سه ر ئه و ناوچه يه دا كيئشاوه . ئه و راستبييه ي واي له حكومهت كرده وه قورباني بدات و په نابهرينه بهر كاري توندوتيزبي .

⁸⁵ Dicle Kaynagi (Istanbul)no.21,1948;cited in Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no.4, (1949)1-2.

بەلام گەر ھەلومەر جەكەى ھەرىمەكانى رۆژلەت لەسايەى تىروانىنىكى دادپەرورەرانەو بكوڤرئەتەو ، دەردەكەوئەت كە ھۆكارە بنەرەتییەكانى تىكرای ئەو گرفت و ئالۆزىیە بەردەوامە پەيوەندى بە وروژاندن و ھاندانى ھیزە بیانىیەكانەو نىە ، ھەرەھا ئۆبالىش ناكەوئەتە ئەستۆى سۆز و خواستى كاردانەوئەى خەلكە كوئە پارىزەكان ، بەلكو ئاكامىكى راستەوخۆى كارگىرئىیەكى خراپ و گەندەلە .

بەگشتى دانىشتوانى ھەرىمەكانى رۆژەلەت لە خەلكىكى چەوساوە و زەحمەتكىش پىكدىن ، خەلكانىكى بەنەزم و رىزى ياسايان لایە . ئەمىستا ئىزگەى رادیوى شورەوى لە بەرنامەكانىدا شوئىنىكى بەرچاوى بۆ پرۆپاگانەدى كوردان تەرخان كردووە . پىويستە ئەو كارگەرىیە پشتگوئى نەخەين كە ئەو كىشەىە لە عىراق و ئىران بەدواى خۆیدا دەپهئىت . وەك ئاشكرايە كىشەى كورد لە توركيا دا بەو واتايەى وشەكە ھەلئەدەگرئەت ، نىە .⁸⁶

یەلمان درىژەى دەداتى و دەلئەت كە بەدكارگىرئى و بىدادى بوونەتە ماىەى دەرکەوتنى بىرى جىاخوازى . ئەو جەختى لەسەر ئەو راستىیە كردەو كە توركان پىويستە وریا بن و دوژمن بۆ ولاتەكەیان پەيدا نەكەن ، دوژمنانىك كە خوازیارى كاولکردنى ولاتن و دەرەتەى ئەو شىیان بخرئەتە بەردەم . ئەو گەيشتە ئەم دەرئەنجامە : " لە توركيا دا ، گيان و وىستىكى دادپەرورەرانە و كارگىرئىیەكى لىھاتوو و شىا و ھەبئەت ، ھىچ گرفتىك بئ چارەسەر نامىنئەتەو ."⁸⁷

گومانى تىدا نىە ، ئەو بىروباوەر و ھەرەھا ئەو پەرەسەندن و رابوونەى پاش جەنگى دووھى جىھانىیە دەرکەوت ، بەشئوھىەكى بەرفراوان بەرپرسە لەو گيانە بوردبار و چاوپۆشئىیە . وئىراى ئەو دىدە سەرەبەست و ئازادىگەراییەى لای ژمارەىەك لە بەرپرسانى تورك دەرکەوتن .

سىستى دوو پارتى كە لەپاش جەنگ لە توركيا سەرئەلدا ، بۆخۆى گيان و كارىگەرئىیەكى نوئى كارکردنى لەگەل خۆى ھىنا ، ئەوھش بە شئوھىەكى بەرچا و ھاوكارىیەى ھىورکردنەو و نەرمکردنى ھەلوئىستى فەرمى لە ھەمبەر كورداندا كرد .

⁸⁶ Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no.5, (1949)1-2.

⁸⁷ Ibid.,2.

لهسايه‌ی سیستمی دوو پارتیدا — به‌پيچه‌وانه‌ی ئەو روژانه‌ی تيبدا تورکيا له‌لايه‌ن ده‌سته‌يه‌که‌وه فەرمان‌پره‌وايه‌تیی ده‌کرا و پشت‌گيریی جه‌ماوه‌ریی بايه‌خیکي ئەوتوی نه‌بوو — پائيلو‌راوانی دوو پارتیه‌ رکا به‌ره‌که‌ بو له‌خونزیک‌کردنه‌وه و راکيشانی جه‌ماوه‌ری ده‌نگه‌ران تيبده‌کوشان .

پارتی ديموکرات ، ئەو پارتیه‌ نووییە‌ی په‌رۆشی به‌ده‌سته‌وه‌گرتنی ده‌سه‌لات بوو ، به‌تايبه‌تیی له‌ بواری وه‌ده‌سته‌پينانی ده‌نگی کورداندا تيبده‌کوشا . (لورد کينروس بيلفۆر) سه‌باره‌ت به‌ گفتوگۆيه‌کی له‌گه‌ل ئەندامیکي پيشووی په‌رله‌ماندا که ئیستا نوينه‌رايه‌تیی پارتی گه‌ل ده‌کات ده‌لیت :

"هه‌روه‌ها ئەو ره‌خنه‌ی له‌ هه‌لۆیستی ديموکراته‌کان له‌هه‌مبه‌ر کورد گرت . له‌ رابردوودا سياسه‌تی تورک ئەوه‌ بووه‌ که به‌هيز شو‌پرشگيره‌ چيايه‌کان برانیت . ئەم‌پۆ سياسه‌ته‌که‌ وايه‌ که په‌روه‌رده‌يان کات و باریان به‌ینیت ، به‌ تايبه‌ت فیری زمانی تورکيان بکات ، به‌وه‌ش هیدی هیدی له‌ نيو کۆمه‌لگای تورکييدا ده‌توینرینه‌وه . ویرای ئەوه‌ش ، ده‌ستی پۆلایین تاكو ئیستا پيوسته ، شیخه‌ ناژاوه‌گيره‌کانی کورد ناوبه‌ناو له‌لايه‌ن پارتی گه‌له‌وه‌ بو به‌شه‌کانی دیکه‌ی تورکيا دوورخراونه‌ته‌وه . به‌لام ديموکراته‌کان ، له‌به‌ر هۆکاری هه‌لبژاردن ، ئەمیستا ريگه‌يان داوین بگه‌رینه‌وه‌ ناوچه‌کانی خویان . ئەوان هه‌روه‌ها هانی مانه‌وه‌ی پاشکه‌وتویی ، نایین و پۆشاک و به‌رگی کوردان ده‌دن — ئەوه‌ی ئەو به‌ کاریکی قیزه‌ونی ده‌زانی — په‌چه‌ سه‌رله‌نوئ گه‌راوه‌ته‌وه ، کوردان له‌ گونده‌کاندا ريگه‌يان پیده‌دریت کلاوه‌ تايبه‌تییه‌که‌ی خویان له‌جياتی شه‌بقه‌ گشتییه‌که‌ له‌سه‌ر بکه‌ن . لاوانی دیاربه‌کر له‌ شاره‌که‌دا ئاره‌زوو ده‌که‌ن بگه‌رینه‌وه‌ بو له‌پیکردنی شه‌رواله‌ فش و ده‌رلنگ پانه‌کانیان که له‌ سايه‌ی رژیمی پيشوودا تا ئەو کاته‌ له‌ پینان ده‌کرد که جه‌ندرمه‌کانی ئەتاتورك به‌زۆر و به‌مقه‌ستیکی گه‌وره‌ نافه‌که‌کانیان ده‌بیرین ... تیک‌پرای ئەوانه‌ میوانی به‌رپزم ، مه‌ترسییدارترین مه‌سه‌له‌ن⁸⁸

مامه‌له‌یه‌کی دادپه‌روه‌رانه‌ و دروستتر له‌گه‌ل کورداندا راسته‌وخۆ له‌و سالانه‌ی

⁸⁸ Patrick (Lord Kinross) Balfour, Within the Taurus: A Journey in Asiatic Turkey. John Murray, 1954, 144-145.

پاش جهنگ وای دهرده خست که به لینی دهر وازه یه کی رووناکتری به روی کیشی کورد
دا له تورکیا کردیته وه . هاوکات له گه ل دهرکه وتنی ئه و ره وته نوییه ی پاش جهنگ ،
هه وائی ئه وه هه بوو که حکومه تی تورکیی چه ند هه نگاویکی به نامانجی چاککردنی
بارودۆخی ماددی و خو شگوزهرانی کوردان گرتۆته بهر .

له سالی ۱۹۴۶دا ، نووسه ریکی به ریتانیی به شیوه یه کی ئه ری و پیا هه لدا نه وه
باسی له گه شه سه ندنی ناوچه کوردییه کانی تورکیای کردو وه ، به وه ی بهرنامه یه ک بو
ریفۆرمی زه وییه کشتوکالییه کان و چاککردنی ئاستی گوزهرانی گوندنشینان
به سه رکه وتووی ده ستیپیکردو وه . ئه فسه ره سیاسیه لاه کان که له نیو سوپادا
کیشرابوونه وه ، به باشی له نیو کورداندا ئه رکی خو یان راده په راند ، به گویره ی ئه م
سه رچاوه یه ، ئاستی باری ته ندروستی ، له ناوچه کوردییه کانی تورکیا به به راورد له گه ل
ولاتی دراوسی دا بهرتره .^{۸۹}

ئه م گه شه سه ندن و په ره سه ندن له ئاینده ندا چاوه ری چاکتری لیده کریت .
هه رچه ند ه ئه و کیشیه ی که هه میشه نه هامه تی و بیزاریی سه ره کیی کورد له تورکیا
پیکده هیئت ، بی چاره سه ر ماوه ته وه . سه باره ت به حکومه تی تورکیا تا نیستا ئه وه
ره تده کاته وه کوردان وه که ته وه یه کی سه ره خو و جیاواز بنا سی ت ، یا خود ئه و
ئازادییه یان پیببه خشی ت که چالاکیه که لتوورییه کانی خو یان هه لسورینن .

⁸⁹ Malcolm Burr, "A Note on the Kurds," Journal of the Royal Central Asian Society 33, parts 3 and 4 (July-Oct.. 1946): 289-92.

به‌شی سیازدهیه‌م : راپه‌پینی بارزانی له ۱۹۳۱-۱۹۳۲

راپه‌پینی بارزانی له ۱۹۳۱-۱۹۳۲ له هیندیك حاله‌تدا وهك دیارده‌یه‌کی ته‌مومژاویی ده‌مینیتته‌وه . زنجیره رووداوه‌کانی ناوچه‌ی بارزان له عیراقدا ، که ئاکامه‌که‌ی پاشتر له کۆتایی هاوینی ۱۹۳۱دا وهك راپه‌پینیکی ئاشکرا ده‌رکه‌وت . به روونیی دیار نیه و بابه‌تیکه جیگای مشتومر و لیكدانه‌وه‌ی جیاوازه .

حکومه‌تی عیراق ، که بیگومان زیاترین زانیاری گرنگی له‌به‌رده‌ستدا بوو ، خۆی له لیدوان و گفتوگۆی ئاشکرا سه‌بارهت به‌و راپه‌پینه‌ ده‌بوارد . له راستییدا ، هۆکارگه‌لیکی فره‌هه‌بوون ئه‌و بپروایه بچه‌سپینیت که ده‌سه‌لاتدارانی به‌غدا ته‌نیا خۆیان له گفتوگۆ و باسکردنی هۆ و سروشتی راپه‌پینه‌که نه‌دزیوه‌ته‌وه ، به‌لکو له هه‌ولێ شارندنه‌وه و دیزه به‌ده‌رخۆنه‌کردنی هه‌ر راستیی و سه‌ره‌داویکه‌وه بوون که به راپه‌پینه‌که‌وه په‌یوه‌ست ییت . به‌یاننامه‌ فه‌رمییه‌کان ، له کاتیگدا به راشکاوایی ئه‌وه‌یان راده‌گه‌یاندا که شیخ ئه‌حمهد یاخییبه و تیکده‌ری ئارامییبه ، که چی ته‌نیا ئاماره‌یه‌کی کورت و نا‌روونی سه‌بارهت به سروشتی ئه‌و تاوانانه تیدابوو که ده‌بوايه شیخ ئه‌حمهد کردبیتی تا وهك تاوانبار بنا‌سریت .

بیگومان ، سروشتی فره‌ناسک و هه‌ستیا‌ری کیشه‌که هانده‌ری ئه‌م خۆپاریزییه فه‌رمییه بوو . ئه‌و بپروا و کاره نائاساییانه‌ی درابوونه پال بارزانییه‌کان ته‌نیا داهینانیکی نوێ نه‌بوو ، به‌لکو له چاوی هه‌موو موسولمانیکی ته‌واودا وه‌رگه‌رانیکی ئاشکرا‌بوو له تاکیه‌رستییه‌وه به‌ره‌و فره‌په‌ره‌ستی ، تاوانیک که هه‌تا بلیی له کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا ئه‌سته‌مه . له دژی ئه‌م تاوانه ، ئه‌رکی موسولمانه شه‌پکی ئایینی دژی ئه‌م وه‌رگه‌راوانه به‌ریاکه‌ن و هانیا‌نبه‌ن بگه‌رینه‌وه سه‌ر ریگای راستیی ئایینه‌که یاخود به ته‌واویی له‌ناویانه‌رن .

باسکردن و لیدوان له‌و تۆمه‌تانه‌ی درابوونه پال بارزانییه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی ئاشکرا ته‌نیا موسولمانان و رای گشتیی دژی بارزانییه‌کان نه‌ده‌وروژاند ، به‌لکو بارزانییه‌کانی ده‌خسته‌ ده‌ره‌وه‌ی چوارچیوه‌ی ئیسلام و حکومه‌تی ناچار ده‌کرد تا له‌ناویردنیان شه‌پی له‌گه‌ل بکردنایه ، خۆ تپوه‌گلان و به‌رده‌وام بوون له گرتنه‌به‌ری سیاسه‌تیکی توند و رهق ، حکومه‌تی ده‌خسته هه‌لومه‌رجیکی فره‌ئالۆز و ناله‌باره‌وه به

چەشنىڭ ئارامكردنەۋەى بارودۇخەكە بە تەۋاۋىي ئەستەم و مەھال بوو . سەربارى ئەۋەش ھاۋبەستەگىي ئايىنىي لە ئىسلامدا ئەۋەندە بەھىزە كە ھىچ دەستەيەكى موسولمانى بەرپرس يان حكومت ئەو ھەنگاۋە پەرگەر و توندە نانئىت تا پىۋىستىيەكى زور ناچارى ئەكات . خواستى پاراستنى يەكىتى كۆمەلگەى ئىسلامىي ھەمىشە ئەۋەندە بەھىزە بە چەشنىكى سونەتىي و اىكردوہ ئىسلام بە بەراورد لەگەل ئايىنەكانى دىكەدا . سەبارەت بە ئەندامە لادەرەكانى زياتر لىبوردەتر بىت .

بابەتئىكى گرنكى دىكە ھەيە دەگونجىت حكومت لەبەر چاۋى گرتبىت بو پەنابردنە بەر سىياسەتى شارندنەۋەى راستىيەكان كە سروشتەكەى تەۋاۋ جىاۋازە ، ئەۋىش تىۋەگلانى ناسورىيەكانە لە راپەرىنەكەدا ، ئەۋانە بە پىي ھەۋالەكانى مەملانىيەكە سەرەتا ۋەك مېملىكى بارزانىيەكان و دواترىش ۋەك ھاۋپەيمان و پشتگىرىيەكەريان رۆلىان بىنى ، مەسەلەيەكى وا كە لە لايەن حكومتەۋە قوربانىيەكى تايەتى پىۋىست بوو . رۆلى ناسورىيەكان لە راپەرىنى بارزانىيەكاندا ھەرچىيەك بىت – ۋاش دەردەكەۋىت كە ئەو رۆلە پشتگوى خرابىت – دزايەتىي راي گشتىي بو ئەم كەمىنە ئايىنىيە لە عىراقدا ھەمىشە بەردەۋام بوو . ھەربۇيە دەگونجىت حكومت ۋاى بۇچوۋبىت كە دانايى نىە تەۋاۋىي ئەو بابەت و كىشانەى پەيوەندىيان بە راپەرىنەكەۋە ھەيە بخرىنە بەر باس ، لە ترسى ئەۋەى نەۋەكا سەرۋمالى ناسورىيەكان لە تەۋاۋى ۋلاتدا بكەۋىتە بەر پەلامار و مەترسىيەۋە .

ھۆكارەكانى راپەرىنەكە

تىكراى ئەۋانەى مامەلەيان لەگەل راپەرىنەكەى بارزانىي سالى ۱۹۳۱-۱۹۳۲ كىردوۋە بەسەر دوو دەستە يا قوتابخانە دابەشبوون . دەستەيەكىان كە بە شىۋەيەكى سەرەكىي لە كارمەندەكانى پىشۋوى بەرىتانىا لە عىراق پىكىدىن ، پى لەسەر ئەۋە دادەگرن كە ھۆكارى راستەقىنەى راپەرىنەكە پىۋىستە لە كەسايەتىي نامۇ و ناۋازە و ئالۋزى شىخ ئەحمەدى بارزان و ئاكار و بۇچوۋنە ئايىنىيەكانىدا بىينىت . ئەۋانە بايەخىكى بنەپەتىي بو ھۆكارى ئايىنىي دادەنىن و ۋا لىكىدەدەنەۋە كە ئۇبالى گەرە دەكەۋىتە ئەستوى شىخ ئەحمەد . ئەۋانە ھەۋلىكىان نەداۋە بىزارىي و كىنەى خۇيان

سەبارەت بە شىخ ئەحمەد بشارنەو ، ئەو شىخەى دوو رۆلى دەبىنى ، وەك راپەرپوئىك و وەك ئايىنىيەكى پەرگىش ، ببووە مەترسىيەك بۇيان ھەول و ماندووبوونى چەند سالەى بەفەرۆ دەدان . بەو پىيەش شىخ لەنىو لاپەرە نووسراوەکانى ئەوانەدا وەك كەسايەتییەكى نەفام و سەرەرۆ و ئىناكراو ، كەسايەتییەك كە دەگونجىت شايەنى بەزەى بىت ، نەك سۆز و لايەنگرى .

دەستەى دووھم لە نووسەرەكان ، زۆربەيان لەو كوردانە پىكدىن كە ئارەزوويەكى بەھىزى نەتەوھىيان ھەيە ، وپراى ژمارەيەكى كەم لە عەرەب ، ئەوانەى لە سۆنگەى پەيوەستبوونيان بەو ئارەزوو گشتىيە موسولمانانەيەى كە چاو لە كەسى لادەرى ئايىنەكەى دەپوشىت كە گەرابىتەو سەر رىگای راست و نىو كۆمەلى باوەرداران ، ئەو نووسەرەنە بە ساكارى بەلای كارتىكردى ئايىن لەسەر راپەرپەنەكە تىپەرپوون ، ھەرەھا وەك دەبىن ، بەشىكى مەزنى بەرپرسىارىتتى دەخاتە ئەستۆى ئاسورىيەكان .

پىويستە ئەو شەمان لەبىر بىت ، كە شىخانى بارزان رىبەرانى تەرىقەتى نەقشەندى بوون . (ئىدمۆندس) ئاماژەى بەم تەرىقەتە كردووە و دەلىت : " ئەم تەرىقەتەش وەك بەشىكى راست لە ئايىن وەرگىرا ، بەلام بەھۆى نەبوونى كەسىكى وەك نەقىبى بەغدا لەو دەورەبەرە يا بەھۆى شتىك كە پەيوەندى بە بواری فىركردنەكەيەو ھەبوو ، چەند مرىدىكى بارنەھىنراوى ئەم تەرىقەتە لە كوردستان ئارەزوويەكى تايبەتيان بۆ كارى سەير و سەمەرە ھەبوو ."¹

(دملوجى) ، ئەوھى ئايىنزا سۆفییگەرايەكانى لە كوردستاندا بە ھىندىك درىژى باسكردووە ، ئاماژەى بەو داوھ كە گەندەلىى و شىواوى تىكەل بە ئاكارى ھىندىكىان بوو . جىگەى سەرنجە كە ئەو نووسەرە بەمەبەستى سەلماندى بۆچوونەكەى ئاماژەى بە شىخەكانى بارزان داوھ :

" لەسەردەمى شىخ عەبدولسەلامى يەكەمەو ، باپىرى عەبدولسەلامى دووھم ، تەرىقەتەكە شىوئىرا ، بنەما سەرەكییەكانى گۆردران و دەستكارى كران . موریدان بە چەشنىكى ئەوتۆ تەماشای شىخەكەيان دەكرد كە ئىسلام رىگەى پىنادات . ھەرەھا

¹ Edmonds ,Kurds, Turks and Arabs,63.

ھۆكاری بنه پرتیئی ئه و بېروا شیواوییهش له وانیه بۆ نه فامیی ریشهیی بارزانیه كان و ههروهها ژیانان له ناوچهیهکی چیاپی سهخت و دووردهستدا بگه پرتیه وه . ژیانى گۆشه گهیریان ، كه له جیهانی دهره وهی دابریبوون ، هاوکات له گه ل شهیدایی و دلسۆزیی زۆریان بۆ شیخه كانیان ، وای لیكردبوون كه وهك خوداوه ندیک ته مه شای ئه و پیاوانه بکه ن و بیانپه رستن .^۲

رووداوه كانی چه ند سائیک پیش را په رینه كه

سه رچاوه به ریتانییه كان راشكاوانه تر و به دریییه کی زیده تر به به راورد له گه ل زۆریه ی نووسه ره كانی دیکه دا قسه یان له سه ر ئه و رووداوه سه یر و نامۆیه کردوه كه زه مینه یان بۆ را په رینه كه ی بارزان خو شکردوه . به گویره ی (ده بلیو. سی. ئیف. ویلسن) كه كارمه ندیکى بالای کارگییری به ریتانیی و خاوه نی چه ندین سال راژه یه له عیراقدا ، شیخ ئه حمه د ، به هاوکاریی براکه ی و باندیکى چه کداریی چه ندسه د که سیی له موریده كانی ، ده سستی به سه ر ناوچه ی بارزاند گرتبوو ، ئه و به چه شنیک شکوی لیده نرا كه وهك خوداوه ندیک خو ی له قه له م ده دا ، به کیك له موریده په رگه ره كانی كه به (مه لاجوك) ده ناسرا ، باسی لیده کریت كه به ته واوی ناوچه ی بارزاند گه راوه و رایگه یاندوه كه شیخ ئه حمه د بوته خودا و ئه ویش په یامبه ره كه یه تی . واپیده چییت مه لاجوك كه سیکی زمانپاراوی زۆرزان بووییت و قسه كانی وای له خه لکانیکى زۆر کردییت شوینی که ون . ناو و ناوبانگی مه لاجوك ، وهك ئاگادار کراینه وه ، ئه وه نده بلاو بوو كه ناوبانگی پیره كه ی تیپه راندبوو . ئه م راستییه ش به پیی قسه ی ویلسن ، هانی به کیك له براکانی شیخی داوه ، مه لاجوك له سه ر ریگای خو یان لابه رن .^۳ ئه م زنجیره رووداوه له وه ده چییت رووداوی دیکه ی په ره سه ندووتری به دوا دا ها تبییت . به پیی گوته ی ویلسن :

" تا ئه و ده مه قورئان ریژ و پیروزیی خو ی هه بوو ، ئه میستا شیخ فه رمانیکى

² دملوجی ، اماره به دینان ، ۶۵ .

³ W.C.F Wilson, "Northern Iraq and Its People , " Journal of the Royal Central Asian Society 24, parts 2 (April. 1937),291.

دەركردووە بۆ لەناوبردنی ھەر كۆپییەكى قورئان بەردەستكەوێت . ئەو ھەرۆھە قەدەغەكردنی خواردنی گۆشتی بەرازی ھەلگرت ، چونكە بەرازەكیوی لە بارزان زۆر بوون . شیخ نوینەری ئایینی و چەكداریی خۆی ناردە دەرەوہی سنووری بارزان ، ئەو گوندانەى ئامادە نەبوون مل بۆ شیخ كەچ كەن سووتینران و ژمارەكیش پیاوی دانیشتووێ ناوچەكە كوژران . نەدەتوانرا چا و لەم جوړە بارودۆخە بپۆشریت ، ھەرۆھە حكومەتى عیراق ناچار بوو بەھەماھەنگی ھیزی ئاسمانی پاشایەتیی (ھاپ) بكەوێتە كار.^۴

ئەمە گێرانەوہیەكە لەو رووداوە نامۆیانەى كە پێش ھەلگێرساندنی راپەڕینەكە لە سالی ۱۹۳۱ لە بارزان روویانداوہ . ویلسن كە گوتارەكەى لە ئەپرلی ۱۹۳۷دا دەرکەوتووہ ، چ میژووہیەكى دانەناوہ ، بەلام لە شوینیکدا ئامازەى بەوہ داوہ كە ئەو رووداوہى باسی لێوہكردووہ پینج سال پێشتر روویداوہ .^۵

(ستیفن ئیچ. لۆنگریك) كارمەندیكى پێشووی بەریتانیی دیکەىە كە خاوەن رازەىەكى زۆرە لە عیراقدا و زانیاریەكى فرەى سەبارەت بەو ولاتە ھەىە ، ئەویش رووداوەكان بەھەمان شیوہ دەگێریتەوہ ، بەگۆیرەى قسەى ئەو ، ھەر لە سەرەتای سالی ۱۹۳۷ ھوہ گرفت و ھەرا لەناوچەى بارزان دەستپێكرد .

شوینەكەى شیخ مەحمود وەك رابەریكى كورد كە ئارامیی و ئاشتیى شیواندبوو لە ھەمان سالدا ، سالی ۱۹۲۷ ، لەلایەن شیخ ئەحمەدى بارزانەوہ گێرایەوہ ، كە سوپای عیراق لە ناوچەكەیدا بەو دواییە خەرىكى مانۆرى سەربازیی بوو . ئەم كابرا كالفامە دەرەبەگە ، كە خواستیكى شیتانەى مەزنگەرایى ھانیداوہ ، ئەمىستا خۆى وەك خوداوەندیك راگەیاندووہ ، ھیندىك موریدی لە رینگەى گوتارەكانى مەلایەكى خوینگەر مەوہ بۆ پەیدا بووہ . بەلام كاردانەوہى ترسناكى گویگران بووہ ھۆى شەرىكى توند و قوربانى لیکەوتەوہ ، كە یەكیكىان براكەى خۆى بوو ، پاش ئەوہش پۆلیس تیکەل بە مەسەلەكە بوو ، ھیزەكانى سوپاش لە سەربازخانەكەى بلە ، لە نزىك بارزان خزانە ئامادەباشییەوہ . ئایینە نووییەكە كۆتاییەت ، بەلام شیخ و لیدوان و نووسینەكانى

⁴ Ibid.,291-92.

⁵ Ibid.,291.

که هانی جهنگ و یاخییوون و ئاژاوهی دها بو تیکدانی ئەوانه‌ی گوییان ده‌گرت و ده‌نگۆی پیشیلکردنه‌کانی ئاسورییه‌کانیان بلاوده‌کرده‌وه ، وه‌ک که‌سیکی مه‌ترسییدار مابووه .⁶

پێویسته تیبینی ئه‌وه بکریت ، که ئه‌م دوو گێرانه‌وه‌یه له دوو خالی لاره‌کییدا جیاوازییان هه‌یه . له‌کاتی‌کدا لۆنگریک جه‌خت له‌وه ده‌کاته‌وه که له سه‌روبه‌ندی شه‌ره‌کاندا یه‌کیک له براکانی شیخ ئه‌حمه‌د له‌گه‌ڵ مه‌لاجوک دا کوژراوه ، ویلسن پی له‌سه‌ر ئه‌وه داده‌گریت که مه‌لاجوک خۆی به‌ده‌ستی یه‌کیک له براکانی شیخ کوژراوه . هه‌ڵا‌ک‌کردنی گوشتی به‌راز له‌لایه‌ن شیخه‌وه ، که ویلسن ئاماژه‌ی پێداوه ، له‌و به‌شه‌ی نووسینه‌که‌ی لۆنگریکدا ده‌رنه‌که‌وتوو ، چونکه ئه‌و روداوه پاش چوار ساڵ له روداوه‌کانی ساڵی ۱۹۲۷ که دوا ساڵی کوشتنی مه‌لاجوک بووه ، رویداوه . لۆنگریک له نیوئه‌و روداوانه‌دا باسی لێوه‌کردوو که ساڵی ۱۹۳۱ قه‌وماون .

راگواستنی نووسینه‌که‌ی لۆنگریک دوو خالی سه‌رنج‌راکێشی تێدا‌یه که ده‌گونجیت شوینی له‌سه‌ر نه‌هامه‌تی و بی‌زارییه‌کانی شیخ ئه‌حمه‌د دانا‌بیت که پاشتر رایگه‌یاندن . خالی یه‌که‌م ده‌که‌ویته سه‌ره‌تای وه‌رگه‌راوه‌که‌وه و په‌یوه‌ندی به مانۆری سه‌ربازی سوپای عێراقه‌وه له ناوچه‌ی بارزان هه‌یه ، خالی دووه‌میش له دوا دی‌ری نووسینه‌که‌یدا‌یه که ئاماژه به ده‌نگۆی پیشیلکاری ئاسورییه‌کان ده‌کات .

هاتنی یه‌که‌کانی سوپا و نیشه‌جیکردنی ئاسورییه‌کان

بێگومان شیخ هاتنی سوپای عێراقی بو ناوچه‌ی بارزان پیناخۆش بو ، واپێده‌چیت ئه‌و مه‌سه‌له‌که‌ی به هه‌ره‌شه‌یه‌ک له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی بی چه‌ندوچوونی خۆی که تا ئه‌و کاته له ناوچه‌که‌دا هه‌یبوو ، له‌قه‌له‌م دها و پیناخۆش نه‌بوو ده‌سه‌لاتی میری له‌و ناوچه‌دا بچه‌سپیت . کاردانه‌وه‌ی ئه‌و دژ به ده‌ستی‌وه‌ردانی ده‌سه‌لاتیکی ده‌ره‌کیی وه‌ک میری له ناوچه‌که‌دا ده‌گونجیت هاوشیوه‌ی ئه‌و ده‌ره‌به‌گه نیمچه سه‌ره‌خۆیه جۆراوجۆرانه‌ی ئیمپراتۆری عوسمانی بی‌ت که له نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مدا

⁶ Longrigg, Iraq (1900-1950),294.

تووشى ھەمان ترس بوونەوہ . گومانى تىدا نىہ ، لۆنگرىك كە باسى لە چوونى سوپاي عىراق بۇ ناوچەى بارزان كردووہ بەو شىوہ لەناكاو و ناشايستەيە ، لەوانەى ئەم بۆچوونەى لە بىرى خۇيدا ليكدابىتەوہ ھەربۆيە لەباسكردى شىخدا بە (دەرەبەگ)^۷ ناوى بردووہ .

شىخ وەك دەبينىن ، ناپەزايەتتى و بىزارىي خوى لەمەر ھاتنى سوپاي عىراق بۇ ولاتى بارزان دەربرى . ئەو ناپەزايەتتەيە شويىنى لەسەر ژمارەيەك نووسەر داناوہ كە لەگەل سەرکردەى بارزاندا ھاوسۆزىن . لە راستىيدا وا دەرەكەويت ئەو مەسەلەيە يەككىك بىت لە پەژارە بنەرەتتەيەكانى شىخ وەختايەكى ئالاي راپەرپىنى بەرزكردووہ .

ترس و دلەراوكىي شىخ لەشويىنى خۇيدا بوو و چەند لايەنكى بالاي سەر بە دەسەلاتتەش جەختيان لەسەر كردووہ . لە سالى ۱۹۲۱ ، (سىر.رۆبەرت بروك پوفام) كە وەك سەرکردەى (ھاپ) لە عىراقدا راژەى كردووہ ، دەليت : " لە سالى ۱۹۲۸ ، وەختايەكى چوومە عىراق ، ناوچەى بارزانيان لەسەر نەخشە پيشاندام كە ئەو كاتە پولىس پىي تىنەنابوو ، درك بەوكرە كە زوو يا درەنگ ئەم ناوچەيە دەستى بەسەردا بگيرت . مەبەستمان بوو لەكاتى پيوستدا بەشىوہيەكى ناشتياانە خۇمان لەو ناوچەيە بخزىن ."^۸

ئەمىستا دىنە سەر خالەكەى دىكە لە نووسىنەكەى پيشووى لۆنگرىكدا ، ئەوہى ناوى لىناوہ گازەندە و ناپەزايەتتى شىخ ئەحمەد لە (پيشىلكارى ئاسورىيەكان) .

⁷ دەرەبەگ زاراوہيەكى توركيە بەمانى (سەردارى دۆلەكان) دىت و بۇ ئەو مەرە نىمچە سەربەخۆ و سەرۆكە فېودالانە لە سەراسەرى ئىمپراتورىيە عوسمانىيدا بەكار دەھات . سولتان مەحمودى دووہم لە چارەكى يەكەمى سەدەى نۆزدەيەمدا ھەولكى بەرنامە بۇ دارپژراوى دا تا دەسەلاتى ئەو دەرەبەگ دەسەلاتدارانە تىكبشكىنىت و بىنخاتە ژىر ركىفى دەسەلاتى ناوہندىيەوہ . دەولەتى عوسمانىيە توانى لە ناوہراستى سەدەى نۆزدەيەمدا بە سەر زۆربەى ئەم مەرانەدا زال بىت .

⁸ ئەم زانباريانە لە لايەن (بروك پوفام) ھوہ لە ميانەى لىدونىكىدا سەبارەت بە گوتەيەكى (فلىپ موفورد) لە دىدەنىيەكى ناوہندى كۆمەلگاي ناسياىي لە ۲۶ سىپتەمبەرى ۱۹۲۳ . بېوانە :

Mumford, Phillip. "Kurds, Assyrian and Iraq " " Journal of the Royal Central Asian Society 20, part 1 (Jan. 1933): 117.

بەدەر لە رەوايەتیی ئەو ھۆکارانەى ھاندەرى شىخ بوون ، ئەو ھىندىك بنەماى ھەبوون ھەلۆيىستى دژە ئاسورىيى خۆى لەسەر بنیات بنیئت . ریبەرى بارزانىي ئاگادارى ئەو ھەبوو كە پلان بۆ نىشتەجىکردنى ئاسورىيەكان لە كەنارى زىدى ئەودا لەگۆرپدايە ، وادەردەكەويئت شىخ بەراستىي سەبارەت بە نىشتەجىکردنى خەلكانىكى سەربەگۆبەندى وەك ئاسورىيەكان و ھاوسىيەتيان سلەمىيەتەو ھ . تەنيا چەند سالىك لەو ھەو پيش ، لەسەردەمى ئەو جولانەو ھەو شومەى كە بۆ گىرپانەو ھى ئاسورىيەكان بۆ زىدى خۆيان بە ریبەرى (ئاغا پەترۇس) ئەنجامدرا ، شىخ ئەحمەد بەدەست ئاسورىيەكان زيانكى زۆرى پىكەوت و وەختايەكى ويستى لەگەل زىبارىيەكانى ھاوپەيمانىيدا رىگە نەدەن بە ئاسورىيەكان بە ناوچەى زىبار-بارزان دا بەرەو بەرزايىيەكانى ھەكارىي تىپەپن . ھەروەھا شىخ لە مەبەستى حكومەت ئاگادار بوو كە دەيوست دەسەلاتى خۆى بەرەو ناوچەى بارزان فراوان بكات . ھىرشەكانى لىقى ئاسورىيى و سوپاي عىراق بەو دوايىيە لە دەوروپەرى ناوچەى ئەودا دەسوران و لە ھىندىك شوينيشدا بنكەى جىگىر و ھەميشەبيان دامەزراندبوو كە پەلامارى لەناكوايان كاريكى ئاسان و چاوەروانكراو بوو .

ئا لەم ھەلومەرجەدا ، كاريكى گونجاو نىيە شىخ ئەحمەد مەسەلەى نىشەجىبوونى ئاسورىيەكانى بەو چالاكىي و جموجۆلە سەربازىيانەو ھەگرىدايىت كە لە دەورى ئەو شوينى خۆيان دەگرت . گەر وايىت ، ئەو شىخ ئەو مانۆرەى بەو دوايىيەى سوپاي وەك نىشانەيەكى شووم و ھەوالى خواستىكى شەپەنگىزىي بۆ خۆى و گەلەكەى لەقەلەم دەدا . سەربارى ئەو ھەش ، گەر برەو بە ھىندىك ھەوالى تايبەت بكەين ، ترس و دلەپراوكىي شىخ تا دەھات زىدەتر دەبوو لە ئەنجامى كارى ئەو ئاژاوەگىرپانەى كە لە دلەپراوكىي ئەو ھەبوو كورد و ئاسورىيەكان لە گەرەوى يەكتەدا بيينن .⁹

ھەر ھۆكارىك لەوانە دەمانگەيەنيئە ئەو پىروايەى كە شىخ ئەحمەد كەمتر ئارەزووى ئەو ھەبوو چاوە لە ھەر يەك لە بەرنامەى نىشتەجىبوونى ئاسورىيەكان ياخود لە خزاندى ميريى و ھىزەكانى بۆ بارزان پىوشىت . بەلام فرە ئاشكرا نىيە كام لەم دووانە زياتر بە سەرجاوەى ھەپەشەيەكى توند لەسەر دەسەلاتى بى چەندوچوونى تا ئەو كاتەى

⁹ لۆنگرىك دەلئت خراپ بەكارھىنانى پەيوەندىي ئالۆزىي نىوان كورد و ئاسورىيەكان لەلایەن سىياسەتكارە عىراقىيەكانەو بە ئاشكرا دەبينرا . Longrigg, Iraq (1900-1950), 198.

خۆى زانپوه . (جياوك) كه يهكيكه لهوانهى به توندى بهرگريى له شىخ دهكات كليلى ئەو نهينيهى خستۆته بهردهستمان .

بهگوپرهى جياوك ، شىخ ئەحمەد سكالانامهيهكى ئاراستهى مهليک فهيسهلى يهكهم كردبوو ، تپيدا داخ و بيزاريى خۆى سهبارەت به بنياتنان و دامهزاندنى بنكه و بارهگاي سهربازيى له ناوچهى بارزان دهرپربوو ، ههروهها ههولئى دابوو هوکارهكانى ئەو كارە بزانييت . گهر بو پاراستنى بارزانييهكانه ، وهك جهختى ليدهكريت ، ئەوه له رابردوودا ئەوان سهلماندوويانه كه خۆيان به شيوهيهكى شايسته و تهواو تواناي ئەو كارهيان ههيه ، خو ئەگهر سوپاش بو ئەو مهبهسته هاتۆته بارزان كه ئاسورييهكان لهوئ نيشتهجى بكات ، ئەوه پرياريكى نادروست و ستهمكارانه ئەنجام دهوات ، پرياريك بهشيوهيهك زۆردارانويه كه به پرواي ئەو نه مهليک و نه وهزيرهكانيش پشتگيريى ليناكەن .

ويپراي ئەو خۆدزينهوهيهى شىخ و ههولئى شارەزايانهى بو دووركهوتنهوه لهو دوو خالەى كيشهكه ، گوماني تپدا نههيشت كه ئەو به هيچ جوړيک خوازيارى بوونى سوپاي عيراق له بارزان نيه . ههچنده ، ئەو دانايانه خۆى بهدوور گرت لهوهى بوونى سوپاي عيراق له ناوچهكهدا بكاتە كيشهيهك و لهجياتى ئەوه بايهخى به ئاسورييهكان دا . نارهزايهتپى شىخ لهحاست بهرنامهى نيشتهجيكردى ئاسورييهكان زهنگى رهوايى بيزاريى پيبهخشى و بهرهو ئەوه دهچوو له چهندين لاوه پشتگيريى و سۆزى بهرچاو بهدهستبينييت .

ديدى نووسهره كوردەگان

ماويهكى زۆر پاش ئەوهى شىخ خوښى وازى هينابوو لهوهى مهسهلهى نيشتهجيپوونى ئاسورييهكان بكاتە كيشهيهك ، ژمارهيهك له نووسهراى كورد مهسهلهكهيان زيندوو كردهوه و رايانگهياند گوايه ئەو بابته يهكيكه له پرسه سهرهكيبهكان ، ئەگهر كيشهى سهرهكيى راپهرينهكهى بارزاني ١٩٣١-١٩٣٢ نهبييت .

¹⁰ جياوك ، مأساة بارزان المظلومة ، ١٣٨-١٣٩ .

(ئەردەلان) يەكەمىنى ئەو كەسانە بوو ئەم بابەتەيان ورووژاند ، جەختى لەسەر ئەوە كردووە كە تەواوى مەسەلەكە لەو بىروباوەرەو سەرچاوە دەگریت كە حكومەتى بەرىتانیى بۆ نىشتەجێکردنى ئاسورىيەكان لە ناوچەى بارزاندای ، ئەو راستىيەى كە بارزانیيەكانى بە تەواوى بێزار كرد و بەتوندى دژى وەستان . بە پىي بۆچوونى ئەو ، وەختايەكى شەرلەنيوان ئاسورىى و بارزانیيەكاندا هەلگىرسا ، بەرىتانیيەكان داوايان لە حكومەتى عىراق كرد خۆى لەو مەسەلەيەو بەگلىنیت ، ئەو ش زەمىنى راپەرینەكەى خۆشتر و قەومانى خیراتر كرد .^{۱۱}

(ئەلبرىفكانى) جەختى لەوە كردۆتەو كە نىشتەجێکردنى ئاسورىيەكان لە ولاتى بارزان ، هاوكات بوو لەگەل خواستى بەرىتانیيەكان بۆ فراوانكردن و سەپاندنى دەسەلاتى خۆيان بەسەر ئەو ناوچە سنورىيە ستراتیژى و گرنگەدا ، ئەو ش دوو هۆكارى راستەقینەى راپەرینەكە بوون . بەگوێرەى ئەو ، پلانى نىشتەجێبوونەكە بریتىبوو لە نىشتەجێکردنى ئاسورىيەكان لە ناوچەكانى بىرازگەرد ، شىروان ، برادۆست و مېرگەسور ، گرنگترین هۆكارى راپەرینەكە بوون . بارزانیيەكان ، وەك ئەو دەلیت ، برىارىندا دژى ئەم سىياسەتە بوەستەو و بەرھەلستى بكن ، هەرودھا ، لە ئاكامدا ، حكومەتى عىراق دەستىكرد بە ئەنجامدانى هېرشكارى سەربازى دژى بارزانیيەكان .^{۱۲} جىاو كىش هەمان بۆچوونى دووبارە كردۆتەو ، گوايە سەراپاى كىشەى بارزان لەو هەولانى بەرىتانیيەكانەو سەرچاوە دەگریت بۆ ناچاركردنى بارزانیيەكان تا دەست لە مۆلك و مالى خۆيان هەلگرن و بىدەنە ئاسورىيە جىگىركراوەكان .^{۱۳}

هەرچەندە ، ئەو بۆچوونەى پىيوایە گوايە راپەرینی بارزانی سالى ۱۹۳۱-۱۹۳۲ تەنیا بەهۆى خواستى نىشتەجێکردنى ئاسورىيەكانەو رویداو جىگای باوەر نى . لەگەل ئەو تەواو دروستە كە هەریەك لە حكومەتى عىراق و حكومەتى بەرىتانییا وەك هېزىكى ماندیتىيى لە هەولنى ئەو دا بوون نىشتمانىك بۆ ئاسورىيەكان لە باكورى عىراق پەيدا بىكەن ، گەرانىك بەدواى هەرىمىكى گونجاوى ئەوئەندە فراوان كە لە توانايدا بىت بىتە نىشتمانى هەموو لە مەرگ رزگار بووكانى ئەو گەلە تىكشكاو بىھوودە بوو . وەك

¹¹ اردلان ، اسرار بارزان ، تهران ، ۱۹۴۶ ، ۳ .

¹² البرىفكانى ، حقیقة الطريقة النقشبندية البارزانية ، ۱۲۳-۱۳ .

¹³ جىاو ك ، مأساة بارزان المظلومة ، ۴۹-۵۱ .

لۆنگرىك دەلىت: "ئەو گەلە لە مەرگ رزگار بووھى كە نىزىكەى ۲۰۰۰ كەسىك دەبوون نەدەتوانرا لە ھەرىمىكى چەپەكى بەدوژمن دەورەدراودا چىركىتەوھ ، لە كاتىكدا عىراق ھىچ ناوچەيەكى فراوانى چۆلى پىشكەش نەكرد كە زەويەكەى بۆ چاندن بشىت ."^{۱۴}

ئاكامى چارەنووسساز برىتېبوو لە پەرتەوازەكردنى كۆمەلگاي ئاسورىي لە چەند بەشىكى جياوازي كوردستانى باكوورى عىراق . لە پاش ئەوھى نىشتەجىكردن لە ناوچەكانى دەھۆك ، نامىدى ، بەروارى بالا ، بەروارى ژىرى ، ئاكرى ، زاخۆ و شىخان دەستىيىكرد ، ھەروھا لە ناوچەكانى ھەرىر و دياناي سەر بە رەواندز .^{۱۵} ھەولەكان بۆ نىشتەجىكردنى ئاسورىيەكان لە ناوچەى برادۆست لە ئەنجامى چەند ھۆكارى جياواز شىكستىخوارد ، يەك لەوانە ھەلگىرساندنى شەپ و ئاكۆكىي بوو لەنيوان شىخ ئەحمەدى بارزان و شىخ رەشىدى برادۆست .^{۱۶}

پىويستە تىبىنى ئەوھ بىرئىت كە نووسەرە كوردەكان تىزەكەى خۆيان سەبارەت بە بەرپرسىارىيەتى ئاسورىيەكان لە راپەرىنى ۱۹۲۱ دا وختايەك پىشكەشكرد كە دەمى دووھەمىن راپەرىنى بارزانى سالى ۱۹۴۳-۱۹۴۵ بوو ، لە كاتىكدا بارزانىيەكان ، بەزىو و پەرتەوازە ، لە پەژارە و نەھامەتییەكى مەزندا بوون . ئامانجى ئاشكرای ئەو نووسەرەنە بەرگرىكردن لە كىشەى بارزانىيەكان بوو ، بۆئەوھى نەھامەتییەكانيان پىشانىدەن ، جەخت لەو مامەلە ستەمكارانەيە بكەن كە دەرھەقيان كراوھ ، تۆمەتى ياخيبيوون و خراپەكارىي لە ئەستۆيان دامالن ، ھەروھا سۆز و لايەنگرىي خەلك و كارگىرە فەرمىيەكانيان بۆ راكىشن . بىگومان مەبەستى ئەو نووسەرەنە شايەنى پىزانىنە ، سەبارەت بە بارزانىيەكان -بەتەواويى لەسۆنگەى ھەلەى خۆيانەوھ نەبوو - بۆ ماوھى چەندىن سال لە پەژارە و نەھامەتییەدا دەژيان . ھەر لە دەورانى عوسمانىيەوھ ، نەھامەتىي و پەژارەى بارزانىيەكان پشتگوى خراوھ ، داواكارىيەكانيان بۆ چاكسازىي و دادپەرەرىي ئاورپى لىنەدراوھتەوھ . گرفت و كىشە و بارگرانىيەكانيان بەگشتىي سەرئەنجامى كەموكوپىي و لاوازي تىگەيشتن و نەبوونى ھاوسۆزىي مىرىيە .^{۱۷}

¹⁴ Longrigg, Iraq (1900-1950),158.

¹⁵ Ibid.,158,197.

¹⁶ Ibid.,197,199.

¹⁷ پىويستە ئامازە بەوھ بدىت كە اردلان يەكەم كەس بووھ ھەول بەدات لەو بارەيەوھ بدوىت ، دواترىش برىفكانىي و

هەنگیرساندنی را پەرینهکە

ئەو ئاشتی و ھیمنیە ناجیگریە کە لە پاش ھەراکە سالی ۱۹۲۷ ھو لە بارزان ھەبوو لە ھاوینی سالی ۱۹۳۱ دا کۆتاییھات . لەھەمان کاتدا پشکنەری بەرپۆھبەرایەتی بەریتانی وەک پۆیستیەک سەردانی شیخ ئەحمەدی کرد و لەمەر ھەلۆیستی دەسەلاتداری بەغدا ھۆشیاری پێدا .^{۱۸} لۆنگریک بەم چەشنە خوارەوہ باس لەسەرھتای تەقینەوہی را پەرینەکە بە بارزان دەکات :

" لە ژوئینی دوا سالد (۱۹۳۱) ، ئەو (شیخ ئەحمەد) سەرلەنوێ عەقڵی خۆی لە دەستدا ، بوو بە کریستیان و بەسەر خەلکیشدا سەپاندی ، ھەرۆھا فەرمانی بە موریدە تۆقیوہکانی دا ھەمان ییروباوہری ئەو ھەلگرن بەوہی گوشتی بەراز بێژنن و بیخۆن . ھیندیك لە موریدە ترساوہکانی ملکہ چییان پێشاندا ، شیخ رەشیدی برادۆستی ھاوسی ، ناپەزایەتی و بیزاریی پێشاندا و پەلاماریدا ، بەوہش جەنگیکی خیلەکی ھەلگرسا . براکە شیخ ئەحمەد ، مەلا مستەفا ، لەگەڵ چەند خیرخواہەکی دیکە ، بیھوودە بەشیوہیەکی دپلۆماسیی لە ھەولێ کۆژاندنەوہی شەرکەدا بوون ، بەلام ئەو خۆی (شیخ ئەحمەد) گەرایەوہ سەر ئایینی ئیسلام و چەند پەلاماریکی دپردانە کە موینی ئاراستە و لاتی برادۆست کرد .^{۱۹}

لێرەوہ زنجیرە رووداوہکان بو یاخیبوونیکی پیگەیشتوو پەری گرت ، بەوہی ھەریەک لە سوپای عیراق و ھیزی ئاسمانی پاشایەتی (ھاپ) دەستیان لە مەسەلەکە وەردا . ھەرچیەک سەبارەت بە ئاکاری ئاسایی شیخ بگوتی ، ناتوانی بەوہ تاوانبار بکری کە توندوتیزییەکی ھاننەدراوی دژی ھاوسیەکی ئەنجامداوہ . بو ریبەری تەریقەتیکی سۆفیگەرای وەک شیخ ، ئەو کارە نامۆ و ئاساییانە دەگونجی کاریک بیئ وەک تاقیکردنەوہی توانا و دەرختنی دەسەلاتی جەماوہرکیشیی شیخ ، کە جگە لە

جیاوک بەداویدا ھاتن . لە تیکراین ھاوسەنگتر بریفکانییە کە ئالۆزی و گرفتی بارزانییەکانی بو سەردەمی عوسمانیی گێراوہتەوہ .

¹⁸ Longrigg, Iraq (1900-1950),194-95.

¹⁹ Ibid.,195.

موریده‌کانی نه‌بیّت ، ئەویش تارادەیه‌ک ، کەسی دیکە ب‌پروای بە‌وه‌ نه‌بوو کە خاوەنی بیّت . ئەو راستییە‌ی کە موریده‌کانی ناچار بووبن کاتی‌ک فەرمانیان پ‌ی‌درا بیّت گۆشتی قەدە‌غە‌کراوی بە‌راز بخۆن زیاتر لە دان‌پ‌ی‌دانانیا‌نه‌وه بووه بۆ ئەو توانا و دە‌سه‌لاتە تایبە‌تی‌یه‌ی شی‌خ وە‌ک لە‌وه‌ی لە‌ ترسی سزادانیا‌نه‌وه بوو بیّت .

سەر‌چاوه‌یه‌کی دیکە تیش‌کی‌کی گ‌رن‌گی خستۆتە سەر ئە‌ک تە‌نیا شی‌خ ئە‌حمەد ، بە‌ل‌کو شی‌خ رە‌شیدی پە‌لامار دەریش – کە ئە‌ویش شی‌خی‌کی نە‌قش‌بە‌ندیی بوو – (هاملتۆن) لە‌ ساڵی ۱۹۳۷ د‌ا نووسییۆتە‌ی کە (ئ‌یسماعیل بە‌گ) ی کورپ‌ه‌زای عە‌بدول‌ل‌ا پاشای رە‌واندن و لە‌هە‌مان کاتیشدا فەرمانداری شارە‌کە لە‌ در‌یژە‌ی ئە‌م گ‌فتوگۆ‌یه‌ی لای خوار‌وه پ‌ی‌ی گوتووہ :

" شی‌خ ئە‌حمەد پ‌یاوی‌کی گە‌نجە و خاوەن بۆ‌چوونی‌کی نامۆ‌یه لە‌هە‌مبەر ئ‌ایینی محە‌مەدی پە‌یامبەرمان ، ماوه‌یه‌ک ببووہ نیوہ کریستانییە‌ک و بانگە‌شە‌ی بۆ دۆ‌ستایە‌تی لە‌گە‌ڵ ئ‌اسورییە‌کان دە‌کرد . دە‌ستبە‌ج‌ی دە‌نگۆ لە‌ کوردستاندا کە‌وت گواہی شی‌خ ئە‌حمەد لە‌گە‌ڵ ئ‌اسورییە‌کاندا کە‌وتوونە‌تە پ‌یلانگ‌ی‌پ‌ران بۆ سەر‌کو‌تکردنی هە‌موو موسولمانە‌کان – ئە‌وه بی‌گومان درۆ‌یه ، بە‌لام هاوس‌ی دە‌مارگ‌یرە‌کە‌ی شی‌خ رە‌شید ، لە‌لایە‌ن بە‌کر‌ی‌گ‌یراوی‌کی نە‌ینی رامیارییە‌وه کە‌ ناماژە‌م بۆ کرد ، هاندراوه ، کە پە‌لاماری کافران یان بی‌باوە‌ران بدات ، ئە‌و گوتی کە گوللە‌کانیان ئە‌بیّت بە‌ ئ‌او ، ئە‌و بە‌راستی کابرایە‌کی گ‌یل بوو کە ب‌پروای بە‌وه کرد و پە‌لاماری شی‌خ ئە‌حمەدی دا . ئە‌و لە‌ تە‌واوی شە‌پەرە‌کاندا خراب شکا ، بە‌دوای ئە‌وه‌ش سوپای ع‌ی‌راق ه‌ینرا ، وە‌ک گوترا بۆ ئە‌وه‌ی ئ‌اشتی لە‌ کوردستان بە‌رقەرار کات ، هەر لە‌و کاتە‌ی سوپا هاتە‌ ناوچە‌کە‌ تووشی گ‌رفت و بارگ‌رانی هات ، تە‌نیا کاتی‌ک لە‌ ت‌یکشکاندن رزگاری بوو کە ه‌یزی پاشایە‌تی ئ‌یوہ بۆ‌مبارانی خۆی کرد ."

ئە‌م زانیارییە‌ بە‌رپەرچدانە‌وه‌یه‌کی ئ‌اشکرای ئە‌و بۆ‌چوونە‌یه کە پ‌ی‌ی وایە شی‌خ ئە‌حمەد بە‌هۆی بوونی پ‌لانی ن‌یشتە‌ج‌یکردنی ئ‌اسورییە‌کانە‌وه ناچارکراوه راپەر‌یت . بە‌ پ‌یچە‌وانە‌وه ، وا دە‌ردە‌کە‌ویت کە بە‌ تە‌واوی لە‌گە‌ڵ ئ‌اسورییە‌کاندا پ‌یکهات‌بی‌تە‌وه و وازی‌شی لە‌و تۆ‌مە‌ت‌بارکردنە‌ ه‌یناوه کە لە‌ ساڵی ۱۹۲۷ د‌ا د‌ژی ئ‌اسورییە‌کان کاری بۆ

²⁰ Hamilton, 299.

دەکرد . وەك بەشێك لە راستیی ، دەتوانی ئه‌نجامگیری بكریته كه به‌هۆی بیروباوەر و ئاكارى ناته‌بای شیخ ئەحمەد له‌گه‌ڵ ره‌وتی باوی نایینی ، هاوكات هه‌لۆیستی دۆستانه‌ی له‌هه‌مبەر ئاسورییه‌كان ، وای كرد به‌ نیوه كریسانییه‌ك بدریته قه‌له‌م و په‌لامار بدریته و وه‌ك كافرێك به‌نه‌فره‌ت بكریته .²¹

ئهو زانیارییه‌ی ده‌لیته " به‌كریگیروای نه‌ینی " شیخ ره‌شیدی هانداوه بۆ هه‌رشكرده‌ سهر شیخ ئەحمەد فره‌ گرنگ و سه‌رنجراكیسه . وه‌ك ئیسماعیل به‌گ كراوه‌ته به‌لگه‌ له‌ نووسینه‌كه‌یدا ، له‌ درێژه‌ی گفتوگۆكه‌ی له‌گه‌ڵ هامیلتۆن دا ئاماژه‌ی به‌و به‌كریگیروای داوه .²² خۆشباوه‌ری شیخ ره‌شید له‌وه‌دا ده‌رده‌كه‌ویته كه ساكارانه باوه‌ری به‌و دنیاكردنه‌وه و قسه‌یه كردوه كه ئه‌گه‌ر په‌لاماری "كافران" بدات ، گولله‌كانیان ده‌بیته ئاو و ئه‌ویش وه‌ك به‌رزه‌کی بانان بۆی ده‌رده‌چیته بیته‌وه‌ی رووبه‌رووی سزایه‌ك بیته‌وه .

ب‌ریاری میریی بۆ ده‌ستی‌وه‌ردان

له‌ نۆقه‌مبه‌ری 1931 ، شیخ ئەحمەد گورزیکی هه‌یند توندی له‌ شیخ ره‌شید دا كه حكومه‌تی عێراق ب‌ریاریدا ده‌ست وه‌رداته كیشه‌كه‌وه و فه‌رمان به‌ سوپا بدات ب‌كه‌ویته‌كار بیته‌وه‌ی گرفته‌كانی هه‌لمه‌تی زستان له‌به‌رچا و ب‌گریته .²³ ب‌ریاری حكومه‌تی عێراق بۆ سزادانی شیخ ئەحمەد شه‌پۆلیکی ناره‌زایی به‌رچاوی وروژاند . ئیسماعیل به‌گ له‌ درێژه‌ی وتووێژه‌كه‌یدا له‌گه‌ڵ هامیلتۆن ب‌یزاری خۆی له‌و راستییه‌ ده‌رپروه كه پێش ئه‌وه‌ی سوپا په‌لاماری شیخ ئەحمەد بدات ، میریی هه‌یج هه‌ولێکی نه‌داوه له‌ هۆكاره‌كانی كیشه‌كه‌ ب‌كۆلیته‌وه یاخود به‌شیوه‌یه‌کی ئاشتی‌خوازانه كار بۆ هه‌یوركردنه‌وه و چاره‌سه‌ركردنی ب‌كات .²⁴

هه‌روه‌ها (كاپتن فیلیپ میمفۆرد) كه بۆ ماوه‌ی چه‌وت ساڵ ئه‌فسه‌ریکی

²¹ خواردنی گۆشتی به‌راز به‌گشتیی به‌ کریستیانییه‌كانه‌وه په‌یوه‌ستكراوه وه‌ك چۆن خه‌ته‌نه‌كردن به‌ موسولمانه‌وه . ئه‌وه‌ش وایكردوه كه شیخ ئەحمەد به‌ نیمچه کریستیانییه‌ك له‌قه‌له‌م بدریته .

²² Hamilton,299.

²³ Longrigg, Iraq (1900-1950),195.

²⁴ Hamilton,300..

ههوالگري بهريتاني له عيراق بوو ، لومهى حكومهتى عيراقى كردوو كه ريگه سزادانى دژى شيخ گرتوته بهر . بپيى قسهى نهو : " سهروكيكى ديكهى كورد هه بوو كه نهونده به هيژبوو دهيتوانى حكومهتى عيراق زياتر بشله ژينيت ، نهو يش شيخ نه حمدهى بارزان بوو . نهم پياوه له تيكراى سهروكه چيايه كانى نهو ناوچه دواكه وتوانه خراپتر نه بوو ، ههروه ها بهريتانيه كان كه بو ماوهى نهو پازده سالهى داوى لى بهرپرسيار بوون ، هيچ بيانويه كان به دهسته وه نه بوو تا په لامارى بدن . ويراى نهو وش نهو له سه ره تاي زستانى رابردوو وه له لايهن حكومهتى عيراقه وه په لامار دراوه . " ²⁵ هاوكات له گه ل نه وهى ميمفورد لومهى حكومهتى عيراقى كردوو كه دژى شيخ نه حمده دهستى به له شكر كيشيى كردوو ، ره خنشى له حكومه ته كهى خوى گرتوو به وهى په سه ندى كردوو هيژى ناسمانى پاشايه تى دژى بارزانيه كان و راپه ريوانى كورد به كار بهينيت ²⁶ .

به گویره جياوك ، بريارى حكومهتى عيراق بو نه جامدانى كارى سزاده رانه دژى بارزانيه كان له سه ر نه م بانه ميانهى خواره وه بنياتنراوه ، كه هيچ يه كه له وانهى نهو جهختى كردوونه ته سه ر بانه ميه كى راست و دروستيان نيه :

۱- بارزانيه كان سه ر ژميرى سالانهى مه ره كانيان ره تگردوته وه ، جياوك ناماژهى به وه داوه ، له كاتيكدا له سه رده مى عوسمانيدا ، بارزانيه كان به خشرابوون له وهى باجى مه رانه به شيويه كى سالانه پيشكه ش بكن . شيخ نه حمده به وه رازى بوو باج به و چه شنه بدات كه حكومهتى عيراق داواى دهكات ، نهو سيستمهى كه داواى سه ر ژميرى سالانهى ميگه له كان دهكات و له هه ر سه ريك بريك پاره ده سينيت . جياوك جهخت له وه دهكات وه كه مه سه لهى سه ر ژميرى مه ره كان ته نيا بيانويه كه بوو به مه بهستى سزادان و هيژشكر دنه سه ر بارزانيه كان وروژينراوه . ²⁷

۲- ناره زايه تى بارزانيه كان له حاست دامه زاندى بنكهى پوليس له ناوچهى بارزاندان . نه م ئيديعايش ههروه ها ، به پيى راي نووسه ر ، به لگه يه كه نيه بي سه لمينيت . ههروه ك پيشتر ناماژمان پيدا ، شيخ نه حمده سه بارهت به م پرسه نامه يه كى بو مه ليك فه يسه ل

²⁵ Mumford, 112.

²⁶ Ibid.

²⁷ جياوك ، ماسا بارزان المظلومه ، ۱۳۸ .

نووسیوه ، جياوك ئەم بەشەى خوارەوہى لەنامەكە وەرگرتووہ تا پشنگىرىى بۆچوونەكەى
خۆى بكات :

" ئەگەر مەسەلەكە {بنياتنانى ئەو بىكانەى پۆلىس} برىتییە لە پاراستنمان
دژى پەلامارىكى دەرەكیى ، ئیمة بەلین بە حكومت دەدەین كە بەرگریى لە خاكەكەمان
بەكەین ھەرەكە لە رابردوودا بەرگرییمان لیکردووہ لەو كاتەدا كە روسە سزازییەكان
خواریار بوون موسل داگیر بکەن . خۆئەگەر مەبەست لە بنياتنانى ئەو بىكانەش
بیزاركردنمانە ، ئەوہیە كە ئیمة بە ئاژاوەى دەبینین و ئیمة خۆمان بە وەفادارتەر بۆ
دەریارى شكۆمەند لە غەیریى خۆمان دەزانین . ئیمة چەند دەستیكى نادیار لە پشتى
پەردەكەوہ دەبینین كە لە ھەولى ئەوہدان ئیمة لە خاك و ئاوى خۆمان دەرکەن و
نەستورییەكان (ناسورییەكان) لە شوینەكەمان نیشتەجى بکەن -ئەوہى كە پاشای خاوەن
شكۆمان و حكومتە سەنگینەكەشى پى رازىى ناییت ."^{۲۸}

جياوك دەلێت ، وپراى ئەم نامە دۇنياكەرەوہیە ، حكومت شیخ ئەحمەدى وەك
ياخییەك راگەیاند ، ئەو ئامارەى بەوہ داوہ كە بەرچاوترین بەلگە بۆ وەفادارىى شیخ
ئەحمەد لەو وەلامەیدا دەرەكەویت كە لە سالى ۱۹۳۰ دا بۆ شیخ مەحمودى سلیمانى
نووسیوه كاتیك ئەوہى دوواییان داواى یارمەتیى دژى حكومت لیکردبوو ، " شانازییە بۆ
من كە بىمە خزمەتكارى مەیتەرەكەت ، بەلام لە ھەمان كاتدا رینگە بەخۆم نادەم دژى
عەرەبە موسولمانەكان بچەنگم"^{۲۹} ، بەلام میرى ، وەك جياوك دەلێت ، بیستنى داوا و
ھاوارەكانى شیخی رەتكردوہ و پى لەسەر ملكەچكردنى دادەگرت ، ئەوہى شیخ ئامادە
نەبوو بیكات .^{۳۰}

²⁸ ھەمان سەرچاوە ، ۱۳۸-۱۳۹ .

²⁹ ھەمان سەرچاوە . برىفكانییش ھەمان چیرۆكى لە شیخ ئەحمەد گپراوەتەوہ بى ئەوہى نارى شیخ مەحمود
بەینیت . بەگوێرەى ئەو ، لایەنگەلیكى دیارییكراو داوايان لە شیخ كردووہ كە چەك دژى میرى ھەنگریت . وەلامى
دەستبەجى و توندى شیخ بریتیبووہ لە : " ھیچ كات راپەڕینىك ، جولانەوہیەك و پیکدادانىك دژى دەولەتى عىراق
نەكردووہ و نایكەم چونكە دەولەتىكى عەرەبى موسولمانە و ملكەچكردنیش بۆ ئەو دەولەتە ئەركىكى ئىسلامیە
چونكە خواى گەرە گوتوہتى : واطيعوا الله ورسوله و اولى الامر منكم " . البرىفكانى ، حقیقة الطريقة النقشبندية
البارزانية ، ۴۰ .

³⁰ جياوك ، مأساة بارزان المظلومة ، ۱۳۹ .

۳- جەردەیی و ئاژاوەنەنەوێ بارزانییەکان ، جیاوک ئەو تۆمەتەشی بەرپەرچداوەتەو ، جەخت دەکاتەوێ لەوێ کە پێداگری بەریتانیی لەسەر نیشتەجێکردنی ئاسورییەکان لە دەورووبەری ناوچەیی بارزاندای بەرپرسی یەکەمی بیزاریی بارزانییەکان ، ئۆبالی پەلاماری بارزانییەکان بۆ ئەو ئاسورییەکان بەشیوەیەکی ناپەڕەوا هاتبوونە ناوچەیی بارزان لە ئەستۆی بەریتانییەکان ، ئەو دەلیلت ، چونکە تێکپاری ئەوانە ئاکامی راستەوخۆی چالاکیی بەریتانیی بوون^{۳۱}

۴- شکایەتی شیخ رەشید دژی بارزانییەکان . شکایەتی شیخ رەشیدی برادۆست ریبەری تەریقەتی نەقشبەندیی دژی بارزانییەکان وەک بیانوویەکی بۆ سزادانی شیخ ئەحمەد بەکار هێنرا ، بە پێی بۆچوونی جیاوک ، شیخ رەشید یەک لە دژووترین دوژمنەکانی شیخی بارزان بوو ، لە ئەنجامی ئەو پێکدادانە چەندبارەوہبووانەیی کە لەنیوان ھەردوولادا بەھۆی مەسەلەکانی شیخایەتی و موریدگیری و ئەو بابەتانەیی پەيوەندییان بە تەریقەتەکەوہ ھەبە ، روویان دەدا .^{۳۲}

۵- ییروپروا و ئاکاری لادەرانەیی بارزانییەکان . جیاوک دەلیلت ، میریی بارزانییەکانی بە لادان لە نایین تۆمەتبار دەکرد . بە بۆچوونی جیاوک ، ژمارەیک لە شیخە ئاژاوەگیپرەکان میرییان ھاندا ، ئەوانەیی کە چاویان بەراییی نەدەھات ئەو ھەموو موریدە بێین کە بە شیخی بارزانەوہ پەيوەست بوون^{۳۳}

ئۆپەراسیۆنی سەربازیی دژی بارزانییەکان

راگەیانندی فەرمیی حکومەتی عێراق ، کە لە نۆفەمبەری ۱۹۳۱دا بلاوکرایەوہ ، دەستپێکردنی ھەلمەتی سزادان و تەمیکارانەیی دژی شیخ ئەحمەدی بارزان راگەیاندا ،^{۳۴} تیییدا هاتبوو کە شیخ لە پەلاماریکی کاولکارانەدا کوشت و بپری گەیانندۆتە ژمارەیک گوندی ئاشتییخواز و بییدیفاع . ھەرەھا ئامازەیی بەو پێکدادانە دابوو کە لە ۹ی

³¹ ھەمان سەرچاوە، ۱۴۰ .

³² ھەمان سەرچاوە .

³³ ھەمان سەرچاوە .

³⁴ بریفکانیی لە ل ۱۴دا بەدریژیی باسی لە شەرەکان و ناوی فەرماندە و یەکە سەربازییە بەشداربووکانی کردوہ .

نۆفەمبەردا لەنیوان میریی و هیزی راپەرپوهکاندا روویدا بوو ، قوربانییهکانی هەردوولای تۆمار کردبوو ، راگەیاندنەکه بە چەشنیکی متمانە نامیز کۆتایی هاتبوو ، گوتبووی که حکومەت هەنگاوی کاریگەری ناوہ تا سزای پێویست و شایستە بSRه‌وینیتە تیکدەرانی هیمنیی و ئارامیی گشتیی .³⁵

هیژیکی سوپای عێراق که لە خزینە نیو قوولایی ناوچەیی راپەرپوهکانەوہ سەرکەوتوو بوو ، لە نزیک گوندەکانی بارزانەوہ بەتوندی تیکشکاو تەنیا کاتیکی لە ناوچوون رزگاری بوو که هیزی ئاسمانی پاشایەتیی بەریتانیی فریایان کەوت ، ئاکامی ئەو بۆمبارانە بە ئاشکرا شیخی ترساند که تا ئەو کاتەش وەفاداری خۆی پێشاندا ، ئەو دیلانەیی گرتبوونی بەریدان ، لەناوچەیی برادۆستیش کشایەوہ ، ئەو ناوچەییە شانووی سەرکەوتنی بەو دواییەیی بارزانیهکان بوو دژی شیخ ره‌شید .³⁶ بەو چەشنە قوناغی یەکەمی هەلمەتەکه کۆتاییهات ، زیانیکی بەرچاو ، هاوکات لەگەڵ بارودۆخی زستانیکی سەخت ، هەردوولای ناچار کرد چالاکییە سەربازییهکانیان بوەستین .

لەسەرەتای سالی 1932 ، کاتیکی یەکەکانی سوپای عێراق سەرلەنووی بەرەو ناوچەیی برادۆست جولان ، کۆمیساری بالایی بەریتانیی هۆشیاری دایە شیخ ئەحمەد که بەرەلستی نەکات . هۆشیارییهکه بەهەند وەرئەگیرا ، ستونیکی سوپا پەلاماردرا زیانی قورسی بەرکەوت که بوو هۆی شکستی دووہم . جاریکی دی داوا لە هیزی ئاسمانی پاشایەتیی کرایەوہ که دەست وەرداتە مەسەلەکهوہ ، راپەرپوهکان بە توندی کەوتنە بەر بۆمبارانیکی توند و بە زوویی پەرتەوازه بوون . ستونیکی عێراقیی لەژێر چەتری هیزه هەواییهکاندا بەرەو ولاتی بارزان پێشپەویان کرد و گوندەکانی بارزان و دەورووبەریان گرت . ئەو پەرەسەندنە ئاگرەستی بەدوادا هات که تینیدا شیخ ئەحمەد فڕۆکەوانیکی دیلی ئازاد کرد ، بەلام هەولەکان بۆ گەیشتنە چارەسەریکی ئاشتییخوازانە بێبەر بوو .³⁷

ئۆپەراسیۆنەکان دەستیانیپیکردوہ ، بارزانیهکان لە ئاسمانەوہ کەوتنە بەر

³⁵ جیاوک ئەم بلاوکراوہی وەرگرتووہ بەلیستی قوربانییهکانەوہ وەرگرتووہ . بەگوێرەیی ئەو ، ئەو بیستوسنی کوزراو بریندارەیی هیزهکانی میریی و شەش کوزراوہکەیی راپەرپوهکان هەلەیه و بەهۆی مەزەندەوہ کراوہ . ئەو وادەبینیت که بارزانیهکان تەنیا یەک قوربانییان هەبووہ . جیاوک ، مأساة بارزان المظلومة ، 143-144 .

³⁶ Longrigg, Iraq (1900-1950),195; Cf.Mumford,112.

³⁷ Longrigg, Iraq (1900-1950),195; Cf.Mumford,112.

په لاماریکی د پندانه ، ژماره یه کی زوری موریده کانی شیخ کوژران و زوربه ی جیگه کانی داگیرکران . ئەو بۆمبه هیثشوویانە ی که فرۆکه بهریتانییه کان بهریانده دانه وه و دواتر له کاتی جیا جیادا ده ته قینه وه ، حال و بالی بارزانییه کانی گران کردبوو ، گهر مه حال نه بیټ ، ئەوانه نه یانده توانی پشتگیری له گونده چۆلکراوه کان به دهستی بنن .³⁸ ژماره ی هیزه کانی که مبوونه وه ، توانایان سنووردارکرا ، پیوستیی و نازوخه ش له دهست چوو ، به وه ش شیخ به ناشکرا که وته قۆناغی دوا هه ناسه . له هاوینی سالی ۱۹۳۲ ، له نا کاو وازی له شه ری نابه رابه ر هیئا و په نای بۆ تورکیا برد .³⁹ خۆی دا به دهست پاسه وانی سنووری تورکه وه و ده سته جی له گه ل براکه ی و خیزانه کانیا ن گواسترانه وه بۆ ئەدرنه (ئه دریانو پۆل) له تورکیای ئەوروپیی . له وئ هیئرایه وه تا ناماده کاریی کرا بۆ ئەوه ی بۆ عیراقیا ن بگیڕنه وه . وه ک ئە له بریفکانی ده لیټ ، تورکان پی به پیی مۆکردنی ریکه وتنیکی نیوان هه ردوو ولات ، بارزانییا ن راده سته ده سه لاتدارانی عیراق کرده وه .⁴⁰ هه رچه نده ، چاکتره ناماژهی بۆ بکریټ ، تورکان ئەو کاره یان کرد پاش ئەوه ی ئەوه یان زامنکرد که شیخ و براکه ی و موریده کانی په رته وازه بکرین .⁴¹ راسته وخۆ پاش ئەوه ی گه یشتنه وه عیراق ، شیخ ئەحمه د و مه لامسته فای برای یه که مجار بۆ ناسرییه له فوراتی خواره وه دوورخرانه وه و پاشتر بۆ سلیمانی له باشووری کوردستانی عیراق گواسترانه وه .⁴²

له وه ده مه دا که راپه ری نی بارزانیی سالی ۱۹۳۱-۱۹۳۲ کۆتاییهات ، خوینیکی زور رزا و پاره یه کی زوریش به فیرۆچوو ، ناوچه ی بارزان که شانوی په لامار و له شکرکیشییه سه ربارزییه کان بوو ، ویرانکرا و دانیشتووانه که شی نابود بوون . به زیده کردنی نه هامة تی و چاره ره شی نی بۆ ئەو باره ناهه مواره ی پیشت هه بوو ، راپه ری نه که ئالۆزییه کی توندی له په یوه ندییه کانی کوردو عه ره بدا هیئایه وه کایه وه . له وانیه زیانه خشته رین ناکام که شوینیکی به دی بیئه ژماری له سه ر شان و شکوی میریی دانا بیټ ، ئەو راستییی که چه ند سه د که سیك چه کدار به چه کی ساکار ده توانن زیاتر له

³⁸ بۆ لیدوانه که ی سیڕ ویلسن و سیڕ رۆبه رت برۆک پۆمغام به وانه : Mumford, 116-17.

³⁹ Longrigg, Iraq (1900-1950), 195; Cf. Mumford, 112-13.

⁴⁰ Ibid.

⁴¹ وه رگیراوه له : اردلان ، ۳.

⁴² هه مان سه رچاوه .

جاریک سوپای نيزامی ببه زینن ، نهوهی میری ناچارکرد داوای هاوکاری له هیزی مانات بکات ، نهو پهرهسهندنهی که زور مانا و هیمای جیاوازی لهخودهگرت . ئیدی گومانیک سهبارت به توانای حکومت نه مابوو که لهو کاته دا خاوهنی نه بوو . لاوازی تهواو و رادهی پشتبستنی به هاوکاری بیگانه بو هه مووان ئاشکرا بوو . نهوانه ی له بیری گولمه زنانهوه بوون له نایندهدا ، دهگونجیت نهو پرسیارهیان لادروست بوویت : هه لگیرساندن هه راپه رینیک له نایندهدا دژی حکومتی عیراق ، پاش نهوهی هیزی ماندیتی له ولات پاشهکشه دهکات ، پیویستی به هیچ ترس و دوولییه که ههیه ؟

ئالوژی زیاتر له ناوچهی بارزان ۱۹۳۴-۱۹۳۵

له سالی ۱۹۳۴ و ۱۹۳۵دا ، هیزیکی گه وره ی بارزانیهکان به سه رکردایه تی خه لیل خوشه ویی لهو نا ئارامیه به رپرسیار بوون که له کوردستانی عیرا قدا ته نیبووه وه . دانانی نه م نا ئارامیه وه ک دوا تروسکه ی راپه رینه که ی بارزانی تهواو ئاشکرا نیه . لۆنگریک وه ک پهره سه ندنیک جیا مامه له ی له گه لدا کردوه که هیچ په یوه ندیه کی به راپه رینه که ی به و دوا ییه ی شیخ نه حمه ده وه نه بییت : " نه م تا قمه " لۆنگریک سه باره ت به خوشه ویی ده لییت : " بو ماوه یه کی زور به رسنگی ئوپه راسیونی هاوبه شی عیراق و تورکه کانیان گرتبوو ، نه مبه ر و نه وسه ری سنوره کانیان ده کرد له م دۆل بو نه و دۆل نه و گوندانه یان و یرانده کرد که هه والیان لیده دان . دواتر له سالی ۱۹۳۵دا زۆربه ی شوینکه وته کانی ده ستبه سه رکران ، ده سته یه کیان لیئه لواسین ، خوشیان کوشه ت ، کاتیک له ناوه راستی زستاندا گرتیان و له مارتی ۱۹۳۶دا تیره بارانیان کرد .^{۴۳} نه لبریفکانی جه خت لهو ده کاته وه که نه م راپه رینه ی دوا یی دریزه پیده ری راپه رینه که ی شیخ نه حمه د بووه له ژیر سه رکردایه تییه کی نویدا ، نه و جه خت له وه ده کاته وه که هیزه کانی راپه ریوان ، که له لایه ن مامی دایکی شیخ نه حمه د (ئالوبه گ) و ههروه ها خوشه وییه وه به هاوبه شی سه رکردایه تییه ده کران له جه نگاوه ره دیوانه کان ، موریده په رگه ره کانی شیخ ، پیکه اتبوون . نه لبریفکانی ئاماژه ی به وه داوه که ئامانجی راپه رینه که تهواو ئاشکرا بووه ،

⁴³ Longrigg, Iraq (1900-1950), 243.

ئەوھى وا دەردەكەوئىت پاش سالىك شەركردن ھاتبىتھە دى . ۋەك ئەو دەلىت ، كاتىك
مىرىى داواى لە ئالو بەگ كرد پەلامارەكانى بوھستىئىت . ئەو بە دوو مەرج ئامادەىى
خۆى پىشاندا ۱: خۆى و ھاوھلەكانى رىگەيان پىبدرىت بگەرىنەوھ بارزان و نىشتەجىين
۲: حكومت شىخ ئەحمەد و ھاوھلەكانى كە لە ناسرىيە دوورخراونەتەوھ بەرىدات .
مىرىى مەرجى يەكەمى پەسەند كرد و برىارىدا مەرجى دووھمىش جىبەجى بكات .
ئالوبەگ و ھاوھلەكانى رىگەيان پىدرا لە بارزان بژىن ، شىخ ئەحمەد و مەلامستەفاش
گويزانەوھ بو سلیمانى . ئەم پىكھاتنە ، ۋەك ئەلبرىفكانى دەلىت ، كۆتايى بە راپەرىنى
بارزانى سالى ۱۹۳۱-۳۲ ھىنا .^{۴۴} سەبارەت بە چارەنوسى خەلىل خۆشەوىى ،
ئەلبرىفكانى ھى چى نى گوتووه .

⁴⁴ البرىفكانى ، حقىقە الطرىقە النقشبندىة البارزانىة ، ۱۲۳-۱۳ .

بهشی چواردهیه م : راپه پینی بارزان به ریهیری مه لامسته فا (۱۹۴۳-۱۹۴۵) و پهرسه ندنی ریکخراوه سیاسییه کوردیهی کان

هه لاتنی مه لامسته فا

له هاوینی سالی ۱۹۴۷دا ، مه لامسته فا ، برای شیخ نه حمده له سلیمانی هه لات و توانی سه رکه وتوانه نه و ریگه سه ختانه تیپه پینیت که له نیو ده ولته تیئراندا (فارسی پیشوو) بوون و خوی بگه ینیتنه ناوچهی بارزان . واده رده که ویته هه لاتنه که ی مه لا به باشی پلانی بو داریژرایت . به پیی سه رچاوهیه ک ، نه و له هه لاتنه که یدا له لایه ن شیخ له تیفی به رزنجیی ، کوپی شیخ مه محموده وه هاوکاری کراره .^۱ ده گوتریته مه لامسته فا هاوکاری له ژمارهیه ک له و شوینکه وتوانه ی خوی وه رگرتوو که له نیو خیله کانی مه نگور و مامشدا له ناوچه سنوورییه کانی عیراق-ئیئران نیشته جیبوون .^۲ گه یشتنه وه ی نه و بو نیو خیله که ی له بارزان سه رته ی ده ستیپکردنی چهن دین رو داوی به رچاوه که زوری نه خایاند به ئاراسته ی پیکدادانی چه کداری له گه ل هیزه کانی میرییدا پهره یسه ند . سه بارت به هه لاتنی مه لامسته فا له سلیمانی که له ماوه ی حوت سالی رابردوو له وی له سایه ی نیشته جیکردنی به زوردا ده ژیا ، چهن دین هوکار ده خرینه به رچاوه ژمارهیه ک نووسر جه ختیان له سه ر گرفت و ناهه مواری گوزهران و باری دارایی کردوته وه . واده رده که ویته نه و بره خورا که که مه ی له لایه ن میرییه وه ده یاندرایه لانی که می بزئیوی سه رانی بارزانیی و خیزانه دوورخراوه کانیان و شوینکه وته کانیانی دابین نه ده کرد .^۳

¹ Rambout, 72. Cf. Nikintine, Les Kurdes, 201.

به گویره ی جیاوک هه لاتنی مه لامسته فا له لایه ن شیخیکی تایه ته وه ناماده کراره که ناوی نه هیناوه ، هه روه ها مه لامسته فا سئ موریدیسی له گه ل خوی بردوو ه . به گویره ی بریفکانیی ، مه لامسته فا به شیوهیه کی نه ناسراو و له به رگی مه لایه کدا هه لاتوو ه . جیاوک ، ماسا بارزان المظلومة ، ۱۵۳-۵۴ . البریفکانی ، حقیقة الطريقة النقشبندية البارزانية ، ۱۷ . هه روه ها پروانه :¹ اردلان ، اسرار بارزان ، ۴ ، پسیان . نجفقولی ، مرگ بود بازگشت هم بود ، ۳۱ .

Longrigg, Iraq (1900-1950), 324-25.

² البریفکانی ، ۲۷ .

³ جیاوک ، ۱۵۴ ; Longrigg, Iraq (1900-1950), 324-25 . به گویره ی بریفکانی ، شیخ نه حمده ی براگه وره ی

وادهردهكهوئیت دسه لاتدارانی ناوچهیی ، كه سهروككهکی مهسه ریفی كورد (شیخ مسته فای قهره داغی) بوو ، سیاستی هه راسانکردنی له حاست سه رانی بارزانیی گرتیبته بهر .

نوسهر كورد مه عروف جياوك جهخت له وه دهكاته وه كه ریگه له خه لکی هاوسۆزی سلیمانی گیراوه هاوکارییه داراییه كانیان به سه رانی بارزانیی بگه یهنن . نهو باس له وه دهكات له میانهی دیده نییه كدا كه له گه ل شیخ نه حمده ، نهو ریبه ره بارزانییه به توندیی و بیزاریی له وه باره ناهه موار و نه هاهمه تییه دووا كه به دهستییه وه ده نالینن ، به هوی پری كه می هاوکاریی و هه لوئستی ناله باری میریی . شیخ نه حمده ناشكرای كرد و گوتی: "نه وه راسته كه كاپتن لاین ،⁴ سهروكی پشكهره كارگیریییه كان له باكور ، بیته كنم و سه ردانم بكات و پاره بخاته ژیر به ره كه م ، له كاتی كدا شیخ (مسته فا) ی قهره داغیی ریگه به خه لکی نه دات یارمه تیمان بدن و به بی هو و ئابه و چه شنه توندوتیژییه مامه له مان له ته كدا بكات؟"⁵

به پیی جياوك ، شیخ نه حمده تاكو هه لاتنی مه لامسته فا هیچ زانیارییه كه ی سه باره ت به مه به سستی هه لاتنی ناوبراوه بووه . هه رچه نده شیخ نه حمده له وه پروایه دا بووه دووشته هاندهری مه لامسته فا بوون له سلیمانی هه لاتیبته ، یه كه میان هه رچییه کی هه بوو خورابوو و پاره یه کی به دهسته وه نه مابوو ،⁶ ههروه ها نهو سووكایه تییه ی به كه سایه تییه

مه لامسته فا و ریبه ریی ریحیی بارزانییه كان مانگانه له لایهن حكومه ته وه بیست و پینج دیناری بوو برابوو وه كه له كاته دا به رامیه ره به سه د دۆلاریوو، له كاتی كدا مه لامسته فا دوازه دیناری بوو برابوو وه . داوای چه ندباره وه بووی مه لامسته فا بووه هوی زیاده كرنی ته نیا دوو دینار بو سه ر مانگانه كه ی . البریفكانی، ۱، ۲۱.

⁴ ئاماژه كردنه كه بوو (كۆلۆنیل ده بلیو . نه ی . لاین) ی نه فسه ریی به ریتانییه له عیراق .

⁵ جياوك باس له وه دهكات كه پاش نه وه ی نه م قسه یه ی بیستوو ه ، به شیخی گوتوو كه كۆلۆنیل لاین نه وه ی بوو زۆلیتییه كردوو نه ك بوو دۆستایه تییه ، ههروه ها چاره پری نه وه ی ده كرد شیخ پتر له وه باره یه وه بدوئیت . جياوك دواتر به شیخی راگه یاند كه هوكاری راسته قینه ی دۆستایه تییه لاین مه سه له ی هه لاتنی مه لامسته فایه بوو ناوچه ی بارزان ، جياوك باسی نه وه ی نه كردوو سه رنجی شیخ نه حمده له وه رووه وه چی بووه .

⁶ وایپده چیته مه لامسته فا نه وه نده پیوستی به خه رچی بوویته كه ناچار بیته لیره ی سه روبه سستی ژنه كه ی بوو بژیوی به كاریه ی نیته . چه ند روژیک پیش هه لاتنه كه ی ، داوای له ژنه كه ی كردوو لیره یه کی بوو لیبکاته وه ، نه ویش بئنه وه ی هیچ بلێت سه روبه سته كه ی خسته بووه به رده سستی كه دوو نالی نه سپی پیوه لكاندوو . جياوك ده لیت ژنانی

کراپوو .^۷ راستیی ئەم بۆچوونانە هەرچییهک بن ، ئەو گرنگە کە ئەو نووسەرە بەرچاوەی کورد برەوی پێداوە . باس لەو دەرکێت کە مەلامستەفا پێش ھەلاتنەکە ی پەیوەندی بە ریکخراوە نەتەوہییە کوردییەکانەو ھەبوویت .^۸ گەر راست بیّت ، لەوانە یە ئەمە لە گرنگترین ھۆیەکانی ھەلاتنی بیّت .

کیشمەکیشی مەلامستەفا لەگەن حکومەتی عێراق

ھەر ئەو نەندە مەلامستەفا گەیشتەو وڵاتی بارزان ، دەرگوتریت کە داوای لە حکومەتی عێراق کردووە بریاری لیبوردن بۆ بارزانییە دوورخراوەکان دەرکات و ھاوکاری ئابووریی بگەینیتە خەلکی بارزان .^۹ گومانی تیدا نیە کە ھەلومەرجی ئابووری ئەو ناوچە یە تا رادە ی ئاومیدی ناھەموار بوو . لەوکاتەدا دەرگوتریت ھەبوو ، پاشتر راست دەرچوو ، کە پەتای برسیتی لەوڵاتی بارزاندا بلابوووتەو ، تا ئەو ئاستە ی خەلک لەبەر بیدانەوئەیی پەنا بۆ خواردنی بەپروو دەبن .^{۱۰}

وئەلامی میریی ئەو بوو داوایکرد مەلامستەفا خۆی بەدەستەو بەدات و ھەوہا فەرمانی بە ھیزەکانی پۆلیس دا بەدوایدا بگەرین و بیگرن . ئەو وەفاداریی بۆ میریی راگەیاندا ، بەلام ھەر لەسەر جیبەجیکردنی داواکارییەکانی خۆی سوور بوو . کاتیئک وئەلامیکی ئەوتوی لە میرییەو چنگ نەکەوت خواستەکانی بەینیتەدی ، تۆرە بوو ،

کورد پارە ی زێرو زیو بە سەرۆبەستەکانیان دەبەستن و بەو کیشی گران دەکەن ، ئەگەر ئەو پارانەیان لیکردەو شتیکی کە ی پیو دەکەن کە ھەمان سەنگی ھەبیّت .

⁷ بەگوتریی شیخ ئەحمەد ، مەلامستەفا لەلایەن شەلاتییەکی خۆمائیەو و لە گەرماویکی گشتیییدا بەھاندانی فەرماندار زللەییەکی لی دراو ، پاشتر مەلامستەفا ئەو رووداوی گەیاندووتە دەسەلاتداران ، ھیچیان وئەلام نەداوتەو .

⁸ اردلان ، ۴ .

⁹ البریفکانی ، ۱۷-۱۸ .

¹⁰ ماوہییەکی کەم پاش ئەم رووداوانە ، راستیی ئەم دەرگوترییەم بۆ دەرکەوت . ئەو کاتە وەک چاودیری نازوخە ی ھەریمەکانی باکوور نیردرام بۆ بارزان بۆ ئەوہ ی لیکۆلینەوہییەک لە بارودۆخی ئابووری ناوچەکە بەم .

Elphinston, "The Kurdish Question," 99.

په لامارى مەلامستەفا بۆسەرنىڭ كەكانتى پۇلىس

ھېرشەكانى ئەو سەركردە كوردە بە پەلامارەكانى بۆسەرنىڭ كەكانتى پۇلىس دەستىيىكىرد و سەركەوتوانە دەستى بەسەرنىڭ كەكانتى پۇلىس لە شاندى و خىزۇك دا گرت . ئەم سەركەوتنانە ، وپراى ئەوھى پلەوپايەى ئەو بەھىزتر كرد ، بوو ھۆى ئەوھى بېرىكى زۇر چەك و تەقەمەنىي پىويستىشى دەستكەوئىت و ژمارەى چەكدارەكانىشى بەخىرايى زىدەتر بن .^{۱۲} پەلىك لە پۇلىسى بزوژ نىردرايە گىيانى ، بەلام شكستىانخوارد و بەزىن .

مەلا لە پەلاماردانى بىڭكەكانى پۇلىس بەردەوام بوو تا ژمارەيەكى زۇرى لىگرتن . ئەو ھىچ بايەخىكى بەو نامانە نەدا كە لەلايەن نورى سەعیدی سەرۇك وەزىرانەوھ ئاراستەى كرابوو و تىيدا داواى لىكردبوو خۇى بەدەستەوھ بدات . نامەكە بەھۆى شىخ ئەحمەدەوھ نىردرا بوو كە تا ئەو كاتە لە سلىمانى دەستبەسەر بوو .^{۱۳} ستونىكى سوپاى عىراق دژى ھىزە راپەريوھكان نىردرا بىئەوھى بتوانىت ئامانجەكەى بىيىكىت . مېرى ھەوليدا گفتوگۇ لەگەل مەلامستەفادا بىكات و ئەوھى خستە بەردەم كە مەلا يا بەرەو ئىران بېرات ياخود بېرواتە ناوچەى پشدرى سەر بە لىواى سلىمانى لەوئى بژى ، بەلام ئەو پىشنىازەكەى مېرى رەتكردەوھ و سەرلەنوئى داواى مافەكانى كوردى كرد .^{۱۴} ئىنجا مەلامستەفا ئاگادارىيەكى توندى لە لاينەن بالىوزخانەى بەرىتانىاوھ پىگەشىت فەرمانىان پىدابوو ھىرش و چالاكىيەكانى خۇى راگرىت و دەستبەجى لەگەل حكومەتى عىراقدا

¹¹ بەگوپەرى لۇنگرىك ، مەلامستەفا لەگەل ھىزەكانى سەعید بىرۇخى كەوتبوو كە كوردىكى چەتەى توركىا بوو . لەكاتىدا سەعید لەلاينەن دەستەيەكى ھىزەكانى توركەوھ گېرا ، مەلامستەفا ھىزو دەسەلاتى پەيداكرد .

Longrigg, Iraq (1900-1950),325.

"Unrest in Kurdistan," Times (London), Apr.11, 1946 .، ۱۷-۱۸ .¹²

¹³ Longrigg, Iraq (1900-1950),325.

¹⁴ Ibid.

مەلا ، که تا ئەو کاتە توند بوو ، لەمەر هەولەکەکانی بەو دوواییە میرسی بۆ هیۆرکردنەوی هیمنانەکی کیشەکه نارازی بوو . ئەمیستا نیشانەکانی نەرمیی تیدا دەرکەوتن . لە ۲۵ ی دیسەمبەری ۱۹۴۳ ، نوری سەعید گۆرانکاریی لە کابینە وەزارییەکی خۆیدا کرد ، گرنترین گۆرانکاریش بریتییبوو لە دانانی ماجیدمستەفا ، که کوردییکی ناسراو بوو ، وەک وەزیریکی بۆ وەزارەت لیپرسراوی کاروبارەکانی کورد .^{۱۶} ئەم هەنگاوه که هیمایهک بوو بۆ ناشتەوایی ، هاوکات لەگەڵ فشاری بەردەوامیی بەریتانییەکان ، دواجار سەرۆکی راپەرپوهەکانی هاندا هیرش و پەلامارەکانی راوەستینیت

مەلامستەفا نە مامەلەکردنی هەروا ئاسان بوو ، نە بەتەواویش شایەنی لۆمەکردن بوو . ئەو رۆلە نوێ و لەوانەیه چاوەڕواننەکراوه ، هیژ و توانایەکی زیدەتری پیبەخشیت وەک لەو هیژەکی که سەرەتا جولانەووەکی پی دەستیکردبوو . ئەم پیاوه ، که پیش چەند مانگیکی کهم تەنیا وەک سۆالکەریکی بەشمەینەت بوو ، ئەمیستا لە پیشەنگی جولانەووەکیەکی و وەک پالەوانییکی گەلەکی و بەرجەستەکەری کیشەکیان راوەستاوه .

خواستەکانی مەلامستەفا

مەلامستەفا ، ئەمیستا وەک کەسیکی بەرزەدەماخ ، دەگوتیێت که چەند خواستییکی خستۆتە بەردەم میرسی :

۱- دامەزراندنی هەریمیک لە تەواوی ناوچه کوردییەکان که لیواکانی کەرکوک ، هەولیر و سلیمانی بگریته خو ، و پرای قەزا کوردییەکانی لیوای موسڵ وەک دھۆک ، نامیدی ، ئاکری ، زاخو ، شەنگار و شیخان .^{۱۷} هەروەها قەزا مەزەنە کوردییەکی خانەقین لە لیوای

¹⁵ پیش ئەوش ، مەلامستەفا تکای لە بانیۆزی بەریتانیا کردبوو که هەولیدات لەجیاتی ئەو لەگەڵ حکومەتی عێراقدا وەک نیوەندیک بۆ چارەسەری کیشەکه هەلسۆریت . هەرچەندە بە تەواویی ئاگادار کرابوووه که لەلایەن بەریتانییەکانەوه هیچ هاوکارییەکی ناکریت . جیاوک ، ۱۵۶ ، اردلان ، ۶ ، البریفکانی ، ۱۹ .

جیاوک ، ۱۵۷ ، اردلان ، ۶ ، البریفکانی ، ۱۹ ، 325 (1900-1950), Unrest in Kurdistan; Longrigg, Iraq¹⁶

¹⁷ قەزا کوردییەکانی موسڵ لە لیوایهکی نوێدا بەناوی لیوای دھۆک یەکیخوین .

دياله .

۲- دامه‌زاندنی کارمه‌ندیکی کورد به پله‌ی وه‌زیر له کابینه‌دا بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و هه‌ریمه کوردییه تازه دامه‌زراوه به‌په‌رئوه‌به‌رئیت .

۳- بریکاریکی کورد بۆ هه‌ریه‌ک له وه‌زاره‌ته‌کان دابمه‌زرئیت .^{۱۸}

۴- دابینه‌کردنی ئۆنۆمی کوردستان له بواره‌کانی که‌لتووری ، ئابووری ، کشتوکالیی به فراوانترین شیوه‌که‌ی ، جگه له‌و کاروباره‌ی په‌یوه‌ندیان به سوپا و پۆلیسه‌وه هه‌یه ^{۱۹} .

۵- لایه‌ردن یاخود گواسته‌وه‌ی ئه‌و کارمه‌ندانه‌ی له‌ناوچه کوردییه‌کاندا به به‌رتیلخووری یان به به‌دبه‌کاره‌ینانی ده‌سه‌لات ناسراون .^{۲۰}

۶- زمانی کوردی بکریت به زمانیکی فهرمی .^{۲۱}

ویپرای سروشتی زیده‌په‌ویی ئه‌م خواستانه ، میری وستیکی راستگۆیانه‌ی پیشاندا تا له‌گه‌ل ئه‌و سه‌رکرده بارزانییه‌دا پیکیی و هۆیه‌کانی بیزاری له کوردستان لابه‌رئیت . ماجید مسته‌فا پاش ماوه‌یه‌کی که‌م له دامه‌زاندنی ، به‌مه‌به‌ستی گفتوگۆکردن له‌گه‌ل مه‌لامسته‌فادا ، به‌غدا‌ی به‌جیه‌یشت و له میرگه‌سوور دیده‌نی کرد . هه‌ردوولا له‌سه‌ر ئه‌م خالانه‌ی خواره‌وه گه‌یشتنه ریکه‌وتنیک :

۱- شیخ ئه‌حمه‌د و تیگرای ئه‌و پیاو ، ژن و منداله بارزانیانه‌ی له‌گه‌لی ده‌سته‌به‌سه‌رن و له شاری حله‌ن (پاش ئه‌وه‌ی له سلیمانی دوورخرا‌بوونه‌وه بۆ ئه‌وی گواسترا‌بوونه‌وه) ئازاد بکرین و ریگه‌یان بدرئیت بۆ بارزان بگه‌رینه‌وه .

۲- مه‌لامسته‌فا بچیته به‌غدا و گوپراه‌لی خۆی پیشانی میری بدات .

۳- کارگێری ناوچه‌ی بارزان بدرئیته ئه‌و کارمه‌ندانه‌ی به‌راسته‌گۆی ، ده‌سته‌پاکی و دادپه‌روه‌ری ناسراون .

۴- کردنه‌وه‌ی خویندنگا و ته‌ختکردنی ریگه‌وبان و بنیاتنانی بنکه‌کانی پۆلیس و

¹⁸ سی داواکه‌ی یه‌که‌م له‌لایه‌ن پسیان ، ۲:۳۲ و جیاوک ، ۱۵۷ ، اردلان ، ۶ . هوه ئاماژه‌ی بۆ کراوه .

¹⁹ اردلان ، ۷ ، پسیان ، ۲:۳۲ .

²⁰ جیاوک ، ۱۵۷ .

²¹ هه‌مان سه‌رچاوه .

تێكراي ئهو هۆيانەي بۆ چه سپاندنی هێمنی و ئاسایش و گەشەسەندن پێویستن .^{۲۲}
 وەزیرە كوردەكە ، پاش ئه‌وه‌ی له‌گەڵ مه‌لامسته‌فادا رێكه‌وت ، به‌مه‌به‌ستی
 بێنینه‌وه‌ی راستیه‌كان گه‌شتیكى به‌ ناوچه كوردیه‌كاندا كرد . ئه‌و له‌ نه‌هامه‌تی ،
 لابردنی كارمەنده به‌دناوه‌كان ، هه‌روه‌ها ناردنی به‌په‌له‌ی خۆراك بۆ ئه‌و بارزانیه‌ خێله‌كیه‌
 ماندوو و بێنه‌وایانه‌ی ئه‌میستا له‌سه‌ر لیواری برسیتی و قاتوقپی راوه‌ستابوون ،
 كۆلییه‌وه .^{۲۳} پاش گه‌رانه‌وه‌ی بۆ به‌غدا ، راپۆرتیكى گشتیه‌ی پێشكه‌ش به‌ ئه‌نجومه‌نی
 وه‌زیران كرد . یه‌كێك له‌و شتانه‌ی ماجید مسته‌فا پێشنیازی كردبوو بریتیبوو له‌ دانانی
 ئه‌فسه‌ری په‌یوه‌ندی له‌نیوان میری و خێله‌ كوردیه‌كاندا .^{۲۴} چه‌ندین ئه‌فسه‌ری كورد له
 سوپای عێراقدا ده‌ستنیشان كران تا ئه‌و رۆله‌ بگێرن .

هه‌لۆیستی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران له‌حاست جولا‌نه‌وه‌ی بارزانیی یه‌كگرتوو نه‌بوو
 . ده‌گوتریت نوری سه‌عیدی سه‌رۆك وه‌زیران لایه‌نگری سیاسه‌تیكى نه‌رمه‌رو و
 ئاشتیبخوازانه‌ بووه ، به‌لام ژماره‌یه‌ك له‌ هاوه‌لانی كه‌ له‌ سه‌ركه‌وتنه‌كانی مه‌لامسته‌فا و
 پێداگری له‌سه‌ر خواسته‌كانی ده‌سه‌لمینه‌وه ، لایه‌نگری سیاسه‌تی یه‌كلایه‌كردنه‌وه‌ی
 ئاشكرا بوون .^{۲۵} ئه‌م جیاوازی و دووبه‌ریه‌یه‌ هێشتا چاره‌سه‌ر نه‌كراو بوو كاتیك سه‌رۆك
 وه‌زیران له‌ ۹ یه‌نایه‌ری ۱۹۴۴دا عێراقی به‌ره‌و فه‌له‌ستین به‌جیه‌یشت .^{۲۶}

برپاری ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران

پاش ئه‌وه‌ی كه‌متر له‌ دوو هه‌فته‌ به‌سه‌ر سه‌ردانه‌كه‌ی سه‌رۆك وه‌زیراندا تێپه‌ری ،

²² هه‌مان سه‌رچاوه ، ۱۵۸-۱۵۹ .

²³ " Unrest in Kurdistan; Longrigg, Iraq (1900-1950),325.

²⁴ له‌ كۆتاییدا ئه‌م ئه‌فسه‌ره كوردانه‌ی سوپا وه‌ك ئه‌فسه‌ری په‌یوه‌ندی دامه‌زرێنران : ئه‌مین ره‌واندزی له‌ ره‌واندن،
 عیزه‌ت عه‌بدولعه‌زیز له‌ به‌ ، مسته‌فا خۆشناو له‌ بارزان ، میرحاج ئه‌حمه‌د له‌ عه‌قره ، ماجید عه‌لی له‌ ئامیدی ، سه‌ید
 عه‌زیز سه‌ید عه‌بدوللّ له‌ میرگه‌سه‌ور و برادۆست ، هه‌روه‌ها داود عارف له‌ پشده‌ر .

اردلان ، ۷ ، البریفكانی ، ۱۹ ، جیاوك ، ۱۵۷ .

²⁵ Longrigg, Iraq (1900-1950),327; جیاوك ، ۱۵۶ .

²⁶ سه‌رۆك وه‌زیران تا ۷ فیه‌ری ۱۹۴۴ نه‌گه‌رایه‌وه بۆ عێراق . جیاوك ، ۱۵۹ .

ئەنجومەن ھەولئىكى ديارى دا تا كيشەى بارزانىي و تىكرای ئەو گرفتانهى لەو كيشەىەو
سەرچاوەیان گرتبوو يەكلایى بکاتەو .^{۲۷} لە ۲۵ ی يەنایەرى ۱۹۴۴دا ، ئەنجومەنى
وہزيران لە كۆبوونەوہیەكدا كە (توفیق ئەلسويدى) ی جیگرى سەرۆك وەزيران
سەرۆكایەتیی كرد گەيشتنە بپاریك ، ئەم بپیارە كە كاردانەوہى دیدوبۆچوونى زالى
ئەندامانى ئەنجومەن بوو لەم خالانەى خوارەوہ پینكدهات :

۱- سەرلەنوئى دامەزراندنەوہى يەكە كارگيریپیهكان لە قەزاكانى زىبار ، رەواندز و
ئامیدىي ، ھەرەھا لە ناحیپهكانى میرگەسور ، شىروان ، مەزن و بارزان . دامەزراندنى
كارمەندانى دەستپاك و لیھاتوو ، ھەرەھا گەر پيوستى كرد ، سوود وەرگرتن لە رازەى
ئەفسەرانى كورد لە سوپادا وەك نوینەرانى حكومت و ئەفسەرانى پەيوەندیي .

2- بنیاتنانى بنكەى پۆلیس لەناوچە سنووریپیهكانى عیراق و گەیاندى رىگە بۆ ئەو
ناوچانە ، ھەرەھا فراوانکردنى ئەو بنكانەى پۆلیس كە لە دەوروبەرى ناوہندى
ناحیپهكان .

۳- بنیاتنانى رىگەوبان و دامەزراندنى بنكەكانى پۆلیس لە خەلیفان ، رازان ، ئامیدىي ،
بلە ، ئاكرى ، بارزان ، میرگەسور ، شىروان ، مەزن ، ديانا و كانى رەش .

۴- دوورخستنەوہى دەستبەجیي مەلامستەفا لەناوچەى بارزان و ناچارکردنى بۆ
نیشتهجیبوون لەناوچەى پيران .²⁸

۵- گىرپانەوہى شىخە دوورخراوہكانى بارزانىي بۆ سەر مال و حالى خویان و
پەسەندکردنى چوونى مەلامستەفا بۆ بەغدا تا گوپراپەلیي خوى راگەيەنیئ ، لەو كاتە و
بەو چەشنەى لە لایەن وەزیری ناوخۆ و وەزیرە كوردە بى وەزارەتەكەوہ دیاریي دەكریئ .
۶- گىرپانەوہى ئەو چەك و كەلەپەلە سەربازىپیانەى میریي كە لەلایەن مەلامستەفا و
شوینكەوتەكانیپیهوہ دەستیان بەسەردا گىراوہ و كارکردنى دەستبەجیي بۆ جیپەجیكردى
ئەم ئەركە .

²⁷ ئەنجومەن لەوبارەپەوہ دوو راپۆرتى لەبەردەستدا بوو ، يەكیكىان لەلایەن ماجید مستەفاوہ ئامادەكراوہ و ئەوى
دیكەیان لەلایەن كۆمیتەپەكى تایبەتەوہ كە ئەركى لىكۆلینەوہى لە راپەرىنەكەى بارزان پى سپىردرابوو . بىروانە :

ھەمان سەرچاوە ، ۱۵۹ ، عبدالرزاق الحسنی ، تاریخ الوزارات العراقية ، ۶: ۲۷۴ .

²⁸ واپیئەجیئ ئەم خالە ئاماژەبیئ بۆ زیدی ئەو بەشەى خیلى پيران كە لەدەشتى بیئوین لە عیراق دەژین ، زیاتر
لەوہى ئاماژەپەك بیئ بۆ ئەو بەشەى پيران كە لە ناوچە جیاییپهكانى سنووری ئیران دەژین .

۷- رەزامەندىيى مىرىي لەسەر بىنەماي راگەياندىنى لىببوردنىكى گىشتىي بۇ چەكدارە ياخيىبووۋەكانى بارزانىي جگە لەو ئەفسەرە سەربازىي و كارمەندانەي مىرىي كە بە ياخيىبووۋەكەۋە پەيوەست بوون ، مېژووي راگەياندىنى ئەو لىببوردنەش دواتر لەلايەن مىرىيەۋە دىيارىي بىكرىت .

بىرپارەكەي ئەنجومەنى ۋەزىران سەركەۋتنى دەستەي دژ بە كوردى لە كابىنەكەدا بەرجەستەكرد . گىرنگىيەكەشى لەۋەدا بوو كە كاتىك پەسەند كرا نورى سەعید لەۋى ئەبوو ، ئەۋەي ۋەك پىشتەر ئامازەمان پىدا پىكەتەنى بۇ چارەسەرى تىكپراي كىشەكە لاپەسەند بوو .

جياوك رەخنەي لەو بىرپارە گىرتوۋە بەۋەي بىرپارىكى ژىرانە نىيە و بەپەلە دراۋە ، ھەرۋەھا ژمارەيەك ھالى ھەلھىنجاۋە كە بە بۇچوونى ئەو ھەلەي مەزنى ئەو بىرپارەي حكومەت پىكىدىنن :^{۲۹}

۱- بىرپارى دانانى ئەفسەرانى كوردى سوپاي عىراق كە ۋەك ئەفسەرى پەيوەندىي لە ناۋچە خىلەكىيە كوردىيەكاندا بن ھەلەيەكى گەۋرە بوو كە ئاكامى نەخۋانزاۋى لىكەۋتەۋە ، ئەو پىاۋانە بى ھىچ ھەلەيەك كە لەخۋيان روويدابىت ، تىكەل بە جولانەۋەي بارزان كران و پاشترىش لەسەر بەشدارىيان لە راپەرىنەكەي بارزاندا لەسەيدارەدران .

۲- لەكاتىكدا ھەۋلەكان بۇ پىكەتەۋە لەگەل راپەرىۋەكاندا خرابوۋنە گەر ، بىرپارى دورخستەۋەي دەستبەجىي مەلامستەفا بىرپارىكى سەررەۋيانە و لەجىي خۇيدا نەبوو ، ئەو بىرپارەي بىگومان دەبىتە ھۇي بىزارىي و بەرھەلىستىي خىلەكان و بەتوندىي بىروايانى بەنىيازپاكىي مىرىي لەقەدەكرد .

۳- بىرپارى گىرپانەۋەي تەۋاۋى چەك و كەۋپەلەكانى مىرىي كە راپەرىۋەكان دەستيان بەسەرداگىرتوۋە بە گىشتىي داۋايەكى مەھالە . ۋىپراي ئەۋەي رىبەرانى بارزانىي تىكپراي ئەو چەكانەيان گىپراۋەتەۋە كە لە ھەلومەرجىكدا لەو كەسانەيان كۆكردۆتەۋە كە سەر بۇ دەسەلات دادەنەۋىنن ، زۆربەي ئەو چەك و كەلۋپەلانەي دىكە كە كەۋتوۋنەتە دەست خەلكى لەياسادەرچوو و چەتە ناتۋانرىت بگەرىنرىتەۋە .

۴- دۋاكەۋتنى بىرپارى بەخشىنى بارزانىيەكان رۆلى ھەبوو لە ئالۆزبوونى توندى

²⁹ جياوك ، ۱۶۰-۱۶۱ .

پووهندییهکانی نیوان بارزانییهکان و حکومتی عیراق تا ئه و کاته ی یاسای پیویست له و بارهیهوه له ئه پرلی ۱۹۴۵ ده رچوو .

۵- بریاری لیوووردن ئه و کارمهنده کوردانه ی میری و ئه و ئه فسه رانه ی سوپای نه ده گرته وه که به راپه رینی بارزانه وه په یوه ست بوون هه له یه کی مه زن بوو . ئه و پیاوانه بیئومید ریگه ی شه ری مان و نه مانیان هه لبژارد وه ک ئه وه ی خو به ده سته وه بدن و هه لباوسرین . سه رباری ئه وه ش شیخ ئه حمده له هه لومه رجیکی وادا نه بوو پشت له و پیاوانه بکات و بیانداته وه ده ست میری .

هه وئی چاره سه رکردنی کیشه ی بارزانی

سه روک وه زیران ، پاش ئه وه ی له ۷ ی فیبرایه ری ۱۹۴۴ گه یشته وه به غدا ، له پینا و هیورکردنه وه ی کیشه ی بارزانییدا که وته وه هه ولدان . ئه وه ش ئه رکیکی ئاسان نه بوو ، بیگومان ئه و چه نده له خه می هیورکردنه وه ی راپه ریه وه بارزانییهکان و که مکردنه وه ی ترس و دل راوکیاندا بوو ، هینده ش له خه می پته وکردنی ده سه لات و پله وپایه ی میرییدا بوو .

له هه مان کاتدا ، وا پیده چوو که له لایه ن هه ردوولاوه به ئاراسته ی ریکه وتن له سه ر چه ند خالیک چوونه پیش هه بیئت . بریک له و چه ک و ته قه مه نیبانه که بارزانییهکان ده ستیان به سه رداگرتبوو ، بو حکومت گیردرایه وه .^{۳۰} ریگه ی شیخ ئه حمده درا بگه رپته وه سه ر مال و حالی خو ی له بارزان ، ویپرای ئه ندامانی خیزانه که ی و خیزانی ئه و شوینکه وتانه ی کاتی دوورخراوه یی هاوه لی بوون .^{۳۱}

سه ردانی مه لامسته فا بو به غدا

له ۲۲ ی فیبرایه ری ۱۹۴۴ ، زور به سه ر گه رانه وه ی شیخ ئه حمده دا بو بارزان تیینه په ریبوو ، که مه لامسته فا به مه به سته ی پیشاندانی گوپراهه لییکردنی میری سه ردانی

³⁰ هه مان سه رچاوه ، ۱۶۱، الحسنی ، ۶: ۲۷۵ .

³¹ سه بارت به گه رانه وه ی شیخ بو ماله که ی پروانه : جیاوک ، ۱۶۰-۱۶۱ .

به‌غداي کرد . وه‌صی^{۳۲} پيشوازيی له مه‌لامسته‌فا کرد که ژماره‌یه‌ک له سه‌رکرده‌ی بارزانیی و هه‌روه‌ها فه‌تاح به‌گی هه‌رکیی^{۳۳} ، سه‌رۆکی به‌رچاوی عه‌شیره‌تی مه‌زنی کۆچه‌ریی کوردیی له‌گه‌لدا بوو . له درێژهی چاوپیکه‌وتنه‌که‌دا مه‌لامسته‌فا داوی لیخۆشبوونی کرد و پيیبه‌خسرا و وا هاته‌به‌رچاو که ناشتی له‌گه‌ل ميريیدا به‌رقرار کردوه .^{۳۴}

سه‌ردانه‌که‌ی مه‌لامسته‌فا بو به‌غدا نه‌یتوانی هه‌چ چاکبوونیکی به‌رده‌وامی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان ميريی و بارزانیی بي‌نیته‌دی ، گه‌ر له راستییدا راژه‌یه‌کی فره‌تری به‌ خراپبوونی تیروانیی هه‌ردوولا بو یه‌کتری نه‌کردییت . هه‌ستی کینه و ناحه‌زیی هه‌ردوولای به‌رامبه‌ر یه‌کتر قولکرده‌وه له‌جیاتی ئه‌وه‌ی لایبه‌ریت . نه‌ته‌وه‌په‌رسته عه‌ربه‌کان به‌ ته‌واویی له‌ دووشت بی‌زاربوون که بریتیه له‌ گه‌یشتنی سه‌رکرده‌ی بارزانیی بو به‌غدا به‌ هاوه‌لی زۆریک له‌ ده‌ست وپیوه‌نده‌کانی له‌سه‌رخه‌له‌کان و شوێنه‌که‌وتنه‌کانی ، هه‌روه‌ها له‌و پيشوازيیه‌ گه‌رمه‌ی له‌لایه‌ن کارمه‌ندانی بالای حکومه‌ته‌وه‌ لیانکرا . له‌وانه‌یه جیگه‌ی سه‌رسامیی نه‌بییت که ده‌رکه‌وتنی ژماره‌یه‌کی زۆری جه‌نگاوه‌ری پرچه‌کی کورد له‌سه‌ر شه‌قامه‌کانی به‌غدا چاوه‌رپیی رووداوی شوومی لیده‌کرا . هه‌یندیك ئه‌وه‌یان به‌ هه‌رپه‌شه و سووکایه‌تی به‌ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت له‌قه‌له‌مه‌دا ، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ هانی روژنامه‌کانیدا هه‌یرشی توند بکه‌نه سه‌ر بارزانییه‌کان ، ئه‌وه‌ش رای گشتیی وروژاند و رویشتنی مه‌لامسته‌فای له‌به‌غدا خه‌راترکرد .^{۳۵}

³² ئەمین عەبدولئیلا ، برای عالییه‌ی شازنی عیراق کرا به وه‌صی له ۱۹۳۹دا پاش ئه‌وه‌ی مه‌لیک غازی ته‌مه‌ن ۳۷ سالان به‌ رووداویکی ئۆتۆمۆبییل گیانی له‌ده‌ستدا . عه‌بدولئیلا تاكو كۆره چوارسالانه‌که‌ی عالییه‌ گه‌وره‌ بوو و تاجی نرایه‌ سه‌ر ، فه‌رمانه‌وايه‌تی عیراقی کرد .

³³ بو گه‌یرانه‌وه‌ی سه‌رنجراکیشی دیداری فه‌تاح ئاغا که نووسه‌ریکی شوره‌ویی به‌ (فه‌رمانداری فیودال) و وه‌ک جیبه‌جیکه‌ریکی چالاکیی ئاراسته‌کراوی به‌رتانییه‌کان ناوی بردوه‌ په‌وانه :

V.Stepanov , "A Visit to the Kurds," New Times, Mar.no.25(Jun 15 , 1949),23-24.

له‌یرم دیت له به‌هاری ۱۹۴۴دا فه‌تاح ئاغام له هه‌ولیه‌ر بیینی ، ناوبراو کابرایه‌کی به‌رپز و چاک به‌لام که‌مدوو بوو .

³⁴ جیاوک ، ۱۶۳ .

³⁵ به‌گویره‌ی جیاوک کارمه‌ندیکی بالای به‌ریتانیی که راژه‌ی حکومه‌تی عیراقی کردوه پیی گوتوه که به‌لای رای گشتیی بازنه‌ی کارمه‌ندانی به‌غداوه مه‌لامسته‌فا به‌ چوونه‌وه‌ی خه‌یرای بو ناوچه‌که‌ی خۆی کاریکی باشی کردوه بو

بەپېي سەرچاوەيەك ، مەلامستەفا رېگەي پېدراپوو بۇ بارزان بگەپرېتەو لەپېناو
ئەو مەبەستە راگەيەندراوئەي برېتتە لە كۆكردنەوئەي ئەو چەك و كەلوپەلانەي لەلايەن
بارزانپەكانەو دەستی بەسەردا گېراپوو . لەجياتي ئەو ، هەرچەندە ، باسي ئەوئەي
لېدەكرا كە گەشتيكي فراواني لە ناوچە كوردپەكانى دەوروبەر بە مەبەستى پتەوكردنى
شوئېنپېي خۆي لەنيو پياوماقولان و سەرخيڵەكوردەكاندا دەستپيكرت تا پشتگيرپيان بۇ
كېشەكەي خۆي بەدەستپيئيت .³⁶

پېشنيازەكەي سەرۆك وەزيران

ويپراي ئەو رووداوه ئەخوازراوانە ، نوري سەعیدی سەرۆك وەزيرانى عېراق
لەسەر هەولەكانى خۆي بەردەوام بوو بۇ دۆزینەوئەي رېگەچارەيەك كە لەلاي هەردوولاوه
جېگەي رەزامەنديي بيئت . ئەو لە مايوي 1944 سەردانيكي ناوچە كوردپەكانى كرد
، لەكاتيكدان نيشانە و كارى توند و ناھەمواري لە نيوان كورد و عەرەب ، بەتايبەتتەي لە
نيو سوپادا ، لەپەرەسەندندا بوو .³⁷ سەرۆك وەزيران لە هەولېكيدا بۇ جېبەجېكردنى
ھېندېك لە خواستەكانى كورد رەزامەنديي خۆي بۇ پېكھيئانى ليواي دەوك پېشاندا ، بەو
پېيە ليوايەكى نوئ لە يەكە بەرپۆبەرايەتتەي كوردپەكانى ليواي موسل كە برېتتەي لە
قەزاي دەوك ، زاخو ، ناميدي ، ناكري ، شەنگار پېكھيئريت . ماجيد مستەفای وەزيرى
كوردپەسەرپشك بيئت لەوئەي كارمەندي كورد لەو ليواي نوئيە كوردپەكاندا دابمەزپيئيت .
نوري هەروەھا لەچەند خالتيكي ديكەدا نەرمي نواند ، وەك دامەزراندنى جېگريكي كورد
بۇ بەرپۆبەري گشتتەي وەزارەتى مەعاريف ، چاكردنى خزمەتگوزاريە كۆمەلايەتتەيەكان
لە ناوچە كوردپەكان ، بەخشيني قەرزى كشتوكالبي ، سەرلەنوئ پشكنينيكي
خاتردارانەي توتنە هەلگيراوەكان ، كە سەرچاوەيەكى هەميشەي ناكوكي نيوان ميريى و
توتنەوانە كوردەكان بوو .³⁸

ئەوئەي خۆي لە پەرەسەندنيكي ئەخوازراوي رووداوهكان پيارپيئيت . هەمان سەرچاوه ، 165 .

³⁶ الحسني ، 275:6 .

³⁷ Longrigg, Iraq (1900-1950),198

³⁸ Ibid.

هەرچەندە سەرۆك وەزیران لە بەدەستھێنانی پشتگیری هاوێڵانی شكستیخوازد ، هەرۆها بیروكەى پێشنيانزكراوى ليوای دھوك لەلایەن وەصیەو قبوولنەكرا . هەرۆك چاوەروان دەكرا ، پەرەسەندنى ئەم رووداوانە قەیرانیان خستە نۆو كابينەى حكومەتەو ، هەرۆها نوری سەعید ناچاركرا كە لە ٣ى ژوونى ١٩٤٤دا دەست لەكاركێشانەوێ خۆى پێشكەش بكات . لەگوتەى چاودیرێكى بەریتانییدا هاتوو : " گيانى دژ بە كورد سەرلەنوێ لەنۆو زۆربەى ئەندامانى چینه سیاسییەكانى بەغدا دا بلاوبووو ، ئەو گيانەى هەرۆك كاتەكانى دى لەسەر بنەمای ترس لە جیاخوایى بنیاتنرابوو ، لەو راستیەو كە هەر ئاسانكارىیەك لە باكور ، هەمان خواست یاخود گەرەتەرى شیعیەكانى بەدوادا دیت ، هەرۆها لەسەر خولیا و ئارەزووی كۆل و كرجى خۆپەرستانەى سەركردهكانى كورد ."³⁹

سیاسەتى كابينەى نۆى لەحاست بارزانىیەكان

كابينەكەى حەمید پاچەچى ، كە پاش ئەو كەى نوری سەعید هات ، سیاسەتەكانى سەرۆك وەزیرى دەست لەكاركێشاوێ سەبارەت بەكورد جیبه جى نەكرد . دژایەتییكردنى ئەو سیاسەتانە بەشیوێهەكى سەرەكى لەلایەن مستەفا ئەلعمەرى وەزیرى ناوخوا و هەرۆها تەحسین عەلى وەزیرى بەرگرییەو بوو ، لەكاتێكدا پاچەچى سەرۆك وەزیران و ئەرشەد ئەلعمەرى وەزیرى دەرۆه سیاسەتەكانى نوری سەعیدیان پى باش بوو .

لە ژوئینی ١٩٤٤دا ، ماوێهەكى كەم پاش ئەو كەى كابينە نۆیەكە دەسلەتێ گرتە دەست ، توفیق وەهەبى وەزیرى ئابوری ، وەك نیردراویكى نیازپاکیى رەوانەى كوردستان كرا . ئەو رایگەیاندبوو كە لەنۆو بارزانىیەكاندا گيانىكى ناحەزى دژبە میرى درك پێكردوو ، ئەو بارزانىیانەى كە بەو دواییە هیژ وتوانیان لە رێگەى ژن و ژنخوازییەو لەگەڵ نەیارە سونەتییهكانیدا كە ئاغاكانى زىبارە بەشیوێهەكى مەزن زیدەبوو . ئەو گيانە دژبە میرییهى كە زوو لە ئاكارەكانى مەلامستەفادا ئاشكرابوو ،

³⁹ Ibis., 325-26.

ئەوھى لۆنگرىك بەشىۋەھىيەكى گونجاو ، بەلام بوپرانە بەم شىۋەھىيە سەرنجى خۇى دەربېرىپو " دواى رۇيشتنى وەزىر ، مەلامستەفا تىنى داىە خۇى و بۇ دەست بەسەرداگرتنى گەنجىنەكانى دانەوئىلە ، بىكەكانى پۇلىسى تالان كىرد . پەيوەندىيەكى ناكامى لەگەل مەسەرىفى موسلدا بەپۇەبىرد ، داواشى لە بەغدا كىرد كە بەلئىنەكانى نورى پاشا جىبەجىبەكەن .^{۴۰} بەھۇى نەھامەتىى بارى ئابوورىى و نالەبارىى ژيانى بارزانىيەكان مىرىى دانەوئىلە و جلوپەرگى لەناوچە نابووتەكاندا دابەشكىرد ، ھەرۋەھا ھەولدىرا ئاشتىيەكى لەق بە درىژاىى زىستانى ۱۹۴۴-۱۹۴۵ پاىەدار بىت .

لە ۱۰ى ئەپرىلى ۱۹۴۵ ، پەرلەمانى عىراق دەنگى بۇ پىرىارىكى لىبوردن دا كە تىكپراى ياخىيە كوردەكان تا بەروارى ۲۲ى فىپرايەرى ۱۹۴۴ دەبەخشىت ، جگەلەو ئەفسەرانەى سوپا كە لەراپەرىنەكەى بارزاندا بەشدار بوون .^{۴۱} ئەم پىراىە ھىمايەك بوو كە جىگى پىشوازىى و دلنىابوونەوھى بارزانىيەكان بوو ، تا رادەيەكى زۇر گومان و نىگەرانى ئەوانى لەحاست نىازپاكىى مىرىى رەواندەوھ ، مەلامستەفا و وەزىرى ناوخۇ لە موسل يەكتىران دىت ، بە ئاشكرا ھەولياندا چارەسەر بۇ تىكپراى ئەو كىشانەى ھىشتا چارەسەر نەكرابوون ، بدۆزئەوھ . گەشىتنە ھىچ رىكەوتنىك ياخود نا ، نازانرىت ، بەلام دەردەكەوئت لەسەر خواستى بارزانىى ، قەزى بارزان لە لىواى موسل داپرا و كرايە بەشنىك لە لىواى ھەولپىر .^{۴۲} لە ھەمان كاتدا ، مىرىى كە بە ھىواشى ، بەلام راشكاوانە ھەولى جىبەجىكردنى ئەو بەلئىنانەى دەدا كە بە بارزانىيەكانى دابوو ، خەرىك بوو بە ئاراستەى فراوانكردنى بەرنامەى خزمەتگوزارىى كۆمەلایەتىى دەستبەكار بىت . بەرنامەى خوئىندىنگا و خەستەخانە نوپىيەكان دارپژىرا و لەراستىيدا كار لەسەر ژمارەيەك لەو پروژانە دەستىپىكىرد .^{۴۳}

⁴⁰ Ibid.

⁴¹ ئەم لىبوردنە ئەو ئەفسەره كوردانەى سوپاى نەگرتەوھ كە لە راپەرىنى بارزاندا بەشدارىيان كىردبوو ، ئەو پىراىە دواتر بووھ گىرفتىكى جىدىى لە نىوان حكومت و سەركردەى بارزانىيەكان . الحسنى ، ۶:۲۷۵ .

" Unrest in Kurdistan,"5; Longrigg, Iraq (1900-1950),325.

⁴² Longrigg, Iraq (1900-1950),327.

⁴³ " Unrest in Kurdistan,"5.

تیکچوونی په یوه نندییه کانی بارزانی و میری

له کاتیکدا ، ئەم پەرەسەندنه ئەرئییانه واییده چوو بیته زه مینه خوشکهریک بۆ چارهسهری ئاشتیانهی تیکرای کیشهی بارزان . بهلام ئەم چارهسهریه کاریگهریهکی قوولی له بواری کردارییهوه جینههیلا . بیگومان ، گومانی هاوبهش بنه مای بروا و متمانهی نیوان میری و مهلامستهفای سنووردارکرد ، نهوش لیک تیگه یشتنی بنه پرتی و بهردهوامی نیوان ههردوولای کرده کاریکی مه حال . هه رههولیکی میری ، هه رچهنده شه رعیش بیته بۆ گیرانهوهی دهسهلاتی خوئی یان جیاوگه کانی ته نیا راژهی به وروژاندنی گومانی سه رکردهی بارزانیان ده کرد . سروشتی رۆله نوییه کهی سه رکردهی بارزانی وایلیکردبوو هه ولی نه وه بدات دهسته که وته کانی خوئی پتهوتر و زیده تر بکات . چونکه سه رکه وتنی راپه رینه کهی گیانی ریبه ری و به رزه ده ماخی و پوانخوازییه کهی سهیری لاپیکه ینا بوو که زۆر له وه زیاتر بوو که ته نیا خواستی ناویانگ بیته . میری له سه رسه ختی و که لله شهقی مه لامسته فا ده سه لمیه وه و له ئاکامه کانی ترسابوو که تا ده هات توندتر و بیبه رتر ده هاته به رچاو . واده رده که وت نه و تاله ده زووهی که میری و مه لامسته فای پیکه وه گریدا بوو له سایه ی که له که بوونی گرفته چاره سه رنه کراوه کاندا گه یشتیته راده ی چرانی .

بیزاری بارزانی له داواکارییه کانی میری

ده بیته نه وه وه بیربینه وه که داواکارییه به رده وامه کانی میری له سه رکردهی بارزانیان سه بارهت به گیرانه وهی نه و چهک و که لوپه له سه ربارزیانهی ده ستیان به سه ردا گیرابوو نه گه یشته ئاکامیکی خوازاو . میری سه رله نوئی نه و داوایهی کرده وه . سه رکردهی بارزانیان که ماوه یهک پاش وه ستانی شه ر و په لاماره کان بریک چهک و ته قه مهنی گه راندبووه وه ، جه ختی له وه کرده وه که ناتوانیته باقی دیکه ی چهک و ته قه مهنیه کان بگیریتته وه ، چونکه که وتوونه ته دهستی ره گزه یاسابه زینه کان و نه وانهش هه لاتونه ته ناوچه دوورده ست و سه خته کان .

به هه مان شیوه ، میری داوای خو به دهسته وه دانی نه و کارمهنده به ریوه به رایه تی

و ئەفسەرانی سوپا دەکرد که بەشدارییان لە راپەرینه‌که‌ی بارزانددا کردبوو و لە پاشا و هستاندنی شەپەکانیش هێشتا ژیانیان لە ولاتی بارزان دەگوزەراند . جیاکردنەوه‌ی ئەمانە لە بریاری بەخشینه‌که‌ی ئەپرێ ۱۹۴۵ بەلگه‌ی ئەوه‌ بوو که میری لەم باره‌یه‌وه ته‌مای هه‌بوو فشار بکات .

سەرکرده‌ی بارزانیان به‌ئاشکرا بریاریدابوو ئەم خواسته پشتگۆی بکات ، بێگومان هۆی باشیشی به‌دهسته‌وه‌ بوو تا ئەمه بکات ، میری نه‌یتوانیبوو ئەوه بپنێته پێش چاو که دابی کۆنی خێله‌که‌یی ئەوه ده‌خوازێت هه‌رکه‌س داوای په‌نا بکات په‌نا بدریت . سه‌رباری ئەوه‌ش ، میری ئەو راستیه‌ی فه‌رامۆش کردبوو که سەرکرده‌ی بارزانیان به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی چه‌زناکات ئەو که‌سایه‌تییانه راده‌ست بکاته‌وه ، ئەوانه‌ی بێ ترسی له‌ گیانی خۆیان له‌ پرسی کورده‌وه‌ ئالابوون . کاریکی غه‌در و ناپاکی به‌وشیوه‌یه که نه‌ک هه‌ر شه‌رمه‌زاری هه‌تاهه‌تایی بو‌ شێخانی بارزان ده‌هینایه‌ ئارا ، به‌لکو ئەو رۆله‌ نوییه‌شی که هه‌نوکه‌ وه‌ک پالنه‌وانیکی نه‌ته‌وه‌یی کوردی ده‌یانبینی پوچه‌ل و چرووک ده‌کرده‌وه .

به‌راسته‌ی جیگه‌ی سه‌رسوهرمانه‌ میری داوایه‌کی به‌وچه‌شنه‌ پێشکه‌ش بکات ، چونکه هه‌رگیز چاوه‌رێ نه‌ده‌کرا پیاوانیکی بپنومیدی وه‌ک ئەوانه چاره‌نووسی شوومی خۆیان بزانه‌و ئاماده‌ بن بێ به‌رگری خۆیان به‌دهسته‌وه‌ بدن ، ته‌نانه‌ت گه‌ر شێخی بارزانی خوازیریته‌ داواکه‌ی میری جیبه‌جیبه‌کات . له‌م باره‌شدا ، پێویسته‌ ده‌کات بارزانیان ئەو لایه‌نگرانه‌ی پێشوویان به‌زه‌بری چه‌ک ملکه‌چ بکه‌ن و راده‌ستی میریان بکه‌نه‌وه . هیدیک نووسه‌ری کورد ئەم دوو داواکارییه‌ی میریان زیاتر وه‌ک بیانوویه‌ک له‌قه‌له‌م داوه‌ که ئامانجی بیزارکردن و جارسکردنی بارزانی بووه‌ بو‌ ئەوه‌ی سه‌رله‌نووی له‌شه‌ر و کیشمه‌کیشی چه‌کدارییه‌وه‌ تیوه‌یان بگلیهن .^{۴۴}

⁴⁴ وه‌رگه‌راوه‌ له‌ : البریفکانی ، ۲۱ .

هه‌لۆیستی میریی له‌حاست مه‌لامسته‌فا

میری به‌نیگه‌رانییه‌وه ده‌پروانییه هه‌لۆیستی مه‌لامسته‌فا و په‌ره‌گرتنی هه‌یز و ده‌سه‌لاتی ناوبراو که کردبویه که سایه‌تییه‌کی دیار له هه‌ریمه‌که‌ی خۆی و ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ریدا . ئه‌و پیناسه‌یه‌ی که دواتر بۆ چالاکییه‌کانی مه‌لامسته‌فا ده‌کرا ، هه‌تا گه‌ر زیده‌پرواییه‌کیشی تیدا بیئت ، ئه‌وه پیشان ده‌دات که هه‌ندیک بنه‌ما بۆ ترس و دل‌ه‌پراوکیی میریی هه‌بوون . به‌پیی رۆژنامه‌ی (تایمس) ی له‌نده‌نیی : " مه‌لامسته‌فا وه‌ک فه‌رمان‌په‌روایه‌کی سه‌ربه‌خۆ هه‌لده‌سوپا . ئه‌و مافه‌ی به‌خۆی دا‌بوو ده‌ست له‌ ناکوکی نیوخۆی عه‌شیره‌ته‌کان وه‌ردات ، ده‌ستی له‌ کارگیژی میریی و دا‌به‌شکردنی که‌لوپه‌له‌ پیویسته‌کان وه‌رده‌دا ، ژماره‌یه‌ک چه‌کداری له‌گه‌ل خۆی خستبوو ، به‌لینده‌ره بنیاتنه‌ره‌کانی ده‌توقاند و کاری دروستکردنی بنکه‌کانی پۆلیس ، خویندنگاکان و خه‌سته‌خانه‌کانی وه‌ستاند . له‌ناوه‌پراستی سالی ۱۹۴۵ دا هه‌یج سنووریک نه‌ما سه‌ره‌پرواییه‌کانی نا‌براو راگریت و ولاتی بارزان له‌ده‌ره‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی حکومه‌تدا بوو ."^{۴۵}

هه‌روه‌ها ئه‌و سه‌ردانه به‌رده‌وامانه‌ی مه‌لا به‌ نیو عه‌شیره‌ته‌کاندا ده‌یکرد هۆکاریکی راسته‌قینه‌ی دل‌ه‌پراوکیی میریی بوو .^{۴۶} ئه‌و سه‌ردانانه که به‌ ئاشکرا و به‌مه‌به‌ستی پته‌وکردنی توانا و ده‌سه‌لاتی خۆی ئه‌نجامی ده‌دان هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی کوردی ده‌ورووژاند و کاریگه‌رییه‌کی مه‌ترسییدار و مه‌زنی له‌سه‌ر کورد هه‌بوو .

پیویسته‌ ناماژه بۆ ئه‌و بگریت که له‌و کاته‌دا په‌یوه‌ندییه‌کانی حکومه‌ت به‌ مه‌لامسته‌فاوه به‌چه‌شنی په‌یوه‌ندیی ده‌وله‌تیک به‌ هاوولاتییه‌کی خۆیه‌وه نه‌بوو ، گومان له‌و راستییه‌دا نیه که ئه‌و توانا و ده‌سه‌لاتیک زۆری به‌هیزی چه‌ک په‌یدا کردبوو و وه‌ک سه‌رکرده‌ی کورد له‌قه‌له‌م ده‌درا که دووه‌مین که‌مینه‌ی ره‌گه‌زی مه‌زنی ولاته‌که بوون ، ئه‌وه‌ش ئه‌و هه‌سته‌ی لادروست کرد که خۆی له‌ پله‌یه‌کی نویدا ببینیته‌وه ، هه‌رچه‌نده ، هه‌یج بنه‌مایه‌کی شه‌رعیی یا ده‌ستوریی نه‌بوو که له‌لایه‌ن میرییه‌وه ئه‌و پله‌وپایه‌یه‌ی پئ ببه‌خشیت . و‌پرای دل‌ه‌پراوکیی میریی ، ئه‌وه‌نده‌ش گرنگ نه‌بوو مه‌لا چه‌ند به‌هه‌یز بوو ،

⁴⁵ "Unrest in Kurdistan,"

⁴⁶ البریفکاني ، ۲۰-۲۱ ، جیاوک ، ۱۷۰ ، الحسني ، ۲۷۵ .

لهكۆتاييدا هەر هاوولاتییهکی دهولهتی عیراق بوو پیویست بوو زوو یا درهنگ دهستبهرداری هەر دهستکهوتیکی کاتی بیټ که وهک سهکردهیهکی یاخیی چنگی خستبوو .

هۆیهکی گرنگی بایهخداری دیکهش ههیه که بریتیه لهوهی شیخهکانی بارزان بهئاشکرا باوهپیان بهوه بوو دهتوانن گرهو لهسهپر پشتگیری بهریتانییهکان بکهن ئهوه راستیییهی بیگومان ههلوئیستیانی لهحاست حکومهتی عیراق توندتر کرد .⁴⁷ ویپرای ئهوه راستیییهی که بهریتانییهکان و دهسهلاتداری عیراق لهگهڵ مهلامستهفا و نوینهرهکانیدا له پهیوهندیی بهردهوامدا بوون ، ناکۆکییهکان توندتر دهبوون و ههلو مهرحهکesh به بهردهوامیی ئالۆزتر دهبوو . بهریتانییهکان بهردهوام بوون له هاندانی ئهوه سهکرده بارزانییه تاسهر بۆ میریی دانهوینن ، لهکاتییدا ئهویش به بهردهوامیی پیی لهسهپر جیبهجیکردنی خواستهکانی دادهگرت .⁴⁸

دهستییکردنهوهی هیرشهکان و بهزینی مهلامستهفا

ستونیکی سوپای عیراق بهرهو ناوچه چیاپیهکانی باکووری عیراق کهوته جولّه ، جولّهیهک که مهلامستهفا به نیگهرا نییهوه تییدهروانی . بهریتانییهکان بهفهرمی ئهوه سهکرده کوردهیان ئاگادار کردهوه که ترسیکی لهو جولّهیهی سوپا نهبیټ و ئهوه تهنیا بهمهبهستی راهینانی هیزهکانی عیراقه له مهیدانی جهنگی چیدا .⁴⁹ لهو دهمهدا رووداویکی نهخواز او قهوما که بووه هۆکاری دهستییکردنهوهی پیکدادانهکان . ههولیکی هیزهکانی پۆلیس له میرگهسوور بۆ چهککردنی ئالۆبهگ ، خالی دایکی ریبهرانی بارزانیی و یهک له سهرخیلّهکانی عهشیرهتی شیروان ، بووه هۆی کوژرانی ئالۆبهگ و یهک له

⁴⁷ Unrest in Kurdistan," Cf. Longrigg, Iraq (1900-1950), 327.

⁴⁸ بۆ زیاتر : اردلان ، ۲۷-۳۱ .

⁴⁹ ئەم دُنیا کردنهوانه له لایهن بآلیۆزی بهرتانیی له دووتویی نامهیهکدا که کاپتن ستۆک له ۲۵ مارتی ۱۹۴۵ دا به مهلامستهفای دابوو خۆی دهبینیتهوه . وهلامی مهلامستهفا ئهوه بووه " یان دهمرین یان نازادیی بهدهستدینن" . ههمان سهرحاوه ، ۲۷ .

پیاوه‌کانی ، له‌گه‌ل چوار پۆلیسدا .⁵⁰ کاتیڤ شېخ ئەحمەد ئەم رووداوه‌ی بیست ، ده‌گوتریت پریاری رووبه‌روو بوونه‌وه‌ی چه‌کداری دا . نامه‌یه‌کی ئاراسته‌ی مه‌لامسته‌فای برای کرد که له‌و ده‌مه‌دا سه‌رقالی گه‌شتیکی بوو به‌نیو خێله‌کانی بادیناندا ، تییدا به‌ درێژی هه‌وایی رووداوه‌که‌ی می‌رگه‌سووری پێ‌راگه‌یاند . مه‌لامسته‌فا داوای له‌ ئینگلیزه‌کان کرد که رۆلیکی باش ببینن له‌ وه‌ستاندنێ ئه‌و شه‌رو پیک‌دادانه‌ی که له‌ زۆربه‌ی ناوچه‌کاندا هه‌لگیرسا بوو .⁵¹

سێ‌ستونی سوپا له‌ نزیک بارزان کۆکرانه‌وه ، له‌کاتیڤدا ستونێکی پۆلیسیش له‌ ئامیدییه‌وه‌ کشا ، هه‌روه‌ها تورکان به‌ په‌له‌ سنووره‌کانیان داخست . وێرای ئاسته‌نگ ، هه‌ر سێ‌ستونه‌که‌ له‌ هه‌لمه‌تی سه‌ربازی خویان دژی یاخیبووان به‌رده‌وام بوون . به‌کارهێنانی جه‌نگاوه‌ره‌ خێله‌کییه‌کان له‌لایه‌ن وه‌زیری ناوخواوه‌ سه‌لماندی که‌ سوودیکی تایبه‌تیا‌ن هه‌یه . ئه‌وه‌ وای له‌ میری کرد هاوشیوه‌ی ئه‌و جه‌نگاوه‌ره‌ چیا‌یانه‌ دژی مه‌لامسته‌فا به‌کاربه‌ینیت که‌ ئه‌و شه‌ری میریان پێده‌کات . سه‌رباری ئه‌وه‌ش ، هاندانی کورد دژی کورد ، میری کاریکی کرد که‌ یه‌کخستنی زۆرینه‌ی کورده‌کان له‌لایه‌ن سه‌رکرده‌ی راپه‌ریوه‌کانه‌وه‌ بۆ راژه‌ی کیشه‌که‌ی مه‌حال بی‌ت ، ئه‌وه‌ش گورزیکی وای لێوه‌شاند که‌ له‌هه‌ر شکستیکی سه‌ربازی فره‌ تالتر بی‌ت .⁵² به‌شیکی زۆر له‌ جه‌نگاوه‌ره‌ خێله‌کییه‌کان دژی مه‌لامسته‌فا چوونه‌ سه‌نگه‌ره‌وه ، شایه‌نی باسه ، به‌تایبه‌تی ئه‌و خێله‌ هاوسیانه‌ی " تامه‌زرۆی ئه‌و ده‌رفه‌ته‌ بوون تا تۆله‌ی رابردوویان بسینن و ئاماده‌بوون له‌پینا‌و کاریکی وادا به‌رتیلیش بده‌ن"⁵³

له‌ناوه‌پراستی سێ‌پته‌مه‌به‌ری ۱۹۴۵ ، مه‌لامسته‌فا گورزیکی که‌مه‌رشکی‌نی به‌رکه‌وت کاتیڤ مه‌حمودئاغای زێباریی با‌ی‌دایه‌وه .⁵⁴ مانگیڤ دواتر له‌گه‌شت لایه‌که‌وه‌ گه‌مارۆ درا ، هه‌ر بۆیه‌ خۆی ئاماده‌کرد تا له‌گه‌ل ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ چه‌کداره‌کانی له‌خالی

⁵⁰ البریفکاني ، ۲۲ ، ، اردلان ، ۳۱ .

⁵¹ البریفکاني ، ۲۲ .

⁵² Longrigg, Iraq (1900-1950),327.

⁵³ Ibid.

⁵⁴ Times (London), Spt.18, 1945 .

سنووری کیله شینه وه بخزینه نیو ئیرانه وه .^{۵۵}

رۆلی حیزبی هیوا له راپه‌رینه‌که‌ی مه‌لامسته‌فادا

واده‌رده‌که‌وێت حیزبی هیوا ، که یه‌که‌مجار سالی ۱۹۳۵ دامه‌زرینرا ،^{۵۶} سه‌رله‌نوێ بوژابیته‌وه و تا پێش راپه‌رینه‌که‌ی ۱۹۴۵ ی مه‌لامسته‌فا له چالاکی و پشتگیری خۆی به‌رده‌وام بوو بێت . باس له‌وه‌ش ده‌کریت که هیوا کۆبوونه‌وه‌ی خۆی له بارزان نه‌نجامداوه و تێیدا رێبه‌ره‌کانی هالێژاردوه ، نه‌دامانی ناووس کردوه ، ده‌نگی به‌ په‌په‌رو و نه‌ساسنامه‌ی خۆی داوه ، ناوی (هیوا) شی به‌ فه‌رمی راگه‌یانداوه . بارزان به‌شیوه‌یه‌کی کاتی بێته‌ بنکه‌ی سه‌رکرده‌یه‌تی . له‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌دا دوو بریاری گرنگ درا ، یه‌که‌م نه‌وه بوو حیزب ئۆتۆنۆمی بو کوردستان رابگه‌یه‌نیت ، دووه‌میش حیزب به‌ خۆبه‌ستنه‌وه به‌ هیچ یه‌ک له‌ هیژه‌ بیانییه‌کان باری شانی خۆی گران نه‌کات .^{۵۷} کۆمیته‌ی نازادیی دامه‌زرینرا ، هه‌روه‌ها نه‌م به‌رنامه‌یه‌ی خواره‌وه‌ی بو خۆی په‌سه‌ند کرد .^{۵۸}

- ۱- کار بو یه‌کخستنی خێله‌کان بکه‌ن . له‌قوناغی یه‌که‌می نه‌م نه‌رکه‌دا ، هه‌ولێ یه‌کخستنی نه‌و خێلانه‌ بدریت که له‌ بارزانه‌وه‌ نزیکن . به‌رنامه‌ی یه‌کخستنی خێله‌کان به‌ گه‌رمیی کاری بو بکریت تا تێکرای خێله‌کانی کورد ده‌بینه‌ یه‌ک .
- ۲- به‌رپه‌گه‌ی رامیاری کوردستان رزگار بکریت .
- ۳- له‌گه‌ل تێکرای پارته‌ نازادییخوازه‌کاندا په‌یوه‌ندیی ببه‌ستریت .
- ۴- په‌یوه‌ندیی به‌ نوینه‌رانی دپلۆماسیی حکومه‌ته‌کانی دیکه‌وه‌ بکریت به‌ له‌به‌رچاوه‌گرتنی پاراستنی هینه‌ری پشتگیرییه‌کانیان .
- ۵- له‌رپه‌گه‌ی بلاوکه‌راوه‌کانه‌وه‌ پرۆپاگنده‌یه‌کی به‌رفراوان ده‌ستپێبکریت .
- ۶- دژایه‌تی سیاسی کۆلۆنیالیستی له‌ عێراقدا بکریت .
- ۷- سوپایه‌کی کوردیی دابمه‌زرینریت .

لۆنگریک ژماره‌یانی به‌ ده‌هه‌زار داناوه. 327, (1900-1950) Iraq; Longrigg, "Unrest in Kurdistan" 55

⁵⁶ محمد شیرزاد ، نهضة الاكراد ، قاهرة ، ۱۹۴۶ ، ۲۴ .

⁵⁷ اردلان ، ۱۱ .

⁵⁸ هه‌مان سه‌رچاوه .

ئامانجىكى گىرنگى ھىوا جەختكردنەو ھەسەر پەيوەندىي گرتن لەگەل پارتە كوردىيەكانى دىكەدا ، ھەروەھا لەگەل رىكخراوہ سياسىيە غەيرە كوردىيەكاندا ،⁵⁹ ھىوا دەستىكرد بە جىبەجىكردنى ئەم بەرنامەيە .

لەچەند سەرچاوەيەكەو دەزانين كە ماجيد مستەفا ، وەزىرى بئو وەزارەتى كورد ، لەگەل ئەندامەكانى ھىوادا پەيوەندىي ھەبوو ، ھەروەھا وادەردەكەويەت كە پەيوەندىشى لەگەل مەلامستەفادا ھەبوويەت .⁶⁰ چالاكىي بەرفراوانى ئەندامەكانى ھىوا بەتەواويى رۆلى ھىواي لە راپەرينەكەي مەلامستەفادا دەرخت . دەگوتريەت ئەفسەرەكانى سويا كە ماجيد مستەفا وەك ئەفسەرى پەيوەندىي لە نيوان ميريى و خيئەكاندا دايمەزناندبوون ، ئەندامانى ھىوايان تەرخانكردبوو كە فەرمانەكانى حيزب جىبەجى بەكن . ھەريەك لەوانە وا دەرەكەويەت كە تۆمەتباركرايون بە " پتەوكردنى گيانى نەتەوايەتتى لەوناچانەي ئەوانەي ليدانرايون و لەژىر دەسەلاتياندا بوو ."⁶¹ ئەو كەسايەتتيانە بە شيوہيەكى بەرفراوان بەنيو خيئەكانى ئاكرى ، شيخان ، بادينان ، برادۆست ، بالەك و ناوچەكانى دىكە وەك ھەوليك بۆ يەكخستنى خيئە كوردەكان .⁶²

بەپيى بەرنامەكەي ھىوا ، وا پيدەچوو ھيژىكى جەنگاوەرى كاريگەرى كورد رىكخرايەت . لەكاتىكدا لەھاوينى ۱۹۴۵ دا ، سەرلەنوئ شەر ھەلگىرسايەو ، مەلامستەفا توانى نزيكەي پينچ ھەزار جەنگاوەرى خيئەكەي بخاتە مەيدانەو . ئەمانە بەگشتىي سەر بە كۆنفدراسيونى خيئەكانى بارزانىيەكان بوون كە لە مزوورىي ژوورىي ، مزوورىي ژيىرى ، بيروژيى ، شيروانىي ، دۆلەمەريى و خيئى برادۆستىي پىكدەھاتن .

لەو دەچوو پەيوەندىي نزيك لەگەل رىكخراوہ كوردىيەكانى ئيراندا بەسترايەت⁶³ ھەروەھا لەگەل خويبوون لە سوريا .⁶⁴ بەھەمان شيوہ ، ھىوا لەگەل كوردە عىراقىيە

⁵⁹ ھەمان سەرچاوە .

⁶⁰ ھەمان سەرچاوە ، ۷، ھەروەھا جياوك ، ۱۵۷۸ .

⁶¹ اردلان ، ۷ .

⁶² البريفكانى ، ۲۰-۲۱ .

⁶³ ئەندامانى ھىوا بە رىك ويىكى بلاوكراوہي نەتەويى كوردىي (نيشتمان) يان لە ئيرانەو بەدەست دەگەيشت .

Longrigg, Iraq (1900-1950),326.

⁶⁴ زانباريى ھەيە كە حكومەتى عىراق عىزەت عەبدولعەزىزيان بەو تاونباركردبوو كە لەكاتى سەردانىكى بۆ سوريا

کۆمۆنیستەکاندا پەيوەندی هه‌بوو و له لایه‌نگری و پشتگیرییان به‌هرمه‌ند بوو ،⁶⁵ هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ چه‌ندین نوێنه‌ری بیانیی له به‌غدا . ئەندامانی هیوا پەيوەندی به‌رده‌وامیان به‌ بالیۆزخانه‌ی به‌ریتانیی له به‌غدا و به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌تیش له‌گه‌ڵ چه‌ندین کەس له ئەفسه‌رانی رامیاری به‌ریتانیی له کوردستانی عێراق هه‌بوو .⁶⁶ هه‌روه‌ها ده‌زانرێت که زیاتر له جارێک پەيوەندییان به‌ نوێنه‌رانی دیپلۆماسیی ئەمه‌ریکییه‌وه کردوو .⁶⁷ له ٢٠ ی ئووتی ١٩٤٥دا ، له‌کاتی دوا راپه‌رینه‌که‌ی مه‌لامسته‌فادا ، سه‌رکرده‌ بارزانییه‌کانی هیوا نامه‌یه‌کی ئاراسته‌ی نوێنه‌رانی به‌ریتانییه‌کان ، ئەمه‌ریکییه‌کان ، شوره‌ویی ، فه‌ره‌نسییه‌کان و هه‌روه‌ها چینیه‌کان له‌به‌غدا ، هه‌روه‌ها بۆ هه‌مید پاچه‌چی سه‌رۆک وه‌زیرانی عێراق کرد ، تییدا شکایه‌تی سه‌بارت به‌و کار و هه‌نگاوه‌ سه‌رکوته‌کرانه‌ کردبوو که حکومه‌تی عێراق دژی کورد ئەنجامی داو ، هه‌روه‌ها ئاماژه‌شی به‌ په‌یمانی ئەتلاتیک داو .⁶⁸ حیزبی هیوا پاش به‌زینی مه‌لامسته‌فا و هه‌لاتنی بۆ ئێران هه‌لۆه‌شایه‌وه . شکستی جولانه‌وه‌ی بارزانیی له نیو کورداندا په‌ژاره و یه‌کتر تاوانبارکردنیکی قوولی

و میسر پەيوەندی به‌ خۆیوونه‌وه‌ کردوو .له راستیدا چالاکییه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی خۆیوون له عێراق و ئێران زۆری پیوه‌نرابوو . اردلان ، ١٠ ، جیاوک ، ١٤٩ .

William Linn Westermann , "Kurdish Independence and Russian Expansion," Foreign Affairs 24, no 4 (Jul 1946), 675-86.

⁶⁵ Walter Z. Laqueur, "Communism and Nationalism in the Middle East , 2d ed . (New York: 1957), 225-27. Cf. Longrigg, Iraq (1900-1950), 326.

⁶⁶ اردلان ، ٢٧-٣١ .

⁶⁷ هه‌مان سه‌رچاوه .

⁶⁸ Rambout, 75. جیگای سه‌رنجه‌ تیپینی ئه‌وه بکریت که ئه‌و ئەفسه‌ره کوردانه‌ی سوپا که به‌ هیزه‌کانی بارزانییه‌وه پەيوه‌ست بوون ، ناوکی هیوایان پیکده‌هینا ، له هه‌موو ناوچه‌کانی کوردستانی عێراقه‌وه هاتبوون : عیزه‌ت عه‌بدولعه‌زیز له نامیدی ، مسته‌فا خۆشناو له بیته‌واته ، عه‌بدولعه‌مید باقر له خانه‌قین ، محمه‌د محموود له سلیمانی ، ئەحمه‌د ئیسماعیل له هه‌ولێر ، هه‌روه‌ها حیفزوللا ئیسماعیل له عه‌قره . اردلان ، ١٠ .

لێکەوتەوه . ماجید مستەفا ، وهزیره کوردهکه ، کرایه نیشانهی پهلاماریکی توند بۆ ئەو رۆلهی وهک نیوهندیک له دانوساندنی نیوان ریبهرانی بارزانیی و حکومهتی عێراقدا بینویهتی . فره نیشانهی پرسپار خرایه سهراستگویی و نیازپاکیی و هاندهرهکانی له ئەنجامدانی کاره ئاشتهواییهکهیدا . ئەو بهوه تاوانبار دهکرا که خیانهتی له کێشهی کورد کردووه ، بهوهی کاتی تهواوی بۆ میریی دهستهبهرا کردووه تا تواناکانی خۆی کۆبکاتهوه و نامادهباشییه سهربازییهکانی تهواو بکات . دهگوترا که گوايه خۆنیشاندانی ماجیدمستەفا وهک هاوسۆزیکي بارزانییهکان تهنیا کاریکی ریاکارانه بووه و ئامانجی راستهقینهشی تهنیا بههیزکردنی بالادهستی بهریتانیا و دهسهلاتدارانی عێراق بووه .⁶⁹

ماجید مستەفا نمونهیهک بوو زۆر به وریایی زهمینهی کهسیکی ئاشتییکاری بۆ خۆی خۆشکرد بهوهی به خۆلهپیشیی، متمانهی خۆیندکار و رۆشنبیرانی کوردی ، بهتایبهت ئەندامانی حیزبی هیوا ، بهدهستهینابوو .⁷⁰ دهگوتریت که مهبهستی ماجید مستەفا له خۆنزیککردنهوه له هیوا ئەوه بوو که گومانی وهفادار نهبوون به کێشهی کورد لهسهرا خۆی لابهریت .⁷¹ ههروهها دهبیته ئاماژه بهوه بکریته که چالاکییهکانی ماجید مستەفا دووبههرهکییهکی ئاشکرای له حیزبدا پیکهینا ، لهنیوان ئەوانهی بهروایان به دلسۆزیی ئەو بۆ کورد ههبوو لهگهڵ ئەوانهی گومانیان له راستگویی ئەو ههبوو .⁷² بیگومان ئهکهکهی ماجید مستەفا وهک ئاشتکه رهوهیهک گران و سهخت بوو . پیویسته ئاماژه بهوه بکریته که ئەو رهخنانهی له ماجید مستەفا گیراون هیچ بهلگهیهکی قانعکهرانهی تیدا نیه ئەو تۆمهتانه بهسهلمیتهته که خراونهته پالی .

پارتی شۆرش و زرگاریی کورد

پاش شکستی جولانهوهی بارزانیی ، ریکخستنی حیزبی هیوا بهشیوهیهکی قهههونهکراوه زیانی پیکهوت ، ههروهها زۆربهی ئەندامهکانی بی پلانیکی دیارییکراوه بهسهرا دهسته و تاقمی بچووکهدا دابهش بوون . هههچهنده ، زۆری نهبرد ژمارهیهک له

⁶⁹ ههمان سهراچاوه ، ۷ .

⁷⁰ ههمان سهراچاوه .

⁷¹ جیاوک ، ۱۵۷ .

⁷² اردلان ، ۸ .

ئەندامە چەپەكانى ھىوا لەگەڵ ھىندىك خەلكانى دىكەى چەپدا پارتىكى كۆمۇنىستى كوردىيان بەناوى (شۆرش) پىكھىنا .^{۷۳}

لە سۆنگەى نەبوونى پارتىكى نەتەوھىيى كارىگەرىيى كوردىيدا ، شۆرش لەوھدا سەرکەوتوو بوو كە بېيتە سەنگەرىكى پتەوى نەتەوايەتییى كورد . بەگشتییى شۆرش بەرپرسىاربوو لە دامەزراندنى حىزبى رزگارىيى كورد كە رىكخراوىكى مەزنترى نىشتمانىيى ياخود بەرەيەكى چەپى جەماوهرىيى بوو . جگە لە شۆرش ھىچ يەك لەو دەستە و تاقمە جياوازانهى كە پىكەو شۆرشىيان دامەزراند ناسنامەى رامىيارىيى خۆيان نەپاراستبوو ، شۆرش ھەر لە جەختكردەنەو لە پاراستنى رىكخستنى جياى نىوخۆى خۆى بەردەوامبوو .^{۷۴} لە سەرۆبەندى دامەزراندنى حىزبى رزگارىيى كورددا ، شۆرش داوانامەيەكى سەرنجراكىشى ناراستەى گەلى كورد كردبوو ، تىيدا ھانىدابوون لە دەورى ئەو حىزبە نوپىيە كۆبنەو و پشتگىرىيى تەواويى خۆيانى پىشكەش بكەن .^{۷۵}

بەياننامەى حىزبى رزگارىيى كورد

حىزبى رزگارىيى كورد بەياننامەيەكى بلاوكردەو كە مەبەست و ئامانجەكانى

خۆى تىدا ئاشكرا كرد :

يەكەم : بەرزترين ئامانجان يەكخستەو و رزگاركردى كوردستانى گەورەيە ، لەبەر ئەوھى حىزبەكەمان لەكوردستانى عىراقدايە ، خەبات دەكەين لەپىناو پاراستنى عىراق لە ھاتنەناوھى ئىمپىريالىزم و حكومەتە كۆنەپەرستەكان ، ئەوانەى تا ئىستاش گەورەترين لەمپەر لەبەردەم ديارىيكردى چارەنووسى نەتەوھىيمان پىكدەھىنن .
دوھم : خەبات لە پىناو بەدەھىنانى سەربەخۆيى بەرپۆبەرايەتییى بۆ كوردستانى عىراق ، ھەنگاويكى گرنگە بەرەو بەدەھىنانى ديارىيكردى چارەنووسى كوردان .
سېيەم : خەبات لە پىناو كۆتايىھىنان بە ھەموو ئەو جۆرە ئازار و جياوازييانەى كە كورد و كەمىنەكانى دىكە بەدەستىو دەنالينن .

⁷³ شىرزاد ، ۲۴ .

⁷⁴ ھەمان سەرچاوە ، ۲۴-۲۵ .

⁷⁵ بۆ تەواوى دەقەكە پروانە : ھەمان سەرچاوە ، ۲۵-۲۷ .

چوارهم : خهبات له پیناو بهستن و بههیزکردنی په یوه نډی له گه ل تیکرای پارتو کوردییه کان و ناوهنده کانی دهره وهی عیراق بهمه بهستی یه کخستنی هموو تواناکان له پیناو به دیهینانی بهرترین نامانچ - مافی دیارییکرنی چاره نووسی نه ته وهی و رزگاریی سهرتاسه ریی .

پینجهم : خهبات له پیناو چاکسازی سهرتاسه ریی ته وای کیشه رامیاری ، کومه لایه تی ، نابوری و کهلتوورییه کان له ریگی دهسته بهرکردنی مافه دیموکراتییه کان و بهرزدندنه وهی ناستی کشتوکالیی و پیشه سازی ، بلاوکردنه وهی فییرکردن ، ههروه ها بوژاندنه وهی میژوو و فرههنگی کورد .

شه شهم : به کارهینانی زمانی کوردی به شیوه یه کی گشتی له خویندنگاکان و دهزگا حکومییه کان له تیکرای ناوچه کوردییه کاندا .

هه وهتم : تیکوشان له پیناو روونکردنه وهی کیشه ی کورد بو گشت گه لان ، به تایبهت گه لانی روژه ه لاتی ناوه راست .

هه شتم : تیکوشان له پیناو بهستنی په یوه نډی له گه ل پارت و ریخراوه دیموکراتخوازه کان و هاوکارییکردن له گه لیاندا .

نویهم : هه ولدان له پیناو بهستنی په یوه نډی له گه ل ولاته دیموکراته کان به نامانچی دژایه تییکردنی ئیمپریالیزم و کونه په رستی ، ههروه ها به کریگراوه کانیان ، نه وانه ی هه ولی زیندووکردنه وهی په یماننامه ی سه عدنا باد دهن ، ههروه ها بو لیدان ته وای بلوکه ئیمپریالیستی و کونه په رستییه کان که ریگره له بهردهم نازادی به گشتی و نازادی کوردان به تایبه تی .⁷⁶

حیزی رزگاریی کورد به شه یوه یه کی خیرا په ره یسه ند و زوری نه خایاند بووه هیزکی رامیاریی که بایه خی خوی هه بوو ، به تایبهت له نیو رووناکییران و لاوانی کورد دا . هه رچهنده هم حیزی به ره ییه نیشتمانییه له چهن دین لاه به توندی دژایه تییه ده کرا ، ده گوتریت که به ریتانییه کان و حکومتی عیراق به دهرکه وتنی هم حیزی دلپراوکییه کی گه وره یان پیکه وت . واده رده که ویت به ریتانییه کان نه وهنده بیزاربووین به چه شنیک بیران له وه کردیته وه که هانی ریبه ره نایینی و شیخه کانی کورد بدن که فه توایه ک بدن تییدا

⁷⁶ هه مان سه رچاوه ، ۲۷-۲۸ .

پەيوەندىيىگرتن بەو حيزبە نوپپەو قەدەغە بکەن .^{۷۷}

كۆمۇنىستە كوردەكان و حيزبى رزگارىي كورد

بەشدارىي كۆمۇنىستە كوردەكان لە حيزبى رزگارىي كورد و لايەنگىرىي ئاشكرايان لە ديارىيىكىردنى چارەنووسى نەتەوھىي كورد رەخنىيەكى توندى لەلايەن حيزبى شيوعىي عىراقىي لىكەوتەو ، خۆھەلئاسىنى كۆمۇنىستە كوردەكان بە حيزبى رزگارىيەو ەك كارىكى تىكدەرەنەي زىانبەخش بۇ كىشەي جەماوهرى عىراق ، كە كورد بەشىكە لەوان ، راگەيەندرا . ئەم پەلامارە بوو ەوئى شەپە دەنوئىكى توند لەنيوان كۆمۇنىستە كوردەكان و ئەو كۆمۇنىستانەي دىكەي لەبەغدا بوون .^{۷۸}

لەكۆتايى نيوھى دووھى سالى ۱۹۶۶دا ، كۆمۇنىستە كوردەكان حيزبى رزگارىي كوردىان جىھىشت . ەەرچەندە لە ھاوكارىي كوردنى تاقمى رزگارىي بەردەوام بوون ، كە ئەمىستا ناوى خوى بۇ پارتى ديموكراتى كورد يان (پ.د.ك) گۆرپىبوو ، بەلام ەەر لەسەر كاركردن ەك بەرەيەكى نىشتمانىي بەردەوام بوون . ەەرچۆنىك بىت ، كشانەوھى كۆمۇنىستە كوردەكان لە حيزبى رزگارىي بەھوى كارىگەرىي كۆمۇنىستەكانى بەغداوھ ديار نىيە ، (لاكوير) جەخت لەو ەكەت كە كۆمۇنىستە كوردەكان لە ئاكامى فشارى تاقمە كۆمۇنىستەكانى بەغدا ، حيزبى رزگارىي كوردىان بەجىنەھىشتوو ، بەلكو زياتر بۇ ئەو بوو كە ئامرازىكى كارىگەر بن لە دوورەوھ تاقمە غەيرە كۆمۇنىستەكان ئاراستە بکەن ، ەروھەا بۇ ئەوھى لەبەر چاوى دەسەلات ئەو تاقمە بە (سەلامەتتر) بەيئىتە پىش چاو ، ئەو فىلەي تارادەيەك سەرکەوتوو بوو .^{۷۹} ئەو ئامازەي بەوھداوھ كە پ.د.ك لەو ەلمەتەي كە لە ۱۹۶۸ دا حكومەتى عىراق دژ بە كۆمۇنىستەكان ئەنجاميدا ، بە سەختى لىدرا .^{۸۰}

⁷⁷ ھەمان سەرچاوە ، ۲۸-۲۹ .

⁷⁸ Laqueur, 226-227.

⁷⁹ Ibid., 227.

⁸⁰ Ibid., 342, n.20.

بهشی پازدهیه م : کۆماره کوردیه کهی مه هاباد

داگیرکردنی ئێران له لایه ن به ریتانیا و شوره وییه وه له سیپته مبه ری ۱۹۴۱ ، بووه هۆی هه ره سه یئانی ده سه لاتی ئێرانی له ته واوی ناوچه خێله کییه کاندایه کیك له به رچاوترین ناکامه کانی ئه وه هه ره سه یئانه له ناوچه کوردیه کاندایه وه بوو که کوردان ده ستیان گرت به سه ر بریکی زۆر له و چه ک و ته قه مه نییانه ی هیزه کانی ئێران که له به رامبه ر پیشره ویی رو سه کاندایه لاتیوون و به جییان هیشتبوو .^۱ پیویست به گوتن ناکات ، ئه م په ره سه ندنه ی رو داوه کان هاو سه نگی هیزه کانی له نیوان ده ولت و خێله کاندایه ته واوی هه لگی پرایه وه ، ئه وه ی داوی ئه رکی ده ولتی له سه ره له نوێ گێرانه وه ی ده سه لاتی خو ی بو ئه وه به شه ی ده سه لات سه ختر کرد . ئه وه راستیه ی کوردانی ئێران که هه ستیان به ناره زایه تییه کی قوول دژی حکومه تی شا ده کرد ، له ناکاو خو یان پر چه ک و له هه لومه رجیکی ته واو نازاد و بی به ره سه ندا دیته وه ، ئه وه ش بارو دو خیکی ئالۆز و ئه گه ری مه تر سیداری به دا وه بوو .

سیاسه تی ره زاشا له هه مبه ر خێله کان

بو ئه وه ی سروشت و سه رچا وه ی نه ه امه تی و بیزارییه کانی کورد دژی ئێران تی بگه ی ن ، له وان ه یه پیویست به وه بکات ئاو ریک له سیاسه تی ره زاشا له هه مبه ر خێله کان بده ی نه وه . به گشتی بو ما وه ی دوو ده یه ، کوردان ناچار کران مل بو فه رمان په وایه تی توندوتیژی ره زاشا و هه ل سوکه وتی کار مه نده گه نده له کانی دانه وینن بیئه وه ی ئومید یکیان

¹Elphinston, "The Kurdish Question," 97.

وێرای بریکی زۆر چه ک که کوردان له سه ربازخانه کان چنگیان که وت ، ئه وه هه لاتوانه شی له سو پای ئێرانییه وه ده چوونه لایان چه که کانی خو یان ده دا به خێله کییه کورده کان .

Roosevelt, Archie . "The Kurdish Republic of Mahabad." Middle East Journal 1, no 3 (July 1947):247-69.

به چاره‌سهرییه‌کی ئه‌و باره‌ ناهه‌مواره‌یان هه‌بیت که له‌سایه‌یدا ده‌نالینن . هه‌وله‌ سهرکه‌تووه‌کانی ره‌زاشا دژی ژماره‌یه‌که له‌ خیله‌ یاخیه‌یه‌کان ، وه‌که هیمایه‌که راژه‌ی به‌ ده‌رخستنی بالاده‌ستی توانای ئه‌و له‌ ئیراندا کرد . چونکه ئه‌و به‌ ئه‌زمون ده‌یزانی که وه‌فاداری ته‌سکی خیلایه‌تی ، توانای جه‌نگاوه‌رییان ، هه‌روه‌ها ری‌کخستنی کۆمه‌لایه‌تی ، نابووری و رامیارییان ، ری‌گریکی سه‌خته له‌به‌رده‌م به‌دییه‌نیانی خولیاکه‌یدا که دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی هاوچه‌رخه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه . ئه‌و خیله‌کانی وه‌که ره‌گه‌زیکی یاساشکینی و ناجیگری ، وه‌که قامچییه‌که بۆ گیانی خه‌لکه‌ نیشته‌نییه‌کان ، هه‌روه‌ها وه‌که دپکیک له‌ گه‌رووی حکومه‌تدا ده‌بینی . هه‌ربۆیه‌ پریرییدا که ده‌سه‌لاتی خیله‌کان به‌یه‌کجاری تی‌کبشکینیت و وزه‌ی بزویان به‌ ئاراسته‌یه‌کی هیمنانه‌دا به‌ریت .

سیاسه‌تی ره‌زاشا له‌هه‌مبه‌ر خیله‌کان په‌لاماریک بوو بۆ سه‌رحه‌م بنه‌ماکانی ژیانی خیلایه‌تی ، هه‌ربۆیه‌ ئه‌و سوور بوو له‌سه‌ر " تی‌کشکاندن ری‌کخستنی خیله‌کان ، ری‌گرتن له‌ کۆچ وباریان ، هه‌ولدان به‌ گۆرینی پیاوه‌ خیله‌کییه‌کان به‌ وه‌رزپ و کشتکار " ² ئه‌و سیاسه‌ته‌ش به‌ شیوه‌یه‌کی سروشتی هیرشیکی گشتی بۆ سه‌ر ئه‌وه‌ی بواره‌کانی ژیانی خیلایه‌تی لیکه‌وته‌وه . ره‌زاشا له‌ سه‌رکووتکردن و تی‌کدانی ده‌زگا خۆجیه‌کاندا تا بلنی زبده‌ست و توندوتیژ بوو ، ته‌نانه‌ت پۆشاک و به‌رگی خۆجی‌شی له‌ده‌ست ده‌رنه‌چوو . ³ گه‌لیک توندوتیژی ناره‌وا ده‌رحه‌ق به‌ ره‌عیه‌تی کورد و له‌راستییدا ده‌رحه‌ق به‌ تی‌کرای پیکه‌ته‌ی داب و ئاکاری ژیانیان ئه‌نجامدا . ئه‌و بۆ گرنگییدان و له‌به‌رچاوه‌گرتنی ئه‌و مه‌سه‌له‌یه‌ ، پریرییدا سیاسه‌ته‌کانی خۆی به‌سه‌پینیت و گۆی به‌ ئاکامه‌کانی‌شی نه‌دات ، هه‌مو به‌رگرییه‌که به‌ شیوه‌یه‌کی درنده‌نه‌ سه‌رکووترا . سه‌رخیله‌کان تیره‌باران کران ،

² Ann K.S.Lambton, " Landlord and Peasant in Persia :A Study of Land Tenure and Land Revenue Administration (London : Oxford Univ .Press ,1953),285.

³ به‌ گۆیره‌ی رۆزفینت ، " کوردان هه‌روه‌که ئیرانییه‌کانی دی له‌لایه‌ن ره‌زاشاوه‌ ناچارکران واز له‌ جل‌وبه‌رگه‌ خۆمالییه‌کانیان بینن و جل‌وبه‌رگه‌کانیان که جیی شانازی نه‌ته‌وه‌ییان بوو له‌ ماله‌وه‌ شاردیانه‌وه . تا ئه‌و کاته‌ی ئیران له‌لایه‌ن هاویه‌یماننه‌کانه‌وه‌ داگیرکرا ، ئه‌وه‌مه‌ له‌په‌ر به‌ جل‌وبه‌رگه‌ کوردیه‌یه‌کانیانه‌وه‌ ده‌رکه‌وته‌وه‌...قه‌ده‌گه‌کردنی جل‌وبه‌رگی کوردی وای کردبوو رژیمه‌که‌ی ره‌زاشا لای کورد زۆر بی‌زراوییت .

Roosevelt, 251 n .1;also Hamilton ,296.

دەرمانخوارد کران یا دوورخرانه وه .⁴ تهناهت تهواوی خیلهکان تیکشکیئران و له شویننهکانی خویان هه لکه نران .⁵ سیستمیکی سهربازی توندوتۆل و پیکه وه گریډراو به ریگهی نویی تازه بنیاتنراو دامه زریئرا ، رهگهزه یاخییهکان هیدی خیرانه ژیر چه پۆک .⁶ هه رچهنده سیاسه ته " توندوتیژ به لام کاریگه ره که ی " ره زاشا ته نیا له و کاته دا سه رکه وتوو بوو که خوی فه رمانه وایه تیی ده کرد .

راستی ئه وهی ئه م سیاسه ته بووه هوی خوی نپریژی و نه هاهمه تییه کی مه زن ، که متر له ئامانجی سیاسه ته که وه سه رچاوه ی ده گرت وه که له و شیوازه درنده یه تیی و سه ره پرییه ی که له کاتی جیبه جیکردندا پیاده ده کرا . شیوازیکی گونجاو و مامه له یه کی مرؤفایه تییانه له جیبه جیکردندا ده گونجا ئاکامگه لیکی باشتتر و چه سپاوتری لیبکه وتایه ته وه . به لام دیدیک ، به رنامه یه کی هوشیارانه ، ههروه ها ئامراز و پیویستییه کی گونجاو و مرؤفدۆستانه که بو سه رکه وتنی خولیا یه کی فراوانی به و چه شنه پیویست بوو ، له و په ری که موکورتییدا بوو ، هه ریویه جیگه ی سه رسامیی نیه که پرۆسه که شکستیخوارد و ئاکامی کاره ساته یینه ری بو خیلهکان و ههروه ها بو تهواوی

⁴ وه که پیشتر باسکراوه ، سمکوناغای شکاک و ژماره یه که له سه رکرده خیله کییه کوردهکان له شنۆ به غدر کوژران . ههروه ها ره زاشا سه یید ته های گرت و دواتر وه که زانیارییه کان ده لئین ژارخواردووی کردووه . دۆگلاس به دریزی باس له دوورخستنه وه ی سه رخیلهکانی بهختیاری ، کوشتنی هه شتا سه رخیلی لوپ ، ههروه ها کوشتنی سه رۆکی ناسراوی قاشقاییه کان ده کات ، ئه وه ی ژاریان بو کردبووه ناو قاوه وه . به گویه ی دۆگلاس ، ره زاشا ئه وه نده ی په نای بو قاوه ی ژارویی ده برد بو کوشتنی نه یارهکانی ، وای لیها تیبوو چه مکی (قاوه ی په هله ی) بو ئه و جوژه کوشتنانه به کار ده یئرا .

William O. Douglas, "Strange Lands and Friendly People (New York: Harper and Bros., 1951), 125-126.

⁵ باشتترین نمونه بو ئه م جوژه کاره راگواستنی خیلی گه لباخییه ، ئه وانه ی له شوینی خویان هه لکه نران و بو ناوچهکانی وه که هه مه دان ، ئه سفه هان و یه زد دوورخرانه وه و په رته وازه کران ، ههروه ها گوندهکانیان درا به دانیشتوووه تورک زمانه ی که له ناوچهکانی دیکه ی ولاته وه هیئرابوون . گه لباخییهکان دوا ی که وتنی ره زاشا گه رانه وه بو مال و گوندهکانیان . Lambton, 285-86

⁶ Elphinston, "The Kurdish Question," 97

⁷ Ibid.

ولایت لیکهوتەوہ . بەگوتەى یەك لە شارەزایانی کاروباری ئییران " سیاسەتی رەزاشا لەھەمبەر خیلەکان نەفامانە دارپێژابوو ، بە خراپیش جیبەجی کرا ، ئاکامەکەشی زیانیکی بئیشوماری بە سامانی مەرۆمالات گەیاندا ، خیلەکانی داروتاند و ژمارەى ئەندامەکانی کەمکردنەوہ ."⁸

کاربگەریی داگیرکاریی ھاوپەیمانیان بەسەر ئییرانەوہ

ھەلۆھشاندنەوہی کتوپر و ئەو گۆرانی قوولەى کە دواى داگیرکردنی ئییران لە لایەن ھاوپەیمانیانەوہ لە سالانی جەنگی دووھمی جیھانییەوہ ھاتە کایەوہ ، لەمپەریکی مەزنی خستەبەردەم سیاسەتی رەزاشا لەھەمبەر خیلەکان . پیداکرتن لەسەر دەسەلاتیکی ناوھندگەرای بەھیز کە مەرجیکی پیویستی پالپشتییکردنی ئەو جۆرە سیاسەتە بوو ، دواى رووخاندنی رژیمی رەزاشا و ھەلۆھشانەوہی دابو دەزگاکانی حکومەت لەناوچە خیلەکییەکان ، بە ئاشکرا کاریکی ئەستەم بوو . سەرباری ئەوھش ، تەنانەت گەر دەسەلاتدارانی ئییرانی لە ھەلۆمەرجیکی وادا بوونایە کە مەبەستیان بووایە ھەمان رێچکەى شای پێشوو بگرتەبەر ، ئازاد نەبوون کاریکی ئەوتۆ بکەن . بیگومان ئینگلتەرە و یەکییتی شورەویی ھانی بزوتیکی بەو چەشنەى ئییرانییەکانیان نەدەدا کە خیلەکان بورووزینیت . ھیمنی و ئارامی مەسەلەیکى بنەرەتی بوون بۆ پیداکریی لەسەر بەردەوامبوونی گواستنەوہی پیویستییە جەنگییەکان بۆ یەکییتی شورەویی . ھەردوو ھیزە داگیرکەرەکە بریاری ئەوھیان دابوو کە ھەموو شتیکی بچەنە پیناوە سەرکەوتنی یەکجارەکیی جەنگەوہ .

سێ ھەریمەکەى کوردستانی ئییران

یەکیک لە ئاکامە بەرچاوەکانی داگیرکردنی ئییران لەلایەن ھاوپەیمانیانەوہ بۆ سێ بەشى جیاواز ، ناوچەى شورەویی ، ناوچەى بەریتانیی ، ھەرۆھا ھەریمیک کە

⁸ Lambton, 286.

به‌دهست كوردانه‌وه بوو و كه‌وتبوونه نيوان هه‌ردوو ناوچه‌ی ده‌وله‌تانی هاوپه‌يمان . ناوچه‌ی شوره‌ویی به‌روه باشوور تا ده‌وربه‌ری ره‌زانیه دريژ ده‌بووه‌وه ، ناوچه‌ی به‌ريتانیس هه‌تا ريگه‌ی خانه‌قین -كرماشان دريژ ده‌بووه‌وه . ئه‌وه‌ی له‌نيوان ئه‌و دوو ناوچه‌یه‌دا بوو ، پاش هه‌لاتنی هیزه ئیرانییه‌کان و هه‌له‌شاندنه‌وه‌ی کارگيری مه‌ده‌نیی ، له‌ده‌ست كورداندا ما‌بووه‌وه .⁹

له هه‌رسی ناوچه‌که‌دا ، كوردان خولیايه‌کی ناشکرایان پيشاندا تا له‌وه پيه‌ه‌ندييه لاوازه‌ی به ئیرانه‌وه ده‌یانبه‌ستیتته‌وه داب‌برین ، یاخود به‌لای که‌مه‌وه ئاستی‌کی دیاریکراوی خودموختارییان هه‌بی‌ت . هه‌ربویه زوو به زوو پاش ئه‌وه‌ی شوره‌ویییه‌کان گه‌یشتنه باکووری رۆژئاوای ئیران ، كوردان بۆ گه‌توگۆ له‌گه‌لیاندا هه‌چ کاتیان به‌فیرۆ نه‌دا . به‌لام شوره‌ویییه‌کان وا ده‌رده‌که‌وی‌ت له‌وه کاته‌دا پيشان له‌سه‌ر هه‌لویستی خۆپاریزیی و ده‌ستوه‌رنه‌دان له کاروباره‌کانی خۆجی ئیران داگرتی‌ت ، هه‌ربویه ئاماژه به‌وه ده‌کریت که هانی گه‌توگۆیه‌کی وا زوویان له‌گه‌ل کورد دا نه‌دا بی‌ت . به‌گۆیره‌ی ده‌سه‌لاتداری‌کی فره ئاگاداریی به‌ريتانیی " له باکوور ، كوردان چاویان له رووسه‌کان بری ، وه‌ختایه‌کی رووسه‌کان له 1911 چوونه ئیرانه‌وه ، هیوايه‌کی زۆریان به‌وه هه‌بوو که له‌وانه‌یه رووسه‌کان هاوکاریی جولا‌نه‌وه‌ی سه‌ربه‌خۆخوازیی کورد بکه‌ن ، به‌لام ئاکاری فره‌دروستی رووسه‌کان به‌خیرایی کوردانی تیگه‌یاند که هه‌ر هیوايه‌کی به‌وه چه‌شنه بی‌ه‌وده‌یه ."¹⁰

نه‌بوونی ده‌سه‌لاتی‌کی ئیرانی چالاک له ناوچه کوردییه‌کاندا هانی شوره‌ویی دا راسته‌وخۆ مامه‌له له‌گه‌ل خیله‌کانی جه‌لالیی ، شکاک ، هه‌رکیی و ئه‌و خیله کوردییه‌کانی دیکه بکه‌ن که له ناوچه‌که‌یاندا نیشه‌جین . ئه‌وان ئه‌رکی‌کی گرانیان نه‌خستبووه سه‌رشانی خیله کورده‌کان ، یاخود به چه‌شنی‌کی نه‌گونجاو ده‌ستیان له کاروباری نیوخۆییان وه‌رنه‌ده‌دا . چاودیری‌کی ئه‌مه‌ریکی که له رووداوه‌کان نزیک بوو ده‌لیت : " سه‌رۆکی ئه‌و خیلانه له‌لایه‌ن شوره‌ویییه‌کانه‌وه ریگه‌یان پیدرابوو کاروباری خیله‌کانیان به‌رپه‌ه‌رن ، شوره‌ویییه‌کان ته‌نیا پاراستنی هیمنیی و ئاسایش و دابینکردنی

⁹ Roosevelt, 248.

¹⁰ Elphinston, "The Kurdish Question," 97 ; also Elphinston, Kurds and The Kurdish Question," 46.

دانه و ئێلهيان بۆ سوپای سوور لیکردبوون.¹¹

باس له وهش دهکریت که سهرخێله کوردهکانی ئێران په یوه ندییان به بانیوزخانهی بهریتانیاوه له بهغدا کردوه و داویان لیکردوون چاویان له کوردهانهوه بییت که له ناوچهی بهریتانییدان ، ههنگاوێکی بهو چهشنه که پیشتر له لایهن سهروکه کوردهکانی کوردستانی ئێرانهوه نراوه . ههلوێستی رهتکه رهوانهی بهریتانیا و له بهرچاونهگرتنی داواکهیان ، بهراشکاوی سهروکه کوردهکانی هینایه سهه نهو باوه پهری که ههولکههیان بیبهه بووه ، ههرویه باس له ههولێ زیاتری دیکه نهکراوه.¹²

په رهسه نندی رامیاری له هه ریه کوردهیه که

ههه له وه ریه می ناوه راستدا که به دهست کوردهانهوه بوو بۆ یه که مجار و روژاندن و ههروهه پیگه یشتنی چالاکی رامیاری کوردی هاته ئاروه . لێره دا ، دوور له هه موو داگیرکارییه کی بیگانه و دهسه لاتی ریگری ئێرانی ، کوردان به قوولی ده میان وهردایه هه موو نهو شتانه ی لێی بیبهش کرابوون و جوامیرانه خودموختاریی خویان به دهسته یینا.

حه مه رهشید ، سهروکی بنه ماله ی به گزادهکانی بانه ، که له ماوه ی پیشوودا بۆ چه ند سالیک له عیراق په ره وازه ببوو ، وێرای به ره و ئێران له سنوور تیپه رییت . به هاوکاریی ژماره یه که له وانه ی شوینی که و تن و لایه نگرییان له کیشه که ی ده کرد ، له مه سه له ی دانانی خوی وه ک سه روکیکی نیمچه سه ره به خو به سه ر ناوچه ی بانه سه رده شتدا ، سه رکه و تنی به ده سه ته یینا .¹³ وێرای نه وه ی حه مه رهشید به رپرس بوو له کوژرانی نه فسه ریکی پایه به رزیی سوپای ئێران و به یاخیی له قه له م ده درا ، به لام لاوازیی

¹¹ Roosevelt, 248.

¹² لۆنگریک ئەم رووداوهی راگواستوووه به لام نه یگوتوووه که داخۆ نهو سه ره ک خیلانه له ناوچه ی ژێرده سه لاتی بهریتانییه کانه وه هاتوون یاخود له و ناوچه یه ی که به ده ست کورده کانه وه خویانه وه بوو ، ههروهه سروشتی داواکارییه کهشیانی روون نه کردۆته وه . Longrigg, Iraq, 1900-1950, 324.

¹³ Elphinston, "The Kurdish Question," 97; Roosevelt, 248.; Longrigg, Stephen H. Iraq, 1900-1950, 325.

دهسه‌لاتی ئیرانی له ئاستیکدا بوو نه‌یده‌توانی هیچ کاریک دژی نه‌نجام بدن . ئەوان
حه‌مه ره‌شیدیان وه‌ک فه‌رمانداریکی نیمچه فه‌رمیی دانپیدا نا ، مانگانه‌یان بۆ بپریه‌وه ،
هه‌روه‌ها کردیانه لیپرسراوی پاراستنی نه‌زم و ئاسایش له ناوچه‌که‌دا .^{۱۴} هه‌ر له‌م
سه‌رده‌مه‌دا حکومه‌تی ئیران دانی به سه‌رۆکیکی دیکه‌ی کورددا نا ، که مه‌حموودخانی
کانی سانان بوو ، ئەوه‌ی توانی ده‌سه‌لاتی خۆی وه‌ک فه‌رمانداریکی نیمچه‌سه‌ربه‌خۆ به
سه‌ر ناوچه‌ی مه‌ریواندا بسه‌پینیت .^{۱۵}

له‌هاوینی ۱۹۴۲دا ، هه‌مه ره‌شید له‌گه‌ڵ مه‌حموودخاندان پیکیاندا ، ئەوه‌ی
دواییان چاوی له یارمه‌تی ئیران بوو و چنگیشی کهوت ، هه‌روه‌ها به‌هاوکاری دوو
ستونی ئیران که تانکی سووک پالپشتیی ده‌کردن ، توانی هیزه‌کانی هه‌مه ره‌شید
به‌زینیت و رایانمالیت تا سه‌ر سنوور و به‌ره‌و عیراقیان ده‌رپه‌رینیت .^{۱۶} حکومه‌تی
ئیران که خۆی له هه‌مه ره‌شید رزگار کرد ، وا پیده‌چیت که کاتی به‌فیرۆ نه‌دابیت له‌وه‌ی
رووی هیزه‌کانی خۆی دژی مه‌حموودخان وه‌رگیرا ، ئەوه‌ی ناچار بوو که وه‌ک میمله‌که‌ی
روو بکاته عیراق .^{۱۷}

له‌ئاکامی ئەو رووداوانه ، له‌سه‌روه‌ندی پایزی ۱۹۴۵دا ، حکومه‌تی ئیران
ته‌واوی ناوچه کوردیه‌کانی له باشووری هیلی سه‌قز-بانه-سه‌رده‌شته‌وه له بنده‌ستدا
بوو .^{۱۸} هه‌رچه‌نده ، واده‌رده‌کهوت که حکومه‌ت توانای ئەوه‌ی نه‌بیت ده‌سه‌لاتی خۆی
بگیریته‌وه بۆ ئەو هه‌ریمه‌ی له‌ده‌ستی کورداندا مابووه‌وه ، ئەو ناوچه‌یه‌ی ده‌که‌وته نیوان
هیلی سه‌قز-بانه-سه‌رده‌شت و سنووری باشووری هه‌ریمه‌که‌ی شوره‌ویی . له‌شاری

¹⁴ Elphinston, "The Kurdish Question,"98; Roosevelt,248; Longrigg, Iraq, 1900-1950,324.

¹⁵ Roosevelt,248.

¹⁶ Elphinston, "The Kurdish Question,"98.

به‌گۆیره‌ی لۆنگریک ، هه‌مه‌ره‌شید خان که له‌دایکیوی عیراقه ، خۆی به‌عیراقیی و ئیرانییش ده‌زانی . ئەو پاش
ئەوه‌ی سه‌رله‌نوێ سنووری ئیران-عیراقی به‌زاند گیرا و له‌که‌رکوک خرایه به‌ندیخانه‌وه .

Longrigg, Iraq, 1900-1950,324.

¹⁷ Roosevelt,248

¹⁸ Ibid.

مههاباد (ساوج بولاق) دا بوو ، كه ناوهندى ههريمهكه و له چوارچيويه ئه و ناوچه يه دا بوو كه نازهربايجانى ئيرانى تيدا نيشته جيئن ، كه زوربه ي پهره سهندنى راميارى كوردى تيدا سهريه لدا .

كارىگه رى پروپاگه نده

بوژاندنه وهى چالاكى نه ته وهى كورد له م ناوچه يه دا ، كه دامه زراندى (كۆمه له ئىرانى كورد) لىكه وته وه و ههروه ها گه يشته ئاستى دامه زراندى كۆماره كوردى به كه له مههاباد ، له ژىر كارىگه رى وروژانىكى به هيزى ئه و ههويئه راميارى به دا بوو كه زاده ي جهنگى دووه مى جيهانى بوو . وپراى ئه و راستى به كه ئه م ههريمه له دهره وهى هه ر دوو ناوچه به ريتانى و شوره وييه كه يدا مايه وه ، بيگومان خه لكه كه ي به راده يه كى مه زن له ژىر كارىگه رى پروپاگه نده كانى ده ورانى جهنگى هاوپه يماناندا بوون . پيوستى به بيره ينانه وه يه كه جگه له جياوازى چه مك و زاواه كان ، سيما و شه قلى پروپاگه نده ي هاوپه يمانان ، شوره ويى و ههروه ها روژئاوا ، له ده ورى هه مان بابه ت ده سوپا . ئه وه ش بو خه لكى ساكارى كوردى ئه و سه رده مه هه موار نه بوو كه جياوازى له نيوانىاندا بكن . هه ريه كه له پروپاگه نده ي شوره ويى و روژئاواييه كان باسيان له وه ده كرد كه ده وله تانى ناوه ند بو قازانجى خويان نه ته وه كانى ديكه ديل و ژىرچه پوك ده كهن . به شان وبالى نازادى راميارى و ديارى كردنى چاره نووسدا هه لىان ده دا ، به لىنيان ده دا كوتايى به سته مكارى به هيزه كان به سه ر لاوازه كاندا به يئن .

هه ئويستى هيزه داگيركاره كان له هه مبه ر كورد

به ريتانىاى مه زن و يه كيتى شوره ويى ، ئه و دوو زله يزه ي كه زياترين به رژه وه ندييان له ناوچه كه دا هه بوو ، له و گرفته ئاگادار بوون كه په يوه ندى به كوردانه وه هه بوو ، به تايبه ت له كوردستانى ئيران و عيراقدا . هه ستيارى توركان له مه ر كيشه ي كورد بو هه موو لايه نه كانى جهنگ روون و ئاشكرا بوو . سيخوره ئه لمانىيه كان به شيوه يه كى سه رقال تيوه گلان و له هه ولى ئه وه دا بوون هه را له نيو كورده داخ له دله كانى

ئىران ، عىراق و سوريا بىنەو و ئوبالەكەشى بخەنە ئەستۆى بەرىتانیيەكان . لەراستىيدا پرۆپاگەندەى ئەلمانىيەكان ھەمىشە بەرىتانیيەكانى بە ھۆكارىي ناچارامىي لەنىو كوردانى ئىراندا تۆمەتبار دەکرد .¹⁹

ھەربۆيە ھەلومەرچەكە دژوار و مەترسىيدار بوو ، بەدرىژايى سالاھ پىر كىشە و ھەستيارەكانى بەرايى جەنگ ، لەكاتىكدا ئەلمانەكان لە گەيشتنە باكورى قەفقاس سەرکەوتنىان بەدەست ھىنا ، بەرىتانيا و يەكىتى شورەويى لە دلەراوكىي ئەودا بوون كارىكى وا نەكەن ھانى توركان بدات لە پال ئەلمانەكاندا تىكەل بە جەنگەكە بن . لەبەر ئەم ھۆيە ، ھەردوو ھىزەكە لەسەرەتاي سالانى جەنگەكەدا ھەلۆستىكى خۆپارىزىي و بىبايەخانەيان لەحاست كورددا گرتهبەر .

بەلام ھەردوو ھىزەكە بپارى ئەودەيان ئەدابوو بۆ ھەتاهەتايە ھەمان سىياسەت لەمەر كىشەى كورد ، ياخود ھەر پرسىكى دىكە پەيوەندىي بە كىشەكەو ھەبىت ، بگرنەبەر . بەلام لەگەل رەوينەو ھى مەترسىي ئەلمانىا و دەرکەوتنى سەرکەوتنى ھاوپەيمانان لە ئاسودا ، ئەو يەكىتییەى لەسايەى ترسى ھاوبەش لە دژمن ھاتبوو كايەو ، درزى تىكەوت . ھەريەك لەو دوو ھىزە وادەرکەوتن كە سوورن لەسەر گرتهبەرى سىياسەتییكى وھا كە بە گونجاوترىن شىو ھەگەل بەرژەو ھەندىي نەتەوايەتییاندا ھاوجوت بىت .

بەرىتانياى مەزن ، كە گرئەبەستى ھاوپەيمانىيەتیی لەگەل توركىا و عىراقدا ھەبوو ، ھەروا ھىواى بەو ھەبوو پەيوەندىي دۆستانە لەگەل ئىراندا بىستىت ، بەشىو ھەيەكى سروشتىي خولياى پشتگىرىي لە ھەلومەرچە باو ھەكە بوو ، بۆ ئەو ھەموو بەدحالىيەبوونىك لەخۆى دووربخاتەو ، زۆر بە وریايیەو ھۆى لە پيشاندانى ھەر لایەنگرىيەك بۆ ھەزە نەتەوايەتییەكانى كورد دەپاراست .

يەكىتى شورەويى ، بەپىچەوانەو ، ھىچ پەيوەندىيەكى دۆستايەتیی تايبەتیی لەگەل توركىا و پەيوەندىيەكى دىلۆماسىيشى لەگەل عىراقدا نەبوو ، پەيوەندىيشى لەگەل ئىراندا تا ئەو كاتە ناديار و دوور لە دلنىايى بوو . ئەو كەمى ھەبوو لەدەستى بدات و زۆرىشى دەستدەكەوت تا پۆزى قارەمانى نەتەوايەتیی كورد لىبدات . سىياسەتییكى وا كە

¹⁹ پرۆپاگەندەى دەولەتانی ناو ھەند لە توركىا كوردانى دەرووژاند . . Times (London), Apr.29, 1942

بریتیبوو له زامنکردنی دۆستایه تیی و لایه نگریی له تیکۆشانی فراوانی که مینه کانی ههریه که لهو سێ ولاته ، نهوهی له کۆتاییدا سهلماندی که نامرانیکی به نرخه فشاره له ههریه که له قوناغی ناشتییدا و چهکیکی سهربازی به هیزیشه له کاتی جهنگدا . سهرباری نهوش ، نهوه ته نیا شوروهیی نهبوو که خولیای دۆستایه تیی بهو چهشنه ی ههبوو ، به لکه کوردان خویشیان ، کاتی که یارمه تیی به ریتانییه کان چارس بوون ، ناماده بوون روی خویمان به رهو نهو نمونه نوویه وهرگیڕن .

وهک پیشتر ناماژهی پیدرا ، شوروهویییه کان یه که مجار هیچ پهروشییه کیان بو پیشاندانی بایه خیکی تایبهت به کوردان پیشان نه دا و ههلوئیستی دووره په ریزی و دهستوه رنه دانی بی نه ملاولایان گرت بهر . یه که مین نیشانه کانی گۆرینی ههلوئیستی شوروهویی له هه مبه ر کوردان له سالی ۱۹۴۲ ده رکه وت . لهو سالا دا ، دوو هه ولی بایه خدار نه نامدرا ، یه کیکیان له لایه ن شوروهویییه وه و نهوی دیکه یان له لایه ن کورده وه . شوروهویییه کان بو یه که مجار ژماره یه که گوره پیاوانی ناسراوی کوردیان بو دیده نیی له باکو بانکیشته کرد .^{۲۰} له هه مان کاتدا ده گوتریت سێ نه فسه ری کوردی سوپای عیراق په یوه ندییان به ده سه لاتدارانی داگیرکه ری شوروهویی له ئیرادا کردوه و داوی نه وه یان لی کردون که یارمه تیی چه کداریی هاو نیشتمانه کانیان له جهنگدا دژی نه لمانیا بدن .^{۲۱} کامه یان لهو دوو هه وله له پیش نهوی دیکه یانه وه به ته واویی روون نیه . هه رحال ، واده رده که ویته که شوروهویییه کان تا نهو ده مهش چه زیان به وه نه کردیته کوردان بخه نه ژیر بالی خو یانه وه ، چونکه له به هاری نهو سالا دا ، له کاتی که ژماره یه که له کوردان په لاماری گونده کانی رۆژئاوای ده ریاچه ی ورمییان دا ، شوروهویییه کان له بانگکردنی سوپا و هیزی ژاندارمی ئیرانیی بو ته می کردنی نهو کوردانه هیچ سستییه کیان نه نواند ، هه رچه نده دواتر وایان پیشاندا که دلایان گۆریوه و چاکترین هه ولیاندا تا کو تیکۆشانی هیزی ژاندارمه ریی ئیرانییه کان پوچه ل بکه نه وه .^{۲۲}

²⁰ Roosevelt, 251

²¹ Witold Rajkowski , "Another Danger spot-Kurdistan ," World Review (June 1946), 31.

²² Roosevelt, 251.

كۆمەلە

دامەزراندنى كۆمەلە

لە ۱۶ى ئووتى ۱۹۴۳دا (۱۹۴۲ راستە/سەردەشتىيى) ، دەستەيەك لە كوردە نەتەوخوازەكان كۆمەلەى ژيانى كوردیان لە مەهاباد دامەزراند ، ئەو كەسايەتییانە لە وردە بازركان و كارمەندى ساكار پيكدەهاتن . لەپيناو پاراستنى پەپرە و كارنامەى ريكخراوەكەدا ، تەواوى ئەندامانى كۆمەلە لەخوار سەتەووە بوون و لە شانەكاندا ريكخرابوون . كۆبوونەووى نيوەهەفتانە لە مائە تايبەتەكاندا ئەنجامدەدرا ، بەلام دوو كۆبوونەووە پيكدەووە لەهەمان مائدا ئەنجام نەدەدرا .^{۲۳} ئەو راستيیە نەتەوايەتیی توندی كۆمەلە دەسەلمينييت كە ئەووى لەدايك و باوكەووە كورد نەبوايە بە ئەندام وەرئەدەگيرا . تەنيا حالەتتيك لەو ياسايە بەدەر بوو ئەويش ئەو كەسە بوو كە باوكى كورد و دايكى ئاسورىي بييت . ئەووش جۆرە لەبەرچاواگرتنىكى سەرسوپهينەرە ، سەبارەت بەو پەيوەنديیە ئالۆز و نالەبارەى لەنيوان ئەو دوو گەلەدا پاش جەنگى يەكەمى جيهانىي هاتەكايەووە ، بەلام وەك (ئارچى رۆزفييلت جى ئار) ى ئەمەريكىي دەلييت ، دەگونجيت " بەلگەيەك بييت بۆ پەيوەنديیەكى دۆستانەى هەنوگەيى لەنيوان كوردان و ئاسورىيەكاندا^{۲۴} .

كۆمەلە ، كە تا دەهات پيى خووى لە كوردستانى ئيراندا دەچەسپاند ، هيچ كاتيكي سەبارەت بە فراوانكردنى چالاكيبەكانى بۆ نيو ناوچە كوردنشينەكانى ولاتانى هاوسى بەفەرۆ نەدا . بەتايبەت لە عيراقدا فرە چالاک بوو ، لەوى لقى تايبەتتى لە موسل ، كەركوك ، هەولير ، سلیمانى ، رەواندز و شەقلارە هەبوو . تەنانەت باس لە بوونى لانى كەمى لقيكيش لە تورکيا دەكریت .^{۲۵}

²³ Ibid.,250.Cf.Douglas,57ff.

²⁴ Roosevelt,250.

²⁵ Ibid.

په یوه نډی شوره ویی به کومه له وه

له سالی ۱۹۴۴، ژماره ی ئه فسه ران و نوینه رانی شوره ویی به شیوه یه کی به رچاو له نازه ربایجان و کوردستانی ئیراندا زیده بوون . نه م پیاوانه موسولمان بوون و رولیکی کاریگر و چالاکیان ده بیینی . یه که له وانه ئه فسه ریکی سی ئه ستیره بوو به ناوی (جافه روقا)، که کوردیکی شوره ویی بوو ، به کونسولخانه ی شوره وییه وه له ره زائیه وه په یوه ست کرا ، ده گوتریت نه م کابرایه به نارهنووی خو ی به نیو لادییی و خیله کییه کاندای جرت و فرتی بوو و هه روه که ئه وانیش جلوه برگی ده پوشی . دوو نوینه ری دیکه ی شوره ویی ، عه بدوللاوقا و حاجییوقا بوو ، ده گوتریت نه و دووانه وا خو یان پیشان ده دا گوایه سه رقالی نه سپ کرینن بو سو پای سوور ، نه وانه به گرتنی په یوه نډی له گه ل جولانه وه ی نه ته وایه تی کورد به رپرسیار بوون . ده گوتریت ده رفه تی دیده نیی عه بدوللاوقا و ژماره یه که له نه ندامانی کومه له به ردی بناغه ی یه که مین په یوه نډی شوره ویی له گه ل نه و ریخراره داناوه . پاش ماوه یه که ، قسه که ری روسییه نه ندامانی کومه له وه که ئه فسه ریکی په یوه نډی له نیوان کومه له و ده سه لاتدارانی داگیرکه ری شوره ویی دامه زینرا .^{۲۶}

نوینه رایه تی پر وپاگه نده ی نیوده وله تی شوره ویی (VOKS/کومه له ی په یوه نډییه که لتوورییه کان له گه ل ولاتانی بیانیی) له م ده مه دا سه رقالی دامه زانندنی چه ندین لقی جیاوازی کومه له ی په یوه نډییه که لتوورییه کانی شوره ویی- ئیران بوو له سه راسه ری ئیراندا . ریبه رانی کومه له ی ژک داوایان له و نوینه رایه تییه کرد لقیکی خو ی له مه اباد بکاته وه ، نه وه ی ، به وپه ری بایه خه وه ، ناوی کومه له ی که لتووریی کوردستان- شوره ویی لینرا .^{۲۷}

له نه پرلی سالی ۱۹۴۵ ، له نا هه نگیکی یانه ی کومه له ی په یوه نډییه که لتوورییه کانی کوردستان- شوره وییدا کومه له بو هه مووان ناشکرا کرد . کونسولی شوره ویی له ره زائیه یه و سه روکی VOKS ی نازه ربایجان له نا هه نگه که دا میوانی

²⁶ Ibid.,251.

²⁷ Ibid.,252.

شەرف بوون . سەرەككيتىن بابەتى بەرنامەكە پېشكەشكردنى شانۇنامەيەك بوو بەناوى (دايكى نىشتمان) . پېرەژنىك كە بەرجەستەى كوردستانى دەكرد ، لەلایەن سى چەقۇكىشەو سووكايەتیی پېدەكرا ، ئەو سیانەى بەرجەستەى عىراق ، ئىران و توركيايان دەكرد . دوا دیمەنى شانۇنامەكە دەگاتە ئەو شوینەى (دايكى نىشتمان) بە ھەولئى يەكگرتووى كورپانى رزگاردەكریت . ئەو دیمەنەى دواى سەرنجراكىش بوو . بەپىی رۇزفیلت " بېنەران كە بەدیمەنى شانۇیى بەو چەشنە ئاشنا نەبوون ، بەتوندىى خرۇشان ، ئەوانەش چەندین نەوہ دوژمنايەتیی قوولیان لەنیواندا ھەبوو ، بەگرایانەوہ دەست لە ملانىی يەكتریوون و سویندیان خوارد تۆلەى كوردستان بکەنەوہ"^{۲۸}

چوونى قازىي محەمەد بۇنىو كۆمەلە

لەم كۆبوونەوہیەدا بوو كە قازىي محەمەد ، سەرۆكى ئايندەيى كۆمارى مەھاباد ، چووه نیو كۆمەلەوہ . كارمەندانى شورەويى بەم پەرەسەندەنى رووداوەكان خۇشحال بوون ، چونكە وا دەردەكەوئیت كە بە شوین كەسايەتییەكى بەتوانای وادا گەپراين كە ریبەرایەتیی رېكخراوہكە بكات . بە پىی ئەو ئاگادارییەى سەبارەت بەتوانا و دەسەلاتى خیلەكان ھەبوو ، شورەويیەكان ھەولئىكى بېھوودەیان دا تا ھانى يەكك لەسەرخیلەكان بەدەن ریبەرایەتیی جولانەوہى نەتەوايەتیی كورد بگریتە ئەستۆ . شایەنى باسە شورەويیەكان بۇ ئەو مەسەلەيە سى لە بەھیزترین سەرخیلەكانى كوردستانى ئىرانیاى لەپیش چاوى خویان دانابوو كە قەرەنى ئاغاى رەیس عەشایری سەرخیلئى مامش ، عەمەرخانى شەریفی سەرخیلئى شكاك ، ھەرەھا ئەمیر ئەسەدى سەرخیلئى دیبوكری . ھەریەك لەو سى كەسايەتییە بەپرزە داواكەى شورەويیان رەتكردبووہوہ .^{۲۹}

شورەويیەكان كە لەگەپان بۇ دەستكەوتنى پېشەوايەكى كورد بەردەوام بوون ، دواچار پېریاریان لە قازىي محەمەد دا ، كە بە میرات قازییەكى ئایینی مەھاباد و يەكك لە ریبەرە ئایینیەكانى ئەو شارە بوو . پاش ماوہیەكى كەم توانیان متمانەى قازىي بەدەست

²⁸ Ibid.

²⁹ Ibid.,252-53.

بئىن . سەردانى بەردەوام بۆلەي قازىي مەمەد و ئەو تىببىيانەي چەكرانەوہ لە كۆتاييدا پەرەسەندنى بايەخداری لىكەوتەوہ . شورەوييەكان بەفشارخستنه سەر حكومەتى ئىران ، توانيان ئەمىر ئەسەد كە نوينەرى ژاندارمەرىي ناوچەكە بوو بگۆرن و (سەيفى قازىي) كۆپەمامى قازىي مەمەد ، بخەن شوينى و بيكەن بە فەرماندەي خوڭجىي هيڙى ژاندارمەرىي . ئەم بايەخە ، بەلگەيەكى راستەقىنەي بەهاي ئەو دۆستايەتتايە شورەوييە ، ھەرۈھا نموونەيەكە بۆ ئەگەرى ھەر دەستكەوتتايكى ئايندەيى كە لە ريڭاي ھاويەيمانئەتتايەكى بەرھەمدارى بەوچەشنە بيتە دى .

پاش ماوہيەكى كەم ، قازىي مەمەد بەتەواويى دەستى بەسەر كۆمەلەدا گرت . وا دەردەكەويت ھىندىك لەريبەرانى كۆمەلە بە چاوى گومانەوہ لەم پەرەسەندەيان روانيبيت . ھەرەك رۆزفيلت دەليت :

" دەگوتريت كە قازىي مەمەد پاش سالىك لە دامەزراندنى كۆمەلە بە بوونى ئەو ريڭخراوہى زانيوہ كاتىك بەشيۈەيەكى نەينى نوينەرى نارد تا لايەنگرىي خوڭجىي پيشكەش بكات . ريبەرانى كۆمەلە پريارياندا ريڭاي نەدەن ، ئەوان لە كەسايەتتاي بەهيڙ و دەسەلاتخووزىي قازىي دەترسان ، ھەرۈھا لەترسى ئەو گوڭرايەلييەي ھەر لە مندالييەوہ لەراست قازىي و بنەمالەكەيدا ليپراھاتبوون . لە كۆتاييدا ئەو دەستى بەسەر كۆمەلە و روخسارە ديموكراتتايەكەيدا گرت . بەلام كاتىك بەھوى پيداگريي روسەكان ناچاربوون وەريبگرن ، ئەوہى ليى دەترسان ھاتەدى ، فەرمانرەوايەتتاي كۆمەلە لەلايەن تاقە پياويكەوہ"³⁰

ئەو تەنيا دەسەلاتى توندى خوڭجىي بەسەر كۆمەلەدا نەچەسپاند ، بەلكو رەوتتايكى راميارىي ئەوتۆشى گرتەبەر كە شورەوييەكان پييان باش بيت . قازىي ھەرچەندە خووزيارىي ئەوہ بوو لەگەل شورەوييەكان بچيتە پيش ، پەرەسەندنى رووداوہكانى داھاتوو دەريدەخات .

³⁰ Ibid.

قازیی محەمەد سەر بە یەکیک لە دیارترین بنەمالەکانی کوردستانی ئێرانە- بنەمالە ی قازییە میراتگرەکانی مەهاباد . دەرکەوتەیی ئەم بنەمالەیه تەنیا بۆ خۆپەرستی و زانایی ئەندامەکانی ناگەرێتەوه ، بەلکو بۆ رۆلی بوییری و نیشتمانپەروریشیان دەگەرێتەوه کە لە قۆناغە قەیراناوییهکاندا بینویانە . ئەندامانی ئەم بنەمالەیه زیاتر لە جارێک بوونەتە پیشەرەوی گەلی خۆیان نازایانە ئەرکی لێپرسراویەتیان لە قۆناغە پرمترسی و ناهەموارەکاندا گرتۆتە ئەستۆ . بەم چەشنە ، خەڵکانی مەهاباد و دەورووبەری بەشیوەی رێبەرێکی ئایینی و دنیایی دانپێدانراوی ناوچەکە لێیان دەروانین .

باوکی قازیی محەمەد ، قازیی عەلی ، هەرۆهە یەک لە نامۆزاکانی ، قازیی موعیم، گەلیک تیکۆشاوان لەپیناوە کەمکردنەوهی تونوتیژی داگیرکاری سەربازی روسیا بەدریژایی سالانی جەنگی یەکەمی جیهانی ، وەختایەکی برسیتی ، نەخۆشی و کاولکارییهکانی جەنگ ، باکووری رۆژئاوای ئێران و ئێران کردبوو . مامی قازیی عەلی ، قازیی فەتاح ، رۆلیکی رێبەرانی لەدامەزراندنی ئەنجومەنی بەرگری هەرمییدا بینی دژی دەستیوەردانی نازەربایجان لەلایەن سزاییهکانەوه ، هەرۆهە لەماوەی ئەو ئالۆزی و پاشاگەردانییهی لە دەورانی شوێشی (مەشروته)دا سالی ۱۹۰۵ وڵاتی شیواندبوو ، دەگوتریت ئەو کفنیکی بە بالادا پریبوو و داوای لەخەلک دەکرد بەمەبەستی جیهانکردن دژی هێزەکانی سزایی پەيوەندی بکەن ، هەر ئەو هیزانەش بوون کە دواتر قازیی فەتاحیان کوشت .³¹

لەبەر ئەوه شتیکی سەرسۆرھینەر نیە ، کە چ خەلک و چ دەسەلاتدارانی ئێران بە چاوی ریزەوه پرواننە ئەو بنەمالەیه . تەنانەت رەزاشاش ، وێپرای هەلۆیستی ناحەزانەیی لەهەمبەر پیاوانی ئایینی پایە بەرز ، دەگوتریت کە سەبارەت بەم بنەمالەیه ریزیکی تاییبەتی پێشانداوه و بەشیوەیهکی شیوا مامەلەیی لەگەڵ باوکی قازیی محەمەد دا کردووه . پاش مردنی قازیی فەتاح لەناوهراستی ۱۹۳۰دا ، قازیی محەمەد بە پشتگیری

³¹ پسیان ، ۲:۱۵۱ . بەگوێرە نیکیتین ، قازی فەتاح لەماوەی سالانی جەنگی یەکەمی جیهانی مەزترین پلەیی

لەنیو بنەمالەکەیدا هەبووه . Nikitine, Les Kurdes, 136n. 1.

دهسه لاتدارانی مهدهنیی و سهربازی مههاباد وه کازی ئه و شاره دامه زینرا .^{۳۲}
بیگومان خویندهواری و زانایی قازی محهمه و کهسایهتی بههیز و
پله وپایه بنه ماله کهی ، له گه ل پسته کهیدا ، له مههاباد توانا و دهسه لاتیکی بهرچاویان
پیبه خشی . سهبارت به جیهانی دهره وه ، هرچهنده ئه و له سهره تادا به ته وایی
نه ناسرابوو ، تا ئه و کاته ی رووداوه کان گه یاندیانه ئه و شوینه ی له ناستی نیوده و له تی
وه ک سهروکی کوماره کوردییه کهی مههاباد بنا سرت . دلسوزی و راستگویی قازی
محهمه ، هه لسه که وتی ناسایی و جلو بهرگه ساکاره کهی کاریگه ری بهرچاوی له و
بیانیانه کردبوو که ئه و دیمانه ی له گه ل سازداون و بینویانه .

له نیو ئه وانیه ی چاویان به قازی محهمه که وتوو ، هیچ کامیان وه ک ئارچی
رؤز فیلت جی . ئا و ه سفیکی دوستانه ی ئه و پیشه واکورده یان نه کردوو . ئه و وینه ی
قازی که له نووسینه کهی رؤز فیلت دا دهرده که ویت بریتیه له نیشتمانیه ره وریکی ره سن
، پیاویکی رووناکیر و هوشمهند که به هره یه کی فره له لیبوردیه ی و چاوپوشیندا
ده بینیه وه . ته نانه ت پاش ئه وه ش گه یشته دهسه لات ، هیچی وای لینه دیتراوه که وه
ده مارگریکی زیده رو و ئاره زووباز ، یان که سیکی خاوه ن پایه ی سه ره رو و خو به زلزان ،
یان که سیکی توندوتیژ که به زور سواری ملی دهره و بهری بیت ، خو ی بنوینت . به پی
رؤز فیلت " وه ک پیاویکی متمانه به خو ، پشت نه ستور به نازایه تییه کی که م وینه و
له خو بو رد دهرده که وت ، به لام بیر فراوان و لیبورده و نهرم و نیان ."^{۳۳} پاش ئه وه ی دواتر
کوماری مههاباد رووخا ، له کاتی که قازی محهمه به وه ی زانی که خو ی و سه دری قازی
برای سزای مه رگیان به سه ردا دراوه . کاردانه وه یه کی سه رنجر اکیشی لیده رکه وت . ئه و بو
رزگار کردنی گیانی خو ی نه ده پارایه وه ، به لکو بو برا که ی تیده کو شا . ئه وه ی به بروای

³³ Roosevelt, 262.

له م باره وه جیگه ی سه رنجه به راورد له نیوان قازی محهمه و سه تارخانی سه رکرده ی به ناربانگی (خو به خشه
نیشتمانیه ره وه کان) ی نازه ربایجان له ماوه ی جولانه وه ی ده ستورییدا بکرت . سه باره ت به دابه زینی پله به پله ی
پیگه ی سه تارخان پروانه :

Browne, Edward. The Persian Revolution of 1905-1911. Cambridge :Cambridge Univ. Press, 1910, 570.

حیزبی دیموکراتی کوردستان

پلانهکانی شورەویی بۆ حیزبه کوردییهکه

لههاوینی ۱۹۴۵دا ، یهکییتی شورەویی بپارییدا سیاسهتیکی نوی له ئیراندا بگریته بهر که ئامانجی هاندانی ههریمهکانی باکووری رۆژئاوای ئیران بوو تا خودموختارییهک بۆ خویان بیننه دی یاخود لهباقی دیکه ی ولات جیاپبنهوه . بۆئوهی زهمینه له پیناو جیبهجیکردنی ئەم پلانه خوشترییت ، لقی حیزبی توده له نازهربایجان خۆی ههلوهشاندوه و لهژیرناوی حیزبی دیموکراتی نازهربایجاندا خویان ریکخستهوه . ئەم حیزبه زمانی تورکی نازهریی وهک زمانی فهرمی خۆی راگه یاند و داوای جیاپوونهوهی لهئیران کرد . شورەویی پهنا ی بۆ ئەم تاکتیکه برد ، بهگویره ی رۆزفیلت ، بۆئوهی بۆئوهی رهگهزه چهپهکان له نازهربایجاندا دستکراوتر بن ، بیئوهی هیچ گرفتیک بۆ حیزبی توده لهبهشهکانی دیکه ی ئیران پیکهبینن . بهپیی گوته ی ئەو ، ئەوان ئیدی دهتوانن " شوپرش بهرپاکهن ، سهربهخۆیی ههریمهکه رابگه یهنن ، ههروهها دهگونجیت داوای ئەوه بکهن به یهکییتی شورەویییهوه پهیوهست بن ."^{۳۵} له دیسهمبهری ۱۹۴۵دا ، حیزبی دیموکراتی نازهربایجان ، بپاری دامهزاندنی حکومهتیکی خودموختاریی ، کۆماریی دیموکراتیی نازهربایجانی لهتهبریزاراگه یاند .

ههروهها پلانهکهی شورەویی ، دامهزاندنی حیزبیکی نوی کوردیی لهبهرچاوغرتیوو . وهک رۆزفیلت ئامازه ی پیداهه ، ئەسته م بوو چاوه پری ئەوه بکرایه که کوردان پهیوهندیی به حیزبیکه وه بکهن که بۆ نهته وایه تی نازهربایجان تهرخانکرا بییت . له ۱۲ی سیپته مبهری ۱۹۴۵دا ، کاپتن نمازهلپیف ، سهرکرده ی هیزهکانی شورەویی له میاندوئاو ، ههوالی ئەوهی داوه که ژماره یهک له ریبهرانی کورد ، که قازیی محهمەد و سهیفی قازییشیان له نیودابوووه ، کۆکراونه ته وه و لهگه ل کۆنسولی شورەویی له تهبریزاراگه یاند .

³⁴ پسیان ، ۱:۱۷۶ .

³⁵ Roosevelt, 261.

چاوپنیکەوتنیان کردوو . پاش ئەوەی گەشتنە تەبریز ، داوا لە کوردەکان کرا بچنە ویستگە شەمەندەفەر ، لەوێرا خستنیانە ناو فارگۆنی قەتاریکەووە کە بەرەو باکوێان بەریت .^{۳۶} لەو ماوەیەدا براپوونە گەران و نمایشی شانۆیی و ئۆپەریتیان بینیبوو ، دواتر گەشتبوونە ئەوەی چاویان بە کارمەندیکی گرنگی شورەویی بکەوێت . بەگۆیرە ی رۆزفیلت:

" لەرۆژی چوارەمدا رینۆینی کران بۆ بینینی باقرۆقا ی سەرکۆماری نازەربایجانی سۆشیالیستی شورەویی (لەراستییدا سەرۆکی ئەنجومەنی سۆقییتی بالای نازەربایجان) کە بە گوتاریک باسی لەو نەهامەتییه کرد ئەوان لەسایە رەزاشا چەشتوویانە ، هەرەها گوتی کە حکومەتی شورەویی پشتگیری ئەو حیزبە دیموکراتە نووییە دەکات کە لە پیناوا نازادیی چەوساوەکاندا دامەزراوە و بەکۆل هانیدان کە پیووی پەيوەست بن . ئەو سەرزەنشتی هەردوو حیزبی تودە ، کەوێک دەستەبەک نازاوەگێرپی دەستەپاچە ناوی هینان ، هەرەها کۆمەلە ی کرد ، کە وەک ئەو گوتی لەعیراق لەژێر چاودییری سیخووە بەریتانییهکاندا دامەزراوە و جگە لە نامرازیکی دەستی ئیمپریالیزم هیچ شتیکی دیکە نیە . ئینجا پاش ئەوەی وریاکرانەووە کە سەبارەت بەو سەردانە ، هیچ شتیکی نەدرکینن ، کوردەکان خزانە ناو قەتاریکەووە بەرەو تەوریز ، لەویش سواری ماشینی سوپای سوور کران بۆ بەرەو مالی خۆیانیان گێرانەووە .^{۳۷}

ئەم گێرانەوویە پێشانى دەدات کە دامەزاندنی حیزبی دیموکراتی کوردستان بە هاندانی شورەوییەکان بوو . گەشتنی سەرانى کورد بۆ باکو لەهەموو حالەتیکدا بەشیوویەکی وا نامادەکراو بوو کە نامانجیک بیّت تییدا فەرمانی پیووستیان بدریتی .^{۳۸}

³⁶ Ibid.

³⁷ Ibid.

³⁸ حاجی بابەشیخ کەوێک سەرۆک وەزیرانی رژێمەکی مەهاباد راژە کردوو ، باسی لە گەشتیکی کردوو کە لەگەڵ ژمارەبەک لە سەرکردەکانی کورد چوونەتە باکو ، لەوێ ، چاوی بە ژینرال (ئەتاکیشوف) کەوتوو کە یەک لە سەرکردە سەربازییهکانی شورەویی بوو ، ئەو ژینرالە فەرمانیکی پیداون و گوتوویەتی کە دەبیّت جیبەجی بکریّت دەنا سزای گران چاوەرپیان دەکات . حاجی دەلیت گوایه گرافتە کە لەویو دەستیپیکرد کە خۆی وەک ناپارازییهک پێشان داو ، قازیی محەمەد هەپەشە ی ژارخواردنی کردوو . پاش ئەوەی بۆ ماوەی یازدە رۆژ هیشتووویانەتەووە ئەوجا رێگەیان داوون بگەرێنەووە . لەو دەجیّت سەرکردەکانی کورد چەند جاریک سەردانی باکوێان کردییت

دامه‌زاندن و نامانجه‌کانی حیزبی دیموکراتی کوردستان

پاش ئه‌وهی قازیبی محهمه‌د گه‌پرایه‌وه مه‌هاباد ، بانگیشتی کۆبوونه‌وه‌یکی له پیاوماقولان ، رووناکییران ، روژنامه‌نووسان و ئەندامانی په‌رله‌مان کرد بۆ ئه‌وهی تییدا دامه‌زاندنی حیزبی دیموکراتی کوردستان رابگه‌یه‌نییت . ئه‌و داوای له تیکرایی کوردان کرد په‌یوه‌ندیی به‌و حیزبه‌وه بکه‌ن و زۆر که‌سیش ئه‌و کاره‌یان کرد .

به‌یاننامه‌یه‌ک که نامانجه‌کان و سیاسه‌تی حیزبی تازه‌دامه‌زراوی گرته‌خۆ ، به‌ واژۆی قازیبی محهمه‌د و ژماره‌یه‌کی مه‌زنی سه‌رانی کورد بلاوکرایه‌وه . له به‌یاننامه‌که‌دا هاتوه ، ئەمیستا که جیهان له‌ده‌ست فاشیزم رزگاری بووه ، کوردیش خوازیاره له سووده‌کانی په‌یمانی ئەتالانتیک به‌هره‌مند بییت . هه‌روه‌ها به‌رده‌وام ده‌بییت و ده‌لیت که کوردان جگه له‌مافه ده‌ستووریی و مروّقایه‌تییه‌کانیان له خه‌یالی شتیکی دیکه‌دا نین ، ئه‌و مافانه‌ی که ره‌زاشا بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر خۆی لی لاده‌دا و نه‌یده‌سه‌لماند .³⁹ به‌رنامه‌ی حیزب له‌م خالانه‌ی خواره‌وه پیکده‌هات :

– میلیه‌تی کورد له ئی‌راندا له هه‌لسوران و پیکه‌ینانی کاروباری جیگای خۆی نازادبییت و له سنووری ده‌وله‌تی ئی‌راندا خودموختار بییت .

– زمانی کوردیی بکریته زمانی خویندن و زمانی فه‌رمیی له کاروباری کارگیریدا .

– ئەنجومه‌نی ویلایه‌تی کوردستان ده‌بییت ده‌ستبه‌جی به پپی قانونی ئەساسیی هه‌لبژێردرییت و چاودییری هه‌موو کاروباره ده‌وله‌تییی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بکات و پپیان رابگات .

– کارمه‌ندانی ده‌وله‌ت ده‌بییت له خه‌لکی ناوچه‌که بییت .

.به‌گویره‌ی باب‌ه‌شیخ ، قازیبی دوو جار و سه‌یفی قازیبیش سئ جار چوونه‌ته باکو . پسیان ، ۱۷۳-۲: ۱۷۴.

³⁹ Roosevelt, 254; Kurdish League . Memorandum sur la situation des Kurdes, 39; Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds , 21-22; Bulletin du Centre d'Etude Kurdes, (1948), 17.

- یاسایهکی تایبەت بۆ هەردوو رەعییەت و ئەرباب دابنرێت کە دواروژی هەردووکیان زامن بکات .

- حیزبی دیموکراتی کوردستان تێدەکوشتی لەنیوان میللەتی نازەربایجان و ئەو میللەتانە لە نازەربایجان دەژین (ئاسوری ، ئەرمەنی و هتد) یەکییتی و براهەتی تەواو بەرقەرار بکات .

- حیزبی دیموکراتی کوردستان تێدەکوشتی لە پینا و چاککردنی کاروباری ئاکار و رەوشی ئابووری میللەتی کورد لە رێگای دۆزینەوهی سەرچاوە جیاوازه سروشتییەکان ، پەرەپێدانی کشتوکال و بازرگانیی ، هەرەها پەرەپێدانی لەشەسایگی و فەرەنگ .

نیمە دەمانەویت ئەو نەتەوانەکی کە لە ئێراندا دەژین بتوانن بە نازادی بۆ بەختەوهیری و سەرکەوتنی نیشتمانی خۆیان تێیکۆشن .^{٤٠}

کۆمارەکی مەهاباد : ئامانج و سیاسەتەکانی

کۆماری مەهاباد لە یەنایەری ١٩٤٦ دا ، پاش مانگیک لە دامەزراندنی کۆماری نازەربایجان ، دامەزرا .^{٤١} قازیی محەمەد لە کۆبوونەوهیەکیدا کە لە مەهاباد سازدرا و سەرخیلەکان ، رێبەرانێ دیموکراتی کوردستان ، مەلامستەفا و سێ لە ئەفسەرانێ شورەویی تێدا ئامادە بوون ، سەرەتای کۆمارە کوردییەکی راگەیاندا . ئەنجومەنیکی نیشتمانی کە لە سیازدە کەس پیکهاتبوو ، دامەزرینا و قازیی محەمەد بە سەرۆکی هەلبژێردرا . کۆمارەکی مەهاباد بەشیوەیهکی فەرمیی لە مارتی ١٩٤٦ راگەیاندا .^{٤٢} لە ئەپرێدا ، کاربەدەستانی هەردوو رژیم ریکەوتننامەیهکیان مۆرکرد کە دەلیت " هیژە سەربازییەکانی هەردوو لایەنی واژۆکەر هەرکاتیکی پێویستی کرد یارمەتی یەکتەر دەدەن

⁴⁰ Quoted in Roosevelt,255; Kurdish League . Memorandum sur la situation des Kurdes, 39; Kurdish League . Memorandum on the Situation of the Kurds ,21-22; Bulletin du Centre d Etude Kurdes, (1948),17-18.

⁴¹ Nikitine, Les Kurdes,201-2;Rambout,102-3. . ٦٠-٢٠١٥٦ .

⁴² Daily Express, Mar. 16, 1946;also Rambout,101-2.

لهو رۆژەدا كە كۆمار راگەیهندرا ، قازیبی محەمەد ھەوالبی كەردنەوہی خویندنگایەکی بالایی بۆ كچان ئاشكرا كەرد .^{٤٣} ئەمەش ھیمايەکی پەربایەخ بوو ، چونكە لە ناوچەپەییەکی دواكەوتوو و پەرنەخویندەواریبیدا ، خولیبای فیربوون لەكزییدا بوو ، ئەو ژمارە خویندگا كەمەیی ھەبوون وا ئامادەنەكرا بوون تا كوردان بە زمانی خویندەواریبی بکەن و چ مەبەستیکیشیان نەبوو ئەو كارە بکەن . خویندن و فیركردنی كچان بەتایبەت لە ناوچەكەدا نەبوو . یاسای تاییبەت سەبارەت بە بە یەك بەرگیی و خویندنی بەزۆری قوئاغی سەرەتایی دەرچوو . مندالانی ھەژار ، بەخواریی خویندن ، جل و بەرگ ، خواردن ، ھەرۆھا پەرتووك و پەراوی دەدرايە .^{٤٤} نەبوونی پەرتووك بە زمانی كوردیی یەك لە گەرفتە سەرەكییەكانی خویندنی پێكدەھینا . سەرەتا ، ھەك رۆزفیلت دەلیت گوايە ” مامۆستایانی كورد ھەرگێردراوی پەرتووكە فارسییەكانیان لە ریگای دەمەوہ بە خویندكارانی پۆلەكان دەگوتەوہ . بەلام پێش ماوہیەکی كەم لە رووخاندنی كۆمارە كوردییەكە ، پەرتووكی كوردیی بۆ تەواویی قوئاغەكانی سەرەتایی چاپكرا بوو .^{٤٥}

یەك لە بەپەلەترین پێویستیەكان بریتیبوون لە دابینكردنی ریگای پێویست بۆ بڵاوكردنەوہی ھەوالب و زانیاریی ، چ بە مەبەستی رامیاریی یاخود بۆ برەوپێدانی فەرھەنگی گشتیی . بە ھەلامدانەوہی ئەم پێویستییە ، حكومەت دەستیکرد بە بڵاوكردنەوہی رۆژنامەییەکی رۆژانە و مانگنامەییەکی رامیاریی ھەرزایی .^{٤٦} دوو گۆقاریی دیکە ، ھاوار و ھەلالەیی بە زوویی بەدوادا ھات .^{٤٧} ھەلالە گۆقارییكی ژنان بوو ، لە ماوی ١٩٤٦ دەستی بەبڵاوكردنەوہ كەرد .^{٤٨} ھەموو ئەو بڵاوكراوانە لەسەر ئەو پرسیانە چاپدەكران كە لە یەكێتی شورەویییەوہ دەست دەكەوتن ، ھەر ئەویش بوو كاغەزی چاپی

⁴³ Rambout,104.

⁴⁴ Stepanov,24.

⁴⁵ Roosevelt,262.

⁴⁶ ئەم دوو بڵاوكراویە ھەردووكیان ناویان (كوردستان) بوو و ھەك ئۆرگانی فەرمیی رژێمەكەیی مەھاباد دەردەچوون . . Ibid.,262;Rambout,103.

⁴⁷ Roosevelt,262.

⁴⁸ Roosevelt,104.

بۆ دابیندەکردن .^{۴۹} بەلگەیکە بۆ ئەوەی قازیی محەمەد بایەخیی بە زمان و فەرھەنگی کوردیی دەدا ، دەتوانرێت لەو راستییەوێ چنگ بکەوێت کە قازیی دوو ھۆنەر لەنیو ستافەکەیی خۆیدا ھەبوو ، ھێمن و ھەژار ، ئەوانەیی رێگەیان درابووێ وێرای کەمی کاغەز ، شیعەرەکانیان بە چاپ بگەینن .^{۵۰} وەك چاوەروان دەکرا ، ئە بابەتەنەیی کە لە رۆژنامە و گۆڤارە کوردییەکاندا بلۆدەکرایەوێ کاریگەریی زۆری شورەویی بەسەرەوێ بوو . وەك رۆژفیلت ناماژەیی بۆ کردووێ " ئەوانەیی بەشیکی مەزنی وەرگێردراوی بابەتەکانی شورەوییان لەخۆگرتبوو کە وشە بە وشە دەکرانە کوردیی "^{۵۱}

پاش چەند مانگیکی کەم لە دامەزراندنی کۆماری مەھاباد ، ژمارەییەکی زۆری پیاوێ ناسراوێکانی کورد بێرخەرەوێیەکیان پیشکەش بە حکومەتی ئێران کرد کە تێیدا داوای پیکھێنانی (ئەنجومەنی بالایی کوردستان) یان کردبوو . ئەوان ناماژەیان بەوێدابوو کە کێشەیی کورد تەنیا پەییوێندی بە بەرژەوێندی ئەوانەوێ نیە . بەلکو پەییوێندی بە ھەموو کوردیکەوێ لە تەواویی ئێراندا ھەییە . ھەرەوھا لەسەری رۆیشتبوون ، کە کێشەیی کورد بە پیریاری نەفامانەیی حکومەتی ئێران چارەسەر ناکرێت . بێرخەرەوێکە رایگەیاندبوو " ھەنگاوەکەمان ، سۆزی و وەفاداریمان بۆ ئێران پیشاندەدات ، ھیوادارین حکومەت رێگە نەدات ئەم دەرڤەتەیی خستومانەتە بەردەستی بە ھەدەر پروات "^{۵۲}

قازیی محەمەد لە ۱ ژوونی ۱۹۴۶دا سەرنجی خۆیی بۆ ھەوالنێریکی نوینەرایەتییی راگەیانندی فەرەنسییی دەرپری . ئەو گوتی : " کوردان بەوێ رازیی دەبن گەر حکومەتی ناوێندی بیریاردات بە راستیی یاسای دیموکراتیی لەسەرەسەری ئێراندا جیبەجیی بکات ، ھەرەوھا دان بەو یاسایەدا بنییت کە ئیستا لە کوردستان سەبارەت بە خۆیندن و فیڕکردنی کورد و ھەرەوھا خودموختاریی کارگێریی نیووخۆ و سوپا

⁴⁹ حکومەتی ئێران لە تیبینیییەکدا کە پیشکەش بە یەکییتی شورەویی کردووێ سکالایی ئەوێ کردووێ کە کوردەکان ماشینی چاپکردنی رۆژنامەیان لە یەکییتی شورەوییەوێ ھیناوە تا چالاکییەکانیان فراوانتر بکەن . بەگۆیروێ (رۆژفیلت ، ۲۶۲-۶۳) ، سوپای سوور ئەو ئامیر و کەلوپەلی چاپخانەیییی پیشکەش بە حیزبی دیموکراتی کوردستان کردووێ .

⁵⁰ Ibid.,263.

⁵¹ Ibid.,264.

⁵² Kurdish League . Memorandum sur la situation des Kurdes,40-41;also Rambout,105.

به پۆده بربیت .⁵³ کاتیگ رۆژنامه وانه فەرهنسییه که سه بارهت به دهستیۆهردانی بیانیی
پرسیاری له قازیی محهمه د کرد ، پێشهوا وه لآمی دایه وه :

" هه لومه رجه که ی کوردستان زۆر له نازه ریا جان جیاوازتره ، ولاتی ئیمه ههچ
کات له لایه ن له شکری شوره و ییه وه داگیرنه کراوه ، هه ر له کاتی رووخاندنی ره زاشاوه ، نه
ژانده رمه ریی و نه نه رته شی ئیران ، نه هاتوونه ته نیو کوردستانه وه . هه ر بۆیه له رووی
کردارییه وه ئیمه له وه ده مه وه به شیۆه یه کی سه ربه خوۆ ده ژین . له وه ش زیاتر ههچ کات چا و
له دهستیۆهردانی بیانیی نا پۆشین له هه ر شوینیکه وه بیته . کیشه ی کورستان به ته واوی
کیشه یه کی نیوخوییه که ده بیته له نیوان کورد و حکومه تی نا وه ندیییدا چاره سه ر بکریته
٥٤ .

ئینجا قازیی محهمه د رابردووی کوردستانی وه بیره ینا یه وه و گوته : " گه ر نیستا
کوردان داوا ی خودم وختاریی بکه ن ، نه وه به هۆی بیبا یه خیی حکومه تی نا وه ندیییه به
به رژه وه ندیییه کانیا ن . " ئیمه هه ز نا که ی ن لاسایی نه مه ریکا یا رووسیا بکه ی نه وه " نه و
گوته " به لام نه وه ش ره تده که ی نه وه وه ک نا ژه لی ولاتی شارستانی بژین ."⁵⁴

گرفت و لاوازییهکانی رژیمه که ی مه هاباد

ره گه زهکانی نا کوکی و دووبه ره کیی

مه هاباد سه رگوزشته یه کی خه مناکی دیکه ی نه بوونی یه که ریزی باوی
به رجه سته کارانی چالاکییه رامیارییهکانی کورده . جاریکی دی ، له کاتی قهیرانه

⁵³ Kurdish League . Memorandum sur la situation des Kurdes,41; "Resume due
Memorandum sur la situation des Kurdes," Bulletin du Centre d Etude Kurdes,
no.2(1948),19; Summury of the Memorandum on the Situation of the Kurds and Their
Claims (Parise:Imprimerie Louis Jean –Gap,1949),23.Cf.Rambout,106.

⁵⁴ Kurdish League . Memorandum sur la situation des Kurdes,41;Rambout,106; Kurdish
League . Memorandum on the Situation of the Kurds ,23

⁵⁵ Rambout,107; Kurdish League . Memorandum sur la situation des Kurdes,41; Kurdish
League . Memorandum on the Situation of the Kurds ,23.

نەتەوايەتییەکاندا ، کوردان نەیانتوانی کۆتایی بە ناکۆکییەکانیان بەینن و سەلماندیان کە توانای یەكخستنی ریزەکانیان نیە . رەگەزەکانی ناکۆکیی و دووبەرەکیی زۆر و ھەمەجۆر بوون . خۆخوایزی ، مەملانی و ھەرۆھا پیلانگێران لەبەردەم لێکگەیشتنی ھاوبەشیی دەستە و تاقمە جیاوازیەکاندا رێگر بوو . دژبەیی بەرژەوندییەکان رازەیی بە سەرسەختیی و ناتەبایی دەکرد و ھۆکاری داپران و پەرتبوون و ناکۆکیی بوو .

یەكپرسی خێلە خۆجییەکان ، کە داھاتووی رژیەمەکی لەسەر بەند بوو ، بێھیاو بۆ دوو بەرەیی ناتەبا دا بەش بوو ، یەكکیان لایەنگریی کۆمارەکی مەھاباد و ئەو دیکەیان دژی بوو . وێرایی ئەو دەستە و سەرکردە خێلەکییە جۆرەجۆرەکانی دەرۆھی ناوچەکە ، وەك ھەمە رەشید خانی بانە و پیاوکانی ، شاکەکان ، ھەركییەکان ، ھەرۆھا بارزانییەکان ، ئەمانە ھەموویان یەك خواست نەبوون . وەك دەبینن ، ئەمانە ھەر یەكەیان بەدوای مەبەستی خۆیانەو بوون کە زیانی بە ئامانجە گشتییەکە گەیان . ئەو گرفتانی کە رژیەمەکی مەھاباد و لە راستیییدا کۆمەلگای کوردەواریی بە گشتیی پێوی دەینالاند تەنیا بەووە نەدەووستا . کۆمەلگای کوردەواریی کە لە چەقبەستووییەکی درێژخایەندا بوو ، بەھەرا و نالەیی جەنگیی مەزن و ھەرۆھا لە گێژەنگیی توندوتیژی ئایدۆلۆژییا ناکۆکەکاندا بیدار بوووە و خۆی لە دوو بەرەیی جیاوازیی بینییەو کە ھەر یەكەیان لە دژایەتییەکی توندی ئەوی دیکەدا بۆ بەدەستەوگرتنی جڵەوی ریبەرایەتی گەلی کورد تیدەکوشتا . ئەوانەش ریبەرایەتی سونەتی و رووناکییرانی تازە دەرکەوتوو بوو .⁵⁶

رەگەزە کۆنەپاریزەکان وەك خەلکە بەتەمەنەکان ، زۆرینەیی سەرخێلەکان ، چینی بازگانان ، ئەمانە بە گومانەو لە نزیکبوونەو دەیی شۆرەوییەکانیان دەرۆانی و لەبەر ئەو ھۆیەش پشتگیریی شۆرەوییان رەتکردەو . ئەمانە ھینانەدی ئامانجە نەتەوايەتییەکانیان بە شیوہیەکی قوناغ بە قوناغ لا پەسەند بوو ، ھەربۆیە دوورەپەریزانە و خۆپاریزانە

⁵⁶ بۆ لیکۆلینەو لە ناکۆکیی و پەرتبوونی نیوان کوردەکان بېروانە:

Maurice Ferro , "La Republicque Autonome Kurd d Azerbaidjan , " Le Monde, May. 8, 1946 ;The Scotsman ,Nov .26,1946; Nikitine,Letter to editor,Manchester Guardian,Spt.15,1950.

هه‌لۆیستیان وەرگرت . ره‌گه‌زه‌ گۆرانه‌خوازه‌ خوینگه‌رمه‌کان ، که له‌ لاوان و رووناکییان پیکده‌هاتن ، نه‌وانه‌ی خووشخه‌یاڵتر و سه‌ره‌پۆتر بوون ، هه‌نگاوانانی زیاتریان به‌قازانج ده‌زانی . نه‌وانه‌ نه‌ک هه‌ر ته‌نیا سوپاسگوزاری پشتگه‌یری شوره‌ویی بوون ، به‌لکو له‌ زۆر حاله‌تدا به‌ په‌رۆشه‌وه‌ هانیان ده‌دا . گومانی تییدا نیه ، نه‌م ناتهباییه‌ رامیاریه‌ به‌ توندی ناکوکییه‌کانی قوولتر کرده‌وه‌ و یه‌که‌ریزی کورده‌کانی ئیترانی لاوازده‌کرد و وه‌رینی چرووی کۆماره‌که‌ی خیراتر کرد .

هلومه‌رجی خه‌یالیه‌تی ناوچه‌کانی سه‌ر به‌ ده‌وله‌تی مه‌هاباد به‌م شیوه‌یه‌ بوو : سێ خه‌یله‌ سه‌ره‌کیه‌که‌ی ناوچه‌که‌ : مامش ، مه‌نگۆر ، دیبوکری به‌ ئاشکرا دژایه‌تی رژیمه‌ کوردیه‌یه‌که‌یان ده‌کرد .⁵⁷ قه‌ره‌نی ئاغا ، په‌ره‌ سه‌رۆکی مامش ، یه‌ک له‌ وه‌ سێ سه‌رۆکه‌ بوو که‌ شوره‌ویییه‌کان نه‌و کاته‌ی به‌دوای رابه‌ریک بوو جولا‌نه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد دا ده‌گه‌ران ، لێی نزیکه‌بوونه‌وه‌ ، به‌لام نه‌و داواکه‌یانی ره‌تکرده‌وه‌ . قه‌ره‌نی ئاغا و مام عه‌زیزی کوپی ، پیکه‌وه‌ له‌گه‌ڵ مه‌نگۆری هاوپه‌یمانه‌کاندا که‌ له‌ ژێر سه‌رۆکیه‌تی بایه‌زید ئاغبوو ، نه‌وه‌نده‌ راشکاوانه‌ دژی رژیمه‌که‌ی مه‌هاباد بوون که‌ جیگری کونسولی شوره‌ویی له‌ ره‌زائیه‌ ، هه‌ره‌شه‌ی نه‌وه‌ی لیکردن که‌ بارزانییه‌کانیان تیبه‌ردا . نه‌و هه‌ره‌شه‌یه‌ی له‌ راستییدا پاش ماوه‌یه‌کی که‌م جیه‌جی کرا و مام عه‌زیز و ژماره‌یه‌که‌ له‌ پیاوه‌کانی وایان به‌ پێویست زانی به‌ره‌و عیراق هه‌لبه‌ن . نه‌م کرده‌وه‌ ته‌میکارانه‌یه‌ له‌ راستییدا ته‌نیا هلومه‌رجه‌که‌ی ئالۆزتر کرد و دوژمنایه‌تییه‌که‌ی قوولتر کرده‌وه‌ . نه‌میر نه‌سه‌د دیبوکری ، که‌ نه‌ویش پێشنیازه‌که‌ی شوره‌ویی له‌مه‌ر سه‌رکردایه‌تی جولا‌نه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی کورد ، ره‌تکرده‌وه‌ ، له‌ پۆسته‌که‌ی وه‌ک نوینه‌ری حکومه‌تی ناوه‌ندی له‌ مه‌هاباد لابرا ، نه‌ویش پێی له‌سه‌ر هه‌لۆیستی هاوکارییه‌نه‌کردن و دووره‌په‌ریزی داگرت و له‌گه‌ڵ کۆماره‌ کوردیه‌یه‌که‌دا سه‌روکاریکی نه‌بوو .⁵⁸

⁵⁷ Roosevelt,252-53,265-66.

⁵⁸ Ibid.,252-53,265.

كەسايەتتىي و چالاكىي چەند سەرگەردەيەكى كوردى ناسراو

لەبەرچاوغرتنىكى كورتى كەسايەتتىي و چالاكى ئەو پياوانەي لەسەر شانۆي رووداوەكانى مەهاباد كاريگەرييان هەبوو ، هينديك لە كەموكوپرييە نيوخوييەكانى رژیمةكەمان بۆ دەستنيشان دەكات . ئەو كەسايەتتيانە رۆليكى گرنگيان لە پەرەسەندە هەمەلایەنە راميارىي و سەربازىيەكاندا بينيوە . هينديك لەوانە لە رژیمةكەي مەهاباد دا پۆستى بالايان هەبوو ، هەرەها لە ژمارەيەك پريارى گرنگ بەرپرسيار بوون .

حەمە رەشيدخان : حەمە رەشيدخانى بانه يەك لە سەرگەردە ياخي و سەربەگۆبەندەكان بوو كە خۆي بە رژیمةكەي مەهاباد دا هەلواسي . وەك پيشتر تيبيني كرا ، پاش هەولە شكستخواردوووەكەي بۆ دانانى خۆي وەك سەرگەردەيەكى نيمچە سەربەخۆ لە دەورووبەري بانه لە سالى ۱۹۴۲دا ، ناچار بوو رابكات بۆ عيراق . پيكدادانە جۆرەجۆرەكانى لەگەڵ سوپاي ئيران و كوردەكانى ديكەدا ئەوەي پيشاندەدا كە ئەو تەنيا هەلپەي بەرژەوندىيە تايبەتتييەكانى خۆي بوو . ئەو زۆريەي كات خەريكى ئەمبەر و ئەوبەركردنى سنوورى عيراق-ئيران بوو تا ويستەكانى بينيته دى ياخود حەوانەو و پاراستنى خۆي دابين بكات . حەمە رەشيد ، كە يەكيك بوو لەو پينچ كەسەي كە لە سايەي كۆمارەكەي مەهاباد دا پلەي (مارشال) يان پيدرا ، لەو شەراندەدا بەشداربوو كە لە ناوچەي سەقز-بانه -سەردەشت لە سالى ۱۹۴۲دا قەومان .⁵⁹

رۆزفيلت بەم چەشنە باس لەم سەرگەردە كوردە دەكات :

" حەمە رەشيد بۆ كوردان بەهايەكى گومانليكراو بوو ، ئەو لەگەڵ ئەرتەشى ئيراندا لە گفتوگۆيەكى بەردەوامدا بوو تا بيكەنەو بە فەرماندارى بانه ، لە هەمان كاتدا ئەولاي كورد و ئيرانىيەكان جيگەي گومان بوو بەهۆي ئەو پەيوەندىيە نەينىيەي كە لەگەڵ بەريتانييەكاندا هەيبوو . لە ئووتدا ، بيستىيەو كە لە مەهاباد كار بۆ لەناوبردنى ئامادە دەكريت . حەمە رەشيد هەلات و بەرەو عيراق گەرايەو .⁶⁰

⁵⁹ Ibid.,260.

⁶⁰ Ibid.,260n.8.

زېږوېهگى ھەركيى : زېږوېهگى ھەركيى سەرپرۇيەكى ديكە بوو ، سەرۆككيى لاهەكيى خيلى ھەركيى بوو ، سەرەتاي كارەكانى خوئى وەك چەتەيكە لە كوئايى سالاكانى جەنگى يەكەمى جيهانييەو دەستپيكرد و ھاوپەيمانيكى سەركردهى چەتەى ياخيى بەناوبانگ سمكوئاغا بوو . دواى كوشتنى سمكو لەلايەن رەزاشاوه ، زېږوېهگ بو عيراق ھەلات ، لەوئى لە ھەلومەرچيكي ناديارى ريژەبيدا ژيانى دەبردەسەر ، ھەتا داگرکردنى ئيران لەلايەن ئينگلۆ-رووسەكانەوہ كە دەرفەتى ئەوہى بو رەخساند بگەرپتەوہ ئەو ولاتە . ئەو پاش رووخاندنى دەسەلاتدارانى ئيرانيى لە باكورى روژئاواى ئيران مى لە سنوورنا و پەريپەوہ و توانى لە ناوچەى دوئى باراندوز كە زور لە سنورى ئيران -عيراقەوہ دوور نيە ، دابمەزريت⁶¹ . پاش ئەوہى قازيى محەمەد بەسەرۆكى كوئمارە كوردبيەكە راگەيەندرا ، زېږوېهگ يەك لەوانەيە كە كرا بە (ژينرال) . ھەرەھا يەك لەنووينەرە كوردانە بوو كە واژويان لەسەر ئەو ريكەوتننامەيە كوردبوو كە لە ۲۳ى ئەپرلى ۱۹۴۶دا ، لەنيوان ديموكراتە ئازەربايجانييەكان و كوردانى مەھاباد مۆركرابوو . يەك لە قارەمانىيەتيەكانى ، ئەو ھەلاتنە كتوپرەى بوو بەرەو شنۆ ، كاتيک پياوہكانى چەند سەربازيكي ئيرانيان خستە بۆسەوہ و ئەويش لەگەل ژينرال ھومايوئى خەريكى دانوساندن بوو . لەوئى بە مەلامستەفاوہ پەيوەست بوو ، پيش ئەوہى مەلا داستانى ھەلاتنەكەى بەرەو شورەويى دەستپيکات⁶² .

بەھای زېږوېهگ بو رژيمەكەى مەھاباد بەتەواويى چەند بووہ ، ديار نيە . باس لەوہ دەكریت كە توانيويتيى خوئى لە دەسەلاتدارانى شورەويى بەریتە پيش و ئەوانيش بە باشى دەيانپاراست . جا چەند پەيوەنديى خوئى بە شورەوييەوہ بو قازانجى خەلكەكەى بەكار ھيئاوہ تا وەك نيوہنديكى پەيوەنديى لەنيوان ئەوان و دەسەلاتدارانى شورەوييدا بيت ، ياخود چەندە سوودى لە شورەوييەكان وەرگرتووہ بو فراوانکردنى دەسەلاتى تايبەتيى خوئى ، ئەوہ نازنريت .

⁶¹ Ibid.,257n.3.

⁶² Ibid.,268.

عەمەرخانی شەریفیی : چالاکییەکانی ژمارەیهک لە سەرکردە کوردەکان گومان

لەسەر ویست و هاندەرەکانیان دەرووژینن . یەک لەو نمونە دیارانه عەمەرخانی شەریفییە ، کە یەکیکە لەسەرخیڵە ناسراوەکانی شوکاک و یەک لە بەهێزترین و ریزلیگراوترین کەسایەتییهکانی کوردستانی ئێرانە . وا دەرەکهوویت کە شوینی لەسەر چەند چاودیریکی ئەمەریکییش داناییت . رۆزفیلت پیی گوتوو " پیرە پیاو مەزنەکی کوردستان " ⁶³ هەرۆها (ویلیم ئۆ . دوگلاس) دادوهری دادگای بالای ولاته یهگرتووهرکانی ئەمەریکا ، کە چەند سالیك پاش رووخاندنی کۆمارەکی مەهاباد ، بوو بە میوانی مالی عەمەرخان و بەریزیکی زۆرەو ناوی هیناو و پەسنی داو . ⁶⁴ بەلام سەبارەت بە ئاکاری ، ئەستەمە لە پەلەهێ رهشی هەلپەرسیی رزگاریی بیت .

عەمەرخان هاوکاریی لەگەڵ رژیمةکی مەهاباد کرد و بوو بو یهکیک لە بەدەسهلاتترین و ناسراوترین ئەندامە بالاکانی ئەو رژیمة تا ماوہیەکی کەم پیش رووخاندنی . ئەو وەک وەزیری جەنگ (حەمەحوسین خانی سەیفی قازیی وەزیری جەنگ بوو /سەردەشتیی) راژەیی ئەو کۆمارەیی کرد و یەک لەو پینچ کەسایەتییه بوو کە پلەیی ژینرالی درایە . هەرۆها یهکیک بوو لە ئەندامانی کۆمیتەیی ناوهندیی حیزبی دیموکراتی کوردستان و یەک لە واژۆکەرانی ریکەوتننامەیی ۲۳ی ئەپرلی ۱۹۴۶ ی نیوان کورد و نازەرییهکان بوو . ⁶⁵ پیاوهرکانی خیلەکی بە هیزەکانی مەهابادەو پەيوهست بوون و لەچەند بۆنەیهکدا بەشداریی کارە سەربازییهکانیان کردوو . کاتیک دەرکەوت کە رووخاندنی کۆماری مەهاباد تەنیا مەسەلەیی کاتە ، عەمەرخان دەستی لە پشتگیریی کۆمارەکی بەردا و گەرایەو مالی خۆی لە زایندهشت و چاوهریی پەرەسەندنی رووداوهرکانی دەکرد . ⁶⁶ پاش چەند سالیک ، کاتیک سەبارت بە پەيوهستیوونی بە کۆمارەکی مەهابادەو پرسیااری لیکراوو ، دەگوتریت کە گوتوویەتی ئەو لە پیناوی ئەوهدا ئەو کارەیی کردوو تا گەردنی خۆی رزگارکات . ⁶⁷

⁶³ Ibid.,252;Douglas,82.

⁶⁴ Ibid.,73-76.

⁶⁵ Roosevelt,259.n.5.Cf. .سیان، ۸۲ .

⁶⁶ Roosevelt,265.

⁶⁷ Douglas,59.

عەمەرخان كە بەدریژایی ماوەی كارکردنی لەگەڵ رژێمەكەى مەهاباد ،
وادەردەكەوێت كە پەيوەندییەكى توندوتۆلى بە (جۆرج ئالن) ى بەلیۆزى ئەمەريكا لە
تاران بوویت . كاریك كە گومانی تیدا نیە ، هەمان پەرۆش و خۆپاریزیی و باداناو لە
پشتیەو بوو . دۆگلاس باسی لەوە كردوو كە چۆن عەمەرخان بەهۆی هەول و كارکردنی
بەلیۆزى ئەمەريكاو خۆی رزگارکردوو . " كاتیك عەمەر خان بە حكومەتەكەى قازیی
محەمەدەو پەيوەست بوو . پەيوەندیی خۆی لەگەڵ جۆرج ئالن دا پاراست و سەنگی
خۆی لە تاي تەرازووی حكومەتەكەدا بەدژی لایەنگرانی دەسەلاتی شورەویی دانا بوو .
دواى رووخاندنی حكومەتى مەهاباد ، جۆرج ئالن بە قازانجی كیشەكەى عەمەرخان
لەبەردەم شادا بۆی تیکەوت و توانی سەركەوتوانە عەمەرخان رزگار بكات و
وەفاداریشی بۆ ئەمەريكا مسۆگەر بكات .⁶⁸

حاجی بابە شیخ : دوو پرووی و هەلپەرسى لە دەورانی كۆماری مەهاباد دا
دیاردەیهكى ناسایی و بەربلاو بوو . تەنانت حاجی بابە شیخیكى بەتەمەن و زیدە
رێزلیگیراو ، هاوكات لەماوەی سالیك تەمەنى كۆمارەكەدا لەگەڵ ئەوێ وەك سەرۆك
وەزیران هەلدەسورا ، كەچی پەيوەندییەكى بەردەوامی لەگەڵ حكومەتى ناوەندییدا هەبوو
. بە دانپیدانانی خۆی ، ئەو لەپیناوا ئاگادارکردنەوێ حكومەتى ئێران و پیدانی زانیاریی
سەبارەت بەهەر كاریك كە لەنیوان شورەویی و هاوێلانی خۆی لە مەهاباد دەگوزەرا ،
هەلدەسورا .⁶⁹

قوباد : هەوالی ئەوێش هەیه كە قوبادی كۆری سەمكۆی سەرخیلی بەناوبانگی
شكاك ، لە رێگای عەمەرخانی شەریفیی خزمیەو ، داواى لە حكومەتى ئێران كردوو تا
پیاوێكانی خێلەكەى چەكدار بكات بۆئەوێ هەلكوتنە سە مەلامستەفا و هاوێلانی .⁷⁰
مەلا كە لە كۆتاییدا توانی بەرەو شورەویی هەلبییت ، لەو دەمەدا بیھیا بوو ، لەهەولێ

⁶⁸ Ibid.,73.

⁶⁹ پسیان ، ۱۷۴:۲.

⁷⁰ هەمان سەرچاوە ، ۹۲:۲.

ئەو دەدا بوو لەلایەن ھیزە ئێرانییەکانەو گەمارۆ نەدریٲ . زۆر ئەستەم بوو حکومەتی ئێرانییە داواکەیی قوباد بێنیتە دی ، چونکە وەك دەزانین ، عەمەرخان خۆشی بەشدارییەکی لە کارکردەو سەربازییانەدا ھەبوو کە لە دەوربەری ولاتی شکاک بەرپۆو دەچوو . لەو روووە رۆزفیلٲ تییینییەك دەدرکیٲیت : " حکومەتی ئێران کە بە ئاشکرا نەیدەویست ئەو مەتە بێنیتە سەرخۆی ، عەمەرخانی لەبەرنامەکەیی خۆی بۆ پەلاماری نازەربایجان ئاگادار نەکردەو ، ھەربۆیە وەختیەکی ئەو پیاوہ خیلەکییەکانی بۆ لیدانی دیموکراتەکان خپرکردەو ، جەنگ کۆتایی پێھاتبوو ."^{٧١}

رۆلی بارزانییەکان

بارزانییەکان- بێھیا ، سەرسەخت ، ھەرەھا خاوەن مەبەستی تاییەت کە بەدوای کەون- ھەر لە سەرەتاوہ سەرچاوی ھەردوو حالەتی بەھیزی و لاوازی دەولەتە کوردییەکە بوون ، وێرایی ئەوہی ھەر لەسەرەتاوہ لەلایەن رژیئەکەیی قازیی محەمەدەوہ باوہشیان بۆ کرایەوہ . کەمیک پاش ئەوہی گەیشتنە ئێران ، دەستیانکرد بە گفتوگۆ لەگەل حکومەتی ئێراندا و بەوہ رازیبووون چەکەکانیان دابنن و وەك دوورخراوہیەکی رامیاری نیشتەجی بکریٲ . پاش ئەوہی لەگەل حکومەتی ئێراندا نەگەیشتنە ریکەوتنیك ، بیریان گوٲیی و چوونە ژیر سایەیی قازیی محەمەدەوہ .^{٧٢} بارزانییەکان لە رووی راھیان و چەکدارییەوہ لەزۆریەیی ھیزەکانی خیلەجۆرەبەجۆرەکان باشتربوون ، فرە بویان ئەستەم نەبوو شوینی خویان لە پۆستە بالاکانی سەربازیییدا بگرن . ئەوان سەرکەوتووانە بەرسنگی سوپایی ئێرانیان گرت ، خیلە ناھاوکارەکانیان دەتۆقاند ، بەگشتیی سەلماندبوویان چالاکترین و کاریگەرترین ھیزی جەنگاوەرن لە کوردستانی ئێراندا . ھەرچەندە ، دەرکەوتنی لەناکاوی ھیزیکی بەرچاوی بەو توانایە لە ناوچەییەکی سنوورداری وەك کۆمارەکەیی مەھاباد دا ، پەيوەندی ئاسایی ھیزەکانی لەنیو خیلەکانی ناوچەکەدا شیواند . گەیشتنی بارزانییەکان بیکومان تورەییەکی سەبارەت بە

⁷¹ Roosevelt, 267-68.

⁷² پسیان ٢٠: ٤٥-٤٧.

داگیرکارییه کی نابه جیی (دهره کیی) وروژاند ، به تایبتهیی له نیو ئه و خیلا نه دا که بهرژه و هندییه کانیان به توندیی لیدرابوو . سهره رای ئه و سوژه کوردایه تییه کی که له و کاته دا بلوو ، ههروه ها سروشتی ئه رکی بارزانییه کان له مه هاباد دا ، ئه و دهستیوه ردا نه له کاروباری نیوخوی له لایه ن دهسته یه کی دهره کییه وه ، واپیده چوو له لایه ن کوردانی بیرته سک و په یوه ست به بهرژه و هندی ته سکی خیلایه تییه وه جیگای چاوپوشین نه بیئت .

ههروه ها هاتنی بارزانییه کان بو ناوچه کانی ژیر دهسه لاتی کوماری مه هاباد گرفت و ناره زایه تییه کی دیکه ی لیکه وته وه . دابینکردنی خوارده مه نیی و نازوخه بو چهند هه زارکه سیك ده بووه هوی داچوپینیکی قورسی ئه و بره که مه ی سه رچاوه خوراکییه کانی ناوچه که و ده بووه هوی بارگرانییه کی سه ختی دانیشتوانه که ی .^{۷۳} هه رچه نه ، گرنگترین کیشه و گرفتیک که په یوه ندیی به هاتنی بارزانییه کانه وه بو کوردستانی ئیران هیه ، واده رده که ویت که په یوه ندی به سروشتیکی ته و او جیا وازه وه هه بیئت .

وا دهره ده که ویت سه رانی بارزانیی سه ره تا له گه ل قازی محمه د نه گونجا بیئت و هه ر زوو پاش گه یشتنیان بو ئیران له گه لیدا که وتبنه نا کوکیی و به زمه وه . شیخ ئه حمه دی بارزان گوتوویه گوایه ئه و شتانه بیوه هاتنه پیشه وه چونکه بارزانییه کان ئه و داوایه ی قازی محمه دیان ره تکرده وه که ده یویست وه هیزیکی ته میکارانه بیاننیریته سه ر خیله یاخییه کان . سه رانی بارزانیی جه ختیان له سه ر ئه وه ده کرده وه که په یوه ندیی نیوان ئه وان و قازی محمه د تا راده یه کی و تیکچوو که قازی له به رده م کارمه ندانی شوره وییدا به توندی وه ک دارده ستیکی به ریتانیی تاوانباری کردبوون . سه ره نجامی دواپی ئه م نا کوکییه وه ک شیخ ئه حمه د ده لیت ، ئه وه بوو که ئه و نیردرایه شه ی تان ئاوا و ناچارکرا له وینده ر تا رووخاندنی کومار بمینیتته وه .^{۷۴}

⁷³ Roosevelt, 265.

⁷⁴ به گویره ی پسبان ، ئه م ئاشکراکارییه له لایه ن شیخ ئه حمه د وه بوو ، پاش ئه وه ی دواپی رووخاندنی کومار چاوپیکه وتنی له گه لدا سازداوه . شیخ ئه حمه د پیش چاوپیکه وتنه که قورئانیکی هیناوه و سویندی پسبان دواوه که جگه له بهرژه و هندی و بهرزیی ئیران شتیکی دیکه ی له دلدا نیه . پسبان ، ۲۰: ۲۵-۲۶ .

ھۆكۈرەكانى ناھەزىي خىلەكان بۇ رۇئىمەكەى مەھاباد

دژايەتیی خیلەكان بۇ كۆمارە كوردییەكەى مەھاباد لە ئاكامى چەندین ھۆكارى میژوویی ، رامیاری ، ئایینی ، كۆمەلایەتیی و ئابوورییەو بوو .

ھەستى دژە شورەویی : رۇئىمەكەى مەھاباد بە ئاشكرا چەندین سوود و پېویستی لە پەيوەندیی خۆی بە شورەوییەو دەستدەكەوت . ئەوەى زۆرى ئەخایاند بوو جیگای دلەپراوکیى كوردان ، گومانى تیدا نیە كە ناوی مەزنى یەكیتی شورەویی و پلەو پایەكەى ، شوینی لەسەر زۆرىك لە كوردان دانا و ھانى دان لە دەوری دەولەتە نووییەكە كۆپنەو . ویپرای ئەوەى ھەمان پەيوەندیی راژەى بە پەیدابوونی نیگەرانی و ناھەزى لای بەشیكى بەرچاوی سەرکردە خیلەكییە دەسەلاتدارە كوردەكان كرد . ھەلوئىستی دژە شورەویی ئەم سەرکردانە لە ئاكامى پەيوەندییەكى نادۆستانەى میژووییەو شەقلی وەرگرتبوو . ھەمیشە شەر لە ئیوان رووسیا و ئیران یا رووسیا و تورکیادا بوو و دەبوو ، كوردان وەك دوژمنیكى قەستەسەر رووبەرۆوی رووسیا بېوناپەتەو . سەربارى ئەوەش بەھۆى ئەوەى كە بەشیكى بەرفراوانى ولاتی كوردان دەكەوئتە سەر سنووری رووسیا و ئەو دوو ولاتەى ھاوسیى باشووری ، ھەر مەملانییەكى نوئى زیانیكى مەزن و نەھامەتییەكى بیوئنەى بۇ كورد لیدەكەوتەو . بۇ ماوەى نزیكەى دوو سەدە ، كوردانى رەعیەتى شا و سولتان وا پەرورەدە دەكران كە رووسیا بە دوژمنى پلەيەك و كافرى موتلەق بزائن .

جەنگى یەكەمى جیھانیی ، بەتایبەتیی ، میراتیكى تۆقین و سلەمىنەوەى سەبارەت بە رووسەكان جیھیشتبوو . ئەو مەملانییە ، كە لە ئاكامى راگەیاندى جیھادەو لەلایەن توركانەو سەریھەلدا ، ئاگرى رق و كینەى رەگەزىی و ئایینی ھەلگىرساند . جەنگ لەو بەرەیەو زۆربەى جار ئەنجامدانى كوشتارى بەكۆمەلى لە یەكدی لیدەكەوتەو ، ھەریەك لە ھەولئى ئەوەدا بوو بەسەر ئەوى دیکەدا زالبیت . ھەستى دژە رووسیا وەك چاوەرواندەكرا ، لەنیو ئەو رەگەزە كوردانەى كوردستانی ئیراندا بەھیز بوو كە گوئیستی

پروپاگاندە پان-ئىسلامىيەكانى توركىيا بوون .^{۷۵} ئەوانەى زۆرىنەى كوردانى ئىرانىيان پىكدهىنا ، وپراى ئەوہى نابیٹ ئەوہشمان لەیاد بچىٹ ، كە هیندیکیش هەبوون لەپال رووسەكاندا بوون .^{۷۶}

لەگەل دەستپىكردنى شوپش لە رووسیا و دامەزراندنى رژىمى شورەوى ، جۆرە هەلوپىستىكى نوئى لەهەمبەر رووسەكان سەرپهەلدا . نىگەرانى لە هەلوپىستى ئایىنكوتانى حكومەتى شورەوى بوو سەربارى ئەو هەستە دژ بە رووس و دژ بە كرىستانىيەى پىشتر لای كوردان هەبوو . بىگومان ئەو هەستە دژ بە شورەوىيە لەئىو سەردارە كورد و خانەدانە مولكدارەكانى دىكە زۆر بەهیزتر بوو ، ئەوانەى دەترسان لەسایەى سىستىمىكى هاوشىوہى شورەوىيدا بە تەواوى دەسەلات و مولك و مالەكانىيان لەدەستبچىٹ .

هۆكارى ئابوورى : هۆكارىكى دىكەى گرنكى بىزارى كوردانە دژى رژىمەكەى

مەهاباد . جوتيارانى كورد ، بەتایبەتیی توتنەوانەكانىيان ، ئەوانەى بژىوييان بەشىوہىكى سەرەكى پىشتى بە بازارى ئىرانى دەبەست ، تووشى زىانىكى ماددى مەزن بوون بەوہى لەبەشەكانى دىكەى بازارى ئىران داپران . وەك پىشتر تىبىنى كرا ، نەهامەتیی و بارگرانىيەك كە كەوتبوو سەرشانى كوردان ئەوہبوو كە دەبوايە ئەو خۆراك و دانەويئە كەمەى هەيانبوو ، بەشى ژمارەيەكى زۆر لە جەنگاوەرانى بارزانى لىدەن .^{۷۷}

بىزارى لە سەرگردايەتیی قازى محەمەد : لە كۆتاييدا ، زۆربەى سەرخیئە

⁷⁵ پىويستە تىبىنى ئەو بكرىٹ كە بە هۆى پەيوەندى كۆمارى مەهاباد و يەكىتى شورەوى تورەبوون و چالاكانە دژايەتیی قازى محەمەدىان دەكرد ، لە سالانى جەنگى يەكەمى جىهانى ۱۹۱۴-۱۹۱۸ لەئىو بەرەى سەرەختەرىن لایەنگرەكانى توركدە بوون . دواى شەرىكى توند لەئىوان يەكە قەفقاسىيەكان و چەكدارە خىئەكییە كوردەكاندا ، بايزپاشاى سەرۆكى بەناوبانگى مامش كورپكى لەو شەردەدا لەدەستدا ، دەگوترىٹ ئەو تەلەگرافىكى ناردووہ و دەئىٹ : " كورە لاوەكەم كە ژمارەيەكى زۆر رووسى كوشت ، بەدەم برىنەكەيەوہ گىانى دەرچوو و بووہ قوربانى سولتان . گەر خوا پىي خۆش بىٹ ، كورەكەى ترم و خۆشم لەسەر هەمان رىياز دەرۆين و خۆمان بۇ خەلىفە دەكەينە قوربانى . عباس العزاوى ، عشائر العراق ، ۲ : ۱۱۶ .

⁷⁶ وەك پىشتر تىبىنى كرا ، عەمەرخان لە لایەنگرانى بەراىى رژىمەكەى مەهاباد بوو . بەگوپەرى (دوگلاس، ۲۴) عەمەرخان دەسالى لە زىندانى توركدەكاندا بەسەر بردووہ بەهۆى ئەوہى كە سالانى جەنگ دژيان جەنگاوە .

⁷⁷ Roosevelt, 265.

كوردەكان سەبارەت بە دەركەوتنی قازیی محەمەد لە پلەوپایەیی دەسەلاتییكى بالادا و لە رینگای تارادەيك نائاسایی ميكانیزمی پارتایەتیی و ھەرودھا بەھۆی پشتگیری خەلكی شارنشینەوہ بیزاربوون . دەسەلات لە كوردستاندا ، ھەر لە كۆنەوہ لەدەستی ئەوانەدا چرپۆتەوہ ، كە دەستیان بەسەر ریکخراوی نیمچە سەربازیی خیلە جەنگاوەرەكاندا گرتووە . ئەم دەستبەسەرداگرتنە لە رینگای پەيوەندییە خیلەکیی و دەربەگایەتییە زالەكانەوہ جەختی لەسەر كراوەتەوہ . چینه دەسەلاتدارە فەرمانرەوا سونەتییەكانی كورد زادەیی سێ دەستەیی جیاوازن : میرایەتییە میراتییەكان ، شیخی تەریقەتە ئایینییەكان و ھەرودھا سەرخیلەكان . ھەموو ئەو سەرکردە كوردانەیی بانگەشەیی كوردایەتییان دەكرد و خەونی فراوانکردنی دەسەلاتی خۆیان بۆ ناوچە كوردییەكانی دیکە ھەبوو ، سەر بە یەك لەم سێ دەستەدەسەلاتدارە بوون . كارەكانی میربەدرخانە بۆتان ، شیخ عوبەیدوللای نەھریی و ھەرودھا سەمكۆئاغای شكاك ، دەتوانرێت وەك سێ نمونە ئاماژەیان بۆ بكرێت .

لەسایەیی ھەلومەرجییكى ئەوتۆدا ، ئاستەنگ دروستبوون لەبەردەم خواستی ریبەرایەتی نەتەوہیی كەسیكى وەك قازیی محەمەد ، مەسەلەییەکی حەتمییە . ئەوہ راستە كە ئەو ئەندامییكى بەرپرسی بنەمالەییەکی بەناوبانگ و ناسراوی شارەكەیی خۆی واتە مەھاباد بوو ، بەلام ئەو تەنیا كەسایەتییەکی پایەبەرزى ئایینی و شارنشین بوو ، بیبەش لە ھەر پلەوپایە و جیاوگیك كە ئەندامانی دەستەیی مەزنە فەرمانرەواكانی كورد لیبی بەھرمەند بوون . وەك ریبەریكى نەتەوہیی ، لە خەسەلەتەكانی ئەو ریبەرایەتییە بیبەش بوو كە ھەزارەھا وەفادار و لایەنگر لەدەوری خۆی كۆبكاتەوہ ، ئەوہی لای ریبەرانى پیشوو بەدی دەكرا . ئەو نە پلەوپایەیی دەسەلاتە كۆنەكانی ھەبوو كە بەشیوہییەکی كەمۆینە لەدەست میرە مەزنەكاندا بوو و بە میراتییە فەرمانرەواوەتییان دەكرد ، نە ئەو پیروزییەیی ھەبوو كە شیخەكانی تەریقەتی قادریی و نەقشبەندیی لای مۆردیدەكانیان ھەیانبوو . ھەرودھا نە ئەو دەسەلات و ناوبانگەیی ئەو سەردارانەیی ھەبوو كە سەركردایەتی كۆنفدراسیۆنی خیلەكانیان دەكرد .

وێپرای تیکپرای ئەو ئاستەنگانە ، قازیی محەمەد بۆ ماوہیەك توانی ببیتە پیشەوای بالایی گەلەكەیی ، لەنیو تیکپرای ئەو ھۆكارانەیی ئەویان گەیانە دەسەلات ، ھیچ یەکیان وەك ئەوہیان بایەخدار نەبوون كە وەك سەركردەییەکی نەتەوہیی لەلایەن بەشیكى

مەزنى كوردانى ئىرانەۋە قابىلى قىبوول بوو . بېگومان ئەمە مژدەى بايەخىكى قوول بوو
كە تەنبا ھىماى كۆمەلەيەتتىى و راميارىى خۆى ھەبوو . ئەۋەش بەلگەيەكى ئاشكرا بوو بۇ
سوانى دابە كۆمەلەيەتتىيە كۆنەكە ، ھەروھە ئەۋەى كە ئەو سىستىمە فەرمانرەۋايەتتىيەى
بۇ چەندىن سەدە رەگى داکوتا بوو ، خەرىكە بىكەۋىتتە بەر مەترسىى رووخان .

ئەو سوۋانە لە ئاكامى ھەلگىرساندنى جەنگى يەكەمى جىھانىى و ئەو
رووداۋانەى بەدايدا ھاتن ، خىراتر بوو . بىناتنانى كارگىرپىيە ھاۋچەرخەكان لە توركىيا ،
ئىران و عىراق لەپاش جەنگ ، پىرۆسى نىشتەجىبوون و ھەلۋەشانەۋەى ژيانى
خىلەيەتتىى چالاكتىر كىرد ، ھەروھە رەۋتى فىركىردن و خويىندەۋارىى ، پىشەسازىى و
شارنشىيىنى خىراتر كىرد ھىزەكانى گۆران بە شىۋەيەكى ھىۋاش بەلام چەسپاۋ پەرى
سەند و لەگەل چوونە پىشى سەدەدا و بۇ دوور دەستىرتىن كەنارەكانى كوردستان خۆى
دەكوتا و مۆركى خۆى لە ھەموو لايەك دەدا . پەيوەندىيە دەرەبەگايەتتىى و خىلەيەتتىيە
كۆنەكان لە ئاكامى گۆرانى خىرا و ھەمەلەيەنەى جىھان بەشىۋەيەكى مەزن لاۋان دەبوو ،
ئەۋەش ھىدى ھىدى زەمىنەى بۇ ھاتنە كايەى شىۋانزىكى نوئى پەيوەندىى و ۋەفادارىى
دەرسكاند . تىۋرى ھاۋچەرخى نەتەۋايەتتىى ، لەگەل جىگرتن و خۇچەسپاندنى
ھىماكانى ئەم ۋەفادارىيەدا ، شوئىنى لەسەر سىروشت سەرچاۋەكانى ھىز لە كوردستاندا
دادەنا .

ھەرچەندە ، رووداۋەكانى دواتر ئەۋەيان پىشاندا كە دەرکەۋتتىى ئەو گۆرانانە
ھىشتا ئەۋەندە قوول و رىشەيى نەبوو ۋەك چاۋەپروانى لىدەكرا . دەسەلاتدارىى بەھىزى
چىنە سونەتتىيەكان بەسەر كايەكانى ژيانى كۆمەلگا تا رادەيەكى زۆر ۋەك خۆى مابوو ،
ھەروھە زۆرىنەى كۆمەلگا خىلەككىيەكان تازە لەسەرەتاي ئەۋەدا بوون ھەست بە
كارىگەرىى ئەو بىروباۋەرە نوئىيە بىكەن . لىرەدا ، كاتىك ھەردوۋلا ھىزەكانى خۇيان
رىكخست و لەبەرەمبەر يەكدا راۋەستان ، سەنگى ھىزە سونەتتىيەكان و پەيوەندىى و
ۋەفادارىيە كۆنەكان سەلماندى لە نوئىيەكە بەھىزترە .

ژمارەيەكى زۆرى سەرخىلەكان بەتايىبەتتىى ، بەسەر كىردەى نوئى ۋەفادار نەبوون .
ۋەك پىشتەر ئاماژەى پىدرا ، ئەۋان لە دەسەلات و پلەۋپايەى تازە بەدەستەتۋوى پىشەۋا
دەترسان و بە گومانەۋە لىيان دەپروانى . ئەو دەسەلاتەى كە بە شىۋانزىكى باۋى
دانپىدانراۋ بەدەستى نەھىنا بوو . بۇ زۆربەيان ، بەدەستەھىنانى دەسەلاتى بالا لەلەين

قازی محمەدەوہ لادانیکی بیوینەیی لە نەریت و شیوازی باو پیکدەھینا . ئەوان بە سووکی سەیری خواست و پلە و پایەیی نوویی پیشەوایان دەکرد و چاویان بە دەسەلاتیدا ھەلنەدەھات و ئیرەبیان پیدەبرد ، ئەوان وایان لەقەلەم دەدا کە پیشەوا دەیەوێت لە سایەیی ئەو بیروباوەرە نووییەدا ھەز و ئارەزووی دەسەلاتخوازیی بێنیتە دی .

رووخاندنی کۆماری مەھاباد و رووداوھەکانی دواتر

لەوانەییە راستەوخۆترین تاکە ھۆکار بۆ رووخاندنی ھەردوو کۆمارەکی ئازەربایجان و مەھاباد بریتییبێت لە بربارەکی شۆرەویی سەبارەت بە کیشانەوہی ھیزەکانی خۆی لە ئێران لە ماوێی ۱۹۶۶دا و لە ئاکامی فشاری توندی ھیزە ئەرۆپییەکان . لەسەرۆبەندی پاشەکشەیی ھیزەکانی شۆرەویدا ، حکومەتی ئێران چالاکانەتر بەرھەو کارکردوہی سەربازی ھەنگاوی نا . زیاتر و زیاتر ھیزی ئێرانی ھینرایە ناوچەکە ، قازی محمەد کە تەنیا ھیزیکی جەنگاوەریی خیلەکیی لەبەردەستدا بوو ، لە ھەلومەرجیکی بێھێواویدا بوو .

لە ديسەمبەری ۱۹۶۶دا ، ئەرتەشی شاھەنشاهی ئێران پەلاماری ئازەربایجانی دا و لە ماوہی ۲۴ساتدا بەرھەڵستیانی تیکشکاند . بەزینی ھیزەکانی دیموکراتی ئازەربایجان لەشەوی ۱۰ی ديسەمبەری ۱۹۶۶دا لە گەلی قافلانکۆ لە لایەن سوپای ئێرانەوہ ، زەنگی کۆتایی کۆمارە کوردییەکی مەھاباد بوو . ھەرۆک چۆن بەر لە سالیک ، گرتنی تەبڕیز لەلایەن ئازەربایجانییەکانەوہ مژدەیی دامەزراندنی کۆمارە کوردییەکە بووہ . جیگای سەرنجە تیبینی ئەوہ بکەین کە فەرمانداری دیموکراتەکان لە ئازەربایجان لە نامەییکی خۆیدا بۆ سەرۆک وەزیرانی ئێرانی ناردوہ ، رایگەیاندوہ کە سەیفی قازی سەرکردەیی کوردان سەری لەباردوودۆخەکە سوپماوہ و فەرمانی وەستاندنی جەنگ و بەرگریی داوہ .^{۷۸}

دوو رۆژ دواتر ، سەدر قازی ، برای قازی محمەد ، چووہ میاندوئاو ، لەوئ چاوی چاوی بە ژینرال (ھومایونی) سەرکردەیی ئێرانیی کەوت . نیوہرۆکی سەردانەکی

⁷⁸ Ibid.,266.

سەدرقازىيى بريتىبوو لە کارکردن بۆ ھەماھەنگى نىوان ھەردوو لا تا ناوچەى مەھاباد بى شەر و بەشىوھىەكى ئاشتىيانە لەلایەن سوپای ئىرانەو دەستی بەسەردا بگىریتەو . لە ئاکامدا گەشتنە رىکەوتنىک کە ھەر زوو پاش ئەوھى بارزانىيەکان مەھاباد جىدەھىلن ، ھىزە ئىرانىيەکان بەرەو ناوچەکە بکشىن .

پاش ئەوھى بارزانىيەکان بەرەو ئەغەدە کشانەو ، سوپای ئىرانى بەرەو مەھاباد کەوتە جوولە و ھىزى خىلەکىي غەيرە نىزامىشيان لە خىلەکانى دىبوکرىي ، مامەش و ھەرەھا مەنگورپىش لەگەلدا بوو ، ئەو سى خىلەى سەرکردەکانيان ناحەزى کۆمارەکەى مەھاباد بوون . ھەرچەند ، ئەو ھىزانە لە نزىک شارەکەو لەلایەن نىردراوئىکى قازىي محەمەدەو ھەستىنران ، ئەوھى ئامازھى بە رىکەوتنەکەدا کە داگىرکردنەوھى مەھابادى خستوتە ئەستۆى سوپای نىزامىي ئىران نەک پىاوھ خىلەکىيەکان ، ئەوانەى ئامادەبوونيان مەترسىي کەوتنەوھى ئانارامىي و ئاژاوھى لىپەيدا دەبىت . بەلام ئەم داوايە پەسەند کرا . چەکارە خىلەکىيەکان پاشەکشەيان پىکرا ، سوپای ئىرانى چووھ نىو مەھابادەو ، ھەرەھا بۆ ماوھى چەند رۆژىک پەيوەندىيەکى دۆستانە لەنىوان سەرکردەکانى سوپا و رىبەرانى کورد بەرقەرار بوو .⁷⁹

وئىرەى ئەوھش ئەم مانگى ھەنگوینىيە ھەر زوو کۆتايىھات . لە ۱۷ و ۱۸ى دىسەمبەردا ، ژمارەيەکى زۆر لە سەرانى کورد ، لەوانە قازىي محەمەد و سەيفى قازىي ئامۆزای ، گىران و زىندانىي کران . لە ۳۰ى دىسەمبەر ، سەدرقازىيىش لەمالەکەى خۆى لەتاران دەستبەسەر کرا و ھىنايانەو بۆ مەھاباد ، لەوئى لەگەل قازىي محەمەدى برايدا لە گرتووخانە راگىران . بەپىي گشت ئەو بەلگانەى ھەن ، گرتنى سەدرقازىي کارىکى نادروست و نادادپەرەرانە و تۆلەسىنانە بوو ، بەدرىژايى تەمەنى کۆمارە کوردىيەکە ، ئەو جەختى لەسەر ھەلوئىستىکى دروست و ناتوندوتىژ دژ بەو رژىمە دەکرد کە لەلایەن براکەيەوھ رىبەرايەتیی دەکرا . ئەو ئەندامى پەرلەمانى ئىران بوو و لە تارانیش دادەنىشت . بەدرىژايى ئەو سالە ، تەنیا ئەو جارە تارانى جىھىشتبوو کە لەلایەن دەسەلاتدارانى ئىرانىيەوھ داوى لىکرابوو وەک نىوہندىک ھەلسورپىت .⁸⁰

⁷⁹ Ibid.

⁸⁰ Ibid.

به بوونی سه‌رانی کورد له گرتووخانه‌دا ، ئەمیستا سوپای ئی‌ران دەسه‌لاتی ته‌واوی به‌سه‌ر مه‌هاباد دا هه‌یه ، هه‌ریۆیه داوای له تیک‌رای ئەوانه کرد که شکایه‌تیان دژی گه‌راوه‌کان هه‌یه پێشکەشی بکەن بۆ ئەوهی ته‌واوی ئەو به‌لگانه‌ی هه‌یانه بخه‌یته به‌رچاو .⁸¹ ئەم هه‌لسوکه‌وته‌ی ده‌سه‌لاتدارانی ئی‌ران دوا مو‌ری له چاره‌نووسی تۆمه‌تباره‌کان دا . ئەوهی بووه هو‌ی پیکه‌ینانی دادگایه‌کی سه‌رپێی ، که به‌پێی زانیاری سه‌رچاوه‌یه‌کی ئی‌رانیی ، ئەو دادوهرانه‌ی قازیی محه‌مه‌دیان دادگایی کرد ، پیاوانیک بوون ده‌میک بوو خولیای کۆتاییه‌ینانی ده‌سه‌لاتی قازیان له‌ کهلله‌دا بوو .⁸²

ئەوتۆمه‌تانه‌ی خرا‌نه‌ ئەستۆی قازیی محه‌مه‌د بریتییوو له : بردنی هه‌شتا هه‌زار ریال له‌ گه‌نجینه‌ی بۆکان ، هاوکاریکردن له‌گه‌ڵ حه‌مه‌ره‌شیدخان و بارزانییه‌کان ، هه‌روه‌ها ناردنی په‌نجا لاو بۆ یه‌کیته‌ی شوره‌ویی تا فی‌ری راهی‌نانی سه‌ربازی بن .⁸³ پاش کۆتاییه‌اتنی دادگا‌که ، سه‌زای مه‌رگ بۆ قازیی محه‌مه‌د ، سه‌یفی قازیی و هه‌روه‌ها سه‌درقازیی به‌درایه‌وه . پاش ئەوهی قازیی محه‌مه‌د هه‌والی چاره‌نووسی براکه‌ی بیست ، سه‌ری له‌ بێدایی به‌ریاره‌که‌ی دادگا‌که سوپما و به‌رگری له‌ ژبانی براکه‌ی کرد ، به‌لام هه‌وله‌که‌ی بیه‌ووده بوو . له‌به‌ر به‌یانی رۆژی ۳۱ی مارتی ۱۹۴۷ ، هه‌رسێ که‌سه‌که له‌ مه‌یدانی مه‌هاباد دا به‌دارا کران ، ئەو شوینه‌ی به‌سه‌ربازانی ئی‌رانیی و ره‌شاش به‌ده‌ست ته‌نرا بوو .⁸⁴

کوردان له‌ هه‌موو شوینه‌یک هه‌والی رووخاندنی مه‌هاباد و له‌سێداره‌دانی قازیی محه‌مه‌د و هاوه‌لانیان به‌ داخ و بێزارییه‌وه پێگه‌یشت . له‌ تورکیا و عێراق ، ده‌رپینی سو‌زی گه‌شتی له‌بار و ریگه‌پێدراو نه‌بوو . له‌ کوردستانی ئی‌ران ، که له‌ سایه‌ی یاسای سه‌ربازییدا بوو ، خه‌لکه‌که داخ له‌دل و توپه‌ بوون به‌لام هیمن بوون ، وێ‌رای ئەوه‌ش راپۆرته‌کان باس له‌ که‌وتنه‌وه‌ی هه‌را و ئاژاوه‌ له‌ خوره‌مئاوا ، شاری سه‌ره‌کیی هه‌ریمی لو‌رستان ده‌کەن ، ئەوانه‌ی له‌ ۱۱ی مایۆی ۱۹۴۷دا دژی له‌سێداره‌دانه‌کانی مه‌هاباد

⁸¹ Ibid.

⁸² پسیان ، ۲: ۱۶۹.

⁸³ هه‌مان سه‌رچاوه ، ۲: ۱۷۳.

⁸⁴ هه‌مان سه‌رچاوه .

بێزارییان دەرپرپوه و ئەو کارەیان ریسوا کردووه .⁸⁵

ئاسەرۆاری ئالەباری رووخاندنی مه‌هاباد بۆ کوردان و ئەو خەڵکەى له نێو مه‌هابادییاندا ژبايون هېشتا كۆتايى نه‌هاتبوو . هه‌روه‌ك پېشتتر تېبىنى كرا ، ژماره‌يه‌ك له ئەفسه‌رانی كوردی سوپای عێراق ، ئەوانه‌ى له‌كاتى راپه‌رپى بارزانیدا په‌يوه‌ندىيان به‌مه‌لامسته‌فاوه‌ كرد و پاش شكستى راپه‌رینه‌كەش له‌گه‌لى به‌ره‌و مه‌هاباد به‌په‌رپه‌وتن . رووخاندنی مه‌هاباد ئەو ئەفسه‌رانه‌ى به‌ره‌و عێراق گێرايه‌وه ، ئەوانه‌ى هه‌ر زوو پاش گه‌رانه‌وه‌يان ده‌سته‌به‌سه‌ر كران . له 19 ژوونى 1947 چوار له‌و ئەفسه‌رانه : عيزه‌ت عوبدولعه‌زىز ، مسته‌فا خۆشناو ، محه‌مه‌د محمود ، هه‌روه‌ها خه‌يروಲ್ಲا عه‌بدولكه‌رىم ، له‌ به‌غدا له‌سىداره‌ دران .⁸⁶

ئەم له‌سىداره‌دانه ، ترس و بېزارىيه‌كى گه‌وره‌ى لێكه‌وته‌وه ، ئەمه‌يه‌كه‌مجار بوو عێراق به‌و چه‌شنه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ل نه‌ته‌وه‌خووانى كورد دا بكات . كاردانه‌وه‌ى كوردانى عێراق و كوردانى هه‌ر لايه‌كى دى ، كاردانه‌وه‌ى كه‌سى سهرسووما و بيه‌يو و توپه‌ بوو . نه‌ته‌وايه‌تیی كورد به‌و گورزه‌ نه‌لاواز بوو ، نه‌ داچوو . له‌جياتى ئەوه‌ سه‌لماندی بۆته‌ سه‌رچاوه‌ى هێزى مه‌زنى ده‌سته‌يه‌كى نه‌ته‌وه‌خووانى كورد به‌تايه‌به‌تیی . ئەمىستا ئەوانه‌ توپه‌ژى رووناكبرى كوردن ، ئەو هێزه‌ نوپه‌يه‌ى له‌نێو كورددا له‌پیناو به‌ده‌سته‌وه‌گرتنى ده‌سه‌لات كه‌وتبوونه‌ خو و له‌ ملماڤیدا بوو ، ئەوانه‌ى توانىيان شانازى به‌ قوربانىيان و شه‌هامه‌ته‌وه‌ بکه‌ن و له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتدا كه‌وتنه‌ گفتوگو .

بلاوكراوه‌ى په‌ناهه‌نده‌ى كورد له‌ ده‌روه‌ به‌شىوه‌يه‌كى به‌رفراوان هه‌والى له‌سىداره‌دانى قازى محه‌مه‌د و هاوه‌لانى له‌ مه‌هاباد ، هه‌روه‌ها چوار ئەفسه‌ره‌كه‌يان له‌ به‌غدا ، بلاوكرده‌وه . كورده‌ نه‌ته‌وه‌خووزه‌ توخه‌كان و چه‌په‌كان چۆن‌يان بى‌ركردۆته‌وه ، ئەوه‌ به‌ راشكاوى له‌ ده‌نگى كوردستاندا ده‌رده‌كه‌وت كه‌ بلاوكراوه‌يه‌كى ده‌ستووسى

⁸⁵ ئەم رووداوانه هانى نووسه‌رىكى به‌ناوبانگى كوردىيان داوه تېبىنى ئەوه بكات كه لوپه‌كان زياتر له بۆنه‌يه‌كدا سه‌لماندوويانه كه پالپشت و دلسۆزن له‌مه‌مبه‌ر هه‌موو نه‌ته‌وه‌خووانى كورد .

Hilmi ,The Map of Kurdistan ,8.cited in Rambout,80.

⁸⁶ جگه له‌و چوار ئەفسه‌ره ، يازده كه‌سى ديكه‌ش له‌ سىداره‌ دران . هه‌واله‌كان باس له‌وه ده‌كه‌ن كه هه‌زاره‌ها له‌ خېله‌كبيه‌كانى كورد دژى ئەو له‌سىداره‌دانانه خۆپيشاندانان كردووه .

البريفكانى ، 29 - 30 . Daily Express (London), June 23. 16, 1947 .

خویندکارانی کورد بوو له ئەوروپا . له دەرچووی ئابی ۱۹۴۹ی ئەم بلاوکراوہیەدا بە دوو گوتاری جیاواز باس لە لە سیدارەدانەکانی مەھاباد و بەغدا کراوە . لە گوتاری "سەر بەرزیی هەتاھەتایی بۆ قازی محەمەد" بە پشتبەستن بە دەستەواژە توندی کۆمۆنیستە ، رەخنە لە ئەمەریکا و (بەتایبەت سەرۆک ترومان) ، بەریتانییەکان ، تورکان ، ھەرەھا ئێرانییەکان گراوە . سەبارەت بە ئێران بلاوکراوەکە بە بەکارھێنانی توندترین دەستەواژە و بەوپەڕی تورەییەوہ دابەزیوہتە سەریان و بە " سەلتەنەتخاوە فاشیستە تلپاکییەکان" ناوی بردوون .^{۸۷}

سەبارەت بە لەسیدارەدانی ئەفسەرانە کوردی سوپا ، لە بابەتی "پەیمانی شەھیدەکانمان" باسی لێوەکراوو . ئەم گوتارە نیوہرۆکی ئەو قسانەیی بلاوکردووەتەوہ کە ئەو ئەفسەرە پێش لەسیدارەدانیان کردبوویان . دەگوترا ئەفسەرەکان لە قسەکانیاندا ھەستی خۆیان سەبارەت بە خیزانەکانیان و لەمە { کوردستان دەربریوہ ، ئەو ھۆکارانەیان خستۆتە روو کە ھاندەریان بوون لە پیناوە بەرگریکردن لە بیروباوەریان چەک ھەلگرن . ھەموو ئەفسەرەکان بە دروشمان کۆتاییان بە قسەکانیان ھیناوە ، جگە لە مستەفا خۆشناو ، کە ھیوای خۆی دەربریوہ ژانی بپارێزێت . ئەویش بۆ ئەوہی کاریگەری لەسەر سێ منداڵکەھی ھەبێت . محەمەد مەحمود ھاواری کرد " بژی کوردستان " ، خەیروللا عەبدولکەریم ھاواری کرد " مردن بۆ دوژمنانمان و بژی کوردستان " ، عیزەت عەبدولعەزیز ھاواری کرد " مردن بۆ ئیمپریالیزم و بەکریگراوہ روپەشەکان"^{۸۸}

بەراوردیک لەنیوان رژیمە دیموکراتەکەیی نازەربایجان و کۆمارە کوردییەکە ئە

مەھاباد

دەگونجیت ھیندیک ھۆکار کە رۆلیان لە شکستی کۆماری مەھاباددا ھەبووہ ، بە بەراوردکردنی ئەو کۆمارە لەگەڵ رژیمە دیموکراتەکەیی نازەربایجان لە تەبیریز ، ئاشکراتر بێتە بەرچاوە . بەدەر لە راستییەکی کە ھەردوو رژیمەکە ، زۆر و کەم لە ھەمان کات و لە

⁸⁷ دەنگی کوردستان ، ژمارە ۲ ، (ئوتی ۱۹۴۹) ، ۱۰ .

⁸⁸ ھەمان سەرچاوە ، ۱۱ . وەرگراوہ لە : Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no. 4 , 10-11 .

سایه‌ی هه‌لومه‌رجی وه‌ک یه‌کدا په‌یدا و دواتریش ئاوا بوون .

له‌و دوو رژیمه ، نه‌وه‌ی ئازهربايجان باش ریک‌خراوتر و له‌ رووی کاری رامیارییه‌وه به‌ نه‌موتتر بوو ، هه‌روه‌ها پيشینه‌یه‌کی شو‌رشيگ‌پراڤه‌ی کۆنتری هه‌یه که بۆ ده‌ورانی شو‌پری مه‌شرووته‌ی ئیرانی له‌ سالانی ۱۹۰۵-۱۹۰۹ ده‌گه‌رپه‌ته‌وه . ئه‌م جیاوازیانه له‌وانه‌یه باشتر ره‌نگبداته‌وه له‌و ته‌رزه‌ پیاوانه‌ی که ربه‌رايه‌تیان له‌ ئازهربايجان و کوردستانی ئیراندا گرتنه‌ سه‌ستۆ . جه‌غه‌ر پيشه‌وه‌ریی ، دکتۆر جاوید و سه‌رکرده‌کانی دیکه‌ی ئازهربايجان که‌سانی کۆمونیستی لیهاتوو و شاره‌زا و تیگه‌یشتوو بوون و نه‌ندامیکی پیگه‌یشتوو و قالمبووی حیزبیی بوون و ده‌یانزانی چ شتیکی تایبه‌ت و دیاریکراویان ده‌وێت .⁸⁹ به‌ به‌راورد ، سه‌رانی کورد که‌سانیکی ساده و ساکاری خۆماليی بوون ، زۆربه‌یان له‌ رووی رامیارییه‌وه کال و کچه‌ و خاوه‌نی که‌می‌ک یاخود هه‌ر هه‌یچ ئاراسته‌یه‌کی ئایدۆلۆژیان نه‌بوو . سه‌روشتی عه‌قلیه‌تی بۆرجوازیی و ده‌ره‌به‌گایه‌تی سه‌رانی کورد ته‌واو له‌گه‌ل بیرکردنه‌وه‌ی مارکسیستی سه‌رانی ئازهربايجان پیچه‌وانه‌ بوو . ته‌نانه‌ت قازیی محه‌مه‌دیش ، که له‌نیو کورداندا له‌ هه‌موویان تیگه‌یشتوو‌تر و رووناکیه‌تر بوو ، که‌می‌ک یان زیاتر له‌ پیاویکی نایینی تیگه‌یشتوو ، شاره‌زاتر بوو .

جیاوازییه‌کی دیکه که ده‌توانرێت ببینرێته‌وه له‌نیوان بڤه‌مای جیاخوایی ئازهربايجان که ته‌وه‌ژمی به‌ دامه‌زراندنی رژیمه‌ دیموکراته‌که‌ی ئازهربايجان به‌خشیی ، له‌گه‌ل جۆلانه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی کورد که له‌ ده‌ره‌وه‌ی ئه‌و ناوچه‌یه‌دا بوو کۆماره‌ کوردیه‌که‌ی مه‌هابادی تیدا رسکا . جیاخوایی ئازهربايجان له‌سایه‌ی کاریگه‌ریی چالاکیه‌کانی شو‌روه‌ویی و توره‌کییدا په‌ره‌یسه‌ند ، ئه‌و چالاکیانه‌ی به‌ ئامانجی لاوازکردنی پابه‌ندبوون و وه‌فاداریی خه‌لکه‌ خۆجییه‌که و وه‌ک هه‌نگاوێکی سه‌ره‌تایی بۆ

⁸⁹ بۆ زیاتر له‌باره‌ی پيشه‌وه‌ری و سه‌رکرده‌کانی دیکه‌ی فیرقه‌ی دیموکرات و نه‌ندامانی کابینه‌که له‌ ده‌مه‌دا :

L.P. Elwell-Sutton, L.P. "Political Parties in Iran," Middle East Journal 1. no. 1 (Jan 1949): 45-62; George Lenczowski, "The Communist Movement in Iran," Middle East Journal 1. (1947), 43n.37.

پېوهلكان و گرتنه خو ناراسته دهكرا . نازهربايجانى شورەويى پېشكهوتووتر و باشت
بهړپوهبراو ، ههميشه شوېنى لهسەر هاوړهگهزهكانى خوې له نازهربايجانى ئيران لهوديو
سنور داهنا و دهيووژاندى . بېگومان شورەويى كه بههيوای راکيښانى نازهربايجانى
ئيران بۇ نيو خولگهى خوې و پاشتر ههلوشينى بوو ، ليھاتووانه سووډى لهگشت ټو
درفهتانه وەرگرت كه ليکنزيكى رهگهزى ، كهلتوورى ، جوگرافى نيوان هردوو
نازهربايجان لهبهردهميان دانابوو .

تورکه عوسمانىيهكان ، به پېچهوانهوه ، كه له سهردهمانيكدا به نامانجى
دهستبهسهداگرتنى نازهربايجانى ئيران ململانييهكى توندى روسهكانيان دهكرد ،
ماويهك پېشتر و بهدريژاى سالانى جهنگى يهكه مى جيهانويه ، به سهرکهوتنيكى
مهزنهوه سياسهتيكى ئيسلامچيتى تورانچيتيان (برهوپيدانى بهكارهينانى زمانى
ناوهراستى ناسيا بهتايهتییى زمانى ئورال-ئالتاي) بهړپوه دهرډ ، بهووش ، ټو هيزه
خو لهناوند بهدوورگرانهى كه لهلايهن روسيا و تورکياوه دست به پشتياندا دهينرا ،
دهميك بوو لهنيو نازهربايجانويهكاندا خريكى کارکردن و هلسوپان بوون ، ټوانه زياتر
له جاريك خولياى خوگيشکردنجان به ناشکرا بهرو ههرهيك لهو دوو دهولهته ململانيکه
و رکابه پېشاندهدا . جولانهوهى شورهوييخوازانه كه له سالانى ۱۹۴۵-۱۹۴۶ لهلايهن
نازهریيه ديموکراتهكانهوه ريبهرايهتییى دهكرا ، لهوانهيه زياتر لهو درکهوه نزيکتریت كه
بۇ ماويهكى دووره خولياى يهگرتنى لهگهّل روسيادا له سهدا بوو .

ټو جولانهوهى كه بووه هوى دامهزاندنى كۆمارى مههاباد بریتیبوو له دوا
دهرکهوتنى مهشخهلى نهتهوايهتییى كورد كه بهشيويهكى پچرپچر ههر جاره و له
ناوچهيهكى جياوازی كوردنشيندا سهريهلهدهدا . چهنديارهبوونهوهى ټم راپهريئانه
بهلگهى ټويهه وپراى شكستى يهك بهدواى يهك ، خواستى كورد بۇ سهربهخوئى هيچ
كات به تهواويى ريشهكيش ناکريئت . دهبيت تيبينى ټوه بکريت ، ټو راپهريئانهى
كورد بهشيويهكى پچرپچر روويانداوه و سروشتيكي ناوچهبيان ههبووه ، هيچ كات
روخسارى راپهريئيكى سهرتاسهريى بهرفراوانى بهخوه نهگرتووه . لهراستيبدا ، هيچ
كات كورد بۇ ټهجامدانى راپهريئيكى يهگرتوو لهدهورى يهك كونهبوونهتهوه ، تهنانهت
لهچارچيوه ههرهيك لهو دهولهتانهشدا كه تييدا نيشتهجين ، ټووش ، بېگومان ،
ناكامى نهبوونى ريکخراويكى ناوهندييه كه بتوانيت چالاكويهكانى كورد له تيکپراى

ناوچهکان ئاراسته بکات و هه ماههنگی له نیویاندا پیکههینت .

ویپرای بالادهستی ریکخراوهیی نازهربایجانیهکان و ئەزمونی مهزنی سهرکردهکانی به بهراورد له گهه کوردهکانی مههاباد دا ، ئهرکه کهشیان ئاسانتر بوو که بریتیبوو له لکاندن نازهربایجانی ئیران به یهکیتی شورهوییهوه .⁹⁰ ئەوان توانیان هه موو توانا و وزه ی خویان بو جیهه جیکردنی ئەو ئهرکه بخه نه گهه و له سایه ی یهک ئامانجی دیارییکراودا ملی ریکا بگرن . ئهرکی رژیمه که ی مههاباد به پیچه وانه وه ، ئاسان نه بوو . ئەوان لهو خه یاله دا بوون ناوکیک بو دهوله تیکی کوردی مهزنتر پیکههینت که تهواوی خاکی کوردان بگریته خو . ئەوان ویپرای ئەوه ی له گهه حکومه تی ئیراندا له مملانیی و ناکوکییدا بوون ، ده یانزانی له کو تاییدا ده بیته به شه مهزنه که ی دهوله ته ئاینده یه که ی کورد له ده ست تورکیا ، عیراق و سوریا دهر بهینت .

جیاوازییه کی ئاشکرای نیوان کو ماره کوردییه که و رژیمی نازهربایجان ئەو ئازادییه ریژیه یه بوو که له حسه ده ستیوه ردانی شوره وییه کان هه یبوو . نوینه ر و کارمه نده کان شوره ویی له و ناوچانه ی له به رده ست کو ماره کوردییه که دا بوون هینده دهر نه که وتن و نه ده بییران وه که ئەوه ی له نازهربایجان ده بییرا . هه روه ها ئەوانه ی که روویده دا له وینده ر بن زور شاره زا و په نامه کی هه لده سوپان . ویپرای دانپیدا نه نانی کورد ، دهر ده که ویت که نوینه ری شوره ویی له مههاباد بووه و دوا کارمه ند که به م ئهرکه هه لسوپارییت ، که سیکه به ناوی (ئه سه دوڤا) ، که ده گو تریت تا رووخاندنی رژیمه که له مههاباد بووه و سهرکه و تووانه هه لاتووه ته کونسولگه ری شوره ویی له ته بریز .⁹¹

ئهو بارودوخه ی که له مههاباد هه بوو به توندی پیچه وانه ی ئەوه که ی نازهربایجان بوو . ئازادییه کانێ تاکه که سیی له نازهربایجان به رته سکرا بوونه وه ، ته نانه ت شیوازی تیرور و تو قان دنی شیان هی نایه کایه وه ، له کاتی کدا کوردان دوور له هه راسان کردنی ده سه لات ته واو له ئازادیی به هره مه ند بوون ، هه روه ها نواندنی توندوتیژیی دژی نه یار و ناحه زانی ده سه لات ده گمه ن بوو . هه والنییریکی روژنامه یه کی ئیرانیی وا ریکه و تبوو که

⁹⁰ به گویره ی رۆزفیلت ، ئامانجی فیرقه ی دیموکراتی نازهربایجان بریتیبوو له : " شوپشیک به ریابکه ن و سه ره خوی

هه ریمه که یان رابگه یه نینت و ده گونجیت داوا ی په یوه ستیوون به یه کیتی شوره وییه وه بکه ن . Roosevelt, 253

⁹¹ به گویره ی سه رچاوه یه کی ئیرانیی ، پیده جیت ئه سه دوڤا ده سه لاتیک زوری له مههابادا به ده سه ته وه بوویت

. پسیان ، ۴۷: ۱.

لهو دهمه دا له نیوجهرگه ی ئەم رووداوانه دا بووه و سروشتی فه رمانه وایه تیی لیبورد و نهرم و نیانی قازیی محهمه دی بهرز نرخان دووه . وهك ئەو ده لیت ، قازیی محهمه د كۆتایی به تالانی و جهردهیی هیئا ، هاو لاتیانی شاری مه هاباد له ماوه یه کی كورتی ناشتی و ئاسایش به هره مه ند بوون ، به درییژی ئەو ماوه یه کی كه قازیی له پۆسته كه یدا بوو ، ته نیا باس له وه ده كریت كه تاكه كه سیك كۆژاوه .⁹²

رۆز فیلت ئەم به راوردی خواره و ی له نیوان دوو رژیمه كه دا كردوه :

له كاتیكدا تیرۆریزم بی رێگر له نازه ربایجانی رۆژه لآت به ربلا و بوو ، له كوردستاندا ژماره یه کی كه م ئەگه ر هه ر هیه چ به ندییه کی رامیاری هه بوویت ، هه روه ها یه ك یا دوو كه س هه بوون كه په یوه ندیی به ناكووژی رامیارییه وه هه بییت ، هه رچه نده ژماره یه كه له و كوردانه ی كه لایه نگر ی رژیمه كه نه بوون هه لآته تاران . له سه ر شه قامه كانی مه هاباد ، پیاو دهنگی رادیو ده بیستیت كه له ئەنكه ره و له نده نه وه په خشه ده كرین ، له كاتیكدا بیستنی ئەم جوړه ئیژگانه له ته بریز سزای كوشتنی له سه ره . له كاتیكدا هۆكاری ئەم نازادییه میانره ویی و لیبرالیبوونی قازیی محهمه د و كابینه كه یه تی ، یاخود بوونی خیله كان كه چاوپۆشیی له كاری توندوتیژیی دژی كه سیك ناكه ن كه سه ر به وان بییت . ئەو حاله ته ی كه ببووه هۆكاری گه لیژی رژیمه كه ، لانی كه م له نیو هاو لاتیانی مه هاباد دا ، ئەوانه ی دوور له سته م و سه ركوت و چه وسانه وه كه حكومه ته كه ی مه هابادی له حكومه ته كه ی تاران جیا ده كرده وه ، ئاهییکیان پیدا هاتبووه وه .⁹³

جیاوازییه کی سه رنجراکیشی دیکه ی نیوان هه ر دوو رژیمه كه ئەو دهمه ئاشكرا بوو كه هه ردووکیان ملیان به ره و كۆتایی ده نا . له نازه ربایجان كاردانه وه یه کی به هیژ دژ به به رژیمه دیموكراته كه هه بوو ، له كاتیكدا له مه هاباد شتیکی به و چه شنه نه قه و ما ، وهك رۆز فیلت ده لیت :

"له هه موو لایه کی نازه ربایجانه وه ، جووتیاران ، کریکاران ، دوكانداران له سه ره تای ده ركه وتنی رووخاندنی رژیمی نازه ربایجانه وه كه وتنه كوشتنی به كۆمه لی دیموكراته كان . ئەم كاردانه وه ره مه کییه به ئاشكرا به لگه ی داخ له دلی خه لكه كه ی

⁹² پسیان ، ۱: ۱۶۱ .

⁹³ Roosevelt, 264-65.

لهه مبهەر رژیمه که پیشاندهدا . له کاتیگدا له مههاباد هه موو شتیگ به هیمنیی چوه پیش ، نهو بارودوخه به تایه تی جیگای سه رنجه نهویه که له هه موو لایه کی نازه ریاچاندا پۆلیسی نهینیی به هیژ بوون و بو حاله تی له ناکاو و نااسایی بهو شیویه ناماده کرابوون ، له کاتیگدا قازیی محهمه ده نانه ت هیچ جوړه نامرازیکی سه رکوتکه ری بهو چه شنه ی نه بوو . نهو راستییی نهو گوته یه به ته وایی ده چه سپینیت که رژیمه که ی قازیی محهمه د که لیر بوو ، لانی که م له پایته خته که ی خویدا .^{۹۴}

پرسی یارمه تییدانی مههاباد له لایهن شوره وییه وه

نهو هه ژانه تونده ی له ناکامی په یدابوون و ئاوابوونی کوواره جوانه مرکه کوردییی که ی مههاباد سه رییه لدا له ماوه ی ده یه یه کدا خاموش بوو ، به لام لیگدانه وه و ده ریپینی بیروپای ناکوک و جیاوان سه باره ت به سروشت و بنه ماکانی له و په پری تین وتاری به رده و امییدا بووه . هیندیک موری نهو هیان لیداوه که سه ره پوییه کی بی نه ملاولای شوره ویی بووه ، له کاتیگدا که سانی دیکه جه ختیان له وه کردوه که گه شه کردنیکی خورسک و خویی ههستی نه ته وایه تی کورد بووه . به لگه ی زوریش هه یه پالپشتی ههردوو بوچوونه که ده کات .

رژیمه که ی مههاباد به شیکی زوری هیژ و خواستی مهعنه ویی خوی له یه کییتی شوره وییه وه و هرگرتوووه ، ههروه ها زوریکیش له کوردان هیوای سه رکه وتنی یه کجاره کیی کوواره که یان به به رده و امیی هاوسوژیی و پشتگیریی شوره وییه وه به سنبوووه . هه رچه نده ، هه ره و لیک بو نه خویندنه وه و له به رچاونه گرتنی ههستی نه ته وایه تی کورد و که مکردنه وه ی رۆلی کوردان خویمان له و باره یه وه ، واده کات نهو هه و له نادرست و سته مکارانه بییت . ناماژهدان به فاکته ری شوره ویی چه نده گرنگ بییت ، گوامانی تییدا نیه که بوونی کواماری مههاباد بی هاندەر و هوکاری نه ته وایه تی کورد مه حال بوو . له وده مه دا ، زوریگ له یارمه تیی شوره ویی به رژیمه که ی مههاباد دراوه ، هه و آله کانی یارمه تیی به رفراوانی سه ربازیی و زیده کردنی ده ستنیوهردانی شوره ویی له

⁹⁴ Ibid.,267.

كاروبارى كورد له بآوكراوهكانى رۆژئاوادا دەستىكرد به دەرکەوتن . ئەو ھەولانەى كە له بەھارى ۱۹۴۶دا شىواز و سروشتى وریاکەرەویەكى تاییبەتیی گرتبوو ھۆ ، لەكاتەى كوردان كەوتنە پەلاماردانى بانە ، سەقز ، سەردەشت و بنكەكانى دیکەى كوردستانی ئێران .

لەمارتى ۱۹۴۶دا ، ھەوالی ئەو ھەیە كە شورەویەكان كەوتوونەتە راھیان و چەكداركردنى كوردەكانى ئێران و بە قاچاخیش چەك بۆ كوردەكانى عێراق و توركیا رەوانە دەكەن . ژمارەىكە له ئەفسەرانى شورەویى ھەك راویژكار پەیوھندیان بە كوردەكانى ئێرانەو كەردبوو .^{۹۵} ھەوالی دیکە باس لەو دەكەن گوايە شورەویەكان ئامۆژگاریى و ھاوكاریى تەكنیکیی و پێویستیە بنەرەتیەكانیان بە كوردان داو .^{۹۶} لەسەرەتای ئەپرێ ، ھەوالی ئەو بآوبووو ھەكە كوردان بیست تانك ، چوار زریپۆش ، ھەرەھا ژمارەىكى دیاریینەكراو تۆپ و چەكى دیکەیان لە شورەویەكان ھەرگرتوو .^{۹۷} ھەرچەندە ئەو ھەوال و راپۆرتانە بە ئاشكرا زیدەرۆییان لە برى ھاوكارییەكانى روسەكان بۆ كوردەكان كەردوو . ئەمىستا روونە كە سەرەكیتیرین ھۆكارلە رووخاندنى كۆمارى مەھاباد دا بەتەواویى نەبوونی ئەو ھاوكارییانە . لەراستییدا ، رژیمةكەى قازیی محەمەد كەمى لە شورەویى ھەرگرت ، ئەو ھەى زیاتر ھەر ھاندان و بەلینی بى وادە بوو .

⁹⁵ New York Times, Mar.21 , 1946; Times (London), Mar.21, 1946.

⁹⁶ Times (London), Mar.23, 1946 .

⁹⁷ New York Times, Apr.4 , 1946; Times (London), Apr.4, 1946.

شایەنى باسە ھەمان ئەو زانیارییانەى لەم بارەىو ھەكە رۆژنامە ئەوروپیەكاندا بآوكراونەتەو ھە ، لە كارى چەند كۆلەرێكى ئەمەریكییشدا دەرکەوتوون لە (كاروبارى نیونەتەو ھەى) برۆانە : Westermann,627.

بهشی سازدهیه م : کیشهی کوردستان پاش کهوتنی مههاباد

هیوا و چاوه‌رییه‌کانی کورد به‌دریژایی جه‌نگی دووه‌می جیهانیی و دواتر

هه‌چهنده ئەم به‌شه تایبه‌ته به‌و په‌ره‌سه‌ندنه جوراوجورانه‌ی راسته‌وخۆ پاش کهوتنی مه‌هاباد رووده‌دهن ، به‌لام کورته‌گفتوگۆیه‌که له‌سه‌ر چهند باب‌ه‌تیکی تایبه‌ت که ده‌که‌ونه‌پیش‌ئهو رووداوانه ، لێ‌رده‌دا کاریکی پێ‌ویسته . وێ‌پرای‌ئهو راستیه‌ی که به‌دریژایی جه‌نگی دووه‌می جیهانیی هیچ‌به‌لێ‌نێک‌هاوشیوه‌ی‌ئهو به‌لێ‌نانه‌ی که له‌سائه‌کانی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانییدا به‌عه‌رب درابوون ، به‌کورد نه‌درابوو ، هه‌لومه‌رجه‌که به‌چه‌شنێک‌بوو که وا له‌کوردان بکات هیوايان به‌به‌دییه‌نای به‌رژه‌وه‌ندییگه‌لیکی دیارییکراوه‌یه‌یت . بێ‌گومان ئەم هیوايه له‌سه‌ر بنه‌مای‌ئهو راستیه‌ی بنیاتنرابوو که به‌دریژایی جه‌نگه‌که و هه‌روه‌که‌هاوپه‌یمانان بۆ‌ی‌په‌رۆش‌بوون ، کوردان به‌هیمنیی مانه‌وه . ته‌نانه‌ت وه‌ختایه‌که له‌یه‌کیک‌له‌و ولاتانه‌ی کوردی تێ‌دایه‌که عێراقه و له‌گه‌ل به‌ریتانییه‌کاندا که‌وته کورته‌جه‌نگیه‌که‌وه ، هه‌روه‌ها له‌یه‌کیکی دیکه‌یاندا ، که ئێ‌رانه و خۆ‌ی له‌رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی به‌ریتانیا و یه‌کییتی شوره‌وییدا دیته‌وه و له‌لایه‌ن ئه‌وانه‌وه داگیرکرا.

فه‌ره‌نسییه‌کان و دواتریش به‌ریتانییه‌کان داویان له‌خۆ‌ی‌بوونی سوریا کرد ، ئه‌وانه‌ی به‌گشتیی چالاکییه‌کانیان دژی تورکیا بوو ، که تا ده‌توانن خۆیان له‌کاری دوژمنکارانه دژی‌ئهو ولاته‌دوور راگرن و ئه‌وانیش‌ئهو داوايه‌یان په‌سه‌ندکرد .¹ له‌راستییدا ، هاوسۆزیی خۆ‌ی‌بوون بۆ‌پرسی هاوپه‌یمانان وا ده‌رده‌که‌ویت له‌ویوه‌بووبیت

¹ - له‌کاتی هه‌لگیرساندنێ جه‌نگی دووه‌می جیهانیی ، ژینرال (ویگان‌د) له‌گه‌ل سه‌رکرده‌کانی خۆ‌ی‌بوون دا گه‌یشته‌ریکه‌وتننامه‌یه‌که که خۆیان له‌چالاکی دژبه‌تورکه‌وه نه‌گلیزن . پاش رووخاندنی حکومه‌تی قییشیی له‌سوریا و داگیرکردنی‌ئهو ولاته‌له‌لایه‌ن به‌ریتانییه‌کانه‌وه ، به‌ریتانییه‌کان هه‌مان ریکه‌وتننامه‌یان له‌گه‌ل سه‌رکرده‌کانی کورد نوێ‌کرده‌وه . . Elphinston, W.G. " In Memoriam," 93.

، که لهو رۆژهدا تو بروگ که و ته دەست ئەلمانەکان ، دەگوتریت میر جەلادەت بەدرخانە سەرۆکی ریکخراوەکە ، سێ جار بانگراوەتە بارەگای دەبلیو . جی. ئەلفینستۆن ی کۆلۆنیالی بەریتانیی تا لایەنگری و هاوسۆزیی بێ ئەملاولای خۆی بۆ هاوپەیمانەکان دەریپیت .^۲

له عێراقدا ، کاتیکی بەریتانییەکان خوازیاری بیدەنگی و هیمنی کوردان بوون ، ئەوانیش بەو ناراستەیهدا رویشتن که لیبیان چاوەڕێ دەکرا . له راستییدا ، له مایوی ۱۹۴۱دا ، رژێمەکە ی رهشید عالی له عێراق لایەنی دەولەتانی ناوەندی گرت و ئەوەش هانی کوردانی ئەو ولاتە ی دا هیوایان بە گۆرینی سیاسەتی بەریتانیا بە قازانجی ئەوان بژیتەوه . شیخ مەحموود ، که پاش هەلگیرساندنێ شەڕی نیوان عێراق و بەریتانیا ، له بەغدا هەلات و له کوردستانەوه سەرگەرمی دەستپیکردنی راپەرینیکی بوو دژی رژیمی بەغدا – بێرۆکەیهکی وا له لایەن لایەنە کوردییەکانەوه پشتگیرییەکی بەرچاوی بە دەستەئینا ، بەتایبەتی له نیو نەوهی گەنجاندا . هەرچەندە روخاندنی خێرای رژێمەکە ی رهشید عالی وایکرد که جولانەوهیهکی بەو چەشنە پیویست و تەنانەت ویستراویش نەبیت .^۳

وهک پێشتر ناماژە ی بۆکراوه ، پەرەسەندنیکێ بایه خدار پاش ماوهیهکی کهم له داگیرکردنی ئێران له لایەن هاوپەیمانانەوه هاتەئارا . دەگوتریت چەند ئەفسەریکی کوردی سوپای عێراق ، ییگومان بە ئامانجی بەدیھینانی پشتگیری شۆرەویی له داھاتوودا ، پاش گەیشتنی شۆرەوییەکان بۆ ئێران له سالی ۱۹۴۱دا ، پەيوەندییان بە دەسلەتدارانی لەشکری شۆرەوییەوه کردووه و پێشنیازی پیکھینانی هیژیکی خۆبەخشیان له کوردان خستۆتە بەردەم شۆرەوییەکان تا شانەشانی سوپای سوور بجنگیت . ئەم پێشنیازە رەتکرایەوه .^۴

له بەر ئەوهی کوردان بە درێژایی جەنگ جەختیان له گرتنەبەری هەلویستیکی لایەنگری هاوپەیمانان دەکردهوه ، سەرباری خۆبەدوورگرتنیان له تیوہ گلان له چالاکي رامیاری ئەوتۆ هاوپەیمانان بشلەژینییت ، هەربۆیە بەحەق یا بەناحەق چاوەڕێ ئەوهیان

^۲ هەمان سەرچاوه . کۆلۆنیالی ئەلفینستۆن له کاتی جەنگەکەدا ئەفسەری هەوالگری بەریتانیی بووه بۆ کاروباری کوردی .

^۳ Edmonds, C.J. " the Kurds of Iraq ." 59-60.

^۴ Rajkowski, Witold. " Another Danger ," 29.

دهکرد لانيكهم بهدايبنكردني بهشيك لهخواستنه تهوهييهكان پاداشتيان بدرتتهوه. سهرباري ئهوهش ، پرؤپاگهندهى دژهفاشيستى هاوپهيمانان ، جهختيكي مهزنى له رزگاريى و سهرهستىي گهلانى بندهست له ئهروپا و ئاسيا دهكردهوه . بيگومان كورد خوى بهبهشيك لهو گهلانه دهزاني كه به سهركهوتنى هاوپهيمانان پئ دهخهنه ژيانىكى نوئوه .

راپهپىنى بارزانيى له عىراق و دواتر دامهزراندنى كووارهكهى مههاباد له ئىران ، كوردى لهو خوڤشهيايييه رزگاركرد كه لهو رووهوه چاوهروانيان دهكرد . پشتگىريى بهريتانىيهكان له حكومهتى عىراق له كاتى راپهپىنى بارزانيى و ههلويسى ئهنگلو-ئهمهريكيى به دريژايى ئهوه ماوه كورتهى ژيانى كووارهكهى مههاباد ، كوردى هيئايه سهر ئهوه باوهپههه كه چاوهپيكردنى پشتگىريى روژئاوا بو خواستى هيئانهدى نيشتمانىك بو كوردان تراويلكهيه . پههسهندنى تيخزانى رووسهكان له روژههلاتى ناوهراست هانى روژئاواى دالايهنى دهولهتهكانى توركييا ، عىراق و ئىران بگرن ، ئهوهش بهماناي چيدى بهرژهوهنديى كوردان لهلاى روژئاوا بايهخيكي نيه و ناخويندريتهوه . هيژه ئهروپىيهكان بوئهوهى بهسهر ههپهشهكانى شورهوييدا زالبن ، خويان له ههر كاريك پاراست كه زيان به ههستىاريى و گومانى حكومهتى ئهوه ولاتانه بوروژيئييت كه كوردان تيدا نيشتهجييه .

نائوميديى و جارسبون له روژئاوا ، روى كوردى رووهو شورهويى وهركيپرا ، ئهميستا ئهوه ولاته بووه جيى هيواي كوردان . پشتگىريى شورهويى له كووارهكهى مههاباد ، پيدانى پهناگه به ملامستهفا و هاوهلانى له يهكييتى شورهويى ، هاوجوت بوو لهگهه پرؤپاگهندهى ليژانانه و هاوسوژيى شورهويى ، ههموو ئهمانه هانى كوردياندا ، به تايبته لاوان و ئيدولوجيستتهكانيان ، رووهو يهكييتى شورهويى روو وهركيپرن . دواى راپهپىنى بارزانيى لهعىراق و رووخاندنى كووارهكهى مههاباد له ئىران ، ههردوو دهستهى كومونيزمى كورد و نهتهوهخوازاني كورد ناچار به خهباتى ژييزهمنيى كرانهوه ، لهوى ههردوو رهوتهكه يهكيان گرت و ئاويته بوون .

ههلوهرجهكهى روژههلاتى ناوهراست له ۱۹۶۵د ههموو شتيك بوو دلنياكهرهوه نهبيت . كوردان هيئنده بيزار و ههراسان بوون كه پيش كوئايى ئهوه ساله له عىراق كهوتنهخو و تارادهى راپهپىنيك مليان پيوهنا ، براكانيشيان له ئىران بهخيپايى له

دارشنتنی بناغەى كۆمارە ئاییندەییەكەى مەهاباد تیۆهگلان . ئامادەكارى كوردان لە ھەموولاوہ ، ھەرچەندە نەیتوانى لە ئاستىكى پىگەيشتووداىت ، وەك سەرچاوەییەكى قوولى دلەپراوكى ماىوہ . ئازەرییەكانى ئىران كە لە كوردى ئەو ولاتە پىشكەوتوتر و رىكخراوتر بوون ، خەرىكى تەواوكردنى پلانەكانیان بوون بۆئەوہى دەولەتىكى تايبەت بەخۆیان دابمەزىنن . خودموختارى ئامانجى ھەنوگەى ئەوان بوو ، بەلام جىابوونوہ و تەنانت پەيوەست بوون بە يەكىتى شورەویشەوہ دەگونجىت دوامانجیان بووىت .

يەكىتى شورەوہى كە پشتگىرى كورد و ئازەرییەكانى دەكرد ، رىكەوتننامەى شورەوہى-توركى بۆ ھاوپىيەتى و بىلايەنى لە مارتى ۱۹۴۵دا راگەياند . ئەم ئاراستە شوومە چەند رووداوىكى بىزاركەرى بەدواداھات . لە ئوتى ۱۹۴۵دا ، مەلامستەفا دژى عىراق لە راپەرىنىكى ئاشكرادا بوو ، بەزىنى لە ناوہراستى سىپتەمبەر و راكردنى بۆ ئىران ، زۆرى نەبرد پەرەسەندنى رووداوى شلەژىنەرى دىكەى بەدواداھات . لە نۆفەمبەرى ۱۹۴۵دا ، كۆمارى ديموكراتى ئازەربايجان دامەزرا ، توركيا كە راپۆرتەكان بەردەوام لە كات و ساتى راپەرىنىكى كوردى و دەستپوەردانى شورەوہى ئاگادارى دەكردوہ ، بەشىكى مەزنى ھىزەكانى لەسەر سنوورى قەفقاس كۆكردوہ ، ئەو كارەى بووہوئى ئارەزايەتى دەستبەجى شورەوہى .^۶

لە سالى ۱۹۴۶دا ، تىكراى ئەو ولاتانەى كوردیان تىدايە بەھوئى وریاکەرەوہیەكى نوئى و دلەپراوكیەكى تازەوہختەوہ ئارامیان لىپرا . كۆمارە كوردیەكەى مەهاباد كە بە فەرمى لە سەرەتای مارتى ۱۹۴۶دا راگەیاندرا ، ھەژانىكى مەزنى لەناوچە

⁵ . Jacob C.Hurewitz, *Diplomacy in Near and Middle East : A Documentary Record*, 1944-1956, vol.2 (princeton, N.J. Van Nostrand, 1956), 143-43; *New York Times*, Mar.20 , 1945.

ئەم جولانەوہیە داخووزى نافرەمى سەبارت بە داواكردنى قارس و ئەردەھان و ھەروہا درىژكردنەوہى كەنارەكانى دەریای رەش بۆ سەر لازستانى بەدواداھات .

"The Background of Russo-Turkish Relations." *The World Today* 2,no.2 (Feb.1946): 57-58.

⁶ *The Observer* (London), Nov. 11 ,1945.

كوردىيەكاندا ھىنايەنارا .^۷ نەتوانىنى يەككىتى شۈرەۋىيى بۇ چۆلكردىنى ھىزەكانى خۇي لە ئىران لە ۲ى مارتى ۱۹۴۶دا ، ئەو بەرۋارەي بۇ چۆلكردىنى ھىزەكانى دانرابوو ، نىگەرانىيەكى قوللى لەمەر دوامەبەستى شۈرەۋىيى پىكھىنابوو .^۸

حكومەتى عىراق ، لە سۇنگەي درك كرىنى بە سەرھەلدانەۋەي ئاژاۋە لە كوردستان ، لەگەل دەسەلاندانى توركدە كەۋتە راۋىژ . لەسەرەتاي مارتى ۱۹۴۶دا ، ھەۋالەكان باس لەۋە دەكەن كە نۇرى سەئىدى ۋەزىرى دەرەۋەي عىراق بەمەبەستى ئەگەرى گفوتوگۇ سەبارەت بە ھاۋكارىيى تورك ۋ عىراقىيەكان لەحاست رووداۋەكانى راپەرېنىكى ئايندەيى كوردان ، لەگەل كارمەندانى تورك لە ئەنكەرە يەكتريان بىنيوہ .^۹

سەرەك ۋەزىرانى عىراق بە ئاشكرا باس لە بەستنى رىكەۋتننامەيەكى ئەنگلۆ-عىراقىي دەكرد گەر بىتو شۈرەۋىيى پشتگىرىيى لەۋ راپەرېنەي كورد بكنە كە نىازيانە لە عىراق بەرپاي بكنە .^{۱۰} لە بەياننامەكەدا كە لە (نىۋرک تايمز) دا بلاۋكراۋەتەۋە ، ئەو سەردانەي نۇرى سەئىدى بۇ ئەنكەرە بۇ ھەر مەبەستىك جگە لە گفوتوگۇ سەبارەت بە كاروبارى فەرھەنگىيى ۋ ئابورىي رەتكردۆتەۋە . ئەو گوتوۋىەتى كە دانوساندنى راميارىي لەۋ ھەلومەرجهدا لە رووى بارودۆخى نىۋنەتەۋەيىيەۋە ئاكامىكى شلەژىنەرى لى دەكەۋىتەۋە،^{۱۱} كە پاكىتى سەعدئاباد ھىشتا بەكارە .

ھەمان كات ، گوتارگەلىك كە سەرژەنشتى سىياسەتەكانى توركان لەحاست كورد دا دەكات لە بلاۋكراۋەكانى شۈرەۋىيىدا دەستى بە بلاۋبونەۋە كرد . گوتارىك كە بە ئىمزاى (ئى.فاسىلىيىف) لە بلاۋكراۋەي (ترود Trud) ى ۋەزىيىدا بلاۋبونەۋە ، تىيىدا باسى سىياسەتى سەركوتكەرەنەي توركىيى دژى كورد كردبوو . بە ناماژەدان بە رىكەۋتنەكەي ۲۴ى مارتى ۱۹۴۶ى تورك ۋ عىراقىيەكان ، ئاكامگىرىي ئەۋەي كردبوو كە ئەۋ رىكەۋتننامەيە پەيوەستىكى نەينىي ھەيە كە گرتنەبەرى كارى ھاۋبەش دژىە كورد

⁷ Daily Express, Mar. 16, 1946. Cf. Rambout, 101-102.

⁸ دواچار لەشكرى شۈرەۋىيى لە ۸ى مايۆي ۱۹۴۶دا ئىرانىان چۆلكرد.

⁹ The Scotsman, Mar. 12, 1946.

¹⁰ News of the World, Mar. 24, 1946.

¹¹ New York Times, Mar. 25, 1946.

له بیرخه‌روه‌یه‌کدا بۆ تورکیا له ۷ی ئووتی ۱۹۴۶دا ، یه‌کییتی شوره‌ویی پیشنیازی چاوخشانده‌وه‌ی به‌ په‌یمانی مۆتریوی سالی ۱۹۳۶دا کردوه و تئیدا هاتوه که به‌رگری له ته‌نگه‌کانی سه‌ره‌پئی چپای تاریق به‌رپرسیاریتییه‌کی شوره‌ویی-تورکییه . تورکیا نه‌ک پیشنیازه‌ی ره‌تکرده‌وه ، هه‌روه‌ها ولاته‌یه‌کگرتوه‌کان و به‌ریتانیاش دژی وه‌ستان .^{۱۳}

تورکیا ، عێراق و ئێران به‌ توندی له‌لایه‌ن رۆژئاواوه‌ پشتگیریان کرا ، به‌تایبه‌ت له‌ لایه‌ن ولاته‌یه‌کگرتوه‌کانه‌وه ، ئه‌وان توانیان له‌و گه‌رده‌لووله‌ رزگارین . چۆلکردنی هیزه‌کانی شوره‌ویی له‌ ئێران له‌ ۸ی مایۆ ۱۹۴۶دا ، به‌شیوه‌یه‌کی مه‌زن پایه‌ی کۆماره‌ دیموکراته‌که‌ی نازه‌ربایجان و کۆماره‌ کوردیه‌که‌ی مه‌هابادی لاواز کرد . هه‌روه‌ک بینیمان هه‌ردوو رژێمه‌که‌ش پیش کۆتاییه‌اتنی سالی ۱۹۴۶ رووخیندران .

رووداوه‌کانی دوو سالی پیشوو ، بۆ ئه‌و ولاته‌یه‌ی کوردیان تئیدا نیشته‌جییه ، هۆشیارکردنه‌وه‌یه‌ک بوو بۆ ئه‌و مه‌ترسییه‌ی هه‌ره‌شه‌یان لیده‌کات ، ئه‌وه‌ش هاندەر بوو تا تورکیا ، عێراق و ئێران بینه‌ ریزیکه‌وه . هه‌ره‌شه‌ی هه‌میشه‌ ناماده‌ی راپه‌رینی کورد و هه‌روه‌ها ده‌ستیوه‌ردانی شوره‌ویی ، له‌ ناکامی فشاری به‌رده‌وامیی شوره‌وییدا به‌رده‌وام زیندوو بوو ، ئه‌وه‌ش ناچاری کردن بکه‌ونه‌ هه‌ماهه‌نگیی تواناکانیان و به‌ ئاراسته‌ی نزیکبوونه‌وه‌ له‌ رۆژئاوا مل بنین . ئاراسته‌ و سیاسه‌تی رۆژئاواگه‌رای ئه‌و ولاته‌ ، ته‌نیا راژه‌ی به‌ توپه‌بوونی شوره‌ویی و زیده‌بوونی هی‌رشه‌ی توندی ئه‌و ده‌وله‌ته‌ له‌دژیان کرد . له‌ سالی ۱۹۵۰دا ، وروژاندنی توندی شوره‌ویی گه‌یشه‌ راده‌ی وریاکردنه‌وه . ئه‌م په‌لاماره‌ ده‌مه‌کیانه‌ که‌ به‌چه‌شنیکی زیده‌ ده‌کرایه‌ سه‌ر ئێران و ولاته‌یه‌کگرتوه‌کان . له‌ هاوین و کۆتایی ۱۹۵۰دا تۆنیکه‌ی هه‌ره‌شه‌ ئامیزی تایبه‌تی به‌خۆه‌ گرت .^{۱۴} داوا له‌ کوردان کرا که‌ کارمه‌ندانی حکومه‌تی ئێران ناکاوکوژ که‌ن ، کاری وێرانکاری دژی حکومه‌تی ئێران ئه‌نجام بدن ، هه‌روه‌ها به‌گشتیی بکه‌ونه‌ کاری پارتیزانی . به‌به‌راورد

¹² Cited in New York Times, Jun. 16 , 1946; Sunday Times (London) , Jun 16, 1946.

¹³ بۆ گفتوگۆکردن له‌مه‌ر ئه‌م راسپاره‌ده‌یه‌ له‌ هه‌لومه‌رجی کوردستان بروه‌ :
The Observer (London), Aug. 18 , 1946.

¹⁴ Sunday Times (London), July. 30 , 1950; New York Times, Jun. 7, 1950.

لهگه‌ل كۆريادا ، كه ئه‌ميس‌تا به به‌رده‌وامي له‌لایه‌ن شوره‌وييه‌كانه‌وه ده‌كری‌ت ، هه‌روه‌ها هه‌ره‌شه‌ش به به‌كاره‌ينانی هه‌يز كرا.¹⁵ ئه‌م جه‌نگی بيزارکردن و دل‌ه‌پراوكييه ، كه به‌گشتی حكومه‌تی ئه‌و ولاتانه‌ی وریا كرده‌وه كه كوردیان تیدا ده‌ژی ، كوردی له هه‌لومه‌رجیكي هه‌ژاندا هه‌شتبووه‌وه .

توركيا ، عیراق و ئیران نه‌یانه‌توانی کاریگه‌ری پرۆپاگه‌نده‌ی شوره‌ویی له‌سه‌ر كور پووچه‌ل بكه‌نه‌وه ، ئه‌وان نه به لیوه‌شاوه‌یی و نه به لیپراوانه مامه‌له‌یان له‌گه‌ل دانیش‌توانی كوردی خۆیاندا كرد و خۆیان به گرتنه‌به‌ری هه‌لوێستیكي به‌ره‌نگاریانه سه‌رمه‌ست كرد . نه ولاته‌یه‌گرتووه‌كان و نه به‌ری‌تانیاش توانیان هانی ئه‌و سێ ولاته‌ی بده‌ن كه سیاسه‌تیكي هاوسۆزی و پیکهاتن له‌حاست كوردان بگرنه‌به‌ر . له‌م وه‌خته‌دا بوو كه راپه‌رینی خه‌له‌کی جوانرۆییه‌كان له ئیران سه‌ریه‌ه‌لدا .

راپه‌رینی جوانرۆییه‌كان له ئیران

وی‌پرای ئه‌وه‌ی ئیرانییه‌كان به پێچه‌وانه‌وه رایانگه‌یاندوه ، جیگه‌ی گومانه كه راپه‌رینی خه‌لی جوانرۆی له ئیران له سێپته‌مه‌ری ۱۹۵۰ ئامانگه‌لیكي رامیاری له‌پشته‌وه بووی‌ت . ده‌گونجی‌ت ده‌رئه‌نجامی ئاوێته‌بوونی به‌دكارگی‌ری ئیرانی و سه‌رسه‌ختی كورد بی‌ت . وی‌پرای ئه‌وه‌ی وه‌ك هه‌ر راپه‌رینیكي دیکه‌ی كوردی رازه‌ی به جه‌خت‌کردنه‌وه له نه‌هامه‌تی و بی‌ده‌ره‌تانی كوردان كرده‌وه ، ئه‌وه‌ش له كۆتاییدا به‌رگی‌کی رامیاری به به‌ردا كرده‌وه . هاوكات له‌گه‌ل چ‌ر‌ك‌ر‌ده‌وه‌ی سه‌رنجی نیوده‌وله‌تی له‌سه‌ر كورد ، ئه‌وه‌ش ئاوێکی خوری بو‌ ئاوی نه‌ته‌وه‌ییه‌كان و پرۆپاگه‌نده‌ی كۆمونیسته‌كان ده‌سته‌به‌ر‌كرد .

سه‌رچاوه ئیرانییه‌ فه‌رمییه‌كان چه‌ختیان له‌وه كرده‌وه راپه‌رینه‌كه وه‌ختیه‌ك روویدا كه جوانرۆییه‌كان ، ئه‌وانه‌ی فه‌رمانیان پیکرابوو چه‌كه‌كانیان دابنن و به‌لام ئاماده‌نه‌بوون کاریکی وا بکه‌ن ، ده‌ستیانه‌كردوه به په‌لاماردانی پادگانێکی سوپای ئیران . ئه‌م كاره ، هه‌روه‌ك سه‌رچاوه ئیرانییه‌كه ده‌لی‌ت ، وای له حكومه‌تی ئیران كرد په‌نا بو

¹⁵ New York Times, Aug.18 , 1950; New York Times, Sep.15 , 1950;Manchester Guardians, Sep. 7, 1950.

هەنگاوی تەمىکارانە بەریت . حکومەتى ئىران زياترى لەسەر رۆيشت و گوايه جوانرۆييەکان خولياى کۆمۆنىستىيانەيان هەيه و بۆ سەلماندى ئەو ش ئەو بەرنامە هەژنەرەى دەکردە بەلگە کە بە زمانى کوردىي لە ئىزگەى رادىۆى شورەوييەو بەلاودەکرايهو .¹⁶

هەرچەندە سەرچاوه کوردىيەکان ، ناماژەيان بەو دەدا گوايه راپەرپىنى جوانرۆييەکان لە ئاکامى ستەمکاريى و رووتاندنەوہى قورسى ئىرانىيەکانەوہيه . کوردانى جوانرۆ و شانئاو داوايان لىکرا کە سەربارى باجى ئاسايى سەرشانىان ، ٢٠٪ خەرمانەکەيان وەک مولکانەيهک بە شاهەنشاه بەدەن . ئەم داواکارييەى کە رۆيى ئىران داواى دەکرد ، بە پىي ئەو بىرپارە کۆنە بوو کە لە سەردەمى رەزاشاي پەهلەوييدا دەرچوو بوو کە تىکپراى زەوى خىلەکانى ناوچەى جوانرۆ و شانئاوای بە مولكى خۆى تايبەتیی دەربار لەقەلەم دەدا . کاتىک جوانرۆييەکان نامادە نەبوون سەر بۆ ئەم رووتاندنەوہيه دانەوینن ، ئەرتەشى ئىران دژيان جولايەوہ .¹⁷

راپەرپىنى خىلى جوانرۆييى و دامرکاندەوہى لە لايەن سوپاي ئىرانەوہ کەرەسەيهکى چاکى خستە بەردەست شورەوييەکان تا لەو کاتەدا و بۆ چەند سالى پاشترىش هيرشى پىيکەنە سەر حکومەتى ئىران و ئەو سياسەتەى لەهەمبەر کورد پەپرەويى دەکات . لە ١٩٥٦دا ، کاتىک پەلامارەکانى شورەويى بەسەر پەيمانى بەغدا گەيشتە ترۆپک ، بلاوکراوہکانى شورەويى بلاويانکردەوہ گوايه راپەرپىنى جوانرۆييەکان قوربانى ئەو پەيمانەيه . بە پىي ئەم سەرچاوهيه ، چەند سالىک بەر لە دەستپىکردنى هەلمەتى سەربازيى بۆسەر جوانرۆييەکان ، حکومەتى ئىران جۆريک لە خودموختاريى پىداووون و ئەوہشى پەسەند کردبوو کە پۆست و بنکەى سەربازيى و ژاندارمەريى لە ناوچەکەيان دانەمەزىنيت . جوانرۆييەکان بەم پىکەاتنە خوشحال بوون و ژيانىکى هيمن و دوور لە ياساشکىنيان دەگوزەران .

بلاوکراوہکەى شورەويى ئەوہى خستۆتە بەرباس کە لەبەر ئەوہى جوانرۆييەکان لە گۆشەيهکى ستراتيجيى سەر سنوورى عىراق- ئىراندا نيشتەجيى ، بەوہ تاوانبار

¹⁶ New York Times, Sep.5 , 1950.

¹⁷ New York Times, sep.11 , 1950.

دهكران گوايه پشيووى و نائارامىي له سهر سنوور پيكددهيئن ، ههروهه ستونىكى ته ميكارانه دژيان ئاراسته كرا . پاش هه لگيرساندى شهرو پيكدادانهكان له نيوان حكومهتى ئيران و خيالهكه ، گوتارهكه جهخت له وه دهكاتوه ، ئهو پياوه خيالهكيانه ههولياندا بهرو عيراق ههلبين ناچاركران بگهرينهوه ، له ئاكامى ئهو ههنگاوه سهربازيانهى كه عيراق به پيى پهيمانى بهغدا هاويشتنى . گوتارهكه گهيشتبوووه ئهو دهريئهجامهى : " له ناو بردن و قركردنى كورد يهك له ئاكامهكانى پهيمانى بهغدا پيكددهينيئ ."¹⁸ پيوسته ئاماره بهوه بدرت كه له وه كاتهى راپهرينى جوانپرويهكان هه لگيرسا ، پهيمانى بهغدا له ئارادا نهوو . ههريويه ئهو زانياريهى گوايه كردهوى يهكه سهربازيه سنووريهكانى عيراق به پيى پهيمانى بهغدا بووه دروست نيه .

موركردنى پهيمانى بهغدا له فيبرايهري 1955دا ته نيا راژهى به پتربوونى كينهى رووسيا له هه مبهرو ولاته ئه ندامهكان كرد . كوردان ، كه له پهيمانهكه بيزار بوون و واين دهبينى راسته وخو دژى خواسته نه ته وه بييهكانى ئه وان ئاراسته كراوه ، گوويان باشتر تيروانينهكانى شوره وىي دهبيست .

لادانى كوردانى عيراق بهرو كو مونييزم

په رتبوون له بيري راميارىي كورددا ، كه له بهشى پيشوو ئامارهى بو كرا ، توندتر و ئاشكراتر بوو . بيروباوهري نهوه نوييهكه كه له لايهن چهند كه سانىكى پهروش و پهركروه ريبهرايه تىي دهكرا ، خوئى له بلاوكراوهى نهينىي (نازادى) دا بينيهوه و له ويدا بهرجهسته دهوو ، ئهو گو قاره كو مونيستىيهى كه له گه ل شتهكانى ديكه دا ، لايهنگرىي له بهريهكى يهكگرتوو له گه ل عه ره بدا دهكرد . نه ته وه خوازه كو نهكان ، ئه وانهى بهگشتىي كو نه پاريز و گوشه گيربوون ، (نيشتمان) يان دهركرد ، ئهو بلاوكراويهى ئامانجى بهديهئانى يهكيئى كوردان بوو ، داواى مافهكانى كوردى دهكرد ، ههروهه داواى له

ههروهه ئهو تيبينياننه بينه كه بهناوى نوينه رانى كوردوه له 13ى سيپته مبهري 1950 ره وانهى ئه نجومهنى گشتى نه ته وه يهكگرتووكان ، زلهيزهكان و ههروهه ئه ندامانى ديكه نه ته وه يهكگرتووكان كراوه له :

Bulletin du Centre d'Etude Kurdes, no. 13, (1950): 4-6.

¹⁸ "Sud ba Plemna Jawanrudi," in Mezhdunarodnaia Zhizn 4 (Apr. 1956):122-23.

سەرکردە دەرەبەگ و خیلەکییەکانی کورد دەرکرد شیوازیی خویان بگۆرین.^{۱۹}

سلیمانی ، که ببوه ناوەندیکی چالاکی بنەرەتی چالاکییە کۆمونیستیەکان لە عێراق ، لەبەر چەند ھۆکاریک بە باشی ھەلبژێردرابوو . چالاکییە رامیارییەکان لە نیو شاریکی دوور دەست کەمتر ئەگەری راکیشانی سەرنجی دەسەلاتدارانی بەغدا لێ چاوەروان دەکرا . سلیمانی بۆ ماوەی چەندین ساڵ قەلای ئەتەواوەتی کورد بوو ، میژوویەکی دوور و درێژی ھەلسوکەوتی بەرھەڵستکارانە لێ حاسەت بەغدادا ھەبوو . ئەو ھەستە بەھێزە پەرەسەندووێ دژ بە حکومەت ، ھاوووت لەگەڵ ئەو راستییەکی کە سلیمانی لە تیکرای ناوەندە کوردییەکانی دیکە بەفەرھەنگتر و خۆبەدەرتر . ئەو ھەش کردیە کێلگەییەکی بەپیتی بۆبوونەو و پەپرەوکردنی کۆمونیستی . بە ھەژاندنی ئەتەواوەتی کورد ، کۆمونیستەکان توانیان خۆ بخزیننە نیو ریزی ئەتەوخوازە توندپەرەکانەو ، ئەو پەردەییە کە ئەوان توانیان لە سایەیدا کاربەن و بە شیوہییەکی ریزەیی لە لیبیچینەو بەدوورین . وێرانی ئەو ھەش ، شانەشانی ئەو کە سلیمانی بئەکی بێوہی بۆ کارکردن پیکدەھینا ، بە شیوہییەکی گونجاویش لە سنووری نیوئەوئەتییەو نزیکی بوو ، ئەو ھەش پەییوہندی لەگەڵ کۆمونیستەکانی ئێران و ئەولاتری ئاسان و ھەموار دەرکرد .^{۲۰}

ھیندی پەییوہندی بە کوردانی عێراقەو ھەبە ، ئەو لەوانەبە لە سلیمانی بوویت کە ھاوپەیمانییەکی چالاکی لەنیوان ئەتەوخوازانی کورد و کۆمونیستانی کورد ھاتیبە ئارا . لێرەدا بوو کە ریبەرایەتی کۆمەلانی خەلکی کورد و رەدە لە دەست ناغا و شیخ و ئەتەوخوازە کۆنەکان ھاتەدەر و کەوتە دەست تووژێ رووناکییان . ئەو ھەرا و ئالۆزییە بەرەوامانە سالی ۱۹۴۸ کە خۆبەدەرانی لە سلیمانی ریبەرایەتییان دەرکرد بەلگەییەکی روونی ئەم وەرچەرخانە نووییە .^{۲۱}

لەماوەی تەقینەو توندوتیزییەکانی یەناہیری ۱۹۴۸ لە بەغدا –وہیشوومەبە ک بوو ریکای بۆ شوویشی ژووییە ۱۹۵۸ خووشکرد – خویشاندەرە کوردەکان کە بە خەلکە

¹⁹ Longrigg, Iraq, 1900-1950,326

²⁰ Ibid.

²¹ Ibid.,353.

ئاژاوهگىڭرەكەو پەيوەست بوون ، داواى بەردانى سەرانى بارزانىيان دەکرد. ^{۲۲} لە سەلیمانى كە ئاژاوه و ئالۆزىي بېووه شتىكى باو و روژانه روويدەدا ، خۆپيشاندەران كە سلاويان لە دیدارى رووسيا دەدا و دژى عەرەب و بەرىتانییەكان دروشمیان دەدا ، " مامۆستایەكى ئینگلیزیان لە شارەكە و دەرنە و بارەگای بەرىتانییەكانیان گرتیپەردا. ^{۲۳} لە كەركوك ، خۆپيشاندەران پەلامارى كۆنسولخانەى بەرىتانییان دا. ^{۲۴}

ئەم ئاتارامیى و ئالۆزىیە تا چەند بەهۆى بلاو بوونەوہى كۆمۆنىزم بوو ، تا ئیستاش ئەستەمە دیاریى بکریت . سەبارەت بەم قوناغە ، ئیدمۆندز نووسیویەتیی: " زۆریەى لاوانى كورد ، كە هەلگری پەژارە و نەهامەتیی رەگەزىی بوون ، لەگەل دامەزاندنى ریکخراوہ هاوبەشییەکانى لاوان لە زۆریەى ئەو ولاتانەى هاوسیى عیراق بوون ، هەستى ناومییدی و نارەزایەتیی بووہ زیدەبارى خەمەکانیان . ئەوہ ئەبوو كە ئەوانە زۆر سەریان لە مارکسیزم دەرچیت و لیبتیگەن ، بەلکو زیاتر لە هەلومەرجیكى وادا بوون خۆیان تیکەل بەو چالاکییانە بکەن كە لە مۆسکۆوہ هاندەدریت یاخود بەرپۆه دەبریت. ^{۲۵}

ئیدمۆندز دەگاتە ئەوہى بلیت كە رووسيا هیچ دەرفەتییكى بۆ سوود وەرگرتن لە نارەزایەتیی كورد و بەکارهینانى بۆ قازانجى خۆى لە دەستەداوہ. ^{۲۶}

تېروانىنىكى هاوشیوہ لەلایەن سەرچاوەیەكى دیکەى بەرىتانییەوہ ، نزیكەى سالیك پاش راپەرینەكە دەربەرراوہ: " لە راستییدا ، لە عیراقدا نارەزایەتییەكى زیاتر لە كۆمۆنىزم هەیه ، خۆیندکارانى كورد كە لە خولیا و ئاواتى ئەوہدان روژیک بیت كورد لە ژیر حوكمی بەغدا بیتە دەر و ئازادبیت ، لیڕەدایە ئیدی كە چالاکییەکانى بالى چەپ زۆرجیگای سەرنج و ئاوپلیدانەوہیە. ^{۲۷}

²² Ibid.,346.

²³ Ibid.

²⁴ Ibid.,347.

²⁵ Edmonds,C.J. " the Kurds and the Revolution of Iraq. " Middle East Journal 13. no. 1 (winter 1959), 2.

²⁶ Ibid.

²⁷ A.N.O "Nationalism in Iraq" The World Today 5,no.1 (Jan 1949),18.

یه که لهو گوتارانەیی که له روژنامەیی فەرەنسیی (لی مۆند) له ساڵی ۱۹۵۱ بۆلاوکراوەتەوه ، مامەڵەیی لەگەڵ هەمان بابەت کردووه . بە بۆچوونی نووسەرەکی ، کۆمۆنیستە کوردەکان ریشەیان لەنیو هەردوو جولانەوێ نەتەواوەتی کورد و جولانەوێ کۆمۆنیزمیی عێراقیییدا هەیه . لەبەر ئەوه ، ئەوان هەمیشە لەنیوان هەردوو جەمسەری نەتەواوەتی کوردیی و هاوئیشتمانیی کوردیی-عەرەبییدا سەرەتاتکی و ئەمبەرۆنەوبەریان بوو . بە بۆچوونی نووسەر ، هەر ئەم ناجیگرییەیه که بۆتە هۆی چەند بارەبوونەوێ هاتنەدەر و گەڕانەوێ کوردە عێراقییەکان بۆ نیو پارتی کۆمۆنیست . ئەو وای پێشانداوه که کوردە کۆمۆنیستەکان بە شیوەیەکی رێژەیی بەهیزن و سەرچاوەیەکی کردۆتە بەلگە که دەلیت کوردان ۴۰٪ تیکرای ئەندامە کاراکی حیزبی شیوعیی عێراق پێکدەهینن.^{۲۸}

ئەم قەبلاندنە بە رێژەییەکی بەرز دیتە بەرچاو بە بەراورد لەگەڵ زۆربەیی ئەو نامارە بڕوایێکراوانە سەبارەت بە ژمارەیی دانیشتوان لەو کاتەدا پێشکەشکراون ، ئەوێ پێمان دەلیت که کوردانی عێراق لەنیوان شەشیەک و پینجیەکی دانیشتوانی ولاتەکه پێکدەهینن .^{۲۹} ئەگەر نووسەرەکی لۆمۆند راست بکات ، ئەوه بە ناسانی ئەوه دەگەیهنیت که تەنانهت بە گەڕانەوێ بۆ ساڵی ۱۹۵۱ ، نوینەرایەتی کورد له حیزبی شیوعیی عێراقدا (۴۰٪) رێژەیی لەنیو تیکرای دانیشتوانی عێراق دا دووبەرابەر کردووه (۱۷٪-۲۰٪).

ناتوانییت کۆنە نەتەوهخووانی کورد بەوه تاوانبار بکرین که له کاتییدا کۆمۆنیستەکان رێبەرایەتی لاوانی کوردیان گرتبووه دەست ، ئەوان بیکاره و دەست بە ئەژنۆ پالیان لیداوتەوه . سەنگی تەرازووکه به قورسیی دژی نەتەوهخووانەکان بوو ، چونکه له زۆربەیی حالەتەکاندا حکومەتەکانی ئەو ولاتانەیی کوردیان تیداوه نەیانتوانی لانی کهمی داواکاریی نەتەوهخووانی کورد پەسەند بکەن . وێرایی ئەوهش هیشتا نەتەوهخووانی کورد مانەوه و بە بەردەوامیی چەندەیان بۆ کرا له پیناوی کێشەکهیاندا درێغییان نەکرد . لەبەر ئەوهی سەبارەت بە بەدەستیهێنانی هەر شتی که له حکومەتەکهیان

²⁸ Le Monde, Dec. 7, 1951.

²⁹ Edmonds, " Middle East Focus on the Kurd ".

بېھيوابوون ، كهوتنه بېرى ئەوھى داواى ھاوڪارىي له زلھيزه ئەورويپيھكان و ھەرھه رېكخراوه نيوډهولھتېيھ جۆرھهجوړھكان بھن . بابھتې دادېت ئەو تۆمارانھ دھگريئھ خۆ .

ئەو نامھ و بېرخھرھوانھى لەلايھن كوردانھوھ پېشكھشى كۆمسيۆنھ نيوډهولھتېيھكان و سھركرده دھولھتېيھكان كراوھ

ھھلگېرساندنې جھنگى دووھمى جېھانىي ھيواي كوردى بوژاندهوھ و چالاكېيھ نھتھوايھتېيھكېانى پھرھپېدا . نھتھوھخوزانى كورد ژمارھيھك نامھ و بېرخھرھوھيان ئاراستھى چھندن كۆمسيۆنى نيوډهولھتېي كورد كھ تېيدا پھژارھ و نھھامھتېيھكېانى كورديان خستبووھ بھرچا و خواستھكېانى كوردېشيان تېدا روون كوردبووھوھ . چاوخشانديكى كورت بھو پھيوھنديكردنانه سھرنجېكمان سھبارھت بھ سروشھت و ئاستى چالاكېيھ كوردېيھكان لھو بوارھدا پېدھبھخشېت . ئەو دكۆمېنتانھ لېرھدا كورتكراوھتھوھ و بھ گوڤرھى بھروارھكانيان رېزكراون :

۱- لھ ۳۰ى ئووتى ۱۹۴۳دا ، بېرخھرھوھيھك لھمھر كېشھى كورد پېشكھش بھ زلھيزھكان كراوھ .³⁰ لھم بېرخھرھوھيھدا كورته سھرنجېك لھ ميژووى كورد ، سنوورى ئيتنېي ، دانېشتووان ، رھگھز ، زمان ، ئايېن .ھتد ھاتووھ . گرنگترېن بھشى بېرخھرھوھكھ دوابھشېتى كھ بھدھقى ئېنگلېزىي ، نھك فھرھنسىي نووسراوھ ، ناونېشانھكھشى : " بوچى پيوستھ دھولھتېكى كوردىي دابمھزرىت ؟" لېرھدا بھماكانى ويلسن بھ بېر ھاوپھيمانان ھېنراوھتھوھ ، ئەوھشى كھ بھ پېي پھيمانى سېقھر دامھزاندى دھولھتېكى كوردىي دانى پېدانراوھ . ھەرھوھا ئەو بھمايانھ بھبېر ھاوپھيمانان ھېنراوھتھوھ كھ لھ پېناوېدا دژى دھولھتېانى ناوھند چھكېان بو ھلگرتووھ و پېيان گوتراوھ كھ ئارامىي لھ

³⁰ ئەم بېرخھرھوھيھ لھ بھنھرھتدا لھ سھرھتاي سالى ۱۹۴۲ دا پېشكھشى ژېنرال (دى گاولا وېندېل وېلكيا) و كۆلۆنېل (دېلبېو جى ئېلفېنستۆن) ى دھزگاي ھھوالگريي بھرېتانىي كراوھ ، ھھرچھنھدھ بھھوى لھبھر چاوكرتنى ھھلومھرجى نيوډهولھتېي ئەو كاتھ ، دھقھكھى تا سالى ۱۹۴۸ بلاقونھكرايھوھ .

Randot,Pierrer. "Les revendications nationaux Kurds (1943-1949). "Cahiers de l Orient Contemporian 18-19 (1049):65-66; Rambout, 137-38.

ناوچهكه‌دا نایه‌ته‌دی تا كورد له لایه‌ن تورکیا ، عیراق و ئی‌ران‌ه‌وه سهر‌كوت‌بكری‌ن و نازاد نه‌بن . ئەم بیر‌خه‌ره‌وه‌یه له‌لایه‌ن ده‌سته‌ی به‌در‌خانیه‌كانه‌وه له به‌یروت ئاماده‌كراوه .

۲- بیر‌خه‌ره‌وه‌ی ۳۰ ی مارتی ۱۹۴۵ .^{۳۱} بیر‌خه‌ره‌وه‌یه‌کی نوێ به‌ناوی كۆمه‌له‌ی كوردییه‌وه له ۳۰ ی مارتی ۱۹۴۵ دا پیش‌كه‌ش به سهرانی نوینه‌ره ئاماده‌بووه‌كانی كۆنفرانسی سانفرانسیسكو كراوه كه هه‌مان ده‌رده‌سه‌ریی و سته‌ملی‌كراوی تیدا هاتوه .

۳- نامه‌یه‌ك كه هاوپیچه له‌گه‌ل بیر‌خه‌ره‌وه‌كه‌ی ۳۰ ی مارتدا ، ئه‌ویش له ۳۰ ی مارتی ۱۹۴۵ دا پیش‌كه‌ش به سهرانی نوینه‌رانی كۆنفرانسی سانفرانسیسكو كراوه .^{۳۲} له‌م نامه‌یه‌دا ، داوا له سهرانی شانده‌كان كراوه هه‌ولێ خۆیان و حكومه‌ته‌كه‌نیان له پیناوه به‌دییه‌نیانی سێ مه‌سه‌له‌دا ب‌خه‌نه گه‌ر : یه‌كه‌م كۆنفرانسی سانفرانسیسكو ئه‌و ب‌نه‌مایه په‌سه‌ند ب‌كات كه مافی ئه‌و نه‌ته‌وانه‌ی كه هیشتا سه‌ربه‌خۆییان به‌ده‌ست نه‌هیناوه ب‌ناسینی‌ت تا داواكاریی‌ه‌كانیان ب‌خه‌نه به‌رده‌م ئه‌نجومه‌نه نیونه‌ته‌وه‌ییه‌كان . دووه‌م ، كۆنفرانسی سانفرانسیسكو دانیشتنیك به ئاماده‌بوونی تیكرای به‌شداربوونی پیکه‌یه‌نی‌ت تاكو له‌سه‌ر كیشه‌ی كورد وتووێژ ب‌كه‌ن . هه‌روه‌ها سییه‌م : كۆمسیونی‌کی نیونه‌ته‌وه‌یی تایبه‌ت پیکه‌یه‌نی‌ت كه ئه‌ركی لیکۆلینه‌وه و چاره‌سه‌ركردنی كیشه‌ی كورد ب‌گریته ئه‌ستۆ .

۴- نامه‌یه‌ك هاوپیچه له‌گه‌ل بیر‌خه‌ره‌وه‌كه‌ی ۳۰ ی مارت ، له ۳۱ ی مارتی ۱۹۴۵ دا پیش‌كه‌شی زله‌یزه‌كان كراوه .^{۳۳} له نامه‌كه‌دا گوته‌راوه كه به پێی ب‌نه‌ماکانی مه‌نشوری ئه‌تلانتیک ، ئه‌میستا پیویسته چاره‌سه‌ری‌کی دادپه‌روه‌رانه بۆ كیشه‌ی كورد بدۆزینی‌ته‌وه ، له‌كاتی‌كدا ئه‌و جه‌نگه‌ی له پیناوه دادپه‌روه‌ریی و سه‌ربه‌ستییدا هه‌لگه‌یساوه سه‌ركه‌وتووانه كۆتاییهاتوه .

۵- نامه‌یه‌ك له‌لایه‌ن ئیحسان نوری پاشا ، فه‌رمانده‌ی گشتیی هیزه نه‌ته‌وه‌ییه‌كانی كورد له ئاگریداغ ، له ۲۱ ی ژوینی‌ه‌ی ۱۹۴۵ دا پیش‌كه‌شی زله‌یزه‌كان كراوه .^{۳۴} له‌م نامه‌یه‌دا ،

³¹ ئەم بیر‌ه‌وه‌رییه‌ی كه له‌لایه‌ن كۆمه‌له‌ی كوردییه‌وه ئاماده‌كراوه له سالی ۱۹۴۵ له پاریس له‌ژێر ناوینی‌شانی كوردستان ب‌لۆكراوه‌ته‌وه . "Les revendications" 66. Randot.

³² بۆ ده‌قی ئەم نامه‌یه‌: Bulletin du Centre d'Etude Kurdes, no. 5, (1949): 8-10.

³³ Bulletin du Centre d'Etude Kurdes, no. 6, 18-19.

³⁴ Ibid., 21-19.

ئىحسان نورى پاشا كيشى كوردى پيشاندا و داواى كرد كه ريگه به نوينه نرى كوردان بدرىت خواسته كانى خويان بخه نه بهردهم كوئفرانسى سانفرانسيسكو ، جهختى له و راستىبه كرده وه كه نهك ته نيا دهوله ته دامه زراوه كان ، بهلكو گروه نه ته و ايه تيبه كانيش مافى گوى ليگرتنيان بدرىتى .

6- بانگه وازيك له 10ى سپپته مبهرى 1945د پيشكەشى وهزيرى دهرهوى زلهيزه كان كراوه كه له له ندهن كو بوونه ته وه .³⁵ ئەم بانگه وازه ئوپه راسيوني سه ربازيى دژى كوردانى بارزانيى ، كه له ئوتى 1945 له عيراق ده ستپي كرده وه ، ريسوا كرده وه و خوازياره مه سه له كه له لايه ن وهزيرى حكومه ته كان و كوئفرانس كهى وهزيرانى دهره وه له بهرچاو بگيريت .

7- بانگه وازيك له 26ى نوقه مبهرى 1945د پيشكەش به زلهيزه كان كراوه .³⁶ لهم بانگه وازه دا ، كومه لهى كوردان سه رله نوى داوايان له زلهيزه كان كرده وه ته وه چاره سه ريكي دادپه روه رانه بو كيشه ي كورد بدوزنه وه .

8- بانگه وازيك له 9ى ديسه مبهرى 1945د ئاراسته ي ئەندامانى نه ته وه يه كگرتتوه كان كراوه .³⁷ ئەم بانگه وازه سه رجه م ئەو نامه و بانگه وازانه ي پيشووترى به بيرهي ناوه ته وه كه بو ده زگا نيوده وله تيبه جو را و جو ره كان ني دراون و پيويسى چاره سه ركردنى كيشه كهى دو باره كرده وه ، ئەوهى كه راگرتنى ئارامى و جيگيرى ته واوى ناوچه ي روزه لاتي ناوه راست گرنگه .

9- ته له گرافي 24ى ديسه مبهرى 1945 ، ئاراسته ي كو بوونه وهى وهزيرانى دهره وهى زلهيزه كان له موكو كراوه .³⁸ ئەم ته له گرافه له لايه ن ري به رانى كوردى عيراق وه موكرابوو ، تييدا هاتبوو كه مافه كانى گهلى كورد و ئەو به ليئانه ي پييان درابوو جي به جى نه كراون و حكومه ته يه كه به دوا يه كه كانى عيراق به رژه وه ندييه ئابوورى ، كه لتوورى و كومه لايه تيبه كانى گهلى كوردى پشتگوئى خستوه . ته له گرافه كه پتر دريژه ي ده داتى و ده لىت گهلى كورد هاتوونه ته سه ر ئەو باوه رهى كه ئەو حكومه تانه ئامانجيان

³⁵ Ibid.,21-22.

³⁶ Ibid.,22-23.

³⁷ Ibid.,23-24.

³⁸ Ibid.,24; Rambout, 141-142.

بەعەرەبکردنی کوردە و ریز لە مافەکانیان وەك نەتەوویەکی جیاواز ناگرن ، ھەرۆھا داوای کردوووە کە ئۆتۆنۆمییان لە چوارچۆی دەولەتی عێراقی پاشایەتییدا پی بدریت .

۱۰- بانگەوازیك لە حیزبی رزگاریی کوردەووە بۆ ریکخراوی نەتەووە یەکگرتوووەکان.^{۳۹} لەم بەلگەنامەیەدا کە لەسەرەتای سالی ۱۹۴۶دا بۆلاوکراووەتەووە ، حیزبی رزگاریی کورد بانگەشەیی بۆ رزگارکردن و یەكخستنی گەلی کورد کردوووە و داوای ئەووی کردوووە کۆتایی بە رەتاندنی گەلی کورد بهیئریت . ھەرۆھا جەخت لەسەر چارەسەریکی دادپەرورەرانەیی کیشەیی کورد لە پیناوی ناستی رۆژھەلاتی ناوہراستدا کراووەتەووە .

۱۱- بیرخەرەوویەک لە سالی ۱۹۴۶دا داوای بە کۆمیتەیی ھاوہەشی ئینگلۆ-ئەمەریکی بۆ لیکۆلینەووە لە کیشەیی فەلەستین .^{۴۰} ئەم بیرخەرەوویە کە لەلایەن کۆمەلەیی کوردانەووە نێردراووە ، باس لەو مامەلە نابەجییە دەکات کە دەرھەق بە کەمینیەکانی رۆژھەلاتی ناوہراست ئەنجام دەدریت و ناماژەییکی تایبەتی بە کوردانی عێراق داووە .

۱۲- بیرخەرەوویەک کە بۆ کۆبوونەووی وەزیرانی دەرەووی ولاتە زلھیزەکان لە پارێس لە ۲۶ی ژوونی ۱۹۴۶ نێردراووە.^{۴۱} ئەم بیرخەرەوویە لە لایەن کۆمەلەیی کوردانەووە پیشکەش کراووە ، باس لە پەرەسەندنی رووداوەکانی پاش جەنگی یەکەمی جیھانی دەکات ، ناماژە بە ھەردوو ریکەوتنامەیی سیقەر و لۆزان کردوووە. وتووێژی لەمەر دابەشکردنی نیشتمانی کوردان لەنیوان تورکیا، ئێران، عێراق و سوریا و ھەرۆھا تیکۆشانی بیھوودەیی کوردانی لەپیناوی سەرلەنووی بەدەستھێنانەووی ئازادییان کردوووە. ھەرۆھا ئاماریک سەبارەت بە دانیشتووانی و زیان پیکەوتووی کورد لە تورکیا ، ئێران و عێراق داووە .

۱۳- بانگەوازیك لە ۱۰ی مارتی ۱۹۴۷دا پیشکەش بە کۆبوونەووی چوار وەزیرەکەیی دەرەووە لە مۆسکۆ کراووە .^{۴۲} ئەم بانگەوازیە لەلایەن کۆمەلەیی کوردانەووە ناماژەیی بە ھەولە جۆربەجۆرەکانی کورد لە پیناوی بەدەستھێنانی مافەکانیان داووە ، ھەرۆھا ناماژە بە

³⁹ Rambout, 141-142.

⁴⁰ بۆ دەقی ئەم بیرخەرەوویە بڕوانە:

Palestine Post, Mar. 28, 1946; Randot, "Les revendications "69; Longrigg, Iraq, 1900-1950, 335.

⁴¹ Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no. 6 ,(1949): 24-26.

⁴² Ibid 27-28.

بېھيوایى كوردان و مەترسىي خزاندىن و پەنابردنى لاوانى كورد بەرەو توندوتىژىي كۆپرانە كردوو . داواش لە وەزىرانى دەرەو كراو دەستبەجى بە قازانجى كورد تىكەل بە كىشەكە بن .

۱۴- بانگەوازىك لە ۳۱ى مارتى ۱۹۴۷ دا پىشكەش بە ژىنرال مارشال كراو .^{۴۳} لەنىو ئەو شتانى لەم بانگەوازى كۆمەلەى كورداندا هاتوو ، قامك خستنه سەر ئەو هاوكارىيانەيه كە لەلايەن ولاتە يەكگرتووەكانەو پىشكەش بە توركيا كراو .

۱۵- بانگەوازىك لە ۳۰ى ژوونى ۱۹۴۷ ئاراستەى سەرۆكى كۆمىتەى مافى مروقى نەتەو يەكگرتووەكان كراو .^{۴۴} ئەم بانگەوازە باسى لەسەر كوتكردى كورد لەلايەن حكومەتەكانى توركيا و ئىران و عىراق كردوو . وردەكارىي رووداوى وىرانكردى گوندەكانى كوردە بارزانىيەكانى لەلايەن لەشكرى عىراق و هيزى ناسمانىي پاشايەتیی بەرىتانىيەو باس كردوو ، وىپراى ئەو مامەلە ناشايستەيهى كە پاشتر لەهەمبەر بارزانىيەكانى نيو كەمپە زۆرە مليكانى عىراقىيدا كراو .

۱۶- بىرخەرەو كەى ۲۹ى نۆڤەمبەرى ۱۹۴۸ .^{۴۵} ئەم بىرخەرەو يە كە لەلايەن كۆمەلەى كوردانەو نامادەكراو ، يەك لە درىژترىنى ئەو بەياننامانەيه كە خواست و ناپەزايەتییەكانى كوردى گرتۆتەخۆ . هاوپىچ لەگەلیدا نامەيهك ئاراستەى بەرپىز (تريگقى لىي) سكرتيرى گشتىي نەتەو يەكگرتووەكانى كراو كە بەروارى ۲۹ى نۆڤەمبەرى ۱۹۴۸ى لەسەرە .^{۴۶}

۱۷- بانگەوازىك لە ۶ى يەنایەرى ۱۹۴۸ ئاراستەى بەرپىز (ئىرنست بىقن) ى وەزىرى دەرەو بەرىتانىي كراو .^{۴۷} ئەم بانگەوازە وەختايەك پىشكەش كرا كە دانوساندى لەسەر رىكەوتننامەيهكى نوئى لەنىوان بەرىتانىي مەزن و عىراقدا لەگۆپرىدا بوو كە شوپىنى رىكەوتننامەكهى سالى ۱۹۳۰ى ئىنگلۆ عىراقىي بگرتەو . بانگەوازەكە بەهيو

⁴³ Ibid.,28-31.

⁴⁴ Ibid.,31-32.

⁴⁵ دەقى تەواوى ئەم بىرخەرەو يە بە زمانى فەرەنسىي و بە ناوئىشانى (بىرخەرەو يەك سەبارەت بە هەلومەرجى كورد و خواستەكانيان) بلاوكراو تەو و كورتەكەشى بە زمانى فەرەنسىي ، ئىنگلىزىي و ئىتالىي بلاوكراو تەو .

⁴⁶ Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no. 2 ,(1948) 22-23.

⁴⁷ Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no. 6 , 33-34.

بوون له ريكهوتننامه نوييهكهدا برگهيهك سبارت به ناساندى هه لومه رجي كورد له عيراقدا جيبيكرتتهوه . بانگه وازهكه نامازهي بهوه داوه كه پشتگوي خستن و نه بووني برگهيهكي بهو چيشنه له ريكهوتننامه ي سالي ۱۹۳۰ دا زيانى به مافه كانى كورد گه ياندوه . ههروهه سهرجهه نهو رو داوه جو ريه جورانه ي هيناوه تهوه ياد كه پاش ريكهوتننامه ي سالي ۱۹۳۰ و كو تاييهاتنى مانديتتى به ريتانييه كان له ميسوپوتاميا رووياندا بوو . (دوا ناكامى نهه ريكهوتننامه يه به ستنى په يمانى پورتسموس بوو .)

۱۸- نامه يهك له ۱۴ ي فيبرايه رى ۱۹۴۹ دا ، له لايه ن محمه د حيلمى بهگ و به ناوى حيزبى ديموكراتى نيشتمانى كوردوه ره وانهى پاندى نه هرو كراوه .^{۴۸} نهه نامه يه له نه هروى خواستبوو كي شيه ي كورد بخاته به نامه ي نهو كونفرانسه ناساييه ي برياربوو له نيودله ي بگيرت . ههروهه كو پييه كي نهه نامه يه ناراسته ي كونفرانسه كه كرابوو .

۱۹- نامه يهك له ۱۵ ي يه نايه رى ۱۹۴۹ دا ناراسته ي سه رو كى كومسيوني مافى مروقى سهر به نه تهوه يه كگرتوه كان كراوه .^{۴۹} نهه نامه يه نامازهي به بانگه وازه كه ي پيشووى ۳۰ ي ژوئيه بو سه رو كى كومسيونه كه دابوو ، ههروهه به ومامه له سته مكارانه يه ي كه توركي ، عيراق و ئيران دهرحق به كوردى ده كن ، به تاييه تى جى ختى له سهر نه هاهمه تى و چاره ره شى پرداخى بارزانيان له عيراق كردوه .

۲۰- نامه يهك له ۳ ي مارتى ۱۹۵۶ دا پيشكش به نه تهوه يه كگرتوه كان كراوه ،^{۵۰} نهه نامه يه نه هاهمه تى و دهرده سه رى كوردى دو پاتكردوه تهوه و هانى له به رچا و گرتنى خواسته كانى كوردى له لايه ن نه تهوه يه كگرتوه كانه وه داوه .

۲۱- نامه يهك له لايه ن خانمه بيوه كه ي جه لادته به درخان كه پيشكش ي كونفرانسى هارويه يوه سته گي ناسايى - نه فريكايى له قاهره كردبوو .^{۵۱} دهقى نهه نامه يه هاشيوه ي نه وه كه ي ۳ ي مارتى ۱۹۵۶ بوو كه ناراسته ي نه تهوه يه كگرتوه كان كرابوو . تييدا نامازه به به دكارگيرى و كه موكوپى خزمه تگوزاريه كو مه لايه تىيه كان له ناوچه كوردن شينه كان ، كه موكوپى هه لى خو يندن بو كورد به زمانى خو ، ههروهه سه ركوتكردن و

⁴⁸ Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no. 5 , 8-10.

⁴⁹ Bulletin du Centre d Etude Kurdes, no. 4 , 8-10.

⁵⁰ Randot, "La Nation, 56.

⁵¹ Ibid., 65-66.

سپرینهوهی کهلتووری کورد ، به تایبەت له تورکیا و ئێراندا . بەلام ناماژەهی بهوه دابوو که ههلو مەرج له عێراق لهبارتره . نامەکه جهختی لهسەر ویستی کورد بۆ بهدییهێنانی سهربهستی و یهکخستنی نیشتمانەکهیان کردبوو ، ئەو قسه لۆکهشی پوچه لکردۆتهوه که دهلیت گوایه راپه پینهکانی کورد به هاندانی کاریگهیی دهرهوه بووه .

۲۲- نامەیهک له لایه ن کۆمه لهی خویندکارانی کورد له ئه وروپا له ئۆکتۆبه ری ۱۹۵۸ دا ، ئاراسته ی سکرتهیری گشتیی نه ته وه یه کگرته ووه کان کراوه .^{۵۲} له م نامەیه دا ، کۆمه لهی خویندکاران داوای له سکرتهیری گشتیی کردووه ، کێشه ی کورد بخه یته به رنامه ی دانیشتنیکی تایبه ته وه که گفتوگۆ له سه ر کێشه کانێ روژه لاتێ ناوه راست بکات . نامەکه هیوای خواستبوو که تورکیا و ئێران سیاسه تیکی نوێ له حاست کورداندا بگرنه به ر و له و رووه وه سیاسه تی نوێی عێراق هانده ریان بێت .

۲۳- نامەیهک له لایه ن کۆمه لهی خویندکارانی کوردووه له ئه وروپا له ئۆکتۆبه ری ۱۹۵۸ دا ، پێشکەش به جه مال عه بدولناسپی سه روکی میسر کراوه .^{۵۳} ئەم نامەیه به بۆنه ی کردنه وه ی به رنامه ی رادیوی به زمانی کوردیی له قا هیره سوپاسی سه روک ناسپی کردووه .

۲۴- نامەیهک له لایه ن کۆمه لهی خویندکارانی کوردووه له ئه وروپا له ئۆکتۆبه ری ۱۹۵۸ دا ، ئاراسته ی سه روک نیکیتا خرو شوف کراوه .^{۵۴} نامەکه پێزانینی خۆی سه باره ت به بایه خدان به چالاکییه که لتوورییه کانێ کورد له یه کیته ی شوره ویی دهرپه یوه . نامەکه پێش نیازی نه وه ی کردووه که له جیاتێ ئەلفو بیی سلاقیی که بلاو کراوه کوردییه کانێ یه کیته ی شوره ویی پێ بلاوده کریته وه ، به ئەلفو بیی لاتینی شوینی بگریته وه ، هه ره ها به رنامه ی کوردیش له ئیزگه ی مۆسکۆوه ده ست به بلاو بوونه وه بکات . کۆپی ئەم نامەیه بۆ هه ردوو کۆماری شوره ویی نازه ربا یجان و ئه رمینیا نیردراوه .

ویپرای تی کپرای ئەو بانگه واز و بیرخه ره وانه که خراونه ته به رده م نه ته وه

⁵² ئەم نامەیه یه کیکه له و چه ندين نامانه ی کۆنگره ی خویندکارانی کورد که له ۴-۸ ی ئۆکتۆبه ری ۱۹۵۸ له میونخ به ستره و له لایه ن ریکخراوی خویندکارانی کوردووه له ئه وروپا سه رپه رشتیی ده کرا .

Edmonds," the Kurds and the Revolution," 8.

⁵³ Ibid.,9.

⁵⁴ Ibid.

یەگرتووھەکان . کوردان نەیانتوانی لە ھەولەکانیاندا سەرکەوتووبن بۆ ئەوھە کێشەکانیان لەبەردەم ئەو دەزگایەدا بیستراویبێت . نەبوونی دەولەتیکی کوردیی و نەھاتنە کایە دەولەتیکی ئەوتۆ کە ئارەزووی گرتنەخۆی کێشەکانی ھەبێت ئەو مانایە دەگەیان کە چ رێگەیک نێە بەھۆیەو کێشە کوردی پێدا بخێتە بەردەم نەتەوہ یەگرتووھەکان . بەوھش ، کاتیک لە ساڵی ۱۹۴۸ ، داوايەک پێشکەشی سکریتیژی گشتیی کرا ، لەگەڵ بیرخەرەوھەکی نۆفەمبەری ۱۹۴۸ لە لایەن (نۆینەراییەتی کورد) ھوہ ،^{۵۵} داواکەیان بەرێزەوہ رەتکرایەوہ و لەوہ ئاگادار کرانەوہ کە پێویستە بەدوای دەولەتیکدا بگەرێن کێشەکانیان بگرێتەخۆ .^{۵۶}

ئەو ناپەزاییەتی و شکایەتانەش کوردان ئاراستەیی نەتەوہ یەگرتووھەکانیان کردوہ ھەمان چارەنووسی ھەبوو . سێر ئارنۆلد ویلسن ، لەکاتی دیدەنییەکدا لە کۆمەلەیی ئاسیای ناوھندی پاشایەتی ، لە ۲۶ی سێپتەمبەری ۱۹۳۲ دا ، تێبینیی کرد " کەمێنەکانی عێراق بە شیوہیەکی بەرچاو لە کەمێنەکانی دیکە جیھان جیاوازن ، لە ھالەتەکەیی ئەواندا ھیچ ئەندامیک کۆمەلەیی گەلان نێە لە جنێف ھەلگری خواست و کێشە تاییبەتەکانیان بێت ."^{۵۷}

جیگەیی سەرنجە ، بلۆکی سۆشیاالیستی ، لەناویشیاندا یەکییتی شورەویی ، وێرایی پشتگیری چالاکیان لە نەتەواییەتی کورد ، ھیچ ھەولێکیان نەدا تا لەبەردەم نەتەوہ یەگرتووھەکاندا ، کێشەیی کورد لەخۆ بگرن و بەرگری لیبکەن .

پەيوەندییەکانی کورد و عەرەب : تەبایی و ناتەبایی

کورد ، ھاوکات لەگەڵ تیکۆشانیان بۆ بەدەستھێنانی دانپێدانانی نیوئەولەتی و بگرە کاری نیوئەولەتیش بە قازانجی کێشەکانیان ، ھەرۆھا لە ھەولێ بەدەستھێنانی ھاوسۆزی و ھاوکاری ھاوسن عەرەبەکانیشیاندا بوون . بارودۆخی ناوازیان ،

⁵⁵ ئەم نۆینەراییەتیە لە لایەن نەتەوخوازی لیباتوو شەریف پاشاوە سەرکرایەتی دەکرا ، ھەرۆھا بە ھاوئەلی د . کامەران بەدرخان ، د . م . و . زازا ، د . فەرزەند شکاک .

Randot, Pierré. "Ou en est La qestion Kurdes "L Afrique et I Asie2, no.2 , (1949), 52-53

⁵⁶ Ibid., 53.

⁵⁷ وەرگێراوہ : Muford, 119.

سەربارى بوونى بەشىكى مەزنى دانىشتووانى كورد لە عىراق و سوريا ، بووھۆى ئەوھى كارىكى لەم چەشنە شياو و پىويست بىت .

پاش شكستى راپەرىنەكەى بارزانىي و رووخاندنى كۆمارەكەى مەھاباد ، كوردان لە رووى راميارىيەوھ خۆيان لە گۆشەگىرىيدا دىتەوھ . نىگەرانىي لە مەترسىيدارتىن گۆشەگىرىي راميارىي كوردانى ورياكردەوھ ، ھەربۆيە بىئەوھى كات بەفپرو بىدەن كەوتنە پەيجوى پەيوەندىيەكى دۆستانە لەگەل عەرەبدا ، پەيوەندىيەك كە تەنيا سوود بە كوردان لە عىراق و سوريا ناگەيەنىت ، بەلكو پشتگىرىيەكى نىوودەولتەيى بەھادار بە تىكپراي كورد دەبەخشىت . لەنىو ھەموو ئەوانەدا ، ھىوادار بوون ھەلومەرج بپەخشىت تىيدا كوردان بتوانن كىشەكەيان بخەنە بەردەم نەتەوھ يەكگرتووەكان . بەلى كوردىي حىزبى شىوعىي عىراق و رىكخراوھ ھاوشىوھكانيان لايەنگىرىكى بەھىزى ھەول و كارىكى لەو چەشنە بوون .

كوردە نەتەوھىيەكانىش لەو رووھوھ نەكەوتنە پاش ، مىر كامەران بەدرخان لە درىژەي چاوپىكەوتنىكدا لە سالى ۱۹۵۱ ، لەگەل پەيامنىرى پارىسى رۆژنامەي (شەعب) ي بەغدادىي ، قامكى خستەسەر دۆستايەتتى كوردو عەرەب ، ئامازەي بەو مامەلە نەرمە كرد لە عىراق و سوريا دەرھەق بە كورد دەكرىت ، ئەو گوتى : لەو دوو دەولتەدا ، كورد خاوەنى زۆر ماف و دەستكەوتن كە لە توركيا و ئىراندا پىيان رەوا نابىنرىت . ئەو ئامازەي بەوھدا ، لەو دوو دەولتە عەرەبىيەدا رىگە بە كورد دراوھ رۆژنامە ، گۆقار و پەرتووك بە زمانى خۆيان چاپ و بلاوبكەنەوھ ، ھەروھەا بى دەستووردانى دەسەلاتى راميارىي ، بايەخ بە پەرەپىدان و پىشخستنى كەلتوورى خۆيان بەدەن . ئەو جەختى لەوھ كوردەوھ كە وىپراي ھىندىك جىاوازيي لەنىوان كورد و عەرەب لە عىراقدا ، كورد بەو چاوە ناروانىتە ئەو ولاتە كە لە ھەر يەك لە توركيا و ئىرانى پىدەپوانىت .^{۵۸}

چوارسال پاشتر ، لەمىانەي چاوپىكەوتنىكى خۆمدا لەگەل مىر كامەراندا ، ئەو پتر لەمەر ئەم بابەتە دووا و گوتى ، زۆر گرنگە بۆ كورد لەگەل عەرەبدا ھاوكارىي بكات ، چونكە عەرەب تەنيا نەتەوھىيەكن لەرۆژھەلاتى ناوھراستدا كە لە كورد تىدەگەن ھاوسۆزىي لەگەل دىد و بۆچوونەكانياندا پىشان دەدەن . دواتر ئامازەي بەوھدا كە كوردان لە

⁵⁸ Maurice Clair, "An interview With Emir Badir Khan," Al-Sha b , Dec .17, 1951.

رابردوودا سەردانی لەندن ، پاریس و پایتەختە روژناواییەکانی دیکەیان کردووە تا کیشەکانیان بخەنە بەرچاو . ئەمبەستا ، ئەو گوتی : " ئێمە هەموومان دەزانین ئەو هەلە بوو ، لە داها توودا پیویستە بۆ بەغدا ، دیمەشق و قاھیرە بچین ."⁵⁹

وادەردەکەوێت هەردوولا دانیان بە پیویستی تیگەیشتن و هاوکاری نزیکى نیوان کورد و عەرەب نابێت . بە بۆچوونی هیندیک سەرکردەى عەرەبخوا ، ئەمە دەبێتە سیاسەتیکی ساپۆژکاریی درێژخایەن ، کاتیکی کاتی ئەو هات ولاتەکان یەکگرن ، ئەوا کوردان ، گەر دۆست بن ، خو له هیئانە کایەى هەر جوړه گرفت و ئالۆزییەک بە دوور دەگرن .

له گوتاریکی دوور و درێژدا سەبارەت بە جولانەوێ عەرەبایەتیى که له گوتاری (الهلال) ی میسریی بەناوبانگ له سالی ۱۹۴۳دا بلاوکراوئەتەو ، عەبدولپەرەحمان عەزام که دواتر بوو سکرێتیری گشتیى کۆمکاری عەرەب ، بە پەرۆشەو خوازیری دۆستایەتیى کورد و عەرەبە . عەزام بایەخیکی فرەى بە کورد داو ، جەختی له هاوبەستەگیی کۆنى ئیسلامی نیوان ئەوان و عەرەب کردۆتەو و ئامازەى بەو خزمەتە مەزنە کردووە که لەلایەن (سەلاحەددین) و سەرکردەکانی دیکەى کوردەو پێشکەش بە ئیسلام و عەرەب کراو . ئەو جەختی لەو کوردەو که عەرەبەکانی عێراقیى بەهەر نرخیک بیئ پیویستە خو له بریندارکردنی هەستی کوردان بیاریزن و رایگەیاندا که کوردان گەلیکی دلسۆز و ئەمەکردارن و هیچ کاریکیان بە مەبەستی زیان گەیاندا بە خواستی عەرەب لیئاوئەشیئەو . بە بۆچوونی عەزام ، کوردان پیویستە هیچ کات هەست بەو نەکەن که یەکیئى عەرەب زیان بە بەرژەوئەندییەکانی ئەوان دەگەیهنیئ ، " هیوا و خواستەکانی عێراق " پیویستە وەك فرانخوازییەك لەسەر حسابی کورد نەهینریتە پێش چاو . پتر لەوئەش ، نەتەوئەى عەرەب (له کاتیکیا یەکیگرن) پیویستە ئەو مافە بۆ کورد بەهینەو که بیئ بەشیکی لەو ، یاخود سەرەخوویی خوێان بەدەستبیین ، گەر خواستیکی (سەرەخووییان) هەبوو ، پیویستە لەلایەن عەرەبەو هەست بە بیزارویی و بەدبەروایی نەکریئ . دواتر عەزام عێراقییەکان وریا دەکاتەو که خو له پیلانگییری بیانیی بیاریزن و هوشیاربن لهگەل کورداندا نەکەوئە کیشە و بگرە و بەردە و خو له دوژمنایەتییکردنیان بیاریزن .

⁵⁹ چاوپیکەوتنەکه له بەهاری ۱۹۵۵دا له پاریس ئەنجامدراو .

ئەو بۇچوونى خۆى لەمەر پەيوەندىيەكانى كورد و عىراقىيەكان پوختە دەكات و دەلئىت : "مەسەلەكە گەلئىك ئاسانە و ويست لە دەست كوردەكان خۇياندايە ، گەر عىراق بەهيز بئىت ، ئەبئىت تەنيا وەك خاللئىكى گردكەرەو و رازەكەر بەو نەتەو رۇژەلەتتە برايه بكات

بيگومان ويستى عەرەب و كورد هەردوو سەبارەت بە تىگەيشتنى هاوبەش و هاوكارىي راستگويانە بوو ، هەرەوھا دەرپرئىنى هاوبەشى ريز و متمانەى هەردوولا بۇ يەكدى مژدەى ئايندەى دەبەخشى . راستىي ئەوەى كە پەيوەندى باشى كورد و عەرەب لەو كاتەدا نەك تەنيا پيويست بوو ، بەلكو بەدئىيايەو بە گرتنەخۆ و كۆكردنەوەى ئەو دوو لايەنە كە عەرەبى ميسر و كوردى سوريا بوو ، ئەوەى تىگەيشتنى ئەستەم نەبوو . ميسر كوردى تيدا نەبوو ، ئەو دانىشتوانە كوردە كەمەى سورياش لەو ولاتەدا مامەلەيەكى تارادەيەك باشى بەرامبەر دەكرا . بەلام هەلومەرچەكە گۆرانی بەسەردا هات ، كاتئىك ميسر وەك پالەوانئىكى نەتەوخوازى عەرەب ، لەگەل سوريا يەكيان گرت ، هەرەوھا پاش شۆرشى عىراق ، بانگەشەى خواستى يەكگرتنى لەگەل ئەو ولاتەدا كرد بەلام شكستىخوارد ، پتر بەهۆى نازەزايەتئىي كوردەو .

هەر زوو پاش شۆرشى ژوونئەى ۱۹۵۸ گرتئىي لەنيوان نەتەوخوازانى عەرەب و كورد لە عىراق پەيدا بوو . يەكئىك بەرايئىتئىن نازەزايەتئىيەكان لەلايەن بارزانئىيە دوورخراوەكانەو پيشاندرا ، بەوەى گەرەنەويان بۇ عىراق لە ريگاي بلۆكى رۇژەلات و بەهۆى سەفيري كۆمارى عەرەبى يەكگرتوو لە پراگ بەرپۆەچوو . بارزانئىيەكان ئەويان ئاشكرا كرد گوايه لە سەرۆبەندى گەرەنەويان بۇ نىشتمان ، لە ميسر وچانيان داو و لەلايەن دەسەلاتدارانى ميسرەو مامەلەيەكى توندوييزاركەريان دەرەق كراو بئئەوەى پيويست بكات گەرەنەويەكيان دواخستوون . كۆنگرەى خوئندكارانى كورد كە ۴-۸ ي ئۆكتۆبەرى ۱۹۵۸ لە ميونخ بەسترا ، لەلايەن يەكئىتى خوئندكارانى عەرەبەو لە ئەلمانئىي خۆرئاوا پەلامارئىكى توندى كرايەسەر . ئەوەى دوايى ئامانجەكانى كۆنگرەى خوئندكارانى كوردى وەك سوکايەتئىي و مەترسييەك بۇ نەتەوايەتئىي عەرەب ريسواکرد ، هەرەوھا داواى لە خوئندكارانى عەرەب كرد بەشدارئىي لەو كۆنگرەيە نەكەن و هەرەشەى

60 عبدالرحمن عزام ، الوحدة العربية ، الهلال ، قاهرة، الجزء الرابع ، سبتمبر- اكتوبر ۱۹۴۳ ، ۴۶۵ .

لهوانهش کرد که بهو شیوهیه ناجولینهوه .⁶¹

دهلاقهی نیوان کورد و عه‌ره‌ب له‌بهر ئه‌وه تا ده‌هات فراوانتر ده‌بوو ، به‌چشنیک پردی نیوانیان هی‌نده‌ی تال‌ه‌مویه‌کی په‌یوه‌ست مابوو . نه‌ته‌وه‌خوازانی عه‌ره‌ب له‌عیراق و هه‌روه‌ها له‌کۆماری یه‌کگرتویی عه‌ره‌بیش به‌توندی که‌وتنه‌ دژایه‌تییی کورد ، ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ل کۆمونیست و چه‌په‌کانی دیکه‌سه‌بارت به‌ره‌تکرده‌وه‌ی په‌یوه‌ست بوونی عیراق به‌کۆماره‌یه‌کگرتوه‌که‌ی عه‌ره‌به‌وه‌سه‌ره‌کۆنه‌ و لۆمه‌کران . ململانی و کی‌شمه‌کی‌ش له‌نیوان هه‌ردوولا به‌رده‌وام بوو .

کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کورد له‌ئه‌روپا ، له‌په‌یوه‌ندییه‌کی‌دا به‌رۆژنامه‌ی (خه‌بات) ی کوردیه‌وه له‌ ۱۰ی دی‌سه‌مه‌ری ۱۹۵۹ ، بی‌ئاگایی خۆی له‌و به‌یاننامه‌یه‌ راگه‌یان‌د که‌ په‌لاماری عه‌بدولکه‌ریم قاسمی رابه‌ری شو‌پرشه‌که‌ی ۱۹۵۸ی له‌عیراق داوه‌ ، ئه‌و عه‌بدولکه‌ریمه‌ی تا ئیستا که‌سی یه‌که‌می حکومه‌ته‌ دامه‌زراوه‌که‌یه (که‌ له‌ باب‌ه‌تی دواتر و‌توو‌ژی لی‌کراوه‌) . ئه‌و به‌یاننامه‌یه‌ له‌ ئیزگی رادیوی س‌رییه‌وه‌ بلا‌وکرایه‌وه‌ که‌ ناوی (ده‌نگی عیراقی نازاد) ی له‌خۆی نابوو . کۆمه‌له‌ ئه‌م ئیزگیه‌ی به‌وه‌ تۆمه‌تبارکرد که‌ دروستکراوی ناس‌په‌ ده‌رکردنی به‌یاننامه‌که‌ی خستۆته‌ ئه‌ستۆی ئه‌وانه‌وه‌ . کۆمه‌له‌، ناس‌په‌ ، کۆماری یه‌کگرتویی عه‌ره‌ب ، به‌عسییه‌کان و ئه‌و ئیزگی رادیویه‌ی به‌ توندترین شیوه‌ ریسواکردوه‌ ، به‌لام ریزو ستایشیکی گه‌رمی له‌حاست رژی‌مه‌که‌ی قاسم پ‌یشانداوه‌ .⁶²

له‌هه‌مان په‌یوه‌ندییدا ، کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کورد له‌ئه‌روپا ، گۆقاری (کل شی‌ه‌موو‌شت) ی میس‌ریی تاوانبار کردوه‌ به‌وه‌ی به‌هه‌له‌ به‌شیک له‌نامه‌یه‌کی خویندکارانی عیراقیی له‌هنده‌ن وه‌رگرتوه‌ و بلا‌ویکردۆته‌وه‌ . نووسه‌ری نامه‌که‌ ، به‌پ‌یی یه‌کی‌تی عیراقیی بۆ قوتابیان‌ی کورد ، ناره‌زایه‌تییی دژی یه‌کی‌تییه‌که‌ پ‌یشانداوه‌ له‌ سۆنگه‌ی هاوکاری له‌گه‌ل کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کورد له‌ئه‌روپا و به‌هۆی ئه‌وه‌ی که‌ کۆمه‌له‌ به‌ ئاشکرا لایه‌نگری جیا‌بوونه‌وه‌ له‌ عیراق ده‌کات . په‌یوه‌ندییه‌که‌ی کۆمه‌له‌ به‌ توندیی ره‌خنه‌ی له‌م ده‌رپ‌ینه‌ گرتوه‌ و به‌سه‌رچ‌لییه‌کی نادا‌په‌روه‌رانه‌ی ناوزه‌دکردوه‌ و جه‌ختی له‌ د‌لسۆزیی و وه‌فاداریی ته‌واوی ئه‌ندامه‌کانی بۆ کۆماری عیراق و رابه‌ره‌که‌ی

⁶¹ Edmonds, " the Kurds and the Revolution of Iraq. ",8.

⁶² رونه‌کرده‌وه‌یه‌که‌ له‌ کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کورده‌وه‌ له‌ئه‌روپا ، خه‌بات ، ژ ۸۳، ئۆکتۆبه‌ری ۱۹۵۹.

، عەبدولكەرىم قاسم كردۆتەو . دواتر كۆمەلە بە بايەخەو دەلیت : " ئەم ھەلۆیستەى ئیমে ھەرەك خۆى دەمینیتهو ھەتا گەلى كوردمان بەردەوام بیٹ لەسەر خاوەنداریتیى مافەكانى و تا كۆمارەكەش لە گرتنەبەرى ریگای دیموكراسیى و ئازادیى بەردەوام بیٹ. " 63

كورد و كۆمارى عیراق

كتوپیریى رووداوەكانى ژوونیەى ۱۹۵۸ لە عیراق ، ویپرای ئەو پەردە ئەستووهرى رژیى نوئى بە بالای تەواوى ولاتەكەیدا پۆشیى ، کاریكى وای كرد مەزەندەكردنى زۆر بابەت لە عیراقدا ، لەوانەش حالى كورد زۆر ئالۆز و گران بیٹ . سنووهرەكان بە توندیى داخران ، ھەموو پەيوەندییەكان بە جیھانى دەرەو ھەلپەسىردان . لەو چەند رۆژە كەمەى بەرايیدا ، ھەوالیكى كەم لەمەر درێژەى شوپشەكە و حالەتى جیگىریى نیوخۆ سەرى دەرکرد .

ھیچ بەلگەىك بە دەستەو نیه پێشانى بدات داخۆ پایەى بەدەستھاتووى بەرچاوى كوردان لەپیش یان راستەوخۆ پاش شوپشەكەى ژونیە ھینراوہتە بەرچاو . ھەرچەندە ، بیگومان ئەوان بەشیوہیەكى مەزن سوودیان لە مملانییەكە بینى كە لەنیوان دەستەى قاسم و بەعسییە نەتەوہییەكاندا لەئارادا بوو . گەر دەستەى دووہم بالادەست بوونایە ، زۆر جیگای گومان بوو ، كوردان ئەو ماف و دەستكەوتانەیان بەركەوتایە كە لەو دەمەدا بەدەستیانھینا .

بەیاننامەىكەى نیوہفەرمىى بلاوكراوہ پشنگیریىكەى بەرچاو لەم بۆچووہ دەكات . تییدا كورته سەرنجیكى گشتیى لەمەر قۆناغى بەرایى شوپش لە عیراقدا ھاتووہ و پرسى سەرەكىى سەبارەت بە مملانى و ركابەریى نیوان قاسم و عەبدولسەلام عارفى جیگىرى یەكەمى تییدا ھاتووہ . ئەوہى لەگەل شوینكەوتە بەعسییەكانى كە لایەنگرى ناسر بوون ، عەرەبجیىكەى توند بوو . بەیاننامەكە درێژەى دەداتى و دەلیت :

" ھیندىك خوازىارى وروژاندنى كوردان بوون كە ھاوبەشن لە عیراقى باوباپیرانیاندا ، ھەرچەندە دانپیانانى تەواو و بى كەموكوتیى مافەكانى كورد لەلایەن

63 ھەمان سەرچاوە .

قاسمەوہ ریگہی لیگرتن و ھەولەکەیانى پوچەل کردەوہ . سەرانی کورد بى دوودلیی رایانگەیاندووہ گەر خویشیان لەدەسلاتدا بوونایە نەیاندەتوانى ئەوہ پیشکەش بە کورد بکەن کە قاسم کردووہتی .⁶⁴

لەم بەیاننامەییە و زانیارییەکانەوہ دەردەکەوێت کە قاسم پتر لە سەرکردەکانى دیکەى شوێشەکە ، لە بەدەستھێنانى ئەو پایە بەرچاوەى کورد لەوکاتەدا بەرپرسیار بوو ، ھەرەھا بەخشینی ماف و دەستکەوتەکانى کورد پاشتر ھات ، وەك ئەوہی پیش ئەو مەملانێیە بێت کە لەنیوان قاسم و ناحەزانیدا لەسەر دەسلەلات ھەبوو .

لە راستییدا ، دروستە بڵێن کە ئارەزووی ناستەوایی ھەر زوو لەسەرەتاوہ بە ناشکرا درکی پێدەکرا . بەلام سەرکردایەتیى نوێى شوێش راستەوخو پاش ئەنجامدانى شوێشەکەى تاچەند نامادە بوو لەگەل داوا نەتەوايەتییەکانى کورددا بچیتەپیش مەسەلەیکە زۆر روون نیە . ھەرچەندە ریی تێدەچیت عەبدولسەلام عارف و نەتەوہخووازە عەرەبچییەکانى دیکە ئەوہیان رەتکردبیتەوہ کە بە ئەندازەى قاسم ملی پێوہنن . دواتر پیاو ناتوانیت سەبارەت بە قاسم خوێشى گۆمان نەکات و پرسیار نەکات . ئایا ھەر زۆر لەسەرەتاوہ ویستووہتی لەحاست کورددا دلفراوان بێت یان پێشتر وای لیھاتووہ ، یاخود ناچار بوو کە بەو شیوہ رەفتار بکات ، کاتیك کورد و کۆمۆنیستە کوردەکان و دەستە چەپەکان بو پشنگیریى کردنى بە درێژایی مەملانێی لەپینا و دەسلەلاتدا کۆبوونەوہ ؟

گەرگ نیە وەلامى ئەم بربارە چ دەبیت ، شتیک ھەییە کە چەسپا و دەردەکەوێت ، ھەرچەندە خواستیک بو ناستەوایی ھەبوو ، بەلام ھیچ سیاسەتیکی دیاریکراوی تايبەت بەکورد بنیاتنەنرابوو . ئەمەش زۆر سەیر نیە کاتیك پیاو بیر لەو ھزرە ناکۆک و سەرەپۆیانە دەکاتەوہ کە ئەو رەگەزە ناتەبایانەى لەسەر بوو بەشیوہیەکی کاتیی لە پینا و رووخاندنى رژیمە کۆنەکەدا کۆبوونەوہ .

پاش رووداوہ توندوتیزەکانى ١٤ى ژوونیەى ١٩٥٨ ، رژیمە شوێشگێرە نووییەکە لە عێراق ھیچ کاتیکی لە ھەلھینانى چەند ھەنگاویك بەفیرۆ نەدا کە ئەک تەنیا لە پینا و

⁶⁴ جمهورية العراق ، المجلس الاعلى للعلاقات ، ثورة ١٤ تموز في عامها الاول ، (بغداد : منشورات دار الاخبار ،

ناشته‌وایی له‌گه‌ل کورددا ، به‌لکو له پیناو راکیشان و به‌ده‌سته‌هینانی لایه‌نگریشیان بوو . خالد ئەلنه‌قشبه‌ندی ، ئەو کورده بوو که یه‌کیک له سێ ئەندامه‌که‌ی ئەنجومه‌نی سه‌روه‌ری که پاش شوپرش دامه‌زێنرا .⁶⁵ کابینه‌ نوێیه‌که‌ کوردیکی دیکه‌ی تێدابوو که بابه‌ه‌لی کوپی شیخ مه‌حمود بوو ، پۆستی وه‌زیری کاروپه‌یه‌وه‌ندییه‌کانی له‌ ئەستۆ گرتبوو .⁶⁶ شیخ له‌تییی برای بابه‌ه‌لی ، که ماوه‌ی چوار سال زیندانیی بوو بڕابوووه ، نازادکرا . شیخ ئەحمه‌دی بارزان ، کوپه‌که‌ی ، هه‌روه‌ها بزازکه‌ی (کوپه‌که‌ی مه‌لامسته‌فا) تیکرا له‌ ده‌ره‌وه‌ی ناوچه‌ی خۆیان دوورخرا‌بوونه‌وه ، به‌خشران و رێیان پێدرا بوو شوینه‌کانی خۆیان بگه‌رێنه‌وه . وینه‌یه‌که‌ که تێیدا قاسم له‌ پال ئەفسه‌ریکی برینداری کورددا وه‌ستا بوو له‌کاتی شه‌پرکردن له‌ کۆشکی پاشایه‌تی له‌ 14 ی ژوئیه‌ی 1958دا ، به‌شیوه‌یه‌کی فراوان ب‌لاوکرا‌بووه‌وه .⁶⁷

ئهم هیماکارییه‌ بوو نیازپاکیی زۆری نه‌خایاند به‌لگه‌ی چه‌سپاوی سه‌باره‌ت به‌ گۆرانی شوین و پێگه‌ی کورد به‌دوای خۆیدا هینا . له‌ برگه‌ی سێی ئەو ده‌ستوره‌ کاتییه‌ی که دوا شوپرش ب‌لاوکرایه‌وه ، ده‌لیت : "عه‌رب و کورد له‌م نیشتماندا هاوبه‌شن ، مافه‌ نه‌ته‌وايه‌تییه‌کانیان له‌چوارچێوه‌ی یه‌کیته‌ی خاکی عێراقدا دانپێدانراوه ."⁶⁸ به‌وه‌ش یه‌که‌مین جاره له‌ سه‌ره‌تای دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی عێراقه‌وه ، کوردان دانپێنانیکی فه‌رمیی له‌ ده‌ستوردا به‌خۆیان‌وه‌هه‌ بینن و به‌شیوه‌یه‌کی یه‌کسان له‌گه‌ل عه‌ره‌بدا له‌یه‌که‌ ئاستدا دابنرین .

له‌ هه‌مان کاتدا ، گوته‌ی زۆر سه‌باره‌ت به‌ براهه‌تی کورد و عه‌رب و هاوبه‌سته‌گیی نیوانیان ده‌کرا ، به‌یاننامه‌کانی له‌لایه‌ن قاسم و ده‌سه‌لاتداری دیکه‌وه‌ ب‌لاوده‌کرانه‌وه ، گوته‌ی ئەو ئەندامانه‌ی له‌ لایه‌ن نوێنه‌رایه‌تی کورده‌وه‌ سه‌ردانیان ده‌کرد

⁶⁵ خالد نه‌قشبه‌ندی له‌ بنه‌ماله‌ی شیخانی بامه‌رپییه‌ له‌ نزیک ئامیدی . ئەندامه‌کانی دیکه‌ی ئەنجومه‌نی سه‌روه‌ری بریتیه‌ له‌ مه‌مه‌د مه‌هدی کوپه‌ ، که عه‌ریکی شیعه‌یه ، هه‌روه‌ها نه‌جیب ئەلروبیعی ، که عه‌ره‌بیکی سوننه‌یه و وه‌ک سه‌رۆکی ئەنجومه‌ته‌که‌ هه‌لده‌سورا .

Edmonds, " the Kurds and the Revolution of Iraq. ",8.

⁶⁶ Ibid.

⁶⁷ Ibid.

⁶⁸ کوپی ده‌ستوری کاتی که له‌ لایه‌ن کۆنسولخانه‌ی عێراقه‌وه‌ دابه‌شکراوه ، واشنتۆن دی.سی .

، ھەرۋەھە بىلەن ھەرۋەھە فەرمىيەكان ، بەرنامەكانى رادىئو ، تىكپراي ئەوانە پتر قسەيان لە (كۆمارى عەرەب و كورد) و يەكئىتىيە ھەتاهەتايى ھەردوو گەل دەكرد .

ھاوكات ، مەلامستەفا كە لەپاش رووخاندنى كۆمارەوھە وەك پەنابەرىك لە شورەويى بوو ، ھىچ كاتى لە ناردنى تەلەگراف بۇ قاسم و ئەنجومەنى سەرۋەرىي بە فېرۇ نەدا كە تىيدا پېرۇزبايى و ھىواي گەرانەوھى خۇي دەرېرېبوو . وەلامەكەشى دەستبەجئ و ئەرىيى بوو ، نامادەكارىي پىويست لەرىگاي باليۇزى كۆمارى يەكگرتووى عەرەب لە پراگ لەپىناو گەرانەوھى خىراي مەلامستەفا بۇ بەغدا ، كە لەلايەن ژمارەيەكى زۇر نوينەرانى كورد لە ھەموو لايەكى عىراقەوھە پىشوازيان ليكرا ، بۇنەيەك بوو بۇئەوھى ئاھەنگىكى خۇش و سەرنجراكىشى تىدا ئەنجام بەرئيت .

ناحەزىي كورد بۇ يەكگرتن لەگەل كۆمارى يەكگرتووى عەرەبدا

گەرانەوھى مەلامستەفا بۇ عىراق ھاوكات بوو لەگەل پەرەگرتنى توندى كىپركىي نيوان ئەوانەى خوازىارى يەكگرتنى تەواو و دەستبەجئ لەگەل كۆمارى يەكگرتووى عەرەبدا بوون و ئەوانەى دژ بوون . لەراستىيدا ، تەنانەت دەگونجا گەرانەوھى مەلامستەفا درزى نيوان ئەو دوو گروپەى بەرەو دەلاقە بەرئيت . ژمارەيەكى زۇر لەوانەى نزيكبوونەوھە و رىزبەندىي خىرايان لەگەل كۆمارى يەكگرتووى عەرەب پى باش بوو دەتوانرا لەنيو ئەندامەكانى بالى راستى حيزبى ئىستقلال و ھەرۋەھە حيزبى بەعسدا بېنرئتەوھە . چەپە ميانرەوھەكانى پارتى بەرگرىي ديموكراتىي نىشتمانىي بە رقەوھە دەيانرەوانىيە رەتكردنەوھى پارتەكان و رىگە لە چالاكىيەكانى ھەمووان گىرابوو ، جگە لەو چالاكىيە راميارىيانەى لە كۆمارى يەكگرتووى عەرەبدا ھەبوو ، بەوھەش ئەوان دژى بىرۆكەى يەكگرتن بوون .

كورد ، ئەوانەى لە سۆنگەى ھۆكارگەلىكى ئاشكراوھە نىگەرانىيەكى مەزنيان لە پەيوەست بوون بە دەولەتلىكى عەرەبى مەزنترەوھە ھەبوو ، چالاكانە دژى نزيكبوونەوھە و يەكبوون بوون لەگەل كۆمارى يەكگرتووى عەرەب . ئەوان دەترسان لە دەولەتلىكى وادا كە عەرەب تىيدا بالادەستە ، ئەوان بېنە كەمىنەيەكى نەتەوھىي ئەوتۇ چارەنووسىكى گەرە و دەرکەوتويان نەبئيت .

كورد و كهوتنى عهبدولسه لام عارف

هاوكات ، سهرنجى نيشتمانىي و نيوودهوله تىي به شيوهيهكى خيرا له سهر عهبدولسه لام عارف چرېبووه وه ، ئه وهى كه سهره پووى و ده مگه رميه كهى و پراى ناوبانگ ، كرېبوويه كه سايه تيه كه جيگه مى مشومرله سهر كردن بيت . گوتاره توند و ناگرينه كانى عارف گوڭگرانى خووى به شيوهيهكى به فرراوان ده خرؤشانده ، به لام ترس و دلله پراوگيى كه سانى فاميدهى نيو حكومتهى ده وروژانده .⁶⁹ گوته كانى سهارهت به بابهته ده ره كىي و نيوخوييه كان كارمهنده به پر سه كانى ده وله تى سلله مانده وه و توشى نيگه رانى كردن .⁷⁰ و پراى ئه وهش ، ناكارى خو سه پينه رىي دهنگى ناخاوتنى سهر چالانهى ، ژماره يه كه له وه كه سايه تيه رامياريهه كانى ريه رايه تىي و ههروه ها زوريك له ئه فسه ره كانى هاوه لى لى ته كانده وه .⁷¹

پر بابه خترين چالاكييه كانى عارف ، لايه نگرىي ئاشكرى بوو له يه كيىتى

⁶⁹ نمونه يه كه شيوه يى خو شخه يالى و توندى زمانى عارف ده رىخات ئه وه كوته يه ي بوو كه عىراقى پىناسانده كه (كۆمارىكى ديموكراتىي ، سوشىاليستىي ، نيشتمانىي ، خواكردى ، خاكىي سه رىازيه .

جمهورية العراق : محكمة الشعب ، الجلسات السرية ، بغداد ، منشورات حكومية ، ۱۹۵۳ ، ۳۷۴ .

⁷⁰ له ميانه ي ئه وه دادگا يى كرده نى عارف دا سهارهت به هه ولدانى بو له ناوبردى قاسم ، ژماره يه كه له شايه ته كان كه هيندىكيان هاو پرىي خو يبوون و هه مان يرو باروه رى پان عه ره بيزمىان هه بوو ، ناما ژه يان به گوته ورو ژينه رانه يه ي عارف سهارهت به ولا ته يه كگرتوه كانى ئه مه رىكا وهك (ده ولتىكى ئيمپرياليست) كرد ، ههروه ها هيرشى توندى بو سهر ئىران له سهره تاي ئه وه كاتانه ي كه حكومه تى ئىران به فه رمى دانى به رژىمى تازه دامه زراوى عىراقدا نابوو . ههروه ها له سهر ئاستى ناوخوش عارف له گوته و بوئه كاندا هيرشى ده كرده سهر چىنى مولكدار و ده وله مهندان و ده يگوت (ليره به داواه ، نه كو شك ، نه مالى برىق و باق ، نه فه رمانده ر ، نه فه رمانبه ر) . ئه وهش زورىي دانىشتووانى ترسانده ، به تايه ته ي له وه گوتاره ي له شارى كوت داى ، هيرشى كرده سهر مولكداران و به شىكى زورى وه رزىرانى له ده ور كو يبووه ، ئه وهى بووه هو ي رووداوى توندوتىژى ليىكه ويته وه .

⁷¹ ئه وه سهر كرده سياسىيانه ي كه عارف له گه لىاندا ناكو ك بوو برىتىبوون له كامل چادرچى سهر كرده ي چه په كانى پارتى نيشتمانىي ديموكراتىي ، ههروه ها سه دىق شه نشهل سهر كرده ي راسته كانى پارتى ئىستقلال . ئه وه راده يه ي كه عارف هيندىك له هاوه له سه رىازيهه كانى خو ي دا برىبوو له وه زانىارىيانه دا ده رده كه ويى كه ئه وه ئه فسه رانه له دادگا كه دا داويانه وهك عه قىد ماهر ، عه قىد ا.و. ئه مبن ، عه قىد عادل .

دەستبەجئ لەگەڵ کۆماری یەكگرتووی عەرەب و نزیكبوونەوهی لەگەڵ بەعسییەكاندا . ئەو هەلۆیستە لەلایەن عەرەبچییەكانەوه پیشوازیی لیکرا و لە لایەن نهیارانییەوه سەرزەنشت کرا ، ئەوەش دووبەرەکییەکی قوولی لیکەوتەوه و ململانیی بۆ دەسەلات خیرا کرد ، ململانییەك که وا پێدەچوو نه عارف و نه شوینکەوتەکانییشی خویان بۆ ئامادە نه کردییت .

ئەو هیژانە ی دژی عارف سەریان بە یەكدا کردبوو ، سەلماندیان که توانای زالبوونیان فرەیه ، بە تایبەت ئەو کاتە ی قاسم بیریارییدا دژی عارف وهخۆکەویت . عارف لە ۵ دیسەمبەری ۱۹۵۸دا دەستبەسەرکرا و لە ۲۷ دیسەمبەردا بردیانە دادگای مەهداوی و تۆمەتی هەولدان بۆ کوشتنی قاسمی سەرۆکی تاقانە لە ۱۱ ئۆکتۆبەری ۱۹۵۸ ، هەرۆهە هاندان بۆ راپەرین لە ۴-۵ دیسەمبەر ، لەگەڵ چەند تۆمەتیکی لهوانە بچووکت خرایه پالی . دوا ی دادگاییکردنیکی درێژی داخراو لە ۵ فێبرایەری ۱۹۵۹ ، بە مەرگ سزادرا و لە هیژە چەكدارەكان دەرکرا . هەرچەندە قاسم بیریاریەکی دادگای لەسەر میژەکی خوی هیژتەوه بیئەوهی واژوی بکات . عارف بۆ سی سالی داها تودا لە زیندان مایهوه تا ئەو کاتە ی لە پایزی ۱۹۶۱دا ئازادکرا ، لەو کاتەدا که سوریا لە کۆماری یەكگرتووی عەرەب هاتەدەر ،^{۷۲} وهلانی عارف گورزیکی توندی لە بەعسییەكان و دەستە و تاقمە عەرەبچییەكاندا ، هەرۆهە سەرکەوتنیکی ئاشکرای بۆ لایەنگرانی یەکییتی بۆ لایەنگرانی یەکییتی عیراق پیکهینا . ئەوانە ی دوا یی لە کۆمونیستەكان ، دیموکراتە نیشتمانییەكان و کورد پیکههاتن . هەستی قاسم خوی سەبارەت بە تپۆکردن و وهلانی عارف هەرچییەك بییت ،^{۷۳} ئەو لەو روه شاد بوو که دەرفەتی رزگار بوونی لە دەست هەقالانیکی بیزارکەر و جیگریکی سەرچل و میملیکی مەترسییدار هاتەپیش .

⁷² دەتوانریت زانیارییەکی زۆر بەنرخ لە تۆمارەکانی دادگاکە ی عارفدا ببینریتەوه ، چ ئەو زانیارییانی خوی

داونی یان قسە ی شایهتەكان . سەبارەت بە کەوتنی عارف بپوانه :

Majid Khadduri , Republican Iraq (Oxford: Oxford University press , 1969) 92-98.

⁷³ لە قسە ی شایهتەكان و هەرۆهە ئەوه ی عارف بەردەوام دووبارە ی دەرکەوه دەرکەویت که ئەو و قاسم دوو

هاوپی خۆشهویست بوون . لە راستییدا عارف زۆرجار بە برای مەزن و تەنانەت بە باوکیشی ، ئاماژە ی بە قاسم

داوه . بپوانه : جمهورية العراق ، محكمة الشعب .

لهمیانەى دادگاییکردنهکەى عارف دا ، ناماژە بە دوو رووداو کرا که تیشک دەخەنە سەر هەلۆیستی ناوبراو له هەمبەر کورد . یەکهەمیان پەیوەندیی بە گەڕانەوێى مەلامستەفاو هەیه بۆ عێراق ، که له لایەن عەقید وەسفی تاهیری دوژمنی سەر سەختی عارفەو هەبە باسی لێو کرا . بەگۆیەری تاهیر ، کاتیکی قاسم و سەدیق شەنشەلی وەزیری ئەو دەمی ئێرشاد ، خەریک بوون وەلامی ئەو تەلەگرافانەى مەلامستەفا بەدەنەو که داواى کردبوو بۆ عێراق بگەڕێتەو ، عارف گوتبووی: سەیری ئەم خەلکە چی دەکەن ! گەر ئەرکەکیان بە من بسپێرن بە ئاسانی دوو وشەى بۆ رهوانە دەکەم ، لهو لاترچۆ ، لهو لاترچۆ!⁷⁴

لهو هەش بایە خدارتر ، گەر راستیییت ، گوايه ئاکاری عارفە له حاست شیخ ئەحمەدی بارزان ، برا گەورەى مەلامستەفا . بەپێی ئەو شایەتەى له دادگاییهکەدا باسی لێو کرد ، گوايه عارف بە توندی و جۆرە رقیقەو رووبەرۆوی شیخ ئەحمەد بوو تەو ، کاتیکی شیخ بە نیازی پێرۆزبایی شۆرش و دەرپێنی سوپاسگوزاری سەبارت بە ئازادکردنیان له زیندان سەردانی عارفی کردوو بە چەشنیک وەک لای خوارەو پێشوازیی له میوانەکەى کردوو : " وریابە هیچ هەرایەک نەنییتەو ، بە پێچەوانەو ئێمە بە توندی سزات دەدەین ."⁷⁵ دەگوتریت ئەو رابەرە بارزانییه زۆر بەم هەرهەشیه بێزاربوو که شتیکی بوو هەرگیز پێویستی نەدەکرد .

لهو کاتەدا باس لهو کرا که تپۆکردنی عارف و ئەو هەسەری هات جۆریکی پەیوەندیی بە ناحەزیی ناوبراو هەبوو له هەمبەر مەسەلەى گەڕانەوێى مەلامستەفا . راستی ئەم باسەى کراو هەرچییهک بییت ، شتیکی هەیه که چەسپاوه: دەسەلاتی کورد له سایەى رژێمە نوێیهکەدا پاش وەلاخستنی عارف بە ئاشکرا پەرهەیسەند . له

⁷⁴ هەمان سەرچاوه ، ۲۶۹ .

⁷⁵ قسەکانی نەقیب سالم ئەلفەخری له هەمان سەرچاوه ، ۴۰۵-۶ . هەرچەندە شایەتەکە گوتی که کاتی گفتوگۆکردن لەمەر ئەو بابەتە ، عارف داواى پۆزى کردوو و گوتوو یەتی که ئەو مەبەستی نەبوو سووکایەتی بە شیخ بکات . وێرای ئەو هەش " عارف ئەو هەى رەتەنەکردۆتەرە که نەقیبەکە پێشنیازی کردو که له جیاتی عارف داواى لێبوردن له شیخ بکات . هەمان سەرچاوه ، ۴۰۶ . عارف له کاتی بەرگریکردندا له کۆتایی دادگاییکردنهکەى ئەو هەى له سەرخۆی لایەن که گوايه هەولێ هەرەشەکردن و سووکایەتی پێکردنی سەرکردە بارزانییهکەى دا بییت . هەمان ، ۴۳۷ .

راستییدا ، هاوبهستهگیی کوردان لهگه‌ل رژیمه‌که‌ی قاسمدا به خیرایی چوو پێش . لانی کهم له دوو بۆنه‌دا ، کوردان رۆلێکی به‌رچاویان له شکستپێهینانی دوو راپه‌رینی دژ به قاسم هه‌بوو . له هه‌ردوو بۆنه‌که‌دا ، کوردان لهگه‌ل چه‌په‌کاندا به‌تایبه‌تی شیوعیه‌کانی لایه‌نگری رژیم له سه‌نگه‌ریکی هاوبه‌شدا کو‌بوونه‌وه .

رۆلی کورد له راپه‌رینه‌که‌ی موسڵدا

له‌کاتی راپه‌رینه‌که‌ی پیاوه خێله‌کییه‌کانی شه‌مه‌ر ، له سایه‌ی رێبه‌رایه‌تی عه‌بدولوه‌هاب شه‌وافدا ، له به‌هاری ١٩٥٩ له موسڵ ، یه‌که خێله‌کییه‌کانی کورد رژانه نیو موسڵه‌وه و به پشتگیریکردنیان له یه‌که‌کانی سوپا که به قاسم وه‌فادار بوون ، هه‌روه‌ها هیزه‌کانی به‌رگری گه‌لیی له موسڵ ، ئه‌و رۆژه‌یان پاراست . تیوه‌گلانی کوردان ته‌نیا هاوکارییان به شکستی هیزه دژه‌کانی نیو موسڵ نه‌هینا ، به‌لکو به شیوه‌یه‌کی چالاکانه رێگای هه‌موو هاوکارییه‌کی ده‌ره‌کییان لێپین . هیزه‌کانی به‌شداربووی کورد ، وێرای جه‌نگاوه‌ره بارزانییه‌کان ، له خێله‌کییه‌کانی ناوچه‌ی ئامیدی و هه‌روه‌ها له ناوچه‌ی شه‌نگار پێکده‌هاتن . به گوێره‌ی رۆژنامه‌نووسیکی عێراقیی ، زیاتر له پینچ هه‌زار جه‌نگاوه‌ری کورد تیوه‌گلان ^{٧٦} . واده‌ده‌که‌ویت ئیزیدییه خێله‌کییه‌کانی شه‌نگار ، که ناوچه چیا‌یه‌که‌یان ده‌که‌ویتته سه‌ره‌ریگه‌ی سه‌ره‌کی سنووره‌کانی سووریا و خێوه‌تگا‌کانی خێلی شه‌مه‌ر ، رۆلێکی به‌رچاویان سه‌باره‌ت به رێگرتن له هیزه‌کانی لایه‌نگری شه‌وافدا بنیبت .

پاش راپه‌رینه‌که‌ی موسڵ ، کورد و چه‌په‌کان له ئاکامی ئه‌و راژه ناوازه‌یه‌ی پیشکه‌شی حکومه‌ته‌که‌ی قاسمیان کرد ، بوونه جیگه‌ی متمانه و پشتپێبه‌ستن . ئه‌وان به شیوه‌یه‌کی پته‌و به رژیمه‌که‌وه ئالان . کوردانی بارزانیی ، پیکه‌وه له‌گه‌ل کورده چه‌په‌کانی دیکه‌ی لایه‌نگری قاسم ، رۆلێکی گرنگیان له خامۆشکردنی راپه‌رینیکی مه‌ترسییدار بینی که له هه‌ریمی برادۆستی ناوچه‌ی ره‌واندز سه‌ریه‌لدا .

⁷⁶ منیر رزوق ، مؤامرة عبدالناصر ، بغداد ، دار البلاد للصحافة والنشر ، ١٩٥٩ ، ٢٦-٢٧ . اتحاد الشعب ، بغداد ، ٧ ، اپریل ، ١٩٥٩ .

راپه رینی برادۆست له مایۆ ۱۹۵۹دا

هۆکاره کانی راپه رینه کوردییه که ی مایۆ ۱۹۵۹ له هه ریمی برادۆست له ناوچه ی ره واندز هه رگیز به شیوه یه کی گونجاو لیکنه دراوه نه ته وه . وه ختایه ک هه لمه ته کان دژی راپه رپوه کان به رپوه چوو ، زانیارییه فه رمیه کان که م باسی لیوه ده کرا . حکومه تی عیراق به چه ند هۆکاریکی ئاشکرا ، نه یده ویست بوونی راپه رینی که له کوردستاندا رابگه یه نی ت ، له کاتی که کوردان وه ک پایه یه کی سه ره کیی رژیمه که ده نرخیندان . ته نانه ت پاش ئه وه ی راپه رینه که ش کۆتاییه ات ، سه رچاوه فه رمیه کان و بلاوکراوه نیوخۆییه کان تیشکیکی که میان یان هه ر هه یج تیشکیکیان نه خسته سه ر ئه م رووداوه . به گشتی ئه م رووداوه یان وه ک یاخیبوونیکی سه رخیله ده ره به گه کان و هاندرای دهستی ئیمپریالیزم وینا ده کرد .^{۷۷} چاپکراوه کانی ده ره وه به پیچه وانه وه ، رووداوه که یان ته نیا وه ک راپه رینی که دژی رژیمه شوپشگی رپیه که ی عیراق له قه له م دا .^{۷۸}

ئه م راپه رینه ش ، وه ک ته قینه وه که ی عه ره بی شه مه ر له کاتی یاخیبوونه که ی شه واف موسل ، بریتی بوو له کاردانه وه یه کی دره نگ وه ختی ره گزه کۆنه پاریز و ده ره به گه کانی دژی شوپشی ژوئیه . واپیده چی ت کتوپری شوپشه که و ئه و توندوتیژییه ی به داویدا هات به شیوه یه کی کاتی ناپارزییه کانی پیکه وه کۆکرد بیته وه و هانیدابن که له و ده مه دا سه ره ده ربینن .

هه ر سی که سایه تییه که ی راپه رینه که ی ۱۹۵۹ ، شیخ ره شیدی لۆلان ، زاواکه ی واته محمه د خه لیفه سه مه د ، هه روه ها شیخ محمه د سه دیق . به توندی به رژیمه کۆنه که وه به سترابوونه وه و دۆستانه له رژیمی نوییان نه ده روانی .^{۷۹} وپرای

⁷⁷ اتحاد الشعب ، بغداد ، ۱۹، ۱۸، ۲۰ مایو، ۱۹۵۹.

⁷⁸ Washington Evening Star , Jun 1 , 1959 .

⁷⁹ شیخ ره شید سه رکرده یه کی بایه خداری ته ریه تی نه قشبه ندی بوو و باره گاکه ی له گوندی لۆلان له هه ریمی ره واندز بوو . محمه د خه لیفه سه مه د یه ک له سه رخیله کانی برادۆست بوو . شیخ محمه د سه دیق به شیوه یه کی به رفراوان به نازناوه که ی (پوشو) به ناویانگ بوو ، ئه و کوره گه وره ی سه ید ته ها و کوره زای مه زنی شیخ

ناحهزى دژ به رژيمه نوپيه كه ، دوو كهسى يه كه ميان دوژمنيكي سهرسهختى شىخ
ئه حمهد و مهلامسته فای بارزان بوون . پيكدادانه توندوتيزه كانى نيوان شىخ رهشيد
و بارزانييه كان هوكارىكي سهره كى بوو بو كرده وه سهر بازىيه كانى ۱۹۳۱-۱۹۳۲ ،
دژى بارزانييه كان . له ماوهى دهستپيكردن راپه رىنى بارزانيى سالى ۱۹۴۳-۱۹۴۵ ،
شىخ رهشيد ديسان خوئى هاويشته سهنگه رى دژ به بارزانييه كان و ئه مجاره محمه د
خهليفه سه مه ديشى پيوه په يوه ست بوو .

شىخ محمه د سه ديق زور له وه لاوتر بوو كه ههر روليكى له رووداوه كانى
۱۹۳۱ و ۱۹۴۳ دا بينييت ، شىخ كه يه كيك بوو له ناسراوترين سهرخيلى لوى كورد
، وپراى لاويتى ، زوربهى كات ئه ندامى په رله مان بوو ، ههر بوئه مه به ستى بوو له
ململانى نيوخويى خيله كانى ناوچه كه تيوه نه گلييت . له به هارى سالى ۱۹۴۳ دا ،
ئاكارىكي گه وره له محمه د سه ديق له هه وليز بينى . ئه وه ره خنه يه ي ئه وم له
حكومه تى عىراق باش له بيره به هوئى ئه وهى حكومه ت پاره و چهك و ته قه مه نى
دهدايه محمه د خهليفه تا شه رى بارزانييه كان بكن . ئه وه له وه ده مه دا زور هاوسوزى
مه لامسته فا و په يوه ندييشى له گه ل محمه د خهليفه دا ناخوش بوو . ئه وهى كه له
دواييدا كه ده ويوست به ختى خوئى له گه ل شىخ رهشيد و محمه د خهليفه دا
تاقيبى كاته وه ماناى ئه وه بوو كه به ته واويى دلى گوپيوه .

بيگومان ئه و توانا و پايه نوپيه ي بنه ماله ي بارزانيى ههر له دواى
گه رانه وهى مه لامسته فا له يه كيتى شوره وييه وه به ده ستيه ينا بوو په يوه ندى به
راپه رينه كه وه هه بوو . جا نايا شىخ رهشيد و زاواكه ي خوئان چه كدار كردو ته وه له
ئاكامى وروژان دنيا ندا يا خود ئه و كاره يان وهك هيمايه كى ركابه رى و ململانى دژ
به و رژيمه كرده وه كه به شيوه يه كى مه زن دوژمنه سهرسهخته كانيانى به سهردا
زال كردون ، مه سه له يه كى زور ئاشكرا نيه . ئه وان به شيوه ي راپه رينى كى چه كدار
سهر يان بلند كرد ، وپراى ئه و راستييه ي كه بارودوخى گشتى به توندى دژيان
بوو .

عوبه يدوللاى نه هرى به ناويانگ بوو ، ئه و كاتيك باوكى له تاران دوورخراوه بووه ، له گه ل باوكيدا بووه و له وئ
خويندوويه تى ، جگه له زمانى كوردى ، به ئينگليزى ، عه ره بى و فارسى به كى پاراويش قسه ي ده كرد .

جەنگاوەرانی بارزانی ، لەگەڵ یەکە خێڵەکییەکاندا که لە لایەن پیکهاتەیی نووی کۆمەڵەی جووتیارانەوه پیکهاتبوو ، دژی راپەرپوهکان وهک " هیزهکانی بەرگری میلی " به هه ماههنگی لهگەڵ سوپای عیراق و هیزه ئاسمانییهکاندا کهوتنه پهلامار .⁸⁰ راپەرپوهکان بهخیرایی تیکشکیان ، بهلام سهرانی راپەرپوهکان به هاوێ ژمارهیهک له شوینکهوتهکانیان توانیان له سنوورهکانهوه بهرهو ئیران و تورکیا ههلبین . شیخ رهشید خوی و چهند ئەندامیکی بنه ماله کهی و چهند سهد کهسیک له پیاوهکانی بهرهو تورکیا په رینهوه .⁸¹

بهمهش راپه رینه کهی شیخ رهشید کۆتاییهات . بارزانییهکان له کۆتاییدا سه رکهوتن و میزه کهیان به سه ر ناحهزه سه ر سه خته که یاندا هه لگی راپه وه ، بۆ یه کهم جاره به درێژی سی جار پیکدادان و ململانی توندوتیژ ، حکومهت لایهنگرییان لیبکات ، ئەمیستا ئەوان ئەو گورزه یان له شیخ رهشید دا که ئەو پیشتر دوو جار له وانی سه ر وهاندبوو : به زین و ئاواره یی .

بۆ دووهم جار له ماوه ی که متر له شهش مانگدا ، بارزانییهکان راژهیهکی مه زنیان پیشکەش به رژیمی فه رمانه وه کرد . ئەوه ی که شیخ رهشید توانی ته نانهت بۆ ماوه ی چهند مانگیکی کهمیش بهرگری له شوین و پایه کهی خوی بکات ، جۆره گورژیکی توندی له بیروکه ی هاو به سه ته گیی کورد و عه ره بی سه رواند که یه کیک بوو له پایه سه ره کییهکانی رژیمی قاسم . ئەوهش سه رباری په رتبوونی به ره ی کوردان ، پشتگیرییهکی زۆری عه ره بی بۆ قاسم ده سه بهر کرد . بارزانییهکان به خیرایی پیشانیاندا که بۆ رژیم زۆر به نرخن ، گه ر پیویست و بنه رته یی نه بن . پیویسته رۆلی چه په کان له کاتی راپه رینه کهی شیخ رهشیددا له بیرنه کریت . لی رهش هه روهک پیشتر له موسل ، به با شترین شیوه هه ل سو ران بۆ شکسته یانی یا خیه کهانی دژ به قاسم ، پرۆپاگه نده کانیا ن هۆشیا رانه جه ختی له براه ته یی کورد و عه ره ب ده کرده وه . ناما ژه یان به وه ده دا که راپه رینه کهی شیخ رهشید یا خیه بوونی کورد دژ به حکومه تی قاسم نیه ، به لکو پتر راپه رینیکی سه رخێله ده ره به گه کۆنه په رسته کان و پیاوهکانی

⁸⁰ اتحاد الشعب ، بغداد ، ۱۹، ۱۸، ۲۰ و ۱۹۵۹ .

⁸¹ Washington Evening Star , Jun 1 , 1959 .

نارانامیی و توندوتیژی له کهرکوک

له کۆتایی هاوینی سالی ۱۹۵۹، ناژاوه‌یه‌کی توند له کهرکوک سه‌ریه‌لدا ، کاتی‌ک ورده‌کارییه‌کانی ئەم بابه‌ته بزانی‌ت ، سروشتی درندانه و دزیوی زۆر هه‌ژینه‌ری رووداوه‌که‌مان بو ناشرکا ده‌بی‌ت . قاسم رووداوه‌که و ئەجماده‌رانی به ناشرینت‌ترین شیوه ناوه‌ی‌ناوه ، ئەو گوتی که دل‌په‌قیی و درنده‌یی رووداوه‌کانی کهرکوک هه‌موو ئەو تاوانانه‌ی تیپه‌راندوو که له‌لایه‌ن هۆلاکو و جه‌نگیزخان‌ه‌وه ئەجمام دراوان ، ئەو پتر له‌وه‌شی تیپه‌راند و گوتیی که ته‌نانه‌ت تیرۆسته زایۆنییه‌کان له دیراسین ئەوه‌نده درندایه‌تی و دل‌په‌قییان پیشان نه‌داوه هی‌نده‌ی ئەوانه‌ی له کهرکوک یاسایان له‌ده‌ستی خۆیاندا پلیشانده‌وه .^{۸۲}

قاسم که له‌کاتی گوته‌که‌یدا بی‌زاری پیوه دیاربوو . ئەو ویسته‌ی ریسوا کرد که ده‌یه‌وی‌ت هه‌مان خوی‌نریژی له سه‌راسه‌ری ول‌ادا به‌ریا بکات . ئەو جه‌ختی له‌و راستییه‌ کردوه که حکومه‌ت له هه‌لومه‌رجی‌کدا خه‌ریکی به‌لگه‌ کۆکردنه‌وه‌یه و خوازیاره هه‌موو توانا و ریبه‌رایه‌تییه‌کی دژی پیلانگی‌ران ناراسته بکات .

سه‌رچاوه کۆمۆنیسته‌کان ته‌قینه‌وه‌ی توندوتیژییه‌کانی کهرکوکیان به مملانی‌ی نیوان لایه‌نگرانی رژی‌م و ره‌گه‌زه کۆنه‌په‌سته‌کان له‌قه‌له‌م دها . هه‌رچه‌نده زانیارییه‌کی ته‌واو هه‌یه هه‌یچ گومانیک نا‌هی‌لی‌ته‌وه که کینه‌ی ره‌گه‌زیی و دوژمنایه‌تییه‌ی شه‌خسیی رۆلیکی ته‌نانه‌ت گرنگتریان له مه‌سه‌له ئیدۆلوژییه‌کان له قه‌ماندن‌ی ئەو رووداوه‌دا بی‌نی . له کهرکوک وا ده‌رده‌که‌ت که کورد و کۆمۆنیسته‌کان دژی تورکه‌کان سه‌ریان به یه‌کدا کردبوو .

کورد و شیوعییه‌کان به ناشرکا ده‌ستیان له کهرکوکدا کراوه بوو . ئەو راژه

⁸² دیر یاسین کاره‌سات و نه‌گه‌تییه‌کی عه‌ره‌به ، سه‌رکرده عه‌ره‌به‌کان کاتی‌ک هه‌ر گروپی‌ک به زایۆنیسته‌کان لیک‌ده‌چوین و به‌راوردکاری له‌نیوان چالاکییه‌کانی ئەوان و زایۆنیسته‌کان له دیر یاسین ده‌که‌ن بو ئەوه‌ی توندترین شیوه‌ی بی‌زاری و ناره‌زایی خۆیان ده‌ربهن .

به‌رچاوه‌ی هەر دوو لا پێشکەش بە رژێمەکە‌ی قاسمیان کرد ، هەردوولا لەکاتی راپەرینه‌کە‌ی شەواف لە موسڵ ، هەروەها لەکاتی راپەرینه‌کە‌ی شیخ رشید لە ناوچە‌ی رەواندز ، ئەمە وای لیکردن وەک پاسەوانێک و پالپشتیکی پتەوی رژێمە نوێیە‌کۆمارییە‌کە‌ دەرکەون . شیوعییە‌کان ، هەرچە‌نده‌ پاش رووداوه‌ توندوتیژە‌کە‌ی کەرکوک کە ئۆبالی خرایه‌ ئەستۆی ئەوانە‌وه‌ هەروەها قاسم بە‌توندیی چالاکییە‌کانیانی سەرزە‌نشست کرد ، تووشی پاشە‌کشە‌یە‌کی توند هاتن . ناکۆکی و دوورکە‌وتنه‌وه‌ لە نیوان قاسم و شیوعییە‌کان دە‌ستپێ‌کرد . واپێ‌ده‌چوو چ ئەوان و چ کوردە‌کانیش شوین و پایە‌ی پێ‌شتری خۆیان لە دە‌ستداییت . پیلانگێ‌رانی رە‌گە‌زه‌ عەرە‌بجییە‌کان بە‌وه‌ولە‌ی لە پیناو کوشتنی قاسم دایان گە‌یشتە‌ ترۆپک ، وێ‌رای ئە‌وه‌ی بووه‌ هۆی گێ‌رانه‌وه‌ی پله‌به‌پله‌ی نیوانی قاسم و شیوعییە‌کان و واده‌رده‌کە‌وت کە بە‌ شیوه‌یە‌کی به‌رچاو ئە‌وه‌ ساردی و ئالۆزییە‌ی لابردییت کە لە ناکامی رۆلی شیوعییە‌کان لە رووداوه‌کە‌ی کەرکوکدا هاتبووه‌ ئارا .

هەرچە‌نده‌ چاوشۆ‌پییە‌کی به‌رچاو بە‌سەر شیوعیی و کورده‌کاندا هات ، هەردوولا زۆ‌ربه‌ی جار لە‌میانە‌ی باسکردنی رووداوه‌ نە‌خ‌وا‌زراوه‌کە‌ی کەرکوکدا قامکیان بۆ راده‌کێ‌شرا ، بە‌لام ناوبانگی رێ‌به‌ری بارزانی زیانی پینە‌کە‌وت . بارزانییە‌کان کە‌ واپێ‌ده‌چوو لە‌وه‌ کاتە‌دا لە‌و رووداوانە‌دا تیۆ‌نه‌گلابن ، لێ‌ره‌ به‌داواوه‌ به‌ وریایی‌وه‌ هە‌لۆ‌یستیکی دان بە‌خۆ‌دا گرتن و خۆ‌ه‌ئنه‌قورتانیان گرتبووه‌ به‌ر .

دە‌ستکە‌وته‌کانی کورد لە‌ سایە‌ی رژیمی نوێ‌دا

دە‌ستکە‌وته‌کانی کورد لە‌ عێ‌راقدا به‌رچاوبوو ، هەروە‌ها کاردانه‌وه‌ی ئە‌وه‌ بایه‌خه‌ بوو کە لە‌لایە‌ن رژیمی کۆماری نوێ‌وه‌ پینان دە‌درا . هە‌موو ئە‌وه‌ دە‌ستکە‌وتانه ، کە دە‌توانریت وه‌یربە‌هێ‌زیتە‌وه‌ ، لە‌نیۆ دە‌ستووری کاتییدا ئامارە‌ی بۆ‌کرا‌بوو ، کە وەک هاوبه‌شیک لە‌گە‌ڵ عەرە‌بدا و لە‌چوارچێ‌وه‌ی یه‌کییتی عێ‌راقدا و دانی پێ‌دانا‌بوون . ئە‌وه‌ گیانه‌ی کە ببوو هینانه‌کایه‌ی دانپیانانه‌کە‌ لە‌ دانپیانانه‌کە‌ی خۆی به‌رچاو‌تر بوو . بێ‌رۆ‌کە‌ی هاوبه‌شییتی به‌ شیوه‌یە‌کی بایه‌خدار خۆی لە‌ نارمی کۆماری عێ‌راقدا بینیه‌وه‌ ، به‌وه‌ی کە خه‌نجە‌ری کوردی لە‌گە‌ڵ شمشیری عەرە‌بییدا پیکه‌وه‌ دانرا‌بوون

دهتوانریت پایه‌ی کورد ده‌ستبه‌جی پاش شوپرشه‌که به له‌به‌رچا و گرتنی ئەو ده‌ستکه و تانه‌ی به‌ده‌ستیان هینابوو له بواری رۆلیان له حکومه‌تا ، به‌شیان له پرۆژه‌کانی گه‌شه‌پیدان و خزمه‌تگوزارییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ، هه‌روه‌ها ئەو ئازادییه فه‌ره‌ه‌نگییه‌ی پێیاندرتا تاوه‌ک نه‌ته‌وه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ و جیا گه‌شه‌بکه‌ن ، به‌باشی بپپۆریت .

رۆلی کورد له حکومه‌ته‌ نوێیه‌که‌دا

به‌هۆی زێده‌بوونی به‌شی کورد له پایه‌ گرنه‌گه‌کانی حکومه‌ت له رژیمة نوێیه‌که‌دا که زۆر جیاوازان نه‌بوو له‌وه‌ی پێشتر هه‌بوو ، هه‌رچه‌نده به‌شدارییان له رژیمة نوێیه‌که‌دا به دوو هۆ له‌سه‌ر پایه‌یه‌کی سه‌ربه‌ستانه‌تر و فراوانتر دامه‌زرا‌بوو . یه‌که‌م سیاسه‌تی نوێی ده‌وله‌ت له هه‌مبه‌ر کوردان له بنه‌په‌ته‌وه جیاوازیی له‌گه‌ڵ رژیمة کۆنه‌که‌دا هه‌بوو ، ئەمه‌که‌ی ئیستا نه‌ک وه‌ک که‌مینه به‌لکو وه‌ک هاوبه‌شیک مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵدا ده‌کات . دوهم ئەو هه‌لومه‌جه ناوازه‌یه‌ی له پاش شوپرش عیراق هاته‌ کایه‌وه قاسمی ناچار کرد هه‌ولبه‌دات پشنگیرییان به‌ده‌ست به‌ینیت . ئەو راستییه‌ی به شیوه‌یه‌کی مه‌زن سه‌نگی کورده‌کانی له عیراقدا گران کرد .

یه‌ک له به‌رایه‌تیه‌کان و له رووی سیمبۆله‌وه بایه‌خدارترین پۆست به کورد درا بریتیبوو له دانانی خالید نه‌قشبه‌ندیی وه‌ک ئەندامی‌کی ئەنجومه‌نی سه‌روه‌ریی . پێویست به‌ گوتن ناكات ، ئەم دانانه هه‌ر له سه‌ره‌تای هاتنه‌ کایه‌ی رژیمة نوێیه‌که‌دا ، کوردی هینایه‌ پێگه‌یه‌کی یه‌کسان له‌گه‌ڵ دوو گروپه سه‌ره‌کییه‌که‌ی دیکه‌ی عیراقدا ، که عه‌ره‌بی سوننه و عه‌ره‌بی شیعه‌یه . دوو پۆستی وزاریی درا به کورد . وه‌زاره‌تی په‌یوه‌ندییه‌کان له لایه‌ن حه‌سه‌ن تاله‌بانیی و وه‌زاره‌تی کار و نیشته‌جێکردن له لایه‌ن

⁸³ ره‌نگی ره‌ش و سپی که دوو ره‌نگی رووی ئارمه‌که‌ی عیراق بوو وا لیکدراوه‌ته‌وه که ئاماژه‌یه‌ بۆ (عه‌ره‌ب و ئینگلیز) .

عهونی یوسفهوه .⁸⁴ پێویسته ناماژە بەوه بکریت ، ئەم دانانی وەزیرانە درێژەیی
هەمان رێچکەیی پێشوو بوو چونکە لە سایەیی رژیمة کۆنەکەشدا وەک باوبوو کورد
یەکی یان دووان لە پۆستەکانی کابینەیان وەردهگرت .

سەبارەت بە کاروباری دەرەوه ، عەلی حەیدەر سولەیمان کە دیپلۆماتیکی
سەرکەوتووێ کورد بوو بە پلەیی سەفیر هیئەرایەوه و وەک بەلیۆزی عێراق لە ئەمەریکا
راژەیی دەکرد . عیسمەت کەتانی وەک ئەندامی هەمیشەیی عێراق لە نەتەوه
یەگەرتووهکان دانرا . جەلال جاف پۆستی جیگەری بەلیۆزی عێراقی لە پەکی نەدرایە .
هەرەها لە بواری فەرەهنگی و ئایینیشدا ، کوردان پۆستی گەرنگیان پێبەخشا .
دکتۆر سادق ئەتروشی کە کوردیکی دەوکی بوو ، پۆستی بەرپۆبەری گشتیی
پەرەوه و فێرکردنی گرتە ئەستۆ ، کە دووهم پۆستی گەرنگە لە وەزارەتی
پەرەوهدا ، عەبدولحەمید ئەتروشی براشی موفتی بەغدا بوو کە بەرزترین پایەیی
شەریعی ئایینییه لە نیو سوننییهکانی عێراقدا .⁸⁵

کورد بە باشیی لەنیو هەر سێ پێکەتە بەهێزەکی رژیمة نوییهکەدا
نوینەریان هەبوو ، هیژەکانی بەرگری میلییی (کە رێخراویکی چەکداریی خاوەن لق
بوو لە تیکرای ولاتدا) ، دادگای گەل ، هەرەها کۆمسیۆنی دادگای سەربازیی کە بۆ
دادگاییکردنی ئەندامانی رژیمة کۆنەکە و دۆژمانی رژیمی کۆماریی دامەزراوو .
عەقید بامەپنیی فەرماندەیی هیژەکانی بەگری میلییی بوو ، عەقید عەبدولفەتاح
شالیی بوو ئەندامی دادگای گەل ، هەرەها پارێزەر عەدنان بابەجان بە ئەندامی
دەستەیی دادوهریی گشتیی دامەزینرا کە هاوکاری دادوهری سەربازیی گشتیی
دەکرد .

⁸⁴ حەسەن تالەبانیی یەک لە ئەندامانی بنەمالەیی ناسراوی شیخەکانی تالەبانییه لە لیوای کەرکوک . عهونی یوسف
کوردیکی خەلکی هەولێرە و دەگوتریت خزمایەتی لهگەل بارزانیان ههیه .

⁸⁵ عەلی حەیدەر سلیمان دەرچووی زانکۆی ئەمەریکییه لە بیروت و کوردی رەواندزە . عیسمەت کەتانیی
دەگوتریت پەپوهندی نزیکیی خزمایەتی لهگەل بارزانیاندا ههیه . جەلال جاف ئەندامی بنەمالەیی فەرمانرەوایی
خیلی ناسراوی جافە . دکتۆر سدیق ئەتروشی دەرچووی زانکۆی کلارکە و لە بنەمالەیی ناسراوی دەوکه .

خزمه تگوزارییه کۆمه لایه تییه کان و گه شه سهندنی لادی

به گویره ی سیاسه تی راگه یه ندرای ریژی نوی ، نه خشه ی پلانیکی قوناغ به قوناغ بۆ پهره سهندنی کۆمه لایه تییه و ئابوری به نامانجی به رزکردنه وه ی ناستی ژیان و چاککردنی هه لومه رجی گوزهران له سه راسه ری ولاتدا به ریوه چوو و نه و په ری بایه خی پیدرا . تییدا پرۆژه ی گه شه سهندنی لادی و ره وتی خزمه تگوزارییه کۆمه لایه تییه کان ی فراوان و خیراتر کرد . ده سته که وته سه ره کییه کان ی کوردستان له و پلانا نه هه ر له سه ره تاوه تا ۱۴ ی ژوئییه ی ۱۹۵۹ به م شیوه یه ی لای خواره وه بوو :

نیشته جیکردن : چه ند سه د یه که یه کی نوی نیشته جیبوو ته واو بوون و هیندیکی دیکه ش له سلیمانی ، سه رچنار ، ده ره ندیخان و هه ولیر ده سته یکران .^{۸۶}

کاره با : ده زگان ی وزه ی کاره با بۆ یه که مچار له و شوینانه ی ناوبراون بنیاتنران ، له هیندیکی شوینی دی ناسانکاری کر تا ئه و ده زگایانه فراوانتر بکرین یا خود به ده زگای نویتر بگوهرین . زاخو ، ناکری ، دهوک ، پینجوین ، مه خمور ، قه لادزه ، کفری ، هه له بجه ، ره واندز ، ههروه ها شه قلاوه له م پلانه سوودمه ند بوون .^{۸۷}

دابینکردنی ئاو : سه رچاوه ی نوی ئاوی خواردنه وه بۆ خه لکی ناوچه چیا ییه کان ی که رکوک ، هه ولیر ، سلیمانی و موسل دابینکرا .^{۸۸}

ته ندروستیی : خه سته خانه ی دابینکرا به ته واوی که ل و په ل و ده سته ی کاری پیویسته وه خرایه به رنامه وه و ده بوا یه پیش ۱۴ ی ژوئییه ی ۱۹۵۹ له شه قلاوه بنیاتنریت . ده ست به دانانی پلانی دیارییکراو بۆ بنیاتناری سه نته ریکی بایه خدان به مندالان و دایکان له سلیمانی و که رکوک و ههروه ها کلینکیکی پزشکی له سلیمانی و نه خو شخانه یه ک بۆ چاره سه رکردنی نه خو شییه کان ی سنگ له موسل دامه زرا . پلانییش بۆ بنیاتناری دوو خه سته خانه ی چاره سه ری سیل له هه ولیر و سلیمانی دانرا .^{۸۹}

⁸⁶ جمهورية العراق ، المجلس الاعلى للعلاقات ، ثورة ۱۴ تموز ، ۲۰-۲۱۳ .

⁸⁷ هه مان سه رچاوه ، ۲۱۶-۲۱۷ .

⁸⁸ هه مان سه رچاوه ، ۳۴۸ .

⁸⁹ هه مان سه رچاوه ، ۳۰۰-۳۰۱ .

نه خشه‌سازیی شاره‌گان : شاره‌کانی سلیمانی ، کهرکوک ، هه‌روه‌ها هه‌ولیر له‌ناو ئەو شارانه‌دا بوون که له سایه‌ی پلانیکیی نویی نه‌خشه‌سازیی شاره‌گان چه‌ندین گورانی به‌رچاویان به‌خویانه‌وه دیتبوو .^{۹۰}

سه‌نته‌ری بوژانه‌وه‌ی گونده‌گان : سه‌نته‌ره‌کانی بوژانه‌وه‌ی گونده‌گان له شاره‌کانی هه‌ولیر ، موسل و کهرکوک له پیناو هه‌لومه‌رجی ژیان له لادی‌کاندا بنیاتنرا .^{۹۱}

پیشه‌سازیی رستن و چنن : کار بو بنیاتنانی کارگه‌ی رستن و چنن له ناوچه‌ی شاره‌زور له سلیمانی ، هه‌روه‌ها یه‌که‌ی گرتنه‌خوی کرێکارانی ئەم کارگانه‌ کران .^{۹۲} ئەم سوود و قازانجانه له سایه‌ی رژی می نویدا درایه کورد یان به‌لینی کردنیان درا . پیویسته تیبینی ئەوه بکریت که به‌شیکیی ئەم پرۆژه و چاکسازیانه له سایه‌ی رژی مه‌ کۆنه‌که‌دا ده‌ستیپیکردبوو .

هاندانی چالاکییه که‌لتووورییه‌کانی کورد

نازادی که‌لتوووریی : له‌نیو تیکرای ئەو ده‌ستکه‌وتانه‌دا که کورد له سایه‌ی رژی می نویدا به‌ده‌ستیپینابوو ، ئەوانه‌ی له بواری فه‌ره‌ه‌نگییدا هاتنه‌دی زور بایه‌خدار و جیگه‌ی خو‌ش‌حالیی تویرژی خوینده‌وارانی کورد بووه ، له راستییدا ده‌ستکه‌وته‌کانی ئەم بواره سه‌ره‌نجام و به‌ره‌میکی ئەو ده‌ستکه‌وتانه‌یان بوو که له بواری رامیارییدا به‌ده‌ستیان هینابوو . هه‌روه‌ک عه‌ره‌به "هاوبه‌شه‌کانیان" ئەوان ئەمیستا نازادن وه‌ک نه‌ته‌وه‌یه‌کی جیا و یه‌کسان که‌لتوووره‌که‌یان په‌ره‌پیدهن . کورد له سایه‌ی رژی می پاشایه‌تییدا نازادی فه‌ره‌ه‌نگییان هه‌بوو ، هه‌روه‌ها نازادبوون تا ئەو شوینه‌ی سنووره قه‌ده‌غه‌کان نه‌به‌زینن، که‌لتوووری خویان به‌کاریینن . هه‌رچه‌نده له‌و چوارچۆیه‌دا که فه‌ره‌نگ و رامیاریی تیکه‌ل به‌یه‌ک و ئاوێته‌ ده‌بن .

⁹⁰ هه‌مان سه‌رچاوه ، ۲۳۰ .

⁹¹ هه‌مان سه‌رچاوه ، ۳۳۹ .

⁹² هه‌مان سه‌رچاوه ، ۳۵۵ .

و هیله جیاکه ره وه کان بو ئاشکرا نین ، مهسه له که جیگه ی گومان ده بیته و هر شتیك له پشت نه و چوارچیویه ناوچه یه کی قه ده غه کراوه و ریگه ی به زاندنی پینادریته . هه موو نه وانه پاش شوپش گوپان ، ناستی نه و نازادییه درایه کورد به شیوه یه کی بهرچاو مهزنتر بوو ، نه وان ده یانتوانی به شیوه یه ک کار بو رازه کردنی که لتوو و فرههنگه نه ته وایه تییه کانیا ن بکه ن که پیشتر هه رگیز به خو یانه وه نه دیتبوو . به لام نه که به گیانیکی دوژمنکارانه و نیازخراپانه .

فییرکردن : له و ولاتانه ی کاری فییرکردن و نه و مهسه لانه ی په یوه ندییا ن به و بواره هه یه نه رکی ده ولته ته ، ده ستیپیشکه ری حکومه ت پیویستییه کی بنه ره تییه ، نه که ته نیا له بهر نه وه ی که ته نیا ریگه یه که بو راپه پاندن و نه نجامدانی تییکرای شته کان . وه ک وه لامدانه وه یه ک به خواستی کوردان ، رژیمی نوئی به ریوه به رایه تییه کی گشتیی نوئی بو فییرکردنی کوردی له وه زاره تی فییرکردن کرده وه و نه رکی وه لامدانه وه ی پیویستییه کانی کوردی له بواری فییرکردن خسته نه ستو .^{۹۳} وه ک پیشتر ناماژهی پیدرا ، کوردیکیان کرده به ریوه به ری گشتیی .^{۹۴} به لگه یه کی دی بو بایه خدانی پتری فره می به که لتوو ری کورد بریتیبوو له دامه زاندنی شاعیری به ناوبانگی کورد موسا حه سه ن ، که زیاتر به نازناوی (جگه رخوین)^{۹۵} به ناوبانگه ، وه ک پرؤفیسوری نه ده بی کوردی له زانکۆی به غدا .^{۹۶}

ئییرگه ی رادیۆی کوردی : په ره سه ندنیکی گرنگی دیکه له بواری فرههنگییدا بریتیبوو له زیده کردنی نه و کاته ی بو بهرنامه ی کوردی له رادیۆی به غدا ته رخانکراوو ، له دوو بو چوار سات . نه و کاته زیده یه ی بو پیشکه شکردنی بهرنامه یه کی نوئی بوو به زاری بادینی .^{۹۷} نه م په ره سه ندنه له بهر چه ند هۆیه ک بهرچاو و بایه خدار بوو . زاری سلیمانی له زمانی کوردییدا که خوینده واری

⁹³ هه مان سه رچاوه ، ۳۷۰-۳۷۱.

⁹⁴ له م باره یه وه نه و چاویکه وتنه سه رنچراکیشه له گه ل دکتور سدیق نه تروشیی له گو قاری (التقدیم) ی به غدا دی له ۳۰ ئۆکتۆبه ری ۱۹۵۹ دا بیینه .

⁹⁵ جگه رخوین رابه ری شاعیرانی کوردی سوریا به .

⁹⁶ هه مان سه رچاوه .

⁹⁷ جمهوریة العراق ، المجلس الاعلی للعلاقات ، ثورة ۱۴ تموز ، ۲۵۷ .

هه‌لکه‌وتووی تیدا هه‌لکه‌وتبوو ، تا ئه‌و دهمه‌ ته‌نیا زاری دانپیانراوی فه‌رمیی کوردیی بوو له‌ عێراقدا و وه‌ك شیوانزیکیی دانپیانراوی ده‌ربهرین له‌ سه‌راسه‌ری کوردستانی عێراقدا به‌کار ده‌هێنرا . ئه‌م زاره‌ به‌شیوه‌یه‌کی به‌هه‌رتیی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ سه‌ر زاری موکرییی کوردیی ، که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان له‌ لایه‌ن ئه‌و کوردانه‌ی ئێران‌ه‌وه‌ به‌کارده‌هێنریت که‌ به‌شیوه‌زاری موکرییی قسان ده‌که‌ن .⁹⁸ له‌ راستییدا بالاده‌ستی شیوه‌زاری سلیمانی ئه‌وه‌نده‌ به‌ فراوانی دانی پیدانرابوو که‌ ئیزگه‌ کوردیی‌ه‌که‌ی رادیوی یه‌کییتی شوهره‌ویی به‌نامه‌کانی به‌و زاره‌ پێشکه‌ش ده‌کرد.⁹⁹

دانپیدانانی شیوه‌زاری بادینی له‌سایه‌ی کاریه‌گری پله‌وپایه‌ی مه‌لامسته‌فادا به‌لگه‌یه‌که‌ بو‌ گۆرینی سه‌رکرده‌یه‌تی کورد له‌ عێراقدا له‌ ناوچه‌ی سلیمانیه‌وه‌ که‌ ناوه‌ندی شیخه‌کانی به‌رنجه‌یه‌ ، بو‌ ناوچه‌ی موسل ، لانه‌ی شیخانی بارزان . هه‌رچه‌نده‌ ئه‌م هه‌نگاوه‌ پاساوی خو‌شی هه‌یه‌ . بیگومان وه‌ك ده‌ربهرینیك بو‌ تایبه‌تمه‌ندی و هه‌رمگه‌راییی کورد ، ده‌گونجیت وه‌ك به‌لگه‌یه‌کیش بی‌ت بو‌ ئاره‌زووی کوردانی بادینی که‌ له‌ژێر هه‌ژموونی سلیمانی بی‌نه‌ده‌ر ، که‌ بو‌ ماوه‌ی چه‌ندین سال له‌ عێراقدا ناوه‌ندی فه‌ره‌ه‌نگیی دانپیدانراوی کوردیی بوو .

رامان له‌و ئه‌گه‌ره‌ هه‌مه‌جۆرانه‌ی ده‌بنه‌ ده‌رنه‌نجامی پێشکه‌شکردنی به‌نامه‌ی رادیوی به‌ زاری بادینی ، جیگه‌ی سه‌رنجه‌ ، پیدانی زاری بادینی و یه‌کسانکردنی هه‌مان پایه‌ی له‌گه‌ل زاری سلیمانییدا ده‌کاته‌ ئه‌وه‌ی که‌ بادینی بو‌ کوردانی عێراق بی‌ت و سلیمانییش بو‌ باشووری کوردستانی عێراق بمی‌نیته‌وه‌ . ئه‌م جیاوازییه‌ که‌ ده‌بی‌ته‌ ناسته‌نگیک له‌ به‌رده‌م په‌ره‌سه‌ندنی نه‌ته‌وایه‌تی کورددا ، که‌ له‌ رابردوودا زۆر به‌ده‌ست نه‌بوونی زمانی یه‌کگرتووه‌وه‌ نالاندوویه‌تی .

زاری سلیمانی له‌ زمانی کوردییدا وه‌ك زاریکی ده‌ربهرینی خوینده‌واری له‌

⁹⁸ ئیدمۆندس له‌م باره‌یه‌وه‌ ده‌لێت : " هه‌رچه‌نده‌ موکرییی شیوانزی کۆنی ناخاوتنی کوردی باشوور هێشتا پێگه‌ و پایه‌ی خو‌ی پاراستووه‌ ، ئه‌وه‌ ئیدیومی نه‌رم و ناسکی سلیمانییه‌ که‌ ئه‌میستا نه‌ك هه‌ر ته‌نیا له‌ عێراقدا تاکه‌ ئامرازی ده‌ربهرین و ده‌قی وێژه‌ییه‌ ، به‌لکو له‌به‌ری مه‌رزی ئێرانیشه‌وه‌ هه‌روایه‌ .

Edmonds, " Kurds ,Turks and Arabs ",11.Cf.Edmonds, "A Bibliography ,1937-1944.",187. and Edmonds, "A Bibliography , 1920-1936.",487-97 .

⁹⁹ The Scotsman, Jan. 9,1951.

زۆریه‌ی به‌شه‌کانی کوردستانی ئێران و عێراقدا په‌یڤه‌و کراوه ، هه‌ربۆیه‌ ده‌رفه‌تی به‌کاره‌یانی ئه‌و شیوه‌زاره‌ وه‌ک زمانی سه‌راسه‌ریی و هاوبه‌ش له‌ کوردستاندا مه‌سه‌له‌یه‌کی مژده‌به‌خش بوو . وێرای ئه‌وه‌ی بیگومان دامه‌زراندنی دوو شیوه‌زاری کوردیی جیاواز و هاوپله‌ له‌ عێراقدا راژه‌ به‌ دروستکردنی ئاسته‌نگ له‌به‌ر ده‌م فیڤوونی جه‌ماوه‌ری نه‌خوینده‌واری کورد له‌ ولاتدا ده‌کات . پرۆسه‌ی به‌کاره‌یانی جووت شیوه‌زاری پێویستی به‌ ئه‌رکی په‌ره‌سه‌ندنی دوو شیوه‌زاره‌ جیاوازه‌که‌وه‌ هه‌بوو تا ببێته‌ ئامرازێکی کارێگه‌ری خوینده‌واری و زانستی ، ئه‌وه‌ش له‌ ده‌رئه‌نجامدا ده‌بووه‌ هۆی ئه‌وه‌ی کات و توانایه‌کی زۆری تێدا به‌ فیڤو پڕوات .

پیشکه‌شکردنی به‌رنامه‌ی رادیوی له‌ ئیزگه‌ی به‌غداوه‌ به‌ شیوه‌زاری بادینی ، له‌ده‌ره‌وه‌ی عێراقدا ده‌نگدانه‌وه‌ی خۆی هه‌بوو . کوردی تورکیا که‌ ده‌که‌ونه‌ باکووری سنووری عێراقه‌وه‌ ، هه‌روه‌ها کوردی سووریا له‌ هه‌ریمی جه‌زیره‌ که‌ ده‌که‌ویته‌ رۆژئاواوه‌ ، به‌شیوه‌زاریک ده‌دوین که‌ ته‌واو له‌ بادینی باکووری عێراقه‌وه‌ نزیکه‌ . ئه‌وه‌ش ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نیته‌ که‌ کوردی بۆتان و هه‌کاری ، که‌ دوو هه‌ریمی کوردین له‌ تورکیا ، هه‌روه‌ها کوردی هه‌ریمی جه‌زیره‌ له‌ سووریا ، به‌رنامه‌ بڵاوه‌کانی رادیوی به‌غدايان پێده‌گات . هه‌رچه‌نده‌ کوردی ئێران ده‌یانته‌وانی ته‌نیا به‌ شیوه‌زاری سلیمانی گوێ له‌و ئیزگه‌یه‌ بگرن .

هه‌لۆیستی کورد له‌حاسته‌ رژیمی قاسه‌

کورد بۆ رژیمی نوێی عێراق ده‌مارگه‌یروون و واده‌رده‌که‌وت به‌و رژیمه‌ زۆر وه‌فاداربوون . ئه‌و ماف و ده‌ستکه‌وتانه‌ی هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ به‌ده‌سته‌یه‌نرابوو له‌ سه‌رووی هه‌موو چاوه‌پوانیی و پیشبینییه‌کانیانه‌وه‌ بوو . له‌به‌ر ئه‌م هۆیه‌ ، زۆر دلسۆزانه‌ و راستگوێانه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌و رژیمه‌ مامه‌له‌یان ده‌کرد و کۆماره‌که‌ی عێراقیان به‌ " کۆماری کورد و عه‌ره‌ب " نێوده‌برد . کورد هێنده‌ رژیمه‌ نوێیه‌که‌ی عێراقیان به‌ موڵکی خۆیان ده‌زانی که‌ یه‌ک له‌ نووسه‌ره‌کان به‌ توندیی ره‌خنه‌ی له‌ عه‌بدولحه‌مید سه‌راجی مه‌زنه‌ پیاوی سووریا گرت که‌ ده‌گوترا له‌ بنه‌چه‌وه‌ کورده‌ ، سه‌باره‌ت به‌ به‌رده‌وامیی هاوکاری له‌گه‌ڵ میسری عه‌بدولناسریدا . ئه‌و نووسه‌ره‌ عه‌بدولحه‌میدی

به خیانه تکار له رهگهزه کوردیییهکەى خۆى ناویرد . کوردان له سەراسەرى کوردستاندا دەستیان بە پشتگیری و لایەنگیری له رژیمی نوێی عێراق و هەروەها عەبدولکەرم قاسمی سەرکردهکەى کرد ، ئەوەى به "سەرۆکی عەرەب و کورد" نێودهبرا .

جیگەى سەرنجە ، ئەو پیلانەى دژی ژيانى قاسم ئەنجامدرا بووه هۆى کاردانەوهیەکی سۆزەژێن و بیزارى دەربرین ، نەك تەنیا له تەواوى کوردستانى عێراقدا ، بەلكو تەنانهت له لایەن كوردی ولاتانى دەوروبەریشهوه.¹⁰⁰ یەك لهو نامانەى كه له ریگەى "خەباتگیری ناسراو مستەفا بارزانى" هوه گەیشتبوو ، "تیکۆشەرانى كوردی كوردستانى به ئیـران بەستراو" ناردبوویان .¹⁰¹

دەستەواژەى "كوردستانى به ئیـرانەوه بەستراو" ببوو گوتەیهكى باو و بەردەوام لەلایەن كۆمۆنیستە عێراقییەكان و هەروەها رۆژنامە كوردییەكانى عێراق دووپاتدەكرایهوه . بايەخ و مژدەى ئەم دەستەواژەیه ئاشكرا نیه . ئایا تەنیا كلیشهیهكى دیکه بوو كه به شیوهیهكى كاتیى ببوو باو ، یاخود نامادەكارییەكى عێراق بوو تا رۆلى ئەوه بگێریت مافی داواكارى له خاكى دراوسیدا هەبیت ؟ ئەم ناماژەکردنە به دەستەواژەیهكى رزگارى و یكگرتنەوهخوازى بهو شیوهیه بۆ كوردستانى ئیـران زیاتر مەتەلێكه .¹⁰²

¹⁰⁰ - لەنیو ئەو نامانەى گەیشتبووون ، نامەى شیخ ئەحمەدى بارزان (التقدّم ، ۹ اکتوبر ۱۰۵۹) و هەروەها نامەى شیخ لەتيفى كورپى شیخ مەحمود (خەبات ، ژماره ۴ ، ۱۹۵۹) ، هەردوو نامەكه به شیوه زمانىك نووسرابوو كه چەكى كۆمۆنیستانەى زۆر تیدا بەكارهاتبوو .

¹⁰¹ هەمان سەرچاوه .

¹⁰² لەراستییدا پاش شوێشى ۱۹۵۸ و رووخاندنى رژیمی پاشایەتیی رۆژئاواگەرای ئینگلیزخوای هاشمى له عێراق و كشانەوهى رژیمی كۆمارى له پەیمانى بەغدا و توندوتیژیوونى جولانەوهى دژی ئیپمیریالیزمى لەناوچەكه ، ئیـران ترسیكى گەورەى لى نیشـت و كەوتەخۆ بۆ رێگرتن له پریشكى شوێشەكەى عێراق و پیلانگێران دژی رژیمی كۆمارى . نالەم قوناغە هەستیارەدا كۆمەلێك لاوانى كوردی رۆژەلات و هەلاتوولە پەلامارى دەزگا سەركوتكەرەكانى رژیمی شاهەنشاهیى پەهلەوى روویان له عێراقى كۆمارى كردو تیكەل بە شەپۆلى هەلچووێ نەتەواپەتیی كوردیى بوون و له شارەكانى سلیمانى و ناوچەى سنوورییهكان نیشـتەجى بوون . ئەم لاوانە به ریبەرى (عەبدوللای ئیسحاقى/ ئەحمەد توفیق) حیزبى دیموکراتى كوردستانیان ژياندەوه و بەگورپكى نەتەوهیى

كوردستانى شۆپشگىپرانە ۋە كەوتنە تىكۆشان ۋە تۆزى تودەگەرايى ۋە ئىرانچىتايان لەخۇيان تەكاند ۋە پىيان ۋابوو بە سەرکەوتنى شۆپشى عىراق باشتىن دەرفەت ھاتۆتە پىشەۋە ۋە خەباتى نەتەۋەيى سەرتاسەرىي . تىكپراي ئەۋ نامە ۋە بەياننامە ۋە گوتارانەي لەم سەردەمەدا بۇ گۆقار ۋە رۆژنامە جياۋازەكاندا نىردراون بۇ پىشتىگىرىي لە شۆپشى عىراق ۋە رىسواكردى رۆژمى شاھەنشاهىي ۋە ئاشكراكردى پىلانەكانى لە ناۋچەكە، رۆژھەلاتى كوردستانىيان بە (كوردستانى بە زۆر بە ئىرانەۋە بەستراۋ) ناۋھىناۋە لەۋ باۋەپەۋە كە كوردستانى رۆژھەلات لە لاين دەۋلەتى ئىرانى شاھەنشاهىيەۋە داگىركراۋە ۋە كاتى ئەۋە ھاتوۋە بە سەرخستنى شۆپشەكەي عىراق زەمىنە بۇ نامادەكردى شۆپشەكەي لە ئىران ۋە رۆژھەلاتى كوردستاندا بېرەخسىت لە پىناۋ رىزگاركردى ئەۋ بەشەي كوردستان ۋە يەكخستەۋەي لە گەل بەشەكانى تردا ۋە بەرەۋ سەربەخۆيى ، ھەر ئەم رەۋتەش واىكرىد پاشتر ئەم رىبەرايەتییە لاۋە شۆپشگىپرە بىيئە بەھىزترىن پاىەكانى ئەۋ جولانەۋە چەكدارىيەي پاشتر بە شۆپشى ئەيلول ناۋى دەركرىد /سەردەشتىي . بۇ زياتر خويىندەۋەي ئەم قۇناغە بە ئەنقەست سېراۋەيەي تىكۆشانى حىزبى دىموكراتى كوردستان ۋە رىبەرايەتییە شۆپشگىپرەكەي پروانە :

د.ياسىن سەردەشتىي ، ژيان ۋە تىكۆشانى سياسىي ئەحمەد توفىق (عەبدوللا ئىسحاقى) ، سىلېمانى ، ۲۰۰۷ .

دەرئە نجام

لەمبێژەوه لەنیو کورددا هەستیکی بەهیزی نەتەوهیی هەیه ، هەرچەندە رەسەنیکی تیکەلی هەیه ، بەلام کورد ئەو نەتەوهیە پیکدەهینیت کە بەدریژایی قۆناغەکانی میژوو چالاکیی خۆی سەلماندووه . ئەوان توانیویانە لەهەمبەر گەلانی لەخۆیان زێدەتر و پەرەسەندووتر وەک :عەرەب ، تورک و فارس رابووستن ، وێرایی نزیکیان لە گەلی فارسەوه ، توانیویانە جەخت لە ناسنامە ی جیا و سەر بەخۆی خۆیان بکەنەوه . چالاکیی و زیندوووییان لەویدا دەر دەکەوێت کە توانیویانە بەرەو هەریە غەیرە کوردییەکان بکشین و گەلانی هاوسیشیان بکوردین .

هەرچەندە شیوەزاریک یا زمانیکی قسەکردنی هاوبەش لای کورد نیە ، کەچی قسەکەری هەریەک لەو شیوەزارانە خۆی بە کورد دەزانیت و هەریەکە و کوردبوونی ئەوی دیکە لای پەسەندە . وێرایی ئەوهی لە نیو کورددا :شیعە ی داژدەئیمامیی ، عەلەویی(قزلباش) ، ئەهلی حەق ، کاکەیی و هەروەها ئیزیدی هەن ، بەلام زۆربەیان موسولمانی سوننی مەزەهەن .

لە رووی زمانەوه دەتوانریت کورد بەسەر دوو دەستە ی سەرەکیدا دابەش بکری ، گەورەترینیان و بەرفراوانترینیان ئەوانەن کە بەشیوەزاری کرمانجیی یان هەر زاریکی دیکە کە سەر بە کرمانجییە قسان دەکەن . ئەوانە جگە لە کەمینیەکیان نەبیت (کە ئیزیدیەکانن) ، سوننی شافعیین ، کوردبوونی ئەوانە گومانی تێدانیه . دەستە ی دووم ئەوانەن کە بە شیوەزاری دیلمیی دەناخفن ، لەنیو ئەوانەدا کوردی دەرسیم هەن کە بە نیووی زاژا دەپەیفن و لایەنگری بنەما پەرگرییەکانی شیعەگەرایەتیین ، هەروەها ئەو گروپە ی لە عێراق و ئێران بە شیوە ی گۆرانی قسان دەکەن وەک :عەشیرەتی گۆران ، باجەلان و کاکەییەکان ، کە تیکرایان سەر بە بنەما ئاینییەکانی ئەهلی حەقن ، هەروەها دانیشتوانی چیاکانی ناوچە ی هەورامان کە سوننەن ، وێرایی جیاوازیی دوا گروپ لە رووی زمان و ئاینەوه لەو گروپە ی بە کرمانجیی دەپەیفن ، بەلام بوخۆیان پڕوایان بە کوردبوونی خۆیان هەیه ، هەروەها کرمانجییەکانی هاوسیشیان دژ بەم پڕوایە نین و لایان پەسەندە .

وێرایی پیکهاتە ی لیکنەچوو و ناھەماھەنگی کوردان ، کە لەهیندیک باردا ترادسیوونی هەمەرەنگی خیلەکان گەواھی ئەو راستییەن ، ئەوان پڕوایان وایە کە نەوهی

يەك وەجاخن . ھىندىك لە كۆلەرە ئەورۇپىيەكان باس لەو دەكەن گوايە مېدىيەكان باووباپىرانى كورد پىكدەھىنن ، ئەو بۆچوونەى بە شىۋەيەكى بەرفراوان لە لايەن نووسەرانى كوردەو پىشتىگىرى لىدەكرىت . گەرچى دەگونجىت ئەم پروايە لەگەل راستىيەكاندا يەك نەگرىتەو (پىويستە ئامازە بەو بەدرىت كە سەلماندى ئەو گرىمانە زۆر ئەستەمە) ، بەلام ئەو بىرۆكەيە بەگشتىي لەلايەن ئەندامانى ئەو گەلەو جىگاي پروايە ، لەم بارەيەو ، ئەم حالەتە بە يەك لە بەرزترىن نۆرمە پەرەسەندووكانى نەتەو خوازىي جىهان ھاوتەرىبە . ئەو راستىيەى كە پروسىيەكان وىپراى بوونى چەند رەگەزىكى غەيرە ئەلمانىي ، رىي ئەوھيان لىنەبەسترا رۆلىكى پىشپەرەو لە دامەزراندنى دەولەتلىكى ئەلەمانىيدا بىينن .

شايەنى سەرنجە كە بنەمالە جۆربەجۆرەكانى كورد خۇيان بەنەوھى عەرەب لەقەلمداو و فرە شانازىشىيان بە شەجەرەى عەرەبزادەبوونى خۇيانەو كوردو ، ئەو راستىيەى بىگومان لەو رىز و پىگەيەو ھاووە كە لە نىو كورددا بۆ عەرەبزادەكانيان داناو . ھەرچەندە ، تەنانت ئەوانەش خۇيان بە عەرەبزادە داناو ، جگە لە كورد خۇيان بەشتىكى دىكە دانەناو . شىخ مەحمود كە ئىدىعاي عەرەبزادەيى بنەمالەكەيانى دەكرد و خۇي بەنەوھى پەيامبەر دەزانى كە لەلايەن چەند شەجەرەناسىكى ناسراوھو دانيپىداناو ، لە ياداشتىكىيدا بۆ نەتەوھىەكگرتووكان دژى ئەو وەستاوھتەو بەخرىتە ژىر سايەى حكومەتلىكى عەرەبىيەو .

لەنىو ئەو رەگەزە جۆربەجۆرانەى نەتەوايەتلى كوردىي پىكدىنن ، لەوانەيە گرنگترىنيان رىكخستنى كۆمەلايەتلى و ئابوورىي بىت ، ھەرچەندە چەند رەسەنىكى جۇراو جۆر بەشدارىي لە پىكھاتنى گەلى كورددا دەكات ، ھەرۇھا ھەرچەندە بە پلەى جۇرارو جۆر جىاوازيى لە زمان و شىۋەزاردا لە نىو دەستە و گروپە جۇراو جۆرەكاندا ھەيە ، شىوازيكى تايبەتى رىكخستنى كۆمەلايەتلى و ئابوورىيە ، ئەوھى ئەو پىناسەيە دەگرىتە خۇ كە بە (كەلتورى چيا) ناودەبرىت ، بۆ ھەمووان ئاشكرا و ناسراو . ئەو كەلتورە چىايە تايبەتە زادەى ھىزگەلىكى ژىنگەيى ، جوگرافىي و مېژووييە و پىكەو كۆبۇتەو تا پىكھاتەى گشتىي ژيانى كورد و دابودەزگاكانى پىكېھىنىت . بەگشتىي ، لە ھەرشوئىنىك ئەم كەلتورە چىايە لەگۆرىدا بىت ، ھاو جوت لەگەل كرمانجىي ، دىملىي ، ياخود بەپىي ھىندىك بنەما ، لقى لوپىي لە زمانى گروپە ئىرانىيەكاندا ،

خەلكەكەى بە كورد و خاكەكەى بە كوردستان لەقەلەم دەدریٲ ، ئەم رەگەزانە پێدەچیت
كە دوو پێكھاتەى جیاوازیی نەتەواپەتیی كوردیی پێكبھێنن .

وادەردەكەوٲ چەندین سال بەر لەوہى نەتەواپەتیی كوردیی بېتە واقعیك ،
كوردان لە ناسنامەى جیای نەتەواپەتیی خۆیان بەناگابووین . ھەستى ھەماھەنگی و
خزماپەتییان كاتیك دەردەكەوٲ كە پەپوھەندیی لەگەل غەیرەكوردیكدا دەكەن .
دەركەوتەى سەیری خولیای نەتەوہی كورد لەنیو ئەو دەستە و تاقمە كوردییە
لادەرانەدا دەردەكەوٲ كە لەنیویاندا پابەندبوون بە ئیسلا مەو بە شیوہیەكى مەزن
لاوازە . ئیزدیپەكان پابەندی ئەو ئایینەن كە پێدەچیت پەپوھەندیپەكى بە رابردووی
دووری كوردەوہەبیت . ئەوان لە یەكێك لە پارانەوہ و نوٲژەكانیاندا داوا لە خوداوەند
دەكەن و دەلین: " ئەى خودی ، تۆ خۆت تەخت و تاجى كوردان بەرەو بەھەشتەكان بڵند
بكە . " جیگای سەنجە ئیزدیپەكان بپروایان واپە خودا بە كوردیی قسان دەكات ،
ھەرەھا دەستەپەكى لادەرى دیکە كە ئەھلى حەقن ، شانۆ و دیمەنى رۆژى حەشر لە
دەشتى شارەزوورى باشوورى كوردستان دادەنن .

كوردان سەبارەت بە نەتەواپەتیی خۆیان بەناگابوون ھەرەك سەدەى دوازدەھەم
دەپیتە گەواھییەك لەو ھەنگاوەى سەلاحەدین بو وەزارەت ھەلدەبژێردریت . ئەو ھزەرەش
بە مەلا ئیدریس نامۆ نەبوو ، ئەوہى راویژكاری سولتان سەلیم یاوز بوو ، لەسەردەمى
ھیز و دەسەلاتى توركددا رایەلەپەكى ھاوبەشى توركى-كوردیی پێكھینا و ەك
نامرازیک خستى رازەى پاراستنى دەسەلاتە ئۆتۆنۆمەكانى كوردەوہ .

ھەر ئەو ھزەرە بوو مەھمەدپاشای رەواندزى ھاندا كە لەپینا و
دەستبەسەرداگرتنى ھەرىمە كوردییەكانى ئیمپراتۆرى عوسمانیى بىر لە ریکەوتن و
ھەماھەنگی لەگەل ئىبراھیم پاشای میسر بکاتەوہ ، ھەرەھا ھەمان ھاندەر
مىر بەدرخانى والیکرد سەربەخۆی خۆى رابگەپەنیت و دەسەلاتى خۆى بەسەر ئەو
كۆنفدراسیۆنە مەزنە كوردییەدا بچەسپینیت كە خۆى پێكھینابوو . بىگومان ئەو ھاندەرە
نەتەواپەتییە بوو لەپشت جولانەوہكەى شیخ عوبەیدوللاوہ ، ھەرەھا شیخ لەژێر
كارىگەرى و ھاندانى ھەستى نەتەواپەتییەوہ بوو كاتیك لە نامەپەكیدا بو بەرچاوى
نوینەرانى حكومەتى بەرىتانى رابگەپەنابوو " ئیمەى كورد گەلیكى جیاوازیین . "

لەماوہى سەدەى نۆزدەپەمدا ، رابوونى نەتەوہی كوردیی لەگەل ھەر

راپه پینیکى كوردی هه نوو كه بییدا به شیوه یه کی خیرا گه شه ی ده کرد. هه چهنده له و کاته دا به روو کەش وهك نه ته وایه تییه کی هاو چهرخ دهرده كهوت ، به لام ناگایى نه ته وایه تیى كوردی ، له راستییدا تا دوا چاره کی سه ده ی نۆزده نه گه یشته ئه و قوناغه ی راشكاوانه خو ی پيشاندا ، به تایبەت پاش جولانه وه كه ی شیخ عوبه ییدوللا . ئهم جولانه وه یه هاو كات بوو له چه ندین په ره سه ندن و رووداوی دیکه له ناوه وه و دهر وه ی ئیمپراتوری عوسمانی ، كه دهر كه وتن و گه شه کردنی بنه ماکانی نه ته وایه تیى له نیو كوردا خیرا تر کرد . به مهش هه سته نه ته وایه تیى كوردی توانای هانده ری نوی ده سته كهوت و بووه هیزى كى رامیاری كه بایه خى كى مه زنى له كاروبارى رۆژه لاتى ناوه راستدا هه بیته .

بلاو بوونه وه ی بنه ماکانی نه ته وایه تیى له نیو كوردا زاده ی به شداری چالاکی رووناكیرانى كورده له چالاکییه نه ته وایه تییه كاندا و له چوارچیه یه کی به رفراوانی ئه و هه نگا و كاردانه وانە ی له هه مبه ر نه ته وایه تیى ئه رمن ، تورك ، عه رب و فارسه كاندا هاته ئارا . سه ره لدانى بلاو كراوه نه ته وایه تییه كوردییه كان و دامه زراندى یانه و كو مه له كوردییه كان ، ته وژمیكى به هیزی به چالاکییه كه لتووری و رامیارییه كان به خشیى . وپراى ره مکیى بوون و نه بوونی هه ماهه نگی رى كوپىك له سه ره تادا ، به لام ئهم هه ول و تیكو شانه بناغه ی په ره سه ندنى نه ته وایه تییه كان به ره و بزاقى كى ئاینده یی جه ماوه ریى دارشت .

جه نگی یه كه مى جیهانی و ئه و ماوه یه ی پاشى ، قوناغى كى گرنگیان له گه شه ی نه ته وایه تیى كوردی هینايه كایه وه . راده و توندبوونی هه سته نه ته وایه تیى له نیو كوردا به شیوه یه کی قول له ریى چه ند په ره سه ندنى كى بایه خداره وه كارى تىكرا وهك : رووخاندنى سزارى و هه لگى سه اندنى شوپشى روسیى ، تىكشكاندن و هه لوه شانده وه ی ئیمپراتوری عوسمانی ، روسیى و هه روه ها نه مسا - مه جه ر ، كه وتنى بنه مالە ی فه رمانه وه ی عوسمانی هه لوه شانده وه ی خه لافهت ، شانبه شانى هزرى شوپشگى رى كه زاده ی ئهم رووداوانه بوون ، هه روه ها پرۆپاگهنده ی بنه ماکانى ویلسن سه بارهت خو پریاردانى چاره نووس .

واده رده كهوت كه عه رب له حىجاز و له سوریا ، باش به ره و به دیه یانى خولیا و ئومیده نه ته وایه تییه كانیان ده چوونه پيش . ته نانه ت ئه رمه نییه كانیش له بارودوخى كى

وادا دهردهكهوتن كه خهريكن دهولهتي نهتهوايهتیی تاييهت بهخویان چنگ كهویت . ئەم دهستكهوتانهی رهعییهتهكانی پيشووی دهولهتی عوسمانیی ، هاوكات لهگهڵ بوشایی و نهبوونی دهسهلآت كه له كوردستانی تورکیا ، ئیران و عیراقدرا راستهوخۆ پاش جهنگ هاتبووهارا ، ههموو ئەمانه هیوايان به كورددا و خولیا و ئومیدده نهتهوايهتیییهكانی كوردیان توندتر كرد . خولیا و خواستی نهتهوايهتیی كورد كه له ريكهوتننامهی سیقهردا دانی پیدانرا و بهدینههینرا ، پاش سیسال دواتر له كۆنفرانسی لۆژاندا گورزیکی توندی بهركهوت .

كورد كه ئیدی له حالهتیکی نائومییدی و بیزاریبیدا بوون ، له ئاكامی ئەو فشار و کاریگهرییهی شارستانییهتی رۆژئاوایی كه له سالهكانی پاش جهنگدا ههلیكوتایه سهریان ، بیزارتر و سهركهشتر دهركهوتن ، ئەو پهڕهسهندنهی وایلیكردن ههست به ههپهشهی بهرتهسككردنهوهی شیوهی ژیاڤیان بکهن . جهماوهری كورد به هاندانی سهركردهكانیان كهوتنه ئەوهی لهحاست ئەو کاریگهریی و ههلیكوتانهسهردها بهرههلهستی بنویئن . راپهڕینه جوربهجورهكانی له تورکیا ، عیراق و ئیراندا ، شانبهشانی دهركهوتنی توندی ههستی نهتهوايهتیی كوردیی ، ههلیچوونیکی بهرگرییكارانهبوو له پیناوهی هیشتهوهی شیوه ژیاڤی كوردانه . كشانى دهسهلآتی حكومهتی ناوهندی لهدهروهه بهرهو خاکی كوردستان ، شانبهشانی پرۆسهی ئابووری و تهكنهلوژیی شارستانییهتی هاوچهرخ كه به كورد نامۆ بوو ، بهرگریی و بهرههلهستی كوردانی ههژاند و نهتهوايهتیی كوردیی توندوتیژتر كرد .

شهپهنگیزی نهتهوايهتیی تازهخهملیوی تورکیی ، فارسیی و عهرهبیی ، بووه هوی سهرچاوهی دهركهوتنی نههامهتیی و بیزاریییهکی نوێ ، كه شانبهشانی سووكایهتیی و بریندارکردنی نهتهوايهتیی كوردیی ، ههپهشهی نهمانیشیان له پیناسهی نهتهوايهتیی كوردیی دهکرد . له سالی ۱۹۵۲ دا پرۆفیسۆر (ولیهم تۆماس) سهبارت به ههولهكانی تورکیا لهپیناوهی سرینهوهی نهتهوايهتیی كورد و تواندنهوهیان دهلیت:

" بهلام ئیران ههمان سهركهوتنی له بواری سرینهوهی نهتهوايهتیی كورددا بهدهست نههیناوه ، ههروهها عیراق ریزهیهك له مافی چارهنووسی پییهخشیوون . بهتهواویی ئاشكرایه كه رابهراڤی تورکیا و ئیران لهبیریان كردوه ، یاخود بهشیوهیهکی گونجاو پرسهكهیان لهبهرچاونهگرتوه . لهوانهیه وانهی دابهشکردنی پۆلهندا ، كه

یهکه مجار کیښه‌ی نه‌ته‌وايه‌تیی تییدا سه‌ریه‌لدا ، نه‌ک وپړای نه‌وه‌ی له ریځای بنه‌ما و پاساوه‌ی‌نانه‌وه‌ی بوونی خوځیان بوو.¹

له‌ماوه‌ی نیوان دوو جه‌نگه جیهانییه‌که ، کوردان چه‌ند راپه‌پړینیکی مه‌ترسیدار و خویناوییان له تورکیا ، عیراق و هه‌روه‌ها ئیراندا به‌ریاکرد . وپړای نه‌وه‌ی هیندیک له‌م راپه‌پړینانه باش ریځراوبوون و ئامانجی رامیارییان ته‌واو روون بوو ، به‌لام هیندیکی دیکه‌یان ته‌نیا ناره‌زایه‌تییه‌کی توندوتیزانه دژی سته‌میکی راسته‌قینه یان ویناکراو بوو . هوکاره‌کانیان هه‌رچییه‌ک بن ، واپیده‌چوو له‌گه‌ل هه‌ر راپه‌پړینیکی نوئی پیاله‌ی سه‌رلیوی کوردانی تالتر و لیواتر ده‌کرد . هیشتا ، سه‌یرتر له‌وه‌ی ده‌رده‌که‌وت ، کوردان هه‌ول و تیځوشانیکی یه‌کگرتوو و هه‌ماهه‌نگییان نه‌بوو . زوږبه‌ی ربه‌رانی کورد ، له‌کاتیکیدا باسی نه‌ته‌وايه‌تیی کوردیان ده‌کرد ، که‌چی به‌رده‌وام سه‌رقالی کار و به‌رژه‌وه‌ندییه‌ خوځی و ناوچه‌ییه‌کانیان بوون . پیویست به‌گوتن ناکات ، ناوچه‌گه‌ریتیکی دژی پیکه‌یانی ریځراویک بوو بو تیځپرای کورد و بووه هوئی نه‌وه‌ی هه‌ماهه‌نگی و پیکه‌وه‌ گریدانی تیځوشانی کورد کاریکی فره نه‌سته‌م بیټ .

راپه‌پړینه‌کانی کورد به‌رده‌وام بوو ، وپړای نه‌و راستییه‌ی که پیویست بوو بو کوردان روښن بیټ سه‌بارت نه‌وه‌ی بی‌هاوکاری و یارمه‌تیی ده‌رکیکی ناتوان به‌سه‌ر دوژمنه‌کانیاندا زالبن . هه‌ر بویه ته‌نیا ده‌رفه‌تیاں بو سه‌رکه‌وتن یارمه‌تیی ده‌روه‌و بوو ، ته‌نیا هیواشیان بو به‌ده‌سته‌یانی یارمه‌تییه‌کی به‌و چه‌شنه به‌ریتانیای مه‌زن و فره‌نسا بوو ، نه‌و هیوایه‌ی هه‌رگیز نه‌هاته‌دی ، به‌لام هه‌ردوک هیز هه‌ولیاندا کار بو به‌ده‌سته‌یانی دؤستایه‌تیی و متمانه‌ی کورد بکه‌ن . له‌کوتایی ۱۹۳۰یه‌کاندا ، لیپرسراوانی کورد نه‌و باوه‌رپه‌یان په‌یداکرد که خولیا و ئومیده نه‌ته‌وايه‌تییه‌کانی کورد له‌و هه‌لومه‌رجه پرناکوکییه‌ی جیهاندا نایه‌ته‌دی . گومانی تییدا نیه‌که هه‌لگیرساندن جیه‌نگی دووه‌می جیهانیی نه‌و ده‌رفه‌ته‌ی بو هیئانه ئارا که هه‌ستیان ده‌کرد ده‌میکه چاوه‌رپی بوون .

راگه‌یاندنه‌کانی هاوپه‌یمانان له‌کاتی جه‌نگدا و نیوه‌روکی هه‌موو نه‌و

¹ William Thomson, "Nationalism and Islam ," in Nationalism in the Middle East (Washington D.C: Middle East institute, 1952), 58.

پرۆپاگاندانهی له کاتی جهنگدا هاوپهیمانان دهیانکرد ، جارێکی دی هیوای کوردی ژياندهوه بهوهی چاوه‌پێی هیندیك بایه‌خ و بگره جیبه‌جیکردنی به‌شیک له خواسته نه‌ته‌وايه‌تییه‌کانیشیان ده‌کرد . هه‌مان کات ، نه‌وان بیران له دۆستایه‌تی و پشتگیری یه‌کیته‌ی شوهره‌ویی ده‌کرده‌وه و به‌ده‌ستیشیان هینا . تیپه‌پینی خیرای رووداوه‌کان سه‌ره‌تایه‌ک بوو ، تیپچوونی په‌یوه‌ندییه‌کانی کورد و روژئاوای تیدا ده‌رده‌که‌وت ، له لایه‌کی تریشه‌وه ، دۆستایه‌تی نزیکیان له‌گه‌ڵ یه‌کیته‌ی شوهره‌وییدا ده‌ستیپێکرد .

له دوو بۆنه‌ی بایه‌خدار و هه‌ستیادا ، یه‌کیته‌ی شوهره‌ویی له‌مه‌ر کورد به‌توندی پێچه‌وانه‌ی هه‌لوێستی روژئاوا وه‌ستایه‌وه . له‌کاتی راپه‌پینی بارزانی له‌ ساڵی ۱۹۴۳- ۱۹۴۵ دا ، به‌ریتانییه‌کان له‌پال حکومه‌تی به‌غدا دژی راپه‌پیان وه‌ستانه‌وه ، هه‌روه‌ها له کاتی دامه‌زراندن و رووخاندنی کۆماری مه‌هابادا ، هه‌ردوو ده‌وله‌تی به‌ریتانیا و ولاته یه‌کگرتوووه‌کان پشتگیری حکومه‌تی ئێرانیان دژی رژێمه‌که‌ی مه‌هاباد کرد . له هه‌ردوو حاله‌ته‌که‌دا شوهره‌ویی هه‌لوێستیکی دۆستانه و هاوسۆزانه‌ی له هه‌مه‌ر کورد پێشاندا ، هه‌روه‌ها له‌مه‌ر پرسسی مه‌هاباد گومانی هاوکاری و هاندانی شوهره‌وییه‌کان بۆ نه‌ته‌وه‌خووانی کورد له‌ئارا داوه . په‌نادانی مه‌لامسته‌فا و هاوه‌لانی له‌لایه‌ن شوهره‌وییه‌وه پاش رووخاندنی مه‌هاباد ، هه‌روه‌ها پشتگیری و هاندانی خولیا و ئومیدی نه‌ته‌وايه‌تی کوردی له‌لایه‌ن یه‌کیته‌ی شوهره‌وییه‌وه ، نه‌وه‌ی بۆ کورد له‌ ریگای بلاوکراوه‌کان و هه‌لمه‌ته‌کانی ده‌زگای رادیوییه‌وه به‌دیارکه‌وت . هه‌روه‌ها له‌ ریگای چالاکی پارته کۆمونیسته خوجییه‌کانه‌وه ، نه‌مانه هه‌موویان راژه‌یان به‌ نزیکبوونه‌وه‌ی کورد له یه‌کیته‌ی شوهره‌ویی کرد .

گومانی تیدا نیه ، کیشه‌ی کورد یه‌کیکه له ئاماده‌ترین و مه‌ترسیدارترین گرفته ئالۆزه‌کانی ئه‌مه‌رۆی روژه‌ه‌لاتی ناوه‌پاست که مملانی و کیشه‌کیشی له‌سه‌ره . به‌تایبه‌ت له‌پاش کۆتایی جه‌نگی دووه‌می جیهانییه‌وه ، به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو سه‌رنجی حکومه‌ته به‌رژه‌وه‌ندییه‌داره‌کان و هه‌روه‌ها بایه‌خدار و کۆله‌رانی کاروباری روژه‌ه‌لاتی ناوه‌پاستیان راکێشاوه . (مالکۆلم بور) کۆله‌ریکی به‌ریتانییه‌، واده‌بینیت که گرفته‌که له‌بهنه‌رتدا بریتانییه له رامکردنی گه‌لیکی خاوه‌ن که‌لتووری چیاپی و راکیشانی بۆ نیو جیهانی هاوچه‌رخ . به‌و سیسته‌مه کۆمه‌لایه‌تی و ئابوورییه‌وه کۆنه‌وه ، له‌ پرۆسه‌ی دارمان و هه‌لوه‌شانه‌وه‌دا ، پێویسته هیندیك ریگا بۆ جیکیرکردنی کورد و به‌ستنه‌وه‌یان

به جيهانى هاوچه رخه وه ببيئيتته وه ، به گویره ی نهو ، راپه رينه جوربه جوره كانى كورد بهرجه سته ی خوڤراگرى و بهرودار اوه ستانى پياوانى كى نازا و سه رته تاييه به دژى په لامارى توندى هيژگه ليكى نه ناس و نامۆ له و ناوچه يه دا .¹

ههروه ها (مۆرگان فليپ پرايس) رۆژنامه نووسى كى به ريتانى و نه دامى پارتى كريكارانه له پارلمان ، له ناوه راستى ۱۹۴۰ ه كاندا ، گرفتى كورد به شيويه كى سه رته تايى وه ك گرفتى كۆمه لايه تى و نابورى ده بينيت . نهو برۆى وايه نه م گرفته به شيكه له گرفتى تىكرى نهو كۆچه رانه ی له رۆژه لاتى ناوه راستدا هه ن . به گویره ی نهو : " نهو گه له ی به شيويه كى سه ركه وتوانه چاره سه رى نهو گرفته ی كرد ... روه سه كان بوون . چونكه نهوان وه ك گرفتى كى سه ربازي و له رى هه لمه تى كى سه ربازيه وه چاره سه ريان نه كرد ، به لكو وه ك گرفتى كى نابورى كه په يوه ندى به برسيتى خيله كانه وه بوو مامه ليه ان له گه ل كرد . " به بوچوونى نهو ، هه رچه نده هيئديك جار سزای جه رده يى پيوسته ، به لام وه ك سياست بيسوده .²

ههروه ها له ناوه راستى ۱۹۴۰ ه كاندا ، (ئيج . ئيم . بورتون) نه فسه رى راميارى پيشووى به ريتانى له عيراق ، برۆى وايه كه به زور هه لوه شانده وه ی خيله كانى كورد كاريكى هه ليه و پيوسته به رنامه يه كى ناشتيانه بو جى گير كردن ان بدوزرته وه . نهو جه خت له وه ده كاته وه كه كليلى چاره سه رى نيشته جيكردى كورد خو ی له په ره سه ندى په يوه ندى به كان و بلاو كردنه وه ی فيركردن و خوينده واريدا ده بينيتته وه .³

به گویره ی كۆلۆنيل (ده بليو . جى . ئيلفينستون) يه كيتييه كى رۆژه لات ناوه راستى له وولاتانه پيكييت كه كوردان تيدياه ، به شيويه كى مه زن به شدارى له چاره سه ركردى گرفتى كورددا ده كات . نهو لايه نگرى له يه كيتى گومرگ و پاسپورت له نيوان نهو وولاتانه دا ده كات بو نه وه ی له مپه رى سنور له به رده م كورداندا له وولاتيكه وه بو

¹ Burr, 289-292.

² M. Phillips Price, " On Kurdish Rising in Persia , " letter to the editor , Times (London), Apr.24, 1946 .

³ H.M. Burton , " The Kurds , " Journal of the Royal Central Asian Society 31,part (Jan.1944):64-73.

ولایتیکی تر نه هیلیت و بتوانن بهشیان له قازانجی گه شه کردنی نابوورییدا هه بییت . نیلفینیستۆن گومانی ئاشکرای خووی له مه پ کرداریی بوونی دامه زانندی دهوله تیکی کوردیی دهریری . به بوچوونی ئه و ، له مه پهری جوگرافیایی ، مه سه له ی دامه زانندی دهوله تیکی کوردیی له رووی نابوورییه وه ده کاته مه سه له یه کی نه شیوا و نه گونجاو .¹ هه موو ئه و نووسه رانه جه ختیان له بوار و لایه کانی کۆمه لایه تی و نابووری کیشه ی کورد کردۆته وه . ویپرای گرنگی ئه م لایه نانه ، پیویسته ئه وه له بیردا بچه سپینریت ، نه ته وایه تیی که ریشه ی کیشه ی کورد پیکده هیئیت ، به شیوه یه کی به رفراوان سروشتیکی رامیاریی و دهرونیی هه یه . هه ر چاره سه ریکی گرفتی کورد پیویسته ئه م هۆکاره رامیاریی و دهرونیانه له بهرچاوبگریت .

(پیره راندۆت) که یه کیکه له باشترین نووسه ره شاره زاکانی کاروباری کوردیی ، چه ندین جار هانی رۆژئاوا و به تایبه ت ولاته یه کگرتووه کانی داوه که بینه پینشه وه و شتیکی بو کورد بکه ن . ئه و زیاتر له وهش پیی لیداکرتووه و ده لیت که ده وله تانی رۆژئاوا به گشتیی و به ریتانیاش به تایبه تیی ، سیاسه ته کانی خویمان له مه پ کورد ملکه چی ئه و سیاسه تانه یان کردوه که له هه مبه ر عه ره ب گرتوویانه ته به ر .²

شۆرشی سالی ۱۹۵۸ له عیراق که کورد و کۆمونیسته کانی له و ولاته دا هیئایه پییشه وه ، کیشه یه کی بایه خداری هیئایه ئارا ، داخو عیراق وه ک بنکه یه ک بو چالاکییه نه ته وایه تیییه کان به کارده هیئیریت ، ئه گه ر واییت ، داخو جولانه وه ی نه ته وایه تیی کوردیی له لایه ن کۆمونیسته کانه وه بارگایی و رام ده کریت .

لیکدانه وه ی که ره سه یی ئه م لیکوئینه وه یه ئه و دهرئه نجامه مسۆگه ر ده کات که کورد نه ته وه یه کی دیار و ئاشکرا پیکده هیئن ، هۆش و ئاگایه کی به هیزیان سه به ره ت به نه ته وایه تیی خویمان هه یه ، هه ره ها جولانه وه نه ته وه یییه که شیان ره گیکی قوولی له و باوه ر و خولیایانه وه وه رگرتووه که زاده ی نه ته وایه تیییه که یانه . هۆکاری کاریگه ریی هاوبه سه تگیی و وه فاداریی خیله کیی تا دیت به رده وام رۆلی که متر ده بیته وه ، ئه وهش به هۆی کاریگه ریی شارستانیه تی هاوچه رخ که له رۆژه لاتی ناوه راستدا خه ریکی

¹ Elphinston, " Kurds and the Kurds Question ," 47-49


² Rondot , " La nation Kurde ," 55-69 ., Pierre Ronsot . , " Kurdes et communism dans le proche –Orient ," la Vie Intellectuel (Parise) 26(Jan. 1959): 109-11.

گۆپىنى كەلتۈۈرى سىستەمى باوكسالارىيە .

بەشدارىيى كورد لەگەل ئەو نەتەوانەى دىكەى لەژىر دەسەلاتى بېگانەدا بوون ، بەھەمان خوليا و ئومىدى بەدەستەينانى نازادىي و بەدەستەوگرتنى ئايندەى راميارىي خۇيان بوو. كاردانەوہى تورك ، ئىرانىيەكان و ھەروہا ەرەب لەھەمبەر خوليا نەتەوايەتییەكانى كورد مەسەلەيەكى گرنگە ، بەلام سەرکەوتن يا شكستى كورد بەدەستەينانى ئامانجەكەياندا ، بەشىۋەيەكى بەرفراوان پشت بە ھەلومەرجهكانى نيۋدەولەتییى لەو ناوچەيەى جیھاندا دەبەستىت كە ئەوانى تىدا دەژىن .

وہك ئەوہى لە ھەرىمەكانى دىكەدا ھەيە ، ھۆكارى سەرەكىي برىتى دەبىت لە سىياسەتەكانى ھىزە جیھانىيە ھەژمونگەرەكان ، كە دەگونجىت ھانى خوليا نەتەوايەتییەكانى كوردان بەن ياخود خۇيانى لى دوور بگرن و پشتگوئیى بخەن ، ھىچ كەس ناتوانىت پىشبینىي ئەوہ بكات داخۆ ئەم سىياسەتانە لە ئايندەدا چۆن دەبىت .

ئەم لىكۆلىنەوہيە ھەولیداوہ كە لە چوارچىۋەى سىياسەتەكانى رابردودا مامەلە لەگەل گرفتى كورددا بكات ، نەك تەنیا سەبارەت بەو دەولەتانەى كوردیان تىدا نىشتەجىيە ، بەلكو سەبارەت بە زلھىزەكانىش ، بۆئەوہى دەرکەوئت كە ھىچ ولاتىكى سەرەكىي خاوەن بەرژەوہندىي لە رۆژەلاتى ناوہراستدا بارى پشتگوئىخستنى گرفتى كورد ھەلگرت ياخود خۆى لە فۆرمەلەكردنى سىياسەتىكى كوردىي وەك بەشىك لە سىياسەتە گشتىيەكەى لەمەر رۆژەلاتى ناوہراست بەدوور بگرت

 Bibliography

Publications in Western Languages

- Adeney, W. F. "Publican." In *A Dictionary of the Bible*, 8th ed., edited by James Hastings, 4:172-73. New York: Scribner's Sons, 1906.
- Ainsworth, William. "Notes Taken on a Journey from Constantinople to Mosul, in 1839-1840." *Journal of the Royal Geographical Society* 10 (1841): 498-529.
- . *Travels and Researches in Asia Minor, Mesopotamia, Chaldaea, and Armenia*. Vol. 1. London: John W. Parker, 1842.
- Allen, W. E. D., and Paul Muratoff. *Caucasian Battlefields: A History of the Wars on the Turco-Caucasian Border, 1828-1921*. Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1953.
- Amedroz, H. F. "The Marwanid Dynasty at Mayyafariqin in the 10th and 11th Centuries." *Journal of the Royal Asiatic Society* (Jan. 1903): 123-54.
- A. N. O. "Nationalism in Iraq." *The World Today* 5, no. 1 (Jan. 1949): 5-18.
- Arakélian, H. "Les Kurdes en Perse." In *Verhandlungen des XIII Internationalen Orientalisten Kongresses—Hamburg, September 1902*, 148-50. Leiden: E. J. Brill, 1904.
- Armstrong, H. C. *Grey Wolf, Mustafa Kemal: An Intimate Study of a Dictator*. London: A. Barker, 1932.
- Arnold, T. W. "Khalifa." In *E. J. Brill's First Encyclopedia of Islam*, 1st ed., 4:881-85. Leiden: E. J. Brill, 1913-36.
- "Ashshar." In *Concordance et indices de la tradition Musulman*, edited by A. J. Wensinck, 4:172-73, 1933. Reprint. Leiden: E. J. Brill, 1938.
- Atamian, Sarkis. *The Armenian Community: The Historical Development of a Social and Ideological Conflict*. New York: Philosophical Library, 1955.
- Averianov. *Kurdi v Voimakh Russi*. Tiflis: n.p., 1900. [Not available in the United States.]
- "Axis Propagandists in Turkey—Incitement of Kurds." *Times* (London), Apr. 29, 1942.
- "The Background of Russo-Turkish Relations." *The World Today* 2, no. 2 (Feb. 1946): 57-59.
- Badger, George Percy. *The Nestorians and Their Rituals, with the Narrative of a Mission to Mesopotamia and Coordistan in 1842-1844, and of a Late Visit to Those Countries in 1850*. 2 vols. London: J. Masters, 1852.
- Balfour, Patrick (Lord Kinross). *Within the Taurus: A Journey in Asiatic Turkey*. London: John Murray, 1954.

- Banise, Ewald. *Auf den Spuren der Bagdadbahn* (On the Trail of the Baghdad Railway). Weimar: A. Duncker, 1913.
- Bar Hebraeus. *The Chronography of Gregory 'Abu al-Faraj, the Son of Aaron, the Hebrew Physician, Commonly Known as Bar Hebraeus*. Vol. 1. Translated from Syriac by Ernest A. Wallis Budge. London: Oxford Univ. Press, H. Milford, 1932.
- Barth, Fredrik. *Principles of Social Organization in Southern Kurdistan*. Universitets Etnografiske Museum Bulletin no. 7. Oslo: Brodrene Jørgensen, 1953.
- Barton, Sir William. *India's North-West Frontier*. London: J. Murray, 1939.
- Bedir Khan, Kamuran. "The Kurdish Problem." *Journal of the Royal Central Asian Society* 36, parts 3 and 4 (July-Oct. 1949): 237-48.
- Bedir Khan, Sureya. *The Case of Kurdistan Against Turkey*. Philadelphia: Kurdish Independence League, 1927.
- Bell, Gertrude Lowthian. *Amurath to Amurath*. 2d ed. London: Macmillan, 1924.
- Binder, Henry. *Au Kurdistan en Mésopotamie et en Perse, mission scientifique du Ministère de l'Instruction Publique*. Paris: Maison Quantin, 1887.
- Birge, John Kingsley. *The Bektashi Order of Dervishes*. London: Luzac, 1937.
- Bjorkman, W. "Maks." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*. 1st ed., 5:176-77. Leiden: E. J. Brill, 1913-36.
- Bois, Thomas. *L'ame des Kurdes à la lumière de leur folklore*. Beirut: n.p., 1946.
- . "Coup d'oeil sur la littérature Kurde." *Revue al-Mashriq* (Beirut) 49 (Mar.-Apr. 1955): 201-39.
- Brant, J. "Notes of a Journey Through a Part of Kurdistan, in the Summer of 1838." *Journal of the Royal Geographical Society* 10 (1841): 341-434.
- Brown, John P. *The Darvishes: Or, Oriental Spiritualism*. London: H. Milford, 1927.
- Browne, Edward Granville. *A Literary History of Persia*. New York: Charles Scribner's Sons, 1902.
- . *The Persian Revolution of 1905-1909*. Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1910.
- . *A Year Amongst the Persians: Impressions as to the Life, Character, & Thought of the People of Persia*. 3rd ed. London: A. and C. Black, 1950.
- Bruce, Richard Isaac. *The Forward Policy and Its Results; or, Thirty-five Years' Work Amongst the Tribes on Our North-Western Frontier of India*. London: Longmans, Green, 1900.
- Buhl, Frants. "Miskin." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 5:520. Leiden: E. J. Brill, 1913-36.
- Burr, Malcolm. "A Note on the Kurds." *Journal of the Royal Central Asian Society* 33, parts 3 and 4 (July-Oct. 1946): 289-92.
- Burton, H. M. "The Kurds." *Journal of the Royal Central Asian Society* 31, part 1 (Jan. 1944): 64-73.
- Cahen, Claude. "Ayyubids." In *Encyclopaedia of Islam, New Edition*, 1:796-807. Leiden: E. J. Brill, 1954-2003.
- Chirguh, Bletch. *La question Kurde: Ses origines et ses causes*. Cairo: Paul Barbey, 1930.
- Clair, Maurice. "An Interview with the Emir Badir Khan." *al-Sha'b*, Dec. 17, 1951.
- Clayton, E. "The Mountains of Kurdistan." *Alpine Journal* 22, no. 97 (Aug. 1887): 293-300.
- Coan, Frederick G. *Yesterdays in Persia and Kurdistan*. Claremont, Calif.: Saunders Studio Press, 1939.
- Cressey, George Babcock. *Asia's Lands and Peoples: A Geography of One-Third the Earth and Two-Thirds Its People*. New York: McGraw-Hill, 1951.
- Cuinnet, Vital. *La Turquie d'Asie, géographie administrative, statistique, descriptive et raisonnée de chaque province de l'Asie-Mineure*. Vol. 2. Paris: E. Leroux, 1891.

- Curzon, George N. *Persia and the Persian Question*. Vol. 1. London: Longmans, Green, 1892.
- Davies, C. Collin. "The North-West Frontier, 1843–1918." In *The Cambridge History of the British Empire*, vol. 5: *The Indian Empire, 1858–1918*, 448–75. New York: J. Macmillan, 1929.
- . *The Problem of the North-West Frontier, 1890–1908, With a Survey of Policy Since 1849*. Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1952.
- Dawes, Rufus R., comp. *A History of the Establishment of Diplomatic Relations with Persia*. Marietta, Ohio: E. R. Alderman and Sons, 1887.
- Demorgny, Gustave. *La question persane et la guerre, la rivalité anglo-russe en Perse*. Paris: L. Tenin, 1916.
- Dickson, Bertram. "Journeys in Kurdistan." *Geographical Journal* 35, no. 4 (Apr. 1910): 357–78.
- Dirr, A. "Gulistan." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 3:182. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Djemeal (Ahmad) Pasha. *Memories of a Turkish Statesman, 1913–1919*. London: Hutchinson, 1922.
- Douglas, William O. *Strange Lands and Friendly People*. New York: Harper and Bros., 1951.
- Driver, G. R. "The Kurdish Question." *Persia Magazine* (London) 1, no. 3 (Sept. 1921): 107–17.
- . "The Name Kurd and Its Philological Connexions." *Journal of the Royal Asiatic Society* 10 (July 1923): 393–403.
- . "Studies in Kurdish History." *Bulletin of the School of Oriental Studies* 2, no. 3 (1922): 491–511.
- , comp. *Kurdistan and the Kurds*. London: Royal Anthropological Institute, 1919.
- Edmonds, C. J. "A Bibliography of Southern Kurdish, 1920–1936." *Journal of the Royal Central Asian Society* 24 (July 1937): 487–97.
- . "A Bibliography of Southern Kurdish, 1937–1944." *Journal of the Royal Central Asian Society* 32 (Apr. 1945): 185–91.
- . "A Kurdish Newspaper: 'Rozh-i Kurdistan.'" *Journal of the Central Asian Society* 12, part 1 (Jan. 1925): 83–90.
- . "The Kurds and the Revolution in Iraq." *Middle East Journal* 13, no. 1 (winter 1959): 1–10.
- . "The Kurds of Iraq." *Middle East Journal* 11, no. 1 (winter 1957): 52–62.
- . *Kurds, Turks, and Arabs: Politics, Travel, and Research in North-Eastern Iraq, 1919–1925*. London: Oxford Univ. Press, 1957.
- . "Middle East Focus on the Kurds." *Daily Telegraph* (London), July 22, 1958.
- . "The Place Names of the Avroman Parchments." *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 14, no. 3 (1952): 478–82.
- . "Soane at Halabja: An Echo." *Journal of the Royal Central Asian Society* 23 (Oct. 1936): 622–25.
- Elliot, Sir Henry, and Gertrude Elliot. *Some Revolutions and Other Diplomatic Experiences*. London: J. Murray, 1922.
- Ellis, William T. *The Yankee Cadi: Being an Account of the Services Performed in Persia by William A. Sheild during and before the Great War*. Privately reprinted from *The Century* (Feb. 1919).
- [Elphinston, W. G.] "The Azizan or the Princes of Bohtan." *Journal of the Royal Central Asian Society* 36, parts 3–4 (July–Oct. 1949): 249–51.
- Elphinston, W. G. "In Memoriam: The Emir Jaladet Aali Bedr Khan." *Journal of the Royal Central Asian Society* 39, part 1 (Jan. 1952): 91–94.

- . "The Kurdish Question." *International Affairs* (London) 22, no. 1 (Jan. 1946): 91–103.
- . "Kurds and the Kurdish Question." *Journal of the Royal Central Asian Society* 35, part 1 (Jan. 1948): 38–51.
- Ebwell-Sutton, L. P. "Political Parties in Iran." *Middle East Journal* 3, no. 1 (Jan. 1949): 45–62.
- "The Emblem of the Republic of Iraq." *New Iraq* (Baghdad), no. 1 (Nov. 1959): 4–5.
- Epstein, Elisha. "Al-Jazireh." *Journal of the Royal Central Asian Society* 27, part 1 (Jan. 1940): 68–82.
- "Euphrates." In *Encyclopaedia Britannica*, 11th ed. (1910–11), 94–98.
- "An Explanation from the Society of the Kurdish Students in Europe," *Khabat*, no. 83 (Oct. 1959): n.p.
- Feltoe, C. I. "Publican." In *A Dictionary of Christ and the Gospels*, edited by James Hastings, 2:455. New York: Charles Scribner's Sons, 1917.
- Ferro, Maurice. "La République Autonome Kurde d'Azerbaïdjan." *Le Monde*, May 8, 1946.
- Fesch, Paul. *Constantinople aux derniers jours d'Abdul-Hamid*. Paris: M. Riviere, 1907.
- Fischer, Louis. *The Soviets in World Affairs: A History of the Relations Between the Soviet Union and the Rest of the World*. 2 vols. New York: Vintage Books, 1960.
- Fisher, William Bayne. *The Middle East: A Physical, Social, and Regional Geography*. London: Methuen, 1950.
- Fraser, James Baillie. *Travels in Koordistan, Mesopotamia, &c. Including an Account of Parts of Those Countries Hitherto Unvisited by Europeans: With Sketches of the Character and Manners of the Koordish and Arab Tribes*. Vol. 2. London: Richard Bentley, 1840.
- . *A Winter's Journey (Tatar) from Constantinople to Teheran, with Travels Through Various Parts of Persia &c.* Vol. 1. London: R. Bentley, 1838.
- Frodin, John. "La morphologie de la Turquie sud-est." *Geografiska Annaler* (Stockholm) 19 (1937): 1–28.
- Fyree, As'ad 'Ali Asgar. *Outlines of Muhammadan Law*. Calcutta: Oxford Univ. Press, 1949.
- Gentzon, P. "L'insurrection Kurde." *Revue de Paris* 32, no. 20 (Oct. 15, 1925): 834–56.
- Ghilan, G. "Les Kurdes persans et l'invasion Ottomane." *Revue du Monde Musulman* 5, no. 5 (May 1908): 1–22.
- Gibb, H. A. R. "The Armies of Saladin." *Cahiers d'Histoire Egyptienne* (Cairo) 3 (May 1951): 304–20.
- . *Modern Trends in Islam*. Chicago: Univ. of Chicago Press, 1947.
- Grant, Ashabel. *The Nestorians; Or, The Lost Tribes: Containing Evidence of Their Identity; An Account of Their Manners, Customs, and Ceremonies; Together with Sketches of Travel in Central Assyria, Armenia, Media, and Mesopotamia; and Illustrations of Scripture Prophecy*. London: J. Murray, 1841.
- Greene, F. V. *The Russian Army and Its Campaigns in Turkey in 1877–1878*. New York: D. Appleton, 1879.
- H. A. "L'hospitalité Kurde." *Hawar* 1 (Aug. 8, 1932): 7–8.
- Haldane, Sir James Aylmer Lowthrop. *The Insurrection in Mesopotamia 1920*. Edinburgh: William Blackwood and Sons, 1922.
- Hamilton, A. M. *Road Through Kurdistan: The Narrative of an Engineer in Iraq*. London: Faber and Faber, 1937.
- Handbook of Mesopotamia*. 4 vols. Prepared for Great Britain National Intelligence Division. London: Naval Staff Intelligence Department, 1917–18.

- Harmatta, Janos. "Studies in the Languages of the Iranian Tribes in South Russia." *Acta Orientalia* (Budapest) 1 (1951): 261–314.
- Harris, Walter B. "A Journey in Persian Kurdistan." *Geographical Journal* 6, no. 5 (Nov. 1895): 453–57.
- Hartmann, R. "Djazirah B. Ormaz." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 2:1030–31. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Al-Furat." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 3:118–20. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Hay, Major W. R. *Two Years in Kurdistan: Experiences of a Political Officer, 1918–1920*. London: Sidgwick and Jackson, 1921.
- Hertslet, Edward. *The Map of Europe by Treaty: Showing the Various Political and Territorial Changes Which Have Taken Place Since the General Peace of 1814*. 4 vols. London: Butterworths, 1875–91.
- Hourani, A. H. *Minorities in the Arab World*. London: Oxford Univ. Press, 1946.
- . *Syria and Lebanon: A Political Essay*. London: Oxford Univ. Press, 1946.
- Huart, C. "Ali b. Abi Talib." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 1:283–85. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Huart, C., and I. Lockhart. "Agha Muhammad Shah." In *Encyclopaedia of Islam, New Edition*, 1:246–47. Leiden: E. J. Brill, 1954–2003.
- Huntington, E. "The Valley of the Upper Euphrates River and Its People." *Bulletin of the American Geographical Society* 34, no. 4 (1902): 801–10.
- Hurewitz, Jacob C. *Diplomacy in the Near and Middle East: A Documentary Record, 1944–1956*. Vol. 2. Princeton, N.J.: Van Nostrand, 1956.
- Ivanov, W. "Notes on the Ethnology of Khurasan." *Geographical Journal* 67 (1926): 143–58.
- , ed. *The Truth-Worshippers of Kurdistan: Aḥ-ī Haqq Texts*. Isma'ili Society Series A, no. 7. Leiden: E. J. Brill, 1953.
- Jaba, Alexandre. *Dictionnaire Kurde-Français*. St. Petersburg: Commissionaire de l'Académie Impériale des Sciences, 1879.
- . *Recueil de notices et récits Kurdes servant à la connaissance de la langue*. St. Petersburg: Eggers, 1860.
- Kazemzadeh, Firuz. *The Struggle for Transcaucasia*. New York: Philosophical Library, 1951.
- al-Kazi, Mirza Muhammad Djewad. "Studien aus dem Rechtsleben in Kurdistan." *Zeitschrift für Vergleichende Rechtswissenschaft* (Stuttgart) 22, part 3 (1909): 321–47.
- Kirk, George. *The Middle East in the War: Survey of International Affairs 1939–1946*. London: Oxford Univ. Press, 1952.
- Kohn, Hans. *Nationalism and Imperialism in the Near East*. Translated by M. H. Green. London: George Routledge and Sons, 1952.
- Kolarz, Walter. *Russia and Her Colonies*. London: George Philip and Son, 1952.
- Kral, August Ritter von. *Karad-Anastasi's Land*. Translated by Kenneth Benton. Vienna: Wilhelm Braumüller, 1938.
- Kramers, J. H. "Sarīyah." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 7:174. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Selim I." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 7:214–17. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Krüger, Karl. *Kretzsch Turkey and the Middle East*. London: G. Allen and Unwin, 1932.

- Kurdish League. *Memorandum on the Situation of the Kurds and Their Claims*. Paris: Imprimerie Louis Jean-Gap, 1949.
- . *Memorandum sur la situation des Kurdes et leurs revendications*. Paris: Imprimerie Louis Jean-Gap, 1948.
- "Kurdistan." In *The Encyclopaedia of Missions: Descriptive, Historical, Biographical, Statistical*, 2d ed., edited by Edwin Bliss, Henry Dwight, and H. Allen Tupper, 530–32. New York: Funk and Wagnalls, 1910.
- "Kurdy." In *Bol'shaia Sovetskain Entsiklopedia*, 2d ed. Moscow, 1953.
- Labarre, Weston. "The Cultural Basis of Emotions and Gestures." *Journal of Personality* 16, no. 1 (Sept. 1947): 49–63.
- Lambton, Ann K. S. *Landlord and Peasant in Persia: A Study of Land Tenure and Land Revenue Administration*. London: Oxford Univ. Press, 1953.
- Lane-Poole, Stanley. *Saladin*. New York: G. P. Putnam's Sons, 1901.
- Laqueur, Walter Z. *Communism and Nationalism in the Middle East*, 2d ed. New York: Frederick A. Praeger, 1957.
- Laurie, Thomas. *Dr. Grant and the Mountain Nestorians*, 3rd ed. Boston: Gould and Lincoln, 1853.
- Lazard, Sir Austen Henry. *Discoveries in the Ruins of Nineveh and Babylon: With Travels in Armenia, Kurdistan, and the Desert*, 2 vols. New York: Harper and Bros., 1853.
- . *Nineveh and Its Remains*. Vol. 1. New York: G. P. Putnam, 1849.
- Leach, E. R. *Social and Economic Organisation of the Rawanduz Kurds*. London School of Economics and Political Science Monographs on Social Anthropology no. 3. London: Percy Lund, Humphries, 1940.
- Lees, G. M. "The Middle East." In *World Geography of Petroleum*, edited by Wallace Everett Pratt, 159–202. Princeton, N.J.: Princeton Univ. Press for the American Geographical Society, 1950.
- . "Two Years in South Kurdistan." *Journal of the Royal Central Asian Society* 15, part 3 (1928): 253–77.
- Lenczowski, George. "The Communist Movement in Iran." *Middle East Journal* 1 (1947): 29–45.
- Lescot, Roger. *Textes Kurdes*. Vol. 2. *Musulé Ahm*. Paris: Geunther, 1940.
- Lobanov-Rostovsky, Andrei. *Russia and Asia*. New York: Macmillan, 1933.
- Lockhart, Laurence. *Nadir Shah: A Critical Study Based Mainly on Contemporary Sources*. London: Luzac, 1938.
- Longrigg, Stephen H. *Four Centuries of Modern Iraq*. London: Oxford Univ. Press, 1925.
- . *Iraq, 1900 to 1950: Political, Social, and Economic History*. London: Oxford Univ. Press for the Royal Institute of International Affairs, 1953.
- Lugard, Frederick John Dealtry. *The Dual Mandate in British Tropical Africa*. London: William Blackwood and Sons, 1923.
- Macdonald, D. B. "Derwish." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 2:949–51. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Dhike." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 2:958. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Fatwa." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 3:92–93. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Karama." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 4:744. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.

- . "Mahdi." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 5:111–15. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Mandelstam, André. *Le sort de l'Empire Ottoman*. Paris: Librairie Payot et Cie, 1917.
- Margoliouth, D. S. "Mahdi." In *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, edited by James Hastings, 8:336–40. New York: Charles Scribner's Sons, 1917–30.
- Marriott, J. A. R. *The Eastern Question: An Historical Study in European Diplomacy*. Oxford: Oxford Univ. Press, 1924.
- . *The European Commonwealth*. Oxford: Oxford Univ. Press, 1918.
- Mason, Kenneth. "Central Kurdistan." *Geographical Journal* 54, no. 6 (1919): 329–47.
- Massignou, Louis. "Farika." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 8:667–72. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Tasawwuf." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 8:681–85. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Maunsell, F. K. "Central Kurdistan." *Geographical Journal* 18, no. 2 (Aug. 1901): 121–43.
- . "Kurdistan." *Geographical Journal* 3, no. 2 (Feb. 1894): 81–92.
- McCoan, James Carlile. *Our New Protectorate: Turkey in Asia*. London: Chapman and Hall, 1879.
- Medlicott, William Newton. *The Congress of Berlin and After*. London: Methuen, 1938.
- Meier, F. "Der Name der Yazidis." In *Westöstliche Abhandlungen Rudolf Tichudi*, edited by F. Meier, 244–57. Weisbaden: Harrassowitz, 1954.
- Menzel, T. "Yezidi." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 8:1163–70. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- The Middle East: A Political and Economic Survey*. 2d ed. London: Oxford Univ. Press for the Royal Institute of International Affairs, 1954.
- Miller, William. *The Ottoman Empire and Its Successors, 1801–1927*. Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1934.
- Millingen, Frederick. *Wild Life among the Kurds*. London: Hurst and Blackett, 1870.
- Mimovsky, V. "Ahl-i Hakk." In *Encyclopaedia of Islam, New Edition*, 1:260–63. Leiden: E. J. Brill, 1954–2003.
- . "Ak Koyunlu." In *Encyclopaedia of Islam, New Edition*, 1:311–12. Leiden: E. J. Brill, 1954–2003.
- . "Annazids." In *Encyclopaedia of Islam, New Edition*, 1:512–13. Leiden: E. J. Brill, 1954–2003.
- . "The Guran." *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 11, no. 1 (1943): 75–103.
- . "Kurdistan." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 4:1130–32. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Kurds." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 4:1132–55. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "The Mosul Question." *Bulletin of the Reference Service on International Affairs of the American Library in Paris*, nos. 9–10 (Apr. 15, 1926): 8–45.
- . "Les origines des Kurdes." In *Actes du XXe Congrès International des Orientalistes, Bruxelles, 5–10 Septembre 1938*, 143–52. Louvain: Bureaux du Muséon, 1940.
- . "Le plus ancien texte Kurde." *Bulletin Mensuel du Centre d'Etudes Kurdes*, no. 10 (1950): 8–10.
- . "Sawedj Bulak." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 7:186–92. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.

- . *Studies in Caucasian History*. Cambridge Oriental Series no. 6. London: Taylor's Foreign Press, 1953.
- . "Turkman-Cai." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 8:896. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Mittwoch, E. "Dhu'il-Fakar." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 2:959. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Moberly, Frederick James. *The Campaign in Mesopotamia*. Vol. 4. London: H.M. Stationery Office, 1927.
- Molyneux-Seel, L. "A Journey in Dersim." *Geographical Journal* 44, no. 1 (July 1914): 49–68.
- Monteith, William. *Kars and Erzeroum with the Campaigns of Prince Paskiewitch in 1828 and 1829*. London: Longman, Brown, Green, and Longmans, 1856.
- Mumford, Phillip. "Kurds, Assyrians, and Iraq." *Journal of the Royal Central Asian Society* 20, part 1 (Jan. 1933): 110–19.
- Newin, C. "Le nombre des repas chez les Kurdes." *Hawar* 1, no. 13 (Dec. 14, 1932): 8–10.
- Nikitine, Basile. "Les Afsars d'Urumiyeh." *Journal Asiatique* 34 (Jan.–Mar. 1929): 67–123.
- . "Badrkhani." In *Encyclopaedia of Islam, New Edition*, 1:871. Leiden: E. J. Brill, 1954–2003.
- . "La féodalité Kurde." *Revue du Monde Musulman* 60 (1925): 1–26.
- . "Kurdes." In *Dictionnaire Diplomatique*, 1:1201. Paris: Académie Diplomatique Internationale, 1933.
- . "Les Kurdes et le Christianisme." *Revue de l'Histoire des Religions* 85, no. 3 (May–June 1922): 147–56.
- . *Les Kurdes: Etude sociologique et historique*. Paris: Imprimerie Nationale Librairie C. Klincksieck, 1956.
- . "Les Kurdes racontés par eux-mêmes." *L'Asie Française* (1925): 148–57.
- . "Kurdish Stories from My Collection." *Bulletin of the School of Oriental Studies* 4, part 1 (1926): 121–38.
- . Letter to the editor. *Manchester Guardian*, Sept. 21, 1950.
- . "La poésie lyrique Kurde." *L'Ethnographie* (Paris), no. 45 (1947–50): 39–53.
- . "Problème Kurde." *Politique Etrangère* 11, no. 3 (July 1946): 251–62.
- . "Quelques observations sur les Kurdes." *Mercure de France* 145, no. 543 (Feb. 1921): 662–74.
- . "Rawandiz Ruiyndiz." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 6:912–14. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Shamdinan." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 7:303–6. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Un sujet de fable: Variantes Kurdes et Persanes." *Revue d'Ethnographie et des Traditions Populaires* 3, no. 10 (1922): 129–40.
- . "Superstitions des Chaldéens du Plateau d'Ourmiah." *Revue d'Ethnographie et des Traditions Populaires* 4, no. 14 (1923): 149–81.
- . "La système routier du Kurdistan." *La Géographie* 63, nos. 5–6 (May–June 1935): 363–85.
- . "La vie domestique Kurde." *Revue d'Ethnographie et des Traditions Populaires* 3, no. 12 (1922): 334–44.
- Nikitine, Basile, and E. B. Soane. "The Story of Suto and Tato." *Bulletin of the School of Oriental Studies* 3, part 1 (1923): 69–106.
- Noel, Major E. W. C. "The Character of the Kurds as Illustrated by Their Proverbs and Popular Sayings." *Bulletin of the School of Oriental Studies* 1, part 4 (1921): 79–90.

- Oswald, Felix. *A Treatise on the Geology of Armenia*. London: Felix Oswald, 1906.
- Panikkar, K. M. *Indian States*. Oxford Pamphlets on Indian Affairs no. 4. Mysore City, India: Oxford Univ. Press, 1942.
- Pares, Bernard. *A History of Russia*. 4th ed. rev. New York: Alfred A. Knopf, 1946.
- Pedersen, J. "Kasam." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 4:783-85. Leiden: E. J. Brill, 1913-36.
- Perkins, Justin. "Journal of a Tour from Oroomiah to Mosul Through the Koordish Mountains, and a Visit to the Ruins of Nineveh." *Journal of the American Oriental Society* 2 (1851): 69-119.
- Price, M. Phillips. "On Kurdistan Rising in Persia," letter to the editor. *Times* (London), Apr. 24, 1946.
- . "Russia and the Kurds." *Manchester Guardian Weekly* 63, no. 11 (Sept. 14, 1950).
- . "Through Iraqi Kurdistan." *Manchester Guardian Weekly* 63, no. 19 (Nov. 9, 1950).
- Rajkowski, Witold. "Another Danger Spot—Kurdistan." *World Review* (June 1946): 29-31.
- . "A Visit to Southern Kurdistan." *Geographical Journal* 107, nos. 3-4 (1946): 128-34.
- Ram, Hittu. *Sandeman in Baluchistan*. Calcutta: Government Printing Office, 1916.
- Rambout, Lucien. *Les Kurdes et le droit: Des textes, des faits*. Paris: Éditions du Cerf, 1947.
- Ramsaur, Ernest Edmondson, Jr. *The Young Turks: Prelude to the Revolution of 1908*. Princeton Oriental Studies, Social Science no. 2. Princeton, N.J.: Princeton Univ. Press, 1957.
- Rawlinson, H. C. "Notes on a Journey from Tabriz, Through Persian Kurdistan, to the Ruins of Takhti-Soleiman." *Journal of the Royal Geographical Society* 10 (1841): 1-158.
- Rich, Claudius James. *Narrative of a Residence in Koordistan*. 2 vols. London: James Duncan, 1836.
- Ritter, Helmut Werner. "Picatrix" *das Ziel des Weisen von Pseudo-Magriti*. London: Warburg Institute, 1962.
- Romanette, Irmine. *Le Kurdistan et la question Kurde*. Paris: Librairie Marceau, 1935.
- Rondot, Pierre. "L'adoption des caractères Latins et le mouvement culturel chez les Kurdes de l'U.R.S.S." *Revue des Etudes Islamiques*, no. 1 (1935): 87-96.
- . "L'alphabet Kurde en caractères Latins d'Arménie Soviétique." *Revue des Etudes Islamiques*, no. 3 (1933): 411-17.
- . "L'Émir Djeladet Aali Bederkhan, animateur de la renaissance Kurde." In *Zikra al-Amir Djeladet Beder Khan 1893-1951* (In Memory of Emir Jaladet Bedir Khan, 1893-1951), edited by M. Chalita and Y. Malik. Beirut: n.p., 1952.
- . "Kurdes et communisme dans le Proche-Orient." *La Vie Intellectuel* (Paris) 26 (Jan. 1959): 109-11.
- . "La nation Kurde en face des mouvements Arabes." *Orient* 2, no. 7 (1958): 55-69.
- . "Où en est la question Kurde?" *L'Afrique et l'Asie* 2, no. 2 (1949): 51-55.
- . "La question Kurde dans l'Orient contemporain." *Bulletin Mensuel du Centre d'Etudes Kurdes* no. 12 (1950): 1-15.
- . "Les revendications nationales Kurdes (1943-1949)." *Cahiers de l'Orient Contemporain* 18-19 (1949): 65-66.
- . "Les tribus Montagnardes de l'Asie Antérieure: Quelques aspects sociaux des popula-

- Ross, E. Denison. "Shaddad." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 7:246. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Safrastian, Arshak. *Kurds and Kurdistan*. London: Harvill Press, 1948.
- Sarezhin, K. "Iraq Today: Geographical Sketch." *New Times*, no. 6 (Mar. 15, 1946): 22–26.
- Sazonov, Sergiei Dmitrievich. *The Fateful Years*. London: Jonathan Cape, 1928.
- Schacht, J. "Nikah." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 6:912–14. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- . "Taluk." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 8:636–40. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Scher, Addai. "Episodes de l'histoire du Kurdistan." *Journal Asiatique* 15 (Jan.–Feb. 1910): 119–39.
- Seligman, Brenda Z. "Studies in Semitic Kinship. II. Cousin Marriage." *Bulletin of the School of Oriental Studies* 3 (1923–25): 263–79.
- Shedd, Mary Lewis. *The Measure of a Man: The Life of William Ambrose Shedd, Missionary to Persia*. New York: George H. Doran, 1922.
- Shiel, J. "Notes on a Journey from Tabriz Through Kurdistan via Van, Bitlis, Se'ert, and Erbil, to Sulaimaniyah, in July and August, 1836." *Journal of the Royal Geographical Society* 8 (1838): 54–101.
- Soane, E. B. "Evacuation of Kurdistan: An Ill-Fated Expedition." *Journal of Central Asian Society* 10, part 1 (1923): 73–75.
- . "The Southern Kurd." *Journal of the Central Asian Society* 9, part 1 (1922): 44–45.
- . *To Mesopotamia and Kurdistan in Disguise. With Historical Notices of the Kurdish Tribes and the Chaldeans of Kurdistan*. 2d ed. London: John Murray, 1926.
- Sobenheim, Morton. "Saladin." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 7:84–89. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Speer, Robert E. *"The Hakim Sahib," the Foreign Doctor: A Biography of Joseph Plumb Cochran, M.D. of Persia*. New York: Fleming H. Revell, 1911.
- Speiser, Ephraim Avigdor. *Mesopotamian Origins: The Basic Population of the Near East*. London: H. Milford, 1930.
- . "Southern Kurdistan in the Annals of Ashurnasirpal and Today." *Annals of the American School of Oriental Research* (Jerusalem) 8 (1926–27): 1–33.
- Spies, O. "Mahr." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 5:137–38. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Stack, Edward. *Six Months in Persia*. New York: G. P. Putnam and Sons, 1882.
- Stamp, L. Dudley. *Asia: A Regional and Economic History*. London: Methuen, 1959.
- Stepanov, V. "A Visit to the Kurds." *New Times*, no. 24 (June 8, 1949): 23–28, and no. 25 (June 15, 1949): 23–26.
- Streck, M. "Bohtan." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 2:739–40. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Süssheim, K. "Abd Allah Djewdet (Jawdat)." In *E. J. Brill's Encyclopaedia of Islam*, vol. 9: Supplement, 55–60. Leiden and London: E. J. Brill and Luzac, 1935.
- Sykes, Mark. *The Caliphs' Last Heritage: A Short History of the Turkish Empire*. London: Macmillan, 1915.
- . *Dar-u al-Islam*. London: Bickers and Son, 1904.
- Sykes, Sir Percy. *A History of Persia*. 2 vols. London: Macmillan, 1915.
- Taylor, J. G. "Travels in Kurdistan, with Notices of the Sources of the Eastern and Western Tigris

- and Ancient Ruins in the Neighborhood." *Journal of the Royal Geographical Society* 35 (1865): 21–55.
- Temperley, H. W. V. *A History of the Peace Conference of Paris*. Vol. 6. London: Henry Frowde and Hodder and Stoughton, 1924.
- Thomson, William. "Nationalism and Islam." In *Nationalism in the Middle East*, 51–60. Washington, D.C.: Middle East Institute, 1952.
- Thornton, Thomas Henry. *Colonel Sir Robert Sandeman: His Life and Work on Our Indian Frontier*. London: J. Murray, 1895.
- Thurnwald, R. "Blood Vengeance Feud." In *Encyclopaedia of the Social Sciences*, 2:598–99. New York: Macmillan, 1930–35.
- Toynbee, Arnold J. *Survey of International Affairs, 1925*. Vol. 1: *The Islamic World Since the Peace Settlement*. London: Oxford Univ. Press, 1927.
- Toynbee, Arnold J., and Kenneth P. Kirkwood. *Turkey*. New York: Charles Scribner's Sons, 1927.
- The Treaties of Peace, 1919–1923*. Vol. 2. New York: Carnegie Endowment for International Peace, 1924.
- Turlington, Edgar. "The Settlement of Lausanne." *American Journal of International Law* 18, no. 4 (Oct. 1924): 696–706.
- "Unrest in Kurdistan." *Times* (London), Apr. 11, 1946.
- Ushakoff, Aleksandr Kleonakovich. *Geschichte der Feldzüge in der Asiatischen Türkei Während der Jahre 1828 und 1829*. Vols. 1 and 2. Leipzig: n.p., 1838.
- Villari, Luigi. *Fire and Sword in the Caucasus*. London: T. F. Unwin, 1906.
- Waugh, A. Telford. *Turkey: Yesterday, Today, and Tomorrow*. London: Chapman and Hall, 1930.
- Weber, Max. *Essays in Economic Sociology*. Edited by Richard Swedeberg. Princeton, N.J.: Princeton Univ. Press, 1999.
- . *The Theory of Social and Economic Organization*. 2d ed. New York: Oxford Univ. Press, 1950.
- Wensinck, A. J. "Khitān." In *E. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam*, 1st ed., 4:956–60. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.
- Westermann, William Linn. "Kurdish Independence and Russian Expansion." *Foreign Affairs* 24, no. 4 (July 1946): 674–88.
- Wiedemann, M. "Ibrahim Pasha's Glück und Ende." *Asien* no. 3 (1909): 34–37.
- Wigram, W. A., and Sir Edgar T. A. Wigram. *The Cradle of Mankind: Life in Eastern Kurdistan*. 2d ed. London: A. and C. Black, 1922.
- Wilson, Sir Arnold T. "E. B. Soane—A Memoir." In *To Mesopotamia and Kurdistan in Disguise*, by E. B. Soane, ix–xvii. London: John Murray, 1926.
- . *Loyalties: Mesopotamia*. Vol. 2: 1917–20. Oxford: Oxford Univ. Press, 1936.
- Wilson, C. W., and H. C. Rawlinson. "Kurdistan." In *Encyclopaedia Britannica*, 11th ed. (1910–11), 5:949–51.
- Wilson, S. G. *Persian Life and Customs*. New York: Fleming H. Revell, 1900.
- Wilson, W. C. F. "Northern Iraq and Its Peoples." *Journal of the Royal Central Asian Society* 24, part 2 (Apr. 1937): 287–99.
- Wratislaw, Albert Charles. *A Consul in the East*. London: Blackwood, 1924.
- Wright, Dr. Austin H., and Edward Breath. [Report on their visit to Bedir Khan (as representatives of the American Mission in Persia).] *Missionary Herald* 42, no. 11 (Nov. 1846): 381–82.
- Yalman, Ahmad Emin. *Turkey in the World War*. New Haven, Conn.: Yale Univ. Press, 1930.

Zeidner, Robert. "Kurdish Nationalism and the New Iraqi Government." *Middle Eastern Affairs* 10, no. 1 (Jan. 1959): 24–31.

Zettersteen, K. V. "Marwanids." In *E. J. Brill's First Encyclopedia of Islam*, 1st ed., 5:309–10. Leiden: E. J. Brill, 1913–36.

Publications in Middle Eastern Languages (Arabic, Kurdish, Persian, and Turkish)

Ardalan, Isma'il. *Asrar-e Barzan* (The Secrets of Barzan). Teheran: Mazahiri Press, 1946.

'Azzam, 'Abd al-Rahman. "al-Wihda al-Arabiya" (The Pan-Arab Movement). *al-Hilal* (Cairo) 1, part 4 (Sept.-Oct. 1943): n.p.

al-'Azzawi, 'Abbas. *'Asba'ir al-'Iraq* (The Tribes of Iraq), vol. 1, and *al-Kurdiyya* (The Kurdish Tribes), vol. 2. Baghdad: al-Ma'arif Press, 1947.

al-Baghdadi, 'Abd al-Qahir ibn Tahir. *Mukhtasar Kitab al-Farq Bayna al-Firaq* (The Abridged Book of Differences among the Sects). Edited by A. S. Hakim. Cairo: Matba'at al-Hilal, 1924.

al-Baghdadi, Sayyid Muhammad ibn al-Sayyid Ahmad al-Husayni al-Munshi. *Rihlat al-Munshi' al-Baghdadi* (The Journey of the al-Munshi' al-Baghdadi). Translated from Persian into Arabic by 'Abbas al-'Azzawi. Baghdad: al-Tijara wa al-Tiba'a Press, 1948.

Bayur, Yusuf Hikmet. *Türk İnkılabı Tarihi, Türk Tarih Kurumu Yayınlarından* (The History of the Turkish Revolution). Vol. 8. Istanbul: Ma'arif Mataba'asi Press for the Turkish Historical Association, 1940.

al-Bidlisi, Ameer Sharaf Khan. *Shrafiyama: Fi Tarih al-Duwal wa al-Imarat al-Kurdiyya* (History of the Kurdish Governments and Princedoms). Translated from Persian into Arabic with commentary by Muhammad Jamil Bendi Rozhbeyani. Baghdad: al-Naja Press, 1953.

al-Brikani, Muhammad. *Haqa'iq Tarihîya 'an al-Qadiya al-Barzaniya* (Historical Truths Regarding the Barzani Problem). Baghdad: Matba'at Sharikat al-Tiba'a wa al-Nashr al-'Ahliya Press, 1953.

Chirghul, Bletch. *al-Qadiya al-Kurdiyya: Madi al-Kuraf wa Hadirihim* (The Kurdish Problem: The Past and the Present of the Kurds). Hoybun Publication no. 5. Cairo: al-Sa'ada Press, 1930.

Damalaji, Siddiq. *Imarat Bahdinan al-Kurdiyya Aw Imarat al-'Amadiya* (The Kurdish Princedom of Bahdinan or the Princedoms of 'Amadiya). Mosul, Iraq: al-Itihad al-Jadida Press, 1952.

———. *al-Yazidiya* (The Yazidis). Mosul, Iraq: al-Itihad Press, 1948.

Dânişmend, İsmail Hâmi. *İzahlı Osmanlı Tarihi Kronolojisi* (An Explanation of the Chronology of Ottoman History). Vol. 9. Istanbul: Türkiye Basımevi, 1955.

Dersimi, Nuri. *Kürdistan Tarihinde Dersim* (Dersim in the History of Kurdistan). Aleppo: Ani Matbaasi, 1952.

al-Ghulami, 'Abd al-Mun'im. *Baqiya al-Firaq al-Batiniya fi Liva al-Mawsul* (Remnants of Batini Sects in Mosul Province). Mosul, Iraq: al-Itihad Press, 1950.

Gövsä, İbrahim Alâettin. *Türk Meşhurları Ansiklopedisi* (Encyclopedia of Famous Turks). Istanbul: Yedigün Nesriya, n.d.

al-Gurani, 'Ali Sîdo. *Min 'Amman ila al-'Amadiya* (From 'Amman to 'Amadiya). Cairo: al-Sa'ada Press, 1939.

Hartmann, R. "Dicle, Dicle." In *İslam Ansiklopedisi*, 3:582–85. Istanbul: Milli Eğitim Basımevi, 1945.

al-Hasani, 'Abd al-Razzaq. *Tarih al-Wazarat al-'Iraqiya* (The History of Iraqi Cabinets). Vol. 6. Sidon, Lebanon: al-'Irfan Press, 1950.

- Jiyasuk, Ma'ruf. *Ma'sat Barzan al-Mazluma* (The Tragedy of Barzan the Oppressed). Baghdad: al-'Arabiya Press, 1954.
- Khaznidar, Ma'ruf. "Malhamat Mem u Zin" (The Epic of Mem u Zin). *Al-Ri'ala al-Jadida* (Cairo) 1 (1971): n.p.
- Malik, Yusuf. *Kurdistan Aw Bilad al-Akrad* (Kurdistan, or the Country of the Kurds). Beirut: Sadir Press, 1945.
- Mokri, Mohammad. *'Ashqar-e Kord*. Vol. 1: *Ji-e Sanjabi Tarikhcheh Jaghrafya, Tireba*. (Kurdish Tribes; vol. 1: The Sinjabi Tribe: Short History, Geography, Branches). Tehran: Danish Book-store, n.d.
- al-Nawawi, Muhyi al-Din 'Abu Zakariya Yahya al-Hizami. *Mintaq al-Talibin: Mas'al de Jurisprudence Musulmane selon le rite de Chaf'i* (Methodology for the Seekers of Knowledge: A Manual of Muslim Jurisprudence According to the Rule of al-Shaf'i). Vol. 2. Arabic text and French translation by Lodewijk Willem Van Den Berg. Batavia: Imp. du Gouvernement, 1883.
- Nuri, Ihsan. *Tarikh-e Rish-e Nezhadi-ye Kord* (History of the Racial Origin of the Kurd). Tehran: Sepchr Press, 1955.
- Peyman, Najafqoli. *Marg Bud Bagzash Ham Bud* (There Was Both Death and Return). 2 vols. 2d ed. Tehran: Sherkate Sahami-ye Press, 1948-49.
- Razzoq, Munir. *Ma'amarat 'Abd al-Nasir* (The Conspiracies of 'Abd al-Nasir). Baghdad: Dar al-Bilad lil-Sihafa wa-al-Nashr, 1959.
- al-Sa'igh, Sulayman. *Tarikh al-Mawsil* (The History of Mosul). Cairo: al-Salafiya Press, 1923.
- Sajjadi, 'Ali al-Din. *Mejity Edebi Kordi* (History of Kurdish Literature). Baghdad: al-Ma'arif Press, 1952.
- Shirzad, Muhammad. *Nifal al-Akrad* (The Struggle of the Kurds). Cairo: n.p., 1946.
- "Sud'ba Plemeni Jawanrudi." In *Mezhbunarodnaia Zhizn* 4 (Apr. 1956): 122-23.
- Zaki, Muhammad Amin. *Khulasat Tarikh al-Kurd wa Kurdistan Min Aqlam al-'Usw Hatta al-'An* (The Summary of the History of the Kurds and Kurdistan from the Most Ancient Times up to the Present). Translated from Kurdish into Arabic by Muhammad 'Ali 'Awni. Cairo: al-Sa'ada Press, 1939.
- . *Tarikh al-Dawlat wa al-'Imarat al-Kurdiya fi al-'Abd al-Islami* (The History of Kurdish States and Principalities during the Muslim Period). Translated from Kurdish into Arabic by Muhammad 'Ali 'Awni. Cairo: al-Sa'ada Press, 1945.
- . *Tarikh al-Sulaymaniya wa Anha'ha* (The History of Sulaymaniya and Its Outlying Districts). Translated from Kurdish into Arabic by al-Mulla Jameel Ahmad al-Rozhbeyani. Baghdad: al-Nashir wa al-Tiba'a, 1951.

Government Documents

- Bell, Gertrude Lowthian (Great Britain, Office of the Civil Commissioner, Iraq). *Review of the Civil Administration of Mesopotamia, 1914-1920*. London: H.M. Stationery Office, 1920.
- E. J. B. (Great Britain, Office of the Civil Commissioner, Iraq). *Precis of Affairs in Southern Kurdistan during the Great War*. Baghdad: Government Press, 1919.
- Great Britain. *Correspondence Respecting the Kurdish Invasion of Persia, Turkey No. 5 (1881)*. C. 2851. London: H.M. Stationery Office, 1881.
- Great Britain. Colonial Office. *Report by H.B.M.'s Government to the Council of the League of Nations on the Administration of Iraq for the Year 1925*. London: H.M. Stationery Office, 1926.

- . *Report by H.B.M.'s Government to the Council of the League of Nations on the Administration of Iraq for the Year 1926*. London: H.M. Stationery Office, 1927.
- . *Report by H.B.M.'s Government to the Council of the League of Nations on the Administration of Iraq for the Year 1927*. London: H.M. Stationery Office, 1928.
- . *Report by H.B.M.'s Government to the Council of the League of Nations on the Administration of Iraq for the Year 1928*. London: H.M. Stationery Office, 1929.
- . *Report by H.B.M.'s Government to the Council of the League of Nations on the Administration of Iraq for the Year 1929*. London: H.M. Stationery Office, 1930.
- . *Report on Iraq Administration, October, 1920 to March, 1922*. London: H.M. Stationery Office, 1923.
- . *Report on Iraq Administration, April, 1922 to March, 1923*. London: H.M. Stationery Office, 1924.
- . *Report on Iraq Administration, April, 1923 to December, 1924*. London: H.M. Stationery Office, 1925.
- . *Report to the Council of the League of Nations on the Administration of Iraq for the Year 1928*. London: H.M. Stationery Office, 1929.
- . *Report to the Council of the League of Nations on the Administration of Iraq for the Year 1929*. London: H.M. Stationery Office, 1930.
- . *Special Report by His Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Council of the League of Nations on the Progress of Iraq during the Period 1920–1931*. London: H.M. Stationery Office, 1931.
- Great Britain. Foreign Office. *Correspondence Respecting the Condition of the Populations in Asia Minor and Syria*. Turkey No. 4 (1880). C. 2537. London: H.M. Stationery Office, 1880.
- . *Correspondence Respecting the Condition of the Populations in Asia Minor and Syria*. Turkey No. 10 (1879). C. 2432. London: H.M. Stationery Office, 1879.
- . *Franco-British Convention of December 23, 1920, on Certain Points Connected with the Mandates for Syria and the Lebanon, Palestine and Mesopotamia. Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament*. Cmd. 1195. Misc. No. 4 (1921). London: H.M. Stationery Office, 1921.
- . *League of Nations: Decision Relating to the Turco-Irak Frontier Adopted by the Council of the League of Nations, Geneva, December 16, 1925. Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament*. Cmd. 2562. Misc. No. 17 (1925). London: H.M. Stationery Office, 1925.
- . *Letter from His Majesty's Government to the Secretary-General of the League of Nations and Proceedings of the Council of the League Regarding the Determination of the Turco-Irak Frontier and the Application to Irak of Article 22 of the Covenant of the League. Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament*. Cmd. 2624. Misc. No. 3 (1926). London: H.M. Stationery Office, 1926.
- . *Report to the Council of the League of Nations by General F. Laidoner on the Situation in the Location of the Provisional Line of the Frontier Between Turkey and Irak Fixed at Brussels on October 29, 1924*. Cmd. 2557. Misc. No. 15 (1925). London: H.M. Stationery Office, 1925.
- . Historical Section. *Turkey in Asia*. London: H.M. Stationery Office, 1920.
- Great Britain. Parliament. *Papers by Command: Lausanne Conference (1923)*. Cmd. 1814. London: H.M. Stationery Office, [1924].
- . *Papers by Command: Treaty of Peace with Turkey and Other Instruments Signed at Lausanne on 24 July 1923*. Cmd. 1929. London: H.M. Stationery Office, [1924].

- Hay, Major W. R., and P. O. Arbil, (Great Britain, Office of the Civil Commissioner, Iraq). *Note on Rowanduz*. Baghdad: Government Press, 1920.
- Iraq. *Reports of Administration for 1918 of Divisions and Districts of the Occupied Territories in Mesopotamia: I. Khaniqin District*. Madras: Vasanta Press, 1919.
- Iraq (British Administration), Office of the Civil Commissioner. *Administration Report of the Kirkuk Division for the Year 1918*. Baghdad: Government Press, 1919.
- . *Administration Report of the Kirkuk Division for the Year 1920*. Baghdad: Government Press, 1921.
- . *Administration Report of the Masul Division for the Year 1920*. Baghdad: Government Press, 1921.
- . *Administration Report of the Mosul Division for the Year 1921*. Baghdad: Government Press, 1922.
- . *Administration Report of the Sulaimaniyah Division for the Year 1919*. Baghdad: Government Press, 1920.
- . *Administration Report of the Sulaimaniyah Division for the Year 1920*. Baghdad: Government Press, 1922.
- Iraq. Civil Commissioner. *Civil Administration Mesopotamia: Administration Report (1919), Part I, "Mosul"*. Baghdad: Government Press, 1920.
- League of Nations. Council. *Question of the Frontier Between Turkey and Iraq: Report Submitted to the Council of the League of Nations by the Commission Instituted by the Council Resolution of September 30th, 1924*. C. 400. M. 147 (1925), vii. Lausanne: League of Nations, 1925.
- Noel, E. M. *Diary of Major E. M. Noel, C.I.E., D.S.O., on Special Duty in Kurdistan, from June 14th to September 21st, 1919*. Basra, Iraq: Government Press, 1920.
- Noel, Major E. W. C. (Great Britain, Office of the Civil Commissioner, Iraq). *Note on the Kurdish Situation*. Baghdad: Government Press, 1919.
- Republic of Iraq. Higher Committee for Communication. *Thawrat 14 Tammuz fi 'Amiha al-Awwal* (The July 14th Revolution in Its First Year). Baghdad: Dar al-Akhbar Press, 1959.
- Republic of Iraq. Ministry of Defense. *Mahkamat al-Sha'b: al-Jalsat al-Sirriya* (The People's Court: The Secret Sessions). Baghdad: Government Press, 1959.
- Russia. Ministry of Foreign Affairs. *Sbornik diplomaticheskikh dokumentov: Reformy v Armenii: 26 Noimbria 1912 g.—10 Maia 1914 g.* Petrograd: Government Press, 1915.
- Soane, Major E. B. (Great Britain, Office of the Civil Commissioner). *Notes on the Tribes of Southern Kurdistan*. Baghdad: Government Press, 1918.
- . *Report on the Sulaimania District of Kurdistan. With Some Notice of the Frontier Tribes of Turkey and Persia, and History of the Frontier Question of the Two Countries*. Calcutta: Superintendent of Government Printing, 1918.
- United Nations. *Demographic Yearbook, 1952*. New York: United Nations, Department of Economic Affairs, 1952.